





TRAITE UNIVERSEL

DROGUES SIMPLES,

MISES EN ORDRE ALPHABETIQUE

Où l'on trouve leurs differens noms, leur origine, leur choix, les principes qu'elles renferment, leurs qualitez, leur ethymologie, & tout ce qu'il y a de particulier dans les Animaux, dans les Vegetaux & dans les Mineraux.

Ouvrage dépendant de la PHARMACOPE'E Universelle.

Par NICOLAS LEMERY, Docteur en Medecine.



20798

A PARIS,

Chez LAURENT D'HOURY, à l'entrée de la ruë S. Jacques, devant la Fontaine S. Severin, au Saint Esprit.

M. DC. XCIX.

AVEC APPROBATION ET PRIVIL EGE DU ROT.





P R E F A C E



A connoissance des Drogues simples est si belle & si relevée, qu'elle a fait l'étude & la curiofité des plus beaux esprits de tous les fiecles : plusieurs Princes s'y sont ap-pliquez avec beaucoup de plaisir & d'utilité, comme Melué, Mithridate, & c'est à elle à qui l'on a l'obligation des premiers essais de la Medecine: elle est d'une necessité indispen- La connois-

sable à tous ceux qui se mêlent de cette science, mais principalement sance des xactitude, ils sont sujets à tomber dans des erreurs grossieres & dans tousceux qui des méprises tres-prejudiciables aux malades. Il faut qu'ils sçachent, se melent de autant qu'il se peut, où les Drogues croissent & d'où l'on les fait Medecine. venir, car les differens climats augmentent ou diminuent beaucoup leurs vertus. Ils doivent les distinguer par leurs noms, par leurs fi- comment on gures, par leurs substances, par le tact, par la pesanteur ou legereté, les dissingue, prenant garpar la couleur, par l'odeur, par le goût, prenant garde que celles de aux tromqui viennent des païs étrangers ne soient falsisiées; car les marchands peries des Soentre les mains desquels elles passent, étant souvent tres-avides d'un sissiqueurs. plus grand gain, les sofistiquent & les contresont si bien, qu'il est difficile de s'appercevoir de leur tromperie, si l'on n'y regarde de bien prés. Les Droguistes ou Epiciers des Villes y sont quelquefois les premiers trompez, achetant en gros des Drogues fausses pour des bonnes & les debitant de même; c'est pourquoy il seroit bien necessaire qu'ils fussent parfaitement stilez à distinguer les veritables d'avec les falsisiées, ce qui s'apprend par le continuel commerce qu'on en fait & par l'habitude de les voir. Un Droguiste doit encore s'appliquer autant qu'il peut, à tirer ses Drogues des premieres mains, & à sçavoir le lieu de leur naissance & leur histoire la plus veritable, car plusieurs Livres n'ont rapporté que des fables à ce sujet.

Le public a obligation à Monsieur Pomet Marchand Droguiste de Paris; il a fait un grand nombre de remarques curieuses & utiles dans son Histoire generale des Drogues, qui paroît depuis quelques années; il seroit à souhaiter que tous ceux qui font grand commerce de Drogues fussent aussi curieux que luy, nous aurions des relations exactes & des découvertes de beaucoup de faits qui nous sont cachez, faute de se donner quelque peine pour s'en éclaireir : car l'interest

PREFACE

prevaut sur la curiosité, & l'on trouve tres-peu de marchands qui veulent employer une partie de leur temps, ni faire la moindre dépense pour être instruits des circonstances, qu'ils croyent n'être point

necessaires à leur negoce.

l'av entrepris ce Traité que j'ay crû tres utile dans une Pharma-Dessein de copée universelle; j'y parle non seulement de toutes les Drogues sim-FOUUTAge. ples qui entrent dans la Medecine, mais aussi de plusieurs autres qu'on employe pour des usages differens, & même pour la simple curiosité; j'y rapporte leurs noms Latins & François, avec les étimologies, autant que j'ay pû les trouver; j'y donne leur description, leur histoire que j'ay tirée des Auteurs anciens & modernes, qui m'ont paru les plus dignes de foy, & des Relations de plufieurs Voyageurs qui se sont éclaircis de la verité sur les lieux : j'y remarque le choix qu'on en doit faire, les substances ou principes dont chaque Drogue est composée & sa qualité, le tout le plus succincrement qu'il m'a esté possible, pour donner une idée qui puisse satisfaire. L'on verra que i'av eu soin de citer les Auteurs qui ont traité des matieres dont je parle, & que je n'ay nul dessein de dérober à personne l'honneur qui luy est dû.

D'où font sirées les Drogues.

Toutes les Drogues sont tirées des Animaux, des Vegetaux & des Mineraux, Sous les animaux font compris les Animaux entiers, leurs parties & tout ce qui en sort, comme leur poil, leurs ongles, leurs cornes, leur lait, leur fang, leurs excremens. Sous les Vegetaux font compris les arbres, les arbrisseaux, les autres plantes & ce qui en dépend, comme les racines, les fleurs, les fruits, les semences, les champignons, les mousses, les gommes, les refines, les poix, les terebentines, les baumes, Sous les Mineraux sont compris les mineraux, les metaux, les marcasites, les pierres, les terres, les bitumes.

Origine des

Tous les Animaux, fuivant l'opinion la plus vray-semblable & la animaux en plus recûë, naissent dans des œufs, & ils y demeurent renfermez en comment se abregé jusqu'à ce que la semence du mâle ait penetré leur envelope enissement, & les ait étendus suffisamment pour les faire éclore; alors il entre dans leurs vaisseaux des sucs chileux, qui étant poussez par des esprits circulent par toute l'habitude de ces petits corps, les nourrissent & les dilatent peu à peu; c'est ce qui fait leur accroissement. Cette circulation reiterée un grand nombre de fois, rend ces sucs nouriscomment se sers tellement rarefiez & attenuez, qu'elle leur fait acquerir une coufait le sang. leur rouge & les convertit en ce qu'on appelle sang Cette operation naturelle a beaucoup de rapport avec plusieurs operations de Chymie, par lesquelles en attenuant & en dissolvant des substances sulfureules ou huileules, nous leur faisons prendre une couleur rouge, quoiqu'auparavant elles en eussent une beaucoup differente : par

exemple, si l'on fait bouillir dans un matras une partie de chile ou Experiences de lait avec deux parties d'huile de tartre faite par défaillance, la li- de Chymie. queur de blanche qu'elle étoit deviendra rouge, parce que le fel de tartre aura rarefié, dissout & exalté la partie onclueuse du lait, & l'aura reduite en une maniere de fang. Si l'on fait boüillir ensemble dans de l'eau une partie de soufre commun & trois parties de sel de tartre, la liqueur de blanche ou jaunâtre qu'elle étoit, acquerera une couleur rouge à mesure que le soufre se dissoudra. Si l'on met en digestion sur le feu, de la fleur de soufre dans de l'esprit de terebentine, la liqueur prendra une couleur rouge.

Les circulations qui se font perpetuellement dans les animaux exal- Les principes tent si bien leurs substances, & les rendent si disposées au mouve- des animaux ment, que les principes qu'on en tire sont presque tous volatiles. Il sont presque est vray que ces principes ne sont pas également volatiles dans tous les les animaux : car les poissons, par exemple, rendent moins de sel volatile que les animaux terrestres; le scorpion, le crapau, l'écrevisse, la grenouille en rendent moins que la vipere; les vers de terre, les limaçons en rendent moins que les serpens; l'yvoire en rend moins

que la corne de cerf, & ainsi du reste.

Ces differens degrez de volatilisation qui se sont faits dans les sub- Vertus genestances des animaux, leur ont donné des vertus un peu differentes rales deque!les unes des autres : celles dont les sels sont tres-volatiles ont ordi- ques aninairement une qualité cephalique & diaphoretique, comme il se rencontre en la vipere, au crane humain, en la corne de cerf, au fang de bouc, en l'ongle d'élan, parce que ces matieres étant échauffées dans les visceres, poussent leurs sels au cerveau & par les pores du corps. Celles dont les substances sont moins volatiles ont souvent une vertu aperitive, commme il se rencontre dans les cloportes, dans les écrevisses, parce que les sels de ces animaux ayant quelque pesanteur, sont déterminez à se precipiter & à ouvrir les conduits de l'urine.

Toutes les plantes naissent chacune dans sa semence, renfermées origine des en petit comme dans un œuf, de même que les animaux. La terre Vegetaux. sert de matrice à cette semence, elle l'amolit, elle en attendrit l'écorce, elle ouvre ses pores, & elle y fait couler une humeur nitreuse, comment ils qui penetre, qui dévelope & qui étend insensiblement les parties de se nourissent la petite plante auparavant ramassées & confuses: c'est alors que cette ils croissins. petite plante commence à paroître sur la superficie de la terre, & que le fue nourissier circulant dans ses fibres qui font l'office de veines, d'arteres & de nerfs, les dilate, les étend & les fait croître jusqu'à une certaine grandeur qui a esté limitée par l'Auteur de la Na-

La plante tire sa principale nourriture par sa racine, à cause que ã iii

PREFACE.

les pores y sont plus disposez qu'ailleurs à recevoir le suc de la terre. Il est à remarquer que si la racine de la petite plante contenuë dans la semence se rencontre en haut & la tige en bas, comme il arrive affez fouvent, ce suc qui est entré par la racine & qui est poussé par la chaleur du soleil, fait faire un demi tour à la tige & la pousse en haut suivant sa determination.

Ce suc en circulant dans les vaisseaux de la plante s'y purifie, s'y

Elaboration naturelle du suc de la plante.

plantes.

rarefie, s'y exalte & s'y perfectionne, de même que le chile & le fang acquierent leur perfection par la circulation: alors les parties les plus exaltées & les plus spiritueuses de ce suc, qu'on pourroit appeller les esprits animaux de la plante, sont employées pour les Esprits anifleurs & pour les fruits; les parties un peu moins subtiles font la maux des nourriture de la tige, des branches, des feüilles & de la racine: Les parties les plus grasses se congélent & font les gommes, les réfines, les baumes : Les parties les plus groffieres produisent l'ecorce exterieure, les mousses & plusieurs excroissances.

Quoique toutes les plantes reçoivent leur nourriture d'un même suc de la terre, elles acquierent pourtant des qualitez bien differentes, à cause de la diversité des fermentations & des autres elaborations naturelles qui y font produites & occasionnées par les

contextures ou dispositions differentes des sibres.

On distingue les resines d'avec les gommes en ce que les resines des gommes sont plus grasses, & qu'elles se dissolvent par consequent plus faci-

& des resi- lement dans les huiles.

L'Origine des Mineraux est differente de celles des vegetaux & des animaux; elle se fait par des congelations d'eaux acides ou salées, chargées de quelque matiere qu'elles ont dissoute dans la terre-

Les Metaux sont produits par ce qu'il y avoit de plus cuit, de Metaux. comment ils mieux digeré & de mieux lié dans les mineraux, qui s'est separé somproduits. des parties les plus grossieres dans les mines, de même que l'or & l'argent se separent des autres metaux dans la coupelle. Toutes les mines ne sont pas en état de produire les metaux, il est necessaire qu'il s'y rencontre une disposition & une chaleur capables d'exciter des fermentations & des elaborations extraordinaires; les hautes montagnes sont ordinairement les lieux les plus propres pour ces productions, parce que la chaleur s'y renferme plus exactement

> qu'ailleurs. Ce n'est pas le hazard seul qui conduit à la decouverte des mines metalliques, ceux qui s'y appliquent ont remarqué plusieurs circonstances qui leur indiquent les lieux où ils doivent s'attacher.

> Par exemple, quand on trouve fur une montagne ou dans ses crevasses, des marcasites & des petits morceaux de Mine pesants,

Origine des mineraux.

Indices pour découvrir les mines.

ou qu'on apperçoit à la surface de la terre quelques veines minerales, ce sont des indices sur lesquels on peut entreprendre de tra-

vailler comme en sureté de reussir.

Quand en certains ruisseaux on apperçoit parmi le sable, des petits morceaux de marcasite ou de mine, c'est un indice qu'il y a une mine metallique dans un lieu voisin; car ces parcelles metalliques ont esté détachées & chariées par les eaux qui sortent ordinairement du bas de quelque montagne, de sorte qu'en retrogradant vers la source du ruisseaux, & suivant tosijours ces petits morceaux

de marcasite, on arrive à l'endroit où est la mine.

Quand l'aspect d'une montagne est rude & sauvage; que la terre en est ingrate, nuc, sans plantes, ou que s'il s'y trouve quelque peu d'herbe, elle est passe & sans vigueur, c'est un indice qu'il y a des mines dans cette montagne; car la grande sterilité de sa surface ne peut provenir que des vapeurs minerales, qui brûlent les racines des plantes : il n'aritve pourtant pas toûjours que les montagnes metalliques soient rudes & steriles; on en voit plusieurs qui son reverués d'une grande quantité de plantes, soit parce que les vapeurs qui s'élevent de leurs mines ne sont point acres ni mal-sai-santes, soit parce que ces mines sont placées dans le lieu le plus prosond de la montagne. Ceux qui sont fort stilez à la decouverte des mines, connoissent par les ressexions du soleil sur une montagne s'il y a dedans du metal.

Quand on voit fortir d'une montagne beaucoup d'eau claire & d'un goust mineral, c'est un signe qu'elle contient une mine metallique; car les metaux sont ordinairement environnez de beaucoup d'eaux, qui donnent bien de la peine aux ouvriers, étant necessaire.

re de les épuiser avant que d'aller chercher le metal.

Lors qu'on est à peu prés certain par plusieurs indices qu'une commeu en montagne contient du metal, on commence à la caver par le pied, entre dans afin de faire plus faciliement écouler les eaux, puis on approfondit pur jusqu'à ce qu'on soit à la grosse masse du metal. Mais comme ce devire les travail est sujet à de grandes risques, à cause des pierres molalles sottaux, qui peuvent être ébrandées, tomber en abondance, rempis le slieux que les ouvriers ont cavé & les accabler eux mêmes; on a coûtume pour éviter ce peril, de vouter les caves avec des especes de poutres qui puissent soûtenir les pierres & les terres. Alors on travaille avec plus de sureté à détacher le metal.

Il faut remarquer que la matiere metallique étant encore fluide Les motous dans la mine, se divise en plusseurs petits canaux ou veines, qui re- se diviseur presentent des branches d'arbres ou des petits bras de riviere. Les dans la mi-ouvriers ne doivent pas s'attacher à ces branches, qui ne leur pro-ne.

PREFACE.

duiroient pas grande chose, & qui en se detachant seroient capables de faire les écroulemens de pierres & de terres dont j'ay parlé; il faut qu'ils tendent droit au tronc ou à la grosse masse du

des metaux d'avrec les mineraux.

ESUX.

Les metaux different des autres mineraux en ce que la plupart de ceux cy font malleables, & les metaux ne le font point,

Il y a sept metaux, l'or, l'argent, le fer, l'étain, le cuivre, le Les seus me- plomb & le vif argent. Ce dernier n'est pas malleable s'il n'a esté amalgamé avec les autres; mais comme on a cru qu'il étoit la semence des metaux, on l'a mis en ce rang; plusieurs ne le qualifient que de demi metal.

Imagination ques on des Alchymistes metaux és les plantes.

Les Astrologues & les Alchymistes qui ont toûjours eu entr'eux des Astrolo- une grande liaison de principes & de sentimens, ont établi comme une verité incontestable, qu'il y avoit une grande correspondance touchant les entre les metaux & les planetes par des influences, qui sortant de l'un se communiquoient à l'autre, & servoient reciproquement à leur nourriture. Quoique cette opinion soit sans aucun fondement, elle n'a pas laissé d'avoir beaucoup de Sectateurs : les plus raisonnables d'entr'eux pour l'expliquer physiquement, ont dit que le commerce de la planete avec le metal se faisoit par un écoulement de corpuscules, qui partoient de l'un & de l'autre; & qui faisoient comme une chaine de la planete au metal, & du metal à la planete; que ces corpuscules étoient disposez à entrer par les pores de la planete & du metal, mais qu'ils ne pouvoient pas s'introduire ailleurs, à cause de la figure des pores qui ne se rencontroit pas toûjours propre à les recevoir.

Tous ces beaux raisonnemens sont dits gratis, il n'y a nulle apparence que les planetes, excepté le Soleil & la Lune, fassent impression sur nôtre terre, elles en sont trop éloignées; & quand mêmes elles pourroient nous communiquer quelques influences, on n'auroit pas raison de croire qu'elles s'attachassent plûtôt à des me-

taux qu'à d'autres matieres.

Noms des planetes donnez aux me-

On a donné aux sept metaux les noms des sept planetes, par lesquelles on a pretendu qu'ils étoient regis chacun en leur particulier; ainsi l'on a appelle l'or Soleil, l'argent Lune, le fer Mars, le vif argent Mercure, l'étain Jupiter, le cuivre Venus, & le plomb Saturne.

Vertus imaginaires attribuées aux metaux.

On s'est encore imaginé que les influences planetaires donnoient aux metaux des qualitez specifiques & particulieres pour fortifier les principales parties du corps; qu'ainsi l'or qui, selon eux, reçoit les influences du Soleil, qu'ils appellent le cœur du grand monde, étoit propre pour fortifier & réjouir le cœur du petit monde, c'est à dire

celuy de l'homme: que l'argent qu'ils disent recevoir les influences de la Lune, laquelle ils croyent être formée en maniere de teste, étoit propre pour fortisser la tête; que le fer qui reçoit des influences de Mars, étoit propre pour fortisser le foye; que l'étain qui reçoit des influences de Jupiter, étoit propre à fortisser les poumons & la matrice; que le cuivre qui reçoit des influences de Venus, étoit propre à fortisser les reins : que le plomb qui reçoit des influences de Saturne, étoit propre pour fortisser la ratte.

Mais ce n'est pas dans les influences planetaires qu'il faut aller chercher les vertus des metaux; nous voyons des causes bien plus prochaines, ausquelles il y a bien plus de raison de s'arrester; comme à la disposition de leurs parties, à leurs sels, à leurs sourres : c'est ce que l'on trouvera expliqué dans le cours de cet ouvrage.

Il semble que je devrois suivre l'ordre des trois Classes dont j'ay parlé, & traiter premierement des animaux, puis des vegetaux & enfin des mineraux; mais j'ay trouvé plus à propos de ranger les Drogues par ordre alphabetique en maniere de Dictionaire, pour la commodité de ceux qui les cherchent: & comme une même Drogue a pluseurs noms, j'ay esté obligé de faire une table Latine & une table Françoise, pour y marquer ceux qui ne sont point dans

l'ordre de l'Alphabet.

Beaucoup de Medecins & d'Apotiquaires s'imaginent qu'il suffit pour remplir les devoirs de leur profession, de connoître les Drogues les plus usuelles, sans se mettre en peine de passer plus avant : mais rien n'est plus contraire au progrés de la Medecine que cette opinion, elle empêche qu'on n'aprofondisse les secrets de la Nature, & qu'on ne découvre un nombre infini d'excellens remedes qui nous sont inconnus. Nous voyons que chaque siecle a mis en lumiere de nouvelles Drogues; & nous serions privez de la plus grande partie des meilleurs remedes dont on use aujourd'huy, si les Chymistes ne les eussent tirez des metaux & des mineraux que les Anciens croyoient non seulement inutiles en Medecine, mais même pernicieux. Auroiton trouvé le Quinquina, l'Ipecacuanha, qui produisent tant de bons effets, si les Botanistes n'avoient poussé leur recherche jusques dans le nouveau monde? & la matiere medicinale seroit-elle aussi abondante qu'elle se trouve de nos jours, si ceux à qui nous sommes redevables de tant de precieuses découvertes, s'en étoient tenus aux seules Drogues dont s'étoient servis leurs predecesseurs? Aussi voyonsnous que les Medecins qui font la Medecine avec le plus de reufsite, sont ceux qui se sont le plus appliquez à la connoissance des Drogues. Nous en avons un illustre exemple en la personne de Monsieur Fagon premier Medecin de sa Majesté; car quoique ce grand

PREFACE.

Homme se soit également attaché à toutes les parties capables de faire un excellent Medecin, on peut dire qu'aucune n'a plus solidement contribué à cette haute reputation, où le succez de sa pratique l'a élevé, que l'étude & la recherche continuelle des remedes qu'on peut tirer des animaux, des vegetaux & des mineraux.

On ne sçauroit donc trop recommander à tous ceux qui se mêlent de Medecine, de s'appliquer serieusement à la connoissance des Drogues, & à en penetrer les vertus cachées, étant certain qu'il n'y en a aucune qui ne possed quelque qualité specifique pour la guérisso.

des maladies.

J'avouë qu'il se trouve peu de personnes dont le loisir & la fortune soient assez grands pour se donner tous entiers à cette ocupation: mais je suis personadé qu'il n'y a aucun Medecin ni Apotiquaire quelque employé qu'il soit, qui ne puisse au moins dans le cours de sa vie découvrir la vertu particuliere de quelque Drogue, s'il veut s'y attacher: ce qui pourroit avec le temps enrichir la Medecine de remedes plus simples, plus sûrs & plus efficaces que ceux dont nous usons aujourd'huy.



EXPLICATION

DES NOMS DES AUTEURS CITEZ DANS CE LIVRE.



Cost. Acosta, Christophorus Acosta; en François, Christophle de la Coste, Medecin & Chirurgien Afriquain. Il a fait en l'année 1582, un Traité des Drogues & Medicamens, qui a esté traduit en Latin,

puis en François, & imprimé à Lion, in octav. Ad. Lob. & Adv. Adversariorum opus à Petro Pena & Matthia de Lobel ambobus Medicis. Ce Livre a esté imprimé à Londres en 1570 à Anvers en 1576. & reimprimé à Londres en 1605, in fol.

Agric. Georgius Agricola, de ortu & caufis subterrancorum , Lib. V. De Natura corum quæ effluunt ex terra, Lib. IV. De Natura fossilium, Lib. X. De veteribus & novis metallis, Lib II. Bermannus five de re metallica dialogus, interpretatio Germanica vocum

rei metallicæ.

Ald. Aldinus: Exactiffima descriptio rariorum quarumdam plantarum quæ continentur Romæ in horto Farnefiano, Tobia Aldino Cefenate auctore, Romæ 1625. in fol.

Aldrov. Ulyffis Aldrovandi, Dendrologia, Bonon. in fol.

Alpin. vide Prosp. Alp.

Amat. Amati Lufitani in libros quinque Dioscoridis enarrationes, additis diversarum linguarum nominibus. Argentinæ 1554. in quart.

Ambros. Ambrofinus ; Hyacinthi Ambrofini horti publici Bononiensis præsecti Phytologiæ, sive de plantis partis primæ tomus primus. Bononiæ 1666. in fol. Ang. Anguillara; Aloyfius Anguillara horti Patavini tertius in ordine Præfectus, de plantis suam sen-

tentiam diversis communicavit : opusculum in partes 14. divifum, opera Johannis Marinelli Italice prodiit, additis duabus figuris chamæleontis & fedi arborefcentis. Venetiis 1561. in oct.

Apul. Apuleius Platonicus de herbarum virtutibus, addita demonstratione herbarum fingulorum fignorum Zodiaci, nec non & stellarum errantium scripsit. Luteriæ 1528, in fol.

BARBAR. Barbarus; Hermolai Barbari in Diosco-ridem corollariorum libri quinque. Coloniæ 1530. in fol.

Bel. vide Hor. Bel.

Bellon. Bellonius; Pierre Belon du Mans: fes Oeuvres ont esté traduites par Clusius, & placées dans son second Volume des Plantes, imprimé à Anvers. On a encore imprimé à Paris quelques Traitez du même Belon, comme De arboribus coniferis & sempervirentibus, in quart. De admirabili operum antiquorum præstantja, in quart. De medicato funere, in quart,

Benzo. Hieronymi Benzonis Mediolanenfis, novi orbis historia, per Urbanum Calvatonem latine red-

dita. Genevæ 1600. in oct.

Bocc. Icones & descriptiones rariorum plantarum ; Auctore Paulo Boccone Panormitano Siculo Oxonii

1674. in quart.

Boet. de Boot. Boetius de Boot Brugensis Rudolphi II. Imperatoris Medicus, gemmarum & Iapidum historiam typis mandavit in 8. Lugduni Batavorum. Bont. Jacobus Bontius Medicus Bataviæ novæ libros

fex historiæ naturalis Indiæ Otientalis conscripsit, quos morte præventus indigestos reliquit; postea Guilielmus Pifo cos in ordinem redegit, iluftravit & edidit fimul cum historia naturali Indiæ Occidentalis, Amstelodami 1658, in fol.

Bot. Mon/p. Botanicum Monspeliense. Lugduni 1676. in oct.

Breyn Jacobi Breynii Gedanenfis exoticarum, aliarumque minus cognitarum plantarum centuria extant. Brunf. Brunfelfius; Othonis Brunfelfii fimplicium historia latina, cum figuris, tribus tomis prodiit: primus anno 1530. alter 1531. & tertius posthumus, anno 1536. Argentinæ. Brunfv. vide Hier. Brunfv.

J. B. Caspari Bauhini pinax Theatri botanici &c. imprimé à Basle en 1623. & reimprimé en la même Ville avec quelques changemens en 1671. Cafalp. Cæfalpinus ; Andreas Cæfalpinus Arctinus

in Academia Pilana Professor, de Plantis, lib. 16. sctip-

fit. Florentiæ 1583.

Cam. Epit. Camerarius in Epitome Matthioli, De plantis Epitome utilissima , Petri Andreæ Matthioli Senenfis extat, à Joachino Camerario plurimis iconibus & descriptionibus aucta, Francofurti ad Mœnum 1586. in quart. Cam. Hor. Camerarius in Horto Medico & Philo-

sophico, edito Francofurti ad Moznum 1588, in quart, Cardan, Hieronymi Cardani de varietate rerum,

lib. 17. Bafileæ 1581. in oct.

Cast. Dur. Castor Durantes; herbario nuovo di Castore Durante Medico & Cittadino Romano, Romae 1585. Venetiis 1684, in fol.

Cl. App. Clusus in Appendice, historia plantarum.

Cluf. cur. post. Clufius in curis posterioribus : id est Caroli Clufii Atrebatis curæ posteriores, seu plurimarum stirpium non ante cognitarum descriptiones. Antverpiæ 1611. in fol.

Cl. exat. Clufius de plantis exoticis. Caroli Clufii Attebatis exoticorum, Lib. X. Antverpiæ 1605, in fol. Cl. hift Caroli Clusii arrebatis ratiorum plantarum

historia. Antverpiæ 1601. in fol.

Cl. Hifb. Caroli Clusii Atrebatis rariorum aliquot plantarum per Hispanias observatarum historia, Ant-

verpiæ 1576.

Cl. Pann Caroli Clufii Attebatis rariorum aliquot Stirpium per Pannoniam. Austriam &c. observatarum historia. Antverpiæ 1582.

Col. Fabii Columnæ Phytobafanos cum fig. Nea-

poli 1592.

Eiusdem de minus cognitis plantis partes duæ, quarum prima figuras 161. continet. Romæ 1606. Altera

pars cum fig. 44. ibidem 1616. cufa eft Cord. hift. Valerii Cordi in Dioscoridem annota-

tiones. Ejustdem lib. 4. de stirpium historia, cum figuris plurimis ex Trago & aliquot novis à Gefnero additis. Ejusdem sylva observationum quæ omnia simul, Ges-

nero curante. Argentinæ 1561. in fol. edita fuere. Eiusdem dispensatorium sepius recusum prodit Corn. Cornuti ; Jacobi Cornuti Doctoris Medici Parifienfis, Canadenfium plantarum aliarumque nondum

editarum historia, Parisiis 1635, in quart, Cornar. Janus Cornarus Germanus Diofcoride trans-

tulit & fingulis capitibus emblemata addidit. Bafileæ

1557, in fol.

Cort. Cortufus ; Jacobus Antonius Cortufus Patricius Patavinus & horti Patavini præfectus à Marth. Dodonzo & aliis frequenter citatur ob plantas ipfis communicatas : pil aliud edidit pifi Catalogum horri Patavini, cum ejuldem areis, Italicè, Venetiis 1591, in Coffe Joannis Costei de universali stirpium natura

libri duo Taurini 1578. in quart.

Ejusdem annotationes in Mesuæum cum operibus Melingi. Venetiis 1570, in fol.

Crescent. Petri Crescentii Bononiensis de agriculturæ partibus, plantarum & animalium natura & utilitate , lib. 12. ante annos fere ducentos feripti, Basileæ 1548. cum paucis figuris.

ALECH, Daléchamp, Histoire des Plantes, en deux volumes, à Lion, in fol

De la Duquerie Joan: Bapt. Callard de la Duquerie, Cadomi Regius Medicus Professor & Decanus atque Academiæ Socius, Lexicon Medico-etimologicum edidit. Cadomi 1693. in douze.

Diofcor. Diofcorides; Pedacius Diofcotides Anazarbæus de matetia Medica, libros quinque Græcè prodidit, quorum variæ editiones Græco Latinæ extant cum interpretatione Marcelli Virgilii, Goupylii Auffulani, Joannis Ruellii , Joannis Cornarii , Jo. Antonii Sarracent & aliorum.

Einsdem Pedacii Dioscoridis libri sex Ruellio interprete, cum parvis iconibus 350, additis cuilibet capiti huius fecundæ editionis annotationibus compendiariiis. ab H. B. P. Medico : item & triginta icones stirpium nondum delineatarum à Jac. Dalechampio Lugduni

1552, in oft. Dod. Dodonæus ; Remberti Dodonæi Mechlinienfis , Medici Cæfarei ftirpium historia: Pemprades fex. five Libri xxx. Antverpiæ 1616. in fol.

Dod. Gal. Ejusdem historia Gallica Clus. Dod. Belg. Ejusdem historia Belgica.

URIC. CORD. Euricii Cordi Simefufii Medici .: E botanologicum per dialogum propolitum, Colo-

niæ 1524, in oct. Eyft. Eyftettenfis; Basilii Besleri horti Eystettenfis

descriptio. Norimbergæ, 1613, in fol. RACAST, Hieronymi Fracastorii opera 1590.

Lugduni, in oct.

Frag. Joannes Fragolus Hilpaniarum Regis Medicus & Chirurgus , aromatum , fructuum & fimplicium aliquot ex utraque India in Europam delatorum historiam Hispanice scripsit : Ifrael Spachius Medicus Argentinensis edidit, Argentinæ 1610. in oct.

Fuch. Fuchfins: de historia stirpium commentarii infignes &c. Authore Leonhardo Fuchfio, Bafi-

leæ 1542. in fol.

A L. Claudius Galenus Pergamenus, Medico-Grum multorum post Hippocratem Princeps.

Garz. Garzias ab Horto; en François, Garcie du Jardin ; Garziæ ab horto pro regis Indiæ Medici , de aromatibus & simplicibus medicamentis apud Indos nascentium historia ordine alphabetico, per dialogos lingua Lufitanica conferipta reperitur à Clufio in Epitomen contracta & Latiue facta. Ce Livre a esté traduit en François sous le titre de Histoire des Drogues, Epiceries & medicamens simples.

Ger. Gerardus; Joannis Gerardi historia plantarum Anglica, Londini, 1597. in fol. Ger. emac. Gerardi historia emaculata & aucta à

Thoma Johnsono Londini, 1636. Gefn. hort. Conradus Gesnerus in libro de hortis Germaniæ.

Gefs. Col. Contadu's Gesnerus in libello de collectione ftirpium.

Gefn. Cat. Gesnerus in Catalogo plantarum quadrilingui. Gefn. de fig. lap. Gesnerus de figuris lapidum,

Conr. Gefn. De rerum fossilium, lapidum & gemmarum natura, figuris & fimilitudinibus liber. Tiguri 1565. in oct.

Guil. Guilandinus : Melchioris Guilandini quarti in ordine horti Patavini præfecti , theon five Apologia adversus Matthiolum. Patavii 1558 in quait.

Gu. Pifo, Gulielmi Pilonis Medici Amftelædamenfis de indiæ utriusque re naturali & medica lib. 14. amitelædami 1658, in fol.

TARIOT. Thomas Hariot infulam Virgincam H descripsit. Clusius Latine reddidit; est prima pars Indiæ Occidental.

Herman. Hermannus , vide H. L. B.

Hermand. Hermandez ; plantarum , animalium &c. Mexicanorum historia à Francisco Hermandez primům compilata, & à Nardo Antonio Reccho in volumen digesta, Romæ 1651. in fol.

Hermol. Hermolaus Barbarus Patriarcha Aquilejenfis scripfit quinque libros commentariorum in Diofcoridem, quos corollarium vocat, Colon. 1530. in folio. Ejusdem in C. Plinii historiam naturalem castigationes. Bafileæ 1534. in quart.

Hier. Brunfv. Hieronymi Brunfvicensis apodixis Germanica , Brunfelsii herbario addita , Argentinæ

Isal. in fol.

Hippocr Hippocrates Cous Medicorum Princeps. Hon. Bel. Honorius Bellus Vicentinus Medicus Cydoniensis in Creta insula; extant Epistolæ ejus de plantis ad Clusium conscriptæ, ejusque historiæ ad-

Hortus Edimb. Hortus Medicus Edimburgenfis five Caralogus plantarum horti Medici Edimburgensis. Authore Jacobo Sutherland Edimburgi 1683 in oft-

H. L. B. Horti Academici Lugduno Batavi Catalogus Authore Paulo Hermanno Medicinæ & Botanices Professore Lugduni-Batavorum 1687.

H. M. Horrus Malabaricus Indicus. H. R. B. Horrus Regius Blesensis, Parisiis 1655.

in fol.

H. R. P. Hortus Regius Parifienfis, Parifiis 1665.

. B. Joannes Bauhinus, historia plantarum Authoribus Joanne Bauhino Archiatro, nec non Joanne Henrico Cherlero doctor. Basiliensibus, quam recensuit & auxit Dominus Chabraus D. Genevenfis. Ebroduni 1650. in fol.

Imper. Ferrantes Imperatus Neapolitanus Pharmacopæus evulgavit historiæ naturalis lib. 28. cum figuris lapidum, corallorum, spongiarum &c. plantarum verò & fructuum 33. Neapoli 1599. & Venetiis 1672. in fol.

Ind. Occid. part. India Occidentalis partes decem, cum additamento ad partem nonam, in fol-

Ind. Orient. India Orientalis historiae partes decem, in fol.

Fonft. Jonftonius; historia naturalis de animalibus cum figuris aneis. Authore Joanne Jonstonio Medicinæ doctore Amstelodami 1657. in fol.

A c. Lacuna; Andreæ Lacunæ commentaria in L Dioscoridem cum figuris Hispanica lingua conscripta, Salamant, 1552. in fol.

Lem. Leviuus Lemnius de plantis sacris, Lugduni

1595. in oct. Ler. Jo, Lerius Burgundus historiam Brasilianam Gallice primum, deinde Latine dedit, Genevæ 1594. in oct.

Linfe. Linfcotus; Jo. Hugonis Linfcori itinerarium ac navigatio in Orientalem five Luftranorum Indiam, cum Bernardi Paludani annotation bus. Hagæ Comitis 1500 in fol.

Lob. Ic Mathiæ Lobelii plantarum seu stirpium Icones, Antuerpiæ 1581, in longa forma, in quart, Lob. illuft. Marhiæ de Lobel , stirpium illustratio-

nes, accurante Guil. How Anglo, Londini 1655. in quarto.

Lob. obf. Lobelii observationes, plantarum seu stirpium historia Mathiæ de Lobel, Insulani, Antverpiæ 1576. in fol,

Lon. Adamus Lonicerus : Is herbarium Eucharii Roffin fui in officio Francofurti antecefforis, Germanicè scriptum quartò auxit, & postremo anno 1569. prodiit : postmodum remoto Eucharii nomine suum præfixit & cum figuris 833. circiter anno 1582, dedit Francofurti.

Lud. Rom. Ludovici Romani navigatio in Orientem 1. 7. Archangelo Madrignano interprete : cum aliis qui novum orbem descripsere, Basileæ, in fol-

Lugd. Historia generalis plantarum Lugduni apud Guillelmum Rovillium 1586. On l'appelle ordinairement l'Histoire de Dalechamp, à cause qu'elle a esté dreffée fur les memoires de cet Auteur.

Lugd. app. In appendice historiæ generalis plantarum Lugduni ediræ apud Guillelmum Rovillium, Lugd. Gal. Dans l'Edition Françoise de l'histoire

des plantes de Dalechamp.

MARCEL. MALPIG. Marcellus Malpighius & Ne-hemiah Grew ediderunt anatomiam plantarum, utraque Londini impressa, in fol.

Marcgr. Georgii Marcgravii de Liebstad Misnici Germani historiæ rerum naturalium Brasiliæ libri octo. Cet Ouvrage a esté imprimé en Holande avec celuy de G. Pison en l'année 1648 in fol. Matth. Petri Andrew Matthioli Senenfis Medici

commentarii in sex libros Pedacii Dioscoridis &c. Venetiis ex officina Valgrisiana 1565.

Matth. Lob. Ic. Matthiole cité par Lobel dans le

Livre intitulé, Icones Lobelii. Matth. Ic. Valer. Matthiole de l'Edition de Valgrife.

Mentz. Christianus Mentzelius Furstenwald, Ma ch. Philosophiæ & Medicinæ doctor Sereniss Electoris Brandeburgici Confiliarius & Archiater, edidit indicem nominum plantarum universalem multilinguem cum pugello rariorum plantarum & figuris aliquot in æs incifis. Berolini 1682 in fol.

Mel. Joannis Meluæ Damalceni Medici clariffimi opera de medicamentorum purgantium delcctu, castigatione & usu libri duo, quorum priorem canones universales, posteriorem de simplicibus vocant &c.

Venetiis 1623, in fol.

Mon. Monard. Histoire des simples medicamens apportez de l'Amerique, desquels on se sert en la Medecine, écrite premierement en Espagnol par Nicolas Monard Medecin de Seville, depuis mise en Latin par Clusius, & ensuite traduité en François par Antoine Colin Aposicaire de Lion. Cet Ouvrage a esté imprimé à Lion avec ceux de Garcie du Jardin & d'Acosta en l'année 1619 in oct.

M.r. hift. Plantarum hiftoriæ universalis Oxoniensis pars secunda, Authore Roberto Morison, Oxonii

1680. in fol.

M. H. R. B. Hortus regius Blesensis auctus, Authore Roberto Motison, Londini 1669. in oct. Mor. pralud. Motison præludia botannica.

Mor. umb. Plantarum umbelliferarum distributio nova, Authore Roberto Morison, Oxonii 1672. in fol.

N I C A M D. Nieandri theriaca & alexipharmaca, cum incerti Authoris græcis scholiis, Venetiis 1523, in quarto.

Ejusdem Editio Græco-latina cum Gorzei scholiis, Lutetiæ 1557. in quart.

VIED. Consalvi Ferdinandi Oviedi, Indiæ Occidentalis historia generalis. Cet Ouvrage a esté traduit en François par M. Duret, in oct.

PALUD IN LINSCOT. Bernardi Paludani Medici Encufani note ad Linfcotii historiam Indicam, addite operibus Indicis.

Par. Bat. Pauli Hermanni Paradifi Batavi prodro-

mus in 12. Amstelodami in .oct.

Park. parad. Parkinfonus in paradifo tetreftit; Joannes Parkinfonus Londinerfis, Pharmacopeus regius anno 1630. edidit paradifum fuum tetreftem Anglicë, in quo florum omnium hiftoriam, quia & atborum frukfiraum, olerum & fruticum edganiorum que in hortis aluntur hiftoriam larè persequitur, in fol.

Park th. Parkinfonus in theatro; Joannis Parkinfoni theatrum botanicum, Londini 1640. in fol.

Pena. Petrus Pena, vide Adversariorum opus. P. Renealm. Paulus Renealmus Blesensis specimen historiæ plantarum cum siguris 43. typis æneis expres-

fis edidit, Lutetiæ 1611. in quart.

Pigafet. Philippus Pigafetta regni Congiani historiam scripfit, quæ cum indicis historiis edita inve-

nitur.

Pilles: Caspari Pilleterii Middelburgensis Medici,
plantarum in Walachia Zeelandae insula nascentium
Synonimia, Alphabetico ordine proposita. Middelbur-

gi 1610. in oct. Pilo, vide G. Pilo.

Plin. Cajus Plinius fecundus plurima feripfit que injuria temporam interciderunt. Superfunt de hifloria mundi lib. 37. in quibus multa habet de plants earumque cultura & vintuus. Cet Ouvrage a esté traduit en François par M. Dupinet, & imprimé à Lion en 1581, in fol.

P Tournef. Elemens de botanique ou Methode pour connoître les plantes par M. Pitton Tournefort de l'Academie Royale des Sciences, Docteur en Medecine de la Faculté de Paris, & Professeur en Botanique au Jardin Royal des plantes, à Paris de l'Imprimerie Royale 1694. in oct.

Pluk. Leonardi Pluk enetii phytographia, pars prior.

Londini 1691, in fol.

Plum. Plumerius; description des plantes de l'Amerique par le P. Plumier Minime, à Paris 1692, in fol;

Pomet ou P. Pomet. Histoire generale des Drogues fimples, Ouvrage enrichi de plus de quatre cens figures en taille douce par Pietre Pomet. Marchand drogen en taille douce par Pietre Pomet. Marchand drogen

guiste à Paris 1694. in fol.

Pom. Joannet Poun Pharmacopaus Veronenfis finnplicium in Monetablo anfectnium Cardogum Gripfit, & connullarum deferiptiones cum figuris 16. additi, Cluffus fixe hiftoner antonum adjumit. Cet Ouvrage aprés pluficurs Editions a cité traduit en Italien par François Poun, DoGuer en Medecine & fils del l'Auteur, à Venife 1617, in quart, à Bafle 1608, & in fol. à Anores.

Pr. Alp. Ægypt. Prosperi Alpini de plantis Ægypti

liber, Venetiis 1633 in quart.

Pr. Alp. exot. Prosperi Alpini de plantis exoticis

libri duo, Venetiis 1656. in quart.

Port. Joannis Baptistæ Portæ Neapolitani, villæ li-

ber 12. Francofurti 1592. in quart. Scripfit & alia opuscula quorum præcipuè ad nos attinet physognomia seu de plantis historia variis figuris referta, in oct.

QUADRAM. Evangelistæ Quadramii Fremitæ Theol. D. & Ducis Ferrariensis simplicistæ, tractatus de theriaca & mithridatio. Ferrariæ, anno 1597, in quarto.

Raii e Societate regia. Londini 1677. in oft.
Raii è Societate regia. Londini 1677. in oft.
Raii bift. Historia plantarum auctore Joaune Raio,

è focietate regia Londini 1686, in fol.

Raii Symopf. Synopsis methodica stirpium Britannicarum, codem Auctore Joanne Raio, Londini 1690,

in octavo.

Raseve. Leonardus Rauwolfius, Medicus Augustanus in peregrinatione sua in Orientem plurimas plantas descripht, & Icones adjecit, Lavingæ 1583. in quarto.

Recchus , vide Hermandez.

Remod. Joannis Renodei Medici Parificentis inftitutionum Pharmaccuricarum libri quinque, quibus accedunr de materia medica libri rres, Parifiis 1608, în quarto.

Rob. Joannis Robini botanici Regii , hortus Henrici IV. Regis Galliæ & Navarræ cum figuris 214.

Lutetiæ 1608. in fol.

Reman. Romanus, vide Lud. Roman.
Rendel, Guillelmi Rondelerii libri de piscibus. Lug-

duni 1554.

Ruel. Joannes Ruellius Dioscoridem Latine vertit, de natura stirpium libros tres scripsit, Basilez 1537, in sol.

citez dans ce Livre.

CCAL Julii Cæsaris Scaligeri animadversiones in 1 1552. in oct. Bafileæ, 1541. in quart. & Gafæ ver-Theophrasti libros sex de causis plantarum. Gefio Lugduni 1552. in oct, & cum Joannis Jordani cornevæ 1566. in fol. & in oct. rectione. Sc. Bot. five Schol. Bot. Schola Botanica, Amftelo-

dami 1689. in douze, Schrod. Joannis Schroderi Pharmacopæia Medico-

Chymica fæpius impressa. Schwenck. Casparus Schwenckfeldius scripfit Catalogum stirpium & fossilium Silesiæ. Lipsiæ 160r. in quart.

Sutherland, vide Hortus Edirnburg.

Suvert. Emmanuelis Suvertii florilegium, in quo præter figuras plurimas etiam 47. plantæ ex India utraque allatæ hactenusque non descriptæ adduntur. Francofurti 1612. in fol.

'Sylvat. Matthæi Sylvatici opus pandectarum. Venetus r499. in fol.

A B. Jacobi Theodori Tabernæmontani Historia Germanica tribus partibus edita cum figuris 2087. Francofurti 1588. in fol.

Idem emaculatus & auctus plantarum descriptioaibus, figuris & medicamentis plurimis à C. Bauhino

anno 1613. in fol. Ejustem icones cum nudo nomine Latino & Ger-

manico. Francofurti 1590. in longa forma prodiere. Thal, Thalius, Silva Hercynia, five Catalogus plantarum sponte nascentium in montibus & locis vicinis Hercynia &cc Francofurti ad Moenum 1588. Ce Catalogue est ordinairement joint & relié avec le Jardin

medicinal de Camerarius, in quart.

Theophr. five Theophr. hift. Theophrasti Greeci de historia & de causis plantarum, editio Graco-Veneta

Stap. in The, Theophrasti Eresii de historia plantarum libri decem, quos illustravit Joannis Bodæus à Stapel, Amstelodami 1644. in fol.

Thevet. Andrew Theveti Cosmographia Gallice. edita cum figuris aliquot plantarum & animalium. Le même Auteur a écrit en François une Histoire des fingularitez de la Nouvelle France en Amerique, eù il a ajoûté onze figures de plantes. A Paris 1557. in quart. Tournefort. Voyez P. Tournef.

Trag. Tragus ; Hieronymi Tragi historia , quæ fæpius Germanice Argentinæ in folio prodiit, per Davidem Kyberum Latine reddita cum iconibus (67. licet ad 800. describantur. Argentinæ 1552, in quart.

Tur. Turnerus; Guilielmi Turneri Angli plantarum historia Anglice scripta cum paucis figuris. Londini in fol.

TESL. IN P. ALP. Veflingius in Prosperum Alpi-V num ; Joannis Veslingii de plantis Ægyptiis observationes & notæ ad Prosperum Alpinum. Patavii 1638, in quart.

Virgil, Virgilius ; Marcelli Virgilii Florentini Secretarii Dioscoridis interpretatio, cum cjustem commentariis. Coloniæ 1529. in fol.

V. L. Viridarium Lusitanum, Gabrielis Grisley. Ulyffipone 1660, in douze.

ZAN. Istoria Botanica di Giacomo Zanoni Sempli-Zcista, e sopra-intendente all' horto publico di Bologna. In Bologna 1675, in fol.

Explication de quelques mesures employées chez les Auteurs.

A ligne en largeur est la plus petite mesure. Le grain est le quart d'un doigt.

Le doigt comprend quatre grains.

Le pouce comprend un doigt & le tiers d'un doigt.

L'once est la même mesure qu'un pouce.

Le palme comprend cinq doigts.

Le double palme appellé des Grecs dichas, comprend huit ou dix doigts.

Le spithame comprend douze doigts ou neuf pouces.

Le pied comprend seize doigts ou douze pouces, ou environ quatre palmes.

La coudée comprend un pied & demi.

La brasse comprend cinq pieds.

mmmmenenenenenenenen

APPROBATION

De Messieurs les Doyen & Dotteurs Regens de la Faculté de Medecine de Paris

Ou s Doyen & Docteurs Regens de la Faculté de Medecine en l'Université & de Paris; oui le Rapport de Messieurs de Jouvanci, Le Rat, de la Carliere & de Vernage, aufsi Docteurs Regens de la latie Faculté, commis pour examiner un Livre initiulé Traité universel des Drogues simples , composé par M. Lemery ; cerristions qu'il a ramassé dans ce Livre avec plus d'ordre & d'exactitude qu'on n'avoit fait jusqu'ici, tout ce qu'il y a de plus curteux dans la matiere Medicinale, & de plus utile pour la guerison & le soulagement des malades : En soy de quoy nous luy avons accordé le present Certificat. Fait à Paris ce 17, A001 1697.

Boudin, Doyen.

DE JOUVANCI, LE RAT. DE LA CARLIERE, VERNAGE.

EXTAIT DU PRIVILEGE DU ROY.

PAR Grace & Privilege du Roy, donné à Paris le douzième Juille 11696. Signé PERET. Il est permis à Maistre NI COLAS LE MER X, DOC'étanten Medecine, d'imprimer ou faire imprimer un Ouvrage par luy composé, initiulé Traité univerglé des Dragues simples, & ce pendant le temps de vingt années conficieutives. Avec défensés à vous aures d'imprimer ledit Ouvrage Latin ou François, sous quelque pretexte que ce foit, sans le consentement de l'Exposant, ou de se ayans caute, à peine de conssistant des Exemplaires contresiais, trois mil livres d'amende, & de tous dépens, dommages & interests, comme il est plus au long porté par les Lettres dudit Privilege.

Ledit Sieur LEMERY a cedé son droit de Privilege à Laurent d'Houry, Marchand Libraire, suivant l'accord fait entr'eux.

Registré sur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris , le 29. Juillet 1696.

Achevé d'imprimer pour la premiere fois le 8. Juillet 1698.



TRAITE UNIVERSEL

DROGUES SIMPLES.

MISES EN ORDRE ALPHABETIQUE.

ABELICEA.



Bellieea, Hon. Belli, five pfeudofantalum Creticum, C. B. en Franyois, faux Santal de Canàie, ett un grand, & bel Arbre droit, raneux, dont les feüilles reflemblent à celles de l'Alatene: mist ann, faux
elles font plus arondies & découpées profondement. Son fruit est une Santal de
baye de la groffeur & figure du poivre, de couleur entre-verre & Candie.
noire; son bojs et dur, rouge, rant soit peu odorant, vimitant le

Santal rouge, principalement quand il a esté mis en poudre. Cet Arbre croît en Candie aux sommers des montagnes; on s'en sett pour faire des poutres dans les bâtimens, il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est détersif & astringent : mais on ne l'employe point en Medecine.

ABIES.

sur le même pié de Sapin, formez par plusieurs écailles en cone ou pomme de

Verms.

Abies, en François Sepin, est un grand Arbre toûjours vere, qui croît fort sapin. haut, droit en piramide, i il y en a de deux especes. La première est appellée Abies Asim sanitation fait la ferin specialment. P. Tournetort, feu Abies consi fuerfina fipelanilus, 144, fratim five mat C. B. Son bois est blanc, couvert d'une écorec unie, reincuée, principale, firefinant aux pays chauds, blanchârre: ses rameaux font disposéz, en alles, faisant des sants figures de croix gamis de feüilles semblables à celles de l'If, oblongues, rondes érroites, dures, un peu piquantes, naislant feules le long de leurs costes; ils portent aussif des charons à plusieurs sommets ou bourses membraneuses, qui s'ouvrent en travers en deux parties, & sont divisées dans leur longueur en deux loges remplies de poussifiere menuis ; ces chatons ne laissen rien aprés eux; les fruits naissen

A

TRAITE' UNIVERSEL

Strobili coni. pin , oblongs , tournez en haut : on les appelle en Latin Strobili , ou Coni. On trou-

ve ordinairement fous chacune de leurs écailles, deux femences,

La seconde espece est appellée Abies tenuiore folio, fruclu deorsum instexo, P. Tournuiore folio, nefort, seu Picea major prima, sive Abies rubra, C. B. Elle differe de la précedente, fruitu devr., en ce que son ecorce est plus brune; en ce que se branches & ses fruits s'inclinent Picea major vers la terre; en ce que ses feüilles sont plus menues, plus noirâtres, moins dures. prima, five moins piquantes. Ces Arbres croillent principalement aux lieux montagneux, pier-Abies rubra. reux; ils contiennent beaucoup d'huile & de fel effentiel, peu de phlegme.

Leurs branches les plus tendres & leurs feiilles font bonnes contre le scorbur. contre la goutte, contre les rumatismes, estant prises en décoction. Elles excitent l'urine, elles foulagent le mal des dents, Leur écorce & leurs fruits sont astringens; leur bois n'est employé que pour la menuiserie.

ABROTANOIDES.

Abrotani similis saxea.

Abrotanoides planta faxea, Cluf. five Abrotano similis faxea, C. B. est une plante pierreuse, maritime, haute presque d'un pié, belle, fort rameuse, ressemblant à l'Aurone femelle, d'où est venu son nom ; elle croît sur les rochers. On ne s'en fert point en Medeçine.

ABROTANUM.

Aurone.

Abrotanum, en François Aurone, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. Je ne parleray icy que de la plus commune, qui est aussi la plus usitée en Medecine. Elle est appellée

Abrotanum mas, Brunf. Abrotanum vulgare mas, Fuch. Abrotanum mas angustifolium majus,

Abrotanum primum & minus, Trag. Abrotanum nigrum, seu mas, Cord. in Diofc. Hift.

En François, Aurone malle.

Elle croit à la hauteur de quatre ou cinq piez, jettant plusieurs tiges dures, rougeâtres, fragiles, rameuses, remplies de moëlle blanche; ses feiilles sont étroites ou découpées menu, d'une odeur forte, aromatique, d'un goust amer & acre : ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de l'Absinte, de couleur un peu jaune; fa racine est ligneuse; on la cultive dans les jardins. Elle contient beaucoup d'huile exaltée, & des fels volatiles & fixes.

Vertus.

Elle est incisive, atenuante, aperitive, détersive, vulneraire, resolutive : elle refiste au venin, elle tuë les vers, elle excite les urines & les mois aux femmes : elle chasse les vents, elle fait croître les cheveux, estant écrasée & appliquée sur la

Etimologie.

Abrotanum, quasi acçuno, ex a privativo, & Resino, comedo: comme qui diroit une plante qu'on ne sçauroit manger, à cause de sa grande amertume.

ABSINTHIUM.

Absinte.

jus.

Absimbium, en François, Absime, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. Je ne décriray ici que la commune, dont nous nous fervons ordinaire-Absinthium ment en Medecine: on l'appelle Absinthium vulgare majus, J. B. Elle pousse pluvulgare ma- sieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre piez, ligneuses, blanchâtres, rameuses: ses feuilles ressemblent à celles de l'Armoise; mais elles sont découpées plus menu, molasses, blanchatres, d'une odeur forte, aromatique, d'un goust tres-amer; ses

branches font garnies tout autour, d'un grand nombre de petites fleurs qui sont autant de petits bouquets arondis, composez de sleurons évasez en étoilles, de couleur fauve; il leur succede des semences menues, renfermées dans des calices atondis: fa racine est groffette, ligneuse. Elle croist dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel, peu de phlegme.

Elle est vulneraire, elle fortifie l'estomac, elle aide à la digestion, elle excite Vertus, l'urine & les mois aux femmes : elle tuë les vers. On s'en fert exterieurement &

interieurement.

Absinthium ex a privativo, & Linco, delectatio : comme qui diroit plante desagrea- Etimologie. ble, ou qui ne donne aucun plaisir, à cause de sa grande amertume en toutes ses parties.

ABUTILON.

Abutilon , Dod. Ang. Althaa altera, sive Abutilon Avicenna , Matth. Althan peregrina , Gesn. Hort.

Althaa Theophrasti flore luteo., C. B. Ibiscus Theophrasti, Dod. Gal.

En François Guimauve.

Est une plante qui pousse sa tige à la hauteur de trois ou quatre piez, ronde, un peu dure, rameuse, revêtue de feuilles larges, presque rondes mais pointues, molles, blanches, un peu veluës, semblables à celles des courges, attachées à des queues moyennement longues. Ses fleurs naissent dans les aisselles des feitilles, petites, jaunes, tout-à-fait semblables à celles des mauves. Son fruit est un chapiteau aplati ordinairement par dessus, arondi par dessous, canelé & composé de plusieurs graines membraneuses noires, qui s'ouvrent en deux parties, & renferment quelques semences noirâtres, qui ont ordinairement la figure d'un petit rein. Sa racine se partage en plusieurs petites branches menuës. Cette plante croît dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de fel.

Elle est propre pour amolir, pour aglutiner, pour consolider les playes,

ACACIA.

Acacia vera , seu Ægyptiaca , est un suc épaissi dur , compacte , assez pesant , Acacia vera cassant, de couleur brune, rougeâtre, qu'on nous apporte formé en boules, Exprisca. pesant chacune cinq ou six onces, envelopées dans des vessies assez minces : On dit qu'il est tiré d'un fruit semblable aux Lupins, contenu dans des gousses qui traiffent à un arbre épineux d'Egypte, dont les branches sont étendues au large, portant des fleurs blanches & belles.

On doit choisir l'Acacia net, solide, pesant, de couleur noirâtre, ou tant soit Chois; peu rougeâtre, luifant, facile à rompre, d'un goust stiptique. Il contient beaucoup

d'huile & de sel essentiel.

Il est fort astringent, il incrasse les humeurs, il fortifie, il resiste au venin; il Vertusi arreste les hemorragies & les cours de ventre ; il est propre pour les maladies des yeux.

Acacia ex and a, acuo ; parce que l'arbre Acacia est épineux ou garni de poin- Etimologie,

Comme le vrai Acacia estoit autresois rare, parce qu'on en apportoit peu des lieux où il croift, on luy substitua le suc des petites prunes sauvages, épaissi sur le seu en consistence solide : c'est ce qu'on appelle Acacia nostras. Ses vertus sont fort appro- Acacia neschantes du vray Acacia.

Aij

M. Tour-

Vertus;

Acaia, G. Pifon, est un grand Prunier des Indes, dont les feuilles sont longues, movennement larges & pointues; ses fleurs sont petites, mais abondantes, disposées en rameaux jaunâtres: les Prunes qu'il porte ont la figure des nôtres, de couleur jaune, succulentes, d'un goust tres-agreable & de bonne odeur; on en exprime le suc, & l'on en fait du vin capable d'enyvrer.

Les fommitez de l'arbre sont bonnes pour nettoyer les yeux, & pour éclaireir

la veuë. Le fruit arreste le vomissement & les cours de ventre.

Les feüilles & l'écorce temperent les inflammations de la gorge; on s'en sert en gargarifme; elles arrestent aussi les cours de ventre, & elles fortifient l'estomac.

ACAJOU.

Acaiou . Theveti , Lugd. Cajos . Linfc.

Cajous, Acosta, Clus. En François Anacarde antartique.

Est un fruit gros à peu prés comme une chateigne, & ayant la figure d'un rein, de couleur d'olive, il sort accompagné de plusieurs autres d'une espece de pomme, grosse comme une Orange de couleur jaune rougeâtre, qui croît à un arbre du Bresil en Amerique, appellé Acajaiba. Ses feiilles approchent en figure de celles du lierre, de couleur verte jaunâtre; ses fleurs sont fort petites, disposées par touffes de couleur incarnate. Il découle quelque fois de cet Arbre, une gomme rougea-

tre, claire, transparente à peu prés comme la gomme tunic.

On doit choisir les Acajoux, gros, nouveaux; ils contiennent chacun une amande blanche, qui estant cuite dans les cendres, est fort bonne à manger : On y trouve aussi proche de l'amande une liqueur huileuse, noire, caustique.

L'Acaiou est astringent.

La liqueur caustique qu'il contient, est propre pour les cors des piez, La gomme de l'Acajou est humectante, condensante, rafraîchissante.

ACANTHUS.

Acanthus, Matth. Cord. in Diosc. Acanthus verus, Trag. Acanthus Sativus, vel mollis Vergilis.

Branca Ursina Italorum, Guil. Epist.

En François , Acante ou Branc Urfine,

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles grandes, larges, belles, découpées profondément, molles, veluës, couchées à terre, empreintes d'un suc glutineux ; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de deux ou trois piez, droite, entourée depuis le milieu jusqu'en haut de fleurs oblongues , blanches , composées chacune d'une seule seuille aplatie par un bout en lame, découpée en levre à trois pieces, retraissie & terminée à l'autre bout par un tuyau le plus souvent assez court, & ressemblant à un anneau; la place de la levre superieure est occupée par quelques étamines qui foutiennent des fommets affez semblables à une vergete : âprés que la fleur est tombée il paroist un fruit qui aproche en figure d'un gland ; il renferme en deux cellules des semences oblongues, ses racines s'étendent en long & en large, de couleur noire en dehors, blanche en dedans. Cette Plante croît aux

Acajaiba. Gomme

d'Acajoux. Choix.

Liqueur huileuse , caustique.

Vertus.

Branc urfi-

M. Tourne-

lieux humides, pierreux, dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est émolliente, aperitive, resolutive; on s'en ser principalement pour les verus.

lavemens & pour les cataplasmes.

Acambus ex and spina, parce que plusieurs autres especes d'Acante sont épineuses, Etimologie. Branca Orfina, à cause d'une ressemblance qu'on pretend qu'il y ait entre la figure de sa feiille & celle du pié d'un Ours.

Les découpures des feijilles de l'Acante ont paru si belles, qu'on les a choisses pour servir d'ornement au chapiteau des colonnes de l'Ordre Corintien.

ACARNA, SIVE ACORNA.

Acarna flore luteo patulo, C. B. Acorna, Cas.

Eryngium Archigenis, Ang. Carlina Sylvestris minor, Dod. Ger.

Est une espece de chardon qui pousse plusieurs petites tiges étenduës & éparses par terre, couvertes d'une laine blanche; ses feuilles sont oblongues, fort rudes Archigenis & fort épineuses en leurs bords comme en la Carline; ses testes sont oblongues, petites, garnies d'épines, & portant des petites fleurs jaunâtres, sa semence est vestr minor. femblable à celle du Carrame; sa racine est grossette, blanche, accompagnée de quelques fibres, d'un goust acre : Elle croît aux païs chauds dans les champs, sa facine est aperitive & sudorifique.

Acarna ab anogva, spinosa stirps, Plante épineuse.

Etimologie,

Eringians

Carlina fil-

ACARNAN.

Acarnam, seu Acarne, Plin. Rondelet. Est un poisson de mer, qui ressemble en figure & en grandeur au Rouget, mais il est blanc, couvert d'écailles argentines; sa teste est grosse, son museau aquilin, sa geule petite, ses dents menuës, ses yeux grands, fa chair est fort blanche, bonne à manger, & de facile digestion; il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il est estimé propre pour purifier le sang, pour exciter l'urine.

Vertus:

ACCIPITER.

Accipiter, en François, Eprevier, est un oiseau de proye des plus voraces ; il y Eprevier, en a de differentes grandeurs, il s'en trouve qui sont presque aussi grands que des Aigles, mais ordinairement il n'est gueres plus gros qu'un chapon, couvert de beaucoup de plumes differentes en couleurs; son bec est courbé en dessous, ses yeux font fort luifants, fa langue est large, fa teste contient beaucoup de cervelle, ses piez sont garnis d'ongles grands & forts; il se trouve en Suede, en Livonie, en Russie, en Angleterre; il fait son nid sur les plus hauts arbres, sur les rochers; il se nourrit d'oiseaux, de lapreaux, de taupes, de rats, de grenoüilles; il est bon à manger pendant qu'il est encore jeune & tendre, il contient beaucoup de sel vo-

Sa chair, sa graisse, ses excrements sont estimez pour les maladies des yeux, Vertus-& pour exciter l'accouchement.

Accipiter ab accipiendo, parce que l'Eprevier est un oiseau de rapine.

Etimologic.

ACER.

Acer, en François Erable, est un Arbre dont l'écorce est épaisse, un peu ri- Etable, dée, roussâtre, le bois blanc & fragile, les feüilles de moyenne grandeur, angu-

TRAITE UNIVERSEL

leuses, figurées à peu prés comme celles du Lierre, vertes, brunes dessus, blanchâtres dessous, unies, d'un goust amer & styptique; ses fleurs sont à plusieurs seiilles disposées en rose, de couleur blanchâtre herbeuse; son fruit est composé de deux capfules, contenant chacune une femence presque ovale; Cet Arbre croît dans les bois, dans les buissons, il y en a de plusieurs especes.

Ses feuilles & ses fruits sont astringens. Vertus.

ACETABULUM.

Acetabulum est un genre de plante aquatique, à qui M. Tournefort a donné Etimologie, ce nom, à cause que ses fetilles sont formées en petits bassins assez semblables à une espece de mesure dont les Anciens se servoient, & qu'ils appelloient Acetabulum. Il y en a de deux especes; la premiere est appellée

> Acetabulum marinum procerius, Pit. | Androsaces, Matth. Tournef.

Androsaces petra innascens vel major, C. B.

Ses feuilles fortent de ses racines attachées à des queues menues comme des filets, Premiere de couleur cendrée, d'un gouft salin, Cette plante naist sur des pierres au fond de espece, la mer.

La seconde espece est appellée

Acetabulum marinum minus , P. Tour- [Androsaces , Cotyledon foliosum marinum, Ad. Lobel. Icon.

Androfaces, Lobel. Lugd. & Umbili-Androsaces Chamaconcha innascens, vel foliosum ma- minor , C. B. cus marinus, Monspeliensis, Cam. Ep.

Elle differe de la premiere espece, en ce qu'elle est plus petite, & en ce qu'elle

naît fur des coquillages, rarement fur des pierres : on en trouve dans des étangs vers Magalone, vers Frontignan.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel ; elles sont fort aperitives, propres pour exciter l'urine, pour l'hydropisse, estant prises en decoction ou en

substance dans du vin blanc. Etimologie. Acetabulum, ab aceto, vinaigre; parce que ce nom estoit donné autrefois à un petit

vaisseau servant à mettre du vinaigre. A C E T O S A.

Acetofa, seu Oxalis, en François, Oseille, ou surelle, est une plante dont il y Ofcille oss a beaucoup d'especes. Je ne parleray icy que des trois principales, qu'on employe pour les alimens & pour la Medecine. La premiere & la plus commune est appellée

> Acetofa, Brunf. Lon. major, Cast. 1 Oxalis, Trag. Matth. Colum. Lapathum minimum Oxalis dictum ma-

Acetosa pratensis, C. B. jor, Gef. Hor. Oxylapathum, Gal. Monardo. Oxalis, sive Rumex proprie, Hermolao. Oxalis, sive Rumex acetosus, Ruel.

Ses feiilles sont oblongues, vertes, luisantes, remplies d'un suc acide : sa tige monte à la hauteur d'un pié & demi , portant en sa sommité des petites fleurs à plusieurs étamines attachées au fond d'un calice, posées comme à double rang, trois

à trois. Lorsque la fleur est passée, il luy succède une semence à trois coins, rougeaftre, envelopée d'une capsule : sa razine est longue, rouge, donnant une cou-

Seconde espece. Cotylidon

rinum. Umbilic. marin.

Monfpel. Vertus.

Premiere M. Tournefort.

leur de vin aux tizanes. On cultive cette plante dans les jardins potagers.

La seconde espece est appellée

Acetosa rotundifolia hortensis, C.B. | Oxalis sativa franca, rotundifolia, re-Acetosa major, que & repens, Renod. pens, Ad. Lob. Oxalis Romana & Beterum, Dod. Gal. | En François, Oseille ronde ou franche.

Elle pousse des tiges longues d'un pié ou d'un pié & demi, menuës, rampantes. Ses feuilles sont communément presque rondes, quelquesois oblongues & pointuës, de couleur verte - pâle : sa sleur & sa semence sont semblables à celles espece. de la premiere espece : sa racine est menuë, rampante. On cultive cette plante dans les jardins potagers; on en mange en salade; elle a un goust aigrelet agreable,

Oscille sau-

Troifiéme

La troisième espece est appellée

Acetofa minor . Cast. Acetosa sylvestris, omnium minima, Re-

Acetofa arvensis lanceolata, C.B. Acetosella, Lon.

Oxalis minima, Trag. Lapatiolum, Dod. Oxalis tenuifolia sinuata vervecina, Ad.

Oxalis sponte nascens, Cass.

En François, petite Ofeille, ou Ofeille fauvage.

Elle n'est pas plus haute que la main; ses feiilles sont petites, & ayant la figu- vage. re d'une lance; ses fleurs & ses semences sont semblables à celles des precedentes especes; mais plus menuës, disposées par grapes. Cette petite plante paroît toute rouge sur la terre, principalement quand ses semences sont meures : sa racine est rampante, ligneuse, fibreuse, rouge : elle croît dans les champs aux lieux sablonneux : c'est la plus acide de toutes les oseilles; les brebis en mangent; c'est ce qui l'a fait appeller Oxalis ovina, seu vervecina.

Oxalis ovi-Toutes les oseilles contiennent beaucoup de sel essentiel. Elles fortifient le cœur; na. elles excitent l'appetit; elles desalterent; elles resistent au venin; elles arrestent le Vertus. cours de ventre & les pertes de fang.

Acetofa ab aceto, vinaigre; parce que cette plante est aigre comme le vinaigre. Etimologies Oxalis ab ¿ ¿vs , acidus ; parce que l'Oseille est acide.

ACETUM.

Acetum, en François, Vinaigre, est une liqueur acide assez connuë : elle se Vinaigre, fait par une seconde fermentation du vin , qui dissout & rarefie son tartre. Cette dissolution arrive naturellement quand le vin commençant à vieillir , il s'est fait quelque legere diffipation de ses parties sulphureuses ou spiritueuses les plus subti-

prits dans le vin, en sorte qu'ils sont rendus incapables de produire leur action. Afin que le vin aigrisse promptement, il faut mettre le tonneau qui le contient en un lieu chaud; s'il y a du tartre aux costez, il se dissoudra & se messera dans le vin. On remarquera que le vin en aigrissant n'aura point diminué son volume, au contraire il l'aura plûtost augmenté, parce qu'il ne s'y sera point sait de dissipation sensible, & que le tartre s'y sera rarché. S'il ne paroît point de tartre dans le tonneau de vin qu'on veut laisser aigrir, il faut y mettre de la lie, & l'agiter de tems en tems : car cette lie est un tartre dont les parties les plus salines ne manqueront pas à se dissoudre dans le vin.

les : car le tartre s'introduisant à leur place, fixe & embarrasse ce qui est resté d'es-

Le vin clair, quoique separé de sa lie & de son tartre, ne laisse pas de s'ajorir facilement quand il a esté expose quelque tems à l'air, & principalement en Eté; parce que cette liqueur si dépurée & si transparente qu'elle soir, contient toûjours beaucoup de parties tarrareuses ou salines, qui s'étendent & se raresient tellement, qu'elles prennent le desfus des esprits volatiles : mais le vinaigre qui se sera fair de cette maniere, n'aura pas tant de force que celuy qui aura diffout beaucoup de tarrre & de lie dans le tonneau.

Origino du Vinaigre.

Il est inutile de chercher l'origine du vinaigre ailleurs que dans le tartre, puisque ce tartre est la seule substance qui conrienne le sel acide du vin. Pendant que le vin est dans sa force, l'esprir sulfureux qu'il contient écarte par son mouvement le tartre groffier aux côtez & au fond du ronneau, & il lie si bien par ses parties rameuses celuy qui est dissout, qu'il ne peut faire qu'une legere impression, ou un agreable picottement sur les nerfs du goust; mais quand ce vin a esté affoibli, soit par la diffipation d'une partie de son esprir, soir par une seconde fermentation, de quelque part qu'elle vienne, les parties rartareuses ou salines se developent, se rarefient, se dissolvent, & dominent à leur rour sur l'esprit sulfureux qui les avoit tenus comme prisonniers : alors le sel acide qui est compose de poinres fines estant en liberté. produit son action, qui est de piquer assez âprement quand on en met dans la bouche.

Les Vinaigriers mettent dans la composition de leur vinaigre du poivre du Brefil pour le rendre plus fort.

Vinaigre Vinaigre blanc.

Il y a de deux fortes de vinaigre; du vinaigre rouge qui est fait avec du vin rouge, & du vinaigre blanc qui est fait avec du vin blanc ; plusieurs appellent le vinaigre distilé, vinaigre blanc.

Le vinaigre est proprement un verjus revivisié; car le suc du raisin vert, aprés plusieurs élaborations naturelles & artificielles, y reprend son acidiré; il ne sera pas hors de propos de faire icy un petit denombrement de ces élaborations.

Raifin ftyprique.

Le raisin dans sa grande verdeur est apre & styptique, parce que son sel acide est embarrasse dans quelques parties terrestres qui n'ont point encore esté assez digerées par la chaleur du Soleil.

Verius.

Le raifin ayant acquis plus de groffeur par l'accroiffement, fon fuc est devenu moins styptique & plus aigre, c'est ce qu'on appelle verjus; il s'est fait alors une legere fermentation, qui ayant un peu rarefié & attendri les fibres du fruit, les acides se trouvent moins engagez dans la parrie terrestre; par cette raison ils picotent la langue plus qu'ils ne faisoient.

Raifindoux, & comme se fait sa douceur.

Le raisin meurit & d'aigre il devient doux, patce que la fermentation étendant les parties d'huile qui n'avoient point encore paru, quoiqu'elles fussent dans le fruit, elles envelopent les pointes acides & les empêchent de piquer les nerfs de la langue, comme elles faifoient auparavant; ces pointes acides font pourrant utiles pour le goust routes envelopées qu'elles sonr, & si elles n'y estoient point, les parties d'huile passant trop legerement sur la langue, ne feroient qu'une saveur sade; il est besoin d'un acide qui serve de vehicule & qui donne une penerration à l'huile pour faire le doux. Car cette saveur n'est jamais excitée que par des substances qui font ensemble salines acides & huileuses ou sulfureuses.

On pourroit encore considerer plusieurs degrez de fermentation dans le raisin, qui font qu'à mesure qu'il meurir il acquierr plus de douceur, parce que l'huile

embarraffe mieux les acides.

Le suc du raisin ne fermente point assez pendant qu'il est encore dans le fruit

' pour

pour devenir vin, quelque temps qu'il y demeure; mais quand par l'expression qu'on fait on a rompu les sibres du fruit & changé l'arrangement des parties, alors il Moust. se fair une fermentation violente qui rarefiant l'huile redonne quelque liberté au sel

acide, & fait le picotement agreable qu'excite le vin sur la langue.

Enfin il se fait une derniere fermentation qui fixant & détruisant en quelque facon l'esprit sulfureux du vin, remet les acides en une pleine liberté, comme nous voyons au vinaigre ; ces acides durent long-temps en cet état , mais étant mûs & Vinaigre ; agitez continuellement par les parties spiritueuses ou sulfureuses qu'ils tiennent com- & sa desme enchaînées, ils se dissipent en l'air, & le plus fort vinaigre devient à la lon-truction, gueur du temps comme infipide.

Le vinaigre contient beaucoup de sel acide ou flüor à demi volatilisé par quelque quantité d'esprit sulfureux, un peu d'huile & de terre, & considerablement du

Il oft aftringent, il refifte au mauvais air; il rafraischit en calmant le trop grand Vertus. mouvement des humeurs; il est propre pour les squinancies, pour les hemorrha-

On fait de l'oxycrat en messant une cuillerée de vinaigre sur douze ou quinze cuillerées d'eau. On s'en fert dans les lavemens, dans les gargarismes, dans les fomentations.

ACHATES.

Achates, en François Agate, est une pierre preticuse plus dure & plus polie Agate, que le jaspe, belle, luisante, à demi transparente, de couleur tantost brune, tantost grise, tantost blanche, tantost rouge, tantost ornée de taches de differentes couleurs qui semblent representer des arbres, ou des fruits, ou des herbes, ou des fleurs, ou des animaux, ou des nuages; ces differences de couleurs ont fait diffinguer cette pierre par differents noms; celle qui est de couleur de chair ou de cornaline est appellée Sardachates, comme qui diroit Agate mêlée avec de la cornaline; celle qui est de couleur blanche a esté nommée Leucachates, à Neun' Alba Etimologie. & Achates, Agate; celle qui represente un arbre est appellée Dendrochates, à Leucacha-Nes Per Arbor & Achates, Agate; celle qui est de couleur rouge est nommée Co- tes. rallachates, à Corallo, Corail, & Achate, Agate, comme qui diroit, Agate qui Etimologie. ressemble à du corail.

Les plus belles & les plus estimées pierres d'Agate naissent aux Indes, d'où on Etimologie. les apporte; les communes nous viennent d'Allemagne, de Boheme; elles sont de Corallachadifferentes grandeurs, on en trouve d'assez grosses pour en faire des petits vases, tes.

& plufieurs autres instrumens.

On a attribué autrefois à l'Agate une grande vertu pour refuter au venin, & Vertus. pour fortifier le cœur ; mais cette qualité n'est qu'imaginaire , toute celle qu'on peut accorder à cette pierre est d'estre alkaline, & propre pour arrester les cours de ventre & les hemorrhagies comme fait le corail, estant broyée & prise comme luy interieurement.

Cette pierre a tiré son nom d'une riviere de Sicile nommée Achates, proche Etimologie, de laquelle on dit qu'on a trouvé les premieres Agates.

ACHANACA.

Achanaca, Theveto Lugd. est une Plante des Indes, dont la feüille est grande & ressemblante à celle du chou, mais elle est pas si épaisse, & les costes en sont plus

TRAITE UNIVERSEL .

rendres; son fruit est gros comme un œuf, de couleur jaune, il naist au milieu des feiilles, on l'appelle Alfard ou Lefach, noms qui luy sont communs avec un ser-Alfard, pent de sa couleur; ce fruit est en grande estime chez les Indiens; la Plante croît au Royaume nommé Mely.

La Plante & son fruit sont employez en decoction pour la verole comme le Gayac.

ACONITUM.

Aconitum Lycoctonum luteum, C. B. Aconitum secundum, Matth. Aconitum Lycoctonum vulgatius, Clus. Luparia, Trag. En François, Aconit. Hift.

Est une Plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, menuë, ronde, s'inclinant un peu, se divisant ordinairement en plusieurs petits rameaux; ses feitilles sont amples, rondes, découpées en lanieres ou en beaucoup de parries; ses fleurs naissent en ses sommets, de couleur jaune pâle; chacune d'elles reprefente en quelque facon une teste couverte d'un heaume; quand cette fleur est passée il naît à fa place un fruit à plusieurs gaines, membraneuses, disposées en manière de teste; elles renferment des semences anguleuses, noirâtres; ses racines sont ordinairement fibreuses, noirâtres; cette Plante croît aux lieux montagneux, comme sur les Alpes; elle contient beaucoup de sel acre, caustique & de l'huile,

On peut se servir de cette Plante en fomentation ou dans des onguents pour saire mourir les poux & pour la gale; mais on doit bien se garder d'en faire prendre

interieurement, car elle est un grand poison. On dit qu'Aconitum vient d'Acone port de Heraclée, où cette herbe croissoit autrefois abondamment.

Lycottonum à adus, lupus, & urevo, occido, parce que cette espece d'Aconit tuë les loups qui en mangent, ACONTIA.

Acontia, | Jaculum, | Sagittarium | Chersydrum, | Serpens volans, | Cenchrio, Est une espece de serpent des Indes gros comme le doigt, & long de trois ou

quatre pieds, de couleur cendrée fur le dos, & écaillé blanc vers le ventre; il se tient aux champs sous la terre & sur les arbres, d'où il s'élance sur les hommes qui passent, comme un dard ou comme une sleche, d'où viennent ses noms Sagittarium & faculum; on l'appelle Serpens volans, parce qu'il saute d'une si grande vitesse qu'il semble voler ; il vit d'insectes & du sang des animaux les plus grands qu'il peut attraper; sa morsure est mortelle, si l'on n'y fait promptement les mêmes remedes que pour la morfure de la vipere. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour resister au venin, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs, pour exciter l'urine; on le prepare comme la vipere.

ACORUS.

Acorus verus, seu Calamus aromaticus officinarum, est une racine longue comme aromat. offi- la main, grosse comme le doigt, parsemée de petits nœuds & de filaments, legere, d'une substance rarefiée, rougeâtre en dehors, blanche en dedans, odorante, acre au goust; on l'appelle vulgairement, mais improprement, Calamus aromaticus; on nous l'apporte de Lithuanie, de Tartarie ; il en vient aussi de l'Isse de Java : Elle

Vertus.

Vertus.

Etimologie

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. AC

produit des feüilles longues, étroites, aprochantes de celles de l'Iris, & des fruits qui ressemblent au poivre long en figure & en grosseur, mais qui sont un peu plus longs.

On doit choifit l'Acorus verus le plus recent, le mieux noutri, mondé de se Choix, filaments, difficile à rompre, le plus odorant, prenant garde qu'il ne soit vermoulu, car les vers s'y metrent souvent; il contient beaucoup d'huile exaltée, mêlée de sel volatile.

Il est stomacal & cordial, il resiste à la malignité des humeurs, il est aperi- Vertus.

tif, les Parfumeurs s'en servent.

Le faux Acorus, qu'on appelle en Latin Acorus adulterinus C. B. feu Gladiolus, Acorus a-Luteis lilis, Fuchs, est une espece de glateul à fleur jaune, croissant dans les marests & dutterinus, autres lieux aquatiques; on se ser quelquesois de sa racine en Medecine, mais rarement,

Elle est attenuante, resolutive, fortifiante, propre pour moderer les cours de Vertus, ventre & les pertes de sang.

A C II S

Acus Arifotelis, en François Aiguille d'Arifote, est un poisson de mer long Aiguille et le poisson pois de demi , gros comme le doigt, jaunârre, ayant en quelque mante d'Aristote, re la forme d'une aiguille, d'où vient son nom ; sa teste est petire, son muséau Etimologie longuet & dur, ses yeux gros comme deux grains de millet; sa chair est dure, seche & de difficile digestion; il y en a de plusieurs especes qui different en grandeurs; il contient beaucoup d'huile & ge lel.

On l'estime aperitif.

ADAMAS.

Vertus.

Adamas, en François Diamans, est une pierre pretieuse câtimée la plus dure Diamans, de coutes les pierres; il en vient des Indes, de Macceloine, d'Anbie, on en trouve même à Broidage; mais le diamant le plus recherché pour sa beaute, est celuy qu'on apporte des Indes ; il est gros comme l'amande d'une aveline, de couleur blanche de resplendistantes; il n'est point employé en Medecine.

Adamas , ab a privativo & Sundo , domo , parce que cette pierre à cause de sa grande Etimologie.

dureté est presque indomptable.

ADARCE.

Adarce, seu Adarces, est une écume salée qui s'attache aux roseaux & à pluficir autres plantes, & qui s'y endurcit en temps sec; on ramasse cette matiere & on la garde.

Elle est détersive, penetrante, resolutive, propre pour chasser les dattres, la Vertus, lepre & les autres maladies de la peau, on en mêle dans de la graisse, & l'on en

frote les parties malades.

ADIANTUM,

Adiantum, Matth. Fusch.
Adiantum foliis coriandri, C. B.

Capillus veneris verus, Ger. En François, Capillaire ou Adiame.

Adiante,

Est une Plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un demi pied, & quelquesois d'un pied, menuës, noirâtres, divisées en rameaux, tres-delices, où sont

В

attachées beaucoup de petites feitilles, femblables à celles de la Coriandre, presque triangulaires, découpées, molles, tendres, douces au toucher, odorantes, d'un goust assez agreable : Cette plante ne porte point de sleurs ; son fruit , selon les observations de M. Tournefort, naît sur les plis des extremitez de ses feiilles, qui aprés s'estre alongées, se replient sur elles-mêmes, & couvrent plusieurs capsules spheriques , qui sont collées contre ces mêmes plis , & qui ne peuvent estre découvertes que par le moyen d'un microscope : ces capsules sont garnies d'un cordon à ressort, qui par sa contraction les fait ouvrir. Elles contiennent quelques semences presque rondes : sa racine est fibreuse , noire ; le Capillaire se trouve souvent entrelassé dans une maniere de gazon mousseux, roux ; il croît aux lieux ombrageux, humides, pierreux, contre les murailles, aux bords des fontaines & des puits. Le meilleur que nous voyions en France, naît au Languedoc vers Montpellier.

Capillaire de Montpel-Adjant.

fruticof.

Brafilian.

Capillaire

On nous apporte aussi de Canadas , du Bresil & de plusieurs autres lieux de l'Amerique, une espece de Capillaire sec, beaucoup plus grand que le nostre ; il est appellé par C. Bauhin, Adiantum fruticosum Brasilianum, & en François, Capillaire de Canadas: sa tige est menue, dure, de couleur rouge-brune ou purputine, tirant fur le noir, se divisant en plusieurs branches, qui portent des petites feiilles presque semblables à celles de l'Adiante ordinaire, oblongues, dentelées d'un côté, de Canadas. entieres de l'autre; molles, tendres, odorantes. Ce Capillaire est le plus estimé de

tous, parce qu'il a le plus d'odeur.

Il est si commun en plusieurs lieux de l'Amerique, & principalement en Canadas, que les Marchands en garnissent leurs marchandises au lieu de foin, quand ils veulent les envoyer dans les païs éloignez. C'est par ce moyen que nous en recevons beaucoup. Mais il est meilleur quand il vient enveloppé à part dans des sacs de papier, ou enfermé dans des boëtes, parce que son odeur s'y est mieux conservée. On doit le choisir nouveau, vert, odorant, entier, moû au toucher.

Les Capillaires contiennent peu de phlegme, beaucoup d'huile, mediocrement du sel. Ils font pectoraux, aperitifs, ils excitent le crachat, ils adoucissent les acretez

Vertus. Autres Ca-

du fang, ils provoquent les mois aux femmes. On a donné le nom de Capillaire à quatre autres genres de plantes, qui ressemblent en quelque chose à l'Adiantum, & qui ont des vertus semblables; à scavoir, au Filicula, au Ceterach ou Asplenium, au Ruta muraria, & au Politric.

Adiantum ab a privativo, & Saira, humelto, comme qui diroit une plante qui ne se mouille point. En effet, l'Adianum ne se mouille point, quoiqu'on le trempe dans l'eau.

Le nom de Capillaire a esté donné à cette Plante, à cause de quelque ressemblance que ses tiges ont avec des cheveux. On l'a surnommée de Venus, à cause qu'on employe les Capillaires pour adoucir les trenchées des femmes aprés l'accouche-

ADIANTUM AUREUM.

Adiantum aureum minus, Tab. Polytricum nobile, vel primum, Trago. Polytrichum Apulei aureum, vel 2. Lon. Muscus Capillaris, Dod. En François , Perce-mouffe, Polytrichum aureum medium, C. B.

Est une petite Plante longue environ comme le doigt, portant beaucoup de feüilles presque aussi deliées que des cheveux, de couleur jaunâtre : ses tiges portent

C'est un fort bon sudorifique; on s'en ser dans les pleuresies; on en met infuser Vertus. chaudement une poignée dans une livre d'eau, & l'on fait boire l'infusion coulée

au malade, plein un verre à chaque fois.

Adiantum aureum, seu polytrichum aureum, à cause que les feüilles de cette Plante Etimologie, ont quelque ressemblance avec les Capillaires, & que leur couleur approche un peu de celle de l'or.

Muscus capillaris, parce que ses feiilles sont mousseuses & déliées presque comme des cheveux.

ADRACHNE.

Adrachne Theophrasti, Clus. Hist. Andrachnes, Bellonio.

Adrachla Cretensium, Hon. Belli. Arbutus felio non serrato, C. B.

Est une espece d'Arbousier, ou un arbre de grandeur mediocre, dont l'écorce est unie, blanche, luisante, se fendant en Eté par la secheresse; son bois est fort dur, sa fleur & son fruit sont semblables à ceux de l'Arbousier. Cet arbre croît sur les montagnes aux lieux pierreux; en Candie, son bois sert à faire des suseaux & des instrumens pour les Tisserands.

On estime sa feiille propre pour resister au venin.

Vertus: ÆRUGO.

Arugo, seu viride aris, en François verdet, ou verd de gris, est une rouillure viride crits de cuivre, ou un cuivre penetré & rarefié par le sel acide tartareux du vin : pour le Verdet, faire on stratifie des plaques de cuivre avec le marc du raisin, quand le moust en a Veid de esté tiré; & on les laisse en maceration jusqu'à ce qu'elles se soient en partie con-gris, verties en une rouillure verte bleuâtre : on la separe avec des couteaux , & on la forme en pains : on remet le reste du cuivre dans le marc du raisin pour achever de le reduire en verdet. Cette operation est ordinairement l'ouvrage des femmes en Languedoc, en Provence, en Italie, où le marc du raisin a beaucoup de force pour penetrer le cuivre & pour l'empreindre de fon fel.

Il déterge puissamment; il consomme les chairs baveuses, il attenue, il resout : Vertus,

on ne s'en sert que dans les remedes exterieurs.

As, five Cuprum, five Venus, en François cuivre, est un beau metal luisant, resplendissant, de couleur rougearre, falle à rouiller, abondant en vitriol. On le trouve veneris. en plusieurs endroits de l'Europe, mais principalement en Suede, en Dannemarc. Cuivre. On le retire de la mine en morceaux , lesquels on lave pour les nettoyer superficiellement de la terre qui y est : ensuite on les fait fondre par de grands feux. Notez que ce metal est fort difficile à mettre en fusion ; il se purifie de ses scories, tions du & on le jette dans des moules. Si l'on fait refondre une ou deux fois le mesme cui- cuivre, vre, il sera rendu encore plus pur & plus ductile; & l'on aura le cuivre de rosette Cuivre de plus beau que le commun.

Pour faire l'as ustum, ou cuivre brussé, on coupe le cuivre en petits morceaux Æs ustum. quarrez plats; on les stratifie dans un creuset avec du soulfre & un peu de sel ma- 16,

Purifica-

rosette. Cuivre brû-

AE TRAITE UNIVERSEL

rih; on les calcine par un grand feu jusqu'à ce que le soulfre soit brussé : on retire alors ce cuivre du creuser, & con le garde. Cette operation se fait pour purifier le metal d'une partie de son soulfre grosser.

Choix, Il faut choifir l'as uftum en petits morceaux quarrez, plats, cassans, de couleur noirâtre en dehors, rouge & brillante en dedans.

M. Pomet Droguiste pretend que le sel qu'on messe avec le soulfre dans la stracitation, soit le secret des Hollandois pour rendre l'as nstram plus beau qu'on ne le fait en France, où l'on rein messe point.

Le cuivre brussé est detersif; on l'employe dans les emplâtres & dans les onquents, pour manger les chairs baveuses.

Cuivre jau- Le cuivre jaune est un messange de cuivre & de pierre calaminaire. Voyez Au-ne.

Vertus.

Etimologies As a are, parce que le cuivre, quand on le bat, frape l'air avec beaucoup de force, & fair un grand bruit ou refonnement.

Cuprim à Cypro, parce que le premier cuivre a esté trouvé dans l'Isle de Cypro en Sicile.

Venus, parce que les Aftrologues pretendent que ce metal reçoive des influences de planetre appellée Venus; ou bien parce qu'on faifoit prêndre autrefois à la Deeffe Venus les couleurs du cuivre.

ÆTHIOPIS.

Polemisis. Æthiopis, Matth. Ang. Dod. Æthiopis five Phlomisis, Ad. Lob. Cetomaria quorumdam.

Est une plante qui pousse de grandes seüilles larges, molles, blanches, lanugineufes, semblables à celles du boüillon blanc, mais plus blanches & plus chargées de
laine, sinueuses & dennetées en leurs bords, couchées la pluspare non par terre.
Il s'éleve d'entr'elles une tige quadrangulaire, revèuie d'une laine rude, blanche,
& portant des feuilles pareilles à celles d'enbas, mais plus petites. Cette tige se divisé vers le haut en des petits rameaux qui portent des fleuts en gueule, alse s'enbables à celles du Lamium, de couleur blanche : il leur succede des petits fruits ou capfiles qui contiennent chasun deux semences grosses comme celles de l'Ers, s'es tracines sont longues, & elles noircissent en fechant. Cette plante a esté apportée d'Ethiopie; on la cultive dans les jardins : Pline dit qu'on l'appelloit de son temps
Merosdes, à cause qu'elle croissoit apparais sune Isse au Nil nommée

Metoides. Meroïdes, à cause qu'elle croissoit abondamment dans une Îsle du Nil nommée Etimologie. Meroé : elle contient beaucoup d'huile, & mediocrement du sel. Vertus. On l'estime propre pour la goute sciarique, pour la pleuresse. Elle arreste le cra-

chement du sang, citant prise en decoction; elle est vulneraire.

Etimologies . Athiopie ab . Athiopia, parce que cette plant, croist abondamment en Ethiopie.

Athiopis ab Athiopia, parce que cette plant croîst abondamment en Ethiopie.

ÆTITES.

Pietre d'Ai.

Aittes lapis, en François Pierre d'Aiglé, est une pierre ordinairement tonde gie.

ou ovale, de la grosseur d'une grosse noix, & quedquefois d'un petit œus de poule, de couleur grisse ou obscure, creuse en son milieu, & rensermant une manière de colleur grisse ou obscure, qui fait du bruit quand on la secoué : on appelle ce noyau Callimus,

noyau pierreux, qui fait du bruit quand on la lecoue : on appelle ce noyau Callimus,

On trouve de quarre fortes de pierres d'Aigle : la premiere est naturellement ova-

le, raboteuse, brune; mais on la rend plus belle en la polissant.

La seconde est un peu plus petite, couverte d'ocre comme la marcasite de ser; & paroissant s'estre formée par couches : ces deux especes se tirent des fondrieres du Voyez Po-Cap faint Vincent en Portugal, & dans les montagnes proche Trevoux en la Princi-fon Histoire pauté de Dombes.

La troisième est raboteuse, & semble composée des debris de petits cailloux lui- gues. sans de differentes grosseurs, les uns bruns, les autres roussatres, les autres comme transparens, unis étroitement par quelque ciment naturel; & l'on ne trouve le plus souvent que des grains de sable dans son creux.

La quarrième est blanche cendrée, & elle renferme dans son creux, de l'argile

ou de la marne; elle vient d'Allemagne.

On attribue à la Pierre d'aigle la vertu d'empêcher l'avortement des femmes grosses, si elles la portent attachée au bras, & de faciliter l'acconchement, si elles l'attachent à la cuisse dans le temps du travail. D'autres prétendent qu'estant pulverisée, mêlée dans quelque onguent ou emplâtre, & appliquée sur la tête, elle soit propre pour l'épilepfie : mais toutes ces qualitez ne sont qu'imaginaires , l'experience ne s'y rapportant point.

Elle est astringente & propre pour arrester les cours de ventre & les hemorra- vertus? gies estant prise interieurement. Son noyau qui est plus tendre que la pierre , est

aussi le plus convenable pour ces effets.

Atites , ab deres , Aquila , parce qu'on a crû que les Aigles garnissoient leurs Etimologie. nids de ces pierres, pour preserver leurs petits de l'injure du tems.

AGARICUM.

Agaricum, en François Agaric, est une excroissance naissant en forme de fungus Agaric. ou de champignon, sur les troncs & sur les plus grosses branches de plusieurs sortes d'arbres, comme fur le larix ou meleze, & fur les vieux chênes : il a pris fon Etimologice nom de la Province Agarie, ou du fleuve Agarus, où il croissoir autrefois abondamment : on en tire presentement du Dauphiné , de la Savoye , des montagnes de Trente. Il y en a de deux especes ; un appellé mâle , qui est jaunâtre , compacte, le le moins pesant, tenace, c'est le moins bon : il vient ordinairement des vieux chênes, on ne bon. s'en sert point en Medecine. Les Teinturiers l'emploient pour teindre en noir.

L'autre Agaric appelle femelle, a quelquefois la superficie grise, mais sa substan- Agaric sece est rarefiée, legere, friable, blanche, d'un goust tant soit peu doux à l'abord, melle le mais ensuite fort amer, d'une odeur assez forte & penetrante : c'est le meilleur meilleur. & celuy qu'on employe; il naît sur le meleze; il contient beaucoup de souffre

exalté, mêlé de sel essentiel, peu de phlegme, & mediocrement de la terre. Il est purgatif, il évacuë par bas l'humeur pituiteuse qu'il a raressée dans le cer- Vertus. veau & dans les glandes, par ses parties volatiles que la chaleur des entrailles y a fait élever & distribuer; il leve les obstructions, il excite l'urine : la dose est de-Dose.

puis demi dragme jusqu'à une dragme & demie en infusion.

AGERATUM.

Ageratum purpureum, Lug. I Ageratum serratum alpinum, C. B. Est une plante qui pousse de sa racine beaucoup de petites feüilles oblongues, dentelées, éparses sur la terre, d'un goust tirant sur l'amer; il s'éleve d'entr'elles plusieurs petites tiges qui soûtiennent un grand nombre de sleurs purpurines, tresagreables à la veuë & à l'odeur. Chacune de ces fleurs est un tuyau évasé en haut, & découpé en plufieurs parties.

TRAITE UNIVERSEL

Quand cette fleur est tombée, il naît en sa place une capsule membrancuse, M. Tournefort. oblongue, aplatie, divisée en deux loges qui renferment des semences menuës : sa racine est petite, fibreuse, jaunâtre; cette Plante croît aux lieux montagneux, pierreux, humides : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile exaltée.

. Elle est fort aperitive, cordiale, cephalique, propre pour resister au venin. Vertus. Etimologie, Ageratum, à viens, senectus, & a privativo, comme qui diroit Plante qui ne vieillit point. Ce nom vient de ce qu'on pretend que la fleur d'une espece d'Agera-

tum. se garde long-tems sans perdre sa couleur ni sembler vicillir.

AGIAHALI D.

Agiahalid Agyptium, Alpino, feu Lycio affinis Agyptiaca, C. B. Est un arbre grand comme un poirier sauvage, peu rameux, épineux, ressemblant au Lycium: ses feuilles sont faites comme celles du Buis, mais plus larges & plus éloignées les unes des autres ; ses fleurs sont en petite quantité, blanches, semblables à celles de l'hiacinthe, mais plus petites. Il leur fuccede des petits fruits noirs, approchant de ceux de l'hieble, d'un gouft stiptique, tirant sur l'amer. Cet arbre crost en Ethiopie & en Egypte.

Ses feuilles sont aigrelettes & astringentes, elles sont estimées bonnes pour faire Vertus: mourir les vers.

AGNUS.

Agnus, en François Agneau, est un animal à quatte pieds connu de tout le mon-Agneau. de, il est engendré de la brebis & du belier, il demeure agneau cinq ou six mois, puis il devient belier ou brebis; si on le châtre il devient mouton. Il contient beau-

coup de sel volatile & d'huile. Ses poumons sont bons pour les maladies du poumon, son fiel est propre pour

Vertus: l'epileplie. La dose est depuis deux goutes jusqu'à huit.

La caillette qui se trouve au fond de son estomac, est propre pour resister au Prefure. venin : c'est une presure dont on se sert pour faire cailler le lait.

Agnus, ex à vos castus, comme qui diroit, animal châtré. Etimologie.

AGNUS CASTUS, five VITEX.

Vitex, falix, amerina, Eleagnon,

Vertus.

Agnus castus, Gesn. Hort. Agnus, sive vitex, Bellon. Salix amerina, Matth. Vitex , Trag. Dod. ut

Vitex foliis angustioribus cannabis modo dispositis, C. B. Eleagnon Theophrasti , Ad. Lob.

Est un petit arbrisseau qui jette plusieurs branches longues assez déliées, pliantes, difficiles à rompre, couvertes d'une écorce cendrée : ses feuilles sont longues, étroites, pointues, lanugineuses, disposées comme celles du chanvre : ses fleurs Petit poifont en épis rougeatres ; la semence est ronde , grise , grosse comme le poivre , avant un goust un peu âcre & aromatique, on l'appelle petit poivre ou poivre sauvre, ou poivie fauvavage. Cette Plante croît aux lieux rudes, aux bords des torrents & des rivieres aux païs chauds: elle contient beaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme.

Etimologic. Elle est appelle. Agnus castus, parce qu'on prétend qu'elle reprime les ardeurs de Venus : on se sert de sa feuille, de sa fleur, & principalement de sa semence, pour resoudce, pour attenuer, pour exciter l'urine & les mois aux semmes; pour amolir les duretez de la ratte, pour chasser les vents; on en prend en poudre & en décoction, on l'applique aussi exterieurement.

Vitero

DES DROGUES SIMPLES. A G

Vitex à vieo, fletto, parce que cette Plante a des rameaux flexibles comme ceux Etimologies de l'osser.

Salix amerina, parce que ses seuilles ont quelque ressemblance avec celles du

AGRESTA.

Agresta | omphax , | Uva acerba. | En François , Verjus.

Est un raisin encore vert & aigre, qui a esté cueilli auparavant qu'il fust en maturité; il contient beaucoup de sel estentiel & de phlegme, peu d'huile & de terre; il est employé dans les alimens & clans les remedes.

Il est détersif, astringent, rafraîchissant; il tempere l'âcreté de la bile, il ré- Vertus.

joilit le cœur.

Agressa ab anis, acumen, parce que le verjus est rempli de pointes qui piquent Etimologies la langue quand on en mange.

Omphax, ¿upat est un mot grec qui signisse raisin vert, d'où vient Omphacium, Omphacium c'est-à-dire sue de raisin vert, ou versus.

AGRIMONIA.

Agrimonia, seu Eupatorium, J. B. En François, Aigremoine.

Est une plante qui pousse des feiiilles oblongues, rangées comme par paires sur une coste, moltes, velués, crenelées tout autour, de couleur verte-pâle, d'un gouit douceâtre & un peu astringent și îl năt entre ces feiiilles d'autres feiiilles respetites, mais de la même figure î a tige croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, memus, dure, velué, de couleur obleure, portant depuis la moitié jusqu'au haut, des petites fleurs jaunes à cinq feiiilles disposées en Rose. Quand cette fleur est tombée, son calice devient un fruit oblong, herisse de pointes vers sa moitié, & renfermant quelques semences longuetes și a racine est longue, de grosseur mediocte, noirâtre. Cette Plante croît le long des chemins contre les hayes aux bords des prez; elle contient de l'huile, peu de câl es sledingme.

Elle est détersive & aftringente, 'elle purisie le sang ; on l'employe dans les ma-vettus. ladies du soye, pour les inflammations de la gorge, pour arrêter les cours de ventre : elle entre souvent dans les decoctions des laventens aftringens, dans les garga-

rifmes, dans les apozemes.

Agrimonia ab deis, Acumen, parce que le fruit de l'Aigremoine est garni de piquans. Etimologies Eupatorium, ab Eupatore Rege; parce qu'on prerend que le Roy Eupator mit le premier cette plante en usage.

AGUL.

Agul , J.B.

Albagi Maurorum , Rauwolf.

Genista sparsium spinosum foliis Polygoni ,
C.B.

Est un petit arbrisseu sort épineux, dont les fauilles sont longuetes & ressemblantes à celles de la Centinode : ses fleurs sont abondantes, de couleur rougestre : il leur succède des gousses rouges : sa racine est longue, de couleur purpurine. Cette plante croît en Arabie, en Perfe, en Mespoetanie. On trouve le main sur ses seuilles de la manne grossie comme des grains de Coriandre, du même goût & de la même saveur que la nôtre ; mais si on laisse passer le foleil dessus, elle se fond & se dustipe.

0

8 AH TRAITE UNIVERSEL

Les feuilles de cet arbre sont estimées purgatives.

AHOUAI.

Дойау. Насичау-

Vertus.

Abonal Theresi, Cluf. five Aoûai, five Haossay, eft un fruit du Breill, groscommen en chataigne, blane, approchant en figure du Tribulus aquaticus: il croît à un arbre grand comme un Poirier, duquel la feuille ell longue de deux ou trois pouces, se large de deux, out jours verte; son écorec est blanche; si l'on y fât des incisions, il en fort une liqueur laichtue d'une odeur d'ail fort puante.

Qualité Ce fruit est un poison tres-pernicieux.

AIZOON.

Militaris.

Aizoon palustre , J. B.
Aloe 4, seu palustris , C. B.
Stratiotes , sive militaris Aizoides , Ad.
Loh.

Stratiotes aquatica, Lugd. Stratiotes potamios, Dod. Gal. Sedum aquatile, Dod. fol.

Est une plante aquatique faite comme l'Aloës ordinaire; mais ses seuilles sont plus petites, épineuses en leurs bords; il s'éleve de leur milieu des especes de tuyaux ou de graines disposées en pied d'écreville, Jesquels éouvrant, Jaissen parotire des steurs blanches à trois feüilles, ayant en leur milieu des petits poils jaunes; ses racines sont des fibres loings, ronds, blancs, ressemblant à des vers: cette plante croît dans les mates & dans les autres lieux aquatiques; elle contient beaucoup d'huile & de pliegme, peu de sel.

Elle est propre pour rafraschit & pour épaissir les humeurs, extericurement ap-

Vertus. Elle e pliquée.

uée.

Aizoon ab dei & Zwov, vivens, parce que cette plante est un sempervivum.

ALABASTRUM.

Alabastrites.
Onyx.
Albastre.

Etimologie.

Alabastrum, seu Alabastries, stre Onyx, en François Albastre, est une pierre tresblanche & tendre qu'on trouve dans les mines du marbre ; ou plutost, c'est un marbre qui n'a pas receu une coction parfaite ; on en forme des vases.

Vertus.

11 est propre pour amollir les duretez, & pour les resoudre; il appaise les douleurs de l'estomac, estant appliqué dessi à laborbe comme alxali, l'acreté qui tombe sur les gencives dans le scorbut: il rassermit les dents en les nettoyant. Alabassirum, sive Alabassirus, ab a privativa, & hauclara, corripio; parce qu'on

Etimologie. Attouprum, jeve Alabaftrites, ab a prevativo, & haucairo, corripio; parce qu'on fait des vales d'albâtre si minces, qu'à peine peur-on les tenir dans sa main sans les rompre.

ALANA.

Trijoli.

Alana, en François Tripoli, eft une pierre legere, blanche, tirant tant foit peu fur le rouge, laquelle on ture de pluficurs mines de Bretagne, d'Aurle; on croit que la legereté de cette pierre vient de ce qu'elle a efté calcintée par des feux foûterrainss, nous en voyons de deux fortes en France, la première & la meilleure elt celle qui fe tire d'une monugne proche de Rennes en Bretagne ; on la trouve diffonce par lits épais d'environ un pied. Elle fert aux Lapidaires, aux Orfèvres, aux Chaudronniers pour blanchir & polit jeurs ouvrages.

La seconde & la moins estimée se tite d'Auvergne proche Riona, elle se divise par seuilles; & elle ne peut servir aux Lapidaires, ni aux Orsévres, ni aux ChauDES DROGUES SIMPLES. AL I

dronniers; on l'employe dans les ménages pour blanchir & éclaircir la batterie de

Le Tripoli est détersif & désiccatif, appliqué exterieurement; mais on ne s'en vertus. fert guere en Medecine.

ALATERNUS.

Alaternaé, en François, Alaterne, est un Arbrisse qu'on a tenu pour une espece Alaterne. de Filaria: mais M.; Tourneforr en fait un genre disferent; ses feüilles sont semblables à celles du Filaria, mais elles sont rangées sur ses branches alternativement, au lieu qu'au Filaria elles sont opposées deux à deux; ses seurs sont des entonnoirs à pavillon découpé en étoile à cinq pointes, de couleur blanche, odorantes, il leur succede des bayes grosses à peu près comme celles du sureau, molles, succulentes, noires quand elles sont meures; elles renferment chacune trois semences jointes ensemble, a arondies sur le dos, aplaties par les costez où elles se touchent; ses racines s'étendent beaucoup dans la terre; il crost dans les hayes, on le cultive dans les jardins; il contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel; il y en a de plusseurs especes. Vépez. M. Tournetort, p. 468.

Ses feiiilles sont détersives, astringentes, rafraichissantes, propres pour les inflammations de la bouche & de la gorge en gargarisme.

Alaternus ab Alterno, parce que les feuitles de cette Plante sont rangées sur leurs Etimologie. branches alternativement, ou l'une après l'autre.

ALAUDA.

Alauda, seu Galerita, seu Cassita, en François Alouette, est un petit oiseau assez Galerita. connu, il y en a de deux especes; une qui a une creste sur la teste, & l'autre qui Cassita. n'en a point.

Le cœur & le sang de l'Aloiiette sont propres pour les coliques venteuse & ne- Vertus. phretique, pour pousser le sable du rein par les urines.

Alauda, ab Alarum insigni agitatione.

ALAQUECA.

Alaqueca, est une pierre qui se trouve en petits fragments polis, en Balagate D. de la dans les Indes.

Elle est fort estimée pour arrester le sang, estant appliquée exterieurement.

ALBURNUS.

Alburnus Aufonii, en François Albe ou Albette, est un petit poisson de riviere qui ressemble à l'anchois; sa teste est petite, ses yeux sont grands à proportion & rou-

ges, fon dos est verdâtre, fon ventre blanc avec deux lignes aux costez.

Il est aperitif estant mangé.

ALCEA.

Aleca, en François, Aleée ou Mauve fauvage, est une Plante qui ne disfere d'a-Mauve vec la Mauve qu' en ce que ses feitilles sont découpées prosondement; elle crost dans sauvage-les champs, il y en a de plusieurs especes; elle contient beaucoup d'huile, de phlegme, peu de sel fixe,

Elle digere, elle amolit, elle adoucit, elle arrefte le fang; on s'en fert en la- Vertus. vemens & en fomentations, on en peut prendre aussi par la bouche pour adoucit

les acretez d'urine.

Alcea, forte ab dand, auxilio.

Etimologie.

Ci

Vertus.

Albe.

Vertus.

ALCEDO.

Alcyon, Martinet. pescheur, Oiscau de S. Martin, Drapier.

Alcedo, sive Alcyon, en François, Martinet, Pescheur ou oiseau de saint Martin, ou Drapier, est un petit oiseau maritime, gros à peu prés comme une caille, de diverses couleurs, comme bleu, purpurin, rouge ou jaune; son bec est long, menu, jaunâtre; il bâtit son nid sur les rochers & sur les rivages; il se nourrit de petits poissons; il pond ses œufs en hyver pendant que le temps est serain. On pretend qu'il soit un heureux presage du calme & du beau temps; il contient beaucoup de fel volarile.

Vertus. Dofe

On fait secher cet oiseau & on le pend au cou des enfans pour les preserver de l'épilepsie; mais il pourroit produire un effet plus assuré, si l'avant pulverise l'on en faisoit prendre tous les jours par la bouche un scrupule dans de l'eau de betoine.

Nids d'Oifeaux des Indes.

Les nids d'oiseaux secs & blancs que les Siamois & plusieuts voyageurs nous apportent en France, sont de la façon des Alcyons des Indes, & principalement de ceux de la coste du Royaume de Camba; ces nids ont la forme de tasses rondes. leur matiere est une bave ou une écume blanche qui sort des becs de ces oiseaux quand ils font l'amour, & elle se rendurcit par la chaleur; le goût de ces nids est insipide, glutineux, les Chinois en sont-friands, ils les sont bouillir avec du gin-

gembre & ils les mangent.

Vertus. D. De la Duquerie, Alces.

Elan.

Ils font propres pour restaurer les convalescens, pour fortifier l'estomac, Alcedo . São 78 in dal xuesy , quod in mari pariat illa avis species.

A L C E.

Alce, five Alces, en François Elan, est un animal à quatre pieds, sauvage, grand comme un cheval, qui tient du cerf, de l'asne & du bouc, il est barbu & chargé de longs poils depuis le haut de la teste jusqu'aux épaules ; sa couleur est ordinairement grise, blanchâtre; sa tête est fort grosse, ses yeux étincelants, ses levres font grandes & groffes, fes dents font mediocres, fes oreilles font longues & larges, ses cornes sont figurées comme celles du daim, elles pesent jusqu'à douze livres les deux, il en change toutes les années; son ventre est ample comme celuy de la vache, sa queuë est fort petite, ses jambes sont longues & menuës, ses pieds font noirs, ses ongles fendus comme ceux du bœuf; son cuir est fort dur, garni fur le dos de poil d'un beau gris de fouri : cet animal se trouve en Pologne, en Suede, en Norvege, en Canadas; il est peureux, il se jette dans l'eau quand on le chasse, mais il a une grande force. Il est sujet à tomber dans l'épilepsie, & l'on tient que quand il est dans l'accés il s'en délivre en fourrant l'ongle de son pied gauche dans son oreille; c'est pourquoi l'on estime en Medecine le pied gauche de derriere beaucoup plus que le droit; on se sent de son ongle, appellé ungula alces, il faut le choisir pesant, compacte, uni, luisant, noir; il contient beaucoup de sel

Ungula Ales, Choix.

volatile & d'huile. On employe l'ongle d'Elan dans les remedes antiepileptiques, qu'on prend in-Vertus. terieurement, on en pend un petit morceau au cou, & l'on en fait potter des bagues aux doigts pour preserver du même mal, mais ces amulettes ne produisent rien.

Les autres pieds de l'Elan font aussi salutaires que le pied gauche de derriere, car l'effet ne vient que du sel volatile, dont il y a autant à l'un qu'à l'autre, mais on ne les met point en usage.

Alco, grac. ann, id eft, vis & robur, parce que l'Elan est tres-fort. Elan est un Etimologie.

mot Allemand qui fignifie misere, parce que cet animal est miserable de toutes manieres, tant à cause du haut mal où il tombe fort souvent, que parce qu'il n'habite que les bois les plus deserts & les lieux les plus sauvages, où il ne trouve guere de quoy se rassalier.

ALCHIMILLA.

En François Pied de lion.

Alchimilla vulgaris , C. B. Pes leonis , Brunf. Fuchs. Lon. Stellaria, Matth. Caft. Lugd. Leontopedium, Brunf.

Planta leonis, Dod. Psiadium, Dioscor. Drofera & Drofium, Cord. in Hift. Stella herba Italis, Gefn. Hort.

Drofuens

Favage

vermiculare.

Australis.

Est une Plante qui pousse de sa racine des feüilles attachées à des longues queics, veluës, courbées ou fouvent couchées par terre; ces feuilles sont presque semblables à celles de la mauve, mais plus fermes, plus crepées & plus blanches, dentelées, partagées chacune en huit ou neuf quartiers ou angles; il s'éleve du milieu de la Plante des tiges à la hauteur d'environ un pied, menuës, rondes veluës, rameuses, portant en leurs sommets des petites fleurs étoilées à quatre étamines, pâles & herbeuses, ou quelquesois blanches, disposées en ombelles; quand ces fleurs sont passées il leur succede des semences menues, rondes, jaunes, contenues une à une, ou deux à deux, ou trois à trois dans des capsules qui ont servi de calice aux fleurs; sa racine est longue & presque aussi grosse que le doigt, noire en dehors, entourée de fibres; cette Plante croît aux lieux herbeux & humides, dans les prez, le long des valées ; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile , mediocrement du fel.

Elle est vulneraire, dérersive, astringente, consolidante, elle arreste le sang, on Vertuse s'en sert en decoction pour les ulceres du poumon, pour la phtisse; on l'employe

aussi exterieurement pour les ulceres.

Achimilla, parce que les Alchimistes vantent beaucoup les qualitez de cette plante. Leomopodium ex New leo, & mous pes; comme qui diroit pied de lion ; parce qu'on Etimologie, a trouvé en la feuille de cette plante une figure approchante de celle du pied d'un lion.

Stella vel Stellaria, parce que sa feuille & sa fleur sont en quelque maniere disposées en étoile.

ALCYONIUM.

Aleyonium, en François écume de mer, ou merde de Cormarin, est une maniere de Ecume de Plante spongieuse qui se trouve dans la mer ou sur les rivages , ou plûtost une écume mer. de mer qui s'est rendurcie par la chaleur du Soleil, & qui a pris diverses figures Cormarin. & couleurs; Dioscoride en décrit de cinq especes.

La premiere, appellée Alcyonium (piffum, feu durum, ressemble en quelque ma- Alcyonium niere à une éponge; mais elle est dure, pesante, d'un goust acerbe, de mauvaise durum. odeur, sentant le poisson : elle se trouve ordinairement sur le rivage.

La seconde, appellée Favago australis, C. B. est legere, poreuse comme une épon-

ge , fentant l'Alga.

La troisième, que quelques uns appellent Milesium, est en forme de petits vers, Milesium. & de couleur tirant sur le purpurin ; quelquesois blanche, & d'autres sois jaunâtre : «Cyonium on la nomme Alcyonium vermiculare,

La quatriéme, appellée Alcyonium molle, est legere, molle, ressemblant à de la Alcyonium laine graffe.

La cinquième, appellée Alcyonium foraminosum, a la figure d'un champignon,

TRAITE' UNIVERSEL AL

douce au toucher exterieurement, acre au goust ; mais rude en dedans, & porcuse à peu prés comme la pierre ponce, sans odeur.

Il y en a de plusieurs autres especes.

Elles contiennent beaucoup d'huile & de sel , les unes plus , les autres moins, La premiere & la seconde espece sont propres pour les eresipelles, les dattres, la

gratelle, la lepre, & les autres demangeailons du cuir, pour effacer les taches du vifage, estant appliquées exteriourement ou en poudre ou en decoction.

La troisième est estimée bonne pour exciter l'urine, pour chasser la pierre du rein & de la vessie; pour lever les obstructions de ratte; pour l'hydropisse; on la prend en poudre ou en decoction. Estant brûlée elle fait revenir le poil, si on l'applique fur la partie, dilayée dans un peu de vin.

La quatriéme est resolutive.

La cinquieme est propre pour nettoyer les dents; & si on la calcine avec du sel, il s'en fait un dépilatoire.

L G A.

Algue, Alga, en François Algue, est un genre de plante qui naît dans les eaux. Il v en a de beaucoup d'especes ; la pluspatt jettent des seuilles ressemblantes à celles du

Gramen, d'autres à des cheveux. Je décriray l'Alga le plus commun. Alga angustifolio vitriariorum, C. B. sive Fucus marinus primus, Ang. est une plan-

Fucus marite marine, dont les feuilles font longues d'environ un pied & demi, unies, douces au toucher, molles, faciles à rompre, tantôt blanches, tantôt rouges, ou d'un verd obfeur, étroites les unes plus, les autres moins, ressemblantes à des courroves ou aiguilettes. Cette plante croît en grande quantité le long des bords de la mer Mediterranée & ailleurs. Les paysans la font secher, & ils s'en servent de fourage pour leurs bœufs & autres bestiaux, ils en tirent un fort bon sumier pour les terres. On en fait aussi du verre comme avec le Kali; car elle contient beaucoup de sel.

Elle est aperitive, vulneraire, desiccative; on tient qu'elle tuë les puces & les

Vertus.

Alga, quod natanti vel submerso alligari soleat.

Etimologie, D. de la Duquerie.

77545.

Vertus.

ALI M A.

Alisma, Matth. Cast. Doronicum plantaginis folio alterum, C. B.

Doronicum quintum Germanicum, & 6.

Pannonicum, Cluf. Hift.

Damasonium primum, Dioscor. Tab. Lagea lupi Germanor. sive Arnica, Arnica?

Caltha alpina, Ges. Hort. Tab. Calendula alpina, Ger. Nardus celtica altera, Ad. Lob. Lugd. Chrysanthemum latifolium, Dod. Lugd.

Damasonium, sive Alisma, Lugd. Ptarmica montana, Lugd. En François, Plantain des montagnes.

Est la cinquième espece de Doronique, ou une plante qui jette de sa racine plusieurs feuilles ressemblantes à celles du Plantain, nerveuses, grossettes, veluës, se répandant à terre. Il sort de leur milieu une tige qui croît à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, veluë, portant des feuilles beaucoup plus petites que celles d'en bas; & en sa sommité une fleur jaune radiée, semblable à celle de la Doronique ordinaire, mais plus grande. Sa semence est longuette, garnie d'une aigrette, acre, odorante. Sa racine est rougeatre, entoutée de filamens longs comme celle de l'Ellebore

noir, rampant fous terre, d'un goût acre, aromatique agreable. Elle croît aux licux montagneux; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est diuretique, sudorifique, & quelquesois un peu vomitive : elle dissout le Versus.

fang caillé.

ALKĖKENGI.

Alkekengi, Lon. Alkekengi officinarum, P. Tournefort. Solanum vesicarium , C. B. Halicacabum, Ang. Caft.

Halicacabum vesicarium. Cam. Saxifraga rubra, & 4. Brunf. Vesicaria vulgaris, Dod. En François Coqueret, ou Alkekenge, Alkekenge,

Est une plante qui pousse plusteurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, menues, rondes, rougeâtres, se divisant en plusieurs petits rameaux. Ses feuilles sont faites comme celles de la Morelle, mais plus grandes : ses fleurs sont des rosettes à plufieurs pointes, de couleur blanche, soûtenues chacune par un calice fait en godet. Lorfque la fleur est tombée, ce calice se dilate en une vessie membraneuse, grosse comme une noix mediocre, verdâtre au commencement mais rougissant à mesure qu'elle meurit. Elle renferme un fruit mou, rouge, ressemblant à une cerise, d'un goût aigrelet & un peu amer. On trouve dans ce fruit des semences ordinairement aplaties & presque rondes : sa racine est menuë, blanche, rampante dans la terre. Cette plante croît dans les vignobles & aux lieux ombrageux. On a toûjours placé les Alkekenges entre les especes de Solanum; mais M. Tournefort a trouvé à propos d'en faire un genre separé, seulement à cause des vessies qu'elles portent.

On se sert en Medecine des fruits du Coqueret : ils contiennent beaucoup de phleg-

me, du sel essentiel & de l'huile.

Ils sont propres pour exciter l'urine, pour faire sortir la pierre, la gravelle, Vertus. pour la colique nephretique, pour purifier le fang : on les employe ordinairement en decoction, & quelquefois sechez & pulverisez.

Alkekengi est un nom Arabe.

Halicacabum ab ans, mare, & rdral &, vas; parce que la coque du fruit de cette Etimologies plante a quelque reffemblance en figure avec un vaisseau de mer.

ALLIARIA.

Alliaria , Dod. Trag. Alliastrum, Gesn. Hort.

Alliaris, Dod.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, menues, un peu velues : ses seuilles sont larges, pointues, ou presque rondes , vertes , entourées de petites dents , d'un goust & d'une odeur d'ail quand on les écrase : ses fleurs naissent en ses sommitez, petites, blanches composées de quatre feuilles & de filamens jaunâtres : il leur succede de petites gousses longuettes , anguleuses, lesquelles contiennent des semences oblongues, menuës, noires. Sa racine est longue, menuë, assez dure, blanche, sentant l'ail. Cette plante croît le long des hayes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile à demi exaltée. Elle est incisive, attenuante, detersive : elle excite l'urine ; elle est propre pour resister au venin, contre la morsure des serpens, pour la dysenterie, pour fortifier l'eftomac, pour abattre les vapeurs hysteriques : on s'en sert en decoction.

Herbe des

Alliaria ab allio, Ail, parce que cette plante estant écrasce, rend une odeur Etimologie, d'ail.

Vertus,

Roquembo-

les , ou E-

chilottes d'Espagne.

ALLIUM.

Allium . Brunf. Trag. Allium sativum, C. B. Allium sativum multifidum, Cord-

Allium bortense. Fuch. vulgare. En François, Ail.

Est une plante dont les feuilles sont longues & differentes de celles de l'oignon, en ce qu'elles ne sont point fistuleuses, mais approchantes en figure de celles du gramen; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi, ronde, unie, portant en son sommet une grosse tête spherique, envelopée d'une membrane blanche, laquelle se rompant par la maturité, laisse paroître des fleurs disposées comme en bouquet, & composées chacune de six feuilles rangées en rond, blanches.

Quand ces fleuts sont passées, il leur succede des fruits relevez chacun de trois coins, & se fe divisant en trois loges remplies de semences presque rondes; sa racine est une bulbe presque ronde, composée de quelques tuniques blanches, ou tirant fut le putputin, lesquelles envelopent plusieurs tubercules charnus, oblongs pointus, d'une odeur forte, & d'un goust âcte : on appelle vulgairement ces tuber-Costes ou cules côtes ou gousses d'ail. Les Espagnols & les Gascons en mangent avec du pain. gouffes d'ail Sous cette bulbe sont attachées pluseurs fibres blanches qui affermissent la plante dans la terre; on la cultive en Espagne, en Gascogne, & aux autres pais chauds.

On se sert en Medecine du fruit & de la racine de l'ail. Ils contiennent beaucoup de sel volatile, acide, piquant, mediocrement de l'huile & du phlegme. Ils font incilifs attenuans, ils chaffent les vents, ils excitent l'utine, ils pouffent

la pierre du rein & de la vessie aprés l'avoir brisée; ils consomment les viscositez de l'estomac, ils excitent l'appetit, ils resistent au mauvais air étant pris interieurement. On les emploie aussi exterieurement : car étant pilez on les applique aux poings dans le temps du frisson, ou au commencement de l'accés d'une fiévre intermittente.

Les Roquemboles qu'on appelle Echalottes d'Espagne, sont les fruits des Aulss qu'on cultive en Espagne.

ALNUS.

Alnus . Brunf. Trag. Matth. Amedanus . Crescentio. Alnus vulgaris, Cluf. Hift. En François, Aunes

Alnus rotundifolia glutino fa viridis, C. B. Est un arbre de grosseur mediocre, droit, son tronc est couvert d'une écorce raboteuse, fragile, noirâtre; son bois est moû, pliant, rougeâtre, leger, se corrompant assez aisément sur la terre, mais étant comme incorruptible dans l'eau; d'où

Bois d'aune vient que l'on s'en ser préferablement à tous les autres bois pour les fondemens des & ses usa- bâtimens qu'on fait dans les eaux : ses branches sont moëlleuses, tendres, couvertes d'une écorce grise en dehots, jaunâtre en dessous, d'un goust amer, ingrat, accompagné d'aftriction; ses feiilles ressemblent à celles du Coudrier, mais elles sont plus rondes, dentelees autour, vertes, luisantes, visqueuses : ses chatons sont M. Tourne composez de plusieurs pelotons de fleurs attachées à un filet, chaque fleur est à quatre feuilles, mais ces fleurs ne laissent rien après elles. Les fruits naissent sur le même pied de l'Aune dans des endroits separez des chatons : ce sont de petites pommes écailleuses, grosses environ comme une meure, rougearres : elles s'ouvrent en plusieurs paquets d'écailles, & elles laissent voir dans les sentes quelques semences

DES DROGUES SIMPLES.

aplaties', rougeâtres : ce fruit est amer & acerbe , mais sa semence est insipide au goust. Cet arbre croît aux lieux aqueux , marécageux ; on se sert de son écorce Ecorce pour teindre les cuirs en noir. Il contient beaucoup d'huile, peu de sel, presque d'aune, & tout fixe.

fes ulages.

Ses feüilles sont resolutives étant écrasées & appliquées sur les tumeurs ; elles ar- verius. rêtent & temperent les humeurs enflammées : on s'en sert en décoction pour laver les pieds des voyageurs afin de les délasser, & l'on en frotte les bois des lits pour faire mourir les puces.

Son écorce & son fruit sont astringens, rafraîchissans, propres pour les inflammations de la gorge étant employez en gargarisme.

Alnus, quod amne alatur.

Etimologie. M. de la

ALOE'.

Aloé, vel Aloës, est le suc épaissi d'une plante portant le même nom, qui croît Aloës. à differentes hauteurs suivant le terroir & le climat où elle naît; on en trouve en Espagne & en plusieurs autres pais chauds, quelques-unes qui égalent en hauteur & en groffeur , les grands arbres : ses feiilles fortent de sa racine longues , larges , fort épaisses, charnues, fermes, crenelées, piquantes par leurs bords, trenchantes, grasses, pleines de suc : il s'éleve de leur milieu une grosse rige qui soûtient en sa sommité des fleurs blanches découpées profondément en six parties; il leur succède des fruits oblongs & comme cilindriques, divifez chacun dans fa longueur en trois loges remplies de semences plates. Sa racine a la figure d'un gros pieu fiché en terre. Toute la plante a un goust extrêmement amer ; elle croît aux pass chauds , comme en Perfe, en Egypte, en Arabie, en Amerique, en Espagne.

Ouclques Naturalistes ont dit que la plante de l'Aloës ne fleurissoit que de cent en cent ans ; Que quand fa fleur s'ouvroit , il se faisoit un grand bruit comme d'un coup de pistolet, & qu'alors sa tige s'élevoit tout d'un coup, & croissoit prodigieusement en peu de temps. Cette opinion n'a pas été confirmée à Paris dans le Jardin du Roy; au contraire, on a vû fleurir des Aloës sans qu'il se soit fait aucun bruit : on peut dire que ce qui n'est point arrivé sous nôtre climat temperé, peut arriver en des especes de grands Aloës sous des climats chauds; mais nous n'ayons pas assez d'apparences ni de preuves touchant ce prétendu fait pour y ajoûter foy. On divise l'Aloës en trois especes; en Aloës succotrin, en Aloës hepatique,

& en Aloës cabalin.

Division de Aloës fuc-

Le premier est appellé en Latin , Aloes Soccotorina , vel Succotrina , parce qu'on cotrin. en tiroit autrefois beaucoup de l'Isle de Soccotra, c'est le plus beau & le meilleur de tous; il est net, de couleur noire ou brune, luisante en dehors, citrine en dedans, friable, refineux, affez leger, fort amer au gouft, d'une odeur desagreable, devenant jaune quand on le pulverise; on le tire par des incisions qu'on fait à la plante, en une liqueur laquelle on met épaissir au foleil.

Le second est appellé en Latin Aloes hepasica, à cause qu'estant rompu, il a la Aloës hecouleur du foye : il ne differe du succotrin qu'en ce que sa couleur est plus obscure, parien. mais on confond ordinairement ces deux especes d'Aloës , & l'on prend l'une

pour l'autre.

Le troisième est appelle en Latin, Aloes caballina, parce qu'on ne s'en sert que Alois capour les maladies des chevaux : c'est le plus grossier , le plus terrestre & le moins ballina. bon de tous. Pour le tirer on pile la plante, & l'on en exprime le suc à la presse; on fait ensuite épaissir ce suc au Soleil ou sur le seu jusqu'à une consistence solide. Il est fort noir, compacte & pesant.

TRAITE' UNIVERSEL

L'Aloës contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Il est fort purgatif, il rarefie le sang, il excite les mois aux semmes & les hemorrhoides, il purge l'estomac en le fortifiant, pourvû qu'on le prenne en mangeant; car fi on le met dans un estomac vuide, il y cause beaucoup de trenchées, & il purge peu, il est propre pour tuer les vers & pour les purger ; il déterge , il desseiche, il consolide les playes, il attenuë & dissout les humeurs pituiteuses & gypleuses; il resiste à la corruption étant appliqué exterieurement,

Aloe, ex ans, mare, parce que cette plante croît proche des bords de la mer. Etimologie.

ALOSA.

Alosa, sive Clupea, en François Alose, est un poisson de mer qui passe souvent Clupea , dans les rivieres; il croît à la grandeur du faumon, il est couvert d'écailles gran-Alofe. des, minces & faciles à détacher; sa tête est comprimée vers le haut de son corps, son museau est pointu, il n'a point de dents; il paroît au haut de sa tête sur ses veux un os ou une écaille de chaque costé, luisante & resplendissante; sa langue est noirâtre, son dos est de couleur blanche, jaunâtre, ses côtez & son ventre sont argentins, il est delicieux à manger; il contient beaucoup de sel volatile &

d'huile. On trouve dans la tête de l'Alose un os pierreux, qui est aperitif & propre pour Os pierreux

de l'Alose. la pierre, pour la gravelle, pour absorber les acides, car il est alkali. Vertus. L'estomac de l'Alose desseché & reduit en poudre est propre pour fortifier l'es-

Eftomac. tomac, estant pris par la bouche. Vertus.

Alosa ab alendo, parce ce que ce poisson est fort nourrissant. Etimologie.

ALSINE.

Alcine, en François Morgeline, est une Plante dont il y a un grand nombre d'es-Morgeline. peces ; je ne décriray jey que celle qui est la plus usitée en Medecine ; on l'appelle

> Alsine media, C. B. Alsine major, Fuch. Alline minor , Dod.

Morsus galline primum genus, Trag. Hippia minor , Cord. Hift.

Elle pousse plusieurs petites tiges menuës, rondes, noiiées, rameuses, se couchant & s'étendant à terre; ses feuilles sont petites, oblongues, opposées deux à deux le long des tiges, ses fleurs sont petites, à plusieurs fettilles, disposées en roses, blanches, soûtenuës par un calice à cinq feuilles; quand cette fleur est passée il luy succede un petit fruit membraneux, qui renferme des semences menues, presque rondes, rougeâtres ou brunes; sa racine est menuë, fibrée : cette Plante croît par tout, dans les jardins, dans les vignobles, aux lieux ombrageux, les oifeaux en mangent ; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est humectante, rafraîchissante, adoucissante, épaississante, elle arreste le flux d'hemorroïdes & elle en appaise les douleurs, estant prise en decoction & appliquée exterieurement.

Alsine, ab an, Lucus, parce que cette Plante aime les petits bois épais & les au-Etimologie. tres lieux ombrageux.

ALTHÆA.

Althea, Brunf. Matth. Alibaa vulgaris, Camer,

Vertus.

Althea Dioscoridis & Plinii, C. B. Malva Sylvestris prima, Cxf.

Malva, five Malvavifcus, Ang.

Malva, five Malvavifeus, Ang.
Malva palustris, Geln. Hort.

Malva palustris, Geln. Hort.

En François, Guimauve.

Est une cípece de mauve ou une plante qui pousse pluseurs tiges à la hauteur d'environ trois pieds & demi, rondes, velutés ou lamugineuses, creuses en dedans; se stitules sont haites comme celles de la mauve ordinatre, mais plus longues, plus épaisses, pointuies (dentelées autour, molasses, cotonneuses, blanchâtres) sa fleur elt une cloche coupée en cinq parties jusques vers la base, de couleur blanche tirant fur la couleur de chair; il luy succede quand elle est tombée un petit fruit plat, & arondi en forme d'une petite patille, comme en la mauve; dans ce fruit se forment des capsules qui renferment chacune une semence ayant ordinairement la figure d'un petit rein; sa racine est longue, grosse comme le poulce, ronde, bien nourie, mucilagineuse, divisée en pluseurs branches, blanche en dedans : elle crost aux lieux humides; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sels, il y en a de plusseurs especes

Elle est emolliente, humectante, adoucissante, pectorale, aperitive, propre pour Vertus. les maladies des reins, de la vescie, pour la toux, pour les acretez qui descendent

de la poitrine, pour les ardeurs d'urine, pour la colique nephretique.

Althaa, ab an adren, mederi, parce que cette Plante est propre à foulager plusieurs Etimologie, fortes de maladies.

ALUCO.

Alneo, Bellon. Aldrou. Jonft. Est une espece de hibou ou un oiseau de rapine nochurne, dont il y a de differentes grandeurs; sar les uns sont gros comme un chapon, & les autres comme un pigeon: leur couleur est plombée & marquerée de blanc; leur tête est grosse, sans oreilles, couronnée de plumes, leur bec est blanc, leurs yeux sont grands, noirs, paroissant ensoreax à causé de beaucoup de petites plumes qui les environnent, leurs jambes sont couvertes de plumes blanches, leurs pieds sont velus & armez d'ongles longs, sorts & aigus; il si habitent les édifices ruinez, les touts, les cavetnes, les creux des vieux chesses, ils vodent la nuit dans les champs, ils vivent de rats, de pies & d'autres petits oifeaux, il sont la gueule s'grande qu'ils avalent des morecaux gros comme un ceut à la fois, leur cri est effroyable; ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Leur sang est bon pour l'asthme estant desseché, pulverisé & pris par la bouche, vertus. la dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; son cerveau est propre pour Dose.

aglutiner les playes.

Ibifous, Lugd. Cast.

Bismalva, Ger.

ALUMEN.

Alumen, en François, Alum, est un sel acide mineral tiré d'une espece de pierre Alua. de différentes grosseurs & couleurs, qui se trouve dans des carrières en France, en Italie, en Angleterre: on calcine certe pierre & l'on en tire ensuite l'alun par des lotions, silitations & congelations, comme on tire le salpètre; il y en a de plufieurs especes, l'alun de Rome, l'alun de roche, l'alun de sucre.

Alumen, ab anulus, salsugo, saumuro, parce que l'alun estant dissout dans une liqueur, Etimologie.

a un goût approchant de celuy de la faumure.

L'Alun de Rome ou de Civitavechia, appellé en Latin Alumen Romanum, est alumen un sel en pierres de grosseur mediocre, rougeâtres, transparentes en dedans, d'un Romanum. goût acide styptique; on l'employe exterieurement pour arrester le sang, on en mêle Vertus,

D

TRAITE' UNIVERSEL

dans les gargarismes, pour les inflammations de la gorge, on s'en ser pour nettoyer les dents, on en fait dessecher ou calciner sur le feu pour le priver de son Alumen 11fphlegme; puis on l'appelle alumen ustum, & en François alan brûlé, il est eschatrotique, on s'en fert pour consumer les chairs baveuses & les excroissances, pour

214173. Alun brûlé. ouvrir les chancres. Verrue

Alumm ru-Deum. Alun de Roche. Alun de

L'Alun de roche ou de glace, ou alun blanc, ou alun d'Anglererre, & en Larin alumen rupeum, est un sel en pierres grosses, grandes, claires, blanches, transparentes comme du cristal, lesquelles on apporte d'Angleterre; cet alun a les qualitez du precedent, mais il n'est pas si employé en Medecine, parce qu'il est moins fort; les Monnoyeurs & les Teinturiers s'en servent.

glace. Alun d'Angleterre. Alumen fuccarinum.

L'Alun de sucre appellé en Latin alumen succarinum, est une composition faite avec l'alun de roche, des blancs d'œufs & de l'eau de rose cuits ensemble en consistence de pâte, laquelle on forme, pendant qu'elle est encore chaude, en petits pains de sucre gros comme le poulce, qui s'endurcissent en refroidissant, on s'en sert pour les fards; son nom vient de sa figure.

Alun de Etimologic. Alumen ca-Etimologie,

Alumen catinum, est la soude ou la cendre du Kali calcinée, ou la cendre gravelée, ou quelque autre cendre, ou sel alkali tiré des vegetaux : on l'appelle catinum, parce qu'on le fait dessecher dans un plat ou dans une écuelle.

ALUMEN PLUMEUM.

Aumen feiffile. Alun de plume.

Vertus.

Alumen plumeum, sive Alumen scissile, en François, Alun de plume, est une espece de tale filamenteux comme les franges d'une plume, d'où vient qu'on l'appelle alun de plume ; il est fort doux au toucher, de couleur blanche, verdâtre, luisante, il naît dans les mines de Negrepont; il ne s'enflame point, ni ne se consume au feu, quelques Alchymistes le font servir de meche dans leurs feux de lampes : il est ap-Etimologie, pelle scissile, parce qu'il est facile à couper & à diviser; il excite des demangeaisons & même des ampoules estant appliqué sur la peau, parce que son duvet y entre imperceptiblement; on guerit ce mal en le frottant d'huile, parce que les liqueurs onctueuses amolissent & ôtent la force des petites parties pointues qui composent ce duyet.

ALYSSON:

Alysson incanum montanum luteum, P. Tournefort, sive Thlashi montanum luteum, I. B. est une Plante dont les feüilles sont oblongues, blanches, principalement en bas. rudes au toucher, ses tiges s'élevent presque à la hauteur d'un pied, cendrées, garnies de beaucoup de fleurs à quatre feuilles, disposées en croix, d'une belle couleur jaune ; quand la fleur est passée il paroît un fruit assez petit & aplati, relevé en bossette, divisé selon sa longueur en deux loges, remplies de quelques semences menuës, rondes; fa racine est longue, ligneuse, se divisant & s'étendant beaucoup; elle croît aux lieux montagneux. .

Elle est estimée aperitive & propre contre la rage.

Alysson ex dada, Rabie afficior, parce que cette Plante est estimée bonne contre la Etimologie, rage.

AMARANTHUS.

Amaranthus, Matth. parvus, Cam. Amaranthus vulgaris, Tab. Amaranthus Plinii minor , Ges. Hort.

Amaranthus communis minor, Eid. Col, Amaranthus spicatus, Eyst. Flos amoris . Germ.

29

Amaranthus purpureus, Fuch. Tur. Amaranthus simplici panicula, C. B. Amaranthus angustifolius, Lugd.

Circaa , Trag. En François, Amarante, ou Paffevelours. ou fleur de jalousse.

Pafferelours, Fleur de

Est une Plante belle & réjouissante à la veuë, elle pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, de couleur approchante du purpurin ; ses feitilles sont faites comme celles de la blette, mais plus pointues & plus unies, d'un vert brun, rougeâtres par les bords, d'un goût fade; ses fleurs sont belles, de couleur d'écarlatte, disposées en épi, composées chacune de plusieurs seuilles rangées en rond les unes proche des autres : il se forme dans leur milieu un petit fruit membraneux ayant la figure d'une boëte, & s'ouvrant en travers comme une boëte à favonettes: ce fruit renferme des petites femences presque rondes, netres, unies, noires, luitantes; sa racine est grosse, succulente comme celle de la blette, d'un rouge blanchâtre; on la cultive dans les jardins, il y en a de beaucoup d'especes.

Elle est humectante, rafraîchissante, aglutinante, propre pour arrêter ou moderer vertus.

les pertes de sang prise en decoction; mais on ne s'en sert guere en Medecine.

Amaranthus vient des mots grecs arbos, fleur, & μαράννω, je me flétris, & de la par. Etimologie, ticule privative a, comme qui diroit une fleur qui ne se flétrit point.

AMBARE.

Ambare Indica, Garc. Acost. Trag. Arbor Indica, foliis juglandis, fructus nu-Ambares, Cast. cis magnitudine, C. B.

Est un arbre des Indes grand & gros, dont les feüilles sont grandes comme celles du noyer, d'un vert un peu plus clair, parsemées de plusieurs veines ou nerfs qui les embellissent beaucoup; ses fleurs sont perites, blanches, son fruit est gros comme une noix, vert au commencement, ayant une odeur forte & un goût âpre; mais en meurissant il acquiert une couleur jaune, une odeur agreable & un goût aigrelet, plaifant, il est rempli d'une moëlle cartilagineuse & dure, entretissue de plusieurs petites nervûres; on le confit avec du sel & du vinaigre.

Il excite l'appetit, il precipite la bile.

On a nommé cet Arbre Ambare, à cause de la bonne odeur de son fruit, com- vertus: me qui diroit, sentant l'ambre. Etimologie,

AMBIA.

Ambia, Monard. est un bitume liquide jaune, dont l'odeur approche de celle du Tacamahaca; il coule d'une fontaine fituée aux environs de la mer dans les Indes.

Il est resolutif, fortifiant, adoucissant; il guerit les dartres, la gratelle, on s'en Vertus, fert pour les humeurs froides, elle a les mêmes proprietez que les gommes de Caragne & de Tacamahaca.

AMBRA.

Ambra grista, seu Ambra cineritia, en François, Ambre gris, est une matiere prede de la pierre, legere, opaque, grise, odorante,
mentia. qui se trouve en morceaux de differentes grosseurs, flottant sur les eaux en divers Ambregris endroits de l'Ocean, comme vers les côtes de Moscovie & de Russie, & particulierement aux rivages de la mer Indienne ; il y en a des pieces d'une grosseur Grosses pieprodigieuse, & l'on dit qu'en l'année 1694. on en porta une en Irlande qui pesoit ces d'Am-182. livres.

bre gris.

Les Naturalistes ont esté fort partagez sur l'origine & la nature de l'Ambre gris ; opinionsfur les uns veulent que ce foit une écume de la mer qui a esté dessechée & durcie peu l'origine & à peu par les rayons du Soleil : les autres disent que c'est une écume de veaux mafur la natu- rins condensée : les autres pretendent que ce soit un baume qui découle liquide par re de l'am- les fentes de certains rochers dans la mer, & qui se corporifie & s'endurcit par le mélange de l'eau salée : les autres croyent que c'est un bitume ou une graisse de la terre, qui avant esté liquesiée par des seux souverrains ou par le Soleil, a coulé dans la mer, où elle s'est perfectionnée insensiblement : les autres, que c'est un amas des excremens de pluficurs oi seaux qui vivent d'herbes odoriferantes dans les Isles Maldives. Mais l'opinion la plus vray-semblable & la mieux receuë chez les Modernes, est que l'Ambre gris prend son origine d'un amas de rayons de cire & de miel que les abeilles font sur de grands rochers qui sont aux bords de la mer des Indes; que ces rayons demeurant long-temps exposez aux Soleil, s'y cuisent, s'y confondent & v changent de forme : qu'ensuite se détachant d'eux-mêmes, ou par l'effort des vents, ou par l'élevation des vagues, ils tombent dans la mer, où ils reçoivent une nouvelle élaboration & une perfection par l'eau marine & par l'agitation des flots, pour estre reduits en ambre gris tel que nous le voyons.

Ce sentiment est confirmé par plusieurs experiences. Premierement, quelques-uns assurent avoir veu une piece d'ambre gris qui estoit moitié ambre & moitié cire . parce qu'elle n'avoit pas receu toute la coction requise pour estre perfectionnée.

En second lieu, on a pêché quelquefois des grosses pieces d'ambre gris où l'on a trouvé au milieu de leur substance en le rompant, des rayons de cire & de miel.

parce qu'elles n'avoient pas atteint à une entiere perfection. En troisième lieu, si l'on fait dissoudre de l'ambre gris dans de l'esprit de vin,

on trouve au fond du vaisseau une substance épaisse semblable à du miel, Choir.

On doit choisir l'ambre gris bien net, bien sec, leger, marqueté en dedans de petites taches noires, d'une odeur douce & agreable; il faut éviter celuy qui est humide, molasse, sale; il contient beaucoup de soufre exalté & un peu de sel volatile; il n'a pas beaucoup d'odeur pendant qu'il est en masse, mais quand il est pulverise & mêlé avec d'autres drogues, ses principes se rarefient & s'étendent enforte qu'il repand une odeur tres-fuave, tres-douce & tres-agreable : on le nomme Ambra cineritia, parce qu'il a une couleur de cendres.

Vertus. Dofc.

Il fortifie le cerveau, le cœur, l'estomac, il excite de la jove, il provoque la femence, il resiste au venin : la dose est depuis demi grain jusqu'à quatre grains ; on s'en ser dans les parfums pour les hommes, il excite des vapeurs aux femmes.

Ambre blanc.

On trouve quelquefois chez les Droguistes un Ambre blanc qui differe de l'ambre gris, non seulement en couleur, mais en ce qu'il est moins fort; il sert pour les mêmes usages. On trouve encore un Ambre noir qui n'est point en usage en Medecine, mais qui

Ambre noir

est employé par les Parfumeurs. Etimologie. Ambra est un nom Arabe, on l'appelle en Grec ausae.

AMBROSIA.

Ambrofia, Dod. Ad. Ambrosia sativa hortensis, Lob. Ambrosia maritima, C. B.

Conyza Hippocratis, Ang. Arthemisia monoclonos, Eid. Herba vinosa, Gesn.

En François, Ambrosie,

Est une plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'environ un pied, se divisant en

A M

plusseurs rameaux en forme d'un petit arbrisseu; les setivilles sont découpées commer celles de l'absinte, blanchâres; ses fleurs sont rangées le long des rameaux; chacune d'elles est un bouque à plusseurs et ensaignes plus qua restre la raccue semene aprés eux; ses fruits naissent sur les mêmes pieds des sleurs, mais separtément; ils out la figure d'une masse d'arme, & ils renferment chacun une semenece oblongue, noir-râtre : sa raccine est longue comme la main, signeuse, memis. Toute la plante rend une odeur surve se un goût aromatique un peu amet, mais agreable. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile exaltée, peu de sel & ce phlegme.

Elle réjouit le cœur & le cerveau; elle arrête les fluxions, elle resout, elle for- Vertus.

tifie; on s'en sert interieurement & exterieutement.

Ambrossa à Bessua, cibus, & Oso's, Deus; comme qui diroit viande des Dieux: Etimologie. car on croyoit autrefois que les Dieux se nourrissoient d'ambrosse.

AMETHYSTUS.

Amethyflus, en François, Ametifle, est une pierre pretieute dure, belle, luisan-Ametifle, te, transparente, dont il y a plusieurs especes: les unes sont blanches, les autres rouges, les autres violettes; elle vient des Indes: on pretend qu'elle empéche l'yveresse, clant portée au doigt, ou broyée & prise par la bouche; mais ces vertus sont imaginaires.

Elle est propre pour arrester les cours de ventre, & pour absorber les acides qui vertus.

lines.

Amethystus ab a privativo, & ulum, vinum aut ebrietas; parce que cette pierre est Etimologie, dite empêcher qu'on ne s'enyvre.

AMIANTUS.

Amianus, five Albeston, five Albestes lapis, est une pierre ou une matiere minerale, espece de tale qui ressemble si bien à l'alun de plume, que plusseus ont confloodu l'un avec l'autre, croyant que e estoite une même chose. Elle se trouve en deux formes bien differentes: car l'une est en filamens semblables à ceux de l'alun de plume, mais beaucoup plus longs. L'autre est en pierre brune ou noirâtre, dure, mais s'étendant sous le marteau.

Les Anciens filoient l'Amiante, & en faifoient des toiles incombustibles, qui entr'autres usages, servoient à enveloper les corps morts qu'on vouloit brûler pour e conserver les cendres; les corps brûloient, & la toile demeuroit entiere. L'Amiante

se trouve vers les Pyrenées dans des carrieres.

M. Pomet dans son livre des Drogues, parle d'une certaine plante d'environ deux pieds de haur, qui a la tige argentée, les feuilles approchantes de celles de l'Orite, brunes en dessire, punes en dessire, par les des des campan sur les Pyrenées. Il dit que la tige de cette plante ayant esse considerate d'eau comme le chanvre, on en retire une espece de silacedouce, longue & large, de laquelle on pourroit faire de la toile qui resisteroit au seu : car la flace ne brûle non plus que l'alunt de plune; unis elle rougie d'abord, & se sonicit principalement à la chandelle. Il appelle cette plante Albesson, c'est-à-dire incombustible.

On employe l'Amiante dans quelques remedes; on croit qu'il refiste au venin, yertus. qu'il guerit la galle, & qu'il est décerfif.

AM TRAITE UNIVERSEL

Etimologie. pierre n'est point alterée par le seu.

AMMI.

Semen; Ammi, vel semen Ammees, est une semence menuë presque ronde, ressemblante Amees.

à des grains de sable, grise brune, de goût & d'odeur aromatique, approchant de l'oriean ou du thim: la meilleuter nous est apportée d'Alexandrie ou de Candie.

l'origan ou du thim : la meilleure nous est apportée d'Alexandire ou de Candie, Ammiglai: où elle croît à une plante assert et ancusse , appellée Ammiglaimm, Tab. fu oum. Ammi ouslgare, Dod. Ses feüilles sont semblables à celles de l'Aneth. Ses rameaux portent en leurs sommitez des mouchets gamis de petites sleurs blanches, aprés lesquelles se fortment les semences ; la tacine est grossett on en cultive en France, mais la semence qui en vient n'est pas si bonne que celle de Candie.

Choix. On doit choifir la femence d'Ammi la plus recente, la mieux nourrie, la plus nette, la plus odorante, d'un goût un peu amer. Elle contient beaucoup d'huile exaltée &c de [et volatile.

Vertus. Elle est incisive, aperitive, histerique, carminative, cephalique; elle resiste au venin; c'est une des quatre petites semences chaudes.

Etimologie. Anmi ab duu 3 , Arena. Ce nom a esté donné à cette plante, à cause de sa semence qui ressemble à des grains de sable.

AMMITES.

Ammies, five Ammonies, est une pierre fablonneuse qui se trouve de differenres grosseurs est il y en a qui sont du moin aussi grosses que des noix, d'autres comme des pois, d'autres comme des orobes, d'autres comme des senences de pavot ou de millet. Ces petites pierres ressentent à des œuss de poissons on les apconchites, pelle les unes C. mémies, les autres meœquies. Celles qui sont grosses comme des pois,

vot ou de millet. Ces petites pierres reflemblent à des œufs de poisson; on les appelle les unes Combrites, les autres meconites. Celles qui sont grossies comme des pois, sont appellées par quelques-uns Besende mineral, parce qu'elles sont fortemées par écailles ou petites lamines comme le bezoard, & qu'elles sont de la même couleur luissante, ou un peu plus rougeâtres; elles naissent des montagnes, proche de Berne en Suisse: elles sermettent facilement en fable dont elles sont compôtes.

Etimologie. Ammites ex auu , parce que cette pierre est sablonneuse.

Meconites.

Bezoard

mineral.

AM MOCHRYSUS.

Anmochrysu est une pierre quelquesois assez dure , mais qui ordinairement se pulverise entre les doigts comme en sable; sa couleur est tantôt rouge, tantôt jaune entremesse de tale de couleur d'or, en sorre qu'on diroit qu'il y auroit dedans de la poudre d'or. On trouve cette pierre dans la Boheme & en plusseurs autres lieux: elle ne sert que pour mettre fur l'erriture.

Etimologie. Ammochrysus ex aup , arena, & zoods, aurum, comme qui diroit, sable d'or.

AMMONIACUM GUMMI.

Gumni Ammoniacum gumni , vel gumni hammoniacum , five gutta ammoniaca , en 'Ftanlumnoniaco , est une gomune jamaître par dehors , bl.inche par dedans , Gutta Am d'une odeur defagreable , approchante de celle du galbanum , d'un gouît tirant sur moniaca , l'amer ; elle découle en larmes blanches des branches & de la tacine incisées d'une Gomme espece de ferule , appellée en Latin fruda ammonifera , qui croît abondamment dans Erula am est fables de la Lybie, & principalement aux environs du lieu, où estoit autresois monifera. le Temple & l'Oracle de Jupiter Ammon ; quelques-uns appellent cette plante me-

topion ,

sopion, à uara, trans, & ira), foramen, à cause qu'elle est fort porteuse.

La meilleure gomme ammoniac est, en belles altemes nettes, figurées comme cele timiologie, les de l'Oliban, seches, blanches, cassantes, s'amolissant au feu, se redui. Choix.

Sant facilement en poudre blanche, d'un goust un peu amer, d'une odeur desa-

greable

On en vend aussi chez les Droguistes, en masse elle est chargée de beaucoup de graines de l'arbre & d'autres impuretez. On employe celle-là dans les emplâtres ; il faut choiss la plus chargée de l'armes, & la moins salle.

nplatres; if taut choiltr la plus chargee de farmes, & la moins faile. La gomme ammoniac contient beaucoup d'huile & de fel effentiel ou volatile, peu

de phlegme & de terre.

Elle amollit, elle attenuë, elle digere, elle resout, elle est aperitive, elle est Vertus. propre pour les duterez de la ratte, du foye, du mesentere; elle leve les obstructions; elle excite les mois aux semmes; on l'employe exterieurement & interieurement.

Ammoniacum ab ἄμμΦ, arena, parce que l'arbre d'où découle cette gomme, Etimologie. croît dans les fables.

AMOMUM.

Amonum racemosum, en François Amonu en grappe, est une gousse ronde, grosse comme un gros rassin, & disposée de même en grape, de couleur blanchâtre, grape fragile, conteneant des grains purputins presque quartez, joints ensemble en rond, mais neammoins séparez par des petites membranes sort minees, d'un goust acre & mordicant, a'dune odeut fort penetrante. Cette gousse n'a point de queut , mais elle est jointe & comme collée avec pluseurs autres, contre un ners longuet en forme de grape, d'où vient qu'on l'appelle Amonum racemosum: il nous est apporté des grandes Indes ordinairement en gousses, mais remement en grapes; il croît à un arbrisseau dont le bois est tortu, rougeâtre, odorant, les séuilles longuettes étroites, les fleurs blanches.

On doit choiste l'Amome le plus recent, le plus gros, assez pesant & rempli Cheix. de grains bien noutris, de couleur purputine, odorans, actres an goust; il en faut separer la coque blanchâtre, qui n'est bonne à rien, asse d'avoir les grains purs &

fepater la coque blanchâtre, qui n'eft bonue à rien , afin d'avoir les grains purs & nets ; ils contiennent beaucoup de fel volatile & d'huile exalée. Il incife , il digere , il refilte au venin , il chaffe les vents , il fortifie l'eftomac , Vertus.

il donne de l'appetit & de la vigueur, il provoque les mois aux femmes.

Amonum quassi auque. su pur preparativité et pressure.

Toutes les fois qu'on voit dans les Receptes Amonum, il faut entendre Amonum to de la racemossium, dont on vient de donner la déscription: mais on appelle encore Amonum pusque petit fruits, comme Amonum fulssus sures petits fruits, comme Amonum fulssus sures sures de genéver e, qui croît à un grosselier appelle grossilaria non primose fruits nigro, mum, com considera sur production en deceime.

C. B. five Rést nigram, Dod. Il n'ett point en usage en Medecime.

Amomum Plinis, c'est un fruit rouge gros comme une petite cerife, qui naît à un fruit nuge arbrisseau fort commun dans les jardins & sur les Boutiques des Aportiquaires; il Rédé nigra.

n'a point d'usage en Medecine.

Ce que les Anglois appellent Anomi, & les François, Poivre de la Jamaïque, Plinii.
Anomi Anest le fruit du bois d'Inde, dont il sera parlé en son lieu.

Le petit fruit que les Hollandois & les Portugais appellent Anomum, & les Fran-Poivre de la çois Poivre de Thever, est rond, gros comme du poivre, & quelquesois plus gros, Jamaique.

33

TRAITE' UNIVERSEL

Poivre de ridé, de couleur rougeâtre, portant à un de ses bouts comme une petite couronne, Theves. d'une coleur & d'un goult de gyrofle, un peu acre & aromatique. Il a aussi la vertu du gyrofle, mais il est fort rate.

Peit gyrofie rond.

Guelques-uns l'appellent petit gyrofie rond; on en trouvera la defeription dans le
fie rond.

Guelques-uns l'appellent petit gyrofie rond; on en trouvera la defeription dans le
fie rond.

Guelques-uns l'appellent petit gyrofie rond; on en trouvera la defeription dans le
fie rond.

Guelques-uns l'appellent petit gyrofie rond; on en trouvera la defeription dans le
four dans l'Hiftoire des Drogues de M. Pomet. Il croît dans les Indes.

dans l'Hiftoire des Drogues de M. Pomet. Il croît dans les Indes.

phylli.

Vertus.

Vertus.

AMPELITIS.

Pharmacitis Ampeliuis, five Pharmacitis, en François Terre Ampeliue, ou pierre noire, est une Terre Am- terre forn bitumineuse s', noire comme du jays, se separant par écailles, & se redui-peliue fant facilement en poudre : on la tire d'une carriere proche d'Alençon; il y en a Pierre noire de deux sorres, une tendre & l'autre dure: elle content beaucoup de soufre & de (E.), en vieillifaitent elle se pulversis d'elle-même, & l'on en tire du s'alprée de l'est proche de l'est

Elle est propre pour tuer les vers étant appliquée sur le ventre : elle teint les cheyeux en noir.

Terre à viQuelques-uns l'appellent terre à vigne, parce qu'étant dans les vignobles elle gne.
tue les vers qui monteroient aux vignes.

Pomet. On l'appelle pharmacitis à paquaros, medicamentum, parce qu'elle sett de re-Etimologie. mede.

AMPHISBÆNA.

Amphibena vel Amphiephalos, Æliani , Nicand. Plin. Jonst. est une espece de serpent menu , long d'environ un pied & demi , ayant la queuë si courte , qu'on a
peine à la diffinguer d'avec si teste : d'où vient que plusieures Aueurs on est qu'oi n
avoit double face, une à chaque bout : sa couleur est blanche , lussante , parsenée
de taches rougeares; ses jouës sont si grosses , qu'elles cachent ses yeax ; ce qui le
fiit croire aveugle. On le trouve en l'file de Lemnos ; sa morstre est dangereuse,
on doit y faire les mêmes remedes qu'à celle de la vipere. Il contient beaucoup de
sel volarile & d'hutle.

Sa chair, fon foye, fon cœur font propres pour exciter la fueur, pour chaffer les mauvailes humeurs par transpiration, pour refister au venin; on peut les préparer comme en la vioere.

Etimologies Amphissena ex auste, utrinque, & saire, gradier, parce qu'estant supposé que ce serpent a une teste à chaque bour, on a crû sussi qu'il commençoir à marcher ou ramper tantôt par un bour, tantôt par l'autre.

Amphicephalos ex auels, utrinque, & nepand, caput; parce qu'on a crû qu'il avoit une teste à chaque bout.

A M U R C A.

Feces d'huit

Amurea, en François, frees, ou lie d'huile, est la residence qui se fait au fond du vaisseau d'On a mis l'huile d'Olive nouvellement exprimée pour la laisse députer.

Vertus

Elle est emolliente, adoucissante, resolutive, propre pour calmer la douleur de tête, estant appliquée sur le front, pour arrêter les fluxions.

Etimologie. Amurca vient du mot Grec dubern qui fignific la même chose.

AMYGDALA.

Amande. Amygdala, en François, Amande, est le fiuit d'un arbre appellé en Latin Amygdalus, & en François Amandier, qu'on cultive dans les jardins. Ses seuilles sont

Il y a de deux especes d'amandes ; les amandes douces , & les amandes ameres : elles sont égales en grosseur; il en vient de Barbarie, du Languedoc, de la Provence, de la Touraine; mais les plus belles & les plus estimées de toutes sont celles qui Pomer. croiffent dans le Comtat Venaisin prés d'Avignon. Elles doivent estre larges, &

hautes en couleur.

L'Amande douce contient beaucoup d'huile, peu de sel & de phlegme.

L'Amande amere contient beaucoup d'huile, plus de sel que l'amande douce, peu de phlegme : c'est pourquoy l'huile d'amande amere se conserve plus long-temps sans se rancir, que l'huile d'amande douce.

L'Amande douce est adoucissante, amolissante, aperitive, pectorale, restau- vertus. rante; on s'en fert dant les émulsions, & dans plusieurs autres préparations de Phar-

macie.

L'Amande amere est détersive & aperitive ; on pretend qu'elle empêche l'yvresse, si on la mange immediatement avant que de faire la débauche de vin ; elle modere la douleur de tête, estant pilée & appliquée en frontal.

Amygdala dicta, Sod rus aut zas "zer, quod post viride putamen nucleos scarificatos Etimologie.

ostendant, & in biulcos debiscant, quas rus auvxas vocant.

AMYLUM.

Amylum, en François, Amidon, est une pulpe de froment amolie, tirée par le Amidon. moyen de l'eau commune, & fechée. Pour la préparer, on fait amolir du froment en le laissant tremper chaudement dans de l'eau, puis l'en ayant separé, on l'écrase bien, on le passe par des cribles pour en separer la peau ou le son; on le met par pains fecher au foleil, puis on le rompt en petits morceaux, comme nous voyons l'Amidon chez les Droguistes : il se fait à Paris ; il doit estre tres-blanc , net , en Choix. morceaux affez gros, friables; il contient beaucoup d'huile, & un peu de fel ef-

Il est pectoral, il épaissit & adoucit les serositez acres qui tombent du cerveau; vertus.

il arrête le crachement de sang; il est propre pour les maladies des yeux.

L'Amidon est la base de la poudre à poudrer les cheveux. On en fait de l'Empois blanc, en le mettant cuire dans de l'eau jusqu'à ce qu'il ait une consistence de blanc et colle fort claire : puis si l'on veut le rendre bleu, on y ajoûte de l'émail bleu broyé : bleu. mais on luy donnera une couleur plus vive, si l'on y mêle tant soit peu d'alun & de Pomet. fuif de mouton.

Amylum ex a privativo, & μύλη, mola; parce qu'en faisant l'Amidon on tire la Etimologic. plus fine farine du froment sans l'aide de la meule.

ANACAMPSEROS.

Anacampseros, vulgo Faba crassa, J. B. Telephium vulgare, C. B.

Cotyledon alterum, Dioscor. Col. Scrophularia media vel terria, Brunf.

Fala craffx.

D. de la

E ii

TRAITE' UNIVERSEL Faba inversa. Ad. Lob. Fabaria, Matth. Acetabulum alterum, Cord, in Dioscor. Crassula sive Faba inversa, Ger.

En François, Orpin, | Reprise, | Jombarbe des vignes, | Grassette, | Feve épaisse,

Est une plante qui croît à la hauteur d'un pied, ou plus haut : ses tiges sont droites, rondes, revêtues de feuilles épaisses & remplies de suc comme celles du Pourpier; mais plus longues, de couleur verte pâle, fouvent mêlée d'un peu de rouge, les unes crenelées en leurs bords, les autres entieres. Ses fleurs naissent aux sommets des tiges en gros bouquets, & presqu'en parasol, de couleur blanche : chacune de ces fleurs est à cinq feuilles disposées en rose; lesquelles estant tombées, il leur succede un fruit composé de plusieurs gaines ramassées en manière de tête, & remplies de semences menues. Sa racine est glanduleuse ou formée de plusieurs tubercules blancs, infipides au gouft. Cette plante croît aux lieux incultes, pierreux, ombrageux : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est humectante, rafraîchissante, resolutive, detersive, vulneraire, conso-

lidante, propre pour les hernies & pour effacer les taches de la peau.

Vertus.

Choix.

Vertus.

fort.

Il y a plufieurs autres especes d'Orpin, qu'on trouvera dans les Elemens de Botannique de M. Tournefort, & dans l'Histoire des Plantes de Jean Bauhin.

ANACARDIUM.

Anacardium, en François, Anacarde, est une espece de seve ou un fruit gros Anacarde. comme une petite chataigne, ayant en quelque maniere la figure du cœur d'un oiseau, d'où vient son nom; de couleur noire luisante, contenant une amande blanche. Il croît à un arbre des Indes, dont les feuilles font presque rondes, & les fruits sont des gousses semblables à celles de nos grosses féves : elles contiennent ordinaiment chacune deux Anacardes.

On doit choisir les Anacardes nouvelles, grosses, bien nourries; elles contien-

nent beaucoup d'huile & de sel. Elles rarefient & purgent la pituite ; elles font refolutives ; elles recréent le cerveau; elles fortifient la memoire, estant prises en decoction.

Anacardium à ras Sia, cor; parce que ce fruit a la figure d'un petit cœur. Etimologie.

ANAGALLIS.

Anagallis, en François, Mouron, est un plante dont il y a plusieurs especes; Mouron. mais je ne parleray que du commun qui est en usage dans la Medecine. On en fait deux especes, un mâle, & l'autre femelle. Le premier est appellé

> Anagallis terrestris mas . Thal. Corchorus crateva, Theophr. & Ni-Anagallis Phæniceo flore . C. B. candri, Ang.

C'est une-plante qui pousse plusieurs petites tiges tendres couchées par terre : ses fcuilles sont petites, presque rondes, opposées le long des tiges deux à deux, d'un goust acre & amer. Ses fleurs sont en rosettes à cinq quartiers, de couleur rouge, attachées chacune à un pedicule longuet menu, qui fort de l'aisselle des feuilles. M. Tourne. Quand ces fleurs sont tombées , il leur succede des petits fruits spheriques membraneux, qui s'ouvrent en deux coques comme des boëtes à savonettes, & qui sont rem-

plies de femences menues, ordinairement anguleuses. Sa racine est blanche, fibreuse, Mouron fe-Le mouron femelle est appellé Anagallis terrestris famina, Thal. Anagallis carumelle.

DES DROGUES SIMPLES.

leo flore, C. B. Il ne differe d'avec le précedent qu'en la couleur de sa fleur qui est bleue, ou quelquefois blanche, mais rarement.

L'un & l'autre Mouron croissent dans les champs , dans les vignobles , dans les jardins; ils ont une même vertu; ils contiennent beaucoup de sel, moderément de

l'huile & du phlegme. Ils sont détersifs, vulneraires, & propres contre la morsure du chien enragé, Vertus donné interieurement, & appliqué exterieurement.

ANAGYRIS.

Anagyris fætida, C.B. sive Acopon, Dioscor. En François, Bois puant, est un Acopon. arbrisseau fort rameux, dont l'écorce est verte-brune, le bois jaunâtre ou pâle, les Bois puant. feuilles rangées trois à trois, oblongues, pointues, vertes en dessus, blanchâtres en dessous, d'une odeur si forte & si puante, principalement quand on les écrase, qu'elles font mal à la tête. Ses fleurs sont jaunes, & ressemblantes à celles du Genest; elles sont suivies de gousses longues d'un doigt, sembables à celles des Haricots, cartilagineuses: elles contiennent chacune trois ou quatre semences grosses comme nos plus petites feveroles, formées en petits reins, blanches au commencement, puis purpurines, & enfin quand elles sont tout-à-fait meures, bleues noirâtres. Cet arbriffeau croît aux pais chauds.

Sa feuille est resolutive, sa semence est vomitive.

ANANAS. Ananas, Acosta | Nanas, Theveti, Garz. | Fayama, Oviedi.

Est un tres-beau fruit des Indes Orientales, qui croît à une plante semblable en figure & en grandeur à celle de nos Artichaus. Ce fruit est orné en son bout d'enhaut d'une petite couronne & d'un bouquet de feuilles rouges comme du feu : son écorce paroît par écailles semblables à celles de la Pomme de Pin ; mais elle se separe comme celle du Melon. Sa chair est fibreuse, mais elle se fond toute en eau dans la bouche, ayant un goust delicieux de Pêche, de Coing & de Muscat tout ensemble.

Il sort des écailles de ce fruit avant qu'il soit en maturité, une petite fleur pur- Le P. Du-

purine qui se fanne & qui tombe à mesure que le fruit grossit.

Il y a trois especes principales d'Ananas. Le premier appellé gros Ananas blanc, a quelquefois huit ou dix pouces de diametre, & quinze ou seize pouces de haut; ou gros son écorce devient jaune en meurissant, mais sa chair est blanche & sibreuse; il répand une odeur ravissante, approchante de celle de nos coings, mais plus suave. Quoiqu'il foit plus beau & plus gros que les autres , fon gouft n'est pas si excellent; il agace les dents, & il fait seigner les gencives.

Le second Ananas appellé Pain de sucre à cause de sa figure, car il est fair com- Second Aname un pain de sucre, a les feuilles un peu plus longues & plus étroites que le premier, & il ne jaunit pas tant; son goust est meilleur, mais il fait aussi seigner les cre.

gencives.

Le troisième appellé Pomme de renette, est le plus excellent de tous quoiqu'il Troisième foit le plus petit; il a l'odeur & le goust de la pomme de renette, d'où vient son Pomme de

nom; il n'agace point les dents.

La couronne que l'Ananas porte sur sa teste, est un petit fruit semblable à luy, qui croît peu à peu & luy succede quand il tombe, comme un fils succede à son pere: il y a encore d'autres rejettons au dessous du fruit, & même au dessous de la tige,

Premier

TRAITE' UNIVERSEL qui produisent des Ananas en bien moins de temps que celuy qui sert de couronne,

mais ils ne sont pas si beaux.

On tire par expression le suc de l'Ananas, & l'on en fait un vin excellent qui Vin d'Ana-

nas. vaut presque de la malvoisse, & qui envyre. Il est propre pour fortisser le cœur, pour reveiller les esprits engourdis ; il arrête Vertus. les naulées, il excite l'urine : Les femmes enceintes s'en abstiennent, car il les fe-

roit avorter.

'Ananas On confit des Ananas sur les lieux, & l'on en envoye par tout. Cette confiture confits. est propre pour réveiller la chaleur naturelle.

ANAS.

Anas, en François Canart, est un oiseau assez connu, sa femelle est appellée Canart. Cane. Cane; il est amphibie, car il vir sur la terre & dans l'eau; il v en a de deux especes generales, le Canart domestique & le Canart sauvage. Le premier est appellé

ou surnommé vulgairement barboteux, parce qu'il se veautre aux lieux bourbeux, Barboteux. dans les ruiffeaux, aux bords des étangs & des marais, L'autre est surnommé sau-Sauvageon. vageon, parce qu'il va chercher de la nourriture dans les bois ; ce dernier est le meilleur & le plus estimé, sa chair est rougeâtre, brune, beaucoup plus savoureuse

que celle de l'autre. Il contient auffi beaucoup plus de sel volatile.

On applique le Canart immediatement aprés l'avoir ouvert vivant, sur le ventre Vertus. pour la colique venteuse.

Graisse de Sa graisse est emolliente, adoucissante, resolutive.

Choix.

canart. Anas, en Grec viffa, à vea, nato, parce que le Canart est un oiseau nageant. Etimologie.

ANATRON.

Anatron, sive Natron, en François Soude blanche, est un sel tiré de l'eau du Nil Natron . Soude blan- en Egypte par crystalisation ou par évaporation; il pourroit bien être le Nitre des che. Anciens. On en trouve rarement en France.

Nitre des Il faut le choisir en masse blanche comme crystalise, pesant, d'un goust de sele Anciens,

ordinaire, mais de mauvaise odeur, s'humectant aisément à l'air. Les Blanchisseuses l'employoient autrefois à la place de la soude pour blanchir leur linge , d'où vient qu'on l'a appellé Soude blanche improprement. Les Bouchers s'en servoient aussi à la place du sel marin pour saler leurs cuirs. Mais il a esté défendu depuis plusieurs années d'en apporter en France; c'est ce qui l'a rendu fort rare.

Il est fort apetitif pris par la bouche, il déterge & desseche étaut appliqué ex-Vertus. terieurement; il resiste à la gangréne : il en entre dans la composition de la pierre de Crollius. Mais comme on n'en trouve point , on luy substitue le sel de verre.

Anatron Il y a aussi l'Anatron artificiel, qu'on appelle en Latin Anatron factitium; on le factitium. compose avec dix parties de salpêtre, quatre parties de chaux vive, trois parties de sel commun, deux parties d'alun de roche, & deux parties de vitriol : on dissour le tout dans du vin, on fait bouillir la dissolution, on la coule & on la fait évaporer en confistence de sel.

Il est employé comme le Borax pour purifier les metaux & pour les mettre en fusion.

ANCHUSA.

Alcibiadion. Anchusa, Ges. Hor. Anchusa minor, seu Onochiles, Anchusa puniceis floribus, C. B. Alcibiadion, vel onochiles, Ad. Buglossa rubra, vel Anchusa, 2. Lon. | vulgatior, P. Tournesort.
Euglossur radice rubra, sive Anchusa En François, Orcanetie.

Est une espece de Buylose, ou une plante qui pousse plussurs tiges à la hauteur d'environ un pied, se courbant vers terre : les feuilles sont semblables à celles de la Buylose fauvage, longues, garnies de poils rudes; ses fleurs naissent aux sommitez des branches, elles sont faites en entonnoir à pavillon découpé, de couleur purpurine. Quand cette fleur est passes, il paroit à la place dans le calice qui s'élargit, des senences qui ont la figure de la tête d'une vipere, de couleur cendrée; la racine est grosse comme le pouce, touge en son écorce, blanchâtre vers le cœur : cette Plante croît dans le Languedoc, dans la Provence, aux lieux fablonneux : on fait secher fa racine au Soleil, se on l'envoye aux Droguistes qui la debient. Il faut la choisir recemment scheée, un peu pliante, de couleur vermeille quand on en frotte l'ongle. Elle sert à donner une teinure rouge à l'onguent rosta, à des pomades, à de la cire, à de l'huile, étant infusée dedans: mais toute sa reinture vient de son écorce, le dedans n'en donne aucune. Elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

La racine d'Orcanette est astringente, elle arrête les cours de ventre étant prise Vertus: en décoction : on l'employe aussi exterieurement pour déterger & secher les vieux

ulceres.

On nous apporte quelquefois du Levant une espece d'Orcanette, appellée Orcanette nette de Conslaminaple ; C'est une manière de racine presque aussi grande & aussi de constant großle que le bras, mais d'une figure particuliere ; car elle paroit un amas de tinople. grandes feuilles entortillées comme le tabac à l'andouille, de couleurs différentes, dont les principales sont un rouge obscur, & un tres-beau violet; il parost au haur de cette racine une manière de moississe blanche & bleastre. On trouve dans son milieu un cœur qui est une petite écorce minee, roulée comme la canelle, d'un beau rouge en dehors, & blanche en dedans; il y a apparence que cette racine est artificielle. Mais quoy qu'il en soit, elle rend une teinuture encore plus belle que la

ANDA.

Anda, G. Pison. est un Arbre du Bresil, dont le bois est spongieux & leger; la feuille longuette, nerveuse, pointue, la fleur grande & jaune; son fruit est une noix grise, laquelle renserme sous deux écorces, deux glands qui ont le goust des châtaignes.

On dit qu'ils sont purgatifs & un peu émetiques, on en prend deux ou trois à vertus. la dose. On tire de ces glands par expression de l'huile, de laquelle on se frotte les

membres.

L'écorce du fruit est estimée propre pour arrêter les cours de ventre ; si l'on en jette dans les Etangs, elle en fait mourir le poisson.

ANDIRA.

Andria, five Angelyn, G. Pison. eft un Arbre du Bresil dont le bois est dut & Angelynpropre pour les bâtimens fon écorce est de couleur cendrée, se faculité sont semblables à celles du Laurier, mais plus petites : il produit des boutons noirâires; d'où sortent beaucoup de seur samasses, de belle couleur purpusine & bleuë; son fiuir a la figure & la grosseur d'un œurs, vert au commencement; TRAITE UNIVERSEL

mais noircissant peu à peu, & ayant comme une suture à un de ses côtez, d'un goult tres-amer ; il est couvert d'une écorce dure , & il renferme un grain ou une amande jaunâtre, d'un mauvais goust, tirant sut l'amer avec quelque astriction.

Vertus.

On pulverise ce noyau, & l'on en fait prendre pour les vers, mais il faut que ce soit au dessous d'un scrupule, car on dit qu'il tourneroit en poison si l'on en donnoit trop.

L'écorce, le bois & le fruit de cet Arbre sont amers comme de l'Aloës, & ce d'Andira c'est en quoy il differe d'avec un autre Andira, semblable en tout, excepté au goust ouAngelyn. qu'il a infipide. Les bêtes fauvages mangent de fon fruit, & elles s'en engraif-

ANDIRA.

du Brefil.

Andira, sive Andira guacu, G. Pison. sont des especes de Chauve-souris du Breris cornues fil, dont les plus grandes égalent nos pigeons; on les appelle Chauve - fouris cornues, à cause d'une maniere d'excroissance ou de corps pliant qu'elles ont au dessus du nez ; leurs aîles sont longues de plus de demi pied , leur couleur est cendrée , elles ont les oreilles larges, les dents blanches; leurs pieds ont chacun cinq doigts armez d'ongles aigus; elles courent aprés toutes fortes d'animaux & elles en fucent le fang, sielles les attrapent; quelques-unes d'elles sont dangereuses en ce qu'elles se glissent la nuit dans les lits, & elles ouvrent si subtilement les veines des pieds de ceux qui y font couchez, qu'ils ne s'en apperçoivent que par le fang qui coule dans le lit, & qu'on a assez de peine à arrester.

Les habitans du païs mettent la langue & le cœur de cet animal entre les poifons.

ANDROSACE.

Androsace altera, Matthioli, Clus. Hist. | sive Androsace vulgaris latifolia annua, T.B. P. Tournefort.

Est une plante qui pousse beaucoup de tiges à la hauteur d'environ demi-pied , velues, dont les sommitez se divisent en six ou sept petits pieds, faisant comme un ombelle; ses feuilles sont longues & larges, velues, nerveuses comme celles du Plantain, dentelées autour, se répandant à terre en rond, sa fleur est petite, blanche, évalée en haut & découpée en cinq pieces; quand cette fleur est passée, il se forme un petit fruit spherique gros comme un pois, contenant plusieurs semences rougeâtres, longuettes; fa racine est menue, fibreuse: Elle croît aux lieux maritimes, entre les blez, dans les bois; elle contient beaucoup de sel,

Vertus.

Elle est aperitive, propre pour l'hydropisse, pour les retentions d'urine, pour la goutte.

Androsace quasi avos piesea, bydropi & podagra utilis. Etimologie.

ANDROSÆMUM.

Androsamum maximum frutescens , C.B. | Siciliana , Ges. Hor. Clymenum, Ang. Gef. Herba Siciliana, Tab. En François , Toute-saine.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds , rongeâtres, rondes, ligneuses, dures principalement en bas; ses feuilles sont oblongues, ressemblantes à celles du Mille pertuis, mais trois ou quatre fois plus grandes, de couleur verte, brune au commencement de l'Eté, mais d'un rouge obscur vers l'Automne; ses fleurs naissent aux sommets des branches, composées chacune de cinq feuilles jaunes plus grandes & plus belles que celles du Millepertuis; il leur succede un petit fruit ou une baye qui noircit en meurissant, il contient des semences menues, brunes; sa racine est longue, ligneuse; toutes les parties de cette plante ont un goust refineux : Elle croît dans les Isles, dans les jardins, elle differe de l'Hypericum & de l'Ascyron en ce qu'elle est rameuse comme un petit arbrisceau; elle contient beaucoup d'huile, moderément du sel & du phlegme.

On l'appelle tota sana, toute-saine, parce qu'on la croit propre pour toutes les Tota sana. Etimologic,

maladies.

Elle est aperitive, vulneraire, resolutive, propre pour la pierre, pour chasser les Vertus. vers, pour refifter à la malignité, pour éviter la rage : on l'employe exterieurement & intericurement.

Androsamum vient du Grec arbeo, genitif de arne, & arua, sanguis, comme qui Etimologic. diroit fang d'homme, car la plante que les Anciens nommoient Androsæmum rendoit

un fuc de couleur de fang.

ANEMONE.

Anemone, en François, Anemone, est une Plante dont il y a deux especes gene- Anemone. rales, une cultivée & l'autre fauvage; chacune de ces especes est encore divisée en plusieurs autres, & principalement la premiere qu'on cultive avec soin dans les jardins à cause de la beauté de sa fleur; elles poussent de leurs racines des seuilles presque rondes, ressemblantes à celles du Ciclamen, ou à celles de la Mauye, ou à celles du Geranium, ou à celles du Sanicle, aux unes larges, aux autres petites, découpées les unes profondément, les autres plus legerement, toutes attachées à des queues; il s'éleve du milieu de ces feuilles des petites tiges nues jusqu'environ à leur moitié, garnies en cet endroit de trois feuilles disposées en collet. Ces tiges soûtiennent en leur fommet chacune une belle fleur large, ronde, à plusieurs feuilles disposes en rose, simple ou double, jaune ou blanche, ou purpurine, ou incarnate, ou bleue, ou rouge, ou violette, ou diversifiée de plusieurs couleurs, ornée quelquefois d'une touffe qu'on appelle vulgairement la Pluche. Quand cette fleur Pluche, est passée, il naît à sa place un fruit le plus souvent oblong, rensermant un noyau M. Tournecharge de plusieurs semences couvertes chacune d'une coeffe ordinairement cotton fort. neuse ; sa racine est tubereuse ou noueuse garnie de fibres : l'Anemone sauvage croît aux lieux élevez, montagneux; l'une& l'autre espece contiennent beaucoup de sel &

d'huile.

Elles sont détersives, aperitives, incisives, vulneraires, desiccatives, mais on ne Vertus: s'en fert gueres qu'exterieurement; on l'employe dans les errhines, dans les colvres pour les ulceres des yeux.

Anemone, ab areus, ventus, parce que l'Anemone naît dans les lieux exposez au Etimologie vent, ou bien parce que le vent fait éclorre sa fleur.

ANETHUM.

Anethum hortense, C. B. En François, Anet, est une Plante semblable au Fenouil, ses feuilles sont découpées presque en filaments, odorantes, mais leur odeur n'est pas si agreable que celse du Fenouil; ses fleurs sont en ombelles aux sommitez des branches, jaunes, chacune à cinq feuilles disposées en rose; quand elles sont pas-M. Tournelées il paroît en leur place des petits fruits composez chacun de deux graines ovales, aplaties & canelées sur le dos avec une bordure assez deliée; cette semence a un

Anct.

AN TRAITE UNIVERSEL

gouft acre, approchant de celuy du Fenouil, mais moins agreable; elle acquiert une couleur jaunâtre en fechant; fa racine est dure, entourée de fibres, on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de sel; on ne se serr gueres que de sa semence.

Vextus. Elle chaffe les vents, elle excite l'urine, elle adoucit le hoquet, elle provoque le lait aux nourrices, elle aide à la digeftion.

Etimologie. Anethum, med to ara Césiv, currere, parce que cette Plante croît en peu de temps.

ANGELICA.

Archangeliea.

Angeliea, feu Archangeliea, en François, Angelique, est une Plante qui pousse
plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, fort grosses, d'un vert rougeaire
principalement en bas, creusées, odorantes; ses frailles font aflez grandes; dentelées, rangées sur une côte branchue qui est terminée par une seule seuille; ses fleurs
anistent aux sommets des tiges en ombelles ou parasols de couleur blanche. Chacune
fort.

naifient aux sommets des tiges en ombelles ou parafols de couleur blanche. Chacune
d'elles a cinq fauilles dispoées en role à l'extremité du calice. Quand cette fleur
elt passée, son calice devient un fruit composé de deux graines un peu longues,
étroites, arondies & canelées sur le dos. Sa racine est une teste asser grofie, d'où
fortent plusseurs racines longues d'environ densi pied, noirâtres en dehors, blanches en dedans. Toute la plante a une odeur & un goust aromatiques.

Elle croît aux lieux humides, en terre graffe. On confit au sucre sa côte & sa

confite. femence, & l'on en mange pour se préserver du mauvais air.

Angelique

Choix.

Vertus.

Graiffe

d'anguille.

qu'elle possede.

On nous apporte la racine d'Angélique (sche de pluseurs païs; mais la meilleure est celle qui vient de Boheme, & enfuire celle d'Angleterre. Elle doit estre assergrosse, longue, brune exterieurement; blanche interieurement; entiere & non vermoulue, à quoy elle est sujette estant gardée; d'une odeur suave, d'un goust aromatique tirant sur l'amer. Elle contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel volarile.

Elle eft cordiale, ftomacale, cephalique, aperitive, fudorifique, vulneraire: elle refifte au venin : on l'employe pour la pefte, pour les fievres malignes, pour

la morfure du chien enragé,

Etimologie. On appelle cette plante Angelique ou Archangelique, à caufe des grandes vertus

ANGUILLA.

Anguille. Anguille, en François, Anguille, est un poisson d'eau douce, qui descend quelquefois dans la mer : il est fait comme un serpent; on peut dire même que c'est un ferperu d'eau. Il y en a de deux especes, un grand & un petit. On employe plus

l'Anguille dans les cuifines que dans la Medecine; sa chair est un peu indigesté. Sa graiffe est propre pour la fourdité, estant mise dans l'oreille; pour les taches de la petite verole, pous les hemorroïdes, pour faire croître les cheveux.

pean. Sa peau est employée pour amolir & reloudre les tumeurs & pour les hernies : Verur, on en fait un muellage en la mettant infufer & bouillir dans de l'eau. Jaimoògie. Anguilla ab Angue, fetpent ; parce que ce poilfion est fait comme un ferpent,

ANGUIS ÆSCULAPII.

Serpent Anguis Affaulapii, Jonfton; en François Serpent d'Esculape, est la seule espece de d'Esculape (espent qu'on connoiste qui puisse est apprivoité sans qu'il sasse et al contre en plusteurs lieux d'Italie, d'Allemagne, de Pologne, d'Espagne, d'Asse, d'Afrique, d'Amerique; il est d'un naurel doux, & l'on se sie si bien à sa

DES DROGUES SIMPLES.

debonnaireté, qu'on le laisse quelquesois dans les lits où l'on le trouve sans craindre d'en estre mordu și lest rempli de sel volatile & d'huile; on peut le preparer comme on prepare la vipere.

Il est propre contre la peste, il resiste au venin, il pousse les humeurs par la

transpiration.

Anguis, quod complicari & contorqueri potest, atque semper sit angulossus, vel quod Etimologie.

De la Diaquerie.

A N H I M A.

querie.

Anhima, Joniton. Est un oiscau de rapine aquatique du Bresil; il est plus grand qu'un cygne, sa rette n'est pas plus groise que celle d'un coq, son bec est noir & recourbé verse le bout, se yeux sont beaux, de couleur d'or, entourez d'un cerele noir, ayant la prunelle noire; il s'éleve dessitus fa teste vers le haut du bec, une come grosse comme grosse comme un cost est plus grosses cordes à violon, & longue de plus de deux, doigts, courbée en son extremité, ronde, blanche comme un os, entourée de petites plumes tres-courtes, blanches & noires; son cou est long de plus de sept edoigts, & son corps de presque un pied & demi, s'es alles sont grandes & de disferentes couleurs, sa queue est longue de six doigts & large comme celle de l'oye, ses pieds ont chacum quarte doigte armez d'ongles; sa voix est forte, criant vibu, vibu; on ne le trouve jamais s'eul, la femelle est tossjours accompagnée du mâle, & quand un des deux meurs, l'autre le stitu de près : c'est la femelle que j'ay décrite icy, le mâle est encore une fois aussi gros; elle fait son nid de boue en forme de four, dans les tronocs des arbres, sur la terre.

La corne de cet oiseau est estimée un bon remede pour resister au venin, pour vertus. les sussociations de marrice & pour provoquer l'accouchement; on la met insuséer

dans du vin pendant une nuit, puis on fait prendre l'infusion.

ANIL.

Anil, Garz. Acost.
Nil, sive Anil, Cam.
Agnil, Fragoso.
Coachira, Indor.
Annil, sive Indigo,

Gali, five Nil, herba rorifmarini facie, Gali. Linfc. 4. part. Ind. Orient Herba Anil, five Enger, 4. part. Ind. Enger. Orient.

Elle est vulneraire, elle deterge & mondifie les vieux ulceres, estant appliquée vertus.

dessus en poudre; on s'en sert aussi en frontal pour les douleurs de teste.

ANIME.

Animė gummi, Gummi Aminea, Scrap. Minea, Galeni.

Aminea myrrha, Cæs.

Aniimum, Amato.

En François, Gomme animė.

Gummi animé.

Vertus.

Est use gomme ou une resine blanche qu'on nous apporte d'Amerique , elle sort par incisson d'un arbre moyennement grand , dont les seuilles approchent de celles du Myrte , son fruit est assez 50 s on le nomme Lobum.

Fij

44 AN TRAITE UNIVERSEL

Chois.

La meilleure gomme Animé doit estre blanche, seche, friable, nette, de bonne odeur, se consumant facilement quand on la jette sur des charbons allumez; elle

contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Verus. Elle est propre pour discuter, pour amolir & pour resoudre les humeurs froides, pour la migraine, pour fortifier le cerveau, on en applique dessus la reste & l'on en parfume les bonnes; on s'en sert aussi dans les playes pour nettoyer & cicarrifer.

ANISUM.

Anis.

Anism, en François, Anis, est une Plaute fort commune dans les jatdins; sa tige est haute d'environ trois pieds, ronde, velue, creuse, rameuse; ses feuilles sont longues, découpées profondément, blanchâtres, odorantes, ressemblantes à celles du perfil; ses sommets soutiennent des ombelles larges, garnies de petites fleurs blanches, ressemblantes à celles de la pimptenelle saxitrage; sa semence est petite, de couleur grise verdâtre, d'une odeur & d'un goust doux avec quelque peu d'acrimonie agreable; sa racine est menue; on cultive cette Plante en terre traffe; sa semence seule ett employée en Medecine. On doit chostir la plus grosse.

la mieux nourrie, la plus nette, recemment sechée, d'une odeur agreable, & d'un
Foniculum goult doux & un peu piquant; quelques-tuns la nomment foniculum dulet; on en apporte beaucoup de la Touraine, mais la plus grosse & la meilleure vient de Malchie
& d'Alican, elle est plus erise que celle de France, pour estre parce qu'elle est

Anis vert. plus (eche ; on trouve quelquefois l'anis de Touraine amer, il faut l'éviter.
Anis com. On appelle la femence d'anis , anis vert , pour la diffinguer d'avec une efpece
vert. de dragée qui fe fait en couvrant cette femence de fister , & qu'on nomme vul-

Anis à la gairement anis couvert, ou anis à la Reine, ou petit Verdun.

Reine.

La semence d'anis contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

Petit Ver-

Pent Verdun.

Elle est cordiale, stomacale, pectorale, carminative, digestive, elle excite le lait
Verns.

aux nourrices, elle appaise les coliques.

Etimologie. Anisum, quasi ἀνίωτον, quòd sibi appetentiam prastet, vel forsan ὁτὶ ἀνίνισι τὰς ἔμπτευματούττες, quòd tensiones statulentas laxet.

ANISUM CHINÆ.

Samen Ba
Anifam Chinense, s, su Semen Badian. En François, Anis de la Chine, ou de Sibery, est une semence qui a la figure & la grossiler de celle de la Coloquine, de coul de Sibery.

Anis de la leur tanée, luislante, d'une odeur & d'un goust de nôtre anis, mais plus forts : elle Chine ou nât dans une capsule épasifie & dure, à un arbre qui crost en la Chine. d'où l'on en transporte quelquesfois, mais elle est tare en France. Les Orientaux & les Hollandois à l'exemple des Chinois , en mêlent dans leur forbet & dans leur thé pour les rendre plus agreables; cette semence contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Venus. Elle est carminative, ou propre pour chasser les vents du corps, pour fortifier le cœur & l'estomac, pour donner bonne bouche estant mâchée ou prise en instasion.

Boisd'Anis. Le bois de l'arbre où naît l'anis de la Chine nous est apporté en grosses buches grisseres, ayant l'odeur de l'anis; on l'appelle par cette raison bois d'anis; il a des vettus approchantes de celles de sa semence, mais il n'est employé que par les Ebenistes & les Tabletiers.

Anser, en François, Oye ou Fars, est un oiseau assez connu : il y en a de deux Oye, Jars. especes, un domestique & l'autre sauvage : on s'en sert plus dans la cuisine que dans

la Medecine ; il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

La graisse d'Oye est emolliente, resolutive ; elle lâche le ventre, estant prise in- Graisse terieurement; on en frotte les parties attaquées de rhumatismes : elle appaise les d'Oye. bourdonnemens d'oreille, estant mise dedans : elle adoucit les hemorroides ; elle humecte la peau; elle remplit les cavitez de la petite verole.

Le sang de l'Oye est estimé un remede propre pour resister au venin; la dose est poye,

de deux ou trois dragmes.

Les excremens de l'Oye incisent & rarefient les humeurs; ils excitent les utines Excremens. & les mois aux femmes ; ils hâtent l'accouchement , estant pris en poudre : la dose Vertus. est une dragme.

La premiere peau des pieds de l'oye est astringente, & propre pour arrêter les pieds de hemorragies, estant prise en poudre : la dose est demi-dragme.

ANTALIUM.

Antalium, sive Antale, sive Tubulus marinus, Rondel. Est un un petit coquilla- Antalé. ge fait en tuyau, long d'environ un pouce & demi, gros par un bout comme une Tubulue grosse plume, & par l'autre comme une plume menue, ayant des petites lignes marinus. creuses droites, qui vont d'un bout à l'autre, de couleur blanche ou blanche-verdâtre : il se trouve sur les rochers & au fond de la mer ; il enferme un vermisseau marin; il contient un "peu de sel volatile & fixe, tres-peu d'huile & beaucoup de terre.

Il est alkali, resolutif, desiccatif.

ANTHORA.

Amhora, Ad. Lob. Dod. Anthora, Matth. Ges. Hor. Aconitum salutiferum, seu

Anthora, C. B. Napellus Moysis, Avicenna.

Est une espece d'Aconit, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi , anguleuse, ferme, garnie de beaucoup de feuilles rondes, découpées en lanieres & ressemblantes à celles du pied d'Alouette, d'un goust amer : ses sleurs naissent au haut de sa tige en maniere d'épi ; chacune d'elles represente en quelque maniere une tête couverte d'un heaume de couleur jaune - pâle, d'une odeur qui M. Tournen'est point desagreable. Quand cette sleur est passée , il se forme un fruit à plusieurs fort. gaines membraneuses, disposées en maniere de tête, & irenfermant des semences anguleuses, ridées, noirâtres. Sa racine est composée de deux navets, ayant à peu prés la figure & la grosseur d'une Olive, de couleur brune ou jaunâtre en dehors, moëlleux & blancs en dedans, garnis par le bout d'en bas, ou en dessous, de beaucoup de fibres, d'un goust amer. Cete plante croît aux lieux montagneux, comme sur les Alpes; sa racine est en usage en Medecine; elle contient beaucoup d'huile & de sel effentiel ou volatile.

Elle est alexitaire, propre pour resister au venin, à la rage, à la malignité des vertus. humeurs, pour la colique venteuse, contre la morsure des bêtes venimeuses, contre le poison de l'Aconit & du Napellus.

Sang de Dofc. Dofe. Peau des Î'Oyc. Vertus. Dofe.

Vertus.

46 AN TRAITE UNIVERSEL

Edimologie. Ambora quass Aninhora, à cause que la racine de cette plante est estimée un reansistora. mede contre le poisson d'une espece de renoncule appellée Thora, & dont il sera

ANTIMONIUM.

Stibium. Antimoine mineral. parlé en son lieu.

Antimonium, fuve Stibium, en François, Amimoiue, est un mineral approchant dumerallique, pefant, lutiant, crystalin, ou disposé en longues aiguilles, de couleur fort noire, qui se trouve proche des mines des metaux en plusteurs lieux de l'Europe, comme en Hongrie, en Transfylvanie, en Bretagne, en Poiton, en Auwergne: on le retire en morceaux plus ou moins remplis de parcelles de pierre dure, ou roche, que les ouvriers appellent gangue. Il faut prendre le plusnet ou le moins rempli de cette gangue, quand on veur s'en servir; car plusieurs préferent cet Antimonie mineral à celur qui a esté fondu & prutifié.

Parification de l'Antimoine.

Pour purifier l'Antimoine mineral, on le met fondre au feu dans des pots ou n' dans des creulers; puis on le paffe par une espece d'écumoire dans d'autres pots, afin de feparer la gangue. Cet Antimoine eltant refroidi, on casfe les pots, & on l'envoyeen pains comme nous le voyons. C'est celuy dont on se fert ordinairement, & et qu'on poelle Antimoine en improprement, puisfuivil a paffe par le feu.

Antimoine cru. Antimoine d'Hongrie.

L'Antimoine de Hongrie étoit autrefois apportée m'êrance par petits pains remplis de petites aiguilles entrelaifées les unes dans les autres, luifantes, tirant fur le blanc, comme en la mine d'argent: mais depuis qu'on a découvert ce mineral en France, on ne fait plus venir de celuy de Hongrie; c'eft pourquoy il eft devenu rare.

Choix,

L'Antimoine que nous employons ordinairement, se tire du Poitou ; il faut le chossir net, en belles & longues aiguilles brillantes, faciles à casser : il est composé naturellement de beaucoup de soufre semblable au soutre commun, o & d'une matière reguline approchante du métal. On peut voir ce que j'en ai écrit dans mon Livre de Chimie.

Vertus.

La decoction de l'Antimoine cru est sudorifique. Mais si l'on y messe quelque drogue acide, elle sera vomitive. L'Antimoine en poudre excite aussi le vomissement, si l'on en fait presidre depuis deux jusqu'à huit grains.

ANTIRRHINUM.

Antirrhinum vulgare , J. B. Nares visuli , sive Os Leonis vulgo, Cæs.

Cynocephalos, Plinii En François, Muste de Veau.

Est une Plante dont Jean Bauhin donne trois representations disferentes. La premiere pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, & quelquesois de plus de deux pieds, remplies de moëlle blanche; ses feuilles ressenblern à celles du Leucoisson ou gyrossier jaune, d'un goust tirant sur l'acre; ses sleurs entourent les verges de ses sommitez, de couleur de chair ou blanche, de figure oblongue ou en tuyau , qui represente par un bout le musse d'un veau ou celus du lion, d'où viennenr les noms de la Plante. Aprés cette sleur nast un fruit ressemblant à la tête d'un cochon, ou plutôt à celle d'un cochon, contenant des semences menues, noires; sa racine est ligneuse blanche.

Anarrhinum. Mouron violer. La feconde appellée Anarchimum, five Lychnis streptiris, Dioscor. en François, Mouron violet, jette une tige & des feuilles semblables à celles du mouron : ses fleurs sont faites comme celles du Leucoium, mais plus petites, de couleur purputine. Son fruit represente des natines de veau.

DES DROGUES SIMPLES.

La troisième appellée Anarrhinum, seu Lychnis agria, Plinii, en François, Oeil Lychnis de chat, est semblable au lin ; sa fleur ressemble à celle de l'hyacinthe, son fruit a Agria. la figure des narines du veau. Sa racine est tres-petite.

Le musle de veau croît dans les champs aux lieux sablonneux, incultes, & dans

les Vignobles.

Cette Plante n'est guére usitée en Medecine; quelques-uns prétendent que Vextus. la racine de celle de la premiere description, est propre pour adoucir les fluxions qui tombent sur les yeux, & qu'étant portée elle resiste au mauvais air.

Antirrhinum ex deros, offos, & siv, naris, parce que la fleur de cette Plante repre-

sente des narines de veau.

Cynocephalos à nuves, canis, & negani, caput, parce que son fruit a la figure d'une Erimologie. rêre de chien.

ANTRISCUS.

Antriscus , Plinii , quibusdam semine | longo. Cicutama vel charophylli, J. B. Charophyllum (ylvestre, C. B.

Cerefolium Sylvestre, Tab. Apium Sylvestre, Ger. Ico. Daucus sepiarius, Ges. Col.

Est une Plante haute d'environ deux pieds, rameuse, velue; sa tige est d'un verd brun, rougeâtre, velue, moelleuse en dedans : ses feuilles approchent en figure de celles du cerfeuil, ou de la cigue, belles, d'un goust presque insipide ; ses fleurs font en ombelles aux fommitez de ses branches, composees chacune de cinq feuilles blanches : fa semence est menue , longuette , noire , d'un goust aromatique , semblable à celle du cerfeuil, mais plus petite; sa racine est simple, ligneuse, blanche, aromatique, de goust de panet, elle croît dans les hayes. Elle contient du sel essentiel, de l'huile, beaucoup de phlegme.

Elle est aperitive, mais peu usitée en Medecine.

Vertus.

APARINE, five ASPERUGO.

Aparine, Brunf. Trag. Aparine vulgaris, C. B.

Aparine aspera, Thal. Omphalocarpon , philanthropon , Plinii.

Asperugo.

En François, Grateron ou Reble.

Reble.

Est une plante haute de quatre ou cinq pieds, jettant plusieurs tiges menues, foibles, quarrées, pliantes, s'attachant aux hayes ou aux plantes voifines, rudes au toucher, vertes: ses seuilles sont petites, longuettes, étroites, vertes, ressemblantes à celles du Rubia, & disposées en étoiles autour des nœuds des tiges, herissées de petits poils un peu piquans s'attachant aux habits; ses sleurs sont tres-petites, blanches, découpées chacune en quatre parties. Il leur succede quand elles sont tombées, un petit fruit sec contenant deux graines presque spheriques attachées ensemble, un peu creuses vers le milieu, couvertes d'une peau seche, noire, & remplie de pulpe blanche; sa racine est petite, elle croît contre les hayes aux bords des chemins, dans les champs: elle contient considerablement du sel & de l'huile, moderément du phlegme.

Elle est détersive, resolutive, sudorifique: elle resiste au venin, on s'en ser in- vertus.

terieurement pour la petite verole, pour les fievres malignes.

Asperugo, parce que cette plante est rude au toucher.

Etimologies

TRAITE UNIVERSEL 48 Omphalocarbum, parce que sa semence a quelque ressemblance avec un ombilic.

appellé en Grec o'ugazo's.

Philanthropon, à oinée, amo, & arspano, homo; parce qu'elle s'attache aux habits des hommes.

PER.

Sanglier.

sylvestris, porcellus sylvestris. Dents de

Sanglier. Vertus.

Aper, en Fançois, Sanglier, ou Porc fauvage, est un animal à quatre pieds, feporc fauva- roce, qui a la figure & la grosseur d'un cochon ordinaire, mais dont le poil est plus rude, herisse, & de couleur noirâtre, ou rougeâtre obscure : le mâle est ap-Verres (al- pelle Verres sylvatious, la femelle, Sus fera, sive Scropha sylvestris, & son petit Sanvaticus. Sus glier, Porcellus (y/vestris. Il habite les bois, où il vit de gland & de racines. Il fera, scropha fort de chaque costé de son museau, vers le haut, deux dents plus longues que le doigt, & plus groffes que le pouce, recourbées, pointues, dures, blanches, fortes, robuffes, trenchantes: elles luy fervent de deffenfe, & elles font fort dangereuses quand l'animal est poursuivi à la chasse; car d'un seul coup elles fendent le ventre d'un chien, & même celuy d'un homme.

Les dents du Sanglier sont employées à faire des hochets qu'on donne aux enfans à mâcher, afin d'exciter leurs premieres dents à fortir. On apporte des Indes des dents de Sanglier bien plus longues & plus grosses que celles de France. Ces dents estant broyées en poudre tres-subtile, sont alkalines, sudorifiques, aperitives, propres pour la pleuresse, pour adoucir les humeurs trop acres du corps, pour arrêter le crachement de fang : la dose est un scrupule.

Dofe. Graiffe. Vertus.

La graisse du Sanglier est propre pour ramolir, pour resoudre, pour fortifier, pour adoucir les douleurs : on en frotte les parties malades. Les testicules & les autres parties de la generation du Sanglier sont propres à ex-

Parties de la Fiel. Excremens.

generation. citer de la vigueur, estant prises par la bouche. Son fiel est propre pour resoudre les tumeurs scrophuleuses. Ses excremens sont resolutifs & propres pour guerir la gratelle, estant appliquez

Vertus. exterieurement.

Toutes les parties du Sanglier en general sont remplies de sel volatile, & propres pour exciter la transpiration.

A P I O S.

Apios, Matth. Ang. Dod. Apios vera. Ad. Lob.

Tithymalus Characias radice Pyriformi, | C. B. Mor. H. R. B.

Tithymalus tuberosus Dioscoridis, Lugd. Tuhymalus tuberosa Pyriformi radice,

Est une espece de titimale, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges basses, menues, rondes, rougeatres, se couchant souvent par terre : ses seuilles sont petites, courtes, ressemblantes à celles de la Rue sauvage, mais plus petites. Ses sleurs naiffent en ses sommitez; elles sont petites, faites en godet découpé en plusieurs parties de couleur jaune pâle. Quand cette fleur est passée, il se forme en sa place un petit fruit relevé de trois coins, lequel se divise en trois loges qui renferment chacune une semence oblongue; sa racine est tubereuse, & elle a la figure d'une poire plus menue en bas qu'en haut, noire en dehors, blanche en dedans, empreinte de beaucoup de lait. On a remarque que quand cette racine est grosse & bien nourrie, la plante qu'elle pousse est petite; mais quand la racine est moins grosse, la plante

est plus grande. Elle croît aux païs chauds, aux lieux montagneux. Elle contient beaucoup de sel essentiel de d'huile mêlez dans une assez grande quantité de phlegme & de terre.

La racine de cette Plante purge par le vomissement & par les selles avec vio- Vertus. lence. On pretend que sa partie superieure purge par haut, & que l'inferieure purge

par bas; mais toutes les parties de la racine ont une même vertu.

Quelques uns appellent cette plante Ischas, parce qu'ils pretendent que sa racine Ischas. est faite comme une sigue appellée en Grec 1948.

Apios, anos, est un mot Grec qui fignisse poire; ce nom a esté donné à cette es-Etimologies pece de Tithymale, à cause que sa racine a la figure d'une poire.

APIS.

Apis, en François, meuche à miel, ou Abeille, ou Avette (ce dernier nom n'est monte qu'aux petites) Est une espece de mouche qui fait le miel & la cire 3 on Abeille, croit que son nom vient de ce qu'il semble qu'elle n'ait point de pieds, patce que quand on la tient, elle les joint & les cache si bien contre son ventre, qu'à peine peur-on les separer; elle a quatre alles, sa langue est longue, elle la porte ordinairement hors de sa bouche, elle a des petites dents, son aiguillon est attaché à son ventre. Les Anciens pretendoient que sa naissance vint du taureau & du lion morts; que ces animaux en pourrissant se convertissoient en abeilles: mais les experiences que plusseurs ont saites à ce sujet en laissant pourrir des taureaux & des lions, on trait voir que cette opinion n'estoit qu'une magmation de Poète; il se peur bien faite que ces mouches soient allechées & attirées par quelque vapeur qui sort de la chair du lion, en forte qu'elles y accourent pour la sucçer; puisque nous lisons dans l'Histoire Sainte que Sansom trouva dans la charogne d'un lion qu'il avoit ué quelques jours auparavant, un essen les sens les sens les sens esté formées de la chair du lion.

L'origine des mouches à miel vient d'un peu de germe ou freslement blanc qui Origine des fe trouve au fond des petits trous ou creusers des gaufes, ou rayons de cire qu'elles Abeilles. ont construits dans leurs ruches : ce germe aidé de la chaleur naurelle des abeilles, se forme en une espece de ver blanc qui en un mois de temps devient mouche.

La groffe mouche à miel qu'on appelle le Roy , parce que les autres l'accompagnent & la fuivent , et lu mâle qui est capable de fournir à quantité de femel. Mes, de même qu'un taufeau fussifit pour toutes les vaches d'un village : cette abeille est plus groffe que les autres , mais elle porte des aîles plus courtes , sa couleur est rougeatre , au lieu que celle des autres et plus brune.

L'abeille sucçe la substance des sleurs, & elle la renferme dans une falle ou refervoir qu'elle a vers la gorge, pour la revomir dans la ruche, c'est dont se fait le miel; elle y porte aussi la cire attachée ou adherante à ses jambes, comme il sera dit en son lieu.

Les abeilles contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile,

Elles sont propres estant sechées pour faire croître les cheveux, on les reduit en Vertus. poudre, & on les mêle dans de l'huile de laizard pour faire une espece de liniment dont on se frorte la telle.

Apis, ab a privativo & nus, pes, comme qui diroit mouche sans pieds.

Ettinologie,

APIUM.

Apium, Brunf. Fuch.

Apium palustre, Matth.

(

Eleoselinum . Tur. Dod. Lob. , rum, C. B. Apium palustre, & Apium Officina- Paludapium, Ad. Tab.

En François , Ache.

lée ; verte , creule en dedans ; ses feuilles sont faites comme celles du persil , mais plus grandes, tres-vertes, lisses, luisantes, remplies de suc, d'une odeur assez force quand on les écrase, d'un goult acre & desagreable; ses fleurs naissent aux fommets de ses branches, en ombelles petites, blanches, composées ordinaire-M. Tourne- ment chacune de cinq feuilles égales , disposées en rose à l'extremité du calice. Quand la fleur est passée, ce calice devient un fruit composé de deux semences fort menues, arondies fur le dos, canelées, grifes, acres, de mauvais gouft : la racine est longue & garnie de fibres. Cette plante croît aux lieux aquatiques & marécageux, on en cultive aussi dans les jardins; elle contient beaucoup de sel essentiel. d'huile & de phlegme.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, grosse, cane-

Elle est aperitive, pectorale, carminative, vulneraire, histerique : elle facilite la respiration, elle nettoye les ulceres de la poitrine par ses parties penetrantes; elle

provoque le crachat. Sa racine est une des cinq racines aperitives.

Apium ab apibus, parce qu'on a cru que les mouches à miel aimojent la fleur de Etimologies cette plante, vel ab apice, sommet; parce que les Anciens employoient l'Ache pour faire des couronnes qu'ils mettoient sur le sommet de la tête.

Paludapium ex palude, mareft, & apio, Ache, comme qui diroit, Ache des

Eleoselinum ex Eno, palus, & ornivor, apium, Ache des marests.

APOCYNUM.

Apocynum Ægyptiacum lactescens sili- | catis, P. Tournes. qua Asclepiadis, C. B. Apocynum Syriacum, seu Palestinum five Egyptiacum , Clus. Hift, Apocynum Agyptiacum, floribus (pi-

Beidelsar Alpini, Offar vulgo in Agypto, Esala Indica , quibusdam. En François, Apocin.

Est une plante qui pousse en maniere d'un petit arbrisseau, des verges droites à la hauteur d'environ trois pieds ; ses feuilles sont longues, larges & épaisses comme celles de l'Aloes, opposées le long des tiges, blanches, remplies de même que les autres parties de la plante, d'un suc blanc comme du lait, amer & acre : ses fleurs naissent aux sommitez des branches en maniere d'épi , elles sont faites en cloches , découpées, jaunes. Quand ces fleurs sont passées, il leur succède des fruits gros comme le poing, oblongs comme des groffes gaines, qui pendent attachez deux à deux à une grosse queue dure, courbée; ce fruit est appellé en Egypte Beidelsar, il est couvert de deux écorces. La premiere ou celle de dessus est membraneuse verte. La seconde ressemble à une peau mince qui auroit été travaillée ou polie, de couleur safranée. Ces écorces contiennent une matiere filamenteuse, semblable à de la mousse d'arbre, sous laquelle toute la capacité du fruit est remplie d'une maniere de coton tres-fin , tres-mollet & tres-blanc , qu'on appelle Honatte , ou Honette ; on trouve dans ce cotton des semences faites comme celles des Courges, mais la moitié plus petites, rougeâtres, remplies d'une pulpe blanchâtre, d'un goust amer. Sa racine est longue, robuste, entourée de fibres. Cette plante est d'un bel aspect,

Houatte, ou Houette.

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES.

sa tige & ses feuilles sont convertes d'une espece de laine, & elles rendent du lait; Etimologie, elle croît en Egypte, en Alexandrie, aux lieux humides. Les Egyptiens la nom-Offar. ment Offar , d'où est venu le nom qu'on a donné à son fruit Beidel far , quasi Beidel Beidel offar offar, c'est-à-dire en langue Arabique, Oeuf de Offar.

Ses feuilles étant pilées & appliquées en cataplasme, sont estimées proptes pour sar. refoudre les tumeurs froides. Leur suc est un depilatoire & un remede pour la gale & pour les autres maladies de la peau étant appliqué exterieurement ; mais c'est un poison pour ceux qui en prennent interieuremeut, car il purge avec tant d'acreté &

de violence, qu'il cause des dysenteries mortelles. Lescoton appellé houatte qui se trouve dans son fruit, est employé ponr garnir les habits ; les habitans du païs en mettenr dans leurs lits.

Apocinum ab sito & xur , canis , comme qui diroit Plante de chien , parce que Etimologie. les Anciens ont cru que l'Apocin faisoit mourir les chiens.

APOS.

Ocuf de of-

Apos, Jonston, sive Hirundo marina, quibusdam, est une espece d'Hirondelle, marina. ou un petit oiseau tres - garni de plumes : sa teste est fort large, son bec est petit, noir; mais il l'ouvre beaucoup, car il avale tout d'un coup une des plus grosses mouches. Son col est tres - court , ses aîles sont longues , sa queue est fourchue ; ses jambes sont petites, courtes & enrourées de plumes jusqu'aux pieds. Ses pieds font garnis d'ongles bien pointus, avec lesquels il serre & penetre ce qu'il a pris: il vole sur la mer & sur la terre; il fait son nid dans les trous des rours, & en d'autres lieux élevez, fur les rivages : il vit de mouches & d'autres infectes de l'air, qu'il attrape en volant : il a la veue si fine, qu'il les aperçoit de mille pas, & il vient fondre sur eux. Il contient beaucoup de sel volatise & d'huile.

On l'estime pour l'epilepsie, pour fortifier les yeux debiles, pour la douleur ne- Vertus.

phrerique, pour faire uriner, estant pris interieurement.

Son nid, comme celuy des autres Hirondelles, est propre pour la squinancie, Nid. appliqué exterieurement.

Apos, ans, quasi fine pedibus; parce que les pieds de cet oiseau sont si petits,

qu'ils ne paroissent point.

P U A.

Apua, sive Aphya, en François, Enchois, est un perit poisson de mer, gros & dava. long au plus comme le doigt, ayant la tête grosse, les yeux larges & noirs, le corps Aphia, blanc & argentin ; rougeatre en dedans , le dos rond ; il ne nage qu'en grosse trou- Enchois, pe d'autres Enchois, & ils se tiennent fort serrez les uns conrre les autres : on en fait la pesche en differens endroits, comme dans la riviere de Gennes, en Catalogne, en Provence. Quand on les a pris, on en ofte la tête & les entrailles, qui pourroient les faire corrompre; puis on les fale & on les garde dans des barils. On estime plus les petits Enchois que les gros; on les choisit d'une chair ferme, blancs en dehors, rouges en dedans, nouveaux. On en trouve qui font si mous, Choix, qu'ils se fondent presque dans les doigts lorsqu'on les manie un peu fort. Ces petits poissons accourent au feu quand ils en voyent; & les Pescheurs s'en servent souvent comme d'un appast pour les prendre plus facilement : car ils en mettent dans un réchaut à la poupe du bateau; mais plusieurs pretendent que les Enchois qui ont esté attrapez par ce moyen, sont plus mous que ceux qui ont esté pris d'une autre maniere sans seu; ce qui vient apparemment de ce qu'en courant aprés le seu, ils se font fatiguez.

TRAITE' UNIVERSEL

Les Enchois contiennent beaucoup de sel & d'huile; ils sont aperitifs & propres Vertus. pour exciter l'appetit; mais ils servent plus pour les alimens que pour la Medecine. La Sardine est une espece d'Apua; elle est un peu plus large & plus platte que

Sardine. l'Enchois; elle n'a pas tant de goust.

La Melette, petit poisson qu'on mange au Languedoc, est encore une espece Melette. d'Apua.

Apua est un nom qu'on donne en general aux tres-petits poissons, & en particu-

lier à l'Enchois.

A Q U A.

Aqua, en François, Eau, est une liqueur que tout le monde connoît. Elle s'é-Eau, leve, estant raresiée par la chaleur du Soleil, jusqu'à la moyenne region de l'air, où elle est soûtenue en nuées par les vents ; ensuite elle distile en pluye & en rosée fur la/terre, d'où elle coule dans les rivieres, dans les lacs, & dans une infinité d'autres lieux bas & profonds : elle acquiert , en circulant , des qualitez differentes, suivant les impressions qu'elle prend des terres par où elle passe.

L'eau de pluye est empreinte de quelques sels acides de l'air , qui la rendent plus penetrante & plus deterfive que l'eau commune ; elle est plus propre aussi pour ser-

vir de dissolvant : on la fait distiler, afin de la conserver mieux.

Elle est aperitive. Vertus. Aqua fon-

L'eau de fontaine est la plus claire, la plus limpide & la plus dépurée de toutes les caux, parce qu'elle a esté filtrée au travers des terres; mais souvent elle passe entre des pierres fort froides qui la rendent si crue & si condensante, qu'elle excite à ceux qui en boivent des coagulations dans les humeurs, & des obstructions qui causent plusieurs especes de maladies, comme le scorbut, la paralysie, la pierre, les catharres, les coliques, les indigestions.

L'eau de puits produit souvent les mêmes accidents que les eaux de fontaine qui ont passe entre des pierres , par la même raison : Elle est pesante & indigeste sur l'estomac.

Aqua fluvialis.

L'eau de riviere est la plus saine de toutes les eaux pour le boire ordinaire, parce que le Soleil ayant passe dessus l'a échauffée & l'a corrigée ; de plus elle est empreinte de quelque peu de sel qui la rend aperitive, & en quelques - uns un peu laxative & facile à digerer; il est vray qu'elle est souvent trouble, mais on l'éclaircit en la laissant reposer ou en la filtrant.

Vertus.

On en prend deux ou trois verrées le matin à jeun pour adoucir l'acreté des humeurs, pour humecter la poitrine, pour lâcher le ventre & pour exciter l'urine. L'eau des marests ou celles des mares est une eau reposée, mais qui n'est pas bien pure; on n'en doit point boire qu'on ne l'ait fait bouillir auparavant,

Les eaux minerales sont des eaux empreintes de sel qu'elles ont tiré de plusieurs terres minerales ou metalliques par où elles ont passe; il y en a de deux especes ge-Eaux mine- nerales, les unes sont chaudes & les autres froides : les chaudes sont comme celles rales chaude Bourbon, de Vichi, de Baleruc, d'Aix; elles ont esté échauffées par des feux des. soûterrains sur lesquels elles ont passé, ou même en traversant des terres enslammées; c'est la raison pourquoy l'on voir souvent du soufre que ces eaux ont entrainé , & qui se separe aux costez du bassin quand elles sont en repos : il se peut faire aussi que certaines eaux minerales prennent leur chaleut d'une chaux naturelle qu'elles

rencontrent en leur chemin dans les entrailles de la terre, mais c'est toûjours par les feux soûterrains, car cette chaux est une pierre qu'ils ont calcinée.

Aqua plu-

vialis. tana.

Aqua butea-

Aqua lacuftris.

Aqua minerales.

Elles contiennent ordinairement des sels sulfureux & volatiles & du sel fixe, qui viennent des terres & des mines par où elles one passe; ces eaux agissient merveilleutement bien, & elles produstent des estes surprenans pour un grand nombre de maladies, pourveu qu'on s'en serve sur les lieux & qu'on soit conduit par un habile Medechi 5 mais lon les transporte, elles n'ont plus la même vertut, parce que leurs parties volatiles s'échapent ou perdent leur mouvement en se condemsant.

Les eaux minerales chaudes sont particulierement propres pour les rumatismes, Verus, pour la paralysse, pour la goute sciatique, pour l'apoplexie, pour la lethargie, pour

les humeurs froides.

Les eaux minerales froides font comme les eaux de Forge, de Sainte Reine, de Eaux mine-Pafey. Leurs vertus font differentes fuivant les qualitez des fels qu'elles ont diffour tales froides fuivant leur quantité. Elles font ordinairement apertives.

Elle est purgative, resolutive, desiccative, elle guerit les demangeaisons de la Vertus.

peau, elle preserve de la rage, elle est fâcheuse à l'estomac quand on en boit.

Aqua, Grac. 💆 us, nb us, pluo, aqua, quass, à qua sunt omnia, parce que l'eau en-Etimologies tre dans la production de toutes choses, & même plusieurs Philosophes, comme Thales, Vanhelmont, ont crû que tous les mixtes ne tiroient leur nourriture & leur accroissement que de l'eau.

AQUIFOLIUM.

Aquifolium, sive Agrifolium vulgo, J. B. | Agria, C. B. Aquifolia, Trag. Dod. | En François, Houx.

Agrifolium

Est un Arbrisseau qui croît souvent à la hauteur d'un arbre ; son tronc & ses rameaux sont flexibles , couverts d'une écorce double, visqueute, grisse ou verre exterieurement de pâle interieurement, d'une odeur designeable quand on la sepre son bois est dur , compacte, pesant, blanc dans sa substance , & noirâtre vers le cœur; ses seuilles sont grandes comme celles du laurier , dures , aigues , piquantes ou épi- M. Tourneneuses tout autour, de couleur verte luissance, arachées è des queues courtes ; sa fort. sleur est ordinairement d'une seule seuille coupée en rosette à quatre quartiers ; son fruit est une baye ronde, molette , rouge, d'un goust douçâtre desigreable : elle renserme quatre osselons, ou semences oblongues & irregulieres. Cet arbrisseau croît aux lieux incultes, ombrageux , dans les bois deserts : il contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Son écorce & sa racine sont émollientes, resolutives, fortifiantes, propres pour Glu.

la toux inveterée, étant prifes en decoction.

Son écorce du milieu, tendre & verte, sert à faire le glu. On la met pourir à la cave, puis on la bat dans des mortiers, pour la reduire en une passe laquelle on lave & l'on manie dans de l'eau.

Le meilleur glu est verdâtre ; le moins rempli d'eau & le moins puant ; son Choix.

usage est pour attraper des oiseaux.

Aquifolium, vel Agrifolium, ve

AQUILA.

Aquila, en François, Aigle, est un oiseau estimé le plus grand & le plus fort Aigle, des oiseaux de ptoye; on l'appelle aussi le Roy des oiseaux. Il y en a de disferentes

G iij

AQ TRAITE' UNIVERSEL

groffeurs; on en voit qui sont de grandeur produgieuse. Sa teste est moyennement grosse à proportion du reste du corps; son bec est long, gros, crochu ou recourbé en dessous, dur, robuste, noirâtre : se yeux sont petits, enfoncez; son cerveau est tellement chaud, qu'il est comme dessechés se alles sont droites, étendues; son plumage est de diverses couleurs; se simbes sont jaunes, couvertes d'écalles; son pied droit est plus gros que le gauche, tous deux atmez d'ongles longs, crochus, pointus, forts : il se noutrit de pigeons, d'oyes, de cignes, de poultes, de lièvres, de petits certs, de tortues, d'écrevisse, de sepens. Cet oisens de poultes, de lièvres, de petits certs, de tortues, d'écrevisse, de sepens. Cet oisens se toute sur la serve de l'outeil de se d'huile dans toutes se parties; mais on n'employe rien de luy en Medecine. Ses excremens ont beaucoup d'actimonie; ils pourroient estre propres pour la galle, appliquez exterieurement : quelques-uns tiennent que son cerveau teant pris au poids d'une dragme, est un bon s'embed pour l'epilepsse; mais je n'en ay jais au poids d'une dragme, est un bon s'embed pour l'epilepsse; mais je n'en ay jais au poids d'une dragme, est un bon s'embed pour l'epilepsse; mais je n'en ay jais en'en ay jais au poids d'une dragme, est un bon s'embed pour l'epilepsse; mais je n'en ay jais au poids d'une dragme, est un bon s'embed pour l'epilepsse; mais je n'en ay jais au poids d'une dragme, est un bon s'embed pour l'epilepsse; mais je n'en ay jais en'en ay ja

Vertus.

mais veu d'experience.

Aquila ab acumine, id est celeritate volatûs : hinc etiam ventus Aquilo.

D. de la Duquerie.

AQUILEGIA.

Est une plante qui porte des feuilles semblables à celles de la grande Chelidoine, un

Aquilegia, Trag. Fuch.
Aquilegia fylvesfris, C. B.
Isoprum Dioscordis, Colum.
En François, Anosle, Anth. Ad. Lob.

M. Tour-

peu plus rondes, découpées tout autour, de couleur verte bleue, attachées à des longues queues. Sa tige monte à la bateur d'environ un pied & demi, menue, ferne, un peu velue, rougeatre, tameule, portant au haut de chaque branche une belle fleur panchée en bas, composée ordinairement de deux fortes de fœulles, cinq plates, & cinq creutes, se femblables à un cornet, entre elles alternativement de couleur bleue ou quelquefois rouge. Lorsque cette fleur est passée, il paroît un fruit composé de plutieurs gaines membraneutes, disposées en maniere de tête, & remplies de semences menues, ovales, aplaties, noires, luisantes. Sa tacine est plus grosse que le pouce, blanche, garnie de sibres, douçatre au goust. Cette plante croît aux lieux montagneux, riudes, dans les bois, dans les prez gras. On la transporte dans les jardins, où on la cultive à cause de la beauté de fa sileur : on l'appelle alors Aquilesja hortenssis simplex. Sa sileur prend une couleur rouge, ou blanche, ou bleue, ou incarnace, ou de chataigne, ou des couleurs mêtées : elle contient beaucoup de sile

Aquilegia hortenfis simplex.

vetus.

Elle elt aperitive, vulneraire, deterfive : elle leve les obstructions du foye, de la rate; elle excite les mois aux femmes & les urines; elle ressite à la pourriture : on l'employe en potion & en gargarisme pour les ulceres de la gorge, pour la corrup-

tion des geneives, pour le (corbut.

Etimologie. Aquileia, Aquileia, Aquilina, ab Aquila; à cause que les cornets qui composent
la fleur de cette plante sont crochus comme le bec & les ongles de l'Aigle.

ARACHUS.

Arachus, Lugdun. Arachus, Atlanta, Ad. Lob. Arachus, stree Cracca minima, Ad. Lob. Cracca minima, Taber.

So. 25.05

Vicia fegetum cum filiquis plurimis birfuits , C. B. Vicia minima vel quarta , Trago. Vesseron.

Est une espece de Vesse, ou une plante qui pousse pluseurs petites tiges grêles, foibles, rameuses: ses feuilles sont petites, étroites, vertes, opposées deux à deux, ou attachées par paires le long d'une côte qui finit par une main, & qui s'atrache aux blez ou aux autres plantes vossens. Ses sleurs sont petites, legumineuses, ramasses ring ou six ensemble en maniere d'un petit épi de couleur blanche. Quand

rondes, blanchartes: la racine est petite. Cette plante croît dans les champs entre les blez : sa semme petite en de quelque utilité en Medecine, à la place de la Vesse ordinaire : elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est astringente, étant prise interieurement; & resolutive, appliquée exteieurement en cataplasme.

ARANEUS.

Aranus, five Arana, en François, Aranu ou Aranue, est un insecte venimeux des pes a de baucoup d'especes; les unes habitent les maisons, les au- d'es per ser les jardins, les autres les bois; les unes sont grandes, les autres perites; les dannes unes grifes, les autres noires, les autres de pluseurs couleurs; elles ont toutes beau-coup de partes longues avec les quelles elles ourdissent fort artistement leurs toiles, dont la matiere vient d'une bave qu'elles jettent : cette toile leur sert de rets pour attraper les mouches qu'elles sucçent pour leur nourriture. Elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile.

L'Aragne est estimée pour les fiévres intermittentes & particulierement pour la Vertus. fiévre quarte, estant écrasée & appliquée au poignet, ou estant enfermée vivante

dans une coquille de noix & attachée au cou à l'entrée de l'accés.

Sa toile est vulneraire, astringente, consolidante, elle arreste le sang estant appliquée sur les playes, on s'en sert pour les coupures, il en saut mettre dans la playe aussi-tost qu'elle est faire, afin qu'elle n'ensse point

Aranea ab deku, compono, apto, parce que l'Aragnée prepare sa toile avec beau- Etimologie.

ARARA.

Arara, Clufii, est un fruit de l'Amerique, long, couvert d'une écorce moyennemem dure, noire, attaché à une longue queue, oû se trouvent des inégalitez qui semblent eftre les places des sleurs qui y ont esté attachées; ce fruit enferme une noix noire grosse comme une olive sauvage.

Elle amollit le ventre estant mangée, on fait une decoction du fruit aprés l'a-Vertus. voir écrasé, & l'on en lave les vieux ulceres pour les nettoyer & les guerir.

Ce fruit est fort rare en Europe, & quand on en a on le garde pour la curiosiré.

ARBOR TRISTIS.

Arbor triflit, Garz. Acoftæ; en François, Arbor trifle, eft un arbte des Indes qui Arbor trifle. croît en Malabar, à Goa; fa figure & fa grandeur approchent de celle d'un prunier, fes branches sont menues, a yant d'espace en espace un petit nœud duquel sortent des trielles geandes & larges comme celles d'un prunier, molles & lanugineu-fea, vettes; ses sleurs ont la figure & la grandeur des feurs d'orange, mais plus

TRAITE' UNIVERSEL

belles, plus déliées, plus minces & plus odoriferantes, de couleur blanche, leur calice est rouge : les habitans s'en servent pour donner couleur à leurs viandes comme on fait en France avec le faffran; son fruit est gros comme un lupin, vert, ayant la figure d'un cœur, & renfermant d'une part & d'autre une semence de la grosseur d'un noyau de carrouge ou silique, & de la même figure de cœur, blanche, tendre, couverte d'une membrane verdâtre & tant soit peu amere. Cet Arbre est appellé Triste, parce qu'il ne sleurit que la nuit & qu'à l'approche du Soleil; ses fleurs tombent & ses feuilles se flétrissent; on le nomme en Canarin Parisataco. Parisataco, en Malayo, Singadi, en Decan, Pul, en Arabe, Guart, en Perse & en Turquie, Gul.

Guart, Gul. dans leurs viandes pour leur donner une bonne odeur & un goust agreable.

Unedo.

Les fleurs de l'Arbre trifte sont estimées cordiales; les gens du pais en mêlent ARBUTUS.

Arbutus, Matth. Dod. Arbutus folio serrato, C. B. Arbueus, sive Unedo, Adv. Comarus, Theophrasti. En François, Arbonsier.

Est un arbrisseau ou un petit arbre dont le tronc est couvert d'une écorce rude, crevassée, poussant beaucoup de rameaux rougeâtres en haut; ses seuilles sont oblongués, larges commes celles du laurier, lisses, vertes, dentelées ou crenelées en leurs bords; ses sleurs sont des grelots blancs & quelquesois purpurins en un côté, disposez en grape : Quant ces sleurs sont passées il leur succede des fruits qui ont quelque ressemblance avec les fraizes, mais plus gros, de figure spherique, charnus, jaunes avant leur maturité, mais d'un beau rouge quant ils sont meurs, d'un goût un peu austeres On appelle ce fruit en Latin Memecylon ou Unedo, & en François Arboux; il est partagé en cinq loges qui renferment des semences oblongues:

Unedo Memacylon, Arboux.

Cet Arbrisseau croît aux lieux montagneux, dans les bois; il s'éleve en Candie si haut qu'il égale les plus grands arbres, & son fruit est gros comme une petite pomme, de couleur rouge noirâtre, plus moû & plus agreable au goust que celuy de l'Arbousier ordinaire.

Vertus.

La feuille, l'écorce & le fruit de l'Arbousier sont astringens, propres pour arrester les cours de ventre étant pris en decoction ; on peut aussi s'en servir pour les gargarismes; sa fleur est estimée bonne pour resister à la maligité des humeurs. Le fruit de l'Arbousier est de difficile digestion, & il cause des maux d'estomac

Etimologie, à ceux qui en mangent : On dit qu'on l'a appellé unedo, quasi unus edo, parce que si l'on en mange plus d'un il fait du mal.

ARDEA.

Heron.

Vertus.

Ardea, en François, Heron, est un oiseau aquatique dont le corps est menu, maigre, leger, le bec long, groffet, robulte, pointu par le bout, le cou long, les jambes assez longues, chacun de ses pieds a trois doigts joints par des membranes, & un quatrieme par derriere qui luy sert de talon, tous armez d'ongles pointus. Il habite vers les marets, sur les étangs, il vit de poisson, il fait son nid sur les faules & fur les autres arbres qui croissent aux lieux marécageux; il y en a de plufieurs couleurs, de blancs, de cendrez, de noirs, de rougearres; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa graisse est estimée propre pour adoucir la goutte & pour dissiper les nuages des yeux, elle est peu en usage.

Ardea

Ardea ab ardendo, parce qu'on dit que cet oiseau est extraordinairement chaud Etimologie. dans la copulation, & que ses excremens sont brûlans en sortant de son corps ; ou bien, Ardea quasi ardua, parce qu'il vole fort haut.

ARECA.

Areca palma species, Scalig. Areca , sive Faufel. Clul. in Garz. Avicennæ. Palma cujus fructus sessilis Faufel di-

Faufel Serapioni : Filfel & Fufel, Filfel, Fufel. Faufel, sive Areca, Garz. Avellana Avellana Indica, Acosta. Indica.

Est une espece de Palmier fort haut & fort droit, qui croît en Malavar & en plusieurs autres lieux des Indes ; ses sleurs sont petites , blanches & presque sans odeur; son fruit est de figure ovale, gros comme une noix, ayant une écotce verte au commencement, mais qui devient fort jaune en meuriffant, molle, tres-velue où bourue. Cette écorce étant ôtée , il paroît un fruit gros comme une aveline , tantôt à demi rond, tantôt piramidal, qui étant rompu, ressemble à une muscade cassèe.

Ce fruit que les Indiens appellent Chofool, n'étant encore qu'à demi meur, étour- Chofool. dit & enyvre ceux qui en mangent ; étant meur , il est insipide & astringent. Ils le reduisent en poudre aprés l'avoir, fait secher au Soleil ; & l'ayant messé avec du Betle, des Huitres brûlées, du Lycium, du Camphre, du bois d'Aloës, & quelque peu d'Ambre aussi pulverisez, ils en forment des manieres de trochisques, vertus, lesquels ils mâchent pour se faire cracher & décharger le cerveau.

ARGEMONE.

Argemone Mexicana, P. Tournefort, five Papaver (pinosum, C. B. Prod. est une plante qui pousse une tige à la hauteur de plus d'un demi-pied, rameuse, ronde, spinosum. parsemée d'épines fort petites, remplie de moëlle blanche. Ses feuilles qui sortent les premieres de la racine, sont oblongues & étroites : mais celles qui les suivent & qui embrassent la tige, sont longues, déchiquetées comme celles du pavot cornu, non velues mais molles, armées en leurs bords de pointes jaunâtres, fort aigues, vertes par dessus, excepté les nerfs qui sont blanchâtres, & sur lesquels il semble qu'on ait fait tomber de la farine; blanches en dessous, & garnies tout le long des nerfs de petites épines. Sa fleur naît au haut des branches de couleur jaune, composée de quatre ou cinq ou six feuilles disposées en rose, d'une odeur approchante de celle de la grande Chelidoine. Il luy succede un fruit oblong, épineux, composé de six côtes, renfermant des semences presque rondes, noires; sa racine est longuette, menue, fibreuse. Cette plante croît dans les jardins : elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Sa fleur, sa tête & sa semence sont pectorales, anodines, somniferes : ses seuilles Vertus. employées exterieurement, sont propres pour adoucir l'inflammation des yeux, pour consolider les playes, pour resoudre.

Argemone quòd appeua oculorum , sive nubeculam expurget.

ARGENTUM.

Argentum, sive Luna, en François, Argent, est un metal fort compacte, pesant, Luna, dur, blanc, poli, resplendissant, s'étendant beaucoup sous le martaut, ressistant à Argent. la coupelle; on en retire de plusieurs mines de l'Europe, mais la plus grande quan-

Papaver

Etimologic.

tité vient de l'Amerique, comme de Rio, de la Platta, du Perou; on le trouve fouvent embartasse dans des pierres blanches, crystalines & mélangé avec de l'or. du cuivre, du plomb ; on l'affine en fortant de la mine avec du vif argent, puis on le transporte. Ceux qui veulent le rendre autant pur qu'il peut estre, le purifient par la coupelle & par le départ en la maniere suivante.

Purification

part.

Vertus.

On fait rougir une coupelle dans le feu, & l'on y met quatre ou cinq fois aude l'argent tant de plomb qu'on a d'argent à coupeller ; on laisse fondre & étendre ce plomb, par la cou-duquel une partie s'introduit en peu de temps dans les pores de la coupelle & les remplit ; on jette l'argent au milieu de la coupelle , il se met bien-tôt en fusion ; on poulle le feu fortement en forte que la flame reflechisse sur la matiere ; toutes les impuretez alors s'unissent au plomb , parce que ce métal étant sulfureux , il acroche & embrasse bien mieux les corps grossiers que ne fait l'argent : le feu chasse ce mélange impur à la circonference en maniere d'écume ou de scorie, & l'argent demeure pur & net au milieu : on connoît que la purification est achevée quand il ne s'éleve plus de fumées ; on verse l'argent dans une lingotiere pour l'y laisser refroidir ; c'est ce qu'on appelle argent de coupelle. Les scories de l'argent mêlées avec le plomb, font la litarge dont je parleray en fon lieu. Ces scories ne consistent qu'en

Argent de coupelle, quelques parties d'autres metaux ou de marcafites qui font demeurées attachées à l'argent quand on l'a tiré de la mine.

Il faut remarquer que l'argent étant jetté dans le plomb fondu est bien plûtost mis en fusion que si on l'avoit mis fondre seul dans un creuset, parce que les parties sulfureuses du plomb servent beaucoup à exciter la fusion des metaux.

Cette purification nettoye l'argent de tous les autres metaux, excepté de l'or qui refiste comme luy à la coupelle, ainsi l'on ne peut pas estre assuré que cet argent de coupelle soit tout à fait pur : Il faut avoir recours à une autre operation qu'on appelle départ, si l'on veut le déposiiller de quelque petite quantité d'or qu'il peut

contenir : Voicy la maniere de proceder à cette operation.

On fair fondre ensemble dans un creuset, par un grand seu, trois parties d'argent & une partie d'or , on jette peu à peu le mélange fondu dans de l'eau froide , il s'y condense en grenailles, on jette l'eau, on fait secher ces grenailles & on les met dissoudre dans deux ou trois fois autant d'eau forte, l'argent se dissout & l'or se precipite au fond du vaisseau, car il ne peut estre penetré par ce dissolvant.

Il est à remarquer que dans cette operation on mêle de l'or avec l'argent, afin que si cet argent contenoit quelque petite portion d'or, il soit entraîné & ptecipité Or de déavec celuy qu'on a ajoûté; cet or precipité s'appelle or de départ, on peut facilement le remettre en lingot en le faisant fondre dans un creuset sur le feu avec un

peu de borax, & le versant dans une lingotiere.

On jette la dissolution d'argent dans une terrine où l'on a mis beaucoup d'eau & une plaque de cuivre, on laisse le mélange cinq ou six heures en repos, ou jusqu'à ce que tout l'argent soit precipité & comme adherant à la plaque de cuivre; on le ramasse alors & on le fait secher ; c'est ce qu'on appelle precipité d'argent & quelquefois chaux d'argent : l'eau qui a servi à cette precipitation est devenue Chaux d'arbleue, à cause d'une portion de cuivre qu'elle a dissout, on l'apelle eau seconde : Fau seconde On s'en sert pour déterger , pour manger les chairs baveuses appliquée exterieurement.

On pourroit encore faire precipiter l'argent dissout en mêlant dans la dissolution de l'ar- tion de l'eau salée ; car le sel marin produiroit le même effet que les parties du gent par de cuivre, c'est à dire que se choquant rudement contre les pointes de l'eau forte qui tiennent les particules de l'argent suspendues, il les romproit & leur feroit lâcher prise, en sorte que l'argent n'ayant plus rien qui le soûtint, tomberoit par son propre poids.

On remet le precipité d'argent en lingot en le faisant fondre dans un creuset avec un peu de salpêtre, & le versant ensuite dans une lingotiere. Cet argent est le plus pur de tous & à douze deniers s'il y en avoit ; mais on trouve toûjours un

peu d'alliage de cuivre dans l'argent, si bien purisié qu'il soit.

Ce qu'on appelle un carat en l'or est un denier en l'argent; ainsi une once d'argent bien pur est de vingt-quatre deniers ou de vingt-quatre scrupules, qui font vingt-quatre fois vingt-quatre grains : cette once d'argent ne devroit point diminuer dans les épreuves; mais si elle diminue d'un scrupule à la coupelle, l'argent d'argent, n'est que de vingt-trois deniers ; si elle diminue de deux scrupules , il n'est que de ce que c'estvingt-deux deniers; mais on ne s'exprime pas en matiere d'argent par vingt-quatre deniers, comme en matiere d'or par vingt-quatre carats; on double le denier d'argent, & l'on dit de l'argent à douze deniers, pour faire entendre de l'argent bien pur; de l'argent à onze deniers & demi , de l'argent à onze deniers , pour faire entendre les degrez de pureté, & ainfi du reste.

L'argent de vaisselle contient une partie de cuivre sur vingt-quatre parties d'ar- Argent de gent, & l'argent de coupelle n'en contient qu'un quart de partie sur vingt-quatre vaisselle.

parties d'argent.

On bat l'argent le plus pur & on le reduit en feuilles tres-minces & tres-déliées; nous les employons en Medecine; on peut aussi se servir du precipité d'argent à la

place des feuilles.

L'argent est propre pour ceux qui ont receu une trop grande quantité de vif ar- vertus. gent, foit par les frictions, foit par la bouche, car il se lie ou s'amalgame avec luy dans le corps, & l'apefantiffant il luy ôte fa vertu; on en fait prendre par la bouche depuis quatre grains jusqu'à un scrupule, on peut même en donner une Dose.

plus grande dose sans craindte qu'il fasse de mal; on pretend qu'il soit propre pour les maladies du cerveau, mais il n'y fert de rien.

Argentum à Graco de puese, Argent.

Luna, parce que les Astrologues & les Alchimistes ont crû que ce metal estoit Etimologies de la même matiere que la Lune, & qu'il en recevoit perpetuellement des influences pour sa nourriture.

ARGILLA.

Argilla, en François, Argille ou terre glaise, ou terre graffe, est une terre graif- Terre glaise seuse, visqueuse, ordinairement grise & quelquesois rougeâtre, qui se trouve par ou grasse. tout ; les Potiers de terre s'en servent pour faire leurs pots.

Elle est propre pour arrester le sang estant appliquée sur la playe.

Vertus. Argilla ab deps, albus, parce que cette terre a une couleur grife tirant fur le blanc, Etimologie. vel ab appe, sterilis, parce qu'elle est ordinairement sterile, à cause qu'elle est trop graffe.

ARIES.

Aries, en François Belier, est un mouton entier, ou qui n'a point esté châtré ; il Belier. contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Son suif appellé en Latin Sevum arietinum, & sa moëlle sont remollitifs, reso- Sevum arielutifs, anodins; on s'en sert dans plusieurs onguens & emplâtres.

ARISARUM.

Arisarum latifolium majus, C. B. est une plante qui pousse de sa racine trois ou quatre feuilles ressemblantes à celles du Lierre ou à celles du Smilax , pointues , vertes , molles , affez charnues , acres au goût , foutenues par des queues longues ; il s'éleve d'entr'elles une petite tige marquetée de taches rouges, portant en sa sommité une fleur formée en capuchon , de couleur blanche & brune : ses fruits sont des bayes rouges; sa racine est plus petite que celle de l'Arum, ronde & quelquefois oblongue comme une Olive, noire en dehors, blanche en dedans, d'un goût à l'abord doux, puis acre : il fort du haut de cette racine quelques fibres ;elle croît aux lieur pierreux, dans les hayes, le long des chemins. Elle contiént beaucoup de sel, d'huile & de phlegme.

Sa feuille & sa fleur sont vulneraires, détersives, propres pour les fistules des yeux en collyre, pour les ulceres malins, appliquez dessus en onguent ou en dé-

Sa racine est estimée contre la peste étant prise en poudre. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

ARISTOLOCHIA.

Aristolochia, en François Aristoloche, est une plante dont il y a quatre especes generales employées en Medecine. La premiere est appellée Aristoloche ronde : on en voit de deux especes, une nommée

Aristolochia rotunda, Matth. Aristolochia rotunda vera, Trag. Aristolochia fæmina, Lugd.

Aristolochia rotunda flore ex purpura nigro, C. B. Aristolochia prima, Cass.

Elle pouffe plufieurs tiges farmenteuses, foibles, pliantes, à la hauteur d'environ un pied & demi, revêtues d'espace en espace ou alternativement de seuilles presque rondes, molles, d'un verd pâle, attachées à des queues fort courtes, & embras-M. Tourne- sant en partie leur tige : il sort des aisselles de ces feuilles, des fleurs faites en tuyaux fermez en bas, ouverts & evasez en haut, coupez en forme de languette, de couleur purpurine si foncée qu'elle approche du noir. Lorsque la fleur est passée, son calice devient un fruit membraneux, ovale, verd, mais qui brunit en meurissarte. Ce fruit est divisé en sa longueur ordinairement en six loges, remplies de semences aplaties, minces, noires, posées les unes sur les autres. Sa racine est tubereuse, ronde, assez grosse, charnue, garnie de fibres, grise en dehors, jaunâtre en dedans, d'une odeur desagreable, d'un goûr tres-amer. Cette Plante croît dans les prez, dans les Viguobles, dans les champs, en terre grasse.

La seconde espece d'Aristoloche ronde est appellée

Seconde espece. d'Aristoloche ronde.

Aristolochia rotunda altera, Clus. Hisp. | Aristolochia rotunda slore ex albo pur-& Hift. T. B. purascente. C. B.

Elle differe de la précedente, en ce que ses tiges sont plus nombreuses, mais plus courtes ; en ce que les feuilles sont plus grandes, oblongues, attachées à des queues plus longues ; en ce que sa fleur est de couleur blanche , tirant sur le purpurin , brune en dedans : en ce que son fruit est plus long & formê en poire ; en ce que sa semence est plus menue, de couleur rousse; & en ce que l'écorce de sa racine est jaunâtre. Cette Plante croît dans les champs entre les blez.

Vertus.

Aristoloche, Aristoloche ronde, Premiere espece.

fort.

DES DROGUES SIMPLES.

La seconde est appellée Aristoloche longue. Il y en a de deux especes. On nomme la premiere

· Ariftoloche longue , Premiere

Aristolochia longa , Dod. Aristolochia longa vera, C. B.

Aristolochia altera, radice pollicis crassi- especce tudine, Cxs.

Elle pousse plusieurs tiges sarmenteuses, longues d'environ un pied & demi, quarrées, foibles, se couchant à terre, portant des feuilles molles, moins arondies que celles de l'Aristoloche ronde, se terminant en maniere de pointe, & attachéee par des queues : ses fleurs sont semblables à celles de l'Aristoloche ronde. Son fruit a la figure d'une petite poire ; il contient des semences plates , noires : sa racine est longue d'environ un pied, grosse quelquesois comme le poignet, quelquesois comme le pouce, avant la couleur, l'odeur & le goût de celle de l'Aristoloche ronde. Cette Plante croît dans les champs, entre les blez, dans les hayes, dans les Vignobles.

La seconde espece d'Aristoloche longue est appellée

espece. Aristolochia longa altera , Clus. Hisp. d'Aristolo-Aristolochia longa Hispanica , C. B. & Hift. J. B. che longue

Elle differe peu de la premiere espece, si ce n'est en sa fleur qui est en dedans purpurine, & en sa racine qui est plus courte. Elle croît abondamment en Espagne au Royaume de Valence, & aux autres lieux chauds, entre les vignes.

Les Aristoloches ronde & longue contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile

& de phlegme.

Elles font déterfives, vulneraires ; elles refiftent au venin & à la gangrene. On Vertus, se sert souvent de leurs racines, & quelquefois de leurs seuilles pour les remedes exterieurs.

La troifiéme espece est appellée Aristoloche Clematite. Il y en a de deux especes. Aristoloche On nomme la premiere

Aristolochia Clematitis recta, C. B. Aristolochia altera radice tenui. Cæs. Aristolochia Sarracenica , Dod. Aristolochia clemasitis vulgaris, J. B.

clematite. Premiere espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur de deux pieds , droits , fermes , où sont attachèes alternativement par des queues longues, des feuilles qui ont la figure de celles du lierre, mais d'un verd pâle; ses sleurs naissent en grand nombre dans les aisselles des feuilles, semblables à celles des especes precedentes, mais plus petites & de couleur jaune-pâle : son fruit au contraire est souvent plus gros , ayant la figure d'une poire, rempli comme les autres de semences plattes, noires : sa racine est menue, fibrée, serpentante de tous côtez, grise, d'une odeur assez agreable, d'un goût amer, penetrant. Cette Plante croît dans les champs, dans les bois, dans les Olivettes, aux païs chauds.

La seconde espece d'Aristoloche clematite est appellée

Aristolochia slematitis , Dod. Aristolochia clematitis altera Hispanica, toloche cle-Aristolechia clematuis serpens , C. B. Lob.

Elle pousse des tiges sarmenteuses à la hauteur de trois ou quatre pieds, menues, canelées, rameuses, serpentantes, s'attachant & s'entrelaçant autour des arbrisseaux ou des autres plantes voisines, de même que le Houblon ou le Liseron : ses feuilles font larges, pointues, vertes & unies en dessus', purpurines, blanchâtres en dessous.

Seconde efpece d'Arifmatite.

TRAITE UNIVERSEL

attachées à des queues longues : sa fleur & son fruit sont semblables à ceux de l'autre Aristoloche clematite, mais sa sleur est jaune ou purpurine, noirâtre, & garnie en dedans d'une laine fine : sa racine est longue , sarmenteuse , composée de gros fibres, serpentante, de couleur pâle, d'un goût acre, un peu astringent, mais qui n'est point desagreable : toute cette Plante est odorante. Elle croît principalement en Espagne, dans les buissons, dans les Olivertes.

Les racines d'Aristoloche clematite sont employées en Medecine; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Vertus,

Elles sont aperitives, resolutives, détersives, vulneraires; elles resistent à la corruption, elles fortifient: on les employe interieurement, & quelquefois exterieurement.

La quatriéme est nommée petite Aristoloche: il y en a de deux especes.

La premiere est appellée

Petite Aziftoloche. Premiere espece.

Aristolochia tenuis, pistolochia, Dod. Aristolochia pistolachia dicta, C. B. Aristolochia polyrrhisen, sive Pistolochia Aristolochia altera, plures radices spargens, Cæsalp. Plinii, Ad. Lob.

C'est la plus petite de toutes les Aristoloches : elle jette plusieurs tiges menues , foibles, rameules, se répandant à terre; ses feuilles sont faites comme celles du Lierre, mais petites, pâles, attachées par des queues menues : ses fleurs sont semblables à celles des autres especes, mais plus petites, quelquefois noires, quelquefois d'un vert jaunâtre : son fruit a la figure d'une petite poire. Ses racines sont fort déliées, filamenteuses, jointes ensemble par une petite tête en forme de chevelure ou de barbe, longues d'un demy pied, de couleur grise tirant sur le jaune, d'une odeur aromatique, fort agreable, d'un goût amer & acre. Cette Plante croît dans les Olivettes, sur les collines pierreuses, seches, aux païs chauds, comme en Languedoc, en Provence.

Seconde efpece de petite Aristoloche,

La seconde espece de petite Aristoloche est appellée

Aristolochia pistolochia altera, J. B. | Pistolochia cretica, C. B.

Elle pousse des tiges sarmenteuses, longues d'eviron un pied, anguleuses, canelées, rameules, pliantes, se couchant à terte, difficiles à rompre, de couleur verte noirâtre. Ses feuilles sont semblables à celles de l'autre espece, mais plus pointues, attachées à des queues affez longues : fa fleur & fon fruit font pareils à ceux de l'Aristoloche longue; mais sa sleur est d'un rouge moins brun, attachée à un long pedicule; & son fruit est plus petit: ses racines sont deliées, en fibres menus, odorantes comme en la precedente espece : elle croît aux païs chauds.

Les racines des petites Atistoloches sont employées en Medecine dans les remedes interieurs; elles sont les meilleures & les plus estimées de toutes les Aristolo-

ches; elles contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

Elles sont fort detersives, vulneraires, propres pour resister à la malignité des humeurs, pour exciter l'urine & la sueur, pour attenuer la pituite, pour aider à la respiration, pour la gangrene : quelques uns leur substituent la racine de l'Aristoloche clematite; mais il s'en faut beaucoup que cette derniere racine n'ait autant de verits Choix des que celle de la perite Aristoloche.

On nous apporte toutes les racines d'Aristoloches seches du Languedoc, de la riftoloches. Provence; la longue & la ronde doivent estre choisses grosses, bien nourries, nouvellement sechées, pesantes, grises en dehors, jaunes en dedans, d'un goût extrêmement amer.

La petite doit estre bien nourrie, touffue comme la racine d'Ellebore noir, recemment sechée, de couleur jaunâtre, d'une odeur aromatique, d'un goût amer: elle est préferable à toutes les autres pour la theriaque.

Aristolochia ab deisos, optimus, & hózea, purgamenta que post partum egrediuntur; Etimologies comme qui diroit plante propre à faire fortir les matieres qui doivent suivre les accouchemens : car Dio scoride pretend que l'Aristoloche est propre à cet effet.

Clematitis à xxñua, palmes, virga; parce que les tiges de cette espece d'Aristoloche

font des verges ou farmens.

Polyrrhison à monu, multum, & sila, radix; comme qui diroit plante qui a beaucoup de racines : car les racines de la petite Aristoloche sont fort nombreuses.

ARMADILLO.

Armadillo, sive Tatus, Gesn. Tattou. Theyeti.

Echinus Brasilianus, Jonst.

Tatus.

Est un animal à quatre pieds, du Bresil, gros comme un chat, ayant le museau d'un cochon, la queue longue d'un lezart, les pieds d'un herisson terrestre : il est couvert & armé de toutes parts comme d'un halecret à écailles dures, dans lequel il se rerire à la façon des Tortues terrestres; d'où vient que les Espagnols l'ont ap- Etimologie, pellé Armadillo, c'est-à-dire armé de toutes pieces. Il habite tantôt sous la terre, comme une taupe, tantôt dans les cavernes, tantôt dans les eaux comme les amphibies. On le voit aussi quelquesois sur la terre. Il y en a de plusieurs especes. Sa chair est fort bonne à manger : les gens du païs l'appellent Taiau.

On tire de la queue de cet animal un petit os qui étant pulverisé subtilement, re- Vettus, duit en petites pilulles ou grains gros comme des têtes d'épingue, & mis dans les oreilles, en appaife les douleurs & les bourdonnemens, encore qu'ils soient accompagnez de sourdité. On n'employe qu'un de ces grains à la fois.

ARMENIACA.

Armeniaca, en François, Abricoiter, est un arbre dont il y a trois especes. La Abricotier. premiere est appellée

Premiere Armeniaca fructu majori , nucleo amaro , Baracocca.

Armeniaca, Ang. Armeniaca major , Baracocca vulgò , P. Tournefort. Cæſ.

Malus Armeniaca major, Matth. Ep.

Mala Armeniaca majora, C.B.

Cet arbre ressemble au Pescher; mais son tronc est un peu plus gros, couvert d'une écorce plus noire ; ses branches sont plus étendues, ses feuilles sont plus courtes & plus larges, semblables à celles du Peuplier ou du Poirier, dentelées, pointues, d'un goût aigrelet. Sa fleur est ordinairement à cinq seuilles disposées en rose, à peu prés comme celle du Pescher, de couleur de rose pâle. Quand elle est tombée, il luy succede un fruit charnu, presque rond, qui croît à la grosseur d'une petite Pesche ; aplati sur les côtez, & sillonné dans sa longueur ; de couleur d'un côté rougeâtre, & de l'autre jaunâtre : sa chair est tendre, douce, delicieuse, d'une odeur agreable. Elle renferme un noyau offeux aplati , dans lequel on trouve une TRAITE' UNIVERSEL

amande un peu amere, agreable au goût. Ce fruit est appellé en Latin Armeniacum, Armeniaesam. & en François Abricot. On cultive l'Abricotier dans les jardins, contre les murail-Abricot. les. Cette espece d'Abricotier porte des fruits plus gros & beaucoup plus agreables au goût que les autres.

La seconde espece d'Abricotier est appellée

Seconde gipece.

Armeniaca fructu majori, nucleo dulci, | Malus Armeniaca candicantia, nucleo oblongo dulci ut in Amygdalis, Ges-P. Tournefort. Mala Armeniaca majora, nucleo dulti, nero.

Cet arbre differe du precedent en ce que la couleur de son fruit est plus blanchâtre, & en ce que l'amande de son noyau est douce.

La troisième espece d'Abricotier est appellée,

Troifiéme espece. Pracoquum.

nienne.

Choix.

nc,

terre.

Armeniaca minora, Matth. Armeniaca fructu minori, P.Tournefort. Malum Armenium, vel Pracoquem commune, Gesn. Hort.

Malus Armeniaca. Dod. Malus Armeniaca minor, C. B. Pracocia, Brunf. Ang.

Cet Abricotier differe des autres en ce que n'ayant point esté assez cultivé, il porte des fruits beaucoup plus petits, moins savoureux, de couleur jaunâtre.

Les Abricots contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel. Ils font cordiaux, pectoraux, humectants, ils excitent le crachat, ils rétablif-Vertus.

fent les forces. Amande du L'amande du noyau d'Abricot contient une huile qu'on peut tirer par expression noyau d'Acomme on tire celle des amandes ordinaires.

bricot, & Elle est propre pour les broiissemens d'oreille, pour la sourdité, pour adoucir les fon huile. hemorrhoides. Vertus.

Armeniaca ab Armenia, parce que l'Abricot a pris son origine d'Armenie Pro-Etimologie. vince du Levant, d'où il fut porté à Rome. Les Anciens ont encore donné a l'Abricot le nom de Pracox ou Pracoquum, c'est à dire un fruit meur devant la saison, parce qu'ils avoient mis ce fruit entre les especes de Pesche, qui ne meurissent qu'en Automne.

Abricot vient de Bericox, qui est une corruption de Pracox.

ARMENUS LAPIS.

Lapis Ar-Armenus Lapis, seu Lapis Armenis, seu Melochites, en François, Pierre Armenienne; est une pierre de differentes figures & grosseurs , mais qui est ordinairement ronde , Melochites. inégale, raboteuse, grosse comme une noisette, de couleurs mêlées, bleue, verte, Pierre Arblanche, luisante: on la tiroit autrefois d'Armenie, c'est ce qui luy a donné son nom; mais à present on en trouve en Allemagne, comme dans la Comté de Ty-Preparation rol ; elle differe du Lapis lazuli en ce qu'elle est moins bleue , plus chargée de gande la Pierre gue ou d'impuretez, & en ce qu'elle naîs dans les mines d'argent, au lieu que le Armenica-Lapis lazuli se rrouve dans les mines d'or. On doit choisir la plus haute en couleur.

On broye la pierre Armenienne, on la lave comme le Lapis lazuli pour en separer Pomet. Cendre verla gangue & du fable luisant qui ressemble à des paillettes d'or , puis l'ayant fait sete. Verd de cher on la vend sous les noms de cendre verte ou de vert de terre, ou de bergbleau;

elle est en usage dans la peinture. Bergbleau. Vertus.

La pierre Armenienne preparée est déterfive & deficcative appliquée exterieurement

DES DROGUES SIMPLES.

ment, on s'en sert aussi interieurement pour purger la melancholie, pour la folie, pour l'epilepsie : la dose est depuis un scrupule jusqu'à quatre.

ARSENICUM.

Arsenicum, sive Arrenicum, en François, Arsenic, est un mineral pesant, luisant, Arrenic. cassant, sulfureux, caustique, dont il y a trois especes generales, une jaune, une Arsenic.

rouge & une blanche.

La premiere est appellée en Latin Auripigmentum, & en François Orpiment, ou Auripig-Orpin; c'est une pierre jaune, luisante, qu'on tire des mines de cuivre en morceaux menium. de figures & grosseurs differentes : il y en a de plusieurs especes qui se distinguent Orpiment. par leurs couleurs, car l'une est d'un jaune doré resplendissant; l'autre d'un jaune Orpin. plus pâle & moins luifant; l'autre d'un jaune rougeâtre; l'autre d'un jaune verdâ- espece, tre. Le meilleur, le plus beau & le plus estimé est en gros morceaux, d'un jaune doré, luisant, se divisant facilement par petites écailles minces, resplendissantes comme de l'or : l'Orpiment jaune rougeâtre a receu sa couleur des feux soûterrains qui l'ont calciné, il tient de l'Orpin & du realgal, l'un & l'autre sont employez pour la peinture aprés qu'ils ont esté broyez subtilement sur le porphire.

On s'en sert pour faire des depilatoires.

Auripigmentum ab auro, Or, & pingere, peindre, comme qui diroit drogue avec laquelle on peint en couleur d'or.

La seconde espece d'Arsenic est appellée,

Sandaracha Gracorum, Realgal,

Reifgar , Rifagallum,

En François , Arfenic rouge ou Orpin rouge.

C'est un Orpiment calciné dont il y a deux especes, un naturel & l'autre artificiel. Le naturel a esté calciné dans la mine par des feux soûterrains. L'artificiel, qui est le plus commun, a esté calciné au feu ordinaire. On doit choisir le realgal en gros morceaux pesants, luisants, les plus hauts en couleur : ils servent à la Peinture.

Sandaracha à odrsve, Minium. On a donné ce nom à l'Orpin rouge, à cause de Etimologie.

quelque ressemblance qu'il a en couleur avec le Minium. La troisième espece d'Arsenic est appellée Arsenic blanc, ou simplement Arsenic Troisième par excellence, comme étant le plus fort de tous. C'est un mineral en gros mor-espece. ceaux durs, pefans, cassans, tres blancs & luisans ou crystalins en dehors & en dedans , quelquefois d'un blanc matte. Il y en a de naturel & d'artificiel. Le naturel se trouve dans les mines de cuivre; mais il est rare. L'artificiel est fait avec par-

ties égales d'orpiment & de sel commun mêlez & sublimez ensemble.

Toutes les especes d'Arsenic sont des poisons corrolifs : mais le plus actif & le plus dangereux est l'arsenic blanc ; il ne commence ordinairement à faire son action violente que demi-heure aprés qu'il a esté pris ; parce que le sel qui fait sa corrosion, est lié & embarrasse naturellement dans du souste, & il luy faut quelque temps pour Effets viose déveloper : alors il cause de grandes douleurs, des déchiremens, des inflammations dans les visceres, des vomissemens violens, des convulsions, des inquietudes, tels de l'Arun abatement general, & enfin la mort si l'on n'est secouru. Les remedes qui con-senic viennent en cette occasion, sont la graisse fondue, l'huile, bûes par écuellées le plûtost qu'on peut, afin d'enveloper & d'affoiblir les pointes du sel caustique, & pour l'évacuer par haut & par bas. Le Lait ensuite étant pris en bonne quantité, acheve d'adoucir l'acreté du poison.

Premiere

Choix.

Vertus. Etimologie.

Seconde espece.

Orpin rou-

Choix. Ufage.

66 AR TRAITE UNIVERSEL

On le sert de l'Arfenie blane exterieurement pour manger & consumer des chairs, il agit sans grande douleur; on en applique sur les cors des pieds. On ne doit jamais faire prendre de l'Arfenie interieurement, quelque preparation qu'on luy air donnée, & en quelque perie dose que ce soir; car il communique totijours une méchante imprefision dans le corps.

Etimologie, Arsenicum vel Arrenicum ab aprur sive applu mas, parceque ce mineral a une grande force, qu'on a voulu comparer à celle d'un animal mâle.

ARTEMISIA.

Artemissa, Trag. Ang. Matth.
Artemissa vulgaris major, C. B.
Artemissa vulgaris major, Tab.

Artemissa vulgaris major, C. B.
En François , Armoise.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'envison quarte pieds, rameuse, dure, ligneuse, difficile à rompre, un peu velue, ordinairement de couleur rougeatre & quelquesois d'un vert blanchaire; ses feuilles sont découpées comme celles de l'absinte, plus larges, verdâtres en dessus, blanchaires en dessous, odorantes, d'un goût douceatre, tirans sur l'acre; ses fleurs sont petites, rangées le long des branches comme en l'absinte, velues, blanches, odorantes ; sa racine est longue & grosse comme en l'absinte, velues, blanches, odorantes ; sa racine est longue & grosse comme de doige, ligneuse, entourée de fibres, d'un goût douceâtre & aromatique: elle croît dans les jardins, On l'appelle vulgairement Herbe

Herbe de de Saim-Jum, parce que les Païsans s'en font des ceintures au jour de la S. Jean. Saint-Jean. Elle contient beaucoup de sel effentiel & d'huile à demi exaltée, peu de phlegme, affez de terre.

Vertus. Elle of de

Elle est déversive, vulneraire, apertitive, histerique, fortifiante; elle excite les mois aux femmes; elle aide à l'accouchement & à faire sortir l'artiere-faix. Elle nettoye & fortisse la matrice: elle abbat les vapeurs; on s'en sert interieurement & exterieurement.

Etimologie.

Vertus

Le nom de cette Plante vient d'Artemise, semme de Mausolus Roy de Carie, laquelle la mit en usage.

ARUM.

Pied de Veau. Premiere espece. Arum, en François, Pied de Frau, est une Plante dont il y a plusieurs especes : je n'en décrirai icy que deux qui sont employées en Medecine.

La premiere est appellèe

Arum, Fuch. Tur. Arum Dioscoridis, Ang. Arum majus, Ger. Arum vulgare non maculatum, C.B. Aron, Brunf. Gesn.

Elle pousse de sa racine des seuilles oblongues , larges , triangulaires , vertes , luisantes ; il s'éleve d'entr'elles une petite tige ronde , qui porte en son sommet une fleur à une feuile feuille coupée en langue , & roulée en maniere de cornet. Quand cette fleur est passes ; il paroît des bayes rouges , entassées comme en grape dans la basé d'une espece de pilon qui s'est élevé du sond de la fleur ; chacune de ces bayes contient une ou deux s'enneues presque rondes. Sa racine est tubereuse, plus grosse qu'une aveline ronde, blanche, acre au goût, garnie de fibres.

Seconde espece, La seconde espece est appellée

Aium venis albis, C. B.

Arum maculatum, Cord. Schol.

Premiere

Dracunculus alter, seu Henicophyllos, Henicophyl-Aron aliud folio maculato, Thal. Dracunculus minor , Gesneri , Ap. Cord. Hist. Arifarum, Matth. Dod. Gal.

Elle differe de la premiere espece en ce que ses seuilles sont marquetées de taches blanches:

L'une & l'autre croissent aux lieux ombrageux & champêtres; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile : on employe leurs racines en Medecine.

La racine de Pied-de veau est incisive, penetrante, attenuante, purgative, hy- Vertus. dragogue : on la donne en poudre pour l'afthme, pour l'hydropisse, pour la melancolie hypocondriaque. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

ARUNDO.

Arundo, en François, Roseau ou Canne, est un genre de plante qui ne differe du Roseau, Gramen que par la grandeur de ses riges & de ses seuilles. Il y en a de plusieurs canne. especes; je décriray icy les deux plus communes. La premiere est appellée

espece. Arundo palustris , Matth.

Arundo vulgaris , sive qeayulms Diofridis , C. B.

Arundo vulgaris , Cord. in Dioscot.

Calamus vulgaris , Cord. in Dioscot. coridis, C. B.

Elle pouffe plusieurs tiges ou tuyaux plus qu'à la hauteur d'un homme, plus menus que le petit doigt, nouez, vuides. Il sort de ses nœuds des feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, assez larges, roides, un peu rudes au toucher, enveloppant en partie leur tige. Ses fleurs naissent par paquets en ses sommitez, petites, menues, molles, composées d'étamines qui sortent d'un calice à écailles, de couleur purpurine au commencement; puis ses paquets se dévelopans s'alongent, se répandent en maniere de chevelure, & prennent une couleur cendrée. Quand ces fleurs sont passées il paroît des semences : ses racines sont nombreuses , longues , nouées, serpentantes. Certe plante croît dans les marais.

Arundo magna, Gef. Hor.

La feconde est appellée Seconde Arundo sativa que soras, Dioscoridis & Arundo domestica, Matth. Arundo Cypria, Dod. Gal. Theophrasti, C. B. Calamus, sive arundo crassa, Cass. | Canna quarta que donax, Ang.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur de huit ou neuf pieds, plus grosses que le pouce, fortes, creuses, nouées, jaunâtres. Ses seuilles & ses sleurs sont semblables à celles de l'espece précedente, mais plus grandes. Sa racine est longue, grosse, charnue, se répandant au long & au large dans la terre, d'un goût doux, agreable. On cultive cette plante dans les jardins ; les rejettons tendres de sa racine sont bons à manger. Cette racine brûlée est le Spode des Arabes, duquel on ne se sert plus. Les roseaux contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Leurs racines font déterfives, aperitives, propres pour exciter les mois aux fem- Vertus mes, & les urines : leurs fleurs & leurs feuilles font déterfives , vulneraires.

ASARINA.

Afarina, Lobelii, Lugd. Afarina, sive Saxatilis hederula, Adv. Lob. I ij

Hedera saxatilis magno flore, C. B. En François, Asarine,

M. Tourne-

Est une Plante dont les tiges & les seuilles ressemblent à celles du Lierre terrestre. se répandant à terre; ses fleurs sont des tuyaux terminez en haut chacun par un music semblable à celuy de l'Antirrhinum, de couleur purpurine : quand cette seur est passée, il paroît une coque membraneuse partagée en deux loges qui renferment des semences longuettes : cette Plante croît sur les rochers & aux autres lieux pierreux & montagneux, au Dauphiné, au Languedoc; elle contient beaucoup de sel essentiel, mediocrement de l'huile & du phlegme.

Vertus.

Elle est aperitive, vulneraire, propre pour la gravelle, pour les ulceres du poumon , pour l'asthme.

Etimologie.

Afarina ab Afaro, Cabaret, parce que les feuilles de cette Plante ont une figure approchante de celle du Cabaret.

ASARUM.

Asarum, Dod. En François,

Cabaret . Nard Sauvage, Oreille d'homme, Oreillette ,

Girard Roussin, Randelle.

fort.

Est une petite plante basse qui pousse des seuilles semblables à celles du Lierre, mais plus petites, plus rondes & plus tendres, lisses, d'un vert luisant, attachées par des queues affez longues; ses fleurs naissent proche de la racine, soûtenues par des M. Tourne, pedicules courts qui sortent du bas des queues des feuilles ; chacune de ces fleurs est à cinq ou six étamines purpurines, qui s'élevent du creux d'un calice découpé ordinairement en trois parties : quand cette fleur est tombée , son calice devient un fruit, taillé le plus souvent à six pans, & divisé selon sa longueur en six loges qui renferment des petites semences oblongues, brunes, remplies de moelle blanche un peu acre au goût; ses racines sont à ras de terre, menues, anguleuses, rampantes, nouées, recourbées, filamenteules, grifes, d'une odeur forte & agreable, d'un goût acre & un peu amer : Cette plante croît sur les montagnes & dans les jardins, aux lieux ombrageux; ses seuilles demeurent toûjours vertes. Sa racine est employée en Medecine; on nous l'apporte seche du Dauphiné, du Languedoc, de l'Auvergne, il en vient auffi du Levant ; on doit la choisir belle, recemment sechée, bien nourrie, entiere, grosse comme une plume à écrite des plus menues, nettoyée de ses fibres , grise , d'une odeur penetrante & assez agreable , d'un goût acre & un peu

Choix.

amer : elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile. Elle purge doucement par haut & par bas les humeurs sereuses & pituiteuses; elle est aperitive, elle leve les obstructions; la dose est depuis demi dragme jusqu'à deux dragmes en infusion, & depuis demi scrupule jusqu'à une dragme en poudre; on

Vertus.

l'employe aussi dans plusieurs compositions où elle ne produit aucun effet vomitif, parce qu'elle y est mêlée en petite quantité avec beaucoup d'autres ingrediens. Les Maréchaux font prendre de cette racine aux chevaux depuis une once jusqu'à deux, comme un excellent remede pour guerir le farcin; on la pulverise & on la leur fait manger dans du son.

M. Pomet remarque dans son Histoire des Drogues, qu'on trouve quelquefois sous les racines du Cabaret, environ un pied dans terre, une maniere de truffe ronde, de couleur junâtre en dehors, blanche en dedans, empreinte d'un suc laicux, caustique, brûlant.

Afarum ab a privativo & sales, orno, comme qui diroit plante qui ne sert à aucun Etimologie. ornement; car les Anciens n'employoient point l'Afarum dans leurs guirlandes ou couronnes de fleurs.

Cabaret, parce qu'on se servoit autrefois de la racine de cette plante pour se faire

vomir quand on avoit trop beu dans le cabaret.

Oreille d'homme, parce que les feuilles de l'Afarum sont d'une figure approchante de celle de l'oreille d'un homme.

ASCALONIA.

Ascalonia, en François, Echalotte, est la racine d'une espece d'ognon appellé Cepa Echalotte. ascalonica, Matth. Cette racine est bulbeuse, oblongue, ayant l'odeur & le goût Cepa Ascaapprochant de celuy de l'ail, mais beaucoup moins fort; elle pousse des tiges bos- lonien. sues, creuses; ses seuilles sont longues, fistuleuses, ses seurs naissent en bouquets, elles font suivies par des fruits presque ronds , remplis de semences rondes : on cultive cette plante dans les jardins potagers, car sa racine est d'un grand u sage dans les sausses; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est fort aperitive, propre pour la pierre, pour les retentions d'urine, pour Vertus.

refister au mauvais air, pour exciter l'appetit. Cette Plante a pris son nom d'un païs nommé Ascalonia, où elle croissoit autrefois Etimologies abondamment.

ASCARIDES.

- Ascarides, en François, Ascarides, sont des vers tres-petits & menus qui nais- Ascarides. sent ordinairement à l'extremité de l'intestin ne lum vers l'Anus, & qui y causent un grand prurit ou demangeaison; on en trouvoit autrefois sur les cavales & sur les bœufs, ce qui les faisoit nommer par les Anciens jumentarii. Jumentarii.

Ascarides ab amaple, vermis.

ASELLUS.

Asellus, sive Merlangius, en François, Merlan, est un poisson de mer assez connu Merlangius. dans les poissonneries; il est ordinairement long d'environ un pied, gros comme Merlan. le bras, moû, de couleur blanche argentée, couvert de petites écailles; ses yeux font grands, blancs, sa bouche est mediocre, garnie de petites dents blanches.

On trouve dans sa teste deux petites pierres oblongues. Ce poisson monte souvent pierres de la vers les rivages, il est commun en France; sa chair est blanche, tendre, friable, tête du legere, de bon goût, tres-facile à digerer.

Les pierres qui se trouvent dans la teste du Merlan contiennent un peu de sel qui les rend aperitives, propres pour la pierre du rein, pour la colique nephretique; Vertus. elles sont propres aussi pour arrester les cours de ventre, on les prepare en les broyant sur le porphyre; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

Asellus est le diminutif d'Asinus, comme qui diroit petit asne, parce que disent Etimologie. plusieurs Auteurs, sa couleur approche decelle d'un asnon, mais il n'y a pas la moindre ressemblance ; il est vray que ce nom est generique aussi-bien que particulier , & qu'il peut y avoir sous ce genre quelque poisson de couleur d'asne.

ASINUS.

Afne. Asinus, en François, Asine, est un animal à quatre pieds assez connu par le grand Asina, service qu'il rend ; sa femelle est appellée en Latin Asina, en François Ansse, & Anesse, son petit Asellus, en François Asnon; il est d'un temperament mélancolique & asse, Asellus,

Etimologie-

TRAITE UNIVERSEL

lent, il vit jusqu'à trente ans; la chair de l'asnon est fort bonne à manger. Le lait d'ancsse est moins chargé de parties butireuses & caséeuses que les autres Lait d'Aneffe. laits; c'est pourquoy il est plus clair, plus leger & plus facile à digerer que les autres laits, il est pectoral, rafraîchissant, humectant, restaurant, il adoucit les humeurs acres & salees qui tombent sur la poirrine & sur les autres parties du corps. il foulage les gouttes, les maladies des yeux quand elles viennent d'acretez, & les Vertus.

ardeurs d'urine, il lâche le ventre & il engraisse. Son sang est sudorifique étant pris en poudre par la bouche, la dose est une

Sang. Vertus. dragme, il agit par son sel volatile.

Dofe. L'ongle du pied de l'asne contient beaucoup de sel volatile, qui le rend propre Ongle. pour les maladies du cerveau, comme pour l'epileplie; la dose est depuis un scru-Vertus, pule jusqu'à une dragme. Dofc.

Son urine est estimée pour les maladies des reins, pour la gale, pour la pataly-

sie , pour la goutte , appliquée exterieurement. Vertus. Sa graisse est resolutive.

Graiffe.

Urine.

Sa fiente est propre pour arrester le sang. Vertus.

Fiente. ASIUS LAPIS. Vertus.

Asius, sive Assius lapis, sive Sarcophagus, en François, pierre d'Asso, ou pierre as-Affins , Sarcophagus siene, est une pierre spongieuse, legere, friable comme la pierre ponce, parsemée Pierre d'outre en outre de veines jaunes, couverte en sa superficie d'une seur ou poudre sad'Affo. rineuse, legere, jaunâtre ou blanche, salée & un peu piquante. Cette pierre se trouve dans des mines en Italie & en plusieurs autres lieux : les Anciens s'en servoient pour construire leurs sepulcres, afin que la chair des morts sust promptement consumée par cette pierte avant qu'elle eût eu le temps de se corrompre.

Vertus. La fleur legere qu'on trouve sur cette pierre, est détersive, astringente, penetrante, propre à consumer & à resoudre : elle nettoye les vieux ulceres & elle les cicatrise,

étant mêlée dans de la terebentine.

Cette pierre a tiré ses noms d'une ancienne ville de Troas nommée Asus, où l'on s'en servoit pour les sepulcres des morts de toute la Province, qu'on y apportoit. Sarcophagus à ouet, caro, & queir, edere; comme qui diroit, pierre qui mange la chair. Sarcophagus fignifie aussi un sepulchre.

On dit que la pierre d'Asso consumoit un corps entierement en quarante jours,

excepté les dents.

ASPALATHUS.

Aspalat. Aspalathus, en François, Aspalat, est un bois compacte, pesant, oleagineux, odorant, de couleur purpurine obscure & marbrée, d'un goût un peu amer & piquant. Son écorce est épaisse, raboteuse, grise : plusieurs Auteurs disent qu'il est tiré d'un petit arbre épineux des Indes; mais la verité est qu'on ignore jusqu'à present l'arbre qui le porte, & le lieu d'où il vient. Ce bois a beaucoup de ressemblance avec le bois d'Aloës en sa forme, en sa pesanteur, en son goût, en son odeur & en les qualitez; mais sa couleur est differente. Choix.

On doit choisir l'Aspalat avec les marques qui ont esté dites, sans écorce. Il contient beaucoup d'huile à demi exaltée ou ætherée, & de sel volatile.

Il est désiccatif, un peu astringent. Il resiste à la malignité des humeurs ; il ex-Vertus-Substitut de cite la transpiration; mais comme il est rare, on luy substitue assez souvent le bois l'Aspalat. d'Aloës ou les Santaux.

Deux autres especes de bois sont nommez Aspalat par plusieurs Auteurs. Le premier

DES DROGUES SIMPLES. AS 71

cst un bois noirâtre, pesant, compacte, lequel on croit estre le veritable bois d'Ai-Bois d'Ai-gle, ou une espece de bois d'Aloës.

Le second est le bois de Rhodes, dont je parleray en son lieu.

ASPARAGUS.

Asparagus sativa, C. B. En François, Asperge,

Afperge.

Est une plante qui pousse au Printemps des tiges grosses comme le doigt , à la hauteur d'environ un pied , rondes , fermes , droires sans feuilles , vertes au commencement , puis blanches ; bonnes à manger , & de grand usge dans les cuisines : elles montent , si on les laisse sur la terre , jusqu'à la hauteur de plus de trois pieds ; & elles se divitent en traneaux garnis de feuilles menues , deliées , a poprochantes de celles du fenouil ; & de beaucoup de peties sseurs pâles à sa feuilles disposées en rosé; lesquelles étant tombées , le pitis qu'i aissoit le milieu , devient um fruit ou une baye spherique , molle , grosse comme un pois , rougestre , renfermant quelques semences noires , dures comme de la corne. Ses racines sont nombreuses , longuettes , menues , attachées à une stêre dure , raboreuse , insigales de couleur grise en dehots, blanche en dedans , d'un goût doux & glutineux. On cultive cette plante dans les jardins , mais il en croit une espoec sans culture dans les prez, dans les champs , qui ne differe de celle-cy qu'en ce qu'elle est plus menue. L'Asperge contient beaucoup d'huile & de fel estirite ; on se serve dans les serves des se de fa racine.

Elles font fort aperitives, propres pour chasser la pierre & le fable du rein & Vertus. de la vessie, pour lever les obstructions du mesentere, de la ratte; pour exciter l'u-

rine & les mois aux femmes.

Asparagus ab aspergendo, parce que ses seuilles sont propres à asperger ou arroser. Etimologie.

ASPER.

A/par, Rondelet, Jonst. five Apron, Lugdunens. est un petit poisson de riviere, Apron. que non trouve ordinairement dans le Rhosne entre Vienne & Lyon. Ses noms viennent de la rudesse de se son se se scailles. Sa citée est affez large & pointue, sa gueule mediocre : il n'a point de dents, mais ses machoires sont âpres au toucher : sa couleur est rougeâtre, parsemée de taches noires, larges : il est bon à manger; sa chair est plus seche que celle du Goujon.

Il est aperitif.

Vertus.

ASPERUGO.

Asperugo vulgaris, P. Tournefort. Asperugo, spurua, Dod. Belg. Buglossum sylvestre caulibus pracumbentibus, C. B.

Alyssum Germanicum Echioides, Lobel. Lugdunen. Aparine major, Plinii. Crucialis quadam, Cxss.

Est une Plante qui pousse plusieurs tiges gréles, tendres, anguleuses, notiées, rudes, se courbant vers terre; les fetiilles sortent de chaque nœud deux à deux, ou trois à trois, ou quarte à quarre, non pas disposées autour de la tige, mais à costé, elles son oblongues; nucliorement larges, rudes, percées de quelques trous; ses seurs aissent à l'opppose de setiilles, chacune d'elles est un antonnoir à pavillon ordinairement découpé en cinq parties, de couleur bleue, sottemu par un calice fait en maniere de goder: quand la fleur est passée, ce calice s'aplatts, s'étend & ser d'envelope à quatre prittes semences oblongues, noirâters; tranassées

TRAITE UNIVERSEL

ensemble; sa racine est menue. Cette Plante croît le long des chemins, proche des hayes, elle fleurit au mois de May ou de Juin; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus.

Elle est déterfive & vulneraire; quelques-uns l'estiment propre pour purifier le fang, mais on ne la met gueres en usage dans la Medecine.

Etimologie. Asperugo ab aspero, rude, apre, parce que cette plante est rude au toucher.

ASPERULA.

Stellaria.

Asperula odorata, Dod. Gal. Asperula, sive Rubeola montana odora, Caprifolium, vel stellaria, Brunf. .

Hepatica stellata, Tab. Matrifylva, Trag. Cord. in Dioscor.

Aspergula odora nostras, Adv. Aparine sylvestris quadam, Cord. in Diolc.

Aparine latifolia humilior montana, P. Tournefort.

Ayffos, Geln. Hort.

Est une espece de grateron ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges à la hauteur de presqu'un pied; ses feuilles sont semblables à celles du grateron ordinaire, mais un peu plus larges & moins rudes, un peu velues, disposées au nombre de fix ou sept autour de chaque nœud des tiges comme en étoile ; ses fleurs naissent aux sommitez des tiges attachées à des pedicules, chacune d'elles est un petit godet découpé ordinairement en quatre parties, de couleur blanche : lorsque cette fleur est tombée, son calice devient un fruit sec, & il contient deux petites semences collées ensemble, presque rondes, un peu creuses vers le milieu : sa racine est menue, filamenteuse, rampante dans la terre. Cette plante rend une odeur fort douce & agreable; elle croît aux lieux montagneux, dans les bois; elle contient beaucoup d'huile exaltée & du sel volatile & essentiel.

Vertus.

Elle est propre pour fortifier & réjouir le cœur , pour lever les obstructions , pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement, étant prise en infusion ou en decoction; elle est vulneraire si on l'applique exterieurement sur les playes.

Etimologie.

Asperula ab aspero, rude, comme qui diroit petite plante rude au toucher.

ASPHODELUS.

Asphodelus, en François, Asphodele, est une plante dont il y a deux especes principales, une rameuse & l'autre à simple tige. Asfodele.

La premiere est appellée

Premiere espece.

Asphodelus ramosus, Lob. Alphodelus primus, Ang.

Asphodelus major, Clus. Hisp. Ajphodelus albus ramosus mas. C. B.

Elle pousse de sa racine des feüilles semblables à celle du poireau, mais plus longues & plus étroites : il s'éleve du milieu une tige à la hauteur de trois pieds , ronde, unie, forte, rameule, garnie depuis son milieu jusqu'en haut de beaucoup de fleurs à une seule feuille découpée en six quarriers jusqu'à la base, de couleur blanche mêlée de rouge : quand cette fleur est passée il paroît en sa place un fruit presque rond, charnu, relevé de trois coins, divisé interieurement en trois loges dans lesquelles on trouve des semences triangulaires, brunes : sa racine consiste en un tres - grand nombre de navets suspendus par une tête, d'un goût un peu amer & penetrant.

La seconde

Asphodelus, Marcel. Ruel.

Seconde Asphodelus albus non ramosus, C. B. espece. Hastula regia, Trag.

Asphodelus caule simplici, Cass. Elle differe de la premiere en ce que sa tige est simple sans rameaux.

L'une & l'autre croissent aux lieux pierreux & dans les jardins; elles contien-

nent beaucoup de sel essentiel & d'huile. Leurs racines font déterfives , incifives , aperitives , propres pour exciter l'urine Vertus. & les mois aux femmes, pour refifter au venin, pour nettoyer les vieux ulceres,

& pour resoudre, On a nommé la seconde espece d'Assodele Hastula regia, parce qu'on a pretendu Etimologie. qu'en fleurissant elle representoit un sceptre royal.

ASPIS.

Aspis, en François, Aspic, est une espece de serpent long de quatre ou cinq pieds, fort venimeux, qui se trouve communément en Afrique, en Egypte le long du Nil, en Espagne. On tient que ce sut de cette espece de serpent que Cleopatre se fervit pour se donner la mott; il aime les lieux ombrageux : on doit apporter les mêmes remedes à sa morsure, comme à celle de la vipere; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa chair, son foye, son cœur étant sechez & reduits en poudre, sont propres Vertus. pour purifier le fang, pour refister au venin; la dose est depuis demi scrupule jus-

qu'à demi dragme. Aspis ab aspiciendo, parce que ce serpent a la veue bien aigue, ou bien Aspis ab Etimologie. a privativo & onla, libilo, comme qui diroit serpent qui ne sifle point.

ASSA FOETIDA.

Assa fæida, est une gomme en gros morceaux jaunâtres, d'une odeur forte & tres-desagreable, d'où vient que les Allemans l'appellent stercus diaboli; elle découle Stercus diadu tronc d'un arbrisseau dont les feuilles ressemblent à celles de la Rue, & qui croît dans la Lybie, dans la Medie, dans la Syrie, dans les Indes. Il faut choifir Choix. cette gomme en masse, nette, seche; de couleur jaunâtre, remplie de larmes blanches, d'une odeur forte, puante & dégoûtante, tirant sur celle de l'ail; elle con-

tient beaucoup d'huile en partie exaltée & empreinte de sel volatile & penetrant. Elle est fort bonne contre toutes les maladies histeriques; elle incise, elle atte- Vertus, nue, elle amolit, elle déterge, elle resout, elle pousse par transpiration, on l'employe exterieurement & interieurement.

Les Marêchaux usent beaucoup d'Assa fœida pour les maladies des chevaux.

ASTACUS MARINUS.

Astacus marinus, est une espece d'écrevisse de mer marquetée de taches, ses yeux font vifs, elle a deux petites cornes à la teste, huit pates, quatre desquelles sont fourchues, & les autres simples; sa chair est bonne à manger, il y en a de plusieurs especes qui different en grandeurs & en couleurs. Elles contiennent toutes beaucoup de sel & d'huile.

Elles sont pectorales & aperitives, propres pour la phtisse, pour l'asthme, pour Versus.

les cancers, pour restaurer, pour purifier le sang.

La pierre qui se trouve dans sa tête, sa coquille, ses pates qu'on appelle en La-

AS TRAITE UNIVERSEL

Pierre d'Ecrevisse. Chela Caneri. Dose,

in chele cancri, sont propres pour attenuer la pierre du rein, pour exciter l'urine, pour adoucir les humeurs acres & acides du corps, pour atrester les cours de ventre & les hemorrhagies, étant prises en poudre; la doie est depuis demi scrupule jufqu'à demi dragme.

ASTER.

Aster atticus , Matth. Aster atticus purpureus , Fuch. Aster atticus caruleus vulgaris, C.B. Tinclorius slos primus, Trag.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi , droites, menues, ronnées, dures, un peu velues, de couleur rougetaire, garnies de feitilles oblongues, velues, rudes, d'un goût un peu amer & arostnatique: ces tiges se divisent vers leurs sommitez en plusieurs rejetons ou petites branches qui soutiennent des sleurs radices, belles, agreables à la veue, dispostes à peu près comme celles du Bellis, mais de couleur bleue ou violette, ou purpurine, quelquerois blanches; quand ces sleurs sont passées il leur succède des sémences longuettes, gamies chacune d'une afertete; sa racine et delcie, shrée, d'un goût amer un peu aromatique,

cune d'une agrette ; la racine est delice, notee, a un gout amer un peu aromatique, On fair deux differences de cette elpece d'After, une qui potte des feüilles larges, l'autre qui potte des feüilles plus étroites; elles croissent toutes deux aux lieux in-

cultes, rudes, pierreux, aux vallées; elles contiennent beaucoup de sel & d'huile. L'After est aperitif, resolutif, détersifi; on employe sa situations de la ogre , des aînes, contre les morssures des bêtes venimeus es, prise en

decoction & appliquée exterieurement.

Le nom d'Aster a esté donné à plusieurs plantes à cause que leurs sleurs sont radiées en maniere d'étoiles.

A STERIA.

Asteria. Astroites. Lapis stellaris, En François, Pierre étoilée,

Est une pierre unie, polie, opaque, de figures & de grosseurs differentes, de couleur blanche, ou cendrée, ou grise, ou brune. Pluseurs mettent cette pierre entre les pierres precieuses, à cause qu'on en porte dans des bagues. Il y en a de quatre especes,

Premiere espece & veritable.

Vertus.

La premiere qui est la veritable, est parsemée de petites figures étoilées, poreuses, se anurellement aussi exactement gravées que si un habile Ouvrier avoit pris plaisir à y travaille.

veritable.
Seconde

La seconde represente des roses ou diverses autres figures.

espece. Troisième espece. Astroites La troisséme est traversée d'outre en outre par des lignes larges , porteuses ou spongicuses , qui serpentent à la maniere des rivieres. On l'appelle Afroise undulaus. Il y en a de pulseurs especes qui différent par leurs grandeurs & par leurs couleurs,

undulatus, Quatriéme espece.

Il y en a de plusseurs especes qui different par leurs grandeurs & par leurs couleurs. La quatrième est la moins belle; on y apperçoit plûtôt des taches confuses que des marques d'étailes.

On trouve ces pierres dans la Comté de Tirol & en pluseurs autres lieux : on en rencontre quelquesois d'aussi grosses que la tête d'un homme. On les seie par tranches , si l'on veur les partager pour plusseurs personnes. Si par curiosité on les humecte de vinaigre ou d'une autre liqueur acide , elles s'agient en sermentant, parce qu'étant fort poreuses , & par consequent alxalines, elles sont penetrées & secouées par les pointes de ces acides.

On attribue aux pierres étoilées plusieurs qualitez medicinales , comme d'estre

Vertus.

propres contre la peste & contre les autres maladies contagieuses; de chasser & de tuer les vers, de purifier le fang, d'empêcher l'apoplexie : mais on ne doit rechercher en elles aucune autre qualité que celle d'adoucir les acides du corps, & d'arrêter les cours de ventre & les hemorragies, comme font plusieurs autres matieres alcalines : la dose est depuis quatorze grains jusqu'à un scrupule.

Asteria, sive Astroites ab asip, Aster, Etoile; parce que cette pierre est étoilée.

Etimologie.

ASTRAGALUS.

Astragalus Monspessulanus, J. B. en François, Astragale, est une plante qui pousse Astragale; des petites tiges à peine aussi hautes que la main, simples, creuses, rougeatres, revêtues des deux côtez de beaucoup de tres-petites feuilles courtes, pointues, velues, un peu ameres, opposées l'une à l'autre, ou rangées par paires sur une côte qui est terminée par une seule feuille : ses sommitez sont garnies de beaucoup de fleurs legumineuses , purpurines ou quelquefois blanches, ramassées ensemble : il leur succede, aprés qu'elles font tombées, des petites gousses longuettes, rondes, rougeâtres, remplies de semences qui ont la figure d'un petit rein. Sa racine est longue d'environ un pied & demi, & du moins aussi grosse que le doigt, dure, ligneuse, couverte d'une groffe écorce brune, blanche en dedans & douce au goût. Cette racine se divise par haut en plusieurs têtes longues de trois ou quatre doigts, qui sembleroient estre les racines de plusieurs plantes, si l'on n'approfondissoit pas davantage en terre. Cette plante croît sur les chemins; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du fel.

Sa racine & sa semence arrêtent le cours de ventre & excitent les urines, étant Venus. prises en decoction. Elle est aussi employée exterieurement pour déterger & dessecher les playes.

ASTRANTIA.

Astrancia est une plante dont il y a deux especes; une grande & une petite. La premiere est appellée

Astrantia major, Mor. Astrantia nigra, Ges. Hor. Osteritium montanum, Trag. Imperatoria nigra, Tab.

Helleborus niger sanicula folio major espece.

Sanicula fœmina adulterina , Trag.

Elle pousse des feuilles ressemblantes à celles du Sanicle, un peu rudes au toucher, attachées à des queues longues. Il s'éleve d'entr'elles deux ou trois tiges reverues de quelques feuilles, & portant en leurs fommitez des bouquets de fleurs blanches tirant sur le purpurin, soûtenues par des couronnes de feuilles. Ces fleurs sont composees ordinairement chacune de cinq feuilles rabatues & repliées le plus souvent M. Tournsvers le centre de la fleur, & attachées à un calice lequel devient dans la fuite un fruit composé de deux bourses membraneuses oblongues, plissées, frisées & canelées , remplies chacune d'une graine oblongue & étroite : ses racines sont fibrées , noires, attachées à une tête. Cette plante croît dans les bois.

Premiera

La feconde espece est appellée

Astrantia minor. Mor. Helleborus niger Sanicula folio minor, C. B. Elle ne differe d'avec la precedente qu'en ce qu'elle est plus petite. Elle croît aux espece-

lieux montagneux, comme aux Alpes, aux Pyrenées.

K ii

75 AT TRAITE UNIVERSEL

Elles contiennent l'une & l'autre beaucoup de sel & mediocrement d'huile, Leurs racines sont purgatives comme celles de l'Ellebore noir.

Vettus. Leurs racines sont purgatives comme celles de l'Ellebore noir.

Etimologie, Alfrania ab àsit, After, parce que les sommets de cette plante semblent radiez

ou disposez en maniere d'étoile.

ATRACTYLIS.

Atractylis , Matth. Dod. Atractylis lutea , C. B. Atractylis verá flore luteo, J. B. Cnicus atractylis lutea dictus, H. L. B.

Est une espece de Cnicus, ou une plante qui pousse une tige serme, un peu velue, remplie de moeille blanche, se divisiant en haut en quelques rameaus; s'es feuilles sont oblongues, sinuenses, nerveuses, sont épineuses & piquantes, découpées profondement, de couleur verte brune: ses fleurs naissent aux sommets des branches situr des petites têtres écailleuses & armées de pointes tres-piquantes. Chacune de ces fleurs est un bouquet à sleurons découpée un lanieres, de couleur jaune. Quand cette fleur est passiée, il paroit en se place des semences garnies chacune d'une aigrette, noiràtres, ameres: se racine est de grosseur mediorre. Cette plante croît dans les champs sans culture; elle contient beaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est aperitive, sudorifique, propre pour resister au venin, étant prise en decoction: on en tire par la distillation, de l'eau qui a la même vertu que l'eau de

chardon benit.

Etimologie. Atractylis ab argantos, fusi, fuscaux; parce que les Anciens se servoient de la tige de cette plante pour faire des fuscaux.

ATRIPLE X.

Bonnes-Dames.

Vertus.

Airiplex, en François, Arvecke, ou Bunnes-Dames, ou Prudes-Femmes, est une.
Plante dont il y a beaucoup d'especes: je décritai icy les deux principales.
La première est appellée

Premiere

Atriplex fativa alba, Lob. Atriplex horsensis alba, sive pallide Atriplex donestica, Ang. Matth.

Elle croît à la hauteur d'un homme, rameuse, portant des feuilles larges, pointues, ressentantes à celles de la blete, mais plus petites & plus molles, pondrées d'une espece de farine, de couleur verte-pâle ou blanchâtre, d'un goût facte. Les sommitez de ses branches sont revêmes d'un grand nombre de petites seurs à plusieurs étamines jaunâtres; il leur succede une semence ordinairement plate & ron-de, envelopée d'une écorce mince. M. Toumefort dit que sur le même pied d'arroche on trouve une autre sorte de fruit qui n'est précede par aucune seurs, ce fruit et toura-lait aplati, arondi pour l'ordinaire, échancré & composé de deux seuilles appliquées l'une sur l'autre, bossiéés & renfermant dans leur pli une semence préque ronde & plate: sa tacine est droite, longue environ comme la main, garnie de sibres.

Arriplex hortenfis rubra, C. B. 1 Atriplex sativa folio rubienndo, Trag. Elle ne diffère de la precedente qu'en ce que sa feuille & sa fleur sont rouges ou purpurines.

L'une & l'autre espece croissent dans les Jardins potagers où l'on les cultive ; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

DES DROGUES SIMPLES.

Elles sont humectantes & rafraschissantes ; elles amollissent le ventre : on s'en Vertus. ferr dans des décoctions de lavemens,

ATTELABUS ARACHNOIDES.

Attelabus Arachnoides (Aldrov. Jonst.) est un insecte aquatique qui tient de l'aragnée & de la fauterelle : fa tête ressemble à celle de la sauterelle , ses yeux sont élevez. Les autres parties sont semblables à celles de l'aragnée, mais il n'a que six pattes; il nage dans l'eau ou il rampe sur la terre. Sa couleur est cendrée.

Il est estimé resolutif, appliqué exterieurement.

AVACCARI.

Avaccari (Garciæ) est un petit arbre des Indes, dont les feiilles, les fleurs & les fruits sont semblables au Myrte, mais beaucoup plus astringens. Il croît aux montagnes, en la Province de Malavar.

On l'estime beaucoup dans le païs, pour les dysenteries inveterées provenantes Vertus. de cause froide.

AVANTURINE.

Avanturine est une pierre rougeatre toute parsemée de paillettes qui semblent de l'or , belle & agreable à la vûe; il y en a de deux especes, une naturelle, & l'au-Avanturine tre artificielle : la naturelle se trouve en plusieurs lieux de France , on en mêle naturelle. dans la poudre qu'on met sur le papier pour la rendre brillante.

L'artificielle est une vitrification ou un mélange de paillettes de cuivre qu'on a Avanturine faite dans du verre pendant qu'il estoit en fusion, sur le feu; son nom vient de ce artificielle. qu'elle a esté trouvée par hazard, de la limaille de cuivre estant tombée acciden- Etimologie, tellement dans du verre fondu. Les Emailleurs l'emploient dans leurs ouvrages.

AVENA.

Avena, en François Aveine, ou Avoine, est une plante dont il y a deux especes, Avoine, une cultivée & l'autre fauvage. La premiere est appellée Avcine.

Avena vulgaris, seu alba Avena sativa or prima, Trag.

Avena vesca, Ad. Lob.

Elle pousse des tiges ou tuyaux menus, qui portent quelques feüilles étroites & approchantes de celles du gramen; ses fleurs naissent clairsemées dans des épis, espece. & attachées à des filets déliez; chacune d'elles est composée de plusieurs étamines contenues dans un calice à écailles. Lors que cette fleur est passée, il naît en sa place une semence longue & menue, envelopée dans les feuilles du calice. Cette semence est l'avoine que tout le monde connoît ; sa racine est petite, fibreuse : on cultive cette plante dans les champs.

La feconde espece est appellée

Secondé espece.

Premiere

Vertus.

Avena nigra, C. B. Avena altera, Ang. Avena sylvestrior niora, Cass. Bromos , Ama:

Elle est semblable à la précedente, mais sa semence est noire & moins nourris-

L'avoine contient beaucoup d'huile & de fel essentiel ou volatile.

Elle est déterfive, astringente, resolutive, adoucissante, pectorale : on s'en sert Vertus;

K iii

TRAITE UNIVERSEL

exterieurement & interieurement; on la fricasse avec un peu de vinaigre, puis on l'applique bien chaudement entre deux linges sur les douleurs de côté & des autres parties du corps. Elle les soulage, parce qu'en ouvrant les pores, elle fait transpirer l'humeur qui les causoit : on l'employe aussi en décoction pour prendre en potion ou en gargarisme, ou en lavement.

Avena, ab avere souhaiter, parce que les chevaux aspirent à manger de l'avoine

quand ils la fentent.

AVOSETA.

Spinzago d'aqua.

Avoseta Italorum, seu Spinzago d'aqua, est un oiseau aquatique gros comme un pigeon; son bec est long de quatre ou cinq doigts, noir, relevé, pointu par le bout. Sa tête est noirâtre, son corps est blanc, ses pieds sont bluâtres, ayant les doigts joints par des membranes, ses jambes sont longues : son cri est Crex Crex, 11 habite en Italie.

Sa graisse est fort resolutive, émolliente, anodine. Vertus.

AURA.

Gallinassa,

Aura sive Gallinassa, (Jonston..) est une espece de Corbeau du Mexique, qui Tropillot approche en grandeur d'une Aigle, les Indiens l'appellent Tropillot , sa couleur est noire, fon bec est fait comme celuy du Perroquet; son front est couvert d'une peau ridée sans plumes : il est armé d'ongles noirs crochus. Cet Oiseau est commun dans la nouvelle Espagne, il se tient la nuit sur les arbres & sur les rochers : mais il vient le jour vers les Villes, il se nourrit d'immondices, d'excremens. On dit que ses petits sont blancs, mais qu'ils noircissent en grandissant. Ils volent en troupe, assez haut; ils ne font aucun cri : leur odeur est mauvaise. Ils contiennent beaucoup de fel volatile & d'huile.

Le cœur de cet oiseau étant seché au Soleil, est fort odorant.

Vertus.

Sa chair étant mangée est propre pour la verole; ses plumes brûlées sont déterfives, vulneraires, & propres pour empêcher le poil de croître, si l'on en applique la cendre sur la chair,

AURANTIUM.

Arantium . Aurangium, Aureum malsim. Pomsum Nerantium,

Aurantium. Aurangium, Arantium . Aureum malum .

Pomum Nerantium, vel Anerantium.

En François, Orange.

vel Aneran-\$114773. Orange. Malus grantia , Arangius, Oranger. Orange,

amere. Orange douce. Ecorce d'O. range ame-

Vertus.

Est une espece de pomme ronde, belle, jaune, odorante, qui croît à un arbre appellé en Latin Malus arantia, five Arangius, en François Oranger. Ses feuilles ont la figure de celles du Laurier, mais elles font plus grandes, toûjours vertes; fa fleur est belle, blanche, fort odorante, composee ordinairement de cinq seuilles disposées en rond, & soutenues par un calice. On cultive cet arbre dans tous les Jardins, mais principalement aux païs chauds.

Il y a deux especes generales d'Oranges, une petite, jaune, verdâtte, amere & acide : l'autre grosse , de belle couleur jaune , dorée , douce au goût. L'Orange amere est la plus usitée en Medecine : son écorce superficielle dont on fait les zests, est empreinte de beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile, qui font presque toute l'odeur du fruit. Son suc est acide, & par consequent rempli de sel essentiel.

L'écorce de l'Orange amere est fort estimée pour réjouir, pour fortifier l'esto-

mac & le cerveau, pour refister à la malignité des humeurs, pour exciter les mois aux femmes.

Le suc d'Orange amere est cordial & humestant ; on en mêle avec de l'eau & Suc d'Orandu sucre pour faire une espece de Julep fort agreable au goût, qu'on appelle Oran- ge amere.

L'Orange douce contient un suc doux & agreable, composé de beaucoup de Orange phlegme, d'un peu d'huile & de sel acide essentiel.

Son écorce contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & une mediocre quantité de sel volatile acide.

Ce fruit est humectant, cordial, rafraîchissant, propre pour desalterer dans les Vertus. fiévres continues.

Sa semence a la même vertu que celle du Citron : mais on ne s'en sert point en Semence. Oranges de

On nous apporte les meilleures Oranges de Portugal, des Isles d'Hieres en Pro-Portugal, vence, de Nice, de la Sioutat ; il en vient même de l'Amerique & de la Chine : d'Italie, de on choisit les plus grosses, les plus pesantes, comme étant les plus succulentes, qui avent l'écorce mince & odorante, nouvellement arrivées.

La fleur d'Orange est cephalique , stomacale , hysterique , propre contre les Fleur d'O-

Auranium ab aureo colore, parce que ce fruit a exterieurement la couleur de l'or.

AURICHALCUM.

Aurichalcum, en François Cuivre jaune ou Leton, est un mélange du cuivre & de Cuivre jaupierre calaminaire qu'on a mis ensemble en fusion par un feu tres-violent dans des ne. fourneaux faits exprés. La découverte du Leton a esté faite par des Alchymistes, Leton. qui cherchant à convertir le cuivre en or , trouverent le moyen de luy donner une couleur jaune. La pluspart du Cuivre jaune se fait en Flandres, en Allemagne, La Pierre Calaminaire a embarrasse & étendu le sel acre du métal ; en sorte qu'il ne donne pas tant d'impression aux liqueurs , que le Cuivre rouge. De plus , comme la calamine coûte peu, le Cuivre jaune est moins cher que le Cuivre naturel.

On se sert du Cuivre jaune pour faire un grand nombre d'especes de vaisseaux & d'instrumens utiles dans les Arts.

Ce qu'on appelle Clinquant ou Auripeau, est du Cuivre jaune battu jusques à ce Clinquant. qu'il ait esté reduit en feuille mince comme du papier : il sert aux Passementiers.

L'or d'Allemagne est de l'Auripeau rebattu jusques à ce qu'il soit tres-mince, Or d'Alleon le garde dans des livrets de papier : il fert aux Peintres.

La Bronze des Peintres est de l'or d'Allemagne broyé : on en met dans de peti- Bronze des tes coquilles, & alors on l'appelle Or en coquille. On en bronze les figures de pla. Peintres.

tre ; il est aussi en usage chez les Peintres en mignature. La Bronze ordinaire appellée chez les ouvriers Metal, est un alliage du cuivre quilles.

avec du leton, ou avec de l'étain ; on en fait de diverses sortes qui ne différent que dinaire, par la quantité de l'étain qui a esté fondu avec le cuivre : c'est depuis douze livres Metal. jusques à vingt-cinq pour cent livres de cuivre.

On se sert de la Bronze pour faire des mortiers, des cloches, & beaucoup Choix d'autres ouvrages. La meilleure est celle qui résonne le mieux quand on frappe

Aurichalcum vient du Latin Aurum, Or, & du Grec zannis, Cuprum, Cuivre; Etimologie. comme qui disoit Cuivre doré.

Provence. de la Chine. Choix.

range. Vertus. Etimologie.

Auripeau.

magne.

Or en coa

Oreille de Judas.

Auricula Juda, vulgo, fungus ad sambucum, Trag. Fungus membranaceus auriculam referens,

sive sambucinus, C. B.

Fungorum perniciosorum t. genus, Clus. Agaricus auricula forma, P. Tournefort.

En François, Oreille de Judas.

Est un champignon fans queue, ou selon M. Toutnefort une espece d'Agaric qui se trouve attaché & adherant au tronc du Sureau : ce champignon a la figure & fouvent la grandeur de l'oreille d'un homme, mais on en trouve de plus grands & de plus perits ; sa subtracte de plus grands & de plus perits ; sa subtracte de plus grands & de couleur griss noistre ; si contient beaucoup d'huile & du sel volatile,

de couleur grife noiratre ; il contient beaucoup d'huile & du tel volatile. Il est fort resolutif, propre pour les tumeurs & pour les inslammations de la gorge & des autres parties, étant écrase & appliqué dessus, On ne doit point s'en

servir interieurement, car c'est une espece de poison.

Etimologie, Auricula Jude, Cause que ce champignon à la figure d'une oreille, &c qu'il se trouve atraché au Sureau, où l'on dit que Judas se pendit aprés avoir trahi le Sauveur du monde,

AURICULA LEPORIS.

Oreille de Liévre,

Lob. Ico.

Vertus.

Auricula leporis umbella lutea , J. B. Auricula leporis Monspeliensium , Gesn. Hist. Anim. Bupleuron angustifolium herbariorum ,

Herba vulneraria, Trag.
Bipleuron filio subrotundo, sive vulgatissimum, C. B.
Jiophillon, Cord. Hist.
En François, Oreille de lièvre.

Est une espece de percefeiiille ou une plante qui pousse un tige à la hauteur d'un pied & demis ou de deux pieds, grêle, ronde, sisse, nouvelle en delans, de couleur tautost reugeare, tantost verte; ses rétilles sont simples, rangées alternativement le long de la tige, longuettes, étroites, nerveuses, un peu plus larges en bas; ses steurs naissent au sommet de la tige en ombelles ou bouquets, de couleur jaune, chacune d'elles est composée de plusieurs feüilles disposées en rose: quand cette fleur est combie el luy succeed des semences oblongues canelées, grises, actes au goût; sa racine est petite, ridée, verdâtre, toute la plante a un goût acte, cit-rant un peu sur l'amer; elle crost aux lieux montagneux; elle contient beaucoup de sel, mediocrement de l'huile.

Vertus.

Élle est propre pour exciter le crachat étant machée , sa semence est sudorifique & desiccative.

Auricula seporis , parce qu'on a autresois crû trouver quelque ressemblance des

feüilles de cette plante avec les oreilles d'un lièvre.

AURICULA URSI.

Oreille

Auricula Urst flore lutes, J. B. En François, Oreille a Ours; est une plante qui pousse carcine des fetiilles grandes, larges, épaisses, polies, arondies par le bout, tantost dentelées, tantost entieres, d'un goût un peu amer; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'environ demi pied, portant en leurs sommets des steurs plants, belles & agreables : chaûnne de ces steurs est suivant M. Tournefort, un tuyau évasé en entonnoir à pavillon découpé le plus souvent en cinq parties ordinairement échancrées. Après que cette steur est passée il se forme un petit fruit.

fruit presque rond enveloppé du calice de la fleur & s'ouvrant en plusieurs parties. il renferme des semences menues ; sa racine est grosse comme le doigt , jettant de ses costez plusieurs fibres longues. Cette plante croît aux lieux montagneux; elle contient beaucoup d'huile & mediocrement du sel.

Elle est vulneraire, astringente, propre pour déterger & consolider les ulceres de Verres la poitrine & des autres parties, pour les hernies, on s'en fert interieurement &

Auricula Urst, parce qu'on a pretendu qu'il y avoit quelque ressemblance des seiil- Etimologie. les de cette plante avec les oreilles d'un Ours.

AURUM.

1 Sol. Rex metallorum. 1 En François, Or. Aurum.

Est le metal le plus compacte, le plus pesant, le mieux lié & le plus pretieux de tous les metaux; il naît dans plusieurs mines, en diverses parties du monde, mais la plus grande quantité vient du Perou, d'où il est apporté en barres ou lingots à Cadis, par les Gallions d'Espagne.

On tire aussi de l'or de l'Asie, de l'Afrique & de l'Europe, tantost en morceaux purs, qu'on appelle or vierge, tantost en grains, tantost en pierre, tantost en pail-

lettes.

Le premier est appellé Or vierge, parce qu'il est sorti de la mine pur sans avoir Orvierge. besoin de preparation, il est si moû qu'on y imprime aisement un cachet ou ce qu'on veut, on le trouve en morceaux de différentes groffeurs.

Le second qui est en grains n'est pas si pur que le premier.

Le troissème est un or mêlé avec d'autres metaux & de la marcassite ou pierre or en pierminerale, qui forment ensemble comme une pierre appellée mine d'or.

Le quatrième est un or en poudre ou en paillettes mêlées avec du sable. Ces trois dernieres especes d'or se trouvent ordinairement au fond des rivieres qui ont passe au travers de quelques mines d'or ou autres endroits vers ces mines, aprés les grandes pluyes & les torrents d'eau. On voit beaucoup de Negres en Afrique qui ne sont employez qu'à plonger & à aller chercher de l'or; c'est peut-estre

ce qui a donné lieu à la Toison d'or des Anciens.

On purifie l'or par plufieurs moyens, par la coupelle, par le départ, par la Purification cementation, par l'antimoine. La purification de l'or par la coupelle & par le départ, se font comme celles de la coupelle,

l'argent. Voyez ce que j'en ay dit au chapitre de ce metal.

On purific l'or par la cementation en la maniere suivante : On compose une pâte dure avec des sels gemme & armoniac, de la brique, de mentation, la chaux & de l'urine, on stratifie des lamines d'or avec cette pâte dans un creu-

set, on couvre le creuset, on le place dans un fourneau, & l'ayant entouré d'un grand feu, on laisse calciner la matiere dix ou douze heures afin que les sels penetrent les impuretez de l'or & les écartent en scories ; on retire alors le creuset du feu & l'on fepare l'or d'avec ces scories.

On purifie l'or par l'antimoine en la maniere suivante :

On pese la quantité d'or qu'on veut purifier, on le fait rougir à grand seu dans moine. un creuset, & l'on y jette quatre fois autant d'antimoine en poudre; l'or se met bien-tost après en fusion, car l'antimoine est tout rempli de soufre salin, qui non seulement augmente beaucoup la chaleur, mais qui penetrant le metal en divise

Or en

re ou mine d'or. Or en fable, & en pail-

de l'or par & par ledépart.

Par l'Anti-

82

prompement les parties : alors les matieres impures ou groffieres qui peuvent eftre dans l'or font abforbées par l'antimoine, auquel elles fe lient facilement & elles fe feparent en feories, dont les parties les plus volatiles se diffipent en simée : on la versé dans un culto de fer gratifit & chauste, frapant tout autour afin que le regule tombe au fond : Quand tout est refroids; l'on renversé le culto & l'on separe avec un matreau le regule d'avec les scories : on pete ce regule, on le met resondre à grand seu dans un creuser, puis on y jette peu à peu trois sois autant de falpètre aint de purisher l'or de quelque portion d'antimoine qui pourroit y estre resche cain de purisher l'or de quelque portion d'antimoine qui pourroit y estre resche soient pisses & que l'or reste en belle fusion, clair & net, on le versé alors dans un culto comme auparavant, & quand il elt refroid il on en separe les focries qui se trouvent dessus, puis on le lave & on l'essite avec un linge. Ce regule d'or est aussi pur le peut estre, & cette purisacion en l'estrestable à toutes les autres aussi par le partie de les se. de cette purisacion et presentable à toute se sautres aussi pur le peut être, & cette purisacion et présentable à toute se sautres.

Regule d'or. Coupelle.

quand on veut purger exactement l'or des autres metaux.

La coupelle nettoye bien l'or des marcafites & même des metaux qu'on appelle imparfaits, muis elle n'en fepate point l'argent, ce metal se tient lié & cantonné avec l'or, il faut pour l'en détacher avoir recours au départ.

Départ.

Le départ separe l'or d'avec l'argent, mais quand l'or se precipite, il entrasse ordinairement avec luy quelque portion d'argent.

La cementation laisse fouvent l'or charge de quelques parties d'autres metaux &

les sels qui y entrent dissolvent un peu de l'or.

Mais l'antimoine est un devorant qui n'épargne aucun autre metal que l'or; il en ronge à la verité souvent quelque legete portion, ce qui ne plaît pas aux Orfévres.

Les degrez de la pureté de l'or sont appellez carats, un carat d'or est le poids

Carat d'or.

d'un ferujule ou de 24, grains, & par confequent 24, carats font une once.
L'oi tout à fait pur eth nommé de l'or à 24, carats, pareç que fil l'on met une
once de cet or à l'épreuve il ne diminuera point: Mais fi une once d'or diminue
dans l'épreuve d'un ferupule, c'est de l'or à 22, carats fi elle diminue de deux ferupules, c'est de l'or à 22, carats & d'ainf du reste. Mais beaucoup d'affineurs croyent
qu'on ne peut trouver d'or à 24, carats, parce qu'il y reste tosijours quelque legere portion d'argent pour bien qu'il ait est épurisé.

Carats.

Or à 23.

Carats.

Or à 22.

Carats.

Amalgame d'or. L'or se mêle & s'unit facilement avec le vis argent; c'est ce qu'on appelle Amalgame d'or. Pour le faire, on met rougit dans un creuset de l'or coupé en petits morceaux bien minces; on y jette huit fois autant de vis argent; on temue la matiere avec une petite verge de set; & quand on sen qu'elle est liée, ce qui arrive en peu de temps, on la jette dans une terrine remplie d'eau; elle s'y congele & elle devient maniable; on la lave plusseurs fois pour en oster la noirceur, & l'on en separe le mercure superflu, & qui ne s'est pas bien lié, en la metant dans un linge & la pressant un qu'il pourra; car plus il entre de mercure dans l'Amalgame, & plus il est doux & maniable; mais l'or n'en peut recevoir qu'une certaine quantité, quand ses porses en sons plesses, le rette et inutile.

Ulages.
Feuilles
d'or,
Ulages.

L'Amalgame d'or fert aux Doteurs, car il s'etend facilement fur leurs ouvrages.
L'or purifié s'étend plus fous le matteau qu'aucun des autres métaux : les Barteurs
d'or le reduifent en feuilles tres minces qu'ils mettent dans des petits livres; ces feuilles d'or font employées pour, la dorute; on s'en fert auffi dans les compositions de

Pharmacie préferablement aux autres préparations de ce métal, non seulement parcé qu'elles s'y mêlent aisément, mais parce qu'elles y paroissent comme en paillettes

qui ornent & embellissent la composition.

Comme l'or est le plus pesant, le plus compacte, le mieux lié & le plus beau de tous les métaux, on l'a aussi toûjours estimé le plus parfait; & une secte tresnombreuse de Philosophes qu'on appelle Alchimistes, se sont imaginez que la production de l'or étoit le but où la nature tendoit dans les mines; qu'elle avoit été détournée par quelque accident, quand elle avoit produit les autres métaux. Cette opinion ne paroît pas juste à tout le monde; car on peut croire avec beaucoup de raison que le fer, le plomb, le cuivre & les autres métaux qu'on appelle imparfaits, ont la perfection qu'ils doivent avoir suivant leur nature aussi bien que l'or. Ce sentiment des Alchimistes les a conduits à un enchaînement d'autres raisonnemens qui ne sont pas plus justes que le premier : ils crovent qu'ils pourront perfectionner les métaux imparfaits en suppléant au défaut de la nature, & faire de l'or; c'est ce travail qu'ils appellent le grand œuvre ou la recherche de la Pierre Philosophale : pour y parvenir, quelques-uns d'eux font un mélange de ces métaux avec quelques matieres pro- œuvre ou pres à les purifier; & ils les calcinent long-temps par des grands feux, afin d'ache- la Pierre ver de les perfectionner, comme si la nature avoit manque de chaleur en les pro- le des Alduifant.

Le grand chimifics.

Les autres mettent les métaux en digestion sur le feu dans des liqueurs salines & penetrantes, pour les faire pourrir, & en tirer le mercure, qu'ils disent estre une

matiere disposée à estre reduit en or.

Les autres cherchent une semence d'or dans l'or même, & ils croyent l'y trouvet de même qu'on trouve la femence du vegetal dans le vegetal, & celle de l'animal dans l'animal : pour y patvenir, ils tâchent d'ouvrir l'or par des dissolvans; & ils le mettent digerer au feu de lampe, ou à la chaleur du Soleil, ou à celle du fumier, ou à quelque autre degré de feu toûjours égal qui approche le plus de celuy dont la nature se sett.

Les autres cherchent la semence de l'or dans les mineraux , comme dans l'antimoine, où ils prétendent qu'il y ait un foufre & un mercure semblables à celuy de l'or : les autres dans les vegetaux, comme dans le miel, dans la manne, dans le rossolis, dans le romarin : les autres dans les animaux, comme dans les genci-

ves, dans le sang, dans la cervelle, dans le cœur, dans les urines.

Les autres croyent attraper une semence de l'or en fixant en quelque maniere les rayons du Soleil : car ils se persuadent avec plusieurs Astrologues , comme d'une chose incontestable, que le Soleil est un or fondu au centre du monde, & coupelé par le feu des Aftres qui l'environnent; & que les rayons qu'il jette & qu'il fait briller de tous côtez, proviennent des étincelles qui s'en détachent, de même qu'il

arrive dans la purification de l'or par la coupelle.

Je m'étendrois trop, si je voulois rapporter icy toutes les imaginations des Alchimistes, & les manieres d'operer qu'ils ont inventées pour venir à bout de leur dessein : ils n'y ont épargné ni temps , ni peines , ni veilles , ni soins , ni argent ; & un grand nombre d'entr'eux, aprés avoir passé les plus beaux de leurs jours dans cette espece de travail, y ont tellement épuisé leur esprit, leur santé & leur bourse, qu'ils sont tombez dans une melancolie sombre qui approche de la folie, dans des maladies incurables, & dans une pauvreté tres-miserable.

Mais les mauvaises réussites de ces Alchimistes n'empêchent pas que beaucoup d'autres personnes ne s'enrôlent tous les jours sous l'étendart de l'Alchymie ; l'espe-

rance dont on les flatte de leur procurer le moyen de faire de l'or, leur préoccupe l'esprit de telle sorte, qu'ils deviennent incapables de penser serieusement à autre chose qu'à ce qui tend à leur grande œuvre : ils croyent qu'il n'y a point de raisonnement juste que celuy des Alchimistes; ils traitent les Philosophes qui ne goûtent pas leurs sentimens comme des profanes; & ils se reservent à eux seuls le nom de veritables Philosophes, ou de Philosophes par excellence : s'ils parlent , c'est par monofyllabes: s'ils s'expliquent, c'est par des termes obscurs & des mots relevez que souvent ils n'entendent pas eux-mêmes : s'ils écrivent , c'est pour n'estre point entendus; s'ils travaillent, c'est avec mystere, donnant des noms relevez aux ingrediens qu'ils employent : l'Or est toûjours nommé chez eux Soleil , l'argent Lune , Sel solaire, l'étain Jupiter, le plomb Saturne, le sel armoniac sel solaire ou sel mercurial des Philosophes; le Nitre Cerbere, ou sel infernal; l'esprit de Nitre, sang de Salamandre, l'antimoine loup, ou racine des metaux ou Protée, & ainsi du reste. Lours Cerbere, cel preparations sont toutes philosophiques & les briques mêmes dont leurs sourneaux sont bâtis participent de cette qualité. Au reste ces Messieurs s'estiment relevez bien Sang de Sa- haut audessus des autres hommes, ils croyent estre les dépositaires des secrets les plus pretieux de la Nature : ils expliquent tout à leur avantage, & suivant leuts preocupations, ils se nomment la nation sainte & le peuple acquis. Le Roy Salomon

selon eux, estoit de la secte des Alchimistes, à cause que l'or estoit fort commun de son temps. L'Esprit de Dieu qui nageoit sur les eaux, & dont il est parlé dans la Genese, estoit un Esprit universel dont se fait l'or. Je pourrois rapporter encore plusieurs autres de leurs pensées aussi peu raisonnables que celles-icy, mais je crain-

Sel Mercucial des Phiinfernal. lamandre, Racine des Metaux.

> Le but où les Alchimistes aspirent par leur grand travail est comme j'ay dit; de trouver la semence de l'or; plusieurs d'entr'eux pretendent y estre parvenus & la posseder parfaitement ; c'est ce qu'ils appellent poudre de projection : ils luy attribuent la vertu de convertir en or quelque metal que ce soit; mais nous ne voyons point d'experiences de ce pretendu fait, celles qu'ils ont voulu faire en beaucoup

de rencontres estoient des tours de passe-passe, dont j'ay décrit quelques-uns ailleurs, par lesquels ils jettent de la poudre aux yeux & engagent plusieurs personnes à faire

de la dépense & à souffler avec eux.

drois d'ennuyer le Lecteur.

Il est facile de concevoir qu'on ne peut point trouver de semences dans les metaux, car leur production n'arrive point par vegetation comme celle des plantes ; elle vient d'une congelation qui se fait par des eaux chargées de sels de nature differentes & des terres sulfureuses dans les mines, comme ont reconnu ceux qui y travaillent.

Les Alchimistes disent que leur semence d'or est un mercure qu'ils ont tiré des metaux; mais outre qu'il est encore en question de sçavoir si l'on peut tirer du mercure des metaux , il n'est pas probable que si l'on en tiroit il fût de semence de l'or.

Il disent encore que la semence d'or est par tout, qu'elle abonde dans l'esprit universel; & que comme la rosée, la manne, le miel & plusieurs autres matieres sont empreintes de cet esprit, on en peut tirer de la semence d'or. Ou demeure d'acord avec eux que l'esprit universel sert à la production de l'or, comme il sert à celle des autres mixtes; mais c'est par un acide qu'il contient & non par une semence, à moins qu'on ne veuille donner le nom de semence à cet acide, & alors il n'y aura pas plus de raison de croire que l'esprit universel abonde en semence d'or, qu'en semence du plus groffier des mineraux ou de la plus inutile de toutes les plantes, ou du plus méprisable de tous les animaux.

Poudre de projection.

Quoique tous les Auteurs anciens avent estimé & ordonné l'or comme un grand cordial étant pris par la bouche, nous n'y remarquons point cette vertu ; l'experience est qu'on le rend dans les selles au même poids & au même état qu'on l'avoit pris, parce qu'il est trop dur pour estre penetré & digeré par les foibles acides du corps; mais il est propre & fort convenable pour ceux qui ont pris trop de mer- Vertus. cure, car il s'amalgame avec luy dans le corps, & il le fixe en forte qu'il l'empêche d'agir comme il faisoit, ce mélange ensuite est entraîné par les urines ou par les selles : Il est encore bon pour les coliques de Plombier & de Vitrier qui sont caufées par une vapeur du plomb.

Le Mercure s'acroche si facilement à l'or, que si une personne à qui on excite le flux de bouche par le moyen du mercure, a mis des pieces d'or dans sa poche, elles sont ordinairement blanchies en peu de temps sans qu'on y ait touché; on fait diffiper ce mercure en mettant l'or dans le feu , & le frottant avec un peu d'huile

de tartre.

L'Or potable des Alchimistes n'est qu'une chimere ; ils pretendent qu'on peut re- Or potable foudre l'or en ses premiers principes & en separer le sel & le soufre, en sorte qu'ils des Alchine poutront plus estre revivifiez en or , non plus que l'huile & le sel qu'on a tirez mistes. d'un vegetal ne peuvent plus estre remis en plante : ils ont appellé ces pretendus sel & soufre d'or, Or portable, parce qu'ils pourront estre dissous dans toutes fortes de liqueurs & estre pris en potion ; ils luy attribuent la vertu d'estre un preservatif contre toutes fortes de maux, de guerir toutes les maladies, de prolonger la vie,

en un mot d'estre la medecine universelle.

Ces belles qualitez de l'or potable sont fondées sur plusieurs autres chimeres; les Alchimistes & les Astrologues assurent qu'il y a une grande correspondance & un commerce particulier entre le Soleil & l'or, par des influences qu'ils se communiquent l'un à l'autre : que l'or est donc par consequent empreint des influences du Soleil : que le Soleil est le cœur du grand monde, & qu'en cette qualité il doit répandre par le moyen de l'or son substitut, sa vertu sur le cœur du petit monde qui est celuy de l'homme : que la qualité du Soleil est d'échauffer, de vivisier, de réjouir, de purifier le corps de toutes ses mauvaises humeurs, & de rendre la vie heureuse, longue & exempte de maladies : que tous leurs principes étant surs , il n'y a pas lieu de douter que l'or n'ait de grandes vertus; mais que comme ce metal est un corps fort dut & fort compacte, ses qualitez sont tellement rensermées & concentrées, qu'on ne peut pas bien les appercevoir qu'en le reduisant en ses premiers principes, qui sont le soufre & le sel qu'on appelle Or potable.

Il n'est pas bien difficile de détruire tous ces beaux raisonnemens, ils ont si peu de fondement & de solidité qu'ils tombent d'eux-mêmes. Premierement les Alchimistes pretendent gratis qu'on peut resoudre l'or en ses premiers principes & en tirer du sel & du soufre ; car ce metal est si dur & tellement lié en ses parties insensibles, qu'on n'a jamais pû trouver un moyen de le dissoudre radicalement, ni d'en separer aucun des principes, quelque travail qu'on y ait fait & quelque application qu'on s'y foit donnée : on l'étend, on le divise, on l'attenue, on le rarefie en parties insensibles par le moyen des dissolvans, mais jusqu'icy l'on n'a fait que le deguiser, & il demeure toûjours or entier & dispose à estre remis par la fusion en son premier état. Les preparations d'or que quelques personnes nous veulent faire passer pour du sel ou du soufre de ce metal , ne se trouvent , quand on les examine de prés , qu'un or tres-rarefié, dissout & suspendu par quelque sel armoniacal; on fait revivisier cer or en le dépouillant de ce sel & en le poussant par le feu,

L iij

fur tous les corps, sans qu'il paroisse faire de distinction. Quoiqu'il n'y air point de veritable Or potable dans le monde, & qu'il foit incertain quel effet il produiroit si on l'avoit trouvé, ce nom d'or potable impose à beaucoup de personnes, & il donne un moyen aux Charlatans de tromper impunément; car ils tirent des teintures de quelques ingrediens dont la couleur approche de celle de l'or, & il les debitent sous le nom d'or potable à un prix tres-haut : cette maniere de tromper est une de celles qui réüssit ordinairement le mieux à ces sortes de gens, car en fait de remedes les malades se previennent souvent par des grands noms & par quelque legere apparence; on est même dispose à prôner dans le monde ce qui a couté cher, & on le fait estimer par son nom & par son prix : Il arrive aussi assez souvent que ces teintures qu'on qualifie du nom d'or potable, produisent quelque bon effet, parce qu'on a cu soin de les tirer dans des menstrues spiritueux qui fortifient le cœur & chassent par transpiration les mauvaises humeurs; on crie alors miracle, & l'on attribue cet effet à l'or qui n'y a nulle part, puis qu'il n'en est point entré dans la liqueur.

D'autres moins trompeurs que ceux dont je viens de parler, font dissoudre l'or dans des liqueurs spiritueuses à la maniere ordinaire; & comme la dissolution d'or est toûjours jaune, ils la font passer pour du veritable or potable, quoique ce ne soit qu'un or divisé & qu'on peut remettre au même état qu'il estoit auparayant.

Au reste je ne voy pas que la perfection de l'or luy doive donner en Medecine une preference pardessus les autres metaux, au contraire cette perfection consistant en une liaifon de parties tres-exacte & en une grande solidité, ce metal est bien moins disposé à estre digeré & distribué dans les vaisseaux du corps. Le fer , le mercure & les autres métaux qu'on appelle imparfaits, sont beaucoup plus traitables, car nous les mettons en état de penetrer par tout & de produire de grands effets. Ce qui est perfection chez les ouvriers est souvent imperfection dans la Medecine; & nous nous accommodons beaucoup mieux des mixtes dont les principes font naturellement rarefiez & dissolubles, que de ceux qui par une grande dureté ont esté rendus comme incorruptibles.

On dit que Aurum est le nom de celuy qui découvrit le premier l'or; on appelle ce metal en Hebreu comme en François, Or. On dit encore qu'on a nommé l'aurore Aurora, à cause que sa couleur & sa lueur approchent de celles de l'or; plusieurs au contraire veulent que Aurum vienne de Aurora.

Sol, parce qu'on pretend que l'or est fait par les influences du Soleil.

Rex metallorum, parce qu'il est le plus parfait & le plus beau de tous les metaux.

AUTOUR.

Autour est une écorce qui approche en figure & en couleur de la canelle, mais elle est un peu plus épaisse & plus pâle, ayant en dedans la couleur d'une muscade cassée, avec beaucoup de petits brillans; son goût est presque insipide, & elle n'a point d'odeur : elle nous est apportée du Levant. Elle entre dans la composition du Carmin.

AZAROLUS.

Azarolus, Cæf. Caft. Mespilus aronia Dioscoridis, Dod. ut Mespilus propriè dicta, qua Tricoccos, Cord. in Diosc.

Mespilus prima, Matth. Mespilus Apii folio laciniaso, C. B. Anthedon Theophrasti & Plinii, Paliurus Africana, Ruellio.

Tricoccos. Paliurus Africana.

En François, Azerolier.

Est une espece de Neslier, ou un arbre qui potte des feuilles semblables à celles du persil, mais plus grandes, rougissant un peu auparavant qu'elles tombent; ses fleurs font en grapes de couleur herbeuse, chacune d'elles est à plusieurs feuilles difposees en rose, & soûtenues par un calice découpé en plusieurs parties. Lorsque la fleur est passée, ce calice devient un fruit presque rond, charnu, beaucoup plus petit que la Nesle ordinaire, ayant une maniere de couronne qui a esté formée par les pointes du calice. Ce fruit est au commencement vert & dur, mais en murissant il devient mou, rouge, doux, & fort agreable au goût ; il renferme dans sa chair trois offelets fort durs : on cultive cet arbre en Italie, en Languedoc, & en plufieurs autres pays chauds. Celui qui n'a point esté cultivé est épineux; son fruit est appellé Azerole ; il contient beaucoup d'huile & de phlegme , peu de sel acide.

Il est astringent, il fortifie l'estomac, il arrête le vomissement & les cours de Vertus;

ventre, étant mangé crud ou confit avec du sucre. Azarolus vient du nom Neapolitain Azarolo.

Etimologie,

AZEDARACH.

Azedarach, Dod. Pseudosycomorus, Matth. Arbor fraxini folio flore caraleo, C. B. Zizyphus alba . Matth.

Est un grand arbre qui porte des feuilles semblables à celles du Frêne, dentelées en leurs bords, d'un vert foncé; sa fleur a cinq feuilles disposées en rose: son fruit est presque rond ou ayant la figure d'une Jujube, charnu, de couleur june pâle, d'un goût desagreable, amer; il renferme un noyau osseux canelé à cinq côtes, & qui se divise en cinq loges, dans chacune desquelles on trouve une semence presque ronde ; ce noyau fert à faire des Chapelets : & par cette raison plusieurs appellent l'Azedarach, Arbre Saint. Il croît particulierement en Italie & en plusieurs autres Arbre Saint. pays chauds.

Sa fleur est aperitive & desicative, propre pour les obstructions étant prise en in- Vertus. fusion ou en décoction. Son fruit est estimé une espece de poison ; il fait beaucoup de mal à l'estomac & à la poitrine quand on en a mangé; on s'en sert exterieurement en décoction pour faire mourir les poux, & pour faire croître les cheveux.

Azedarach est un nom Arabe.

AZYMUS.

Azymus, en François, Pain à chanter, est un pain aplati mince comme du pa- Pain à change pier, tres-blanc, caffant: mais s'amollissant dés qu'on le trempe dans quelque li- ter. queur, & devenant mucilagineux; il est fait de fine farine sans levain : on s'en sert pour enveloper les pillules & les bols qu'on veut faire avaller aux malades. Il contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Il est propre pour adoucir les acretez de la poitrine, pour arrêter les hemorrha- Vertus.

TRAITE UNIVERSEL

gies & les cours de ventre; on le fait prendre demêlé dans du lait en boitillie. Azymus ex a privativo & Zoun, sirmentum, quasi sermenti expers; parce que co Pain est fait sans levain.

BALÆNA.

D Alana, sive Cete, sive Cetus, en François Baleine, est le plus gros de tous les · Cete, Cetus. Dpoissons; on le trouve dans la mer du Nort: il y en a de plusieurs especes. On en tire beaucoup de graisse qu'on fait fondre & couler pour la purifier ; elle de-Baleine.

meure ensuite liquide comme de l'huile, & c'est ce qu'on appelle Huile de Baleine, Huile de on s'en sert dans plusieurs ouvrages. On doit choisit la plus claire, la moins puan-Baleine, te. Celle qu'on fait en France est préferable à celle d'Hollande , parce que les Choix. François font fondre la graisse aussi-tôt qu'ils l'ont retirée de la Baleine; au lieu que les Hollandois la gardent & la transportent avant que de la faire fondre; ce

qui fait qu'elle est rouge & de mauvaise odeur.

L'huile de Baleine est resolutive & amollissante. Etimologie. M. de la Cete, xhim Sia to xbt @, ob sinuosam cavitatem, seu cavum ventrem.

BALANI.

Balani, seu Glandes, Rondel. sive pollicipedes Bellonii, en François, Poucepieds, Glandes, Pollicipedes. sont des petits poissons de mer à coquille qui ont la figure d'un gland de Chêne; Poucepieds. & parce que leurs pieds sont faits comme des pouces, on leur a donné le nom de Etimologie, Pollicipedes. On les trouve attachez aux rochers dans la mer en Espagne, en Bretagne, en Normandie; ils font bons à manger : il y en a de plusieurs especes.

Ils font aperitifs.

BALLERUS.

Bordeliere. Ballerus, Aldrov. en François, Bordeliere, est un petit poisson de riviere ou de lac ; sa tête est courte , il n'a ni dents ni langue ; mais les os de sa machoire sont durs, & fon palais charnu; fon corps est couvert de petites écailles minces de couleur noirâtre; il se tient toujours au bord de l'eau, d'où vient qu'on l'a appellé Bor-

Etimologie. deliere. Il est bon à manger, on ne s'en sert point en Medecine.

BALLOTE.

Ballote . Matth. Fuch. Marrubium majus vel primum, Trag. Marrubium nigrum fætidum Ballote Diof- | rube puant. coridis, C.B.

Prassium nigrum fætidum officinarum, En François, Marrube noir, ou Mar-

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, fermes, quarrées, velues, tirant un peu sur le rouge. Ses feuilles sont opposées deux à deux le long des tiges ; elles font plus grandes & plus oblongues que celles du Marrube blanc, semblables à celles de la Melisse, mais plus obtuses, ridées, dentelées en leurs bords, de couleur verte-brune, d'une odeur puante, les unes grandes.

Vertus. Duquerie.

Vertus.

Marrube puant.

grandes, les autres petites. Ses fleurs font verticillées, de couleur rouge; chacune d'elles est en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux levres : il luy succede quatre semences oblongues, contenues dans une maniere de cornet qui a servide calice à la fleur; sa racine est fibreuse. Cette plante croît aux lieux ombrageux, contre les murailles, dans les hayes, aux bords des chemins. Elle contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & du sel essentiel ou volatile.

Elle est vulneraire, propre pour déterger & mondifier les vieux ulceres. Diof- Vertus. coride ordonne qu'on pile les feuilles de cette plante mêlées avec du sel, & qu'on

les applique sur la morsure du chien enragé.

BALSAMINA.

Balsamina fæmina, C.B. Balfaminum , Dod. Gal. Lon. Catanance . Cæfalp.

Balfamine altera, Trag. Matth. Balsamella, Cord. Hist. Balsamina amygdaloides, Ges. ad Cord.

En François, Balsamine,

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied & demi , grofses, droites, rameuses, succulentes, souvent un peu rougeatres en bas : ses feuilles font oblongues, pointues comme celles du Saule, legerement dentelées en leurs bords, d'un goût tirant sur l'amer. Ses sleurs sortent des aisselles des feuilles attachées à des pedicules rougeâtres. Chacune de ces fleurs est ordinairement à quatre feuilles inégales , d'une belle couleur rouge : la feuille superieure est voûtée , & M. Tournel'inferieure ressemble à une chausse d'hypocras; les deux laterales tombent en de- fort. vant en maniere de rabat, garnies chacune d'une oreillette. Quand la fleur est pasfée, il luy succede un fruit formé en poire, rude, velu, jaune quand il est meur, compose de pieces assemblées comme les douves d'un mui. Ces pieces s'ouvrent d'elles-mêmes & laissent paroître des semences presque rondes, & ressemblantes en quelque maniere aux lentilles : sa racine est fibreuse & blanche, Cette plante croît dans les jardins.

Elle est vulneraire, détersive, fortifiante; mais on s'en sert peu en Medecine. Balsamina à Balsamo, Baume; comme qui diroit, plante propre à faire du Baume.

Vertus.

BALSAMUM JUDAICUM.

Balfamum Judaicum, en François, Baume de Judée, est un petit arbre ou un arbrisseau qui ne croissoit autrefois qu'en la vallée de Jericho en Galaad, en l'Arabie heureuse ; mais le Grand Turc ayant conquis la Terre-sainte , a fait transplanter ce qu'on a trouvé de ces arbres, en ses jardins du grand Caire, où il les fait garder tres-exactement par ses Janissaires, ne souffrant pas qu'aucun Chrestien y entre. Ainsi l'on peut mieux apeller presentement ce petit arbre, baume d'Egypte ou du Baume d'Egrand Caire, que baume de Judée. Il jette des petits rameaux droits, fragiles, par- gypte ou du semez de nœuds, inégaux : leur écorce est rougeatre exterieurement, verdatre en grand Caire. dedans : elle couvre un bois blanchâtre & moëlleux, rendant, lorsqu'on le rompt, une odeur douce & agreable, approchante de celle de la liqueur du baume. On nous apporte quelquefois de ces rameaux secs, nuds sans seuilles; mais ils sont rares & chers , à cause de la disficulté qui se trouve à les avoir. C'est ce qu'on appelle Xylobalfamum, nom Grec qui fignifie bois de baume : il contient beaucoup d'huile & mum. de sel essentiel.

TRAITE' UNIVERSEL

Il est cephalique & stomacal; il resiste au venin; on s'en ser dans les mala-Vertus. dies contagieuses : il est ordonné dans plusieurs dispensations de Pharmacie; mais quand on n'en trouve point, on luy substitue le Santal citrin, ou le bois d'Aloës.

Les feuilles du baume approchent en figure à celles de la Rue. Ses fleuts sont faites en étoiles, blanches; elles laissent en tombant un petit fruit ou une baye pointue par le bout, verte au commencement, mais qui brunit en meurissant; attachée aux branches par une petite queue & un petit calice. Il contient une semence remplie d'un suc jaune, épais, d'un goût acre & un peu amer, & d'une odeur agreable, approchante de celle de la liqueur du baume. Ce fruit en sechant devient ridé & sans suc; mais il conserve long-temps une partie de son goût & de son odeur : on nous l'apporte sec, à peu prés gros comme du poivre ou comme des cubebes. C'est ce qu'on appelle Carpobalsamum. On doit choisit le plus gros, le plus recent, le plus fort au

Carpobalfa-Choix.

goût, le plus odorant. Il contient beaucoup d'huile & du sel volatile. Il est alexitaire, propre pour fortifier les parties vitales, pour exciter la semence,

pour remedier aux morfures des ferpens & des autres bêtes venimeuses; mais comme il est rare, on luy substitue des cubebes.

Il découle en Eté du tronc de l'arbre, par des incisions qu'on y a faites, une re-

fine liquide, blanche & odorante, qu'on appelle en Latin,

Balsamum album Ægyptiacum, seu Ju-Opobalsamum, Balfamelœon, En François, Baume blanc, ou vray Balsamum de Mecha. Baume. Balfamum verum Syriacum,

Choix.

Vertus.

Comme ce baume est rare, cher & precieux, il est sujet à estre mélangé ou falsissé : il doit avoir une consistance approchante de celle de la terebentine , de couleur blanche tirant sur le jaune , transparente , d'une odeur penetrante & agreable, d'un goût un peu amer & acre. Il contient beaucoup d'huile à demi exaltée par du sel volatile acide. Si par curiosité on le faisoit distiller, on en retireroit en premier lieu une huile atherée, puis une huile jaune & enfin une huile rouge comme quand on fait diffiller la terebentine. Mais comme ce baume blanc est une drogue naturellement assez exaltée pour n'avoir point besoin du secours de la Chymie : on fait bien de l'employer en son état naturel.

du Baume blanc.

Pour connoître si le baume blanc est veritable & nouveau, on en laisse tomber une goutte dans un verre d'eau : elle doit s'étendre en une pellicule fort deliée à la superficie de l'eau; & l'on peut la ramasser aisement avec un petit bâton bien net. Si le baume est vieux, quoique veritable, il aura acquis une consistance plus

ferme, & il ne formera plus de pellicule fur l'eau, mais il se précipitera au fond. Le baume blanc est la partie la plus essentielle de l'arbre ; c'est un remede tres-

estimé pour fortifier le cœur & le cerveau, pour resister à la malignité des humeurs, Vertus. pour exciter la transpiration, pour les morfures des bestes venimeuses, étant donné Dofe.

înterieurement. La dose est depuis une goutte jusqu'à quatre. On peut aussi s'en setvir exterieurement pour déterger & consolider les playes, pour fortifier les nêtfs. Les Dames le lavent dans de l'eau, puis elles le démêlent avec un peu d'huile des quatre grandes femences froides, pour s'en oindre doucement la peau. Il adoucir, il polit beaucoup, il guerit les petits boutons & les autres inégalitez du visage. D'autres en dissolvent dans de l'esprit de vin ou dans de l'eau de la Reine d'Hongrie; puis elles mêlent la dissolution dans beaucoup d'eau de Limacons ou de fleurs de fèves, pour faire une maniere de lait virginal dont elles se lavent.

DES DROGUES SIMPLES.

Comme le veritable baume blanc est fort rare & disficile à recouvrer, on luy substique ordinairement l'huile de muscade dans les compositions destinées pour la bouche.

Xylobalsamum à Ednov, lignum, & Bansauce, comme qui diroit, bois de baume. Carpobalfamum à raprès, fruttus, & Balvanes, comme qui diroit, fruit du Etimologie.

Opobalsamum ex òmis, succus, & Bdxouum, comme qui diroit, sucou buile de baume. Balfamelœum, quasi oleum balfami, huile de baume.

BALSAMUM COPAHU.

Balfamum Copahu, Copalyva, Copan,

Campaif. Gamelo .

Copati: Copalyva .

Est un baume qui sort d'un arbre de l'Amerique par les incisions qu'on y a Campaif, faites : il nous en est apporté de deux especes ; de Portugal, un clair en huile blanche & d'une odeur de refine, il coule le premier de l'arbre ; & un autre plus épais que de la Terebenthine, ou en consistance de baume de couleur jaunâtre, qui differe du premier en ce qu'il est sorti le dernier des incisions de l'arbre.

L'un & l'autre Baume sont excellens pour déterger & pour consolider les playes Vertus. étant appliquez dessus; pour les Rhumatismes, pour fortifier les nerfs, pour les

fractures & les diflocations, pour resoudre.

BALSAMUM DE TOLU.

Balfamum de Tolu est une liqueur resneuse, glutineuse, de consistence de Terebentine, de couleur rougeâtre, d'une odeur tres-agreable approchante de celle du Citron, s'étendant & rendant un doux parfum, d'un goût doux & agreable ; il découle par les incisions qu'on fait en temps chaud à l'écorce d'un petit arbre appellé Tolu, qui est une espece de Pin croissant en Amerique, entre Carthage & le Nom-Tolu. de Dieu. Il contient beaucoup d'huile en partie exaltée, du sel essentiel ou volatile, & tres-peu de terre.

Il est propre pour déterger & pour consolider les playes; il resiste à la gangrene, il fortifie les nerfs; il est bon pour les Rhumatismes, pour la goute sciatique, étant appliqué exterieurement. On s'en ser aussi interieurement pour l'asthme.

La dose est depuis une goute jusqu'à quatre.

Dofe.

Balfamum Peruvianum, seu Indicum, en François Baume du Perou, est un Baume Baume du naturel dont nous voyons trois especes. La premiere appellée Baume sec, est une Perou. maniere de refine dure, rougeâtre, odorante, qu'on nous apporte en coque. Elle Baume sec distile en liqueur des rameaux d'un petit arbre ou arbrisseau qui croît abondam- ou en coque. ment au Perou : on reçoit cette liqueur dans des petits coccos; on l'expose au Soleil ou à une autre chaleur douce pendant plusieurs jours , afin qu'une humidité aqueuse qui y est mêlée s'évapore, & que la resine durcisse.

BALSAMUM PERUVIANUM.

La seconde est une resine liquide, blanche, odorante, semblable au Bijon, dont Baume il sera parlé au Chapitre de la Terebenthine : on l'appelle Baume blanc du Perou. blanc du Il fort par les incisions qu'on a faites au tronc & aux grosses branches du même Perou. arbriffeau : il a de la ressemblance avec l'Opobalsamum ou veritable Baume blanc.

La troisséme est un Baume noirâtre odorant, qui se tire en mettant bouillir quel- Baume noir que temps dans de l'eau, les rameaux & les feuilles du même petir arbre, & laif- du Perou.

TRAITE UNIVERSEL

fant ensuite refroidir la décoction, afin que le baume se trouve nageant dessus, & qu'on puisse le ramasser pour le mettre dans des bouteilles. Cet le Baume du Perou, le plus commun & le plus en usage tant pour la Medecine que pour les Parfumeurs, il doit être visqueux en consistence de Terebentine, de couleur brune noirâtre, d'une odeur douce & tres-agreable, ayant quesque rapport avec celle du Storax, se répandant de tous côtez, & rendant un parfum durable, d'un goit un

Choix du
Baume noir
du Perou.
Vertus.

peu acre.

Ces Baumes font propres pour fortifier le cœur, le cerveau & l'estomac, pour resister à la pourriture, pour chasser par transpiration les mauvaises humeurs, pour déterger & consolider les playes, pour fortifier les nerss, pour resoute les numeurs froides. On l'employe exterieurement & interieurement. La dose est depuis une goute jusqu'à six. On s'en ser aussi tres-souvent dans les parssums.

BAMIA.

Bamia, Alp. Cam.
Bamia Alexandrina, Caf. Caft.
Rermia Ægyptiaca vitis folio, parvo
flore, P. Toutnefott.
Triomum Theophrafti, Rauw.

Sabdarista alia, Lugd. Alcea Indica parvo store, C. B. Exotica malvacea, Bamia Eben quibusdam, Advers.

Est une espece de Kermia, ou une plante étrangere, haute comme la Guimauve; fes feuilles font larges & femblables à celles de la vigne, mais plus petites, découpées, dentelées, atrachées à la tige par des quates longues; ses fleurs sont petites, femblables à celles de la Mauve, de couleur jaune; il leur succède des fruits oblongs, pointus, qui s'ouvrent par la pointe en plus leur surcise to loges, dans lesquelles l'on trouve des semences presque rondes, noires, grosses comme de petites orobes, ayant la peau asse de guelques filamens. Elle croît dans les Jardins en Egypte & aux Indes. Les Ægyptiens mangent sa semence comme l'on mange icy les sentilles, les pois ; les féves.

Vertus.

Toute la plante est émolliente, resolutive, pectorale; elle adoucit & appaise les douleurs; elle digere, elle fair sortir la pierre & la gravelle du rein & de la vessile. Elle est propre pour les ophalmies.

BANGUE.

Cannabi fimilis excisica Axis, Afarath.

Bangue, Garcie, Acofte, Monard. five Camabi fimilis Exotice, C. B. En Arabe, Asia, & en Ture Affacebe Eft une plante des Indes presque femballe au chanvre, fa tige est haute de deux pieds & demi, quarrée, malaifee à rompre, de couleur verre claire, qui n'el pas in create que la tige du chanvre, & dont l'écorce pair ausilibien estre filée que celle du chanvre; les femilles font fiires comme celles du chanvre, vertes en haut & aubas velues & blanchârres, d'un goût terrestre & inspide; fa semence est plus menue que celle du chanvre, & elle p'ett pas it blanche.

Vertus.

Les Indiens mangent la graine & les feuilles de cette plante, tant pout se rendre habiles à l'acte venerien, que pour s'exciter l'appetir sils en font une composition en les pulverssant & y ajoûtant de l'Areca, quelque peu d'Opium & du surer, se ils en avalent quand ils veulent dormir sans inquiende, oublier leurs chagrins & calmer leurs maux. S'ils ont envie de voir en domant plusseurs réveries & illusions, ils y mêlent du camphre, du macis, des girostes, de la musscale: si au

contraire ils veulent estre joyeux, facetieux & plus enclins à luxure, ils y ajoûtent de l'ambre, du sucre & du musc.

Clusius remarque que ce Bangue semble avoir une grande affinité avec le Mastac des des Turcs qui habitent à Constantinople, duquel ils se servent en plusieurs mala- Turcs. dies. Quelques-uns auffi en mangent pour s'exciter à luxure.

RARBA CAPRÆ.

Barba Capra floribus oblongis, C. B. Barba Caprina, Ges. Hort. Barbula Capra, & Barba Caprina fylveltris . Trag.

Potentilla 2. Ang. Drymopogon I. Tab. Barba Capri, J. B. Dod. En François, Barbe de Chévre.

Est une Plante qui ressemble à la Reine des Prez; elle pousse des tiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, rondes, moëlleuses, rameuses, s'étendant en aîles; ses feuilles sont oblongues, pointues, dentelées, attachées plusieurs sur une même côte qui est terminée par une seule feuille, n'ayant entr'elles aucunes petites seuilles comme en la Reine des Prez. Ses fleurs naissent en maniere de grapes longues aux sommitez des branches, elles sont composées chacune de cinq petites feuilles dispofées en rose, de couleur blanche. Quand cette fleur est tombée, il luy succede un fruit composé de quelques gaines, dans chacune desquelles on trouve une ou deux semences oblongues. Sa racine est mediocrement grosse, fibreuse, couverte d'une écorce affez épaisse, roussaire, & remplie d'une moëlle blanche, Cette plante croît aux lieux humides, dans les bois, proche des rivieres; elle contient beaucoup de sel essentiel.

Elle est sudorifique, astringente, cordiale, vulneraire, propre pour resister au Vertus: venin, pour arrêter les flux de ventte, les hemorrhagies, pour consolider les playes.

Cette Plante est appellée Barba Capra, parce qu'on prétend que ses sleurs repre- Etimologie. sentent dans leur arrangement la barbe d'une Chevre,

BARBA TOVIS.

Barba Jovis pulchre lucens , J. B. est un sous-arbrisseau haut d'un pied & demi , ou de deux pieds; sa tige est dure, presque ligneuse, couverte d'une écorce lanugineuse blanche, poussant assez de rameaux; ses seuilles sont rangées comme par paires sur leur côte comme celles de la lentille, velues, de couleur argentine, belles, resplendissantes; ses fleurs naissent en ses sommitez, petites, legumineuses, jaunes, ressemblantes en figure & non en grandeur à celles du Genest. Elles sont suivies par des gousses fort courtes & presque ovales, contenant chacune une semence. Cette Plante ctoît aux lieux pierreux , montagneux proche de la mer ; on en voit au Port de Sette au Languedoc; elle a un aspect fort agreable; elle croît quelquesois à la hauteur d'un homme.

Elle est estimée aperitive.

BARBAREA.

Vertus-

Barbarea, Dod. Lob. J. B. Herba S. Barbara, & Sinapi agreste, 5.

Pseudobunias, Dod. Gal. Carpentorum Herba, Ruel.

Eruca lutea latifolio, sive barbarea, C.B. Scopa Regia , sive sideritis latissima , Fuch. Ico, Ang. Nasturtium palustre, Ges. Hor.

En François, Herbe aux Charpentiers-

TRAITE UNIVERSEL

Est une espece de Roquette ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, rameuses, creuses, portant des seuilles plus petites que celles de la Rave, & ayant quelque ressemblance avec celle du Cresson, de couleur verte, noirâtre, lui fante; ses fleurs sont petites, jaunes; il leur succede des petites gousses longues, rondes, tendres, contenant des semences rougeâtres; sa racine est oblongue. mediocrement grosse, d'un goût acre; elle croît dans les champs, & on la cultive dans les Jardins potagers pour la falade. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive & vulneraire ; elle excite l'urine , elle est fort bonne pour le Scorbut, pour les maladies de la Ratte, pour la Colique nephretique. On s'en fert exterieurement & interieurement.

ARBO.

Barbo, sive Barbus, en François, Barbot, ou Barbillon, ou Barbue, est un poisson de riviere & de lac affez connu dans les Poissonneries : il est longuet & rond ; on en trouve de differentes grandeurs, il pese ordinairement deux à trois livres; mais il s'en rencontre qui pelent jusqu'à huit livres : son museau est longuet , pointu, Etimologie. cartilagineux, ayant quelques brins de poil de chaque côté de ses lévres, qui font

une barbe, d'où vient son nom. Il n'a point de dents, ses yeux sont petits, son dos est blanc, jaunâtre, parsemé de quelques petites taches noires; ses côtez sont argentins, son ventre est blanc comme du lait. Ce poisson est bon à manger & de facile digestion : sa chair est blanche & molle, ses œus ne valent rien à manger , ils purgent par haut & par bas.

ARBOTA.

Barbota, en François, Barbote, est un petit poisson de riviere, long & rond, assez connu dans Poissonneries : son nom ne vient pas de ce qu'il est barbu , mais de ce qu'il barbote dans l'eau trouble : il est long d'environ demi pied, & gros à Etimologie. peu près comme un Rouget. Sa tête est grosse, ses dents sont fort petites; il a un

poil court à la machoire inferieure ; il vit de boue & d'écume ; sa chair est molle , un peu glutineuse, mais delicate & tres - bonne à manger : il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Vertus. Il purifie le fang & il excite l'urine.

BARDANA.

Bardana, en François, Bardane, ou Gletteron, ou Herbe aux teigneux, est une Bardane . plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée Gletteron,

> Bardana sive Lappa major, Dod. Desc. | na , J. B. Lappa major, Brunf. Arcium, Ang. Dod. Lappa major Arcium Dioscoridis, C. B. Personata major, Matth. Personata sive Lappa major aut Barda-

Est une plante qui s'éleve à la hauteur de trois ou quatre pieds ; ses tiges sont droites, anguleuses, lanugineuses, rougeâtres; ses seuilles sont grandes, larges, vertes-M. Tourne- brunes en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous. Sa sleur est un bouquet à plusieurs sleurons découpez en lanieres, de couleur purpurine : elle est soûtenue par un calice composé de plusieurs écailles dont l'extremité est un crochet qui s'attache aux habits quand on en approche. Lorsque cette fleur est passée, il se forme des graines garnies d'aigrettes fort courtes, & qui font facilement détachées par le vent.

Personatia, Fuch. Fracast.

Vertus.

Bartus, Barbot, Barbillon .

Barbue.

Barbote.

Herbe aux Teigneux. aspece.

fort.

Sa racine est longue, grosse, noire en dehors, blanche en dedans, d'un goût doucâtre. Cette plante croît sur les chemins, dans les hayes, dans les cimetieres.

La seconde espece est appellée

Seconde

Bardana, sive Lappa major, Dod. Ico.
P. B.

Bardana altera cum capitulis villoss, fis, sive Arlium Diesordis, C. B.
Askium, Cacalp.

Elle ne differe de la premiere qu'en ce que ses têtes & leurs crochets sont entrelassez ou comme envelopez d'une maniere de laine blanche semblable à de la toile d'arannée. Cette plante crost aux lieux montagneux.

L'une & l'autre Bardane contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles font refolutives, d'uretiques, fudorifiques, déterfives, un peu aftringentes, Vertus, pectorales: elles font propres pour l'affilme, pour la pierre, pour le crachement de fang, pour les fcrofules, pour la lepre, pour la gale: on s'en fert interieurement & extretieurement.

Bardana à Balges, via, parce qu'on rencontre cette plante par tous les chemins. Etimologies Lappa à naceir, capere, parce que les têtes de la Bardane se prennent aux habits

de ceux qui en approchent.

Personata, parce qu'on se servoit autrefois des seuilles de cette plante pour se masquer le visage.

BASALTES.

Basaltes, Boet. de Boot; | Basanus Plinii,

Est une espece de marbre noir, ou de pierre de touche tres-dure, ressistant à la lime, pesante, unie, douce au toucher, se polissant parfaitement, de couleur de ser; elle naist en Ethiopie & en différens lieux de l'Allemagne; elle est employée comme les autres pierres de touche pour examiner l'or & l'argent.

autres prettes uient du mot Ethiopien basal, qui signific du fer; parce que cette pierre Etimologies a une couleur de fer.

Basanus à Basaniça, diligenter examino; parce que cette pierre est employée pour examiner l'or & l'argent.

BATATAS.

Batatas India Occidentalis , Benzoni , Camotes , Acosta. Mostard. Battades , Ad.

Amotes, Ignames.

Batatas , Camotes Hispanorum , Clus. Batata Hispanorum , Camotes, sive Amo-Hispan.

El une plante des Índes, qui jette plusteurs farments assez gros, unis, pleins de such se répandant à terre comme ceux du Concombre sauvage : ses feuilles ont à peu prés la figure de celles des Epinards, charnues, d'un verd blanchâre : ses fleurs sont en forme de clochettes, vertes en déhors, blanches en dedans : elles laissent en tombant des figures de semences inutiles. Cette plante en serpentant produit des filamens qui s'introdussant en terre actives. Cette plante en serpentant produit des filamens qui s'introdussant en terre d'espace en espace, sont des nouvelles racines de differentes figures; mais elles sont ordinairement longues & grosses comme des raves, attachées plusseurs ensemble à une tête, de couleur rougeâtre, ou paptruine, ou pâle, ou blanche, remplie d'une chair blanche & d'un suc laicteux, agrable au goût. Les Espagnols cultivent cette plante à caus de sa racine, qui leur sert de au goût. Les Espagnols cultivent cette plante à caus de sa racine, qui leur sert de

TRAITE UNIVERSEL

nourriture étant rotie. La meilleure est celle qui est en dehors de couleur rougea, tre ou purpurine. ·

Elle lâche le ventre. Vertus.

BDELLIUM.

Bdella. Choix.

Bdellium est une gomme jaunâtre ou rougeâtre qui découle d'un arbre épineux appellé Bdella, croissant en Arabie, en Medie, aux Indes. On dit qu'il porte des feuilles semblables à celles du Chesne, & un fruit ressemblant à la figue sauvage, d'un assez bon goût. Cette gomme nous est apportée en morceaux de differentes grosseurs & figures, mais les plus beaux sont ordinairement ovales ou en façon de pendans d'oreilles, nets, clairs, transparents, rougeâtres, s'amolissant aisement, odorans, d'un goût tirant sur l'amer : elle contient beaucoup d'huile & de sel vo-

Vertus.

latile acide. Elle est digestive, discussive, sudorifique, dessicative, aperitive; on s'en sert pour l'empyeme, pour exciter les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement,

pour resister au venin ; on l'employe exterieurement & interieurement. Bdellium, BNANOU vient de BNANA; c'est le nom de l'arbre d'où cette gomme de-Erimologie. coule.

BECCABUNGA.

Beccabunga est une plante aquatique, laquelle on trouve rangée dans le Pinax de Gaspard Bauhin sous le genre du Mouron, mais M. Tournefort l'a mise depuis peu sous celuy de la Veronique. Il y en a de deux especes principales.

La premiere est appellée

Premiere espece.

Veronica aquatica major folio subrotundo, Anagallis aquatica major folio subrotun-Mor. hift. Berula, sive Anagallis aquatica, Tab.

Anagallis sive Beccabunga, Ger.

Elle pousse des tiges rondes, grasses, fongueuses, inclinées vers terre, rougeatres, rameuses: ses seuilles sont assez larges, épaisses, arondies, crenelées, lissées, d'un verd noirâtre, opposées deux à deux le long des tiges, & attachées par des queues : ses fleurs sont disposées en épis ; chacune d'elles est une rosette à quatre quartiers, de couleur bleue. Lorsque la fleur est tombée, il se forme en sa place un fruit qui contient des femences fort menues; sa racine est longue serpentante, blan-

La feconde espece est appellée

Seconde ef- do, C. B. pece,

che, fibrée.

Anagallis aquatica minor folio subrotun-Anagallis aquatica, sive Beccabunga Germanorum, Ad. Lob. Dod.

Sium, Ang. Sii alterum genus, Fuch. Sion Brunf. non odoratum, Trag.

Cepea, Tur. Dod.

Elle ne differe de la premiere qu'en ce qu'elle est plus petite.

L'une & l'autre croissent aux lieux aquatiques, comme aux bords des rivieres, des ruisseaux, proche les fontaines. Elles fleurissent aux mois de May & de Juin : elles contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Elles sont détersives, aperitives, vulneraires, propres pour le scorbut, pour la Vertus. gravelle, pour les retentions d'urine & de menstrues, pour faciliter l'accouchement,

DES DROGUES SIMPLES. BE 9

pour corriger la mauvaise bouche, étant prises en decoction ou mangées : on s'en der aussi exterieurement.

Beccabunga est un nom Allemand.

BEHEN.

Behen seu Been album & Been rubrum officinarum, sont des racines qu'on nous ap-Been, porte seches du mont Liban & d'autres endroits de Syrie où elles naissent.

La racine du Been blanc est longue & grosse environ comme le petit doigt, de Beenblanc, couleur grise cendrée en dessus, & blanchâtre en dedans, d'un goût tirant sur l'amer.

La racine du Been rouge nous est apportée coupée par tranches & feches , à peu Been rouge, prés comme le Jalap ; mais quand elle fort de terre entière , elle a la forme d'un gros naver, par femée de filamens : elle pouffe des feuilles longues & femblables à celles du Limonium ; du milieu desquelles è l'event des tiges portant des fleurs rouges ; rangées deux à deux , ayant la figure d'une petite grenade.

La racine du Behen blanc pousse de feuilles presque semblables à celles du Behen rouge; mais elles sont accompagnées en bas de quatre petites feuilles de même forme & couleur, rangées vis-à-vis l'une de l'autre ; il sont de leur milieu une tige

haute, garnie de quelques feuilles & de fleurs jaunes. Le Been blanc est beaucoup plus commun & plus usité en Medecine que le Been

rouge. Il faut choifir les racines les plus grosses, les plus recentes, non cariées, disfi- Choix. Ciles à rompre, de couleur blanchâtre, acres au goût, ou un peu ameres.

Le Been rouge doit estre assez haut en couleur, d'un goût styptique aromatique.

L'une & l'autre contiennent beaucoup de sel essentiel & de l'huile,

Elles fortifient, elles refiftent au venin, elles tuent les vers, elles augmentent la Vertus. femence, elles appaifent les convulfions : on les employe dans les compositions alexiaires.

BELEMNITES.

Belemmites, five Lapis Lyncis, five Dallylus ideus, en François, Belemmite, ou Lapis Lyncis Pierre da Lime, eft une pierre longue & grossie à peu prés comme le doigs, quelque-datillus fois plus & quelquerois moins, ronde, pointue ou en forme piramidale, represen-ideus tant une stêche: il s'en trouve de differentes couleurs, tantôt blanches, tamôt gri. Belemnite, es, tantôt brunes; on la tirte ordinairement de Candie, mais il en viene aussif d'Allelemagne; il s'en trouve même aux environs de Paris dans les terres sablonneuses; il linx, un de deux especes, une qui étant mise sur le feu, rend une odeur de biumne, & l'autre n'y jette aucune odeur. La première est apparemment ce que les Anciens appelloient Lyncurius, & qu'ils croyoient saussement ce que les Anciens appelloient Lyncurius, & qu'ils croyoient saussement ce que les Anciens. Lyncurius qui se formoit de l'urine du Linx coagulée.

La Belemnite étant cassée, l'on trouve dans sa concavité, qui paroît de couleur de corne, un peu de terre seche, grise, sans goût ni odeur.

Cette pietre est employée pour brifer la pietre du rein , & pour la chasser par les Vertus.

urs, étant prisé par la bouche : on s'en sert aussi exterieurement pour nettoyer

& dessechen les playes : on la breye sur le portphyre pour la reduire en poudre sub-

Belemnites, Grec. βελενίτης à βέλΦ, fagitta, parce que cette pierre a la figure Etimologies d'une fléche.

N

TRAITE' UNIVERSEL BE

Lapis Lyncis, sive Lyncurius, parce qu'on a cru qu'elle se formoit de l'urine du

Dactylus ideus, parce qu'elle a la figure d'un doigt, & qu'on en trouvoit autrefois fur le mont Ida.

BELLADONA.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de quatre pieds, mediocrement

Belladona, Clus. Pan. Solanum, ushavorkeasos, C. B. Solanum hortense nigrum, Trag. Solanum maius . Matth. Caft.

Solanum fomniferum, Fuch. Solanum lethale Dod. Cluf. Hift. Mandragora, Theophr. Dod.

grosses, rondes, rameuses, de couleur rougeatre obscure, revétues de feuilles qui ont la figure de celles du Solanum ordinaire, mais deux ou trois fois plus grandes & plus larges, oblongues, molles, un peu velues ou lanugineuses : ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, de couleur purpurine obscure; elles ont la figure d'une M. Tourne- cloche, découpée ordinairement en cinq parties, & soutenue par un calice qui est un godet dentelé. Quand cette fleur est passée, il naist en sa place un fruit presque rond, gros comme un gros grain de raisin, d'un noir luisant, rempli de suc & de plusieurs semences ovales. Sa racine est longue, grosse, blanchâtre, se divisant en plusieurs branches. Cette plante croît dans les bois, contre les murailles & les haves aux lieux ombrageux. Il y en a de deux especes qui different en ce que l'une a les feuilles & les fleurs plus grandes que l'autre ; elles contiennent toutes deux beaucoup d'huile

& de sel volatile.

fort.

Vertus. La Belladona est narcotique, propre pour les inflammations, pour calmer les douleurs, pour resoudre les tumeurs : on ne s'en sert qu'exterieurement, & l'on n'en doit jamais faire prendre par la bouche, parce qu'elle exciteroit un dormir mortel.

Les Italiens ont donné le nom de Belladona à cette plante, à cause que les Da-Etimologie. mes s'en servent, ou s'en servoient autrefois pour l'embellissement de la peau : car Belladona fignific belle Dame.

BELLIS.

Bellis minor, Matth. Bellis pratensis minor, Ad. Bellis Sylvestris minor, C. B. Solidago consolida species, Brunf. En François, Pasquerete ou Pasquette.

Est une petite plante basse, dont les feuilles sont petites, oblongues, lissées, arondies vers leur extremité, graffes, répandues à terre, les unes un peu crenelées, les autres entieres : il s'éleve d'entr'elles plusieurs pedicules longs, menus, ronds, soûtenant chacun une fleur radiée, de couleur blanche ou rougeâtre, ou mêlée de blanc & de rouge, ou d'autres couleurs diversifiées, agreables à la veue : il leur succède des femences, ses racines sont fibrées. Cette plante croît dans les prez & dans les autres lieux humides ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme , peu de fel essentiel.

Vertus. Elle est rafraîchissante, astringente, consolidante, vulneraire, propre pour arrêter les cours de ventre & les hemorragies, pour les inflammations des yeux.

Etimologie. Bellis, à ce qu'on pretend, vient de bellus, beau, à cause de la beauté de la fleur de cette plante.

Solidago, à solidare, affermir, consolider; parce que cette plante consolide les playes par un fuc glutineux qu'elle contient.

Pasquerete ou Pasquette, parce qu'elle fleurit vers le temps de Pasques.

BEN.

Ben parvum, Monardi. Granum ben . Lon. Glans unquentaria, Matth.

Balanus myrepsica, pharagon incolis ad Pharagon. montem Sinai , Bellon.

Est un fruit gros comme une noisette, oblong, triangulaire ou relevé de trois coins, couvert d'une écorce ou écaille mince, assez tendre, unie, grise ou blanche. Sous cette écorce est une amande blanche, huileuse, d'un goût douçâtre. Ce fruit croît à un certain arbre d'Ethiopie ressemblant au Tamarisc.

On doit choisir le Ben nouveau, assez gros, pesant, bien nourri; on en tire Choix. par expression une huile qu'on appelle en Latin Oleum balaninum, & qui a cela de particulier qu'elle ne se rancit point en vieillissant. J'en ai parlé dans ma Pharma-

copée.

fant rôtir.

Le Ben purge par haut & par bas, les humeurs bilieuses & pituiteuses. La dose vertus. est depuis demi dragme jusqu'à une dragme & demie, mais on ne s'en sert guéres Dose. interieurement. Il est détersif, resolutif, desiccatif appliqué exterieurement : on se fert de son huile pour la galle, pour les dartres, & pour les autres démangeaisons

du cuir, pour polir la peau, & pour affermir la chair. Il v a encore une autre espece de Ben plus gros que celuv que i'ai décrit; il est appellé par Monard en son Histoire des Drogues, Ben magnum, seu Avellana pur- Ben maggarrix. Il croît dans l'Amerique: on en apporte quelquefois de l'Isle de Saint Do- num.

minique; mais il est fort rare en France.

Il purge par haut & par bas, les Indiens s'en fervent pour la Colique venteuse: Vertus. la dose est depuis demi-dragme jusqu'à une dragme ; on diminue sa force en le fai- Dose,

BENZOINUM.

Benzoimim, Matth. BelZoinum officinarum, C. B. Benivi, Garz.

Belzoe vel Belzoim, vel Belzuinum, vulgo , Lug.

Benzoum, Benzoi & Afa dulcis, Cord. Benzoi. Histor.

Ben Fudaum, Ruellio. Benevinum, Linscot. En François, Benjein. Ala dulcis.

Est une gomme resineuse fort odorante qui sort par incision, d'un arbre gtand, gros, beau, rameux & étendu qui croît aux Indes, à Siam, à Sumarra; son bois est fort dur : ses seuilles ressemblent à celles du Citronnier, mais elles sont un peu plus petites & moins vertes.

On nous apporte de deux sortes de Benjoin, un en larmes, & l'autre en masse,

ou en gros morceaux.

Le premier doit être net , clair , transparent , de couleur rougeâtre , parsemé de Benzoinum taches blanches, ressemblantes à des amandes rompues: ce qui l'a fait appeller Ben- Amygdaloizoinum amygdaloides, d'une odeur fort aromatique, mais douce & agreable. Benjoin en

Le second que les Droguistes appellent Benjoin en sorte, doit estre net, luisant, facile sorte. à rompre, resineux, de couleur grise, jaunâtre, ou rougeâtre, melangé de larmes blanches comme le premier, fort odorant.

Le Benjoin en larmes est préferable à l'autre : mais comme il est rare, & qu'on n'en trouve pas toûjours, on peut luy substituer le dernier, choisi comme il a esté dit.

100 BE TRAITE UNIVERSEL

L'un & l'aurre contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile, pat de terre. Le Benjoin est incisse, penetrant, attenuant, propre pour les uletres du poumon, pour l'asthme, pour resister au venia, pour fortisser le cerveau, pour estacte les taches du visige, pour resister à la gangrene, pour parfumer l'air. Les Parsumeurs l'emploient dans leurs assilolettes.

BER.

Ber fen Ber, c Garz. Acofte) eft une espece de pommier ou un grand arbre des Indes chargé de beaucoup de feuilles , de fleurs & de fruits ; ses feuilles ressentent à celles du pommier , mais elles ne sont pas si rondes , de couleur vetre , obscure & blanchârre par le bout d'enbas, velues comme celles de la Sauge, d'un goût aftringent ; ses seurs sont petres planches , garnies de cinq fœuilles fans odary, ses fruits sont semblables aux Jujubes , plus grands les uns que les autres, & plus agreables au goût , ne meuristant jumas asser bien pour qu'ils paisse et confervez & transportez comme les Jujubes. Cet Arbre croît en Malaca, en Malabar, en Balagare; on l'appelle en Malalo , Filaras. On le voit sovent en Eté chargé de sournis aisses qui sont la Gomme Lacque sur ses branches.

Le fruit de cet Arbre qui croît en Balagate, est estimé le meilleur; son goût est

un peu styptique.

Verus. Les feuilles & le fruit du Ber sont astringents & propres pour arrêter les cours de ventre,

BERBERIS.

Berberis, Brunf. Dod. Berberis dumetorum, C. B. Oxyacamha Hermolao, Ruell. Berberis vulgaris, Bellon. Spica acida, Brunf. Dod. Oxyacanthus Galeni, Cam. Crefpinus Matthioli, Cæfalp. En François, Epine vinette.

Est un grand Arbrisseu, 1 ameux, épineux, a duquel l'écorce est mince, lisse, fon bois est jaune, ses feuilles sont petites, oblongues, y vertes, crenelées en leurs bords & un peu rudes, d'un goût acide; ses fleurs sont disposes en petites grapes. & composes chacune de plusseurs petites feuilles jaunes rangées en rose. Quand elles sont tombées, il leur fuscede un petit fruit longueur, cilindrique, tendre, rempli de suc, prenant à mesure qu'il meurit, une belle couleur rouge, d'un goût acide aftringent, fort agreable, contenant des semences ou pepins oblongs, durs, de couleur rouge-brune; se racines sont épartés, ligneus se jaunes en dedans. Cet Arbrisseur cost aux lieux incultes, dans les hayes, dans les buissons son fruit seul appellé Berberis, est en usage en Medecine. Il contient beaucoup de sel essentiel se de phlegme, moyennement d'huile.

Venus.

Il eff cordial & aftringent, propre pour arrêger les cours de ventre & les hemorrhagies, pour defalterer, pour calmer le trop grand mouvement de la bile, pour exciter l'appetit.

Etimologies Berberis est un mot Arabe: on dit que c'est une corruption de Amyrberis.

Oxidaanha, ab deus, acutus & acidus; & acutus fine aigre.

Epine aigre.

BERYLLUS.

Beryllus, en François Beril, est une pietre pretieuse luisante, transparente, dont la couleur est ordinairement de vett de mer; mais il y en a de couleur d'huile on

Bor.

Vidaras.

Minimum Parket

DES DROGUES SIMPLES. BE

d'ail, ou pâle ou jaune, ou de couleur d'or; on appelle ces dernières Chryjoberilli, Ciryjoberà à zevis auram, & beryllas, comme qui diroit Beril doré. On trouve cette Pietre rilli. dans des mines aux Indes, en l'Isle de Zeilan, au Martaban, au Pegu, en Cam-Etimologie. baya.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre & les hemorrhagies, étant broyée Vertus.

& donnée interieurement, mais on ne s'en sert point en Medecine.

Beryllus , quasi virillus , à virore lapidis. Etimologie.

BETA.

Beta, en François, Poirée ou Bete, est une plante potagere dont il y a deux espectes principales, une blanche & une rouge.

La premiere est appellée

Beta, Brunf. Tab.

Beta alba vel pallescent, qua ciela offi- Cicla officir, cinarum, C. B.

En François, Poirée blanche.

Elle pousse de sa racine des feuilles, grandes, lisses, luisances, assez charmues, tendres, ordinairement vertes, blanchâtres, quelquesois d'un vert-brun, remplies de sic, d'un goût nitreux; il s'elve d'entr'elles une sige à la hauteur d'environ trois pieds, rameusse & revêute tout le long de ses sommitez, de petites fleurs rougearres, composées chacunede cinq étamines, lesquelles étant tombées, il paroît un fruit presque rond, raboteux, qui contient deux ou trois semences oblongues, rougearres: s aracine est longue, ronde, grosse comme le petit doigt, signeusse, blanche en dedans.

La seconde est subdivisée en deux especes. La premiere est appellée

Beta rubra , Bruns.
Beta rubra vulgaris , C. B.
Beta nigra , Ang. Marth.

Elle differe de la poirée blanche en sa couleur qui est rougeâtre.

La seconde est appellée

Beta rubra radice rape , C. B.

Beta rubra Romana , Dod.

Rapum rubrum , Fuch.

En François , Betterave.

Elle differe de l'autre espece de Bere rouge, en ce que ses feuilles sont plus petites & plus rouges; & en ce que sa racine est fort grosse, ayant la figure d'une Rave, & empreinte d'un six rouge comme du sing.

On cultive toutes les Betes dans les Jardins potagers, parce qu'elles sont d'un grand usage dans la cuisine : elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel

essentiel. On se sert en Medecine principalement de la blanche.

Elles attenuent, elles amollissent, elles digerent, elles lâchent le ventre à cause Vertus; de leur sel elles purissent le sangétant priss inectieurement; le situc de la Poirée blanche aspirée par les narines en errhine, dissour la pituite du nez, sait éternuer, & décharge le cerveau.

On dit que Beta vient de la lettre Grecque Bnira, parce que la Poirée pendant Etimologiea

qu'elle est chargée de semences, represente en figure cette lettre.

BETONICA.

Betonica, Brunf. Trag. Betonica purpurea, C. B. En François, Betoine. Besonica vulgaris, Cluf. Hift, Vetenica, Cord. in Diofcor.

En Grec, záspor.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues assez larges, vertes, crenelées en leurs bords, un peu rudes au toucher, attachées par des queues longues, se répandant à terre ; il s'éleve d'entr'elles une ou plusieurs tiges simples ou fans branches, à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, quarrées, un peu velues, portant quelques feuilles opposées deux à deux, mais laissant beaucoup d'intervalle à nud; ses fleurs sont verticillées au haut de la tige, formant un épi assez M. Tourne gros , de couleur purpurine. Chacune de ces fleurs est en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres : il luy fuccede quand elle est tombée , quatre semences oblongues, envelopées dans une capfule qui a servi de calice à la fleur : sa racine est une tête grosse comme le pouce, d'où sortent plusieurs sibres longs. Cette

fort.

Plante croît dans les bois, dans les prez, dans les jardins, aux lieux ombrageux, humides; elle a une odeur douce & agreable. On en remarque de deux especes qui different, en ce que l'une porte son épi plus court, & l'autre plus long, plus moû & fleurissant plus tard. L'une & l'autre contiennent de l'huile à demi exaltée, du sel essentiel, & peu de phlegme. La Betoine fortifie le cerveau & le cœur : elle est vulneraire ; on l'employe inte-

Vertus

rieurement & exterieurement. Elle entre dans les sternutatoires.

Betonica est une corruption de Vetonica. Ce nom est venu d'un certain peuple de Etimologie, Portugal, qu'on appelloit anciennement Vetones.

xespoy ab axeous medeor, parce que la Betoine est medicinale.

BETRE.

Betre , five Betle , Cluf. ad Garz. Betele, Acosta. Betle, Tab.

Betel , Caft. Betella, Lud, Romano. Tembul, pro Tambul Avicenna.

Est une Plante des Indes Orientales, poussant comme le Lierre des branches longues, rampantes, s'entortillant à ce qu'elles trouvent, soit aux arbres voisins, soit à des échalas qu'on plante proche d'elles pour les foûtenir; ses feiilles ressemblent à celles du Citronnier, mais elles sont plus longues & plus étroites au bout, ayant tout de son long des veines ou petites côtes, d'un goût amer; son fruit a la figure de la queue d'un lezard , long de deux travers de doigt , composé de cinq petites gousses rondes & longuettes entortillées en façon d'une petite corde, d'un goût aromatique & d'une odeur agreable : Cet arbre croît aux lieux maritimes temperez, on le cultive en Malaca.

Vertus:

Sa feüille rarefie la pituite du cerveau & fortifie l'estomac, elle raffermit les gencives; les Indiens en mêlent avec de l'Areca, du Cardamome, des Gyrofles ou avec des écailles d'huitres calcinées seules; ils mâchent de cette composition pour se donner bonne bouche, ils crachent le premier suc qui en sort & qui est rouge comme du fang.

BETULA.

Betula, Dod. en François, Bouleau, est un arbre de mediocre hauteur, dont les Boulean.

rameaux sont menus, fléxibles, courbez; l'écorce exterieure de son tronc est grosse. rude, blanche, crevassée; mais sa seconde écorce est mince, lisse, unie & polie comme du parchemin, les Anciens s'en servoient de papier; son bois est blanc, ses seitilles font movennement larges, pointues, dentellées en leurs bords, ressemblantes à celles du peuplier noir, verres, tendres, lisses, d'un goût amer; ses fleurs sont des chatons longs comme le poivre long, à plusieurs feuilles en écailles attachées à un nef; ces chatons ne laissent aucun fruit aprés eux, les fruits naissent sur le même M. Tournepied de bouleau, mais dans des endroits differens, ils commencent par de petits fort. épis à plusieurs écailles qui deviennent des fruits cilindriques, dont les écailles qui sont le plus souvent coupées en treste, couvrent chacune une semence bordée de deux aisles ou feuillets membraneux : Cet arbre croît dans les bois aux lieux rudes, humides; il contient beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel essen-

riel. Son écorce & fes feiilles sont déterfives, aperitives, resolutives; il jette une seve Vertus. qui est aperitive étant bûe.

On appelle le Bouleau Arbor sapientie, parce qu'il fournir les verges des Colleges. Bethula vient peut-estre du mot Breton Bedu, qui signifie aussi bouleau.

Seve de Boulcau. Etimologie.

BEXUGO.

1 Clematis Peruviana, C. B. Bexuoo del Peru. Clus.

Est une racine du Perou dont parle Clusius dans ses annotations sur Monard. Elle est sarmenteuse & presque par tout aussi grosse que le doigt, mais les endroits de sa racine qui sont les plus deliez ressemblent fort aux sarments de la viorne : ils sont couverts d'une écorce cendrée, leur goût est un peu visqueux & douceâtre au commencement, puis acre, provoquant à cracher & enfin brûlant le gosier.

Elle est estimée purgative étant prise en poudre au poids d'une dragme ; les In- Vertus. diens la preferent au Mechoacam & aux avelines laxatives quands ils veulent se

purger.

BEZOAR.

Bezoar est une pierre qu'on tite du ventre de certains animaux des Indes, nous en voyons de plusieurs especes; j'en décriray ici quatre qui sont en usage en Medecine.

Le premier Bezoar ou celuy qu'on employe le plus communément est appellé en Latin Lapis Bezoar Orientalis, & en François, Bezoar Oriental; il se trouve en bou- Orient. les de differentes groffeurs & figures, car les unes sont groffes comme une noix, les autres comme une muscade, les autres comme une noisette, les autres comme un gros pois, les unes rondes, les autres ovales, les autres applaties, les autres bossues; la surface des unes & des autres est unie, polie, lisse, douce au toucher, luisante, de couleur d'olive ou grise : leur substance quand on les casse, se separe en maniere de lamines ou d'envelopes qui doivent avoir esté formées successivement par differentes couches d'humeurs salines qui se petrifient dans le ventre de l'animal de même que les pierres se trouvent formées dans les carrieres par differentes couches d'eaux, chargées de sels, qui s'y coagulent & s'y lapidifient: Ce Bezoar naîr en plusieurs endroits du ventre d'une chevre sauvage des Indes Orientales, laquelle on appelle Capricerva, à cause qu'elle tient de la chevre & du cerf : Les habitans Capricerva. du païs l'ont nommée autrefois Bezar, d'où est venu le nom de Bezoard.

Cet animal est tres-agile, sautant de rocher en rocher, & dangereux à chasser, Etimologie.

Bezoar

TRAITE UNIVERSEL

car il se desfend & il tue quelquefois les Indiens qui le pressent trop; sa teste refsemble à celle du bouc, ses cornes sont fort noires, presque couchées sur le dos, son corps est couvert d'un poil cendré, tirant sur le roux, plus court que celuy de la chevre & approchant de celuy du cerf, sa queue est courte & retroussée, ses jam-

bes font assez grosses, ses pieds sont fourchus comme ceux de la chevre. Choix.

On doit choisir le Bezoar Oriental en pierres entieres, unies, lisses, luisantes, d'une odeur agreable, tirant sur celle de l'Ambre-gris, se separant par lamines quand il a esté cassé, de couleur grise ou d'olive, & qui étant froté sur de la Ceruse la fasse devenir jaune. Le plus gros est le plus cher & le plus estimé chez les curieux, mais il est'indifferent de quelle grosseur il soit pour l'usage de la Medecine; il contient un peu de sel volatile, sulfureux ou huileux,

Il est propre pour fortifier le cœur, pour exciter la sueur, pour resister à la malignité des humeurs, pour arrefter les cours de ventre; on s'en sert dans la peste, dans la petite verole, dans la dysenterie, dans l'epilepsie, dans les vertiges, dans les palpirations, pour les vers; la dose est depuis quatre grains jusqu'à seize, étant

Le second Bezoar est appelle Lapis Bezoar Occidentalis, en François, Bezoar Occi-

pulverisé subtilement & mêlé dans une liqueur apropriée.

dental; il est en pierres ordinairement plus grosses que celles de l'Oriental, mais elcidentalis. les ne sont point lisses ni luisantes, leur couleur est cendrée ou blanchâtre, elles se separent aussi par lamines, mais beaucoup plus épaisses qu'au Bezoar Oriental, parfemées interieurement de beaucoup de petites aiguilles. Ce Bezoar nous est apporté du Perou : il naît dans le ventre d'une espece de chevre sauvage, il n'est pas si cher ni si estimé que le Bezoar Oriental, mais il ne laisse pas d'estre assez rare & Choix. d'avoir beaucoup de vertus. On doit le choisir en boules entieres , d'une odeur semblable à celle du Bezoar Oriental; il contient un peu de sel volatile, sulfu-

reux ou huileux.

Dofe.

Soho ,

Pedro de

valler,

puerco,

Vertus.

Pedro de

Il a les mêmes qualitez que le Bezoar Oriental, mais il agit plus foiblement;

Vertus. la dofe est depuis six grains jusques à demi dragme.

Bezoar porci, Le troisième Bezoar est appellé Bezoar porci, sive Lapis porcinus, en François, lapis, porcin. pierre de porc ; c'est une pierre grosse à peu prés comme une aveline , de figures Pierre de differentes, de couleur ordinairement blanche, tirant un peu sur le verdâtre, mais quelquefois d'une autre couleur; sa surface est assezpolie; on trouve cette pierre dans le fiel de quelques sangliers des Indes en Malaca & en plusieurs autres endroits ; Mastica de les Indiens l'appellent en leur langage Mastica de Soho, les Portugais, Pedro de vas-Sar, ou piedra de puerco, & les Hollandois, pedro de porco. Elle est fort rare & si estimée, qu'on la vend en Hollande jusques à quatre cens livres & même davantage, comme le remarque M. Pomet dans son livre des Drogues: Cette pierre est Piedra de

recherchée par les Indiens avec beaucoup de soin.

Ils s'en servent comme d'un grand preservatif contre les venins, & ils l'estiment tres-propre pour guerir une maladie qu'ils appellent mordoxi, laquelle vient d'une bile irritée, & qui cause à ceux qui en sont attaquez des accidens aussi fâcheux que ceux de la peste. Elle est aussi employée pour la perite verole, pour les fiévres malignes, pour les maladies hysteriques, pour les retentions des mois; on pretend qu'elle surpasse en vertus le Bezoar Oriental. Lorsqu'on veut s'en servir il faut la mettre infuser un peu de temps dans du vin & de l'eau, afin qu'elle luy communique sa qualité, puis on en fait boire l'infusion loin des alimens; elle a une petite amertume qui n'est pas desagreable.

Ceux qui ont de ces pierres les attachent à des petites chaines d'or , pour pouvoir

les suspendre dans la liqueur où ils la mettent tremper, ils les gardent dans des pe-

tites boetes d'or.

Le quatrième Bezoar est appellé Bezoar simie, & en François, Bezoar de singe, Bezoar sic'est une pierre grosse comme une noisette, ronde ou ovale, noirâtre; on dit qu'elle mis. est tirée d'une espece de Singe qui se trouve particulierement en l'Isle de Macasfar en Amerique. Cette pierre est tres-rare & tres-chere; M. Tavernier dit que quand elle est grosse comme une noix , on la vend plus de cent écus.

On l'estime plus sudorifique & plus propre que tous les autres bezoars pour re- Vertus. fister à la malignité des humeurs, contre la peste & les autres maladies contagieuses.

La dose est depuis deux grains jusqu'à six.

On dit que bezoar & bezar viennent des mots Hebreux bed qui signifie remede, Etimologie, & zahard, venin, comme qui diroit, remede contre le venin.

D'autres pretendent que ce nom vient des mots Hebreux Bel qui fignifie Roy,

& de zaar, venin, comme qui diroit, le Maistre du venin.

BIDENS.

Bidens foliis tripartito divisis, Cassalp. P. Tournef.

Cannabine aquatica folio tripartito diviso,

Pseudo-eupatorium famina, Dod. Gal.

Hydropiper, Lugd. Verbena supina vel tertia, Trag. Verbesina, Gesn. Ap. Forbesina Bononiensium, Ges. Hor. Hepatorium aquatile, Dod. En François, Eupatoire femelle bâtarde,

Est une plante aquatique, haute, ample, étendue : ses tiges sont dures, velues, rougeâtres; ses seuilles ressemblent à celles du chanvre, separées ordinairement chacune en trois parties, & quelquefois en cinq, dentelées, velues : sa fleur est un bouquet à plusieurs fleurons jaunes, évasez en étoille par le haut : sa semence est longuette, aplatie, terminée par quelques pointes disposées le plus souvent en trident : sa racine est fibreuse. Cette plante croît aux lieux humides & marecageux : elle contient beaucoup de fel.

Elle est estimée propre à guerir la morsure des serpens, pour resister au venin, vertus. pour déterger, pour mondifier, on l'employe dans les sternutatoires.

Le nom de cette plante vient de la figure de sa semence : car bidens fignifie un Etimologie. Fourcheron.

BISMUTHUM.

Bismuthum, sive Marcasita, en François, Bismut, ou Etain de glace,

Est une matiere metallique qui ressemble beaucoup à l'étain, mais qui est dure, casfante, brillante en dedans, disposée en facettes polies, luisantes & resplendissantes Bismut, comme des petites glaces. Cette matiere a esté tirée d'un étain grossier & impur, qu'on trouve dans les mines en Angleterre. Les Ouvriers mêlent cet étain avec par- glace. ties égales de tartre & de salpestre : ils jettent le mêlange peu à peu dans des creusets qu'ils ont fait rougir dans un grand seu; puis la matiere étant en fusion, ils la versent dans des mortiers de fer graissez , pour l'y laisser refroidir ; ils separent en- d'Etain, suite le regule qui est au fond d'avec les scories ; & ils le lavent bien : c'est l'étain de glace qu'on peut nommer fort à propos regule d'étain. Quelques-uns disent que dans l'étain dont on fait le bismut, il y a toujours un peu d'arseni mêlangé. On peut faire en France du bismut avec de l'étain ordinaire du salpestre, & du tartre,

Erain de

Regule

106 BI TRAITE UNIVERSEL

comme j'ay dit; mais il sera plus blanc que celuy d'Angleterre, à cause que l'étain qu'on aura employé sera plus pur que celuy qu'on employe en Angleterre.

Cette operation est toute semblable à celle du regule d'antimoine; il s'y fait la même detonation & la même putification du soutre grossier qui étoit contenu dans le metal : la partie la plus détachée de ce soufte s'éleve avec le volatile du falpestre, & l'hulle du tartre par la détonation; puis les s'els fixes du salpestre & du tartre qui sont devenus alxalins, dissolvent l'autre partie de ce soutre; ce qui rend l'étain cassant se du sur per autre du tartre par la détonation; puis les s'els fixes du salpestre & du tartre qui sont devenus alxalins, dissolvent l'autre partie de ce soutre; ce qui rend l'étain cassant se de la liaison exacte des parties du metal : il se peut faire aussi que quelque legere portion des sels du tartre & du salpestre ait penetré le regule d'étain, & qu'elle contribue à le render cassan.

On nous apporte le Bismut en pains ronds ou orbiculaires, aplatis par dessus, arondis par dessous, & de la même figure que ceux du regule d'antimoine qui a esté

ietté dans un mortier pendant qu'il étoit en fusion.

Choix.

On doit choifir l'étain de glace en beaux morceaux nets, resplendissans, dont les facettes soient larges, blanches, bien brillantes: les Etaimiers en mêlent dans leur étain pour le rendre beau & Sonnant.

Vertus. 11 est resolutif & dessicatif, étant broyé & appliqué en onguent & en emplâtre.

BISON.

Bijon est une espece de bœuf sauvage des Indes: sa ête est courte, son front est large, ses cornes sont crochues, pointures, noires, luissantes; ses yeux sont grands, feroces, a sflexu, sen flammers; sa langue est si rude, que ne séchant el neleve la peau & en fait fortir le sang; son cou est revétu & orné d'une grande quantité de crins longs qui out une odeur de muse. Cet animal habite dans les bois ; il est fort dangereux & cruel.

Vertus. Ses cornes sont estimées sudorifiques & propres pour resister au venin, étant pri-

Dose. ses en poudre. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

Sa fiente est fort resolutive.

BISTORTA.

Bistorte.

Bistoria, en François Bistorie, est une plante qui pousse de la racine des seuilles longues, asservante des pointues, semblables à celles de la Patience, mais véneucies, plus vertes en dessus qui est des se se conservante d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, revétues de quelques petites serilles, & soutenant en leurs sommitez des épis où sont arachées des petites fleurs à étamines, de couleur incarnate ou purpurine. Quand cette fleur est tombée, il luy succede une semence à trois coins, luissance comme celle de l'ofeille, renfermée dans une envelope qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est grosse comme le pouce, charmue, tortue, pliée & repliée doublement, ridée & rayée par anneaux, de couleur brune ou noirâtre par déhots, rouge en dedans, garnie ou entourée de fibres, d'un goût aftringent. Cette plante croît aux lieux humides, ombrageux, montagneux : sa racine est employée souvert en Medecine; on nous l'apporte séche des pass chauds.

Elle doit estre choisie nouvelle, grosse, bien nourrie, bien sechée, de substance compacte & de bonne couleur; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Vertus. Elle est astringente, propre pour resister au venin, pour arrêter le vomissement, les cours de ventre & les hemorragies; pour empêcher l'avortement.

Bistorta, comme qui diroit, deux fois torse, parce que la racine de cette plante est Etimologie. ordinairement torse & repliée sur elle-même.

On a donné à la Bistorte les noms de Colubrina & de Serpentaria, ou de Dracunculus; parce que sa racine est repliée en saçon de serpent. On l'appelle aussi Britan- Serpentaria, nica, parce qu'il en croissoit autrefois beaucoup en Bretagne.

On trouve vers le bas de la fleur de certaines Bistortes plusieurs tubercules, que quelques Auteurs ont nommez fungi bistoria; mais ce sont des petites racines qui produisent chacune une plante semblable à celle qui les porte.

Colubrina Draesmeulus Britannica. Fungi biftorta.

BITUMEN JUDAICUM.

Bitumen Judaicum, Bitumen Babilonicum,

Asphaltus, En François , Bitume de Fudée ,

Est un bitume ou une matiere solide, cassante, noire, ressemblant à la poix noire, sulphureuse, inflammable, exhalant en brûlant une odeur forte & desagreable. Il se trouve nageant sur la superficie du lac ou mer Asphaltique, qu'on appelle autrement Mer Morte, où étoient autrefois les villes de Sodome & de Gomorre. Ce bitume est dégorgé de temps en temps en maniere de poix liquide, de la terre qui est dessous cette mer; & étant monté sur l'eau, comme font toutes les autres matieres graisseuses : il y est condense peu à peu par la chaleur du Soleil, & par le sel qui s'y mêle.

Les habitans du païs font contraints de l'attirer à terre, non feulement parce qu'il leur rapporte un grand profit, mais aussi parce que ce lac étant trop chargé de bitume, il s'en éleve une odeur puante & maligne, qui se répandant dans l'air, altere beaucoup leur fanté & abrege leurs jours. Les oiseaux qui passent dessus, y tombent morts; & cette mer est appellée morte, parce qu'à cause de sa puanteur, de son amertume & de sa forte saleure, il n'y peut vivre aucun poisson ni aucun autre animal. Les Arabes se servent du bitume Judaïque pour gaudronner leurs vaisseaux, comme on fait en Europe de la poix : on le faisoit entrer en bonne quantité dans les embaumemens des Anciens.

On doit le choisir net, d'un beau noir luisant, compacte, plus dur que la poix, Choix, n'ayant point d'odeur que quand il est approché du feu; prenant garde qu'il ne soit mêlangé avec de la poix; ce qu'on reconnoîtra par l'odeur.

On employe ce bitume pour faire les beaux noirs luifans de la Chine.

Le bitume Judai que contient beaucoup de soufre en partie exalté, du sel volatile, & peu de terre.

Il fortifie, il resiste à la pourriture, il resout, il attenue, il nettoye, il cicatrise Vertusles playes; on s'en sert exterieurement & interieurement.

On tient que le mot bitumen vient du nom Grec wirts qui fignifie un Pin; & qu'on Etimologies a changé par corruption le m en &; de forte qu'on devroit prononcer pitumen au lieu de bitumen. Cette etimologie est tirée de ce que les Anciens croyoient que le bitume de Judée étoit une poix qui couloit des Pins & de plusieurs autres arbres dans le lac de Sodome : aussi voit-on que les Juiss étoient dans cette opinion , puisque le Prophete Esdras parlant de Sodome & de Gomorrhe, dit que leur terre est ensevelie fous de la poix & des monceaux de cendres.

Le nom de Asphaltus vient de la mer Asphaltique , qui signific Mer d'assurance; parce qu'étant fort salée & couverte de bitume, elle soutient presque toutes les matieres qu'on jette dedans.

BLATTA BISANTIA.

Unguis odoratus. Conchilium.

Blassa Bifansia, five unguis odoratus, est un petit coquillage long comme environ la moirié du petit doigt, minice, de couleur obscure, fans odeur, a yant la figure de la griffe d'un animal 3 il ser de couverele à une coquille appellée Cenebilium, dans laquelle est renfermé un petit poisson longuet, rouge, odorant, qui se trouve dans les lacs des Indes Orientales parmi le nard dont il se nourrit: e e nard communique une bonne odeur au Blasta bifansia, laquelle il garde quelques jours quand il est nouvellement tiré de l'eau, & c'est ee qui l'a fait surnommer odorant; mais cette odeur ne constitunt qu'en quelques particules volatiles du nard qui étoient attachées à la superficie du coquillage e, elle se dissipe à mesure que ce coquillage seche : c'est pourquoy celuy qu'on nous apporte n'est point odorant; il contient beaucoup d'huile & du sel volazile.

Vertus.

Éstant broyé & pris interieurement il lâche le ventre, il leve les obstructions de la tate & du mesentre; il attenue les humeurs grossiers, o nen fait brûler, & on le fait senir aux semmes systeriques pour abatre leurs vapeurs, il a une odeur de corne brulée, & non pas celle de Castor comme disent quelques Autreurs.

Etimologies

4 Le nom de Blatta qu'on a donné à ce petit coquillage vient apparenment de ce qu'on a trouvé qu'il avoit quelque rellemblance en figure avec un des petits infectes ou vermines qu'on appelle Blatta, comme avec la cloporte.

Bisantia, parce qu'il vient de Constantinople qu'on appelloir autresois Bisance. Unguis, parce qu'il ressemble à l'ongle ou griffe de quelque animal.

BLATTARIA.

Blassaria , Trag. Matth.

Blassaria lusca folio longo laciniato, C. B.

En François, Herbe aux miess.

Est une plante qu'on pourroit mettre entre les especes de Verbassem; elle pousse de tiges quelquesois plus hautes, quelquesois plus basses, droites, fermes, divisées en aisses ou rameaux; ses étailles font longues, plus étroites que celles du bouillon blanc, pointues, crenelées en leurs bords, sans poil ni laine, de couleur verte noireire, luisante en dessus, d'une odeur desagreable, d'un goût amer; ses sleurs sont des rosettes partagées en cinq quartiers comme celles du bouillon blanc, d'un jaune soncé, un peu odorantes, attachées par des pedicules velus; aprés que cette seur est tombée il naît en sa place un fruit rond qui renferme des semences menues, noirâtres; sa racine a la figure d'un navet, blanche, dure, jettant quelques sibres menus. Cette plante croît dans les jardins en terre grasse, au bord des rivieres & des ruisseaux; elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

Elle est détersive, aperitive, propre contre les vers, mais on ne s'en sert gueres en Medecine.

Il y a plusicurs autres especes d'herbe aux mites qui different par la grandeur & par la couleur de leurs steurs.

Etimologie,

Blatteria à Blatta, mite, parce qu'on a crû que cette plante tuoit une espece de yermine nommée mite, laquelle ronge les habits & les livres.

BLITUM.

Blitum, en François, Blete, est une plante dont il y a deux especes generales, une

blanche & l'autre rouge, chacune des deux est encore distinguée en deux especes,

en grande & en petite.

La premiere des blanches est appellée Blitum album majus, C. B. elle pousse une Blitum altige à la hauteur d'environ quatre pieds, ferme, blanche, rameuse; ses feuilles sont bum majus. faites comme celles de la poirée, mais plus petites, ses fleurs sont petites, moufseuses, herbeuses, sa semence est oblongue & assez semblable à celle de Latriplex;

la racine est longue & grosse comme le pouce, d'un goût fade comme toute la plante. La seconde des blanches est appellée Blitum album minus, C. B. C'est une plante qui jette plusieurs tiges à la longueur d'environ un pied , rougeâtres en bas , & bum minus. blanches en haut, se repandant à terre, fongueuses, pleines de suc, presque rondes, faciles à rompre, ses seuilles sont oblongues, arrondies, de couleur verte brune, d'un goût fade, sa racine est profonde, grosse, entourée de filamens, difficile à

arracher, blanche, un peu rougeâtre en haut. La premiere des bletes rouges est appellée Blitum rubrum majus, C. B. five Bli- Blitum rutum nigrum, Ang. elle ne differe d'avec la grande blete blanche que dans sa cou-brum majus.

leur & en ce que ses feijilles sont ordinairement un peu plus petites.

La seconde des bletes rouges est appellée Blisum rubrum minus, C. B. elle pousse rubrum rubru plusieurs tiges rougeâtres, couchées à terre, garnies de feuilles ressemblantes à cel-brum minus. les du folanum des jardins, mais plus petites & plus nerveuses, de couleur verte noirâtre, d'un goût fade; ses fleurs sont petites, composées de fibres herbeux & mouffeux; sa racine est, assez grande, rouge, fibreuse: cette plante est quelquefois rouge sculement en sa tige, & quelquefois en toutes ses parties.

On cultive les bletes dans les jardins potagers, mais elles croissent aussi par tout sans culture, principalement dans les terres grasses; elles contiennent beaucoup de

phlegme & d'huile, peu de sel.

Elles sont hu nectantes, rafraichissantes, émollientes, propres pour la dysenterie, Vertus. pour les crachemens de fang.

Blitum, grec. Chiror, c'est à dire une chose vile, ce nom a esté donné à la blete à Etimologie, cause qu'elle est fort commune, sade & de petite vertu.

B O A.

Boa, Jonst. est un serpent aquatique d'une prodigieuse grosseur, qui suit les troupeaux de bœufs, d'où vient fon nom; il fucce les mammelles des vaches, car il aime fort le lait, on en trouve quelquefois dans la Calabre; on en tua un fous le regne de l'Empereur Claude, dans le ventre duquel on trouva un enfant qu'il avoit avalé entier : sa morsure cause de l'inflammation à la partie. On dit que ce serpent est quelquesois si gros qu'il peut avaler un bœuf tout entier; ce qui est dissicile à croire.

Boa à bove, parce que ce Serpent suit les bœufs.

Etimologie,

BOICINING A.

Boicininga, Jonston. Boicinininga, G. Pison.

Domina serpentum Nieremb.

En Espagnol & en Portugais, Cascavel ou Tangedor.

Tangedor.

Est un serpent du Bresil long de quatre ou cinq pieds, gros comme le bras, de couleur rougeatte tirant sur le jaune, sa tête est longue & large d'environ un doigt & demi, ses yeux sont petits, sa langue est sourchue, ses dents sont longues & aigues, sa queue est chargée vers son extremité d'un corps paralellograme long de deux

BO TRAITE UNIVERSEL

doigs ou plus, large de plus d'un demi doigt, composé comme de petits chainons entrelasse les unes ; dec souter centrées, tirant fuir le rouge; ce corps croît à chaque année d'un chainon; il fait le même buig que des sonnettes lorsque le serpent rampe, ensorte qu'on l'entend de loin; il se tient dans les chemins détournez, il court avec tant de viresse avec les passasses par serve que des remains de traites au bour d'un bâton un petit morceau d'une racine de Virginie appellée Viprina radix, de laquelle je parletay en son lieus, que quandis entendent par le bruit des sonnettes, que le serpent approche, ils luy sont sentier de cette actine qui par son odeur le fait mourir ou le met hors d'état d'avancer. Les

Teutlacocaubqui. Vertus.

Vertus.

Indiens de la Méxique appellent ce serpent Teulaco caubqui. Sa chair a la même vertu que la vipere pour resister au venin, pour putifier le sang, pour exciter la sueur.

BOJOBI.

Cobre verde.

Bojobi, Pison. Jonst. est un serpent du Bresil que les Portugais appellent Cobre
de.

de.

Bojobi, Pison. Jonst. est un serpent du Bresil que les Portugais appellent Cobre
verde; il est long d'environ une aulne & gros comme le pouce, de couleur poiracée luisante, la gueule est grande & sa langue noire; il se tiene entre les pierres dans les édifices, & il ne fait point de mal si l'on ne l'irrite, mais alors il
fe leve droit sur sa queue & se jette sur la main la plus proche de luy, sa mosfure est si renimeus qu'à peine cede-t-elle aux remedes les plus puissans celuy dont
les Medecins Indiens se servent le plus est de faire avaler au malade de la racine

Can-apia. d'une herbe qu'ils appellent Can-apia, cette racine est notieuse, ils l'écrasent bien & la font prendre dans de l'eau.

Verus.

La chair de ce serpent a des vertus approchantes à celle de la vipere, & si l'on en tiroit le sel volatile il produiroit un bien meilleur effer contre sa morsure, que ne peut faire le Casa-apia.

BOITIAPO.

Cobus de ciBeitiepe, Marcg. Jonft, eft un serpent du Bress que les Portugais appellent cobie

de cipe; il est long de sept ou huit pieds, gros comme le bras, rond & pointu en
forme d'une alène, vers la queue, couvert de belles écailles comme triangulaires,
de couleur d'olive & jamairre, il vit de grenoüilles; sa morsure est dangereuse comme celle des autres serpens.

Vertus. On peut se servir de sa chair comme de celle de la vipere pour purisser le sang

& pour resister au venin.

BOLETUS CERVI.

Tuber tervi. Boleus cervi, fiu suber tervi, est une espece de champignon ou de trusse up lus grosse qu'une aveline, de figure ronde mais inégale ; son écorce est dure & de couleur nougeaire : on trouve dedans pendant qu'elle est encore recente une substance songuesse; mais quand elle est éche elle ne contient qu'un peu de poudre legrer : on a crû qu'elle estoit produite par la semence du cert que cet animal répandoit à terre lorsqu'il estoit en rut, mais on en trouve en des lieux inaccessibles aux cerss & où ils n'ont jamais esté; elle contient beaucoup d'huile, un peu de sel volatle & assigne de terre.

On s'en sert pour exciter la semence, pour provoquer l'accouchement, pour aug-

DES DROGUES SIMPLES.

menter le lait aux nourrices, pour refister au venin; la dose est depuis demi dragme jusqu'à une dragme.

Boletus, grac. Caritus, denote une espece de champignon rond.

Etimologie.

BOLETUS ESCULENTUS.

Boletus esculentus, P. Tournefort. Fungus porofus, C. B. Fungi Esculenti primum genus , Clus. Hiftor

Fungus spongiosus Dalechampii, Lugd.

Fungi rugosi, Cast. Spongiola, nonnullis, Dod. Fungi favaginosi, sive fungi rugosi favis mellis similes . Lob. Belg. En François , Morille.

Est une espece de Champignon printanier gros comme une noix, oblong ou ovale, ridé, tendre, poreux, ou percé de grands trous qui representent comme des rayons de miel, de couleur blanchâtre ou jaunâtre; il differe du Champignon ordinaire, en ce qu'il est naturellement percé de plusieurs grands trous, au lieu que le Champignon ordinaire est feuilleté ou fistuleux.

La Morille contient beaucoup d'huile, de phlegme & de sel volatile, peu de terre; elle croît aux lieux herbeux humides, dans les bois, aux pieds des arbres.

Elle eft delicieuse dans les sauces.

Elle est fortifiante, restaurante, propre pour exciter l'appetit.

Vertus.

BOLUS.

Bolus, en François Bol, est une terre graisseuse ou argilleuse douce au toucher, fragile, de couleur rouge ou jaune, qu'on nous apporte en morceaux de differentes groffeurs & figures. On en faifoit venir autrefois du Levant & d'Armenie; car on l'appelle Bolus Orientalis , seu Bolus Armena : mais tout le Bol que nous voyons & que Bolus Oriennous mettons presentement en usage, est tiré de divers lieux de la France. Le plus beau Bolus Ar-& le plus estimé vient de Blois , de Saumur , de Bourgogne : on en trouve en plu- mera. sieurs carrieres autour de Paris, comme à Baville. On choisit le Bol net, non gra- Choix. veleux, doux au toucher, rouge, luisant, se mettant aisement en poudre, s'attachant aux levres quand on l'en approche.

Comme on trouve dans les carrières beaucoup de Bol impur & graveleux, on le lave pour en separer le gravier, puis on en fait une pâte dure, dont on forme des bâtons quarrez, longs environ comme le doigt; c'est ce qu'on appelle Bol en bille. Bol en bille.

On s'en sert exterieurement.

Le Bol est astringent, désicatif, propre pour arrêter les cours de ventre, les dy- Vertus. senteries , le crachement de sang ; pout adoucir les acides étant pris par la bouche. On s'en sert aussi beaucoup pour l'exterieur pour arrêter le sang, pour empêcher le cours des fluxions, pour fortifier, pour resoudre.

Ce qu'on appelle Bol blanc est de la marne qui est astringente, mais elle ne pro- Bol blanc,

duit pas un aussi bon effet que le Bol.

Bolus à Bunos, gleba, frustum, parce qu'on nous apporte cette terre en mor- Etimologie. ceaux.

· B O M B Y Y.

Bombyx, sive vermis lanissicius, en François, Ver à soye, est une espece de che- vermis lanille, ou un Ver long & gros comme le petit doigt, divisé d'espace en espace par nisseius. des manieres d'anneaux, ayant dessous luy ordinairement quatorze pieds, fix en la Verà soye.

partie anterieure, qui sont les plus petits, & huit en sa partie posterieure, qui commencent aprés le troisième anneau; les deux derniers sont les plus grands. Sa figure est laide, dégoûtante à voir, sa substance est tres-humide, visqueuse, couverte d'une peau tres-mince & tres-tendre, se rompant & se dissolvant aisement, de couleur brune ou blanchâtre avec quelques taches. Il naît au Printemps d'un petit œuf rond qui ressemble à de la graine de Pavot : on le nourrit avec des feuilles de menrier recemment cueillies, mais il faut bien prendre garde qu'elles ne foient mouillées lors qu'on les luy baille; car cette humidité exterieure amolliroit fa peau, & le feroit crever & moutir. Quand il a atteint une parfaite groffeur, il cesse de manger, mais il fait fortir de fa bouche une espece de bave épaisse, gluante ou visqueuse, laquelle il étend & ourdit autour de soy à peu prés comme font les Chenilles. Enfuite avec la même matiere il se construit un coccon de la figure & de la groffeur d'un œuf de pigeon , tantôt blanc , tantôt jaune , où il s'envelope & s'ensevelit pour plusieurs jours, ayant sous cette coque presque la grosseur & la figute d'une feve, de couleur jaunâtre, & remuant si peu, qu'il semble estre mort. Mais si l'on ne jette point le coccon dans l'eau pour en tirer la soye, il quitte une dépouille groffiere, il perce fon coccon, & il fort en un beau Papillon blanc, gay & dispos. Or comme l'on en laisse sortir de cette maniere une bonne quantité, l'on peut avoir le divertissement de voir des Papillons mâles & femelles, se caresser ou se faire l'amour, d'où il s'ensuit des œufs, puis l'animal meurt.

Il m'arriva en un Eté fort chaud d'élever deux fois des Vers à foye; car quoy que j'eusse mis les œufs que j'avois eus de la premiere fois à la cave, pour les tenit fraîchement de peur que la chaleur de l'air ne les fit éclore, ils ne laisserent pas de se former en vers, j'eus de la peine à les nourrir ; car outre que les feuilles de meurier étoient rares alors, celles que je pouvois trouver étoient bien dures pour ces jeunes Vers; ils parvinrent pourtant à leur accroissement ordinaire, ils firent de la soye, & ils produisirent des œufs, mais qui n'éclosirent point l'année suivante,

de sorte qu'il falut les jetter.

Les Vers à soye contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel volatile. Ils sont estimez propres pour arrêter les vertiges, si aprés les avoir sechez &

pulverisez on en applique la poudre sur la tête rasée. Sericum

La soye avec le coccon qui n'a point été jettée dans de l'eau, est appellée en Latin Sericum crudum, & en François Soye crue. Il faut la couper en deux pour en ôter la dépouille du Ver qui y est restée. Elle contient un peu de phlegme, & a beaucoup d'huile, tres-peu de sel volatile & de terre.

Vertus.

crudum.

Elle est estimée propre pour fortifier le cœur & pour purifier le sang, étant prise en poudre.

Quelques-uns tiennent que si l'on nourrit un veau de feuilles de meurier , puis qu'on le tue, qu'on le hache par morceaux, & qu'on l'expose à l'air sur une maison, il s'y formera des Vers à soye; mais cette pensee merite confirmation.

Dans les lieux où l'on fait negoce de soye, comme en Savoye, en Languedoc, en Provence, on met les Vers à foye dans des chambres où l'on a disposé des niches & des bâtons aufquels ces Vers puissent acrocher leur soye & leurs coccons-On garde de ces coccons quelque quantité pour en avoir des œufs, & l'on jette les autres dans de l'eau tiéde où les Vers meurent : on cherche ensuite les premiers filets des coccons, on les joint les uns aux autres & on les devide. Il est admirable que toute la Soye se separe de suite, jusques à ce qu'il ne reste que des coques, dont la substance paroît comme un parchemin.

DES DROGUES SIMPLES.

BO 11

On dit que le nom de Bombyx qu'on a donné au Ver à foye, vient de ce que fa Etimologie, coque a la figure d'un vaisseau des Anciens appellé Bombylium.

BONASUS.

Bonafus est une espece de besuf fauvage, haut comme un tauteau, & plus gros Bonafus, qu'un besuf ordinaire. Sa tête & son cou sont couverts de grands crins jaunes, plus longs & plus mous que ceux du cheval : se cornes sont contoumées en dedans, en sonte qu'elles ne luy servent pas de grande desfense : leur couleur est d'un beau noir luisant ; le poil de son corps est gris centé, tirant fui le roux ; la peau est fort dute & à l'épreuve des coups : son cry est semblable à celuy du beuf : il naist entre la Pasonie & la Medie; il habite les lieux montagneux : sa chair est fort, bonne à manger.

Ses cornes sont astringentes, sudorifiques & propres pour resister au venin.

Vertus.

BONUS HENRICUS.

Bonus Henrisus, Brunf. Lapathum untluosum folio triangulo,

nefort.

Lapathum unttuosum folio triangulo , B. Chenopodium folio triangulo , P. TourTota bona, Lob. Dod. Atriplex canina, Lon. Ico. Piger Henricus, spinaceum ol

Piger Henricus , spinaceum olus sylvestre, enod.

Est une espece de pate d'Oye, ou une plante qui jette plusseurs iges à la hauteur d'environ un pied, grosse, revétues de beaucoup de feuilles triangulaires, semblables les unes à celles de l'Attiplex, les autres grandes comme celles de l'Attiplex, nais blanches & farincules, attachées à des queues longues : ses fleurs sont disposées en maniere d'épis aux fommitez, des tiges es chacune d'elles est à plusseurs étamines de couleur herbeuse. Quand cette fleur est passée, il luy succede une graine presque ronde, enfermée dans une capsule qui a fevri de calice à la fleur. Sa racine est longue, grosse, de le de la racine de Patience. Cette plante croît aux lieux incultes, nudes, contre les murailles, le long des chemins : elle fleurit en Juin ou Juillet ; on s'en fert dans les cussines comme des Epinars : elle amollit le ventre de ceux qui en mangent ; elle contient beaucoup d'huile & de sel estientier.

Elle est vulneraire, propre pour tuer les vers. Sa racine est un peu laxative ; elle Vertus, resiste au venin, elle guerit la gratelle : on s'en sert exterieurement & interieurement.

BOOPS.

Boops, Jonft, five Box, Bellon. est une espege de harenc, ou un perit poisson de Box.

Box, dont les yeux sont fort grands à proposition du corps ; c'est ce qui l'a fait appeller Boops, faisant allussion aux yeux d'un beust. On trouve dans à trête deux Etimologie, paites pierres longuettes comme dans celles des merlans : il se tient atroupé au bord de la mera vece des poisson de son espece. Il se plast dans les herbes. Il y en a de plusseurs grandeurs ou especes ; il est bon à manger & de facile digestion , il tient même le ventre libre.

Les pierres qui se trouvent dans sa tête sont aperitives à peu prés comme les Vertus. yeux d'Ecrevisse.

P

BORAX.

Borax , Chryfocolla, Capistrum auri, Auricolla,

Gluten auri.

Borax gras ou naturel.

Est un sel mineral qui a la couleur & la transparence du sel gemme, mais il a plus d'acreté : il se trouve dans certaines mines en Perse & en plusieurs autres lieux, Quand on l'a tiré de la terre, on l'expose à l'air, où il devient graisseux & rougeatre en sa superficie : c'est ce qui l'a fait appeller Borax gras. Cette graisse empêche que ce sel ne soit trop penetré par l'air, & qu'il ne s'humecte. On trouve

aussi quelquesois du Borax gris ou verdâtre, ou de couleur de poireau : ces couleurs ne viennent que des diverses impressions que l'air plus ou moins chaud a faires sur ce sel, l'ayant plus ou moins ouvert. Les Venitiens & les Hollandois purifient le Borax comme on purifie les autres

du Borax. Borax rafi-

sels, en le dissolvant dans de l'eau, filtrant la dissolution, & la laissant évaporer & crystaliser. Ils nous envoyent ce Borax sous le nom de Borax raffiné : on en peut préparer d'aussi beau en France & par tout ailleurs.

On choistra le Borax en beaux morceaux blancs, nets, crystalins, transparens. On a, par la purification, separé du Borax une matiere vitriolique qui luy donnoit beaucoup d'acreté ; c'est pourquoy le Borax rassiné est plus doux que le Borax

naturel, & il doit luy estre préferé pour la Medecine.

Il est incisif & penetrant, propre à débarasser les glandes du mesentere, & à fondre les schirres du foye & de la ratte, à exciter les mois aux femmes. La dose est depuis quatre grains jusqu'à vingt : on s'en sert aussi exterieurement pour consumer

les excroissances de chair. Esprit de Borax.

On peut tirer un esprit du Borax par un tres - grand feu , comme l'on tire celuy de l'Alun : il est fort aperitif, & ses qualitez approchent de celles de l'esprit de fel.

Borax à βόn, clamor, & ρέω, flue, comme qui ditoit, je coule avec grand bruit; parce qu'on prétend que le Borax naist ordinairement proche des torrens, entre des montagnes où l'eau fait beaucoup de bruit en descendant.

Chrysocolla est composé du Grec 29000s, aurum, & du Latin colla, comme qui di-. roit, colle de l'or; à cause que le Borax est employé par les Orfévres pour exciterla fusion de l'or en chaux ou en poudre , & pour le remettre en corps par le moyen du feu : c'est par la même raison qu'on l'appelle gluten auri, capistrum auri, & auricolla.

BORRAGO.

Borrago floribus caruleis & albis, J. B. En François , Bourrache , Bugloffum latifolium, Borrago, C. B.

Est une herbe poragere qui pousse de sa racine des seuilles larges ; oblongues ou presque rondes, velues, un peu piquantes, rudes au toucher, éparses la pluspart à terre. Sa tige croît à la hauteur d'environ un pied & demi, ronde, foible, vuide, tendre, rameuse, garnie d'un gros poil piquant, inclinée vers terre, & ne s'élevant qu'avec peine. Elle soûtient en ses sommitez des fleurs bleues tirant sur le purpurin ou quelquefois blanches, belles & agreables à la veue. Chacune de ces fleurs, selon M. Tournefort, est semblable à la molette d'un éperon. Quand cette fleur est tombée, il naist en sa place quatre semences ramassées ensemble dans le ca-

né. Choix.

Vertus.

Dofe.

Etimologies

lice de la fleur : chacune de ces femences a la figure de la tête d'une vipere, de couleur noire : sa racine est longue & grosse comme le doigt; toute la plante est empreinte d'un suc visqueux & épais; on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle adoucit les acretez du fang & des autres humeurs , en liant ou condensant Vertus.

leurs sels par son suc gluant : elle lâche le ventre ; sa sleur est une des trois sleurs cordiales.

O S.

Bos, en François Beuf, est le veau châtré & devenu grand : il differe du taureau Bouf. - Jugate alts châtre, il a augmente davantage en hauteur, en groffeur & en graisse ; & il est devenu plus domptable : il vivroit du moins vingt ans , si on ne le tuoit point; il contient dans toutes ses parties beaucoup d'huile & de sel volatile.

Sa graisse appellée fevum bovis, & en François, suif de beuf, est remolitive, re- Sevum bo-

solutive, propre pour adoucir les acretez des intestins, pour le tenesme, pour le vis. flux de sang, étant mêlée dans les lavemens.

Sa moëlle appellée medulla bovis, est propre pour ramolir, pour resoudre, pour Medulla.

firrifier Jes nerfs. Son fiel, appelle fel pour, est propre pour les Lournemens d'oreille, pour em- Fel.

porter les taches du visage.

Sa corne & fes ongles, appellez cornu & ungula bovis, font bonnes pour l'e- Cornu & pilepsie, étant prises en poudre au poids d'une dragme : on en fait brûler & sentir Dose.

aux femmes hysteriques pour abatre les vapeurs. L'os de beuf est resolutif, nerval & fortifiant, étant mêlé en poudre dans un Os bouis.

onguent ou dans un emplâtre : on préfere l'os de la jambe aux autres. La fiente de beuf, appellée stercus bovis, est émoliente & resolutive, appliquée stercus be-

exterieurement.

On rencontre souvent dans la vessie du fiel du Bœuf , un fiel petrifié en une Fiel petrifié. pierre tendre qui a la figure, la grosseur & la couleur d'un jaune d'œuf cuit & durci, disposée par croutes ou écailles assemblées les unes sur les autres comme au Bezoar; c'est pourquoy quelques-uns l'appellent Bezoar bovis; d'autres l'ont nommé Alcheron lapis, & les Arabes Haraczi. Cette pierre est sujette à se vermoudre Alcheron la-& à se reduire d'elle-même en poudre quand on la garde long-temps, à cause des bis petits vers ou mites qui s'y engendrent; elle contient du sel volatile & un peu d'huile. Haraczi.

Elle est sudorifique, aperitive, propre pour resister au venin, pour arrester les Vertus. cours de ventre, pour l'epilepsie; la dose est depuis six grains jusqu'à un scrupule, Dose, on en use aussi par le nez pour faire éternuer, elle aiguise la vûe & elle fortifie le

cerveau.

On trouve quelquefois dans l'estomac du beuf une maniere de balle grosse com- Balle qui se me une petite pomme, de figure orbiculaire, un peu aplatie, ayant ordinairement trouve dans vers fon milieu un trou rond où l'on peut passer le petit doigt; sa couleur est grise l'estomac rougeâtre : Cette boule a esté formée par des poils que le beuf en se léchant a ava- du Beuf. lez & qui se sont emmoncelez, entassez & liez les uns aux autres.

Elle est propre pour arrester les hemorrhagies & les cours de ventre; la dose est Vertus. depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme étant pulverisée & prise par la bouche, Dose. on peut aussi s'en servir exterieurement comme de l'éponge pour déterger les playes

& pour les dessecher. Bos à grac. Bes. beuf.

Etimologie.

Suif de benf.

BOTRYS.

Botrys, Trag. Matth. Botrys ambresioides vulgaris, C. B.

Chenopodium ambrosioides folio sinuato. P. Tournefort.

Botrys Arthemisia tureica, Eyst. En François, Piment.

Est une espece de pate d'oye, ou une plante basse qui croît en maniere d'un petit arbrisseau; sa tige est droite & n'ayant gueres plus de demi pied de haureur, divifée en plusieurs petits rameaux chargez de feuilles laciniées & découpées profondement comme celles du ceneçon, un peu velues; ses sleurs naissent par petites grapes en grande quantité le long des rameaux, chacune d'elles en à plusa. nes, soutenuës par un calice découpé jusqu'en bas. Quand cette seur est passée il naît en sa place une graine presque ronde enfermée dans une capsule qui a servi de calice à la fleur; sa racine est ligneuse, fibrée, blanche, rougeatre. Cette plante a une couleur verte, jaunâtre ou pâle & une odeur agreable & réjouissante; elle croît aux lieux humides, proche des fontaines & des ruisseaux, dans les champs sablonneux & secs, dans les olivettes, on en cultive dans les jardins; sa substance est visqueuse & gonnueuse, en sorte qu'elle engraisse les mains de ceux qui la cueil

lent; elle contient beaucoup l'huile en partie exaltée & A. Al entinuel ou volatile. Elle est bonne pour l'asthme, pour provoquer tes mois aux femmes, pour faire sortir l'enfant mort du ventre de la mere, on en prend interieurement, on en mêle dans des loochs pour faciliter la respiration, on en applique aussi exterieurement pour les douleurs de la matrice, on en fait entrer dans la composition de plusieurs

baumes ou huiles fortifiantes.

Botrys à Birgus, racemus, parce que les fleurs & les graines de cette plante sont Etimologie. disposées par grapes.

BOTRYTIS.

Botrytis est de la Tuthie, sur laquelle se trouvent des petits grains ronds representant des petites grapes.

Vertus. Elle n'a point d'autre qualité que celle de la Tuthie ordinaire dont il sera parlé en fon lieu. Etimologie. Botrytis à Bôreus, racemus, parce qu'il paroît comme des petites grapes sur cette matiere.

BRASSICA.

Braffica, seu caulis, en François, Chou, est une plante assez connue, puisqu'on Caulis . s'en fert dans toutes les cuisines; il y en a de beaucoup d'especes, on les cultive Chou.

dans les jardins ; ils contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Les choux lâchent le ventre par leur partie la plus subtile ou la plus saline, & ils le resserrent par leur partie terrestre; ainsi le premier bouiillon des choux est un peu laxatif & le dernier est astringent; ils sont vulneraires, ils détergent & consolident les playes, leur semence est bonne contre les vers.

Les choux rouges font pectoraux, propres pour la phtisie & pour reparer les Choux rouforces abatues.

Brassica, und as Bedien, vorare, parce que le chou est dit tenir le premier rang Etimologie, entre les herbes qu'on mange ; les Anciens avoient en grande estime cette plante, puisque Pline dit que Chrisipe, Dieuches, Pythagore & Caton avoient écrit pluficurs volumes fur fes facultez.

Vertus.

BRINDONES.

Brindones , Garz. Trag. | Brindoyn , Linfcot.

Eft un fruit des Indes Orientales, rougeâtte en dehors, & rouge comme du fang en dedans, d'un goût fort aigre : il prend une couleur noire en dehors quand il a atteint fa parfaite maturité, & il perd un peu de son aigreur; mais il demeure tob jours aussi rouge en dedans; les Indiens le trouvent bon à manger : les Teintutiers s'en fervent Domand.

Ce fruit doit être astringent, principalement avant sa maturité.

Vertus.

BROMOS.

Bromos herba, Dod. Lugd. Bromos sterilis, Lob. Ægilops prima Festuca avenacea sterilis elatior, C. B. Festucago, Gazara. I hal.

Est une l'Ante qui pousse plussers tiges ou tuyaux bas, menus, nouez; ses feuilles sont semblables à celles de l'Avoine sauvage: ses sommitez pottent au lieu d'épis, des barbes longues & rudés au touchet; se racines sont nombreusse, menues. Cette plante croît aux bords des chemins, dans les champs: elle contient mediocrement du sel se de l'huile se.

Elle est déterfive, déficcative, vulneraire, ptopre pout les ulceres du nez & des Vertus:

autres parties. On s'en sert en fomentation & en injection.

Bromos ex Besissa, comedo, comme qui diroit, Plame que les bestiaux mangent.

Ægilops, ab diç diryès, capra, chevre. On a donné ce nom au Bromos, à cause
ute la Chevre l'aime.

BRONTIAS.

Brontias, Chelonitis. Ombrias,

En François, Pierre de Tonnerre, Pierre de Foudre.

Est une espece de pierre qu'on croit vulgairement être tombée par le tonnerre, out par les pluyes orageuses; sa figure est variante, tantôt d'une autre. Elle est ordinairement grosse comme un œuf, &c quelquesois plus petite, de couleur jaunâtre ou verdâtre, ou brune, marquée de plusseurs lignes ou rayes égales; elle naît en Allemagne. On appelle particulierement Ombrias, celle qu'on croit être tombée avec les pluyes seules sans tonnerre.

On luy attribue la vertu de resister au mauvais air, étant portée dans sa poche ou vertus.

ailleurs.

BRUNELLA.

Brunella, Brunf. Dod.
Brunella major folio non disfetto, C. B.
Consolida minor, Matth.

Prunella, Fuch. Ang. Prunella vulgaris, & 6. Trag. Symphicum petraum, Lobel.

En François, Brunelle.

Est une plante dont les tiges sont menues, rampantes à terre, anguleuses, un peu velues, de couleut tirant sur le purpurin ; ses seuilles sont oblongues, velues, rou-

US BR TRAITE UNIVERSEL

geâtres, d'un goût un peu visqueux tirant sur l'amer; ses steurs naissent en épi aux M. Toume- sommets des tiges, de couleur bleue ou purpurine, rarement blanche : chaeme fort, ces fleurs est fromée en gueutle ou en tuyau découpé par le haut en deux lévres. Quand cette sleur est passée, il naît en sa place quarte semences ovales, enfermés dans une capsule qui a servi de calice à la seur': sa racine est menue, shbée ou chevelue. Cette plante crois aux lieux pierreux, dans les bois, aux bords des ptez:

Verus,

elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Elle est vulneraire, détersive, consolidante : on s'en sert en décoction pour les ulars res gargarrantes : on l'emproyenthacista. RORL les maux de gorge ; elle entre

Etimologie. Le nom de Brunella vient de ce que cette plante est estimée propre pour guérir la Squinancie, que les Allemans appellent Diebrune.

BRYONIA.

Comervier ces principale Francois, Bryone on Contenurée, est une plante dont il y a deux espe-

Bryonia alba , Dod. Vitis alba fylvestris , Ges. Hort.

Bryonia aspera, sive alba vaccis...t.is,
C. B.

Vitis alba, Matth. Fuch.

Première Elle pouffe des tiges menues , rameuses , tendres , velues , croissant en peu de jours fort hautes , ayant des mains avec lesquelles elles s'attachent & s'entortillem aux plantes voissines ; ses feuilles sont semblables à celles de la vigne , mais plus petites , velues , rudes , blanchâtres ; ses fleurs sont petites , blanches , dispostes ne grape : chacune d'elles est un petit bassin coupé en plusteurs parties soitenues par un calice qui se trouve collé si fortement contre'elles , qu'on ne peut pas l'en separer ; ses fruits sont des petits raissins ronds , ou des bayes grosses comme celles du Sureau , vertes au commencement , mais en meurissant elles deviennent rouges. Ce fruit est rempli d'un suc jaunstare de mauvais goût , & de quelques semences ovales , pointues : ses racines sont longues , plus grosses que se cuisses d'un enfant ,

blanches, jaunâtres, charnues, pleines de suc, d'un goût acre & amer.

La seconde espece est appellée

Seconde Br

Bryonia alba baccis nigris , C. B. Bryonia nigra , Dod.

Vitis nigra, Cord. in Dioscor.

Elle ne differe de la précedente, qu'en ce que ses bayes prennent en meurissant une couleur noire, & en ce que sa racine est en dedans de couleur de buis.

L'une & l'autre espece croissent dans les hayes, contre les murailles, leurs racines seules sont en usage en Medecine, & principalement celles de la premiere

espece. Elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel.

Elles purgent les ferofitez par le ventre & par les urines: elles levent les obstructions, elles excitent les mois aux femmes, elles poussent l'artrierefaix aprés l'accouchement: elles sont propres pour l'asthme.

Etimologies Bryonia vient du Grec Bruch, qui fignific je pousse abondamment; comme qui diroit une plante qui pousse beaucoup de tiges en peu de temps.

Vitis alba, parce que la Bryone ressemble à la Vigne, & que ses feuilles sont blanches.

Rubalus, vel Buffelus, en François, Buffle', est une espece de beuf sauvage plus Buffelus. grand & plus gros que le beuf ordinaire ; son poil est court & noir, sa queue est courte & presque sans poil, sa peau est fort dure, sa tête est petite à proportion de fon corps, il la panche vers terre; ses cornes sont longues, torses, noires, son front eft rude, crespu, son cou est long & gros, ses jambes sont courtes, grosses, robustes; on trouve cet animal en Asie, en Grece, en Egypte, en l'Isle de Borneo, à Siam, il se plaît dans l'eau, son mugissement est effroyable; sa femelle appellée Ruffels a du lait comme la vache : la chair du Buffle est bonne à manger , sa peau Buffels. est un cuir fort employé dans les arts.

Sa corne & ses ongles sont propres pour l'épilepsie, pour les convulsions. Son suif & sa moëlle sont propres pour resoudre & pour fortifier les nerfs. Cornes . Ongles. Vertus. Moelle.

BUBO.

Bubo, en François, Hibou ou Chathuan, est le plus grand des oiseaux nocturnes, Hibou. il passe quelquefois un oye en grosseur, son corps est court & sa queuë aussi, ses Chathuan, plumes sont de couleur de fer parsemées de taches noires, sa teste est fort grosse, ressemblante à celle d'un chat, ses yeux sont grands, étincelans & épouventables, fon bec est recourbe, son cou est court, ses jambes sont courtes, ses pieds sont armez de grands ongles; il habite dans les cavernes, dans les maisons ruinées, au fond des tours, dans les cimetieres, dans les Eglises, dans les vieux arbres creux, il vit de laizards, de rats, d'hyrondelles, d'escarbots, de levreaux, il fuit la compagnie des autres oifeaux ; il y en a de beaucoup d'especes.

Son cerveau est propre pour consolider les playes, pour guerir la gratelle ; on Vertus. ne s'en sert qu'exterieurement. Cerveau.

Son fang est propre pour l'asthme étant pris par la bouche.

Sang. On dit que Bubo vient de ce que le hibou semble prononcer le même mot quand Vertus. Etimologie. il crie.

BUBULCA.

Bubulca, en François, bouvier ou peteuse, est un petit poisson de riviere long de Bouvier. trois ou quatre doigts, plat & large d'un doigt & demi, de couleur argentine ; il Peteuse. se tient ordinairement dans le bourbier, & il est toûjours sale quand on le pêche, il est couvert d'écailles grandes , larges ; sa gueule est petite sans dents , sa queue est fourchue.

Il est aperitif.

Vertus.

BUCCINUM.

Buccinum, en François, pourcelaine, ou buccine, est une espece de pourpre, ou un pourcelaine, poisson enfermé dans un gros coquillage fait en cornet. Buccine.

La coquille de la pourcelaine étant broyée est propre pour nettoyer les dents. Vertus. Ce coquillage prend son nom de sa figure, car buccinum signifie un cor ou cornet. Etimologie.

BUFO.

Bufo, sive rubeta, en François, crapau, est une espece de grenouille terrestre grosse Rubeta, environ comme le poing, laide, hideuse, effroyable, couverte d'une peau dure, grise, brune, parsemée de taches qui semblent autant de pustules; sa teste est grosse,

TRAITE UNIVERSEL

fon dos est large, son ventre est enslé & ample; il habite les lieux humides, sombres, cachez, puants, il mange de l'herbe & des vers : on pretend que les herbes qu'il a touchées ou qu'il a humectées de sa bave soient empoisonnées ; sa deffense quand on le poursuit est de lancer son urine qui est virulente & qui fait enfler la partie du corps sur laquelle elle tombe ; on dit aussi qu'elle excite des accidens approchant de ceux qu'on ressent par la piqueure du scorpion, mais nous ne voyons point que sous nostre climat temperé les crapaux soient si venimeux, ils le sont davantage dans les païs chauds; neanmoins pour prevenir le mal qui pourroit arriver de cette urine de crapaux, soit par l'effroy, soit par un venin effectif, il est à propos de laver le plûtost qu'on peut la partie avec de l'urine ou de l'eau de vie, & d'avaler quelques prises de sel volatile de crapaux ou de corne de cerf, afin

Remedes contre le venin du crapau.

dine.

que s'il s'est fait quelque coagulation dans le sang, ce remede le dissolue & fasse transpirer la malignité au dehors. Preparation La preparation du crapau, quand il a esté tué, consiste à en ôter les entrailles & à le faire secher au soleil, on peut même laisser secher les entrailles avec le corps, pourveu que par le trop d'humidité elles ne le fassent point pourrir; il con-

tient beaucoup d'huise & du sel volatile.

Vertus. On le reduit en poudre, & l'on en fait prendre interieurement pour l'hydropisse, pour resister au venin; la dose est depuis un scrupule jusqu'à deux, on l'applique aussi sur les reins & sur l'ombilic pour la même maladie, il excite beau-

Il ne faut non plus craindre qu'il soit resté du venin dans le crapau mort, que

dans la vipere morte, mortua bestia, mortuum est wenenum. Crapaux On trouve dans les marests des crapaux aquatiques, mais ils n'ont pas tant de aquatiques. vertu que les crapaux terrestres, à cause qu'ils ne contiennent pas tant de sel volatile.

Les crapaux croissent quelquefois en des grosseurs monstrucuses, comme on en

voit en Amerique.

On trouve quelquefois dans la tête des plus gros & des plus vieux crapaux une petite pierre blanche ou d'autre couleur, qu'on appelle ordinairement crapaudine ou pierre Pierre de de crapaux : on l'enchasse dans des bagues, & on la porte au doigt, croyant qu'elle Crapau , ait une grande vertu pour refister à la malignité des humeurs : on l'attache aussi au ou Crapaucou pour la fiévre quarte; mais je n'ai guete d'estime pour ces Amulettes, & je croi que si elle est capable de produire quelque effet, c'est quand on la prend interieurement aprés l'avoir reduite en poudre. Elle est aperitive.

Etimologie. Le crapau est appelle rubera, parce qu'il se tient souvent sous la ronce qu'on ap-

pelle en Latin rubus.

BUFONITES.

Bufonites . Batrachites, En François, crapaudine. Chelonites .

Est une espece de pierre pretieuse dont il y a deux especes , une ronde & l'autre longue. La premiere est ronde en sa circonference, creuse d'un côté, convexe de l'autre, en forme d'une petite calotte, large d'environ demi pouce en sa baze fort polie, Ronde. tantôt grise brune, tantôt noire, tantôt blanche, tantôt verte ou de couleur diversifiée.

Longue. La seconde a le plus souvent un pouce de long sur quatre ou cinq lignes de large. Elle est arondie par les deux bouts, creuse en goutiere ou en maniere d'auge, &

voûtée

vourée au dessus, polie comme la ronde, de couleur grisâtre brune, marbrée de quelques taches roussâtres.

Pomet en fon Livre

Les grosseurs de ces pierres suffisent pour desabuser ceux qui croyent qu'elles sont des Drogues forties des têtes des crapaux; on les trouve dans les montagnes & dans les champs où elles ont esté produites.

On pretend qu'étant broyées & prises par la bouche, elles soient capables de re- Vertus. fifter à la peste & aux autres maladies malignes; qu'étant appliquées sur les morsures ou piqueures des bêtes venimeuses, elles en attirent le venin au dehors. On fait monter la crapaudine ronde sur des bagues, & on la porte au doigt pour se garantir du mauvais air ; on en pend aussi au coû pour la siévre quarte ; mais toutes ces vertus ne font qu'imaginaires. La crapaudine n'a qu'une qualité alkaline, propre pour absorber les acides du corps, pour arrêter les cours de ventre, étant prise inrerieurement au poids de demi-dragme en poudre ; mais elle n'est point en usage.

Bufonites, à bufone, Crapau, parce qu'on a crû que cette pierre naissoit dans la

tête du Crapau.

Batrachites à Bargages, Rana, comme qui disoit, pierre qu'on tire d'une espece Etimologie. de grenouille. BUGLOSSUM.

En François , Buglofe.

Buglossum vulgare, Matth. Buglossus Italica, vel Gallica major, Buglossum angustifolium majus, C. B. vel vera, Ges. Hort. Lycopsia, Ang. Circium Italicum, Fuch. Lycopsis, Dod. Gal. Anchusa, Tur. Echium Italicum (pinosum, Fuch.

Anchusa Alcibiadion , Dod. Bugloffa, Brunf. Cæf.

Est une plante dont les seuilles sont longues & mediocrement larges, velues. âpres au toucher, de couleur verte-brune, luifante; fes tiges s'élevent à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, entourées de poils piquants : elles se divisent en haut en plufieurs petits rameaux qui se revêtent de petites fleurs de souleur ordinairement bleue ou rouge, quelquefois blanche.

Chacune de ces fleurs est, suivant M. Tournefort, un entonnoir à pavillon découpé en cinq parties. Quand cette fleur est passée , il naist en sa place quatre semences qui ont la figure de la tête d'une vipere : ces semences sont encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : elles ont un goût d'amande ; sa racine est longue, grosse comme le doigt, ronde, de couleur noirâtre en dehors, blanchâtre en dedans. Toure la plante est remplie d'un suc gluant ou visqueux, semblable à celuy de la bourrache : on la cultive dans les jardins potagers, car elle est d'un grand usage dans les bouillons ; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Elle est humectante, pectorale; elle adoucit les acretez du sang & elle le puri- Vertusfie; elle fortifie le cœur & elle excite de la joye : sa fleur est une des trois fleurs cordiales.

Buglossum, Gree. Brynows, ex Brs, bos, & yndwa, lingua, comme qui diroit, Etimologie. langue de beuf; car on pretend que les feuilles de cette plante ont la figure & la rudelle de la langue d'un beuf.

BUGULA.

Bugle . Bugula, en François, bagle ou consoude moyenne, est une plante dont il y a deux consoude especes. moyenne.

La premiere est appellée

Herba Laurentiana.

Bugula, Dod. ut: Consolida media pratensis carulea, C. B | Prunella carulea, Trag. Arthetica Pandeclarii, Ang. .

Confolida media & herba Lauretiana, Cast. Symphytum medium, Lon.

Premiere espece.

Elle pousse deux sortes de tiges ; une quarrée , chargée de fleurs ; & l'autre grêle & rampante, toutes deux un peu velues. Ses feuilles sont oblongues, assez largés, plus grandes que celles de l'Origan, molles, incifées legerement autour, de couleur verte, ou quelquefois tirant fur le purpurin; d'un goût d'abord douçâtre, puis un peu amer & astringent. Ses sleurs naissent verticillées ou rangées par étages & par anneaux vers le haut de la tige : chacune d'elles est en gueule , de couleur bleue , rarement cendrée ou blanche. Quand cette fleur est passée, il naist en sa place quatre semences presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Ses racines sont fibrées, d'un goût astringent. Cette plante croît aux lieux pierreux, humides, ombrageux.

*La seconde espece est appellée

Seconde efpece,

Bugula sylvestris villosa, P. Tournefort. | Consolida media Genevensis, J. B.

Elle differe de la premiere espece en ce que ses tiges sont plus velues, en ce que fes feuilles sont plus petites, plus longuettes, crenelées plus profondement, tantôr purpurines, tantôt rouges, tantôt blanches: elle croît dans les prez aux environs de

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, mediocre-

ment du sel. Vertus.

Elles sont vulneraires, propres pour l'asthme, pour les ulcères du poumon, pour purifier le fang, pour déterger & consolider les playes : on s'en sert interieurement & exterieurement.

On dit que Bugula a esté tiré de Bugle, qui est un nom François fort ancien, & qui signifie la même plante.

BULBOCASTANUM.

Bulbocastanum, Ges. Hor. Bulbocastanum mas Tralliani , Lugd. Bulbocastanum majus folio Apii, C.B. Oenanthe prima, Matth. Bunium , Dod. Gal.

Apios, Tur. Nucula terrestris Septentrionalium, Ad. Lob.

Pancaseolus vulgo, Cxs. En François, Terrenoix,

plus foible, attachée à une longue queue purpurine. Sa tige est divisée en quelques rameaux qui soutiennent en leurs sommets des ombelles ou parasols garnis de fleurs blanches à cinq feuilles disposées en rose à l'extremité du calice. Quand cette fleur est passée, le calice devient un fruit composé de deux graines menues, un peu longues, noires, d'un goût aromatique & acre. Sa racine est un tubercule gros comme une grosse noix, charnu, noir au dehors, blanc en dedans, jettant plusieurs fibres, d'un goût doux & agreable approchant de celuy de la chateigne. Cette plante croît aux lieux humides & ombrageux, principalement en Angleterre, en Hollande ; on mange sa racine ; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Est une plante dont la feuille est semblable à celle du Persil, mais d'un goût bien

M. Tournefort.

Elle est astringente & propre pour arrêter le sang : sa semence est aperitive. Bulbocastanum vient des mots Latins bulbus, bulbe, & castanea, chataigne; com- Etimologie, me qui diroit, plante dont la racine est bulbeuse, & qui a un goût de chateigne.

BULBOCODIUM.

Bulbocodium vulgatius, J. B.

Bulbocodium, Theophr. Codianum, vel Codiaminum flore Codii,

id est campanula. Ges. hor.

Bulbus sylvestris & codiaminum, Ges. hor.

Pseudonarcissus, Dod. Gal.

Narcissus sylv. pallidus calice luteo, C. B. | En François, Campane jaune.

Fif une espece de Narcisse sauvage, ou une plante haute d'environ demi-pied. Ses feuilles sont longues, étroites : sa tige porte en son sommet une belle fleur à une seule feuille évasée en campane, pâle, soutenue par un calice jaune, doré, luisant, envelopé d'une gaine membraneuse, & entourée de six seuilles pointues, pâles. Quand cette fleur est passée, le calice devient un fruit rond & relevé de trois coins; lequel est divisé interieurement en trois loges contenant des semences presque rondes, noires. Sa racine est bulbeuse, visqueuse au toucher & au goût, avec quelque douceur mêlée d'un peu d'acrimonie. Cette plante croît aux bords des champs, dans les prez, aux lieux humides, dans les bois, dans les jardins. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Sa racine est purgative & aperitive; elle evacue la pituite visqueuse. La dose est Vertus. deux dragmes en infusion.

BUPHTHALMUM.

Buphthalmum vulgare, Cluf. Pan. & Hift.

Buphthalmum tanaceti minoris foliis, C.B. Chamamelum chryfanthemum, Fuch. Buphthalmus, qui est crispula herba, Amato.

Chryfanthemum verum, Ges. Col. Coiula lutea sive terria, Dod. Cotula non fætida, Lon.

En François, Oeil de beuf.

Est une plante qui pousse des tiges à une hauteur moyenne; ses fetiilles sont découpées comme par paires jusqu'à la côte, & dentelées aux bords, semblables à celles de la petite tanesse; ses sleurs naissent aux sommets des branches, radices comme celles de la camomille, mais plus grandes, de couleur jaune; il leur succede des semences menues & anguleuses; sa racine est dure & ligneuse : Cette plante croît dans les champs, aux bords des chemins, dans les fentiers; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel essentiel.

Elle est déterfive, vulneraire, émolliente, resolutive.

Vertus.

Buphthalmum à βες, bos, & οφπακμός, oculses, comme qui diroit, œil de beuf, car Etimologie. on pretend que la fleur de cette plante ressemble à l'œil d'un beuf.

BUPLEURUM.

Buplevrum, Ang. majus, Gel. hor. Buplevrum lasifolium, Tab. Auricula leporis altera, sive rigidior, J.B.

Buplevrum folio rigido, C. B. Elaphoboscum & gratia Dei gallis , Gel. Gratia Dei En François, Percefenille.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied & demi, nouée, se divi-

fant en rameaux; ses feiilles sont oblongues, assez larges, roides, dures, nerveuses, finissant en pointe & ayant une figure approchante de celle de l'oreille d'un lievre, ses sommitez soutiennent des petites ombelles éparses, où naissent des fleurs M. Tourne composees chacune de cinq seuilles jaunes, disposees en rose à l'extremité du calice : lorsque la fleur est passée ce calice devient un fruit composé de deux graines oblongues, arondies sur le dos & canelées. Cette plante croît sur les colines, dans les terres graffes, argileuses, aux bords des rivieres, aux lieux pierreux; elle con-

> tient beaucoup de sel essentiel & d'huile. Elle est déterfive, vulneraire, deficcative; sa semence est estimée bonne contre

la piqueure des serpens, étant prise par la bouche.

Buplevron à Bes, & mever, latus, comme qui diroit, côte de beuf, parce qu'on Etimologie. a pretendu que la feüille de cette plante avoit la figure de la côte d'un beuf', ou bien à Br, grande, & mever, latus, comme qui diroit, grande côte.

BUPRESTIS.

Buprestis, est une espece de mouche cantaride qui ressemble à un escarbot, mais elle est plus petite; elle habite sur les pins, dans les herbes; elle est armée d'un aiguillon dont la piqueure est venimeuse comme celle de la guespe ou de la mouche à miel, causant une grande douleur à la partie & la faisant enfler; il faut pour en guerir appliquer dessus de l'eau d'arquebusade ou de l'esprit de vin.

Cette mouche excite comme la cantaride ordinaire, des vessies sur la peau où

l'on.l'applique.

Vertus.

fort.

Vertus,

Etimologie. Buprestis ex BEs, bos & monsip, qui incendit, ex menca, comme qui diroit, mouche qui brule le beuf; car si un beuf avale cette mouche en paissant, elle excite dans son ventre une inflammation violente qui le fait enfler & mourir.

BURSA PASTORIS.

Est une plante fort commune qui pousse au commencement des settilles oblongues,

Bursa pastoris, Matth. Bourfe à Bursa pastoris major folio sinuato, C. B. Pastoris bursa, Fuch. Dod. Berger.

Herba cancri, Ger. Pera Pastoris. En François, Tabouret ou Bourfe à Berger.

découpées comme celles de la roquette, éparses à terre; il s'éleve d'entr'elles plufieurs petites tiges menues, rameuses ou divisées en aîles, portant des feüilles les unes entieres, les autres découpées comme celles d'en bas, mais plus petites; ses fleurs font petites, blanches, rangées en haut le long des tiges; chacune d'elles est à qua-M. Tourne tre feuilles disposées en croix ; quand cette fleur est passée il naît à sa place un fruit qui a la figure d'une petite besace, se divisant interieurement en deux loges remplies de semences menues, presque rondes, noires; sa racine est longue, blanche. accompagnée de fibres, d'un goût douceâtre & desagreable. Cette plante croît par tout dans les champs, dans les jardins, aux lieux incultes & deserts; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel.

Elle est astringente, desiccative, vulneraire, propre pour arrester les cours de ventre & les hemorrhagies.

On a nommé cette plante bursa pastoris, à cause que son fruit a la figure d'une Etimologie.

BUTOMUS.

Butomus , Cæsalp. Juncus floridus, Matth. Funcus floridus major, C. B. Calamagroftis, 2. Trag.

Sparganium, Dod. Gal. Gladiolus palustris, Cord. Hist. Carex alterum, Lon. En François, Fonc fleuri.

Est une plante aquatique qui pousse des tiges à la hauteur de quatre pieds, droites, groffes presque comme le petit doigt , lisses , égales , sans nœuds ; ses feuilles sortent de la racine fort longues, étroites, ses fleurs naissent aux sommets des tiges en maniere d'ombelles, larges, belles, de couleur purpurine ou blanche; chacune de ces fleurs est à plusieurs feuilles disposées en rose : quand elles sont tombées il M. Tourneleur succede un fruit membraneux terminé par quelques cornes, & composé le plus fort. fouvent de six graines remplies de semences oblongues, menues; sa racine est grosse, noiiée, blanche, accompagnée de fibres: Cette plante croît dans les marais, dans les prez , & particulierement aux lieux maritimes ; elle contient beaucoup de phlegme, de l'huile & mediocrement du sel essentiel.

Elle est détersive & aperitive; on estime sa racine & sa semence contre la morfure des serpens.

Butomus à Bes, bos, bauf, parce qu'on dit que le bouf aime les feuilles de cette Etimologie. plante.

BUTYRUM.

Butyrum, en François, beure, est la partie du lait la plus grasse appellée crême, Beure, laquelle on a battue long-temps dans un pot long pour en separer le serum qu'on appelle lait de beure; le beure contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile.

Il est émollient, pectoral, adoucissant, resolutif, digestif.

Butyrum ex Bis, bos & wegs, caseus, coagulum, comme qui diroit, fromage ou caillé Beure. Busyrum ex Bus, vos et ruess, caseus, consenum, control qui paroift condensee sur le lait. Vertus.

Lait de

BUXUS.

Buxus, en François, buis ou bouis, est un arbrisseau dont il y a deux especes, Buis : La premiere est appellée: Boilis.

Buxus, Brunf. Matth. Dod. Buxus vulgaris, Trag.

Buxus arborescens , C. B.

Premiere espece.

Elle croît à la hauteur d'un petit arbre, son tronc est souvent gros comme la cuisse d'un homme, son bois est dur, compacte, jaunâtre; ses feiilles sont petites, oblongues, arondies, dures, épaisses, toûjours vertes, lisses, luisantes, d'une odeur forte, assez agreable; ses sleurs sont petites, herbeuses, à trois ou quatre étamines, ne laissant aucun fruit aprés elles, mais il naît sur le même pied de la sleur un petit fruit qui a en quelque maniere la figure d'une marmite renversée ; ce fruit est divisé interieurement en trois loges, dans chacune desquelles M. Tournefort a remarqué une capsule cartilagineuse, qui par sa contraction pousse ordinairement avec violence des semences assez loin de la plante, ces semences sont longuettes, luisantes & brunes.

Seconde efpecc.

La feconde espece est appellée:

Buxus humilis , Dod. Buxus foliis rotundioribus, C. B.

Chamapyxos, Trag. Taber.

Elle ne croît qu'à la hauteur de deux ou trois pieds, mais elle se répand beaucoup au large par un grand nombre de rameaux menus ; ses feuilles sont plus arondies & plus vertes que celles du grand buis, mais au reste elles luy sont semblables; ce petit buis est employé dans tous les jardins pour faire les bords des partertes. Le buis aime les lieux ombrageux, montagneux, il demeure toûjours vert en hyver comme en Eté; il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Le bois de buis est employé chez beaucoup d'artisans comme un bois fort traitable & de beaucoup de durée , car les vers ne peuvent gueres le penetrer : on en fait venir de Champagne & même d'Espagne : On doit le choisir dur, solide, assez pesant, se coupant & se polissant aisément, de couleur jaune pâle.

Choix. Vertus. Etimologie,

Il est sudorifique, aperitif; on l'employe en decoction, mais rarement. Buxus, grac. multos à munvoms, densitas, parce que le bois du buis est folide & compacte.

CACALIA.

Cacalia, est une plante dont il y a plusieurs especes ; je décriray icy les deux principales : la premiere est appellée,

Cacalia, Ang. Cæf. Lugd. Cacalia foliis crassis hirsuis, C.B. Cacalia prima & vulgaris incano solio, Cacalia ghini, in Desc. Pilati, Lugd. Clus. Pan. du Choul.

Elle pousse des grandes seüilles presque rondes, épaisses, dentelées en leurs bords, anguleuses, cotonneuses & blanches en dessous, ressemblantes à celles du petasite, il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ deux pieds, velue, moëlleuse, se divisant vers sa sommité en quelques rameaux qui soûtiennent des fleurs disposées en bouquets, de couleur purpurine; quand ces fleurs sont tombées il naît en leur place des graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est grosse comme le petit doigt, entourée de fibres menus.

La seconde espece est appellée.

Cacalia, Dalech. in Dioscor. Cacalia foliis cusancis acusioribus & gla-Lugd. bris, C. B.

Elle differe de la precedente en ce que sa tige & ses feiilles sont sans poil, & en ce que la couleur de sa fleur est d'un purpurin plus pâle, ou jaune.

L'une & l'autre espece de Cacalia croissent sur les montagnes & le long des tor-

rents; elles contiennent beaucoup d'huile, mediocrement du sel.

Elles sont propres pour amolir, pour adoucir, pour cicatriser, pour épaissir la Vertus. serosité acre qui tombe du cerveau, étant prise en decoction.

CACAOS.

Cacaos, five Cacao, est une espece d'amande qui fait la base du Chocolat & qui Cacao. luy donne le nom; elle croît en Amerique à un petit arbre appellé Cacavate, foit Cacavate, garni de feüilles ressemblantes à celles de l'oranger, mais plus longues & plus pointues; sa fleur est grande, de couleur jaune; elle laisse en tombant des filamens longs lanugineux, verds, desquels se forment des fruirs pointus, jaunes, qui atteignent en croiffant & en meuriffant la groffeur de nos melons; chaque fruit contient vingt ou trente noisettes ou amandes grosses comme des pistaches, on en trouve même qui en renferment jusqu'à quatre-vingt; elles sont couvertes chacune d'une pellicule jaunâtre, laquelle étant separée, il paroît une substance tendre qui se divise en plusieuts particules inégales, huileuses, nourissantes, laissant quelque agreté à la bouche.

Les habitans du païs où croît ce fruit, l'appellent Cacahuatl, & les Espagnols, Cacahuatl.

par corruption, Cacao.

On nous en apporte de quatre especes. La premiere & la seconde sont appellées gros & petit Caraque, à cause qu'elles viennent de la Province de Nicaraga. La troifième & la quartième sont appellées gros & petit Cacaos des Istes , parce qu'elles croif-sent dans les Isles de l'Amerique & de saint Domingue.

Le plus estimé des Cacaos est le gros Caraque : on doit le choisir gros , nouveau, Choix. bien nourri, pesant, de couleur brune en dehors, rouge foncé en dedans, d'un

goût agteable. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatile. Il fortifie l'estomac & la poitrine; il provoque l'urine; il calme la toux.

Cacavi, (Monard,) sive Cazabi, (Clus.) en François, Cassave, ou Pain de Casabi, Madagascar, est une espece de pain que les Indiens sont avec la racine d'une plante Cassave. qu'ils appellent Tuca; ses seuilles sont larges comme la main, divisées chacune en dagascar. sept ou huit parties toûjours vertes, ressemblantes aux feuilles du chanvre : sa racine a la figure & la groffeur d'un gros navet, de couleur obscure en dehors, & blanche en dedans. On cultive cette Plante en pluficurs lieux de l'Amerique dans les terres labourées en seillons ; mais ses vertus sont fort differentes suivant les climats où elle est produite: car au lieu que celle qui naît en terre ferme, est salutaire & bonne à manger crue ou autrement, celle de Saint Dominique, de Cuba, de Hayti & des autres Isles, est tres-pernicieuse & un poison violent & prompt si on la mange crue ; c'est pourtant avec cette derniere qu'on fait le pain appellé Cacavi ou Caffave, en la maniere suivante,

On péle les racines du Yuca, on les rape; & les ayant mises dans des sacs Maniere de faits de feuilles de palmier ; on en tire le suc à la presse, on prend ensuite le marc faire le pain ou la matiere exprimée, on la fricasse à petit feu dans une poesse, la remuant & appelle la tournant d'un côté & d'autre afin qu'elle s'épaississe : puis quand elle est suffisamment cuite, on en forme des gâteaux minces qu'on fait secher au Soleil ou sur le feu : c'est le pain de Cassave qui est bien nourrissant ; & qui étant seché , se conserve comme le Biscuit sans se corrompre.

L'usage de ce Pain resserre le gosier par son âpreté, & il excite un étranglement se l'on n'a eu le soin de le faire tremper dans du bouillon ou dans de l'eau, ou de

Vertus.

TRAITE UNIVERSEL

le mêler avec d'autres alimens. Ceux qui n'ont point eu cette précaution, & qui veulent le manger sec, doivent avoir toûjours une bouteille d'eau à la main pour s'humecter à chaque bouchée qu'ils auront mâchée.

Suc de la ra-& ses préparations.

Le suc exprimé de la racine seroit un poison capable de tuer quelque animal que cine d'Yuca ce fût qui l'auroit avalé crud : mais si on le fait bouillir jusqu'à consomption de la moitié, puis qu'on le laisse refroidir, il se sera converti en une liqueur aigre qui aura le même goût, le même usage, & la même qualité que le vinaigre. Si on le fait épaissir en Sapa sur le seu, il devient doux, & il sert de miel aux Indiens,

Il faut que la racine de Yuca des Isles, pour produire les effets differens dont je viens de parler, contienne un sel volatile acre & rongeant, qui se dissipe par la coction; en sorte que ne restant que du sel fixe embarassé dans l'huile, il n'ait plus la force que de faire un acide semblable au vinaigre; encore cette aigreur se détruit-elle en fa plus grande partie lors qu'on met évaporer & épaissir la liqueur en Sapa; parce qu'alors l'huile érant beaucoup plus ramassée, elle enveloppe étroitement les fels , & les empêche de faire autre impression sur les nerfs de la langue, qu'une espece de chatouillèment qu'on appelle douceur.

CACHOS.

Solanum pomiferum. Cachos, Monardi, Lugd. five solanum pomiferum folio rotundo tenui. C. B.

Est une plante du Perou, laquelle croît comme un arbrisseau, fort verte; sa feuille est ronde, mince: son fruit est semblable au malum insanum, plat d'un côté, rond de l'autre, finissant en pointe, de couleur cendrée, d'un goût agreable, sans acrimonie, contenant des semences fort menues. Cette plante ne se trouve que sur les montagnes du Perou.

Vertus.

Sa semence est fort aperitive, elle attenue la pierre dans le rein & dans la vesse, & elle la pousse par les urines étant prise en poudre.

CADMIA.

Climia . Cadmie. Cadmia, Grace Kasulia, Arabice, climia vel chlimia, en François, Cadmie.

Est une matiere minerale dont il y a deux especes generales, une naturelle, & l'autre artificielle ; la naturelle est ou metallique comme le Cobalium, ou non metallique comme la Pierre Calaminaire. L'artificielle est une maniere de scorie ou de suye qui se separe des meraux au haut des fourneaux des Fondeurs quand ils font le letonla bronze, tels fonr le pompholix, la tuthie. Je parlerai de chacune de ces cadmies en particulier dans leur rang.

CÆCILIA.

Cacilia, (Jonst.) est un petit serpent qui paroît aveugle, d'où vient son nom : sa peau est brune, parsemée de taches noirâtres & purpurines; noire sous le ventre; ses dents sont si menues qu'à peine paroissent-elles : sa langue est sourchue, il rampe d'une grande vîtesse; sa morsure est dangereuse si l'on n'y remedie par les mêmes remedes que pour la piqueure de la Vipere. Ce serpent contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Vertus.

Il est propre pour resister au venin, & pour exciter la sueur. On le prepare comme la Vipere.

Cacilia vient de cœcus, qui signifie aveugle, parce qu'on tient que ce Serpent naît Etimologie, CÆRULEUM fans yeux.

CARULEUM.

Caruleum, en François Azur, est une espece d'émail bleu, ou une vitrification Azur. faite de soude, de cendre gravelée, de sable & de safre, par un grand seu, laquelle a acquis une couleur plus ou moins haute ou foncée, suivant la quantité du fafre qu'on y a fait entrer. On broye cet Azur en une poudre tres-subtile & de belle couleur bleue, dont les Peintres se servent. On en mêle aussi dans l'empois.

CAFFE'.

Caffe, Coffi, Саона,

Est un petir fruit longuet & rond comme un pignon, de couleur brune obscure : Casté. son écorce est une espece de gousse moyennement dure, ligneuse : elle renferme un grain gros comme un petit pois, de figure ovale, se separant de luy-même en deux moitiez dures, jaunâtres, tirant sur le blanc; ce fruit croît à un arbre du même nom, qu'on trouve en abondance dans l'Arabie heureuse, & principalement au Royaume d'Yemen qui en fait une partie. Cet arbre ressemble à l'Evonimus ou bonnet de Prêtre; mais ses seuilles sont plus épaisses, plus dures, & elles retiennent Ban, Bon, touiours leur verdeur. On trouve la description de cet arbre & de son fruit dans Buna, l'Histoire universelle des Plantes de Jean Bauhin, tome premier, page 422. sous Bunnu, Bunchos, les noms de Ban, Bon, Buna, Bunnu, Bunchos.

On doit choisir le Caffe bien mondé de son écorce, nouveau, net, bien nourri, Choix. de moyenne groffeur, prenant garde qu'il n'ait esté mouillé par de l'eau de la mer,

& qu'il ne sente le moisi : il contient beaucoup d'huile & de sel fixe.

On fait rotir le Café dans une terrine, l'agitant incessamment avec une espatule ou avec une cuillere de bois, jusqu'à ce qu'il soit presque noir; puis l'ayant reduit en poudre, on en met bouillir environ une once dans deux livres d'eau commune en une espece de vaisseau couvert, appellé Caffetiere, pendant un quart d'heure; puis ayant éloigné le vaisseau du feu, & laisse éclaircir la liqueur, on la verse toute chaude dans des tasses pour la boire sans sucre, ou avec du sucre. Cette liqueur est en grand usage depuis plusieurs siecles chez les Orientaux, & à leur imitation on l'a rendue fort commune depuis quelques années dans toute l'Europe.

Le Caffé fortifie l'estomac & le cerveau ; il hâte la digestion ; il appaise la douleur de tête, il rarefie le fang, il rabat les vapeurs, il donne de la gayeté, il em- Vertus, pêche l'assoupissement aprés le repas ; il excite les urines & les mois aux femmes ;

il resserre un peu le ventre.

CAKILE.

Cakile Serapionis, Anguil. Eruca Cakile dicta, Colum. Nasturtium maritimum, Lugd.

Eruca maritima Italica Siliqua hasta cuspidi simili , C. B. Raphanus marinus , I. B.

Est une plante qui pousse beaucoup de tiges à la hauteur d'environ un pied. Ses seuilles sont oblongues, quelquesois larges, quelquesois étroites, grasses, d'un goût acre & salé. Ses fleurs ressemblent à celles de la Roquette, de couleur purpurine. Il leur succede des gousses courtes, pointues, & qui ont la figure du fer d'une pique: elles renferment chacune deux semences. Sa racine est longue & déliée. Cette plante

TRAITE UNIVERSEL croît aux lieux maritimes; si on la cultive dans les jardius, elle porte sa feuille étroite; elle contient beaucoup de sel fixe & d'huile.

Elle est fort aperitive, propre pour la colique nephretique, pour la pierre, pour

Vertus. exciter l'urine.

CALAF.

Calaf seu Ban, Alpino. Saffaf Syrorum , Rauw. Zarnabum. Zerumbet Serapioni.

Salix Syriaca folio oleagineo argenteo, C.B. Eleagnus Theophrasti. Zarneb, vel Zarabum Rhafi.

Est une espece de Saule étranger, dont la fleur naist devant la feuille. Cette fleur est longuette, blanche, lanugineuse, odorante. Ses feuilles sont beaucoup plus grandes que celles du Saule ordinaire, grasses, de couleur argentine. Cet arbre croît en Egypte aux lieux humides.

Ses fleurs sont estimées cardiaques, propres contre la fievre maligne, étant prises Vertus. en conserve ou en infusion. Les Égyptiens en tirent par la distillation une cau cor-

diale à laquelle ils attribuent de grandes vertus : ils l'appellent Macahalef. Macahalef.

CALAMBOUR.

Calambour est un bois verdâtre & d'une odeur agreable : on nous l'apporte des Indes en grosses buches qui servent à differens ouvrages de marqueterie : on en fair auffi des chapelets, & les Barbiers l'employent pour donner bonne odeur à l'eau dont ils font la barbe. Il contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & de sel essentiel.

Vertus. Il est propre pour fortifier le cerveau; mais on ne l'employe guere en Medecine.

CALAMINARIS LAPIS.

Calamine.

Calaminaris lapis, Cadmia lapidosa, Cadmia araria,

En François, Pierre Calaminaire, ou Calamine,

Est une Cadmie naturelle, ou une pierre mediocrement dure, dont il y a deux especes; une rougeâtre, & l'autre grise.

Rougeâtre. La Calamine rougeatre est parsemée de veines blanches, dures. Elle naist abondamment dans le Berry, proche de Bourges & de Saumur, où il y en a des carrieres toutes remplies.

La Calamine grife se trouve en Allemagne, en Angleterre, proche des mines Grife.

La Calamine est principalement employée dans la composition du leton.

Nous nous servons de la pierre calaminaire rougeatre dans les onguents & dans Vertus. les emplâtres. Elle est astringente & propre à dessecher & cicatriser les playes.

CALAMINTHA.

Calamintha, Matth. mania, C. B.

Calamintha montana vulgaris, Lobel. Tab. Calamintha vulgaris, vel officinarum Ger- Nepeta montana , Cord. in Dioscor. En François, Calament,

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ un pied, se divisant en plusieurs rejettons anguleux, Ses feuilles sont presque rondes, un peu pointues, velues, ou DES DROGUES SIMPLES.

legerement garnies de laine blanche, rangées deux à deux, l'une vis-à-vis de l'aurre. Ses fleurs naissent en bouquet dans les aisselles des feuilles, de couleur purpurine : chacune d'elles est un petit tuyau découpé par le haut en deux levres. Ouand cette fleur est passée, il luy succede des semences oblongues, noirâtres, contenues dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est fibreuse ; toute la plante rend une odeur aromatique fort agreable : elle croît aux lieux montagneux & pierreux; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile & fixe.

Elle est propre pour fortifier le cerveau, pour resister au venin, pour exciter Vertus.

l'urine & les mois aux femmes.

Calamintha à xuxn', pulchra, & ulvan, mente, comme qui diroit, belle mente. Etimologie.

CALAMUS VERUS.

Calamus verus, seu amarus, est une espece de roseau qu'on nous apporte sec en petites bottes des Indes Orientales : il croît à la hautefir d'environ trois pieds : sa tige est grosse comme une plume mediocre, rougeâtre en dehors, parsemée de nœuds, & remplie d'une moëlle blanche, d'un goût fort amer. Chacun de ces nœuds pousse une seuille longue, pointue, verte : ses sleurs naissent en ses sommitez disposées en petites ombelles ou bouquets jaunes.

On doit choisir le Calamus en petits bâtons longs d'environ demi-pied, assez Choix. gros, nouveaux, mondez de leur petite racine, se rompant facilement, rougeâtres en dehors, blancs en dedans, d'un goût tres-amer : il contient beaucoup d'huile

& de sel essentiel.

Il est aperitif, il excite les mois aux semmes, il fortifie les parties vitales, il re- vertus.

Comme ce Calamus est rare, on luy substitue dans la Theriaque & ailleurs l' Acorus Substitut. Calamus verus, qu'on appelle vulgairement Calamus aromaticus. aromaticus.

CALCATREPOLA.

Carduus stellatus, seve Calcitrapa , J. B. C. B.

Consum stellatus foliis papaveris errației,
C. B. Calcitrapa.

En François , Chausse-trape.

Est une espece de chardon étoilé, ou une plante qui croît à la hauteur d'environ deux pieds', sa tige est anguleuse, un peu velue, rameuse; ses seuilles sont grandes & ayant quelquefois jusqu'à un pied de longueur, assez larges découpées profondément, molles, blanchâtres, ses sommitez sont terminées par des têtes grosses comme celles du bleüet, garnies d'épines roides, piquantes, disposées en étoiles, & soutenant des bouquets de fleurons évasez par le haut, découpez en lanieres, de couleur purpurine, quelquefois blanche : quand ces fleurs sont tombées il naît en leur place des petites graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est longue d'un pied, grosse d'un pouce, blanche, remplie de suc. Cette plante croît dans les champs & proche des villes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Sa racine est fort aperitive & propre pour le calcul du rein , pour exciter l'urine, vertus.

pour lever les obstructions, pour exciter la sueur, pour purifier le sang. Calcatrepola & Calcitrapa, à Calcitrare, ruer des pieds, regimber, parce que les bes- Etimologie. tiaux étant piquez par ce chardon, ruent des pieds & regimbent.

CALCATRIPPA.

Calcatrippa, Cord. Hift.

Confolida regalis horsensis flore minore, P. Tournefort.

C. B.

En François, Pied d'aloutete.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, se divisant en plusieurs raineaux; ses feciuilles sont découpées profondément en beaucoup de parties, de couleur verte noirâre; ses fleurs sont belles, agreables, rangées par ordre aux sommitez des tiges & en manière d'épi, de couleur bleue ou cendrée, ou blanche, ou rouge ou incarnate; chacune d'elles est à plusfeurs fetiilles inégales, dont les plus grandes se forment & s'alongent en éperon par derrière. Quand cette seu est plus grandes se forment & s'alongent en éperon par derrière. Quand cette seu est plus grandes se noirares, dans les quelles on trouve des semences anguleuses, nontes, d'un goût designeable; on cultive cette plante dans les jardins à causé de la beauté de se seurs; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Vertus.

Elle est aftringente, consolidante, vulnetaire, propre pour temperer les ophtalmies, pour appaifer les ardeurs de l'estomac & du bas ventre; on s'en sert exterieurement. & interieurement.

Etimologies d'

fa fleur.

Calcatrippa à Calcitrare, ruer des pieds, regimber: on a donné ce nom au pied d'aloitette à cause de sa steur qui a la figure d'un éperon, avec lequel on fait regimber les chevaux.

Consolida regalis, à cause de la vertu consolidante de la plante & de la beauté de

CALCEOLUS.

Calceolus marianus, Dod.

Helleborine flore rotundo, five Calceolus, C. B.

Damasenium nothum, Dod. Gal. Elleborine ferruginea, Dalechampii, Lugd. Lonchitis prior, Dalech. En François, Sabot.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, portant quelques fetiilles larges, véneusse, ressemblantes à celles du plantain, rangées alternativement; son dommet est garni d'une fleur ordinairement unique, composée de sis fetiilles inégales, quatre opposées en croix & deux placées en leur milieu: ces dernieres representent en quelque maniere un sabot, de couleur jaune & s'errugineus ou purpurine noirâtre: a prés cette fleur; il parost un fruit qui a la figute d'une lantenne à trois costez & qui contient des semences semblables à de la scieure de bois; la racine est grosse, dans les forests, dans les bois.

Elle est détersive & vulneraire, employée exterieurement.

Vertus.

Etimologie.

On a nommé cette plante Calceolus, parce que le milieu de sa sleur a une figure approchante d'un petit sabot, qui est une espece de soulier.

CALCULUS HUMANUS.

Calcul. Gravelle, Calculus bumanus, five Ludat, en François, Calcul ou gravelle, est le fable ou les pierres qui se forment en plusseurs parties du corps humain, comme dans le rein, dans la vessie, dans le siel jeur origine vient de la rencontre des matiers alkalines, des sels acides & d'un peu de soufre qui se penetrent, s'unissent intimement, se coagulent & se petrifient ensemble, ces pierres ont des figures approchanres de celles du bezoar, tantost unies, tantost raboteuses, on en trouve de grises, de blanches, de rouges, de vetdâttes, de jaunâtres, de jaunes safranées comme celles du fiel.

On les estime aperitives, propres pour lever les obstructions, pour attenuer la pierre Verrus. du rein étant prises interieurement; mais je craindrois qu'elles ne fussent plûtost capa-

bles d'augmenter le calcul que de le diminuer.

Les pierres qui se tirent du fiel sont sudorifiques, on pourroit appeller celles-là Bezoar humain, car elles ont beaucoup de rapport avec la pierre de bezoar. Calculus à calces, soulier, parce que les petites pierres ou le gravier se font sentir sous main. les fouliets.

Bezoar hu-Etimologie.

Vertus:

CALIDRIS.

Calidris, Bellonii, Jonft. en François, Chevalier, est un oiseau aquatique gros Chevalier. comme un pigeon , fort garni de plumes ; son bec est long , rouge , noirâtre vers le haut, sa tête, son cou, ses aîles & sa queue sont de couleur cendrée, son ventre

est blanc, ses jambes sont fort longues.

Comme son corps est haut monte & qu'il marche vîte on l'a appellé Chevalier, Etimologie comme si l'on disoit, monté sur un cheval. Il habite les prez, les étangs, les rivages, il entre même dans l'eau jusqu'aux cuisses, sa chair est fort delicate à manger & de bonne odeut; il y en a de plusieurs sortes qui different dans leurs couleurs; ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile à demi exaltée.

Cet oiseau est restaurant, fortifiant.

CALIN.

Calin, est une espece de metal ressemblant au plomb & à l'étain, que les Chinois preparent & dont on fait plusieurs utensiles au Japon, à la Cochinchine, à Siam, ils en couvrent même feurs maisons : nous voyons souvent icy des boetes de Thé fabriquées de ce metal, on en apporte aussi des caffetieres.

CALTHA.

Calsha vulgaris, C. B. Calendula, Brunf. Trag. Calendula simplici flore, Ger. Chrysanthemum, Lob. Clymenon, Dioscoridis, Col. En François , Souci.

Est une plante dont les tiges sont menues, un peu anguleuses, velues, rameuses, fongueuses , laissant quelque viscosité aux doigts quand on les touche ; ses feuilles font attachées à leur tige fans queue, oblongues, affez larges, charnues, molles, velues, blanchâtres, d'un goût herbeux accompagné d'un peu de chaleur; ses sleurs naissent aux sommets des branches, belles, grandes, rondes, radiées, de couleur dorée, d'une odeur un peu forte & assez agreable; elles sont suivies par des capfules courbes qui contiennent chacune une semence longuette; ses racines sont ligneuses, fibrées. Cette plante croît dans les jardins, elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est cardiaque, cephalique, aperitive, elle excite les urines & les mois aux Vertus. femmes, elle provoque la sueur, elle resiste au venin.

On dit que Caltha, est un diminutif de Calendula, & que cette plante a été ap- Etimologies

Rij

TRAITE UNIVERSEL

pellée Calendula, parce qu'elle fleurit ordinairement aux premiers jours des mois qu'on appelle Calendes.

Chryfanthemum à zovors, aurum & arto, flos, comme qui diroit, fleur dorée, car la fleur du Souci est d'un jaune doré.

C.ALX.

Chaux vive Lapis calca-71145. Pierre à shaux.

Calx viva, en François, Chanx vive, est une pierre qui a esté long-temps calcinée par un grand feu dans des fourneaux faits exprés : cette pierre auparayant qu'elle ait esté calcinée est appellée Lapis calcarius, ou pierre à chaux, elle est dure,

compacte, grife.

Pour faire la chaux on range des pierres dans le fourneau, & l'on donne dessous un grand feu de flame toûjours égal jusqu'à ce que la pierre soit tout-à-fait calcinée; il est essentiel aux ouvriers de conduire ce seu toûjours d'une même force, car si la slame qui a commencé à passer entre les pierres estoit rallentie quelque temps avant la fin de l'ouvrage, on ne pourroit jamais reduite ces pierres en chaux quand on brûleroit cent fois autant de bois qu'il en faut ordinairement, parce que dans cet intervale de chaleur les pores de la pierre que le grand feu avoit commencé à former se sont refermez, & la matiere s'est affaissée tellement qu'elle a tout confondu, en sorte que la flame n'y peut remonter, car elle ne trouve plus entre les pierres les mêmes interstices qui y estoient auparavant.

Dans l'operation de la chaux toute l'humidité de la pierre est emportée par le feu, mais à la place de cette humidité il s'y introduit une grande quantité de corps ignez qui se cantonnent & se renferment dans les pores les plus étroits de la matiere, com-

me dans des petites cellules.

C'est à ces corpuscules ignez qu'il faut attribuer l'effet corrosif de la chaux, & son bouillonnement lors qu'on l'a mise dans de l'eau ; car alors l'humidité ayant penetré les petites prisons de ces corps de seu, ils écarteit par leur grand mouvement, tout ce qui s'oppose à leur passage; & ils sortent si impetueusement, qu'ils font bouillir l'eau avec chaleur considerable. Le bouillonnement dure jusques à ce que toutes les parties de la chaux ayant este dilatées, les corps de seu soient en liberté & ne fassent plus d'effort pour sortir.

Le platre chaux,

Le plâtre cuit est aussi une espece de chaux : mais comme dans la calcination, les euit est une pores de cette pierre n'étoient pas disposez à retenir une si grande quantité de parties ignées que ceux de la chaux , elle ne s'échauffe pas si fort quand on jette de l'eau dessus.

Chaux vive naturelle.

On trouve quelquefois en certains climats, lors qu'on fouille bien avant dans la terre, une chaux vive naturelle, ou qui a esté faite par des seux soûterrains.

Les tuiles , les briques , & plusieurs autres terres & pierres qui ont esté calcinées, ne font point devenues chaux, parce que leurs pores n'estoient pas disposez

comme ceux de la pierre, à renfermer les parties du feu.

Le plomb, l'antimoine, & plusieurs autres matieres metalliques ou minerales, reçoivent, quand on les calcine, une si grande quantité de corpuscules de seu, qu'elles en augmentent considerablement de volume & de poids. Neanmoins ces especes de chaux ne s'échauffent ni ne bouillonnent point avec l'eau, comme fait la chaux vive ; parce que leurs parties étant incomparablement plus folides & plus liées, les secousses de l'eau ne sont pas capables de les ébranler, ni de penetrer les cellules des corps ignez pour procurer leur sortie ; il faut reduire ces matieres en fusion par le feu, si l'on veut en chasser les corps de feu.

L'esprit de vin ni les huiles ne font point bouillonner la chaux vive qu'on met dedans; au contraire, ces liqueurs sulfureuses bouchent par leurs parties rameuses les pores de la chaux, & empêchent que l'air n'y entre pour en faire sortir les corpulcules ignez; à peu prés de même qu'il arrive quand on couvre un sel volatile d'esprit de vin pour empêcher qu'il ne se dissolve & ne se dissipe.

On ne peut point tirer de sel de la chaux, quelque peine qu'on s'y donne, & quelque exactitude qu'on y apporte. C'est pourquoy je ne puis pas être de l'opi-

nion commune, qui veut que la chaux vive agisse par son sel.

Mais on me dira fans doute que les corpulcules de feu que j'ay logez dans la chaux, ne sont pas plus demonstratifs que le sel; & que si je n'admets point de sel dans cette pierre calcinée parce que je n'en trouve point, je n'y dois pas admettre

non plus de corpuscules ignez, jusques à ce que j'en aye fait voir.

Te répons qu'il y a bien de la difference ; car le sel est une matiere condensable qui se manifeste aisement à nos sens, qu'on doit voir, toucher, goûter. Mais il n'en est pas de même des particules ignées, ce sont des corps trop subtils, trop rarefiez & trop en mouvement pour qu'on puisse les faire voir distinguez des matieres groffieres; on ne les connoît que par leurs effets; & si l'on avoit trouvé le moyen de les condenser separément, ils ne seroient plus corps de feu, parce qu'ils auroient perdu leur mouvement qui est essentiel & absolument necessaire à leur nature.

Ie ne peux pas non plus être du sentiment de ceux qui veulent que dans la chaux il y ait un acide, lequel étant dilayé par l'eau qu'on jette dessus, & rencontrant l'alkali, fasse l'effervescence & la chaleur que nous voyons arriver quand on a jetté de l'eau sur la chaux ; car quelle apparence y auroit-il qu'un acide fût demeuré en son entier dans la pierre après une si forte calcination , où tout nous paroît être devenu alkali ? Il y a bien plus de lieu de croire que s'il est entré de l'acide dans la composition naturelle de la pierre dont a fait la chaux; cet acide a changé de nature en rompant & brifant ses pointes, non seulement dans son union étroite avec la terre lors qu'il se petrifie, mais dans la calcination violente qu'on donne à la pierre pour la reduire en chaux.

La chaux vive mêlée avec des acides, fermente plus vîte & avec beaucoup plus de force, qu'avec l'eau, parce qu'étant une matiere fort alkaline, les pointes acides qui sont dans un grand mouvement , y entrent avec plus d'action , & en écartent d'abord rudement les parties , donnant issue aux petirs corps de feu qui sortent

avec beaucoup de rapidité.

La chaux est un peu corrosive, elle consume les chairs baveuses; on la met vertus. éteindre & tremper dans de l'eau, puis on filtre l'infusion. C'est l'eau de chaux.

Elle est déterfive & vulneraire.

La chaux éteinte & lavée est propre pour la brûlure : cette matiere ne fait plus vertus; bouillonnner ni échauffer l'eau qu'on met dessus; mais si l'on y verse une liqueur acide, il se fera une effervescence & une chaleur considerable, parce que les pointes acides penetreront les particules de la chaux où l'eau n'avoit pas pû aller.

Calx à ngla, uro, parce que la chaux est une pierre brûlée & brûlante.

CAMELOPARDALIS.

Camelopardalis. Camelopardalus, Anabula, Ovis fera,

Giraffa, Nabis ,

Saffarat, Nabula Æthiop. En François', Giraffe ou Panthere.

Panthere.

Etimologie.

146 CA TRAITE UNIVERSEL

Eft une espece de chameau qui tient aussi du Leopard, en ce qu'il est marquezé ou parsemé de taches comme luy. Il est grand de corps à peu près comme le chameau ordinaire : il porte à chaque côté de sa tête une petite corne, & au milieu du from un tubercule qui sait comme une troisseme corne. Son cou est fort long, ayant jui, qu'à seps pieds d'étendue, garni de crins semblables à ceux du cheval : sa queue et petite, menue, & couverte de poil vers le bour. Son pied est fendu en deux comme celuy du beuf : sa langue est longue de deux pieds, & ronde comme une anguille de couleur obscure, tirant sur le violet : il mange des herbes, il potre sa tête fac-lement aux rameaux des arbres, & l'1 en broute les plus tendres ; on le trouve en Afrique chez les Troglodites & en Ethiopie.

Etimologie. Cet animal est doux & traitable, c'est pourquoy on l'a appellé ovis fera, comme

qui diroit, bête fauvage, douce comme un mouton.

Vertus.

Ses cornes & ses ongles sont propres pour l'epilepsie, pour arrêter les cours de ventre, pour resilier au venin, étant rapées, pulverises & prises interieurement.

Etimologie, On a appellé cet animal Camplopardiei, parce oujt lient du chameau qu'on appelle de la missaire de la complete de la comp

On a appellé cet animal Camelopardalis, parce qu'il tient du chameau qu'on appelle en Latin Camelus; & du leopard appelé Pardus.

CAMELUS.

Chameau.

Camelus, en François, Chameau, est un animal à quatre pieds, fort haut, dour, traitable & de grand service par route l'Afrique & en Aste. Son col et long, son corps est fort gros & ample, a yant une bosse sur le son est est long, son corps est fort gros & ample, a yant une bosse sur la grosse route a grosse deux se se jumbes son fort par de grande se jumbes son per la grosse sur la grosse su

Cette fituation où l'on le fait mettre fouvent, luy fait venir un calus au genou, qui luy fert de couffinet & qui luy empêche de fenit la dutreté de la terre. Quand il eft chargé, il fe releve au moindre figne qu'on luy donne; & on le conduit facilement avec une fimple corde qu'on luy attache en façon de bride. Le chameau d'A-frique eft de plus grand fevrice que ceux des autres païs: -les Arabes en tirent un grand profit, car il travaille beaucoup, & il fouffre aifément la faim & la foif pendant pluteurs jours. Il aime beaucoup le chant & les inftruments; c'eft pourquoy quand les chameaux vont en caravane, ceux qui les conduifent ont foin de chanter & de fiffler afin de les faire marcher plus vite. On le nourrit avec de l'orge, du foin; mais quand il est déchargé, on le laiffe paftre, dans les champs où il broute des herbes, des épines, des jones, des chardons, des branches d'arbres; puis il rumine. On dit qu'étant dans les deferts, il peut paffer dix ou douze jonrs fans boire ni manger: on ne l'abreuve que de trois en trois jours; il préfére l'eau bourbeufé à l'eau claire; il en avale une grande quantité à la fois, en forre que fon eftomac en eft un refervoir pour pluffeurs jours. Qu'elques-enna sfluerque que les Turcs mac en eft un refervoir pour pluffeurs jours.

DES DROGUES SIMPLES.

se trouvant quelquesois dans les deserts de la Lybie, où ils manquent d'eau, tuent leurs chameaux dans la grande extremité, & leur ouvrent le ventre pour tirer de leur estomac l'eau qui y est, & laquelle ils boivent pour s'empêcher de mourir.

Il y a trois especes de chameaux ; le premier appellé hugium, est le plus grand & Hugium. le plus robuste; il porte jusqu'à la pesanteur de mille livres. Le second appellé Becheti, ne se trouve qu'en Asie; il est plus petit que le premier ; son dos est garni de Becheti.

deux bosses qui le rendent plus propre à monter ; on les charge toutes deux. Le troisième, appellé en Latin Dromas sive Dromadarius, en François, Dromadaire, & en Dromas, Arabe, Raquabil, est le plus petit, le plus maigre & le plus menu; il ne sert que Dromadade monture aux voyageurs, & il marche si vîte, qu'il peut faire jusqu'à quarante rius. lieues en un jour, continuant ainsi huit ou dix jours de suite par les deserts sans pren. Dromadaidre que fort peu de nourriture. On se sert du poil de chamcau pour faire philieurs re. éroffes.

Toutes les parties du chameau contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile : sa Vertus. chair excite l'urine, étant mangée : sa graisse est émolliente, adoucissante, resolutive, propre pour les hemorroides: son cerveau érant desseché & pris en poudre, est bon pour l'epilepsie; son fiel mêlé avec du miel est estimé propre pour la squinancie; fon lait amollit le ventre, excite l'appetit, foulage les afthmatiques; fon fang est dit propre pour disposer les femmes à la conception, si l'on en fomente la region de la matrice aprés les menstrues : son urine est bonne pour nettoyer les dents; on en tirgir autrefois le sel armoniac : sa fiente est vulneraire , détersive , resolutive ; son lait & sa chair sont forr bons à manger; les Arabes en sont de bons repas.

n lan et la charrion lori constituit de la chameau travaille beaucoup : vel à 1840, Etimologie, humile & breve, parce que quand on veut le charger, il s'abaisse & se met à genoux,

Ce nom peut venir encore du mot Hebreu Gamal qui signifie chameau.

CAMMARUS.

Cammarus, sive Afracus fluviatilis, est une grosse Ecrevisse de riviere, fort bonne Afracus fluà manger : on en trouve auffi dans les lacs. Elle contient beaucoup de sel & d'huile; viatilis. on trouve quelquefois dans sa tête deux petites pierres blanches.

Ce poisson est propre pour la phtisie, pour la sievre hectique, pour les rancers, vertus, pour exciter l'urine, pour chasser la pierre du rein, pour la squinancie, contre la

morfure d'une bête enragée ; on en prend la decoction & l'on en mange la chair. Les pierres de sa tête sont aperitives, sudorifiques, resolutives, détersives. Cammarus, grac. reluna , à relumbo, fletto, parce que le dos de cette Ecrevisse Etimologie.

est courbé en voûte. CAMPANULA.

Campanula, Ang. major, Fuch. Trachelium majus, Dod. Campanula vulgatior foliss urtice, vel Gands Nő-Toularia major, Trag. tre-Dame. major & afperior, C. B. Cervicaria major, Dod. Tab. En François, Campanule, ou gantelee, ou gands Nostre Dame.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds , velues ; fes feuilles font disposées alternativement le long des tiges , & semblables à celles de l'ortie, mais plus pointues, garnies de poils; ses fleurs sortent des M. Touraisselles des feuilles, elles sont faites en cloches, évasées & coupées sur leurs bords nesort. en cinq parties, de couleur bleue, ou violette, ou blanche, soutenues chacune par un petit calice découpé aussi en cinq parties : lorsque la fleur est tombée ce calice

118 CA TRAITE UNIVERSEL

devient un fruit membraneux qui contient des semences menues, luisantes, roussettes ; sa racine est blanche & ayant le goût de celle de la Réponse : cette plante est empreinte d'un suc laiteux ; elle croît dans les prez, le long des valées, aux lieux sombres; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel,

Elle est astringence, détersive, vulneraire, propre pour les inflammarions de la

bouche & de la gorge.

gosier qui est contenu dans le cou.

Etimologie. Campanula, c'est à dire, perite cloche; on a donné ce nom à la Campanule, à cause que ses sleurs sont faires en petites cloches.

Trachelium, à maxims, asperitas, parce que cette plante est rude au toucher, ou

bien parce qu'elle est propre pour les inslammations de la trachée artere.

Voularia, ab Voula, luette, parce que la Campanule est bonne pour les mala-

dies de la luette.

Cervicaria, à cervice, le cou, parce que cette plante est propre pour les maladies du

CAMPHORA.

Camphora, fei Caphura, en François, Camphre, est une espece de resine blanche, legere, sort volatile & combustible, d'une odeur forte & peneranne, qui découle du trone & des grosses branches d'un arbre ressemblant au Noyer, sequel croît dans l'Isle de Borneo en Asse & en la Chine; ce Camphre se trouve au pied de l'arbre où il s'est sigé en morceaux de disferences grosseurs, c'est ce qu'on appelle Camphre parte, en l'artine en le faisant sublimations par un presentant de l'arbre dans des vaisseux sublimations par un presentant de l'arbre de l'arbre de l'arbre de l'arbre dans des vaisseux sublimations par un presentant de l'arbre dans des vaisseurs sublimations par un presentant de l'arbre dans des vaisseurs sublimations par un presentant de l'arbre dans de l'arbre dans de l'arbre de

ou purification du perit feu, a fin de le purifier d'un peu de terre qui s'y est mêlée quandi il est tombé de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau aprés la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau aprés la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau aprés la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette de l'arbre ; cette terre refte au fond du vaiffeau après la fublimation : on nous apcarde de l'arbre ; cette de l'arbre ; cette

Cafur.

Vertus.

porte d'Hollande le Camphre raffiné en pains plats & orbieulaires comme un couvercle de pot.

Choix. Le Camphre doit eftre choifi blane, transparent, net, leger, friable, d'une odeur

forte, penetrante, delagreable, s'enflamant tres-facilitement & brillant fur leu; est compose d'un soutre & d'un sel s'imbils & si volatiles, qu'à peine peut-on le garder quelque temps bien enfermé sans qu'il diminue; on le couvre ordinaireme de graine de lin, a fin que par la viscosité de cette semence, ses parties volatiles soient retenues.

Vertus. Il est hysteriqu

Il est hysterique, il appaise les vapeurs, il ressite au venin, il aide à la respiration, il reveille les esprits, on s'en sert exterieurement & interieurement; on en fait sentra ux semmes histeriques, on leur en applique sur le nombril, on en pend au cou dans un notier pour les sièvres intermittenes.

Le Camphre est appellé chez les Arabes Capur & Cafur, d'où sont venus les noms Camphora & Caphura.

CAMPHORATA.

Camphorata hirsuta, C. B. Chamapeuce, Ang. Camphorata Monspeliensium, Adv. Lob. Selago, Plinii, Lugd.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & de-mi, grosserses, direxes, ligneuses, rameuses, yeules, planchâtres, relevées alternativement par des nœuds, s'un chacun desquels fortent beaucoup de petites sétuilée entasses les unes sur les autres, longuettes, menues, velues, mediocrement dures ou roides, d'une odeur aromatique & sentent le Camphre quand on les écrasse entre les doigts, d'un goût un peu acre; sa racine est presque aussi grosse qu'un goût un peu acre; sa racine est presque aussi grosse que le pouce,

elle a plusieurs têtes : elle croît aux lieux chauds & sablonneux ; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile, peu de phlegme.

Elle est cephalique, aperitive, resolutive, detersive, elle resiste au venin, elle Vertus.

excite les mois aux femmes, elle abbat les vapeurs, elle est propre pour les vers.

Comme cette plante n'est pas commune par tout, on luy substitue souvent l'Abro- substitut

tanum, qui possede à peu prés les mêmes qualitez. On appelle cette herbe Camphorata, à cause de son odeur qui approche de celle Etimologie.

du Camphre lors qu'elle a esté écrasée.

CAÑCAMUM.

Cancamum, est une gomme tres-rare qui semble plûtost un assemblage de plufieurs especes de gommes ou resines unies ou aglutinées les unes contre les autres, qu'une seule gomme; car elle est comme divisée en quatre différentes substances, qui ont chacune leur couleur separée. La premiere ressemble au Succin, elle se liquefie à la chaleur du feu. & elle a l'odeur de la gomme lacque. La seconde est noire. elle se liquesie aussi par le seu, mais elle rend une odeur beaucoup plus douce que la precedente. La troisième est semblable à de la corne, sans odeur. La quatrième est blanche, c'est la gomme Animé dont j'ay parlé en son lieu.

On dit que ces gommes découlent d'un arbre de moyenne hauteur, dont les feuilles approchent de celles du myrthe; il croît en Afrique, au Brefil, en l'Isle de

faint Christophle.

Le Cancamum est propre pour déterger & consolider les playes, pour resoudre, vertus. pour fortifier, pour les maux de dents.

On substitue au Cancamum entier la seule gomme Animé.

Cancamum, à 14271100, calefacio parce que cette gomme excite de la chaleur dans Etimologie. la partie où l'on l'applique.

CANCELLUS.

Cancellus est une espece d'écrevisse fort petite, qu'on appelle en François, Hermite Hermite, ou Bernard l'Hermite, parce qu'elle fuit les autres & qu'elle se retire dans la premiere l'Hermite, coquille qu'elle rencontre : la figure de son corps est songuette, mais en gros elle a l'air d'une aragnée, excepté qu'elle est un peu plus grosse; elle porte sur sa tête deux petites cornes menues, rougeâtres, ses yeux sont assez élevez, sa bouche est entourée de petits filamens qu'on peut appeller, de la barbe; ses deux pattes superieures font fourchues & elles luy servent de mains pour approcher de sa bouche ce qu'elle y veut mettre, elle a des dents : on la trouve proche des rochers dans la boue, quelques - uns en mangent aprés l'avoir fait laver & cuire; elle contient beaucoup de fel volatile.

Elle est aperitive & propre pour la pierre.

On trouve dans les Isles de l'Amerique une espece de Cancellus beaucoup plus Vertus. grand que celuy dont je viens de parler, car il est long de trois ou quatre pouces, on l'appelle Soldat à cause qu'il se revest & s'arme d'une coquille étrangere; ceux Soldat. qui l'ont examiné, & entr'autres le R. P. du Tertre, disent qu'il a la moité du corps semblable à une sauterelle marine, excepté que son écaille est un peu plus dure que celle de la sauterelle; il a deux pattes mordantes dont l'une est assez menue, mais l'autre est plus large que le pouce & ronde, elle bouche tout le trou de sa coquille, & elle suy sert non seulement de main, mais de désense, car elle serre & étreint fortement ce qu'elle a attrapé ; il a outre ces pattes ; quatre autres pieds

TRAITE UNIVERSEL

plus menus, assez semblables à ceux d'un crabe; le reste de son corps est long & gros environ comme la moitié d'un doigt, couvert d'une peau assez épaisse & rude

au toucher, sa queue est composée de trois petits ongles ou écailles.

Cet animal vient tous les ans une fois au bord de la mer pour y jetter ses œuss & pour y changer de coquille ; car comme celle qu'il a naturellement luy laisse la partie de derriere nue, il s'applique dés qu'il a assez de force à en chercher une autre qui soit proportionnée à sa grandeur, & quand il l'a trouvée il fourre son derriere dedans, il l'ajuste sur soy, & ainsi revêtu des dépouilles d'autruy, il va dans les rochers, dans les arbres creux où il se nourrit de bois pouri, de feuilles, comme font les crabes; mais comme il croît & que la coquille qu'il s'est adaptée ne grandit point, il s'y trouve presse tellement qu'il est obligé d'en aller chercher une autre : il descend donc au bord de la mer, & c'est un divertissement pour ceux qui sont curieux de l'examiner, car il s'arreste à toutes les coquilles qu'il rencontre pour les confiderer, & quand il en a trouvé une qu'il croit luy eftre propte. il quitte la sienne & se foure avec grande precipitation le derriere dans la nouvelle, comme s'il avoit honte d'estre nud. Or si par hazard deux de ces petits animaux se trouvent en même temps dépouillez pour entrer dans une même coquille, ils se battent & se mordent jusqu'à ce que le plus foible cede & quitte la coquille au plus fort, qui en étant revêtu fait trois ou quatre caracoles sur le rivage : que s'il trouve que cette maison ne luy soit pas propre, il la quitte & il recourt vite à son ancienne, ou bien il en va chercher une autre ailleurs; il change souvent jusqu'à cinq ou fix fois avant que d'en trouver une propre.

Quand on le prend il jette un petit cri & il tâche d'attraper avec sa patte mordante celuy qui le tient, & s'il peut une fois l'attrapper, on le tueroit plûtost que de luy faire lâcher prise : cependant il serre furieusement la main & cause de grandes douleurs; le plus prompt remede pour en estre délivré est de chauffer sa coquille, car alors il quitte ce qu'il tenoit & même sa coquille, & il s'enfuit nud : les habitans du pais le mangent & en font grand cas, mais il est pernicieux pour les

On trouve dans sa coquille environ demi cuillerée d'eau claire qui est un re-

Eau qui se trouve dans sa coquille,

mede souverain contre les pustules & vessies qu'excite sur la peau le lait ou l'eau qui tombe de dessus les branches d'un arbre du pais nommé Mancenille. Vertus. Les habitans des Isles peschent ce poisson, & aussi-tost qu'il est pris ils l'ensi-Mancenille. lent par la tête, & ils l'exposent au soleil qui le fait fondre en sorte qu'il n'y reste Huile qu'on que les arrestes : cette substance fondue est une huile épaisse comme du beure & d'une en tire.

odeur extremêment puante.

Sa yertu est admirable pour les rhumatismes, à quoy les Sauvages sont fort sujets, il les guerit si promptement que ceux qui en ont ressenti les effets, les attribuent à une espece de miracle. Ils vendent cette huile fort cher, ce qui est cause qu'elle est fort rare en France.

CANCER.

Pereviffe, Cancre.

Vertus.

Cancer, en François, Ecrevisse ou Cancre, est un poisson à écaille dont il y a deux especes generales, une de mer & l'autre d'eau douce.

Hommars.

Les Ecrevisses de mer sont appellées Hommars, elles sont la pluspart beaucoup plus grandes que celles de riviere, on en trouve en Amerique d'une grosseur monstrucuse & qui ont prés de trois pieds de longueur, les unes & les autres ont des mordants ou partes fourchues, disposées en maniere de tenailles, noires, propor-

CA rionnées à leur grandeur, elles leur servent comme de mains pour nager, pour porter les alimens à leur bouche & pour se desfendre, car elles pincent fortement; leur chair est ordinairement blanche, & savoureuse, mais indigeste.

Leurs pattes noires appellées en Latin Chela cancrorum, sont fort aperitives, pro- Chela Campres pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine, pour purifier le fang, crorum.

Les Ecrevisses d'eau douce ou de riviere sont connues de tout le monde, il y en Vertus. a de beaucoup d'especes & de grandeurs differentes, elles sont bonnes à manger,

& faciles à la digeftion ; elles contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile. Elles font propres pour la phtifie , pour l'afthme , pour reparer les forces aba- Vertus. rues, pour attenuer la pierre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine, pour déterger les ulceres de la gorge , pour purifier le sang , prises en bouillon ou en fubstance.

Il naît dans la tête des groffes Ecrevisses de riviere, des Indes Orientales, une Oculus Canperite pierre blanche groffe comme un pois, ayant la forme d'un œil, quoique ce n'en cri. foit point un , on l'appelle Oculus Caneri. Ces Ecrevisses se déchargent de cette Pierre d'E-crevisse. & même de la mer, qu'on les ramasse à poignées. Les Ecrevisses des Indes Occidentales rendent aussi de ces pierres, mais elles sont moins grosses. Les Hollandois font ramasser ces pierres pour les envoyer en Europe, mais on les calcine auparavant, afin de les mieux conserver; ce qui d'ailleurs produit un méchant effet: car par cette calcination les pierres sont privées d'un sel volatile qu'elles contenoient, & elles font reduites en une matiere limplement alkaline & aftringente.

On doit choisir cette pierre grosse, entiere, blanche.

On m'a assuré que quelques particuliers d'Amsterdam contresaisolent si bien les Pierres d'Eyeux d'Ecrevisse, qu'il étoit impossible de les distinguer d'avec les veritables, crevisse con-Cette falsification se fait apparemment avec quelques coquilles blanches broyées trefaites, subtilement, mises en pâte avec une liqueur, formées & cachetées avec un petit instrument fait exprés, & cuites au four; car il y a un tres-grand rapport des pierres d'Ecrevisse vrayes ou fausses, avec plusieurs coquilles broyées comme avec la nacre de perles, les pourcelaines.

Les yeux ou pierres d'Ecrevisse sont astringens, désiccarifs, propres pour adou- Yeur d'E cir les humeurs trop acides ou acres, pour arrêter les cours de ventre, les hemor- crevisse. rhagies, le vomissement : on les cstime propres pour exciter l'urine, pour briser la vertus. pierre du rein, pour purifier le fang, étant pris en poudre subtile. La dose est depuis

demi-scrupule jusqu'à deux scrupules , ou même une dragme.

L'effet des yeux d'Ecrevisse n'est produit que parce qu'étant alkalins, ils absorbent & détruisent les pointes des sels acides ou acres, qui se trouvant en trop gran-

de quantité dans les corps, y causent différentes sortes de maladies.

Au reste, ayant lû dans plusieurs Auteurs, & oui dire qu'on tiroit de nos pierres d'Ecrevisse beaucoup de sel volatile & fixe par les voyes ordinaires de la Chymie, j'ay voulu en faire l'experience, mais je n'y en ai point trouvé; ce qui ne m'a pas furpris , puifque ces pierres ayant été calcinées auparavant qu'on nous les ait envoyées, ont perdu dans la calcination tout leur sel, parce qu'il étoit volatile. Il y a apparence que ceux qui disent en avoir tiré, avoient employé des pierres d'Ecrevisse sortantes de la tête de l'animal , & qui n'avoient point esté calcinées,

Cancer, a Graco xueriv & , a xue rass after.

Etimologie.

CANINANA.

Caninana, (Jonst.) est un serpent de l'Amerique, long d'un pied & demi ou de deux pieds; son dos est vert, son ventre est jaune, il est estimé un des moins venimeux; il suit les hommes en rampant, & il souffre qu'on le prenne dans les mains sans qu'il fasse de mal : les Americains le mangent aprés en avoir coupé la tête & la queue. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est en usage dans les antidores des Indiens, comme la Vipere est en Europe. 11 Vertus. refiste au venin.

Caninana vient de Canis, qui fignifie Chien, parce que ce serpent suit les hommes, Etimologie. & se laisse prendre comme fait le chien.

CANIS.

Canis, en François, Chien, est un animal à quatre pieds dont il y a beaucoup Chien. d'especes assez connues. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Le petit chien nouveau né, appellé en Latin Catellus, est fort propre pour amo-Catellus.

lir, pour resoudre, pour fortifier : on l'applique ouvert tout chaud sur la tête pour les maladies du cerveau, ou sur le côté douloureux dans la pleuresie. La graisse de chien est vulneraire, détersive, consolidante, propre pour la phi-

Graisse de sie, & pour dissoudre le sang caillé de ceux qui sont tombez de haut, étant prise chien. interieurement ; on s'en sert aussi exterieurement pour les douleurs de la goute, Vertus. pour la fourdité & pour les autres maladies des oreilles, pour la gratelle & le

L'excrement ou la crotte du chien , appellé Album Gracum , est détersif , atte-Album nuant, resolutif, propre pour la Squinancie, pour la Pleuresie, pour la Colique, Gracum. Vertus. étant pris interieurement. La dose est depuis demi scrupule jusques à quatre scrupules : on l'applique aussi exterieurement pour resoudre les tumeurs, & pour guérir la galle.

Lechement Le lechement du chien déterge & adoucit merveilleusement les vieux ulceres du chien. des jambes, & guérit souvent des playes où d'autres remedes avoient esté inutiles. On prepare la peau du chien, & l'on en fait des gans qui font propres pour amo-Peau de

Chien.

rom,

lir & pour adoucir la peau des mains, & pour en guerir la démangeaison. Canis, à Graco nuvos, Chien. Etimologie.

CANIS MARRON.

Canis Marron, en François Chien Marron, est un animal à quatre pieds, de Chien margrandeur mediocre qui tient du chien, du loup & du renard ; son museau est menu, se terminant un peu en pointe : ses oreilles sont courtes & pointues , sont corps est grêle, sa queue est longue, ses jambes sont hautes; il est couvert d'un poil gris & roux; il n'abboye point, mais son cry est semblable à celuy d'un enfant. Cet animal naît en la Chine, à Siam ; il est d'un naturel très-vorace ; il mange de la chair des animaux; & quand la faim le presse bien fort, il entre dans les maisons & se jette sur les personnes. Nous n'apprenons point qu'il ait aucun usage dans la Médecine.

CANNABIS.

Cannabis, Brunf. Matth. | Canapus, Ger. | En François, Chanvre, Canabus. Est une plante qui croît du moins à la hauteur d'un homme : sa tige est droite, quas-Chanyre,

rée, couverte d'une écorce filamenteuse; sa feuille est disposée en main ouverte. divisée en quatre ou cinq patties, dentelées, vertes-brunes, rudes au toucher, d'une odeur desagreable.

On distingue cette plante en deux especes; en mâle & en femelle, ou en feconde

& en sterile.

Le Chanvre mâle ou fecond est appelle Cannabis major, Trag. ou Cannabis mas, Cannabis Dod. Gal. Il ne porte point de fleurs, mais il produit beaucoup de petits fruits mais couverts d'une maniere de coëffe, & renfermant chacun une semence presque ovale.

Le Chanvre femelle est appellé Cannabis sterilis, Dod. Cam. Cannabis for Cannabis mina, Trag. Il est un peu moins haut que le précedent : il porte des sleurs à plusieurs sterilis faétamines, un peu jaunes, qui naissent au milieu d'un calice composé de quelques mina, feuilles disposées en étoiles : ces fleurs ne laissent aucunes semences après elles.

On cultive l'un & l'autre Chanvre dans les champs aux lieux humides ; leurs ti-

ges servent à faire les roiles de chanvre.

Il y a aussi un Chanvre sauvage semelle qui croît vers les marais; on l'appelle Chanvre fauvage.

Cannabis erratica, paludosa, sylvestris, Adv. Lob.

Les Chanvres contiennent beaucoup d'huile, peu de sel. Ils sont propres pour la Cannabis brûlure, pour les bourdonnemens d'oreille : sa semence est estimée propre à ralentir baludofa. les ardeurs de Venus, étant prise plusieurs jours de suite; elle appaise aussi la roux. (yluestris, La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Vertus.

Cannabis vient du mot Grec ravacoi, qui signifie eau croupissante. On a donné ce Etimologie.

nom au Chanvre, à cause qu'il se plaît dans les lieux où l'eau croupit.

CANACORUS.

Canacorus latifolius vulgaris, P. Tournef. Arundo Indica latifolia, C.B. Harundo florida, Ger. Calamacorus, Lob.

Arundo Indica florida, Lob. Cannacorus quorumdam.

Cama Indica, Gef. hor. Clus. Hisp. Flos Cancri. cui & flos Cancri nonnullis . Cam.

En François, Canne d'Inde,

Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs tiges à la hauteur d'environ quatre pieds, grosse comme le doigt, nouées d'espace en espace comme les aurres roseaux: ses seuilles sont larges, amples, nerveuses, pointues en leur extremité, de couleur verte-pâle, d'un goût herbeux mêlé d'un peu d'acrimonie. Sa fleur naist en sa sommité, ressemblant en quelque maniere à celle du Glaieul; d'une belle couleur rouge. Cette fleur est un tuyau découpé profondement en fix ou sept pieces inégales ; mais auparavant qu'elle soit bien ouverte, elle semble representer les pattes d'une Ecrevisse; d'où vient qu'on l'a appellée Flos cancri. Après cette fleur il paroîr un fruit membraneux à trois coins arondis, gros comme celuy du Ricinus, divisé en trois loges qui renferment des semences spheriques de couleur obscure ou noirâtre. Sa racine est noueuse, entourée de gros fibres. Cette plante ne croît qu'aux lieux chauds, le froid luy est fort contraire; on croit que les feuilles où nous trouvons la gomme Elemi envelopée, viennent de ce roseau.

Sa racine est déterfive & aperitive.

Vertus.

Cette plante est appellée Canacorus, à cause qu'elle est d'une nature moyenne en- Etimologie. tre la Canne '& l' Acorus

CA

Mouches Cantarides, CANTHARIDES.

Cambarides, en François, Mouches Cantarides, sont des mouches de grosseur mediocre, oblongues, d'une tres-belle couleur, verte, luisante, azurée, tirant sut le doré, d'une odeur fort puante. On les trouve en Eté autour de Paris & en plusieurs autres lieux, sur les feuilles du Fresne, du Peuplier, du Rosser, sur les blez, dans les prez. Elles naissent en vermisseaux, ayant en quelque façon la figure approchante de celle de la chenille. Quand on a amasse ces mouches, on les fait mourir à la va-

peur du vinaigre chaud, puis on les fait secher au Soleil.

Il y a de beaucoup d'especes de Cantarides qui different par leur grandeur, par leur figure & par leur couleur. Nous en voyons en France de diverfes groffeurs. mais il s'en trouve en Italie qui sont grosses comme des hanctons, & plus longues, finissant en pointe vers la queue. Les plus grosses que j'aye veues autour de Paris sont à peu prés égales aux petits Escarbots, appellez en Latin Scarabei. La figure de celles-là est oblongue, large, s'arondissant aux deux bouts, ayant la tête petite. Les couleuts des Cantarides different seulement en ce que les unes sont un peu plus azurées, les autres plus vertes, les autres plus brunes ou tirant sur le châtain.

Les grosses Cantarides ne sont point en usage en Medecine; on se sert des petites qu'on vend chez les Droguistes ; elles sont grosses à peu prés comme les mou-

ches guêpes, mais plus longues.

Choix.

Il faut les choisir bien seches , nouvelles & bien entieres : quand elles font vieilles , elles se reduisent d'elles-mêmes en une poudre tres-legere , grise-brune ; & il ne leur reste guere autre chose que leurs aîles qui n'ont presque pas d'action dans le vessicatoires. Ces mouches seches contiennent beaucoup de sel piquant, volatile & caustique, mêlé avec un peu d'huile, de phlegme & de terre.

Vertus.

Elles sont penetrantes, corrosives; elles excitent des vessies sur la peau, & elles en font sortir beaucoup de serositez; elles soulagent les parties malades, & elles détournent la fluxion qui y tomberoit : elles font la base des vessicatoires qu'on applique derriere les oreilles à la nuque & entre les épaules; pour les maladies des yeux, des gencives, du nez, pour l'apoplexie, pour la paralisse : on en applique aussi aux jambes pour les rhumatismes, pour la goutte sciarique.

Cantarides. poifon, Remedes.

On ne doit jamais se servir des Cantarides pour l'interieur, car c'est un poison qui s'attache particulierement à la vessie & qui y cause des ulceres mortels. Les remedes pour ceux qui en auroient malheureulement pris, seroient de boire beaucoup de lait, des emulsions, de l'huile d'amande douce, de se faire seringuer dans la velsie des injections faites avec une decoction de racines de guimauve, de nenuphar, de laictue, de la nature de baleine & de l'huile de lin, de se mettre dans le demi bain d'eau tiede.

Pourquoy che plutost à la veffie qu'aux autres vifce-

res.

Il faut necessairement que l'humeur glutineute qui tapisse la membrane interieure elles s'atta- de la vessie soit plus disposée à recevoir & à acrocher les particules acres & salines de la Cantaride, que celle qui enduit les parois des autres visceres, puis qu'on a toûjours vû que cette mouche étant prise par la bouche, attaquoit particulierement la vessie, y causant des picotremens, des irritations & enfin des ulceres, sans communiquer beaucoup son impression aux autres parties du corps : j'ay même remarqué que les vessicatoires étant laissez plusieurs jours sur la chair, & principalement ceux qu'on applique sur le dos & sur les jambes, excitoient quelquefois une acreté d'urine tres-considerable, laquelle on guerissoit en ostant le vessicatoire; ce qui montre que les parties salines & volatiles de la Cantaride ayant esté mises en mouvement DES DROGUES SIMPLES. CA 14

mouvement par la chaleur du corps, elles ont entré par les potes & le sont plair-lé arrêcés dans la veffie qu'ailleuts, par la raison que j'ay dite, de même que du duvet ou de la pourlte qui voltige dans une chambre s'actochera plûtoft à du glu s'il s'y en tencontre à découvert, qu'aux autres endroits; mais cette actret d'urine caufée par les vefficatoires n'est pas d'une confequence approchante à celle d'avoit avalé des Cantarides, car l'impression n'en étant que leggre, on en guerit aissennt en oftent comme j'ay dit, a le vessificatiore, & en beuvant quelques émultions.

Cantharides à relyduess, Scarabaus, parce qu'on met les Cantatides entre les espe- Etimologie.

ces d'efcarbots.

CAPILLI HOMINIS.

Capilli humani, en François, Chreune de l'homme, i font une espece de plante qui Chereux. croît fur la tête de l'homme, & qui est nourrie par les fuliginostrez qui s'élevent du cetveau, il y en a de beaucoup de fortes qui different en longueurs, en gros-feurs, en crespure, en fristure, en dureté ou mollesse, en couleurs ; ils contiemnent tous beaucoup de sel volatile & c'huile.

Ils sont propres pout les vapeurs histeriques, si on les brûle & qu'on les fasse vertus.

fentir.

Le fel volatile qu'on en tire par la Chymie en la maniete ordinaire, est propte pour l'epilepsée, pour l'apoplexie, & pour les autres maladies du cerveau. Capillus, quass capitis pilus, poil de la tête.

CAPITO.

Capito anadromus, Gefn. Kentmanni, En François, Testu, est un poisson de met Testu. & de viviere; il a la teste grosse, les yeux grands, beaux, blancs, les natines grosses, le copps long, couvert de petites écalilés argentines, mêlées d'un peu de bleu, il pese environ deux livres quand il est en sa parfaite grandeur, il vit de petits poisson & d'inclées, si les fort bon à manger.

Il est estimé ptopre pour purifier le sang & pour exciter l'urine.

Capito à capite, parce que ce poisson a la tête gtosse.

· Vertus.

Etimologie.

CAPO.

Capo, five capus, en François, Chapon, est un coq châtré & engraisse, et oiseau Capus. est assez connu dans les cuisines; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile; Chapon.

Il est propre pour la phtisse, pour restaurer & reparer les forces abatues étant vertus.

CAPPARIS.

Capparis spinosa finala minore, spilia roundo, C. B. En François, Caprier, est un Capiter. petit arbriflèau garni d'épia se crochues, ses rameaux sont un peu courbez, ses feuilles sont rondes, d'un goût un peu amer; il pousse des rejettons ou petits pieds particuliters, portant en leurs sommitez des petites éters ou des boutons verds, lesquels on cu-ille quand ils sont dans leur grosseur parâtite, pour les confire & pour les garders ce sont les capres dont on se sert dans les ragoûts; si on laisse espetis boutons sur la plante seulement quelques heures plus qu'il ne faut, ils ne seront plus en état d'estre consis, car ils s'epanouiront en des sleurs blanches à quatre feuilles disposées en rose, soutenues par un calice aussi à quatre feuilles; du milieu de cette fleur M. Tourneséeleve un pittite terminé en bouton; l'osseque la seur est passée, passèe, passèen par se de la capital de consistent sont de la capital de consistent sont de la capital de capital

.

TAG CA TRAITE UNIVERSEL

un fruit de figure approchante d'une poire, il renferme dans sa chair plusieurs sete un fruit de figure approchante d'une poire, il renferme dans sa chair plusieurs sela racine du grosses, de le separe l'écorce de con la fait schers; elle doit estre épaisse, dure, Caprier. Blanchâtre, dissincie à rompre, d'un goût acerbe: On cultive le Caprier en Proven-

ce, principalement vers Toulon.

Il y a une autre espece de Caprier qui disfere de celuy qui vient d'esste décrit.

Caparis non en ce qu'il n'est point épineux, & que son stuit est plus gros : il est appellé par spine.

C. Bauhin, Capparis non spinosa fruillu majore; ce Caprier croît en Arabicà la hauten

d'un arbre, & il retient les feuilles en hyver. Les Capres & l'écorce du Caprier sont employées en Medecine, elles contien-

nent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Vertus.

Les Capres excitent l'appetit , elles fortifient l'estomac , elles sont aperitives,

on les employe particulierement pour les maladies de la rate.

L'écorce de la racine du Caprier est fort aperitive, propre pour lever les obfructions de la rate & des autres visceres, pour dissiper la melancolie, pour refister au venin.

Etimologie: Capparis à capite, parce que les boutons de fleurs qui naissent sur cette plante ont des figures de petites têtes.

CAPREUS, CAPREA, CAPREOLUS.

Chevrenii
Gauvage. Chevrenii, sa femelle est nommée en Latin Caprea, & son petit Capreolus, & capreus, petit Chevrenii favage.

Capreus, petit Chevrenii favage.

Capreolus, capreolus de conf. muse il sa fa petit Capreolus.

Le Chevreuil fauvage tiem Beaucoup du cerf, mais il n'eft pas plus grand qu'une Chevre ordinaire, ses comes sont rameutes, sa veue est fort fine, car il voir la nuit comme le jour; il est craintif & fort agile; il court d'une grande vitesse; il babite les bois, les montagnes, vers les Alpes, en Suisse & en plusseurs autres lieux; sa chair est bonne à manger, elle contient beaucoup de sel volatie & cl'huile.

Vertus. Elle est propre pour les cours de ventre.

Son fiel est bon pour emporter les taches du visage, pour dissiper les nuages des yeux & les brouissements des oreilles, pour le mal des dents.

Ses cornes font propres pour arrester les cours de ventre, pour l'epilepsie.

CAPRICALCA.

Oye nonet- Capricules, Jonfton. En François, Oye nonette ou Cravant, eft une espece d'oye to, Ctavant, fauvage, ou un oileau un peu plus gros qu'un corbeau, de couleut noire ou plombée, mais travertée par des lignes larges, obsfeures, en façon de bandelettes, fur le cou, sur la poitrine & sur le ventre; sa queue est fort courte & noire, il fait du bruit en volant, il habite les marais ; il et excellent à manger.

Sa graisse est émolliente & fort resolutive.

CAPRIFICUS.

Fieu fyl. Caprifieus, Ang. Cord. | Fieus fylvesfris, Niosc. C. B. elt un figuier sauvage qui wyfris prie porte des figures semblables à celles du sicomore & qui ne meurissient point , elles with ont remplies d'un suc laiteux.

Vertus. Elles sont propres pour amollir, pour humester, pour resoudre les tumeurs, pour déterger & consolider les playes.

Etimologie. Ce figuier est appellé Caprificus, comme qui diroit figuier de chevre, parce que les chevres en broutent les seuilles & les fruits.

CAPRIFOLIUM.

Caprifolium, Matrifylva, Periclymenum] Volucrum majus , Lilium inter spinas. En François , Chevre-feuille.

Est un arbrisseau qui jette beaucoup de branches ou de rejettons longs , sarmenteux, qui s'étendent d'un côté & d'autre , s'attachant & se liant aux arbres voisins ; il y en a-de deux especes principales.

La premiere est appellée.

Premiere espece.

Caprifolium germanicum, Dod. Periclymenum, Trag, Fuch, Periclymenum non perfoliatum germanicum, C. B.

Ses feuilles sont attachées aux nœuds des rameaux , oppossées deux à deux de discance en distance, oblongues, pointues, mediocrement larges, molles, vettes en dessitus se un peu blanchârers en dessous; ses sleurs sont disposées en rayons aux sommitez de ses branches ; belles, blanches , agreables à la veue se d'une odeur siuve; elles sont sitivies par des bayes grosses comme des rasifiars, molles , qui rougissem en meurissant, se qui renserment des semences aplaties , presque ovales , asset des ress, cette baye est d'edispeable au goût; s'a racin est longue, rampane, ligneuse.

La seconde espece est appellée:

Seconde espece,

Caprifolium Italicum, Dod. Periclymenum perfoliatum, C. B.

Periolymenum vulgare alterum, Cluf. Hist.
Vinciboscum vulgo, Cxs.

Elle differe en ce que se feuilles sont plus rondes, opposées & s'unissant souvent, en sorte qu'elles semblent n'estre qu'une, & percées par leut tige ou branche, de couleur verte pâle, creuss, à d'un goût tirant sur l'amer; ses fleurs sont pareilles à celles de la premiere espece, mais de couleur purpurine pâle.

L'un & l'autre Chevre-feuille croiffent dans les jardins proche des autres arbrif-

seaux; ils contiennent beaucoup de sel, d'huile & de phlegme.

Ils font aperitifs, déterfis, vulnetaires, deficcatifs, propres pour la toux, pour verus, les maladies de la rate étant pris interieurements on s'en fert auffi exterieurement pour les vieux ulceres & pour emporter les taches du visage.

Gette plante a esté appellée Caprifolium ou Chevre-feuille, comme qui diroit feuille Etimologie.

de Chevre, parce que les Chevres mangent ses feuilles & ses rejettons.

Periclymenum à med, circum & nunto, volvo, parce que ses branches enveloppent & embrassent les arbrisseaux voisins.

CAPRIMULGUS.

Caprimulgus, Aldrovandi, Jonft. En François, Tete-chevre, est un oiseau nocturne un peu plus gros qu'un merle & plus petit qu'un coucus sa tête est l'ângue vre, en son sommet & comprimée, ses yeux sont grands en oirs, son bec n'est gueres plus grand que celuy d'un moineau, un peu crochu ou recourbé en dessons orné de quelques petites pluspes menues comme des poils, vers les narines & defous, orné de quelques petites pluspes menues comme des poils, vers les narines & defous le menton; son corps est fait comme celuy du coucou, ses jambes & ses pieds font fort petits, menus, coutrs s'on cry est s'effroyable qu'il donne de la peur à ceux qui l'entendent, il habite les lieux montagneux, principalement en Candie,

Γii

TRAITE' UNIVERSEL

au voisinage de la mer; il s'approche autant qu'il peut des étables des chevres, parce qu'étant fort friant de leur lait, il tâche la nuit de s'y introduire & d'attraper leurs mammelles pour les reter, son sucçement est tres-pernicieux à ces mammelles, car il les pique & les blesse si fort qu'elles en sont enrierement gârées.

Vertus.

Son fiel est détersif & propre pour consumer les cararactes des yeux. Caprimulgus est un mot compose de caper, Cheure, & de mulgeo, je tire du lair. Etimologie. comme qui diroit, olfeau qui tire du lait de la chevre.

CAPSICUM.

Capsicum vulyare, P. Tournefort. Siliquastrum, Trag. Piper Indigum vulgatissimum, C. B. Cardamomum Arabicum, Gel. hort.

En Francois,

Poivre d'Inde, Poivre de Guinée,

Poivre du Bresil, Corail de jardin,

· Piment,

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, anguleuse, dure, velue, rameuse, portant des feuilles longues & pointues comme celles de la perficaire, mais plus larges, affez charnues, de couleur verte-brune, attachées par des queues. Sa fleur est une rosette à plusieurs pointes, de couleur blanche, soutenue par un pedicule, tres-rouge : il luy succede, aprés qu'elle est tombée, un fruit qui est une capsule longue & grosse comme le pouce, droite, formée par une peau un peu charnue, unie, luisante, polie, verte au commencement, puis jaune ; & enfin quand elle est meure , rouge ou purpurine. Cette capsule est divilée interieurement en deux ou trois loges qui renferment beaucoup de semences plates, faites le plus souvent comme un petit rein, de couleur jaunâtre, rirant sur le rouge. Sa racine n'est pas plus grosse que sa tige, courte, mais jettant de ses côtez un grand nombre de fibres. Toutes les parties de cette plante ont beaucoup d'acrete, mais particulierement fon fruit, car il brûle la bouche quand on en met dedans. On la cultive aux païs chauds, comme en Espagne, en Portugal, au Languedoc, en Provence : la belle couleur de ses capsules l'a fait appeller par quelquesuns Corail de jardin.

Corail de Jardin.

qua letiore

Il y a plusieurs autres especes de Poivre de Guinée, qui différent par la figure de Capficum si- leurs capfules; car les unes sont plus menues & recourbées vers le bout comme des liquis recur- petites cornes, ou en faucilles: on appelle cette espece Capsicum siliquis recurvis, Dod. Les autres sont plus courtes, plus grosses, & presque arondies ou de figure ovale.

Capfic. sili- On appelle cette espece Capsicum siliqua latiore & rotundiore, J. B.

Le Poivre d'Inde le plus commun , le plus en usage & le moins acre , est celuy & rotundioque j'ay décrit ; on ne se sert que de ses capsules ; elles doivent estre choisies lougues & grosses comme le pouce, droites, entieres, nouvelles, haures en couleur : elles contiennent beaucoup de sel acre & de l'huile : on nous les apporte du Languedoc , où l'on en cultive beaucoup. Les Vinaigriers en mettent dans leur vinaigre pour le rendre fort.

Les Indiens mangent ce Poivre tout crud, parce qu'ils s'y font accoûrumez dés leur jeunesse; mais on ne peut pas faire de même en Europe sans s'écorcher la bouche & la gorge, & les mettre tout en feu.

On confir ces gousses au sucre, & par là on les rend en état d'estre mangées : Poivre d'Inon en porte fur mer pour s'en servir dans les voyages. de confit.

DES DROGUES SIMPLES.

Il dissipe les vents, il réveille les esprits, il raresse la pituite trop visqueuse; il Vertus.

excite la digestion & la transpiration.

Les aurres especes de Poivre de Guinée ne sont en usage que chez les Indiens, qui en mêlent dans leurs ragoûts. On ne s'en sert point en France, à cause de leur trop grande acrimonie.

Caplicum à capla, boëte ou étui, parce que les semences de cette plante sont en- Etimologies closes dans une maniere d'érui : ou bien

Capsicum à rema, mordeo, parce que ce Poivre est piquant ou mordant.

CARAMBOLAS.

Carambolas, Garz. frag. Acosta. Camarix . Bolunbac .

Carabelli, Chamaroch,

Est un fruir des Indes gros comme un œuf de poule, un peu long, jaunâtre, comme divisé en quarre parties, ayant des rayes & des interstices qui l'embellissent. Il contient au milieu cerraines semences rendres, d'un goût aigre & agreable. Ce fruir croît à un arbre grand comme un Cognassier, avant les seuilles semblables à celles du Pommier, un peu plus longues, de couleur verte-claire, un peu ameres. Ses fleurs font petites, composées chacune de cinq feuilles de couleur blanche tirant sur le rouge, sans odeur, mais tres-belles à voir, d'un goût aigrelet comme l'Oseille.

Les Indiens de Goa se servent beaucoup de ce fruit en Medecine & dans les ali- Vertus. mens; on l'ordonne pour les fievres bilieuses, pour la disenterie : on le confit au sucre, & on le donne au lieu de syrop aceteux : il est tres-agreable au goût ; il excite l'apetit, il réjouit le cœur; les Canarins le font entrer dans leurs colvres pour les rayes & les nuages qui ternissent la veue; les Sages-femmes le mêlent avec du betele, & le font prendre aux femmes qui viennent d'accoucher, pour faire for-

tir plus promptement l'arrierefaix : on l'employe aussi dans les gargarismes.

Gu. Pison donne une description de l'arbre qui porte ce fruit , un peu differente de celle de Garzias & d'Acosta : car il dit que ses seuilles sont semblables à celles du Prunier, blanchissantes en dessous comme les feuilles du Peuplier; que ses fleurs sont faites comme celles du Genest; de couleur pâle-rougeâtre; que son fruit est divisé en quatre parties par des interstices comme en la Courone Imperiale de Clusius, lesquelles contiennent ses semences; qu'avant que ce fruit soit en maturité, il est acide & astringent; mais qu'étant meur, il est vineux.

CARANDAS.

Carandas, Garzia. Caranda . Frag.

Auzuba, Oviedo.

Est un arbre ou un arbrisseau des Indes, dont les feuilles sont pareilles à celles de l'Arbousser : il porte un grand nombre de fleurs qui ont l'odeur du Chevreseuille. Son fruir est semblable à une petite pomme , verd au commencement , empreint d'un fuc visqueux & laicteux ; mais en meutissant il devient noirâtre & d'un goût de raisins fort agreable : quelques-uns en tirent par expression un suc vineux : on confit ce fruit meur avec du sel & du vinaigre pour le garder. Cet arbre croît en Bengalate.

Son fruit excite l'appetit.

Vertus.

T iii

150 CA TRAITE UNIVERSEL

Gu. Pison dit que les seuilles de cet arbre sont semblables à celles de l'arbre qui porte les Tamarinds.

CARANNA.

Caragna, Caragne,

Choix.

Caranna five Caragna, en François, Gomme de Caragne ou Caregne, est une gomme refineuse, grise, molasse, ed bonne odeur, un peu aromatique, laquelle découle du trone d'un arbre ressemblant au Palmier, qui croît en sa nouvelle Esquene. Cette gomme nous est apportée en masses enveloppées de seuilles de roseur.

On doit la choisir nette, de bonne odeur : elle contient beaucoup d'huile en

Portus.

Partie exaltée, & du le volațile.

Elle refout puffammênt en ratefiant les matieres visqueuses; elle fortifie les nerfs, elle appaise les douleurs des jointures, qui font causées par des humeurs șisqueuses; elle deterge, elle consolide les playes; elle elb bonne pour le mal des dents & des yeux, é tant applique fur la remple.

CARCAPULI.

Carcapuli,

Carcapuli, fivo Garcapuli, Acoftæ, est un tres-grand arbre de l'Amerique, lequel porte un fruit semblable à une orange, dont la peau est fort mince, unie & luifante, de couleur dorée quand il est meur. Ce fruit est tour rempli de petis gumeaux joints ensemble, & qu'on ne peut separer les uns des autres; d'un goût acre, mais agreable à cause d'une certaine astriction qui l'accompagne: les Indiens l'employent dans leurs sauces.

Vertus.

Il est propre pour arrêter les slux de ventre, pour exciter l'appetir, pour hâter l'accouchement & la fortie de l'arriere-faix, pour augmenter le lait aux noutrices. On en pulverise après l'avoir fait secher, & l'on en soussile de la poudre dans les yeux pour éclaireir la veuë.

CARCHARIAS.

Carcharias , Plinii.
Canis Marinus Aristot. Jonston.

Galeus Canis, Oppiani.

En François, Requiem, | grand Chien de mer. | Poisson à deux cens dents.

En Espagnol , Phiburon.

En Hollandois, Haye.

Est une espece de chien de mer ou un position de l'Amerique, qui croît à une relle grandeur, qu' on en a vû pefer jusques à quarte mille livres: il est long & épais, couvert d'une peau rude, sa tête est fort grande & approchante en figure de celle du chien; sa gueule est longue, ample, garnie d'un grand nombre de dents triangulaire, dures, a igues, crenelées, fort trenchantes: les yeux sont grands, ronds; son corps est cartilagieux; sa queue est longue d'environ un pied & demi, souchue; ses nageoires sont grandes, sil nage en pleine mer; mais il entre quelquesois dans les embouchures des rivieres en poursuivant sa proye; il vit de poissons & de chair; il est fort friand de celle de l'homme. Il est hardi, finireux, cruel, il se jette sur toutes sortes d'animaux, mais particulierement sur les hommes; & s'il ne petu pas les avoir tous entiers, il en enriporte du moins une cuisso un un bras qu'il coupe en un instant avec ses dents. Il suit ele canots on petite bateaux des Indians pour les attaper; & quand il ne peut y parvenir, il mord les rames de rage. Il est fort glouton, avalant tour sans mâcher, même jusques à des morceaux de bois

pourveu qu'ils foient gras. Il s'avance quelquefois fur le rivage, afin de s'élancer fur les hommes ; on luy tend des pieges pour l'atraper & le tuer. On trouve fouvent dans son estomac des bras, des cuisses avec les jambes & les pieds, ou des moitiez d'hommes à demi digerées. Jonstonius rapporte qu'on avoit trouvé dans un de ces chiens de mer un homme entier tout armé. Il y en a de plusieurs grandeurs. On Chair. mange de sa chair, mais elle n'est guéres bonne : sa peau est d'un grand usage chez plusieurs Artisans. Sa tête contient deux ou trois onces de cervelle tres blanche: ses Dents. dents servent dans les Hochets des enfans pour exciter leurs dents à percer. On tire Fove. de son fove de l'huile à brûler.

Cervelle. Huile.

Sa cervelle étant sechée & mise en poudre, est fort aperitive & propre pour la Vertus. gtavelle. La dose est depuis demi scrupule jusques à une dragme dans du vin blanc. Ses dents étant reduites en poudre subtile sur le porphire, sont aperitives, alkalines, propres pour la pierre, pour arrêter les cours de ventre & les hemorrhagies. La dose est depuis demi scrupule jusques à deux scrupules , ou même une Dose. dragme.

Il y a bien de l'apparence que les dents qu'on nous apporte de Malte fous le nom Langue de de langue de serpent, sont des dents de chien de mer & d'autres grands poissons, serpent de qui ont esté petrifices dans la terre par le long sejour qu'elles y ont fait.

Malthe. On appelle le Catcharias Requiem, parce qu'en tuant & dévorant les hommes, Etimologie,

il donne occasion de chanter pour eux le Requiem.

CARDAMINDUM.

Cardamindum minus & vulgare , P. | Nasturium Indicum majus, C. B. Tournefort. Nasturtium peregrinum , quod Peruvia-Flos sanguineus, Monardi, Lugd. num , Lugd.

En François , Capucine.

Est une plante qui nous a esté apportée de l'Amerique, & qui est presentement commune dans les Jardins ; sa tige est longue , déliée , ronde , rameuse , foible , s'entortillant autour des plantes voifines ou des bâtons qu'on plante proche d'elle : ses seuilles sont ordinairement rondes, & quelquesois anguleuses, vertes, unics en dessus, un peu velues en dessous; il s'éleve d'entr'elles des pedicules rougeatres qui soutiennent des fleurs, belles, agreables à la veue, & tres - odorantes, compofées chacune de cinq feuilles jaunes, marquées de quelques taches rouges ou de couleur de sang : leur calice est d'une seule piece découpée en cinq parties , & terminée en bas par une longue queue qui a la figure d'un capuchon, d'un goût femblable à celuy du cresson des Jardins. Aprés que la sleur est passée, il paroît un fruit composé de trois capsules qui renferment chacune une semence presque ronde. Cette Plante contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est déterfive, aperitive, propre pour exciter l'urine, pour le scorbut, pour Vertus.

la pierre.

On confit sa fleur dans du vinaigre pour la manger en salade.

Cardamindum, quasi Cardamum Indicum, comme qui diroit Cresson d'Inde. Monard dans son Histoire des Drogues, parle d'un certain Nasstort ou Cresson qu'il a apporté du Perou ; la plante est petite, portant des seuilles rondes, un peu Perusianne plus grandes que celles de la petite lentille, d'un goût de cresson. Il dit que le suc Monardi. de cette herbe instillé dans les playes fraîches, & l'herbe pilée appliquée dessus, les guérit en les cicatrisant aussi-bien que seroit l'Herbe à la Reine.

Capucine confite. Etimologie. 152 C.A TRAITE' UNIVERSEL G. Bauhin appelle cette Plante Nasturium Indicum minus.

Nasturtium Indicum

CARDAMINE.

Cardamine pratenfis magno flore, P. | Flos cuculli, Brunf. Dod.

Nasturtium Pratense magno store, C.B. Lepidium minus, Cord in Dioscor.

Creffon des prez, Pafferage fauvage.

Vertus.

275 577145 .

En François, Cardamine, ou Cresson des Prez, ou Passerage sauvage.

Eft une plante qui pouffe de. La racine des feuilles oblongues arondies, attachées à des queues longues i il s'éleve de leur milieu une tige à la haueur de près d'un pied, revêue de feuilles découpées comme celles de la Roquette, & portant en dommité des fleurs blanches ou un peu purpurines, compofées chacune de quatre feuilles dispofées en croix. Après que ces fleurs font paffées, il paroît des petites filiques divifées chacune en deux loges, renfermant des femences tres-memes, preque rondes; la racine est menue & fibreufe: « elle croît dans les prez & caux aures leux humidés. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de fel effentiel.

Elle est aperitive, propre pour la pierre, pour le scorbut.

Etimologie. Cardamine vient de Cardamum, qui signifie Cresson.

CARDAMOMUM.

Cardamomum, en François Cardamome, est une semence qui nous vient des Indes.

Il y en a de trois especes.

La première est appellée

Cardamonum majus, Malaguetta,
Granum Paradifi, Milleguetta,
En François, Maniguette, ou Graine de Paradis,

Graine de Paradis, Est une graîne grosse environ comme celle de la Violette, triangulaire, de couleur rougearet tiant sur le purputin, d'un goût acre & piquant comme celuy du poivre : elle naît dans une gousse qui a la figure & la grosseur d'une Figue, d'un afsez beur rouges la plante qui porte ce fruit, a esté asse a la connue jusque; à prefent. M. Pomet en a pourtant donné une figure qui paroit être d'un arbrisseu dont les fœulles sont oblongues, pointues, vertes, mais il n'en donne aucune Histoire.

Etimologie,

Cette graine étant à bon marché, les Sophistiqueurs en mélent parmi le poivte pour y gagner davantage; on l'appelle Malaguetta, à cause d'une ville d'Afrique nomme Malaga, d'où elle étoit autrefois apportée en France; mais il nous en vient à present de differents endroits; il faut la choisir recente, bien nourrie, haute

en couleur, acre & piquante au goût.

Cardamomum medium. La feconde ou moyenne et appellée en Latin Cardamonum medium; c'elt une femence anguleule; rougeâtre, acre, contemue dans une goulfe longue comme le petit doige d'un enfant, formée en triangle; beaucoup plus petite que celle du Malaguetta, mais d'une couleur approchante. M. Pomet dit qu'on luy a affuré que la plante qui porte cette goulfe eft frampante, que fes feuilles font difpolés trios à trois comme le trefle; finissant en pointe & fort dentelées; anissant en divers endroiss des grandes Indes.

Cette seconde espece de Cardamome nous est rarement apportée en France, parce

qu'on ne la met guére en usage.

Cardamo.

La troisième ou petite Cardamonne est appellée Cardamonne minus, ou simplement minus. Cardamonnum par excellence, parce qu'elle est la meilleure & la plus usitéé des trois.

Elle

Elle nous est apportée en petites gousses triangulaires de couleur cendrée tirant sur le blanc, ayant à peu prés la figure de celles du Been, mais beaucoup plus petites & rayées, atrachées à des petites queues de même couleur : elles sont remplies de semences plus menues que la Maniguette, presque quarrées, arrangées & entasses les unes sur les autres, mais separées par des pellicules ou membranes tres-délicés, de couleur purpurire, d'un goût acre, mordicant & aromatique.

If faut choilir les goulfes du peit Cardamome les plus recentes, les plus pefantes Choix. & les plus remplies; on ne (çait point encore fur quelle plante elles naifient: il ne faut point les ouvrir jusqu'à ce qu'on venille s'en fervir, parce que leurs grains feconfervent mieux étant enfermez que quand on lesa développez; mais lorsqu'on youdra les mêter dans quelque composition, il faut aupatavant les feparer d'avec

leurs gousses & choisir les grains les plus compactes, les mieux nourris, les plus hauts en couleur, les plus aromatiques.

Tous les Cardamomes contiennent beaucoup de fel volatile & d'huile exaltée.

Ils font propres & particulierement le petit, pour attenuer & rarefier les hu-Vertusmeurs groffieres, pour châfer les vents; pour fortifier le cerveau & l'effomac, pour adder à la digeftion, pont exciter la femence, pour provoquer l'urine & les mois aux femmes, pour refilter à la malignié des humeurs; on en mêde pour ex-

citer à cracher.

Cardamonum, quass nassurium suave, parce que le Cardamome a une odeur ap- Etimologie.

prochante de celle du cresson, lequel est nommé en Grec ededaun.

CARDIACA.

Cardiaca, J. B.
Cardiaca, vel Lycopus, Fuch.
Marrubium mas, Brunf.
Lycopsis, branca lupina, Ang.

Marrubium Cardiaca dillum, fortè primum Theophrafti, C. B. Melissa sylvestris, Trag. En François, Agripaume.

Lycopus.

Branca lu-

Est une plante semblable au Martube sauvage, elle pousse plusseures à la hauteur de deux ou trois pieds, grosses, anguleuses, fermes, jongueuses & moelleuses en dedans; ses feuilles sont plus grandes que celles du Martube, presque rondes, approchantes de celles de l'ortie, mais découpées profondément, d'un vert obscur; sa fa seur est en gueule ou ayant la figure d'un tuyau découpé par le haur en deux levres, velue, de couleur purpurine blanchâtre, soutenne par un calice fait en cornet fort court, dur, épineux: aprés que cette fleur est passée plaroit quatre petites semences à trois coins, noirâtres, conneunes dans une capsule qui a servi de calice à la fleur, ses racines consistent en des fibres; toute la plante a une odeur sorte & un goêt amer; elle cross aux lieux incultes, rudes, pierreux, contre les hayes, aux pieds des mutrailles; elle est en vigueur tour l'Eré; elle contient beaucoup de sel esfentiel & c'huile.

Elle est attenuante, desceraive, détersive, cordiale, elle excite l'urine & les mois Vertus.

aux femmes, elle aide à l'accouchement, elle facilite la respiration, elle diffipe la
palpitation, elle repare les esprise étant prise en pouder ou en decocirion.

Cardiaca à xapdia, cor, car cette plante est estimée cordiale. Etimologies

Lycopus à ndras, lupus, & nos, pes, comme qui diroit pied de loup, car la feuille de cette plante a la figure de la patte d'un loup.

Lycopsis à ndres, lupus, & o4s, facies, comme qui diroit, plante qui ressemble en quelque chose à un loup.

31

CARDUELIS.

Carduelis. Carduelus. Cardelus. En François, Chardoneret.

Est un petit oiseau fort agreable par ses belles couleurs & par son chant, il est fort connu chez les Oiseliers, il vit de semences de chardon, de chanvre, de pavor, il fait son nid dans les trous des arbres; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus. C. Etimologie. C. don.

On pretend qu'il soit bon pour la colique étant roti & mangé.

**Carduelis à Carduo , Chardon , parce que le Chardoneret aime la graine du chardoneret aime du chardoneret aime la graine du chardoneret aime la graine

CARDUUS BENEDICTUS.

Carduus benedictus , Brunf. Cnicus fylvestris hirsusior , sive Carduus benedictus , C. B.

f.

five Carduus

Acanthium , Cord. in Diosc.

Acanthius germanicus , Matth.

Atractylis hirfutior , Fuch. Dod. Gal.

En François , Chardon - benit.

Est une espece de Cnicus, ou une plante dont la tige crost à la hauteur de deux ou trois pieds, grosse, transcule, en partie dotte, en partie courbée, velue, portant de feuilles longues, asse larges, decoupées à peu prés comme celles du Tavaxeum ou du Sunchus, velues, garnies de pointes épineuses, d'une couleur semblable à cells de la Bourache; ses branches portent en leurs sommets des têtes écailleuses envarées de quelques seuilles, qui forment une maniere de chapiteau : ces têtes souriennent chacune un bouquet de sleurs à fleurons découpez en lanieres, de couleur jaune; quand ces sleurs soint passées si des leurs soint est des semences oblongues pretique aussi grosses des petits girosses, grises ou jaunâtres, garnies chacune d'une aigrette, la racine est petits, menue. Cette plante est remplie de sue & fort amera au goust; elle contient beaucoup de phlegme, d'fuille & de se les festifices.

Elle est sudorifique, elle resiste au venin, elle tue les vers, elle est bonne pour les

Vertus. fièvres intermittentes.

CARDUUS MARIANUS.

Chamæleon Chardon argentin. Artichant fauvage. Cardaus marianus, Cord. in Diofcot.
Cardaus maria, Trag.
Cardaus albus & Chameleon, Brunt.
Cardaus lewogrophus, Dod.
Cardaus albis maculis notatus vulgaris,
C. B.

Cardaus albis maculis notatus vulgaris,
C. B.

Est une espece de chardon ou une plante dont la tige crost à la hauteur de trois or quatre pieds, grosse comme le doigt, rameuse, blanchâtre, lanugineuse; se seuilles sont longues, larges, pointues, pineuses, piquantes, marquées de taches blanches comme du lait; ses sommitez sont chargées de têtes atmées de pointes dutes & tresaigues, elles soûtiennent chacune un bouquet de fleurons évaletz par le haut; découpez en lanieres, de couleur purputine; il leur succede des graines ressemblantes à celles du Cartame; sa tacine est longue & grosse, bonne à manger. Cette plant crost aux lieux incultes, on la cultive aussi dans les gradins.

DES DROGUES SIMPLES.

Elle contient beaucoup de sel & d'huile; on se sert en Medecine de sa racine, de sa semence & quelquefois de ses feuilles.

Le chardon de Nostre-Dame est pectoral, aperitif, resolutif, incisif, propre pour la pleurefie, pour l'hydropifie.

Vertus.

CARDUUS VINEARUM REPENS.

Carduus vine arum repens folio sonchi, C.B. | Cirsum arvense sonchi folio, radice repentes P. Tournefort. Ceanothus. Theophrasti.

En François, Chardon aux asnes.

Est une espece de Cirsium ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied, rarement droite, courbée, rampante, blanchâtre, se divisant vers sa sommité en quelques petits rameaux; ses seuilles approchent en figure de celles du Sonchus, longues, vertes, noirâtres en dessus, blanches & lanugineuses en dessous, profondément découpées, garnies de piquans fort legers ; ses rameaux portent en leurs fommets des têtes écailleuses, oblongues, un peu plus grosses que des glans de chesne, sans épines, chargées chacune d'un bouquet de petites fleurs découpées en lanieres, rougearres; quand ces fleurs sont passées il leur succede des semences garnies chacune d'une aigrette; sa racine est rampante, noirâtre. Cette plante croît entre les vignes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est aperitive étant prise en decoction ; sa tête sechée & portée dans la po- vertus. che , guerit les hemorroides : J'ai reconnu cet effet par plufieurs experiences , il faut l'attribuer à des particules salines ou sulfureuses qui ayant esté détachées de cette tête par la chaleur de la poche, viennent tomber en partie sur les hemorroides & les adoucissent en les resolvant.

CARLINA.

Carlina, en François, Carline, est une plante dont il y a deux especes princi- Carline, pales. La premiere est appellée:

Premiere Carduus panis seu pacis, Ericio, Cord.

Carlina acaulos magno flore , C. B. Carlina herbariorum, Adv. Lob. Carlina humilis vel altera, Dod. Col. Spina Arabica. Dod. Gal.

Chamaleon albus, Matth. Cardopatium caule nullo, Gefn. hort. Ixine, Theophrasti, Ang. En François, Carline ou Cameleon blanc, ou Chardonnerette.

Cameleon Chardonne;

Elle pousse de sa racine des grandes feuilles, longues, larges, découpées profondément, couchées à terre & rangées en rond, garnies de pointes dures & fort piquantes, de couleur verte pâle, ondée; il naît entre ses feuilles sur la racine sans tige une tête large, orbiculaire, épineuse, garnie de feuilles, & soutenant des fleurs radiées de couleur blanche ou purpurine : quand cette fleur est passée il paroît en sa place des graines oblongues, garnies chacune d'un bon nombre de poils blancs qui representent une brosse; ces graines sont separées l'une de l'autre par des feuilles pliées en goutiere; sa racine descend droite dans la terre, longue quelquesois de deux pieds, grosse comme le pouce, de couleur obscure en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte & aromatique, d'un goût affez agreable.

La seconde espece est appellée,

Carlina caulescens magno flore, C.B. | Carlina sive Leucacantha, Dod.

Vij

Chamaleon niger vulgaris, Trag. Eyst. | Crocodilium, Carlina caulem habens, Lugd. En François, Carline ou Cameleon noir.

Cameleon noir.

Elle differe de la precedente en ce que sa tête est moins grosse & moins étendue, elle naît ordinairement seule au sommet d'une tige qui s'éleve d'entre les seuilles à la hauteur d'environ un pied; sa fleur est ordinairement blanche, rarement rouge, sa racine est souvent à demi ouverte & moins nourrie que celle de la Carline blanche. L'une & l'autre Carline croissent aux lieux montagneux , au Mont d'or en Auvergne, sur les Alpes, sur les Pirenées. Les païsans en mangent pendant qu'elles sont encore jeunes & tendres. On tire de terre leurs racines au Printemps & on les fait secher pour les conserver, elles sont employées en Medecine. On doit choisir & preferer celle de la premiere espece, recente, grosse, bien nourie, brune & getse en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte & d'un goût qui n'est point desa-

Vertus.

Choix.

greable; elle contient beaucoup d'huile à demi éxaltée & du sel essentiel. Elle est sudorifique, aperitive, elle resiste au venin, elle tue & chasse les vers. elle excite les mois aux femmes, elle est propre pour les maladies contagieuses, en temps de peste.

Etimologies

Carlina, quasi Carolina à Carolo, Charles, parce qu'on reconnut sous l'Empire de

Charlemagne que cette plante estoit propre contre la peste.

Chamaleon, parce que les feuilles de la Carline paroissent changer de couleut, suivant que le soleil donne dessus, à la ressemblance de l'animal appellé Chameleon. qui prend des couleurs differentes suivant les differentes passions qui l'agitent,

CARMIN.

Carmin est une fecule ou une poudre d'un tres-beau rouge foncé & velouté qu'on tire de la Cochenille par le moyen d'une eau dans laquelle on a fait infuser du Choüan & de l'Autour.

Choix. Ulage.

Il doit estre en poudre impalpable & haut en couleur.

Il est employé pour peindre en mignature & pour faire les draperies rougès des tableaux de consequence.

CAROLUS SANCTUS.

Radix carlo sancte.

Carolus fanttus, Castori, five Radix Carlo fantto, Monard. est la racine d'une espece de houblon qui croît en la Province de Mechoacan, en Amerique; ses branches & ses seuilles sont semblables à celles de nôtre houblon, s'entottillant comme luy autour des échalas, si l'on y en met, ou se courbant & s'épandant à terre; ses feuilles sont de couleur verte obscure, ayant une odeur forte; on dit que cette plante ne porte ni fleur ni fruit.

Cette racine a une grosse tête de laquelle sortent d'autres racines grosses comme le pouce, de couleur blanchâtre; son écorce qui se separe aisement & de laquelle on se sert, a une odeur atomatique & un goût amer mêlé de quelque peu d'actimonie ; le nerf de la racine dépouillé de son écotce est composé de plusieurs fibres tres - deliez , lesquels peuvent estre separez l'un de l'autre, Cette plante croît aux

lieux les plus temperez de la Province.

Vertus:

L'écorce de la racine machée le matin quelque peu de temps, fait cracher beaucoup de pituite ; elle guerit les rumes , les douleurs de tête , les fluxions , elle fortifie les gencives & les dents, les délivrant de corruption, elle donne bonne haleine,

DES DROGUES SIMPLES.

Si l'on en use en décoction elle fait vomir, elle leve les obstructions; si l'on en prend une petite quantité en poudre elle provoque les mois & elle dissipe les vents, quelques-uns l'estiment bonne contre la verole & contre l'épilepsie.

Les Espagnols ont donné le nom de saint Charles à cette racine, à cause de ses gran-

des proprietez.

CAROTTA.

Carotta vulgaris radice flava, Adv. Staphylinus (ativus & daucus domesticus, Pastinaca tenuifolia sativa radice lutea vel alba. C. B.

Dancus sativus radice lutea vel alba, P. En François, Carotte. Tournefort.

Est une espece de Daucus, ou une plante qui pousse des seuilles grandes, amples, mais découpées menu, vertes, velues, d'une odeur & d'un goût affez agreable, fa tige croît à la hauteur de trois ou quatre pieds, droite, ronde, un peu velue, creuse, rameuse, chargée en ses sommets d'ombelles ou parasols qui portent des petites fleurs blanches composées chacune de cinq feuilles inégales, échancrées & disposées en fleur de lys à l'extremité du calice : Ouand cette fleur est passée son calice devient un fruit composé de deux semences velues, rudes au toucher; sa racine est longue d'un pied, grosse, charnue, jaune ou blanche pâle, se rompant aisement, d'un goût douceâtre : elle est fort en usage dans les cuisines. On cultive cette plante dans les jardins potagers; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Sa racine & sa semence sont aperitives, propres pour la pierre & pour exciter vertue.

les mois aux femmes ; ses seuilles sont vulneraires & sudorifiques.

Carotta vient de caro, chair, parce que la racine de cette plante est charnue. Etimologica

CARPINUS.

Carpinus, Dod. en François, Charme, est tantôt un arbre, tantôt un arbrisseau, Charme, que les anciens Arboristes ont mis entre les especes d'Erable; mais M. Tournefort en fait un genre different. Ses rameaux s'étendent beaucoup; il est couvert d'une écorce un peu raboteuse & rude, de couleur blanchâtre; son bois est dur, blanchâtre; ses seuilles sont assez larges, dentelées, approchantes de celles de l'Orme, mais plus tendres : il porte des chatons à plusieurs feuilles rangées en écailles le long d'un nerf, ne laiffant aucun fruit aprés eux ; mais les fruits naissent sur les mêmes pieds & en des endroits separez des chatons. Leur figure est oblongue; ils sont garnis chacun d'une couronne, & ils renferment dans leur cavité une semence oblongue.

Les feuilles, les chatons & les racines du Charme sont astringentes, mais on ne vertus;

s'en sert point en Medecine.

Carpinus, quòd facile carpatur; car le bois de cet arbre est aise à fendre.

CARTHAMUS.

Carthamus officinarum, P. Tournefort. Crocus Sylvestris , Ang. Carthamus , five Cnieus , I. B. Cnecus, Tur.

Cnicus sativus , seu Carthamum officina-En François, Cartame, ou Safran ba- Safran barum , C. B.

Est une plante qui pousse une tige seule à la hauteur d'environ deux pieds, droite, V iii

M. de la Duqueric. Etimologie.

TRAITE' UNIVERSEL ronde, ligneule, dure, se divisant vers le haut en plusieurs rameaux : ses feuilles

font oblongues, mediocrement larges, pointues, véneuses, garnies tout autour en leurs bords de petites épines : les sommitez soûtiennent des testes écaillenses, grosses comme des avelines, blanches, garnies chacune d'un chapiteau de feuilles. Ces têtes, en s'épanouissant, laissent paroître chacune un bouquet de fleurs à plufieurs fleurons découpez en lanieres, de couleur rouge approchante de celle du lafran. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des semences oblongues, un peu plus grosses que des grains d'orge, lisses, blanches, luisantes, couvertes d'une écorce dure, & pleines de moëlle blanche, douce, huileuse : sa racine est menue. On cultive cette plante dans les jardins ; sa fleur est appellée Safran batard, ou Safran d'Allemagne. Elle est employée par les Teinturiers , par les Plumaciers, & pour faire le rouge d'Espagne & celuy de Portugal; desquels on se ser pour rougir le visage. On doit choisir celle qui est la plus haute en couleur, & qui approche le plus de celle du Safran veritable : elle nous est apportée feche d'Al-

Safran bârard, Safran d'Allemagne. Ulage. Choix.

face, de Provence. Semence du La semence du Cartame est en usage en Medecine; on doit la choisir nouvelle, Cartame. grosse, entiere, bien nourrie & bien remplie de moëlle; elle contient beaucoup Choix.

Vertus.

Elle est un peu purgative; on l'estime propre pour évacuer la pituite; elle donne le nom aux tablettes Diacartami.

Carthamus vient du mot Karten, qui signifie chez les Mores la même plante: ou Etimologie. du verbe Grec malalent, purgare; parce que la semence du Cartame est purgative.

CARVI.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied & demi-

Carvi Cæfalpini, Carum, Tur. Cord. in Diofc. Careum, Fuch.

d'huile & un peu de sel volatile.

Caros . Brunf. Cuminum pratense, Carvi officinarum,

quarrées, nouées, vuidés, rameuses: ses feuilles naissent comme par paires découpées menu le long d'une côte : ses sommets soutiennent des ombelles ou parasols fur lesquels naissent des fleurs composées chacune de cinq feuilles inégales, disposées en fleur de lys, de couleur blanche : ces fleurs ne durent gueres, & elles font bientôt place en tombant à des graines longuetres, étroites, jointes ensemble deux à deux en maniere d'un petit fruit, canelées fur le dos, grises, d'un goût acre un peu piquant & aromatique. Sa raçine est longue; charnue, assez grosse, blanche, quelquefois jaune, mais rarement, d'un goût de Panais. Cette plante croît dans les Semence du terres grasses, dans les prez, dans les jardins. Sa semence est en usage en Medecine ; la meilleure nous est apportée des païs chauds , comme du Languedoc , de la Provence. On doit la choifir nouvelle, bien nourrie, verdâtre, d'une odeur aromatique, d'un goût acre & piquant : elle contient beaucoup de sel volatile &

Carui, Choix.

d'huile. Elle est incisive, aperitive, carminative : elle fortisse l'estomac ; elle aide à la digestion ; elle donne une bonne haleine étant machée ; elle est propre pour la coli-

que, pour le vertige, pour augmenter le lait aux nourrices. Etimologie, Carvi vient de Carie, qui est un pais de l'Asse mineure, où les Anciens trouverent cette plante.

Vertus.

CARVIFOLIA.

Fæniculum erraticum alterum, Lon. Carvifolia, C. B. Cyminum Equinum & Sylvestre, Trag. Peucedanum, eid. Ico. Hippomarathrum, Bot. Franc.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, anguleuses, menues, rameuses, remplies d'une moëlle fongueuse, blanche. Ses feuilles sont semblables à celles du Carui, d'un goût un peu acre & aromatique : ses sommitez portent des ombelles ou parafols, où sont attachées des petites fleurs blanchâtres & rougeâtres, lesquelles sont suivies par des semences presque semblables à celles du Panais, d'un goût acre, amer & aromatique. Ses racines sont fort longues, menues, blanches, de mauvais goût. Cette plante croît dans les bois, dans les jardins. Sa semence & sa racine sont aperitives & carminatives.

Vertus.

159

CARYOPHYLLATA.

Caryophyllata vulgaris, C.B. Herba benedicta, Brunf. Garyophyllata, Brunf. Trag. Benedicta, Gefn. hort. · Sanamunda, quibusdam, Geum, tur, urbanum, Ges. hor. En François, Benoîte,

Est une plante qui pousse des feuilles oblongues, velues comme celles de l'aigremoine, mais plus rudes, plus dures, d'un verd plus obscur, dentelées en leurs bords, disposées par paires le long d'un nerf, les unes plus grandes, les autres plus petites. Ses tiges croissent à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, menucs, rameules, un peu rudes au toucher, garnies de feuilles alternes, & foûtenant en ses sommets des fleurs à plusieurs scuilles jaunes disposées en rose. Quand cette fleur est passée, il se forme en sa place un fruit arondi en maniere de tête, chevelu, rude, compose de plusieurs semences oblongues, terminées chacune par une queue affez longue. Sa racine est oblongue ou presque ronde, entourée de fibres de couleur obscure, d'une odeur de gerofle, pourveu qu'on la tire de terre au Printemps. Cette plante croît aux lieux incultes, fombres, contre les hayes. Sa racine est employée en Medecine; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, attenuante, cephalique, cordiale, propre pour les catharres, Verns,

pour dissoudre le sang caillé, étant prise en poudre ou en decoction.

Caryophyllata, à caryophyllo, parce que la racine de cette plante ayant esté retirée Etimologie. de terre au Printemps & écrasée, rend une odeur de gerofle. On luy a donné encore les noms de Sanamunda & de Benedicta, à cause de ses grandes vertus.

CARYOPHYLLI.

Caryophylli, sive Garyophylli, en François Gerostes, ou clous de Gerostes, sont les Cariophilli. fruits ou les fleurs rendurcies d'un arbre des Indes, dont les feuilles sont longues, Gerofies, assez larges, pointues. Quand ce fruit commence à paroître, sa couleur est verte-cloux de blancharre, ensuite il devient roux, puis il brunit en meurissant comme nous le Gerosse. voyons; on le fait tomber en secouant l'arbre : mais comme il en reste toûjours quelques-uns des plus attachez, ils augmentent si bien en grandeur, qu'ils deviennent gros comme le pouce; & il y naît une gomme dure, noire, odorante, d'un gout aromatique: ces gros Gerofles sont appellez en Latin Antophylli, & en Fran- Antophilli.

160 CA TRAITE UNIVERSEL

Meres de Gois, Meres de Gerofles, ils sont tres-rares. Quelques Autheurs en demandent dans Gerofles. des descriptions de remedes, mais on leur substitute les Gerofles ordinaires,

Le Gerôfie a la figure d'un clou, d'où vient qu'on l'appelle Clou de Gerofie. On doit le choisir gros, bien nourri, recent, entier, de couleur brune ou obscure, facile à compre, fort odorant, d'un goût piquant, atomatique; il contient beau-

coup d'huile à demi exaltée & de sel volatile.

Vertus.

Il eft cordial, cephalique, stomacal; il resiste à la malignité des humeurs, il attenue la pituite grossiere du cerveau, il excite le crachat, il soulage le mal des dents.

Etimologie, Caryophyllus ex sejeuor, juglans, & option, solium, comme qui diroit estille de Noyer, parce que l'arbre qui porte le Gerossie ressemble à celle du Noyer.

CARYOPHILLUS HORTENSIS.

Caryophyllus domesticus, Matth. Betonica altilis coronaria, Fuch. Tunica, Fuch. Cantabrica, Tur. Garyophyllaa, Trag. Vetonica altilis, Dod. Gal. Coronaria, Ges. hor.
Viola stammea Scaligero, Ges. hor.
Tunica, Fuchs.
Herba tunica quibustam.
Flos garyophillorum, Lon.
En François, Ocilles.

Est une plante qui pousse de faracine des seuilles longues, étroites, dures, épaisfes, vertes; il s'éleve de leur milieu beaucoup de tiges de hauteurs distrentes, rondes, dures, unies, portan en leurs sommitez des sleurs longues à plusieus feuilles, belles, disposées en rond, étroites en bas & larges en haut, soitenues par un calice qui est un tuyau cilindrique & membraneux; ces fleurs sont rouges ou blanches, ou purpurines, ou marbrées de couleurs diverses fort ragreables à la veue, d'une bonne odeur fort aromatique, approchante de celle du Gerofie. On cultive cette plante dans les Jardins; il y en a de beaucoup d'especes; on se serve Medecine de sa fleur, on préfère l'œillet simple au double; & l'on chossis en les simples le rouges, haut en couleur & bien odorant; il comtient beaucoup d'huile

exaltée & de sel essentiel & volatile.

Il est cordial & cephalique, propre pour l'epilepsie, pour la paralisse, pour les vertiges, pour resister au venin, ponr exciter la transpiration.

On a nommé l'œillet Caryophyllus, à cause qu'il a l'odeur du Gerosle.

CARYOPHYLLUS REGIUS.

Gerofie Royal.

Vertus.

Choix.

Vertus.

Etimologie,

Choix.

Caryophyllus regius, (G. Pilon) en François, Gerofle Royal, eft une espece de petit Gerosse fort rare & tres-precieux, long & gros à peu prés comme un grain d'orge, anguleux, relevé de fix ou huit pointes qui forment en son somme une espece de petite couronne, representant en figure plûtôt une seur qu'un fruit, de couleur ferrugineuse e, d'une odeut & d'un goût de Gerosse ordinaire, mais plus aromatique & plus piquant. Ce petit s'uit naît à un arbre qu'on dit être unique en son espece, ex qui croît au milieu de l'Ille Maccia, dans les Indes Orientales. Le Roy de l'Isse fait garder cet Arbre à veuë pair ses soldes cachées & rares deviennent toûjours mysterieuses, on sait croître au vulgaire des Indiens, que quand l'Arbre est chargé de Gerosses, les autres arbres s'enclinent devant luy comme pour luy rendre leurs bommages.

Ce fruit a les vertus du Gerosse ordinaire, mais il a plus de sorce.

Les Indiens l'appellent Thinca Radoi, c'est à-dire Gerosse Royal; soit parce qu'il Thinca raporte une espece de couronne, soit parce que le Roy du pays s'en est reservé la post doisession ; soit à cause de l'opinion commune & sabuleuse, qui veut que les arbres Etimologie. s'inclinent devant luy comme devant leur Roy.

CASEUS.

Cafeus, en François, Fromage, est le caillé du lait separé du Serum, & endurci Fromage. par une chaleur lente; il contient beaucoup d'huile, un peu de sel acide, de terre & de phlegme; on y mêle du sel marin pour le conserver, & pour en augmenter

Il aide à la digestion étant mangé en petite quantité à la fin du repas; il resserre

un peu le ventre.

Cafeus à cafare, choir, tomber; parce que le fromage se separant du ferum du Etimologie, lait, se precipite au sond du vaisseaus ou la cassa à coeundo, vel à latte coatto, parce qu'on fait le fromage avec du lait caillé.

CASSIA.

Cassia fistula Alexandrina, C. B. Cassia fistula laxativa, Lon. Cassia Ægyptia, sive purgans, Cam. Cassia mora, Dod. Cassia solutiva Bellon.
Siliqua Ægyptia, Matt.
Canna sissula, Acosta.
En François, Casse.

Est une fisque longue ordinairement comme le bras, plus grosse que le pouce, presque ronde ou cilindrique, ligneuse, de couleur noristre; son écorce est dure conime du bois, composée de deux cosser stellement jointes & canchées ensemble, qu'on ne peut point les separer qu'en cassant leurs jointures. Son creux est divisée e cellules par des cloisons minces, mais affez dures, enduites d'une pulpe on substance moèlleuse, liquide, fort noire, douce comme du sucre; chacune de ces cellules renferme une semence grosse comme un petit pois, platte & presque ronde, de couleur jaunâtre. Cette silique est le fruit d'un arbre grand & son gross, qui croît en Egypte, en Alexandrie, aux Indes & en pluseurs autres lieux : a femille approche en figure de celle du Noyer, verte; ses fleurs naissent plusseurs sur un pedicule, composées chacune de cins feuilles dissos est ond, de couleur jauns.

Quand ces fleurs font tombées, les bâtons de Casse croissent & se durcissent en forte que se frapant les uns contre les autres quand le vent est fort, ils sont tant de

bruit qu'on les entend à deux lieues de circonference.

La meilleure Casse de celle qui vient du Levant ; il faut la cheisse nouvelle, en Casse de bâtona asse gros, unis, entiers , pestas, ne sonnant point quand on les sécoue; que Levant leur écorce soit mince, de couleur obscure , luissante en debnors, blanche en dedans; qu'ils contiennent beaucoup de moëlle ou pulpe d'une bonne conssistence siée , ni trop humide, ni trop feche , se sepante facilement de son écorce, & la laissant nette, de couleur fort noire , d'une odeur douce , exempte d'aigre , & d'un goût ficté agreable. Cette Casse est sich sant en France , principalement en temps de guetre, que nous sommes obligez de nous servir communément de celles qui viennent d'Egypte & des siles Antilles.

La Casse du Levant & celle d'Egypte nous sont apportées par Marseille; mais

celle des Isles vient par Diepe, par la Rochelle.

Y

162 CA TRAITE UNIVERSEL

Bâtons de Casse conOn confit des bâtons de casse pendant qu'ils sont encore jeunes & tendres; & l'on en mange quand on veut se lâcher le ventre.

La moëlle de Casse est appellée en Latin,

Medulla cassia, Pulpa cassia, Flos cassia, Cassia extracta:

Elle doit avoir esté tirée d'une Casse aussi approchante qu'il se pourra de la Casse de Levant. Elle doit ettre employée recemment mondée; car si on la laisse quelques jours hors du bâron, elle se fermente & s'aigrit; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Vertus?

Elle purge doucement les humeurs bilieufes, & elle ne laisse guere d'imprefi fion de chaleur dans le corps; mais elle est venteuse & elle excite des vapeurs à ceux qui y sont sujets. Pour corriger cette qualité importune, on la fait bouille legerement aprés l'avoir dissoute dans une liqueur; par ce moyen on attenue & l'on raresse sa sibiliance trop visqueuse, qui ne passant point asses visces, s'y sermentoit & y produisoit le vent & la vapeur qui sont une même chose, La dosse da moelle de Casse est depuis demie once jusqu'à une once & demie.

Dole.

Cassia fistula

Brasiliana,

Il croît au Bresil une espece de Casse appellée par Gaspar Bauhin Casse significant : elle est grosse comme le poignet, & plus purgative que la précedence mais on en voit tres-tratement en France.

CASSIA LIGNEA.

Cassia lignea, | Cassia odorata, | Xylocassia,

Est une écorce qui a la forme, la couleur, le goût & l'odeur de la Canelle; mait elle est plus épaisse, moins parantique, moins priquante au goût, se rendant visqueusse dans la bouche quand on la mâche, & sy d'alayant peu à peu; ce qui n'arrive pas à la Canelle. Cette écorce est tirée d'un arbre tout-à-sait semblable à celluy qui porte la Canelle, & qui est confondu avec luy dans l'Isse de Ceylan aux Indes; car ces deux arbres ne peuvent estre disferentiez que par leurs écorces.

Choir.

On doit choifir le Cassia lignea le plus recent, le plus odorant, le plus haut en coultur, d'un goût aromatique, agreable, un peu piquant. Il contient beaucoup d'huile en partie exaltée, du sel volatile & peu de terre.

Vertus.

Il fortifie l'estomae & le cœur, il resiste au venin, il pousse les humeurs par transpiration, il excite les mois aux semmes.

CASSIDA.

Cassida , Colum. Lamium peregrinum , sive scutellaria , C. B. Scutellaria , Costufo. Betonica fylvestris , Pauli , Quadramio. Scordotis segunda , Plinii , Pænæ.

En François , Toque.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, droite, quarrée, velue, parsemée de nœuds, «d'où sortent des feuilles oblongues, découpées prosondément, molles, velues, d'un vert obscur, attachées par des queues longuetes, velues, molles; il s'éleve devets le milieu de sa tige des petits rameaux longs comme la main, garnis de petites feuilles étroites, pointues, non dentelées & soutenant des sleuts en gueule dispossées en épis oblongs comme en l'Horminium). jaunes, de couleur purpurine & rarement blanche : chacune de ces fleure eft un unyau découpé par le haut en deux levres , dont la superieure est un casque accompagné M. Tournede deux oreillettes , la levre inférieure est le plus souvent échancrée : cette fleur étant tombée il paroit quatre graines presque rondes , dures , raboteutles , qui meurissent dans une capsule laquelle a fervi de calice à la fleur , & qui a la figure d'une tête couverte d'une toque; sa racine est semblable à celle de l'ortie , jaunatre , sibreuse ; elle croît aux lieux montageneux , humidée & pierreux , & chan les bois.

Elle est détersive, vulneraire, aperitive, desiccative, propre pour les cours de Vertus.

ventre.

Fabius Columna a nommé cette plante Cassida, à cause que sa capsule a la figure Etimologie. d'un casque, lequel on appelle en Latin cassis.

CASTANEA.

Castanea, en François, Chateignier, est un arbre dont on fait deux especes gene- Châteigner.

rales, une domestique & l'autre sauvage.

La domethique est appellée Cassana saivas, C. B. C'est un grand & gros arbre Cassanas, qu'on cultive presentement par tout, tant à cause de sa beauré que pour l'utilité saivas, qu'il rapportes il est convert d'une écoree unie, brune, tachée, son bois est dur & assert alle incorruptible, peant fort au seu & rendant un charbon qui s'éteint en peu de temps, site saneaux s'étenden de tous côtez & sont beaucoup d'ombre, ils sont garnis de seuilles grandes, amples, longues, larges, minces, un peu rudes, demelées

remps; se rameaux s'étendent de tous côtez & font beaucoup d'ombre, ils sont garnis de setuilles grandes, amples, longues, larges, minces, un peu rudes, dentelées en leurs bords, nerveuses sur le dos; ils portent aussi des charons longs à plusieurs sleurs jaunâtres, attachées le long d'un ners ou filet, composées chacune de cinq seulles, ne la sissant aucun fruit après elles : les fruits neammoins naissent sur le même pied de Chateignier, mais en des endroits separez; ess fruits sont des herissons couverts d'une peau semblable à du cuir & armée tout autour de pointes, laquelle s'ouvre en trois ou quatre parties molettes en dedans comme de la soye, elle renferme une ou plusseurs d'atteignes asse se contra de tout le monde.

Le Chateigner sauvage est appellé.

Castanea sylvestris qua peculiariter castanea , C. B.

Castanea, Brunf.

nea, c. B. Caffanee populares & cottive, Plinio. | Caffanee minores, Matth. Lugd.

11 ne differe du precedent qu'en ce que n'ayant point esté cultivé il est moins grand

& son fruit plus petit; il croît en grande quantité dans le Limosin, dans le Langue-

doc, & il nourrit beaucoup de monde, principalement des pauvres.

Les plus grosses chateignes qui crossent aux païs chauds sont appellées en Latin Marona. Marona, & en François, Marons, on nous les apporte la pluspatt du Vivarets & Marona. de Limoge, on doit chosses les utres les plus gros, les plus charmus & les mieux nourris; ils contiennent beaucoup d'huile, peu de sel.

Les chateignes & principalement les petites sont astringentes, leur écorce est em- Vertus.

ployée pour arrêter les fleurs blanches des femmes.

Le nom de Castanea, est tiré de Castanum ville, d'une Province appellée Magnesse, Etimologie, d'où l'on apportoit autresois les chateignes.

CASTOR.

Castor, seu fiber, en François, Castor ou Bievre, est un animal à quatre pieds, am. Bievre.

CA TRAITE UNIVERSEL

phibie, car il habite tantost sur la terre, tantost dans l'eau; il est gros enviton comme un cochon de six mois, sa tête a la figure de celle d'un rat de montagne, fes dents font grandes, fortes, aigues & tranchantes; fon corps est court & massif. fa peau est couverte de poil fort doux au toucher, on en fait des chapeaux ; sa quene est longue d'environ un pied, grosse ou épaisse d'un pouce, plate, sans poil, large de quatre doigts, noueuse, grise, échancrée vers sa racine, soutenue par des vertebres fortes attachées les unes aux autres ; ses jambes sont courtes principalement celles de devant qui ressemblent à celles du Blaireau, ses pattes de derriere sont semblables à celles du Cigne. Il se nourrit sur terre de fruits, de seuilles, d'écorce de faule; mais quand il est dans les rivieres il mange des écrevisses & d'autres poifsons qu'il peut attraper ; il est motié chair & moitié poisson , bon à manger , sa partie superieure du costé de la tête est de la chair veritable qu'il n'est permis de manger qu'en jours gras, mais sa partie inferieure du costé de la queue qui entre le plus dans l'eau, est de la nature & du goût du poisson ; on permet d'en manger aux jours maigres.

Quand on veut prendre le Castor il faut le faisir à la queue avec la main, & l'on s'assure par là de suy, car il ne peut se tourner pour venir mordre celuy qui le tient; on l'attache par l'échancrure qui est à la racine de sa queue; & on le conduit

où l'on veut.

Ses testicules sont placez vers la fin du bas ventre entre les cuisses poche du fon-Testicules. dement, mais ils sont en dedans & couverts de la peau charnue & velue qui couvre tout le ventre, on les distingue pourtant exterieurement comme aux cochons, & on les peut prendre à poignées : lorsqu'on veut avoir ces testicules on ouvre la peau charnue & velue sous laquelle on trouve la premiere bourse commune qui les contient tous deux en forme de petites bourses ou de veritables testicules d'animal, on les lie par leur cou, on les pend dans une cheminée pour les y laister jusqu'à ce qu'ils soient bien dessechez & rendurcis, & que la bourse exterieure ait pris Castorium. une couleur brune, on les appelle castorium. Si l'on ouvre alors les bourses internes on y trouve une matiere dure, cassante, jaunâtre-brune, entrelassée de membranes

Liqueur onctueuse du Castor.

Choir.

Vertus.

tire bourse qui renferme une liqueur onctueuse ou adipeuse, ressemblante à du miel, mais qui prend la consistance & la couleur du suif en vieillissant, d'une odeur aussi forte que la partie folide. On trouve des testicules de Castor les uns plus gros, les autres plus petits sui-

fort déliées, d'une odeur forte & penetrante, & dessous cette matiere une autre pe-

vant que l'animal dont ils sont tirez est plus ou moins grand & vigoureux.

Le Castor se retire ordinairement dans les grands creux ou dans les cavernes qu'il rencontre sur les bords des grandes rivieres; on en voit en France le long du Rosne, de Lisere, de l'Oise; mais il s'en rencontre bien plus frequemment en Allemagne, en Pologne, le long des grandes rivieres comme de l'Elbe, & en Canadas. Les meilleurs testicules de Castor sont apportez de Dantzic, ils sont plus gros & ils ont une odeur plus forte que ceux de Canadas. Il faut les choisir bien charnus, pesants, d'une odeur forte & penetrante; ils contiennent beaucoup d'huile exaltée

& de sel volatile.

Ils attenuent les humeurs visqueuses, ils fortifient le cerveau, ils excitent les mois aux femmes, ils abaissent les vapeurs, ils resistent à la pourriture, ils chassent par transpiration les mauvaises humeurs, ils sont propres pour l'épilepsie, pour la paralisie, pour l'apoplexie, ils remedient à la sourdité.

La liqueur adipeuse qui se trouve attachée au testicule du Castor, a la même ver-

tu, elle est fort resolutive & elle fortifie les nerfs.

DES DROGUES SIMPLES. CA 165

Caflor vient de castrare, chârrer, parce que les Anciens ont crû que le Castor étant Etimologie. pour fuivi par les chasseurs, a trachoit ses testicules avec ses dents & les laissoit comme pour prix de sa rançon; mais cette fable n'a pas besoin d'estre refuée, puisque tous les Naturalistes modernes sont assez convaincus du contraire & de l'impos-

CATANANCE.

Catanance quorumdam , Lugd. Sesamoides parvum , Matth.

fibilité de la chose.

Chondrilla carulea cyani capitulo, C. B. Coronopus quibusdam store caruleo, Gesn. Col.

Est une plante dont les feuilles sont semblables à celles du Coronopus, mais blanchâtres, velues, & n'ayant point un goût agreable; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, rameuses, garnies de quelques seuilles velues, un peu rudes ; ses fleurs sont en ses sommitez attachées à des petites têtes de la grosseur de celles du Cyanus, de couleur bleue; leur calice est composé de pluseurs feuilles en écailles, sa racine est longue, grosse, peus calice, elle croît dans les champs.

Elle est aperitive, desiccative, vulneraire, mais on ne s'en ser gueres en Me- Vertus, decine.

CATAPHRACTUS.

Cataphradiat, Schonueld, Jonft, est un poisson de mer long d'environ demi pied 3 fa tète est large de deux doigts, anguleuse & presque triangulaire, son museau est camus & barbu en dessous, il n'a point de dents, mais en leur place ou à leur défaut il a les levres, rudes & le palais parsemé de petits os piquants s'on corps en sa partie superieure ou vers la tête est de figure ostogone, & en la partie devers la queue (exagone 3 il est couvert par tout d'écailles osseuses, au milieu desquelles est une éminence ou bosseus en le petits poudes, notes pour le trouve vers l'Isle de Nortssande, si l'vit de petits positions, il est excellent à manger.

Il est pectoral & aperitif.

The pectoral of aperitit.

Vertus,

Catsphrafits, yesingeyxns, fignific clos & couvert de toutes parts; on a donné ce Etimologies,

nom à ce poisson à cause qu'il est couvert d'écailles dures par tout son corps.

CATE.

Cats, five Lycium, Gatz. Acoft. est une espece de Trochisque ou de Tablette que Lycium. Les Indiens composent avec l'extrait des rameux d'un arbre épineux qu'il sappellent Hacchic, dont le bois est massifis, pestant, dur, robuste, portant des feuilles Hacchic, sémblables à celles de la bruiere; ils mélent cet extrait avec de la fatine d'une semence menue, nommée Nachanit, ayant le goût du ségle, propre à faire du pain, Nachani, de la raclure d'un certain bois noir , ils forment de ce mélange des Trochisques ou Tablettes qu'ils sont secteré à l'ombre; ils sont amers és aftriguents.

C'est un tres-bon remede pour raffermir les gencives, pour desse atrester Verus. les fluxions, pour les flux de ventre, pour la douleur des yeux.

CATECHU.

Catechu, sive terra Japonica, en François, Cachou, est une maniere de pâte seche, Terra Japonica, en grant la forme & presque la dureté d'une mies, pierre, rougeâtre, d'un goit amer & austree au commencement, mais laissant en Cachou.

juite dans la bouche une impression douce & agreable; il y en a de deux especes,

V iij

TRAITE UNIVERSEL

la premiere & la plus commune est compacte, pesante, de couleur rougeâtre brune, traverse de petites rayes blanchâtres. La seconde est plus poreuse, moins pesante & plus pâle que la premiere.

On n'est pas encore bien éclairci sur la nature du Cachou, les uns veulent que ce soit une pâte preparée par les Japonnois avec les extraits d'Areca, de Calamus aromaticus, de Reglisse & de graine de Bangue mêlez & endurcis sur le feu.

Les autres pretendent qu'il soit fait avec les sucs d'Areca & l'écorce verte d'un

arbre épineux du Japon apellé Catechu, épaissis ensemble par la chaleur.

Les autres, comme quelques Modernes soutiennent que c'est une terre du Levant Masquiqui, nommée par les Indiens Masquiqui, laquelle se trouve ordinairement sur les hautes montagnes sous les racines des Cedres; mais cette derniere opinion n'est pas bien vrai-semblable, car le Cachou étant mis dans la bouche ne paroît aucunement une terre, mais plûtost un suc épaissi; de plus on en tire par la Chymie beaucoup d'huile & de sel essentiel pareils à ceux qu'on tire des plantes.

Il faut choisir le Cachou pesant, compacte, de couleur rougeaire, d'un goût Choix. amer & styptique.

Il est propre pour fortifier le cerveau, les poumons, l'estomac; pour les catarres, pour l'enrouement de la voix, pour corriger la mauvaise haleine; mais comme le goût n'en est pas d'abord fort agreable, on le prépare en le mêlant avec du sucre, du musc & de l'ambre gris; & on le forme en des trochisques tres-petits, comme je l'ay décrit dans ma Pharmacopée universelle.

CAUCALIS.

Caucalis, Dod. & Daucus sylvestris, Caucalis alia vulgaris, Lugd. Myrrhis lappa, Dalechamp. Lugd. Gef. hor. Caucalis arvensis echinata magno slore, Lappa agrestis, Trag. C. B. Lappula Canaria Plinii, Ang.

> Est une plante dont les feuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Panais sauvage; mais elles sont découpées plus menu, velues : sa tige croît à la hauteur d'environ un pied, rameuse, velue, portant aux sommets de ses branches des ombelles qui soûtiennent des petites fleurs blanches, odorantes, composées chacune de cinq feuilles inégales, disposées en fleur de lys. Quand cette fleur est passée il paroît des graines jointes deux à deux, oblongues, herissées de pointes : sa racine est petite, blanche. Cette plante croît aux lieux incultes, elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est aperitive, propre pour la pierre, pour exciter les mois aux femmes, pour rarefier les humeurs craffes, pour aiguifer la veue.

CAYMANES.

Caymanes, Monard. Acosta, Clus. sont des grands Laizards ou Crocodiles des Indes, qui ont quelquefois jusqu'à trente-deux pieds de longueur; & si l'on en croit à un Historien Espagnol nommé Gomara, dans le temps que les Espagnols commencerent à occuper plusieurs pais de l'Amerique, on tua aux environs de Panaman un de ces Laizards qui avoit cent pieds de long. Ils ont la gueule fort fendue & bayante, garnie de plusieurs rangées de dents ; ils habitent vers les rivages des rivieres & quelquefois dans la mer, aux embouchures des fleuves. On en trouve principalement en la Province de Carthage, au Nom de Dieu & aux autres lieux circon-

Vertus.

Daucus fylvestr.

Vertus.

voifins. On dit qu'ils font en grand nombre dans le fleuve Cranganor. Ces animaux font fort cruels; ils fe ruent dans les navires ou fur les rivages, pour attraper un homme, un beuf, un fanglier, ин cochon, ou quelque autre proye; & ils la devorent ou l'engloutissent en un instant dans leur estomac : leur peau est si dure , qu'elle ne peut estre percée par une arquebusade ni par un mousqueton : on les prend avec des hameçons de fer : ils font leurs œufs à terre , & ils y font éclore Pierres de leurs petits comme la Tortue. On trouve dans leur estomac un grand amas de gra- Caymanes. vier & de petites pierres de riviere. Les gens du païs mangent leur chair & leurs œufs.

Les pierres qu'on retire de leur estomac sont estimées propres pour la fievre quarte ; vertus. on en applique deux sur les temples pendant l'accés.

CED Cedrus magna, sive Libani conifera, | Larix Orientalis fructu rotundiore obtulo. P. Tournefort. I. B.

En François, Cedre du Liban.

Est une espece de meléze, ou un tres-grand arbre, gros, droit, élevé en piramide : son écorce est unie, son bois est fort dur & comme incorruptible : ses feuilles sont petites, étroites, vertes, rangées par bouquets le long des branches, naissant au Printemps, & tombant au commencement de l'Hyver : ses fleurs sont des chatons qui ne laissent aucun fruit aprés eux. Les fruits naissent en des endroits separez sur le mesme pied; ils ressemblent à nos pommes de Pin. Cet arbre croît sur les montagnes, comme sur le mont Liban : on l'estime un des premiers & des plus grands atbres du monde : il en découle sans incision, pendant les grandes chaleurs de l'Eté, une refine claire, transparente, blanche, se formant & s'endurcissant en grains cedria. comme le mastic. On l'appelle en Latin Cedria. & en François Gomme de Cedre, ou Gomme de Manne mastichine. Quand il ne fort plus rien de l'arbre, on y fait des incisions, par où il distile une

cedre, Manne maltichine.

refine liquide qui s'endurcit en coulant le long de l'arbre; c'est ce qu'on appelle refine de Cedre : elle est belle , transparente, jaune, fryable , odorante. Nous voyons Refine de rarement en France de ces gommes & refines de Cedre. cedre. Le bois de Cedre est employé pour faire les beaux ouvrages de Menuiserie : il

contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est sudorifique, étant pris en decoction ou en poudre.

Vertus.

Le Cedria est împroprement appellé gomme de Cedre ; car c'est la partie resineuse la plus pure de l'arbre : elle est digestive , resolutive , consolidante , fortifiante , propre pour refister à la gangrene, pour les dislocations ou fractures.

La refine de Cedre est digestive, amolissante, détersive, consolidante, forti-

Cedrus, à néu, uro, je brûle; parce qu'on brûle les rameaux du Cedre qui sont Etimologie. empreints de resine, comme on brûle les slambeaux pour s'éclairer la nuit.

CEDRUS BACCIFERA.

Cedrus Baccifera , C. Bauh. | Cedrus minor , Dod.

En François, petit Cedre, ou Oxycedre.

Cedrus mia nor baccife-Oxycedre.

Est un arbre dont il y a trois especes.

Premiere espece.

La premiere est appellée

Cedrus folio cupressi major fructu fla- | jor , Monspel. Lob. Cedrus minor, Cord. Portæ. vescente . C. B.

Cedrus pumila foliis obtusis & Phani-Cedrus Phoenicia, Plinii. Cedrus Lycia, Matth. Ges. cia . Belli.

Juniperus major, seu cupressus sylvestris. Oxycedrus Lycia , Dod. Ger. Sabina ma-Oxycedrus folio cupressi, aut Sabina ma- Dioscor. jor.

Son tronc & ses rameaux sont tortus & noueux; son bois est rougeatre, tendant une odeur semblable à celle du Ciprés ; ses feuilles sont étroites , pointues , plus dures que celles du genièvre & plus piquantes, toûjours vertes, ressemblantes à M. Tourne- celles du Ciprés ; ses chatons sont à plusieurs petites écailles , au bas desquelles on trouve quelques bourses membraneuses remplies de poussiere. Les fruits naissent fur le même pied que les chatons, mais en des endroits separez; ce sont des bayes

qui deviennent jaunes en meurissant, un peu charnues, odorantes, d'un goût agresble; renfermant chacune ordinairement trois offelets ligneux, durs, arondis fur le dos, & aplatis par les autres côtez : chaque offelet contient une semence oblongue. Il fort du tronc de cet arbre dans les pays chauds une gomme qu'on appelle Vernix.

Seconde ef-La feconde espece est appellée pecc.

Cedrus folio cupressi media majoribus Cedrus Phanicea altera Plinii & Theobaccis, C. B. phrasti, vel prima, Lob. Cedrus Lycia, Bellon.

Thuia Massiliensium, Lugd. Cedrus minor altera, Dioscor. Cet arbre differe du precedent, en ce qu'il est plus bas, & en ce que ses bayes

Troifiéme espece.

Cedrides.

Cade veri-

ble.

Vertus.

Dofe.

Vernix.

La troisiéme espece est appellée

Cedrus Hispanica procerior, fructu maximo nigro, P. Tournefort. Elle est plus haute que les autres, & ses bayes sont beaucoup plus gtosses, de

couleur noire. Ces Cedres croissent en Italie, en Espagne, en Provence, en Languedoc; ils demeurent toûjours verds : ils contiennent beaucoup d'huile.

Leur bois est sudorifique étant pris en decoction.

Leurs fruits qu'on appelle Cedrides, sont propres pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion.

Huile de

font plus groffes.

Oxycedras ab ozos, acutus, & xidp@ cedrus, comme qui diroit, Cedre à feuilles pointus. On tire par la Cornue, à la maniere ordinaire, une huile noite du bois de Cedre , laquelle on tient être la veritable huile de Cade. Quoy qu'il en soit , elle est fort propte pour les dartres farincuses, pour la galle, pour la sourdité, pour les maladies hylteriques. On peut s'en servir interieurement & exterieurement.

La dose est depuis deux goutes jusques à six.

CELTIS.

Celtis fructu nigricante, P. Tournefort. | Lous arbor, sive celtis, Tur. Bagolains

169

Bagolatus tridentinis, Guil. Lotus fructu cerafi, C. B.

Louis arbor . Bell. Cacavia cretensibus, Gesn.

En François , Micocoulier.

Est un arbre grand & gros, rameux; son écorce est unie, blanchâtre, ses seuilles ressemblent à celles de l'Orme, mais elles sont plus longues & plus pointues, vertes dessus, blanchâttes en dessous, rudes, dentelées en leurs bords; ses sleurs font à cinq feuilles disposées en rose, au milieu desquelles sont artachées plusieurs étamines fort courtes. Ces fleurs passent en peu de temps, & il leur succede des baves spheriques noirâtres, ressemblantes aux cerises, mais plus petites, attachées par des queues longues, contenant un peu de chair blanche, d'un goût doux ftiptique affez agreable, & un noyau gros à proportion du fruit. Cet Arbre croît principalement aux pais chauds.

Son fruit & ses feuilles sont propres à arrêter les cours de ventre & les hemor- vertus.

CENCHRUS.

Cenchrus, sive Miliaris, (Jonst.) est une espece de serpent long d'environ trois Miliaris. pieds, gros, de couleur verte-jaunâtre, parfemé de plusieurs taches; on le trouve en Lemnos & en Samos : il se promene en Eté par les montagnes , aux chemins ouverts, évitant les épines & les ronces; il se jette sur les animaux qu'il rencontre; & leur ayant ouvert les veines jugulaires, il en succe le sang. Sa morsure est mortelle si l'on n'y apporte promptement les mêmes remedes qu'à la morsure de la Vipete. Il contient beaucoup de fel volatile & d'huile,

Il est propre pour resister au venin, pour chasser les mauvaises humeurs par la Vertus.

transpiration. On peut le preparer comme la Vipere. Cenchrus à grac. nel 200, qui fignifie le même ferpent.

Miliaris, parce que ce serpent est marqueté de taches blanches qui representent Etimologie, des grains de millet.

CENTAURIUM MAJUS.

Centaurium majus, Ang. Centaurium majus folio in lacinias plures diviso, C. B. Centaurium magnum, Matth.

Centaurium majus, seu Rhaponticum Phar- Rhapontimaceuticum, Cord. in Dioscor. Rhapomica qua hodie centaurea major, Trag.

En François, grande Centaurée.

cum Pharmaceuticum Centauria major.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, rondes, droites, rameuses; ses feuilles sont grandes, oblongues, divisées en plusieurs parties, crenelées en leurs bords, fes fommitez foutiennent des groffes têtes rondes, écailleuses, où naissent des bouquets de sleurs à sleurons évasez, & découpez en lanieres, de couleur bleue, tirant sur le purputin; il leur succede des graines oblongues , luifantes , garnies d'aigrettes ; fa racine est longue , grosse , droite , charnue , facile à rompre, noirâtre en dehors, rougeâtre en dedans, d'un goût doux accompagné d'astriction & d'acreté. Cette plante croît aux lieux montagneux & rudes, elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Sa racine est vulneraire, astringente, elle arreste les cours de ventre & les he- Vertus; morrhagies, elle leve les obstructions, elle excite l'urine:

On l'appelle Rapontic vulgaire.

Rapontic vulgane.

CENTAURIUM MINUS.

Centaurium minus, C. B. Centaureum parvum, Ad. Lob. Centaurea , Brunf. Fel terra , Ger.

En François, petite Centaurée.

Est une plante qui pousse une ou pluseurs perites tiges à la hauteur d'environ demi pied, ou un peu plus haut, anguleuses, lisses, ses feuilles sont oblongues, semblables à celles du Millepertuis, mais un peu plus grandes, les unes fortant de la racine, les autres opposées sur la tige deux à deux s sa somminé se divisée en plusseur petits rameaux qui soutennent des sleurs amassées unes proche des autres en manière de petits bouquets, de couleur rouge tirant sur le purpurin, quelquesois blanche & rarement de couleur ferrugineuse, agreable à la veue : chacune des ces ses seus est seche en entonnoir & découpé en plusseurs parties ; quand cette fleur est passée deux les ses de leurs et plus successes que un sense de la veue : de la baue, et est decoupé en plusseurs parties ; quand cette fleur est passée deux loges qui tenférment des sémences menues; sa racine est petite, ligneuse, in fipiel. Cette plante corté dans les retres schess & fablonneuses.

On l'appelle fel terre, fiel de la terre, à cause qu'elle est extrêmement amere; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile; on se sert en Medecine de ses som-

vertus. La petite C

Etimologie.

La petite Centaurée est détersive, aperitive, vulneraire, sudorifique, sebrifuge, on s'en sert pour les siévres intermitentes, pour exciter les mois aux femmes, pour le scorbut, pour les vers, pour la morssure du chien enragé, on l'employe interieurement & exterieurement.

Rimólogie. On a appellé cette plante *Centaurium*, parce qu'on a crû qu'elle avoit gueri le Centaurium, parce qu'on a crû qu'elle avoit gueri le Centaurium, parce qu'il s'étoit faite au pied.

La petite Centaurée est d'un genre tout à fait different de la grande Centaurée,

CENTRINE.

Pefce porco.

Centrine, Jonik. cst un poisson de mer que les Italiens appelleur. Pefce porco; il et gros, épais, court, de figure triangulaire, couvert d'une peau sort rude, parsente de pointes fortes principalement à la teste & au dos, de couleur obscure; sa telle est petite & comprimée, ses yeux sont viss, sa gueule est presque toûjours ouverte & bayante, ses dents sont larges & tranchantes, sa chair est nerveuse, visqueuse & nullement bonne à manger.

Son foye étant roti rend une huile propre pour ramollir les scirrhes & les autres duretez du foye, pour adoucir les douleurs.

Vertus. Sa chair étant fechée & pulverifée est propre pour exciter l'urine.

CEPA.

Cepa, Trag. Fuch. Cepa vulgaris, C. B. Cepa alba & rubra, Gesn. hort. Cepe, Brunf. En François, Oignon.

Est une plante dont les seuilles sortent de la racine longues d'un pied , étroites , fistuleuses , acres au goût ; il s'éleve de leur milieu une tige nue , droite , tondes , haute d'environ trois pieds , creuse , grosse vers le bas, portant en son sommet une

grosse teste qui soutient un bouquet de sleurs composées chacune de six seuilles blanches ou purpurines, disposées en rond; quand ces fleurs sont passées il leur succede des fruits triangulaires divisez chacun en trois loges remplies de semences presque rondes, noirâtres; fa racine est une bulbe qui varie en groffeur, en figure & en couleur, car elle est quelquefois grosse comme une petite pomme, quelquefois comme une noix, quelquefois comme une prune, ordinairement ronde ou orbiculaire, quelquefois oblongue, composée de tuniques rouges ou blanches, contigues ou unies les unes aux autres, d'une odeur forte & desagreable, excitant à pleurer à cause d'un sel volatile acide tres-subtil qui s'en éleve principalement quand on la coupe, & qui irrite les yeux, d'un goût acre & piquant : C'est l'oignon qu'on employe si souvent dans les cuisines, on y trouve quelques fibres en dessous. On cultive cette plante dans les jardins potagers en terre grasse; sa racine est employée en Medecine, elle contient beaucoup de sel volatile tres-piquant & penetrant, du phlegme & de l'huile en quantité mediocre.

Elle est aperitive, incisive, digestive, resolutive, propre pour la pierre, pour vertus. l'hydropifie, pour le scorbut, pour l'asthme, pour resister au venin, pour les vers, pour la fourdité, pour faire meurir les abcez, on l'employe exterieurement & in-

terieurement.

L'oignon blanc est ordinairement plus petit & moins acre que le rouge.

Cepa, vel capa à xendan, caput, à cause que la sommité & la racine de cette plante Etimologie. ont des figures de testes.

CERA.

Cera, en François, Cire, est une matiere dure, huileuse, jaune, qui se trouve dans les ruches : les Abeilles commencent à la faire au Printemps, des que la saifon est douce, elles la tirent des fleurs & elles l'apportent attachée à leurs pattes de la font. derriere en forme de petites lentilles; elles s'en debaraffent fort adroitement dans leurs ruches & elles en forment des trous ou logemens quarrez dont les petites murailles font minces & presque transparentes; c'est dans ces trous ou creusets qu'elles font leur germe, ou freslement, ou œufs qui éclosent en petites abeilles, elles y déchargent auffi le miel qu'elles ont recueilli. Cette cire la premiere année est blanchâtre, la seconde jaune & la troisséme brune, elle devient même noire en vieil-

liffant dans la ruche, mais alors les mouches n'y resserrent ni miel ni ftesse. On separe la cire d'avec le miel en deux manieres; la premiere en faisant le miel Separation

des nattes d'ofier ou clayes, & l'on en laisse couler le miel jusqu'à ce que la cire d'avec le demeure seule dessus.

La seconde en faisant le miel jaune, on met la matiere qu'on retire des ruches à la presse, aprés y avoir ajoûté tres - peu d'eau, l'avoir chauffée sur le seu & enveloppée dans une groffe toile claire, car le miel passe & la cire reste en forme de gateau.

Mais comme l'une & l'autre cire contiennent quelques impuretez, on les fait Purification fondre ensemble ou separées dans une bassine, on y ajoûte de l'eau pour les net- de la cire, toyer d'un peu de miel qui y demeure toûjours attaché, puis on les coule avec expression, on les écume, on les separe d'avec l'eau, & on les jette en moule; c'est

la cite jaune qu'on vend chez les Droguistes.

La cire est un composé naturel d'huile, de sel volatile, & de phlegme sans terre. Elle est émolliente & resolutive ; on s'en ser dans les emplâtres , dans les ce- Vertus. rats, dans les onguents.

blanc, on met la matiere laquelle on a retirée des ruches formée en tablettes fur de la cire

TRAITE UNIVERSEL

La cire blanche est une préparation de cire; pour la faire, on fait fondre de la cire Circ blanjaune & on la lave bien des fois dans de l'eau; on la divise en parcelles, lesquelles che. on étend & l'on expose à l'air & à la rosée pendant six ou sept mois, depuis le Printemps jusqu'à la fin de l'Automne. La meilleure & la plus belle se fait en Bretagne : elle doit eftre bien blanche, claire, transparente, dure, cassante, n'adherant point aux dents quand on la mâche, insipide au goût. Quelques uns se servent de crystal de tartre pour blanchir la cire plus facilement , & pour la rendre plus Choix,

belle. Elle est emolliente, adoucissante, moins resolutive que la jaune, parce que la Vertus. lotion a emporté la plus grande partie de son sel.

La cire verte est une cire blanche ramolie avec un peu de terebentine, & teinte Circ verte. avec du verd de gris broyé : elle est propre pour les cors des pieds. La cire rouge est de la cire blanche ramolie avec de la terebentine, & rougie Circ rouge.

avec de la racine d'Orcanette, ou bien avec du vermillon. Les Commissaires s'en Vertus. servent pour apposer leurs scellez : elle est resolutive, appliquée exterieurement.

Cire noire. La cire noire est faite par les Abeilles des Indes dans les creux des arbres; elle est fort rare en France.

Etimologie. Cera vient du mot Grec uness, qui fignific aussi de la cire.

CERASA.

Cerasa, sive Cerasia, en François, Cerises, sont de petits fruits ronds assez connus. Il y en a de plufieurs especes. Les plus communes sont appellées en Latin Cerafa agriotta, Cxf. Cerafia acida & vulgaria, Trag. En François, Aigriottes. Cerafa, Elles sont rondes, rouges, d'un goût aigrelet fort agreable : elles croissent à un arbre de hauteur mediocre, appelle Cerasus sativa fruelu rotundo, rubro & acido, P. Tournefort : five Cerasus acida, Brunf. Matth. en Francois, Cerisier domestique, ou cultivé, à fruit rond, rouge & aigre. Ses feuilles sont longuettes, pointues, dentelées en leurs bords. Sa fleur est à cinq feuilles disposées en rose, de couleur

> Nous voyons une autre espece de Cerises blanches & rouges, plus grosses que les précedentes, & d'une chair plus dure & plus douce. On les appelle Bigarreaux ou Guignes, & en Latin, Cerasa alba dulcia, C. B. On en trouve aussi de noires.

Il y a encore des petites Cerifes fauvages noires à longues queues, lesquelles on Cerasula alba appelle en François Merises. Elles sont empreintes d'un suc doux & agreable, mais reignant beaucoup les mains & la bouche en noir ou en purpurin. Elles croissent à un arbre appellé, Cerasus major ac sylvestris fructu subdulci nigro colore insiciente, C. B. en François, Cerifier fauvage, ou Merifier.

Toutes ces Cerifes contiennent un noyau quasi spherique, osseux, renfermant frudu sub- une petite amende ou semence d'un goût agreable.

Les Cerifes contiennent beaucoup de phlegme, un peu d'huile & du fel ef-

Elles font cordiales, ftomacales, aperitives: elles rafraîchiffent, elles adoucifsent l'acreté des humeurs; elles tiennent le ventre libre; elles resistent au venin; elles sont propres pour les maladies du cerveau.

Les novaux de cerises sont estimez bons pour la pierre du rein & de la vessie, étant mangez : on en mêle aussi dans les frontaux pour les douleurs de tête pendant la fievre.

Il fort du tronc & des branches du Cerifier une gomme luifante, rougeâtre,

Cerafia, Cerifes.

Agriotta. Cerafia acida vulgaria, Cerafus fativa.

blanche.

Bigarcaux. Guignes , Cenfes blanches &c noires. dulcia.

Merifes. Cerasus major ac syl-

dulci nigro colore inficiente-Noyaux.

Vertus.

laquelle on appelle gomme de Cerifier. Elle est aperitive, propre pour exciter l'urine, Gomme de pour rompre la pierre, étant prise interieurement. On l'employe aussi exterieure-cerisier. ment pour la gratelle, pour les dartres, étant dissoute dans de l'eau.

Le Cerifier a pris son nom d'une Ville de Ponte, appellée autrefois Cerasus, & Etimologie. aujourd'huy Chirrisonda, d'où il fut apporté à Rome par Lucullus Capitaine Ro-

main. On l'appelle en Grec Mego , & les cerifes megona.

CERASTES.

Ceraftes, Bellon. Jonft, est une espece de serpent qui porte sur son front deux petites cornes ressemblant à des grains d'orge : sa tête est large de deux doigts , & comprimée; fon corps est long d'environ trois pieds, & gros profique comme le bras, ayant le cou menu. Il est couvert d'écailles cendrées par tout, excepté en sa queue qui est fort menue. Son dos est orné de quelques lignes rouges; ses dents sont semblables à celles de la vipere, & elles causent en mordant des accidens pareils, qui demandent des remedes semblables à ceux qu'on donne contre la morsure de la vipere. Ce serpent se trouve dans la Lybie & en plusieurs autres lieux; il fait en rampant un petit bruit qui approche du sissement : on peut le préparer comme la vipere; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est sudorifique; il resiste au venin; il purifie le sang; il est propre pour la pe- verne

tite verole, pour la peste, pour la lepre, pour la gratelle.

Cet animal est appelle Ceraftes, du Grec zees, qui signifie une corne, parce qu'il Etimologie, porte des perites cornes à la tête.

CERAUNIAS.

Ceraunias, G. Agricolæ, en François, Pierre de foudre,

Pierre de foudre.

Est une pierre tantôt ronde, tantôt longue de cinq doigts, grosse comme le pouce, tantôt ayant la figure piramidale, tantôt celle d'un coine, tantôt celle d'un coin avec lequel on fend du bois ; pefante, dure, principalement dans son milieu, comme de la pierre à fusil, unie, douce au toucher, de couleur blanche, luisante, ou brune, ou noire, ou rouge, ou verte. Elle naît en plusieurs lieux de l'Allemagne & de l'Espagne; le peuple s'imagine qu'elle tombe avec le tonnerte.

On luy attribue la vertu de guerir ou d'empêcher les hernies aux enfans, si Vertus.

on l'applique dessus.

Ceraunias, à recas, cornu; à cause que quelques-unes des pierres de tonnerre ont Etimologie. une figure approchante de celle d'une corne.

CERCIO.

Cercio, Jonst. est un oiseau des Indes gros comme un Etourneau, de diverses couleurs, remuant presque toûjours la queue : on luy apprend à parler, & il est encore plus disciplinable que le Perroquet; on ne luy attribue aucun usage en Medecines

CEREBRUM HUMANUM.

Cerebrum humanum, en François, le cerveau d'un homme,

Est une matiere humide, visqueuse, glanduleuse, blanche, contenant du sel vola- humain. tile & de l'huile enveloppez dans beaucoup de phlegme & un peu de terre. Il est employé en Medecine.

174 CE TRAITE' UNIVERSEL

Choix. II doit estre tiré d'un jeune homme sain, nouvellement mort de mort violente, comme d'un pendu qui n'ait point esté enterré.

Il est propre pour l'epilepsie, estant distilé comme je l'ay décrit ailleurs.

Etimologie. Cerebrum, quasi carabrum, à vieu, caput,

CEREFOLIUM.

Cerefolium, Matth. Cast. Cherefolium, Brunf. Dod. Charophyllum fativum, C. B. Gingidium, Fuch. Tur.

En François, Cerfeuil.

Est une plane potagere & fort commune; ses feuilles ressemblent à celles du persil, mais elles sont plus courtes, plus découpées, un peu velues, emplies de site, d'une odeur & d'un goût agreables; jest tiges sont petites, menues, nondes, creussen dedans, rameuses, vettes dans leur jeunesse comme leurs seuilles, mais rougeatres quand elles portent leur semence; ses fleurs naissent aux sommets des branches en ombelles on bouquets, petites, blanches, compostes chacune de cinq seuilles inégales, disposites en fleurs de Lys, ces seurs son suives par des sementes longuettes, nemues, pointues, ou d'une sigure aprochante de celle du bec d'un oiseau; sa racine est se treus de la comme de la comme de la contient beaucoup de phlegme, de l'utile à demi exaltée, s & du cle effentiel.

Elle est fort aperitive, elle leve les obstructions, elle attenue la pierre du rein, elle dissour le sang caillé; elle est sebrsfuge, elle purifie le sang étant prise interieurement: on l'applique aussi pièce en cataplassme ou en somentation, pour la colique nephretique, pour la retention d'urine.

Charophillum à zales, gaudeo, & otraor folium, comme qui diroit Plante réjouis-

sante pour la multiplicité de ses feuilles.

Etimologies Cerefolium est une corruption de Cherophyllum, ou bien Cerefolium, comme qui diroit, jeuille de Ceres, parce que le Cerfeuil est employé dans le manger, où l'on vouloit autresois que la Deesse cerefoldet.

Gingidium à Graco prififer. C'est un nom Syriaque qui a esté receu par les Grecs & par les Latins.

CEREVISIA.

Cervoife.

Vertus.

Cerevisia, Zithum, Bera, Curmi.

En François , Biere , Cervoife.

Est une liqueur vineuse assez connue; on la compose avec de l'orge ou avec dublé, ou avec une autre espece de fromente & de la fleur de houblon; on met bouillis & fermenter ces ingrediens ensemble dans de l'eau, jusques à ce que leurs parties sliènes & huileuses se foient raressées & exaltées: mais pour exciter cette sermentation & tarasséction, on aggir le tout long-temps à force de bras, le versant & le reversant dans differens vaisseaux pendant qu'il est chaud. C'est ce qu'on appelle brasser; puis on coule la liqueur & on la laisse reposer. C'est la Biere qu'on boit ordinairement.

Eaux bonnes pour faire de la Biere, Il et à remarquer que toutes les eaux ne font pas également bonnes pour faire de la Bierre : les Braffeurs preferent celles des puts & des fontaines qui font bien claires, bien froides & bien vives ; parce qu'étant moins fujettes à fe fermenter, la Biere s'en conferve plus long-temps fans s'atigrir. Car quoiqu'il foit necessaire d'une férmentation pour faire la Biere ; il faut éviter que cette férmentation ne soft

trop prompte & trop forte, de peur que les principes volatiles de la liqueur ne rrouvant point affez de parties visqueuses qui les aglutinent & les retiennent, ne s'échapent & ne donnent lieu par leur absence, au sel fixe de s'étendre & de communiquer son goût acide à la Biere.

On choisit aussi les temps pour faire de la Biere ; il faut la brasser en des saisons Temps froides comme au commencement & à la fin de l'Hyver, si l'on veut qu'elle se propres. garde. Celle qu'on brasse en Eté ne se conserve pas long-temps bonne, parce qu'elle

le fermente trop.

Plus les Païs sont Septentrionnaux, & plus ils sont favorables pour v faire de Païs fovobonne Biere ; parce que les eaux y étant fort crues , & le Soleil y ayant peu de rables pour force, la Biere aprés qu'elle a esté brasse retient ses principes actifs comme concentrez par le froid. C'est la raison pourquoy les Bieres qu'on fait en Suede, en Dannemarc, en plusieurs lieux de l'Allemagne, en Flandres, en Angleterre, sont heaucoup meilleures & se gardent plus long temps que celles qu'on brasse en France. On scait si bien dans les Pais chauds comme en Provence, au Dauphiné, au Languedoc, qu'on n'y pourroit point faire de bonne Biere, que personne ne s'est avise d'y en braffer, & l'on n'y connoît pas même cette espece de boifson.

Il y a deux especes generales de Biere , une blanche & l'autre rouge ; elles ne Especes de different que par la quantité du houblon qu'on y a employé ; la Biere rouge en est Biere. plus chargée que la Biere blanche. Ces Bieres sont plus ou moins fortes suivant

qu'on y fait entrer plus ou moins des ingrediens.

On peut tirer de la Biere par la distillation, un esprit sulfureux inflammable, Esprit insemblable à celuy du vin; & l'on peut faire de l'aigre de Biere assez fort, comme flammable on fait le vinaigre.

La Biere la plus faine pour la boisson, est la blanche; il faut la choisir d'un Aigre âge moven entre nouvelle & vieille, claire, moussant beaucoup quand on la verse, Choix,

d'une belle couleur jaunâtre, d'un goût piquant & agreable,

La Biere contient une substance visqueuse qui la rend humectante, rafraîchis- Vertus. fante, nourrissante, mais un peu flatueuse: elle desaltere, elle engraisse, elle fortifie. Si l'on en boit dans le temps qu'elle est trop nouvelle, elle excite souvent des ardeurs d'urine, à cause que son sel n'ayant point encore esté suffisamment raressé Chaudepisse & exalté par la fermentation, il s'en precipite une partie par le cours de l'urine, où excitée par il irrite & picote les conduits, faifant une espece de chaudepisse, mais qui n'est ni la Biere. dangereuse, ni de longue durée. Le remede à cet accident est de boire un peu d'eau Remede. de vie, afin d'exalter ce sel acre de la Biere, en rarefiant une viscosité dans laquelle il est embarrassé.

On prepare en Angleterre une espece de Biere que les Anglois appellent Aile; Aile, c'est une liqueur claire, transparente, jaunâtre, piquante, subtile, plus agreable au goût qu'aucune autre Biere, fort incisive & aperitive. On dit qu'il n'entre point de houblon dans sa composition, mais que sa force & sa subtilité viennent d'une Vertus. fermentation extraordinaire qu'on luy a donnée par le moyen de quelques drogues piquantes. On garde l'Aile dans des bouteilles bien bouchées. Il faut déboucher peu à peu la bouteille quand on veut en user ; car si l'on retire le bouchon tout d'un coup, l'Aile qui a une grande disposition à fermenter, se raresse avec tant de violence, qu'elle s'élance jusqu'au plancher, en sortant toute de la bouteille sans qu'il en reste une goute.

Cette liqueur pique le nez & la bouche de ceux qui en boivent, à peu prés com-

me fait la moutarde.

Aigre de

CE TRAITE UNIVERSEL 176

Cerevisia, à cerere, parce que Cerés étoit chez les Anciens, la Deesse du fioment dont on compose la Biere.

Zuhum à Cuto, Biere. Etimologies CERINTHE.

> Cerinthe quorumdam major versi colore En François, Melinet. flore , J. B.

Est une plante qui pousse de sa racine quatre ou cinq tiges ou rameaux à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, ronds, remplis de suc, revêtus d'un grand nombre de feuilles oblongues, plus larges vers la queue qu'à l'autre bout, un peu velues, de couleur verte-bleuâtre, marquetée de taches blanches; il s'éleve d'entre les aisselles de, ces feuilles plusieurs petits rameaux contournez comme ceux du grand Heliotrope, garnis tout du long de fleurs longuettes, creuses & representant en quelque maniere un petir gobelet, de couleur diversifiée, jaune, rouge, purpurine, les abeilles s'y delectent beaucoup. Quand cette fleur est passée il naît en sa place deux coques divisées en deux loges qui renferment chacune une semence grosse comme celle de l'Ers ou de l'Orobe, de figure ovale pointue ; sa racine est blanche. Cette plante croît aux lieux ombrageux, montagneux; elle contient beaucoup de phlegme, de l'huile & peu de fel.

Elle est astringente, rafraichissante, vulneraire, propre pour les inflammations

des yeux.

Vertus.

Cerinthe à mejs, cera, cire, parce que les abeilles étant friandes de la fleut de Erimologie. cette plante, elle leur fournit la matiere dont elles font la cire.

CERUSA.

Cerusa, en François, Ceruse, est un plomb penetré, rarefié, à demi dissout par la Cerufe. vapeur du vinaigre, & reduit en une matiere fort blanche, pesante & friable. Lors-Maniere de qu'on veut faire cette Ceruse on bat du plomb pour l'étendre en lamines minces & deliées, on roule ces lamines, on les range sur des petits batons qui sont arrestez dans la faire. des grands pots de rerre, en forte que le plomb y demeure suspendu, on met du vinaigre au fond des pots, & quand ils sont remplis de ce plomb roulé on les bouche exactement & on les place dans le fumier ou à quelque chaleur approchante, afin que le vinaigre étant échauffé rende une vapeur qui penetre & attenue infenfi-

blement la matiere : Aprés que ces pots ont demeuré du moins un mois dans le fumier on les rerire, & les ayant debouchez, on trouve routes les feuilles de plomb Blanc de converties en une matiere blanche & cassante, qu'on appelle blanc de plomb, on plomb. brife ces lamines en morceaux, les Peintres s'en servent : on doit les choisir tendres, belles, bien blanches en dehors & en dedans, nettes.

On broye ce blanc de plomb fur le porphyre avec un peu d'eau, & l'on en fait Comment oa forme la une pâte donr on forme dans des moules des petits pains piramidaux , lesquels on cerule. met secher pour les transporter; les ouvriers les enveloppent toûjours dans du papier bleu plûtost que dans d'autre, afin de faire paroître la Ceruse plus blanche : la meilleure, la plus pure & la plus blanche nous est apportée de Venise; celles qui Cerufe de viennent d'Hollande & d'Angleterre sont mélangées d'une espece de craye ou mar-Venise.

ne, comme l'a remarqué M. Pomet. On doit la choisir en pains entiers ou en gros morceaux, tres - blanche, seche, douce au toucher, friable; c'est proprement un Choix. plomb empreint des pointes du vinaigre.

DES DROGUES SIMPLES.

File est desiccative, rafraichissante, resolutive, on l'employe dans les onguents, Vertus. dans les emplâtres.

Cerusa vel cerussa grac. neprova à unese, cera, parce que la Ceruse a la douceur & Etimologie. la blancheur de la cire blanche.

CERVUS.

Cervus, en François, Cerf, est un grand animal à cornes & à quatre pieds, tres- Cerf. vif, leger, alaigre, vivant fort long - temps, il porte à fa teste des grandes cornes rameuses qui luy servent de deffenses, elles tombent au Printemps & elles font place à des nouvelles cornes qui les ont pouffées. Le Cerf habite dans les bois.

Sa femelle est nommée en Latin Cerva, & en François, Biche.

Le petit Cerf cst appellé Hinnulus, & en François, Faon.

Le Cerf en toutes ses parties contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Ses cornichons ou ses cornes nouvellement sorties, qu'on appelle vulgairement Faon tête ou cru de Cerf, sont si tendres pendant un mois qu'on peut les couper facile-Cornichons ment par tranches. On en pourroit faire de la gelée les mettant bouillir long temps cru de cerf. dans de l'eau. Elles sont employées pour exciter l'accouchement.

On rape les grandes cornes de Cerf, & l'on se sert de la rasure pour faire de la Corne de tizane, de la gelée, on en fair aussi entrer dans plusieurs poudres & dans des elec- cert rapée. tuaires; elle est propre pour arrester les cours de ventre, les hemorrhagies, pour Vertus.

fortifier, pour restaurer, pour resister au venin.

On trouve dans le cœur du Cerf un os qu'on appelle en Latin os de corde cervi, & Os de corde en François, os de cœur de Cerf; il est long comme la moitié du petir doigt, large cervi. comme l'ongle, plat, mince, ordinairement triangulaire, blanc, il est employé dans plusieurs compositions de Pharmacie. On doir le choisir plûtost petit que gros . Choix. parce qu'on vend en sa place l'os de cœur de beuf, qui n'en est different qu'en ce

qu'il est plus grand. Cer os dans le Cerf vivant n'est qu'un cartilage, mais il se durcit en peu de temps quand l'animal est mort. Il est estimé cordial , il resiste au venin , Verius.

il arreste le crachement de sang.

L'os du talon du Cerf est propre pour la dysenterie étant pris en poudre au poids Os du talon d'une dragme. La moelle du Cerf est jaunâtre tirant sut le blanc , ou l'employe exterieurement Dose.

pour les rumatifines, pour la goutte sciatique, pour les fractures, pour fortifier les Moëlle. nerfs, pour refoudre.

La graisse ou le suif du Cerf est emolliente, nervale, resolutive.

Le fang du Cerf étant desseché au soleil peut estre gardé ; il est sudorifique & resolutif, on peut s'en servir dans la pleuresse, pour la goutte; la dose est depuis Verus, demi scrupule jusqu'à une dragme.

Le pryape du Cerf étant seché & reduit en poudre est propre pour exciter la se- pryape. mence; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

La vessie du Cerf est propre pour la teigne étant appliquée dessus. Cervus à xlegs, cornu, corne, parce que le Cerf a des grandes cornes.

CERVUS VOLANS.

Cervus volane Scarabæus cornutus. Lucanus,

Scarabelaphus. Scarabaus bicornis. En François, Cerf-volant.

Est une espece d'escarbot ou une mouche grosse comme un hanneton, rougeâtre ou

Biche. Hinnulus.

Verme.

Vertus. Suif du cerf.

Vertus.

Vertus. Dofe. Veffic. Vertus. Etimologic.

178 CE TRAITE UNIVERSEL

purpurine luifante, laquelle porte sur sa teste deux comes branchues & de la figure de celles du Cerf, fort pointuse par le bout, elles luy servent de dessense, acquand on la prend elle ferre tellement le doige, si elle peut l'attraper entre les deux pointes de ces comes qui sont disposes en fiçon de tenailles, qu'elle en fait sortir du faing avec beaucoup de douleur: Il y a plusseur sejeces de cert-vour qu'eller, rent non seulement par leurs grandeurs, mais par le nombre de leurs cornes, car on en trouve quelques-unes qui n'ont qu'une come crochue sur le milieu de la sette; elles contiennent ses unes & les autres beaucoup de cel volatile & d'huile.

Vettus.

Vraye Sco-

lopendre.

on les effime propres pour appaifer les convultions & la douleur des nerfs étant.

On les effime propres pour appaifer les convultions & la douleur des nerfs étant écrafées & appliquées, ou cuites dans un onguent ou dans une huile appropriée, on porte cette mouche vivante enveloppée & fufpendue au cou en amulette pour guerir la fiévre quarte dans le temps du fristonnement; on attache auffi se some au cou des enfans pour les empécher de piller au lit, mais on ne doit faire aucun fond fur ces amulettes.

Etimologie. Cerus volens, à cause que cet insecte porte des cornes semblables à celles du cerf, & qu'il vole.

CETERACH.

Ceterach officinarum, C. B.

Alplenium, five Ceterach, J. B.

Scolopendrium, Cord. Hift. verum, Lob.

En François, Ceterac ou vraye Scolopendre.

Eft une effecce de Capillaire ou une plante dont les feuilles ressentium.

façon à celles du Polípode, mais elles sont beaucoup plus petites, découpées jufques vers leurs côtes en parties affez rondes & comme ondées; leur dos elt rougeaire ou jaune, velu & couvert d'une poudre écailleuse, entre laquelle M. Tournefor a remarqué par le moyen d'un microscope, des petits fruits ou boules membraneuse entasses les unes sur les autres, & garnies chaeune d'un cordon à grains de chapelet, qui par sa contraction sait ouvrir ce fruit en deux parties comme une boet à favonette, & repand quelques semences sort menues; sa racine est filamentuse. Cette plante croît aux lieux rudes, pierreux, sur les murailles, principalement au pais chauds; les Languedochiens l'appellent vulgairement berbe dauvade, c'est à dite berbe davie, à cause que le soleil donnant dessus elle protit de couleur d'or; elle company de la contraction de content or contraction de content or contraction.

Herbe daurade. Vertus.

tient beaucoup d'huile & de sel essentiel, peu de phlegme. Elle est pectorale, aperitive, on s'en sett pour les maladies de la poitrine & de la rate.

Etimologies Ceterach est un nom Arabe.

Asplenium vient du Latin splen, qui signifie la rate; on a donné ce nom au Cete-

rac, parce qu'il est propre pour les maladies de la rate.

Scolopendrium, vel Scolopendria, à cause que la feuille de cette plante represente pat sa figure & par ses découpures le corps & les pattes d'un insecte appellé Scolopendre.

CEVADILLA.

Hordeolum.
Petit orge.
Vertus.

Cevadilla, five Hordeolum, Monardi & Frag. en François, petite orge, est une graine de la nouvelle Espagne qui a la figure de l'orge, mais qui n'est pas plus grosse que de la semence de lin; elle naît à une plante qui porte un épi semblable à celuy de l'orge. Nous n'en voyons point en France.

Elle est estimée extrêmement caustique & brûlante; on ne s'en sert jamais interieurement, mais on en applique en poudre sur les ulceres putrides pour manger les chairs baveules, sur les parties attaquées de gangrene, elle produit le même effet que le sublimé, on la tempere en la démêlant dans de l'eau de plantain.

CHAA.

Chaa, seu Tcha, est une espece de Thé du Japon, ou une feuille faite comme le Tcha. Thé ordinaire , mais plus petite , plus agreable au goût & à l'odeur , de couleur verte plus claire, tirant sur le jaune; elle croît à un petit arbrisseau de la grandeur d'un groiselier qu'on cultive avec soin au Japon; on la fait secher & on nous l'envove.

Il faut choisir le Chaa en petites feuilles recemment apportées, bien sechées, de Choix. couleur verte, d'une bonne odeur & d'un goût tirant sur celuy de la violette, on doit le conserver dans des vases de verre bien bouchez, de peur qu'il ne s'évente & qu'une partie de son odeur ne se dissipe ; on l'appelle improprement sleur de The : il contient beaucoup d'huile à demi exaltée & de sel volatile ou essentiel.

On met infuser pendant demi heure au plus, une pincée de cette petite feuille dans environ une livre d'eau bien chaude en un vaisseau couvert, elle rend une teinture jaunâtre tirant sur le vert, d'un goût de violette, on y ajoûte un peu de sucre, & l'on boit cette liqueur autant chaude qu'on peut la fouffrir, la prise est de quatre

ou cinq onces.

Elle purifie le sang, elle adoucit & fortifie la poitrine, elle abat les vapeurs, vertus. elle excite de la gayeté, elle reveille les esprits en les agitant doucement, & elle empêche l'affoupiffement.

CHAGRIN.

Chaorin est la peau d'un grand animal à quatre pieds, fort commun en Turquie & en Pologne : on se sert de cet animal pour porter le bagage, comme on fait icy du mulet.

Il y a deux especes de chagrin ; un gris qui est le plus estimé, & un blanc & salé. Choix. On doit choisir celuy qui a un petit grain roud, bien formé; le meilleur vient de Turquie; on luy donne telle couleur qu'on veut. Cette peau est fort dure; on s'en fert pour couvrir des livres', des tablettes, des écritoires, des montres.

CHALCEDONIUS.

Chalcedonius, vel Carchedonius, en François, Calcedoine,

Carchedo-

Est une espece d'Onix , ou une pierre preticuse , de grosseurs differentes , ressem- Calcedoine, blante à la Sardoine, mais plus blanche, luisante, transparente. Il y en a de deux especes generales ; une Orientale, & l'autre Européenne : l'Orientale est la plus Orientale. dure, la plus belle & la plus estimée, principalement celle où il paroît un certain Choix, mélange confus de bleu, de blanc, de jaune & de rouge, fort agreable à la veue, & qui étant exposée au Soleil, refléchit une couleur d'Arc-en-ciel : elle naît dans des montagnes aux Indes.

L'Européenne est belle, luisante, mais moins dure que l'Orientale, & d'une Européenne couleur blanche plus obscute : on la trouve en plusieurs lieux de l'Allemagne & de

la Flandre, proche de Louvain & de Bruxelle.

La Calcedoine étoit en grande estime chez les Anciens ; ils en formoient des petits vases, & ils s'en servoient dans les plus beaux ornemens de leurs edifices. Le Roy Salomon en employa beaucoup dans le magnifique Temple qu'il fit bâtir en Jerusalem; & les Empereurs Romains recherchoient cette pierre comme une matiere

Zij

TRAITE UNIVERSEL

rare & preticuse : elle est devenue plus commune depuis plusieurs siecles qu'on en a découvert en Europe; mais l'Orientale est toûjouts assez rare.

Vertus.

On attribue à la Calcedoine la vertu de dissiper la bile, de chasser la melancolie, mais cette vertu n'est qu'imaginaire. Sa qualité medicinale consiste à estre alkaline, quand elle a esté broyée subtilement sur le porphyre : elle adoucit les acides trop violens de l'estomac & des autres visceres : elle arrête les hemorragies & les cours de ventre : la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme : elle n'est guere en ulage. Etimologie.

Cette pierre a pris son nom de la Chalcide , d'où elle estoit autrefois envoyée

dans les autres pais.

CHALCITIS.

Chalcite , Colcothar naturel.

Choir.

Acier.

Dofe.

Chalcitis, en François, Calcite, ou Colcothar naturel,

Est un vitriol calciné naturellement par des feux soûterrains, & rendu en morceaux pierreux, assez gros, rouges, travetsez quelquesois en dedans par des veines jaunes un peu brillantes. Il se trouve dans les mines de cuivre, & il participe en dedans de ce metal : il se met en fusion par le seu : on nous en apporte quelquesois d'Allemagne, de Suede; mais il est ordinairement fort rare en France.

On doit le choisir en beaux morceaux, d'un rouge brun en dehots, qui étant cassez ayent une couleur de cuivre un peu brillante, d'un goût de vitriol, se dis-

solvant aisément dedans l'eau.

Le Chalcitis estedetersif & fort astringent ; il arrête les hemorragies : on s'en Vertus. fert exterieurement & interieurement; il en entre dans la composition de la Theriaque ; mais comme l'on n'en trouve pas bien communément on luy substitue le colcothar artificiel, qui est du vitriol verd calciné à rougeur.

Etimologie. Chalcitis à zannis, as, parce que ce mineral participe beaucoup du cuivre.

CHALYBS.

Chalybs , en François , Acier ,

Est un fet rendu plus dur, plus compacte, plus doux & plus poli par la calcination & par la trempe. Pour le faire, on stratifie le fer avec des ongles d'animaux dans des fourneaux faits exprés proche des mines; on y met le feu, & quand le metal est amoli ou presque fondu, on le trempe dans l'eau froide, afin que ses pores qui étoient ouverts par l'action du feu, se ferment tout d'un coup : on reitere plusieuts

fois la calcination & la trempe.

Les ongles d'animaux, en brûlant avec le fer, produisent deux effets; le premier est, qu'elles font diffiper les parties les plus volatiles, les plus salines & les plus rarefiées du metal : le second est, qu'une portion du sel volatile dont ces ongles sont naturellement empreints, s'introduit dans les pores du fer : or comme ce fel a esté rendu al kalin par la calcination, il absorbe & détruit les pointes du sel vitriolique & acide qui est resté dans le fer, en sorte que le mouvement de ce sel étant ralenti, le meral ne se raresse plus tant, ce qui peut contribuer à donner une bonne qualité à l'acier ; mais la principale qu'il acquiert vient de la trempe faite à propos. On fait de l'acier en plusieurs lieux de France, en Italie, en Piémont, en Hongrie, mais le meilleur se prepare en Allemagne en une ville appellée Kernent : les ouvriers l'appellent par corruption acier de Carme & acier à la double marque, on l'apporte ordinairement en bille ou en barre. Il doit estre cassant, d'un grain

Acier.

DES DROGUES SIMPLES. CH 18

fin, blanc. Ceux qui voudront eftre inftruits plus au long fur les differens aciers, Choir.

pourront the educit a cut at the control of the con

L'eau dans laquelle on a éteint l'acier rougi au feu est appellée aqua chalybeata, Vernix.

elle est astringente, & propre pour les cours de ventre.

Chalybs est un nom tiré d'un certain peuple de Pont qu'on appelloit autrefois bests.

Chalybs est un nom tiré d'un certain peuple de Pont qu'on appelloit autrefois besta.

Chalybs , & qui travailloit particulierement à tirer le fer des mines & à le pre- Etimologie.

parte ou affiner; c'est de luy dont patle Virgile.

India mittit ebur , molles sua thura Sabai ,

At Chalybes nudi ferrum.

Ce peuple habitoit aux environs du fleuve Thermodoonte, & l'on pretend qu'il fut depuis appellé Chaldai,

CHAMÆBALANUS.

Chamabalanus, Dod. Gal.
Lathyrus avvensis repens suberosus, C. B.
Panis porcinus, Lanic.
Terra glandes, Dod. Ad.
Apios, Trag. Fuch. Lugd.

Ornichogalum purpureum, Cord. in Diosc. Astragalus, Tur. Ponx, Lugd. Glandes terrestres, Clus. Pan. Arachidna, Theophrasti, Colum. En François, Gesse Jauvage.

Est une espece de gesse ou une plante qui pousse pluseurs tiges foibles, longues de comme feuilletées, relevées dans leug longueur d'une côte en dos d'âne; se feuilles sont semblables à celles de la vesse, august d'une côte en dos d'âne; se feuilles sont semblables à celles de la vesse, august d'une vis à vis de l'autre sur une queue terminée par une main; ses steurs sont legumineuses, purpurines, odorantes à quand elles sont passées il parôt en leur place des gousses grébes se éroties, composées de deux cosse, qui renferment quelques semences presque cylindriques; ses racines sont des tubercules en forme de glands, attachées par des fibres tres-longs, elles sont remplies d'une chair blanche, douce, bonne à manget. Elle crôt aux bords des chemins.

Sa racine est propre pour arrester les cours de ventre & les hemorragies, étant verus.

Chamebalamus est un nom compose du Grec rescui, terra, & Cahar , glans, com- Etimologie, me qui diroit gland de terre, car les racines de cette plante ont la figure d'un gland.

. CHAMÆBATUS.

Chamabasus, five Rubus ideus alter, Trag. Rubus ideus non spinosus, Lugd.
Rubus ideus levis, C. B.
En François, Ronce sans épines.

Est une espece de ronce ou un petit arbrisseau qui pousse plusieurs tiges à la hauceur de deux ou trois pieds, garnies de feuilles semblables à celles du framboisser, blanchâtres & lanugineuses par derriere; ses fleurs sont à cinq feuilles disposes en rose; quand elles sont tombées il patoit un fruit gros comme une fraize, ovale, ouge, compose de plusieurs bayes pleines d'un suc acide, entafées ensemble comme en piramide sur un placenta. Cette plante croit aux lieux montagneux.

Ses sommitez & son fruit sont détersifs & astringents, propres pour les garga- Vertus, ri smes.

182 CH TRAITE UNIVERSEL

Etimologie. Chamabatus, à usuai, humilis, & Baros, rubus, comme qui ditoit, ronce basse on

CHAMÆCERASUS.

Chamacerafus , Cast.
Chamacerafus alpina , fručiu rubro geLa Vylofteum aletrum, Dod.
La ficus nofira vulgo frangula ,Lugd.
Ladaa ficus nofira vulgo frangula ,Lugd.

Est un perit arbrisseau qui croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds; se rameaux sont ligneux, fragiles, revêtus d'une écorce blanchâre, , remplis d'une moelle blanche; s'es feuilles sont faires comme celles du Perielynieum ou du Xi. Joseon, mais plus grandes, plus larges, plus dures, moins verres, pointues, ve lacs principalement en dessous, rangées l'une vis-à-vis de l'autre : ses seus saisseux à deux s'a deux s'une pedicule qui sort des aisselles des seuilles : elles sont peties, blanches, sormées en tuyaux evases décupez en deux l'evres, soûtenues chaç cune par un calice semblable à une petite grenade, lequel devient dans la stitue

M Tourne- cune par un calice semblable à une petite grenade, lequel devient dans la suitem foit.

fruit ou une baye rouge, s'emblable à une petite cerife, marquée de deux poins, remplie d'un suite, amer de mauvais goût, & de quelques s'emences aplaties & prefque ovales, blanches. Cet arbriffeau croît aux lieux montagneux comme sins Aleys, s'ur les Pirenées; s'es fruits naissent comme ses seuers, attachez deux à deux fur une même queue. Ils contiennent beaucoup de s'el essentiel s'exe, & d'huile.

Verties

Vertus. par le ventre.

RC.

Vertus.

Etimologie. Chamacerasus à rassad, humilis & cerasus ; comme qui ditoit Cerisier bas , ou petis Cerisier.

CHAMÆDRYS.

Chamadrys vulgo vera existimata , J. B. Trisfago , Matth.
Quercula calamandrina , Schroderi.
En François , Germandrée , ou peit Chêne.

Est une petite plante basse qui pousse plussus tiges à la hauteux d'environ demipied, grése, rougeâtres, laungienuses; ses feuilles sont petites, rangées par intervalles deux à deux presque vis-à-vis l'une de l'autre, oblongues, sermes, velus, denesses comme celles du Chêne, d'un goist amer, un peu acre & aromatque s'es seus maissent autre se aisse l'es seus maissent de se veuilles le long des riges, de couleur purpurine, d'une odeur agreable : chacune d'elles est un tuyau évasse par le haut en somme de gueule. Quand cette fleur est tombée, al luy succede quatre semente presque rondes, ensermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : ses racines sont petites, ligneuses, s'hbrées. Cette Plante crost aux lieux incultes, pietreux, monsagneux; elle contient beaucoup de sel effentie aux lieux incultes, pietreux, monsagneux; elle contient beaucoup de sel effentie aux lieux incultes, de s'huile.

Elle est incifive, aperitive, sudorifique, artritique, vulneraire; elle leve les obfructions, elle excite les mois aux femmes, elle fortifie les jointures; elle déterge les vieux ulceres. On s'en ser exterieurement & interieurement.

petic Châmedrys à ¿aṣṇal, humilis, & Jybs, quercus, comme qui diroit Chêne bas, ou petit Chêne; car les feuilles de la Germandrée ressemblent à celles du Chêne.

CHAMÆLEA.

Chamalea tricoccos, C. B. Chamalea vera, Cam. Chamalea latifolia vel alba, Scrapioni. Thymalea foliis magnis & tenuibus, McL Thymelaa, Ang. Mezereon Arabum, Adu. Lob. Ico. En François, Camelee.

Camelée

Est une Plante qui croît à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi , poutsant en maniere d'arbrissea pluseurs tiges menues , rameuses, garnies de feuilles sem-bibbles à celles de l'Olivier, mais plus petites & plus noirâtres ; ses fleurs naissent dans les aisselles des feuilles, petites, jaunâtres, le plus souvent à une seule feuille coupée en trois parties. Quand cette seur est passée, il paroît en sa place un fruit à trois noyaux, peu chatruu, verd au commencement, mais en meurissant il devient rouge ; ces noyaux sont osseux ou fort durs : ils contiennent chacun une semence ordinairement oblongue. Ce fruit étant cuelli & gardé quelque temps, noirit devient graissex comme les Olives ; sa racine est dure & ligneus e cette Plante croît dans les pays chauds, comme en Italie , au Languedoc , aux lieux des racines des meutres ; son fruit, se feuilles & son écorte ont un goût acre & brûlant. Toute la Plante contient beaucoup de sel essentiel & six , & d'huile; elle demeute todjours verte.

La Camelée est un purgatif tres-violent dont les Anciens se servoient, mais on Vettus, ne l'employe plus presentement à cause de sa qualité brûlante qui poutroit causer de l'instammation dans les visceres: on s'en sert dans les remedes exterieurs pour déterger les vieux usceres.

Chamelea à vauei, bumilis, & é ala olea, comme si l'on disoit Olivier bas, cat Etimologie, ectte Plante ressemble à un petit Olivier.

CHAMÆLEON.

Chameleon est un petit animal à quatre pieds, qui a la figure d'un Laizard, mais dont les jambes sont plus longues & plus menues ; sa tête est fort grosse à proportion du reste de son corps ; ses yeux sont grands , sa gueule est ample , ses machoires sont garnies de tres-petites dents; sa langue est longue, ronde, épaisse, humectée d'une falive fort visqueuse : sa gorge est grosse, son corps est long d'environ fix pouces, quelquefois plus long, gros comme le poignet d'un enfant, rond : son ventre est gros , l'épine de son dos est relevée & continuée avec sa queue, affez rude au toucher; fa queue est plus longue que son corps, rude, recourbée & pointue vers le bout : ses jambes sont longues de quatre ou cinq doigts, grosses comme des tuyaux de plumes à écrire ; ses pieds sont fendus en deux parties , dont la plus large est composée de trois doigts , & la plus étroite de deux , tous armez d'ongles ou griffes pointues & crochues; tout son corps est couvert d'une peau tres-fine, de couleur changeante suivant les différentes possions qui l'agitent. Dans la joye il est d'une couleur verte d'émeraude mêlée d'oranger, & entrecoupée par des bandes grises & noires : dans la colere il est obscur & livide : dans la crainte il est pâle & d'un jaune effacé : quelquefois toutes ces couleurs & plusieurs autres se confondent ensemble ; & il se fait alors un si beau mélange d'oinbre & de lumiere, qu'on ne voit point de plus belles nuances dans la Na-

Cet animal naît en Atabie, en Egypte, à Siams il habite les cavernes & les autres lieux caches & humiles, il est de nature froid, gluant, humide, fort lent en tous ses mouvemens, se trasinant & tampant plûtôt que de marcher ; il se nourit de pluseux petits infectes, comme de mouches, de saureelles, lesquelles il attrape avec sa langue qu'il darde à six ou sept doigts hors de sa gouele, d'une vit

TRAITE UNIVERSEL

resse & d'une adresse merveilleuse. Cette langue est quelquefois longue de plus d'un demi pied. Le Chameleon , en mourant , prend une couleur grise , laquelle luy demeure

toûjours apres sa mort. On dit qu'il est bon à manger étant cuit; il contient, com-

me les Laizards, beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel volatile. Il est nerval & resolutif, propre pour l'epilepsie, pour la goute, pour les ru-Vertus.

matismes. Je garde par curiosité dans mon Droguier un Chameleon sec, qui m'a esté donné par M. Goulfier Chirurgien Major de Monsieur le Maréchal d'Étrées,

Chamaleon, à zauai, humilis, & Néov, leo, comme qui diroit, petit lion; parce Etimologie. qu'on s'est imaginé autrefois que cet animal avoit quelque ressemblance avec le Lion.

CHAMÆMELUM.

Chamamelum, en François, Camomille, est une plante dont il y a plusieurs espe-Camomille. ces; j'en décriray icy deux qui sont employées dans la Medecine. La première est appellée

Leucanthecoridis.

Chamamelum vulgare, Leucanthemum I mum Diof- Diofcor. C. B. Chamomilla . Amato. Chamamelum Sylvestre, Matth.

Chamamelum, Parthenii species, Brunf. Chamamilla, Ang. Anthemis, Tur. Cor. in Diofcor.

Premiere espece.

Elle pousse plusieurs tiges menues à la hauteur d'environ demi pied, revêtues de feuilles laciniées ou découpées fort menu. Ses fleurs naissent aux sommets des riges. dispersées de part & d'autre, radiées, ayant le disque jaune & la couronne blanche, foûtenues par un calice composé de feuilles en écailles:aprés ces fleurs il paroît des semences oblongues. Sa racine est menue & filamenteuse; toute la plante a une odeur forte qui n'est point desagreable. Cette plante croît dans les champs aux lieux fablonneux.

La seconde espece est appellée,

Chamamelum nobile, five Leucanthemum | odoratius, C. B.

Chamamelum hortense, Ges. hor. Chamamelum Romanum, Tab. Ger. Chamomilla nobilis , Lon. Parthenium nobile , Dod. Leucanthemum odoratum, eid. Ap. Anthemis Leucanthemos, Lugd.

Seconde espece.

Ses tiges sont courtes, courbées & presque couchées par terre, rampantes. Ses feuilles sont semblables à celles de la premiere espece, mais plus grandes & plus vertes : ses fleurs sont aussi plus larges & plus belles, d'une odeur forte, mais agreable. On cultive cette plante dans les jardins.

L'une & l'autre Camomille contiennent beaucoup d'huile à demi exaltée & de

fel effentiel.

Elles font émollientes, digeftives, carminatives, resolutives, adoucissantes: Vertus. elles chassent les vents, elles excitent les mois aux femines; elles adoucissent les douleurs, elles fortifient : on se sert principalement de leurs fleurs dans les remedes exterieurs & interieurs, comme dans les lavemens, dans les cataplasmes, dans les fomentations.

Etimologies Chamamelum, à zauai, humile, & ийлог, malum, comme qui diroit, petite pommes parce que quelques especes de Camomille sentent la pomme.

CHAMENERION.

Chamenerion latifolium vulgare, P. Tour-fort.

C. B.

Chamanerion & epilobium , Gefn. ad Cord.

Antoniana, seu sancti Antonii herba ma- Epilobion. xima, Gef. hort. ap. Onagra, Lugd.

Est une plante dont la tige est haute de cinq ou six pieds, rougeâtre, rameuse, remplie de beaucoup de moëlle blanche, fongueuse : ses seuilles sont oblongues, assez erroites, pointues, unies, approchantes de celles du Saule, d'un goût aftringent, glutineux, avec quelque legere acrimonie. Ses fleurs font grandes, belles, ordinairement à quatre feuilles disposées en rose, de couleur bleue, rarement blanche, agreables à la veue : il leur succede des siliques longues , taillées chacune à quatre pans arondis, divisée en quatre loges remplies de semences longuettes, menues, cendrées, furmontées d'une aigrette. Sa racine s'étend dans la terre en long & en large, de couleur blanche, d'un goût visqueux, insipide. Cette plante croît aux lieux montagneux & dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, moderément du sel essentiel.

Ses feuilles font vulneraires, déterfives & aglutinantes. On dit que sa racine Vertus.

étant sechée, rend une odeur vineuse.

Chamanerion, à zapai, bas, & viero, Laurier-rose, comme qui diroit, petit Laurier- Etimologie. TO, C.

CHAMÆPITYS.

Chamapitys, en François, Ivette, est une petite plante fort basse, dont il y a deux Ivette. cspeces.

La premiere est appellée

Chamapitys moschata, foliis serratis, an | Tab. Ger. prima Dioscoridis, C. B.

Chamapitys altera & major, Cass. Iva moschata Monspeliensium, Adv. Anthyllis Chamapitides minor, Lob.

Chamapitis spuria prior, sive Anthyllis l altera, Dodon.

Elle pouffe plufieurs petites tiges longues comme le travers de la main , ligneu- Premiere ses, velues, disposées en maniere d'un petit arbrisseau, mais courbées & comme espece. rampantes à terre. Elles sont revêtues de beaucoup de seuilles oblongues, étroites, dentelées, velues, blanchâtres. Ses fleurs font affez grandes, velues, formées en gueule, de couleur purpurine, clairsemées, & souvent opposées deux à deux dans les aisselles des feuilles. Quand ces fleurs sont tombées, il naît à la place de chacune d'elles quatre semences jointes ensemble, oblongues, noires, enfermées dans une capfule lanugineuse qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est ligneuse, longue & grosse comme la racine de la Chicorée. Toute la plante a une odeur forte, resineule, & qui n'est pas trop agreable : son goût est un peu amer. Cette plante croît communément aux environs de Montpellier , aux lieux montagneux , pierreux , fecs, dans les olivettes, dans les champs.

La seconde espece est appellée

Chamapitys 1. Matth. Dod. | Chamapitis lutea vulgaris, sive folio trifido, C.B. espece.

Arthetica,
Arthritica,
Ajuga, five Chamapitys mas Dioscoridis, Adv. Lobel.

Peristerona Crateva, Ang. Abiga, Iva arthetica.

Elle pouffe, comme la premiere, plufieurs petites tiges, mais un peu plus guofes & moins dures, rameufes, velues, s'étendant à terre, revêues de feuilles oblongues, étroites, fendues en trois patries, ou en maniere de trident, d'un verdirant fur le jaune, un peu velues, d'une odeur & d'un goût de Pin ou de refine. Ses fleurs différent de celles de la precedente espece en ce qu'elles font jaunes & un peu plus petites : elles font auffi fuivies par des semences oblongues, ensermées quatre dans une capsule : sa racine est petite, oblongue, dure, simple. Cette plane croît aux lieux incultes, arides, fablonneux : elle est plus en usage en Medecine que la precedente; parce qu'elle est la plus commune.

L'une & l'autre espece d'Ivette contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile, peu de phlegme. La premiere espece est empreinte d'une huile exaltée & d'un sel

volatile.

Elles font incifives, aperitives, attritiques, vulneraires; elles fortifient les nerfs des jointures; elles putifient le fang, elles adoucifient les trenchées; elles font propres pour la colique, pour l'epilepfie.

Chamapitys, à zauai, humilis, & mins, pinus, comme qui diroit, petit Pin; car cette plante a quelque ressemblance avec le Pin.

CHAMÆSYCE.

Chamasice, C.B. | Tuhymalus exiguus glaber nummularia solio, P. Tourneson.

Est un petit Tithymale qui pousse beaucoup de petites tiges ou rameaux tendres, rougeatres, couchez en rond par terre : se feuilles sont petites, presque ronde comme celles du Nummularia, vertes par dessus, se se purpurines presque par des se dessus se se sur petites en arquerées au milieu de taches purpurines; rougeatres en dessous. Ses fleurs forrent d'entre les feuilles, petites, formées en goder découple en quarre ou cinq quartiers, de couler purpurine. Quand cette seur est combée il se forme à sa place un petit fruit relevé de trois coins, & divisse nt tous cellules qui renferment chacute une se mener coblongue : sa tacine est longue, menue, garnie de filamens. Toute la plante est remple de lait; elle croît aux lieux pierreux, secs & arides, dans les vignobles, dans les oliveres, sin les smontagnes; elle conient beaucoup de sel & d'hull re la montagnes; elle conient beaucoup de sel & d'hull re la montagnes; elle conient beaucoup de fel & d'hull re la montagnes; elle conient beaucoup de fel & d'hull.

Vertus.

Vertus.

Elle est fort détersive, on se sert de son suc exterieurement pour consumer les

verrues, pour guerir la gale, les dartres, pour resoudre les tumeurs.

Etimologie. Chamefyce à vessels, burnills, & oven, peplus, comme qui diroit petit peplus, carcette plante ressemble beaucoup à une autre espece de Tithimale qu'on appelle Peplus.

CHANNE.

Channe, grac. zdvvn, Jonston. | Hiatula quibusdam.

Est un poisson de mer qui ressemble beaucoup à la perche ; sa teste est gresse, son museur est pointut & toujours entrouvert, ses dents sont menues; on trouve des perties pierres dans sa teste; son corps est couvert d'écailles minees & de differentes couleurs. DES DROGUES SIMPLES. CH 187

Les pierres de sa tête sont aperitives & alkalines, elles arrêtent les cours de ven- Vertus.

Hiatula ab hiando, parce que ce poisson étant dans la mer a toûjours le museau Etimologie.

entr'ouvert.

CHARAMEIS.

Charameis & ambhla, Acoftæ, Lugd. Caft. Eft un arbre des Indes dont il y a Ambeladaux pieres; un est grand comme un nessier, & ses seuilles sont semblables à celles du poirer; de couleur vertre-claires; son fruit naît en grapes, il ressemble à une aveline, se terminant en plusseurs angles, de couleur fort jaune, d'un gost sippique accompagné d'une acidité tres-agreable; les Indiens le mangent communément meur ou non meur, consit avec du sel, pour exciter l'appetit, ils en mèlent aussi dans leurs sauces.

L'autre espece est de la même grandeur, mais son fruit est plus gros; ses seuilles sont plus petites que celles du pommier; sa racine jeue du lait; son fruit est comme l'autre bon à manger, Ces abres repositient dans les forests & sur les monagnes éloi-

onées de la mer, en Canara, en Decan.

Les Canarins & les Decanois s'en servent en decoction contre les fiévres; ils yettue, prement la longueur de quarte doigts d'écorce de la racine de la première espèce, ils la broyent avec une dragme de moutarde & ils la font prendre aux afthmatiques; ce remede purge vigoureusement par haut & par bas.

CHELIDONIA.

Chelidonia rotundifolia minor, C. B. Chelidonium minus, Trag. Matth. Dod. Hamorrhoidum herba, Hier. Brunswic. Ranunculus latifolius, Lugd.

Ficaria & firophularia minor, vel 2. Brunf. Tefticulus facerdois, Sylvatico. Malacocifius minor, Fuch. Ico. Favagello, Cas.

Scrophularia minor-

En François, petite Chelidoine ou petite Scrofulaire,

Est une espece de renoncule ou une petite plante qui pousse des feuilles presque rondes, yettes, lisses, luisantes, nerveuses, plus petites que celles du lierre & plus molles, marquées quedquetois d'uné tache purpurine, attachées chacune par une queue longue se couchant en partie par terre; il s'éleve d'entre ces seuilles des petites tiges environ à la hauteur de la main, blanchâtres en bas, purpurines en haux, portant en leuts sommets des petites sseus environ à la hauteur de la main, blanchâtres en bas, purpurines en haux, portant en leuts sommets des petites sseus semblables à celles des autres renoncules composses chacune de plusseus seus silles disposses en tose, d'une belle couleur dorée éclatante: a prêst que cette feuer et passes el parotie un fruit arondi en maniere d'une petite teste vetre - jaunâtre, remplie de semences oblongues; ses racines sont des siberes ausques sont attachez des tubercules oblongs, gros environ comme des petits pignons, formez les uns en maniere de poire, les autres en grains d'orge, pâles en dehots, blancs en dedans. Cette plante croît dans les marelts & aux autres lieux aquatiques; elle contient beaucoup d'huile & du scel estentie.

Elle cst humectante, rafraichissante, resolutive, aperitive, propre pour les maladies de la rate, pour le scorbut; on applique sa racine pilée sur les hemorroides,

elle les adoucit & les resout.

Chelidonia à antibir hirundo, parce qu'or

Chelidonia à zandur, hirundo, parce qu'on dit que l'hirondelle se sette plante Etimologie, pour retablir la veue de ses petits.

A a ij

188 CH TRAITE UNIVERSEL

On appelle la petite Chelidoine Scrophularia minor, à cause de ses racines qui ont

la figure approchante de celle des Scrofules.

Chelidonia II croît vers Montpellier aux lieux humides une petite Chelidonie plus gtande rounoiffelia qu'ailleurs, c'est celle que Gaspar Bauhin appelle Chelidonia roundifolia major.

CHELIDONIUM.

Chelidonium majus vulgare, C. B. Chelidonia, Brunf. major, Ang.

Hirundinaria major, Lob.

En François , Eclaire. | Grande Chelidoine. | Felongne.

Est une plante qui pousse plusseurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, gresles, rondes, nouées, rameuses, un peu velues; ses feuilles ressemblent en quedque manière à celles de l'Ancolie ou à celles du Renoncule des jardins, mais plus grandes, plus tendres & plus lisses, découpées & dentelées en leurs bords, tangées pluseur sit une côte qui est terminée par une selue feuille, de couleur de vert de mer; se fleurs sont composées chacune de quatre feuilles jaunes disposées en croix; elles sont suivies par des siliques semblables à des petites cornes, remplies de semence préque tondes, grosses comme celles du Pavos, jaunstires; sa faccine est grosse comme le doigt, gatinie de fibres; toute la plante est remplie d'un suc jaune saffraté d'une odeur forte, d'un gost acre & amer : elle croît dans les hayes dans les fractes du murailles, des yieux édifices; elle contient beaucoup de sel estimate.

Vertus.

Elle est incisive, détersive, dessicative, refolutive; elle lache le ventre, elle et cite l'urine, elle aiguise la veue, elle est propre pour les obstructions de la rate, du soye, des urereres; sa racine est estimée bonne pour resister au venin: on se studu suc de Chelidoine pour effacer les verrues, les dattres, la gratelle, étant appliquée exterieurement.

Etimologie.

L'étimologie de Chelidonium est la même que celle de Chelidonia. Hirundinaria ab birundine, hirondelle, parce qu'on a crû que cette plante estoit employée par l'hirondelle pour rétablir la vette à ses petits.

CHENOPODIUM.

Solanum 4. Trag. Chenopodium , 1. Tab.
Pes anserinus , Fuch. Dod.
Cynocrambe alterum genus , Cxsalp.

Atriplex sylvestris latifolia, C. B. Blium 4. & Solanum 4. Trag. En François, patte d'oye.

Chenopodium à zer, anser, & mes, pes, comme qui diroit pied d'oye, car on pretend

que la feuille de cette plante ait la figure du pied d'un oye.

189

CHERMES.

Chermes. Kermes. Kermen.

Coccum infectorium. Granum & coccus baphica. Scarlatum.

Granum tinctorium. Coccus infectoria.

En François, graine d'écarlate.

Est une coque grosse comme une baye de genièvre, ronde, lisse, luisante, d'un beau rouge, remplie d'un suc de la même couleur, d'une odeur vineuse, d'un goût un peu amer, assez agreable; elle se trouve arrachée & adherante en maniere d'excroissance à l'écorce d'enbas & sur les feuilles d'une espece de chesne verr, que Gaspard Bauhin appelle ilex aculeata cocciplandifera; c'est un petit arbrisseau dont les feuilles sont faites comme celles du houx, mais beaucoup plus petites, dentelées difera C.B. en leurs bords, épineuses, piquantes; ses rameaux portent beaucoup de chatons garnis de fleurs formées en godet découpé, elles ne laissent point de fruits aprés elles; ses fruits naissent en des endroits separez, ce sont des glands ovales, assez gros, couverts par un bout d'une calotte rude en dehors, grife, la peau du gland est d'une nature approchante de celle du cuir , elle renferme une amande qui se divise en deux moitiez. Cet arbrisseau croît aux pais chauds, comme en Espagne,

en Portugal, en Provence, au Languedoc. L'origine du Kermes vient de ce qu'une espece de vermisseau piquant l'îlex ou Origine du chesne vert pour en titer sa nouriture, y fait naître une coque ou une vessie qui se Kermes. remplit de fuc, & qui en meurissant devient rouge comme nous la voyons; ce petit insecte s'envelope aussi dans la coque. Nous devons cette découverte rres-curiense Découverte à Monsieur Fagon premier Medecin du Roy, & elle est confirmée par une cir- cureuse de constance qui arrive quand on fait secher le Kermes, c'est qu'il en sort une si grande Monsieur quantiré de petits vers & de moucherons presque imperceptibles, que route sa substance interieure semble s'estre convertie en ces petits insectes, & il ne reste qu'une peau vuide & legere. Il est aisé de comprendre que ces vermisseaux & ces moucherons sont venus des œufs que les premiers vers qui sont entrez dans la coque y ont produit. Pour remedier à cet accident qui emporte toute la bonne qualité du Chermes, quelques - uns mettent tremper un peu de remps leurs coques dans du vinaigre auparavant que de les faire fecher, afin que cette liqueur acide tue les petits

Les parfans cueillent le Kermes quand il est meur, & ils le-portent aux Apoti- Syrop de quaires qui en tirent le suc ou la pulpe pour en faire du sirop de Kermes, comme Kermes. je l'ay décrit dans la Pharmacopée universelle.

On fair aussi secher de la pulpe de Kermes separée de son écorce, on appelle pastel d'écette pulpe seche Pastel d'écarlate, les Teinturiers s'en servent.

carlatte.

On fait secher une grande quantité de Kermes entier pour l'usage de la Medecine & pour la teinture ; on doit preferer celuy qui vient de Montpellier à celuy de Portugal, parce qu'il est plus gros & d'une couleur plus vive : on le choisira nouveau, entier, le plus rempli & le moins leger. La graine d'écarlate meure & re- Choix. cemment cueillie conrient beaucoup d'huile & de sel en partie volatile & en partie fixe.

Elle est cardiaque, desiccative, astringente, elle fortifie l'estomac, elle repare Vertus. les forces abatues, elle empêche l'avortement, on l'employe ordinairement seche & en poudre, mais il vaudroit bien mieux se servir du sirop ou de la confection

TRAITE UNIVERSEL

alkermes, puisque ces coques ont perdu leur meilleure qualité en sechant. Gland de Le gland de l'arbriffeau est astringent & propre pour la colique venteuse, étant l'arbriffcau. pris en poudre au poids d'une dragme.

Vertus. Chermes ou Kermes est un nom Arabe. Dofe.

Pomet.

Etimologie. Coccus à xónxos, granum.

CHIBOU GUMMI.

Chibou gummi, en François, gomme de gommier, est une gomme ou une resine Gomme de blanche semblable au galipot , mais n'étant pas si puante ; elle découle en abon-Gommier. dance d'un grand arbre des Isles de l'Amerique appellé Gommier , à cause de la Etimologie. grande quantité de gomme qu'il jette ; son bois est blanc , ses feuilles sont sem-

blables à celles du laurier , mais beaucoup plus grandes. Cette gomme nous est apportée dans des barils, enveloppée dans des grandes & larges feuilles qui naissent Cachibou. fur un grand arbre nommé Cachibou qui croît dans le pais; c'est d'où est venu le Etimologie. nom de la gomme. Les Ameriquains & les Sauvages employent ces feuilles à plu-

fieurs ouvrages & principalement pour mettre dans leurs paniers d'aromats, afin d'empêcher que l'air n'y penetre. Quelques marchands trompeurs vendent cette gomme pour de la gomme Elemi. les autres pour de la gomme Animé, les autres pour de la gomme Tacamahaca,

mais il est facile de se garder de cette tromperie pour peu qu'on s'y connoisse. La gomme de gommier est resolutive, nervale, fortifiante étant employée ex-Vertus. terieurement.

CHINA RADIX.

Chinna radix. Cina. En François, Efquine. Chinna.

Est une racine ordinairement grosse comme le poignet d'un petit enfant, longue comme la main, tortue, noueuse, rougeatre en dehors, de couleur de chair en dedans, fans odeur, insipide au goût : on nous l'apporte seche des Indes Orientales; elle naît en la Chine, & elle pousse des tiges épineuses qui rampent & s'attachent aux arbres voifins; ses seuilles sont grandes, vertes, avant la figure d'un

Choix. On doit choisir la racine d'Esquine bien nourrie, pesante, compacte, rougeatre, prenant garde qu'elle ne soit cariée, car le ver s'y met souvent; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle cft sudorifique, desiccative, diuretique, un peu astringente, on en use or-Vertus. dinairement en decoction & quelquefois en poudre.

Cette racine a retenu le nom de la Chine d'où elle vient. Etimologie.

CHIVEF.

Chivef, Theveti, Lugd. est une espece de figuier des Indes qui croît en l'Isle de Zipangu; ses seuilles sont rondes, de la grandeur & de la figure d'un écu d'or, de couleur fort verte; fon fruit est gros comme un gros melon, de couleur safranée, d'un goût tres-agreable, se fondant en la bouche; il contient des semences semblables à celles de nôtre concombre.

Ce fruit est humectant, rafraichissant, cordial, pectoral.

Vertus. Chivef en langue Siriaque fignifie un figuier. Etimologie.

Chloris, seu fringilla viridis, (Jonst.) est une espece de Pinçon , ou un petit oi- Fringilla fea gros comme une Allouette, tantôt vert, tantôt jaune; il vit de vers, de femen- viridis. ces de rave & de chardon ; son ramage est agreable ; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On l'estime propre pour l'epilepsie étant mangé ou pris en bouillon. Chloris à xxin, herba virens, comme qui diroit, Oiseau vert comme de l'herbe.

Vertus. Etimologie,

CHOCOLAT.

[Chocolate, | Cholatl, | Succolata. Chocolat .

Est une pâte seche, dure, assez pesante, formée en petits pains quarrez ou en touleaux gros comme le poignet, ou en tablettes rondes, de couleur brune rougearre, d'une odeur & d'un goût agreable & réjouissant. Cette pâte est une compofirion dont le Cacao fait la base; nous en devons l'invention aux Americains, ils la montrerent aux Chrétiens peu de temps après la découverte de leur Païs : mais on a beaucoup rafiné sur eux', & le Chocolat qu'on fait en France est beaucoup

plus delicieux que celuy qu'ils nous envoyent.

Pour faire le Chocolat, il faut avoir du plus gros & du meilleur Cacao qu'on Maniere de appelle gros Caraque : on le mettra rôtir dans une bassine sur du feu, le remuant fairele Chocontinuellement jusques à ce que la pelure ou écorce quitte aisement les amandes, colat-On separera & l'on rejettera cette écorce rôtie ; puis ayant remis les amandes pelées dans la bassine, on les fera rôtir de nouveau, mais à un feu moderé jusqu'à ce qu'elles soient bien seches exterieurement sans sentir le brûlé. On les pilera alors dans un mortier bien chaud, ou bien on les écrasera & on les brovera comme font les Indiens, avec un rouleau de fer, sur une pierre plate & bien dure qu'on aura fait chauffer, & sous laquelle on mettra encore du feu pour y entrerenir la chaleur : on continuera à piler ou brover le Cacao jusques à ce qu'il soit bien en pâte, & qu'il n'y reste rien de dur ni de grumeleux.

On pesera quatre livres de cette pâte, on la remettra sur la pierre chaude, on y incorporera avec le même pilon de fer trois livres de fucre fin reduit en poudre subtile; on broyera quelque temps le mélange jusques à ce que le sucre se soit fondu & bien lié avec le Cacao, puis on y ajoûtera une poudre composée de dix-huit gousses de Vanille, d'une dragme & demie de Canelle, de huit Gerofles, de deux grains d'Ambre gris, & d'un grain de Musc. Quand on aura mêlé exactement le tout ensemble, on levera la pâte de dessus la pierre, & l'on en formera des pains ou des tablettes de la grandeur & de la figure qu'on voudra, puis on les mettra secher sur un papier blanc. On gardera ce Chocolat dans des boettes.

Notez que la poudre aromatique ne doit être mêlée que sur la fin, lors qu'on a donné une liaison exacte à la pâte, & qu'on ne doit pas aprés ce mélange laisser la pâte trop long-temps sur la pierre chaude, parce que les parties volatiles & spiritueuses des aromates qui font leur vertu & leur agrément, seroient dissipées par

Le Chocolat doit être choisi nouveau fait, & ayant les marques qui ont été dites. On retranche assez souvent de sa composition l'Ambre & le Muse, à cause qu'ils excitent des vapeurs aux femmes : mais il en entre une si petite quantité dans

92 CH TRAITE UNIVERSEL

cette description, que l'on n'en doit pas craindre de mauvais effet. D'ailleurs, ces

aromates y donnent un grand agrément.

La plúpatt des deferfacions du Chocolat y demandent du poivre d'inde & du Gingembre; mais ces ingrediens trop acres ne font guéres du goût des François, ils conviennent mieux à celuy des Efpagnols, des Allemans, des Hollandois. Le meilleur Chocolat que nous ayons en France els preparé à Paris; & l'on ne fair pas prefentement grande eflime de celuy qui vient d'Efpagne & de l'Amerique.

Liqueur ou On mange du Chocolat en tablettes, & l'on en prepare une liqueur delicieuse

boiffon de & nourriffante, en la maniere fuivante.

Mettez dans une Chocolatiere une pinte ou deux livres d'eau commune bien elaire, a prochez-la du feu; & quand elle bouillira, , mêlez-y quatre oncess de bon
Chocolat rapé, & autant de fucre en poudre : couvrez le vaiffeau, & laiffez bouil
lir doucement la liqueur gendant environ un quart d'heure, l'agitant fur la fin avec
un mouliner qu'on tournera dedans la Chocolatiere. Eloignez-la enfilie du feu, &
laiffez digerer ou mitonner la matiere un autre bon quart d'heure, & même demie
heure; puis l'ayant encore remuée avec le mouliner pour la faire moufier, vettezla dvns des atfês; il faut la boire aufif chauled qu'on peut da fouffire.

Qualques uns ajoûtent dans la boisson du Chocolat un ou deux jaunes d'œuss frais, afin qu'elle mousse davantage, & pour la rendre plus nourrissante. On se

sert aussi assez souvent, de lait au lieu d'eau pour le même dessein.

Le Chocolat en quelque maniere qu'il foit pris, est un bon restaurant propre pour rappeller les forces abautes, & pout exciter de la vigueur ; il refiste à la malignité des humeurs : il fortifie l'estomac, le cerveau , & les autres parties vitales; il adoucit les serositez trop acres qui descendent du cerveau sur la poirtine ; il excite la digestion , il abar les s'uniées du vin.

Etimologie. Chocolate effu n nom Indien composé de Choco, somes, son, & de atte, aqua, eau, parce qu'on prepare la liqueur du Chocolat dans de l'eau, & que le moulinet qu'on tourne dedans pour la faire moultier, excite un petit bruit.

CHONDRILLA.

Chondrilla, Tur.
Chondrilla juncea vifcofa arvenfis, qua
prima Diofcoridis, C. B.
Chondrilla viminea vifcofa vinearum,

Adv. Lob.

Cichorea procera vel 5. Trag.

Cichoreum fylvestre luteum, Dod.

En François, Condrille.

Est une plante qui pousse en premier lieu de la racine des grandes seuilles qui refemblent à celles de la Chicorée sauvage, découpées prosondement sans posi ; épat ses en rond dessis la terre; il s'eleve d'entr'elles une tige à la hauteur de trois or quarte pieds , herisse en beaucoup de rameaux ou verges pliantes , nues , ou ne portant que quelques feuilles étroises; comme celles du Gramen : ses sleurs naissent aux extremitez des rameaux, disposez en bouquers à demi fleurons jaunes , sostientus par un calice fait en tuyau clinque, se découpé en plusseurs parties; elles sont suivies par des graines oblongues , gamies chacune d'une aigrette , de couleur cendrée ; sa racine est longue d'un pied & demi ou de deux pieds , gossse au mois comme le pouce, empremie d'un tue laiceux fort gluant, d'un goût doux qui n'est point desagreable. Elle croît dans les champs , aux bords des chemins : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile , mediocrement du sel.

Elle

193

File est humectante, adoucissante, aperitive. Chondrilla vient du grec zordros, grumeau, parce que le lait qui fort de cette plan. Etimologie.

CHÒUAN.

Choisan est une petite semence assez semblable au Semen contra, mais un peu plus grosse & plus legere, de couleur verte, jaunâtre, d'un goût tant soit peu salé & aigrelet ; elle croît à une plante étrangere basse, où elle est disposée par petits bouquets en sa sommité : on l'apporte du Levant.

On s'en sert pour faire le Carmin.

te, se grumele facilement.

CHOYNE.

Choyne, Thevet, Ler. Clus. est un fruit Americain gros comme une Citrouille mediocre, avant la forme d'un œuf d'Autruche, son écorce est dure, on en fait des vaisseaux pour mettre la boisson. Ce fruit croît à un arbre dont les feuilles ressemblent à celles du Laurier, dans un pays de l'Amerique appellé Marpio; il n'est point bon à manger, ni en usage en Medecine.

CHRISTOPHORIANA.

Christophoriana vulgaris nostras racemosa, | Acenitum racemosum, an Actea Plinio, Mor. hift.

Barba capri, quibusdain, Cass.

Napellus racemosus, Lugd.

En François, Herbe de saint Christophle,

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, menues, tendres, rameuses: ses feuilles sont grandes, amples, divisées en plusieurs parties oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, de couleur verte blanchâtre. Ses fleurs naissent aux sommitez des branches, disposées en grapes ou épis, composées chacune de quatre feuilles blanches rangées en maniere de rose. Quand cette fleur est passée, il naît en sa place une baye molle, ovale, peu charnue, laquelle noircit en meurissant comme le raisin. Elle renferme deux rangées de semences plates posées les unes sur les autres : sa racine est assez grosse, garnie de quelques fibres, noire en dehors, jaune ou de couleur de buis en dedans. Cette plante croît dans les bois montagneux.

On peut s'en servir exterieurement pour guerir la galle & pour faire mourir la Vertus. vermine, étant appliquée en fomentation, ou mêlée dans quelque onguent; mais il faut bien prendre garde qu'on n'en use interieurement ; car cette plante est un poifon comme l'Aconit ordinaire.

Christophoriana, à Christophoro, Christophle; on ignore la raison pourquoy on Etimologie. appelle cette plante herbe de faint Christophle.

CHRYSANTHEMUM.

Chryfanthemum, Matth. Lac. Chryfanthemum foliis matricaria, C. B. Tinctorius flos 4. Tragi.

Chry Cambemum & Chalcitis, Tab. Chryfanthemum fegetum, Ger.

Chalcitis, Tab.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds : ses feuilles sont semblables à celle de la Matricaire, découpées, tendres, d'un goût

O4 CI TRAITE UNIVERSEL

d'herbe potagere. Sa fleur est ronde , tadiée , composée d'un amas de beaucoup de fleurons bordez par une couronne , assez grande , belle , de couleur jaune dorée resplendissante, d'une odeur qui n'est point desigreable ; soutenue par un calice écailleux. Quand cette sleur est passée il luy succede des semences anguleuses , canelées. Sa racine est lignease se entone de fibres. Cette plante croit dans les champs, entre les blez , dans les prez , dans les jardins potagers. Elle contient beaucoup d'huile & de sele sessiones.

Vertus.

Elle est détersive, aperitive, vulneraire.

Etimologie. Chryfanhemum, à 2800s, aurum, & albes, flos, comme qui diroit, fleur dorie; car la fleur de cette plante est jaune & resplendissante comme de l'or.

CHRYSOSPLENIUM.

Chrysoplenium , Tab.

Chrysoplenium foliis amplioribus auriculastis, P. Tournefort.

Saxifraga aurea , Dod.

Saxifraga rotundifolia aurea , C. B.

Hepatica palafiris , Eyst.

Est une petite plante qui pousse de sa racine plusseurs etuilles semblables à celles du Lierre terrettre , rondes, dentesées en leurs bords, velues, pleines de suc, d'un goût flipique & amer : il s'eleve d'entr'elles des petites tiges à la hauteur de la main, divisses ordinairement en deux ou trois petits s'ameaux anguleux, qui portent en leurs sommitez des petites sleurs formées en rosettes à quatre quartiers, d'une belle couleur jaune dorée, resplendissance. Ces fleurs sont suivises par des capstiles à deux cornes, qui renferment des semences menues, rouges brunes, ou noires, Ses racines font longues, quelqueséois aliète grosses, noueuses, rampantes, de couleur blanche rougeâtre, aisses à rompre, garnies de fibres menus. Cette plante croît dans les marais, aux bords des ruisseux & aux autres lieux humides & ombrageux: elle content beaucoup de phelgeme, modersement de l'huile & du sel estimate des la content beaucoup de phelgeme, modersement de l'huile & du sel estimate des contents de suisses de l'action de l'autre de du sel estimate de l'autre de de selle de l'autre de l'au

Vertus.

Elle a le goût & les vertus de l'hepatique; elle est aperitive & propre pour lever les obstructions du foye & de la rate.

Etimologie. Chrysosphenium, à γρυνές, aurum, & (πλω, lien, comme qui diroit, plante à fleur de couleur d'or, propre pour la rate.

CICADA.

Cigale.

Cicada, en François, Cigale, est une mouche plus grosse qu'un haneton, decouleur noire luisante sur le dos, jaunâtre sous le ventre: sa tête est immediatement
artachée à se épaules; se sy eux sont fort grosse és élevez; il ne luy paroit point de
bourche, mais il y a ce sa place un corps ample, triangulaire, compacte, caché en
dedans, de couleur de chateigne: ce corps luy sert de trompe, de bouche, de langue; ses alles sont doubles, belles, grandes, minces, délises, de couleur argentine, veineuses, marquetées: celles de desus sont plus grandes que celles de dessous,
elles passent la longueur du corps. Cette mouche naît aux pais chauds, comme en
Languedoc, en Provence; on dit qu'elle ne vit que de rosse; aquelle elle succeavec
sa trompe comme avec une es s'inge; elle fait beaucoup de bruit par son chant: elle
contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est aperitive, propre pour la colique & pour les maladies de la vessie : on la pulverise & l'on en fait prendre par la bouche : la dose est depuis huit grains jufqu'à quinze.

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES.

Cicada, quasi citò cadens, parce que cette mouche ne vit pas long-temps. Ou bien Etimologio. Cicada, à viv. & asto ex asta, camo, parce qu'elle chante presque toûjours.

CICER.

Cicer, Brunf. Matth.
Cicer sativum, C. B.
Cicer arietinum, Dod. us

Cicer rubrum & album, Lon. Cicer nigrum, Fuch. En François, pois chiche,

Est une plante qui pousse plusseurs tiges grêles, ligneuses, dutes, rameuses, un peu velues, se panchant de côté. Ses feuilles sont petites, velues, dentes es neurs bords, rangées comme par paires le long d'une côte. Ses siteurs sont petites, lequimineuses, blanches, ou d'un rouge qui tire sur le purpurin; sourenues par un calice formé en cornet. Quand ces sleurs sont combées il naît en leur place des gousses courres qui ressemblent à des vessies, & qui renserment des pois gros comme les pois communs, & ayant une figure approchante de celle de la tête d'un belier; d'où vient qu'on appelle la plante Ciere restieurs. La couleur de ces pois est rouge ou rousse, ou noire, ou purpurine, ou blanche: leur goût est semblable à celuy des pois ordinaires. Sa tacine est longue, menue, blanche: on cultive cette plante comme les autres pois.

Les pois chiches rouges sont préferez dans la Medecine à ceux qui ont une autre Citeria rucouleur; mais ils ont tous une même vertu; ils contiennent beaucoup d'huile & de bra.

sels volatile & essentiel.

Ils sont émolliens, détersifs, aperitifs, propres pour la pierre, pour la colique Vertu nephretique, étant pris en decoction.

Cicer, à alzus, robur, force; parce qu'on croit que les pois chiches fortifient; ou Etimologie, bien parce qu'ils brûlent la terre où l'on les a femez.

CICHORIUM.

Cichorium fylvestre , sive ossicinarum ,
C. B.
Inubum erraticum , Plinio.
Solsequium , Brunf.
Cichorea , Trag. fylvestris , Matth.

Seris fylvestris pieris, sichorium, Adv. Lob. Hyppocharis Dalechampii, Lugd. Hieracium latifolium, Ger. Ico. En François, Chicorie (awunge,

Est une plante qui pousse des feuilles longues , découpées ordinairement jusques vers la côte , & quelquesois entieres ou legerement incifées , un peu velues ; ses tiges sont tortues , grosses , rondes , velues , vuides , rameuses. Ses fleurs natifent le long des rameaux d'enhaut , composses chacune de plusseurs petites seuilles disposses en bouquer, de couleur bleue. Quand cette fleur est passée ; il se forme une capsule qui vient du calice : elle contient des semences anguleuses , blanchà-tres : sa racine est longue , grosse comme le doigr , blanche ; toute la plante est persiente de beaucoup de suc laiteux , amer; elle croît le long des chemins , aux liaux incultes. On la cultive dans les jardins ; elle contient beaucoup de phlegme , d'huile & de cet essenie.

Elle est aperitive, détersive, propre pour lever les obstructions, pour purifiet le Vertus.

sang : elle est employée particulierement dans les maladies du foye.

Cichorium, à n'zelo, invenio, parce qu'on trouve cette plante par tout dans les Etimologies champs & dans les jardins.

Вbі

TRAITE' UNIVERSEL 196 CI

Seris, à serere, semer ; pieris, misque, amer, comme qui diroit, plante qu'on seme & qui est amere.

CICINDELA.

Cicindela . | Cantaris noctiluca , | Lampyris alata , | Nitidula , En François, Ver luisant,

Est une mouche grosse comme une Cantaride, qui luit la nuit comme une petite chandelle allumée : elle naît dans les prez, dans les bois, dans les blez, & en plu-Phosphore. sieurs autres lieux; elle vole peu souvent. C'est une espece de phosphore : elle contient beaucoup de sel volatile.

On l'estime propre pour attenuer la pierre du rein & de la vessie; je n'en ay veû aucune experience.

On trouve dans les Indes des mouches qui luisent dans les tenebres, comme cel-

les dont je viens de parler; mais elles sont beaucoup plus grandes; on les appelle

Htimologies Cicindela, questi parva candela, parce que cette mouche éclaire la nuit commeune petite chandelle.

Lampyris, à Adumen, lucere, luire, parce que cette mouche est luisante. On l'appelle ver, soit parce qu'elle ne remue guere plus qu'un ver, soit parce qu'elle a esté ver avant que d'estre mouche.

CICONIA.

Ciconia, en François, Cicogne, est un oiseau aquatique assez gros; il a le bec fort long, les jambes hautes, les plumes noires & blanches; il mange des grenouilles, des serpens, des poissons il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa chair resiste au venin & fortifie les nerfs.

Sa graisse est bonne pour la goutte, appliquée exterieurement; son fiel éclaircit la veue, étant mis dans l'œil.

Ses excremens sont propres pour l'epilepsie, étant pris par la bouche.

Ciconia, est, à ce que quelques-uns prétendent, un nom tiré du cri de la Cicogne : ou bien Ciconia vient de cicur, aprivoise, parce que cet oiseau est d'une nature douce & facile à aprivoiser.

CICUTA.

Cicuta, en François, Cigue, est une plante dont il y a deux especes. La pre-Cigue. miere est appellée

> Cicuta , Trag. Matth. Cicutaria vulgaris, Cluf. hift. Cicuta major, C. B.

Elle pousse une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosse, lisse, marbrée comme la peau d'un serpent, de plusieurs raches rougeatres, ferulacée, vuide en dedans. Ses feuilles sont découpées menu à peu prés comme celles du Persil; ses fleurs naissent en ombelles ou parasols de couleur blanche; elles sont composées chacune de cinq feuilles disposées en fleur de lys. Quand cette fleur est passée, il paroît des graines arondies ressemblantes à celles de l'Anis, canelées, jointes deux à deux. Sa racine est longue d'environ un pied, grosse comme le doigt, blanche: toute la plante rend une odeur fort desagreable; son goût est un peu acre.

Vertus, Mouches

luifantes des Indes, Cucuji.

Vertus.

Premiere espece.

La seconde espece est appellée :

Seconde of-

Cicuta minor, Cord. hift. Cam.
Cicuta minor Petrofelino similis, C. B.
Cicutaria fatua, Adv.

Apium cicutarium, Thal.
Petrofelinum caninum, Tab.
Sifan, Lon.

Cionaria fatua, Adv. Sifon, Lon.

Elle differe de la premiere espece en ce qu'elle est plus petite, en ce que sa ige

n'elt point marbrée, & en ce qu'elle a moins d'odeur'; ses feuilles sont semblables à celles du Persil. L'une & l'autre espece de Cigue croissent dans les lieux ombrageux, dans les

prez ; elles contiennent beaucoup d'huile & de sels essentiel & fixe. La grande Ci-

que a plus de force & de vertu que la petite.

Elle eft fort resolutive, propre pour les scirres, pour les loupes naissances, pour Verrus; les durteze de la rate, du toye, du mesentere, étant appliquée sur la tumeur. On en fait entrer dans les compositions de plusieurs onguents & emplâtres 3 on ne doit inmais s'en servir interieurement, parce qu'elle est un poison.

Cienta fignifie les tuyaux fiftuleux qui font entre les nœuds des tiges du blé. Etimologie,

l'autre.

CIMEX.

Cimex, en François, punaife, est un insecte gros comme une perite lentille, Punaise; plat, presque rond ou de figure rhomboide, rouge, mou, facile à écraser, rendant une odeur fort puante; il naist dans les lits, dans les vieilles solives des maisons, principalement aux chambres d'enhaur, aux lieux sees : il incommode fort dans les lits ceux sur lesques il se met, il sucçe le sang, il multiplie prodigieuscement. Il contient beaucoup de sel volatile & d'hulle.

Les punailes excitent l'urine étant prifes interieurement, elles poussent l'arrierefaix, elles chassent les sièvres intermittentes, on en avale sept ou huit à l'entrée de

l'accez; on les estime aussi propres contre les morsures des serpens.

Cimer à usique, cubo, je suis couché, parce que ce petit insecte se trouve ordinaire- Etimologies

CIMOLIA.

Cimolis est une terre argileuse dont les Anciens se servoient autresois comme nous nous servons de la terre sigillée; on en trouvoit de deux especes, une blanche & l'autre rougeatre: on choissiloit comme la meilleure celle qui estoit graisseus froide au toucher; on l'employoit pour effacer les taches des habits.

Cette terre se tiroit d'une Isse de Crete appellée Cimolus, d'où vient somnom. Etimologie, Elle est resolutive & astringente, on l'appliquoit sur les parotides & sur les au- Vertus.

ttes tumeurs du corps.

On a donné par reffemblance le nom de Cimolée à une terre liquide qui tombe Cimolée, deffous les meules des Couteliers pendant qu'il sa iguifient leurs ferremens. Cette terre est un mélange des parties de la meule même & du fer liquessées dans de l'eau.

Elle est astringente & resolutive.

Vertus.

CINARA, five SCOLYMUS.

Cinava, en François, Artichaud, est une espece de chardon ou une plante dont Artichaud; il y a deux especes principales.

La premiere est appellée :

Artischochi vulgatior.

Cinara, Dod. Gal. Cinara hortensis foliis non aculeatis, C.B. Cinara, seu Artischochi vulgatior, Eyst.

Carduns hortensis, Gel. hort. Scolymus non aculeatus, Ang. Tab.

espece.

Premiere Elle pousse de la racine des feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges, amples, découpées profondément, de couleur verte cendrée ou blanchâtte, ne portant aucunes pointes ni épines ; il s'éleve d'entre ces feuilles une tige à la hauteur d'environ deux pieds, canelée, cotonneuse, grosse, moelleuse en dedans, iettant plusieurs rameaux qui soutiennent chacun à son sommet une teste écailleuse & épineuse, qui est l'artichaut sur lequel naist une grande fleur qui a la figure d'un bouquet : elle est composée d'un grand nombre de fleurons purpurins , évasez par le haut & découpez en lanieres; lorsque sa sleur est passée il se forme en sa place des graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est mediocrement longue & groffe.

La seconde espece est appellée:

Cinara hortensis aculeata, C.B. Cinara aliud genus, Dod. Gal. Carduns altilis, Lugd.

Scolymus , Trag. Fuch. Carduus hortensis foliis spinosis, Ges. hor.

Elle ne differe de la premiere espece qu'en ce que ses seuilles sont garnies d'épines, & en ce que les lamines ou écailles de ses têtes sont plus dures & plus piquantes. L'une & l'autre espece sont cultivées dans les jardins, la premiere est la plus commune & la plus en usage dans les cuisines; elles contiennent beaucoup d'huile

& de sel essentiel & fixe.

L'artichaud est cordial, aperitif, sudorifique, nourrissant, restaurant, propre pour purifier le fang.

Vertus. Etimologie.

Cinara, suivant le sentiment de quelques-uns, est le nom d'une fille que les anciennes Fables disent avoir esté changée en artichaut, ou bien Cinara à Cinere, undre, parce que cette plante semble se delecter dans les terres où l'on a épars de la . cendre pour les rendre plus fertiles.

Scolymus à oxoxios, asper, parce que l'artichaut est piquant au toucher.

CINIS CÆRULEUS.

Cendre bleue. Ulage.

Cinis ceruleus, en François, cendre bleue, est une pierre broyée, ou une composition bleue qui nous est apportée de Pologne; elle sert pour la Peinture.

CINIS CLAVELLATUS.

Cendre gra-Cinis clavellatus, en François, cendre gravelée, est de la lie de vin qu'on a fait veléc. fecher & calciner au feu.

Comment elle fe fait

On prend de la baissiere de vin avec toute sa lie, on la coule avec expression, on fait distiler la colature pour en avoir de l'eau de vie, ou bien on en fait du vinaigre, on met secher les pains de lie exprimez; puis quand on en a amassé une bonne quanrité, on va les brûler à la campagne dans quelque grand creux, car il n'est pas permis de les brûler dans la ville à cause de la fumée épaisse qu'ils produisent, laquelle seroit incommode aux habitans. Le sel volatile de la lie se dissipe par cette calcination, mais il reste dans la matiere brûlée beaucoup de sel fixe, qui la tient en

partie en morceaux comme des pierres, en partie égrenée en maniere de cendre. ressemblant entierement au Tartre calciné, excepté qu'elle contient un peu moins de sel; mais ce sel a plus d'action que le sel de Tartre ordinaire, parce que la lie érant liquide a receu plus de fermentation que le Tartre sec, comme je l'ay expliqué dans mon livre de Chymie en l'operation de la pierre caustique.

La cendre gravelée doit estre choisse en pierre, bien seche, nouvellement faite, Choise de couleur blanche-verdâtre, d'un goût sale & amer, bien remplie de sel alkali; on estime celles qui viennent de Lion, de Bourgogne, on en fait aussi à quelques lieues de Paris; c'est ordinairement l'ouvrage des Vinaigriers. Les Teinturiers &

les Degraisseurs en employent.

conferver.

Elle est fort détersive, brûlante, resolutive, aperitive; on en fait entrer dans vertus les caustiques, dans les dépilatoires, dans les fomentations resolutives : on peut en faire prendre par la bouche étant dissoute dans beaucoup d'eau ou d'autre liqueur appropriée, pour lever les obstructions, pour dissoudre les humeurs glairenses; la dose est depuis quatre grains jusqu'à vingt,

Il nous vient de Pologne, de Dantzic, de Moscovie, une espece de cendre gravelce, que les artifans appellent Potaffe ou Vedaffe. Les Teinturiers s'en servent.

La cendre gravelée quelle qu'elle soit, doit estre gardée dans un vaisseau clos en Vedasse. un lieu sec; car à cause du sel poreux ou alkalin qu'elle contient, l'humidité de l'air s'v introduit facilement & la resout en liqueur.

Cinis à révis, pulvis, parce que la cendre est ordinairement en poudre. Clavellatus à claudendo, parce qu'on enferme dans quelque vaisseau la cendre gravelée pour la Etimologie.

CINNABARIS.

Cinnabaris, en François, Cinabre, est une matiere minerale, dure, compacte, pe- Cinabre, fante, brillante, cristaline, tres-rouge, composée de soufre & de vif argent exactement unis & sublimez par l'action du feu : il y en a de deux especes, un naturel Cinabre mis appellé Cinabre mineral, & l'autre artificiel, nommé simplement Cinabre; le na-neral. turel se trouve tout formé dans les mines mercurielles en pierres, pesantes, brillantes, rouges, en Espagne, en Hongrie, en Allemagne, en France & en plusieurs autres lieux du monde ; celuy d'Espagne est estimé le meilleur. Il faut choisir le plus pesant, le plus net, le plus rouge & le plus brillant, car plus il est haut en couleur, & plus il contient de vif argent. Le Cinabre naturel a esté sublimé par des feux souterrains à peu prés de la même maniere que le Cinabre artificiel; mais comme en se sublimant il s'est mêlé avec de la terre qu'il a rencontrée , il n'est pas si pesant, si pur, ni si beau que l'artificiel, & il contient moins de mercure.

Le Cinabre artificiel est fait avec trois parties de mercure cru & une partie de Cinabre arsoufre mêlez & sublimez ensemble dans des pots sublimatoires par un seu gradué, tificiel. Il faut le choisir en belles pierres, fort pesantes, brillantes, à longues & belles aiguilles nettes & d'une belle couleur rouge-brune ; chaque livre de Cinabre renferme quatorze onces de vif argent sous deux onces de soufre, comme je l'ay prouvé ailleurs par la revivification du Cinabre en vif argent. Le Cinabre artificiel ayant esté broyé long-temps sur le porphyre, se reduit en une poudre tres-fine & d'une des plus belles couleurs rouges qu'il y ait; c'est ce qu'on appelle vermillon, il sert dans vermillon.

la Peinture, on en rougit la cire d'Espagne.

Les Cinabres sont employez pour l'épilepsie, pour l'asthme, on en fait pren- Vertus. dre interieurement depuis deux grains jusqu'à demi scrupule; on s'en sert exterieu-

Potaffe.

Choir.

TRAITE UNIVERSEL

rement dans les pomades pour la gratelle, pour les dattres, on les employe auffi en

fumigation pour exciter le flux de bouche.

Cinnabaris est un mot Indien qui signifie du sang de Dragon & d'Elephant; on Etimologie. a donné ce nom au Cinabre à cause de la ressemblance de sa couleur avec celle de ces fangs.

CINNAMOMUM.

Canelle.

Cinnamomum, Jeu Canella, en François, Canelle, est une écorce assez mino. unie, longue, roullée dans la longueur, de couleur rousse ou jaunâtre tirant sur le rouge, d'une odeur tres-suave, d'un goût doux, piquant, aromatique & tres-agreable : elle est tirée des branches d'un arbre qui croît à la hauteur d'un faule, & qui porte des feuilles semblables en figure à la feuille Indienne que nous appellons Malabathrum, d'une odeur & d'un goût de canelle ; ses fleurs sont faites en petits calices, blanches & odorantes, elles sont suivies par des fruits qui ont la figure & la grosseur des petites olives, verds au commencement, mais qui noircissent en meurissant. Cet arbre croît en l'Isle de Ceylan qui est en la pertie meridionale des Indes; son bois n'a ni goût ni odeur. Sa vertu principale est dans son écorce, qui étant recente est grisâtre en dehors & jaunâtre en dedans ; quand elle est separée de l'arbre, on la divise facilement en deux écorces, & l'on retient comme la meilleure celle de desfous. Ainsi la canelle est une seconde écorce : on la met sechet au foleil où elle se roule d'elle-même comme nous la voyons, & où elle acquien par une fermentation interieure son odeur & son goût, car elle a fort peu de l'un & de l'autre lorsqu'on la retire de l'arbre; mais il faut prendre garde que le soleil où l'on l'expose ne soit trop chaud, car elle se noirciroit & beaucoup de ses parties les plus volatiles & les plus essentielles se dissiperoient. Au contraire si en temps humide elle demeuroit trop long-temps à fecher, elle acquerroit une couleur grise & elle nt'auroit pas assez de force, parce que ses principes n'auroient pas esté suffisammen exaltez, il luy faut une chaleur moderée. On doit la choisir en belles écorces, minces, hautes en couleur, ayant beaucoup d'odeur & piquan-

Choix.

Fenilles.

Si aprés avoir dépouillé l'arbre de son écorce on le laisse trois années en repos,

il en prend d'autre aussi bonne. La canelle contient beaucoup d'huile exaltée & de fel volatile.

Elle est propre pour fortifier le cerveau, le cœur, l'estomac, pour resister an Vertus. venin, pour chasser les vents, pour aider à la digestion, pour exciter les mois aux femmes & l'accouchement.

Nous trouvons quelquefois chez les Droguistes de l'écorce tirée du tronc de Canelle matte Dar- l'arbre de Canelle, elle est large & épaisse, mais elle n'a ni goût ni odeur, on cheni. l'appelle canelle matte ; c'est peut-estre ce que les Arabes ont nommé Darcheni, elle n'a aucun usage dans la Medecine.

La feuille de l'arbre de Canelle est cordiale étant prise en poudre.

On tire du fruit de cet arbre par expression un suc huileux, verdâtre, acte & Vertus. ayant un peu de l'odeur & du goût de l'huile de canelle. Les habitans de l'Isle Huile tirée du fruit. s'en servent pour fortifier l'estomac. Vertus.

On tire de la racine de l'arbre par incision une liqueur qui sent le Camphre. Etimologies

Cinnamemum fignific Amomum de la Chine.

Canella est un diminutif de Canna; ce nom a esté donné à cette écorce, parce que ses bâtons ressemblent à des petites cannes.

CIRCEA.

CIRCÆA.

Circea, Eistet.
Circea Luttiana, Lob.
Ocimastrum verrucarium, Ges. hott.
Solanifolia Circea dicta major, C. B.

Lappa fylvestris, Trag. Helxine fylvestris, sive sluviatilis, Thal. Herba Domini Stephani, Tab. En François, Circée.

Elt une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, gréles, rondes, droites, velues, remplies de molle; ses seuilles naissen opsées le long des tiges, larges vers leur basé & pointues par le bour, dentelées en leurs bords, attachées à des queues; ses steurs sont en épis longs aux sommittez des tiges, compossées chacune de deux petites seuilles blanches, soutenues par un calice qui est aussi à deux seuilles. Quand cette seur est passée, son calice devient un fruit formé en une petite poire, herissée & panchée en bas; ce fruit contient des semences longuettes; sa tactine est longue, tampante sous terre, nouée, blanche, garnie de quelques sibres. Cette Plante croît aux sieux ombrageux, humides, dans les bois, contre les hayes.

Elle est estimée resolutive, détersive, vulneraire, appliquée exterieurement.

Circa à Circe, parce que le fruit de cette Plante qui est herissé, s'attache aux Etimologie, habits, & attire les hommes, de même que la Circé des Poètes les attiroit par ses enchantemes.

· CIRCUS.

Circus, (Bellon, Jonfton.) est un oiseau de proye qui n'est guéres moins gros qu'un milan, le dessus de la tête & sa gorge sont rougeàrres, tirant sur le blanc; son bec est noir, son cou est court, ses jambes sont menues, jaunes; il habite les bords de la mer, sa voix est aigue, il vole rapidement, mais en rond; il se rue sur les perdrix, sur les pigeons, sur les alouettes, sur les lapereaux, sur les petits remards; il va tons junt gent petits remards petits remards; il va tons junt gent petits remards petits remar

Sa graiffe est émolliente, resolutive, nervale; ses excremens sont sudorissques vertus. & resolutifs.

Circus, à cause que cet oiseau vole en circulant.

Etimologie,

CIRSIU M.

Cirsium maximum Asphodeli radice , Cirsium maximum montanum incano folio, C. Bauh.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, grosse comme le pouce, canelée, couverte de coton; ses feuilles sont grandes, larges, pointues, dennelées en leurs bords, d'un verd blanchâtre, chartues, armées de petites épines foibles & peu piquantes; ses sommers sont chargez de têtes écailleurés sans épines, qui softienenent chacune un bouquet de fleurons purpurins découpés en lanieres. Quand cette fleur et prisse, il les prome des semences oblongues gamies d'aigrettes; sa racine est disposée par petits navets comme en l'assodele. Cene Plante croît aux lieux monrangeux & humides, dans les prez, sur les rivages; elle contient beaucoup d'huile & de sel elsentiel.

Elle est aperitive, resolutive, propre pour adoucir & appaiser les douleurs des vertus.

varices, étant pilée & appliquée dessus.

70

102 CI TRAITE UNIVERSEL

Cirstum, à rigors, varix, varice, parce que cette plante est estimée propre pour

Etimologie remedier aux varices.

M. Tournefort distingue le Cirsium, du Chardon & du Jacea, en ce que les trètes du Chardon sont épineuses, & celles du Cirsium ne le sont point; les seuilles du Cirsium sont garnies de petits piquans, & le Jacea n'a ni la tête ni les seuilles épineuses.

CISTUS.

Cifte. Ciftes, en François, Cifte, est un petit arbriffcau dont il y a deux especes generales, une mâle & l'autre fermelle. Le mâle est distingué en beaucoup d'especes, j'en décrirai une des principales; elle est appellée

Cistus mas major folio rotundiore, J. B.

Première Ses feuilles sont presque rondes, velues, rudes; sa sleur est à plusieurs feuilles espece, cui de couleur rouge; sil luy succède un fruit presque rond, velu, cuir, qui renferme en plusieurs loges des semences menues, rousses: ses racines sont lieneuses, branchues, s'étendant beaucoup.

Le Cifte femelle est appellé

Seconde efpece. Cifte femelle.

Cistus fiemina folio salvia, C. B. Cistus, Cord. in Dioscor. Cas.

Ciftus fæmina, Matth. Dod. Ciftus flore albo, Rauwolf.

Il est plus petit que le Ciste måle; il pousse ses rameaux tantôt élevez & drois, tantôt courbez & epars à terre, ses feuilles ressemblent à celles de la Sauge; ses seus, ses fruits, ses semences & sa racine sont semblables à celles du Cistus måle, mais la couleur de sa steur et blanche, ou quelquesois jaune comme de l'ocre.

L'un & l'autre Citte croissent aux lieux pierreux, principalement dans les païs chauds; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Verus. Leurs feuilles & leurs fleurs font aftringentes & propres pour la dyfenterie. Etimologie. Giffus à grae. 1508, voit à 1508, bederu, parce qu'on a trouvé que les feuilles (difte avoient quelque reffemblance en figure avec celles du Lierre terreftre.

CITREUM.

Citreum vulgare, P. Tournef.
Malum Citreum vulgare, Ferr.
Citria & mala medica, Bellonii.
Mala citrina & poma citria, Ind.
Occid. p. 8.
Malus medica, C. B.

Citrum, Brunf.
Citria, Trag.
Citrangula, Monardi.
Citrones, Rauwolff.
En François, Citronnier.

Citrus , Ang.

Est un petit Arbre toûjours verd , dont les rameaux sont étendus , plians , revêtus d'une écorce unie & verte ; ses seuilles sont simples sans talon , longues , larges comme celles du Noyer , pointues ressemblantes à celles du Laurier , mais plus charmes , dentelées en leuts bords , d'une belle couleur verte luisante , principalement en destius, d'une odeur sorte : sa fleur est à cinq seuilles disposées en rond, de couleur blanche trirant sur le rouge ou sur le putpurin , d'une odeur agreable , soutenus par un calice rond , dur. Quand cette seur est passe, il se some met pet ordinairement oblong , quelquestois vous e, quelques sin même presque rond ; gross des la consensation de la consen

DES DROGUES SIMPLES. CI 20

comme une grosse poire, couvert d'une écorce raboreuse & inégale, chamue, epaisse, de couleur au commencement verte, mais en meurissant els devient citrine de luifante en dedans, d'une odeur tres-agreable & d'un goût aromatique piquant. Cette écorce couvre une substance vessicules le divisse en pluseurs cellules pleines d'un seix caicle tres-agreable au goût, & de quelques semences oblongues, blanches, moelleuses, d'un goût un peu amer; ce truit retient le nom de l'arbre qui le porte, car on l'appelle airum ou cirre, ou malum cirreum, & en Provence, au Languedoc; on se fert en Medecine principalement de son fruit, rarement de fa ciuille & de fa seur.

La feuille & la fleur du Citronnier contiennent beaucoup d'huile à demi exal-Feuille &

tée & des fels volatile & effentiel.

Elles font cordiales & fortifiantes.

Elles font cordiales oc rorunantes.

Versus.

L'écorce du Citron & principalement fa partie exterieure, jaune, contient beau
Ecorce du

coup de fel volatile & d'huile à demi exaltée.

Elle est propre pour fortifier le cœur, l'estomac & le cerveau, pour resister au vertus.

venin.

Le fuc du Citron contient beaucoup de sel essentiel & de phlegme, tres-peu d'huile. Suc du ci-Il est cordial, rafraichissant, propre pour calmer les ardeurs du sang, pour pre-tron.

cipiter la bile, pour desalterer, pour resister au venin.

La femence du Citron contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile. Elle est cordiale, propre pour resister à la corruption, pour chasser les vers.

Elle eft cordiale , propre pour relifter à la corruption , pour chafler les vers . citron. On larde un Citron tout autour avec des cloux de gerofie & on le porte dans sa Versus, poche pour le sentir souvent dans le temps des maladies épidemiques , afin de se

poche polit le tentit touvent dans le temps des maladies epidemiques, ann de le garantir de la contagion. Il y a une autre espece de Citron qu'on appelle Citron doux, parce qu'il n'est Citron

point aigre comme l'autre ; fon goût elt affez hade, & on ne l'effime guere fi ce douz, n'est pour fa beauté, car il est ordinairement plus gros que le Citron commun ; il n'a point d'ulage dans la Medecine.

Citreum, vel citrum, vel citrus, à xire@, quod deducătur à xlopes, cedrus, parce que Etimologie, le Citron de même que le Cedre répand une odeur agreable.

CITRINELLA.

Girinelle, Gefin. en François, Tarin, est un petit oiseau gros comme une alouette, Tarin. de couleur jaune, il chante agreablement, il se nourrir de semences; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est estimé propre pour l'épilepsie étant mangé.

Citrinella à citrino colore, parce que cet oiseau a une couleur citrine ou jaune. Vertus.

CITRULLUS.

Citrullus , Trag. Gef. hott. Anguria citrullus dicta, C.B. Anguria , Matth. Ang. Cucumer vel cucumis citrullus , Fuch. Dod. ut:

Citrullus officinarum, Ger. Citrullus folio colocynthidis fecto, femine nigro, quibusdam anguria, J. B. En François, Citrouille.

Semence du

Est une espece d'Anguria ou une plante qui pousse plusieurs tiges sarmenteuses, soibles, tendres, rampantes à terre, velues, revéuses de feuilles grandes, amples,

Сc

TRAITE' UNIVERSEL

découpées fort profondément, velues, rudes, il fort de leurs aisselles des mains & des pedicules qui soutiennent des sleurs jaunes formées en maniere de cloches, taillées en cinq parties : quand ces fleurs sont tombées il leur succède des gros fruits ronds, charnus, couverts d'une écorce assez dure, mais unie & lisse, de couleur vette obscure marbrée ou parsemée de taches fort vertes ou blanches; sa chair est semblable à celle du Concombre, ferme, blanche ou rougeâtre, d'un goût doux & agreable; elle renferme une pulpe ou une substance moelleuse dans laquelle on trouve des semences oblongues, larges, aplaties, ridées, noires ou rousses, ou rouges, leur écorce est dure; on la separe en la cassant & l'on trouve dedans une petite amande blanche, moelleuse, d'un goût doux & agreable. On cultive la Citrouille dans les jardins; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Vertus.

Vertus.

La chair de la Citrouille est humectante, pectorale, rafraîchissante, propre pour temperer la chaleur des entrailles , prise en décoction.

Semence de La semence de la Citrouille est une des quatre grandes semences froides ; elle est de citrouille humectante, pectorale, anodine, rafraîchissante: on l'employe dans les emulsions, Huile de semence de dans des bouillons, dans des decoctions. On tire par expression de cette semence une huile blanche & douce qui est propre pour adoucir la peau & pour amolir. courge.

Citrullus, à citres colore, parce que la Citrouille prend une couleur citrine quand

Etimologie, elle est meure.

CLEMATITIS.

Clematitis sylvestris latifolia , C. B. Clematis, Matth. Clematis, sive viorna vulgi Lobelii,

Evft.

Vitalba , Dod. ut :

Vitis Sylvestris, Trag. Lugd. Viburnum Gallorum, Bellon. Viorna vulgi, Adv. Lob. Ger. Atragene Theophrasti , Ang. Vitis nigra, Fuch. Tur.

En François, Clematite,

Est une plante qui pousse comme la vigne des sarmens, gros, rudes, pliants, anguleux, rameux, rampans & s'attachans aux plantes & aux arbriffeaux voifins; ses feuilles sont larges comme celles du lierre, crenelées en quelques endroirs, rangées ordinairement cinq fur une côte : fes fleurs naissent en grapes ou en maniere d'ombelles, composées chacune de quatre feuilles blanches, odorantes, attachées sans calice à des pedicules blanchâtres. Quand cette fleur est passée, il luy succede un fruit chevelu, arondi en maniere de tête, formé par plusieurs semences. Sa racine est fibreuse, rougeâtre. Toute la plante a un goût acre & brûlant; elle croît aux bords des chemins, entre les épines & les buissons : on s'en sert pour lier des bottes d'herbes ; elle contient beaucoup de sel tres-acre, & de l'huile.

Elle est incisive, rarestante, resolutive, propre pour la gratelle, appliquée en

vage.

decoction. Etimologie. Clematitis, à naiqua, virga, parce que cette plante pousse beaucoup de verges farmenteuses & flexibles.

CLINOPODIUM.

Clinopodium, en François, Basilie sauvage,

Bafilic fau-Est une plante dont il y a plusieurs especes. Je décriray icy les deux principales, ou qui sont les plus usitées en Medecine.

La premiere est appellée

espece.

Clinopodium, Cord. in Diosc. Clinopodium vulgare, Matth. Clinopodium origano simile, C. B. Acynus, sive sterilis, Adv. Acinos, Lob. Ger.

Origanum quartum & minus, Trag. Betonica Pauli, Guil. Pulevium montanum, Lon. Calamintha prima, Tur.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied & demi , grêles , quarrées , velues : ses feuilles sont semblables à celles de la Marjolaine sauvage , moins odorantes, opposées l'une à l'autre le long des tiges, velues, d'un goût de sauge : ses fleurs sont verticillées ou rangées par étages ou par anneaux épais ou touffus autour des tiges & des branches. Chacune de ces fleurs est formée en gueule ou en tuvau découpé par le haut en deux leyres, de couleur purpurine, rarement blanche. Quand la fleur est tombée il luy succede quatre semences oblongues, menues, rougeâtres, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la seur : sa racine est sibreuse. Cette plante croît dans les bois, le long des hayes; "il y en a de différentes grandeurs.

La feconde espece est appellée

Seconde espece.

Clinopodium, Ang. Tur. Caf. Clinopodium vulgare, Lob. Clinopodium arvense ocimi facie, C. B. Clinopodium, aut Lettipes, Adv. Pulegium petraum, Ges. hor.

Basilicum tertium, Trag. Ocimum sylvestre, sive Acinos, Dod. Ger. Ocimastrum . Fuch. Lugd.

Elle pousse plusieurs tiges quarrées, foibles, s'inclinant vers la terre : ses seuilles sont opposées l'une à l'autre, petites, ressemblantes à celles du Basilic, un peu velues & rudes : ses fleurs sont verticillées comme celles de l'espece précedente, de couleur bleue, rarement blanche: elles font aussi suivies chacune par quatre semences menues, oblongues, encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur: sa racine est fibrée. Cette plante a une odeur bien plus foible & moins agreable que celle du Basilic ou du Calament; elle croît aux lieux incultes.

L'un & l'autre Clinopodium contiennent de l'huile à demi exaltée, & des sels volarile & effentiel; la premiere espece est un peu plus estimée en Medecine que la seconde, mais elles ont des vertus bien approchantes.

Elles sont un peu astringentes, desiccatives, resolutives, digestives, elles fortisient Vertus. le cerveau & les visceres, elles excitent les mois aux femmes.

Clinopodinm ex xxlvn, lettum, & modos, pes, comme qui diroit pied de lit, parce que Etimologie, les tiges de la premiere espece de Clinopodium, qui sont chargées de fleurs verticillées, representent, suivant Dioscoride, le pied d'un lit.

CLYMENUM.

Clymenum, est une plante legumineuse dont il y a deux especes. La premiere est

Clymenum Hispanicum flore vario, siliqua plana, P. Tournefort.

Lathyrus viciaoides vexillo rubro, labialibus petalis rostrum ambientibus caruleis, siliqua plana, Mor.

Cciij

Vertus.

Vertus.

La seconde espece est appellée

Clymenum Hispanicum flore vario, siliqua articulata, P. Tournefort.

Lathyrus viciaoides floris vexillo phaniceo foliis labialibus subalbescentibus, siliquis orobi, Mor. Hift.

Ces plantes sont semblables à la Gesse, excepté que leurs costes portent plus de feuilles que celles de la Gesse; c'est principalement par là que M. Tournefort en a fait un genre separé.

Elles ont les mêmes vertus que la Gesse.

Etimologie. Clymenum à zunia, volvo, parce que les branches de cette plante sont terminées par des mains qui s'accrochent & s'entortillent autour des plantes voifines, .

CNICUS.

Cnicus exiguus capite cancellato , semine | Carduus parvus , J. B. tomentofo , P. Tournefort.

Est une petite plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de la main, gresses, 12meuses: ses seuilles sont petites, oblongues, un peu velues, garnies en leurs bords de piquans; ses sommets porrent des petites têtes écailleuses entourées de feuilles lanugineuses, qui forment une maniere de petit rets ou de treillis; ses fleurs naissent sur ces têtes en bouquets à fleurons découpez en lanieres, sa semence est cotonneuse, garnie d'une aigrette ; sa racine est longue & menue : cette plante est rare , on ne s'en sert point en Medecine.

Cnicus à wilen, mordere, pungere, parce que les feuilles de cette plante sont gar-Etimologie. nies de pointes qui piquent ceux qui la touchenr.

COBALTUM.

Cobaltum, five Kobaltum, est une espece de Marcasite, ou une pierre dure, pe-Kobaltum. fante, rougearre, disposée en grains gros comme des pois, assemblez & unis ensemble par une matiere semblable à de l'antimoine mineral : cette pierre est mise entre les especes de Cadmie naturelle, on la trouve dans les mines d'argent; elle est un fort & puissant poison, elle contient un sel arsenical fort brûlant, du soufre & une terre mêlée de quelques parties metalliques.

Cette pierre est si caustique, que si les ouvriers qui travaillent aux mines marchent

dans de l'eau où elle ait trempé, ils en ont les jambes ulcerées.

On peut s'en servir exterieurement pour faire escarre sur la chair, pour manger les excroissances.

COCA.

Coca , Monard. est un petit arbre ou un arbrisseau de l'Amerique haut d'environ une aulne; sa feuille est semblable à celle du Myrthe, ou comme disent quelquesuns, au Sumach, molle, verte; son fruit est disposé en grapes, rouge comme le Mirtille quand il commence à meurir, de même groffeur, & noir quand il a atteint sa parfaite maturité : alors il est temps de cueillir les feuilles pour les mettre secher & les conferver.

Les Occidentaux se servent du Coca comme les Orientaux du Betel & les Eu-Wlage. ropeans du Tabac ; il est en grand usage au Perou , pour fortifier & reparer les forces abatues, pour desalterer & nourir, on en mêle avec des écailles d'huitres calciDES DROGUES SIMPLES. CO 20

nées, & l'on en fotme des pastilles qu'on tient long-temps dans la bouche, les mâchant avec grand plaisir.

COCCI ORIENTALES.

Cocci orientales, Tab. Ger.
Coccula officinarum, C. B.
Cuculi fruitus folani furiosi in Ægypto,
Cord.

Bacca Coccula Elephanina Germanis Pharmacop. Matt. Epist. Coco de Levanti, quidam fruclinm tithymali paralii esse putant, Lac. Cucculus Indicus, Cast.

Grana Orientis, Cotnato. | Cucculus Indica

En François, Coques du Levant.

Sont des petits fruits ou des bayes groffes comme des pois, prefque rondes, de couleur obleure, lesquelles on nous envoye sches des Indes Orientales. Elles contiennen chacune une semence jaunâtre, friable, facile à se vermoudre, & se distipant à mesure qu'elle vicillit, en sorte que la coque demeure vuide & fort legere 5 ce fruit est attaché par une petite queue, mais on ne scair pas au juste à quelle plante il croît 3 les uns veulent que ce soit à une espece de Clematite, les autres à un Ti-thymale, les autres à un Solanum d'Egypte. Quoi qu'il en soit; il doit être choiss nouveu, asset gros & pestint, bien nourry.

Choix.

On s'en fert comme du Staphifaigre pour faire mourir les poux ; il enyvre & Vertus.

endort rellement les poiffons qui en ont mangé , qu'ils paroiffent comme morts ,

Etimologie;

Etimologie;

Cocci à noun , granum, sive bacca.

COCCOTHRAUSTES.

Coconhrouftes, (Gefineri, Bellon.) en François, Großee, est un oiseau un peu Großee; plus petit qu'un Etourneau; son bec est gros à proportion de son corps, large, court, dur, fort; sa tête est rodinairement jaune avec une tache noire vers la gorge, son cou est gris cendré, son dos est fauve, les bouts de ses alles sont vertes-jaunaires, l'extremité de sa queue est blanche; il habite les bois, il fait son nid dans les creux des arbres; il vit (en Eté principalement) de noyaux de certises qu'il casse con bec, & de bayes différentes, d'où vient son nom; il change de couleur à mestire qu'il vieillit; on le voit principalement en Italie, en Allemagne. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour l'epilepsie, pour exciter l'urine, étant mangé ou pris en dé- Vertus, coction.

COCHINILLA.

Cochinilla, en François, Cochenille, est un petit insecte presque semblable à une Cochenille? punaite qu'on trouve sur plusseurs sortes d'arbres de la Nouvelle Espagne. Les Inliens le ranassent de le transportent sur une espece de figuier du pays, dont le fruit est rempli d'un sue rouge comme du sang : on appelle ce Figuier

Opuntium majus spinosum frullu sanguineo, sive tuna, en François, Raquette, ou Cardasse.

Ce potit animal s'étant noutri fur cette plante, il acquiert fa belle couleur; & fondaise, quand il a atteint une groffeur fuffisiante, on l'amaffe avec grand foin, on le me Raquette, serce de l'eur froide, & on le fait secher pour le transporteri Cardaffe.

Opuntium;
majus spmosum fructu
sanguineo.
Tuna.
Raquette,
Cardasse.

TRAITE UNIVERSEL 208

mesteque. Choix. Ulage.

La Cochenille qu'on surnomme Mestech ou Mesteque, nous est envoyée du Pemestech ou rou, de Mexique, de l'Etang salé, de Cadix, & de plusieurs autres endroits de l'Amerique. On doit la choisir gtosse, nette, bien nourrie, pesante, seche, de couleur argentée, brillante en dessus, rendant, quand elle écrasée, une couleur rouge foncée : elle est employée par les Teinturiers pour teindre en écarlate.

Il y a encore plusieurs autres sortes de Cochenille, comme la Campeschane,

la Tetrechale, la Sylvestre.

La Cochenille campeschane est le grabeau ou les criblures de la mesteque, ou Cochenille Campefcelle qui a déja fervi à la teinture.

chane. La Cochenille tetrechale n'est que la partie terrestre qui se trouve dans la câm-Tetrechale.

peschane.

La Cochenille sylvestre ou Cochenille de graine, est celle qu'on trouve entre Cochenille fylvestre. les racines de la grande pimpinelle ou boucage appellée Tragoselinum majus.

Cocchinilla, est un nom Espagnol diminutif de coccus, quasi coccinula, petit grain, Etimologie, parce qu'on a cru que la Cochenille étoit une graine.

COCHLEARIA.

Cochlearia, Dod. Gefn. Cochlearia folio subrotundo, C. B. Cochlearia Batava, Ad. Lob. Britannica. Gefn. hor.

En François, Herbe aux cuilliers.

Est une plante basse qui pousse de sa racine des feuilles presque rondes, mediocrement larges, charnues, creusees quelquesois comme le cuilleron d'une penje cuillier, vertes, luisantes, pleines de suc, attachées par des queues de longueur mediocre, purpurines; il s'eleve d'entr'elles plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, anguleuses, rougeâtres, rameuses, revêtues de petites seuilles oblongues & fans queue; ses sleurs naissent le long des sommitez des tiges, composées chacune de quatre feuilles blanches disposez en croix ; il leur succede des fruits presque ronds & enflez, composez chacun de deux capsules ou coques, qui contiennent des semences menues, presque rondes, rousses; ses racines sont petites, droites, entourées de quelques filamens blancs. Toute la plante a une odeur penetrante quand elle est écrasée, & un goût acre : elle croit ordinairement aux lieux maritimes, ombrageux. Elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de fels volatile & fixe.

Vertus.

Elle est propre pour le Scorbut, pour les maladies de la rate, elle leve les ob-Aructions , elle excite l'urine , elle diffout l'humeut tartareuse , elle attenue la pierre, elle déterge & raffermit les gencives , elle est vulneraire ; on en fait prendre le fuc ou la docoction.

Cochlearia à cochleare, cuiller, parce que les feuilles de cette Plante sont sou-Etimologie.

vent creusees comme une petite cuillier.

COHYNE.

Cohyne, (Theveto , Lugi.) est un Arbre qui croît au pays des Cannibales en Amerique; la feuille est semblable à celle du Laurier, son fruit est gros comme une citrouille mediocre, formé en œuf d'Autruche, beau à voir, principalement lors que l'arbre en est chargé : on ne le mange point. Les Cannibales en font des petits vafes qu'ils employent particulierement pour un mystere qui regarde leur Divinité ; ils le creusent, ils l'emplissent de maiz & d'autres semences, ou de petires pierres, & l'ornent au dehors de plusieurs sortes de plumes; puis l'ayant percé par le bas , ils y mettent un petit bâton & le fichent dans la terre. Ils ont coûtume de garder avec beaucoup de respect trois ou quatre de ces fruits ainsi accommodez dans chacune de leurs cahutes, ils les appellent Maraka & Tamaraka. Ils croyent Maraka. quand ils manient ce fruit, & l'entendent faire quelque bruit à cause des grains & Tamaraka, des petites pierres qui sont dedans, qu'ils parlent avec leur Toupan, c'est-à-dire leur Dieu, & qu'ils ont de luy certaines réponses. Ils sont entretenus dans cette superstition par leur Paigi ou Devin , qui leur fait croire qu'avec le parfum du Tabac & certains enchantemens & marmotemens, ils donnent une vertu divine a leur Tamaraka.

Le dedans du fruit du Cohine est propre pour appaiser la douleur de tête, étant Vertus.

écrafé & appliqué sur le front.

COLA.

Cola, J. B. est un fruit de Guinée, gros comme une pomme de Pin; lequel renferme sous son écorce d'autres fruits semblables à des chataignes, dans chacun desquels font contenues quatre petites noifettes rouges ou incarnates. Ce fruit naît à un arbre qui croît au Royaume de Congi.

On dit que ces noifettes étant écrafées sous les dents & tenues dans la bouche, Vertue éteignent la soif; qu'elles donnent bon goût à l'eau dans laquelle on les fait trem-

per; & qu'elles la rendent propre pour fortifier l'estomac & le foye.

COLCHICUM.

Colchicum, Trag. Fuch. Dod. Colchicum commune . C. B.

Colchicum Ephemerum, Lugd. Colchicum sive sterangulatorium & ephemerum crocifolium & bulbifolium, Ad. Cof-

Colchicum nigrum & subrubens, Cord. hift.

Ephemerum venenosum, Amato. Hermodallylus niger & rufus, Mesuco & Serapioni.

En François, Colchique, ou Mort au chien. Mort au

txo, Lob. Est une plante qui pousse au Printemps trois ou quatre feuilles semblables à celles du Lys : il s'éleve d'entr'elles , & immediatement de la racine , trois ou quatre

tuyaux longs, grêles, blanchâtres, tendres, qui s'évasent ou s'épanouïssent vers le haut en six parties, formant comme une fleur de Lys, de couleur purpurine, ou quelquefois blanche. Cette fleur ne paroît qu'en Automne; elle a dans son milieu quelques filets deliez, pâles. Quand la fleur est passée il paroît un fruit oblong, noirâtre, relevé de trois coins, & rempli de semences presque rondes. Sa racine est composée de deux tubercules blancs; un charnu & l'autre barbu, envelopez de quelques tuniques noirâtres ou rougeâtres. Ces deux tubercules sont remplis d'un suc laicteux. La Colchique croît dans les prez, fur les montagnes; il contient beaucoup d'huile, de phlegme, & de sels essentiel & fixe.

Sa racine est mortelle, si on la prend interieurement; car elle gonsse comme

une éponge dans la gorge & dans l'estomac, en sorte qu'elle fait suffoquer.

Elle est propre pour les rumatismes & pour la goutte, appliquée exterieurement. Vertus. Colchicum à Colchide, parce que cette plante étoit autrefois fort commune dans Etimologie. la Colchide Province du Levant, qu'on appelle presentement la Mengrelie.

Ephemerum, ab on & niples, dies, parce qu'on dit que la fleur de cette plante ne dure qu'un jour.

Dd

COLIAS.

Colias, five Colia, Arift. | Lacertus marinus minor, Plinii.

Est un poisson qui ressemble beaucoup au Maquereau, mais il est marqué de points noirs & de lignes obliques sur la peau; il est bon à manger, mais sa chair est indigeste; on le sale.

Vertus.

Il est resolutif étant écrasé & appliqué ; sa saumure est propre pour la douleur des dents, étant tenue dans la bouche.

COLLA TAURINA.

Colle de'

Colla taurina, en François, Colle de taureau, ou Colle forte,

Faureau.

Colle fatte. Eft une colle faite avec des cartilages & des nerfs de beuf. On des coupe par morceaux, on les fait bouillir dans de l'eau jusqu'à ce qu'ils foient tout-a-fait diffous, & que la liqueur étant presque refroidie, prenne une constituence de glu affez épaifle; on l'étend alors en feuilles épaifles & on la met secher. La meilleure colle fone nous est apportée d'Angleterre & de Flandre.

Choix.

Choix Eld doit eftre choiffe nettee, feche, claire, transparente, unie, de couleur rougebrune, non graveluelle, &c qui étant fondue ne fente point trop mauvais. Elle ett employée par les Chapeliers &c par pluffeurs autres Artifans; elle contient beaucoup

d'huile & un peu de sel volatile.

Verrus. Elle eft digeftive, émolliente & refolutive, dissoure & appliquée exterieutement. On pourroit la faire entrer dans des compositions d'emplâtres, comme on y suit entrer l'ichthiocolla; mais jusqu'icy on ne l'a point mise en usage dans la Medecine, apparemment parce qu'elle est trop commune.

Etimologie. Colla à Grac. xona, gluten, colle.

COLOCASIA.

Colocasia , Gesn. hort.
Aron maximum Ægypiacum, quod vulgo Colocasia , C. B.
Arum Ægypium , Matth.

Faba Ægypia, Bellonio. Aron magnum, Colocasia vulgò, Pampina paradisi, Cæs.

Est une espece de pied de veau, ou une plante aquatique qui croît comme le Nenuphar : să tige est haute de cinq ou six pieds, grosse d'un doigt; se seuilles sont grandes comme celles du Nenuphar, nerveuses en dessous, attendes à des queux longues & grosse : sa fleur est grande deux sois comme celle du Pavot, de couleur de rose. Le pristile s'éleve du fond de cette seur , chargé dans sa base d'un usa de jeunes fruits. Quand la sleur est passe, ces fruits viennent en parsaite grosseur, ce tre restremble à celle du roseau, mais elle est plus grosse se une des nôtres : sa ractie ressemble à celle du roseau, mais elle est plus grosse & bonne à manger, d'un goût de chataigne. Cette plante naît dans les lacs, dans les marais en Candie, en Egypte, en Alexandrie.

La féve d'Egypte est astringente & propre pour la disenterie. Sa racine est digestive & propre pour fortifier l'estomac.

Féve d'Egypte. Vertus, Colocynthis , Dod. Ger. J. B. Colocynthis vulgaris, Park. Colocynthis minor, Gef. append. Colocynthis fructu rotundo minor, C. B.

Colecynthis fungosa & levis . Cord. hist. Cucurbita sylvestris fructu rotundo minor, Cafalp. En François , Coloquinte ,

Est une plante des Indes qui pousse plusieurs tiges rampantes à terre, velues, rudes; ses feuilles naissent seules attachées à des queues assez longues, éloignées l'une de l'autre, larges, découpées, velues, rudes, blanchâtres, principalement en dessous, marquées de plusieurs points blancs : ses sleurs sont jaunes pales ; il leur succede un fruit gros comme une orange mediocre, presque rond, naturellement assez sec & leger, couvert d'une écorce dure, unie, de couleurs jaunâtre & verdâtre lui-Cante. Les Indiens separent cette écorce, & ayant fait secher le dedans, qui cst la Pomme de chair du fruit, ils nous l'envoyent en pommes de differentes grosseurs, blanches, Coloquinic. fongueules, legeres, & d'une amertume insupportable; c'est ce qu'on appelle Colo-cynlis essimmum. On y trouve plusieurs loges remplies de semences grosses com-tained de Malon plus courses absences the beautous plus de Colorgalisis. me celles du Melon, plus courtes, plus charnues & beaucoup plus dures, de cou-officinarum, leur jaunâtre tirant sur le blanc. On cultive la plante de la Coloquinte en plusieurs Semences. lieux du Levant.

On doit choisir la Coloquinte nouvelle, en belles pommes grosses, blanches, Choix. charnues, bien fechées, legeres, se brisant ailément, tres-ameres; elles contiennent beaucoup d'huile & de sels volatile & essentiel.

La Coloquinte separce de ses semences, est appellée par les Auteurs Pulpa Co- Pulpa colo-

locynthidos; on l'employe fort souvent dans la Medecine.

Elle purge violeniment par les selles; elle est propre pour évacuer la pituite la plus Verius. groffiere des parties les plus éloignées : on s'en fert pour l'epilepfie, pour l'apoplexie, pour la lethargie, pour la verole, pour la galle, pour la goutte sciatique, pour les rumatifines : on ne l'employe point seule, mais on la fait entrer dans les compositions de plusieurs pilules & confections.

Colocynthis, grac. 25 Novivou, quod nossiar zives, alvum movet, parce que la Colo-Etimologica quinte emeut le ventre. Ou bien , Colocynthis , quod sit xdxor xuvar , esca canis , sive cibus canum; parce que la Coloquinte est appellée par derisson un manger de chien,

à cause de sa grande amertume.

COLOPHONIA.

Colophonia, Resina fricta, En François, Colophone, Pix Graca, aut tosta.

Est une Terebentine cuite, dont il y a deux especes : la premiere & la meilleure est de la terebentine fine qu'on a fait bouillir ou cuire dans de l'eau jusqu'à ce qu'elle soit devenue solide, blanche & cassante.

La seconde, appellée par les Marchands Areançon, ou Bray sec, est une matiere Arcançon. noire, seche, cassante ou friable, reluisante, ressemblante à la poix noire, mais Bray sec. plus dure & plus nette; laquelle on trouve restée dans les cornues après la distillation de l'huile de terebentine.

La premiere Colophone est fort aperitive, resolutive, détersive, consolidante, Vertus.

Ddij

12 CO TRAITE UNIVERSEL

farcotique; on en forme des pilules qu'on employe ordinairement pour les gonor-

rées, pour la gravelle : on peut aufsi s'en servir exterieurement.

La seconde Colophone est digestive, resolutive; on l'employe dans les empla-

tres, dans les onguents; elle n'a pas tant de vertu que la première, parce qu'on en a trie par la diffillation l'huile la plus effentielle.

Etimologie, Colophonia, parce qu'on preparoit autrefois cette espece de poix dans Colophon ville de l'Ionie, d'où l'on la transportoit par tout ailleurs.

COLUBRINUM LIGNUM.

Lignum colubrinum, | Lignum serpentarium, [En François, Bois couleuvre

Est une racine ligneusse, ou un bois dur, compache, pesant, blanchâtre en dedans, mais couvert d'une écorce mince, rougeâtre ou brune marbrée, sans odeur, d'un goit tres-amer : on nous l'aporte en morceaux longs ordinairement comme le doigt, & da la grosse d'un poignet d'un enfant; mais il y en a de gros comme le bras, Ce boit est tiré d'un arbre ou arbrisse au si les branches rampent & s'atrachent comme celles du Lierre aux arbres voisins : ses feuilles ressemblent beaucoup à celles de la Bryone; il croît aux Isles de Ceylan & de Timor; on pretend dans le païs qu'il fasse mourir les serpens, dont on est fort rourmenté, par son seul autouchemen. Plusseurs tiennent que les noix vomiques soient les noyaux d'un fruit gros comme une orange, qui naît à ce arbre; s'en paleray en son lieu.

Le Bois couleuvré contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Il est déterifs & desiccatif, propre contre les sievres intérmittentes ; on s'en ser contre les morsures des serpens & des autres animanx venimeux, pour exciter l'a-rine, pour faire mountr les vers.

Il faut le choisir vieux, car le nouveau est si amer qu'il cause souvent des maux

de cœur & des vomissemens.

Vertus.

Etimologie. Colubrinum, parce que l'écorce de ce bois est marbrée ou marquetée de taches cendrées comme la peau d'une couleuvre, qui est appellée en Latin coluber.

COLUMBA.

Columbus, Columbas, five Columbus, en François, Pigeon, est un oiseau assez connu, sa chuir Pigeon, cht massive & un peu disticile à digerer; elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On l'applique ouvert encore vivant fur la tête aprés en avoir ofté les cheveux, pour ouvrir les pores & pour faire transpirer les fuliginofitez du cerveau, dans les transports excitez, par la sièvre maligne, pour la phrenesse, pour l'apoplexie, pour la lethargie.

5ang. Le ſang du Pigeon recemment tiré & encore tiede, adoucit les acretez des yeux & en guerit les playes nouvellement faites; on prefere celuy du Pigeon mâle qui a effé tiré de deffous l'aile comme le plus ſpiritueux.

Fiente. La fiente du Pigeon est discussive, resolutive & fortifiante, l'on en mêle dans les cataplasmes.

COLUTEA.

Colutea, Fuch, Matth, | Senna fylvestris quibusdam malè, Gessi.

En François, Baguenaudier.

Est un petit arbre ou un arbrisseut rameux dont le bois est creux en dedans, presque comme celuy du Sureau, mais plus dur & sans moelle, revêtu d'une double écotre cendrée en destits, verte en destion, portant beaucoup de feuilles, neus ou orze, attachées à une même côte, ressemblantes à celles du Senné, mais un peu plus grandes, plus molles, plus arondies & ne finissant pas en pointe, unies en dessius, & plus vertes que celles du Senné, blanchârres & velues en dessous, d'un goût amer; la seur et le gumineuse, de couleur jaune; quand elle est tombée il paroti une gousse ou selle en mebraneuse en sité comme un vessie, suisante, ordinairement rougeatre, composte de deux costes entre lesquelles se trouvent pluseurs en composte de la figure d'un petit rein, jaunes avant leur mantrité, & ensuite préque noires, d'un goût de séves ou de pois. On cultive cet arbre dans les jardins ; ses feuilles & ses follicules contiennent beaucoup d'huile & de sel estentiel.

Ses feuilles & ses follicules sont purgatives, mais on ne s'en sert gueres en Me-yertus.

CONCHA VENEREA.

Concha venera, en François, Porcelains ou Pucelage, est une petite coquille grosse au plus comme un pignon, longuetre, blanche, polic, qu'on nous apporte des Indes ensilées plusseus ensemble en maniere de chapeles; les Indiens les sont servir de
monnoye. On doit choûte les plus petites & les plus blanches; étant broyées on
les emoluve pour le fard, car elles font un blanc de perse.

Elles sont alkalines, adoucissantes & resolutives, mais on ne les met gueres en Vertus;

usage dans la Medecine.

On appelle cette petite coquille Concha venerea & pucelage, à cause de sa figure. Etimologie,

CONGER.

Conger, sive Congrus, en François, Congre, est un poisson de mer & de riviere current differe gueres de l'Anguille, il est bon à manger.

Il est estime aperitif; sa graisse est resolutive.

Vertus

CONTRAYERVA.

Compayerus ell une racine groffe à pau prés comme une fêve, noueufe, entoutée de fibres longs, rougeâtre ou de couleur tanée au dehors, blanchâtre en dedans, d'une odeur approchante de celle des feuilles de figuier, d'un goût aromatique un peu acre; on nous l'apporte de Charcis Province du Perou : étant en terre elle pouffe des feuilles qui fe couchent & s'étendent en bas de tous côtez, vertes, nerveufes, ayant la figure d'un cœur; il s'éteve auffi de leur milieu une tige nue, groffe comme le doigt, qui foutient fa fleur.

On doit choisir cette racine nouvelle, bien nourrie, pesante, de belle couleur & Choix. d'un goût assez aromatique; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

Elle refiste au venin, elle excite la sueur, elle remedie aux poisons coagulans, Vertus.

comme à ceux de la vipere, du scorpion, elle tue les vers.

Contrayerva est un nom compose du Latin contra, contre, & de l'Espagnol, yerva, Etimologie.

venira, comme qui diroit contre-venir.

TRAITE UNIVERSEL 214 C O

CONVOLVULUS.

Liferon

Convolvulus, en François, Liferon ou Campanette, est une plante dont il y a plu-Campanette sieurs especes; j'en décriray icy deux les plus communes & qui ont quelque usefage dans la Medecine. La premiere est appellée,

> Convolvulus major albus, C. B. Volubilis major, Trag. Lon. Malacocissis, Damocratis, Ang.

Smilax lavis major Dod. ut: Helxine ciffampelos, Cord. in Diosc. En François, grand Liseron ou Liza.

Lizet. Premiere espece.

Elle pousse des tiges longues, grêles, satmenteuses qui s'élevent haut, en rampant, embrassant les troncs des arbres & des arbrisseaux voisins, & se liant à leurs branches; ses feuilles ressemblent à celles du Lierre, mais elles sont plus grandes, plus molles, plus douces au toucher, pointues, vertes; sa fleur a la figure d'une cloche, de couleur blanche, elle naît attachée à un pedicule qui sort d'entre les feuilles; quand cette fleur est tombée il luy succede un fruit presque rond, gros comme une petite cerife, membraneux, contenant des semences anguleuses, noirâtres ou quelquefois rougeâtres; ses racines sont longues, menues, blanches en dedans. Cette plante croît dans les hayes, entre les arbrisseaux; elle est un peu amere & acre.

Seconde espece.

La seconde espece est appellée

Convolvulus minor arvensis, C.B. Volubilis minor , Trag. Lon. Helxine cissampelos, Matth.

Smilax lavis minor, Dod. ut: Scammonea parva, Ang. Cam. En François , petit Lileron.

Elle pousse plusieurs petites tiges menues, tendres, rampantes à terre & se liant aux autres plantes voilines; ses seuilles sont faites comme celles du grand Lizeron, mais beaucoup plus petites, plus rudes, plus nerveuses; ses fleurs sortent des aisselles des feuilles , ayant aussi sa même figure de celles du grand Lizeron , mais plus petites, blanches ou de couleur de rose, ou quelquefois purpurines; sa racine est longue, menue, rampante; elle croît dans les blés & aux lieux incultes.

L'un & l'aurre Lizeron rendent du lait; ils contiennent beaucoup de sel essen-

tiel, de phlegme, moderément de l'huile. .

Ils font déterfifs, aperitifs, refolutifs, vulneraires, propres pour l'afthme, pour les ulceres des oreilles, pour lâcher le ventre.

Etimologie. Convolvulus à convolvere, parce que ces plantes s'entortillent & se roulent autout des plantes voifines.

CONYZA.

Conyza major vulgaris, C. B. Conyza major altera, Dod.

Conyza helenitis, Cord. Hist. Baccharis , Matth. Lac. Lon. En François, Conife.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, de couleur obscure, velues ou couvertes d'une laine blanchâtre, rameuses; ses seuilles sont faites comme celles du Verbascum noir, mais plus petites, odorantes, acres & un peu ameres ; ses sleurs sont des bouquets à sleurons évasez en étoile par le haut, jaunes, d'une odeur forte, soutenus par un calice écailleux qui est comme cilindrique ; lorsque les fleurs sont passées il leur succede des graines longuettes, gar-

nies d'aigrettes; ses racines sont éparses, ligneuses, odorantes, ameres & acres; elle

M. Tourne fort.

Vertus.

croît dans les bois, sur les montagnes, le long des chemins, contre les murailles; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile, peu de phlegme. Elle excite l'urine & les mois aux femmes, elle chasse les vents, elle refiste à

la corruption prise interieurement, on s'en ser sert aussi exterieurement pour la gale & nour faire mourir ou chaffer les puces & les moucherons.

Conyza à xuro, culex, moucheron, parce qu'on pretend que cette plante chasse les Etimologie moucherons par fon odeur.

Baecharis à Baccho, parce qu'on s'est imaginé que cette plante avoit une odeur vineusc.

COPAL.

Copal, Monardi, Pomet, Caf. Lugd. five Pansopal, Frag. est une refine dure, Pancopal, jaune, luisante, transparante, dont nous voyons deux especes. La premiere & la plus belle qu'on appelle Copal Oriental, est fort rare; on nous l'apporte des grandes Copal Indes & de la nouvelle Espagne; elle découle par incisions du tronc d'un arbre de Oriental. moyenne haureur dont les feuilles sont longues, assez larges, pointues, & les fruits espece. reffemblant à nos Concombres, d'une couleur brune, dans lesquels il se rencontre une maniere de farine d'un tres-bon goût.

On doit choisir cette refine en beaux morceaux, d'un jaune doré, bien transpa- Choix. rent, friable, se liquestant facilement & rendant sur le seu une odeur approchante de celle de l'Oliban.

Elle ramollit, elle resout, on s'en sert exterieurement pour les maladies de la Vertus, zêre.

La seconde découle sans incision d'un grand arbre semblable au peuplier noir, qui croît abondamment sur les montagnes des Isles Antilles : cette gomme est por-espece. tée aux bords des rivieres par les pluies & par les torrens d'eau qui ont passé aux pieds des arbres où elle est tombée; quelques-uns l'appellent improprement Karabe, Faux Kaà cause qu'elle luy ressemble.

Cette seconde espece de Copal nous est apportée par Nantes ou par la Rochelle : Choix. On doit choisir la plus belle & la plus nette; elle n'est employée qu'à faire du

Elle est resolutive, astringente, desiccative.

Ulages. Vertus.

COOUO. | Coccos, Acosta. | Nux Indica, J. B. Coquo, Garzia.

Est une noix des Indes plus grosse que la tête d'un homme, de figure triangulaire ou presque ronde, de couleur verdâtre ou grise luisante; elle naît sur une espece de Palmier grand & droit, de mediocre groffeur, allant peu à peu en étressissant depuis son pied jusqu'à son sommet, de couleur grise; les Indiens environnent son ttonc de petits échelons faits de jonc ou d'autres choses semblables pour y monter facilement; ses feuilles sont fort grandes, dures, épaisses, unies; ses sleurs sont semblables à celles du Charaignier; son bois sert à bâtir des maisons & des navires; sa feuille est employée dans le païs comme du papier ou du parchemin, on y ecrit les choses memorables & les contrats publics, on l'appelle Olla : d'autres Olla, feuille veulent que ce nom soit adapté aux branches de l'arbre, on s'en ser aussi pour couvrir les majore, & les auxières de l'arbre, on s'en ser aussi coluusage. vrir les maisons & les navires, & pour faire des voiles : car si l'on en croit Clusius, chacune de ces feuilles est longue de six ou sept pieds, large de trois pieds

CO 215

& épaisse comme un cuir de beuf en double. Cet arbre croît dans les terroiss s. blonneux aux environs de la mer : il en sort par des incisions qu'on fair aux branches ; un suc vineux que les Indiens appellent Sura ; ils en tirent par la diffil-Sura, Sue vineux. lation de fort bonne eau de vie, ils en font aussi du vinaigre en l'exposant au Soleil; d'autres cuisent le Sura sur le seu, pour en saire un vin doux qu'ils appellent Orraca.

Aprés avoir tiré le premier suc des branches de l'arbre, ils en reçoivent encore un second qui n'est pas si spiritueux, ils en font par evaporation sur le feu ou au so-

Jagra espece leil une espece de sucre qu'ils appellent Jagra. de fucre. Noix de

La noix de Coquo étant encore recente, est couverte d'une grosse écorce vette, tendre & d'une autre écorce brune ; sa substance est une moëlle blanchâtre, douce, bonne à manger, ayant un goût d'artichaut, elle contient beaucoup d'eau claire, odorante, agreable au goût, restaurante & desalterante, propre pour rafraîchir les Eau de Co- reins & le foye. Cette liqueur est affez commune, car tout le long de l'année on trouve des noix de Coquo vertes dont quelques-unes contiennent trois ou quatre livres d'eau.

Quand la noix en vieillissant s'est endurcie, & que sa moëlle est devenue plus ferme, il demeure en sa cavité une eau claire à la verité, mais qui n'est pas si douce que la premiere : en ce temps-là les Malabariens appellent la noix Elevi. Cette cau dans les noix qui ont un an, se condense en partie en une substance ronde comme une pomme blanche, spongieuse, legere & douce, sentant l'amande.

Les habitans du lieu ne mangent que la moëlle de la noix recente, qui est tendre & douce, avec du Jagra : de cette même moëlle on tire un lait comme on en

tire des amandes; il est employé pour les sauces.

Ils font dessecher au Soleil beaucoup de cette moëlle pour la conserver, comme on fait au Languedoc des chataignes; îls l'appellent Copra; elle a une bonne odeur & un goût d'amande fort agreable.

Ils tirent aussi de la moëlle ou de la seconde écorce des noix de cocos fraîches, par la presse, aprés l'avoir pilée, une huile claire qui leur sert non seulement pour leurs lampes, mais pour cuire leur Ris.

Elle est un peu laxative; ils l'employent exterieurement pour amolir & fortifier

les nerfs, pour les douleurs des jointures.

Quand la noix de Coquo est seche de la maniere qu'on nous l'envoye, sa ptemiere écorce est unie & lisse en dehors, de couleur grise, claire; mais elle est garnie en dedans d'une grande quantité de boure rougeâtre, que les Malavatois appellent Cairo; on en fait des cables & des cordages de navires , lesquels ne se pourrissent point en l'eau marine ; ils en calfeutrent aussi toutes sortes de vaisseaux : elle est plus commode que des étoupes, non seulement parce qu'elle ne se pourrit point; mais aussi parce qu'étant imbue d'eau, elle s'enste & se resserre. Elle sett encore à plusieurs autres ouvrages.

Sous cette boure ou envelope on trouve la noix grosse ordinairement comme une poire de Coin ou comme un petit melon, de figure ovale, de couleur grife; son écorce est grosse, dure, ligneuse, ridée; on la polit & l'on en fabrique des tasses, des gobelets, & d'autres vases pour l'usage du peuple ; on en fait aussi du chatbon pour les Orfevres.

Sous cette écorce est contenue la substance spongieuse, blanche & d'un goût d'amande, de laquelle j'ai parlé; on y trouve aussi une liqueur claire qui a un goût de petit lait.

Coquo recente. Moelle. quo.

Orraca.

Vertus. Elcvi.

Copra , Moëlle de Содно ве-Huile de Cocos. Vertus.

Coquo comme on nous l'envoye.

Cairo, boure du Coquo. Ulage.

Il y a une autre espece de noix Indienne ou de Coquo, appellée

Coccos de Maldiva , Garzia.

Nux Indica ad venena celebrata, sive ee de Coccoccus de Maladiva. I. B.

La noix separée de la boure, est ordinaitement de la grosseur d'une grosse poire, de figure ovale, pointue par les deux bouts, dure, noire, luisante, lisse, polie. relevée dans sa longueur de trois côtes. Sa moelle dessechée devient fort dure &c de couleur blanche, tirant un peu fur le pâle, ayant beaucoup de fentes en deffus, & étant fort poreuse, sans saveur. On trouve de ces Coccos grands & petits jettez fur le rivage; car le commun bruit est que toutes les Isles Maldives ont esté un continent : mais qu'ayant esté submergées par l'inondation de la mer, elles avoient été ensuite faites Isles; que les palmiers qui produisoient ces Coccos, avoient esté couverts d'eau, & que leurs fruits s'étoient rendurcis. Il est malaisé de juger s'ils font de même espece que les autres , parce que personnn ne peut voir l'arbre qui les produit, ni ses feuilles : il n'est pas même permis à un particulier de les recueillir, à cause que tout ce qui est poussé au bord de la mer appartient au Roy, c'est la raison pourquoy ils sont rares. J'en ai un dans mon Droguier.

La moëlle de ces Coccos dessechée est estimée par les habitans de ces Isles, un Vertus du grand remede pout refister au venin, pour la colique, pour la paralysie, pour l'e- Coccos de pilepsie, pour les maladies des nerfs ; elle provoque doucement à vomir , la dose Maldiva. est de dix grains. On fait aussi boire de l'eau qui a esté gardée dans ces noix , où

l'on ajoûte un peu de la moëlle.

On fabrique avec ces derniers Coccos, des tabatieres, des tasses, & plusieurs autres perits vafes; mais comme ils font rares, on employe ordinairement pour ces ouvrages, ceux qui viennent des Isles Antilles, & qui sont presentement affez com-

muns : on en apporte de differentes grosseurs. Au reste, il n'y a point d'arbre dans le monde qui rapporte tant d'utilité que le Palmier du Coccos; car son bois sert à faire des maisons, des navires, des planchers : fa feuille à couvrir des maisons, des navires, & plusieurs autres choses . à écrire comme sur du parchemin, à faire des voiles; on tire de ses branches un vin qui produit de l'eau de vie , du Sapa ou vin cuit , du sucre , du vinaigre : de son fruit on tire une boure ou filace qui sert à faire des cordages, des cables de navire, des toiles à calfeutrer les vaisseaux, & à plusieurs autres ouvrages. La coque ou l'écorce de la noix est employée à faire des vases, des cuilliers, & plusieurs autres ustancilles. Sa scieure sert à faire de l'encre ; la moëlle qui sent l'amande , à faire de l'huile bonne à manger, à brûler, & à lâcher le ventre. La même moëlle & l'eau qui est dedans, à nourrir une infiniré de personnes dans l'Amerique, en Afrique, en Arabie; à élever les perits enfans comme on fait avec le lait, & à defalterer les grands. Mais je m'étendrois trop si je voulois rapporter tout ce qu'il y auroit à dire fur ce sujet.

CORALLINA.

Corallina, en François, Coralline, ou mousse marine, ou Brion.

Mousse marine, Bryon.

Est une espece de mousse qui se trouve attachée dans la mer, à des roches, à des coquillages, à des pierres ; il y en a de plufieurs espeçes. Celles que nous employons en Medecine est appellée

Corallina , Lob. Lon. Lem.

Muscus marinus, Matth.

Milleus maritimus , live Corallina officinarum , C. B.

Fucus capillaceus, Lugd.

C'est une petite plante touffue qui ctoît à la hauteur d'environ trois doigts, pouffant un grand nombre de petites tiges menues & déliées comme des fibres , rameuses, pierreuses, garnies de tres petites feuilles, de couleur cendrée, vetdâtte, d'une odeur de poisson, d'un goût salé & desagreable, craquant entre les dents comme des petites pierres, & se brisant aisement entre les doigts; ces tiges sont attachées à une racine de pierre. On nous apporte cette Coralline feche de plusieurs endroits de la Mediterranée & du Bastion de France.

Choix.

On doit la choisir entiere, nette, de couleur verte-blanchâtre, d'une odeur affez forte. Elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est propre pour tuer les vers, pour abatre les vapeurs, pour exciter les mois Vertus. aux femmes, pour arrêter les cours de ventre.

Corallina à Corallo, Corail, parce que cette Plante croît sur les rochets en facon Etimologie, d'un petit Corail.

CORALLOIDES.

Coralloides est une plante maritime à demi petrifiée, rameuse, ayant l'apparence d'un petit arbrisseau, mais sans feuilles. Il y en a de beaucoup d'especes qui different en grandeur, en figure, en dureté, en couleur.

Le Coralloides est ordinairement astringent par le ventre, & aperitif pat les uri-Vertus.

nes ; mais on ne s'en sert guéres en Medecine. Coralloides à corallo, parce que cette Plante approche du Corail en figure & en Etimologie. dureré.

CORALLUM.

Corallum, | Corallium, | Corallus, Lithodendrum . En François, Corail.

Est une plante petrifiée qu'on trouve attachée sous les roches creuses en plusieuts endroits profonds de la Mer mediterranée : il y en a de trois especes, une rouge, une blanche & une noire. La premiere est appellée

Corallum rubrum, C. Bauh. en François, Corail rouge.

Corallum rubrum. Corail rou-

Choix.

Elle croît ordinairement à la hauteut de trois ou quatre doigts, mais on garde dans des cabinets par curiofité, des Coraux longs comme le bras; cette Plante a le port d'un petit arbrisseau : elle pousse plusieurs branches sans seuilles, fort dures, lisses, luisantes, d'un beau rouge; sa racine est pierreuse & de la même dureté. Le Corail rouge est le plus estimé de tous les Coraux pour la Medecine. On

doit le choisir compacte, uni, poli, luisant, haut en couleur.

Cerallium album.

La feconde espece est appellée Corallium album, C. B. en François, Corail blanc.

Elle croît à la même hauteur, & elle a le même port que le Corail rouge. Il y en a de deux especes. Une est appellée Corallium album oculatum ; c'est une petite Corallium album ocu- Plante petrifiée, dure, lisse, polie, luisante, rameuse, dont les extremitez des branistum. ches sont rondes, & representent en quelque maniere des petits yeux.

DES DROGUES SIMPLES. CO 21

L'autre est appellée Corallium Asperson ; c'est un petit abrilleau pietreux , haut Carallium comme la maiu, rameux , rude, blanc , beaucoup plus poreux & plus leger que aspranne. Pautre. Cene dernière espece nait non fœllement dans la Mer Mediterrance , mais dans la Mer Rouge ; elle n'est point en usage en Medecine. On se sert du premier Choix. Coriil blanc ; il doit être chossis mai, silié , poil ; compacte , tres-blanc.

La troisiéme espece de Corail est appellée

Corallium extra rubens, intus nigrum, C. B. en François, Corail noir.

Corallium extra rubens intus nigrā. Corail noir.

C'est un petit arbrisseau pierreux ou petrifié, rougeâtre en dehors, noir en dedans; il est fort rare.

dans i net rott tale.

On doit le choifir compacte, affez pefant, liffe, luifant, haut en couleur. Il est Choix.

fort peu en ufage. On luy fübftirut un faux Corail noit appellé Amiphatet, qui est Faux Corail

On the periodic la corain periodic la coract life, buitants de coixe man de l'air.

une Plante marítime & petrifiée, legere, lisse, luisante & noire comme du Jais.

Les Coraux sont ordinairement couverts dans la mer, d'une maniere d'écorce ou Antiphates,

de croûte tartareuse de leur même couleur, parsemée de pores étoilez.

Quand ils font encore jeunes & tendres, on trouve les extremitez de leurs branches anodies en petites boules, groffes comme des grofeilles rouges, mollettes, divifées ordinairement en fix petites cellules remplies d'une liqueur laicteuse, graisseuse, d'un goût acre & styptique.

On appelle ces petites boules flores coralli; mais il y a lieu de croire que ce sont Flore Coles fruits ou les grains du Cotail, cat on a observé que la liqueut blanche qu'elles railicontiennent étant répanduc, produit des plantes de Cotail; ces petites boules se dureissent & se putifient à mesure que le Cotail croît, en sorte qu'il n'y demeure

plus aucun fuc.

La plante du Corail pendant qu'elle est encore tendre, reçoit par les pores de fa racine l'humeur du rocher, elle y circule comme fait le suc de la terre dans les plantes ordinaires, elle s'y élabore, elle s'y sublimes mais elle ne pour pas s'etendre beaucoup ni continuer sa circulation bien long-temps, elle est arresse plante per tification forte & exacte qui se fait dans toutes les parties de cette plante, & c'el la ratison pourquoy le Corail est perseque petit & bas; car on ne trouve que ratement des grandes branches de Corail; i s'i faut qu'en celles-i à les parties soient demeurées tendres plus long-temps, afin que les sucs de la pietre y ayent fait un plus long procrés.

La peiche du Corail fuivant que le rapporte Monfieur Tavernier dans le livre de Pefche du Éss Voyages, le fait depuis le commencement d'Avril jufqu'à la fin de Juiller : les Corail, peécheurs attachent deux chevrons en croix, les appefantiflant par un gros morceau de plomb qu'ils mettent au milieu pour les faire tomber au fond, ils entortillent negligemment du chanvre à la groileur du pouce & ils en entourent les chevrons, ils attachent ce bois à deux cordes , dont l'une prend à la proue & l'autre à la poupe de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers, & ce chandre de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers, & ce chandre de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers, & ce chandre de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers, & ce chandre de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers, & ce chandre les laiffent de la después de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers, & ce chandre les la courant le long des rochers de la barque, enfuire ils le laiffent aller au courant le long des rochers.

chevrons & pour arracher le Corail qui tombé au fond de la mer où les plongeons le vont chetreher.

On estime beaucoup plus pour les ornemens les Coraux en grandes & grosses branches que ceux qui sont petites à l'ordinaire; mais en Medecine ils sont égaux en vertu.

vre s'entortillant autour du Corail, on employe cinq ou six bateaux pour tirer les

Le Corail rouge est preferé au blanc pour la Medecine à cause de sa reinture,

Ec i

220 CO TRAITE' UNIVERSEL

qui est dite avoir de grandes vertus pout purifier le fang, pour rejouir & fontifier le cœur; mais cette couleur rouge ne conssiste que dans une fort petite quantité de matière biumineus (eq ui n'a aucune qualité, ainsi le Corail blanc & le Corail rouge produisent un même esser dans les malasites où l'on les employe; ce sont des matières alkalines porpres à absorber & à adoucir les sels acres & trop acides du corps. Voyez ée que j'en ay écrit dans mon livre de Chymie.

Vertus.

Ils sont bons étant broyez en poudre subtile pour arrester les cours de ventre, les hemorragies, pour corriger & adoucir les acretez de la luette, de l'estomac; la

Dose. dose est depuis huit grains jusqu'à demi dragme.

acte et acquis nut grants judqu'a delli delagnic.

Etimologies Corallum, five Corallus à vogà ands, virguncula maris, parce que le Corail pousse dans
la mer des petites branches ou verges.

Lithodendrum ex 189, lapis, & Nosper, arbor, comme qui diroit arbre de pierre.

CORCHORUS.

Mclochia.

Corchorus, five Melochia, J. B. est une plante dont la tige s'éleve à la hauteur d'environ un pied & demi s' se feuilles sont rangées alternativement, ressemblantes à celles de la Mercuriale, mais plus grandes, dentelées en leurs bords, accompagnées en leur base de chaque costé d'une maniere de languette fort étroite, deliée; se fleurs sont petites & ordinairement à cinq fueilles, de couleur jaune; quand elle sont tombées il leur succede des fruits cilindriques, pointus, d'usifez en dedans chacun en cinq loges qui renserment des semences menues, anguleuses, de couleur cendrée, d'un goût visqueux. Cette plante croît dans les jardins, on la cultive particulierement en Egypte, en Judée, où elle sert dans les alimens.

Elle est émolliente, digestive, resolutive, pectorale, ayant les mêmes qualitez

que l'Althæa.

Vertus.

CORCULUS:

Corculus, Jonst. est un infecte aquatique dont le cotps separé de sa tête & de se Etimologie: pieds a la figure d'un petit cœur, do di vient son nom s ses yeux sont petits & noits i il a six jambes & au bout de chacune deux doigts.

CORIANDRUM.

Coriandre, Coriandrum, en François, Coriandre, est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée

Coriandrum, Brunf. J. B. Coriandrum majus, C. B.

odeur de punaise fort desagreable.

Coriandrum vulgare, Park.

Premiere Elle pouffe une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ronde, gréfs, remplie de moelle, rameule; fes feuilles d'en bas naiffent femblables à celles du Pettil, mais celles d'en haut qui font attachées à la tige, font décougées beauxoup plus menu & à peu prés comme celles de la Camomille; fes fleurs font petties, disposées nombelles ou paradols aux fonnmets des branches, de couleur de chair ou blanche, composées chacune de cinq feuilles; quand cette fleur est passée fon calice devient un fruit composé de deux graines rondes, creuses; sa racine el pettie, droite, simple, garnie de fibres. Toute cette plante excepté sa femence a une

La seconde espece est appellée,

Coriandrum 2. inodorum, Tab. | Coriandrum minus odorum, J. B. Park.

Coriandrum minus testiculatum, C.B. [Coriandrum alterum minus odorum, Lob.

Elle differe de l'espece precedente en ce qu'elle est plus petite, en ce que se bran-seconde ches sont courbées, en ce qu'elle a moins d'odeur & en ce que ses fruits sont composépece, ser chacun de deux boules qui representent en quelque manière des petits restituels.

L'une & l'autre espece de Cortandre sont caltivées dans les jardins ; nous nous seus servons de leurs graines en Medecine ; elles sont verres sur la plante , mais on les fair schen & celles deviennen legeres ; james-blanchârtes ; d'un odeut & d'un goût aromatique sont agreable : on les employe dans les constitures & dans les liqueurs delicieuses , & même dans la biere.

denicence, se mente adasi a decentrale de la femence de Coriandre que nous employons, nous est apportée d'Aubervilliers & de plusfeurs autres lieux d'autour de Paris, 11 faut la Choix, choifit nouvelle, grosse, bien nourrie, nette, bien seche, blanchâtre, de bonne odeur & de bon goût; elle coutient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

odetti & de Boi gott's the controlt beateoup i mine exacte de lei volunte. Elle fortifie l'eftomac, elle aide à la digeftion, elle corrige la mauvaife haleine, Vertus; elle chaffe les vents, elle refifte au mauvais air.

Coriandrum à nées, cimex, parce que cette plante a une odeur approchante de celle Etimologie,

de la punaise.

C O R-I N D U M.

Cor-indum, en François, poids de merveille, est une plante dont il y a deux especes. Pois de merveille.

Cor-indum ampliore folio fructu majore , Halicacabum peregrinum multis , sive Cor-P. Tournefort. indum , J. B.

Elle pousse des tiges gresses comme celles du jonc à la hauteur de trois ou quatre pieds, sans poil, canelées, foibles, ayant besoin d'estre souteures; ses seulles sont espece. divisées à peu prés comme celles de l'Ache, d'une belle couleur verte, d'un goût visqueux : il sort de leurs aisselles des pedicules chargez de fleurs composées chacune de huit feuilles blanches, souteures par un calice à quatre seulles; quand ces fleurs sont passes il leur succeed des fruits en vessies à trois coins, divisées chacune en trois loges qui rensement des semences semblables à des petits pois, d'une gande beaute, en partie noirs, en partie blancs & marquez ordinairement d'un cœur, sa racine est grosse comme le doigt, mais plus courte, ligneuse, assert dure, libreuse.

La seconde espece est appellée.

Cor-indum folio & fructu minore, P. Tournefort.

Seconde espece.

Elle differe de la premiere en ce que ses seuilles & ses fruits ou vesses sont plus petites. On cultive ces plantes dans les jardins.

Oucliuses une efficient leurs semperes nour nours les maladies du cerus. À cause Vestus-

Quelques-uns eftiment leurs femences pour toutes les maladies du cœur, à cause Vertus, de la marque d'un cœur qu'elles portent; mais on ne s'en sert guere en Medecine,

Cor-indum, à cause que la semence de cette plante est marquée d'un cœur, & que l'origine de la plante est des Indes.

Halicacabum à abuse , vas; parce que le fruit de cette plante est fait comme un Etimologies petit vaisseu, ou parce qu'il approche en figure de l'Alxexenge ou Coquerer, qu'on appelle aussi Halicacabus.

Pois de merveille, parce que ses semences sont faites comme des petits pois merveilleusement beaux.

Eci

CORNALINA.

Sardius lapis, En François, Cornalline. Cornalina. Corneolus, Carneolus, Carnalina.

Est une pierre precieuse à demi transparente & qui ne brille point , ordinairement de couleur de chair, mais quelquefois rouge & quelquefois jaunâtre: on en tiroit autrefois uniquement de Sardaigne; mais la meilleure vient presentement de Babilone, d'Egypte, de l'Arabie, des Indes; on en trouve aussi en Boheme & en plusieurs autres lieux de l'Europe, qui n'est point à mépriser.

Vertus. Dosc.

mestique.

Elle est propre, étant broyée subtilement, pour arrester les cours de ventre & toutes les hemorragies, elle agit par une vertu alkaline en détruisant les acides ; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

Etimologie.

Carnalina, seu Carneolus à carne, parce que cette pierre est de couleur de chair; on l'appelle Cornaline par corruption, ou bien parce qu'elle ressemble à de la come polie. Sarda, sive Sardins, parce qu'on la tiroit autrefois de l'Isle de Satdaigne.

CORNIX.

Corneille. Cornix, en François, Corneille, est un oiseau carnacier, fort noir par tout; son bec est gros, long & dur; il fait son nid aux sommets des arbres; il se tient ordinairement au bord de la mer, vers les Villes ; il se nourrit de charongnes, de vers, de poissons, de fruits.

Les Corneilles & leurs petits qu'on appelle Cornicula, contiennent beaucoup de Cornicula.

fel volatile & d'huile. Vertus. Elles font propres pour reparer les forces abatues, pour fortifier le cerveau; on en mange ou bien l'on en fait des bouillons.

L'excrement de la Corneille est bon pour la dysenterie, pris dans du vin. Etimologie. Cornix à grac. xoean, Corneille.

CORNU AMMONIS.

Cornu Ammonis vel Hammonis, est une pierre de differentes grosseurs, qui a la figure d'une corne de belier roulée, noueuse, de couleur cendrée : elle naît en plufieurs lieux de l'Allemagne; elle est ordinairement grande environ comme la main; mais on en trouve quelquefois qui pesent jusqu'à trois livres, & d'autres qui ne font pas plus grosses qu'une noix : elles n'ont point d'usage en Medecine. Etimologie.

Cornu Ammonis, à cause que cette pierre a la figure d'une corne, & qu'elle étoit autrefois confacrée dans les devotions qu'on faisoit à Jupiter Ammon ; car on croyoit qu'elle avoit la vertu de faire expliquer les fonges mysterieux.

CORNUS.

Cornus, En François Cornouiller ou Cornier, est un arbre dont il y a deux especes Cornouiller generales ; une mâle & l'autre femelle. Le mâle est distingué en deux autres espe-Cormier. ces, en domestique & en sauvage. Mâle do-

Le Cornouiller mâle domestique est appellé

Cornus, Brunf. Trag. Matth. Cornus vulgaris mas, Cluf. hift. Cornus mas , Dod. Gal. Cornus hortensis mas, C. B. Cornus sativa; seu domestica, J. B.

C'est un' arbre assez grand & étendu, dont le bois est dur, compacte, blanc. convert d'une écorce rude, rougeatre ou cendrée, d'un goût astringent : ses scuilles font longues , larges , douces au toucher , véneuses ; ses fleurs naissent en bouquete fur les extremitez des branches, attachées à un pedicule court : elles sont composées chacune de quatre feuilles jaunâtres disposées en rond. Lorsque cette sleur est pasfée, son calice devient un fruit charnu, ovale, approchant en figure d'une olive. mais plus petit, premierement vert & acerbe au goût, puis en meurissant il devient rouge & quelquefois jaunâtre, d'un goût doux aigrelet agreable avec tant soit neu d'astriction. On trouve dans ce fruit un noyaux osseux , oblong , blanchâtre , divise intericurement en deux loges qui renferment chacune une petite semence oblongue. Ce fruit est appellé en Latin Cornum, & en François Cornouille ou Corne : il est fort bon à manger : on cultive cet arbre dans les jardins.

Le Cornouiller mâle fauvage est appellé

Cornus Sylvestris, Cam. Cornus Sylvestris mas, C. B.

Cornus mas pumilio, Cluf. hift.

Il differe du précedent en ce qu'il est beaucoup plus bas & en maniere d'arbriffeau; mais fi on le cultive , il croît en un bel arbre.

Le Cornouiller femelle est appellé

Cornus fæmina, C. B: Cornus famina putata virga sanguinea, Virga sanguinea, Matth. Ruel.

Ligustrum, Brunf. Ico. Offea, Lon. Cast.

C'est un arbrisseau qui pousse des verges fermes, dures, couvertes d'une écorce rouge comme du fang, d'une odeur vineuse : son bois est blanc & fort dur; ses feuilles sont semblables à celles du Cornouiller mâle, rangées comme par paires, ou opposées le long des branches, de couleur verte-brune, mêlée quelquefois d'un peu de rougeur. Ses fleurs naissent en parasol au sommet des tiges; elles sont composées chacune de quatre feuilles blanches disposées en rond, odorantes : il leur succede des fruits ou bayes grosses comme celles du lierre, de couleur verte au commencement, mais en meurissant elles deviennent noires ; leur chair est verdâtre , acerbe, de mauvais goût, un peu amere : elle renferme un petit novau offeux, Huife de blanc. Cet arbrisseau croît aux lieux montagneux & pierreux, dans les hayes, dans Cornouiller les bois; on tire de son fruit une huile propre à brûler.

On dit que si une personne mordue d'un chien enragé tient en sa main une branche de cet arbrisseau, la vapeur ou l'odeur qui en sort excitent en luy le paroxisme de la rage.

Les feuilles & les fruits des Cornouillers sont astringens, ils arrêtent les cours vertus. de ventre & les hemorragies.

Cornus, à cornu, corne, parce que le bois des especes de Cornouiller & les noyaux Etimologie, de leurs fruits sont durs comme de la corne.

CORONA IMPERIALIS.

Corona Imperialis, Dod. Lugd. | Lilium, sive Corona Imperialis, C. B. En François, Couronne Imperiale,

Est une plante dont la tige & les feuilles sont semblables à celles du Lis sauvage : les sleurs sont disposées comme en couronne, surmontée d'un bouquet de feuilles.

Camum, Cornouille . corne. Cornouiller mâle fauya-

femelle.

femelle.

TRAITE UNIVERSEL

Chacune de ces fleurs est à fix feuilles formant ensemble une maniere de cloche, de couleur jaune, ou pâle, ou d'hyacinthe, ou purpurine tirant sur le rouge. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit oblong, canelé, divisé interieurement en trois loges remplies de semences plates : sa racine est une bulbe non écailleuse ou lamineuse comme celle des autres lis, mais solide comme celle de l'oignon; composée de tuniques qui s'emboitent les unes dans les autres. Cette racine est garnie de fibres en dessous, & elle a une odeur d'ail.

On cultive la Couronne imperiale dans les jardins ; elle tire fon origine des païs Orientaux ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de fel.

Elle est emolliente, adoucissante, resolutive; sa racine est digestive. Vertus. Cette plante prend fon nom de la disposition de ses fleurs. Erimologie.

CORONA SOLIS.

Corona Solis, en François, Soleil, ou Herbe au Soleil, ou Fleur au Soleil Est une plante dont il y a beaucoup d'especes : j'en décriray icy deux. La premiere est appellée

Corona Solis , Tab. Ic. Solis flos Peruvianus, Lob. Herba Solis , Monardi. Flos Solis, gigantea, Corona regia, Crater | Lugd. Amoris tu- Jovis , Amoris tuba , Rosa Hiericontis, Frag.

Sol Indianus, Lon. Helenium Indicum maximum, C. B. Chryfanthemum Peruvianum, Dod.

Helianthemum Peruvianum, Cam. Ep.

Elle monte fort haut en peu de temps, & principalement en Espagne, où l'on en Hiericontis. a vû croître à la hauteur de vingt-quatre pieds. Celle qu'on cultive en France ne Premiere furpasse guere la hauteur d'un homme ; elle ne pousse qu'une tige grosse , droite, fans rameaux : ses seuilles sont grandes & larges comme celles de la Bardane, crenelées en leurs bords, pointues. Elle porte en son sommet une grande & belle sleur large, ample, magnifique, radiée, jaune, de figure orbiculaire, representant une cette Plante couronne formée par des deini fleurons qui entourent un grand amas de fleurons. se tourne & Cette steur est toûjours panchée du côté du Soleil, parce qu'étant pesante, & sa tige échauffée & amolie de ce côté-là , elle y doit naturellement encliner. Quand vers le Soelle est passée il luy succede un grand nombre de semences oblongues, plus grosses que celles du Melon, garnies dans le haut chacune de deux feuilles, & enchasses M. Tournedans une feuille pliée en goutiere.

La seconde espece est appellée

Corona Solis 2. Tab. Ic. Helenium Indicum ramosum, C. B. Flos Solis ramofus, Cam.

Chryfanthemu Peruvianu alterum, Dod. Helianthemum Peruvianum proliferum, Cam. Ep.

Seconde espece.

Solcil, Herbe au

Soleil.

Fleur au Solcil.

Corona re-

Foris .

espece.

Pourquoy

la fleur de

se panche

fort.

ba, Rofa

gin , Crater

Elle differe de la premiere en ce qu'elle est plus basse & divisée en plusieurs rameaux qui portent chacun une fleur beaucoup plus petite que l'autre. Au reste cette espece n'est qu'une varieté de la precedente.

Ces plantes ont pris leur origine du Perou; on les cultive presentement dans tous les jardins en Europe, à cause de la beauté de leur fleur. Les semences de la grande espece servent dans la Virginie à faire du pain & de la bouillie pour les enfans. On mange aussi les sommitez de cette plante encore jeune, aprés les avoir sait cuire & les avoir trempées dans de l'huile & du sel.

DES DROGUES SIMPLES.

On dit que toute la plante est nourrissante, restaurante, propre pour exciter la Vertus. semence; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel.

Corona Solis, parce que la fleur de cette plante a la figure d'une couronne la- Etimologie. quelle se tourne toûjours du côté du Soleil.

CORONILLA.

Polygala altera, C.B. Coronilla, sive Colutea minima, Lob. Jc. | P. Tournef. Colutea sive Polygala Valentina, Ger.

Est un arbuste ou un fort petit arbrisseau qui pousse des branches ligneuses, dures; fes feuilles font petites, oblongues, charnues, rangées ordinairement cinq ou fept sur une côte : ses sleurs naissent aux sommitez de ses rameaux , petites , legumineuses, de couleur jaune. Quand ces fleurs sont passes il leur succede des gousses assez deliées, composées de plusieurs pieces presque cilindriques, articulées bout à bout, & renfermant chacune sa semence oblongue, noire, d'un goût desagreable. Sa racine est longue, assez grosse, dure. Cet arbrisseau croît aux lieux sablonneux, Coronilla del Rey. principalement en Espagne, où l'on l'appelle Coronilla del Rey.

Ses fleurs sont employées, comme celles du Melilot, pour amolir, pour resou- Vertus. dre, pour chasser les vents : on en met dans les lavemens, dans les fomentations,

dans les cataplasmes.

Coronilla est un mot Espagnol qui signific petite couronne, ou un chapiteau de fleurs: Etimologic. on a donné ce nom à cette plante, parce que ses fleurs sont disposées au haut des branches en maniere d'une petite couronne,

CORONOPUS.

Coronopus, en François, Corne de cerf, est une plante dont il y a deux especes; Corne de une domestiques & l'autre fauvage. La premiere est appellée

Coronopus, Trag. Matth. Coronopus hortensis, C. B. P. Tournef.

Coronopus, sive cornu cervinum, vulgò spica plantaginis, J. B.

Coronopus sativus, Cord. hist.

Coronopus vulgaris, sive cornu cervinum, Park. Cornu cervinum, Lob. Ger.

Herbastella, sive cornu cervinum. Dod.

Premiere

Elle pousse de sa racine beaucoup de feuilles longues, étroites, nerveuses, découespece dopées profondément, representant en figure des petites cornes de cerf, d'un goût un mestique. peu astringent, mais agreable. Il s'éleve d'entre ces seuilles des tiges grêles, rondes, roides, velues, à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, portant des fleurs & des semences tout-à-fait semblables à celles du Plantain, & disposées de même. Sa racine est ordinairement menue; mais quelquefois, pendant sa plus grande vigueur, on la trouve groffe comme le doigt, blanche, d'un goût un peu astringent. On cultive cette plante dans les jardins potagers; on en mange en falade.

La seconde espece est appellée:

Coronopus Sylvestris, Cas. P. Tournefort. Coronopus Sylvestris hirsutior, C. Bauh. | Coronopus prochyta. Col.

Elle pousse un grand nombre de feuilles semblables à celles de l'espece prece-espece saudente, mais plus longues, plus découpées, plus dures, se couchant par terre en vage.

226 CO TRAITE UNIVERSEL

*rond, herissées de poils, roides, blanchâtres; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de plus d'un demi pied, dures, rudes, potrant un épi velu où il naît des fleurs & cles femences sémendes le de la Pelantain ; sa racine el mediorteme longue, asse grende, ligneuse, sibrée. Cetté plante croît au lieux incultes, sees, se blonneux & c'principalement proche de la mer.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile; on em-

ploye en Medecine celle qu'on cultive dans les jurdins.

Elle est aftringente par le ventre, aperitive par les urines, vulneraire, propre pour arrester les cours de ventre & les hemorragies, bonne pour la colique nephre tique, pour la retention d'urine, pour attenuer la pierre, pour déterger & consolider les playes.

Etimologies Comopus à sociém, cornix, & 305, pes, comme qui diroit pied de corneille, parce qu'on a crú trouver quelque ressemblance entre les seuilles de cette plante & le pied d'une Cossocille.

Corne de cerf, parce que ses feuilles ont la figure d'une petite corne de cerf.

CORTEX CARYOPHYLLATUS.

Cortex caryophyllatus, | Canella caryophyllata.

En François, Canelle gerostee, | Ecorce de geroste, | Capelet, | Bois de crabe.

Est une écorce qui ressemble beaucoup à la Canelle, mais qui a le goût & l'odeur du gerofle; elle ne vient point de l'arbre qui porte les gerofles comme pliéte du trone & des branches d'un autre arbre dont les feuil·les approchent de celles du Laurier; ses fruits sont gros comme des noix de gille, de couleur de chateigne, leggers, ayant l'Odeur & le goût des gerofles, ce qui les a fait appeller noix de gerofle; on les nomme aussi noix de Madagasser; les lidies l'arbre qui les porte croît communément dans l'Isse de Madagasser; les Indies l'appellent en leur langue Revendara, x & ses fruits Varavavandara; il en croît aussi

beaucoup dans le Bresil.

Cette écorce & les fruits de l'arbre doivent eltre choissi les plus odorants & d'un goût aromatique approchant de celuy du gerofle; ils contiennent beaucoup d'huile

à demi exaltée & de sel volatile & essentiel. Ils sont propres & particulierement l'écorce, pour fortifier le cerveau, l'estomas, le cœur, & pour ressister à la malignité des humeurs.

CORTEX WINTERANUS.

Cortex Vvinteranus, Canella alba, Costus corticosus officinarum,

Costus corticus,

en François, Canelle blanche.

Est une écorce qui ressemble en quelque saçon à la Canelle, mais elle est pits épaisse, plus forre, de couleur blanchâtre, d'un goût fort acre; elle est tirée du tronc & des grosses branches d'un arbre dont les seuilles sont semblables à celle du Lautier, mais plus molles, de couleur de vert de mer, & d'une odeur agrable; son struit est rond, d'un beau rouge. Cet arbre crost abondamment à saint Domingue, à Madagascar; on l'appelle en la langue du pais Fimpi, il aime les lieux pierreux și le n découle pendant les grandes chaleurs une gomme noirâtre, odoranes, qu'on appelle gomme Alouchi; les Indiens l'employent dans leurs parfums.

Vertus.

Noix de Gerofle ou de Madagascar, Ravendsara Varoavendsara.

Vertus.

Eimpi.

CO 227

La Canelle blanche contient beaucoup d'huile & de sel.

Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour chasser les vents, pour resister au Vertus. venin, pour le scorbut.

Cortex winteranus, parce que Winter fut le premier qui apporta de cette écorce en Etimologie. Angleterre, & qui la mit en usage.

CORTUSA.

Caryophyllata Veronensium flore sanicula Cortufa, Matth. Cast. Lugd. Sanicula montana latifolia laciniata, C.B. ursina, Ad. Lob. Sanisula alpina, Tab. Ger.

Est une plante dont les feuilles sortent de la racine, larges, rondes, découpées, rudes, d'un goût stiptique, attachées par des queues assez longues; il s'éleve d'entr'elles des petites tiges nues, qui portent en leurs sommitez des fleurs composées chacune de cinq feuilles purpurines; sa racine consiste en un grand nombre de sibres, toute la plante est odorante ; elle croît aux lieux ombrageux en terre argileuse; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est astringente & vulneraire, elle appaise les douleurs, elle fortifie les nerfs, Vertus. on s'en sert pour les ulceres de la poitrine, pour arrester les cours de ventre, les hemorragies, pour fortifier le cerveau; on l'employe interieurement & exterieu-

rement.

On appelle cette plante Cortufa, à cause que celuy qui la trouva & qui la mit Etimologie. le premier en usage, s'appelloit Cortusus,

CORU.

Corn, Acostæ; est un arbre des Indes ressemblant à un petit Oranger; sa sleur est jaune, n'ayant presque point d'odeur : Garzias, Fragosus & Castor luy donnent des feuilles semblables à celles du Pescher & des fleurs blanches ; l'écorce de sa racine est mince, unie, de couleur verte claire, empreinte d'un suc laiteux, visqueux, tant foit peu amer.

Cette écorce est propre pour fortifier l'estomac, pour arrester le vomissement, Vertus.

les cours de ventre, la dysenterie, les hemorragies.

CORVUS.

Corvus, en François, Corbeau, est un oiseau de rapine gros comme un chapon, Corbeau. de couleur fort noire; il habite dans les tours, dans les maisons ruinées, aux lieux humides & incultes; il se nourrit de chair de cadavres, de poissons, de petits oi- vertus du seaux, de fruits; il contient beaucoup de sel volatile. cerveau, de

Les petits Corbeaux & le cerveau des grands sont bons pour l'épilepsie & pour la graisse,

du fang des On pretend que la graisse, le sang & les œufs de cet oiseau noircissent les cheveux. petits cor-La fiente du Corbeau est estimée propre pour la douleur des dents & pour la beaux. toux des enfans. Leur fiente.

Corvus, grac. xient, ex xiess, niger, parce que le Corbeau est le plus noir de tous Etimologie. les oiseaux.

CORVUS AQUATICUS.

Corvus aquatieus, Plinii, Cornix marina, Aristot.

Phalacrocorax, Aldrovandi, Jonston. En François , Cormoran ou Corman.

Ffii

des cents &

228 CO TRAITE UNIVERSEL

Comma.

Est un Corbeau marin ou aquatique, ou un oiseau de rapine gros comme un chapon s son bec est long, a sigu, sougestre, sa têue est presque mue, suns sion cou est couvert & orné de grandes plumes pendantes, noites ; il se tient tantost dans la me, tantost dans les rivieres , il devore les positions & entr'autres les Anguilles; il ne vole gueres à cause de la pesanteur de son corps.

Sa graisse est amollissante & resolutive.

CORYLUS.

Nux avellans. Coudrier, Noisettier.

Vertus?

Corylus, sive nux avellana, en François, Coudrir ou Noisettier, est un arbrificut qu'une écorce mince; son bois est tendre, blanc; ses feuilles font larges, plus qu'une écorce mince; son bois est tendre, blanc; ses feuilles font larges, plus grandes & plus ridées que celles de l'Aune, dentelées en leurs bords, pointunes, de couleur verre en dessus & blanchâtres en dessus ses sons des petits chaons à plusseurs feuilles, jaunâtres, écailleuses, elles ne laissent petits chaons à plusseurs feuilles, jaunâtres, écailleuses, elles ne laissent aprese elles aucun surje ses fruits naissent les mêmes pieds, mais en des endroits separez : ce sont les ensistents que cout le monde connoît, elles sont enveloppées chacune dans une coisse membraneuse & ordinairement frangée par les bords, leur figure est presque mode ou ovales leure écorce est dure, ligneuse, blanchâtre ou nougéaire, elle rentérine une amande presque ronde, rougeâtre & d'un goût excellent; la racine du noistettier de longue, grosse, roubie. Cet arbrisseur cassif dans les bois, dans les hayes & en plustieurs autres sleux incultes; on le cultive aussif dans les bayes & en plustieurs autres sleux incultes; on le cultive aussif dans les bayes à trains.

Avelines. Vertus. Le noifettes les plus groffes, les meilleures & les plus eftimées sont celles qu'on appelle Avelines, elles nous sont apportées du Lionnois; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel volatile & effentiel.

Elles sont pectorales, nourrissantes, astringentes, propres pour resserrer le ven-

tre & exciter les urines.

Huile d'aOn en tire par expression une huile dont j'ay parlé dans ma Pharmacopée.
Les chatons du noisettier sont aftringens & propres pour les cours de ventre.
Etimologie.

Cryslus à xapta, max, comme qui diroit petite nois.

Avellana, quasi Abellina, ce nom a esté tirté de celuy d'une Ville de la Campanie nommée autrefois Abella, & où il croissoit un grand nombre de Coudriers.

C O S.

Lapis naxius. Queux , Pierre à aiguifer. Cimolée, Vertus.

Cos, five lapis naxius, en François, queux ou pierre à aiguifer, est une pierre dont les Couteliers se servent pour aiguiser leurs couteaux & autres ferremens.

Le limon qui se trouve dessous la pierre avec laquelle on a aiguise beaucoup de intertemens est appelle Cimolée, c'est un mélange de fer & de pierre liquester par l'eau qu'on a employée en aiguisant.

Cette matiere est resolutive, propre pour arrêter le sang, on en mêle dans les cataplasmes.

Etimologie, Cos, notido, incido, je coupe, parce que cette pierre aiguise les couteaux & les rend coupans.

COSSUS.

Ver de bois

Cossis, en François, ver de bois, est une espece de ver gros comme une chenille, qui s'engendre dans le bois qui a esté coupé trop tost; sa tête est grosse soire, ses yeux sont petits, son corps est blanc, entouré de douze anneaux, son dos est rond, son ventre est un peu concave; cet infecte est paresseux, & sil ne se mest

n'imperceptiblement; les Anciens en mangeoient comme un mets delicat : il consient beauomp d'huile & de phlegme, peu de sel volatile.

Il est propre pour augmenter le lait, pour guerir les ulceres, pour fortifier les Vertus.

nerfs, on peut s'en servir exterieurement & interieurement.

COSTUS.

Costus est'une racine dont les Auteurs anciens nous ont décrit trois especes, Costus Arabicus, costus dulcis, & costus amarus, mais de ces trois especes on ne nous en ap- Costus Araporre qu'une, qui est le Costus Arabique; c'est une racine grosse comme le pouce, bique, de differentes longueurs, allant rarement jusqu'à demi pied, pesante, compacte, de couleur grise cendrée en dehors, rougeâtre en dedans, d'un goût acre aromatique mêlé de quelque amertume; elle est tirée d'un arbrisseau ressemblant beaucoup au Sureau, qui croît abondamment dans l'Arabie heureuse, il porte une sieur odo-

Le Costus doux est une racine qui ressemble en figure, en grosseur & en couleur au Terra merita.

Coftus amarus, (eu Indicus.

Le Costus amer appellé par quelques-uns costus Indicus, est une racine grosse, dure, unie, luisante, ressemblant plutost à un morceau de bois de chesne qu'à une racine; ces deux dernieres especes sont fort rares.

Il y a beaucoup d'apparence, comme l'ont remarqué plusieurs Auteurs modernes, que la difference des Costus anciens ne provenoit que des differens pais d'où l'on tiroit ces racines, mais qu'au fond c'étoit toûjours la même espece de plante qui les produisoit : il n'est donc point besoin de chercher pour les compositions un Choix. autre Costus que l'Arabique; il doit estre choisi recent, non carié, gros, compacte, odorant, acre & un peu amer au goût; il contient beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel.

Il est propre pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, pour pousser la pierre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

COSTUS HORTORUM.

Costus hortorum, Ges. hor. Mentha hortensis corymbifera, C. B. Costus hortorum major , Park. Raii Alisma, Trag. Mentha Graca, Matth. Mentha corymbifera, sive costus horten-

Mentha Romana, Lac. fis, J. B. Balsamita, Brunf. major, Dod. Herba sancta Maria, vulgo, Cxs. Ovaria, Gef. hort.

En François, Cog, ou Herbe du Cog.

Herbe du Cog.

Est une espece d'Ageratum, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ deux pieds, canelées, velues, rameuses, de couleur pâle; ses feuilles sont oblongues, semblables à celles de la Passerage, dentelées en leurs bords; ses fleurs naissent comme celles de la Tanésie, en bouquets ou petites ombelles, aux sommets des branches, ramassées & jointes plusieurs ensemble en rond ou en forme de baye, de couleur jaune dorée. Il leur succede quand elles sont tombées , des capsules membraneules, aplaties, oblongues, qui renferment des semences menues : ses racines sont semblables à celles de la Mente, fibreuses. Cette plante a une odeur forte & agreable, son goût est amer & aromatique; on la cultive dans les Jardins. Elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel230 CO TRAITE' UNIVERSEL

Elle est propre pour fortifier le cerveau & les nerfs, pour exciter les mois aux femmes, pour resister au venin, pour chasser les vers.

COTINUS.

Cotinus coriaria, Dod. P. Tournef. Coggygria, Plinii, Clus. Coccigria Theophrasti, Adv. Lob. Scotanum vulgo, Casalp.

En François, Fustet,

Est un arbrisseau haut de six ou sept pieds, jettant des rameaux ronds, couvetts d'une écorce rougeaire, obscure; ses feuilles sont larges, véneuses, presque rondes, ressemblantes à celles de l'Orme, mais plus petites, plus unies, & plus vertes ; ses fleurs naissent aux sommitez des branches , disposées en maniere de grapes, molles comme de la laine, de couleur obscure tirant sur le purpurin; chaque fleur est à cinq feuilles disposées en rose. Quand ces fleurs sont passées, on trouve parmi une boure de papillotes, des graines clair-semées, grosses comme des lentilles, formées en cœur, de couleur rouge-brune ou noire; sa racine est ligneufe. Cet Arbrisseau croît aux lieux montagneux, en Italie, en Hongrie, en Provence: son bois est jaune; il sert aux Teinturiers pour teindre en feuille morte; sa feuille est employée chez les Conroyeurs.

Bois de Fustet. Ulage. Vertus.

Vertus.

Vertus,

Ses feuilles, les bouts tendres de les branches, & ses semences sont fort aftringentes, rafraîchissantes, désicatives, vulneraires. On s'en sert comme du Sumac dans les gargarismes, pour les ulceres de la bouche, de la gorge, & des autres

parties, pour le mal des dents.

Etimologie. Coccigria, à zdruG, granum, & agea, sylvestris, comme qui diroit, grain sau-

Le mot vulgaire & banal de Coccigrue vient de Coccigria, comme qui ditoit un rien ; car si l'on considere la petitesse du fruit , ou plutôt de la graine du Fuster, c'est un rien en comparaison de la grandeur de l'arbrisseau.

COTULA.

Cotula flore luteo radiato , P. Tournef. | Buphtalmum cotula folio , C. B. Boelii.

Chrysanthemum tenuifolium bæticum, Buphtalmum tenuifolium, folio millefolii

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, grêles, canelées, cotonneuses, rougeâtres, se divisant en beaucoup de rameaux, chargez de feuilles découpées tres-menu, & approchantes de celles de la Millefeuille, couvertes de cotton. Chacun de ces rameaux porte en son sommet une grande fleur radiée, jaune, soûtenue par un calice composé de plusieurs feuilles en écailles, lanugineuses, blanchâtres. Quand cette fleur est passée, il naît en sa place beaucoup de semences aplaties, coupées en cœur, & bordées chacune d'un feuillet delie. Sa racine est courte, menue, blanche, garnie de quelques fibres. Cette Plante croît dans les champs, principalement aux païs chauds. Elle contient beaucoup d'huile & mediocrement du fel effentiel.

Elle est détersive, astringente, vulneraire.

COTULA FOETIDA.

Cotula fætida, Dod. Gal.

| Cotula feetida parthenii quarta species , Brunf.

Autre cfpecc.

Camomilla 2. & fylvestris, Trag. Chamamelum album, seu fæidum, Thal.

Chamamelum fætidum, C. B. Parthenium Leptophyllon, Hippocratis. Parthenium, Fuch. Ad. Tab. primum. Buphthalmum minus. Cord. in Diofcorid.

En François, Camomille puante.

Est une espece de Camomille, ou une plante qui pousse des tiges ordinairement à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi , surpassant celles de la Camomille vulgirer, pondes, vettes , fragiles, pleines de sinc , divisées en plusseurs rameaux chargez de feuilles découpées fort menu , d'un vert obseur : se sleurs naisseur auteur dommes des branches, radiées , jaunes, softemues chacune par son calice composé de plusseurs feuilles en écaille. Quand cette seur est passée il luy succede des semences comme en la Camomille. Cette plante a une odeur forte & tres puante; elle croît dans les champs , elle contient beaucoup de sel & chaule exaltée.

Elle est aperitive, carminative, histerique : on l'employe particulierement pour Vettus. les maladies de la matrice; elle abbat les vapeurs, elle excite les mois : on s'en sert

en lavemens & en fomentations; on en applique sur le nombril.

Il y a une autre espece de Cotula qui ne differe de la Camomille vulgaire qu'en ce qu'elle n'a point d'odeur : on l'appelle

Chamamelum inodorum, C. B.
Buphthalmum, Fuch.

Cotula inodora, Adv. Cotula non foetida, Dod. Gal.

Chamomilla fatua & 4. Tragi.

Elle n'est point en usage dans la Medecine.

COTURNIX.

Commix, en François, Caille, est un petit oiseau un peu plus gros qu'une Grive, Caille, couvert d'un beu plumage; son ramage est agreable à entendre. Cet oiseau est tres-delicat 80 nà manger; si contient beaucoup de sel volatile 8 d'huile.

Sa graisse est propre pour emporter les taches des yeux; sa fiente est estimée bonne Vertus, pour l'epilepsie, étant sechée & pulverisée.

COTYLEDON.

Cotyledon major, C. B. Pit. Toutnef. | Cotyledon, sive Umbilicus Veneris, Clus.
Umbilicus Veneris, Matth. | Hisp. & Hist.

Est une plante dont les feuilles sortent de la racine , rondes , grasses , pleine de suc, tendres , creusées en bassin , d'un gosit visqueux & sinspide , attachées par des queuxs longues , d'entre lesquelles s'éteve une tige à la hauteur d'environ demi pied , qui se divisé en pluseurs rameaux revétus de petites sleurs sormées en cloche alongée en uyau, & découpées en pluseurs pointes , de couleur blanche , ou tirant sur le purpain. Q'and ces sleurs sout tombées il naît en leur place des fruits composez chacun de plusseurs gaines membraneuses , ramasses en maniere de tête , & renfermant des semences menues. Sa racine est tubereuse , chamue, blanche , poussant ed des des petits fibres. Cette plante croît aux lieux pierreux & chauds , vers les vienx edifices , courte les murailles des villes : elle conserve ses femilles le long de l'hyver ; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile , peu de sel.

Elle est humectante, rafraîchissante, détersive, repercussive, resolutive : on s'en Vertus.

232 CR TRAITE UNIVERSEL

fert pour les inflammations exterieurement & interieurement.

Etimologie, Cotyledon, à northm, cavitas, parce que les feuilles de cette plante sont creusees,

COURBARI.

Courbari est une espece de noix longue & large comme la main, plate en s'arqudissant: son écorce est dure, ligneuse, de couleur rougeârre; on l'apporte de la Chine: elle est remplie d'un coton blanc, sin, doux au toucher comme de la housie; on s'en sert pour les habillemens.

Vertus. Son écorce est astringente.

CRABRO.

Frélon, Foulon. Crabm, en François, Frélon ou Faulon, elt une cípece de mouche qui reflemble à la guespe, mais qui est plus grosse; elle est armée vers la queue d'un aiguillon sort penetrant & venimeux; car la partie sur laquelle il a esté lancé, s'ensse avec une douleur insupportable. Elle vit de cadavres de chevaux, de miel, de petites mouches : on ne s'en ser point en Medecine.

Etimologie. Crabro, à rolus, caro, & Bles, cibus, parce que cette mouche vit de chair.

CRAMBE.

Crambe maritima brassica folio, P. Tournefort.

Brassica marina Anglica, Ger. Ico.

Brassica sylvestris , Tur. Brassica maritima monospermos , C. B. En François, Chou marin sauvage d'Angleterre,

Est une plante dont les feuilles sont faites à peu prés comme celles du Chou noir, mais plus épaisses, plus charnues, & d'un aspect plus agreable, frangées & plissées par ondes, d'un assez bon goût. Il s'éleve d'entre ces seuilles des tiges qui foutiennen en leurs sommitez des ombelles ou beaux bouquets de seurs à quater seuilles blanches ou pâles, disposées en croix : il leur succède des fruits ou coques ovalles d'une mariere spongieuse, composez chacun de deux pieces assemblées dans leur longueur l'une contre l'autre, renfermant dans leur cavité une semence le plus souvent oblongue. Cette plante se trouve aux lieux maritimes en Angleterre.

Vertus,

Elle est vulnetaire, ses seuilles & sa semence sont propres pour faire mourir les vers, pour deterger & consolider les playes, prises interieurement, & appliquées exterieurement.

Cranbe, quasi κοράμου, Φορά το τως κέρων έμθουντώς, quòd oculorum pupillus ob-

M. de la Duquerie.

tundat.

Monospermos, ex. uh . folus & work . femen, parce que le fruit de cette plante ne contient qu'une seule semence.

CRANIUM HUMANUM.

Crane humain.

Comium humanum, em François, Crane humain, est une boëre offeuse qui renserme le cerveau de l'homme, & qui luy ser de barriere ou de couverture contre les injures de l'air & des autres corps exercieurs. Il est employé en Medecine.

On doit choifit celly d'un jeune homme d'un bon temperament, qui foit mort de mort violente, & qui n'ait point efté inhumé : il faut le contenter de le raper & de le mettre en poudre fans le calciner, comme le vouloient les Anciens, parceque dans la calcination l'on en fait diffiper le fel volatile en qui confifte sa principale vertu,

DES DROGUES SIMPLES. CR

Il est propre pour l'epilepsie, pour l'apoplexie, & pour les autres maladies du Vertus. cerveau: il resiste au venin , il excite la transpiration , il arrête les cours de ventre.

La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Cranium, à zedro, galea, bonnet de fet, heaume; parce que le crane couvre le Etimologie. cerveau, comme un heaume ou bonnet de fer couvre la tête d'un homme de guerre.

CRETA.

Creta, en François, Craye, est une terre un peu grasse, fort blanche, assez le- Crave. gere, qui a pris son nom de l'Isle de Crere où elle abonde. Celle qu'on employe Etimologie Paris, vient ordinairement de Champagne.

Elle est alkaline, detersive, desiccarive. Les artisans s'en servent pour polir & Vertus.

pour blanchir.

CRISTA GALLI.

Crista galli, Lob. Dod. Crista gallinacea, Dod. Gal. Crista galli mas & fæmina, J. B. Alectorolophos, Ang.

· Pedicularia lutea, Tab. Pedicularis campestris 2. Trag. Pedicularis pratensis lutea, vel Crista galli, C.B.

En François, Crête de coq.

Est une espece de pediculaire, ou une plante que Jean Bauhin divise en deux autres especes ; une mâle, & l'autre femelle.

La premiere pousse une tige à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, droite, grêle, quarrée, vuide, se divisant en quelques rameaux : ses seuilles naissent sans queue, un peu larges en leur base, & s'étrecissant insensiblement en pointe, crenelées en leurs bords, & representant en quelque maniere la crête d'un coq : ses fleurs sortent des aisselles des feuilles aux sommitez des branches, de couleur jaune. Ces fleurs, selon M. Tournefort, sont des tuyaux terminez en devant & comme formez par un muste à deux machoires, dont la superieure est en casque, & l'inferieure est découpée ordinairement en trois parties. Quand la sleur est passée, il paroît un petit fruit membraneux, luisant, qui renferme des semences menues, rondes, bordées d'une aîle membraneuse, de couleur obscure : sa racine est petite, deliée.

La seconde differe de la precedente en ce qu'elle est plus basse ; en ce que sa tige Femelle. est moins robuste; en ce que ses seuilles sont plus étroites, & en ce que ses fleurs font beaucoup plus petites. L'une & l'autre espece croissent dans les champs , dans les prez; on ne s'en sert point dans la Medecine.

Crista galli, parce que la feuille de cette plante a la figure approchante de celle Etimologie, de la crête d'un Coq.

CRITHMUM.

Crithmum, en François, Bacile, ou Fenouil marin, est une plante dont il y a deux Bacile, Fenouil maespeces; une grande, & une petite. La premiere est appellée

Crithmum , sive fæniculum maritimum majus, odore apii, C. B. Pit. Tournef. | nus ex Sicilia, Casalp. Bocconi.

Crithmum , five faniculum marinum grandius, cui succus luteus, J. B. Raii hist. Crithmum Siculum baticula alterum ge- Fæniculum marinum.

Crishmum marinum majus, Park.

TRAITE UNIVERSEL

Premiere espece.

Elle pousse des riges longues d'environ un pied & demi, rameuses, grosses, ligneuses, se couchant ordinairement par terre, mais quelquesois droites; ses seuilles font découpées menu ou étroites, fermes, charnues, subdivisées trois à trois, d'une odeur d'Ache, d'un goût salé. Ses fleurs naissent en ombelles composées chacune de cinq feuilles blanches disposées en rose. Quand ces fleurs sont passées il paroît des semences jointes deux à deux, plates, rayées sur le dos, blanches, odorantes, d'un goût acre. Sa racine est long le, grolle, ligneuse, branchue, blanchâtre. Cette plante croît aux lieux maritimes & pierreux, en Sicile. On dit que si l'on fair des incissions à ses riges pendant leur vigueur, il en découle un suc laireux qui se fige

Larmes du fenouil ma-

en larmes roufsâtres. La seconde espece est appellée :

Seconde espece. Herba S. Petri.

Salfa ma-

rina.

Crithmum, Ang. & Herba S. Petri, Dod. Gal.

Crithmum primum, Matth. Crithmus, vulgò creta, seu Salsa marina, Ges. Ap.

Empetrum. Creta marina, Lon. Baticula, quasi parva Batis, Cxs. Passepierre. Crishmum marinum, Cord. hift.

Crithmum, sive faniculum maritimum minus, C. B. Pit. Tournef.

Crethamum marinum, Cord. hift, Fæniculum marinu, sive Empetrum, Adv. Calcifraga, Lob. Batis, Gef. hort. En François, Perce-pierre, ou Passes

pierre.

Elle est haute d'environ un pied , s'étendant en large : ses feuilles sont étroites, charnues, subdivisces trois à trois comme celles de la grande espece, mais un peu plus larges, de couleur verte-brune, d'un goût rirant fur le salé. Ses fleurs sont aux sommitez de ses branches comme en l'autre espece, disposées en ombelles jaunes: elle croît sur les rochers dans les païs chauds, proche de la mer : elle sort des semes Etimologie, des pierres, qu'elle semble avoir faites, d'où vient qu'on l'appelle Perce-pierre. On la confit dans du vinaigre aprés l'avoir cueillie en sa vigueur, pour la conserver &

en manger l'hyver en salade. L'une & l'autre espece de Bacile contiennent beaucoup de sel, d'huile & de phlegme.

Vertus.

Elles font aperitives, & particulierement la grande, propres pour la gravelle, pour attenuer la pierre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

CROCODILUS.

Crocodile.

Crocodilus, en François, Crocodille, est le plus grand de tous les lezards; il est couvert d'une peau fort dure, jaunâtre & blanche; sa tête est large, il a un mufeau de cochon qu'il ouvre jusqu'aux oreilles, faisant voir en dedans des machoires garnies de dents blanches, fortes & bien trenchantes. Ses yeux sont semblables à ceux du cochon : fes pieds font armez de griffes fort aigues ; sa queue est fort longue. On trouve des crocodiles en Asie, en Afrique & en Amerique ; ceux que nous voyons en France viennent du Nil en Egypte où il y en a grande quantité; mais les plus gros se trouvent en Amerique, aux environs de Panama; on en a vu de cent pieds de long; on les appelle Caymanes; ils habitent dans les rivieres & aux rivages; ils mangent tout le poisson, ils sont friands de chair humaine : ceux du Nil devorent des enfans, & ceux de l'Amerique les hommes qu'ils peuvent attraper : ils pondent leurs œufs comme les Tortues sur les rivages. On ne peut prendre les cro-

Caymanes.

codiles qu'avec des hameçons de fer, car leur peau est si dure qu'elle ne peut estre percée d'aucune arquebusade.

La graisse des Crocodiles est resolutive & propre à sortifier les nerfs.

CROCUS.

Crocus verus sativus autumnalis, Park. Crocus, Brunf. Trag. J. B. Raii. Hist. Crocus sativus, C. B. Pit. Tournef.

En François, Safran.

Est une plante qui pousse quelques seuilles longues, fort étroites, canclées; il Saffrans'éleve d'entr'elles à la fin du mois d'Aoust ou au commencement de Septembre. une tige basse ou plûtost un pedicule qui soutient une seule sleur à peu prés semblable à celle du Colchique, ou disposée comme celle du Lys, mais plus petite, divisée en six parties, de couleur bleue mêlée de rouge & de purpurin ; il naît en son milieu une maniere de houpe partagée en trois cordons découpez en crête de cog, d'une belle couleur rouge, d'une odeur agreable; c'est cette houpe que nous appellons Safran ; quand elle est dans sa vigueur on la cueille avant le sever du soleil afin de la faire sechet. Quelques jours après il en vient une autre semblable sur la même plante, on la ramasse de même & on la met secher. Ces houpes ou cordons se developpent ou se divisent en filamens comme nous voyons le Safran.

Le fruit de la plante vient du calice de la fleur, il est oblong, relevé de trois coins, divisé interjeurement en trois loges qui contiennent des semences presque

rondes.

La racine du Safran est une bulbe ou un tubercule gros ordinairement comme une aveline, mais quelquefois plus gros, charnu, doux au goût, couvert de quelques tuniques blanchâtres ou cendrées, garni en dessous de beaucoup de fibres qui l'attachent à la terre.

On cultive cette plante en plusieurs lieux de France, comme en Gatinois, au Languedoc, vers Toulouse, vers Orange, à Angoulesme, en Normandie; mais le meilleur & le plus generalement estimé est celuy de Boisne &'de Bois-Commun

en Gatinois; le moins bon est celuy de Normandie.

Il doit estre choisi nouveau, bien seché, mais mollasse & doux au toucher, en Choix. longs filets, de tres-belle couleur rouge, les moins chargez de parties jaunes, fort odorants; d'un goût balzamique agreable, on le conserve dans des boettes bien fermées. Plusieurs ouvriers l'employent pour teindre en jaune; il contient une huile exaltée mêlée de fel volatile.

On demande dans la plûpart des dispensaires de Pharmacie du Safran du Levant, mais il n'est pas besoin d'aller chercher si loin cette drogue, puisque nous l'avons en France aussi belle & aussi bonne qu'elle peut estre en aucun autre lieu.

Le Safran est cordial, pectoral, somnifere, anodin, histerique, alexitaire, ape- Vertus. ritif; on l'employe dans les alimens & dans les remedes pour fortifier, pour refoudre, pour adoucir, on le mêle dans des collires pour conserver les yeux dans la petite verole, il en entre dans plusieurs emplâtres, mais son usage principal est pour l'intetieur.

On dit que le nom de Crocus vient d'une fable ancienne qui rapporte qu'un petit Etimologie. garçon nommé Crocus étant devenu extrêmement amoureux d'une petite fille, fut metamorphose par la force de l'amour en cette plante; mais il y a plus d'apparence

Vertus.

que ce nom venne du Grec xoords ou xoord, qui fignifie un fil, un poil, la name d'un Tisserand, à cause que le Safran sec est par filets. On appelle aussi en Gree les étamines ou filets qui se trouvent au milieu des fleurs sportides; mais on a donné au Safran le nom de Crocus, comme qui diroit, étamine par excellence, parce qu'on ne voit point d'étamine de fleur qui soit aussi belle & aussi utile qu'est le Safran,

Le nom François Safran vient de l'Arabe Zapheran, qui signifie la même chose.

Zapheran. Les Turcs appellent le Safran comme nous Safran.

CROPIOT.

Cropiot, Clus. J. B. est un petit fruit de l'Amerique, ridé, renfermant une semence noire semblable au poivre d'Ethiopie, d'un goût tres-acre. Les Indiens en mêlent avec leur tabac quand ils veulent fumer.

Il soulage le mal de tête comme fait quelquefois le tabac.

CROTALARIA.

Crotalaria Asiatica folio singulari verrucoso, storibus caruleis, H. L. B. Raii, Hist. P. Tournefort. En François, Crotalaire.

Est une plante étrangere qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, quelquefois plus haut, anguleuse, noueuse, jettant beaucoup de rameaux disposez en rond; ses feuilles naissent alternativement & seules le long des branches comme celles du Genest, attachées à des queues fort courtes, ces feuilles sont longues d'un demi doigt, larges de deux ongles, obtuses, nerveuses, vertes en dessus, blanchêtres en dessous, parsemées de verrues, ondées en leurs bords; ses fleurs sont disposees en épis aux sommitez des rameaux, legumineuses, semblables à celles du Genest, de couleur bleue; quand ces fleurs sont passées il leur succede des gousses enflées & arondies comme celles de l'Arreste-beuf, noirâtres, garnies de quelques poils éloignez, elles renferment des petites semences jaunes qui ont la figure d'un petit rein, d'un goût un peu acre & ingrat ; sa racine est figneuse , blanchâtte, garnie de fibres. Cette plante croît en Afie & en plufieurs lieux du Levant; on la cultive en Europe dans quelques jardins.

Vertus. Etimologie.

Vertus.

Sa semence est estimée purgative.

Crotalaria à πρόζαπον, crepitaculum, parce que les enfans des Indiens se servent des rameaux de cette plante chargés de leurs gousses pour faire du bruit en maniere de fonnerres.

CRUCIATA.

Cruciata, Dod. Cruciata hirsuta , C. B. Pit. Tournes. Cruciasa herniaria, Thalio. Gallium latifolium, cruciata quibusdam. flore luteo , J. B.

Cruciata minor, Adv. Lob. Galion, Turner. Crucialis, Hermol. Caf.

En François, Croisette.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, gresses, tendres, foibles, quarrées, velues, nouées; il fort de chacun de leurs nœuds quatre feuilles disposées en croix, petites, velues, longuettes, semblables à celles du Grateron; ses sleurs sont petites, verticillées ou disposées en anneaux autour de leurs tiges, de couleur jaune, chacune d'elles est une maniere de godet découpé en quatte parties; quand cette fleur est tombée il naît en sa place deux graines jointes ensemDES DROGUES SIMPLES.

ble presque histeriques, couvertes d'une peau seche, velue, qui a servi de calice à la fleur; ses scines sont menues. Cette plante croît aux bords des fossez & des ruisfeaux, aux bords des chemins; elle ne differe du Grateron & du Caille-lait qu'en M. Touracce qu'elle porte seulement quatre seuilles disposées en croix, au lieu que les autres sort. en portent davantage; elle conrient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle estun peu astringente, vulneraire, propre pour les hernies, étant prise en de- vertus.

coction & appliquée sur la parrie.

Cruciata à cruce, parce que les feuilles de cette plante sont disposées en croix. Etimologie.

CRYSTALLUS.

Crustallus, en François, Cristal, est une pierre blanche, claire, luisante, trans-Cristal. parenre, faire par la congelarion d'une eau acide tres-limpide, chargée d'une mariere pierreuse qu'elle a inrimement dissoute, on en trouve de différentes figures & groffeurs aux lieux fourerrains, creux, aquariques; les grains de fables font aussi

de perits crystaux qu'on apperçoir aisement en les regardant avec un microscope. Quand on veur pulveriser le Cristal il faur le mettre rougir au feu , l'éreindre rour d'un coup dans de l'eau froide pour l'atendrir, puis le broyer sur le porphyre

ou dans un mortier.

Il est astringent & propre pour arrester les cours de ventre; on luy attribue la Vertus. qualité d'exciter le lair aux nourrices, d'arrenuer la pierre dans le rein & dans la vessie; mais ces qualitez ne m'ont pas paru dans l'experience : la dose est depuis de- Dose.

mi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Le Cristal artificiel qu'on appelle Cristalin est fait avec du sable & de la soude Cristal artid'Alicant, qu'on met vitrifier ensemble par un tres-grand feu dans des fourneaux ficiel crifde verrerie, puis on en forme les verres & les vases de Cristal dont nous nous ser- talin. vons; on colore ce Cristal artificiel diversement pendant qu'il est encore en fusion, en y ajoûtant differences drogues, comme du cuivre de rosette pour le rendre d'un rouge clair, de l'or avec du cuivre de rosette pour le rendre de couleur de rubis, de la magalaisse ou du perigueux pour le rendre purpurin, du cuivre jaune pour le rendre vert, du minium pour le rendre de couleur jaune ou d'ambre en rocaille, Rocaille, ' de l'argent & du soufre pour le rendre de couleur d'agathe. On appelle ces vitrificarions chez les ouvriers, Emaux clairs.

Crystallus à xolos, frigus, & volup, aqua, comme qui diroit une eau congelée par Emaux le froid. Etimologie.

CUBEBÆ.

Cubeba, Garz. Acost. en François, Cubebes, sont des petirs fruits secs, ronds, Cubebes. semblables au poivre noir, mais un peu plus petits, ridez, de couleur brune grisâtre, d'un goût aromàtique agreable : on nous les apporte des Indes attachez à des petites queues; ils croissent abondamment aux Isles de Java, de Mascaregne & de Bourbon, à un petit arbre ou arbrisseau rampant & s'attachant aux arbres voisins comme le Lierre; ses feuilles sont petites, longues & étroites; ses fleurs sont forr odorantes; quand elles sont passées il paroîr des grapes chargées de bayes rondes qui sont les Cubebes, on les mer secher au soleil pour les transporrer. Cer arbre croît sans culture. On dit que les habitans du pais font bouillir les Cubebes dans de l'eau avant que de les vendre aux marchands, afin d'empêcher qu'elles ne soienr en érat d'estre sémées ailleurs ; mais cette histoire se détruir d'elle-même, si l'on considere bien ce fruit, car les rides qui paroissent sur sa peau sont une mar-

Gg iii

238 CU TRAITE UNIVERSEL

que qu'il a esté seché en sortant de l'arbre : S'il cut esté infusé ou qu'on l'eût sint bouillir auparavant , il se seroit gonssé comme le poivre blanc , de auss il auroit perdu son goût aromatique par cette coction, & il ne luy seroit resté autune bonne cutalisé.

Choix.

ix. On doit choifir les Cubebes recentes, groffes, bien noutries, atomatiques & acres au goût; elles contiennent beaucoup d'huile & de fel volatile. us. Elles fortifient le cerveau & l'eftomac, elles excitent l'appetit, elles refifent à la

Vertus. Elles fortifient le cerveau & l'eltomac, elles excitent l'app Cubebe, malignité des humeurs, elles corrigent la mauvaise haleine.

Cubebe, Le nom de Cubeba vient des mots Arabes Cubebe ou Quabeb, qui signissent la mê. Etimologie, me chose.

CUCI.

Cuci, Plinio, Liníc. Est un fruit des Indes Orientales, rond & oblong, de grofeur capable de remplir la main, de couleur jaunâtre, d'un goût doux & agra-Cuciophers, be, renfermant un gros noyau tres-dur; il croît à une espece de palmier appellé Cuciophers, Okciophers ou Cuciopherse.

Ce fruit est cordial, restaurant.

CUCUBALUS.

Cucubalus Plinii, Lugd. P. Tournef.
Cucubalum quibufdam, vel Alfine baccifera, J. B.
Cyclaminus altera, Diosc. Ghini.

Alfine major, Clus. Hist. Maxima,
Cyclaminus altera, Diosc. Ghini.

Alfine scandens baccifera, C. B.

Est une plante qui pousse; pluseurs tiges farmenteuses surpassant la hauteur d'un homme, ssexibles, foibles, grêles, rondes, nouées, rampantes à etrre si cleis ne sont soutenues par des arbres vossins, ou par des perches ; il fort de chacun de ses nœuds deux seuilles opposées, semblables à celles de la Morjeline, mais plas grandes & égalant celles de la Parietaire, molles : ses fleurs sotrent d'une envelope ou sollicule, composées de cinq ou six seuilles blanches verdâtres, slispoise un eillet; il leur succede des bayes großes comme celles du Lietre, de figure ordinairement ovale, vettes au commencement; mais en meurissant elles devianent noires & molles : elles renferment des semences qui ont le plus souvent la figure d'un petit rein, entassées ensemble, noires, lussantes sa racine est longue, menue, samenteuse, rampante, sibrée , blanche. Cette plante crost aux pays chauds, comme en Espagne, en Iralie, au Languedoc, aux sileux humides & ombrageux, contre les hayes, dans les buissons, proche des sontaines. Elle contient beaucoux de phlegme & d'haule, peu de sel.

Vertus.

Elle est humectante, rafraîchissante, propre pour les pertes de sang, étant prise en décoction,

CUCULUS.

Coucous Cuculus, en François Coucou, est un oiseau vorace & carnacier, qui a quelque ressemblance avec l'Eprevier; il se tient l'Eté sur les arbres, sur les pierres & aux bords des rivieres; il se cache l'Hyver sous rerre, dans les creux des pierres, & & des racines d'arbres où il mue & change de plumes au Printemps; il se noutrit de chair de cadavres, de petris oiseaux, de chenilles, de mouches, de se tiuis; son

Etimologie, cri ordinaire est Concou, d'où vient son nom. Il y en a de deux especes, de grands

& de petits qui ne different qu'en grandeur. Ses petits tirez de leur nid, sont bons

à manger ; ils contiennent beaucoup de fel volatile & d'huile.

On citime le Coucou & ses petits pour l'epilepsie, pour la pierre, pour les sié- Vertus. vres intermittentes, pour la colique. La coûtume est de les reduire en cendres Petits du auparavant que de s'en fervir : mais cette methode ne vaut rien; car la calcination Coucou. fait dissiper toute la partie volatile & essentielle de ces animaux. Il vaut mieux en faire des bouillons qu'on fera prendre au malade.

La fiente du Coucou est propre pour preserver de la rage, étant prise interieu. Sa fiente,

Cuculus à graso nonvo , Coucou.

Etimologie

CHCHMIS

Cucumis, Trag. Ang. Cucumis vulgaris viridis & albus, J. B. | Cucumer sativum, Cord. in Diosc. Cucumis vulgaris, Dod.

Cucumis sativus vulgaris, C.B. Pit. Tourn. Cucumis sations, Brunf. Matth. Park. | Cucumis sations & esculentus, Adv. Lob. En François , Concombre.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grosses, velues, se répandant à terre, aufquelles naissent alternativement des grandes feuilles amples, larges, anguleuses, incifees & dentelées, rudes au toucher, rampantes; il fort de leurs aisselles des tenons ou mains, & des fleurs faites en cloches, taillées chacune en cinq parties, de couleur jaune pâle. Quand elles font passées, il se forme un fruit long d'environ demi pied, gros comme le bras, rond, droit ou tortu, vert, ou blanc, ou jaunatre, souvent parsemé de verues ou petits boutons, charnu, couvert d'une écorce tendre; sa chair est blanche, succulente, ferme; ce fruit est divisé par dedans en quatre loges remplies d'un grand nombre de femences ovales, pointues, blanches, Semences de couvertes d'une écorce dure comme du parchemin, qui étant separée, laisse une pe- Concombre tite amande blanche, douce, onctueuse, agreable au goût : c'est une des quatre grandes semences froides. Les racines de la plante sont fibreuses, droites, blanches. On la cultive dans les Jardins potagers; car son fruit est employé fort communément dans les cuifines. Il contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de

Le Concombre crud est fort indigeste, à cause du phlegme visqueux dont il est Vertus. rempli: mais étant bouilli, il humecte, il rafraîchit, il adoucit, il tempere l'acreté des humeurs, il modere le trop grand mouvement du fang; on l'employe dans les bouillons, dans les lavemens.

Sa semence est aperitive, adoucissante, humectante; on l'employe dans les émul. Semences de Melona

Cucumis, sive Cucumer, à curvatura, quasi curvimer, à cause que les tiges de cette Etimologie, plante sont courbées.

CUCUMIS ASININUS.

Cucumis asininus, Tab. Ger. Cucumis sylvestris asininus dictus, C. B. Raii hist. Cucumis erraticus vel asininus, Ges. hort.

Cucumis sylvestris, sive asininus, I. B. Cucumis agrestis, Brunf.

Cucumis anguinus, Tur. Cord. hist. En François, Concombre sauvage.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grosses, rampantes à terre, remplies de suc, rameuses, velues, portant des seuilles semblables à celles du Concombre cultivé, mais plus petites, plus blanchâtres, principalement en dessous, plus charnues, couvertes d'un poil plus piquant & plus rude au toucher; ses fleurs sont beaucoup plus petites que celles du Concombre ordinaire, mais formées de même, de couleur herbeuse, tirant un peu sur le jaune; son fruit est gros comme la moitié du pouce, & de la figure d'une Olive, garni tout autour de poils courts, rudes an toucher, de couleur verte au commencement : mais en meurissant il devient jaunatre, rempli d'un suc fort visqueux, acre, & d'une semence qui a la figure decelle de la Coloquinte, mais plus petite, de couleur obscure. Pour peu qu'on touche à ce fruit, en le pressant quand il est meur, il se creve par la pointe, & il élance avec violence son suc & ses semences par tout le visage. La raison en est, que son écorce ou la peau qui le couvre, s'étant fort attendrie & tendue par la maturité, pincipalement en son extremité, elle s'y romp à la moindre compression qu'on fait en touchant ce fruit ; d'autant plus que le suc visqueux qui étoit fort presse sous cette peau, est pousse & déterminé par le même pressement à sortir par la pointe, entraînant avec luy les semences. Or comme l'ouverture est petite, la matiere est élancée en droite ligne, qui va ordinairement au visage, parce qu'on a la teste baissée lors qu'on touche au Concombre pour le cueillir. Ce suc entrant dans les yeux, y communique son acreté, & y cause de l'inflammation; ce qu'on peut soulager en les lavant promptement avec de l'eau de Plantain.

On tire par expression le suc des Concombres sauvages meurs, & on le fait épaislaierium. sir sur le seu en consistence d'extrait; c'est ce qu'on appelle Elaterium, j'en ai pats

affez au long dans ma Pharmacopée.

La racinc de la plante est longué, grosse, blanche; elle croît dans les païs chaud, aux lieux incultes, au Languedoc, en Provence; on la cultive aussi dans des Jaidins à Paris, mais elle «à pas tant de force ni de vertu que celle du Languedoc.

Sa racine & fon fruit font employez en Medecine, ils contiennent beaucoup de

phlegme, d'huile & de sel acre.

Ils purgent fort violemment les ferofitez; on s'en fert pour l'hydropisse, pour les retentions de mois, pour la létargie, pour l'apoplexie.

On trouve aussi dans la mer, des Concombres de la longueur & de la grosseu du doigt, ils ont en leurs surfaces des petites bosses comme les Concombres terestres. Ils crosssent sur les rochers, ils font durs & petitiez; on les appelle Con-

Concom- reitres. Ils Groi bres de mer. combres de mer.

CUCURBITA.

Calebaffes , Cucurbita, en François, Calebaffe, ou Courge, est une plante dont il y a trois el-Courges.

Cucurbita longa felio molli , flore albo , Cucurbita oblonga flore albo , falio molli , C. B. Cucurbita anguina , Dod.

Cucurbita anguina , Anguil.

Premiere espece. Elle pousse pluseurs tiges sammenteuses grosses comme le doigt, longues tampantes à terre, ou s'élevant & s'agripant à des perches par ses mains ou trogues ses feuilles font grandes, latges, rondes, molles, lanugineuses, crenclèes enquêres ques endroits de leurs bords. Ses fleurs sont des cloches coupées ordinairement en cinq parties jusqu'à la base, blanches comme la neige, velues. Quand cette sue set tombée , son calice devient un fruit cilindrique qui s'étend prodigieusement car on en voit qui ont cinq ou six pieds de longueur, & de la grosseur à proportion.

DES DROGUES SIMPLES. CU 24

Ce fruit est couvert d'une écorce dure, ligneuse, jaunâire : sa chair est un peu fongueuse, moëlleuse, blanche, insipide; elle renseme beaucoup de semence aplasemence de
use, oblonques, covertes d'une écorce dure, un peu ligneuse , blanchâre ou grisé.
Sous cette écorce l'on trouve une petite amande blanche, douce & agreable au goût;
c'est ce qu'on appelle semence de courge mondée : elle est une des quatre grandes Mondée,
semences froides : sa racine est tendre & sibreuse.

La seconde espece est appellée

Seconde

Cucurbita latior folio molli , flore albo , Cucurbita major foffilis flore albo , C. B. espece. J. B. Pit. Tournes.

Elle differe de la precedente par son fruit qui a la figure d'un slacon rond & ventru, & qui grossir furieusement.

La troisième espece est appellée

Troifiéme

Cucurbita lagenaria, J.B. Pit. Tournef. Cucurbita lagenaria flore albo, folio molli, C.B.

Cucurbita, Brunf. prior, Dodon. Cucurbita minor, Fuch. Dod.

Elle differe de la precedente par la figure de son fruit; car il est fait en bouteille, ayant le cou étroit & la pance grosse: sa semence est plus brune qu'aux autres especes.

'On cultive les Courges dans les jardins; leurs fruits sont bons à manger étant Flaccons de cuits; on s'en sert aussi pour faire des flaccons aprés qu'on les a vuidées & qu'on Callebasse. les a stit sécher.

Le fruit de la Courge contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Il est humectant, rafraîchissant, adoucissant. Sa semence est aperitive, pecto-vertus rale; on en tire par expression une huile fort propre à adoucir la peau.

Cucurbita, quast curvata, parce que cette plante se courbe naturellement, si elle Etimologie, n'est soutenue.

CULEX.

Culex , En François , Confin , est une espece de moucheron qui n'est que trop Consin comu par l'incommodité qu'il donne en Eté. Son corps est fort petit , grêle , de coulam brunes (és alles sont plus longues que son corps , & elles forment en leur extremité comme une queue quand l'animal ne vole point. Sa tête est ornée d'une petite panache entre deux cornes ; il a une trompe aigue qui luy ser pour prendre sa nourriurer ; il a sir jambes , il se nourrit de rosse & de la sibbsance la plus remue des plantes ; il est fort friand de sang ; il pique la chair pour en succer , puis il le tejette aussi-tôt, comme fait la puce, par le derriere , en forte que ce sang ne fait que passe les long de son corps sans presque s'y arrêter. Il causse aux endroits où il a piqué une demangeasion suive de publicles avec enstiner : le remede est de la vere le mal avec de l'eautde Plantain. Le Coussin n'habite guere dans les villes, il se tient fur les herbes , sur les arbers.

Culex ab aculeo, perit aiguillon, parce que cette mouche est armée d'un aiguillon.

CUMINOIDES.

Cuminoides vulgare, Pit. Tournefort. Cuminum (ylvestre, Ang. Dod. Park. Raii Hift.

Cuminum sylvestre capitulis globosis. Cuminum sylvestre primum valde odora-

sula Lemno, Bellon.

Lagochymeni, id est leporis cubile in in- tum, globulosum, J. B.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, rameuse, remplie de moëlle blanche : ses seuilles sont petites , opposées comme par paires le long d'une côte, comme celles de la Pimpernelle, dentelées ou crenclées affez profondément. Ses fleurs naissent aux sommets de ses branches sur des petites têtes rondes, molles, blanches : chaçune de ces fleurs est à plusieurs feuilles ordinairement frangées & disposées en rose : quand elles sont passées il leur succede une graine oblongue, velue ou pailleuse. Cette plante a une odeur approchante de celle du Dau. cus; elle croît dans les terres grasses, sur les collines aux païs chauds : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile à demi exaltée.

Vertus.

Elle est aperitive, digestive, incisive, resolutive, propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

Etimologie.

Cuminoides à cumino, cumin, parce qu'on a confondu cette plante avec les especes de cumin. M: Tournefort en a fait depuis peu un genre différent.

CUMINUM.

Cuminum, Tut. Lon. Adv. Cuminum fativum, Brunf. Cyminum, Ang. Cord. in Diofcor.

Cuminum vulgare, Park. · Cuminum semine longiore, C. B. Cyminum sive Cuminum sativum, J. B.

En François, Cumin, Est une espece de Carvi, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ

un pied, divisée en quelques branches. Ses feuilles sont découpées menu comme celles du Fenouil, mais beaucoup plus petites, rangées par paires le long d'une côte. Ses fleurs naissent en parasols aux sommets des branches fleurdelisées, de couleur blanche : il leur succède des semences jointes deux à deux , oblongues , canelées comme celles du Fenouil, plus menues, pointues par les deux bouts, de couleur grise jaunâtre ou verdâtre, d'une odeur forte & desagreable, d'un goût un peu acre tirant fur l'amer. Sa racine est menue, longuette; elle perit quand la semence est meure. On cultive cette plante en l'Isle de Malthe comme l'on cultive icy le bles & l'on nous envoye sa semence seche : on l'appelle dans le pais, Anis acre, ou Cumin acre, pour la differentier d'avec celle de l'Anis qu'on cultive de même, & que les Maltois appellent Anis doux, ou Cumin doux. Cette circonstance a fait faire une équivoque à plusseurs Botanistes, qui ont cru qu'il y avoit une espece de Cumindont

Anis acre. Cumin doux.

la semence étoit douce. Choir. On doit choisir la semence de Cumin recente, bien nourrie, nette, entiere, vetdâtre, d'une odeur forte & desagreable. Elle contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & de fels essentiel & volatile.

Vertus.

Elle est resolutive, digestive, attenuante, carminative: elle excite les urines & les mois aux femmes. Les Hollandois mêlent de la semence de Cumin dans leurs fromages.

DES DROGUES SIMPLES.

Les Pigeons sont attitez par l'odeur du Cumin qu'ils aiment fort : on en mêle de la poudre avec de la terre & de l'huile d'aspic, & l'on en fait une pâte qu'on place dans les colombiers où l'on veut qu'ils viennent.

Cuminum vel cyminum vient de l'Hebreu & du Grec wulnov, Cumin.

Etimologica

CUNICULUS.

Cuniculus, en François, Lapin, est un animal timide, ressemblant au Lievre, Lapin. mais plus petit : il habite ordinairement dans des trous qu'il fait sous terre; il se nourrit de gramen , de choux , de genievre , de serpoler, de fruits : il est plus employé dans la cuifine que dans la Medecine : il contient beaucoup de sel volatile & d'huile ; le meilleur est celuy qui fait sa demeure dans les bois , dans les garennes, & qui se nourrit de genievre, de serpolet, & d'autres plantes aromatiques.

Sa graisse est nervale, resolutive.

Cuniculus, parce que le Lapin creuse dessous terre pour faire une espece de mine vertus. ou de taniere, qui est aussi appellée en Latin cuniculus.

Etimologie,

CUNTUR.

Cuntur. Jonft, est un oiseau de l'Amerique qui croît à une grandeur si prodigieuse, qu'en étendant ses aisses il occupe jusqu'à douze pieds d'espace; il est fort, robuste, vorace, carnacier, dangereux; ses plumes sont blanches & noires, son bec est si fort qu'il perce une vache & la devore ; les hommes mêmes ne sont pas hors de danger d'en estre mangez; ses pieds sont semblables à ceux des poules & sans ongles : il naît dans l'Isle de Maragnan , vers les rivages de la mer & des rivieres. Sa graisse est resolutive & nervale.

Vertus.

CUPRESSUS.

Cupresus, Dod. P. Tournefort. | Cyparisius, Cast.

En François, Cyprés,

Est un grand arbre droit, fort rameux vers le milieu de sa hauteur, & s'élevant en piramide; son bois est dur, compacte, odorant, de couleur jaunâtre, se corrompant difficilement; ses seuilles sont découpées menu comme celles du Tamatile, mais plus charnues, plus dures, plus fermes, & leurs pieces font comme articulées bout à bout; ses chatons sont à plusieurs feuilles en écailles, accompagnées en leur base de quelques bourses pleines d'une poussiere menue; ces chatons ne laissent rien aprés eux : ses fruits naissent sur les mêmes pieds, mais en des endroits separez; ce sont des especes de noix grosses comme des muscades, rondes, seches, gtises, s'ouvrant & se crevassant du centre à la circonference, en quelques pieces semblables à des écailles, & laissant voir dans leurs fentes plusieurs semences aplaties, anguleuses, rousses, moelleuses, dont les fourmis sont fort friandes : cet arbre est toûjours verd; il croît dans les bois montagneux, on le cultive dans les jardins. Celuy qui croît aux païs chauds rend de la refine par les incisions qu'on fait à son tronc.

Les noix de Cyprés font appellées

Nuces cupressi, | Pilula cupressi, | Gabula, | Galbuli.

Nuces Cupressi, pilula

Elles contiennent un peu d'huile, un peu de sel essentiel & du phlegme, beaucoup Gabale. de terre.

TRAITE UNIVERSEL

Elles sont astringentes , propres pour la dysenterie , pour les hernies , pour ar-Vertus. rester les gonorrées, on s'en sert exterieurement & interieurement.

Le bois & les feuilles du Cypres sont aussi fort astringens, mais on ne les employe point en Medecine : la fumée qui en sort quand on les brûle chasse les moucherons; on dit que si l'on en met quelques branches dans les habits, les vers ne s'y engendreront point.

Cupressus ou Cyparissus sont des noms qui viennent, dit-on, d'un enfant nommé Etimologie. Cyparus, que les Poëtes ont feint avoir esté metamorphose en Cyprés.

CURCÁS.

Curcas, Garz. est un fruit de l'Amerique gros comme une aveline avec sa coque, mais moins rond, de couleur blanche, d'un goût de truffe cuite : il croît en Malayar suspendu aux rameaux d'une plante qu'on seme, & en Cambaya où il est appellé Carpata : il foisonne aussi au Caire ; c'est peut estre ce que Serapion appelle Habelculent. Habelculeut, il n'est point en usage dans la Medecine.

CURCULIO.

Curculio, | Curgulio, | En François, Calendre, | Charanson, | Chatepeleuse.

Est une espece de ver ou une petite chenille qui ronge le froment & les féves; elle a la gueule & le gosser fort grand ; elle se tient ordinairement sur la Sabine, sur le Lierre, sur les seuilles du Noyer, de l'Absinte, de l'Abrotanum, du Nigella; elle va au blé peu de temps aprés la moisson, pendant qu'il est encore tendre; cer infecte degenere en une mouche.

Il est propre pour arrester le sang étant brûlé & appliqué sur la playe. Curculio, curgulio, quasi gurgulio, parce que ce petit animal a la gueule & le go-.Etimologie. fier si grand, qu'on ne voit en luy presque autre chose,

CUSCUTA.

Cuscuta, Matth. Park. Cuscuta major, C. B. Pit. Tournef. Adrofaces, vulgo cufcuta, Trag. Cassutha Dod. Fuch.

Cassutha; sive cuscuta, J. B. Castytha, Dod. Gal. Androsace, Dioscoridis. En François, Cuscute ou goute du lin.

Est une plante qui pousse au lieu de tiges des fibres longs, deliez, sans feuilles, de couleur rougeâtre, grimpant & s'entortillant aux plantes voisines comme au lin, à l'ortie, au houblon, à la ronce, & prenant racine & nourriture dans leurs aisselles; ses fleurs naissent par petits globules attachez d'espace en espace aux fibres : chacune d'elles, selon M. Tournefort, est un petit godet percé d'un trou dans le fond, évasé en haut & découpé en quatre ou cinq pointes : quand cette fleur est passée il paroît un fruit presque rond, membraneux, relevé de trois ou quatre costes arondies, il renferme quelques semences menues, brunes. Cette plante contient peu de phlegme, moderément de l'huile & du fel essentiel.

Elle est aperitive & détersive, on s'en sert pour purifier le sang, pour les maladies du foye & de la rate.

Cuscuta ou cassutha, est un mot Siriaque, qui signifie herbe sans racine & sans Etimologie. feuilles.

Goutte du lin, parce que cette plante étant entortillée au pied du lin, l'empêche de croître,

Vertus.

Goutte du hn.

Vertus.

CYANUS.

Cyanus, Dod. J. B. Raii. Hift. Cyanus segetum, C. B. Lychnis agria & flos frumenti, Brunf.

Cyanus vulgaris, Ad. Lob. Cyanus minor vulgaris, Lob. Ger. Park. Flos fru-Baptisecula, Trag.

En François , Blevet , | Blaveole , | Aubifoin , | Peroole.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, anguleuses, creuses, lanugineuses, blanchâtres, rameuses; ses feuilles sont oblongues, étroites, découpées profondément comme celles de la dens de lion, velues, d'un verd blanchâtre; ses fleurs naissent aux sommets des branches, grandes, larges, belles, orbiculaires, composées chacune de plusieurs fleurons découpez les uns plus profondément que les autres, d'une belle couleur bleue réjouissante, quelquefois rouge ou blanche, mais rarement; ces fleurons sont soutenus par une perite rête ou calice écailleux; quand cette fleur est passée il naît sur la même tête beaucoup de semences oblongues, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est ligneuse, menue, entourée de quelques fibres. Cette plante croît abondamment dans les blés ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel ; on se sert de fa fleur dans la Medecine.

Elle est astringente & rafraichissante, propre pour les maladies des yeux; on en Vertus. tire par la distilation une eau qu'on appelle eau de Casselunette, parce qu'elle éclaircit la veue.

Cyanus à cyaneo colore, parce que la fleur de cette plante est ordinairement bleue. Etimologie.

CYCLAMEN.

Cyclamen orbiculato folio infernè purpu-

rascente, C. B. Pit. Tournef. Cyclamen autumnale vulgare folio rotundo, Park.

Cyclamen vulgare, Eyst. officinarum or- Panss porbiculato folio, Panis porcinus, & arthanita, cinus. Lob: Ico.

Cyclaminus folio roundiore vulgatior, J. B. Cyclaminus minor & umbilicus terra, Trag. Raii. Hift.

En François, Pain de pourceau.

Est une plante qui pousse des feuilles presque rondes, larges, de couleur verte brune, marbrée de blanc en dessus, purpurines en dessous, portées sur des queues; il s'éleve d'entr'elles des pedicules longs, tendres, qui soutiennent des petites fleurs purpurines d'une odeur agreable : quand elles sont passées il leur succède un fruit spherique & membraneux qui s'ouvre en plusieurs parties, il renferme des semences anguleuses; sa racine est grosse, large, ronde ou orbiculaire, de couleur obscure en dehors, blanche en dedans, garnie de fibres noitâtres. Cette plante croît dans les bois, dans les buissons, aux lieux ombrageux, sous les arbres; sa racine est en usage dans la Medecine; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Elle est incisive, attenuante, détersive, aperitive, propre pour attendrir la pierre Vertus. du rein, pour faire sortir l'arriere-faix aprés l'accouchement, pour dissoudre les glandes, pour lever les obstructions, pour resoudre les tumeurs; on l'employe interieurement & exterieurement; on en fait entrer aussi dans des errhines pour exciter l'é-

Cyclamen, grae. 2022 dechu . à 2022 , circulus, parce que la racine de cette plante Etimologics est orbiculaire ou ronde comme un cercle.

246 CY TRAITE UNIVERSEL

Panis porcinus, parce que cette racine est faite comme un petit paine, & que les cochons en mangent.

CYDONIA.

Cognaffier.

Cydonia, en François, Cognassier, est un petit arbte dont le bois est rottu, dur, pâle, blanchâtre, couvert d'une écorce mediocrement grolle, peu taborteuse, alleu unie, de couleur cendrée en dehors & rougeâtre en dedans; les feuilles font grandes comme celles du pommier, entières, sans aucune découpure ni ernelure, blanchâtres, launquientels en dellous : fes steurs son à cinq feuilles disposées en toès exflemblantes aux roses de chien, de couleur de chair : quand cette seur le pale il naît un fruit qui est une spece de poire appellée poire de Coin, & que tous le monde connoste; elle est contonneuse en dessus, charue & blanche en derâns, d'une odeur agreable, elle contient cinq loges qui renferment des pepins ou semence oblongues, plus pointuses par un bour que par l'autre, rougeâtres, for vissquasses que

Poire de Coing.

mucilagineules; les racines sont grandes, étendues, abondantes, de couleur obseure.

Il y a deux especes generales de Cognassier, une cultivée & l'autre sauvage; la premiere est subdivisée en deux autres especes qui différent par la grosseur de leurs struits. La premiere est appellée.

Cognassiers Premiere espece cultivée.

Cydonia minora, Raii. Hist. P. Tourn. Cotonea & cydonia mala, Lob. Cotoneus, Cord. Hist.

Malus cydonia, Gef. hort. Mala cotonea minora, C. B.

Les poires qu'elle porte sont les plus communes , les plus 'petites, mais les melleures & les plus odorantes ; elles ne sont pas plus groflès que le poing , de couleur vertes au commencement, mais elles prennent une couleur jaune dorée en men rissant, leur écorce est couverte de beaucoup de coton , elles répandent tant d'odeus qu'elles excitent une douleur de tête à plusseurs personnes.

Seconde efpece culti-

La seconde espece est appellée

Cydonia majora, Raii. Hist. P. Tourn. | Cotonea magna, & pyra cotonea, Ges. |

Mala cotonea majora, C. B. Pyra cotonea, Cxs.

hort.
Struthia. Cotonea majora, five struthia, Cam. Ep.

Pyrum cydonium, Ger. Malacotonea oblongiora & majora, Dod.

Les poites qu'elle porte sont non seulement plus grosses que celles de la première espece, mais plus longues vers la queue & moins arondies; leur couleur est d'un jaune plus pâle, leur écorce ne porte présque pas de cotton, leur chair est plus molle que celle des petites & elle n'a pas tant d'odeur ni de goût.

Cognassies

Le Cognassier sauvage est appellé.

Cydonia fylvestria, P. Tournefort. | Malus coronea fylvestris, C. B. & J. B.

Il differe du Cognaffier cultivé en ce que sa tige est plus droite, en ce que ses rameaux sont plus petits, en ce qu'il porte moins de steurs, en ce que ses fruits sont plus tardiss de beaucoup plus petits: il croît aux lieux pierreux & montagneux.

On se sert en Medecine de la poire du Coin cultivé.

Elle contient beaucoup de sel acide, de phlegme & d'huile.

Vertus. Elle est fort astringente, elle fortisse l'estomac, elle réjouit le cœur; on l'employe

DES DROGUES SIMPLES.

pour les cours de ventre, pour les hemorragies, pour aider à la digeftion.

Sa semence est propre pour adoucir l'acreté des humeurs, pour le crachement de sang, pour les ulceres du poumon, pour les hemorroides : on s'en ser en mucilage interieurement & exterieurement.

Cydonia, à Cydone, parce que l'origine du Cognaffier vient d'une ville de Can- Etimologie.

die nommée Cydon, d'où il fut porté dans la Grece.

Cotonea vel Cotonens, à Cotone, parce que les feuilles & le fruit de cet arbre sont couverts de cotton.

CYGNUS.

Cyonus sive olor, en François, Cyone, est un oiseau aquatique de la figure & de la Olor, grosseut d'un oye, mais ayant le cou beaucoup plus long; son bec est petit, gros Cygac. en haut, plus menu en bas, obtus & un peu recourbé en son extremité, de couleur rouse; son cou a vingt-huit vertebres; il est couvert par tout de beaucoup de plumes molles. & tres - blanches. Il se tient ordinairement dans les rivieres, où il nage avec beaucoup de gravité & une prestance magnifique: mais il va aussi sur la terre dans les Isles; il se nourrit de petits poissons, d'œufs de poissons, d'herbes, de pain; ses plumes ne sont point penetrées par l'eau, & sa chair demeure toûjours eche & chaude quoiqu'il soit dans la riviere ; il n'est guéres bon à manger , sa chair est couriasse & de difficile digestion. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

La peau du Cygne est propre pour les rhumatismes qu'il est besoin d'échauffer & de faire transpirer, pour amollir & fortifier les nerfs ; pour rappeller la chaleur Cygne. naturelle, pour fortifier l'estomac, pour chasser les vents, pour aider à la digestion, étant appliquée fur les parties malades.

Sa graisse adoucit & resout les hemorrhoides. Les plumes de ses aîles sont employées pour écrire.

Graiffe du Cygnc.

CYMBALARIA.

Cymbalaria, C. B. P. Tournefort. Cymbalaria flosculis purpurascentibus, Cymbalaria Italica hederacea, Park.

Linaria hedera folio, Col.

I. Bauh. Linaria hederaceo folio, seu Cymbalaria, Umbilicus Veneris officinarum, Lonic.

Est une espece de linaire ou une plante qui sort des fentes des murailles ; ses tiges font menues comme des fibres, longues, rondes, purpurines, pendantes, se divifant en beaucoup d'autres fibres plus menus , ausquels sont attachées des feuilles anguleuses comme celles du Lierre, vertes, brunes en dessus, purpurines en dessous comme celles du pain de pourceau, tendres, pleines de suc, d'un goût tirant sur l'amer; ces feuilles sont soûtenues par des queues longues, du pied desquelles s'élevent des pedicules qui portent chacun une fleur purpurine, ressemblante à celle du muste de veau, mais plus petite & terminée en bas par un éperon ou queue semblable à la pointe d'un Capuchon ; au lieu que celle du musie de veau n'a qu'une tetine émoussée. Quand cette fleur est passée, il paroît un fruit ou une coque partagée en deux loges remplies de petites semences plates & botdées d'une aîle fort déliée. Cette plante croît contre les murailles humides, en Italie & aux autres païs chauds. Elle contient beaucoup de phlegme, mediocrement de l'huile, peu de sel offentiel.

TRAITE UNIVERSEL

Elle est humectante, rafraîchissante, astringente; elle arrête les pertes de sang Vertus. étant prise en décoction.

Cymbalaria à xbuco, cavitas, parce que les feuilles de cette plante sont un pou Etimologie. creusées. C'est aussi par cette raison qu'on l'appelle Umbilicus Veneris.

CYNOCEPHALUS.

Cynocephalus, (Jonft.) est une espece de Singe des plus seroces : il est grand comme un mouton, fon cou est garni de longs poils comme celuy du Lion; fa tête ressemble à celle du chien. Il naît en Ethiopie ; il se nourrit de chair, de coquilles, de fruits; sa voix est rude & diversifiée.

Sa graiffe est resolutive.

Vertus. Cynocephalus à nuvos, canis, & nepani, caput, comme qui diroit Teste de chier; Etimologie. parce que la tête de cet animal ressemble à celle du chien.

CYNOCRAMBE.

Chou de Chien,

Cynocrambe mas & fæmina, Ger. emac. | curialis repens, J. Bauh. Mercurialis sylvestris, cynocrambe dicta vulgaris mas & fæmina, Park. Cynocrambe mas & foemina, sive Mer-

En François, Mercuriale sauvage, ou Chou de chien.

Est une espece de Mercuriale qu'on subdivise en deux autres especes, en mâle & en femelle.

La premiere est appellée

Mercurialis mascula sylvestris, Cord. | Mercurialis canina, mas, Colum. hiftor.

Mercurialis montana testiculata, C.B.

Premiere espece.

Elle pousse des tiges longues d'environ un pied, rondes, creuses, nouées, rampantes à terre, sans rameaux, purpurines du côté de la terre; ses seuilles sont opposces ou rangées deux à deux , une vis-à-vis de l'autre , semblables à celles de la Mercuriale vulgaire, mais un peu plus longues, lanugineuses, tendres, pointues, dentelées en leurs bords, attachées par des queues courtes, d'un goût fade & mauvais. Il fort des aisselles de ces feuilles, des pedicules qui portent des petites fleurs à plusieurs étamines soûtenues par un calice à trois feuilles, de couleur herbeuse ; ces fleurs ne laissent rien aprés elles. Les fruits naissent sur des pieds qui ne fleurissent pas; chacun d'eux est composé de deux capsules ou testicules gros comme des lentilles, qui renferment chacun une semence ovale. Sa racine est fibreuse.

La feconde espece est appellée

Seconde efpece.

Mercurialis sylvestris famina, Cord. hist. | Mercurialis montana spicata, C.B. Mercurialis canina famina, Colum. Cynocrambe fæmina, Cam.

Elle differe de la precedente en ce qu'elle est quelquefois plus chargée de feuilles : en ce que les pedicules qui portent ses fleurs sont plus longs, & en ce que ses fleurs sont disposées en épi, ne laissant après elles aucun fruir ni semence.

Il me semble qu'on auroit donné à plus juste titre le surnom de semelle à l'espece qui porte du fruit, qu'à celle qui n'en porte point; mais il faut suivre en cette circonstance affez indifferente, ce qu'ont établi les premiers Botanistes.

L'une & l'autre espece croissent dans les bois & aux autres lieux ombrageux, montagneux > DES DROGUES SIMPLES.

montagneux; elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Leurs vertus sont semblables à celles de la Mercuriale commune ; elles sont la- Vertus. xatives, emollientes, refolutives; elles excitent les mois aux femmes.

Cynocrambe ex xuves, canis, & zpaluen, braffica, comme qui diroit, chou de chien. Etimologie.

CYNOGLOSSUM.

Cynoglossum, Dod. Ad. Tab. Ger. offi- | Cynoglossum majus vulgare, C.B. P. Tourn. Cynoglossis vulgaris, Gel. hor. cinarum, Lon. Cynoglossum vulgare, J.B. Raii hist. Cynogloffa major , Brunf.

En François, Langue de chien.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, rameuses, lanugincules : ses feuilles sont longues , étroites , pointues , lanugineuses , molles , blanchârres, d'une odeur forte : ses fleurs naissent le long des branches, à peu prés semblables à celles de la Buglose, de couleur rouge tirant sur le purpurin, soutenues par un calice velu, blanchâtre, découpé en cinq parties. Quand cette fleur est tombée il luy succede un fruit à quatre capsules herissées de poils piquans qui s'attachent aux habits : chaque capfule contient une femence ; fa racine est longue , grosse , droite , noire en dehors, blanche en dedans, d'une odeur forte, d'un goût fade. Cette plante croît aux lieux arides, deserts, dans les cimetieres : elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est incrassante, rafraîchissante, adoucissante, propre pour arrester les hemor-vertus.

ragies; les cours de ventre, les catarres, la gonorrée.

Cynoglossium, à zuvos, canis, & yadora, lingua, comme qui diroit, Langue de chien, Etimologie. parce que les feuilles de cette plante ont la figure de la langue d'un chien.

CYNORRHODOS.

Cynorrhodos, seu Rosa canina, Thal. Rosa sylvestris vulgaris flore odorato in-Cynosbatos Dioscoridis, Lon. Adv. carnato, C. B. Rosa sylvestris alba cum rubore, folio gla-Rosa canina, Cam. bio , J. B.

Centis canis & Cynosbatos, Brunf.

En François,

Rosser sauvage, Rose de chien, | Eglantier.

Est une espece de Rosser, ou un arbrisseau grand, haut, épineux, qui croît sans culture dans les hayes, dans les buissons. Ses feuilles sont semblables à celles du Rosier domestique, sans poil. Sa fleur est une rose simple à cinq feuilles, de couleur blanche, tirant sur l'incarnat, odorantes, de peu de durée; car le moindre vent les fait tomber : il leur succede un fruit ovale ou oblong , gros comme un gland, verd au commencement, mais prenant une couleur rouge de corail, à mesure qu'il meurit : son écorce est charnue, moelleuse, d'un goût doux acide agreable : elle renferme en sa cavité beaucoup de semences oblongues, anguleuses, blanches, dures, entourées d'un poil dur qui s'en separe aisement : si ce poil s'attache aux doigts ou à quelque autre partie, il penetre la peau & y cause des demangeaifons importunes.

Il naît au tronc & aux branches du Rosier sauvage une espece d'éponge grosse

250 CY TRAILTE' UNIVERSEL

comme une petite pomme, ou comme une grosse noix, legere, de couleur rousse; elle est appellée

Spongiola fylvestris rosa, Dod. Spongia bedeguaris, Adv. Bedeguar officinis perperam, C. B. En François, Eponge d'Eglamier,

Elle renferme souvent des pierres & des petits vers ; elle contient beaucoup desel essentiel & d'huile.

Rofes de chien, Les roses de chien contiennent un peu d'huile à demi exaltée, du sel essentiel, & beaucoup de phlegme. Elles sont aftringentes; on en tire par la distillation, une cau propre pour les ma-

Vertus: Elles font aft ladies des yeux.

Son fruir contient du sel acide envelopé dans beaucoup d'huile. On monde ce fruit de sa semence & de son poil, puis on s'en sert dans la Medecine en tizane ou

Vertus.

Il elt aperitif par les urines , & aftringent par le ventre ; on le donne dans la collique nephretique pour attenuer la pierre du rein & de la vessie , pour arrêter les cours de ventre.

Sa femence est astringente, on l'employe pour arrêter les gonorées.

 L'éponge du Rosser savage est propre pour la pierre, pour le scorbut, pour exciter l'urine, pour le goetre, pour les vers, étant prise en poudre. La dose est éepuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Dose. Etimologies

Cynorrhodos, à κυνδέ, canis, & βόδον, rofa, comme qui diroit, Rofe dechien. Cynosbatos, à κυνδέ, canis, & βάτ⊕, rubus, comme qui diroit, Ronse de chien.

CYPEROIDES.

Cyperoides latifolium, Spica rufa, five caule triangulo, Pit. Tournef.

Gramen Cyperoides latifolium spica rufa, five caule triangulo, C. B.

Carex, Tragi, Lugd.

Est une plante que les Botanistes anciens ont tous placée entre les especes du Gamen; mais M. Tournefort en a fait un gente separé : se feuilles sont longues d'un pied ou d'un pied & demi , assez les présentes à taige croît affez souvent à la hauteut de trois pieds, sans nœuds, portant à fa cime des épis à écailles, entre les quelles sont atachées des fleurs à étamiens rousses : ces seurs ne laissent repoint ces graines naisses pais qui sont au dessous portent des graines & ne sleurissen point ces graines naissen aissent autre de des proposents et peis ; elles sont triangulaires & rensermées chacune dans une capsule membraneuse. Ses racines sont affez grosses, noueuses & semblables à celles du Cyperus long ; elles sont garnies de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux aquatiques.

Vertus.

Les qualitez de sa racine approchent de celles du Cyperus long, mais on ne la met guere en usage.

Ses fleuts sont detersives, aperitives.

Etimologie. Cyperoides, parce que cette plante a beaucoup de rapport avec le Cyperus.

CYPERUS.

Souchet. Cyperus, en François, Souchet, est une plante dont il y a beaucoup d'especes; j'en décriray deux qui sont les plus en usage dans la Medecine.

La premiere est appellée

Cyperus, Trag. Lob. Cyperus rotundus vulgaris!, C. B. Pit. Tournefort.

Cyperus alter radice olivari, Cæs. Funcus angulosus & triangularis, Plinio. En François, Souches rond.

Ses feuilles font longues & étroites; ses tiges font triangulaires, dures; elles portent en leurs sommitez des têtes ou des bouquets écailleux qui soûtiennent des fleurs espece. à étamines. Quand ces fleurs sont passées on trouve sous chacune des écailles des têtes, une graine triangulaire, dure, noire: sa racine est grosse comme une olive, oblongue, de couleur grife, d'une odeur foible, mais assez douce, d'un goût astringent.

Premiere

La seconde espece est appellée :

Cyperus longus, Ger. Raii hist. Cyperus longus odoratus, Park. Cyperus panicula (parsa speciosa, J. B. Cyperida, Plinio.

Cyperus odoratus radice longa, sive Cyperus officinarum, C. B. Pit. Tournef. Cyperus Romanus, sive longus, Cord. in

En François, Souchet long.

Elle pousse beaucoup de feuilles qui tiennent de celles du Roseau, ressemblantes en quelque maniere à celles du Poireau, mais plus longues, plus grêles, plus du-espece. res, ayant le dos relevé & aigu : sa tige croît à la hauteur de deux pieds, droite, sans nœuds, triangulaire, remplie de moëlle blanche, portant en ses sommitez des bouquets larges, roussatres, qui soûtiennent des fleurs à étamines, & des semences relevées de trois coins, comme en l'espece precedente. Sa racine est longue, grosse comme une plume de Cigne, nouée, rampante, pliante, mal-aisée à rompre, entourée de fibres, de couleur obscure en dehors, grisatre en dedans d'une odeur douce & agreable.

L'une & l'autre espece de Souchet croissent dans les marais, le long des ruisfeaux & des fossez. Leurs racines sont employées dans les remedes; on nous les apporte seches d'Etampes & de plusieurs autres lieux des environs de Paris.

On doit les choisir grosses, nouvelles, bien nourries, ayant quelque odeur; elles

contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles fortifient l'estomac, elles excitent l'urine & les mois aux femmes; elles re- vertus. fistent au venin, elles chassent les vents.

La racine du Cyperus long est particulierement employée dans les pomades, dans les parfums.

Cyperus , grac. zumeses à zumess, pixidula , aut vasculum pusillum ; parce que les ra- Etimologies cines de quelques especes de Souchet ressemblent à une petite boëte, ou à une petite urne, ou à un godet.

CYPRINUS.

Cyprinus, | Carpus, | Carpa, | Carpio, | Carpo, En François, Carpe,

Est un poisson d'eau douce fort commun & bien connu dans les cuisines. Il y en a de plusieurs especes, ou plûtost de plusieurs grandeurs : on le trouve dans les rivieres, dans les étangs, dans les marais : il multiplie beaucoup ; sa nourriture ordinaire

232 CY TRAITE' UNIVERSEL eft de la boue, du limon; il eft fort bon à manger & de facile digestion; il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

On trouve dans la tête de la carpe un os pierreux assez large, plat, triangu-

de la tête laire , blanc.

d'auc carpe. Il est popur acciter l'urine, pour artenuer les pierres du rein & de la velle, Verus, pour l'epilepsie, pour adoucir l'acreté des humeurs, pour arrêter les couts de ventre. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme, étant reduit en poudre subtile,

Fiel. Le fiel de la Carpe est propre pour éclaircir la veue.

Etimologie. Cyprinus à cypride id est venere, parce qu'on dit que ce poisson engendre six sois en l'année.

CYTISO-GENISTA.

Cytiso-genista Lusitanica foliis myrti , siliquis tomentosis , P. Tournesort.

Est un arbrissa qui convient avec le Genest en ce qu'une partie de sis feuilles naissent et leules & alternes; il approche du Citis en ce que s'es autres seuille sont dispostèes trois à trois sur une queue; toutes ces seuilles sont semblables à celles du Myrre; ses fleurs sont legumineuses; il seur succede des gousties plates & conneuses, cer arbrissa croit en Espagne, en Portugal. Je ne connois point se vertus pour la Medecine; mais il y a apparence qu'il produit des effets patells à ceux du Genest ou à ceux du Citis.

Etimologie. Cytiso-genista, parce que cette plante participe du Genest & du Citise,

CYTISUS.

Cytifus scoparius vulgaris, P. Tournef. Scoifta angulosa trifolia, J. B. Genista vulgaris trifolia, Raii. Hist. Genista minor, seu non aculeata, Lon.

Genista, Brunf. Dod. Ger. Genista angulosa & scoparia, C. B, Genista vulgaris & scoparia, Patk. En François, Citise.

Est un arbrissea qui croît à la hauteur de quatre ou cine piede, ses tiges son menues, ligneuses, jettant beaucoup de rameaux anguleux, flexibles, vetter, chargez de feuilles disposes trois à trois sur une queue, pointues, velues s ses sons sons de trois sur une queue, pointues, velues s ses sons sons des par des goulfes fort aplaties, larges, noires, velues, composes chaeune de deux costes, entre lesquelles il y a quelques semences plates & oblongues; sa racine de divisée en plusieurs branches nerveuses, sléxibles, jaunes : toute la plante a une odeur forte & un goût amer; elle croît dans les champs incultes, aux lieux montagneux, sablonneux, elle est fort commune; on se fert en Medecine de sa fleur & de la semence e elles contiennent beaucoup de sel estiencie & d'huile.

Vertus.

Elles sont fort apertitives, 'propres pour la colique nephretique, pour la piette, pour las obtunctions de la rate, pour l'hydropise, pour la goutre sciatique, pour las forosules. On amaste au Printemps des fleurs de Citis en boutons, auparavant qu'el les soient épanouies, & con les confix avec du vinaigre & du sel, ou avec de l'éprit de vin i ces boutons sont bons pour artêter le vounissement amagez.

On dit que le nom de cette plante est tiré de celuy d'une Isle appellée Cubisus, oil le Citise croissoit autresois abondamment.

Scoparius à scopa, balais, parce qu'on employe les branches du Citise pour faire des balais.

Vertus.

ઌૢ૽૿ૹૢૡઌૹ૽ૹૢૡઌૹ૽૽ૹ૽ૡ૽૱ૹ૽૽ૹ૾ૺૡ૽ઌ૱૾ૢૹૡ૽૽ૡ^{*}૱ૹ૽ૹૡઌ૱ૹ૽ૡઌ૱ૹ૽ૹ૽ૡઌ૱ૹ૽ૡ૽૽ઌ૱ૹ૽૽ૡઌ૱ૡ૽ૺ

D

DACTYLI.

Datiyli, Palmule, Carotides;
Phenicobalani, Caryote, Fructus palme;
En Francois, Daties,

Sont des fruits oblongs, ronds, un peu plus gros que le pouce, charnus, de couleur jame, d'un goût doux & agreable; ils renferment un noyau long, rond, fort dur, de couleur grife cendrée, enveloppé d'une pellicule tres-mince, blanche; on nous apporte ce fruit fee de Tunis, il naît à un grand arbre appellé

Palma, Matth. Dod. Ger. Palma major, C. B. Palma vulsaris, Park. Palma, sive Dachel, Alpino. Palma daetylifera, Linscot. Gracè, conig. En François, Palmier.

Son tronc est gros , rond , droit', haut , couvert d'une écorce épaisse & relevée tout du long de plusieurs petites bosses écailleuses, qui le rendent commode pour y monter; on croit que ces inégalitez sont des vestiges der ameaux ou defeuilles qui n'ont pas pû fortir; ses seuilles croissent seulement en son sommet longues, pointues comme celles de l'Iris, roides, rangées l'une vis - à - visade l'autre le long d'une côte ou rameau long d'environ quatre pieds & gros comme le petit doig , triangulaire , canelé , fongueux , plié en arc ; ses fleurs naissent encloses dans une grosse envelope qu'on appelle Elate; cette envelope s'ouvre quand Elate; elle a atteint une certaine groffeur, & elle laisse paroître des sleurs blanches difposees en grape : à ces fleurs succedent les Dactes, qui étant meures servent de nouriture à un grand nombre de personnes dans les Indes, en Syrie, en Afrique, en Egypte : celles qu'on nous envoye ne font employées que pour la Medecine. On Choix: doit les choisir nouvelles, grosses, charnues, pleines, fermes au toucher, le noyau s'en separant aisement, jaunes, douces comme sucrées; les meilleures sont celles qui viennent du Royaume de Tunis; on en apporte de Salé, mais elles sont maigres & seches ; il nous en vient encore de Provence, & celles-là sont fort belles & de bon goût, mais elles ne peuvent pas estre gardées; car les vers s'y engendrent aisement, & elles se sechent en sorte qu'il n'y reste plus d'humeur, comme le remarque M. Pomet dans fon Livre.

Les Dactes font un peu déterfives & aftringentes ; elles adouciffent les acretez de Venus; la gorge ; elles fortifient l'enfant dans le ventre de fa mere ; elles moderent les cours de ventre, on s'en fert interieurement & quelquefois en cataplafine.

La Dacte a esté nommée Datiylus, à cause que sa figure approche de celle du doigt qu'on appelle en Grec surva .

Elate, grace endm, ab endw, agito, expello, parce que cette envelope en s'ouvrant Etimologies pousse dehors les sleurs du Palmier.

Palma à mandum, manus, parce que les feuilles du Palmier sont disposées en main ouvette.

I i iii

254 DA TRAITE' UNIVERSEL

Phanicobalanus est un mot composé du Grec çosviç, Palma, palmier, & du Latin balanus, gland, comme qui diroit, gland de Palmier.

DAMASONIUM.

Damasonium stellatum, Lugd. P. Tournefort.

Alisma pusillum angustifolium muricatum, Lob. Plantago aquatica stellata, C. B. Plantago aquatica minor altera, Lob. Ico.

Est une plante qui pousse de sa tacine des seuilles semblables à celles du Plantain aquatique, mais beaucoup plus petites', attachées à des queues longues; il s'eleve d'entr'elles des petites tiges à la hauteur de la main, rondes, vuides, portand des sleurs sedinairement à trois feuilles disposées en rose; lorsque cette fleur est plante en fruit en étroile composé de plusseurs pieces céteties qui renfement chacune une ou deux semences oblongues; ses racines sont menues, fibreuses comme celles du Plantain aquatique. Cette plante croît aux lieux humides; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Elle est détersive, astringente, rafraîchissante, propre pour faire perdre le lait aux femmes étant appliquée sur le sein.

DANTA.

Danta, Jonst. | Tapiroussu & Doveanare Lerii, | Capa quibusdam.

Est un animal à quatre pieds qui naît dans l'Amerique, il est semblable à un mulet, mais ses levres sont faites comme celles d'un veau; ses dents sont sonts se tres-aigues, son poil est roux, sa queue est beaucoup plus courre que celle du mulet, se en quelques-uns on n'en trouve point; sa peau est si dure qu'elle est presque impenertable : il se retire dans les eaux quand on le pourssuit à la chasse, s' al échire souvent les chiens avec ses dents : sa chair est fort bonne à manger; sa peau est d'un grand prix chez les Indiens, car étant sechée au soleil ils en sont des labillemens qui ne peuvent estre percez par les sféches.

Les ongles de ses pieds rapez & pulverisez sont estimez sudorifiques, propres pour l'épilepse, pour resister au venin; cet esset provient du sel volatile qu'ils con-

tiennent; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

DATURA.

Datura, Garz. Acost.
Stramonium frustu spinoso oblongo, P.
Tournesort.
Solanum sucidum pomo spinoso oblongo,

Marona, Solamum fomniferum, Bellon.
DatulaStramonium majus album, Park.
Tattura.

Stramonia altera major, five tatura quibufdam, J. B. Stramonium fpinofum, Get. Solanum manicum, Col. Tatoula, que nux mehel Arabum: Durva Hispanis, burlatoria Arabibus mavona Persis & Turcis, datusa Palud. in Linsc.

Est une espece de Stromonium ou une plante étrangere qui crôt à la hauteur d'un homme, sa tige est grossle, rameuse, ses seuilles sont semblables à celles du Stranonium ordinaire, mais plus denrelées, d'une odeur tres-puante; sa fleur est une grande campane qui reffemble en quelque maniere à un verre à boire, d'une belle couleur blanche ou quelque fois jume, d'une odeur affez agreable; quand ettes fleur

Vertus.

Vertus.

Nux methel Arabum-Burlatoria, Marona, elt passe il parost un fruit gros comme une petite pomme, ou comme une noix encore garnie de sa premiere écotres, presque rond, de couleur verte, tout environné d'epines molles & qui ne piquent point : ce fruit se divise en quatre loges remplies de semences grosses comme des lentilles, ayant la figure d'un petit rein, noires en dehors, blanches & moëlleusse en delans, d'un mechant goût sa traite de sibreuse, blanches & moëlleusse en delans, d'un mechant goût sa traite croît dans l'Amerique, en Malavar, aux lieux ombrageux & le long des eux. Les capa. Ibalians de Malavar l'appelleus Unmata. capa, & ceux de Canarie Datiro.

Acofta décrit trois espèces de Datura: la premiere est celle dont j'ay parlé ; les deux autres sont presque semblables à la precedente, mais les sfurts de la seconde font iaunes, se celles de la troisséme approchent de celles de la lusquiame.

tont pames, te ctroit a troit appetent appetent

Les autres especes de Datura ne sont employées que rarement. Quelques Medecins Brachmanes sont entrer la semence de la seconde espece dans une composition de piulles, qu'ils estiment estre d'une grande essea pour arrêter le slux de ventre & la dysenterie, quand même ces maladies setoient accompagnées d'une siévre ar-

dente.

DAUCUS CRETICUS.

Daucus creticus, Cast. Gesn.

Daucus cretensis verus, Diosc. Ad.
Lob. Ico.

Daucus foliis fœniculi tenuissimis, C.B.

Daucus alpinus multifido longoque folio, five montanus umbella candida, Ejusdem. Daucus creticus femine hirjuto, J. B. Daucum montanum, C.S.s.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi , rondez, seanées, velue ; sies feuilles sont découpées comme celles du Fenouil, mais en parties encore plus deliées , laungineusés ; les sommets de se branches soutiennent des ombelles ou para sols velus, blanchârtes , garnis de steurs blanches ; lesquelles étant tombées il leur succede beaucoup de semences plus petites que celles du Cumin , oblongues , canelées , un peu velues, blanchârtes , d'une odeur agreable & d'un goût piquant; sa racine est longue , grosse comme le doigt, garnie de fibres , d'un goût de Panais , odorante. Cette plante croît aux lieux pierreux & montagneux ; la semence nous est envoyée seche de Candie & des autres païs chauds : 11 faut la Colifit recente, bien nourier, nette, odorante, piquante au goûte Celle qui vient inmediatement de Candie est la meilleure , elle contient beaucoup d'húsle & de set volume de la meilleure , elle contient beaucoup d'húsle & de

Elle est apetitive, elle excite les mois aux semmes, elle chasse les vents, elle Vettus tessite au venin, elle attenue la pierre du rein 3 la dose est depuis demi serupule just posse, qu'à deux serupules.

DAUCUS VULGARIS.

Daucus vulgaris, Cl. hist. P. Tournef. | Pastinaca tenuifolia sylvestris, Dioscor.
Daucus officinarum usitatius, Ad. | vel Daucus officinarum, C. B.

Staphylinus Sylvestris, Trag. Dod. Daucus agrestis, Gal. de Alim.

Pastinaca Sylvestris, Matth. En François, Carotte fauvage.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, canelées, velues, divifées en aîles ; ses feuilles sont découpées menu, velues, de couleur verte obscure; ses fleurs sont disposées en ombelles ou parasols au haut des tiges, blanches & purpurines ou rouges; chacune de ces fleurs est composée de cino feuilles inégales, disposées en Fleur - de Lis : Quand elles sont passées, il paroit des graines oblongues jointes deux à deux, garnies de poils, grifes, & le parafol prend la figure d'un nid d'oiseau : ce qui a donné lieu à quelques Auteurs d'appel-Nidus avis. Îer la plante nidus avis. Sa racine est plus petite que celle de la Carotte cultivée & plus acre. Cette plante croît dans les champs aux lieux fablonneux & fecs. Sa fe-

Vertus. Etimologie. mence est employée dans la Medecine; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile & essentiel. Elle a une vertu approchante de celle du Daucus Creticus, mais plus foible.

DAULLONTAS.

Daullontas frutex, (G. Pison.) est un arbrisseau de l'Amerique, haut comme un homme, fort rameux, & dont les branches se répandent & s'étendent tellement dans les Jardins, qu'on est contraint de les consumer par le fer & par le feu; ses feuilles ressemblent à celles du Balsamina, découpées en leurs bords; ses sleurs naissent en grapes comme celles du Sureau : il leur succede des bayes qui ont un goût amer.

Vertus.

Cetre plante a l'odeur & les qualitez de la Camomille, on employe sa fleur dans les fomentations, & dans les cataplasmes pour ramolir, pour discuter, pour resoudre. On se sert aussi de ses bayes interieurement pour l'asthme, pour exciter les mois aux femmes, pour la Colique.

DELPHINIUM.

Delphinium, Dod. Gal. Delphinium majus, sive vulgare,

Dancus à Suuxos, Pastinaca.

Delphinium vulgatius, Cluf. Flos regius, Dod.

Consolida regalis, Matth. Ico. Consolida regalis hortensis, flore majore & simplici, C. B. Delphinium hortense flore majore & simplici, P. Tournefort.

En François, Pied d'Allouetet.

Est une plante haute, rameuse, qui pousse des feuilles découpées en parties longues, & presque aussi déliées que celles du Fenouil; ses sommitez sont garnies de belles fleurs rangées par ordre en maniere d'épi, de couleur bleue : chacune de ces fleurs est composée de plusieurs feuilles inégales, cinq desquelles sont plus grandes que les autres & disposées en rond ; la superieure s'alonge sur le derriere en une maniere de petite corne pointue representant un éperon, & elle reçoit dans cet éperon l'éperon d'une autre feuille. Quand la fleur est tombée, il paroît un fruit compose de trois gaines noirâtres, qui renferment des semences anguleuses, noires, d'un goût amer & desagreable : on cultive cette plante dans les Jardins à cause de la beauté de sa fleur. Elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est un peu astringente, consolidante, vulneraire; elle excite l'accouchement;

Vertus.

on peut s'en servir exterieurement & interieurement, mais on n'employe guéres en Medecine cette espece de Pied d'Alouette ; les Fleuristes la reservent pour un ornement de leurs Jardins. On se sert pour les remedes, d'une espece de Pied d'Alouette fauvage qui croît dans les champs entre les bleds, & qu'on appelle par cette raison Delphinium segetum. Elle differe de l'autre en grandeur & en beauté, mais elle a Delphinium du moins autant de vertus. Severum.

Delphinium à Seroiv, delphinus, parce que le bouton de la fleur du Pied d'Alouette Etimologie. étant prest à s'épanouir , a quelque ressemblance avec un Dauphin , tel que les

Peintres le representent.

DELPHINUS.

Delphinus, | Delphin, | Porcus marinus, | En François, Dauphin.

Est un grand poisson de mer fort agile, en grand mouvement, sautant presque roujours, & nageant avec beaucoup de vitesse: on l'appelle vulgairement Simon, Simon, quali simum rostrum habens, parce qu'il est camus : sa langue est courte, large, charnue, mobile: ses dents sont petites, aigues, rangées en peigne; ses yeux sont grands, mais tellement couverts d'une peau , qu'il n'y paroît que la prunelle ; sa veue est pourtant fort subtile; sa voix est semblable à celle d'une personne qui se plaint : son dos est cambré & recourbé en dehors; il nage par le moyen de deux aîles ou nageoires fortes & robustes qui sont attachées à la place des épaules ; il prend son acroissement en dix ans, & il vit jusqu'à trente ans. Il fait la guerre au Muge & le mange; il habite dans la mer Méditerranée; il aime les hommes. Pline rapporte plusieurs histoires vraves ou fausses à ce sujet; il saute autour des navires ou des hateaux, ordinairement accompagné d'un autre Dauphin; ces deux poissons font leurs fauts fi uniformes, qu'on diroit qu'ils seroient joints ensemble. On voit beaucoun de Dauphins à la pêche du Thon, qui se fait en Provence, en Espagne; ils sont

bons à manger. Ils contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile. L'estomac du Dauphin desseché & pulverisé, est propre pour les maladies de la Estomac.

Son foye étant desseché & reduit en poudre, est bon pour les fiévres intermitten- Foyc.

ces, pris interieurement. Les Marsouins sont faits à peu prés comme les Dauphins, mais ils ne sont pas Marsouins.

fi gais.

Les graisses du Dauphin & du Marsouin sont resolutives, ramolissantes. Delphinus vel Delphin, grac. Sengir à Ningat, porcellus, parce qu'on a trouvé quel-

que ressemblance du Dauphin avec un petit cochon , d'où vient qu'on l'a appellé Porcus marinus. Marsouin, quasi maris sus, parce que le Marsouin est aussi un cochon de mer.

Dauphin 80 du Marfouin. Etimologies

DENS CANIS.

Dens canis, en François, Dent de chien, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée Dens canis, Gefn. hor.

Dens caninus, Dod. Ger. Dens canis latiore rosundioreque folio , | Dentali , prim. Clus. Pan. C. Bauh. Pit. Tournef.

Mithridatium crateva, Plinii, Ang. Cæfalp.

Satyrium quotumdam Erythronium bi-

Vertus.

Graiffes du

folium, flore unico radiato albo & purpureo, J. B. Hermodallylus Mesvai. folio maculoso, Gesn. hort.

Premiere espece. Elle pousse ordinairement deux feuilles, & quelquesois trois répandues à terre, ayan la figure approchante de celle du Lis desvallées, mais plus grosses & plus channes, arondies, marbrées de grandes tuches blanches tirant fur le purpurin. Il 3 évene d'en tr'elles un pedicule haut comme la main , lisse, vouge, portant une belle seur à six feuilles, oblongues, pointues , panchées & recoquillées vers le haut, quelques blanches , quelquesois purpurines , marquées en dedans de taches laiteules , ayan en leur milieu six étamines purpurines. Quand cette fleur est tombée , il naît en place un fruit presque rond & relevé de trois coins, de couleur verte, matric de rouge. Ce fruit renferme en trois loges des semences oblongues , jaumâtres; sa racine est oblongue, blanche , charnue , plus menue en haut qu'en bas, ayan en quelque manitere la figure de la dent d'un Chien : elle pousse puis sur sous des conquelque manitere la figure de la dent d'un Chien : elle pousse purises sibres.

La seconde espece est appellée.

Dens canis angustiore - longiore folio, C. Bauth. • [liis, Lob, Ico.]

Dens caminus store albo, angustioribus fastyrii Erythrobiii aliud gemus, J. B. filiis, Ger. P. Toutnet.

Seconde espece.

Elle differe de la précedente en ce que ses seuilles sont plus longues & plus étroites, en ce que sa fleur est ordinairement plus grande, de couleur blanche, ou purpurine & blanche; & en ce que sa racine est plus grosse.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux; on les cultive dans les Jardins. Elles contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel

Vertus Leurs

Vettus Leurs racines font refolutives, digeftives, amoliflantes.

Etimologie,

Dens canis, à caufe que la racine de cette plante a la figure de la dent d'un Chien.

DENS LEONIS.

Dod. Gal.

Dens leonis, Brunf. Matth. Dod. Dens leonis latiore folio, C.B. P. Tourn. Condrilla Galeni, Ang. Aphaca, Caefalp.

Aphaca, Cæsalp.

Hieracium minus, Gesti. hort.

Condrilla altera & rostrum porcinum,

Dens leonis vulgaris , Patk. Hedypnois , five Dens leonis , Fulchii, J. Bauh. Taraxacum minus , Lon. Corona & caput monachi , Tab. Get.

En François, Dent de Lion, ou Piffenlit.

Est une plante fort commune, basse, qui pousse de sa racine des seuilles longues, mediocrement larges, se couchant à terre, y découpées d'un côté & d'autre prosondément comme celles de la Chicoré fauvage, mais sans poil, pointues au bout en forme de stêche. Il s'éleve d'erc'elles des pedicules à la hauteur de la main, ronds, nuds, y creux, tendres, sans branches, rougaitres, empreints d'un suc laideux, soûtenant chacun en son somme une belle steur ronde, ou un bouque à demi sleurons jaunes, d'une odeux affez agreable. Quand cette steur est passe se le luy succède des graines disposées en rond, garnies chacune d'une aigrette ; la racine est divisse en

Rostrum porcinum. Caput Monachi Pissenlit. plusieurs branches grosses comme le petit doigt, tendres, laiteuses. Cette plante croît aux lieux herbeux, incultes; toute la plante a une legere amertume; on en fair des salades au Printemps, quand la feuille commence à croître & pendant qu'elle est encore tendre. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile; on la met dans la Medecine entre les Chicoracées.

Elle est détersive, aperitive, propre pour purifier le sang.

Vertus:

Dens leonis, à cause que les feuilles de cette plante representent dans leurs décou- Etimologies pures, la machoire d'un Lion garnie de ses dents.

Caput monachi, parce qu'après la chute des fleurs de cette plante, il paroît une maniere de tête nue.

DENTALIUM.

Dentalism, seu Dentale, est un petit coquillage fort rare, il est long d'environ trois pouces, ayant la figure de la dent d'un chien, gros en sa partie d'enhaut comme un tuyau de plume à écrire, diminuant peu à peu jusques à l'autre bout, leger, poli, luifant, verdâtre, marqué de lignes droites d'un bout à l'autre. Il y naît une espece de ver qui le quitte pour aller chercher sa nourriture. On trouve ce coquillage sur les rochers proche de la mer, & sur les vieux coquillages. Il contient un peu de sel volatile.

Il est alkalin & propre pour adoucir les acides, pour arrêter les cours de ventre vertus. & le crachement de sang, étant pris interieurement : on s'en ser ser aussi exterieure-

ment pour deslecher.

Dentalium, Dentale, à dente, dent, parce que ce petit coquillage a la figure Etimologie. d'une denr.

DENTARIA.

Dentaria, en François, Dentaire, est une plante dont il y a quatre especes.

La premiere est appellée

Dentaria heptaphillos, C.B. Pit. Tourn. Dentaria major, Cæs. Demaria coralloides altera, sive septifolia, J. B.

Viola dentaria altera, Dod. Alabastrites altera, Lob. Dentellaria altera, Lugd.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied; ses feuilles sont semblables à celles de la Quintefeuille, mais rangées ordinairement sept sur une côte espece. comme celles du Fresne, oblongues, pointues, dentelées tout autour, vertes, rudes au toucher; ses fleurs naissent attachées par des pedicules à ses sommitez, ressemblantes à celles du Leucoium ou Geroffier, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix , de couleur blanche : quand cette fleur est passée il luy succede une silique, qui est divisée interieurement en deux loges où l'on trouve des semences presque rondes ; sa racine est un peu écailleuse, charnue, blanche comme de l'albatre.

La seconde espece est appellée

Dentaria pentaphyllos, C.B.P. Toutn. | Dentaria coralloides prima quinquefolia, J.B. Dentaria minor, Matth.

Viola dentaria prima, Dod.

Dentaria corallina altera, Tab. Dentellaria rubra, Dalech. Lugd.

Seconde

Premiere

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied, ronde, portant des feuilles dispo-espece.

TRAITE UNIVERSEL

fées cinq à cinq sur une queue comme en la Quinteseuille, oblongues, dentelées en leurs bords, plus petites que celles de la precedente espece, quelquesois tudes & d'un beau vert, d'autrefois molles & moins vertes ; ses fleurs sont purpurines ; ses siliques, sa semence & sa racine sont semblables à celles de l'autre Dentaite,

La troisième espece est appellée

Dentaria heptaphyllos baccifera , C. B. | Dentaria bulbifera , Get. Patk. Pit. Tourneforr. Dentaria baccifera, Clus.

Dentaria coralloides minor bulbifera, I. Bauh.

Troisiéme espece.

Ses feuilles sont ordinaitement rangées sept sur une côte comme en la premiere espece: ses fleurs sont blanches tirant sur le purpurin ; il leur succede aussi des siliques qui renferment des semences comme aux autres especes; mais outre ces semences il naît sur la tige à presque toutes les aisselles des feuilles, certains tubercules écailleux, verds au commencement, puis noirs, d'un méchant goût : ces tubercules sont des petites racines qui se détachent d'elles - mêmes de dessus la plante & qui tombent dans la terre, où elles produisent chacune une plante semblable à celle d'où elles fortent.

La racine de cette espece de Dentaire est longue, serpentante, écaillée, nouée, menue, blanche, & quelquefois un peu purpurine, d'un goût desagreable, acre,

La quatriéme espece est appellée

Dentaria triphyllos, C.B. Dentaria coralloide radice, sive Denta-Dentaria enneaphyllos, Clus. J. B. Pit. ria, Enneaphyllos, Get. Tournefort. Ceratia Plinii, Col.

Quatriéme cipcce.

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied, ferme, ronde, lisse, portant en haut, presqu'en sa sommité, trois ou quatre queues qui soutiennent chacune trois feuilles amples, pointues, dentelées en leurs bords, vertes, d'un goût brûlant. Son sommet est orné de cinq ou six fleurs courbées, pendantes, semblables à celles des especes precedentes, de couleur herbeuse, pâle; elles sont aussi suivies par des filiques qui renferment des femences : sa racine est écaillée, dentée, blanche.

Toutes les especes de Dentaire croissent aux lieux ombrageux & montagneux; elles contiennent beaucoup d'huile & de sels essentiel & fixe. La derniere espece

contient plus de sel que les autres.

Vertus.

Elles font deterfives, deficcatives, carminatives, vulneraires: on fe fert des deux premieres especes interieurement pour les ulceres du poumon, pour la colique venteuse : mais les deux dernieres ne doivent estre employées que pour l'exterieur.

Etimologies Dentaria à dente, dent, à cause que les racines de ce genre de plante sont comme dentées.

> Heptaphyllos ex &Ad, Septem, & ourse, folium, comme qui diroit, Plante à sept feuilles; car cette espece de Dentaire porte sept seuilles sur une côte.

> Pentaphyllos, à merrà, quinque, & olino, folium, comme qui diroit, Plante à cinq feuilles ; parce que cette espece de Dentaire porte cinq feuilles sur une queue.

> Enneaphyllos ab sivea, novem, & quinnor, folium, comme qui diroit, Plante à neuf feuilles; car cette espece de Dentaire ne porte ordinairement que neuf seuilles soûtenues trois à trois sur trois queues.

> Alabastrites seu Coralloides, parce que que les racines de ce genre de plante sont nettes, polies, luisantes comme du corail, & le plus souvent blanches comme de l'albâtre.

DES DROGUES SIMPLES. DE Dodonce a donné le nom de Viola à ces plantes, à cause que leurs sleurs ressemblent à celles du Leucoion, qu'on appelle aussi Viola.

DENTARIA OROBANCHE.

Dentaria orobanche est une plante dont il y a trois especes principales; la premiere est appellée

Dentaria major, Matth. Ger. Dentaria absque foliis, Cast. Dentaria crocodilia, Tab. Anblatum Cordi, sive Aphyllon, J. B. Demaria aphyllos, Raii hist.

Orobanche radice dentata major, C. B. Anblaum, id eft, Aphyllon, quod foliss careat , Cord. hist. Arachidum è genem Orobanches, Caf. Aphyllon.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied presque aussi grosse que le Premiere petit doigt, ronde, fragile, couverte d'une peau mince, remplie d'une pulpe espece, aqueuse : elle ne porte point de feuilles , mais il naît à leur place certaines oreillettes membraneuses éloignées les unes des autres : ses fleurs sont attachées par des petits pedicules vers le haut de la tige : elles font faites en tuvaux evafez par le haut, de couleur rousse ou purpurine blanchâtre. Quand ces fleurs sont passées il paroît des fruits presque aussi gros que des avelines , revêtus à moitié d'un calice feuillu , un peu velu, tendre, rempli de suc, divisé par des lignes exterieures en quatre parties. Ces fruits contiennent des semences rondes comme des petits œufs de poision, noires quand elles sont meures. Ses racines sont des tubercules écaillez & dentez, de substance molle, succulente, blanche, ramassez & rangez en grand nombre, les uns touchans aux autres. Toute la plante a un goût aqueux, un peu amer & acerbe.

La seconde espece est appellée

Dentaria aphyllos altera, Clus. | Orobanche radice dentata minor, C.B.

Sa tige croît à la hauteur d'environ demi pied , blanche , comme transparente, seconde pleine de suc, soutenant en son sommet deux ou trois sleurs fort tendres, de couleur espece. blanche tirant sur le purpurin : sa racine est dentée, blanche.

La troisième espece est appellée

Dentaria minor, Ger. los 2. Cluf.

Dontaria minor, Ger. Aphylles minor, Ger. Tabetm. Aphylles minor, Tab.
Dontaria contlibide radice, five Aphyl.
Orobanche radice coralloide, C.B.

C'est une petite plante basse, pleine de suc : ses sleurs sont petites, approchantes Troisiéme en figure de celles de l'Orchis, de couleur herbeuse pâle. Sa racine est rameuse espece. comme le Corail , blanche , remplie de fuc , sans fibres , d'un goût tirant sur l'amer.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux, ombrageux, sous les arbres : elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile , peu de sel.

Elles sont deterfives, astringentes, humectantes, incrassantes, vulneraires, pro- Vertus. pres pour les ulceres du poumon & de la poirrine, pour les hernies, pour la co-

Dentaria, parce que les racines de cette plante sont formées en dents. Kk iii

Etimologie,

262 DE TRAITE' UNIVERSEL Appyllos, ab a privativo, & ourse, folium, comme qui diroit, Plante sans feailles.

DENTELLARIA.

Dentellaria Rondeletii , J. B.

Dentellaria Monspel. & flamula , Ges.
hor.

hor.
Molybdana Plinii , Ang. Cam. eui &
Crepanella Italorum , Sarcophago Cretensions , Phrocalida in Lemno , Mauronia Lesbiis , Bellonio.

Lepidium Dentellaria dictum, C. B. Plumbago quorumdam, Cluf. hift. Pit. Tournefort.
Herba S., Amonii Roma, Gef.
Tripolium Diofcoridis, Col.
Glaftum Iffwestre, stwo sfats spivestria.

En François , Dentelaire,

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, canelée, purpurines ou noiratres. 3 ét divisant en beaucoup de rameaux. Ses senilles sont semblasse à celles du Conys aou Herbe aux puces, mais plus petires; embrassant est tiges, dentelées en leurs bords, vertes brunes, d'un goût acre. Ses steurs naissen et se sommers, d'un goût acre. Ses steurs paroche des autres, de couleur purpurine : channe d'elles est, suivant M. Tournesfort, un tuyau evalé en bassin, découpé ordinairement en fix parries, soutenu par un calice formé aussi en tuyau, velu. Quand ette seur en presque aussi grosse qu'un grain de blé, plus pointue par le bout d'enhaut que par celuy d'enbas, couverte d'une écorce mince, verdatre, qui noicit en séchaix, remplie d'une moëlle blanche & amere. Sa racine consiste en de gros sibres longs, charnus, odorants, d'un goût brûlant. Cette plante croît aux pais chauds, comme vers Rome, dans la Sicile, au Languedoc, aux environs de Montpellier elle

contient beaucoup d'huile & de sels essentiel & fixe.

Quelques-uns estiment cette plante propre pour guerir les écorchures qui se sont proche du sondement en allant à cheval; on l'écrase & on l'applique dessus. Sa racine étant tenue dans la bouche, excire le crachar comme fait la Pirette, &

elle foulagele mal des dents.

Etimologies Dentellaria parce que les

Dentellaria, parce que les feuilles de cetre plante sont dentelées; ou bien parce que sa 'racine soulage la douleur des dents.

Plumbago à plumbo, plomb, soit parce qu'on a trouvé que les seuilles de cette plante avoient une couleur plombée s soit parce que sa racine étant écrafée entre les doigts, y imprime une couleur de plomb.

On a appellé cette plante Molybdana par la même raison ; car ce nom vient du

Grec μόλυ Cobs qui signific plomb.

DICTAMNUS CRETICUS.

Dietamnus Creticus, C.B. Raii hist, Dietamnus Cretica seu vera, J.B. Dietamnum Creticum, Ger. Origanum Creticum latifolium tomentofum, seu Dielamnus Creticus, P. Tourn-En François, Dielame de Crete,

Eft une espece d'Origan, ou une belle plante blanche & agreable à la veuer feet tiges croillent à la hauteur d'environ deux pieds, y velues, un peu prupruines, rameuses, ou divisées en asses, ses feuilles sont grandes comme longle du pouer, rondes & pointues par un petit bour, couvertes d'un coste & d'autre d'un coston blanc, odorantes, d'un goûr acre. Ses fleurs naissent dans des épis gééles & écali-

Vertus.

Crepanella

Italerum.

Phrocalida

Mauronia.

I fatis fylvestris. leux, qui forment des gros bouquets aux sommitez des riges & des branches, de couleut pupurine ou violette. Chaque fleut est en geneule, ou sormée en unyau découpé en deux levres, Quand cette fleut est passée il luy succede quatre semences presque rondes, ensermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Ses tacines sont petites, nombreuses; elle croît en Candie sur le mont Ida, d'où l'on nous l'apporte sche.

On doit choifir le Dictame de Crete recent, en belles feuilles larges, épaisses, Choix, blanches, cotonneuses, douces au toucher, legeres, d'un goût affez agreable & un peu atomatique. Il faut les monder des petits morceaux de bois aufquels elles sont fouvent atrachées, & ne retenir que les feuilles & les feurs; elles contiennem beau-

coup de sel essentiel & d'huile.

Elles font aperitives, cordiales, propres pour exciter les mois aux femmes, pour yetus.
hâter l'accouchement, pour lever les obstructions, pour resister au venin, pour
chaster par ranossieration les manyaifes humeure.

Dictammus, grac. Saruer G., & Tarer, id eft parere, accoucher ; parce que Etimologie.

certe plante est estimée propre pour hâter l'accouchement.

DIGITALIS.

Digitalis purpures, J. B. Gcr. Raii hift. P. Tourn. | Digitalis purpurea vulgaris, Park.

En François, Digitale,

Elt une plante qui poutle une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, grosse comme le pouce, anguleuse, velue, rougeatre, creuse : ses feuilles approchent en figure de celles du Bouillon blanc, oblongues, finissant en pointe, velues, dente-lées en leurs bords, vertes brunes en destits, blanchârtes en dessous, ses siteurs sont evasées par le haut, découpées ordinairement en deux levres, & trouées par le fond, ressentiant en quelque manière à un dé à coudre, de couleur purpurine ou diversisée : elles naissent atachées ou suspendeus le long d'un côté de la tige, par des pedicules cours, velus, qui portent chacun, outre la fleur, une petite feuille verte, pointue. Quand ces seurs ont passes en deux loges remplies de seurs oblongs, velus, qui lont des coques divisées chacune en deux loges remplies de semences menues. Sa ractine est shivée, amere au goût. Cette plante croît aux lieux pierreux ou sablonneux, sur les montagnes remplies de metaux ; elle contient beaucoup d'huile & de cel fixe.

Elle est déterfive, un peu laxative.

Vertus.

On a nommé cette plante digitalis, à cause que sa fleur a quelque rapport dans Etimologie. sa figure à un dé à coudre.

DIONYSIA.

Disnyssa, sur Disnyssa, Plinii. Est une espece de pietre pretieusse fort dure, noire, Disnyssa: mathrée de taches rougearres. On dit qu'étant broyce subtilement elle donne un goût de vin à l'eau dans laquelle on la laisse tremper, & qu'elle empêche l'yvresse.

Catte pierre a elté appellée Dissoyfias, à caufe de fon goût de vin, faifant allufion etimologie, à une des Ifles Ciclades nommée Navas, ou vulgairement Niossa, & que Pline dit avoir ellé nommée Dissoyssa, à cause qu'elle est fértile en vignes.

DIOSANTHOS. Diosanthos , Theophrasti , Ang. Caryophyllus flore tenuissime dissecto, C. B.

Superba, Trag. Lon. Caryophyllaus minor, Dod. Caryophyllus plumarius albus, Tab. Ger.

Est une espece d'œillet sauvage simple, dont les fleurs sont petites & découpées menu comme de la frange ou de la plume, de couleur blanche ou incarnare. Ses fleurs sont cephaliques, propres pour resister au venin, pour la pierre, pour l'épilepsie.

DIOSPYROS.

Diospyros, J. B. Raii. Hift. Alni effigie lanato folio minor, C. B. Vitis Idea tertia, Cluf. Park. Pyraster Idaus vel petraus, Ges. Hamamelis Athenai, Lugd. Vaccinia alba, Ger.

Caryophyllus Sylvestris flore albopicto, Eyst.

Amelanchier, Lob. Pyrus cervina, Italis. Diospyros, qua sorbis cognata videtur. Myrtomelis, Eid. in Epift.

Codomalo Cretenfium, Bellonio.

Est un bel arbrisseau qui pousse de sa racine beaucoup de tiges plus hautes qu'un homme, rameules, couvertes d'une écorce rougeâtre; ses seuilles ont la figure de celles du poirier, de grandeurs différentes, vertes en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous, arondies en leur extrémité, crenelées en leurs boids, nerveuses, Ses fleurs naissent entre les feuilles plusieurs jointes ensemble, blanches, composées chacune de cinq feuilles oblongues, presque sans odeur; elles sont suivies par des bayes grosses comme celles du Mirte, violettes ou noires, creusées & couronnées de cinq découpures, d'un goût doux, agreable; elles contiennent plusieurs semences oblongues, noirâtres, femblables à celles des poires. Cet arbriffeau croît aux lieux rudes, montagneux & pierreux.

Son fruit est stomacal & cordial.

DIPHRYGES.

Diphryges, est une lie ou fece metallique qui se trouve sous la bronze fondue où l'on a jetté de l'eau; on met secher cette matiere sur le seu pour la garder; elle a un goût acre.

Vertus. Elle est détersive & astringente, on s'en sert pour nettoyer & dessecher les vieux

ulceres; mais comme elle est rare on luy substitue la Turie. Etimologie. Diphryges à Sis, bis, & ogulya, torreo, je rotis, comme qui diroit, matiere qui a esté deux fois rotie on calcinée.

DIPSACUS.

Dipsacus, en François, Chardon à Bonnetier, | Chardon à carder, Chardon de foulon, | Verge à berger.

Est une plante dont il y a deux especes generales, une cultivée & l'autre sauvage-La première est appellée

Dipsacus sativus , C.B. J.B. P. Tourn. | Labrum veneris , Matth.

Carduus fullonum, Lob. Caledragon, Xenocrastis, Anguil. Elle pousse une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosse d'un pouce,

Vertus.

Vertus.

Premiere cipece.

droite,

droite, ferme, rameuse, canelée, garnie de quelques perites épines; ses fueilles font longues, larges, opposées deux à deux le long de la tige & des branches, herisses de pointes sur le dos & aux côtez, embrassant leur tige & faisant dans leurs aisselles une cavité en forme d'un petit bassin, où se ramasse de l'eau de la pluye ou de la rosée, qui semble estre reservée pour l'humectarion de la planre. Il naît aux fommets des branches des têtes oblongues, groffes, épineufes, femblables en quelque maniere à une ruche, composées selon M. Tournefort, de plusieurs feuilles pliées ordinairement en goutiere, posées par écailles & qui laissent entr'elles des intervales semblables, à des cellules; chacune de ces cellules contient un fleuron évalé par le haut & découpé en quelques pointes, de couleur blanche tiranr un peu fur le purpurin : quand ces fleurs font passées il leur succede des semences oblongues à quatre angles, canelées; sa racine est unie, blanche : on cultive cette plante dans les champs; ses têtes sont d'un grand usage chez les Cardeurs, chez les La seconde espece est appellée

Diplacus Sylvestris, Dod. Ger. Park. Diplacus sylvestris, aut virga pastoris major, C. B. Pit. Tournef.

Dipsacus sylvestris, seu labru veneris, J.B. Carduus fullonum . Brunf. Labrum veneris flore purpureo, Cxf.

Virga Patto ris major.

Elle differe de la precedente en ce que sa tige & ses têtes sont moins grosses : en ce que ses seuilles d'en bas sont plus molles & plus tendres, & en ce que sa fleur est de couleur purpurine pâle; sa racine est simple & garnie de fibres : elle croît aux lieux aquatiques, le long des fossez & dans les terres sablonneuses; l'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Leurs têtes & leurs racines sont sudorifiques & aperitives.

Vertus. On trouve quelquefois en Automne dans la tête du chardon à Bonnetier, aprés Petit ver du qu'elle a esté sechée, un petit ver que quelques-uns estiment propre pour la fièvre Bonnetier. quarre, étant suspendu au cou en amulette dans le temps de l'accès.

Dipfacus à & 4 x, fitis, foif, parce que cette plante conferve toûjours dans les aissel- Etimologie.

les de ses seuilles des petits reservoirs d'eau comme pour la soif à venir.

DIPSAS.

Diplas, est un petit serpent ou aspic menu, blanchâtre, marbré de taches noires & rougeâtres; fa queue est longue & marquée de deux lignes noires. On le trouve en Arique, en Afrabie; il habité ordinairement dans le fable. Sa morsure est fort dangereuse, elle excite une soif qu'on ne peut éteindre; mais à force de boire on enfle beaucoup & l'on devient hydropique. Les remedes qu'on employe contre ce venin font les émetiques, les aperitifs, les fudorifiques.

Sa chair a la même vertu que celle de la vipere.

Dipfas à Sila, sitis, soif, parce que la morsure de ce serpent excite une grande soif. Etimologie,

DORONICUM.

Doronicum, Ang. Cord. Hift. Doronicum vulgare, Park. Raii. Hift. | Doronicum latifolium, Cluf. Doronicum majus officinaru, Ger. Emac. | Doronicum Romanum, Gef. hor. Lugd. | Lugd. primum, Dod.

Doronicum radice scorpii, C.B. Pit. Tourn. Aconitum pardalianches minus, Matth.

En François, Doronic.

Est une plante qui pousse des seuilles larges, arondies, vertes, couvertes de laine,

*66 DR TRAITE' UNIVERSED

rellemblantes à celles du Concombre, mais plus petites & plus molles ; fa tige eft haute d'environ un pied, un peu lanugineufe, ronde, canelée, divifée vers fa fonmité en plufieurs petits raneaux qui foutiennent des fleurs radiées, jaunes, émblables à celles du Chryfanthemum; il leur fuccede des semences menues, noisites, garnies chacune d'une aigrette; ses racines sont des tubercules blancs attaches à de fibres qui septenent comme le Gramen, chacune de ces racines represente en figure un scorpion. Cette plante croît sur les montagnes, en Suisse, proche de Genteve, en Allemagne, en Provence, au Languedoc, d'où l'on nous apporte les racines sethes & mondées de leurs sibres.

Choix.

Elles doivent estre choises grosses comme des petites noisettes, chamues, jaunâttes en dehors, blanches en dedans, d'un goût douçâtre & astringent; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elles sont propres pour resister au venin, pour sortisser le cœur, contre les palpitations, contre les vertiges, pour chasser par transpiration les matuvailes humeur. On dit que le Doronie est un poison pour les chiens & pour les autres bêtes à quatre pieds.

Etimologie. Doronicum est tité de l'Arabe Doronigi ou Durungi, qui signifient la même chose.

DORYCNIUM.

Dorycnium Monspeliensium, Lob. ico. P. Tournefort. Dorycnium Monspessulanu fruticosum, J.B.

Trifolium album angustifolium, storibus velut in capisulum congestis, C. B.

Est une plante toute blanche qui crost ordinairement à la hauteur de deux pieds, jettant des rameaux plans, ausquelles sont atrachées des feuilles simples, découpés jusqu'à la basé en plusieurs parties oblongues, quelquestis plus larges, quelquestis plus etroites, sans queue, couvertes d'une laine blanche, d'un goût altringent. Ses fleurs naissent aux sommes de ses branches, legumineuses, ramassées en rondou comme en une tête, de couleur blanche ; il leur súccede des gousses ou coques qui renferment chacune une semence; se racine est affez grosse, dure, ligneuse, noire en debons; blanche en dedans; elle crost aux païs chauds, comme en Espagne, au Languedoc vers Montpellier, vers Sommeire.

Elle est détersive & astringente.

DRABA.

Draba, Diofcoridis, Cxf. Ger. Draba vulgaris, Park. Raii. hift. Draba multis flore albo, J. B. Draba umbellaca, vel Draba major capiulis donata, C. B.

Arabis five draba, Matth. Ang. Lepidium humile incanum arvense, Pit. Tournefort.

En François , Drave.

Est une espece de Passerage ou une plante qui crost à la hauteur d'un pied & demis sa tige est gresle, ronde, ferme, canelée, se divisant vers sa sommité en beucoup de petits rameaux feuillus s'ses feuilles sont oblongues, assez larges, dentélées, de conseur verte cendrée, rangées alternativement & embrassant seur tige; ses seurs font petites, blanches, a tatchées à des ombelles aux formnets des branches, chacune de ces seurs est à quattre seuilles disposses en croix: lors qu'elles sont tombées il leur succède un fruit sommé en petit cœur ou en fer de pique, il se divise en deux loges remplies de semences menues, polongues, rousses, acres; sa nacie

DES DROGUES SIMPLES. est ligneuse, menue, blanchârre, serpentante, garnie de quelques fibres. Cette plante

croît aux pais chauds, comme au Languedoc, aux bords des chemins. Elle est carminative, incisive, aperitive.

DRACO MARINUS.

Draco marinus, sive Viva, en François, Vive; est un poisson de mer assez connu viva. dans les poissonneries. Il y en a de deux especes, une grande & l'autre petite : mais Vive.

on n'employe la grande à rien.

La Vive est armée au haut du dos de plusieurs petits os ou arrêtes, pointues tran-piqueure chantes & venimenses, avec lesquelles elle se défend contre les Pêcheurs. La blessure dangereuse. qu'elle fait étant vivante, est dangereuse; il en arrive enflure à la partie, inflammation, grande douleur & la fiévre; les Cuisiniers s'en piquent souvent par mégarde; & quoique l'animal soit mort, l'aiguillon ne laisse pas d'avoir retenu une partie de son venin; car sa piqueure cause des accidens fâcheux & approchans de ceux qu'elle produir quand le poisson est vivant.

Les remedes font d'appliquer promptement sur la playe de l'esprit de vin, ou un Remede mélange d'oignon & de sel pilez ensemble, pour ouvrir les pores & pour faire contre la diffiper le venin. On prétend que le foye ou le cerveau du poisson même, étanz piqueure,

appliqué dessus, guérisse le mas.

La chair de la Vive est d'un bon goût , nourrissante , aisée à digerer : elle con-

tient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On tient que le cerveau de la Vive étant reduit en cendres, est bon contre toutes vertus. fortes de venins; mais il produiroit un meilleur effet, si on le faisoit prendre comme il fort de la tête sans avoir été brûlé, parce que le feu emporte ses parties volatiles qui doivent faire sa vertu.

Draco à Spánes, oculus, parce que ce poisson a la veue tres-aigue.

Etimologie.

Vertus.

DRACUNCULUS.

Dracunculus, Fuch. Tur. Dracunculus polyphyllus , C. B. Pit.

Tournefort. Serpentaria Dracunculus major verus,

Dracunculus major vulgaris, J. B. Park. Raii hist.

Dracontium majus, Brunf. Dod. Anguina Dracontia . Ad.

En François, Serpentaire.

Est une plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'environ trois pieds, plus grosse que le pouce, droite, couverte d'une écorce qui represente la peau d'un serpent par ses marbrures ou taches de couleurs diversifiées; ses feuilles sont découpées profondément en six ou sept pieces longues & étroites comme le doigt, unies, charnues, luisantes, & de la même couleur que celles du Pied de veau, attachées à des queues longues, fongueuses : sa fleur est d'une seule feuille longue, coupée en langue, & roulée en cornet, de couleur herbeuse en dehors, purpurine en dedans, de mauvaise odeur ; il s'éleve du fond de cette fleur un pistile noir , plus M. Tournes grand que celuy du Pied de veau, chargé dans sa base d'un tas de jeunes fruits, sort, au delà desquels on trouve un amas de petits corps qui approchent de la nature des sommets. Enfin ce pistile se rermine par une espece de pilon; & lorsque la fleur est passée, chacun des jeunes fruits devient une baye qui rougit en meurissant ; & qui renferme une ou deux semences presque rondes ; sa racine est grosse , presque tonde, charnue, de couleur jaunâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goût

TRAITE UNIVERSEL

acre, brûlant. Cette plante croît aux lieux ombrageux, particulierement aux pays chauds : elle contient beaucoup de sel essentiel & fixe, & de l'huile. Vertus.

Sa racine est purgative, elle détache les humeurs grossières, pituiteuses & vifqueuses; elle purge les serositez; on la fait secher & on la prend en poudre,

La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Dofe.

Ses feuilles sant detersives & vulneraires, on les estime propres pour resister au venin, contre les morfures des ferpens.

Les noms de cette plante luy ont esté donnez, à cause de sa tige, qui est marbrée Etimologie. de differentes couleurs comme la peau d'un ferpent. Polyphyllus à mond', multum, & pinner, folium, comme qui diroit Serpentaire à beau-

coup de feuilles. La Serpentaire differe de l'Arum ou Pied de veau, en ce que ses seuilles sont découpées profondément, au lieu que celles du Pied de veau sont entieres.

DRACUNCULUS ESCULENTUS.

Dracunculus hortensis, C. B. Dracunculus hortensis, sive torchon,

Vertus.

J. Bauh.

Torchon Avicenna & Sethi, Gel. hort. Abrotanum mas linifolio acriori odorato,

Pit. Tournefort. Draco, Ruel. Dod. Gal. Draco herba, Ger.

Draco herba acetaria, Cord. Ob. En François , Estragon.

Est une espece d'Aurone, ou une plante qui pousse plusieurs tiges ou verges à la hauteur de trois pieds, grêles, dures, un peu anguleuses, rameuses, portant beaucoup de feuilles longues & étroites comme celles du Lin, odorantes, de couleur verte-obscure, luisante, d'un goût acre, atomatique, & accompagné de certaine douceur agreable, approchante de celle de l'Anis. Ses fleurs naissent aux sommitez des branches comme en l'Aurone ordinaire ; mais elles sont si petites qu'à peine peut-on les voir : elles sont composées de fleurons évasez en étoille, & ramassez presque en rond, formant ensemble des petits bouquets. Lors que les fleurs sont passées, il paroît des petits fruits arondis & écailleux, qui renferment chacun une semence; sa racine est longue, branchue; on cultive cette plante dans les Jardins; elle est employée dans les salades pendant qu'elle est encore jeune & tendre. Elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est cordiale, stomacale, incisive, détersive, aperitive, sudorifique; elle excite l'urine & les mois aux femmes ; elle chasse les vents , elle provoque l'appetit, elle refifte au venin; elle est bonne pour le scorbut, elle fait cracher étant mâchée,

DRAKENA RADIX.

Drakena radix, Ger. J. Bauh. Contrayerva Hispanorum, sive Drakena

Drak. Pomet. radix, Cluf. Park.

Bezoardica radix, Tab. Cyperus longus inodorus Peruanus, C. B. Est une racine qui ressemble beaucoup au Comrayerva; on nous l'apporte seche du

Perou ; elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile & essentiel. Elle est alexitaire, propre pour resister au venin, pour fortifier, pour chasser par Vertus.

transpiration les mauvaises humeurs, étant prise en poudre. Dofe, La dose est depuis demi scrupule jusques à deux scrupules.

Etimologie, On dit que le nom de cette racine vient de François Drak, qui en apporta le premier en Angleterre.

DRONTE.

Dronte, five Dos-Aers, (G. Margravii,) eft un oifeau d'une figure particuliere, lequel habite dans une Ifle des Indes Orientales, qu'on croit être l'Ifle Maurice, renommée par le beau bois d'Ebene noir qui en vient: la grandeur de cet Oifeau, eft entre celle de l'Autruche & celle du Coq d'Inde, & il tient en quelque chofe de l'un & de l'autre mais il en et différent par plufieurs circonflances. Sa tete est longue, groffe, difforme, laide, couverte d'une peau qui a la figure d'un coquelurhon; se yeux sont grands & noirs; son bec est fort long, gros, robuste, pointu & croche, de couleur bleue-blanchâtre, excepté en son extremité où il est jaunature en dessus, & noirâtre en dessons, son cou est grand, gras, courbé; son corps et gros, rond, couvert de plumes molles, grifes comme en l'Autruche; sie jambée sont courtes, groffes, jaunâtres, se piede ont chacun quatre doigt longs, durs, comme écailleux, armez d'ongles forts, noirs. Au reste, cet Oiseau est fupide, marchant doucement, & se la islant prendre aisement; il avale des pierres, car on en trouve roij ours dans son elbomae; sa chair est grasse & si nourrissante, que trois ou quatre Drontes s'unifient pour repaire cett personnes.

La graisse de cet Oiseau est amolissante, resolutive.

Vertus,

DRYINUS.

Dryims, (Jonston.) five Querculus, (Scalig.) est une espece de Setpent long Querculus; & goos comme une anguille, de couleut cendrée, qui se tient ordinairement dans les troncs des tohens; il habite aussi dans les prez, il se nourrit de grenouilles; sa piqueute est dangereuse. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour refister au venin, pour chasser par transpiration les mauvaises Vertus.

humeurs. On peut le preparer comme la Vipere.

Dymus à spis, quireus, parce que ce Serpent habite dans les chênes. On l'ap- Etimologies pelle encore Quereulus par la même taison, ou parce que sa peau écailleuse ressemble à l'écorce du Chêne.

DULCAMARA.

Dulcamara , Dod. Lugd.
Dulcis amara , Trag.
Amara dulcis , Gel. hor. Ger.
Amarum , Cord. in Diosc.
Clycypicros , sive amara dulcis , J. B.
Visis fylvesfiris , Matth. Lac.

Solamum feandens, feu Dulcamara, C. B. Pit. Tournef. Solamum ligmofum, feu Dulcamara, Park. Salicasfrum Plinii, Guil. The. Cæf. Circea Monsbeliensum, Ad. Lob.

Est une espece de Solanum, ou une plante qui pousse, comme la vigne, des sarmens longs ordinairement de deux ou trois pieds , & quelquefois de cinq ou six, grêles , ligneux, rameux, fragiles , les uns montant & embrassant es arbitsleaux vossins , les autres se courbant à tetre, couverts d'une écorce verte pendant qu'ils sont encore jeunes , mais qui en vieillissant devient blanchâre & rude par debors, d'un goût d'abord amer, mais enfuite doux. Son bois est fragile , moëlleux; ses reuilles sont oblongues , lisses, pointues, rangées alternativemen le long des branches, plus petites que celles du Smilax, after semblables à celles du Solarum ort-

Llii

DU TRAITE UNIVERSEL

dinaire, de couleur verte brune, accompagnées souvent en bas de deux petites seuilles en maniere d'oreilles, une à chaque costé. Ses fleurs naissent en bouquets aux fommirez des branches, petites & de mauvaise odeur, mais agteables à la veue, de couleur bleue tirant sur le purpurin, rarement blanche. Chacune de ces sleurs est une rosette découpée en cinq parties, étroites & pointues. Quand ces fleurs sont tombées il leur succède des bayes ovales, molles, pleines de suc, rouges comme du Corail, quelquefois blanches, d'un goût visqueux & desagreable, contenant plusieurs semences. Sa racine est petite & fibreuse, elle croît aux lieux aquatiques le long des ruisseaux & des fossez; elle contient beaucoup d'huile & de sel essen tiel.

Vertus.

Ses feuilles & ses bayes sont desiccatives, digestives, détersives, resolutives, propres pour les obstructions du foye, pour les hernies, pour ceux qui sont tombez de haut , pour dissoudre le sang caillé , étant prises en decoction ou autrement, Dulcamara, Dulcis amara, & amara dulcis, à cause que son écorce a un goûtamer Etimologies

& doux. Glycypicros, à yauxis, dulcis, & mxpos, amarus.

DURIO.

Durio, Garz. & Acosta. Darion, Castino, Scalig. Lugd. Guanabanus, Oviedi Clus. in Garz. Daryoens ex Malaca, Linfcot. Arbor pomifera fructu aculeato Melonis Buaa dicitur . Palud. in Linscot. .

magnitudine, C. B. Duriones Acosta , I. B. Faca major, Cast. Batan arbor cujus fructus Duryaocn, flos

Est un grand arbre des Indes , dont le bois est fort & solide , couvert d'une grosse écorce cendrée, poussant plusieurs rameaux garnis de feuilles longues comme la moitié de la main, larges de deux doigts au moins, dentelées fort prés à prés tout autour, d'un verd clair en dessus, & obscur en dessous, approchant du roux. Sa fleur est blanche rirant sur le jaune; on l'appelle dans le pais Buaa: elle est suivie pat un fruit gros comme un Melon, couvert d'une écorce épaisse, toute herissée d'aiguillons gros, courts & piquans; verte en dehors, & ayanr des rayes ou fillons tout de son long comme le Melon. Ce fruit est divisé interieurement dans sa longueur en quatre cellules qui contiennont chacune trois ou quatre receptacles, où l'on trouve des fruits fort blancs de la grosseur d'un œuf de poule, paroissant d'abord à ceux qui n'en ont point mangé, d'un goût desagreable, & d'une odeur d'oignons pourris; mais aprés en avoir goûté, on le trouve d'un goût si delicieux & d'une odeur si agreable , qu'on croit n'avoir jamais rien mangé de meilleur. Cet arbre croît en Malaca; il est abondant en fruits ; les Indiens l'appellent Batan, & son fruit Duryaven.

Batan, Duryaoen. Vertus.

Son fruit est estimé aperirif, carminarif, sudorifique, digestif, propre pout aucnuer & meurir les phlegmes de la poitrine, pour exciter l'urine & chasser les

සම සම ස්මාවේම සම සම වෙමවේම වෙමව සමා ක

EBENUS.

Enus, en François, Ebene, est un bois dur, compacte, fort noir, doux & Ebene noir.

L'apoly au toucher comme de l'yvoire; lequel on nous apporte d'une des Isles Orientales , appellée l'Iste Maurice. Il est tiré d'un arbre grand & gros , couvert d'une grosse écorce : on dit que ses feuilles sont faites comme celles du Laurier, & qu'il porte un fruit semblable au gland de Chesne, soûtenu par une petite queue: c'est peut-estre une espece de Chesne.

Son bois doit estre massif, net, sans veines : les Anciens l'ont cru estre le bois Choix. d'Aloës, d'où vient qu'il est appellé par quelques-uns Hebenum sive Xyloaloes officin. Hebenum, Gue Xilo-

mais ils se sont trompez.

Il v a encore deux autres especes d'Ebene ; un rouge , que les Marchands ap- aloes officipellent Grenadille; & l'autre verd. Tous ces bois sont employez par les Ebenistes narum. pour plusieurs ouvrages de Marqueterie. Les deux derniers doivent estre choisis ou Phene compactes, véneux, hauts en couleur, mondez de leurs écorces : ils contiennent rouge, beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Ebene vert L'Ebene noir est sudorifique & desiccatif; on peut l'employer en decoction com- vertus.

me le Gayac; mais on le met peu souvent en usage pour la Medecine.

Ebenus vient du mot Hebreu Eben, qui signifie pierre ; parce que le bois d'Ebene Etimologie, est dur comme de la pierre.

E B U L U S.

Ebulus, Brunf. Matth. Ebulus, sive humilis Sambucus, Dod. Chameacte, Dioscoridi. Ebulus, five Sambucus herbacea, J. B.

Sambucus humilis, sive Ebulus, C.B. Pit. Tournef. En François, Yeble,

Est une plante qui ne differe du Sureau ordinaire, qu'en ce qu'elle est beaucoup plus baffe; car elle ne croît guere plus haute que trois pieds. Sa tige est herbeuse, anguleuse, nouée, moëlleuse en dedans, rameuse : ses feuilles sont semblables à celles du Sureau, mais un peu plus longues, plus pointues, & ayant une odeur plus forte : ses fleurs sont , selon M. Tournefort , des petits bassins ou des rosettes à cinq quartiers, de couleur blanche, odorantes, disposées en ombelles : il leur succede, quand elles sont tombées, des bayes rondes qui deviennent noires en meurissant, & pleines de suc : elles renferment quelques semences longuettes. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, épandue au large. Cette plante croît aux lieux incultes; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Ses feuilles sont employées en fomentation, pour discuter, pour resoudre, pour vertus, fortifier les nerfs, pour la goutte sciatique, pour la paralysie, pour les ruma-

La seconde écorce de sa tige, sa racine & sa semence sont purgatives, hydragogues, étant prises par la bouche ; elles évacuent les serositez ; on s'en sert pour l'hydropisic.

TRAITE UNIVERSEL

Ebulus ab i6vo@, mutato o in A: c'est une Isle d'Espagne, en laquelle cene M. de la plante croît abondamment. Duquerie.

Chameacle, à zauoù, humilis, & duna, sambucus, comme qui diroit petit Sureau. Etimologie,

ECHINOMELOCACTOS.

Echinomelocactos, Ad. Lob. Ico. Clus. Raii hist. Melocactus India Occidentalis , C. B. . Pomum fpinosum opuntiatum, Munting.

Melocarduus Echinatus , Penæ Lugd. Melocarduus Americanus , Park. Ficoides Occidentale spinosum melonis facie, sulcis reclis, Hermanni,

Est un chardon des Indes Occidentales, tres-curieux & admirable : sa tête est forr grosse, de figure ovale, garnie d'épines robustes, les unes droites, les autres courbes. Elle paroît estre un assemblage naturel de Concombre, de Melon & de Chardon, d'où vient son nom. Son écorce est verte, rayée ou divisée par côtes; sa chair est blanche, solide, épaisse, pliante, difficile à rompre, ayant un gout de courge, de difficile digeftion. Elle pousse en haut une espece de coton semblable à la pierre Amiante, gris exterieurement, & tres-blanc en dedans, contenant plusieurs pentes épines menues, purpurines, qui s'élevent peu à peu en sa superficie, & qui deviennent dures & piquantes. On trouve aussi au bas du même cotton certaines follicules membraneuses, de couleur de sang, remplies de semences menues, noires & luisantes comme celles de l'Amarante. Cette tête de chardon est employée dans les alimens.

Elle est pectorale, adoucissante, aperitive, étant prise en decoction. Vertus.

ECHINOPUS.

Echinopus, est une plante dont il y a deux especes principales, une grande & une petite. La premiere est appellée

Echinopus major, J. B. Pit. Tournefort. Carduus spharocephalus latifolius vulga-

ris . C. B. Kaii. hift. Spharocephalus annuus, Cam.

Tetralix Spinosa, Lugd.

Carduus spharocephalus, sive glabosus major , Park. Crocodilium, Lac. Adv. Lob.

Spina peregrina, Dod. Gal. Ritro, five Rutro, Theophr. Lob. Ico.

Premiere espece.

Elle croîr à la hauteur de deux ou trois pieds; ses tiges sont grosses comme le doigt, canelées, lanugineuses, graisseuses au toucher, d'une couleur approchante du purpurin, douçâtres au goût; ses scuilles sont oblongues, larges en leur base, decoupées profondément, vertes, brunes en dessus, blanchâtres en dessous, embtalfant leur tige par leur base, velues & parriculierement en dessous, glutineuses au toucher; les sommets de ses tiges sont chargez de têtes spheriques qui portent des fleurons évasez par le haut & découpez en lanieres, de couleur bleue blanchâtte. Quand ces fleurs sont tombées il leur succède des graines ordinairement oblongues contenues dans des enveloppes écailleuses qui ont servi de calice aux fleurons. Sa racine est d'une grosseur mediocre, noirâtre en dehors. Cette plante croît aux lieux montagneux & pierreux.

La seconde espece est appellée, Echinopus minor, J. B. Pit. Tournefort. | Spina alba putata flore caruleo, Cam. Cardnus spharocephalus caruleus minor, Ep. C. B. Crocodilium Monspeliensium, Lugd.

Ritro floribus ceruleis , Adv. Lob. | Ruthrum , Theophtasti. Lugd.

Elle pousse plusseurs tiges à la hauteur d'environ un pied, toutes couvettes d'une sainté paisse de blanche, portant beaucoup de feuilles rangées alternativement, espece. longues, découpées ment de jusqu'à leur côte, épincules, vertres ne dessus, autre ginculés de blanches en dessous les sommets de ses tiges portent des têtes spheriques semblables à celles de la grande espece, mais plus petites, garnies de fleurons bleus qui son suivre par des semences oblongues contenues dans des enveloppes écailleuses : sa racine est grosse presque comme le petit doigt, ridée, divisée en pluseurs têtes qui pousseur la tançuelo dans les champs vers Montpéliter, elle ne dure qu'une année.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Elles sont aperitives, sudotifiques, propres pour la pietre, pour la pleuresse, pour Vertusles rhumatismes, pour la goutte sciarique.

Echinopus ab i 200, erinaceus, parce que les têtes de cette plante ont la figure d'un Etimologie.

petit heriffon.

Spherocephalus à aquiez, sphera, globus, & nequent, comme qui diroit, tête sperique ou ronde.

ECHINUS MARINUS.

Echinus marinus | Erinaceus, | Carduus marinus, | En François, Herisson de mer.

Est un poisson couvert d'une peau dute comme du parchemin & herisse tout auour d'épines fortes & piquantes qui luy servent de dessens; nous en voyons de deux especes, un presque rond ou ovale, & l'autre long.

Le premier est gros comme la tête d'un homme & quelquesois comme un petit Premiere balon, paroissant rout d'une piece, car à peine sa tête peut-elle être distinguée de espece.

fon corps, de couleur jaunâtre; sa bouche est petite.

Le scond est long d'un pied & demi ou de deux pieds, de couleur obscure, seconde ayant la bouche grande. On trouve ces animaux sur les bords de la mer où ils se espece, retirent quand les vagues commencent à s'enstler par quelque tempête: ce qui a fait dite qu'ils étoient un pronostic d'un orage prochain. On s'en sert pour la noutriuute en quelques païs, on mange leur chair & leurs œuss, ils sont humides & faciles à digerer.

Les Herissons de mer contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Ils font aperitifs, déterfifs, incififs, digestifs, resolutifs, propres pour nettoyer Vertus. les vieux ulceres, on s'en sett exterieurement & interieurement.

ECHINUS TERRESTRIS.

Echinus terrestris, Hermol. Jonst. Acanthio terrestris, Galeni. Erinaceus. Hericius, Plinii. En François, Herisson.

Est un animal terrestre gros comme un lapin, entouré d'épines ou de pointes qui luy servent de desfense. Il y en a de deux especes principales, un dont le museau est semblable à celuy du chien, & l'autre à celuy du cochon : il habite ordinairement sous terre & aux autres lieux cachez, comme dans les creux des arbres, aux pieds des vieilles masures, dans les cavernes; il se nourrit de rats, de glands, de poites, de taisins, il est friand de ce demier fruit; c'est pourquoy on le trouve que-

Mm

TRAITE' UNIVERSEL

quefois la nuit dans les vignes. Lorsqu'il a peur il cache sa tête & ses pieds, & il prend la figure d'une boule ; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile ; sa chair a bon goût.

Chair. Vertus.

Elle est estimée propre pour exciter l'urine & lâcher le ventre, étant mangée ou prise en bouillon.

Son foye étant feché & pulverifé est propre pour les maladies des reins , pour Fove. la cachexie, pour l'hydropisse, pour les convulsions, pour l'épilepse, pour les Vertus.

cararres; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme, Dofe. Son estomac étant seché & pulverisé est propre pour la colique venteuse, étant

Effomac. pris en la même dose. Vertus.

Sa graisse est estimée propre pour les hernies, appliquée exterieurement. Graiffe. Echinus, and or iger, feu ouve zer eaund, parce que cet animal fe ramasse quand M. de la on le tourmente ou qu'on luy fait peur. Duquerie.

ECHIU M.

Echium vulgare , C. B. J. B. Patk. | Echium , five Alcibiacum , Dod. Gal. Raii hist. Pit. Tournefort. Bugloffum sylvestre, Lon. Echium buglossum agreste, Ad. Lycopsis, Cord. in Dioscor.

En François, Herbe aux viperes.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de plus de deux pieds, velue, verte, marquée de points noirs; ses feuilles sont oblongues, etroites, velues, rudes au toucher, d'un goût fade ; ses fleurs environnent les tiges presque depuis le bas jusqu'en haut, elles sont formées en entonnoir, courbé & découpé par les bords en cinq parties inégales, d'une belle couleur bleue tirant quelquefois fur le purpurin , ou quelquefois cendrée , ayant au milieu quatre étamines purpurines & un piftile blanc; cette fleur est soutenue par un calice fendu jusqu'à la base en cinq parties longues, étroites, pointues, canelées. Quand elle est tombée il luy succede quatte semences jointes ensemble, ridées & ayant separément la figure de la tête d'une vipere, d'où vient qu'on appelle la plante Herbe aux viperes. Sa racine est longue, grosse comme le pouce, ligneuse. Cette plante croît dans les champs, contre les murailles, le long des chemins, aux lieux fablonneux & steriles; elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Vertus.

On estime cette plante propre contre la morsure de la vipere à cause de la figure de sa semence; mais on ne doit faire aucun fond sur cette qualité : elle est humectante, émolliente, pectorale, elle adoucit les acretez du sang & elle le purifie.

Echium ab igis, vipera, parce que la semence de cette plante ressemble à la tête Etimologie, d'une vipere, ou parce qu'on a cru que cette plante étoit bonne contre les morsures des viperes,

ELAPS.

Elops.

Elaps, sive Elops, est une espece de serpent long d'environ trois pieds, gros comme une vipere, de couleur jaunâtre, marqué dans sa longueur de trois lignes noires depuis la tête jusqu'à la queue ; on le trouve en l'Isse de Lemnos : il n'est pas fort dangereux, sa morsure neanmoins excite des trenchées; on en guerit par des remedes aperitifs & sudorifiques, comme avec les sels de vipere & de corne de cets.

Sa chair, fon cœur, fon foye & sa graisse sont sudorifiques & propres pour re-Vertus. fifter an venin.

ELATINE.

Elatine, est une plante que M. Rai & M. Tournefort ont placée entre les especes de Linaire; il y en a de trois especes. La premiere est appellée

Elatine, Dioscoridis Ad. Lob. Elatine folio subrotundo, C. B. Linaria Elatine dicta, folio subrotundo, Raii hift.

Linaria segetum nummularia folio villoso, Pit. Tournefort. Veronica famina, Matth. Fuch. Verbasculum quorumdam, Lugd. Elatine mas folio subrotundo, I. B.

Elle pousse une petite tige qui se divise en plusieurs verges gresses, velues, un Premiere peu tougeâtres, se repandant à terre; ses seuilles sont semblables à celles du Num-espece. mularia, ou à celles de la Veronique, mais moins pointues, presque rondes, moldes, velues, lanugineuses, de couleur blanchâtre, d'un goût tirant sur l'amer; il fort d'entre chacune des aisselles de ces feuilles un pedicule court, velu, rougeatre, soutenant une petite fleur velue, de couleur herbeuse jaunâtre, semblable à celle de la Linaire ordinaire. Quand cette fleur est passée il paroît en sa place une coque ou un fruit oblong, divisé interieurement en deux loges remplies de semences presque rondes; fa racine est simple, menue, droite, blanche, garnie de quelques fibres.

La seconde espece est appellée :

Elatine , Matth. Caft.

Elatine altera, Dod. Lob. Ico. Elatine folio acuminato, in basi auricu-

late, flore luteo, C. B. Elatine folio acuminato, seu fœmina, foliis angulosis, J. B.

Linaria elatine dicta, folio acuminato, Raii hist. Linaria hederula folio, Col. Linaria segetum nummularia folio aurito

& villoso, flore luteo. P. Tournefort.

Elle differe de la precedente en ce que ses seuilles sont oblongues, pointues en Seconde forme de fléche & oreillées en leur base; & en ce que ses fleurs sont plus petites & espece. de couleur jaune.

La troisième espece est appellée

C. B.

Elatine fulio acuminato , flore caruleo , Linaria segetum mummularia, folio aurito.

B. Crimaria segetum mummularia, folio aurito.

Grando filme caruleo , P. Tournesfort.

Elle differe de la seconde espece en ce que ses feuilles sont plus arondies & moins Troisiéme oreillées en leur base, & en ce que ses sleurs sont bleues ou bluâtres. Ces plantes croissent dans les champs entre les blés; elles contiennent de l'huile

& peu de sel.

Elles sont détersives, vulneraires, propres pour arrêter les cours de ventre, pour Vertus. les maladies des yeux, pour les ulceres.

ELEMI.

Gummi Elemi, Resina Elemi,

Est une espece de resine blanche tirant sur le verdâtre, odorante, qu'on nous appotte d'Ethiopie en pains de deux ou trois livres, enveloppez dans des fueilles de canne d'Inde, d'où vient qu'on l'appelle Gomme Elemi en roseaux. Elle découle Pomet, Pat incision d'une espece d'oliviet sauvage de moyenne hauteur, dont les seuilles

M m ii

276 EL TRAITE UNIVERSEL

font longues & étroites, de couleur verte blanchâtre, argentée. Sa fleur est rouge, foutenue par un petit calicae le la couleur des feuilles je fon fruit est femblable à l'Olive. Cet arbre croît dans l'Ethiopie, dans l'estiopie, dans l'estiopie.

Choix:

On doit choifir la Gomme Elemi seche en dehors, molasse en dedans, nette, de couleur blanche timat sur le verd, assez agreable à l'odeur; elle contient dirss essentiel enveloppé dans une grande quantité d'huile, peu de phlegme & de tette.

Vertus.

Elle est propre pour amollir, pour digerer, pour attenuer, pour resoudre, pour déterger, pour consolider; on s'en sert pour les piqueures, pour les playes, pour les tumeurs, pour fortisser les ners, pour les fractures, pour les dislocations, on ne l'employe qu'exterieurement dans les emplâtres, dans les onguens.

Etimologie. Elemi ab elea pro olea, Olivier, parce que cette gomme sort d'une espece d'Olivier.

ELEPHAS.

Elephantus,

us Elephan five Elephantus, en François, Elephant, est un animal à quatre piets, estimé le plus grand & le plus gros des animaux errestres, d'une figure monstrueué. Sa tête est laide & estroyable, ses oreiles sont petites, ses yeux sont grands, mais ils paroissent petits à proportion de la grosseur de sa tête. Son nez est ce qu'on appele sa trompe, & en Latin problégia, fue tuba, s lu mamus nafitus : c'est un corpu

Probofcis, tuba, manus nafuta,

affez long pour qu'il puisse aller jusqu'à terre, charnu, nerveux, large vers la tête, & s'étrecissant peu à peu, creux en dedans, percé en son extremité, où il recoit l'odeur des choses qu'il flaire ; pliant , flexible en maniere de serpent : il s'en sett de main pour prendre tout ce qu'il porte à sa bouche, soit de liquide, soit de solide : il respire par le canal qui est en dedans. Cette trompe luy sert aussi de desfense, car elle a une grande force ; sa bouche est vers sa poirrine ; sa langue est petite ; il a quatre dents pour mâcher, outre les deux grandes, longues, pointues, blanches, luifantes, qui fortent bien avant hors de sa machoire inferieure, en forme de cotnes, pour luy servir de desfenses, & lesquelles on appelle Ebur, & en François, yvoire. Son corps est d'une prodigieuse grosseur, long de neuf ou dix pieds, & quelquefois plus long. Sa couleur est ordinairement obscure; on en a vû de blancs, mais ils sont fort rares. Sa peau est rude, & si dure qu'elle ne peut estre penetrée par les fleches : les Maures en font des boucliers ; elle est couverre d'un poil ttescourt, quelquefois même elle est nue : sa queue est pareille à celle du Bufle ; ses jambes font fort groffes, ses pieds font ronds comme ceux du cheval, mais beaucoup plus gros : son calus ou la corne de ses pieds est fort ample & fort noite; les doigts de ses pieds sont au nombre de cinq, mais joints les uns aux autres sans division. Cet animal naît en Asie, en Afrique, aux Indes Orientales, aux païs qui dépendent du Grand Mogol : on en trouve de mâles & de femelles , mais les femelles ne sont point armées de grandes dents comme les mâles ; il y en a de differentes

Ebur, Yyoire,

grandcurs. Cet animal eft disciplinable, on luy voit faire des actions qui paroissent d'une prudence consommée : on s'en sert pour porter des fardeaux, & pour plusieut autres travaux : on tient qu'il est de temps en temps atteint d'une maladie qui le tend si furieux, qu'il tompt ses chaines & qu'il déchire tout ce qu'il rencontre : que pour remedier à ce mal, son gouverneur le reptimande par des paroles aigres & injusticus : il se plait dans les lieux marécageux & dans les rivieres; il s'y lave prenant de l'eau avec se trompe & la jertant sur son corps; il ne peur pas soussir les grand froid; il mange des herbes, des branches tendres & des semilles d'arbtes des fruits, des racines, des grains; & quelquefois de la terre & des pietres. I laime

DES DROGUES SIMPLES.

le vin; il peut passer jusqu'à huit jours sans boire; il vit plus long-temps qu'aucun autte animal, lorsqu'il n'est point attaqué de maladie; mais il est sujet aux dragons Dragons volans qui s'entortillent autour de ses jambes, qui cachent leurs têtes dans ses na- volans. rines, qui luy crevent les yeux, qui le piquent & qui en succent le sang jusques à ce qu'il foit mort. On tue quelquefois des Elephans pour en avoir l'yvoire : les Maures mangent de sa chair crue.

Le meilleur yvoire nous est apporté de Ceylan & de plusieurs autres endroits des grandes Indes.

On doit choisir le plus poli, le plus blanc : il contient beaucoup d'huile, de Choix de 61 volatile & deterre, peu de phlegme.

Il est propre, étant rapé, pour arrêter les cours de ventre, pour fortifier le cœur, vertus. pour tuer les vers, pour refifter au venin, pris en poudre ou en decoction.

ELICHRYSUM.

Elichrosum seu stachas citrina angustifolia. C. B. Pit. Tournef.

Helichrysum & Amaranthus Galeni,

Heliochrysum , Cord. in Diosc. Côma aurea, Lob.

Amaranthus luteus . Fuch. Lach.

Stachas citrina latifolia Narbonensis, J.B. Chrysocome sive coma aurea, & Stachas citrina vulgaris, Park.

Stachas citrina, five Helichrysum, Raii

En François, Immortelle, ou Amarante jaune,

Est une plante qui pousse plusieurs tiges ligneuses à la hauteur d'un pied ou d'un Amarante pied & demi, lanugineuses, blanches, gatnies de petites feuilles étroites, velues, jaune. blanchâtres : ses sleurs naissent aux sommitez des tiges, ramassées en maniere de têtes ou de bouquets, découpées sur le haut en étoiles, de couleur jaune pâle ou citrine, foutenues par des calices écailleux, fort secs, jaunes & resplendissans comme de l'or. Cette fleur peut estre gardée plusieurs années sans qu'elle se siétrisse ni se pourrisse, à cause qu'elle est presque privée de phlegme; c'est ce qui l'a fait appeller Immortelle. Son odeur est forte & agreable ; la graine qui luy succede quand elle est passée, est oblongue, rousse, garnie d'une aigrette, odorante, acre. Sa racine est simple, grosse, ligneuse, rendant quelque odeur approchante de celle de la gomme Elemi. Cette plante croît aux lieux secs, chauds, sablonneux comme au Languedoc, proche de Montpellier, en Provence; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est incisive, aperitive, vulneraire ; elle leve les obstructions, elle excite les Vertus.

mois aux femmes, elle tue les vers, elle dissout le sang caillé.

Elichrysum, ab was , sol, & zevos, aurum, parce que le Soleil donnant sur Etimologie. cette plante, fait paroître sa sleur de couleur d'or.

EMERUS.

Emerus est un petit arbrisseau dont il y a deux especes; une grande, & une pe-La premiere est appellée

Emerus, Cafalp. P. Tournefort. Colutea siliquosa, sive Scorpioides major, Colutea scorpioides, Ger. J. B. Raii hist. | C. B.

Ses tameaux les plus grands sont couverts d'une écorce cendrée, & les petits d'une Premiere écorce verte : ses feuilles sont rangées sur une côte cinq à cinq, ou sept à sept, ou espece, Mm iii

278 EM TRAITE UNIVERSEL

neuf à neuf : elles approchent en figure de celles de la Lentille , mais elles sont plus arondies & plus graffes , semblables à celles du Baguenaudier , si l'on en excepte la grandeur, d'un goût amer & desagreable : sa fleut est legumineuse, ressemblant à celle du Genet , de couleur jaune , un peu odorante : elle est sivisé d'un goût felo longue , grêle & deliée , qui renserme des semences presque cilindriques , de couleur bleure, douces au toucher, d'un mauvais goût. Sa racine s'étend de tous costez dans la terre.

La seconde espece est appellée

Emerus minor, P. Tournefort.
Colutea humilior, Park.

Colutea filiquosa minor, C.B. Colutea scorpioides humilis, Ger. J.B. Raii hist.

Seconde efpece.

Elle ne differe de la precedente qu'en ce qu'elle est plus basse, plus penie, & qu'elle répand ses rameaux à terre. L'une & l'autre croissent aux lieux montagneux, sombres, dans les bois, aux païs chauds : elles contiennent beaucoup d'huile & de selle essentiel.

Leurs feuilles font un peu laxatives.

E M E U.

Emeu, sive Eme, Clus. | Emeu, vulgo Casoaris, G. Pison.

Est un grand oiseau des Isles Moluques en Amerique, duquel le cou & la tête sont fort élevez, en sorte qu'il peut avoir depuis les pieds jusqu'à la tête presque cinq pieds de hauteur; fon corps, depuis la poitrine jufqu'au croupion, est long de trois pieds; sa tête est petite à proportion des autres parties, nue, de couleur noire bleuâtre : ses yeux sont grands , ardents , rudes , seroces : proche d'eux sont les conduits des oreilles, petits, nuds; il a deux trous un peu au dessus de la pointe de son bec qui luy servent de narines : sa tête est oruée d'une espece de diadème de substance cornée, de couleur jaune foncée, étendu depuis son sommet jusqu'à la moitié du bec, tombant à chaque année en même temps que les plumes, quand il mue, & se renouvellant aussi avec elles. Le haut de son cou est couvert de deux membranes en quelque façon semblables à celles des Coqs d'Inde, de couleur rouge : ses jambes sont hautes , grosses , couvertes de peaux calleuses : ses pieds sont gros, ayant chacun cinq gros doigts, durs, écailleux, armez d'ongles longs & durs, sans talons. Sa figure approche beaucoup de celle de l'Autruche, & l'on peut dite que c'en est une espece. Il est revétu de plumes rouges & noires , disposées en sont qu'étant regardées de loin, elles paroissent des poils, & d'autant plus que ses alles font si petites, qu'elles sont presque cachées sous ses plumes; aussi ne suy serventelles pas pour voler, mais seulement de voile pour courir plus vîte. Il n'a point de queue, mais les plumes qui couvrent son croupion sont plus longues & plus dures que les autres. La force de cet oiseau consiste plus en ses pieds qu'en son bec : ses œufs different de ceux de l'Autruche non seulement en ce qu'ils sont plus petits, mais aussi en ce que leur coquille est verdâtre & ornée tout autour de tubercules d'une belle couleur verte : les paisans en mangent le jaune. Cet oiseau devore sans choix tout ce qu'il rencontre, & il rend par le fondement ce qu'il a avalé de trop dur sans estre digeré.

fus. Sa graiffe est emolliente, nervale, resolutive, digestive.

Wertus.

EMPETRUM.

Empetrum est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée

Empetrum montanum fructu nigro, Pit. | Tournefort.

Erica baccifera, Matth. Cast. Erica prima. Cluf. Pan.

Erica baccifera procumbens nigra, C. B.

Elle pousse des tiges rameuses, flexibles, ligneuses, étendues à terre, serpen- Premiere rant & occupant beaucoup de place, couvertes d'une écorce brune rougea re : ses espece. feuilles sont petites, oblongues : ses fleurs naissent en ses sommitez, disposses en bouquets à étamines, de couleur herbeuse, blanchâtre, ne laissant aucun fruit aprés elles; mais les mêmes branches portent separément des bayes rondes, noires, qui renferment chacune deux ou trois offelets ou quelques graines menues. Sa racine est ligneuse, dure. Cette plante croît aux lieux montagneux & pierreux; elle n'est point en usage dans la Medecine.

La seconde espece est appellée

Empetrum Lustanicum fructu albo, Pit. Tournefort.

Erica erecta baccis candidis, C. B. Frutex Lusitanis Camerinnas diclus, Lins. Erica baccifera tenuifolia. Tab. Ger.

Acacalis Dioscoridis, Amato.

Elle pousse des tiges rameuses, droites à la hauteur d'environ un pied & demi, aises à rompre, couvertes d'une écorce noirâtre; ses feuilles sont menues comme espece, celles de la bruvere, d'un goût astringent, échauffant un peu la bouche, de couleur verte-brune; ses fleurs sont faites comme en la précedente; ses fruits naissent aussi separément sur les mêmes pieds qui portent les fleurs; ces fruits sont des bayes rondes, blanches, representant en figure des perles pleines de suc, d'un goût acide, contenant chacune trois offelets ou femences dures, menues. Cette plante croît principalement en Portugal aux lieux fablonneux.

Son fruit est propre pour desalterer les Febricitans; car il est aigre & assez agrea- Vertus, ble au goût: on en met tremper dans de l'eau pour faire un colyre dont on lave les yeux, afin d'aiguiser la veue affoiblie.

Empetrum ab es & Ales, faxum, parce que cette plante croît en des lieux pier- Etimologie, reux.

ENCAUSTUM.

Encaustum, en François, Email, est une vitrification de metaux, de sable & de Email. soude d'Alican, mêlez & fondus ensemble par un feu violent ; on en fait de plusieurs couleurs, comme de blanc, de bleu, de jaune, de vert, de gris de lin, de couleur de chair.

L'Email blanc est la base des autres émaux ; il est fait avec de l'étain calciné, Potée, qu'on appelle Potée, du fablon & de la soude qu'on a reduits ensemble par la fu- Email blanc sion en une belle pierre, polie, luisante, blanche; on s'en sert pour fayencer les pots; il est aussi employé par les Emailleurs & par les Orfévres : il est plus ou moins blanc & beau, suivant que l'étain qu'on a employé à le faire, a été pur.

L'Email bleu est de l'Email blanc, dans lequel on a jetté pendant qu'il étoit en- de deux escore en fusion, du cuivre de rosette & du vitriol de Cypre. Si au lieu de ces ingre-peces,

TRAITE UNIVERSEL

diens on y jette du safre, l'Email prendra une couleur bleue plus pâle: les Email-Faux lapis. leurs appellent ce dernier, Faux Lapis.

L'Email jaune est de l'Email blanc coloré avec un peu de rouilleure de fer, qu'on Email jaune

v jette pendant la fusion.

couleur de

chair,

L'Email vert est de l'Email blanc qu'on a coloré avec de la limaille de letton. Email vert. L'Email gris de lin est de l'Email blanc, dans la composition duquel on a mèlé Email gris de lin. Email de

L'Email de couleur de chair est de l'Email blanc coloré avec du Perigueux. On peut encore donner à l'Email blanc plusieurs autres couleurs, suivant qu'on

y mêlera plus ou moins des drogues dont je viens de parler.

Quoiqu'on ne se serve point des Emaux en Medecine, ils ont neanmoins leurs vertus suivant les qualitez des drogues dont ils ont été composez ; mais il faut les broyer bien subtilement sur le porphire avant que de les employer , si l'on veut qu'ils produisent quelque effet.

Vertus. L'Email blanc , l'Email bleu , l'Email jaune sont purement désiccatifs , mais les

autres sont détersifs & desiccatifs.

Encaustum à rois, comburo, parce que l'Email se fait par un grand seu-Etimologie.

ENDIVIA.

Endive. Endivia, en François, Endive, ou Scariole, est une espece de Chicorée dont il y Scariole. a trois especes.

La premiere est appellée

Endivia sativa , Park. Intybus sativa latifolia, sive endivia vulgaris, C. B.

Gal. Seris domestica latifolia, Dioscoridi. Scariola Arabum Interpretibus.

Intibum sativum latifolium, J. B.

Intubum sativum latifolium, Fuch. Dod. Cichorea sativa, Trag. Cichorium latifolium, sive endivia vulgaris, P. Tournef.

Intubus, Tur.

Elle pousse des feuilles longues, larges, couchées à terre, semblables à celles de Premiere la Laitue, crenelées en leurs bords, d'un goût tirant fur l'amer. Il s'éleve d'entreofpece. elles une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds , lisse , canelée , vuide, rameule, tortue, empreinte d'un suc laiteux; ses fleurs sont semblables à celles de la Chicorée sauvage, de couleur bleue. Elles sont suivies par des capsules oblongues qui renferment des semences anguleuses; ses racines sont fibreuses, laiteuses. La seconde espece est appellée:

Intybus, sive endivia minor angustifolia, Park. Intybus sativa angustifolia, C. B.

Seriola aus endiviola, Ad.

Intubus sive endivia minor, Matth. Incybum sativum angust folium, J. B. Cichorium angustifolium, sive endivia angustifolia, P. Tournef.

Seconde ef- Elle differe de la précedente, en ce que ses seuilles sont plus étroites & d'un goût plus amer ; & en ce que sa tige est plus rameuse. pecc.

La troisième espece est appellée

Endivia crispa, Ger. Romana crispa, Cishorium crispum, P. Tournef.

Intybus crifpa , C. B. Raii hist. Intybum sativum crispum, J. B. Seris, sive intybus crispa. Ad.

DES DROGUES SIMPLES.

Elle pousse des feuilles plus grandes que celles de la premiere espece, crêpées tout Troisième autour & sinueuses; sa rige croît plus haute, plus grosse & plus tendre que celles des espece. especes précedentes; sa fleur est semblable à celle des aurres; sa semence est noire.

On cultive toutes les especes d'Endive dans les Jardins potagers : elles contien-

nent beaucoup de phlegme, peu d'huile & de sel.

Elles sont humectantes, aperitives, détersives, rafraîchissantes; on se sert en Medecine, de leurs feuilles & de leurs femences.

Intybus vel intubus à tubo, tuyau, parce que les tiges des Endives sont ordinaire- Etimologies ment creuses en dedans, & en forme de tuyaux.

EPERLANUS.

Eperlanus, 1 Epelanus, En François, Eperlan, est un petit poisson qui prend naisfarce dans la mer, mais qui monte dans les rivieres; il est long comme le doigt, & du moins aussi gros que le pouce, ressemblant au Goujon, beau, luisant, de couleur de perles; on le pêche dans la riviere de Seine vers Rouen, d'où l'on nous l'apporte lié sur des petits paniers plats ; sa chair est molle , tendre , delicieuse au gour, sentant la violette, il contient beaucoup d'huile, & du sel volatile,

Il est aperitif, propre pour la pierre, pour la gravelle. Eperlanus à perla, perle, parce que la couleur de ce poisson est semblable à celle Etimologie,

de la perle.

EPHEDRA.

Ephedra est une plante dont il y a quatre especes. La premiere est appellee

Ephedra, sive Anabasis, Bellonio. Pit. Tournefort.

Polygonum bacciferum scandens, C. B.

Vertus.

Anabalis.

Caucon & ephedra , Plinio.

C'est un arbrisseau qui ressemble à l'Equisetum, mais il est plus grand & plus Premiere haut; fon monc est gros comme le bras, ses branches montent & s'étendent dans espece, celles des arbres voifins; fes fleurs font petites, mousseuses, pâles; il leur succede des fruits qui ressemblent à des petites meures, de couleur rouge, remplis de suc aigre; saracine est dure & ligneuse. Cet arbrisseau crost particulierement le long des vallées du mont Olympe & dans l'Illyrie.

La seconde espece est appellée

Ephedra maritima major, P. Tournef. | Uva marina, Dod. major, Ger. Polygonum bacciferum maritimum majus Tragos, sive uva marina major, Lob. sive uva major maritima, C. B. Raii hist. | J. Bauhin.

En François, Raisin de mer.

C'est un arbrisseau qui croît à la hauteur d'un homme, son tronc est quelquefois gros comme le bras; il jette plusieurs rameaux gresles, déliez presque comme espece. ceux du jonc, separez par des nœuds comme en l'Equisetum, de couleur noirâtre, se divisant en plusieurs autres rameaux, desquels les extremitez ou sommets sont pointus, durs & épineux : cet arbrisseau ne porte point de feuilles ; ses fleurs sortent des nœuds des branches attachées à un pedicule menu, & disposées en petites grapes, de couleur herbeuse blanchâtre; il leur succede des fruits semblables à des meures de renatd, accumulez ensemble comme des raisins, prenant une couleur rouge quand

TRAITE UNIVERSEL

ils font meurs, d'un goût acide & agreable; ils renferment des semences ttiangulaires , pointues , dures , aftringentes ; fa racine est oblongue , noucuse. Cette plante croît aux lieux fablonneux & maritimes, au Languedoc, en Provence.

La troisiéme espece est appellée

Ephedra maritima minor, P. Tournef. Polygonum bacciferum maritimum minus, C. B. Raii hift.

Uva marina minor, Ger.

Tragos, sive uva marina minor, J. B. Equisetum quartum, Matth. Croton, Nicandri. Ang.

Troifiéme espece.

Vertus.

C'est un petit arbrisseau qui croît à peine à la hauteur d'un pied & demi, sa tige est ligneuse, poussant plusieurs rameaux verds, canelez, faciles à rompre, nouez, remplis de moelle visqueuse, qui rougit en sechant : cette plante ne porte point de feuilles; ses fleurs naissent aux sommets de ses branches, petites, jaunes, ramasses plusieurs ensemble; il leur succede des fruits semblables aux meures de renard, rouges, d'un goût doux, renfermant des semences oblongues jointes deux à deux, youtées d'un côté & plates de l'autre. Cette plante croît au Languedoc proche du pon de Cete, vers Frontignan, aux lieux pierreux & voisins de la mer.

La quatriéme espece est appellée

Ephedra Hispanica arborescens tenuissimis & densissimis foliis, P. Tournesott.

Elle differe des autres en ce qu'elle porte beaucoup de feuilles tres-menues; elle Quatriéme elpece. croît en Espagne.

Les branches tendres ou les sommitez de ces arbrisseaux & leurs fruits sont deterfifs, astringents, proptes pour les hernies, pour atrêter les couts de ventre & les hemorragies.

EPHEMERON.

Ephemeron, Arist. | Diaria, Jonst.

Est une espece de mouche qui vole d'une grande vitesse : elle est garnie de quatre aîles & quelquefois de fix, elle a quatre pieds; sa tête est petite, jaunâtre, les yeux font grands, gros, noirs; elle a au lieu de bouche une trompe jaunaire avec laquelle elle fucce les substances des fleurs pour sa nourrirute : elle porte sur sa tête deux cornes longuettes, noires; fon corps est long comme celuy d'un papillon, assez ventru; son ventre & ses aîles sont d'une couleur plombée, sa queue est jaunâtre, longue, fourchue : sa vie est de peu de durée, car on tient qu'elle naît le matin au lever du folcil, qu'elle prend son accroissement pendant le jout, & qu'elle meurt le soir ou la nuit : ce qui n'est pas bien facile à croire. Etimologies

Ephemeron ab im & nuleg, dies, parce que cette mouche, dit-on, ne vit qu'un jour.

Diaria à die, par la même raison.

EPIMEDIUM.

Epimedium , Dod. Pit. Tournefort.

Est une plante qui pousse beaucoup de seuilles attachées trois à trois à des queues menues, rondes; ces fueilles sont amples, larges, pointues comme celles du liette, vertes, assez dures, dentelées tout autour; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ un pied qui foutient des perites fleurs belles, de couleur variée, touge,

june, rayées de blanc; chacune de ces seurs est à quatre pieces disposées en croix, il leur succede des gousses qui s'ouvrent en deux parties & qui contiennent des semences presque rondes; sa racine se divise en plusieurs branches garnies de fibres en dessous. Cette plante croît aux lieux humides, dans les prez, dans les jardins. Elle est humectante & rafraîchisfante.

Enimedium ex im, & undfor, id est supra triphyllum, comme qui diroit, grand trefle, à cause que cette plante a les feuilles grandes & disposées trois à trois.

Etimologie.

FPITHY MUM.

Epithymum , Matth. Lac. Cassutha minor, Dod. Epithymum sive Cuscuta minor , C. B. Cuscuta minor . P. Tournefort.

En François, Epithyme.

Est une espece de Cuscute ou une plante filamenteuse semblable à des cheveux . de couleur rougeatre ou brune , d'une odeur assez forte : elle croît & s'entortille autour de plusieurs especes de plantes; mais on prefere celle qui a pris naissance sur le thim, parce qu'elle en a tiré de la vertu : elle pousse des fleurs & des semences semblables à celles de la Cuscute ; on nous l'apporte seche de plusieurs païs chauds, comme de Candie, de Venise. Celle qui vient de Candie est en filamens longs : au contraire celle qui vient de Venise est en filamens courts, frisez. L'une & l'autre sont usitées en Medecine.

On doit choisir l'Epithyme nouvelle, nette, entiere, d'une odeur forte; elle Choix.

contient beaucoup de sel essentiel & d'huile exaltée.

Elle est aperitive, arthritique, elle lâche un peu le ventre, elle purifie le sang, Vertus. on s'en ser pour les maladies qui viennent de mélancolie, pour les maux de rate, pour la gale, pour les rhumatismes, pour la goutte, étant prise en poudre ou en infusion.

L'Epithyme qui peut croître fous nôtre climat n'a point de force ni de vertu approchante de celle des païs chauds.

Epithymum ab in , super, & blue, thymum, parce que cette plante se trouve at- Etimologie.

tachée sur le thim.

EQUISETUM.

Equisetum, | Cauda equina, | Herba equina, | En François, Prêle ou queue de cheval.

Queue de cheval.

Est une plante qui ressemble à la queue d'un cheval : il y en a de deux especes. La premiere est appellée

Equisetum majus aquaticum, J. B. Pit. | Tournefort.

Equiserum majus palustre, Park. Equisesum palustre longioribus setis, C. B.

Equisetum majus, Ger. Raii hist. Hippuris major, Brunf. Dod. Hipposeta, Arnod. Novan.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, rondes, Premiere rudes, vuides, composees de plusieurs tuyaux emboitez les uns dans les autres & espece, faisant des nœuds d'espace en espace, desquels sortent des seuilles composées de plusieurs tuyaux articulez & assemblez bout à bout ; ses sommitez se terminent en maniere d'asperge ou de colomne enflée par le milieu, formée par un grand nombre de petites seurs ou étamines rougeâtres tirant sur le blanc; ces sleurs ne laissent

TRAITE' UNIVERSEL

aucunes semences aprés elles; les semences naissent sur des pieds qui ne portent point de fleurs, ce font des grains rudes & noirs. Ses racines confistent en un grand nombre de fibres longs, menus, deliez, noirâtres. Cette plante croît dans les prez, dans les marais, le long des ruisseaux.

La feconde espece est appellée

Equisetum arvense longioribus setis, C. B. Equisetum minus terrestre, J. B. Pit. Park. Raii hift. Tournefort.

Hippuris minor, Lob. Equisetum segetale, Ger.

Elle differe de la precedente en ce que ses feuilles & ses asperges sont plus longues, Seconde plus gresles, plus lâches : elle croît aux lieux sablonneux, on en trouve aussi aux lieux humides; elle est naturellement fort seche.

L'une & l'autre espece contiennent un peu de sel essentiel & de l'huile; on se

fert en Medecine de la derniere espece preferablement à la premiere. Vertus. L'Equisetum est détersif, astringent, consolidant, vulneraire, propre pout les

hemorrhagies, pour les cours de ventre, étant pris en decoction. Etimologies Equisetum est compose des mots latins eques, cheval, & seta, soye ou crin, com-

me qui diroit, crins de cheval, car les branches & les fueilles de la Prêle ressemblent aux crins du cheval.

Hippuris ab inmos, equus, & eg, cauda, comme qui diroit, queue de cheval. Hippofeta ab immos, equus, & feta, foye ou crin, comme qui diroit, crin de cheval.

EQUUS.

Equus, en François, Cheval, est un grand animal à quatre pieds assez connu; sa femelle est appellée equa, & en François, Cavale ou fument; le jeune cheval est nommé equalus, en François, Poulain; la jeune jument est appellée equala.

Le lait de la cavale est estimé propre pour l'epilepsie, pour la phtisse, pour l'as-

thme, pour la toux.

Les vertues & les duretez caleuses appellées lichenes, lesquelles s'engendrent aux genoux, aux jambes & aux pieds des chevaux, étant coupées au Printemps sont employées pour l'épilepfie, pour abattre les vapeurs hysteriques, pour exciter les menstrues, pour resoudre les duretez de la matrice, pour la pierre du rein & de la vessie, étant prises en poudre : la dosc est depuis un scrupule jusqu'à une dragme; elles contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile qui font leur vertu.

L'excrement du cheval est bon pour la squinancie, pour la pleuresse, étant donné interieurement; il excite la crise, on l'applique aussi exterieurement pour resoudre.

Equus ab o 240, veho, parce que le cheval fert à tirer les chariots.

ERAVVAY.

Eravvay, Clus. Ricinus Americanus minor, C. B. Est un petit Ricinus de l'Amerique dont la semence est menue. Elle est fort purgative & propre pour l'hydropisie, pour l'apoplexie.

ERETRIA TERRA.

Eretria terra, Diosc. en François, terre eretrienne, est une terre argileuse approchante de la terre sigillée, qu'on tiroit autrefois d'un champ voisin d'une ville appellée Eretria dans l'Isle Eubée, d'où est venu son nom : il y en a de deux especes, une tres-blanche & l'autre cendrée; la derniere est preferée pour la Medecine.

espece.

Cheval.

Equa , Cavale, Tument. Equalus, Poulain. Equula, Lait de Cavale.

Vertus. Lichenes. Vertus.

Dofe. Excrement. Vertus. Etimologic.

Americantes. Vertus.

Terre Eretrienne.

DES DROGUES SIMPLES, ER 285 Elle est astringente & propre à arrêter le sang, étant prise interieurement, La blanche est employée pour la peinture,

ERICA.

Erica vulgaris glabra , C. Bauh. Pit. Tournefort. Erica prima , Matth. Erica vulgaris humilis semper virens, store purpures & albo, J. B. Raii hist. Erica myrica folio, Ad. Lob.

En François, Bruyere.

Est un petit arbrisseau bas qui pousse plusseurs verges ou tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, dures, ligneuses, rameuses, de couleur rougeaire brune ou obscure, garnies de petites feuilles un peu dures & rudes, toijours vertes, approchantes de celles du Tamarisc ou du Cyprés, qui par le temps degenerent en petits rameaux; ses steurs sont des petites cloches ou grelots rangées le long des rameaux depuis le milieu jusqu'un haut, de belle couleur purpurine ou quesques blanche, anachées & suspense par des petites queues ou pedicules courts: du sond de ces sleurs fort un pittile qui devient dans la fuite un fruit presqu'ovale, il contient des semences fort menues renfermées en quatre loges. Sa racine est ligneus & éparde dans la terre. Il croit dans les landes seches, dans les bois, dans les forests; il contient beaucoup de sel & éthuile.

Ses fauilles & fes fleurs sont propres pour la pierre, pour exciter l'urine, pour vertus.

tion.

Erica ab selaw, five spilaw, franço, parce que cette plante est estimée propte pour M.de la Durompre ou briser la pierre du rein & de la vessie.

ERINACEA.

Erinacea, Clus. Hisp. P. Tournes.

Genista erinacea, J. B.

Spartium aphyllon frueticosum junctis acu-

Genista spartium spinosum, foliis lenticula, storibus ex caruleo purpurascentibus, C.B. Scorpius quartus, Tabet.

leis lanatis capitulis, Ad. Lob. Lugd.

Est une plante disposée en arbrisseau bas, d'un bel aspect & dont les branches s'étendent & se disposént toutes ensemble comme en rond, gamies d'épines vertes, piquantes; ses fleurs sont legumineuses, plus petiers que celles du Genest, de coneur bleue tirant sur le purpurin, soûtennes par des petits calices velus ou lanugineux, blanchâtres, joints deux à deux ou trois à trois ensemble; aprés ces fleurs naissent des gousses plates : cette planne est ordinairement sans fœuilles, elle en pousse quelques-unes dans le temps qu'elle sleurir, mais rarement; elles sont semblables à celles du Lenticula, elles se sièctrissent en que de temps, & elles sombent. Sa racine est grande, ligneuse; elle croît aux lieux rudes, le long des chemins au Royaume de Valence en Espagne.

Ses fommitez, ses fleurs, ses gousses, sa racine sont astringentes, desiccatives, Vertus;

ptoptes pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies.

Érinacea ab erinaceo, herisson, parce que les épines de cette plante sont disposées Etimologie. en herisson, ou ramassées à peu prés comme les plumes piquantes du porc-épi.

ERINACEUS.

Erinaceus Lusitanorum, Linf. p. 4. Ind. Or. S Echinus porcinus, Holand.

Est un fruir des Indes qui a la figure & la grosseut d'une poire , mais qui el couvert d'une écorce hetiliée d'épines tour autour , représentant un petir hetifien, d'où est venu son nom : il croît par grapes abondamment à des attrès haus & rameux en l'Isle Baly. Ce fruit étant constit est doux & savoureux, on en fait provision sit mer dans les voyages.

ERUCA.

Roquette. Eruea, En François, Roquette, est une plante dont il y a deux especes generales; une cultivée, & l'autre sauvage. La premiere est appellée

Eruca fativa, Matth.
Eruca major, Cam.
Eruca fativa alba, Patk.

Eruca latifolia, alba, fativa Diofeoridis, C.B. Pit. Tournefort, Eruca major, fativa, amnua, flore albo firiato, J.B. Raii hift.

Premiere espece. Elle pouffe des tiges à la hauteur d'environ deux pieds, un peu velues : fes feuil les font fremblables à celles de la mourande blanche, mais plus petites, tendres, fins poil. Ses fleurs font à quatre feuilles, difpofées en croix, de couleur bleue tinant fur le blanc, rayées de noir, foutenues par des calices velus : il leur fuccede des failques longues, qui fe divitent en deux loges remplies de quelques femences prefque rondes, jaunes; fa racine eft menue, ligneuse, blanche. On cultive cette plane dans les champs.

La seconde espece est appellée

Eruca splvestris, Ger. Raii hist. Eruca tenuifolsa perennis store luteo, J. B. Pit. Tournesort.

Eruca major fylvestris, Matth. Eruca fylvestris vulgatior, Park. Eruca major lutea, caule aspero, C.B.

Secondo espece.

Vertus.

Elle pouffe des tiges divifées en beaucoup de ranneaux un peu velus, portant des feuilles plus découpées que celles de la Dent de Lion, de couleur verte brune. Ses fleurs font femblables à celles de la Roquette cultivée, mais de couleur jame, odorantes : elles font fuivies par des fliques longues & anguleufes; qui renferment en deux loges des femences comme en la precedente. Sa racine est aflèz longue, groffs, blanche; elle croft contre les murailles aux lieux incultes, fablonneux.

11 y a encore pluficurs autres especes de Koquette cultivée & fauvage, máis il fifit que j'aye décrit les principales; elles ont les unes & les autres en toutes leus parties un goût acre, & brûlant, mais principalement les fauvages : elles contiennes en contiennes de l'acceptant de la contienne de

La Roquette oft propre pour incifer.

La Roquette est propre pour inciser, pour attenuer, pour raresser la pituite, pour exciter la semence, pour faire éternuer.

Etimologie. Eruca ab erodere, ronger, parce que cette plante a un goût acre & piquant. On nous apporte de saint Jean d'Acre, à dix lieues de Jerusalem, beaucoup des

Cendre du Cendres de Roquettre, Jaquelle les Marchands appellent Cendre du Levann: il envient Levan. auffi de Tripoli de Syrie, mais elle n'est pas si bonne que l'autre, enc qu'elle ne contient pas tant de sel, l'une & l'autre servent à faire du savon & du verre, comme celle de Fougere ou du Kali.

Eruca seu Bruchus, en François, Chenille, est une espece de ver ou un insecte Bruchus, long & gros comme le petit doigt, molasse, humide, fort commun & connu de rout le monde. Il y en a de beaucoup d'especes ; ils se trouvent sur les branches des arbres, fur les herbes, où ils ourdissent une maniere de cotton ou de laine blanche : ils changent de forme en vieillissant, & ils se couvrent d'une écorce dure, jaune, paroissant immobiles, excepté quand on les touche: on dit qu'ils demeurent trois ans en cer état, puis qu'ils se forment en hanctons. Hanetons.

Les chenilles brûlées & mifes dans les narines arrêtent le fang du nez.

On trouve dans le Bresil des chenilles qui se transforment en petits oiseaux de la Chenilles groffeur des Cigales, couverts & ornez de plumes de couleur d'or & de rubis, tres- du Brefil Eclarantes, & surpassant de beaucoup en beauté celle des Paons : leur vol est si rapide, qu'on les perd de veue en un instant : leur bec est fort long.

Eruca ab erodendo, parce que cet insecte ronge les seuilles & les jeunes fruits.

Vertus.

transformées en oifeaux. Etimologic,

ERUCAGO.

Erucago legetum, P. Tournefort, Sinapi Echinatum , Lugd.

Eruca Monspeliaca siliana anadranoula Echinata, C. B.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges, au commencement purpurines, à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, canelées, rudes, s'élevant en gros rameaux. Ses feuilles d'enbas sont éparses à terre, oblongues, étroites, velues, rudes : celles des tiges sont jointes deux à deux , ou trois à trois : ses fleurs sont petites, à quatre feuilles disposées en croix, de couleur jaune : il leur succède des fruits assez semblables à une masse d'armes, garnis de pointes fortes, contenant chacun trois ou quatre niches qui renferment chacune sa semence ronde, rousse, garnie ordinaitement d'un petit bec. Sa racine est longue comme la moitié de la main, assez grosse, blanchâtre, jettant plusieurs fibres : elle croît en Languedoc, aux environs de Montpellier, entre les blez, & aux autres lieux chauds.

Elle est incisive, attenuante, propre pour raresier la pituite du cerveau, pour Vertus. faire éternuer.

Erucago ab Eruca, car cette plante approche en plusieurs choses de la Roquette. Etimologie,

ERVUM.

Ervum, en François, Ers, est une plante dont il y a deux especes. La pre- Ers: miere est appellée

nefort. Orobus siliquis articulatis semine majore,

Ervum verum, Cam. hort. Pit. Tour- | Orobus sive Ervum multis, J. B. Raii hift. Orobus receptus herbariorum, Ger.

Orobus vulgaris herbariorum, Park.

Mochus sive cicer sativum, Dodon.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied , foibles , anguleuses , ra- Premiere meuses, s'étendant au large : ses seuilles sont semblables à celles de la Lentille, ran espece. gées par paires le long d'une côte ; ses fleurs sont legumineuses , petites , purpurines ou quelquefois blanches, portées par des calices formez en cornet dentelé. Lorsque ces fleurs sont passées il leur succède des gousses ondées de chaque côté, penTRAITE UNIVERSEL

dantes; elles renferment quelques semences presque rondes, qui ressemblent aux Orobes, d'un goût qui n'est point desagreable : ses racines sont menues. On cultive cette plante dans les champs.

La seconde espece est appellée:

Ervum semine minore, Pit. Tourne- | Orobus Creticus, Matth. Lugd. fort. Orobus semine minore . C. B.

C'est une petite plante qui s'étend en large ; ses feuilles sont oblongues , étroites, Seconde espece. rangées par paires le long d'une côte. Ses fleurs & ses gousses sont semblables à celles de la precedente, mais ses semences sont plus petites, de mauvais goût. Cette plante croît en terre maigre; on la cultive entre les choux.

Les semences de l'une & de l'autre espece contiennent beaucoup d'huile, peu de fel effentiel.

Elles font aperitives, adouciffantes; elles purifient le fang, elles augmentent le Vertus. lait aux nourrices.

ERYNGIUM.

Eryngian, Fuch. Ang. Eryngium Mediterraneum sive campestre, Eryngium vulgare, C. B. J. B. Pit. Park. Tournefort. Eryngium montanum, sive campestre, Matth. Cast. Lugd.

Iringus , quibufdam. Centum capita, Plin.

En François, Panicault, | Chardon Roland, | Chardon à cent têtes,

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ronde, canelée, remplie de moëlle blanche, divisée vers sa sommité en beaucoup de rameaux. Ses feuilles sont larges, découpés profondément, dures, épineuses, rangées alternativement fur leur tige. Ses sommets sont chargez d'un grand nombre de têtes épineuses, dont la base est une couronne de petites feuilles pointues & piquantes en leurs bords : ces têtes foûtiennent des fleurs blanchâtres à cinq feuilles, disposées en rose. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des graines ovales. Sa racine est fort longue, grosse comme le doigt, & souvent comme le pouce, blanche, d'un goût doux & agreable. Cette plante croît aux lieux sablonneux, dans les champs, aux rivages de la mer : on se sert en Medecine de sa racine; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus. Elle est aperitive, propre pour provoquer les mois aux femmes, pour pousserle sable ou les phlegmes du rein & de la vessie, pour les maladies du foye & de la ratte, pour la colique nephretique.

Eryngium, grac. neufrior, id est barba capra. On a donné ce nom au Chardon Roland, parce que la tête ou le haut de sa racine avant qu'elle pousse sa tige & ses M. de la feuilles, represente, à ce qu'on pretend, la barbe d'une chevre. Duquerie.

ERYSIMUM.

Eryfimum vulgare, C. B. Pit. Tourne- 1 Cleone Octavii , Ang. fort. Heriobotane fæmina, Brunf. 4. Erysimum Tragi , flosculis luteis juxta Verbena fæmina & sinapi, 7. Tragmuros proveniens, J. B. Irio sive erisimum, Ad. Lob. Dod. En François, Velar.

Eft une

DES DROGUES SIMPLES.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, rougeâtre. velue, jettant quelques rameaux flexibles; ses seuilles naissent deux à deux l'une vis à vis de l'autre, ressemblantes à celles de la Roquette ou plûtost à celles de la mourarde, incifées profondément; ses fleurs sont petites, à quatre feuilles jaunes, difposces en croix : quand elles sonr passées il leur succede des siliques gresses, rondes. droires, divifées chacune en deux loges, qui renferment quelques femences menues, rondes, d'un goût brûlant, sa racine est grosse comme le petit doigt, ligneuse. blanche, acre, ayant un goût de rave : cette plante croît aux lieux pierreux, conre les murailles, fur les sepulcres & aux autres lieux incultes, rudes, humides, deserts ; elle contient beaucoup de sel essentiel & de l'huile.

Elle est incisive, détersive, aperitive, elle excite le crachat, elle facilite la res- Vertus. piration, elle est vulneraire; on se sert de sa semence pour l'asthme, pour le scor-

but, pour la pierre.

Erysimum ab ¿einuos, estime, parce que cette plante est estimable par ses vertus.

ERYTHRINUS.

Erythrinus, sive rubellio, en François, Rouget, est un poisson de mer long envi- Rubellio, ron comme la main, épais, rouge en dehors, blanc en dedans; sa tête est grosse, fon museau est court & pointu, sa gueule est petite, ses dents sont mediocres, ses yeux font grands; il est armé sur le dos de plusieurs pointes piquantes; il nage l'hyver. en pleine mer, & il approche du rivage en Eté: il est gourmand, il mange les petits poissons; on le connoît assez dans les poissonneries; sa chair est tendre, delicieuse, de bon suc, facile à digerer : il contient beaucoup d'huile & du sel volarile.

Il est propre pout arrêter les cours de ventre, pour restaurer & rétablir les for- Vertus.

ces abatues, pour exciter la semence, étant mangé. Erythrinus ab iou Jegs, ruber, parce que ce poisson est rouge; il est appelle rubellio Etimologie.

par la même raison.

ESCHARA.

Ce nom est adapté à certaines plantes qui naissent au fond de la mer, & qui sont d'une matiere pierreuse, aplatie en feuille & d'une tisseure approchante de celle de la toile.

Eschara, Rondelet. J. B. Rarepora, Imper. Porus reticulatus & eschara marina, C. B. Rosa marina inter muscos marinos, Cass.

Est une plante qui pousse une substance pierreuse, grossiere, ayant la forme d'une laictue crepée, poreuse comme un crible, blanche, fragile, ayant en dedans beaucoup de crevasses ou fentes longuettes, se brisant facilement sous les dents, sans goût ni odeur manifeste; sa racine est assez large.

Elle est aftringente.

Eschara est un mot Grec qui signifie croûte, on a donné ce nom à ces especes de Etimologie. plantes à cause qu'elles sont croûteuses ou pierreuses.

ESULA.

Esula minor , Dod. Lugd. Tubymalus foliis pini, forte Dioscoridis Pityusa sive pinea, Esula minor offici- Pityusa, C. B. narum, Ad. Lob. Pityusa Esula vulgo dicta, Ges. hort.

Etimologie.

Esula vulgaris major & quinta, Trag. | multis, J. Bauhin. Tithymalo Cyparissia, similis, Pityusa En François , petite Efule.

Est une espece de titymale, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied , rameuses , portant des feuilles étroites comme celles du Pin , empreintes de lait : ses fleurs sont petites , herbeuses ; sa racine est petite , rougeâtre. Cette plante croît dans les champs, sur les chemins, dans les Jardins : elle contient beaucoup de sel acre, essentiel & fixe, & de l'huile.

On se sert en Medecine de l'écorce de sa racine ; on nous l'apporte seche du

Languedoc & de la Provence.

Elle purge violemment par les selles, la pituite, les serositez & l'humeut mélapcolique; elle est propre pour l'hydropisse, pour la letargie, pour la frenesse, & pour les autres maladies produites par des humeurs groffieres.

ETTALCHE.

Ettalche, J. B. Ettalch , Scalig. | Grandior juniperus , Lugd.

Est un arbre étranger, grand, épineux, ressemblant au Cedre ou au Genevrier; ses seuilles sont faites comme celles du Genevrier; son bois en Numidie est blanc, en Lybie violet & noir , & en Ethiopie tres-noir ; les Italiens l'appellent Sanou, On en prepare des instrumens de musique; il jette par incision une gomme semblable au mastic. Cet arbre est apparemment une espece de grand Genevrier, que C. Bau major, bacca hin appelle Juniperus major bacca rufescente, & Theophraste Oxycedrus; sa gomme

est du Vernix.

<u>Juniperus</u> rufescenie, Oxicedrus. Vertus.

Sangu.

Vertus.

Son bois est sudorifique, desiccatif; on s'en ser comme du Gayac pour la verole.

EVONYMUS.

Evonymus vulgaris granis rubentibus, C. B. Pit. Tournefort. Tetragonia Theophrasti, Lugd. Evonymus, multis, aliis Tetragonia,

Fusanus, Crescentio. Anonymos, aliis Evonymus, Cotd. histor. En François, Fusain, ou Bonnet

de Prêtre.

Bonnet de I. Bauh. Piêtre,

Est un petit arbre, ou un arbrisseau haut à peu prés comme un Grenadiet ; tameux : son bois est dur, & toutefois facile à fendre, de couleur jaunâtre tirant sur le blanc, couvert d'une écorce verte; ses branches jeunes encore tendres & ventes paroissent quadrangulaires à cause de certaines éminences de leur écorce; ses seuilles font oblongues, pointues, crenelées, molles; ses fleurs sont petites, de couleur pâle ou herbeuse, composees, selon M. Tournefort, de quatre seuilles disposées en rond dans la renure d'une rosette qui se trouve au milieu d'un calice recoupé en quatre ou cinq crenelures. Lors que les fleurs sont passées , cette rosette devient un fruit membraneux, relevé de quatre ou cinq côtes de couleur rouge, rarement blanche, compose de quatre capsules qui renferment chacune une semence oblongue, solide, de couleur safranée en dehors, remplie d'une moëlle blanche, ayant un goût amer & desagreable. Cet arbrisseau a une odeur forte; il croît dans les hayes, aux lieux rudes & incultes: son bois est employé pour faire des lardoires, des fufeaux, & plufieurs autres instrumens.

Son fruit & ses seuilles sont un poison mortel aux brebis & aux chevres qui en

mangent, à moins qu'ils n'en soient purgez par haut & par bas.

mangent, a moms du n'itri sociale pages per sociale, il en est purgé par le vomisse. Si un homme avale trois ou quatre de ces fruits ; il en est purgé par le vomisse. mem & par les selles: il un les poux & les lentes ; il guérit la gratelle étant appliquée en décochion extreiucrement.

Les feuilles & les fruits du Fusain contiennent beaucoup d'huile & de sel essen-

riel & fix

Evonymus ab cu, bonum, & could nomen, comme qui diroit, plante de bon nom; Etimologies mais c'et par ironie, à cause qu'elle est nuisible aux bestiaux.

Fusaux à fusis, parce que le bois de cet arbrisseau est employé à faire des fu-

Bonnet de Prêtre, parce que son fruit a une figure à quatre angles comme un Bonnet quatré.

EUPATORIUM.

Eupatorium Cannabinum, C. B. Park. Raii hist. P. Tournesfort.

Eupatorium Cannabinum mas , Ger.
Pfeudohepatorium mas , Dod. Gal.
Cannabina aquatica mas , Ad. Lob.

Trifolium cervinum aquaticum, Gel. hort. Eupatorium vulgare, Matth. Dod. Eupatorium adulterinum, Fusc. J. B. Eupatorium aquaticum, Ges. Col. Herba S. Kunigundis, Trag.

En François, Eupatoire.

Elle est aperitive, attenuante, astringente, vulneraire, propre pour la cachexie, Verus, pour les mois retenus, employée en décoction & en fomentation; pour les mala-

dies du foye, de la ratte.

Eupatorium ab Eupatore, parce que le Roy Eupator la mit en usage ; ou bien Etimologie; Eupatorium, quass inembeso seu n'emerime, ab únue, hepar, parce que cette plante est chimice bonne pour les maladies du foye.

EUPHORBIUM.

Euphwism, en François, Euphwise, est une gomme jaune en petits morceaux, Euphwise, fitable, tres-acre ou brûlante à la bouche; elle fort par incision d'un arbre ou d'une espece de fenule qui porte le même nom ; son écorce est dure sé épineus; ses feuilles font longues comme le doigt, épaisses, de figure quadrangulaire, garnies à chaque angle d'un grand nombre de petites épines. Cet arbre croît dans la Libie, fur le Mont Atlas, & en Afrique.

On doit choift l'Euphorbe en larmes nouvelles , nettes , seches , friables , de Choix.

Ouldry jaune tirant sur le blanc. Elle contient beaucoup de sel brûlant & caustique,

& d'huile.

292 EU TRAITE' UNIVERSEL

Vertus.

Elle purge les ferofitez & la pituite groffiere; elle diffout les humeurs, elle provoque l'éternuement, elle excite les mois aux femmes; mais elle agit avec unt de violence & d'acreté, qu'elle caufe souvent des inflammations dans les entralles. C'est pourquoy je ne conscillerois à personne de s'en servir pour l'innetieur, quoy que pluseurs auteurs en tissen entre dans des compositions de Pharmacie, quis destinent pour être prises par la bouche. On doit même éviter de mêler cette gome dans les stemutatoires , à cause qu'elle excite une trop grande fonte des humeurs. On peut l'employer avec s'uccez dans les emplâtres, dans les onguens, dans les huiles qui ne servent qu'exterieurement. Elle attenue, elle déterge, elle resour s'on en mêle aussi dans les versites originations.

Etimologie. Cette gomme a pris son nom d'Euphorbius Medecin du Roy Juba, lequel la mit

le premier en usage, & en guérit Auguste Cesar.

EUPHRASIA.

Euphrasia, J. B. Raii hist. Euphrasia ossicinarum, C. B. Pit. Tour-

Euphrafia & Eufrafia, Fuch. Dod. Eufragia alba, Brunf. Ophtalmica, five ocularia, Eric. Cord. En François, Euphraife.

Euphrasia vulgaris , Park.

Est une petite plante qui pousse plusseur tiges à la hauteur de la main, gress, velues, apoistres ; ses fœulles sont petites, oblongues, yoshee 88 incissea autour, ses fleurs sortent des aisselles des seuilles, formées en petit tuyau évasé par le hair, 88 representant un musse à deux s'evres, de couleur blanches, marquetée de plusseur points purpurins 86 jaunes. Quand ceut este est ente et passée, il parost un petit fruit oblong divisé en deux loges, qui renferment des semences menues, blanches s'aira ce est menue, ligneuse. Cette plante croît aux lieux incultes, aux bords des che-

mins, dans les prez. Elle contient peu de sel & de l'huile. Elle est détersive, astringente, propre pour les maladies des yeux, pour éclaireit

& fortifier la veue. On s'en sert interieurement & exterieurement.

数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据数据

F

FABA.

Faba, en François, Féve, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Faba, C. B. Brunf. Raii hist. Faba cyamos leguminofa, J. B, Faba major vulgaris, Ad. Phaseolus sativus, Dod. Gal. Faba major hortensis, Park. Ger. Faba major recentiorum, Lob. Ico. Pit. Tournefort.

Bæna, seu phaseolus major, Dod.

Premiere espece.

Eufrasia.

Ocularia.

Vertus.

Elle pouffe des riges à la hauteut d'environ trois pieds , quarrées , creufes ou vuides en dedans ; fes feuilles font oblongues , arondies , graffes , charnues , runges par paires fur une côte terminée par une petite pointe ; fes fleurs font legamineules oblongues, de couleur tantôt blanche, marquée de taches noires, tantôt purpurine poirâtre ; il leur succede des gousses longues , grosses , relevées , charnues , compofees chacune de deux cosses qui renferment quatre ou cinq grosses feves applaties, quelquefois plus grosses, quelquefois plus petites, ordinairement blanches, mais quelquefois rouges purpurines : fa racine est longue, en partie droite, en partie ferpentante, garnie de fibres. On cultive cette plante dans les Jardins.

La seconde espece est appellée

Faba minor sive equina , C. Bauh. Raii hist. P. Tournefort. Bana sive phaseelus minor, Dod.

Faba minor Sylvestris, Park. communis.

Elle differe de la précedente, en ce qu'elle pousse des tiges moins hautes; en ce que ses feuilles & ses fleurs sont plus petites; en ce que ses gousses sont aussi moins espece. grandes, & de figure oblongue arondie, contenant des féves oblongues & rondes, de couleur blanchâtre, ou jaunâtre, ou noire. On cultive cette plante dans les champs; elle est plus garnie de feuilles que la grande ; elle porte aussi plus de fleurs &plus de fruits.

Les fèves de l'une & de l'autre espece contiennent beaucoup de sels volatile & fixe, & d'huile.

Leurs tiges, leurs feuilles & leurs gousses sont aperitives, prises en decoction. La fleur de la féve est adoucissante, rafraîchissante & un peu aperitive, étant prise

en decoction; on en tire par la distillation une eau fort estimée pour décrasser & adoucir la peau. La fève étant prise en decoction est détersive & astringente, on en fait de la farine

qu'on employe dans les cataplasmes pour ramollir, pour digerer, pour resoudre, pour exciter la supuration.

Faba à oazar, comedere, parce que la féve est un des legumes dont on mange le Etimologic, plus.

FABA PURGATRIX.

Faba purgatrix, Monardi. | Phaselus Peruanus, Petri de Osma ad Monard.

Est une espece de féve de l'Amerique semblable aux nôtres, mais plus petite, de même figure & couleur, separée par le milieu d'une petite peau deliée comme celle d'un oignon : elle naît en Carthage & au Nom de Dieu.

Elle purge par haut & par bas avec telle violence qu'elle met en danger de la vertus. vie celuy qui en prend. Pour la corriger on la monde de son écorce & de sa petite Maniere de peau deliée, puis l'ayant fait rotir on la met en poudre subtile. Les Indiens pren- la corriger. nent une cuillerée de cette poudre à la dose quand ils veulent se purger, l'ayant demêlée avec du vin ou du sucre ; elle purge la bile , la pituite , les humeurs groffieres & visqueuses assez benignement, on en fait prendre dans les sièvres longues & importunes, dans la colique & dans les douleurs des jointures.

FABAGO.

Fabago Belgarum , sive peplus Parisienfum, Lugd. P. Tournefort. Capparis portulace folio, C. B.

Capparis leguminosa, Lob. Tab.

Capparis fabago, Dod. Ger. Capparis fabaginea, sive peplus Lutetianorum, J. B. Raii hift. Telephium, Dioscoridis & Plinii Col.

Peplus Parisiensium.

Seconde

294 FA TRAITE UNIVERSEL

Est une planee qui pousse des riges longues, pliantes, rameuses; ses feuilles son opposses le long des tiges, natifant deux à deux sur une mêmequeue, un peu solognées les unes des autres, d'un arrangement approchant de celles du Guy: elles son oblongues, arondies, graffes, semblables en quelque façon à celles du poutpiers, nerveutes, ameres au goûr ; il fort de leurs aitlelles des pedicules qui contenue chacun une fleur à plusieurs seuilles rouges disposses en rose. Après ceute fleur in naît un fruit membraneux, long, canele, divisé interieurement en cinq logs au contenuent des semences aplaties; sa racine est meaue & étendue d'un côté & d'autre : toute la plante est amere; on la cultive à Paris au Jardin du Roy. On dit qu'on en trouve autour de Rome aux sieux rudes & incultes.

Vertus. On l'estime propre contre les vers du corps.

FABER.

Faber, Jonst. | Citula, Roman. | Gallus marinus, Holland.

Est un poisson de mer , gros , large , oblong , sa tête est grosse, comprimée , étandue , os sileuse , anguleuse, de couleur obsérure, parfemée de quedques taches purpuiness fa gueule est fort large & bayante sina senas ; ses yeux font grands , ronds , de coaleur dorée ; son dos est brun , marqué au milieu d'une tache ronde , noire & de trois petries sigures de couleur dorée; il est couver d'écalles si petries, quon ne les apperçoit que quand on les rouche. Il est armé d'un côré & d'autre d'os aussi aigus & aussi trenchans que des couteaux. On rouve ce poisson proche des roches in lange seul & d'orie; il se nourrit de chair , de poisson , d'ecume de mers sa chair a de poisson de de mers sa chair , de poisson , de deune de mers sa chair , de poisson , de deune de mers sa chair , de poisson , de deune de mers sa chair , de poisson , de deune de mers sa chair , de poisson , de deune de mers sa chair , de poisson , de deune de mers sa chair , de position , d'ecume de mers sa chair , de position , d'ecume de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de deune de mers sa chair , de position , de de deune de mers sa chair , de position , de de de deune de de de de deune deune de deune d

Etimologie. On appelle ce poisson Faber, à cause qu'on trouve en luy les figures des instrumens d'un Forgeron.

FÆCES VINI.

Lie de vin. Faces vini, en François, lie de vin, est la partie la plus groffiere du vin, ou une portion de son tartre qui s'en separe & qui se precipite au sond du tonneau : elle contient beaucompe de sel volatile & d'huitel

Vertus. Elle est incisive, penetrante, resolutive, fortifiante, astringente, on s'en ser exterieurement.

FAGARA.

Fagara, est un petit fruit des Indes, dont il y a deux especes. Le premier est appelle,

Fagara major, Imperato. | Fagaras, Avicennæ, Cluf. in Garz. Lob.

Il eft gros comme un pois chiche, couvert d'une écorce deliée entre cendrée & noire, ayant au deflous une coque mince laquelle contient un noyan affez folide, ouvert d'une membrane deliée & noire. Ce fruit tour entier eft rellement femblable en forme, en grandeur & en couleur à la coque du Levant, que du premier abord on peur se tromper & prendre l'un pour l'autre 3 il eft aromatique.

Le second est appelle Fagara minor, Imperato. Il est de la figure & de la grofseur d'une cubebe, de couleur brune, d'une odeur aromatique, d'un goût un peu

amer & piquant.

Ces fruits ont l'un & l'autre à peu prés la vertu des Cubebes, ils fortifient &

DES DROGUES SIMPLES rechauffent l'estomac, ils aident à la coction, ils dessechent, ils resolvent, ils refiftent au venin.

FAGONIA.

Fagonia cretica spinosa, Pit. Tourne- 1 fort. Trifolium aculeatum creticum, J. B.

Trifolium (pinosum creticum, C. B. Trifolium spinosum semper virens, cisti flore . Rosen.

Fit une plante étrangere qui pousse plusieurs tiges basses, courtes, s'enclinant vers terre, se divisant en beaucoup de rameaux placez l'un à l'opposite de l'autre ; ses feuilles naissent trois sur une queue, elles sont oblongues, vertes, pointues, se terminant en une petite épine menue : il naît aussi sur chaque nœud des tiges quatre netites épines crochues, d'entre lesquelles sort un pedicule court, qui soutient une seule fleur à plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur purpurine bleuâtre : quand cette fleur est tombée il luy succede un fruit presque rond, formé en bouton, terminé en pointe, canelé, divisé interieurement en cinq loges qui renferment des semences aplaties, rousses; sa racine est oblorique, chevelue. Cette plante croît en Candie : je ne sçay si elle a des usages dans la Medecine.

M. Tournefort à donné à cette plante le nom de Fagonia, tiré de celuy de Mon- Etimologie,

ficur Fagon premier Medecin du Roy.

FAGOPYRUM.

Fagopyrum vulgare erectum, P. Tourn.

Tragopyr, Ger. Park. Erysimum Theophrasti folio hederaceo,

C. Bauhin. Irion cerealis sive erysimum, Ruel. Fegopyrum, Dod. Raii hist. Fagotriticum, J. B.

Frumentum farracenicum, Matth. Lugd. Tragotrophon & fagotriticum, Dod. Gal. Ocymum cereale, Cluf.

En François, Blé noir ou sarrasin.

Est une plante haute de deux pieds ou de deux pieds & demi ; sa tige est ronde, Sarrasia. mollasse, creuse, rougearre, poussant plusieurs branches garnies de feuilles presque rondes au commencement, & prenant à mesure qu'elles croissent des figures anguleuses comme celles du Lierre; mais elles sont plus petites & plus molles; ses fleurs sont petites, blanches, disposées en grapes; chacune d'elles est ordinairement à cinq étamines, foûtenues par un calice divilé en cinq parties jusqu'à la base; lorsque ces fleurs sont passées il leur succede des semences triangulaires où relevées de troiscoins, dont l'écorce est de couleur noirâtre ou obscure & le dedans farineux, blanc. C'est une espece de froment dont les paisans font du pain, on s'en sert aussi pour nourrir la volaille; ses racines sont fibrées. On cultive cette plante en tous païs; sa semence contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Elle est détersive, aperitive & resolutive, on peut s'en servir en farine dans les vertus. cataplasmes.

Fagopyrum est un mot compose du Latin fagus, hestre, & du Grec mes, ble, Etimologies comme qui diroit espece de froment dont la semence est d'une figure semblable à

Sarracenicum frumentum, parce que cette espece de froment croissoit autresois en abondance chez les Sarrafins.

FAGUS.

Fagus, Dod, P. Tournef. | Oxya Bellonio, | En François, Hestre ou Fau,

Est un grand & gros arbre rameux, dont l'écorce est mediocrement gtosse, unie, de couleur grise cendrée; son bois est dur, blanc; ses feuilles sont plus peutes que celles du Peuplier, noires, minces, douces au toucher : ses fleurs, selon M. Tournefort, sont des cloches dentelées en leurs bords, & du fond desquelles s'élevent quelques étamines : ces fleurs sont ramassées en chatons arondis , ou pelorons de couleur jaune ; elles ne laissent rien aprés elles. Les fruits naissent sur le même pied de Hestre dans des endroits separez des chatons ; ces fruits commencent chacun par un petit embrion envelopé de quelques feuilles menues ; cet embrion devient un fruit dur comme du cuir, herisse de pointes, mais moins piquantes qu'en la chataigne; il s'ouvre par la pointe en quatre parties, & il renferme ordinairement deux semences oblongues, triangulaires, ou relevées de trois coins dans leur longueur, grandes comme des feveroles, dures, unies, douces au toucher, rougeâtres, bru-

nes comme la chataigne separée de sa grosse peau herissée. Ces semences ou noisettes , qu'on appelle vulgairement en François Fouesnes , renferment une moëlle blan-Fouefnes. che, bonne à manger, d'un goût doux avec quelque astriction. Ses racines nesour pas beaucoup nombreuses ni profondes. Cet arbre croît dans les champs, dans les plaines, aux lieux montagneux un peu humides; ses feuilles contiennent beaucoup d'huile, peu de sel, moderément du phlegme : ses fruits contiennent beaucoup d'huile, un peu de sel essentiel & de phlegme.

Ses feuilles sont detersives, astringentes, rafraîchissantes, propres pour les maux de bouche & de gorge, en gargarisme.

Ses semences ou fruits sont propres, étant mangez, pour adoucir les acretez des

reins, pour faciliter la sortie de la pierre, du gravier.

Vertus.

Faucon.

Fagus à pazeiv, edere, manger; parce que les Solitaires vivoient autrefois du fruit Etimologie. qui tombe de cet arbre; ou bien parce que plusieurs animaux en mangent, comme les cochons, les rats.

FALCINELLUS.

Falcinellus, seu Falcata, Jonst. est une espece de Heron, ou un oiseau qui a la Falcata? figure & la grandeur d'un Heron ordinaire : son corps est couvert de belles plumes presque vertes, mêlées de rouge; sa tête & son cou sont de couleurs obscure & blanche avec quelques taches noires : son bec est oblong , menu & disposé en faulx,

d'où viennent ses noms; ses jambes sont longuettes, & ses pieds fendus. Etimologie. Sa graisse est propre pour fortifier les nerfs, pour resoudre, pour dissiper les Vertus. nuages des yeux.

ALCO.

Falco, en François, Faucon, est un oiseau de proye gros comme un Chapon, de couleur cendrée, brune ou noirâtre, quelquefois rousse: sa tête est grosse, son bec est court & recourbe; ses yeux sont rougeatres, son cou est court, ses cuisses sont longues & emplumées, ses jambes sont courtes, ses pieds sont grands & étendus, de couleur safranée tirant sur le blanc, armez d'ongles crochus ou en forme de faulx: il habite aux païs Septentrionaux : il y en a de plusieurs especes : sa chair est bonne à manger ; elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile. On fe DES DROGUES SIMPLES.

On se sert de sa graisse pour les maladies des yeux, pour resoudre les tumeurs, Vertus. pour ramolir & fortifier les nerfs.

Sa chair est estimée bonne contre les maladies du cerveau.

Son excrement est resolutif, étant appliqué sur la partie malade : on pourroit aussi en prendre par la bouche pour exciter la sueur.

Falco à falce, parce que les ongles des pieds de cet oifeau sont faites en forme de faucille.

FARRA.

Farra, Jonft. Gve Fora & Pala, Rondel. est un poisson d'eau douce, qui res-Fora, Pala, Comble à la Truite; il est long d'environ un pied & demi, de couleur cendrée. couvert d'écailles tendres : sa gueule est petite, sans dents; sa queue est fort large, la chair est blanche & aussi delicieuse à manger que celle de la Truite : on le pêche en Fré & en Automne; on en sale pour le garder.

Il est restaurant, propre pour les foiblesses de la poitrine & du poumon. Vertus. -

FELIS.

Felis seu Catus, en François, Chat, est un animal à quatre pieds assez connu : il Catus y en a de beaucoup d'especes ; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile : ses es- Chat. prits font si disposez au mouvement, que si on le frotte quelque temps sur le dos à rebrousse poil, il jette des rayons de lumiere ou de seu comme un phosphore; sa veue est sultile en sorte qu'il voit la nuit.

Un Chat ouvert vivant & applique, soulage les douleurs de côté.

Vertus.

La graisse de Chat amolit, resout & fortifie.

Felis à oña@, fallax , impostor, parce qu'on estime le Chat estre traître & mé- Etimologie. faifant.

FERMENTUM.

Fermentum, en François, Levain, est de la pâte ordinaire qu'on a laissé fermen- Levain, ter & aigrir; il contient beaucoup de sel volatile, acide, & d'huile.

Il est propre pour inciser, pour attenuer, pour digerer, pour resoudre, pour exciter la supuration.

FERRUM.

Ferrum seu Mars, en François, Fer, est un metal tres-dut, sec, & le plus dif- Mars, ficile à fondre de tous les métaux. Il est compose naturellement de sel vitriolique, Fer. de soufre & de terre mal liez & digerez ensemble ; ce qui le rend facile à estre rouillé. On en trouve plusieurs mines dans l'Europe, & principalement en France, dans la Champagne, dans la Lorraine, dans la Normandie, dans la Bourgogne, dans le Berry. On le retire en une marcassite qui est tantôt en morceaux gros à peu prés comme des trufes, & de la même couleur, parsemez de brillans metalliques; tantôt en fable. On lave cette marcassite pour en separer la terre, puis on la met dans des grands fourneaux faits exprés, on la couvre de charbon, de cailloux & d'argile, & par le moyen d'un feu tres-violent excité par des grands soufflets, on la met en fusion; on l'écume alors d'une matiere comme vitrifiée ressemblant à de l'émail; puis on la fait couler dans des moules ou grands lingots qui ont jusqu'à dix pieds de long, & un pied d'épaisseur. Ce fer est appelle par les Forgerons, Gueuse, Gueuse, ou Fer de fonte.

Fer de fonte

PP

Si l'on veut faire des boulets de canon , des mortiers , des poids à pefer , des contre-cœurs de cheminée, on prend le métail pendant qu'il elt encore fondu , ave de grandes culleres de fer, & on le jette dans des moules qui font faire ne plein fable ou de la même matiere, c'est à ditre de fer de fonte. Mais il faut remarquer, comme le dit M. Pomet dans fon livre, que plus on laisse le metal en fusion , & plus l'ouvrage qu'on en fait est fin & beau : s'il n'y demeutre, par exemple, que doux heures, il ne sera propre qu'à faire de gros ouvrages : il faut qu'il soit en sisse dieze ou dist-buit heures pour se faitne bien, & pour qu'on en puisse fiire des utans files sines & polies. Le fer de fonte de France ne peut estre limé, mais on le polir à force de bras avec du grés ou de l'eneri. Au contraire , le fer de fonte d'Allemagne & de quelques autres endroits souffre la lime.

Rafinement du fer,

Pour rafiner la gueuse & pour la reduite en ser ordinaire, on la porte dans une espece de forge qui est à ras de terre, & où il y a un trou au milieu; on l'y fair fondre de nouveau, & à messure qu'elle se fond, elle coule dans le trou, ou l'Affineur la remue fortement avec une barre de ser, asin que les parties du métal s'unissent bien; car plus la matiere a esté remuée vigoureusement, plus le ser en est dour & de bonne qualité.

Après que 'extre matiere a ellé suffisiamment remuée , on la porre sur des enclanes , & on la bat avec des gros marteaux pout en faire sortir la terre & les auns impuretez qui y pourroient eltre restées : alors le ser est en la perfection, & il souffre la lime : si on le veut reduire en barre ou en autre sigure, on le porte dans une autre sorge appelle la Chaspéria, où l'on le fait amolir par le seu, puis on l'éeud fut une enclume en la maniere qu'on veut, & on le jette dans de l'eau pour le site essaillie cheux sib.

refroidir plus vifte.

Fer blanc.

La tole est du fer étendu avec des marteaux en plaques fort minces. Le fer blanc est du fer le plus pur & le plus doux reduit en plaques minces & éta-

mé ; le plus beau & le plus luifant se fait en Allemagne.

Rouilleure de fer.

La rouillure du fer est un fer penetré & raressé par l'humidité de l'air; on l'appelle en Latin Ferrugo. Elle est aperitive par les urines, & astringente par le ventre, propre pour toutes

de ter. Ferrugo, Vertus.

les maladies caufées par des obstructions , pour arrêter les cours de ventre. Le fer rougi au feu & éteint dans de l'eau plusieurs fois , rend l'eau astringente & propre pour les cours de ventre; c'est ce qu'on appelle *Eau ferrée.*

Fau ferrée. Fau de Forge. Etimologies

Les caux de Forge sont aussi des caux empreintes de quelques parties salintson vitrioliques du ser, elles sont astringentes par le ventre & aperitives par les unites. Ferrum quass ferum, cruel, indomptable, parce que ce metal est employé pour les

armes.

Mars, parce que les Astrologues pretendent que ce metal reçoive des influences de la planette du même nom.

FERRUM EQUINUM.

Ferrum equinum, Matth. Lob. Get.
Raii hist. P. Tournefort.
Ferrum equinum siliqua singulari, C. B.
Solea equina, J. B. Lugd.
Ferrum equinum siliqua singulari, C. B.

En François , Fer à cheval.

Est une petite plante qui pousse plusieurs petites tiges hautes comme la main, anguleuses, menues, se couchant à terre, garnies de feuilles semblables à celles du

Securidaca, mais plus petites; sa fleur est legumineuse, jaune, soutenue par un calice dentelé; lorsque la fleur est passe il paroît une gousse plate composee de plusieurs pieces courbées en ser à cheval & attachées bout à bout; chacune de ces pieces renferme une semence figurée en croissant : sa racine est ligneuse , longue de quatre doigts, menue, blanche, entourée de quelques fibres. Cette plante croît aux païs chauds incultes, en Italie, en Languedoc, aux lieux montagneux.

Elle est estimée vulneraire, propre pour fortifier l'estomac, pour lever les ob-

fructions, pour refifter au venin.

Ses noms viennent de ce que sa gousse & sa semence ont une figure approchan- Etimologie. te de celle d'un fer à Jcheval.

FERULA.

Ferula, Lob. Ger. P. Tournefort. Ferida fæmina, Plinii, C. B. Libanotis prima Dioscoridis Ferulacea, Gefn. hort.

Ferula folio faniculi, semine latiore & rotundiore . I. B. Raii hift. Ferula tenuiore folio, Park. En François, Ferule.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur de sept ou huit pieds, grosse, fongueuse, remplie de moëlle, rameuse en sa sommité, se durcissant vers l'Automne, & devenant ligneuse; ses seuilles sont semblables à celles du senouil, mais beaucoup plus amples & plus étendues, vertes; ses sommitez soûtiennent des ombelles où naissent des fleurs ordinairement à cinq feuilles, jaunes, disposées en rose. Lors que la fleur est passée, il paroît des semences jointes deux à deux, grandes, amples, ovales, plates, minces, feuillues ou envelopées d'une membrane; sa racine est grande, branchue, droite, noirâtre, rendant un suc blanc quand on l'a incisée. Elle croît en plusieurs pais de l'Afrique, de l'Asie, de l'Europe, aux lieux chauds. On en cultive au Languedoc dans plusieurs Jardins.

La moëlle de la Ferule étant prise en décoction, est propre pour arrêter le sang, verus.

pour apailer la douleur de tête, pour exciter la sueur.

Sa semence est carminative, propre pour la Colique venteuse, pour exciter la fucur.

Ferula à ferendo, parce qu'on se sett des tiges de la Ferule comme de perches, pour Etimologies soutenir des plantes qui s'enclinent trop ; ou bien ferula à feriendo ; parce que les Regens des Colleges se servoient autrefois de la Ferule pour châtier seurs écoliers. D'où vient que Martial l'appelle Sceptrum Pedagogorum. Les Regent d'à present Sceptrum ont retenu le nom de ferule, quoi qu'ils se servent d'une autre espece de bois pour le même usage.

FESTUCA.

Festuca graminea glumis hirsutis, C. B. | Ægilops & festuca, Dod. Gal. Siphonium bromos herba, Tab.

Lolium 2. Trag. Bromos , Lac. Gramen murorum, Dalech. Lugd.

En François, Fêtu.

Est une plante qui pousse des tiges ou tuyaux, bas, menus, & des feuilles semblables à celles du froment ; ses sommitez soûtiennent des épis pareils à ceux de l'avoine; ils renferment des grains grêles, oblongs, velus, rougeâtres, barbus : ces épis sont quelquefois ramassez comme en un petit paquet, & alors on appelle la plante Phonix al-Phonix altera; d'autrefois ils sont dispersez. Cette plante croît entre les blés, parmi tera.

TRAITE UNIVERSEL

l'orge, & le plus souvent entre les ségles; on tient que c'est un ségle bâtard. On en Segle bâtrouve beaucoup quand l'Hyver a esté humide. Elle est un peu acre au goût. eard. Vertus.

Elle est digestive, resolutive, propre pour amolir les duretez & pour les preparer à la supuration.

Etimologic. Festuca à fissione, parce que le Fétu se fend aisément.

FIATOLA.

Fiatola Roma dicta , Jonst. Bellon. Ellopon.

Callyonimum, quibusdam veterum,

Est un poisson de mer, large, plat, presque rond, de couleur dorée & atgentine; sa langue est charnue, approchante en figure de celle de l'homme. Ce poisson est commun à Rome, & fort bon à manger. On ne s'en sert point en Medecine.

FICEDULA. Ficedula, en François, Bequefigue ou Pivoine, est un petit oiscau qui se noutrit

Bequefigue, Pivoine.

de figues , d'où vient son nom ; il est tendre & gras comme un Ortolan : on le pre-Etimologie, sente sur les tables comme un mets delicieux. Ses plumes en Automne changent de couleur, & il semble aussi changer de figure; c'est apparemment parce qu'il mue, & qu'il est devenu plus grand ; on l'appelle alors Melancoryphus. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Melancoryphus. Vertus.

On prétend que le Bequefigue aiguise la veue à ceux qui le mangent.

FICUS.

Ficus, J. B. Ger. Raii hift. Ficus communis , C. B. Pit. Tournef. | Ficus sativa, Fuch.

Ficus vulgaris, Park.

En François, Figuier.

Est un arbre de grandeur mediocre, dont la tige n'est pas droite, son écorce est unie, mais un peu rude, de couleur cendrée; son bois est fongueux, moëlleux en dedans, blanc; sa feuille est grande, large, épaisse, découpée en cinq parties ou angles, ressemblante à celle de la vigne, mais plus grande, plus dure, plus rude & plus noirâtre, attachée par une queue qui jette une liqueur laicteuse quand on la rompt. Cet arbre ne pousse aucunes fleurs ni chatons qui paroissent; mais plusieurs Botanistes pretendent que ses sleurs sont enfermées dans ses fruits, & que ce sont certains filets femblables à des étamines qu'on trouve dans les jeunes figues.

Groffielus, groffies , groffs, Figue.

Son fruit n'étant encore gros que comme un pois est appellé grossulus ; quand il est plus gros, mais non encore meur, on le nomme grossus seu grossa; & quand il est tout à-fait meur ficus, & en François, figue. Il croît à la grosseur & à la figure d'une poire mediocre, de couleur verdâtre, blanche en dehors & rougeâtre en dedans, charnu, mou, fucculent, vifqueux, d'un goût doux delicieux; il contient des graines aplaties & presque rondes. Les racines de l'arbre sont nombreuses, longues, fermes, difficiles à tirer & à rompre, entourées de filamens de couleur jaune. On cultive le Figuier presentement dans les climats temperez ; mais les meilleutes figues croissent au Languedoc, en Provence, en Italie & aux autres païs chauds: il y en a de beaucoup d'especes qui different en figure, en grosseur, en couleur, en goût ; elles sont toutes de difficile digestion à cause de leur substance visqueuse & phlegmatique. On en fait secher au four, & l'on appelle ces figues seches carica ou

ficus passes on s'en ser dans les alimens & en Medecine, elles sont faciles à dige- carica siens ret; parce qu'elles ont perdu la plus grande partie de leur phlegme visqueux par passa. la coction qu'on leur a donneé au four; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles adoucissent les acretez du rhume & de la poirrine, elles fortifient le pou- Vertus. mon, elles amollissent les duretez, elles excitent l'accouchement, elles resistent au venin, elles foulagent les maladies des reins & de la veffie, étant prifes interieurement en decoction; on en fait des gargarismes pour les maux de la gorge & de la houche; on en applique aussi exterieurement pour digerer, pour amollir & pour hâter la suppuration.

FICUS INDICA.

Ficus Indica, Theoph. Clus. Manole force. Ovicdi, Arbor de Rai, id est radicosa, Linsc. fructu ficubus simili in Goa, C. B. part. 4. Ind. Orient. Enzada, Pigafettæ.

Ficus Indica feliis mali cotonei similibus.

Arbor Indica admirabilis, Straboni.

En François, Figuier des Indes.

Est un arbre qui croît vers Goa aux Indes; il est grand, fort élevé, gros ; il répand ses rameaux au large, d'où sortent des fibres semblables à ceux de la Cuscure, de couleur dorée, lesquels étant parvenus à terre s'y affermissent, y prennent racine & croissenr peu à peu en des gros arbres qui répandent à leur tour de nouveaux filamens, lesquels s'attachant aussi à terre y ptoduisent des arbres de la même maniere, & ainsi à l'infini ; de sorte qu'un de ces figuiers multiplie tellement qu'il remplit un grand pais d'arbres de son espece aussi gros & aussi hauts que luy, formant une ample & épaisse forest qui est de grand secours pour faire de l'ombre en émoussant la force des rayons du soleil. Les feuilles de ses jeunes rameaux font femblables à celles du Coing, vertes en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous, elles servent de nourriture aux Elephans; ses fruits sont des petites figues faites comme les nôtres, mais rouges comme du sang en dehors & en dedans, douces & bonnes à manger, n'avant pas pourtant un si bon goût que celles de l'Europe.

La figue d'Inde est humectante, rafraîchissante, pectorale; l'écorce de l'arbre sert Vertus. à faire des habillemens.

Ficus à que, produco, genero, parce que le Figuier multiplie beaucoup.

Etimologie,

FILAGO.

Filago, seu impia, Dod. Pit. Tourne- | Gnaphalium vulgare majus, C. B. Centunculus, Tur. Helyocrifos Sylvestr. Trag. Tomentum, Cord. hift. Lon.

En François, berbe à coton.

Est une plante molle, cotonneuse, qui pousse trois ou quatre tiges à la hauteur de prés d'un pied, revétues de petites feuilles oblongues, étroites, molles & couvertes d'une laine deliée comme de la toile d'aragnée; ses sleurs naissent aux sommi-tez de ses tiges; chacune d'elles est suivant M. Tournesort, un bouquer à sleurons évasez en étoile sur le haut, de couleur jaune pâle, soûtenus par un calice écailleux; lorsque la sleur est passée il paroît des semences longuettes, garnies chacune d'une aigrette; sa racine est fibreuse, elle croît aux tieux steriles, sablonneux, dans les

TRAITE UNIVERSEL champs negligez, dans les bois; elle contient peu de phlegme, beaucoup d'huile,

mediocrement du sel. Elle est desiccative & astringente ; quelques-uns en sont distiller de l'eau pour en Vertus.

laver les cancers du fein, car on la croit propre pour les resoudre. Filago à filo, parce que cette plante est couverte de filamens lanugineux. Etimologic.

FILIPENDULA.

Filipendula, Ger. J. B. Raii hift. Filipendula vulgaris, Park. Oenanihe, Fuch. Lac.

Filipendula vulgaris, an molon Plinii, C. Bauhin. P. Tournefort. En François, Filipendule.

Est une plante dont les feuilles ressemblent à celles de la Pimprenelle saxifrage, mais plus étroites, découpées plus profondément, rangées plusieurs sur une côte comme par paires, de couleur verte obscure, luisante, entremêlées de quelques autres plus petites feuilles. Il s'éleve d'entr'elles une ou plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, dures, canelées, rondes, rougeatres, divifées en aîles vers le haut. soutenant en leurs sommets des bouquets de fleurs composées ordinairement chacune de fix feuilles disposées en rose, blanches en dedans, rougeâtres en dehors, odorantes, portées sur un calice dentelé ou frangé Quand cette fleur est tombée il luy succede un fruit composé d'onze ou douze semences aplaties & ramassées en maniere de tête qui s'attache aux habits; ses racines s'étendent en beaucoup de sibres deliez, aufquels font pendus plufieurs tubercules ou petits glands qui ont la figure d'une olive, mais plus longs, de couleur noirâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux tirant sur l'amer avec un peu d'astriction & d'âcreté. Cette plante croît aux lieux pierreux, rudes, secs, dans les jardins; elle contient beaucoup de sel & d'huile; on se sert en Medecine de sa racine & de ses seuilles.

Elle est attenuante, détersive, diuretique, propre pour la colique venteuse, pout Vertusa

les fleurs blanches des femmes, pour les hemorroïdes. Filipendula, parce que les tubercules des racines de cette plante sont attachez à des Etimologie. fibres menus, d'où ils pendent comme s'ils ne tenoient qu'à un filet.

FILIX.

Filix, en François, Fougere, est une plante dont il y a beaucoup d'especes : J'en décriray icy deux qui sont employées dans la Medecine. La premiere est appellée

> Filix mas vulgaris, Park. Filix non ramosa dentata, C. Bauh. P. Tournefort.

> Filix vulgo mas dicta, sive non ramosa, J. Bauhin.

Dryopteris, Matth. in Epist. & Lugd. Filix mas dicta, seu non ramosa, Raii hist. Filix mas non ramosa pinnulis latis, densis, minutim dentatis, Ger. emac.

En François, Fougere mâle.

Elle pousse de sa racine des feuilles grandes, amples, rudes, dures, faciles à rompre, vertes, d'une odeur forte & agreable, longues d'environ un pied & demi, étendues en aîles, composées de plusieurs autres petites feuilles ou découpées jusques vers la côte, dentelées en leurs bords ; elles ne portent point de fleurs apparentes non plus que les autres especes de Fougere, mais elles ont le dos couvert comme d'une maniere de poussiere rougeatre-brune, que Cesalpin & plusieurs autres Botanistes onr cru avec raison être des semences, parce qu'ils avoienr observé que les terres sur lesquelles on avoit jette des feuilles de Fougere produisoient des pe-

Fougere.

rites plantes de même espece; mais voicy les observations qu'a faites M. Tournefort sur ce sujet, avec un microscope, comme il les rapporte dans son livre, les-

quelles decident la question.

Cette plante, dit-îl (en parlant de la Fougere mâle) porte fes fruits fur le dos des feuilles où ils font le plus fouvent rangez à double rang le long de leurs découpures; ils ont la figure d'un fer à cheval appliqué immediatement fur ces feuilles & comme trivé par detriere; chaque fruit est couvert d'une peau relevée en bossette & qui parost comme écailleuse; cette peau se flétrit ensuite; se ried & se reduit en petit volume au milieu du fruit; elle laisse voir alors un tas de coques ou vesses presque vales, encourées presque par tout d'un cordon à grains de chapelet, par le racourcissement duquel chaque coque s'ouvre en travers comme par une espece de ressourcisse se semences menues.

La racine de la Fougere mâle est grosse & comme un assemblage de gros fibres charmus joints les uns aux autres, de couleur noite. Cette plante n'a point de tige,

elle aime les lieux découverts, montagneux, pierreux.

La seconde espece est appellée

Filix famina, Dod. Ger. Raii hist. Filix famina vulgaris, Park. Filix famina major & prior, Trag. Filix fylvestris, Bruns. Filix ramosa major pinnulis obsusis non dentasis, C. B. Pit. Tournesort. Filix samina seu ramosa repens, J. B. Thilypteris filix samina, Cord. in Diosc.

En François, Fougere femelle.

Elle pousse une tige à la hauteur de cinq ou six pieds, droite, ferme, solide, un peu anguleuse, rameuse, remplie de moëlle; ses seuilles sont disposées en alles comme celles de la Fougere mâle, mais plus petites, obtusées, sans dents, vertes en dessus, blanchâtres en dessus; sa racine est oblongue, grosse environ comme le doigt, noite en dehors, blanche en dedans, serpentant dans la terre, empreinte d'un suc gluant, d'un goût amer. Cette plante crost aux bords des chemins, dans les forests ombrageusses, dans les bois, aux lieux steriles & desens.

L'une & l'autre Fougere (ont ameres & un peu aftringentes au goût, elles contionnen beaucoup de sel & d'huile, peu de phlegme; on les brûle & l'on en tite vere de le sel dont on fait du verre qu'on appelle verre de Fougere; on répand aussi de la Fougere, condre de fougere sur des terres afin de les fumer; car son sel y penetrant les rend meilleures & plus capables de produire. Les racines des Fougeres son temployées

en Medecine, mais principalement celle de la Fougere mâle.

npioyees

Elle est fort aperitive, elle excite l'urine, elle est propre pour les maladies de Vettus. la rate, pour lever les obstructions, pour l'hydropisse.

FILICULA.

Filicula est une plante dont il y a beaucoup d'especes ; je n'en décriray icy que trois qui sont employées en Medecine.

La premiere est appellée

Filicula fontana major, sive Adiantum album Filicis folio, C.B. Pit. Tournefort. Adiantum album folio Filicis, J.B.

Adiantum album , Plinii Dryopteris candida , Dod. TRAITE UNIVERSEL

C'est une plante qui pousse plusieurs petites tiges, ou plûtost des queues longues, me-Premiere nues, vertes ou noirâtres, foutenant des feuilles qui ont la figure de celles de la espece. Fougere, mais plus petites, découpées beaucoup plus menu, molles, se fléttissant & se passant aisement, d'un goût douçâtre & un peu astringent. Sa racine est asser grosse pour la grandeur de la plante, sibreuse, de couleur verdâtre comme celle du Polipode, d'un goût doux, aftringent, entourée d'une mousse brune.

La seconde espece est appellée.

Filicula fontana, Tab. Filicula fontana fæmina, Ger. Filicula fontana minor, C.B. Pit. Tourn.

Elle differe de la premiere en ce qu'elle est plus petite. L'une & l'autte croissent Seconde espece. dans les fentes des murailles humides, proche des fontaines, sur les rochers, proche des vieilles cifternes.

La troisième espece est appellée

Filicula qua Adiantum nigrum officina- | pediculo nigro, C. B. Adiantum nigrum Plinii, Ad. Lob. rum, P. Tournefort. Adiantum foliis longioribus pulverulentis, Onopteris nigra, Dod.

Elle pousse plusieurs perites tiges à la hauteur de plus d'un demi pied, fermes, dutes, Troifiéme noires, portant des feuilles qui ressemblent en quelque maniere à celles de la Fouefpece. gere, mais découpées fort menu, plus longues & plus larges que celles de la premiere espece de Filicula, crenelées, fermes, parsemées en dessous comme d'une poussiere, de même que la Fougere. Sa racine est grosse, fibrée, douce & astringente au goût. Cette plante croît dans les terres humides, entre les buissons, sur les troncs des chesnes.

Toutes les especes de Filicula contiennent assez de sel essentiel & de l'huile, mediocrement du phlegme.

Elles sont pectorales, aperitives, proptes pour la toux inveterée, pour excitet Vertus. le crachat, pour la pierre du rein & de la vessie, pour les maladies de la ratte.

Filicula à Filice , Fougere , comme qui diroit petite Fougere ; parce que les feuilles Etimologie. de ce genre de plantes sont à peu prés semblables à celles d'une petite Fougete.

FLOS ADONIS.

Adonis vulgo, aliis Eranthemum, J. Flos Adonis . Park. Raii hist. Adonis flore rubro, Ger. Bauhin. Adonis hortensis flore minore atro-rubente, Eranthemum, Dod. C. B. Adonium. Tab.

Est une espece de Renoncule, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, velues en bas, droites, rondes, canclées, creules en dedans, se divisant en beaucoup de rameaux. Ses seuilles sont découpées menu comme celles de la Camomille, rangées alternativement, un peu acres au goût, d'une belle couleur verre. Ses fleurs naissent aux sommitez des branches, compofées chacune de plusieurs feuilles rouges & de quelques étamines bleues attachées fur un calice à sinq feuilles. Cette fleur est soutenue sur un pedicule assez long; il luy succede, aprés qu'elle est tombée, un fruit oblong qui renferme des semences pointues, vertes. Sa racine est plus menue que le petit doigt, simple, blanche, d'un goût

DES DROGUES SIMPLES.

goût herbeux & desagreable. Cette plante croît dans les champs, dans les bleds;

elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est aperitive, sudorifique, propre pour la pierre, pour la goutte sciatique. Verme Le nom de cette plante est tiré de la Fable qui dit qu'un certain Adonis fils d'un Etimologie. Roy de Cypre, ayant esté tué par un Sanglier, fut changé par Venus en cette seur, qu'on a crû estre une espece d'Anemone.

FLOS CONSTANTINOPOLITANUS.

Flos Constantinopolitanus, Dod. Lugd.

miniatus, Eyst. Flos Constantinopolitanus miniatus albus o varius , J. B. Raii hist.

Lychnis hirfuta flore coccineo major, C.B. Pit. Tournefort.

Lychnis Chalcedonica , Tab. Ger. Flore simplici miniato, Park.

Ocymoides peregr. Gefn. hort, vel Flos Flierna Flos Hierosolymitanus, aliis Creticus, solymitanus. vel Croceus, Eid. Ap.

En François, Fleur de Constantinople.

Est une espece de Lychnis, ou une plante qui pousse de sa racine plusieurs tiges à la hauteur de trois pieds, velues, menues, vuides : ses seuilles sont oblongues, affez larges, pointues, embrassant leur tige par leur base de couleur verte obscure, velues, rudes. Ses fleurs sont disposées en ombelles ou parasols d'un bel aspect, le plus fouvent de couleur d'écarlate ou de cinabre broyé, quelquefois blanche ou incarnate, ou variée, d'une odeur agreable. Chacune de ces fleurs est, suivant M. Tournefort, composée ordinairement de cinq feuilles rangées en œillet, garnies le plus fouvent au delà de leur moitié, de deux ou trois pointes, qui jointes à celles des autres feuilles, forment une couronne. Quand cette fleur est passée il luy succede un petit fruit velu, verd, de figure conique, qui renferme un tas de semences pres- Flos Consque rondes, rousses : ses racines sont longues, menues, divisees, d'un goût un peu tantinotoliacre : on la cultive dans les jardins ; elle n'est point en usage dans la Medecine,

Il y a encore une autre espece de fleur de Constantinople, qui ne differe de la pre- Dod. cedente qu'en ce qu'elle est environ de la moitié plus basse : on l'appelle Flos Con-tycomis prove staminopolitanus, minor, Dod. seu Lychnis flore coccineo minor, C. B.

Le nom de cette plante vient de la Ville d'où elle a esté apporté.

FOENICULUM.

Faniculum, en François, Fenouil, est une plante dont il y a plusieurs especes; Faniculum j'en décritay icy deux qui font en usage dans la Medecine.

La premiere est appellée

Faniculum vulgare minus acriori & nigriori settine, J. B. Pit. Tournefort.

Elle pousse une tige à la hauteur de cinq ou six pieds, droite, canelée, de couleur vette brune, remplie d'une moëlle fongueuse, rameuse : ses feuilles sont lacinices en filaments longs, d'un verd obscur, d'une odeur agreable, d'un goût doux & atomatique. Ses sommitez soutiennent des ombelles ou bouquets larges, jaunes, odorants, fur lesquels sont des fleurs ordinairement à cinq seuilles disposes en rose à l'extremité du calice. Lorsque cette sleur est passe, le calice devient un fruit à deux graines oblongues, arondies, canelées sur le dos, aplaties de l'autre côté, noirâtres, d'un goût acre. Sa racine est grosse comme le doigt ou comme le pouce, longue, droite, blanche, odorante, d'un goût un peu doux & aromatique.

tanus min.r Lychnis flore

Etimologie.

vulgare mimus acriors & nigriori

femine.

FOE

La seconde espece est appellée

Fæniculum dulce majore es albo fe-Fenouil

doux.

Faniculum dulce, majore & albo semine, P. Tournef. | En François, Fenouil doux. mine.

Elle differe de la precedente en ce que sa tige est ordinairement plus menue, ses feuilles moins grandes & ses semences plus grosses, blanches, douces & moins acres, On cultive l'un & l'autre Fenouil aux lieux secs, chauds, principalement à cause

de leurs semences : celle de la derniere espece , qu'on appelle Fenouil doux , est la plus employée en Medecine; on nous l'apporte seche du Languedoc, où l'on cul-Fenouil de tive la plante avec grand soin : c'est la même qu'on faisoit venir autresois d'Italie, & qu'on appelloit Fenouil de Florence.

Florence. Choix.

On doit choisir la semence du Fenouil nouvelle, nette, bien nourrie, d'un gour doux agreable; elle contient beaucoup d'huile & du sel volatile.

Ses feuilles, ses tiges & sa racine contiennent beaucoup de phlegme, d'huiledemi

exaltée. & des sels essentiel & fixe.

Les feuilles du Fenouil sont bonnes pour les maladies des yeux ; elles détergent, Vertus. elles fortifient, elles éclaircissent la veue, elles excitent le lait aux nourices ; elles adoucissent les acretez de la poitrine, elles fortifient l'estomac.

Sa racine est fort aperitive, & bonne pour purifier le sang.

Sa semence est carminative, ou propre pour chasser les vents; elle fortifie l'estomac, elle aide à la digestion, elle donne bonne bouche étant mâchée.

Fæniculum à Fæno, Foin, parce que cette plante étant sechée, jaunit & ressem-Etimologie. ble à du foin.

FOENUMGRÆCUM.

Fenugrec.

Fænumgracum, en François, Fenugrec, est une plante dont il y a deux especes; une cultivée, & l'autre sauvage.

La premiere est appellée

Fænumgracum, Ger. Raii hift. Fænumgracum fativum, C. B. Pit. Tournefort, Park.

Fænugræcum, J. B. Buceras & Egroceras , Hippocratis.

Premiere espece.

Elle pousse une tige seule à la hauteur d'environ demi pied, grêle, creuse en dedans, divisée en rameaux portant des feuilles trois à trois sur une queue, à peu prés comme le trefte, petites, tantost oblongues, tantost plus larges que longues, ou à demi rondes, dentelées : ses fleurs sortent des aisselles de ses feuilles, legumineuses, petites, blanches: il leur succede des gousses longues, plates, pointues, ayant la figure d'une corne, remplies de semences à peu prés romboïdes avec une échancrure, jaunes, de substance mucilagineuse, d'une odeur & d'un goût desagreable. Sa racine est simple, ligneuse. On cultive cette plante principalement à Aubervilliers, d'où l'on nous apporte la semence seche à Paris.

La feconde espece est appellée

Fanumgracum sylvestre, C. B. Ger. | Fanumgracum sylvestre Dalechampii, Park. P. Tournef. Raii hift.

Elle differe de la precedente en ce que n'ayant point esté cultivée, elle est plus espece. petite dans toutes ses parties.

DES DROGUES SIMPLES. FO 307

La femence du Fenugrec cultivé est en usage dans la Medecine; il faut la choifir nouvelle, grosse, bien nourrie, de couleur jaune; car si on la garde long temps, elle devient obscure ou brune; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel es-

fentiel ou volatile.

Elle discute, elle amollit, elle digere, elle resour; on en fait du mucilage en la Vertus, metant tremper dans de l'eau chaudement, on la reduit aussi en fatine pour les caraplasmes, pour les onguents, pour les emplàtres son l'employe entiere dans des decocions de lavemens pour ramollit, pour adoucir, pour les coliques; quelques-uns même en font manger étant cuites comme d'autres legumes, ou bien ils ordonnent d'en boire la decoction pour amollit & l'âcher le ventre. On dit que les Indiens preparent avec la semence du Fenugrece un vin doux.

Fanum gracum, c'est à dire foin de Grece; on a donné ce nom au Fenugrec, parce Etimologies

qu'étant sec il ressemble à du foin, & que sa semence a esté apportée de Grece.

Buceras à βds, bos & xleus, comme qui diroit, corne de beuf, à cause que

ies goulles font faites en cornes.

L'ecerus ab ale alps, capra, & zapa, cornu, comme qui diroit, corne de chevre, par la même raison.

FORFICULA.

Forficula, | Auricularia, | Mordella, | Vellicula.

En Francois, Oreillere, | Perce-oreille.

Est un petit insecte longuer, so petutes, parese venue, la rète, six pieds, sa queue est fourchue, son corps est gros comme un petit ver, plat, sort uni & poli, long comme la moitié de l'ongle : il habite souvent sur les remilles des houx, dans les creux des arbres, dans les trous des murailles, dans les terres; il y en a de plusieurs especes qui different en grosseur & en couldur, les plus gros sont jaunâtres, les mediorers ou les plus communs font de couleur de chaterigne, & les plus petits sont noirs & blancs, ces derniers sont souvent allez.

L'oreillere cherche les oreilles où il fe gliffe avec beaucoup de viteffe, & cil mord ou il pince les endroits où il s'attache; ce qui causse beaucoup de douleur & offense quelquessis le cerveau; il se fourre aussi dans les replis des autres parties du corps où il agit de même: mais comme ces endroits ne sont pass si sensibles ni si dangereux que les oreilles, il n'y fait pas tant de mal; il content beaucoup de sel vola-

tile & d'huile.

On en met infuser dans de l'huile & on fait bouillir l'infusion comme quand on vertus. Prépare l'huile de vers ; on se sert de cene huile pour fortifier les nerts dans les Huile de mouvemens convultifs, on en froute les temples , le posignet , les émonétoires. Perceocielle

On estime les perce-oreilles pour la sourdité étant sechez, pulverisez, mêlez avec

de l'urine de liévre, & introduits dans l'oreille.

Forficula, parce que la queue de cet insecte est formée en forcettes ou ciselets qu'on Etimologies appelle du même nom.

Auricularia, parce qu'il cherche les oreilles pour s'y introduire.

Mordella à mordendo, parce qu'il serre avec le bout de sa queue comme s'il mordoit.

Vellicula à vellicando, parce qu'il pince & picotte.

FORMICA.

Formica, en François, Fourmi, est un petit insecte connu de tout le monde. Il y Fourmi.

108 FR TRAITE UNIVERSEL

aures de couleur obfetre , les aurres grifes ; les unes font rouges , les aurres noires , les aurres de couleur obfetre , les aurres grifes ; les unes font allées , les autres ne le font point, an elles ont chacune fix pieds ; elles amaffent pendant le Printemps , l'Eté & l'Autonne , ce qu'elles peuvent attraper , comme des grains de blé , de la femence de Pavor, des parcelles de fruits qu'elles pottent dans leur retraite fous terre , pour leur feur de nourriture en Hyver. On raconte beaucoup d'autres merveilles touchant leu prévoyance , leur agilité & leur travail , lefquelles il feroit trop long de rapporte cy. Elles four en hyver des œufs ou des petits vers , lefquels éclofent & le transforment au Printemps en Fourmis : elles contiennent beaucoup de sel volatile & d'buil-

Choix. Les meilleures sont les plus grosses qui habitent sous les arbres resineux, & qui

Vertus. fentent l'aigre.

Elles restaurent les esprits, elles excitent la semence, elles guérissent la lepte, elles

dessechent; elles sont bonnes pour la sourdité.

On voit dans les Indes plusieurs especes de Fourmis, comme les Foutmis aîlées qui font la gomme lacque ; elles sont grosses comme nos mouches ordinaires. Le Pere Louis le Conte Jesuite, dans ses nouveaux Memoires sur l'Etat present de la Chine, en parlant des petits infectes des Indes, dit que les Fourmis blanches s'y trouvent par tout, quelque foin qu'on prenne de les détruire. [Elles font, dit-il, celebres par l'incommodité qu'elles causent, & par leurs proprietez naturelles; elles font tres-petites, d'une substance molle, blanche, & quesquefois un peu rousse: elles se multiplient à l'infini; & quand elles se sont emparées d'une maison ou d'un appartement, il n'y a que les Fourmis noires qui les en puissent chasser. Elles ont les dents si aigues & si penetrantes , qu'elles percent dans une nuit non seulement les plus gros balots, les draps, la laine & toutes les autres étoffes, mais encore les cabinette & les armoires, dont le bois devient en peu de jours tout vermoulu. Elles gâtent même le fer, le cuivre & l'argent, sur lesquels on voit souvent les traces & les vestiges de leurs petites dents. Neanmoins il y a bien de l'apparence que cet effet vient encore plus de la qualité particuliere de leur salive qui est une espece de dissolvant, & qui agit alors à peu prés comme l'eau forte fait icy sur nos metaux.]

Zumologie. Formica, quod micas ferat; car cet insecte amasse des mietres ou parcelles de plusieurs choses, & il les emporte pour sa nourriture.

FRAGARIA.

Fragaria, Ger. Raii hift.
Fragaria vulgaris, G. B. Pit. Tournel.
J. Bauh.
Prayla, Cord. hift.
Fragum & trifolium fragiferum, Tab.

En François, Fraizier.

Est une plante qui pousse de sa tracine plusseus pedicules ou queues menues, longues, velues, portant les unes chacune trois feuilles, les autres des sieurs. De plus, elle jette certains sibres ou filamens qui serpentent à terre, qui y prennent racine en plusseus en connenent la targes, dentelées ou crenclées tout aurour, veinées, velues, servennement larges, dentelées ou crenclées tout aurour, veinées, velues, vertes en dessus, blanchâtres en dessous : ses fleurs sont attachées quatre ou cinq à un même pedicule ; elles sont composses chacune de plusseurs seuilles disposses rosse, blancher, comprise dans un calice découpé en dit parties, Quand cette seur

Fourmis blanches, 'elt passe, il paroît un fruit rond ou ovale plein de suc, ayant à peu près la figure d'une meure de Renard, de couleur verre au commencement, puis blanche, & enfin rouge quand il est meur; d'une odeur agreable, & d'un goût doux, vineux de delicieux; il contient des semences menues 1 on appelle ce fruit en Latin fragum, & en François, Fraize. Il meurit quelques fois blanc; sa racine est oblongue, fibrea. En de couleur brune ou noirâtre. Cette plante croît aux lieux sombres, dans les bois. On la cultive dans les Jardins; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

is. On la cultive dans les Jardins; elle condent beaucoup de let de d'indie. La feuille & la racine du Fraizier font aperitives par les urines, & un peu aftrin- Vertus.

gentes par le ventre.

La Fraize contient beaucoup de phlegme, d'huile exaltée, & de sel essentiel.

Elle humecte, elle fortifie le cœur & le cerveau; elle pousse par les urines & par la transpiration; elle purifie le sang, elle resiste au venin.

Fragaria vient de fragrare, sentir bon, parce que les Fraizes ont une odeur agrea- Etimologies ble & réjoüissante.

Trifolium fragiferum, parce que les feuilles du Fraizier naissent trois à trois sur une queue comme celles du Tresse.

FRAMBOESIA.

Frankossa, en François, Frankossa, et une espece de Meure de Renard cultivée, Frankossa ou un fruir plus gros que la Fraize, rond, un peu velu, o composé de plusseurs bayes entasses es jointes les unes aux autres, de couleur ordinairement rouge, d'une odeur répuissante, fort agreable, pleines d'un suc doux & vineux, rensermant chacune une semence. Ce fruit naît sur une espece de ronce appellée

Rubus idaus , Ger. Park. Rubus idaus , pinofus , C. B. Pit. Tour-Raii hist.

nefort. En François, Framboisser.

C'est un arbrissea qui croît susques à la hauseur d'un homme; ses branches sont tentres, ventes, moëlleuses, garaines de petices épines qui ne sont guéres piquantes; ses feuilles sont semblables à celles de la ronce ordinaire, mais plus tendres, plus moils, vettes, brunnes en dessius, blambhatres en dessous. Ses fleurs sont chacune à cinq seuilles, blanches, disposées en rose, & soitementes par un calice découpé; sa racine est longue, serpentante & se divisant en plusieurs branches. On cultive cet arbrissea des la parlats.

La Framboise contient beaucoup de phlegme & d'huile en partie exaltée, & du

sel essentiel.

Elle fortifie le cœur & l'estomac, elle humecte, elle purifie le sang, elle donne Vertus. bonne bouche, elle rafraschit.

Sa fleur est propre pour les inflammations des yeux, pour les eresipelles, pour

fortifier l'estomac.

Ses fommites. & fes feuilles font déterfives & moins aftringentes que celles de la ronce ordinaire; elles font propres pour les gargatifmes, dans les maux de la gorge & des gencives,

Frambossia, vient de fragrare, sentir bon, parce que la Framboise rend une odeur Etimologies

merveilleuse.;

On appelle le Framboister Rubus idaus, parce que c'est une espece de ronce qui ctoissoir autresois abondamment sur le Mont Ida, & aux environs.

FRANGULA.

Frangula, Dod. Pit. Tournef. Frangula, sive alnus nigra baccifera, Park.

Alnus nigra baccifera , C. B. J. B. Raji histor.

Alnus nigra , sive frangula , Get.

Avornus , Crescentio.

Est un arbrisseau qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de neuf ou dix pieds, grosses comme le pouce, droites, se divisant en plusieurs rameaux; son écorce est noire en dehors, jaune safranée en dedans. Elle couvre un bois blanc & fragile, qui renferme certaine moëlle roufsatre ; ses feuilles sont semblables à celles de l'Aune ou du Cerifier, mais un peu plus rondes & plus noirâtres; fes fleurs font petites, à plusieurs feuilles blanches, disposees en rond dans les échancrures du calice, qui est un godet évasé & découpé en pointe. Ces fleurs sont suivies par des bayes rondes, molles, de couleur verte au commencement, puis rouge, & enfin noire, divisces chacune par une maniere de fente qui les fait paroître comme composées de deux bayes unies ensemble; elles renferment chacune deux ou trois semences plates. Cette plante croît dans les bois humides; sa seconde écorce, & principalement celle de sa racine, est en usage dans la Medecine : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus,

Erimologie,

Elle purge les ferofitez par haut & par bas; on s'en fert pour l'hydropifie, principalement chez les payfans. La dose est depuis demi dragme jusques à deux dragmes. On l'employe aussi dans les onguens pour la gale.

On dit que ses feuilles donnent beaucoup de lait aux vaches qui en mangent, Frangula à frangendo, parce que le bois de cet arbrisseau est facile à rompre.

FRAXINELLA.

Pit. Tournefort. Fraxinella officinis dictamnus, J. Bauh. | ximus, Matth. Lac. Raii hift.

Fraxinella, Clus. hist. Dod. Ger. | Dictamnus albus vulgo sive fraxinella, C.B. Dictamnum album, nonnullis pumila fra-Dictamus putatus, Brunf.

En François, Fraxinelle.

Est une plante dont les tiges croissent à la hauteur d'environ deux pieds, tondes, velues, rougeâtres, remplies de moëlle, revêtues de feuilles semblables à celles du Frêne, mais plus petites, rangées par paires le long d'une côte qui est terminée par une seule feuille; ses fleurs naissent aux sommittez des tiges, belles, grandes, difposées en maniere d'épi, composées chacune de cinq feuilles, de couleur blanche tirant sur le purpurin , & rayées d'un purpurin plus foncé, accompagnées de huit ou dix étamines courbes, purpurines, d'une odeur forte.

Quand cette fleur est passée, il paroît un fruit composé de plusieurs gaines qui renferment des semences un peu plus grosses que celles du Milium Solis, ovales, pointues par un bout , noires , luifantes ; fes racines font longues , un peu moins grosses que le petit doigt, blanches, d'une odeur assez forte, un peu ameres au goût. Cette plante croît aux pais chauds, dans les forests de Provence, du Languedoc, en Italie; sa racine est en usage dans la Medecine : on nous l'envoie seche.

On doit la choisir recente, bien nourrie, grosse, blanche par tout, bien mondée. C'est ce que nous appellons Dictam blanc, ou racine de Dictam : on devroit pro-

Choix. Dictam blanc.

noncer Diptam pour diftinguer cette drogue d'avec le Dictam de Crete. Elle con-Diptam.

noncer Diplana poi interesse par l'est est execute de l'est est escape d'huile & de sel essentiel.

Elle est cordiale & alexiraire, elle resiste au venin, elle fortifie le cerveau & l'est. Vertus.

tomac ; elle est aperitive , elle tue les vers : elle est propre pour l'epilepsie , pour la peste. Fraxinella à fraxino , Erêne, parce que les feuilles de cette plante ressemblent à Etimologie.

Fraxinella à fraxino, Erêne, parce que les feuilles de cette plante retiemblent à celles du Frêne.

FRAXINUS.

Fraxinus , Brunf. Trag.
Fraxinus excelfior, C. B. Pit. Tournefort.

Fraxinus vulgatior, J. B. Raii hist.
Fraxinus vulgatis, Park.
En François, Fresne,

Eft un arbre grand, gros, dtoir, tameux, couvert d'une écorce unie, cendrée, verdure: son bois est dur, uni ablanc; se feuilles sont oblongues, trangées par puires le long d'une côte qui est terminée par une seule feuille, dentelées, d'un goût un peuamer & acte. Ses sleuts sont des étamines disposées en grapes qui naisfent avant les seuilles, & qui se distipent en peu de temps: il leur lucede un fruit ou une follicule membraneuse, oblongue, formée en langue d'oiseau, plare, sort delitée dans la pointe, renternant dans la bale une semence oblongue ou préqu'ovale, aplaie, blanche, moëlleuse, d'un goût acre & amer; elle ne meurit qu'en Autonne.

On appelle ce fruit Ornithoglossa, ab egols, avis, & Դանաա, lingua, comme qui Ornithe.

ditois, Langua e espara : se sacines sont grandes & elles s'étendent beaucoup à fleur selssa.

Emmologie, de terre. Cet arbre croît aux lieux humides, aux bords des rivietes, vers les prez, où il profite davantage qu'aux lieux secs, il contient beaucoup de sel & d'huile.

Seconde 6-2

La seconde écorce de ses branches & son fruit sont fort aperitifs; on les employe dans les maladies de la ratte, dans les fievres intermittentes.

Fraximus à frago, fiello, vel à fragofis locis; parce que cet arbre le plaît aux lieux Etimologie, nudes : ou bien fraximus à o egirs, fepimentum, parce qu'ou le fert du Fresne pour faire les hayes : on l'appelle en Grec usuba.

FRINGILLA.

Fringilla fur Frigilla, en François, Pinçon, est un fort petit oficau de coulcurs Frigilla. fur monus i flat for nid au haur des arbrifleaux & sur les branches Pinçon. les plus balles des arbres: le froid l'engourdit & se fair prendre aisment; son ramage est agreable; on dit que son chant du matin presage la tempeste; il se noutris de vermissaux, de graines; il contient beaucoup de sel volanie & c'huile.

On l'estime propre pour l'epilepsie.

Fringilla & frigilla à frigere, avoir froid, parce que ce petit oileau est fort susceptible du froid.

Vertus.

FRITILLARIA.

Friillaria vulgaris, Patk. Raji hist.

Eriillaria pracos: purpurea variegata,
C.B. Pit. Tournefort.

En François, Friillaire,

Elt une plante qui pousse une rige à la hauteur d'environ un pied, grêle, ronde, lisse, de couleur vetre tirant sur le purputiri ou sur le noir, fongueuse en declans, pottant six ou sept seuilles rangées sans ordre, médiocrement longues, étroites, 312 FU TRAITE UNIVERSEL

creuses, retlemblantes à celles de la Barbe de boue, d'un goût titant fur l'aigre; fon fomment ne foitient ordinairement qu'une flaur, quelquefois deux, tatement rois. Cette fleur elt belle, grande, composée de fix feuilles qui forn diffosées en maniere de cloche, panchée, marbrée comme par tablettes, ou en façon de Damier, de diverfég.couleurs, purpurine, incantare, rouge, blanche, tres-squebles à la veue. Lorfque cette fleur est passée il paroit un fruit oblong, anguleux ou triangulaire, d'virê en trois loges rempliés de femences tres-aplaties, pèles. Sancient est bulbeuse, folide, blanche, lans tuniques, composée de deux tubetcules charnus, comme à demi spheriques, ayant en dessous plusieurs sibres. Cette plant differe de la Tulipe par sa fleur és par s'araine; elle eff recherchée par les Fleuristes, elle croît dans les prez, & on la cultive dans les jardins; elle contient beau-coup d'huilé & un peu de se les fleuristes.

Vertus. Sa racine est digestive, remolitive, resolutive.

Etimologie. Fritillaria à Fritillo, Damier, à cause que la fleur de cette plante est mathète en Echiquier comme un Damier.

Meleagris, à cause que sa fleur est émaillée de diverses couleurs comme les plumes d'un oiscau du même nom, qui est la Perdrix de Barbarie ou de Guinée.

FUCUS.

Bourdon, Fucus, en François, Bourdon, est une mouche faite comme l'Abeille, mais plus grolle, armée ordinairement d'un aiguillon fort fubril, qui, quand il pique, fait tumefier la chair avec une douleur tres-poignante & tres-fenfible. On trouve des Bourdons qui n'ont point d'aiguillon, on appelle ceux-là Bourdons imparfaist. Cette efpece de Mouche ne travaille à rien, & elle vit du travail des Abeilles, car elle mange leur miel; elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Vertus. Elle est propre pour faire croître les cheveux; on la fait secher & on la meten

poudre fur la tête.

Etimologie, Fucus fignific fard, tromperie; on a donné ce nom à cette Mouche, parce qu'elle contrefait la Mouche à nael : on l'appelle en François, Bourdon, à cause du bourdonnement qu'elle fait en volant.

FUCUS.

Fueus est un genre de plante qui naît au fond des eaux; il y en a de plusieurs especes; je rapporteray icy une des principales.

Fucus maritimus, vel quereus maritima | Fucus five Alga marina latifolia vulgaiif vuficulas habens, C. B. Pit. Toutnefort.

Quereus marina, Cluf, Ger. Park.

Fucus five Alga marina primus, Dod.

Fucus marina primus, Dod.

Est une plante qui pousse premierement plusieurs petites tiges plates, étroites, mais qui s'élargissent peu à peu en croissant, & qui s'élargissent peu à peu en croissant, & qui s'élargissent peu à peu en croissant extraines feuilles larges; oblongues, ayant quelque ressentance avec celles du Chesne, mais plus petites, attachées avec leurs tiges par une substance tenace, pliante, membrancus portinairement lisse, anist quelquechois velues ou couvertes d'un poil menu, mousseux, tantôt en un côté seul, atantôt aux deux côtez ou de toutes parts; il s'y éleve aussi des mercules vuides, en forme de bulles ou de vosses quelques soblongues, d'autres fois rondes, tantôt plus grosses, tantot plus grosse

vilaine couleur jaune, verdâtre; mais si on la fait sechet, elle devient noire, principalement celle qu'on a tirée des rivages sablonneux de la mer; on ne l'employe point en Medecine, on dit qu'on s'en servoit autrefois pour la teinture.

FULICA.

Fulica, Jonft. | Margus niger & Pullus aquaticus Alberti. En François, Foulaue.

Pullus agua

Est un oiseau aquatique gros comme une poule ordinaire, noir pat tout, & principalement à la tête & au cou. Le devant de sa tête est de figure ovale, sans plumes, mais couvett d'une pellicule blanche, representant la crête d'une poule ; sa langue est plus molle que celle de la poule; il a aux pieds des membranes noires, latges., disjointes : il marche gravement, se tenant droit sur ses pieds ; mais il court legetement; il se plaît dans les marêts, dans les étangs ; il se nourrit d'herbes & de semences; il fait son nid à terre, & il pond en Eté des œufs.

Sa graisse est resolutive & anodine.

Il y a une espece de Foulque de mer, ou une Macreuse, qu'on appelle Diabolus Diabolus marinus, ou Diable de mer, à cause de sa grande noirceur.

Fulica à Fuligine, suye, parce que cet oiseau est noir comme de la suye.

marinus. Etimologie,

FULIGO.

Fuligo, en François, Suye, est la partie la plus huileuse & la plus volatile des Suve. marieres combustibles, qui étant poussée par le feu, s'exalte en fumée, & se condense contre les parois des cheminées à mesure qu'elle reçoit du rafraschissement & qu'elle perd de son mouvement. Elle se trouve tantôt en masse, tantôt en poudre, de couleur noire, d'un goût fort amer, & d'une odeur desagreable : elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est fort déterfive ; on l'employe dans les onguents pour la teigne , pour la vertus. gale inveterée : on en applique au poignet pour guerir la fievre intermittente.

Fuligo à Aixvis, fumus, parce que la suye est une fumée condensée.

FUMARIA.

Fumaria, Trag. Matth. Fumaria vulgaris, J. B. Park. Raii hist. | C. B. Pit. Tournef. Capnos, Lob. Fumus terra. Brunf. Cam.

Fumaria officinarum & Dioscoridis, Fumaria purpurea, Ger. En François, Fume-terre.

Est une plante fort commune, qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, quarrées, vuides, de couleut en partie purpurine, en partie verte - blanchâtre : ses feuilles sont découpées menu, attachées à des queues longues, anguleuses, de couleur de vert de mer. Ses fleuts sont assemblées comme en épi, petites, composées chacune de deux feuilles ordinaitement purpurines ou violettes pâles, mais quelquefois tout-à-fait blanches. Lorsque la fleur est passée, il paroît une capsule membraneuse, ronde ou oblongue, laquelle renferme une ou deux graines menues, rondes. Sa racine est mediocrement grosse, blanche, garnie de quelques fibres. Toute la plante est un peu amere & de mauvais goût : elle croît dans les champs, dans les vignobles, dans les jardins; elle contient beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Rr

TRAITE UNIVERSEL

Elle purifie le fang, elle excite l'urine; on l'employe dans les maladies de la ratte, pour le scorbut, pour la gratelle.

Fumaria à fumo, parce que le suc de cette plante étant mis dans les yeux, leur fait jetter des larmes comme la fumée.

FUNGUS.

Champiguon, Potiron.

Champi-

gnons de

Fungus, en François, Champignon ou Potiron, est un genre de plante sans seuilles . fans fleurs & fans femences apparentes ; il pouffe un pedicule court , gtos, fongueux, qui foutient un chapiteau épais, charnu, spongieux, arondi ou aplati, ou pointu, feuilleté, quelquefois garni en dessous de plusieurs fistules assemblées comme en tuyau d'orgue.

Il y a beaucoup d'especes de Champignons; ils naissent en peu de temps sur la terre, sur le fumier, sur les arbres, sur les arbrisseaux, dans les prez, ils different dans leurs principes & dans leurs qualitez; mais ils contiennent tous en general beau-

coup d'huile & de sel volatile & fixe.

On trouve aussi sur les rochers des champignons petrifiez, qu'on appelle cham-

gnons petri- pignons de mer. fiez , ou

J'ay veu à l'égard des Champignons un fait bien extraordinaire : Un jeune enfant de Paris malade du rachitis, avoit les jambes tortues, on y mit des éclisses pour tâcher de les redresser; mais le Chirurgien qui le pensoit sur bien étonné de trou-Fair curieux ver fous les bandes un bon nombre de champignons gros comme le bout du doigt, il ôta ces champignons, il racommoda les éclisses & le bandage, il retourna le penser vingt-quatre heures aprés, il trouva encore à la même place autant de champignons; il continua tous les jours à le penser, & il retira plusieurs jours de suite des champignons. Cette grande production en un lieu où l'on devoit si peu l'attendre, fut la matiere d'un grand raisonnement chez les Phisiciens. On nous proposa la question chez Monsieur l'Abbé Bourdelot où l'on faisoit alors des conferences de Phisique; & aprés avoir esté convaincus de la verité du fait par la veue & pat l'attouchement, nous trouvâmes la veritable raison : C'est que les éclisses qu'on avoit appliquées aurour des jambes de l'enfant étoient d'un bois de pommier où les champignons naissent facilement, & dans lequel il y avoit apparemment de la semence de champignons; car quoiqu'il ne paroisse point de semence sur ce genre de plante, il ne faut pas conclure qu'il n'y en ait point, la semence du champignon doit estre si menue & si fine qu'on ne peut pas l'appercevoir ; il arrivoit donc que la chaleut de l'enfant qui étoit emmailloté, & son urine qui abreuvoit souvent les éclisses, developpoient les semences des champignons, les rarefioient & les faisoient éclore & pousser leur plante en vingr-quatre heures , comme ont coutume de croître les champignons.

Etimologie. Fungus à funus & ago, comme qui diroit, je fais les funerailles, ou je donne la mort, car beaucoup de personnes sont mortes pour avoir mangé des Champignons.

FUNGUS CAMPESTRIS ESCULENTUS.

Fungus campestris, albus superne, inferne Fungi vulgatissimi esculenti, Lob. Ico. rubens, J. Bauhin. Raii hift. Pit. Tour-Fungus esculentus 12. Park. Fungus pileolo lato & rotundo, C. B.

Est le Champignon ordinaire qu'on employe dans les ragoûts; il croît sur son pegnon ordidicule premierement rond en bouton, ensuite il s'élargit & s'agrandit peu à peu en naire.

DES DROGUES SIMPLES.

un chapiteau charnu, spongieux, blanc en dessus, rougeâtre en dessous, tendre, ficile à rompte, d'une odeur agreable & d'un bon goût; il croît naturellement dans les champs, mais les meilleurs Champignons & les plus feurs pour la fanté font tivez ceux qui naissent & croissent en une nuit sur des couches de sumier, où les Iardiniers ont trouvé le moyen d'en faire venir route l'année. Si le Champignon passe trop de temps fur la terre, il devient un poison mortel à cause d'une fermentation qui s'y est faite; il contient beaucoup d'huile & du sel volatile.

Il nourrit, il restaure, il excite la semence étant mangé.

Vertue.

FUNGI VERNI ET ESCULENTI.

Fungi verni odori & esculenti, J. B. | En François, Mouceron.

Mouceron.

Fit un petit champignon gros comme un perit pois, odorant & fort bon à manger, fon pedicule est court, garni de fibres, fon chapiteau est rond, charnu, fpongieux, blanc; il croîr enveloppé dans de la mousse, c'est pourquoy on l'appelle Monceron; on en trouve au Printemps aux lieux ombrageux, dans les bois, fous les arbres, entre les épines, dans les prez; il en revient tous les ans au même lieu d'où l'on l'a tiré, la terre sur laquelle il naît est grise : ce Champignon a une odeur agreable & il est delicieux à manger; il contient beaucoup d'huile & de sel volarile.

Il est nourrillant, restaurant, forrifiant, excitant la digestion & la semence, c'est Vertus,

un excellent ragoûr étant bien aprêté.

Funei verni, parce que cette espece de Champignon ne se trouve qu'au Printemps. Etimologie.

FURFUR.

Furfur, en François, Son, est la partie corticale la plus maigre, la plus grise & Son. la plus groffiere du froment qui se separe & qui demeure sur le crible après qu'on

a passé la farine. Le son contient du sel essentiel & de l'huile.

Il est détersif & adoucissant, on s'en sert pour les maladies de la poirrine, pour Vertus. les rhumes inveterez. On en fait une maniere de tizane qu'on appelle Eau de son, Eau de son, laquelle on donne à boire un peu chaude au malade; on l'employe aussi en lavemens, & l'on en fait des cataplasmes avec de la biere & de l'urine pour appaiser les douleurs de la goutte.

Furfur à far, ble froment, parce qu'on tire le son du froment.

FIIRO.

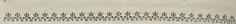
Furo, | Furus, | Furunculus, | Furettus, | Mustela Sylvestris, | Viverra.

En François, Furet.

Est un petit animal à quatre pieds, un peu plus grand qu'une belette ordinaire, long, delie, fort agile & toûjours en mouvement, cherchant & furetant par tout; il a les yeux jaunes & vifs , la couleur de son corps est ordinairement rougeatre sur le dos, noire sous le ventre, jaune aux côtez; ses pieds sont perits. On trouve cer animal principalement en Afrique, il se nourrit de miel, de poisson, de petits chiens, de petits lapins, de pigeons. On se sert du Furet pour denicher les lapins de leur taniere; il conrient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa chair est bonne contre la morsure des serpens, pour resoudre, pour exciter Vertus. l'urine.

Sa fiente est resolutive.



G

GAGATES.

Geest, Jays, Jayet. Gagates, en François, Geeff ou Jays ou Jayet, est une pierre bitumincuse, dute, noire, unie, qui se trouve en plusseurs endroits de l'Europe, comme en Allemagne, en Suede, en Provence, en Irlande, dans les mines pierreuses, entre les nochers elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile penetrant.

Quelques-uns croyent que le Jays est un succin dont les patties volatiles ont esté

se que de là vient le Petrolaum. Il faut choisir le Jays net, dur, d'un beau noir luisant.

Choix.

Il discute, il amollit, il chasse les vents, il abat les vapeurs; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Etimologie. Le nom de Gagates vient de Gaga riviere & ville de Lycie, d'où l'on titoit autrefois le Jays.

GALACTITES. Galactites, | Leuca, | Leucographia.

Leuca, Leucographia.

Est une pierre grise, ou de couleur cendrée, d'un goût doux, qui jette un suc lateux quand on la pulverise; on la trouve en plusieurs montagnes de Saxe & d'Allelmagne, & dans plusieurs rivieres.

Vertus.

Elle provoque le lait aux nourrices, elle excite la memoire, on en mâche pour faire cracher, elle est propre pour les fluxions & les ulceres des yeux.

Etimologies Galactites, à pana, lac, parce que cette pierre rend du lait.

Leuca à neven, alba, parce qu'elle rend une liqueur blanche.

GALANGA.

Galanga, est une racine qu'on nous apporte seche des Indes; il y en a de deux especes.

Galanga major. Premiere espece.

'La premiere appellée Galanga major, est une racine assez grosse, pesante souverte d'une écorce rougeatre , solidee, blanchâtre en dedans, d'un gott piumy, acre & un peu amer : la plante qu'elle poussé étant dans terre, est une espece de resau dont les seulles sont semblables à celles de l'Itis ; sa seul est peut de deux, sa seulles sont deux, sa semence est menue : on la cultive en Java & en la Chine; est elle est sot yeu en usage en Medecine. Les Vinaigriers s'en servent pour donner de la fotce à leur vinaiere.

Galanga minor. Seconde espece. La feconde espece appellée Galanga minor, est une racine grosse comme le dogs, qu'on a coupée par trenches ou en morceaux gros comme des avelines, pour la fite fecher & pour la transporter plus commodément; elle est dure, rougeaire en dehors & en dedans, d'une odeur & d'un goût beaucoup plus aromatiques & plus fotts que ceux du grand Galanga; la plante qu'elle pouilé étant dans la terre la some d'un petit arbifleau qui porte des feuilles semblables à celles du Mitre; on le cultive aux grandes Indes, sen la Chine, d'où l'on nous apporte la racine sechée. On doit la chossif bien nourrie, recente, haure en couleur; compacte, odorante, d'un

Choix.

DES DROGUES SIMPLES. GA 31

gont aromatique piquant ; elle contient beaucoup d'huile en partie exaltée & du fel elleniel. Elle ell à jufte raison preferée à celle du grand Galanga pour la Medecine. Les Vinaigires l'employent aussi dans leur vinaigre.

Elle fortifie l'estomac & le cerveau, elle chasse les vents, elle resiste au venin, Vertus.

elle excite les mois aux femmes & l'utine.

Galanga vient du nom Arabe Galingia, qui fignifie la même chose. Etimologie.

GALBANUM.

Galbanum, est une gomme dont on nous apporte deux especes; une en larmes Galbanum james, d'une odeur forte & desagreable, d'un goût amer & un peu acte. L'autre en larmes ngosse massies grafies ou visqueutes, mollasse, stemplies de beaucoup de paillettes, Galbanum de semences, de petits bâtons & d'autres impuretez, d'une odeur fort puante; elles en masse source toutes deux pat incisson de la racine d'une espece de Ferule appelle Frusta gal-hanisse, ou Ferulas gal-hanisse, ou Ferulas pal-hanisse, ou Ferulas pal-hanisse s'appelle Frusta gal-hanisse, et petit de beaucoup la hauteur d'un homme; s'a tige est grosse, remplie de frustage la mossille; ses fœulles font grandes, larges, ressilentalentes à celles du Persil; s'es feurus s'inter fusionation en ombelle ou parasols jaunaires, composes ordinairement de cinq scuilles disposes en rose à l'extremité du calice; lorsque la fleur est passie ce calice devient un fruit composé de deux s'enneces tres-grandes, ovales, plates & mines, comme on fort, en peur voir dans les massies du Galbanum, car il s'y en rencontre toi jours beaucoup.

Le Galbanum en larme ne differe de l'autre qu'en ce qu'il a efté ramassé avec soin & exactitude, sans qu'il s'y soit messé des ordures. Il doit être chosse en belles Choix du larmes scehes, jaunes, pures, d'une odeur sorte, d'un goût amer, on l'employe Galbanum

dans les compositions qu'on fait prendre par la bouche.

Le Galbaum en maffe n'eft impur qu' à caufe de la negligence qu'on a eue à le recueillit avant qu'il s'y foit mêlé des falerez : il faut le chofir le plus net & le plus Choix du fee, de couleur jaunâtre, d'une odeur puante, laquelle eft effentielle à fa vertu pour Galbanum les maladies des femmes 3 on s'en fert dans les emplâtres & dans les onguents.

L'un & l'autre Galbanum contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile acide

penetrant, peu de phlegme & de terre.

Le Galbanum pris par la bouche excite les mois aux femmes, il abat les vapeurs, Verun.' il resiste au venin, il discute & amollit les duretez de la matrice & des autres visceres.

Le Galbanum appliqué en emplâtte est propre pour digerer, pour ramollit, pour resoudre, pour faire supurer.

Galbanum à yangdyn vel yangdyn. GALEGA.

Etimologie,

Galega, Dod. Lob. Ger. J. Bauhin. | Galega vulgaris, C. B. Park. P. Tourn. aii hift. | Ruta capraria, Gefn. hort.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois pieds, canelées, vuides, rameuses; ses feuilles sont semblables à celles de la vesse, mais plus longues, attachées par paires le long d'une côte terminée par une seule seiulle, ayant chacune en son extremité une maniere de petite épine molle, d'un goût de legume; ses feuts naissement en épis, legumineuses, de couleur blanche ou violette blanchâtre : quand ces seures sont passées il paroit des gousses gresse & rondes, qui renferment des senneces oblongues; ses racines sont menues, blanches, éparses. Cette plante croît aux lieux humides & gras, proche des ruisseaux; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile. 318 GA TRAITE UNIVERSEL

Vertus, Elle est sudorifique, elle resiste au venin, on s'en sert pour la peste, pour l'épilepsie, pour la morsure des serpens, pour les vers.

GALEOPSIS.

Galeopfis, froe urrica iners flore luteo, J. Bauh. Pit. Tournefort. Est une plante qui poulse plusseurs tiges quarrées, portant des seullles qui approchent en figure de els du Marrubes si fleur est en gueule, pelle, jame, narquettée de poins & de rayes safranées; quand elle est passe les parois quatre semences oblongues conteques dans une capsule qui a servi de calice à la fleur; extex expisie est formée en eunonir, sendu en cinq pointes. C'est principalement par cette circonstance que Monfieur Tournefort distingue les especes de Galeopsis d'avec celles du Marsube noir. Cette plante cross fur les rivages, yers les pissenses, avec celles du Marsube noir, gendu se se se pricines que su se pricines que su se manga que se possense de la contient de de philegme, mediocremus du sel.

Vertus. Elle est propre pour arrêter les cours de ventre, les sleurs blanches, pout exciter l'urine, pour les maladies de la rate, prise en decoction & appliquée.

timologie. Galeopsis à ງαλή, feles, chat, car on pretend que la fleur de cette plante ressemble à la tête d'un chat.

GALGULUS.

Galgulus, | Galbula, | Istorus, | En François, Loriot.

Est un petit oiseau pâle, jaunâtre, ayant le bec long & pointu. Quelques Aureurs anciens ont écrit que si une personne attaquée de la jaunisse

regarde attentivement cet oiseau, elle guerit & l'oiseau meurt : mais on ne doit pas ajoûter foy à cette imagination.

Etimologie. On a appellé cet oiféau IElerus, c'est à dire jaunisse, à cause de sa couleur & de

GALLA.

Galles, de l'action de galle, et une excroiffance qui naît furui ches les plus tendres de l'arbre, en font forir une humeur qui se forme d'aborde une coque ou vessie, sui squi se remplit & se dutre comme nous la voyons ilya de plusticus especes de noix de Galle, elles distretur par leur solution, par leur se qui e, par leur couleur, par leur se gure, par leur couleur, par leur se gure, par leur se gostie de successione de sa vestie d'antienne rondes & grosses l'abordes aveilles de l'action d'antienneur rondes & grosses l'abordes aveilles d'actions au d'antienneur rondes & grosses l'abordes aveilles d'actions d'actions d'actions de sa vestie d'action d'action d'action d'action d'action d'action d'action de l'action d'action de l'action de l'

Choix. lines, raboreuses ou épineuses, blanchâtres ou verdâtres, ou noirâtres. Les meileures nous viennent d'Alep & de Tripoli : il faut les choisir bien nourries & pefantes; on s'en sert pour teindre en noir, pour faire de l'encre.

Galles de Galcogne & en Provence, elles different de cells Galcogne du Levant en ce qu'elles font routes unies, plus legeres, rougeares & donnant moins de Provence de teinture. Les Teinturiers en foye les employent pour faire le noir écru.

Les noix de Galle font aussi en usage dans la Medecine; elles contiennent beau-

coup d'huile & de terre, un peu de fel effenriel ou volatile. Elles font fort astringentes, on en fait entrer dans plusieurs emplâtres, dans des

onguents, dans des injections, dans des fomentations.

Bitmologie. Galla vienr peur-être du mos François Gale, car cette excroissance naît en maniere de gale adherante aux branches du chefine.

Vertus.

Gallina, en François, Poule ou Geline, est la femelle du coq, ou un oiseau appri- Poule, voise & connu de tout le monde; il y en a de plusieurs especes qui sont differentes Geline. par leur groffeur, par la beauté de leur plumage, par leur couleur; elles contiennent toutes beaucoup de fel volatile & d'huile.

Elles font pectorales, nourriffantes, restaurantes, fortifiantes, mangées ou prises Vertus.

en bouillon.

La Poule étant ouverte vivante & appliquée toute chaude sur la tête, est propre pour ouvrir les pores, pour la phrenesse, pour le delire, pour les transports du cer-

yeau, pour les fiévres malignes, pour l'apoplexie, pour la letargie.

La membrane interieure de l'estomac de la Poule étant sechée & pulvetisée, est Membrane employée pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, pour arrêter le vo- de l'estomac missement & les cours de ventre pour exciter l'urine. La dose est depuis demi Vertus. scrupule jusqu'à une dragme.

La graille de la poule amolit les duretez , elle adoucit , elle resout.

L'œuf de la Poule eft d'un grand usage dans la Medecine aussi bien que dans les poule. alimens ; sa coquille est aperitive & propre pour la pierre, étant prise en poudre : la Venus.

dose est demi dragme.

La membrane deliée qui couvre l'œuf dessous sa coquille, est aussi diuretique; on l'employe exterieurement pour les fievres intermittentes; on en envelope le bout Dofe. du petit doigt au commencement de l'accez, & elle y produit une grande douleur Membrane dans le temps de l'ardeur de la fievre ; car les fibres se retrecissant ou se resserrant qui couvre de même qu'en un gand qui est proche du feu, ils compriment & serrent le petit doigt d'une furieuse force : c'est apparemment à raison de cette grande douleur que procede la guerison de la fievre, si elle se fait quelquefois; car une grande émotion & une fermentation extraordinaire devant s'ensuivre, il se peut faire que les obstructions ou d'autres causes de la maladie se dissoudront & se dissiperont ; mais le remede n'est pas toûjours seur, car souvent il ne donne que de la douleur, & il n'emporte point la fievre.

Le germe de l'œuf est sudorifique, étant pris interieurement.

La glaire de l'œuf, laquelle on appelle en Latin Albumen ovi, & en François, Glaire. Blane d'esf, ell aglutinante, rafraîchissanre & condensante; on s'en sert pour les Albumen inflammations des yeux, pour arrêter le fang.

Blanc d'œuf Le lair qui se trouve à l'ouverture des œufs frais à demi cuits est pectoral, hu-Lait des

mectant, anodin, rafraîchissant, restaurant.

Le jaune de l'œuf appellé en Latin Vitellum ovi, est employé interieurement & exte- Vertus. ricurement; il est astringent; on en mêle dans les lavemens pour la dysenterie & pour Vitellum evi les autres cours de ventre : on le fait entrer dans les digestifs, dans les cataplasmes.

Le poulet, appellé en Latin Pullus, est humectant, nourrissant, restaurant, ra- Pullus, fraîchissant; on en fait une maniere de demi bouillon qu'on appelle Eau de poulet, Poulet. & qu'on donne aux malades dans la diete, ou quand, à cause de la sievre, on n'a besoin que d'une nourriture tres-legere : on farcit aussi quelquesois ce poulet avec Vertus. des quatre grandes semences froides, des racines, ou d'autres drogues, pour donner à l'eau de poulet la vertu qu'on veut qu'elle ait.

GALLINULA AQUATICA.

Gallinula aquatica, en François, Ponlette d'eau, est un oiseau aquatique, dont le

Poulette d'cau.

Graiffe de

Sa coquille.

1 ceuf fous la coquille

febrifuge.

Germe de

l'œuf.

Vertus.

œufs frais,

Ocuf.

Vertus.

TRAITE' UNIVERSEL

corps est grêle, la tête petite, le bec long, noirâtre, un peu plié, le ventre & le dessous de la tête blancs, les plumes de diverses couleurs, garnissant jusqu'à la moitié des jambes : il se nourrit de vermisseaux & des plus petits poissons : il y en a de plusieurs especes, elles sont toutes fort bonnes à manger. Sa graisse est anodine, emolliente, resolutive.

Vertus.

GALLIUM.

Gallium album vulgare, P. Tournef. Mollugo montana angustifolia, vel Gallium album latifolium, C. B. Raii hift.

Mollugo prima, Dod. Lugd. Mollugo vulgatior herbariorum, Lob. Rubia angulosa aspera, J. B.

En François, Caillelait',

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de quatre pieds, foibles, & se couchant à terre, si elles ne sont soutenues par les hayes ou par des arbrisseaux, entre lesquels elles croissent ordinairement ; plus menues vers leurs racines qu'en ham, quarrées, lisses, vertes, ou quelquefois un peu pupurines, vuides, fragiles, noutes, rameuses : il sort de chacun de leurs nœuds sept ou huit feuilles , rarement plus, quelquefois moins, oblongues, pointues, vertes, sans poil, disposées en rayon autour de la tige, comme celles du Grateron. Ses fleurs sont fort nombreuses, petites, blanches, semblables à celles du Grateron, découpées en quatre parties. Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede à chacune deux graines jointes ensemble : les racines font ligneuses, rousses en dehors, blanches en dedans, garnies de fibres deliez. Cette plante croît dans les hayes, dans les buissons; elle differe du Gtateron par ses feuilles qui ne sont point velues ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elle est desiccative & astringente; on s'en ser pour arrêter le saignement du nez, pour guerir la gratelle, pour le cancer des mammelles; elle a aussi la vertu de faire cailler le lait quand on l'y met tremper.

Etimologies

Gallium à zana, lac, lait : on a donné ce nom à cette plante, à cause qu'elle fait cailler le lait. Mollugo à mollitie, à cause de la mollesse de ses seuilles, en comparaison de cel-

les du Grateron.

GALLUS.

Cog.

Gallus Gallinaceus, en François, Coq, est un oiseau sier, courageux, superbe, affez connu de tout le monde. Il y en a de plusieurs especes ; il contient beaucoup d'huile & de sel volatile. Le bouillon fait avec le Cog est restaurant, nourrissant. Les parties genitales du Coq excitent la semence; on les fait secher; on les pul-

Parties genitales. Vertus. Graiffe. Cerveau.

Vertus.

verise & l'on en fair prendre par la bouche : la dose est une dragme. La graisse du Coq est emolliente, anodine, nervale, resolutive. Le cerveau du Coq est estimé propre pour arrêter les cours de ventre.

Le fiel du Coq est bon pour emporter les taches de la peau, & pour les maladies des veux.

GARAGAY.

Garagay est un oiseau de proye de l'Amerique ; il est gros comme un Milan; il cherche aux bords des rivieres les œufs des Crocodiles & des Tortues, & il les emporte pour les manger : il va toûjours seul, on ne l'employe point en Medecine. GARUM.

GARUM.

Garum, seu Muria, en François, Saumure, est une liqueur salée, dans laquelle Muria. on a conservé de la viande ou du poisson.

Elle est propre pour nettoyer les vieux ulceres, pour la morsure du chien enragé, vertus. pour resister à la gangrenne, pour resoudre, pour dessecher : on en somente les parries malades, on en mêle aussi dans les lavemens pour l'hydropisse, pour la gourte sciarique.

GEHUF.

Gehuf arbor, sive Cobban, Thevet. | Persica affinis interrobana, C.B. Cobban: Lugd. J. B.

Est un arbre qui croît aux Indes en l'Isle de Sumatra : son écorce est jaune, safranée; ses branches font courtes, ses feuilles sont petites; son fruit est rond & gros comme une bale de jeu de paume : il contient une noix dont le dedans est fort amer & d'un goût de la racine d'Angelique. Ce fruit est fort estimé, on en tire une huile qui a de grands usages.

Elle appaise la soif, elle guerit les maladies du foye & de la ratte; on en prend Vertus.

par la bouche, & l'on en frotte les parties malades.

Cet arbre porte encore une Gomme qu'on employe avec l'huile exterieurement Gomme. pour les mêmes maladies.

G. ENETTA.

Genetta . | Genethocatus , Panthera minor , | Catus Hispania, Est un animal à quatre pieds, plus petit qu'un Renard; toute sa peau est couverte

d'un poil mou & lanugineux, marqueté de taches noires ou brunes, d'une odeur qui n'est point desagreable : il habite les lieux aquatiques en Espagne ; sa peau est fort belle & fort estimée chez les Foureurs.

Sa graisse est resolutive & nervale.

Genista juncea, J. B. Pit. Tournef. | milibus , C. Bauhin.

GENISTA. Genista Hispanica, Ger. Spartium non (pinosum, Raii hist. Spartium arborescens seminibus lenti si- | Spartium Hispanicu frutex vulgare, Park.

En François, Genet d'Espagne,

Est un arbrisseau qui croît à la hauteur de six ou sept pieds, poussant des branches femblables au Jonc, rondes, vertes :- ses feuilles sont oblongues, pointues, naiffant seules & alternes le long des branches. Ses sommitez sont chargées de sleurs legumineuses, jaunes, agreables à la veue, d'un goût doux : il leur succede des gousses fort plates, d'une couleur approchante de celle de la chateigne; lesquelles renferment des semences qui ont la figure d'un petit rein , rougeâtres , luisantes , plus petites que des lentilles, d'un goût legumifieux comme de pois. Cet arbriffcau croît dans les champs aux lieux montagneux, dans les jardins, en Espagne, au Languedoc, en Provence. Sa fleur & fa semence sont en usage dans la Medecine; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles font aperitives, propres pour la pierre, pour la gravelle, pour les obstruc- Vertus. tions de la rate, pour les scrofules, pour exciter l'urine.

322 GE TRAITE UNIVERSEL

Pleurs de On confit des fleurs de Genet, pendant qu'elles ne sont encore qu'en bouron, fices.

On confit des fleurs de Genet, pendant qu'elles ne sont encore qu'en bouron, fices, le vomissement, étant mangées.

Verns.

Il y a un autre genre de Genet appellé Genista sparium, qui differe du precedem sparium, en ce qu'il eff fort épineux, & en ce qu'il porte des goulles plus courtes.

Entanologie. Genissa à gens, genou, parce que le Genet est flexible comme le genou.

GENISTELLA.

Genistella herbacea, sive Chamesparsium,
J. Pitt. Tournet. Raii hitt.
Genistella lagopoides, Ger.
En François, Sparyelle.

Est une plante ligneuse qui croît à la hauteur d'environ un pied & demi, poussine presentes branches molles, velues, frangées : ses seulles son oblonguess, velues, maissant l'ume de l'autre, & comme articules ensemble. Ses siteurs sont en ses somme celles du capet, fort velues : la ractine est ligneus (», plange, d'utilée en platieurs branches. Cette plante croît dans les bois , aux l'ieux montagneux ; elle contient beaucoup d'huile, & mediocrement du sel.

Vertus. Elle est propre pour déterger , pour amolir , pour resoudre , étant employée en fomentation.

Ses fleurs & ses graines sont détersives & aperitives.

Etimologies

Genistella, parce que cette plante est un petit Genet.

Chamasparium, c'est à dire Pesit Sparium, ou Sparium bas.

GENTIANA.

Gentiana, Brunf. Matth.
Gentiana major, Gcr.
Gentiana major lutea, C. B. Park.

Gentiana vulgaris major , Ellebori albi folio , J. B. Raii hist. En François , Gentiane.

Est une plante qui pousse plusques tiges droites , fermes , à la hauteur de deux ou trois pieds ; ses feuilles sont semblables à celles de l'Ellebore blanc , au à celles du Plantain , neveusse, sifiés, de couleur verte-pâle ; les unes fortant immediatemen de la racine , les autres attachées & opposées deux à deux à chaque nœud des iges ; ses fleurs sont verticillées ou rangées par anneaux & par érages dans les aisselles des feuilles , de couleur jaune : chacune de ces fleurs et lune campane fort évasse , de coupée en cinq ou sit parties. Il leur succede un fruit membraneux oblong, qui s'ouvre en deux parties , & qui contient des semenes aplaties & comme seulletées, d'une couleur tirant sur le rouge. Sa racine est gross contra le poignet , longue, divisse, en plusseurs paraches, de couleur jaunatre, d'un goût fort amer. Elle se nôte en se scenare, & elle diminue-de la gross seuleur jaunatre, d'un goût fort amer. Elle se nôte en se scenare, & elle siminue-de la gross seuleur jaunatre, d'un goût fort amer.

Cette plante croît par tout, mais principalement sur les montagnes. On nous apporte sa racine seche des Alpes, des Pirenées, de Bourgogne.

Elle doit estre choisse de moyenne grosseur, recente, nette, jaune en dedans, fort

amere. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

La racine de Gentiane est attenuante, aperitive, alexipharmaque; e'est un bon remede contre les morsures du chien enragé, & des autres bêtes venimentés, pour exciter la sueur, pour resister au venin, pour tuter les vers, pour provoquer l'utine

& les mois aux femmes, pour chasser les sièvres intermittentes, pour déterger les playes, pour refister à la gangrene; on l'employe exterieurement & interieure-

Gentiava à Gentio rege. Cette plante a pris son nom de Gentius Roy d'Illyrie, Etimologie. qui, à ce qu'on pretend, découvrit le premier ses vertus.

GERANIUM.

Geranium Robertianum, C. Bauh. Ger. 1

Raii hist. Geranium Robertianum vulgare , Park. Gratia Dei vel Geranium quibusdam , Trag.

Geranium Robertianum murale, J. B. Rupertiana vulgo, Cxs.

Herba Ruperti . & Geranium secundum Dioscoridis, Lugd. Geranium gruinale, Dod. Gal.

En François, Bec de Grue, | Bec de Cicogne, | Herbe Robert.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges jusques à la hauteur d'un pied & demi, noijeuses, velues, rougeatres, rameuses; ses feuilles sorrent les unes de sa racine, les autres des nœuds de ses branches & de ses tiges, attachées par des queues longues, rougeâtres, velues, divisées ou découpées à peu prés comme celles de la Matricaire, velues, ayant une odeur de Panais quand on les écrase, d'un goût astringent; ses fleurs sont composées chacune de cinq feuilles purpurines, disposées en rose dans un calice velu, de couleur rouge-brune; elles sont suivies par des fruits formez en aiguille ou en bec de Grue, qui contiennent des semences; sa racine est menue, de couleur de buis. Cette plante croît aux lieux fombres, pierreux, deserts, contre les murailles ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, astringente, vulneraire ; elle dissout & resout le sang caillé, Vertus, appliquée en cataplasme, ou en fomentation, & donnée interieurement en dé-

Gennium à vieur , grus, parce que le fruit de cette herbe est fait en bec de Grue. Etimologies Cette plante en gros a une couleur rougeâtre qui l'a fait appeller par les Anciens Ruberta qu Rubertiana; mais depuis par corruption on l'a nommée Rupertiana & Ruberta. Robertiana, d'où est venu le nom François, Herbe Robert. RubertianA.

Il y a un grand nombre d'autres especes de Geranium, mais comme elles ne sont

point en usage dans la Medecine, je ne les décriray point.

E U M.

Gariophyllata, five gium alpinum recen-Lugd.

Geum rotundifolium majus, Pit. Tournef. | Sanicula montana rotundifolia major, C. Bauh.

tiorum, folio hederaceo, Ad. Lob. Ico. | Sanicula alpina guttata, J. B. Raii hist. Sanicula guttata, Ger. Park.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied, rondes, un peu tortues, vertes, velues, se divisant vers leurs sommitez en plusieurs petits rameaux; ses feuilles sont larges, rondes, grasses, fort velues, dentelées ou découpées autour, d'un goût astringent & tirant sur l'acre ; les unes attachées à la racine par des queues longues, velues, rougeâtres; les autres jointes aux tiges sans queue ou avec une queue source; ses fleurs naissent trois ou quatre sur chacun des petits rameaux, composces de cinq feuilles oblongues, disposées en rose, blanches, marquetées de plulieurs points rouges qui paroissent comme des goutelettes de sang.

324 GI TRAITE UNIVERSEL

Quand ces fleurs sont tombées, il leur succede des capsules membraneuses, divifées interieurement en deux loges remplies de semences menues ; sa racine est affagrosse, comme écailleuse en haut, garnie de fibres blanchâtres. Cetre plante coriaux lieux montagneux & ombrageux, sur les Alpes, dans les bois. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive , vulneraire , consolidante.

GIRASOL.

Girafol, | Girafole, | Solis gemma, | Scambia, | Afteria.

Est une pierre preticule de la nature des Opales , mais ordinairem en plus dure, blanche , transsparente , refplendissante par la lumiere du Soleil , & la confervant de quelque côté qu'on la toume; en sorre qu'il semble que le Soleil oume avec elle. On la trouve avec les Opales dans une pierre molle , de la couleur du Benjoin , entrecoupée de veines noires, jaunes ou rousses. Celle qui vient des Indecêt préferée aux autres ; mais on en trouve en Egypte , en Arabie , en Cypte , en Galatie . & même en Hongrie.

Vertus. On luy attribue la vertu de concilier le sommeil si on la porte sur quelque en-

droit du corps : mais on ne doit pas faire fond fur ce prétendu remede.

Etimologie. Girafol ou Girafole, est un nom Italien qui vient du Latin Gero, je porte, & Sd., Soleil, comme qui diroit, pierre qui porte le Soleil.

GLADIOLUS.°

Glaieul, Gladielus, en François, Glaieul on Glais, est une plante dont il y a deux esglais.

La premiere est appellée

Gladiolus , Dod. Gladiolus floribus uno versu dispositis , C. B. Pit. Tournefort.

C. B. Pit. Tournefort.

Xiphion spatha, Jeu gladiolus segetalis,
Ruel.

Gladiolus sive xiphiam , J. B. Raii hist. Gladiolus Narbonensis , Park. Italicus , Ger.

Victorialis famina, vel gladiolus sylvestris, Cord. hist.

Premiere espece.

patha.

Vertus.

Elle ressemble beaueup à l'Iris bulbeux; ses feuilles sont longues, étroites, pointues, dures, fortes, rayées, ayant la figure d'un glaive ou d'une épée, embrassine leur tige d'une côté & d'autre, & l'enfermant comme dans une gaine. Cetre uge de haute de deux ou trois pieds, ronde, ayant quelques nœuds, d'une couleur tiant fur le pupurin p, principalement vers sa fommité, à laquelle sont artachées parothe; seudement en un côté, six ou sept seurs distantes les unes des autres, grandes, de couleur ordinairement pupurine, rougestre, & quelques fois blanche. Chaque seu est, selon M. Tournesfort, composée d'une seulle retrecie en uyau par le bas y statée & divisée en haut en deux sevres qui formen une maniere de gueule. Losque la fleur est passe par la colongueur en trois lo ges remplies de semences presque rondes, rougeaires, exvelopées d'une coêste jaune. Sa tacine est tubereuse, charnue, & source des des dure carine sons laquelle il y a des fibres menus, plancs.

GL

La seconde espece est appellée :

Gladiolus utrinque floridus, C. B. Pit. Tournefort.

Gladiolus surinque floridus. Seconde

Elle differe de la precedente en ce que ses fleurs occupent le haut de la tige d'un seconde & d'auté côté, & en ce qu'elles sont un peu plus petites. Ces plantes croissen aux espece, lieux herbeux, dans les prez, entre les blez, dans les champs: leurs racine, & principalement celles de la première espece, sont en usage dans la Medecine; elles contenuente beaucoup d'huile & de sel els effentiel.

Elles sont incisives, digestives, aperitives, propres pour exciter la suppuration: Vertus, on peut s'en servir exterieurement & interieurement.

on peur sen tert acteriorement de intertedirent.

Gladiolus à gladio, parce que les feuilles de ces plantes sont faites comme la lame Etimologie.

d'une épée ou d'un glaive.

GLANIS.

Glanis . Ariftot. Pausan. | Silurus . Plin.

Eitun grand poisson de riviere, dont la peau est lisse fans écailles, épaisse, parsen, maquetée de taches noires : sa tête est grande, p. fes yeux sont petits; l'ouverture de se gieule est ample, garnie de petites dents, & il y a dans son palais des petits os qui sont l'effex d'une lime : il pend à sa levre d'en bas quatre petits poils de barbe pales, & à la superieure deux sont longs, durs, de la même couleur : son ventre det grand, Jaid, blanchâtre, matbré de taches ou de lignes brunes. Ce poisson coupant toute une charette de dix ou douze pieds : il habite dans les grandes trivieres, comme dans le Danube; il rompr & emporte toutes les amortes qu'on luy tend, ce qui le rend dissincile à prendre : sa chair est dure, on la sale & l'on en mange.

Le foye de ce poisson est estimé propre pour amolir & dissiper les verrues.

Vertus.

Glami étoit autrefois, selon Pline, le nom d'une riviere d'Etrurie qui se jette Etimologie, dans le Tibre. On a donné le même nom à ce poisson, parce qu'on le trouyoit autrefois le plus fouvernt dans cette riviere.

GLAUCIUM.

Glaucium, sive Papaver corniculatum, en François, Pavot cornu, est une plante Papaver dont il y a trois especes.

La premiere est appellée

Glaucium flore luteo, P. Tournef. | hin , Raii hist. Park.

Papaver corniculatum luteum , J. Bau- | Papaver cornutum flore luteo , Get.

Elle pousse de fa racine des feuilles longues, larges, chartues, graffes, épaises, et paises, lemblables à celles du Verbassem de Montpellier, découpées profondément, dentelées en leurs bottes, & comme crêpées, de couleur de verd de mer, se couchant à terre & resistant au froid de l'hyver, atrachées par des grosses que est à le divinant en plus petites que est à le divinant en plus petites que celles d'en bas, & moins découpées: les fleurs naissent en ses fommitez, grandes comme celles du Pavor cultivé, composées chacune de quatre feuilles disposées en rose, de couleur jaune. Lorsque cette seur est passée par les grosses en rose, de couleur jaune. Lorsque cette seur est passée par les grandes comme celles du Pavor cultivé, composées chacune de quatre feuilles disposées en rose, de couleur jaune. Lorsque cette seur et passée : il paroit une silique longue

Tautria :

corniculatum. Pavot cor-

Premiere

GL TRAITE UNIVERSEL

comme le petit doigt, grêle, rude au toucher, contenant des femences rondes comme celles du Pavot ordinaire, & fort noires. Sa racine elt grofle comme le doigt, longue, noirâtre: toute la plante est empreinte d'un sue jaune, de mauvaise odeur & d'un goût amer; elle croît aux lieux maritimes sablonneux.

La seconde espece est appellée

Glaucium flore Phaniceo, Pit. Tournefort.

Papaver corniculatum Phanicum, file
hirfuto, J. B. Raii hift.

Papaver cornium floer rubro, Ger.

Seconde espece,

* Elle pousse des feuilles plus petites que celles de la premiere espece , plus velues, découpées comme celles de la Roquette. Ses tites four plus grêtes , plus tendres & plus foibles que celles de l'espece precedente, se répandant à terte *dés fleurs four plus petites , de couleur au commencement fort rouge , ensiné d'un touge pale. Ces fleurs étant tombées il naît des filiques longues & grêles , qui contiennent des semences plus grosses que celles du Pavot ordinaire , dées : sa racine est longue, asser grosse , blanche , divisée en branches. Cette plante croît dans les champs , dans les jardins.

La troisséme espece est appellée

Glaucium flore violaceo , P. Tournef. | hini , Raii hist.

Papaver corniculatum violaceum, J. Bau- Glaucium cornutum flore violaceo, Get.

Troifiéme

Ses feuilles sont beaucoup plus perites que celles des autres efpeces, plus tentes, to découpées beaucoup plus menu, plus vertes: fes tiges sont petites, tendtes, un peu velues; ses fleurs sont pareilles, decles des precedentes, aussi grandes, decouleur violente; elles sont suivies par des goulses longues, gréles, dutes, velues, tra-fermant des semences fort menues, de couleur obscure ou noirâtre: sa racine el menue. Cette plante croît dans les champs, entre les bleds.

Ces trois especes contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus. Etimologies

Elles sont resolutives, étant appliquées exterieurement.

Glaucium à paeuros, eassus, parce que les seuilles de ces plantes sont de couleur de verd de met.

Papaver corniculatum, parce que le Glaucium est une espece de Pavot qui porte des siliques saites en façon de petites cornes.

G L A U X.

Glaux maritima, C. B. Pit. Tourne-

Glaux maritima minor , Park. En François , Herbe au lait ,

Est une petite plante qui pousse des tiges gréles , basses , rampantes, portant des sétuilles oppossées & sémblables à celles du Herniaria · se seur le son M. Tournes fort, est un goder jaune ou putpurin; sans calice, découpé en rostette à cinq quariers. Quand la steur est passée, il paroît une capsile membraneuse qui tenteure des semences rougeatres , menues : les racines sont des fibres delièes comme des files. Elle croît au bord de la mer , principalement en Zelande, en Angleretre ; elle contrette beaucoup d'huile & es de se se se les sentes.

DES DROGUES SIMPLES.

Elle est estimée propre pour augmenter le lait aux nourrices, estant prise en de- Vertus coction ou dans des potages.

Glaux à 2das, las, à cause de la vertu de cette plante pour faire venir le lair. Etimologie.

G L I S.

Glis, en François, Loir, ou Loirot, ou Rat velu, est une espece de rat des hois, Loir, plus gros que le Rat ordinaire : il se tient dans les creux des arbres , où il dort Loirot , rout l'hyver; fon museau est oblong; ses oreilles sont pointues, sa queue est lon- Rat velu. gue, non également velue : il se nourrit de glands, de pommes & d'autres fruits; il habite souvent les edifices ruinez & abandonnez : on dit que son urine est venimeuse, & qu'elle excite des ulceres tres-malins aux parties du corps sur lesquelles

elle tombe. Les Anciens mangeoient sa chair. Cet animal contient beaucoup d'huile & de sel volatile. Sa chair est propre pour la faim canine, pour l'incontinence d'urine, étant Vertus.

Sa graisse est estimée propre pour concilier le sommeil; on en frotte la plante

des pieds.

Glis à gliscere, croître, augmenter; parce que cet animal, en dormant, s'en- Etimologie. graisse & grossit en peu de temps.

GL'OBULARIA.

Globularia vulgaris, P. Tournefort. Globularia carulea, Col.

Globularia Monspeliensium, bellis carulea. Park.

Aphyllantes anguillara, globularia bellidi fimilis , J. B.

Bellis carulea globularia Monspeliensium, Adv.

Bellis carulea Monspeliaca, Ger. Raii hist. Bellis caruleo caule folioso, C. B.

En François, Globulaire.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, ronde, tavée, rougeâtre; ses feuilles approchent beaucoup en figure de celles du Bellis, mais elles sont plus dures, nerveuses, d'un goût amer; ses fleurs sont des bouquets de fleurons bleus disposez en rond ou en globe, agreables à la veue; il leur succede des semences menues qui meurissent chacune dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est ligneuse, dure, rouge en dehors, blanche en dedans, garnie de fibres. Cette plante croît dans le Languedoc autour de Montpellier, en Italie, en Allemagne : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est vulneraire, détersive, resolutive.

Vertus, Globularia à globo, parce que la fleur de cette plante est ronde comme une boule, Etimologie.

GLUTINUM.

Glutinum, | Gluten, | Colla, | En François, Colle forte.

Est un glu qu'on tire des cartilages & des nerfs de plusieurs sortes d'animaux, comme des grands poissons, des taureaux, des beuss; on met insuser & bouillir ces matieres dans de l'eau, & quand elles sont presque dissoutes on coule la liqueur avec expression, on la fait épaissir sur le feu, puis on la forme en tables qu'on coupe & qu'on laisse secher & durcir comme nous les voyons. On doit choisir la colle Choix, 328 GL TRAITE UNIVERSEL

forte nette, claire, luisante, de couleur rouge brune; elle est employée par les Chapeliers, par les Gordonniers, par les Menuissets & pour peindre en détrempe; elle contient beaucoup d'huisle & du sel volatile.

Vertus.

Elle est bonne pour la gratelle & pour les autres démangeaisons de la peau, étant dissoute dans du vinaigre.

Etimologie. Glutinum vel gluten à phia, colle.

GLYCYRRHISA.

Glycyrrhifa Fuch. Cord. in Diosc. Glycyrrhifa valgaris, Dod. Ger. Emac. Raii hist.

Glycyrrhisa radice repente vulgaris Germanica, J. Bauh. Glycyrrhifa Germanica, Dod. Gal. Glycyrrhifa filiquofa, vel Germanica, C.B. Pit. Tournefort. Liquiritia, Brunf.

Dulcis radix , Trag. Tur.

En François, Reglisse.

Est une plante qui pousse plusieux siges à la hauteur de trois ou quarre piets, fe teuilles sont oblongues, vitqueuses, vertes, luifantes, disposées en alles comme celles du Fresino ou de l'Acacia, rangées par paires le long d'une côte terminée pu une seule feuille, d'un goût acerbe triant sir l'acide; ses fleurs sont leguminants, purpriries; il leur sincecde des gousses courtes, relevées, a platies, rousses, refermant des semences qui ont ordinairement la figure d'un petit rein. Ses mains font grandes, longues, se d'urisant en plusieurs branches, les unes plus groiles que le pouce, les intres comme le doigs, rampantes & s'étendant de tous côtez dans terre, de couleur grise ou rougeâtre en dehors, jaune en dedans, d'un goût four doux & agreable : elle croît principalement aux païs chauds, dans les bois dan-les lieux sablonneux 3 on ne se fetr en Medecine que de sa racine; elle nous s'u-porte d'Espane. On doit a chosifir recente, moyennement grosse, sien nouris, rougestre en dehors, d'un beau jaune en dedans, d'un goût doux & agreable. Celle qui croît vers Sarragosse et els times la melleure & preferable aux autres, ellecon-

Choix.

tient beaucoup d'huïle & du sel essentiel. Elle est pectorale, elle adoucit l'acreté du rhume, elle excite le crachat, elle humecte la poitrine & les poumons, elle desaltere; on s'en sert en poudre, en insusion & en decoction.

Il y a une autre espece de Reglisse appellée

Autre efpece de Reglisse.

Glycyrrhifa cehinata, Patk. Raii hift.
Glycyrrhifa Capite echinato; C. B. Pit.
Toutnefort.

Glycyrrhifa five duleis radix, Diosc. Dod.
Glycyrrhifa five duleis radix, Diosc. Dod.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un homme, rameuses, portant des feuille oblongues, pointues, faites comme celles du Lentisque, vertes, un peu gluireuse de disposées comme en l'espece precedente; ses fleurs sont petites, bleurs, après les quelles naissent des fruits composez de pluseurs goulses oblongues heristères de poineurs, anoncelées l'une contre l'autre de jointes ensemble pat le bas; ses tatines son longues de grosses comme le bras, droites dans la terre, ne se divisitant points, de couleur de buis, d'un goût moins doux & moins agreable que l'autre. Elle crio principalement en Italie; elle n'est guere en usage, purce qu'on luy prefere celle da premiere espece qui a plus de force, meilleur goût & plus de vettu.

Etimologie. Glycyrrhifa à prunus, dulcis, & elfa, radix, comme qui diroit, racine douce.

Le

DES DROGUES SIMPLES.

Les Anciens appelloient la Reglisse Soythica radix , parce que les Scythes furent Soythica rales premiers qui connurent ses qualitez & qui la mirent en usage.

GNAPHALIUM.

Gnaphalium maritimum, C. B. Pit Tour- 1 nefort.

Gnaphalium maritimum multis, J. Bauhin, Kaii hift.

Gnaphalium, five Cotonaria, Park.

Gnaphalium marinum, Ger.

Cotonaria.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de prés d'un pied, assez grosses, revetues d'un poil blanc, garnies de beaucoup de feuilles oblongues, s'arondissant un peu vers l'extremité, blanches, qui étant rompues paroissent des petits floccons de laine cotonneuse, propres à servir de meche dans les lampes ; ses fleurs naissent aux sommitez de ses tiges en bouquets à sleurons évasez en étoile par le haut, de couleur blanche & jaune, soutenus par des calices écailleux, velus : lorsque ces fleurs font passées, il paroît des petits fruits blancs, composez chacun d'une graine courbe & d'une manière de bonnet pointu qui couvre la tête de la graine; la racine est longue, grosse, ligneuse, noire, jettant quelques fibres. Cette plante ctoît au bord de la mer, elle a une odeur un peu aromatique approchante de celle du Stæchas citrin, & un goût tant soit peu salé; elle contient beaucoup d'huile & de fel.

Elle est détersive, desiccative & fort astringente.

Gnaphalium ex was dow, tomentum, boure ou duvet parce que cette plante est toute Vertus. garnie d'une maniere de boure ou de duvet : ou bien Gnaphalium ex manto, pello, Etimologie, parce qu'on peigne la boure ou le coton.

GOBIUS.

Gobius, en François, Goujon, est un petit poisson de riviere long & gros comme Goujon, le pouce, fort commun & de vil prix dans les poissonneries; il contient du sel volatile & de l'huile.

Il est aperitif.

Gobius à xuBios, Goujon.

GOSSAMPINUS.

Goffampinus , Plinii , | Arbor lanigera, G. Pison. Est un arbre des Indes qui croît Arbor lanisouvent à la hauteur du Picea; sa tige est verte, ses rameaux sont étendus en large, gera, droits, rangez par ordre, opposez les uns aux autres; ses feuilles sont incisées profondément, d'une belle couleur verte, gaye; ses seurs sont rouges, suivies de petits fruits faits en tuyaux oblongs, lesquels étant meurs produisent une espece de laine & une semence noire ressemblant au poivre. Cette laine ne peut être cardée ni filée; parce que ses filamens sont trop courts; mais on s'en sert dans les Indes pour garnir les lits, comme nous nous servons du duvet; elle y est fort propre, parce qu'elle est tres-rarefiée, bien molette & d'une grande legereté; mais il faut prendre garde que quelque étincelle de feu ne s'y mette, car elle s'alume tres facilement & elle setoit consumée avant qu'on pût se mettre en état d'éteindre le seu.

Cette laine excite le mouvement des esprits & la chaleur dans les parties, elle Vertus. est propre pour la paralisse, pour échausser l'estomac, étant appliquée dessus.

· Goffampinus à poodmer, coton, & pinus, pin, comme qui diroit, pin portant du co- Etimologie. 1011, car cet arbre a quelque ressemblance avec le Pin, & il porte du coton.

GR

GRACULUS.

Gracus. Coracia. Premiere espece de

Graculus, five gracus, Jonft. en François, Geay ou Gay; est un oiseau ressemblant Gay. Geay. à une Corneille, mais ordinairement plus petit, il vit de blé, de gland, de chair. on luy apprend à parler : il y en a de trois especes. La premiere est appellee Coracia, c'est un oiseau grand comme une Corneille, de couleur noire, son bec est long presque de quatre doigts, un peu courbe. Il habite les hautes montagnes.

Geay. On l'appelle Coracia à ubest, nigrum, parce qu'il est noir. Etimologie,

La seconde espece est appellée Pyrhocorax; c'est un oiseau plus petit qu'une Cor-Pirhocorax. neille, de couleur fort noire par le corps; son bec est perit, un peu courbe en son Seconde extremité, de couleur jaune : il habite les Alpes où il est fort commun ; on en espece de trouve aussi en Candie, en Angleterre; il trie haut d'une voix aigue.

On l'appelle Pyrhocorax à mip, ignis, & ubeat, corvus, comme qui diroit, oilean Etimologie. de feu ou de chaleur, parce qu'on pretend que quand il vole bas, c'est un pronostic

de chaleur dans l'air.

La troisième espece est appellée Monedula; c'est le Geay le plus commun, il est Monedula. Tro fiéme moins gros qu'une Corneille, de couleur noirâtre : il habite les plaines; mais il fair espece de fon nid ordinairement fur les tours. Geay.

On l'apelle Monedula à moneta, monnoye, parce qu'il aime beaucoup les pieces d'or

Etimologie. & d'argent.

On mange les Geais en plusieurs païs; ils contiennent beaucoup de sel volatile

& d'huile.

Ils sont bons pour restaurer ou pour reparer les forces abatues, étant pris en bouil-Vertus. lon. Leuts petits sont employez dans la composition de quelques eaux propres pour décrasser & embellir la peau.

Graculus, vel quod gregatim volent, vel à garrulitate, parce que les Geais volent par Etimologie. M. de la troupes, ou à caufe de leur caquet.

Duquerie,

GRAMEN.

Gramen, Ruel. Dod. Gramen vulgare, Lugd. Gramen caninum, Ger. Raii hist. Gramen caninum arvense, sive gramen. Diofcor, C. B. Pit. Tournefort.

Gramen repens , officinarum forte , spice tritica aliquatenus simile, J. B. Gramen caninum vulgatius , Park.

En François, Dent de chien.

Est une plante qui croît à la hauteur de deux ou trois pieds, ses seuilles sont longues, étroites, pointues, tendres, vertes; il s'éleve d'entr'elles des tuyaux ou tiges rondes, revétues de quelques seuilles, & portant en leurs sommitez des épis rougeâtres où font attachées des fleurs à étamines dont le calice est écailleux. Quand ces sleurs sont passées il naît des graines oblongues, rougeâtres, peu farineuses; ses racines font longues, menues, dures, rampantes, blanches, fe divifant en plufieurs branches qui s'étendent beaucoup dans la terre & dessus la terre, s'entortillant les unes dans les autres, divisées de distance en distance par des nœuds ausquels sont attachez des filaments, d'un goût douceâtre. Cette plante croît dans les champs, dans les terres labourables & labourées , nuisant beaucoup aux Laboureurs à cause de l'entortillement de leurs racines qui arrêtent les charrues. La racine du Chiendent est fort en usage dans la Medecine : on doit choisir la plus grosse & la mieux nourrie, recente, blanche, mondée de ses filamens; elle contient beaucoup de sel esfentiel, moderément de l'huile.

Choix.

DES DROGUES SIMPLES.

Elle est fort aperitive par les urines, un peu astringente par le ventre, elle est Venus. employée pour lever les obstructions, pour exciter l'urine, pour la pierre, pour la oravelle, étant prise en decoction.

Gramen à gradi, marcher, parce que les racines de cette plante tracent beaucoup Etimologie,

en rampant sur la terre.

Granadilla Hispamis, flos passionis Italis, Col. in Rech. Raii hult. P. Tournefort. Granadilla, Monardi. Clematitis trifolia store roseo clavato, C.B.

Maracoc , five clematitis virginiana , Park. Murucuja 3. maliformis alia , Matgg. En François , Fleur de la Passim.

Flos Passio-

Est une belle plante étrangere qui pousse des sarmens longs, gréles, rampans, d'un verd rougeatre, jettant des mains ou tenons avec lesquels elle s'attache aux murailles ou aux arbres voissins comme le Lietre; s'es feuilles approchent en figure de celles du Houblon, jisse, nerveuses, dentelées en leurs bords, d'une belle couleur vette, angées alternativement, & laissant entr'elles environ trois doigts d'espace, d'une odeur forte & d'un goût un peu acre, ayant vers leurs queues deux peits entiences grosses comme des grains de miller, fort vettes; j ses sleurs sortent pendant tout l'Été des aisselles des feuilles; elles sont grandes, à plusseurs feuilles disposèes en rose, blanches, soûtennes par un calice divisée en cinq parties. Il s'eleve du milieu de cette seur un pistile qui soûtient un jeune fruit surmonté de trois petits corps qui representent en quelque manière des clous :

Ce fruit en croissant devient charitu, ovale, presque aussi gros qu'une Grenade, & de même couleur quand il a arterint la parfaite maturité, mais ne portant point de coutonne, empreint d'une liqueur aigrestete, & renfermant plusseurs femences ovales, chagrinées, de couleur pâle-blanchaire, d'un goût doucâtre, nouiées, faciles à rompre, fibreuses, de couleur pâle-blanchaire, d'un goût doucâtre.

Cette plante croît dans la nouvelle Espagne en la vallée appellée Lilé. Les Indiens & les Espagnols ouvrent ses fruits comme on ouvre des œufs, & ils en hument le

fue avec delice. Ils appellent ce fruit en langage du pais, Murucuja,

Grandilla est un diminutif de Granda , qui en langue Espagnole signifie une Etimolog es Granda. On a donné ce nom à cette plante, parce que son fruit renserme plusieurs graines couvertes d'une chair rougeatre, & assessée à assessée à celle qui envelope les grains d'une Grenade.

Flos Passionis, parce qu'on prétend que le dedans de cette fleur represente la Passion

du Sauveur du monde.

GRANAL.

Granal Holandorum, inter Aizoa reponenda, J. Bauhin.

Est une plante de l'Amerique qui n'a besoin pour son acroissement, ni de la terre, ni de l'eau, ni de beancoup d'air ; car elle eroit suspendue ou attachée au plancher dans la maison, quand même elle ne feroit pas bien éloignée du seu. Elle demeure toijours verre, jettant des rameaux larges & de la grosseur du doigt. Elle ne porte ni steur, ni fruit, ni semence : on tient que son suc est venimeux. On ne s'en ser point en Medecine.

Granal est un nom Hollandois qui signifie toujours verte.

Esimologie

Murucuia.

GRANATUS.

Grenat.

Granatus, en François, Grenat, est une pierre pretieuse rouge & resplendissante comme du feu, ressemblante au rubis, mais d'une couleur plus obscure. Il y en a de plusieurs especes qui different par leur beauté & par leur éclat. Les plus estimées & les plus cheres font les Orientales , que les Lapidaires taillent pour être mises en œuvre. Les Occidentales sont employées pour la Medecine; car elles y sont aussi bonnes que les autres , & elles ne coûtent point tant. On les tire d'Espagne , de Boheme, de Silesie.

Vertus.

Papaver (pumeum

On attribue aux Grenats les facultez de fortifier le cœur, de remedier à la palnitation, de chaffer la melancolie, de resister au venin : mais toute leur vertu confiste à absorber & à adoucir les acides & les sels trop acres, comme sont les autres matieres alkalines; ce qui les rend propres à arrêter les hemorragies & les cours de ventre: on les broye subtilement sur le porphire, & l'on en fait avaler la poudre, La dose est depuis dix grains jusqu'à deux scrupules.

Etimologie. Granatus, parce que le Grenat ressemble au grain d'une Grenade, ou parce qu'il

est ordinairement menu & formé en grains.

GRATIOLA.

Gratiola, Dod. J. B. Raii hift. Gratiola vulgaris, Park. Gratiola centauroides , C. B. Gratia Dei, Germanis. Digitalis minima gratiola dicta, Mor. Limne sium , seu Centauroides , Cord. hift, Pit, Tournefort,

Est une espece de Digitale, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied; ses feuilles sont oblongues, étroites, à peu prés comme celles de l'Hysope, crenelées en leurs bords, opposées vis-à-vis l'une de l'autre le long des tiges ; ses fleurs sortent des aisselles des feuilles attachées à des pedicules menus, ayant, selon M. Tournefort, quelque rapport par leur figure à un dé à coudre, de couleur ordinairement purpurine, quelquefois blanche, rarement jaune.

Quand cette fleur est passée, il luy succede une petite coque ovale, divisée en deux loges, qui contiennent des semences menues; ses racines sont grosses comme des plumes d'oye, longues, rampantes, blanches, noiiées, entourées de fibres: toute la plante est fort amere ; elle croît dans les prez , dans les marais. Elle contient beau-

coup de sel essentiel & d'huile.

Vertus, Elle est incisive, attenuante, aperitive, détersive; elle purge violemment par haut & par bas les humeurs pituiteuses & bilieuses; on s'en ser dans l'hydropisie; on en Dofe. fait prendre en poudre. La dose est depuis un scrupule jusques à une dragme. Elle

est vulneraire étant appliquée exterieurement. Cette plante n'étoit point connue chez les Anciens sous les noms de Gratiola, ni de Gratia Dei. Il y a apparence que c'est le Papaver spumeum Dioscoridis, ou Dioscoridis. l'Eupatorium de Mesue.

Etimologie. Gratiola vel Gratia Dei, à cause des grandes vertus que cette plante possede,

GRIGALLUS.

Grigallus, Aldrovandi, | Tetrax, Jonst, est un oiseau dont il y a deux especes, Tetraz. un grand & un petit.

DES DROGUES SIMPLES

Le grand est appellé Grigallus major. Il est de la grandeur d'un Oye, sa tête est plate, Major. son bec est recourbé, inégal, noir.

Le petit est appellé Grigallus minor. Il est semblable à une Perdrix , mais plus Minor.

L'un & l'autre vivent de grains & de fruits ; ils font fort bons à manger ; leur chair est blanche, tendre & de bonne digestion. Ils naissent aux païs chauds, & ils se retirent aux lieux ombrageux. Ce sont des oiseaux fort stupides, comme dit le Poëte Nemefianus.

Et tetracem Rome, quem nunc vocitare taracem Caperunt, avium est multo stultissima.

Il contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile. Ils sont aperitifs, propres pour la Colique nephretique. Leur ceryeau est bon pour exciter la semence.

GROSSULARIA.

Grossularia, en François, Groselier, est un arbrisseau qu'on peut diviser en deux Groseliet. especes generales; en Groselier épineux, & en Groselier non épineux. Je ne parlerai ici que du premier, remettant à traitter de l'autre en son rang, sous le nom

de Ribes. Il y a deux especes de Groselier épineux , un sauvage , & l'autre cultivé. Le sau- Groselier vage est le plus commun. On l'appelle : épincur fauvage.

Groffularia, Ruellio, Bellon. Uva crispa, Trag. Dod. Uva crispa, sive grossularia, Raii Groffularia vulgaris, Cluf. hift. Groffularia simplici acino, vel spinosa syl- | histor.

vestris , C. B. Pit. Tournef. Uva Spina . Matth.

Il est haut de six ou sept pieds, fort rameux, garni de toutes parts d'épines fortes & aigues; son écorce tire sur le purpurin ; son bois est pâle , ses seuilles sont espece. grandes à peu prés comme l'ongle du pouce, presque rondes, un peu découpées, vertes, velues, d'un goûr aigrelet; ses fleurs sont petires, belles, composées chacune de cinq feuilles disposées en rond , & attachées aux parois de leur calice qui est découpé en cinq parties. Quand ces fleurs sont passées il naît des fruits ronds ou ovales, charnus, gros comme des grains de railin, rayez, verds au commencement & empreints d'un suc acide astringent, mais prenant à mesure qu'ils meurissent une couleur jaunâtre & un goût doux & agreable; ils renferment plusieurs semences menues. Cet arbrisseau croît fort communément dans les hayes.

La seconde espece est appellée

Groffularia spinosa sativa, C. B. Pit. Uva crispa fructu cerasi magnitudine, Tournefort. Gefn. hort.

Groffularia majore fructu, Clus. hist.

Il differe du precedent en ce qu'il est moins épineux & en ce que ses fruits sont Seconde plus gros. On le cultive dans les jardins.

Les Groseilles vertes entrent dans les ragoûts, & l'on mange celles qui sont meures comme elles viennent de l'arbriffeau; elles contiennent beaucoup de phlegme épineux & de sel essentiel, & un peu d'huile. domestique,

T t iij

Vertus.

Groselier épineux cultivé.

espece.

334 GR TRAITE UNIVERSEL

Verus. Les Groseilles, principalement avant leur maturité, sont aftringentes & rafraichissances, proprès pour les febricitans, elles calment la soif, elles arrêtent le crachement de sang, ses cours de ventre.

Etimologies Groffularia à cute fructus groffa, parce que la peau de la groseille est un peu grosse

ou épaisse.

Voa crifpa, parce que la groseille commune ressemble au raisin, qu'on appelle en latin Vva, & qu'elle est velue.

. Simplici acino, parce que ce fruit naît en grains ou bayes separées, & non pas en grape.

GRUS.

Grus, en François, Grus, et un oiseau de grosseur mediocre, de couleur endrée; son bec est long, robuste & un peu recourbé, son cou est long, se jambes font hautes: il vit de blé, de serpens; sa voix est force & éclatante. On en man geoit autrefois dans les repas. Son petit est appellé Fipio; il contient beaucoup de gooit autrefois dans les repas. Son petit est appellé Fipio; il contient beaucoup de

yeros. geoir autretois dans les répas. Son petit ett appelle Vipio; il contient beaucoup de fel volatile & d'huile.

Il est propre pour la colique venteuse; on pretend qu'il éclaireit la voix, qu'il

augmente la femence; & que parce qu'il est nerveux, il fortifie les parties avec fes, étant mangé.

Sa graisse ramollit les duretez, elle est estimée pour la sourdité étant mise dans l'oreille.

Fiel. Son fiel est propre pour les maladies des yeux.

Sa tête, se yeux & son ventricule étant sechez & pulveritez, sont propres pourles fiftules, pour les chances & pour les ulceres variqueux, ils détergent & défichent. Etimologie. Grus, grac, sess de à yées, sence, parce que cet oiseau est d'une couleux candité.

comme les Vicillards: ou bien grus à gruendo, parce que cet oiseau grust.

Avis PalaLes Poères l'ont appellé Avis Palamedis, parce qu'ils disent que pendant la guere
medit.

Les Poetes I ont appeile 1991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 1991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 1991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 1991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils ditent que pendant la guerie Les Poetes I ont appeile 2991s Falameats, parce qu'ils fait qu'ils partir de la contraction de la

GRUTUM.

Graum, en François, Graun, est de l'avoine mondée de sa peau & de ses entemitez, & reduite en une farine grossiere par un moulin sait exprés; on nous l'apporte de la Touraine & de la Bretagne; il contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile.

Vettus.

11 eft pecforal, adouciflant, humec'ant, propre pour les acretez de la pointie, du fang, de l'urine, pour calmer le trop grand mouvement des humeurs, pour provoquer le fommeil i, on le prend en decoction dans de l'eau ou dans du lais, il

est bon pour restaurer dans les maladies de consomption.

GRYLLUS.

Criquet. Gryllus, | En François, Criquet, | Grillon, | Crinon, Crinon, Eft un infecte aîlé du cente des fauterelles, ressemblent aux Circles.

Crinon.

Eft un infecte allé du genre des fautrerlles , ressemblant aux Cigales , habitant les Domestieres schess & arides , proche des fourneaux & des autres lieux où l'on siti des que, et que, et caux especes, un domestique ext l'autre sauvage; le domestique ette couleur bunes, etc ette ett ronde , se yeux sont noirs ; si queue ett sourchue ; il a quatre alles ; and queue ett sourchue ; il a quatre alles ; and proche de l'autre survey et l'autre survey et

DES DROGUES SIMPLES.

dont les deux de dessus sont plus courtes que celles de dessous; ses jambes sont longues & grefles, il faute alaigrement.

Le sauvage est appellé Acheta, son corps est plus long que celuy de la Cigale, Acheta saude couleur noire, la tête est grosse, ses yeux sont relevez; il se tient dans les champs, vage. il fait son nid dans la terre. Seconde espece.

L'un & l'autre contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Ils sont aperitifs étant pulverisez & pris en poudre plûtost qu'en cendre, comme Vertus. plusseurs Auteurs le demandent; la dose est demi scrupule ou un scrupule: on s'en Dose, fert pour fortifier la veue étant écrasez & appliquez sur les yeux; ils sont resolutifs, propres pour les parotides & pour les autres rumeurs. Etimologic.

On dit que le nom de cet insecte vient de son cri-

GUACATENE.

Guacatene, Monard, est une petite plante blanchâtre qui croît dans la nouvelle Estagne, elle ressemble au Pouliot des montagnes, mais elle n'a point d'odeur.

Elle est vulneraire, elle guerit les hemorrhoides; on lave les ulceres & les he- vertus. morrhoides avec la decoction de la plante, puis on y applique de l'herbe pulverifée,

GUAJACANA.

Est un grand arbre étranger dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Guajacana, J. B. Pit. Tournefort. Lotus Africana latifolia. C. B. Lotus five fabagraca, Plinio. Guajacu patavinu Fallopio, Ges.hor. Ad.

Ermellinus . Cxl. Dyospyros Teophtasti pseudolotus, Matth.

Son écorce est mince, ridée, rousse, fon bois est de couleur cendrée ou bleuâtre, Premiere ses seulles sont grandes & larges comme celles du noyer, pointues, un peu ve-espece, lues & principalement en dessous, vertes-lui santes en dessus, blanchâtres en dessous, attachées par des queues courtes & rangées alternativement fur leurs branches, d'un gout un peu austere & amer rirant sur le doux; ses sleurs selon M. Tournefort, sont semblables à des petits godez évasez en haut, découpez en plusieurs parties, rettecis & percez dans le fond : quand la fleur est passée il paroît un fruit mou, de la grosseur & de la couleur d'une prune sauvage, entouré le plus souvent des feuilles du calice, d'un goût doux agreable ; on trouve dans la chair de ce fruit quelques semences disposées en rond, voutées sur le dos, un peu plus grosses que celles des pommes & de la même couleur, tres-dures, quelques-uns disent cartilagineules. La seconde espece est appellée

Guajacana angustiore folio, Pit. Tour-

Dyospyros sive faba graca angustifolia, Lugd.

Lotus Africana angustifolia sive foemina, C. Bauh.

Pseudolotus, Matth. Cam. Tab. Zizipsius cappadocica, Ger. Ico.

Cet arbre differe du precedent en ce que ses seuilles sont plus étroites, en ce que seconde ses fleurs sont plus petites, & en ce qu'il ne porte point de fruit.

L'une & l'autre espece croissent principalement en Afrique. M. Tournefort dit en avoir veu un vieux pied portant du fruit proche de Poissy.

336 G U TRAITE' UNIVERSEL

Les feuilles & les fruits du Guajacana sont astringents, propres pour arrêter les cours de ventre & les hemorragies.

GUAIACUM.

Guaiacum, Ger.

Guaiacum sive lignum sanctum, Park.

Lignum Canttum. Bois faint.

Vertus.

Guaiacum magna matrice, C. B. Fructus Guaiaci putatus & folia . J. B.

En François, Gayac ou Bois faim.

Est un arbre grand comme un noyer dont l'écorce est grosse, gommeuse, se separant facilement, son bois est dur, compacte, pesant, marbré ou de couleurs mêlées, brune, roussatre, noirâtre, d'un goût acre; ses seuilles sont oblongues ou presque rondes; ses fleurs naissent en bouquets ou en maniere d'ombelle, de couleur jaune pâle, attachées à des pedicules verts; elles sont suivies par des fruits gros comme des petites chareignes, ronds, folides, bruns, renfermant un autre petit fruit de couleur d'orange. Cet arbre croît aux grandes Indes & en Amerique. Il en fort par Gomme de incision une gomme resineuse, brune rougeatre, nette, luisante, friable, odorante,

Gayac.

d'un goût acre, on l'appelle gomme de Gayac. On se sert en Medecine du bois de Gayac, de son écorce, de sa gomme; toures ces parties contiennent beaucoup de sel essentiel & fixe & d'huile, mais particulierement la gomme.

Choix. Gayac.

On doit choisir le bois de Gayac net, compacte, dur, pesant, brun ou noirâtre, refineux, mondé de son cœur ou de sa partie blanche que les marchands ap-Rasure de pellent objet, d'un goût acre. On le fait raper pour l'employer dans les tizanes, mais il faut prendre garde que les Ouvriers n'y mêlent de l'objet, ou quelqu'autre bois.

Ecorce de Choix de la gomme de

L'écorce de Gayac doit être choisie unie, pesante, disficile à rompre, de couleur grise au dehors, blanche en dedans, d'un goût amer. La gomme de Gayac doit être choisse nette, luisante, transparente, de couleur

rouge brune, friable, rendant beaucoup d'odeur fort agreable quand on l'écrafe ou quand on la met sur du feu, d'un goût acre.

Gayac. Vertus.

L'écorce & le bois de Gayac sont sudorifiques, aperitifs, desiccatifs, propres pour purifier le sang, pour resister au venin, pour fortifier les jointures, pour la goute sciatique, pour les rhumatismes; on l'employe ordinairement en decoction, & quelquefois en poudre.

Dofe.

La gomme de Gayac a les mêmes vertus, mais elle agit plus fortement; on en donne en substance depuis huit grains jusqu'à deux scrupules, ou bien on en met infuser dans du vin blanc, & l'on fait prendre l'infusion au malade.

GUAINUMBI.

Guainumbi Guaracigaba, Guinambi. Guaracyaba, id est radius id est capillus solis.

Pegafrol.

Est un petit oiseau des Indes lequel les Portugais appellent Pegafrol, il n'est guères plus grand qu'une Cigale , mais il est d'une beaure charmante; sa tête est grosse comme une cerife, son bec est long, rond, droit, pointu, de couleur noire, sa langue est double ou fourchue, longue, blanche, menue comme un filer; ses yeux font perits, noirs, fon cou est moyennement long; ses jambes & ses pieds sont tres-petits à proportion de ses autres parties, de couleur noire ; sa queue est longue,

DES DROGUES SIMPLES. GU 337

doire, compolée de trois ou quatre plumes: cet oiseau est couvert & orné de plumes de différentes couleurs, si belles & si respleadissantes, principalement quand i est au foleil, qu'il feroit dissificil d'en representer les agrèmens: les Indiens s'en servent pour honorer leurs Dieux & pour se parer. Cet oiseau prend sa nourriture des sleurs, & l'on rapporte comme une chose assurée, que quand les sleurs sont pusses il sent sont pusses il sent sont pusses de l'entre sont pusses de l'entre sont pusses de l'entre d'un abre, & sil y demeutre comme immobile pendant six mois, ou jusqu'à ce que les sleurs renaissent. Si cette circonstance est vuye, il faut qu'il tire sa nourriture du tronc de cet arbre pendant le temps qu'il y demeutre.

On dit que ce petit oiseau est bon pour la goutte sciatique étant pris en poudre Vertus.

dans du vin.

GUANABANUS.

Guanabanus, Oviedi, Clus. in Garz. en François, Guanabane,

Eil un grand & bel arbre des Indes, dont le bois eft fort tendre ; il porte un fruit tresbeau, gros ordinairement comme un Melon mediocre, & quelquerlois comme la tree d'un enfair : L'écorce de ce fruit eft verte, & femble diffinguée par certaines écailles, comme la pome de pin, mais qui ne font pas fi élevées ni fi rudes ; car toute l'écorce eft fort deliée, n'étant pas plus épaitfe que celle des poires. Sa chair eft fort blanche & d'un goût tres-delicar; elle fe fond ou fe disfout en la bouche auffi facilement comme la crême du lait ; elle envelope de grandes femences noirâtres, un neu plus groffes que celles des courges.

Ce fruit est de qualité rafraîchissante, & profitable dans les grandes chaleurs.

Vertus.

Cette espece de Guanabane est differente de celle dont Scalierer parle au livre

des Subtilitez contre Cardan, en cette maniere:

[Le Guanabane est un arbre haut qui a le tronc comme le Pin; sa feuille est Guanabanu grande & longuette, son fruit est gros comme un melon, couvert d'une écorce sealigeri. épaisse d'un doigt, vette, luisante comme un Coing; sa chair est blanche & douce comme du lait caillé, contenant des grains qui ont la figure des Fazioles.]

Guillaume Pison pretend que Clusius s'est trompé avec Scaliger en plusieurs cho-Guanambales dans la description du Guanabane, qu'il appelle Guanambanus: voicy ce qu'il nus Pisonis.

on dir

Charles Clufius, tres-expert en la Botanique, dans ses Annotations sur les Plantes des Indes décrites par Garzias , livre 2. chapitre 10. cite Jules Scaliger, déctivant ce fruit ; mais cette description est entremêlée d'erreurs qui ne sont pas petites. Entr'autres il se trompe quand il dit que le Guanamban naît sur un arbre haut & élevé : car à peine la plante qui porte ce fruit peut-elle estre appellée un arbriffeau, ne croissant pas plus haute qu'à la moitié d'un homme, & poussant plûtôt des farmens que des rameaux , lesquels portent des fleurs d'une belle couleur jaune : le fruit de Guanamban leur succede ; il a cinq angles & autant de jointures un peu élevées, qui étant ouvertes, montrent des semences ressemblantes aux pois chiches, premierement vertes, puis en meurissant elles prennent une couleur bleue noitâtre & luisante. Ce fruit est en sa superficie lanugineux & piquant comme les feuilles du Chardon benit ; les feuilles de la plante sont semblables à celles du Pentaphyllism commun. On ne se sert de ses semences chez les Malaiens que comme des autres legumes; on les fait cuire dans les soupes avec de la viande; elles excitent des vents comme les pois ; elles ont quelque chose de dégoutant, & elles lâchent le ventre à ceux qui n'ont pas coûtume d'en manger. C'est icy, continue nô-

٧ı

es8 GU TRAITE' UNIVERSEL

539 tre Auteut , la veritable defeription du Guanamban que j'ay veu de mes propres yeux ; & l'on doit plus ajositer de foy à un homme qui a veu , qu'à dix qui ont feulement oui dite.]

Voilà ce que dit Pison à ce sujet; mais j'estime qu'en donnant sa description n'a pas sujet de crier contre les autres, puisqu'apparemment ce sont des fruin disterens sous un même nom, & qui crosssent en divers climats de l'Amerique.

Autre espece de Guanamban.

Pifor rapporte encore une autre espece de Guanamban qui croît dans la Guines fa feuille eft grande, s'emblable à celle de l'Acante, incisée profondémeur ses lams font jaunes, ses fruits font gros, oblongs, ayant plusseurs canelcures ét incisure éminentes en sa longueur, aboutissant à une couronne composée de huit peties feuilles.

GUAYAVA.

Guayava, Park.
Guayava pomifera Indica, C. B.
Guayava Indica fruelu mali facie, J. B.

Eft un arbre des Indes , haut d'environ vingt pieds, & gros à proportion: fon tone elt droit, dur , rameux ş fon écorce eft unie , de couleur verte rougeâtre, odorrage d'un goût authere : les feuilles font longues de trois doigts, & larges d'un doigt & demi , charnues , pointues , un peu crépées , véneufes , de couleur verte b'une, luifance , attachées à des queues courtes & groffes : il fort des aifelles de ces queue des pedicules qui foutiennent des fleurs grandes comme celles du Coignier, blanches, de bonne odeur. Il leur fuccede un fruit gros comme une pomme, road, couronné comme une nefle , verd au commencement, & d'un goût acrebe ; mis en meurifânt il prend une couleur jaune & un goût agreable ; il eft en dedans blanc ou rougeâtre, divifé en quatre parties , dans chacune defquelles fe trouvent plusieur grains ou femences femblables à celles des nefles. Sa tacine est longue de cinq out aulnes , routife en dehors, Jbanche en dedans, pleine de fue , d'un goût doux.

Cet arbre croît en plusieurs Provinces de l'Amerique & aux Indes Orientales; sa semence étant mise en terre, pousse en trois ans un arbre qui porte du fruit, &il

continue à en porter pendant trente ans.

Ses racines font aftringentes & fort estimées pour la dysentetie & pour fortifiet l'estomac; ses seuilles sont aussi astringentes, vulneraires, resolutives; on en employe dans les bains.

Son fruit fortifie l'estomac & aide à la digestion.

GUITYS.

Guiti-iba. Premiere espece.

Vertus.

Guptis, G. Ption, est un arbre du Bresil, dont il y a diverse especes. Le premier est appellé Guisi-iba, il est grand & tameux, sutrpassant le Chefine en hauter, en folisité & en durée. Son écorce est grite, on bois est employé che les Menuisiers; ses rameaux portent des feuilles tangées alternativement, oblonges, ayant presque la figure d'une langue, lanusquentés. Ses fleurs son disposes sonne en un long épi, petites, jaunes. Son fruit est plus gros qu'une ponume, rond, mai négal & boilti, de couleur brune; rempli d'une pulpe molle, jaune, odorante, d'un gost doux & agreable, sentant le pain nouvellement cuit : on l'appelle Gisticonya: il rensserme une manière de noix ou de noyau gros comme un œust Ors & de la même figure, qui contient une amande blanche.

Guiti coroya. Seconde espece.

Le second est plus petit que le premier , mais il est plus beau ; on l'appelle

DES DROGUES SIMPLES.

Guitt-toroba : ses feuilles sont faites à peu prés comme celles du Noyer, d'une cou- Guytitoreleur verte, agreable, resplendissante, lisses au toucher, épaisses : il porte beaucoup ba. de fleurs aux extremitez de fes rameaux; elles font belles, grandes comme celles du Tillot, & de la même odeur, jaunes. Son fruit est gros comme une orange. de la figure d'une poire, inégal en sa superficie, de couleur purpurine, jaunâtre quand il est meur; d'un goût doux : il contient un noyau gros comme une noix. d'une couleur grise luisante, renfermant une amande.

Le troisième est appellé Guyti-iba; il est plus bas & plus menu que les precedens; Guyti-iba, ses seuilles sont oblongues, luisantes, garnies en dessous de laine blanche : ses fleurs Troisseme sont petites, blanches; ses fruits ont la figure & la grosseur d'un œuf de Poule, de espece. confeur jaune, peu charnus; & leur chair est molle, d'un goût doux : il contient un novau ovale, velu, gros comme une noix, renfermant une amande feche, ame-

re, astringente. Ce fruit est appellé Guiti-miri,

Guiti- miri. Les amandes qui se trouvent dans tous ces fruits sont propres pour arrêter la dy- vertes. senterie, les cours de ventre, les hemorragies. La dose est une dragme.

GUMMI ARABICUM.

Gummi Arabicum, Gummi Thebaicum . Gummi Babilonicum . Gummi Achantinum. Gummi Saracenicum.

En François, Gomme Arabique, ou Gomme. simplement, Gomme,

Est une gomme qu'on nons apporte en grosses larmes ou morceaux blancs tirant quelquefois sur le jaune, clairs, transparens, gluans à la bouche, sans goût aparent. Elle doit estre tirée par incision d'un petit arbre épineux nommé Acacia Agyp. Acacia tiaca, qui croît abondamment, non seulement en Egypte, mais dans l'Arabie Heu- Ægyptiaca reuse & en plusieurs autres lieux, Ses seuilles sont fort petites; on dit qu'il porte des fleurs blanches, & ensuite des gousses pleines d'un fruit qui approche en figure de nos Lupins, & duquel plufieurs croyent qu'on retire l'Acacia vera,

Mais la plus grande partie de la gomme surnommée Arabique, que nous trouvons chez les Droguistes, ne vient point d'Arabie; c'est une gomme à la verité presoue femblable en figure & en vertus, qu'on apporte du Senega : ou bien c'est un ramas de plusieurs gommes aqueuses qu'on a trouvées sur diverses sortes d'arbres, comme sur des Pruniers, sur des Amandiers, sur des Cerisiers: quoy qu'il en soit, cat il n'importe pas beaucoup, puisque toutes ces gommes ont une même qualité, on doit choisir la gomme Arabique seche , blanche , claire , transparente , nette, po- Choix. ; lie, de substance massive, d'un goût insipide. Plusieurs Auteurs demandent qu'elle soit menue & tortillée, ayant comme la forme d'un ver; mais on en trouve peu de celle-là ; elle prend cette figure en tombant de l'arbre. Elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, tres-peu de sel essentiel.

Elle est pectorale, humectante, rafraîchissante; elle épaissit les humeurs trop se-vertus; reuses; elle les aglutine & elle les adoucit. Elle est propre pour le rhume, pour exciter le crachat, pour arrêter les cours de ventre & les hemorragies, pour les inflammations des yeux; on l'employe en poudre & en infusion.

La veritable gomme Arabique tombe quelquefois peu à peu des arbres , principalement en temps de pluye , & elle s'aglutine en s'amassant en gros morceaux, Gomme beaux, clairs, nets, transparens, blancs; c'est ce qu'on appelle Gomme Turis ou Turis ou Turique : elle est employée par les Teinturiers en soye.

TRAITE' UNIVERSEL

Gummi vient du Grec xòuu, qui fignifie la même chose. Arabicum, parce que Etimologie, l'arbre qui la produit, croît en grande quantité dans l'Arabie.

GUMMIGUTTA.

Gummi gutta, Gutta gamba, Gutta gamandra,

Ghitta gemon, Catagauna, Gummi peruanum,

Gummi de Peru. Gummi de Jemu,

En François , Gomme gutte , ou Gutte gomme.

Lonam Cambodia.

Est une gomme réfineuse qu'on nous apporte des Indes en morceaux assez gros, figurez le plus souvent en saussissons, durs, mais cassans, extrêmement jaunes; elle vient de Siam & de la Province appellée Cambodia, voifine du Royaume de la Chine : les Indiens l'appellent par cette raison Lonan Cambodia. Elle sort par incision d'une espece d'arbrisseau épineux, rameux, s'élevant haut, rampant & s'entortillant aux arbres voifins. Son tronc est plus gros que le bras. Les Indiens y font des incisions, par lesquelles il sort un suc liquide qui s'épaissit en peu de temps au Soleil. Quand il est en consistence de pâte, on le met en la forme qu'on veut, puis on le laisse durcir entierement comme nous le voyons ; c'est la Gomme gutte.

Quelques Auteurs tiennent que la plante d'où sort cette Gomme, est une espece de Lathyris, & que ses seuilles sont epaisses comme celles de la Jombarbe.

La Gomme Gutte doit être choisse seche, dure, cassante, nette, haute en cou-Choix.

Elle purge violemment par haut & par bas' les humeurs sereuses & bilienses; Vertus. on s'en sert pour l'hydropisse, pour la galle, pour la grosse verole.

La dose est depuis deux grains jusqu'à dix. Dofe. Etimologic. Gummi gutta, parce que cette Gomme coule goute à goutte de la plante.

GUMMI SENEGA.

Gomme Arabique ordinaire.

Etimologie.

Gummi Senega est la Gomme qu'on vend ordinairement chez les Droguistes sous le nom de Gomme Arabique. Elle est blanche, jaunâtre, transparente, aqueuse; elle fort d'un arbre épineux qui croît fort communément en Afrique ; ses seuilles sont fort petites, toûjours vertes; ses sleurs sont blanches; ses fruits sont ronds & jaunes, semblables à des Figues.

On nous envoye cette Gomme du Senega, d'où est venu son nom.

Elle doit être choisse blanche, transparente, nette, seche. Choix. Elle contient les mêmes principes que la Gomme Arabique, & elle en a les ver-Vertus.

On trouve quelquefois des morceaux de cette Gomme menus, pliez & repliez

en forme de vers; elle a pris cette figure en tombant de l'arbre : on l'appelle alors Gomme Gomme vermiculée, c'est celle que les Auteurs estiment le plus. vermiculée.

GYPSUM CRUDUM.

Plâtre crud. Vertus.

Gypsum crudum, en François, Plâtre crud, est une pierre blanche d'une durete mediocre, affez poreuse, qui se trouve dans toutes les carrieres; on la calcine, & Platre cuit. l'on en fait une demie chaux qui est le platre dont on se sert dans la Massonnerie.

Le Plâtre crud est astringent & propre pour absorber & dessecher les humiditez superflues , pour arrêter le sang , pour resserrer & fortifier ; on s'en sert dans les hernies. On en fait entrer dans quelques emplâtres & onguents,

ල්ව ල්වල්වල්ව ල්වල්වල්වල්වල්ව ල්වුව

H

HABASCON.

Habason, (Thomas Hariot) est une racine de Virginie, qui est de la figure & de la grosseur de nos Panais. Les Indiens en mangent. Elle est aperitive.

HACUB.

Vertus.

Hacub, sive silybum quibusdam, J. Bauh. Est une espece de Chardon des Indes, Silybum. ou une plante qui ressemble à la Carline, mais plus grande & plus élevée; elle pouffe au Printemps des Asperges ou rejettons tendres, que les Indiens mangent aprés les avoir fait cuire. Mais quand on les laisse croître, ils portent des têtes épineuses qui soûtiennent des petites fleurs rouges : sa racine est longue & grosse ; elle croît proche de Halep, aux lieux rudes, secs.

Sa racine est vomitive, & elle lâche le ventre étant prise en infusion.

Etimologie,

HÆMATITES.

Hamatites, Lapis sanguineus, en François, Pierre sanguine, Pierre Hematite, | Feret d'Espagne.

Est une pierre dure, compacte, pesante, participant du fer, disposée en aiguilles pointues, de couleur brune-rougeâtre, mais devenant rouge comme du sang à mesure qu'on la met en poudre : on la tire des mines de fer. La plus estimée & la meil- Choix. leure est celle qui vient d'Espagne, nette, pesante, dure, compacte, en belles aiguilles de couleur rouge-brune, avec des lignes noirâtres par dehors, ressemblant au Cinabre en dedans.

Elle est fort astringente & desiccative ; elle arrête le sang : on s'en sert interieu- Vertus. rement & exterieurement en poudre subtile.

La dose est depuis quinze grains jusques à une dragme.

On nous apporte d'Angleterre une autre espece de Sanguine, qu'on peut appeller Hematites spurius. Elle differe de la précedente en ce qu'elle n'est point en aiguilles Hamatites ni si dure, car on la taille facilement pour en faire des crayons; c'est ce qu'on ap- spurius. pelle Crayon rouge. On doit la choisir rouge-brune, pesante, compacte, unie, Crayon douce au toucher. rouge.

Elle est fort astringente.

Vertus. Hematites ab auna, sanguis, parce qu'étant pulverisée, elle a la couleur du sang, Etimologie, & parce qu'elle arrête les hemorragies.

HÆMORRHOUS.

Hamorrhous , Jonst. Apis hamorrhois, Isidori.

Afrodius , Arnoldi. Sabris & Alsordius . Avicennæ.

Alfordissi

Est un petit serpent des Indes dont la peau est marbrée de blanc & de noir, res-

V u iii

TRAITE UNIVERSEL

plendissante; sa tête est étroite, garnie sur son front de deux petites cornes, ses veux font étincelants & rayonnant une lueur de feu, ses dents sont égales en grandeur, fa queue est menue : il habite les cavernes, les lieux pierreux, en Egypte, aux Indes. Sa morfure fait couler le fang abondamment non seulement par la playe, mais par le nez, par la bouche; on a une grande difficulté de respirer, & s'il y aquelque cicatrice sur le corps elle se rouvre, les gencives se corrompent & les dents tombent. Les remedes qu'on y fait sont pour arrêter le sang & chasser le venin, on se sert des applications de remedes astringens & aglutinans, on donne interieurement des confections cardiaques & d'autres remedes semblables.

Ce serpent étant preparé comme l'on prepare la vipere, est sudorifique & propre

Vertus. comme elle pour relister au venin.

Hamorrhous de aiua, sanguis, & plo, fluo, parce que la morsure de ce setpent fait Etimologie. couler le sang de plusieurs parties du corps.

HAERMIA.

Piperella. Neguado.

Vertus.

Haermia serapionis sive piperella, J. B. Piperi similis fructus striatus, C. B. Mungo similis fructus, Lugd. Caryophyllus Plinianus, sive negundo, Imp.

Est un petit fruit des Indes ressemblant au poivre en figure & en grosseur, attaché comme lui à un pedicule court ; son écorce est ornée de beaucoup de belles rayes, fa couleur est rougeatre ou citrine, son goût est aromatique & approchant de celuy du Gerofie. Quelques-uns croyent que c'est le fruit d'un arbre nommé Negundo, dont il sera parle en son lieu : mais ce sentiment n'est pas generalement receu; le Haermia contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus.

Il est estimé propre pour diffiper les statuositez, pour fortifier l'estomac, pour les relâchemens de la luette.

HALEC.

Halec, | Halecus, | Harengus, | En François, Haran.

Est un petit poisson de mer fort commun & connu de tout le monde; on le trouve en tres-grande quantité dans la mer vers la Bretagne, l'Irlande, l'Ecosse, la Norvege, le Danemarc, il s'attroupe & multiplie beaucoup. On dit qu'en certains temps les Harans se rencontrent en plusieurs endroits de la mer en une telle abondance les uns proche des autres, que les Navires ont peine à les diviser pour se faire un passage libre, & ils donnent une certaine lueur à la mer. La chair du Haran est de bon goût & de bonne digestion; elle contient beaucoup de sel.

Elle est aperitive, quelques-uns appliquent un Haran salé sur la plante du pied

pour faire passer la fiévre.

Halec ab ans, sal, vel ab aninis aut anuniv, salsamentum, parce qu'on sale ce poil-Etimologie. fon & on le conserve dans de la saumure.

HALICA.

Halica estoit autrefois une espece de bouillie ou de cataplasme que les Anciens composoient avec une sorte de froment qu'on appelle Peautre, de la craye & dis plastre.

Vertus. On l'employoit en Medecine pour arrêter la dysenterie, prise interieurement, & pour guerir les dartres, appliquée exterieurement.

HALIMUS.

Halimus vulgaris , Matth. Eyst. Halimus seu portulaca marina , C. B. Halimus vulgaris , seve portulaca mari-

na, Ger. Arriplex maritima fruticosa halimus dicta, Raji hist.

Atriplex maritima angustissimo folio ; Mor. hist. P. Tournesort.

Portulaca marina fructicofa qua halimus,
2. Clus. J. B.
Portulaca marina, Dod.
Portulaca marina nostras. Park.

Est une espece d'Arroche ou un petit arbrisseu qui pousse des ameaux longs d'environ un pied & demis gréles, pliants, se couchant la pluspart à terre, de couleur bleue ou purpurine blanchâtre, gamines de feuilles oblongues, grasses, charnues, lisses, semblables à celles du pourpier, mais plus dures & plus blanches, d'un goût falé; ses seurs naisseu aux sommitez de ses branches composées de cinq ou six étamines, de couleur verte tirant sur le purpurin, soutenues par un calice à cinq scuilles. Quand les sleurs sont tombées il paroît beaucoup de semences memes, presque rondes, plates comme en l'Arroche ordinaire; sa farcine est ligneuse. Cette plance soutient la rigueur de l'hyver aprés s'estre dépouillée de quelques seuilles, elle croît aux lieux maritimes & sablonneux, principalement en Zelande, en Flandre, em Anglecerre; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel etsentiel de fire. Ses seuilles sont employées dans les alimens, on les consist dans de la sumure pour les maneger en slade.

Sa racine est estimée bonne pour exciter le lait aux nourrices, pour adoucir les Vertus. trenchées, pour les convulsions, pour les hernies, pour les dislocations, étant puise apposité ou en decostion.

HARMALA.

Harmala, Dod. Ger. P. Tournefort.
Harmala Syriaca, Ad. Lob.
Harmel, Gefn. hort.
Ruta filestfris flore magno albo, C. B.
Park.

Ruta que dici folet harmala , J. B. Ruta fylvestris Syriaca , sive harmala , Park.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges à la hauteur d'un pied, vertes-noiciates, rameuses, en maniere d'un petit arbrisseus, portant des feuilles alternes, soblongues, découpées en parties éteniese, épaisses, grafies, charmues, verrers, d'un goûr visqueur & amer; ses fleurs naisseur au haut des rameaux, composées chacume de plusseurs feuilles blanches disposées en rose, ayant en leur milieur des éra mines jaunes. Quand ecter fleur est passiée il luy succede un fruit plus gros & plus mou que celuy de la Ruë, presque rond, relevé de trois coins, divisé interieurement en trois loges, où l'on trouve des semences inégales, anguleuse, de couleur obscure : sa racine est longue, grosse fouvent comme le petit doigr, de couleur jume pâle. Toute la plante a une odeur forte & desgreable; elle crost aux lieux siblonneux, sees, artités; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est incisive, attenuante, digestive, desiccative, aperitive, on s'en ser pour Vettusattenuer les humeurs grossieres, pour exciter l'urine.

Harmala est un nom Arabe.

HEDERA.

Hedera communis major & minor, J. B. Raii hift.

Hedera nigra, Fuch. Dod. Hedera major, Castor, Hedera arborea sive scandens & corym-En François, Lierre. bosa communis. Park.

Est un arbrisseau on un arbre dont les rameaux sarmenteux s'élevent & s'étandent beaucoup en rampant & s'attachant aux arbres voisins & aux mutailles, s'insinuant dans les jointures des pierres où ils prennent de profondes racines, & les font souvent écrouler ; son écorce est ridée , cendrée , son bois est dur , blanc ; ses feuilles font grandes, larges, anguleuses, épaisses, dures, roides, unies, vettes tour le long de l'année, luisantes, d'un goût astringent & acre; ses fleurs naissent aux extremitez de ses branches, composées chacune de six feuilles radiées, de couleur herbeuse, elles sont suivies par des bayes rondes peu charnues, grosses comme celles du Genièvre, disposées en grapes, de couleur noire quand elles sont meures; elles renferment chacune cinq semences arondies sur le dos & plates sur les autres côtez, moelleuses. Le Lierre croît par tout le long des murailles, dans les jatdins, tantost en arbre, tantost en arbrisseau : on se sert en Medecine de ses seuilles & de ses bayes; elles contiennent beaucoup d'huile & mediocrement du sel essentiel,

Vertus.

Elles sont détersives, vulneraires, propres pour faire mourir les poux, les lentes, pour la teigne; on applique les feuilles du Lierre sur les cauteres pour les mondifier de leur sanie ; on s'en sert aussi en decoction pour les douleurs des oreilles & des dents, pour noircir les cheveux.

Hedera quod hareat arboribus aut muris, comme qui diroit adherant aux atbres & Etimologie.

aux murailles.

Il y a une autre espece de Lierre appellée Autre ef-

pece de Lierre. Chryfocar-

dera.

Choix.

Vertus.

Hedera Dionysias & Chrysocarpos, Da-Hedera Poetica, C. B. Pit. Tournef. Hedera Dionysias Dalechampii, J. B. lech. Lugd. Raii hift.

Ses feuilles ne sont point anguleuses, mais seulement pointues vers le bout, moins épaisses, moins dures & moins charnues que celles de l'autre Lierre, & d'une cou-

leur verte moins foncée; ses bayes sont belles, de couleur d'or. Cette espece de Lierre se trouve rarement en France. Les Anciens en faisoient des coutonnes dont Etimologies ils couronnoient leurs Poëtes; d'où vient qu'on l'appelle Hedera Poetica, Hidera Dionysias aut Bachica, parce qu'on se servoit de cette espece de Lierre dans les rejouissinces aux fêtes de Bachus.

Chrysocarpos à 2000s, aurum, & naprès, fructus, parce que les bayes de ce Lierre

font de couleur d'or.

On fait des incisions aux troncs des plus gros Lierres qui croissent dans les pais chauds, comme en Italie, au Languedoc, en Provence, pour en faire fortir une Gummi hegomme ou resine qui se durcit en peu de temps, & qu'on appelle gummi hedera, ou gomme de Lierre; elle doit être jaune rougeatre, transparente, d'une odeut forte, Gomme de d'un goût acre & aromatique. La plus grande partie de celle qu'on vend chez les Droguistes vient des Indes par Marseille; elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Elle est propre pour faire tomber le poil étant appliquée dessus, pour tuer les lentes, pour discuter, pour resoudre; on en employe dans quelques onguents, com-

me ɗans celuy d'Althæa.

Hedera quod hareat arboribus aut muris. Etimologie,

HEDERA

Hedera terrestris, Ger. Raii hist. Hedera terrestris vulgaris, C. B. Chamaclema, Cord. hift. Melacociffos , Lugd. Chamaciffus sive hedera terrestris, J. B.

Calamintha humilior folio rotundiori . Pit. Tournefort.

Humilis hedera, Ad. Corona terra, Lob. Corona terra Hedera terrestris sive Chamacissus. Dod. En François, Lierre terrestre.

Est une espece de Calament, ou une plante qui pousse des petites tiges à la longneur d'environ demi pied, basses, rampantes à terre, grêles, quarrées, nouées quelquefois rougeâtres, portant des feuilles rondes, dentelées en leurs bords, velues, un peu rudes, attachées par des longues queues, opposées l'une à l'autre d'espace en espace : ses fleurs naissent en bouquets dans les aisselles des feuilles, elles sont formées en gueule ou en ruyau decoupé par le haut en deux levres, de couleur bleue. Quand cette fleur est passe il luy succede quatre semences oblongues jointes ensemble & enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est menue, blanchâtre ; toute la plante a une odeur assez forte & un goût amer ; elle croît aux lieux ombrageux, contre les murailles, contre les hayes; il y en a deux especes, une plus grande & une plus petite : la plus grande est la plus com-restris major mune qui vient d'être décrite : la plus petite est la plus belle, ses tiges sont plus en minor. courtes, mais plus relevées ou moins rampantes qu'en l'autre; ses feuilles sont plus petites, & ses fleurs d'un plus beau bleu; on la trouve aux lieux humides, vers les vieux arbres. Le Lierre terrestre contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Il est aperitif, détersif, vulneraire ; on l'employe pour la pierre , pour le scorbut, verus, pour les obstructions, pour les ulceres du poumon, pour l'asthme, pour la colique, on le prend en décoction.

On a donné le nom de Lierre à cette plante à cause de quelque ressemblance Etimologies qu'on a crû trouver de ses tiges rampantes & de ses feuilles avec celles du veritable Lierre; mais il est difficile d'appercevoir en quoy consiste cette ressemblance.

Chameciffus à zaguit, humilis, & xloos, hedera, comme qui diroit Lierre bas ou petit Lierre.

HEDYPN.OIS.

Hedypnois annua, P. Tournefort. Hieracium capitulum inclinans, semine adunco, C. B.

Hieracium facie hedypnois, Lob. Ico. Rhagadiolus, Cxf.

Est une plante dont les feuilles ressemblent en quelque maniere à celles de la Chicorée fauvage, finueuses, rudes; fa tige soutient en son sommet une tête presque cilindrique, courbée, garnie de fleurons, lesquels étant tombez, cette tête devient un fruit fermé à peu prés comme un petit melon, & qui en meurissant s'ouvre & laisse paroître deux fortes de graines : celles qui fonr vers le milieu ont un chapiteau ou une brosse de poil ordinairement fort rude; mais celles qui sont à la circonference sont terminées en haut par un petit rebord membraneux, & sont enchasses dans une des feuilles qui forment l'exterieur de ce fruit. Cette plante croît dans les champs aux pais chauds, proche de Montpellier. Si on la transplante & qu'on la cultive dans les jardins, elle perd presque toute son aspreté.

Elle est aperitive, détersive, vulneraire.

HEDYSARUM.

Hedysarum clypeatum store suaviter rubente, Evster. P. Tournesont. Hedysarum clypeatum vulgare, Park. Onobrychia semine clypeato aspero major, C. Bauh.

Hedyfarum clypeatum, Ger. Emac.
Raii hift.
Astragalus Romanus, sive hedyfarum
clypeatum siliqua aspera, J. B.

Fft une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds , affez grosses, couchant à terres, ses feuilles ressemblent en quelque façon à celles de la Replife, mais un peu plus courtes, plus larges, sas poil; excepté en leurs bords, où il y en a quelques-uns ; attachées plusseurs le long d'une côte qui est terminée par une feule feuille. Ses fleurs naisseurs et les long d'une côte qui est terminée par une feule terminée se se seule sui et le les sont legumineus ses relies bantes à celles du Gener, mis d'une belle couleur rouge, soutennes chacure par son calice dentelé. Quand cette fleur est passée il naît en fa place une gousse vous et enfermant chacune une sement pieces préque rondes, attachées bout à bout, & renfermant chacune une sement qui a la figure d'un petit rerie ou d'un petit bouchier. Cette plante a une odour af sez agreable ; elle croît aux lieux montagneux, comme sur les Alpes; elle content beaucoup de cel & c'huile.

Vertus.

Elle est incisive, attenuante, aperitive, détersive, vulneraire; on s'en set interieurement & exterieurement.

HELENIUM.

Helenium, Ger. Helenium vulgare, C.B. Elenion, Trag. Inula, Gef. hort. Enula campana, Brunf. Helenium seve Enula campana, J.B.
Park. Raii hist.
After omnium maximus, seu Enula campana officinarum, P. Tournesont.
En François, Aunée ou Enule campana,

Est une espece d'Aster, ou une plante qui pousse premierement de sa racine des grandes feuilles plus longues & plus larges que celles du Bouillon blane, couchies à terre, pointues, molles, crenelées en leurs bords, de couleur verte pâle en des fus y blanches en desse lours bords, de couleur verte pâle en des fus y blanches en des flours, attachées à des queues courres : il s'éleve d'ent elles une ou plusseurs tiges à la hauteur de quatre ou cinq piedes, droites , rougeaires, gairnies de poil, creuses en dedans, jettant quelques rameaux revênus de feuilles sus queues. Ses fleurs naissen aux sommes de se utiges & de ser ameaux, guandes, larges, orbiculaires, tadiées, jaunes, un peu odorantes, composées chacume d'un amast de fleurons environnez d'une couronne formée par des demis fleurons. Quand ces fleurs son passées, qui portent chacune une aigrette. Sa racine est longue, gross, charges de sement plus protent chacune une aigrette. Sa racine est longue, gross, charges que que en debors, blanche en dedans, d'une odeur fotte, d'un goût aromatique, amer & un peu acte. Cette plante crost aux lieux ombrigeux, gras, dans les ptez, s'ut is montagens; s'a racine est fouvent employée en Medecine, elle contient beaucoup d'hutile & de fels essentiel & fixe.

Elle est détersive, attenuante, vulneraire, sudorifique propre pour l'athme, pour les ulceres du poumon, pour resister au venin, contre la morsure des serpens,

pour fortifier l'estomac & aider à la digestion, étant prise interieurement; on s'en

fert russi exterieurement pour la gratelle.

Helenium ab Helena, parce qu'Helene fut la premiere qui mit en usage cette Etimologies plante contre la morsure des serpens; ou parce que les Poëtes anciens ont dit qu'elle avoit pris naissance des latmes d'Helene, lorsqu'elle eut esté enlevée d'avec son

mari.

Aster, parce que sa fleur est radiée.

HELIANTHEMUM.

Helianthemum vulgare, Park. Helianthemum vulgare flore luteo, J.B. Raii hift.

Pit. Tournef.

Helianthemum Anglicum luteum, Ger.

Panax chironium, sive Flos Solis. Matth.

Flos Solis, Dod.
Hyffopus campestris, Trag.
Consolida aurea Chirurgis, Cordi schol.

En François, Heliantheme, | Herbe d'or, | Hysope des Garigues,

Eit une plame qui pouffe des petires tiges gréles, rondes, velues, couchées à terre, revieuse de feuilles oblongues, étrotres, attachées à des queues courtes, opposées le long des branches, velues, un peu plus larges que celles de l'Hyfope, finisfiant en une pointe obutie, vettes en deflus, blanchâtres en desflous, d'un goût glutineux. Ses fleuts maislent disposées commen en longs épis vers ses fommittez, les unes sur les pulticurs étamines de la même couleur, o fourteure par un calice à trois feuilles, marqué de lignes rouges. Quand cette fleur est passiée, il luy succede un fruit allez gros, préque rond, qui s'ouvre en trois parties ; oût sont contenues des semences presque rondes, routiles is actine est ligneuse, blanche. Cette plante cost dans les bois, aux lieux montagneux; elle contient beaucoup d'huile & de seletiente.

Elle et vulneraire, propre pour arrêter les cours de ventre & les hemorragies, Vertus.

étant prise en decoction.

Hdiamhemum ab nose, fol, & 2024, flos, comme qui diroit, Fleur du Soleil, ou Etimologies Fluur dorie; car la fleur de cette plante est de couleur d'or.

Chamacistus à zauni, humilis, & Cistus, Ciste, comme qui diroit, Ciste bas.

HELIANTHEMUM TUBEROSUM.

Hellanthemum tuberosum Indicum, En François, Topinambours, ou Poires de terre, Topinambours.

Elt une plante haute d'environ quarte pieds ; les feuilles sont grandes , larges & pointues : se sleurs sont belles , jaunes ; sa femence est menue, sa racine est divise en plusseurs branches , ausquelles sont attachées les Topinambours , que tout le
monde connoît , parce qu'on s'en sert beaucoup dans les cussines ; ils sont gros
comme des poiers , bossius , de figures inégales de même que les Trustes, amais lités,
charnus , rougeâtres en dehors , blancs en dedans , d'un goût doux & agreable ,
approchant , quad ils sont cuits , de celuy de l'Artichaut. On cultive cette plante
dans les jardins potagers.

Son origine vient du pais des Topinambours dans les Indes; sa racine contient Etimologie.

beaucoup d'huile, & de phlegme, peu de sel.

TRAITE UNIVERSEL

Elle est détersive, astringente, pectorale, propre pour arrêter les cours de ventre, Vertus. étant mangée, ou prise en decoction.

HELIOTROPIUM.

Herbe aux Verrues.

Heliotropium, en François, Herbe aux Verrues, est une plante dont il y a deux especes principales, une grande & une petite.

La premiere est appellée

Heliotropium majus, Lob. Ger. Park. | Heliotropium majus Dioscoridi, C.B. Raii hist.

Pit. Tournef.

Heliotropium majus flore albo , J. B. Herba cancri majus, Lon.

Premiere espece.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, cotonneuse, blanchâtte, remplie de moëlle, rameuse : ses seuilles sont semblables à celles du Basilie, oblongues, arondies, nerveuses, blanchâtres, velues. Ses fleurs naissent aux sommitez de la tige & des rameaux en maniere d'épis blancs, longs, lanugineux, contournez, & representant en figure la queue d'un scorpion. Chacune de ces fleurs est. suivant M. Tournefort, un petit bassin plissé en étoile dans le centre, & découpé ordinairement en cinq parties, parmi lesquelles on en trouve le plus souvent cinq autres beaucoup plus petites, placées alternativement. Quand cette fleur est passée, il luy succede quatre semences jointes ensemble, oblongues, voutées sur le dos, & aplaties dans les faces par où elles se touchent, de couleur cendrée. Sa racine est simple, ligneuse.

La seconde espece est appellée

Heliotropium minus supinum, C. B. Pit.

Heliotropium supinum Clusii & Lobelii, Ger. Dod. Raii hift. Heliotropium humi sparsum, Lugd.

pinum . I. B.

Heliotropium minus quorumdam, sive su-

Seconde espece.

Elle pousse plusieurs tiges longues à peu prés comme la main, foibles, se couchant par terre, rameuses, un peu lanugineuses. Ses feuilles sont semblables à celles de la premiere espece, mais plus petites; ses sleurs sont aussi courbées en queue de scorpion aux sommitez des branches, de couleur blanche. Les semences qui les suivent ne sont point jointes quatre à quatre, comme en la grande espece; mais elles naissent ordinairement seules, & quelquefois deux à deux, plus grosses, rousses & envelopées d'une membrane. Sa racine est petite, noirâtre en dehors.

L'une & l'autre espece croissent dans les champs , le long des chemins , aux lieux sablonneux, vers les édifices; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel effentiel.

Vertus.

Elles sont propres pour resoudre & dissiper les verrues, le commencement du cancer, pour resister à la gangrenne, pour déterger les ulceres putrides, pour les scrophules, pour la goutte, pour appaiser la douleur de tête, étant appliquées exterieurement : on en donne aussi interieurement pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

Etimologie, Heliotropium ab "Alos, Sol, & relaw, verto; parce que l'herbe aux verrues fleurit pendant le solstice d'Eté, lorsque le Soleil revient vers l'Equateur.

HELIOTROPIUS GEMMA

Heliotropius sive Jaspis orientalis, Boet, de Boot. En François, Pierre d'Eliotrope.

Est une espece de pierre preticuse, de couleur vette, traversee de points ou de fassis. veines rouges comme du fang. Elle naît parmi les Jaspes les moins beaux & avec Pierre le Ptasius. Elle est même souvent la matrice ou la matiere dont se forment le Pra- d'Heliotrofurs, l'Emeraude, & les autres pierres preticuses vertes. On en trouve aux Indes, Pe.

en Ethiopie, en Afrique, en Cypre, & même en Allemagne.

Elle est propre comme les autres matieres alkalines, étant broyée subtilement, Vertus. pour arrêtet les cours de ventre, les hemotragies; pour absorber & adoucir les acides. On luy attribue encore des vertus cardiaque, cephalique, stomacale; pour resister au venin, pour l'epilepsie, pour aider à la digestion, pour empêcher la genetation de la pierre; mais ces qualitez ne se montrent point par l'expetience.

Hdiotropius ab "NAG, fol, & Beno, verto, comme qui diroit, pierre qui se tourne Etimologie. vers le Soleil. Pline dit qu'on luy a donné ce nom, à cause qu'étant mise dans un vaisseau rempli d'eau & approchée du Soleil, elle jette dans ses rayons une couleur de fang. Mais il faut que cet Auteut ait esté trompé dans l'experience, ou bien que les pierres d'Heliotrope de son temps fussent différentes des nôtres; car celles que nous voyons ne produisent rien de semblable.

HELLEBORIN.E.

Helleborine , Dod. Ger. Raii hift. Helleborine Dodonai , I. B. Epipactis, sive Elleborine, Cam. Ep. Helleborine latifolia montana, C. Bauh. Damasonium calliphyllon , Cam. Ep. Pit. Toutnef.

En François, Elleborine.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi tondes, sans rameaux, poudrées d'une maniere de farine; ses seuilles sont semblables à celles de l'Ellebore blane; mais beaucoup plus petites, sans queue, nerveuses, d'un goût amer ; ses fleurs garnissent & ornent leurs tiges depuis presque la moitié julques à leurs fommitez, par intervalles & alternativement. Elles sont composées chacune de fix feuilles inégales, blanches & herbeuses, lesquelles étant passées, leur calice devient un fruit dont la figure approche de celle d'une lanterne à trois côtez. Il renferme des semences tres-menues, semblables à de la sciure de bois; sa tacine consiste en beaucoup de fibres blancs, d'un goût amer. Elle croît aux lieux montagneux & ombtageux : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est détersive, vulneraire.

Helleborine est un diminutif d'Helleborus, & l'on a donné ce nom à l'Hellebo- Etimologies tine, parce que ses seuilles semblent ne differer d'avec celles de l'Ellebore blanc, qu'en ce qu'elles sont plus petites.

HELLEBORUS NIGER.

Helleborus niger, Ad. Lob. Helleborus niger verus , Ger. Patk. Raii hift.

Helleborus niger legitimus, Clus. hist. Helleborum nigrum , Matth. Cast. Lugd. Cam.

X x iii

Vertus.

Helleborus niger flore roseo, C. B. Helleborus niger flore albo, interdum etiam ! Tournefort. valde rubente , J. B.

Helleborus niger angustioribus foliis , Pit.

En François, Ellebore noir.

Est une plaute qui pousse de sa racine des queues longues, rondes, pleines de suc, marquetées de points purpurins comme en la Serpentaire, portant chacune ordinairement neuf feuilles rangées en main ouverte, affez fermes & épaisses, fort vertes, lisses, dentelées en leurs bords. Il s'éleve d'entre les queues de ces feuilles un pedicule long environ comme la main, marqué de taches, plein de suc, soûtenant des fleurs à cinq feuilles disposées en rose assez large, de couleur incarnate ou blanche mélée de purpurin ou rouge, ayant en leur milieu plusieurs étamines courtes, jaunes, Il naît aussi entre les feuilles & les étamines de cette fleur, plusieurs comets disposez en couronne à la base du pistile. Ces fleurs durent long-temps sur la plante sans tomber. Quand elles font passées, il leur succede un fruit composé de plusieurs gaines membraneuses, ramassées en maniere de tête, & renfermant des semences menues, presque rondes, noires; sa racine est garnie de beaucoup de fibres, de couleur noire en dehors, grife en dedans. Cette plante croît aux lieux rudes, incultes, montagneux.

Les racines de l'Ellebore noir sont employées en Medecine, on nous les envoye

feches des Alpes, & de plufieurs autres païs chauds.

Elles doivent être choisses bien nourries, grosses, recentes, garnies de longs fi-Choix. bres, nettes, de couleur noirâtre. Elles contiennent beaucoup de sel acre & de Elles purgent par haut & par bas; elles détachent les humeurs mélancoliques &

Vertus. bilieuses brûlées. On s'en ser pour la mélancolie hypocondriaque, pour la manie, pour la folie, pour la fiévre quarte.

Helleborus grac. sins Coess ab shev, perimere, tuer, & Boeg, esus, mangeaille, comme qui diroit , plante qui tue ceux qui en mangent : parce qu'on a crû autrefois que l'Ellebore étoit un poison.

HEMIONITIS.

Hemionitis , Dod. J. Bauh. Raii hist. | Hemionitis sive sterilis , Lob. Hemionitis vulgaris, C. B. Pit. Tourn. | Hemionitis major., Ger. Park.

En François, Hemionite.

Est une plante semblable à la Langue de Cerf, excepté que ses feuilles ont deux grandes oreilles à leur base; elle croît dans les bois, aux lieux ombrageux, humides , gardant sa verdeur presque tout le long de l'année. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est pectorale, un peu astringente, vulneraire, propre pour le crachement de sang, pour les maladies de la rate, pour purifier le sang, pour adoucir l'acreté des humeurs; on s'en sert ordinairement pour l'interieur en decoction, & quelquesois on l'employe dans les remedes exterieurs. Etimologie.

Hemionicis ab nulor , mula, quasi mularia, parce que cette plante a esté estimée sterile comme la mule.

HEPATICA.

Hepatica, Brunf. Lon. Prima Tab. | Hepatica terrestris, Ger.

Lichen five hepatica vulgaris , Park.
Raii hift.
Lichen petraus latifolius , five hepatica

fictoraria , Trag.

En François, Hepatique.

Est une espece de mousse ou une plante qui pousse des feuilles grasses, charnues, posses les unes sur les autres comme des écailles, découpées, vertes en dessis, cononcuses ou mousseuses en desson attachées par des filamens aux murailles des puits & des fontaines. Quand ces feuilles vieils illens, il s'éleve d'entr'elles des pedicules courts, gréses, tendres, soutenant chacun une fleur étoilée, de couleur hetbeuse. Cette plante croît aux lieux ombrageux, humides, pierreux; elle contient heaucoup d'huile & de set els ellensiel.

Elle est détersive, aperitive, on s'en ser pour les maladies du soye, de la rate, Vertus.

position du sirop de chicorée.

Hepatica ab none, jecur, le foye, parce que cette plante est estimée particuliere- Etimologie, ment pour les maladies du foye.

Lichen, parce qu'en purifiant le sang elle guerit les dartres & les demangeaisons de la peau, lesquelles on appelle Lichenes ou Lichena.

HEPATUS.

Hepatus, Jonft. | Fecur marinum, Hermolai. | Fecorinum, Gaza.

Est un gros poisson de mer dont la figure & la couleur approchent de celle du soye d'un homme, il est couvert d'écailles rudes ; son museus est court, ses dents sont en sies , ses yeux sont grands ; on trouve dans sa tête deux petites pierres; sa queue est grande & large, marquée d'une tache noire. Ce poisson est studies peu vindicaiss se chair est entre dure & tendre, bonne à manger.

Son foye est resolutif, on l'applique sur les tumeurs & sur les parties attaquées Vertus.

de goutte.

Les pierres qu'il renferme dans sa tête sont aperitives par les urines, & astringentes par le ventre.

Hepatus ab hepate, parce que ce poisson a la figure & la couleur d'un foye. Etimologie.

HERBA JOANNIS INFANTIS.

Hoba Joannis Infantis, Monardi. En François, Herbe de Jean Infant; est une Herbe de peur Johne de la nouvelle Espagne, dont les feuilles ressemblent à celles de l'O- Jean Infant; feille, mais elles sont un peur velues & aspres au toucher.

Elle est détersive, vulneraire, digestive, astringente, consolidante, elle arrête

le sang des playes, étant écrasée & appliquée dessus.

Monard dit que l'usage de cette plante luy a esté premierement montré par un Etimologie, cettain Indien serviteur d'un Espagnol , appellé Jean Infant , dont la plante a pris le nom.

HERBA LANUGINOSA.

Herba lanuginosa, G. Pison. Est une petite plante du Bresil, agreable à la veue, se tiges sont basses, ses seuilles sont petites, oblongues, belles; son fruit est rond,

352 HE TRAITE UNIVERSEL

verd, fade au goût; la racine est menue, petite, d'un goût qui n'est pas designeable, un peu amet avec certaine astriction; les tiges, les feuilles & les fruits de cette plante sont couverts d'une laine longue & molle: c'est d'où elle a pris son nom.

Vertus,

Sa racine est un fort bon remede pour les flux de ventre provenant de cause froide,

HERBA MOLUCANA.

Hibbs molucana, Acoltaz; est une plante de la nouvelle Espague qui croît ordinairement à la hauteur de trois ou quatre pieds, nias qui monte quelquesois à plus de sep pieds, d'une belle couleur verre; sa tige est menue, tendre, un peu cresse, foible, a yant besoin d'être soutenue avec des perches, s'étendant & s'épandant fui etrre; jettant beautoup de rameaux qui s'enracinent & rampent de telle sire, qu'une seule plante ou un rameau transplanté occupe un grand lieu en peu de temps, es feuilles sons sembles de celles du Sureau, forr molles & tendres, dendes aux environs; sa fleur ressemble forr à celle de la Camomille; mais elle est un peu plus grande, de couleur jaune. Cette plante demeure verte tout le long de l'amée: elle croît aux lieux ferriles, humides, en Moluco, d'où est verue sons une se elle sort aux lieux ferriles, humides, en Moluco, d'où est verue sons de serve de se se se l'altre qui a la fleur jaune; on se serve me Medecine de sa seconde corre & de ses feuilles.

Brungara aradna. Vertus.

Elles sont vulneraires, elles guerissent les ulceres recents & inveterez les plus malins, elles les détergent & les consolident; son les applique en fubstance après les avoir ramollies par le feu ou pilées, ou bien on en fait un onguent en les mêlanavec de la cire & de l'huile; elles adoucissent les douleurs, elles arrétent le san,

On appelle cette plante communément aux Indes le remede des pauvres & la ruine des Chirurgiens, à cause de ses grandes vertus pour les playes.

HERBA PARIS.

Herba paris, Dod. Ger. Park. J. B. Raii hist. P. Tourneforr. Aconitum pardalianches, Fuch. Tur. Solanum quadrifolium bacciferum, C.B. Paris herba, Lon. Cam. Aconitum falutiferum, Tab.

en François, Raisin de Renard.

Est une plante qui pousse une seule tige à la hauteur de prés d'un demi pied, mendiocrement grosse, ronde, serme, solide, verte en haut, rougeâtre en bas, portant quatre feuilles disposées en croix, oblongues, larges, veineuses, ridées, un peu pointuses, noirârres; sa sommité soutient une petite seur herbeuse à quatre feuilles vertes, rangées aussi en croix, ordinairement longues, stroites & entremèlées de quelques éramines, sourenues par un calice aussi à quatre feuilles; il fucede à cette fleur une baye ou fruit mou, gros comme un raisse, relevé de quatre coms avondis, a de couleur obscure, de méchante odeur, divisée en quatre cellules templies de semences menues, ovales, blanches. Sa racine est longue, menue, noueuse, rampante : elle cross rans les bois ombrageux, principalement en terre grasse; selle content beaucoup d'huile, de pleggme & de sel essentie.

Vertus.

Sa baye & ses seuilles sont condensantes, rafraschissantes, resolutives, sa baye particulierement est estimée contre la peste & contre les autres maladies consignitées, étant prise interieurement; on applique les seuilles sur les bubons pestilentels.

353

HERBA TRIENTALIS

Herba trientalis , J. B. Alsinanthemos, Thal. Pyrolacalsines flore Europea, C. B. Alfine alpina, Svvenck.

Est une plante qui pousse une petite tige à la hauteur de la main, ronde, menue, tendte, sans poil, portant en sa sommité comme en ombelle six ou sept feuilles sur une queue courte, oblongues ou ovales, pointues, de couleur verte pâle, & au desfous des feuilles plus petites & ressemblantes à celles du Serpolet; il s'éleve d'enrre ces feuilles ordinairement deux pedicules menus comme des fibres, rougeâtres, qui soutiennent chacun une petite sieur étoilée, blanche. Cette plante croît dans les hois aux lieux montagneux.

Elle est vulneraire & astringente, on s'en sert exterieurement.

Vertus.

HERBA TRINITATIS.

Herba Trinitatis, Brunf. Viola tricolor, Dod. Clus. Ger. Viola Trinitatis, Tab. Viola tricolor hortensis repens, C.B. Facea major sive viola tricolor, Cast. Viola tricolor major & vulgaris, Park. Kaii hift.

Viola flammea coloria calida, Ad. Lob. Facea live flos Trinitatis. Matth. Jacea jive jios Triniaiss, Matth. Flos Trini-Viola nigra persimilis, slos Trinitatis, vel tatis Heptachrum, Ges. hort. Facea tricolor, sive Trinitatis flos, J. B.

Heptachrü.

En François, Pensee.

Est une espece de violette ou une plante dont les tiges sont rampantes, rameuses, portant des feuilles les unes rondes comme celles du Lierre terreftre, les autres oblongues, dentelées autour; ses fleurs sont des violettes de trois couleurs, bleue, purpurine ou blanche & jaune, sans odeur, composées chacune de cinq feuilles, ayant en dessous une maniere d'éperon, soutenues par un calice divisé jusqu'à la base en cinq parties : aprés que la fleur est passée il paroît une coque qui contient des semences menues. Sa racine est fibreuse. On cultive cette plante dans les jardins ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, incisive, vulneraire, penetrante, sudorifique; on s'en ser pour Vertus. les ulceres du poumon, pour les obstructions de la matrice, pour la gale.

Herba Trinitatis & viola tricolor, parce que cette plante est une espece de violette Etimologie. dont la fleur a trois couleurs.

HERMODACTYLUS.

Hermodallylus, en François, Hermodalle, est une racine subereuse ou bulbeuse, Hermogtosse comme une petite chateigne, ayant la figure d'un cœur, de couleur rougeatte en dehors, fort blanche en dedans, de substance legere, fongueuse, sans fibres, facile à rompre & se reduisant aisement en une poudre semblable à de la farine, d'un goût douceâtre, un peu glutineux. Elle nous est apportée seche d'Egypte, de Syrie. On n'est pas encore bien seur de l'espece de plante qu'elle porte; Colchicum la commune opinion veut que ce soit une espece de Colchique, appellée par Gas- radice suca. pard Bauhin Colchicum radice siccata alba, & par Lobel, Hermodactylus non venena- ta alba, tus officinarum. lus non vene-

Les autres croyent que c'est une espece d'Iris tubereux appellé par Gasp. Bauhin, natus.

354 HE TRAITE UNIVERSEL

1ris suberofa fris suberofa folio angulofo, SC par Matthioles, Hermodactylus verus.

folio anguloro M. Pomet Auseus modernes, eff fur ce fujet d'une opinion bien differente; il prefolio anguloro M. Pomet Auseus modernes, eff pas une racine, mais un fruit qui particular.

tend que l'Hermodacte n'est pas une racine, mais un fruit qui naît à un attre d'Egypte: les preuves qu'il en apporte sont deux. La premiere, pate que cente gue a bien plîtoît la figure d'un fruit que celle d'une racine. La sceonde, pare qu'on luy a cerit de Marseille que les Hermodactes venoient d'Egypte, & que c'é toit le fruit d'un grand arbre.

La premiere raison ne me paroste pas bonne ; car je trouve que l'Hermodaste a pour le moins aussi bien la figure d'une racine tubereuse ou bulbeuse que celle d'un fruit ; & si l'on considere sa substance , elle est semblable à celle de la rasine

d'Arum, & de plusieurs autres.

La feconde raifon ne me femble pas affez convaincante; cat il fe peut faite que celuy ou ceux qui luy ont écrit de Marfeille que l'Hermodacte étoit un fruir, a lavoient pas effe blen informez eux-mêmes : il haut donc encore fuípendre fon jugment fur cette matiere, & attendre à en decider que plusieurs Voyageurs nous en avent suffikamment éclaircis.

Choix, On doir choifir les Hermodactes groffes , nouvelles , bien nourries & bien fechées , entieres , fans vermoulture , à quoy elles font fort fujettes ; rougeatres en dehors , blanches en dedans. Elles contiennen beaucoup d'huile & de felfentiel,

Elles purgent doucement les humeurs pituiteuses du cerveau & des jointures; elles

excitent la fueur.

Etimologie. Hermodactylus ab ίρμων , Mercurius, & δίστυλ - digitus; parce qu'on a trouvé quelque ressemblance des Hermodactes avec les dernieres phalanges des doigts.

HERNIARIA.

Herniaria , J. B. Raii hift. P. Tourn. | Polygonum minus , five Millegrana ma-Herniaria multigrana ferpyllifolia , Ad. | jor , C. B. | Millegrana major , five Herniaria vul- | Herba Turca , Lob.

garis, Park. En François, Herniole, Turquene,

Est une petite plante basse qui pousse beaucoup de petites riges ou rameaux nousur, qui se repandent & s'étendent pat terte en rond, s'accochant & s'entremêlant les uns dans les autres : ses feuilles sont fort petites, ayant la figure de celles du Serpolet , d'un verd jaune, d'un godit acre. Il sort de leurs aisselles un grand nombre de petites selleurs à étamines jaunes , lesquelles étant passes, est posit des capsules oblongues , canelées , remplies ordinairement de quelques semences. Sa ractice de petite, elle croît aux lieux s'est, fablonneux ; on en trouve aussi quelquessis au bord de l'eau. Il y en a de deux especes, qui ne different qu'en ce que l'une est sins posit, on l'appelle Herniaria glabra; & l'autre est velue, on l'appelle Herniaria birs's s'autre cett velue, on l'appelle Herniaria birs's s'autre cett contiennent beaucoup de sel effentiel & d'huile.

binfus. July these contentions beautoup de let effentiel & diffuse. It Hemiole et employée principalement pour les hernies, d'où vient son nom; elle Etimologie, excite l'urine, elle attenue la pierre du rein & elle la pousse en bas.

HESPERIS.

Hesperis hortensis, C. B. Raii hist. Pit. Tournefort.

Hesperides store purpureo albo & vario,

J. B. Eruca alba & purpurea, Lugd. Viola matronalis, Dod. Lob. Viola matronalis purpurea, Ger. Lencoium & viola purpurea, Fuch. En François, Juliane ou Juliene,

Herniaria glabra, Herniaria birfuta.

Vertus.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ deux pieds, rondes, velues, remplies de moëlle. Ses feuilles sont rangées alternativement le long des tiges, ressemblantes à celles de la Roquette, mais moins découpées, dentelées en leurs bords, pointues, velues, de couleur verte noirâtre, d'un goût un peu acre. Il fort de leurs aisselles de petits rameaux qui portent des fleurs approchantes en figure de celles du Giroflier, belles, jaunes, composes chacune de quatre feuilles disposées en croix, de couleur tantôt blanche, tantôt purpurine, tantôt de couleurs diversifiées, comme blanche, avec des taches purpurines, d'une odeur suave tresagreable. Il leur succede des siliques longues, grêles, qui renferment des semences oblongues ou presque rondes, rougeâtres, acres. Ses racines sont petites, ligneuses, blanches; elle croît dans les jardins, dans les hayes; elle contient beaucoup de fel & d'huile.

Elle est incisive, aperitive, propre pour le scorbut, pour l'asthme, pour la toux Vertus.

inveterce, pour les convultions, pour exciter la fueur.

La Juliane differe du Giroflier par ses gousses & par ses graines, qui ne sont pas M. Touranlaries comme celles du Giroflier.

Hesperis ex isapas, vesper, le soir, parce qu'on a reconnu que cette plante avoit Etimologies

plus d'odeur le soir aprés le Soleil couché, que pendant le jour.

Viola matronalis, parce que cette plante ressemble en quelque chose au Giroffier. qu'on appelle Viola; & qu'elle a commencé à eftre cultivée par des femmes.

HETICH.

Heich Americum, Theveti, Lugd. | Hetich Indis & Athiopibus, Dalech. in Plin. Rapum Americanum foliis Bryonia, C. B.

Est une espece de Rave de l'Amerique, ou une racine longue d'un pied & demi, & groffe comme les deux poings, reffemblant à un fruit, bonne à manger, agreable au goût : elle pousse, étant dans la terre, quelques petites tiges tendres, & des feuilles larges ; semblables à celles de la Bryone.

Cette racine est estimée aperitive.

Vertus.

·HIERACIUM.

Hieracium dentis leonis folio obtuso majus, C. B. Pit. Tournef.

Hieracium longius radicasum, Ger. Park.

Raii hift.

Macrocaulon junceum, sive minus primum Dodonæi, J. B. Hieracium macrorhison, Tab.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, fortes, anguleuses, de couleur verte brune, creuses, divisées en plusieurs rameaux, & revêtues de quelques commencemens de feuilles. Ses feuilles principales fortent presque toutes de sa racine, éparses à terre, longues comme celles de la Dent de Lion, obtuses par le bout, découpées, vertes, tendres, velues. Ses fleurs naissent aux sommets de ses branches ; chacune d'elles est un bouquet à demi sleurons jaunes, soutenus par une tête ou calice écailleux. Quand la sleur est passée, il luy succede des semences longues, menues, rousses, garnies chacune d'une aigrette. Sa racine est longue, grosse, simple, charnue, blanche, remplie d'un suc laiteux, amer. Cette plante croît dans les champs de tous côtez, parmi les pâturages: on la met au nombre des Chicoracées; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile,

TRAITE' UNIVERSEL mediocrement des sels essentiel & fixe; on se sert en Medecine principalement de

fa racine.

Vertus. Elle est humectante, rafraîchissante, & un peu astringente. Etimologie.

Hieracium ab iseat, accipiter, Eprevier, comme qui diroit, Herbe de l'Eprevier. parce qu'on tient que les Epreviers se servent de cette plante pour éclaireir leur veue,

HIGUERO.

Higuero Oviedo, Clus. in Garz. est un grand arbre de la Nouvelle Espagne, dont le bois est fort, robuste, ressemblant à celuy du Citronnier : sa feuille est longue & étroite, principalement vers sa queue, d'où elle va en s'élargissant peu à peu jusqu'au bout. Son fruit est rond & quelquefois long, semblable à une courge : on en forme des rasses à boire, & d'autres vaisseaux. Les Indiens mangent de la chair de ce fruit , faute d'autre aliment : elle a le goût de nôtre courge ; le plus grand de cette espece de fruit peut contenir une livre d'eau; le plus pent n'est pas plus gros que le poing.

Sa chair est humectante, adoucissante, rafraîchissante; mais on ne s'en sen

guere en Medecine.

HIMANTOPUS.

Himantopus Plinii , Gesn. | Hamotopoda , Jonst.

Hamotopoda.

Vertus,

Est un oiseau aquatique, dont la tête est petite & le corps grêle, long d'environ fix doigts : son bec est long de presque quatre doigts , de couleur noirâtre. Son cou est long de cinq doigts; sa queue est longue de quatre doigts : il est haut élevé fur ses jambes, qui sont longues & rouges comme du sang. Ses pieds ont chacun rrois doigts; sa tête & son cou sont de couleur brune ou obscure; son dos & ses aîles sont noirs, tirant sur le verdâtre; sa queue est cendrée. Cet oiseau est rate, il vit de petits insectes.

Vertus. Sa graisse est resolutive, & propre pour la goutte.

Himantopus & Hamotopoda ab alua, Sanguis, & wes, pes, comme qui ditoit, Etimologie-Oiseau qui a les pieds rouges comme du sang.

HIPPOCAMPUS.

Cheval marin, insecte.

Vertus.

Hippocampus, en François, Cheval marin, est un insecte de mer long comme le doigt, un peu plus gros que le pouce, d'une figure approchante de celle du Cheval, de couleur grise jaunâtre, armé de poinres osseuses, peu piquantes, & affermi par un grand nombre de côtes osseuses depuis la tête jusqu'au bout de la queut, fans pieds : son museau est long , rond , fort & robuste , fait en canal , ouvert seulement par le bout : sa tête est raboteuse aussi-bien que son corps : son ventre est grand & ample pour la grandeur de l'animal; sa queue est longue, ordinairement recourbée & faisant des anneaux en dessous : mais on en voit qui ont la queue relevée en dessus; peut-estre que ceux qui les font secher la tournent de cette maniere. Il porre sur sa tête, étant vivant, des poils longs & redressez; mais ils tombent quand on le fait secher.

On l'estime un bon remede contre la rage, pour tuer les vers, étant pris interieurement : on en applique aussi sur la tête pour faire croître les cheveux.

Etimologie. Hippocampus ab immos, equus, & neum, flexura, comme qui diroit, Cheval fle xible; parce que ce petit animal a quelque ressemblance aver un cheval, & qu'il est pliant & flexible dans la mer.

DES DROGUES SIMPLES.

HIPPOCASTANUM.

Hippocastanum vulgare, P. Tournef. Castanea folio multifido, C. B. Caltanea equina folio multifido , J. B. Castanea equina, Ger. Park. Raii hist,

En François, Maronnier d'Inde.

Est un grand arbre beau, rameux, qui répand ses rameaux fort au lage; ses feuilles sont disposées en main ouverte, cinq à cinq, ou sept à sept sur une queue, longues, assez larges, dentelées en leurs bords, vertes, d'un goût tirant sur l'amer. Il sort des aisselles des feuilles plusieurs rameaux qui portent chacun plusieurs sleurs, attachées chacune à fon pedicule particulier. Cette fleur est à quatre ou cinq feuilles blanches, accompagnées de plusieurs étamines jaunes, soutenues par un calice formé en godet, & découpé sur les bords. Quand cette fleur est tombée, il naît un fruit presque rond, épineux, charnu, qui s'ouvre en deux ou trois parties, & qui renferme une ou plufieurs chateignes affez groffes. Cet Arbre nous a esté apporté des Indes Orientales; il est presentement cultivé par toute l'Europe, non seulement à cause du fruit qu'il rapporte, mais à cause de sa grande beauté, & de l'ombre au'il produit.

La Chateigne d'Inde contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est astringente.

Hippocastanum ab втов, equus cheval, & castanea, Chateigne, comme qui di- Etimologie, roit, Chareigne de cheval. Ce nom a esté donné au Maronnier d'Inde, à cause que fon fruit soulage les chevaux poussifs qui en mangent.

HIPPOLAPATHUM.

Hippolapathum sativum, Ger. Hippolapathum, five Rhabarbarum Monachorum, Ang. Gefn.

Lapathum hortense latifolium, C. Bauh. P. Tournefort.

Lapathum major, sive Rhabarbarum | Park.

Monachorum, J. B. Raii hift. Rhabarbarum Monachorum Franciscanorum, Trag. Ges. hort. Lapathum sativum, Dod. Patientia. Lapathum sativum, sive patientia.

En François, Rubarbe des Moines. | Rapontic des montagnes.

Est une espece de Patience plus grande que les autres; car elle croît quelquesois à la hauteur d'un homme. Sa tige est canelée, rougeâtre, se divisant vers le haut en beaucoup de rameaux : ses seuilles sont grandes , longues d'un pied , larges , poinmes, molles, d'un verd obscur, attachées à des queues longues, rougeâtres; ses fleurs sont rangées le long de ses rameaux, mousseuses, ou composées chacune de plusieurs étamines attachées au fond d'un calice à six feuilles. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences anguleuses, envelopées dans des capsules membraneuses. Sa racine est grande, grosse, brune au dehors, jaune en dedans, ou de couleur safrance, garnie de plusieurs fibres. Cette plante croît sur les montagnes; on la cultive dans les Jardins. Quelques-uns se servent de sa racine à la place de la veritable Rubarbe, mais mal-à-propos, car elle n'a pas tant de vertu. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel : on en fait secher pour la conserver.

Elle doit être choisie en morceaux bien nourris, bien sechez, d'une couleur jau- Choixi

ne approchante de celle de la Rubarbe, d'un goût un peu amer.

Elle est détersive, aperitive, un peu purgative & astringente par le ventre, pro- Vertus.

Y v iii

TRAITE UNIVERSEL

pre pour les diarrhées, pour le flux de sang, pour fortifier l'estomac & aider à la digestion. La dose est demi dragme ou deux scrupules en poudre, ou une dragme Dofe. & demie en infusion.

Hippolapathum signisie grand Lapathum, car le mot Grec lame, qui signisie ail-Etimologie. leurs cheval, se prend icy pour un aggrandissement.

HIPPOLITHUS.

Hippolithus est une pierre ordinairement grosse comme un œuf, jaune, qui se trouve dans la vefficule du fiel ou dans les intestins du cheval. Elle se separe par couches ou lamines comme le Bezoart. Elle contient considerablement du sel volatile & un peu d'huile.

Elle est sudorifique, propre pour resister au venin, pour tuer les vers, pour ar-Vertus. rêter les cours de ventre.

La dose est depuis demi scrupule jusques à deux scrupules. Dofe.

Hippolithus ex l'amos, equus, & xistos, lapis, comme qui diroit, pierre de cheval. Etimologie,

HIPPOPHAES.

Hippophaes ex codice Casareo, Dodon. | elen, id est spina purgatrix, Anguill. C. B. Lugd. Hippophaes, Anguillara & Dodonai, H ppophaes quibusdam, anevda vanada- sive spina purgatrix, J. B.

Est un petit arbrisseau étranger garni d'épines fort dures ; ses seuilles ressemblent à celles de l'Olivier , mais elles sont plus longues , plus étroites & plus tendres , les sommitez se répandent en rond en forme de chevelure blanche. Sa racine est grosse, longue, remplie d'un suc laiteux tres-amer, d'une odeur forte : il croît dans la Morée proche de la mer en des lieux fablonneux.

Sa racine est fort purgative.

HIPPOTAMUS.

Hippotamus, en François, Hippotame ou Cheval marin, est un animal à quatre cheval ma- pieds, grand comme un beuf, la tête est fort grosse, ressemblant plus à celle du rin. veau qu'à celle du cheval; sa gueule est longue d'un pied, ses machoires sont garnies de dents tres-dures & tres-fortes; il en sort trois de chaque côté qui luy servent de deffense, elles sont longues d'un demi pied & larges de deux pouces & demi; son nez est charnu & retrousse, ses yeux sont petits, ses oreilles sont courtes, petites, son cou est fort court; il est gros & gras par tout; sa queue est faite comme celle d'un cochon ; il n'a du poil qu'au museau ; ses jambes sont grosses & courtes comme celles de l'ours; ses pieds sont larges, fendus & ressemblant à ceux du beuf; il est couvert d'un cuir noir fort épais & fort dur : il se tient ordinairement dans le Nil en Egypte, dans le Niger & en plusieurs lieux de l'Affrique; mais il fort fouvent de l'eau pour aller chercher sur la terre de quoy manger; son cri or hanniffement est semblable à celuy du cheval. Il vit de poissons qu'il trouve dans le Nil, de chair, d'herbe, de froment, il devore les enfans & même les hommes,

s'il peut les attraper. Les Ethiopiens mangent de sa chair. Ses dents font si dures qu'elles font du feu quand on les frappe avec un fer, comme les pierres à fusil, elles en jettent aussi quand l'animal les frappe les unes contre les autres : ce qui a fait croire à quelques uns que l'Hippotame vomissoit du feu. Ces dents de Cheval marin sont la matiere des dents arusicielles que les arracheurs de

Spina qurgatrix.

Vertus.

Dents du cheval marin propies pour faire artificielles. DES DROGUES SIMPLES.

dents taillent pour remplacer celles qui manquent dans la bouche, car à cause de leur gran le dureté & de leur blancheur elles y sont tres-propres.

On porte les dents du Cheval marin attachées à quelques parties du corps pour Vertus.

guerir les hemorrhoides.

On estime ses testicules propres contre la morsure des serpens.

Tefficules.

Chevre.

Chevrette

Peau du

rouge du

Levant.

Sa graisse est émoliente & nervale.

Hippotamus ab inn⊕, equus, & потщись, fluvius, comme qui diroit, cheval de Etimologie. riviere ou cheval aquatique.

HIPPURUS.

Hippurus, est un poisson de mer qui a une figure approchante de celle de la queue d'un cheval, sa couleur est de vert de mer ; on ne le trouve que dans l'Ocean, & jamais dans la mer Mediterranée : il nage vite ; il est friand de chaîr.

Il est aperitif. Hippurus ab iππ & , equus , & sex , cauda , comme qui diroit , queue de cheval , Etimologie.

parce qu'on pretend que ce poisson en a la figure.

HIRCUS, CAPER, CAPRA, HOEDUS, CAPELLA.

Bouc. Hireus, En François, Bouc, est le mâle de la Chevre. Bouc châ Caper est le Bouc châtre. tré.

Capra, en François, Chevre, est la femelle du Bouc.

Hadus, en François, Chevreau, est le jeune Bouc : il en sera parlé en son lieu. Chevreau. Capella, en François, Chevrette ou petite Chevre, est la jeune Chevre.

petite Che-Tous ces animaux sont à cornes & à quatre pieds, legers, volages, superbes, fautint & grimpant par tout, voraces, avant l'ouje fort fine ; ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Les cornes du Bouc & de la Chevre sont propres pour l'épilepsie, pour resister Cornes. Vertus. au venin, pour arrêter les cours de ventre.

La peau du Bouc est employée à beaucoup de choses dans les Arts : on en fait des sacs qui servent de vaisseaux pour transporter des huiles, de la terebentine & Bouc. plusieurs autres matieres liquides. Les Orientaux s'en servent pour passer les rivie-Ufage. res à la nage, & pour soutenir les radeaux qui transportent les marchandises sur l'Euphrate & fur les autres rivieres.

Le maroquin est fait avec des peaux de Bouc & de Chevre, on en prepare de rouge Maroquin & de noir; le plus beau & le meilleur maroquin rouge vient du Levant, il a esté Maroquin rougi avec de la laque & d'autres drogues.

Le plus beau & le meilleur maroquin noir vient de Barbarie.

Matoquin On choisit l'un & l'autre hauts en couleur, d'un beau grain, doux au toucher, noir de d'une odeur qui n'est point desagreable.

Barbarie. On prepare des maroquins en plusieurs Villes de France, mais ils n'ont ni la Choix.

beauté ni la durée de ceux du Levant & de Barbarie. Sevum bireż Le suif de Bouc est appellé en latin sevum hirci; on en apporte beaucoup à Paris d'Auvergne, de Nevers & de plusieurs autres endroits : il est employé principale- Bouc. ment par les Chandeliers; on s'en sert aussi dans les compositions de quelques onguents, cerats & emplârres. On doit choisir ce suif dur, sec, blanc. Il est propre Choix.

pour ramolir, pour refoudre, pour adoucir. La moëlle du Bouc a la même vertu que le suif, & elle est nervale; mais on Moëlle. l'employe rarement : on l'appelle en latin medulla birci.

Medulla birci.

TRAITE UNIVERSEL

Le sang du Bouc ayant esté desseché au soleil est appellé sanguis hirei prapara-Sanguis hirtus : il est fort sudorifique, aperirif, resolutif, propre pour resister au venin, pour ci preparadissoudre le sang caillé, pour la pleuresse, pour resoudre les enstures de la gorge, 145, pour la pierre, pour exciter l'urine & les mois aux femmes. La dose est depuis un scrupule jusqu'à deux dragmes. Vanhelmont pretend que celuy qui a esté tité des resticules de l'animal a plus de vertu que l'autre.

Le lait de Chevre est nourrissant, restaurant, pectoral, adoucissant, un peu dé-Lait de tersif & desiccatif; propre pour la phtisse & pour les autres maladies de consom-Chevre. ption.

On trouve quelquefois dans la vessicule du fiel de ces animaux des petites pier-Pleudo res qu'on pourroit nommer Pseudo Bezoar, elles sont aperitives, sudorifiques & ap-Bezoar. Vertus. prochantes en vertu du veritable Bezoar.

La fiente de la Chevre est déterfive, desiccative, resolutive, digestive, elle con-Fiente de la tient beaucoup de sel volatile & acre ; elle est propre pour la pierre , pour excitet Chegre. l'urine & les mois aux femmes, pour les obstructions de la rate, étant prise inte-Vertus. rieurement; on s'en fert aussi exterieurement pour la gale, pour les duretez de la rate & du fove.

Hircus quasi hirtus, hirsutus, velu, parce que le Bouc a beaucoup de barbe. Etimologies Caper ou Capra à Carpendo, parce que la Chevre ronge & broute les branches tendres des arbrisseaux & particulierement celles de la vigne, d'où vient que les Anciens avoient coutume dans certaines fêtes, d'immoler une Chevre à Baccus.

HIRUDO.

Hirudo, seu Sanguisuga, en François, Sangsue, est un insecte aquatique, ayant Sanguifuga, la figure d'un gros ver, long comme le petit doigt; il y en a de plusieurs especes Sanglue. & groffeurs : celles dont nous nous fervons en Medecine doivent être les plus pe-Choix. tites, ayant la tête menue, le dos rayé, de couleur verte jaune, & le ventre rougeatre, qui ayent esté prises dans des eaux claires & courantes, bien vives. Il faut les laisser dégorger & jeuner quelques jours dans de l'eau claire avant que de s'en servir, afin qu'étant affamées elles s'attachent plus vîte aux endroits du corps où l'on veut les mertre. Elles succent le sang, & quand elles en sont pleines, elles se Ulages. retirent quelquefois d'elles mêmes; mais bien fouvent elles se tiennent trop longtemps sur la veine ouverte, & l'on est obligé de les irriter avec un peu de sel qu'on applique sur leur corps pour leur faire lâcher prise. Ce remede est propre pour dérourner les fluxions & diminuer la trop grande quantité du fang qui s'amasse en

rions de remedes astringents sur la partie, comme d'eau stiptique, de vitriol. On ne doit point se servir des grosses Sangsues noirâtres, velues, qui luisent Sanglues venimeules, en certains temps comme des phosphores, & qui naissent dans des eaux bourbeu-

cerrains endroits, comme aux hemorrhoides; mais comme quelquefois on a peine à arrêter ce sang après que les Sangsues ont quitté la place, il se fait de grandes hemorrhagies qui affoiblissent beaucoup le malade. Il faut alors faire des applica-

fes, car elles fonr venimeufes. On rrouve aussi des Sangsues dans la mer, mais elles ne sont point en usage Sangfues de pour la Medecine. mer.

HIRUNDO.

Hirundo, en François, Hirondelle, est un oiseau agreable à la veue, noir sur le dos, blanc sous le ventre, garni de beaucoup de plumes & ayanr peu de chair; sa queuc

DES DROGUES SIMPLES.

queue est longue & fourchue, ses pieds sont petits, foibles, de couleur noire; il chante au Printemps : il y en a de plusieurs especes , les unes sont leurs nids aux toits des maisons, les autres sur les murailles, les autres qu'on appelle aquatiques au bord de l'eau; les unes ont des taches touges à la gorge, les autres n'en ont point. Ces oileaux se nourrissent d'insectes, comme de cigales, de mouches à miel & d'autres mouches, de chair, de grains; ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Les Hirondelles sont propres pour l'épilepsie, pour fortifier la memoire, pour vertus.

les inflamations de la gorge, pour fortifier la veue.

On trouve dans l'estomac de quelques jeunes Hirondelles une petite pierre de la groffeur d'une lentille, on l'appelle en latin Chelidonius ou Chelidonia. & en Fran- Latis Checois, pierre d'hirondelle : on s'en sert pour mettre dans les yeux, afin d'en faire sortir Indonius, quelque ordure qui y est entrée, car cette pierre est alkaline, elle est penetrée par pierre d'Hila ferosité de l'œil qui la fait agiter & amolir, en sorte que le corps étranger s'y rondelle, aglutine & il tombe avec elle. Plusieurs autres petites pierres agissent de même dans Vertus. l'eil par la même raison; comme celles qui se rrouvent sur la montagne de Sassenage proche de Grenoble, les plus petits yeux d'écrevisse. Quelques uns font porter des pierres d'hirondelles attachées au cou ou au bras des enfans attaquez d'épileplie, pour les garantir de cette maladie; mais ce remede est de petite vertu.

L'excrement de l'Hirondelle est aperitif, discussif; on peut s'en servir dans la Excrement colique nephretique; on l'employe aussi contre la rage, pris interieurement.

Le nid de l'Hirondelle est propre pour la squinancie, appliqué exterieurement, delle. On trouve au Bresil en Amerique, dans la mer, un poisson volarile, qu'on appelle Hirando maritima; c'est proprement un Haran aîle, car il a la figure & le rondelle, goût du Haran; ses aîles ressemblent à celles de la Chauve-souri.

HISPIDULA.

Hispidula, sive Eluropus, Renod. | Pilosella montana hispida, C.B. Pes Cati, Schrod.

En François, Pied de Chat,

Est une plante basse, cotonneuse, qui pousse plusieurs perites tiges grêles, longues d'environ demi pied, quelquefois plus longues, se répandant à terre : sa feuille off petite, oblongue; fa fleur est ronde, belle, agreable à la veue, blanche ou rougeâtre, seche, representant en figure, quand elle est bien épanouïe, le pied d'un Chat. Cette plante croît fans culture aux lieux fecs, deferts; fur les colines : fa fleur est en usage dans la Medecine; elle contient peu de phlegme, beaucoup d'huile, mediocrement du sel.

Elle est détersive, vulneraire, adoucissante, pectorale : elle excite le crachat, Vertus; elle arrête le sang, étant prise en decoction : on en fait de la Conserve dont on se sert dans les maladies de la poirrine.

Cette plante est appellée Hispidula & Pilosella, parce qu'elle est garnie de poil Etimologies

Pes Cati, parce que la fleur a quelque ressemblance en figure avec le pied d'un

Aluropus ab ansegs, felis, Chat, & wis, pes, pied, comme qui diroit, Pied de Chat.

de l'Hiron-Verrus. Nid d'Hi-

HOBUS.

Houns.

Hobus, | Hovus Indica Pruni facie, J. B. Ovied. | Benzo, | Gomara,

Est une espece de Prunier des Indes Occidentales, grand, beau, rameux, rendant une ombre fort agreable. Son fruit est une Prune peu charnue, ayant la figure de nos Prunes de Damas, & prenant une couleur jaune en meurissant. Elle renferme un gros noyau fort dur. Le goût de cette prune est agreable, tirant sur l'aigre; elle est de facile digestion, mais difficile à mâcher, à cause de beaucoup de fibres dont elle est remplie. Plusieurs prennent ce fruit pour une espece de Mirobolans.

Vertus.

Les Indiens se servent des sommitez tendres des branches de cet arbre, & de son écorce, pour faire une eau odorante, propre à fortifier les membres fatiguez : ils en mettent aussi dans leurs bains en la Nouvelle Espagne,

Le fruit de cet arbre fortifie l'estomac, & lâche un peu le ventre.

Si l'on fait des incisions à sa racine, il en sort une eau qui est bonne à boire.

H OE D U S.

Chevreau.

Hædus, En François, Chevreau, est le jeune Bouc, ou le petit mâle de la Chevre, encore tendre, & au dessous de six mois ; il est bon à manger, il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus.

Sa graisse est emolliente & resolutive. Son fiel est estimé bon pour la fievre quotidiene, étant incorporé avec du pain, du blanc d'œuf & de l'huile de Laurier , en forme de cataplasme , & applique sur le nombril.

HOLLI.

Willi.

Holli . | Ulli . G. Pifon.

Chilli.

Est une espece de Baume, ou une liqueur resineuse qui découle par les incissons qu'on fait à un arbre appellé Chilli, croissant en Amerique : son tronc est leger & moëlleux, de couleur fauve; sa sleur est large, blanche, ou pâle rougeâtre, étoilée: son fruit a la figure d'une aveline, d'un goût amer. La liqueur Holli est employée dans la composition du Chocolat des Indiens.

Vertus.

Elle est propte pour fortifier le cœur & l'estomac , pour arrêter les cours de ventre.

HOLOSTEON.

Holosteon Bellonii , | Oftracion Gesneri ,

Est un poisson du Nil, qu'on croit descendre de la mer ; il est long d'environ un pied, de figure pentagone, de couleur blanche ou pâle. Il est couvert d'un cuit fort dur & approchant de l'écaille : sa gueule est petite, ses machoires sont garnies de dents semblables à celles des rats : ses yeux sont blancs, sa peau est utile dans is arts, elle se garde sans se corrompre. Ce poisson n'est point en usage en Medecine

Etimologie. Holosteon ex on G., totus, & o'stov, os, quasi totum offeum, parce que ce poisson el presque aussi dur qu'un os.

HOLOSTEUM.

Holosteum plantagini simile, J. B. Raii Holosteum salmaticum prius , Clus. hift. Hifp.

Holosteum hirsuum albicans majus , C. | Plantago angustifolia albida , Dodon-Bauhin.

Est une espece de plantain, ou une plante qui pousse des ficuilles longues, étroites, nerventies, dures, velues, coronneuses, blanchâtres, éparses & répandues à terre, d'un goût fliprique; ses riges sont hautes d'environ un pied, velues, portant des seurs & des semences semblables à celles du Plantain : la racine est longue, grosse, pointer, ligneuse; cette plante croît dans les champs, dans les Oliveres, aux païs chauds comme au Languedoc, aux environs de Montpellier. Elle confrier beaucoup d'huile; mediocrement de sel.

Elle est détersive, vulneraire, astringente, consolidante.

Vertus.

On a nommé cette plante Holosteum, à cause de sa duteté qui approche de celle Etimologie. d'un os; car ce nom vient des mots grecs &A. . , tous, & side, os.

HOLOTHURIA.

Holotheria, Ariftot. Plin. Rondel. font des corps informes marins qu'on a mis enre les effeces des Zoophites ou plantes animaux; leurs figures font différentes: Zoophites. Ils font ordinairement longs & ronds, mollaffes, couverts d'un cuir rude. On les trouve aux tivages parmi les écumes de la mer.

Ils font resolutifs étant écrasez & appliquez.

Vertus.

номо.

Homo, en François, Homme, est le plus noble de tous les animaux, ou un Homme, Animal doué d'esprit & de raison. Il y en a de plusieurs especes qui different par leur grandeur, par leur fagure; par leur daffect, par leur couleur.

Par leur grandeur, car les uns sont plus grands, comme ceux qui naissent & qui habitent aux pais du Nord; les autres plus petits. Nous voyons même quelques

Geans & quelques Nains.

Par leur figure, car les uns sont gros, ventrus, gras ; les autres menus, maigres ; les autres tiennent le milieu entre les deux. Les uns ont la tête ronde, les autres oblongue; aux uns il paroft un coû long & dégagé; aux autres le coû est cours, gros, & presque uni à l'eurs épaules. On trouve dans les Indes certaines Nations, donn la tête est jointe. de si prés à leurs épaules qui sont relevées, qu'il semble que leur tête soit placée où nous avons la poitrine.

Par leur aspect, car les uns ont la peau douce, l'air benin & agreable, quoique grave; les autres ont la peau rude, couverte de poil comme les Sauvages, la phi-

honomie sombre & un peu feroce.

Par leur couleur, car les uns sont blancs, les autres noirs, les autres jaunes ou

bafanez.

Pluficurs Voyageurs rapportent que dans l'isse de Borneo, & en plusseurs autres lieux des Indes, o on trouve dans les bois une espece de bête nommée Homme faut-Homme suge, laquelle est si semblable à l'Hommie en vous ses membres, que si elle par l'auvage loit, on ne pourroit pas s'empêcher de la confondre avec certains Barbares d'Afriches, pur se qui riennent eux-mêmes beaucoup de la bête.

Cet Homme fauvage a la peau toute velue, le visage see & brûlé, les yeux enfoncez, l'air feroce; mais ses traits sont encore reguliers, quoi qu'ils ayent ellé groffis & rén-dus rudes par l'ardeur du Soleil. Il marche comme les hommes sur deux pieds, mais il coutr avec tant de vîtesse, qu'on a bien de la peine à l'arra-

Zzi

TRAITE UNIVERSEL

per quand on le poursuit à toute bride; au reste il a une force prodigieuse. Le Roy & les Princes du païs font leur plus grand divertissement de le coutir à la chasse comme on court icy le Cerf. Peut-estre que cet Homme sauvage est une espece de grand Singe; mais il est étonnant que nous n'ayons pas une Relation plus exacte de cer animal, que celle qui nous vient de la bouche des Voyageurs, lesquels bien souvent disent ce qu'ils ont oui dire sans avoir vû.

Quelqu'un se formalisera peut-être de ce que je place l'Homme dans une Histoire des Drogues ; mais il verra par la fuite que ce n'est pas sans raison, puisqu'on en tire beaucoup de choses qui servent dans la Medecine. Toutes les parties de l'Homme, ses excroissances & ses excremens contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile, mêlez & envelopez dans du phlegme & de la terre.

La mumie, le crane humain, le cerveau humain, le calcul humain sont em-

ployez en Medecine. J'ay parlé de chacun d'eux en son lieu.

Les cheveux de l'homme sont propres pour abatre les vapeurs, si en les brûlant on les fait fentir aux malades; on en tire par la distillation un sel tres-volatile & penetrant, qui a la même vertu que celuy du Crane humain. Voyez mon Livre de Chimie.

L'usnée du crane humain, le sang humain, l'urine humaine sont en usage en Medecine. J'en parlerai en leurs lieux.

La salive d'un jeune homme bien sain à jeun, est bonne pour les morsures des

serpens, & du chien enragé. Les ongles des doigts & des pieds sont vomitifs, étant rapez & donnez interieurement en substance au poids d'un scrupule, ou bien infusez dans du vin au

poids de deux scrupules. Le lait de femme est restaurant, adoucissant, pectoral, propre pour la phisse & pour les autres maladies de confomption ; on en met auffi dans les yeux pour

en adoucir les acretez, & temperer les inflammations.

La fiente de l'homme est digestive, resolutive, amollissante, adoucissante, propre pour l'anthrax; pour faire venir les bubons pestilentiels à suppuration, pour refoudre dans les Squinancies étant appliquée. Quelques uns la recommandent fechée, pulverifée & prife par la bouche, pour les enfleures de la gorge, pour l'epileple, pour les fiévres intermittentes. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Homo ab humo, terre, l'Homme avant esté formé de terre. Etimologie,

HORDEUM.

Hordeum, en François, Orge, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Hordeum polystichum hibernum, C. B. Hordeum, Brunf. Matth. Pit. Tournefort. Hordeum primum , Ang. Hordeum polystichum, J. B. Raii hist. Hordeum majus, Trag. Hordeum polyfticu vel Hybernum, Park.

Elle pousse une tige ou un tuyau plus bas que celuy du Segle, & ses séuilles sont Premiere plus larges; ses fleurs & ses graines naissent dans des épis, attachées à une rape denespece.

tée dans la longueur ; chaque fleur est à plusieurs étamines , soutenues par un calice M. Tourne- à deux ou trois seuilles, dont quelques unes sont terminées ordinairement par un filet : lorsque cette fleur est passée, l'embrion qui se trouve parmi les étamines de

Cheveux. Vertus.

Salive. Vertus. Ongles. Vertus.

Dofe. Lait de femme. Vertus.

Fiente de l'homme. Vertus.

Orge,

fort.

DES DROGUES SIMPLES. HO 3

vient une graine pointue par les deux bours, grosse vers le milieu, de couleur blanche tirant sur le jaune, remplie d'une substance moëlleuse qui se reduit en farine.

La seconde espece est appellée

Hordeum polyflichum vernum, C. Bauh. | Hordeum senis versibus, Matth. Cam.
Pit. Tournetort. | Hordeum septemtrioni notissimi, Lob. Ob.

Elle differe de la precedente en ce que ses épis sont plus courts, mais plus gros, à six rangées de grains.

s Seconde espece.

On cultive l'orge de l'une & de l'autre espece en tous païs , nous n'employons en Medecine que leurs grains ; ils contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel essentel & volatile.

Ils font détetifs, aftringents, pectoraux, propres pour les cours de ventre. Vertus.

On fepare l'écorce des grains d'orge, &c on les appelle orge mondé; ils font Orge monpectoraux, emolliens, humectans, adouciflans, ils excitent le crachat, ils tempe. 4é,
rent par leur partie mucilagineufe les acretez qui defeendent du cerveau, ils concilient le fommell, on s'en fert en decoction. Le meilleur orge mondé nous eft ap-

client le fommet , on s'en tert en decoction. Le métiteut orge môte et apponé de Vitry le François ; il doit être nouveau , bien nouvri , blanc , net , fec. Choix. La farine d'orge eft employée dans les cataplasmes pour amolir , pour resoufre, nour aider à la stiputation.

Hordeum est un nom corrompu, car on disoit autresois fordeum à oosto, nuiri. Etimolog

Polyfichum à man, multum, & objes, spica, comme qui diroit plante à plusieurs épis, ou à plusieurs rangs de grains à chaque épi.

HORMINUM.

Horminum coma purpuro-violacca, J. B. Horminum fativum, C. B.
P. Tournef. Rait hith.
P. Tournef. Rait hith.
Park.
Park.

En François, Ormin.

Est une plante qui a beaucoup de rapport avec la Sauge, ses tiges sont hautes d'environ un pied, rougeâtres, quarrées, lanugineules, rameuses; ses feuilles sont sembalbes à celles de la Sauge, mais moins schets, plus nettes, sort velues, rangées l'une vis à vis de l'autre, sans odeur considerable, d'un goût un peu amer; les sommitez, de ses branches sont garnies d'un amas de seuilles purpurines tirant sur le violet; ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, elles sont en gueule, plus petites que celles de la Sauge, sormées en tuyaux, découpées par le haur chacune en deux levres, de couleur purpurine se blanche, soutenues par un calice fait en tontet, qui devient ensuite une capsule renfermant des semences presque tondes; sancie est ligneuse de sibreuse. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'shuile & de sel essentie.

Elle est détersive, resolutive, stomacale, propre pour exciter le mouvement des vertus.

Horminum ob oquan, id est impetu serri, parce qu'on a cru que cette plante excitoit Etimologie, ler ardeurs de Venus.

366

HORTULANUS.

Hortulanus, Milliaria, Cynchranus, En François, Hortolan.

Est un petit oiseau gros comme une Alouette ou comme une Grive, de diverses couleurs, fort gras; il se trouve en Italie, en Languedoc, en Provence, en Danphiné; il vit de millet & d'autres semences; sa chair est fort délicate, c'est un mets delicieux; il contient beaucoup d'huile & de fel volatile.

Vertus.

Il est restaurant & propre pour fortifier. Sa graisse est émoliente, adoucissante, resolutive.

HYACINTHUS GEMMA.

Hyacimhus, en François, Hyacimhe, est une pierre precieuse dont il y a beau-Hyacinthe. coup d'especes qui different en grosseurs & en couleurs ; car les unes sont mepues

comme un moyen grain de sel, assez tendres, de couleur blanche; on appelle cette Hyacinthe espece Hyacinthe souple de lait, elle est Orientale. D'autres sont groffes comme des fouple de pois , fort dures , de couleur rouge , tirant tant soit peu sur le jaune , resplenlait. diffantes; on se sert de cette espece en Medecine. Il faut preserre les Orientales à

Hyacinthes celles qui naissent en Silesie & en Boheme, ce qu'on reconnoîtra par leut grosseut. dont on se par leur beauté & par leur dureté, car les Orientales n'excedent pas la grosseur fert en Me- d'un pois, & elles sont plus belles & plus brillantes que celles d'Europe. D'audecine. tres sont à peu prés de la même grosseur ou plus grosses, de couleur jaune approchante de celle du fuccin. D'autres sont blanches, mêlées de rouge ou de jaune, ou de differentes autres couleurs. D'autres sont petites comme des têtes d'épingues,

d'un rouge brillant; cette derniere espece se trouve en plusieurs lieux de France, Jargons ou & particulierement en Auvergne, on les appelle vulgairement Fargons ou faussis fausses hya. Hyacinthes. On broye les Hyacinthes sur le porphire pour les reduire en poudre impalpable, & les employer dans les compositions de Pharmacie.

Vertus. On les estime propres pour fortifier le cœur, pour refister au venin, pour ex-

citer de la joye, pour appaifer les mouvemens convulsifs; mais toute la vertu de cette pierre consiste en ce qu'étant alkaline, elle adoucit & amortit les acides du corps, elle arrête les cours de ventre & les hemorrhagies : la dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

On a donné le nom d'Hyacinthe à cette pierre, parce qu'on pretend en avoit trouvé quelques-unes qui avoient une couleur aprochante de celle de la fleur de la

plante appellée Jacinthe. HYACINTHUS PLANTA.

Hyacinthus non scriptus, Dod. Lugd. Hyacinthus , Dod. Gal. Lud. Hyacinthus oblongo flore caruleus major, Hyacinthus Anglicus, sive Bulgicus, J. C. B. Pit. Tournefort. Bauhin.

Hyacinthus Anglicus, Ad. Ger. Eyst. En François, facinte. Raii hist.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ demi pied, ronde, lisse, de couleur verte-pâle en bas, & d'un vert brun en haut ; ses feuilles sont longues comme leur tige, étroites, vertes, luifantes, plus petites que celles du Poiteau; ses fleurs sont en sa sommité suspendues par leur pesanteur, elles sont faites en tuyaux oblongs, qui s'évasent en haut & se découpent en six parties, de couleur

einthes.

Dofe.

Etimologie.

ordinairement bleue, quelquefois blanche, quelquefois de couleur de chair, quelquefois approchante du purpurin, d'une odeur agreable : lorfque cette fleur est passilé il paroft un fruit presque rond & relevé de trois soins, il est divisé en trois loges, remplies de quelques semences rondes, noires. Sa racine est bulbeuse, blanche ; toure la plante est remplie d'un suc visqueux : elle croît dans les champs, aux bords des chemins, dans les jardins, elle est fort commune en Angleterre; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel essenties.

La racine de la Jacinthe est détertive, astringente, aglutinante.

Vertus.
Sa semence est aperitive, étant prise en poudre au poids de demi dragune ou d'une post.

dragme.

La plante de Jacinte à ce qu'on pretend porte le nom de l'enfant Hyacinthus, qui Etimologie.

Quelques - uns font dériver ce nom du grec la , viola, & du latin Cynthus , qui elloit un surnom qu'on avoit donné à Apollon ; comme qui diroit , violette d'Apollon ;

HYACINTHUS INDICUS.

La racine de la Tubereuse est détersive, astringente, desiccative, resolutive. Vertus:

Sa feuille est acide & stiptique.

HYBOUCOUHU ET CARAMENO.

Hyboncoulus Americanus, itemque Carameno frullus iifdem Theveti, J. B. Est un Catamenos fruit Americain de la figure & de la grosteur d'une Dacke, mais qui n'est point bon à manger: on en tire une huile qu'on garde dans un vaisseau qui est fait d'un fruit creuse ou dont on a retire la chair, nommé Carameno en langage Indien.

Cette huile est particulierement employée pour une maladie du pais appellée Tom, Vertus. qui provient d'un grand nombre de petits vets ne surpassant guere en grosseur des Tom. citous, sesquels es 'amassent olus la peau & forment des petits omneurs grosses comme des séves, qui sont de la douleur & causent des accidents sacheux. Cette huile est encore propre pour fortisser les membres satiguez, & pour guerir les playes & les ulerres.

TRAITE UNIVERSEL HYDRARGYRUS.

Hydrargyrus, Mercurius, Argentum vivum, En François, Mercure, ou vif Argent,

Est un metal ou un demi metal fluide, coulant, de couleur d'argent, fort pesant, & neanmoins volatile, penetrant, se liant & s'amalgamant facilement avec l'or & l'argent : on le trouve dans plusieurs mines de l'Europe, comme en Hongrie, en Espagne; on en a même découvert une mine depuis quarante ans proche de S. Lo en Normandie. Il naît ordinairement sous des montagnes, couvert de pierres tendres & blanches comme de la chaux. Les plantes qui croissent sur ces montagnes paroissent plus hautes & plus vertes qu'ailleurs; mais les arbres qui sont proches de la mine du vif Argent, produisent rarement des fleurs & des fruits, leurs seuilles même sont tardives à paroître.

Un indice pour découvrir la mine du vif Argent, est quand au matin, pendant le Printemps', il fort d'un lieu particulier de ces montagnes des vapeurs ou des brouillars épais, qui , à cause de leur pesanteur, ne s'élevent pas bien haut : on s'attache à ces lieux-là pour y chercher le Mercure , & principalement quand ils sont situez à l'opposite du vent Septentrional; car alors on croit la mine tresabondante. Il est à remarquer qu'on trouve beaucoup d'eau aux environs de ces mines, qu'il est necessaire d'épuiser par le pied de la montagne avant que de travaillet

à retirer le metal.

Comme le Mercure est un corps fort fluide, on a plus de peine à le trouver que les autres metaux ; car il se filtre dans les terres & entre les fentes des pierres ; en sorte qu'on le perd souvent de veue quand on croit estre prêt de l'attraper : on est contraint de faire descendre des hommes bien profondément dans la terre pour l'y aller chercher; & ces hommes n'exercent pas ce métier beaucoup d'années sans devenir paralytiques : on dit aussi qu'on n'employe à cet ouvrage que des criminelson

autres gens condamnez au supplice.

Le vif argent ne se retire pas toûjours net & coulant de la mine, il est ordinaitement mêlé avec de la terre, ou reduit en Cinabre mineral avec une portion de soufre qu'il a rencontreé. Celuy qui ne contient guéres de terre en peut estre separé par une peau de Chamois, au travers de laquelle on le fait passer : mais quand il est accompagné de beaucoup de terre ou d'autres impuretez, il faut le mettre dans des cornues de fer qu'on place dans un fourneau; on y adapte un recipient rempli d'eau, & l'on pousse le feu fortement dessous les cornues pour faire distiller le mercure. Les cornues de fer sont préserables aux autres en cetté occasion , patce que le vif argent tendant à s'attacher à ce metal, se separe mieux de la terre, & est plus disposé à estre raresié & pousse par le feu.

On n'est pas toûjours assuré de la pureré du mercure qu'on vend chez les Marchands, il peut avoir esté alteré par quelque mêlange qui se sera fait dans la mine, & que la peau de Chamois n'aura pu separer ; ou par une addition de plomb ou de quelqu'autre metal ou mineral que les Sofistiqueurs y auront fait entrer : il est

donc necessaire de le purifier avant que de l'employer.

Methode La methode des Anciens pour purifier le mercure, & en même temps, disoientdes Anciens ils, pour le corriger d'une qualité froide au quarriéme degré, étoit de le mêler dans un mortier de marbre ou de pierre avec du sel & de la sauge en poudre, & fier le Merd'agiter le mêlange pendant une heure avec un pilon de bois , puis de passer le mer-

pour puricurc.

cure par une peau; ils le rendoient par ce moyen clair & beau; mais ils n'en avoient ofté qu'une petite crasse superficielle & de nulle consequence, que ce vif argent, en roulant roujours, prend dans les bouteilles de gros cuir ou de terre. dans lesquelles on le transporte & on le garde : s'il y avoit du metal ou du metallique dans le mercure, il passoit comme suy par les pores de la peau, & il ne s'en faisoit aucune separation. Pour ce qui est de la pretendue qualité froide du mercure, elle n'étoit en rien corrigée par cette préparation, & le metal se trouvoit au même état que devant.

Un moyen seur pour avoir le mercure autant pur qu'il le peut estre, est de le Mercure le

separer du cinabre en la maniere suivanre.

Mêlez ensemble parties égales de cinabre pulverise, & de limaille de fer ; rem- Moyen de plissez-en la moitié d'une cornue, ou même les deux tiers; placez-la dans un four- tirer le Merneau de reverbere, & y adaptez un recipient de verre rempli d'eau, sans lutter les cure du Cijointures ; poussez le feu par degrez sous la cornue jusqu'au quarriéme degré : vous nabre, enrendrez le vif argent distiller & tomber au fond du recipient; poussez le feu jusqu'à ce qu'il ne diffille plus rien, vous aurez retiré treize onces de mercure coulant de chaque livre de cinabre; lavez-le, & l'avant effuyé avec des linges, paffèzle par une peau. On doit estre assuré que ce mercure est pur , car s'il s'étoit mêlé dans la mine quelque portion de mineral ou de metal avec le vif argent dont on a fait le cinabre, elle séroit demeurée au fond du vaisseau, & elle n'auroit pû se su-

blimer avec le mercure & le foufre; & si l'on avoit, depuis la sublimation, mêlangé quelque corps étranger dans le cinabre, cette impureté, de quelque nature qu'elle fust, se separeroit dans la revivification ou distillation que je viens de décrire. Le recipient doir estre rempli d'eau, afin que le mercure qui sort de la cornue en vapeur, trouve du rafraîchissement qui le fasse condenser & resoudre : mais il ne faut pas que la jointure du recipient avec la cornue soit bouchée par du lut, parce que dans la distillation il s'éleve toûjours beaucoup de soufre du cinabre, qui se lieroit avec le mercure, s'il ne trouvoit point d'ouverture pour sortir; & le

plus pur.

reduiroit en une maniere de pâte grise qu'il seroit necessaire de faire distiller une seconde fois. Le fer en cette occasion fait, comme alkali, separer les acides du soufre, qui tenoient le mercure en cinabre ; & ce mercure étant débarassé de ses liens, est en état d'estre rarefié & poussé par le seu. La chaux vive produit le même esset que le fer.

mais il en faut trois fois autant. La fluidité du mercure vient de ce que les parties insensibles dont il est composé Pourquoi le naturellement, font toutes spheriques ou rondes : car ne pouvant point par cette Mercure est figure s'accrocher les unes aux autres, elles roulent toûjours. Cette même raison explique pourquoy ce metal, quoiqu'il soit pesant, se volatilise aisement par le seu : car ses parties rondes étant toûjours desunies, & n'ayant nulle liaison les unes avec les autres, elles sont toutes separément legeres, & en état d'estre poussées & enlevées par le feu. Ce qui fait la solidité & la fixité d'un metal , est quand ses parties insensibles, figurées de diverses manieres, se sont accrochées, liées & unies exactement les unes aux autres, en sorte que le feu n'a pas la force de les separer pour les

enlever. Le vif argent est un remede pour le miserere; on en fait avaler une livre, & mê- vertus. me davantage, afin que par sa pesanteur il étende en passant les fibres des intestins qui sont plissez dans cette maladie : on le rend par les selles comme on l'a pris.

On employe le mercure crud pour tuer les vers du corps : on le fait bouillir

dans de l'eau, & l'on donne à boire la decoction qui n'a pris qu'une tres legere impression du mercure, quelque long-temps qu'on l'ait fait bouillir : car le metal se retrouve au même poids, & la decoction n'a autre couleur, autre goût, ni autre odeur que de l'eau commune bouillie; elle ne laisse pourtant pas de produire un bon effer. Il faut observer que le vaisseau dans lequel on fera bouillir le mercure avec l'eau, soit de terre ou de verre, & non pas de metal, car il le penetreroit. Le vis argent tue les poux, les puces & les autres petits insectes du corps; on en suspend au cou des enfans, aprés l'avoir enfermé dans des chalumeaux de plumes, pour resister au mauvais air : il guerit la gratelle, les dartres, les maladies venerienes : il resout & diffipe les glandes & les autres tumeurs; il leve les obstructions, employé exterieurement & interieurement; on le fait entrer dans la composition de plusieurs onguents & emplâtres : on peut dire que c'est un des meilleurs remedes que nous ayons dans la Medecine pour fondre, déraciner & resoudre les humeurs les plus crasses, les plus terrestres, les plus malignes & les plus attachées. Un des effets les plus surprenans qu'il produise, est d'exciter le flux de bouche, & d'empotter radicalement la verole & toutes les autres maladies veneriennes. Pour expliquer cet effet, il faut scavoir que le virus venerien consiste dans une humeur salée ou acide tartareuse & grossiere, laquelle fermentant par intervale, corrompt le sang & les autres humeurs, & cause tous les méchans accidens qui s'en ensuivent.

Le mercure qu'on a fait entret dans le corps , où par des frictions d'ongeunt mercuriel, ou par la bouche, fe tarefiant, fe ditiribue comme une fuméparzeut, & s'attache particulierement au virus , parce que cette matiere acide eft plus capable de l'accrocher qu'une autre fubitance : il penetre donc ce virus , & il el spenetre par fon fel acide à peu prés de la même maniere qu'il arrive dans le mêane ge qu'on fait lorsqu'on veut prépater le sublimé corrosse; la chaleur & la citculation des humeurs fon bien-rôt elever ou fublimer ce mêlange de mercure & d'acide au cerveau , de même que le seu fait élever dans un matras le sublimé corrosse il artive alors que la rête ense, que les gencives , la langue & le palais s'ulcrent, que les vaisse que la rête ense, que les gencives , la langue & le palais s'ulcrent, que les vaisse qui arriveroient si l'on avoir mis du sublimé corrosse fit colieurs pareilles a celles qui arriveroient si l'on accompagnez d'une falivation involontaire & copietie, qui est entreenue par l'accreté de l'humeur qui descend du cerveau, & par le risèmement de tous les vaisseux falivaires; ces flux de bouche dure jusqu'à de que tour

l'humeur acre, virulente & mercurielle ait été évacuée.

timologies Hydrargyrus ex Thue, aqua, & Teyup , argentum, quafi aqua argentea, comme qui diroit, Eau argentes; car le mercure est fluide comme de l'eau, & de couleur d'argent; on l'appelle par la même raison vif argent.

Mercurius, parce qu'il est volatile & rosijours en mouvement, comme on dépeignoit autrefois Mercure le Messager des Dieux; & parce que les Astrologues & les Alchimistes pretendent qu'il reçoit des influences de la planete de Mercure.

HYDROCOTYLE.

Hydrocotyle vulgaris, P. Tournef.
Ranunculus aquaticus Cotyledonis folio,
C. B.

Cotyledon aquatica , Dod. Gal.
Cotyledon aquatica acris Septentrionalium, Lob.

Ranunculus aquaticus umbilicato folio, Col.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges grêles, sarmenteuses, serpentantes,

& s'attachant à la terre : ses seuilles sont rondes, creusées, portées sur des perires queues: ses fleurs sont petites, à cinq seuilles disposées en rose, de couleur blanche. Quand cette fleur est passée il paroît un fruit composé de deux graines fort aplaties, qui ont separément la figure d'un demi cercle ; sa racine est fibreuse. Cette plante croît dans les marais, elle est un peu acre au goût ; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de fels effentiel & fixe.

Elle cst aperitive, déterfive, vulneraire.

Vertus.

Hydrocotyle ex vous, aqua, & uning, cavitas, parce que cette plante porte des Etimologie. feuilles creulées, & qu'elle se plaît dans les marais.

HYOSCYAMUS.

Hyoscyamus. Fulquiamus. Dens caballinus.

Faba Suilla. Herba cunicularis. En François, Fusquiame, Hannebane.

Est une plante dont il y a plusieurs especes. Je décrirai ici les deux principales.

La premiere est appellée

Hyoscyamus vulgaris, J. B. Raii hist. | Pit. Tournefort.

Hyoscyamus niger, Ger, Hyoscyamus flavus, Fuch.

Hyoscyamus vulgaris, vel niger, C. B. Apollinaris, Cord. in Diosc.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, grosses, rameuses, Premiere convertes de beaucoup de laine; ses seuilles sont grandes, larges, découpées, mol-espece, les, lanugineuses, blanchâtres, rangées alternativement ou sans ordre le long des Jusquiame tiges; ses fleurs naissent sur les rameaux entassées les unes proche des autres, de couleurs mêlées jaune & purpurine. Chacune d'elles est, selon M. Tournefort, une campane découpée ordinairement en cinq parties, soûtenue par un calice formé en gobelet, velu.

Aprés que cette fleur est passée, il paroist un fruit qui ressemble en quelque maniere à une marmite ; il est renfermé dans le calice de la fleur, auquel il fait prendre ordinairement, en se dilatant, la figure d'un pot. Ce fruit a son couvercle qui le ferme assez exactement ; il est divisé dans sa longueur en deux loges qui contiennent des semences menues, noires. Sa racine est longue, grosse, rude, de couleur brune en dehors, blanche en dedans. Toute la plante a une odeur desagreable; elle croît par tout dans les champs , le long des chemins.

La seconde espece est appellée :

Raii hift.

Hyoscyamus candidus, Trag.

Hyoscyamus albus , J. B. Park. Ger. | coridis , & quartus Plinii , C. Bauh. Pit. Tournefort.

Apollinaris tertius, Cord. in Diosco-Hyoscyamus albus major, vel tertius Dios rid.

Elle differe de la précedente, en ce qu'elle est moins rameuse, & couverte de plus Seconde de laine blanche; en ce que ses feuilles sont plus petites & plus molles, & en ce que espece fes fleurs & ses semences sont blanches. Elle croît principalement aux païs chauds, blanche. comme au Languedoc, vers Orange, le long du Rhône, aux bords des chemins.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles font narcotiques, stupefiantes, assoupissantes, & souvent mortelles aux Vertus, animaux qui en mangent : on ne s'en sert qu'exterieurement dans des emplâtres,

372 HY TRAITE UNIVERSEL

dans des onguens, dans des huiles, dans des fomentations : elles appaifent le trop grand mouvement des humeurs. On préfere la Jufquitame blanche à la Jufquitame noire vulgaire; mais leurs vertus font à peu près femblables.

S-mence de La semence de Jusquiame est employée pour le mal des dents, & pour les enge-

Jufquiame. lures.

Hyofeiamus ex vos , poreus , Φ νιλαμΦ, falba, comme qui ditoit Fève de coeken. On a donné ce nom à la Jusquiame, parce que son fruit a quelque ressemblance avec une séve; δ¢ que selon Ælianus, quand les sangliers en ont mangé, ils for attaquez de mouvemens convultis si violens, qu'ils en mourroient en peu de æmps, s'ils n'alloirent se baigner-δ¢ boire dans quelque ruisssembleau.

HYPECOUM.

Hypecoum, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Hypecoon , C. Bauh.
Hypecoon filiquosium, J. B. Pit. Tournefort.

Hypecoon filiquosium, J. B. Pit. TourClussis, Ger.

Premiere espece,

Seconde

espece.

Vertus.

Elle pousse pluseurs tiges à la hauteur d'un pied, se divisant vers la sommité en plusieurs aîtes ou rameaux; ses feuilles sont semblables à celles de la Rue surage, ou à celle de la Fumereire. Sa seur et petite, à quatre seuilles disposées en cots, de couleur jaune, attachée à un pedicule. Quand cette seur est passe sens mile bou gousse place formée en fault x, composée de pluséeurs picces jointes ensemble bou à bout, & renfermant chacune une semence qui ressemble sailez souvent à un petit rein, de couleur noirâtre. Sa racine est longue, quelquesois simple, quelquesois divisée, rougeatre, gjarnie de petits sibres.

La seconde espece est moins connue que la premiere : on l'appelle,

Hypecoon altera species, C. Bauh. Pit. | sun, Ad. Lob. Tournefort.

fum, Ad. Lob.

Hypecoon alterum, Park. Raii hist.

Cuminum siliquosum, Ger.

Hypecoon alterum, Dioscoridis, siliquo-

C'est une belle petite plante qui pousse des petites tiges grêles, tendres, postust des petites feuilles semblables à celles du Carvi, découpées profondément; ses seus sont jaunes, semblables à celles de la precedente, mais plus petites; il leur succedent que sont se constitue de la precedent plus petites; il leur succedent que sont se constitue se sont se constitue se sont se constitue se sont se constitue se constit

aussi des gousses formées en faulx, composées de plusieurs pieces jointes ensemble, de rentermant chacune une semence jaune; sa racine est menue. L'une & l'autre espece croissent aux pass chauds, comme au Languedoc ves

Montpellier, vers les bains de Balleruc, en Espagne, dans les champs; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Elles sont estimées narcotiques comme le Pavot.

HYPERICUM.

Hypericum, Dod. Ger. Raii hist. Hypericum vulgare, C. B. Pit. Tournefort. Park. Herba perforata, Trag.

Androsamum minus, Ges. Col.

Hypericum vulgare, sive persorata caule rotundo, soliis glabris, J. B. Ascyron, Dod. Gal. Millesora.

En François, Mille-persuis.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, rondes, roides, dures, ligneuses, rougeatres, rameuses; ses seuilles sont oblongues, nerveuses. ressemblantes à celles de la petite Centaurée, opposées sans queue le long des tiges, percées d'outre en outre d'un grand nombre de petits trous qu'on apperçoit en les regardant au soleil ou au grand jour ; ses fleurs naissent aux sommitez de ses branches en grand nombre, jaunes, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose & accompagnées de plusieurs étamines de la même coulcur. Quand cette fleur est passe, il paroît une petite tête ou capsule à trois coins, grosse comme un grain d'orge, oblongue, empreinte d'un suc rouge, divisée en trois loges remplies de semences tres-menues, un peu longues, graisseuses, de couleur obscure, d'une odeur & d'un goût raisineux; sa racine est dure, ligneuse, divisée en plusieurs branches, de couleur de buis. Cette plante croît dans les bois & aux autres lieux incultes. Ses sommitez sleuries sont souvent employées dans la Medecine, elles teignent l'huile en rouge; elles contiennent beaucoup d'huile balzamique & de sel esfentiel.

Elles font aperitives, déterfives, vulneraires, elles excitent l'urine & les mois aux femmes, elles chassent les vers, elles resistent au venin, elles fortifient les jointures, elles sont propres pour la colique nephretique, on s'en ser exterieurement & inte-

rieurement.

HYPOCISTIS.

Hypocistis, Dod. Ger. J. B. Park. | Orobanche que hypocistis dicitur, Raii hist. Hypocistis sub Cisto, C. B.

Limodori genus, quod hypocistis, Dod.

En François, Hypociste.

Est une espece d'Orobanche ou une maniere de rejetton qui naît au Printemps sur Cistus qui le pied d'une espece de Cistus assez commun aux païs chauds, comme en Provence, porte l'Hyau Languedoc, & portant des feuilles presque rondes, velues, rudes, blanchâtres, pocifis. & des fleurs purpurines. Ce rejetton croît presque à la hauteur d'un demi pied, gros d'un ou de deux pouces & quelquefois plus gros, rond, plus ample en haut qu'en bas, tendre, de couleur jaunâtre, rempli de suc, ayant certains anneaux ou nœuds bruns d'espace en espace comme en la racine de Nenuphar. On coupe cette petite plante vers le mois de May, on la pile & l'on en tire par expression du suc acide, lequel on fait évaporer sur le feu en consistance d'extrait, dur & noir comme le suc de reglisse, puis on le forme en petits pains pour le transporter ; on appelle cet extrait du nom de la plante Hypocifis. Il doit estre choisi recent, pesant, Choix, noir, sans odeur de brulé, d'un goût acide & astringent; il contient beaucoup de sel essentiel acide mêlé intimement avec de la terre & de l'huile.

Il est fort astringent, aglutinant, propre pour arrêter les cours de ventre, le vertus. vomissement, les hemorragies; on en fait prendre interieurement, il en entre dans la theriaque, on en mêle aussi dans quelques emplâtres.

Hypocistis ex o'no, sub, & uls @, cistus, comme qui diroit, plante naissant sous le Etimologie;

Ciftus.

HYSSOPUS.

J. B. Raii hift Hy sopus Arabum, Ger.

Hyssopus vulgaris spicatus angustifolius , | Hyssopus officinarum carulea sive spicata, C. B. Pit. Tournefort. En François, Hisope.

Aaaiii

474 HY TRAITE UNIVERSEL

Eft une plante qui pousse pluseurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied demi, dures, nouées, rameules, revétues depuis le bas jusqu'en haut de seuiles longes & étroites, un peu plus larges que celles de la Sariette ; ses flours naissen maniter d'épi, mais tournées seulement d'un côté, d'une belle couleur bleue, rarement blanche, chactune d'elles ett en gueule ou formée en uyau décent haut en deux levres. Quand cette fleur est passée il luy succèe quare semence blander en deux levres. Quand cette fleur est passée il luy succèe quare semence oblongues enfermées dans une capsule qui a fervi de calice à la fleur : ces semence ou quelquefois une odeur approchante de celle du muss. Sa racine est großt comme le doige, ligneuse, dure ; toute la plante & principalement avant qu'elle sin elleur, répand une odeur forte, a comastique & agreable, son goût ett un pua are: on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile exalée & de selve.

Vertus.

Elle est incisive, aperitive, digestive, détersive, vulneraire, fottissante, propre pour l'asthme & pour les autres maladies de la poitrine, on s'en sert interieurement & exterieurement.

Etimologic. Hyffopus ab habreo Ezob, herbe de bonne odeur.

HYSTERA-PETRA.

Hystera - petra, Agricola. | Hysterolythus, Boet. de Boot.

Est une pierre dure, noire, ayant la figure de la partie naturelle d'une semme; on la trouve dans la terre en plusieurs endroits de l'Italie, de l'Allemagne.

Vertus.

On l'estime étant pendue à la cuisse, pour abattre les vapeurs & excitet les ordiaires; mais il n'y a guere de sond à faire sur ce pretendu remede.

Hystera petra de l'occe surges matrice d'entra piece, comme qui divoit bierre.

Hystera petra de l'occe surges matrice d'entra piece, comme qui divoit bierre.

Etimologie. Hystera-petra ab veres, uterus, marrice, & petra, pierre, comme qui ditoit, piura de la matrice. Hysterolythus signifie la même chose.

HYSTRIX.

Porc-epi.

Vertus.

Graiffe,

Hystrix, en François, Porc-épi, est une espece de gros herisson terrestre, rond comme un balon; sa tête est petite, mais d'une figure approchante en quelque maniere de celle du cochon; sa gueule est semblable à celle du liévre, garnie de quatre dents longues, deux en haut & deux en bas; ses oreilles sont faites comme celles de l'homme; ses pieds de devant ressemblent à ceux du blaireau, & ceux de derriere aux pieds de l'ours ; son corps est couvert tout autour de plumes longues comme la main, dures, pointues, piquantes, grosses comme des plumes de cygne, fermes, robustes, tantost blanches, tantost noires ou des deux couleurs, sans frange, elles luy servent de défense; il les tient droites & élevées quand il va en campagne ou quand il voit quelqu'un , mais il les abaisse & les couche sur son corps quand il entre dans les cavernes où il habite otdinairement, il se cache aussi dans les buissons; on en trouve en Ethiopie, en Affrique, aux Indes, en Italie, rarement en France : il se nourrit de pommes, de poires, de racines, de pain quand on luy en donne; il boit de l'eau, & quand on y mêle du vin il l'avale avec avidité; il va plûtost la nuit que le jour chercher sa nourriture; sa chair est bonne à manger, elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

sa chair & fon foye lachent le ventre & excitent l'hurine.

Sa graisse est bonne pour les hernies & pour fortifier les nerfs.

On trouve quelquesois, mais tres-rarement, dans la tête, dans l'estomac & dans la vost trouse quelques porcs-épis des Indes, certaines pierres qui ressemble la vesseule du siel de quelques Porcs-épis des Indes, certaines pierres qui ressemble.

DES DROGUES SIMPLES.

blent beaucoup au Bezoar de porc, dont j'ay parlé en son lieu; mais elles sont plus groffes & plus disposees par lamines ou écailles comme le Bezoar Oriental, unics Malaca. grones & glissantes comme le Savon, de couleur purpurine claire, d'un goût Malaca, amer; on les appelle pierre de Malaca ou Bezoar de Porc-épi des Indes; on les de Porc-épi rrouve en une Province du Royaume de Malaca nommée Pam, mais elles sont fort des Indes. rares & fort cheres; on les estime beaucoup plus que les pierres de Bezoar ordi-

naires. Elles font propres pour chaffer par transpiration les mauvaises humeurs, pour Vertus. refister au venin, pour fortifier le cœur : la dose est depuis deux grains jusqu'à huit; on l'employe aussi en infusion dans un mélange d'eau & de vin.

La pietre de Malaca est appellée en latin Lapis Malacanus, seu Beloar hystricis. Lapis Ma-Hyltrix ab us, sus, cochon, parce qu'on pretend que cet animal a quelque ressem- la canus, blance avec le cochon.

Hyftricis.

HYVOURAHE'.

Hyvourahe, Theveto, Cluf. in Mo- | Hyvourae Brasilianis, Guajaci species, Lerio part. 3. Ind. Occident.

Est un grand arbre du Bresil dont l'écorce est de couleur argentée & le dedans rougeâtre, jettant quand elle est recemment separée de l'arbre, un suc laiteux d'un goût salé & approchant fort au goût de la reglisse; on dit que cet arbre ne porte du fruit que de quinze en quinze ans ; ce fruit est gros comme une prune mediocre, de couleur dorée, tendre, d'une odeur agreable, d'un goût fort doux ; il renferme un petit novau; les malades le souhaitent beaucoup à cause de son bon goûr.

L'écorce de cet arbre est sudorifique, desiccative, aperitive, on s'en ser dans le Vertus. Bresil pour la verole, de la même maniere qu'on se sert en Europe de l'écorce ou

du bois de Gayac. Hivourabe est un nom du Bresil, qui signifie, chose rare.

Etimologie,

IABOTAPITA.

T Abotapita, G. Pison, est un arbre d'une hauteur mediocre, qui croît dans le Brefil fur les rivages ; son écorce est inégale , grise; son bois est mou & pliant; les feuilles sont rangées alternativement, oblongues, pointues, vertes; ses fleurs font soutenues par quelques petits rameaux; elles sont petites, mais en grande quantité, disposées en grapes jaunes, d'une tres - bonne odeur : aprés qu'elles sont passees, il leur succede des fruits disposez de même ; gros comme des noyaux de cetiles, de figure presque triangulaire; mais sur chacun de ces fruits il en naît trois ou quatre autres sans pedicules, de la même grosseur, ovales. Tous ces fruits ont une couleur semblable à celle de nos Mirtilles, & ils rendent une teinture pareille; ils ne contiennent point de semences ; leur goût est stiptique, on en tire une huile par expression, laquelle on employe dans les salades.

Ce fruit est astringent, on s'en sert, comme des Mittilles, pour arrêter les cours Vertus. de ventre & pour fortifier les jointures.

JACA.

Jaca, Acost. Garz. Frag. Lugd. | Jaceros in Calcent, Ludov. Romano. |

Facca & Jaqua, Linsc.

Est un grand arbre des Indes, dont la feuille est large comme la main, de couleur verte claire, nerveuse : il croît en Malabar dans quelques Isles, le long des eau. Son fruit naît sur son tronce & sur ses plus grosse branches; il est long des plus grosse pranches; il est long de plus grosse qu'une Courge, de couleur verte obseure, couvert d'une écorce grosse & des entourée de toutes parts cossime de pointes de diamant, lesquelles finisser au es épine courte, verte, e dont l'aiguillon est noir. Ce fruit étant meur, rend une bonne odeur. Il y en a de deux especes; un appellé Barca, qui est de consistance solides; c'est le meilleur; un autre appellé Papa ou Gyrasal, qui est mobife, c'est le moindre.

Barca. Papa, Gyrafal.

Le fruit du Jaca est blanc en dedans; la chair est ferme & divisée en peties el lutes pleines de chataignes un peu plus longues & plus grosses convertes d'une pelure grise, blanches en dedans comme les chataignes communes, d'un goût âpre & terrestre. Elles engendrent beaucoup de vents dans le corps, i on les mange vertes; mais si on les fait rotir auparavant, elles ont un tres-hos goût. Toutes ces chataignes sont environnées d'une chait jaundare & un peu vijequeuse, ressemblant à la pulpe du Dorion, d'un gouit agreable, principalemen celle qui est dans le Jaca, appellé Baroa, & semblable à celuy d'un bon melon, mais de dure digession, & excitant, quand on en mange souvent, une malait petilentielle que les s'indiens appellent morxi.

Vertus.

Les chataignes de ce fruit crues sont fort astringentes, & propres pour arrêter les cours de ventre : étant cuites elles excitent la semence.

JAÇAPUCAIO.

Hesphenio, G. Pilon. est un abre fort haut qui croît en Amerique: on éoux est grite, dure & inégale comme celle d'un vieux Chesne: son bois est dut & compacte; ses feuilles ressemblent à celles du Meurier, rousses ans leur jeuness, vertes quand elles sont en leur grandeur parfaite, dentelées en leurs bords, & en quelque façon torfes & recourbées. Son fruit paroît au mois de Mars; il elt gou comme la teste d'un enfant, attaché ou suspende par une grosse que regarde la terte il est fermé en façon de boète par un couverele qui paroît d'un artistes merveilleur; quand le fruir est meur, le couverele s'en separe de luy-même; & en même temp qu'il tombe, ji tombe aussi des nois proprochantes en figure des Mirobolans sie-bules, d'un goût tres-savoureux comme celuy des Pistaches; elles servent de nour-trute à plusieurs animaux, & même aux hommes; on en tire de l'huile par espression. Cet arbre croît abondamment en disferens lieux aux bords de la mrt Meditetranée. Il y en a de plusieurs especes; son fruir, a prés qu'il est vuide de sons, setz à faire des vaies & des tasses.

Vertus.

Son bois est propre pour resister au venin.

Son fruit excite la semence.

JACARANDA.

Jacranda, G. Pison. est un arbre des Indes, dont il y a deux especes ; un ale

TA

hois blane, & l'autre noir, tous deux durs, beaux & marbrez.

Le blanc est sans odeur, semblable au Prunier d'Europe; ses feuilles sont pentes, pointues, luisantes en dessus & blanches en dessous, opposées directement les unes aux autres le long des branches. Chacun de ses rameaux pousse plusieurs reierrons qui portent pendant plusieurs jours des boutons gros comme des noyaux de cerifes, disposez en grape, de couleur d'olive, qui en s'ouvrant se divisent chacun en cinq feuilles inclinées en bas, qui en dedans representent à la veue & au toucher une petite robe de soye de couleur d'olive luisante. Il naît entre ces feuilles une fleur à une seule feuille presque ronde, jaune, d'une odeur suave, s'épanouisfant vers le côté, & poussant de son milieu beaucoup d'étamines blanches, terminées par des fommets jaunes, affez grands, en manière de vergettes de sove. A ces fleurs succedent un fruit grand comme la paume de la main, mais d'une figure rendue rare & singuliere par les jeux de la nature ; car il est inegal , bossu & fort torru, enclinant toûjours en bas par sa pesanteur, de couleur mêlée blanche & vene, rempli d'une substance verte tirant sur le blanc, dont les gens du païs se servent au lieu de savon : ils font cuire le fruit & en mangent, ils l'appellent

Le Jacaranda noir differe du precedent en ce que son bois est noir, dur, compacte comme celuy du Gayac, mais odorant.

Son bois est estimé sudorifique & desiccatif, & son fruit stomacal.

Manipov. Vertus.

TACEA.

Jacea nigra vulgaris capitata & squamofa, I. B. Pit. Tournef. Jacea nigra, Ger. Raii hift.

Facea nigra vulgaris, Park. facea nigra pratensis latifolia, C. B En François, Jacee,

Est une plante dont les premieres feuilles ont quelque ressemblance avec celles de la Chicorée; car elles sont un peu déchiquetées, de couleur verte noirâtre, couvertes d'une laine blanche; mais celles qui sont attachées aux tiges sont étroites, roides, un peu dures : ses tiges sont canelées, difficiles à rompre, lanugineuses : ses seurs sont attachées par bouquets sur des têtes écailleuses, noirâtres, comme au Cyanus, de couleur purpurine. Lorsque la fleur est passée il paroît des semences brunes, chargées d'aigrettes : sa racine est assez grosse, ligneuse, d'un goût astringent & fade. Le reste de la plante est d'une saveur douçâtre qui n'est point desagreable. Cette plante croît dans les prez & aux autres lieux herbeux & incultes ; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est detersive, astringente, vulneraire, propre pour les ulceres de la gorge & Vertus.

de la bouche; on s'en sert en gargarisme.

Le Jacea differe du Chardon par ses têtes, qui ne sont point épineuses; & du M. Tourne-Cirlium par ses feuilles qui n'ont point de piquans.

Jacea vient de jacere, estre couché par terre : on a donné ce nom à cette plante, Etimologie, parce que plusieurs de ses especes sont couchées par terre.

JACOBÆA.

Jacobaa vulgaris , J. B. Raii hift. Jacobea vulgaris major, Park.

Jacobaa vulgaris laciniata, C. Bauhin, Herba facebaa, Tab.

Pit. Tournefort. Jacobaa Senecio, Ad. Lob.

Bbb

Flos S. Facobi, Brunf. Trag. En François, Jacobée , | Herbe de saint Jacques , | Senecio major, sive Flos S. Jacobi, Matth.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, rondes, droites, dures, canelées, quelquefois sans poil, quelquefois un peu lanugineuses, quelquefois rougeâtres, ou de couleur tirant sur le purpurin, ramenles , revêtues de beaucoup de feuilles rangées sans ordre, ou alternativement, oblongues, découpées profondément, de couleur verte obscure, d'un goût un peu astringent. Ses sleurs naissent aux sommitez des tiges & des rameaux en maniere d'ombelles ou de bouquets jaunes ; chacune d'elles est de grandeur mediocre , tadiée, composée d'un amas de fleurons entourez d'une couronne, & soutenus sur un calice un peu écailleux, fendu en plusieurs pieces. Quand cette fleur est tombée il luy succede des semences rougeâtres, garnies d'aigrettes : sa racine consiste en plufieurs gros fibres blancs fort attachez dans la terre. Cette plante croît aux lieux humides, dans les champs; elle contient affez de fel & d'huile.

Elle est aperitive, vulneraire, emolliente, détersive, resolutive; on s'en serren decoction interieurement & exterieurement; on l'employe dans des gargarismes.

Facobea à Facobo, Jacques, comme qui diroit, Herbe de sam Facques. Etimologie.

JACUA-ACANGA.

Facua-Acanga, G. Pifon, est une belle plante du Bresil, laquelle les Pottugais appellent Fedagoso: sa tige croît à la hauteur de plus de deux pieds; elle est velue, rameuse; ses feuilles sont grandes comme la main, ayant la figure de celles du Nepeta, rudes, plus piquantes que celles de l'Ortie, & repliées. Il s'éleve d'entre elles, en ses sommitez, une espece d'épi long d'environ dix doigts, garni de petits grains verds comme au Plantain, excepté que ces épis sont courbez en queue descorpion, finissant par des perites fleurs bleues & jaunes, qui ont la figure d'un petit calice : fa racine est longue d'un pied , presque droite , ligneuse , jettant peu ou point de filamens, brune en dehors, blanche en dedans, d'un goût infipide. Cette plante croît particulierement aux lieux fablonneux : il y en a de plusieurs especes; elle est fort en usage en Medecine.

Elle est dérersive, vulneraire, resolutive, consolidante; on l'employe en so-

mentation, en cataplasme, & dans les onguents.

I A D E.

Jade est une pierre fort dure, de couleur verte-grisâtre; la plus belle vient des Indes Orientales. Les Turcs & les Polonois en font des manches de sabre, de coutelas. Elle est rare & difficile à travailler à cause de sa grande dureté.

Quelques-uns prétendent qu'étant appliquée & portée vers la region des reins, elle soit propre pour en faire sortir la pierre ou le sable par les urines ; mais je

Falap. | Falapa. | Falapium. | Gialapa. | Gelapo. | Chelapa. | Celopa.

Est une racine grise, resineuse, qu'on nous apporte seche, coupée par tranches, des Indes Occidentales. La plante qu'elle porte quand elle est dans la terre, est, selon le Pere Plumier & M. Tournefort, une espece de Belle de-nuit que ce demier

Vertus.

Fedagofo,

Vertus.

Vertus.

appelle falap officinarum fructu rugoso. Sa tige croît à la hauteur de quatre ou cinq falab officinieds; les feuilles approchent en figure de celles du Lietre, mais elles font moins narum fruenaisses; sa fleur est un tuyau évale en entonnoir à pavillon crenelé, de couleur flurugoso. rouge comme de l'écarlate, quelquefois variée de jaune & de blanc, fort agreable à la veue. Cette fleur s'épanouit la nuit , & elle se referme au moindre rayon du Soleil; c'est pourquoy on l'appelle Belle-de-nuit. S'il pleut pendant le jour, ou si le Belle-de-Ciel est couvert , elle se tient ouverte : mais alors elle se flêtrit en peu de temps ; nuit. car le jour, quel qu'il foit, luy est contraire; ce qui vient apparemment de ce que le Solcil desseche & fait dishiper une humidité qui luy est necessaire pour que ses naries soient érendues. Aprés que cette fleur est passée , il luy succede un fruit ridé, qui contient dans sa cavité une semence presque ronde. On dit que cette plante croîr naturellement & fans culture aux Isles de Madere.

On doit choisir la racine de Jalap en rouelles épaisses, compactes, parsemées de Choix. veines refineuses, difficiles à rompre avec les mains, mais faciles à casser avec le pilon, de couleur grise, d'un goût un peu acre : elle conrient beaucoup d'huile &

Elle purge fort bien par le ventre toutes les humeurs, mais ptincipalement les Vertus. serosirez; on s'en sert pour l'hydropisse, pour la goute, pour les rhumatismes, pour les obstructions. La dose est depuis dix grains jusqu'à une dragme.

Tous les noms de la racine de Jalap sont rirez des Americains.

IAMBOLONES.

Jambolones, Garcia. | Jamboloins, Acosta, | Jambolyn, Palud. in Linsc. 4. part. Ind. Orient.

Est un arbrisseau des Indes qui ressemble au mirte, mais qui a la feuille semblable à celle de l'Arbousier; son fruit ressemble à des grosses Olives, d'un goût âpre & astringent; on le confit dans la saumure pour le manger. Il n'est point en usage dans la Medecine, mais on en mange avec du ris cuit pour exciter l'appetit.

TAMBOS.

Jambos, Acosta, Garz. est un fruit des Indes gros comme une poire. Il y en a de deux especes; une dont la couleur est rouge-obscure sans novau, d'un goût agreable; l'aurre dont la couleur est d'un rouge-blanc, avec un noyau gros comme celuy d'une pêche, n'étant pas bien rond, dur, uni & envelopé d'une peau blanche & velue : l'une & l'autre espece ont une odeut de Rose , mais le dernier a moins bon goût que le premier. Leur écorce est si mince & si molle qu'on ne les peut peler avec un couteau. Ce fruit est appellé par ceux de Malabar & par les Canarins Jambeli, famboli, par les Arabes Tupha Indi, par les Perses Tuphat, par les Turcs Alma, & Tupha India par les Portugais Jambos. L'arbre qui le porte est nomme par les mêmes Portugais Jambeiro. Il croît à la hauteur d'un Prunier , jettant un grand nombre de ra- Jambeiro. meaux, qui s'étendant au long & au large, font un grand ombrage & un bel afpect; son écorce est grise cendrée, unie; son bois est fragile; sa feuille ressemble en figure au fer d'une grosse lance, belle, unie, d'un verd obscur en haur, & en bas d'un verd clair. Ses fleurs font rouges tirant sur le purpurin , de couleur fort vive, ayant plusieurs petits filets sur le milieu, odorantes, d'un goûr aigrelet, semblable à celuy des bourgeons de la vigne : sa racine est forte & bien profonde en

Cet arbre porte des fleurs & des fruits plusieurs fois en une année, & on ne le voit jamais sans sleur ou sans fruit verd ou meur; il en tombe des sleurs à toute heure, qui font paroître fous luy la terre toute rouge; & à mesure qu'il se décharge de celles-là, il en naît d'aurres nouvelles, & ensuite des fruirs, les uns naissant, les autres meurissant : on a coûtume de manger ce fruit à l'entrée de table. On confit la fleur & le fruit avec du sucre.

Vertus. le cœur.

Vertus.

Ils sont estimez propres pour les sièvres bilieuses , pour desalterer , pour fortifier

TANGOMAS.

Jangomas , Garz. Frag. Lug. | Jangomi , Acosta. | Paliurus Ægyptius , Pr. Alpini.

Est un arbre des Indes grand comme un Prunier , herisse d'épines ; sa feuille est semblable à celle du Prunier, sa fleur est blanche, son fruit ressemble à celuy du Sorbier, de couleur jaune quand il est meur, d'un goût de pruneaux, astringent & âpre. Cet arbre croît aux champs, dans les Jardins, en Bazain, Chaul & Bate-

quala.

Son fruit est employé dans les remedes astringens, pour arrêter les cours de ventre, pour les inflammations de la gorge.

IANIPABA.

Janipaba, G. Pison, est un des plus grands arbres du Bresil, il ressemble au Hêrre; son écorce est grise ou blanche, son bois est moëlleux & fragile; ses rameaux fonr revêrus de feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, ayant la figure d'une langue de beuf, de couleur verte luifante; fa fleur est perite, ressemblante à celle du Narcisse, blanche avec des taches jaunes en dedans, d'une odeur de gerofle; son fruit est plus gros qu'une Orange, rond, couvert d'une écorce tendre & cendrée ; sa chair est solide , jaunâtre , visqueuse , remplie de suc aigre, d'une odeur agreable: on trouve au milieu de ce fruit une cavité remplie de semences entourées d'une pulpe molle; il devient moû en meurissant comme la Nesle, & alors il est bon à manger.

Wertne.

Il est estimé astringent & propre contre les cours de ventre, il appaise les ardeurs de la bouche & de l'estomac; on se sert aussi de ce fruit, avant qu'il soit meur, dans les cataplasmes, dans les onguens, pour les ulceres malins.

TAPARANDIBA.

Japarandiba, G. Pison, est un arbre du Bresil, dont l'écorce est cendrée comme en l'Aune; son bois est dur, moëlleux; ses feuilles sont attachées sans ordre en abondace autour des rameaux , par des queues; elles sont semblables à celles du Janipaba, oblongues, pointues, nerveuses; ses sleurs sont grandes & belles, composées chacune de huit grosses seuilles, & soûtenues trois à trois par un même pedicule. Leur figure, leur grandeur, leur couleur & leur odeur sont pareilles à celles de la Rose : elles ont en leur milieu plusieurs petires étamines disposées en rond ayec un petit sommet jaune & tremblant; il leur succede des fruits faits comme des pommes, mais plats en leur partie superieure, gris en dehors, jaunes en dedans, contenant chacun un noyau gros comme une aveline, anguleux, ayant la figure d'un cœur, de couleur de foye Iuisante.

Les feuilles de cet arbre sont resolutives; on en applique sur les duretez du foye

DES DROGUES SIMPLES.

& des hypocondres; on en prend aussi en décoction pour ouvrir les conduits, & exciter l'urine.

TASMINUM.

Tasminum, en François, Jasmin, est une plante dont il y a deux especes principa- Jasmin. La premiere est appellée

Fasminum , Dod. 1 Pit. Tournefort. Fasininum album, Ger. Park. Fasminum, seu Gelseminum flore albo, Gelseminum vulgatius, Adv. Lob. Cas. J. Bauh. Raii hist. Tasminum vulgatius flore albo , C. Bauh. | Gesminum , Anguil.

En François , Petit Fasmin , ou Fasmin commun.

C'est un arbrisseau qui pousse beaucoup de rameaux fort longs, grêles, nouez, Premiere foibles, plians, verds, s'etendant beaucoup, & tombant s'ils ne sont soûtenus par espece. des perches ou par une muraille, remplis d'une moëlle fougueuse & blanche; ses feuilles sont oblongues, pointues, ressemblantes à celles de la vesse, rangées comme par paires le long d'une côte, qui est terminée par une seule seuille. Chaque côte est ordinairement chargée de sept seuilles, quelquesois de cinq, lisses, d'une belle couleur verte ; ses fleurs naissent en maniere de petites ombelles aux sommitez des branches; elles font petites, mais agreables, blanches, d'une odeur douce & tressuave; chacune d'elles est un tuyau évase par le haut, & découpé en étoile à cinq parties. Quand cette fleur est passée il luy succede quelquefois une baye ronde. molle, verdatre, renfermant quelques semences rondes & plates; mais dans les païs Septentrionaux la fleur du Jasinin tombe ordinairement sans laisser de fruit: fa racine est fibrée.

La seconde espece est appellée :

Fasminum Hispanicum flore externe ru- | hin, Raii hist. bente . I. B. Pit. Tournef. Chamagelseminum grandistorum, Lob. | Gelseminum humilius primum, Clus.

Fasminum Catalonicum, Park. Jasminum humilior magno flore, C. Bau- En François, Jasmin d'Espagne.

Elle differe de la precedente en ce que sa tige est beaucoup plus basse, mais plus Seconde forte & robuste; en ce que ses feuilles sont plus larges, moins pointues, ou aron- espece. dies en leur extremité : en ce que ses fleurs sont beaucoup plus grandes , plus larges, plus belles, plus odorantes, de couleur blanche en dedans, rougeâtre en dehors.

L'un & l'autre Jasmin sont cultivez dans les jardins ; leurs fleurs, & principalement celles du Jasmin d'Espagne, servent aux Parfumeurs; elles rendent beaucoup plus d'odeur quand elles croissent aux païs chauds, que quand on les cultive dans nos pais temperez : on les employe aussi quelquesois en Medecine : on n'en peut point separer ni conserver l'odeur en les faisant distiller, parce que leur substance volatile se confond avec la visqueuse, par la moindre chaleur qu'on leur donne : quand on veut recevoir cette odeur, il faut que ce soit sans seu, dans de l'huile de Ben, ou dans de la graisse de Porc bien lavée, comme font les Parfumeurs.

La fleur du Jasmin contient beaucoup d'huile en partie exaltée, & de sel esfentiel.

Elle est aperitive, emolliente, digestive; on l'employe pour resoudre les scirrhes, Vertus. pour aider à l'accouchement, pour meurir le rhume, pour faciliter la respiration,

Bbb iii

TRAITE' UNIVERSEL pour la pleuresie; on s'en sert exterieurement & interieurement.

On dit que Jasminum vient de Jasme, mot Grec qui signific odeur medicinale, parce que la sieur du Jasmin a beaucoup d'odeur, & qu'elle sert pour la Medecine. D'autres font dériver ce nom du mot Hebreu samim, c'est à dire parsinn; parce que cette fleur parfume les lieux où l'on la met.

JASPIS.

Taspis, en François, Jaspe, est une belle pierre dure, polie, resplendissante, Jaspe: preticuse, laquelle ne differe de l'Agate qu'en ce qu'elle est moins pute & moins dure : il y en a de beaucoup d'especes, mais la plus estimée est l'Orientale; elle Choix.

doit estre dure, polic, luisante, de couleur verte foncée, mêlée de taches rouges, on s'en sert quelquesois en Medecine, aprés l'avoir broyée sur le porphyre comme

les autres pierres preticules.

Le Jaspe ainsi préparé est astringent, propre pour arrêter le sang & le cours de Vertus. ventre : on luy attribue de grandes vertus pour l'épilepsie, pour fortifier l'estomac, pour faire sortir la pierre du rein, pour arrêter les hemorragies, si on le porte attaché à quelque partie du corps; mais on ne doit guere ajoûter de foy à ces fotres d'amulettes.

Etimologie. Jaspis vient du mot Hebreu Jespe, qui signifie Jaspe.

IBERIS.

Iberis latiore folio, C. B. Pit. Tournefort. Iberis & Lepidium, Matth. Iberis , Lugd. Dod. J. Bauhin. Lepidium hortense , Ang. Iberis cardamantica . Ad. Lob. Lepidium gramineo folio , sive Hiberis ,

En François,

Passerage sauvage, | Chasse-rage, | Cresson sauvage,

Est une espece de Passerage, ou une plante qui pousse des tiges à la hautem d'un pied ou d'un pied & demi, dures, jettant beaucoup de rameaux menus : ses premieres feuilles d'en bas sont longues, un peu larges, dentelées, attachées par des queues longues; mais celles d'enhaut, qui tiennent aux tiges & aux branches, font petites, étroites, pointues, semblables à celles du Linaria ou à celles du Gramen, sans queue, & n'étant point dentelées. Ses fleurs sont placées au haut de ses rameaux, petites, blanches, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix. Il leur succede, quand elles sont tombées, un fruit formé en fer de pique, qui se divise en deux loges, dans lesquelles sont renfermées des semences menues, oblongues. Sa racine est longue, mediocrement grosse, ligneuse, blanche en dehors & en dedans : toute la plante a un goût acre comme le cresson ; elle croît contre les vieilles murailles & aux lieux incultes, principalement aux païs chauds: les Herboristes en cultivent dans les jardins; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est deterfive, aperitive, incisive, propre pour le scorbut, pour exciter l'urine & les mois aux femmes , pour les obstructions de la rate , étant prise en decoction : on en applique sur la morsure du chien enragé , pour faire dissiper le venin : on se sert de sa racine pour la douleur des dents, & pour guerir la gale.

Wertus.

Iberis ab Iberia regione, parce que cette plante croissoit autrefois abondamment Etimologie. dans l'Espagne, qu'on appelloit Iberis.

В I Se

Ibis, est un oiseau aquatique d'Egypte, ressemblant à la Cicogne : il y en a de deux especes ; un blanc , & l'autre noir ; ils ne peuvent vivre en d'autre climat qu'en celuy d'Egypte ; car quand ils en sont transportez ou par le vent , ou par quelque autre voye, ils se laissent mourir faute de manger; ils se nourrissent de serpens, de chenilles, de sauterelles; ils font leur nid sur les Palmiers, de peur que les chats ne mangent leurs petits : ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'hmile.

Leur graisse est resolutive, adoucissante.

Vertus.

IHCNEUMON.

Ichneumon, Jonston. | Mus Pharaonis, Bellon. | Mus Indicus, Ælian. En François, Rat d'Egypte, Rat d'Inde.

Est un animal à quatre pieds, grand comme un Chat, mais plus long; son poil est dur comme celuy du Loup , blanchâtre ou jaunâtre : son museau est noir & fait comme celuy du Cochon : ses oreilles sont petites, rondes; ses dents & sa langue approchent de celles du Chat; ses jambes sont noires, sa queue est longue & grosse par le bout d'enhaut. On trouve cet animal en Egypte , au bord du Nil ; il est amphibie, se tenant tantôt sur la terre, tantôt nageant dans l'eau. Il se nourrit de petits rats, de serpens, de lezards, de limaçons, de grenouilles : il aime extrêmement la chair des oiseaux, & principalement celle de la poule : il ronge le ventre des crocodiles pendant qu'ils dorment , pour en manger le foye ; il écrase aussi leurs œufs.

Sa chair prise en bouillon est estimée sudotifique, propre pour la colique, pour Vertus. la morfure des bestes venimeuses, pour purifier le sang.

Ichneumon ab izelua, investigo, parce que cet animal cherche & attrape les cro- Etimologie, codiles & plufieurs autres bestes.

I C H T H I O C O L L A.

Ichthiocolla, | Gluten Alcanak, | en François, Colle de poisson,

Gluten Alkunak. Colle de

Est une colle tirée de la peau, des nageoires, de la queue, des entrailles, des nerfs & des autres parties mucilagineuses d'un fort grand poisson de mer nommé Huso, poisson, ou Exossis, parce qu'il n'a point d'os : il a quelquesois jusqu'à vingt-quatre pieds Huso. de longueur, & il pese quatre cens livres : sa teste est groffe , large , pesante ; sa Exossi. gueule est grande & beante, sa peau est rude, son dos est garni d'une grande quanité de petites écailles épineuses, piquantes : il est gras comme un cochon ; on dit qu'il est si timide, qu'un petit poisson le fait suir : quelques-uns le mettent au rang des petites Balaines; on le voit fort communément dans les mers de Moscovie; on le trouve aussi en Hongrie & aux autres lieux où passe le Danube ; car comme il aime l'eau douce, il y monte souvent. On mange sa chair, mais elle est gluante, faire Pichdouçâtre & fade , à moins qu'elle n'ait esté salée.

Pour faire l'Ichthiocolla on ramasse toures les dépouilles de ce poisson, on les or colie de coupe en morceaux, on les met tremper dans de l'eau chaude, puis on les fait bouil poisson.

throcolle.

lir à petit feu jusqu'à ce qu'elles se soient dissources & reduites en une colle : on étend cette colle sur des instrumens faits exprés, afin qu'en se sechant elle se reduise en forme de parchemin. Quand elle est presque seche, on la roule ordinairement en cordons, lesquels on arondit en figure de croissant; on en forme aussi de differentes autres manieres.

Les Hollandois nous fournissent la colle de poisson que nous voyons en France; ils la tirent principalement des Moscovites qui en préparent le plus.

Pomet.

Il faut la choisir en petits cordons, blanche, claire, transparente, sans odeur, Celle qui est en gros cordons, est sujette à estre remplie d'une colle jaune, seche, & quelquefois de mauvaise odeur. Il faut conserver cette drogue dans des boëtes, car elle s'humecteroit à l'air: elle contient beaucoup d'huile, peu de sel volatile.

La Colle de poisson est fort propre pour ramolir , pour resoudre ; on en fair entrer dans les compositions de quelques emplâtres.

Vertus. On purific colle de poisson.

Choix.

Elle est d'un grand secours aux Cabaretiers pour éclaireir le vin trouble; ils en le vin par la jettent quelques morceaux dans un tonneau, elle s'y dissout & se forme au dessus comme en une peau, laquelle se precipitant peu à peu jusqu'au fond, apesantit & entraîne avec elle toures les parties groffieres de la liqueur, en forte que le vin refle clair. C'est une espece de filtration qui ne peut apporter qu'un bon effet au vin, n'y ayant rien de malin dans la colle de poisson.

> La colle de poisson sert encore pour donner du lustre aux rubans de soye, pour blanchir les gazes, pour contrefaire des perles fines, & pour plufieurs autres chofes

dans les arts.

Nous trouvons quelquefois chez les Droguistes certaine colle de poisson en petites feuilles jaunâtres, ou d'un gris tirant sur le blanc ; je ne l'ay pas reconnue si bonne dans l'usage que la precedente ; elle est trop difficile à fondre.

Etimologie. Ichthiocolla, ab izbus, pifcis, & xbina, gluten, comme qui diroit, Colle de poisson.

> E X. Pit. Tournefort. Ilex , Matth. Ang. Lac. llex angustifolio, Taber. Ilex arborea, Ad. J. B. Raii hift. Ilex oblongo ferrato folio, C. Bauhin. | Ilex major glandifera, Ger.

> > En François, Chefne vert, \ Yeufe,

Youfe, Loufe,

Est un arbre portant gland, ressemblant beaucoup au chesne, grand comme un poirier ou un pommier, son écorce est brune, son bois est dur & compacte, les rameaux sont remplis de laine blanche; ses seuilles sont oblongues, dentelees on leurs bords, toûjours vertes en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous, d'un goût astringent; ses chatons sont oblongs, garnis de petites sleurs mousseules, de couleur jaune; ses fruits naissent sur le même pied, mais en des endroits separez; ce font des glands ovales ou cilindriques, de mediocre grosseur, envelopez pat un bout dans un petit calice formé en calotte , blanchâtre & couvert par tout d'une peau cuiracée, sous laquelle est enclose une maniere d'amande divisée en deux lobes. Cet arbre croît dans les bois, principalement aux païs chauds. M. Tournefort distingue d'avec le chesne, principalement parce qu'il a les seuilles dentelées; on se sert en Medecine de ses feuilles & de son gland, ils contiennent l'une & l'autre beaucoup d'huile, peu de sel embarrassé dans beaucoup de terre.

Les feuilles & le gland du Chefne vert sonr astringents, ils arrêtent les cours de ventre étant pris en decoction, on s'en sert aussi en fomentation pour les rhum -

tisines & pour fortifier les jointures.

DES DROGUES SIMPLES.

ller, à ce qu'on pretend, est tiré du mot Hebreu Elon, qui fignifie un chesne, Etimologie, parce que cet arbre est une espece de chesne.

ILLECEBRA.

Illecebra minor, sive sedum, 3. Dioscoridis, Park.

Illecebra, sive sempervivum tertium, Dod. Sempervivum minimum , sve Illecebra,

Sedum minimum illecebra, sedi tertium genus non semper virens, Adv.

Sempervivum minus vermiculatum acre,

Sedum parvum acre, flore luteo, J. B. Pit. Tournefort.

Aizoon acre, Cord. hift, Vermicularis sive illecebra, Ger.

Est une espece de petite Joubarbe, ou une petite plante qui pousse plusieurs tiges haffes, courtes, menues, ses feuilles sont fort petites, grossettes, pointues, remplies de suc, ses fleurs naissent aux sommets de ses branches, petites, jaunes, composées chacune de cinq feuilles disposées en rose ; ses racines sont petites , fibrées. Cette plante croît suspendue par ses racines ou couchée sur les vieilles murailles ou aux autres lieux pierreux, arides & fecs; fon goût est acre & brûlant; elle flourit en Eté.

Elle est vomitive & propre pour les fiévres intermittentes, étant prise interieu- Vertus. rement; on s'en sert en gargarisme pour nettoyer les gencives & pour raffermir les dents, pour le scorbat, on l'employe aussi exterieurement pour discuter & resoudre

les numeurs scrofuleuses, les loupes naissantes.

IMPERATORIA.

Imperatoria , I. B. Raii hift. Imperatoria major, C. B. Pit. Tour-

Altrancia, Brunf. Gel. Magistrantia, Cam.

Struthion, Cord. hift. Ostruntium, Dod. Gal. Lon. Imperatoria, sive astrantia vulgaris, Park. Smyrmum hortense, Trag. Gefn. hort. Laserpitium Germanic. Fuch.

En François, Imperatoire ou Otruche.

Est une plante dont les feuilles sont grandes , rangées trois à trois sur une côte branchue, terminée par une seule seuille, roides, dures, divisées chacune en trois parties, dentelées ou découpées les unes legerement, les autres profondément; il s'éleve d'entr'elles des tiges qui montent jusqu'à la hauteur d'enviton deux pieds, le divifant en aîles & foûtenant en leurs fommitez des ombelles de fleurs à cinque feuilles blanches disposées en rose; il succede à ces fleurs des petits fruits composez chacun de deux graines aplaties presque ovales, un peu plus grandes que celles de l'Anet, rayées legerement sur le dos, de couleur blanche : sa racine est quelquefois grosse comme le pouce, ridée, rude, entourée de quelques fibres, remplie d'une chair blanche aromatique, d'un goût acre, piquant la langue & échauffant toute la bouche, un peu amere. Cette plante croît dans les jardins & sur les montagnes; on ne se sett que de sa racine en Medecine, elle contient beaucoup de sel & d'huile. On prefere celle qui croît sur; les montagnes à celle des jardins, parce qu'elle a un per plus de force; on nous l'apporte seche des monts d'or d'Auvergne & de plufieurs autres hautes montagnes: on doit la choifit affez grosse, bien nourrie, disfi- Choix. cile à rompre, de couleur brune en dehors, verdâtre en dedans, d'une odeur & d'un goût aromatique & piquant.

Elle est incisive, penetrante, détersive, aperitive, elle attenue les humeurs vis-Vertus. queuses du poumon, elle aide à l'expectorarion, elle fortifie le cerveau & l'estomac, elle resiste au venin, elle corrige la mauvaise haleine, elle est propre pour l'apoplexie, pour la paralisse, pour la lerhargie, pour la colique venteule, pour la fiévre quarte, pour les humeurs froides, pour les maladies du cerveau.

Cette plante a esté appellée Imperatoire à cause de ses grandes qualitez, comme Etimologie.

qui diroit, plante digne d'un Empereur.

INDICUM.

Indicum, P. Pomet, en François, Inde, est une secule bleue qu'on nous apporte Inde. en masse ou en pâte seche des Indes Occidentales ; elle est tirée des seules seulles de l'Anil dont j'ay parlé en son lieu, par le moyen de l'eau & d'un peu d'huile d'olive, comme on le peut voir assez au long dans l'Histoire des Drogues de M. Pomet. Il y a plusieurs especes d'Inde , le meilleur est celuy qu'on appelle Inde de Serquisse, à cause d'un village nommé Serquisse où il se fait; on le choisit en mor-Inde de

ceaux plars, d'une épaisseur raisonnable, moyennement durs, nets, nageant sur Serquiffe. l'eau, inflammables, de belle couleur bleue ou violette foncée, parsemée en de-Choix. dans de quelques paillettes argentées, & paroissant rougearre quand on le frotte sur

Indigo L'Inde en marons est encore d'une assez bonne qualité, on l'appelle Indigo d'Agra, d'Agra, Inde en Marons. Ulage.

il est en figure de marons, d'où vient son nom. L'Inde est employé dans la Peinture, broyé & mêlé avec du blanc pour faire

une couleur bleue; car si l'on s'en servoit sans mélange il peindroit en noirâtre; on le broye aussi avec du jaune pour faire une couleur verte. Les Teinturiers s'en servent pour la teinture, & les Blanchisseuses en employent pour donner une couleur bleuâtre à leur linge.

Indicum, parce que cette drogue est preparée aux Indes.

INDIGO.

Indigo . P. Pomet , est une fecule tirée de l'Anil , & qui ne differe de l'Inde dont j'ay parlé au chapitre precedent, qu'en ce qu'il a esté extrait de la tige & des seulles de la plante, au lieu qu'on n'a employé que les feuilles pour tirer l'Inde; il y en a de plusieurs especes, mais le meilleur & le plus estimé est celuy qu'on appelle Indigo Gati-malo, à cause d'une ville des Indes Occidentales nommée Gonti-male Indigo Gaoù l'on le prepare ; il doit estre leger , net , mediocrement dur , de belle couleur, Etimologie. nageant sur l'eau, approchant des qualitez de l'Inde, s'enflamant au seu & se confumant presque tout-à-fait.

Choix. Ulage.

Etimologie.

Il serr dans la teinture. *

JONTHLASPI.

Fonthlaspi est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Jonthlaspi luteo flore incanum montanum Thlaspimontanum luteum minus, Park. Discoides, Col. P. Tourneforr. Leucoium siliculosum flore luteo umbella-Thlaspi saxatile incanum luteum serpylli tum monosperm. Raii hist. Premiere folio minus, C. B.

Elle pousse des petites tiges sarmenteuses, couchées à terre, rondes, purpurines, espece.

couvertes d'un poil blanc, rudes, & garnies de petites feuilles oblongues, étroites, blanches, rudes, feches, d'un goût herbeux; ses fleurs naissent aux sommitez des branches en maniere d'ombelles , ou plûtôt de grapes assez grandes , jaunes , odorantes : chacune d'elles est composée de quatre seuilles disposées en croix.

Quand cette fleur est passée, il naît en sa place un fruit grand comme une Lenrille, presque rond, fort aplati, couvert d'un poil blanc & rude : on trouve dans ce fruit une seule semence ordinairement ronde & aplatie, de couleur rougeâtre.

Certe plante fleurit aux mois de May & de Juin; elle resiste au froid.

La feconde espece est appellée.

Jonthlaspi minimum spicatum lunatum, | compresso, Raii hist.

Col. P. Tournefort. Thlaspi clypeatum serpylli folio, C. Bauhini.

Leucoium siliculosum monosperm. fructu

Lunaria Graca quarta, Cxs. Lunaria peltata minima quibusdam, ad thlaspi referenda, J. B.

Thlaspi minus clypeatum, Ger. Elle pousse plusieurs petites tiges à la hauteur d'environ un pied, grêles, velues, rudes, se courbant ordinairement en leurs sommitez, quelquesois droites, garnies espece.

de feuilles rangées alternativement, tres-petites, oblongues, étroites comme celles du Serpolet, mais beaucoup plus petites, blanchâtres, couvertes d'un poil rude, ses seurs sont tres-petites, jaunes, soûtenues comme en ombelles au haut des bran-

ches, composées chacune de quatre feuilles disposées en croix.

Quand ces fleurs font passées, il naît des petits fruits gros comme une Lentille, cartilagineux, presque ronds, fort aplatis, rangez en maniere d'épis attachez à des petits pedicules courbez : chacun de ces fruits est un petit bouclier formé par deux peaux appliquées l'une sur l'autre, & qui renferment une semence ovale, aplatie, rougeâtre; sa racine est petite, menue, blanche, divisée souvent en plusieurs fibres. Cette plante a un goût un peu acre.

Les deux especes croissent aux lieux montagneux exposez au Soleil; elles contien-

nent beaucoup d'huile & de sel essentiel , peu de phlegme.

Elles fonr déterfives, aperitives, vulneraires.

Vertus. Joniblaspi à l'er Dos, Jonthus, primi pili qui efflerescunt, en François, poil folet; & thlaspi, Etimologie, comme qui diroit, Thlaspi convert de poil; car plusieurs Botanistes ont placé ce genre de plante entre les especes de Thlaspi : ou bien,

fonthlaspi ab ioy, viola, & thlaspi, comme qui diroit, plante qui tient du Violier

ou Geroflier, & du Thlaspi; car quelques-uns appellent ces plantes Leucoium.

IPECACUANHA.

Ipecacuanha , | Beguquella , | Beloculo , En Francois, Specacuanha, Cagofanga, Beculo, Mine dor.

Est une petite racine grosse comme le chalumeau d'une plume mediocre, qui nous est apportée seche de plusieurs endroits de l'Amerique. Il y en a de trois especes;

une brune, une grise, & une blanche.

La brune est la plus forte, & la plus estimée de toutes; elle est compacte, tortue, Ipecacuanridée par anneaux, cordée dans son milieu, difficile à rompre, d'un goût acre & ha brun, amer : elle naît dans le Bresil sur les mines d'or ; elle pousse une plante de moyenne hauteur, en partie rampante, & en partie élevée, portant peu de feuilles oblongues,

Ccc ij

188 IP TRAITE' UNIVERSEL

pointues , approchante de celle de la Parieraire ; fes fleurs font blanches , compoices chacune de cinq feuilles , foitenues par des petites : étes , d'où format des birre groffes comme des Merties ou Certifes laturages , de couleur rouge - brune quand elles font meures , remplies d'une pulpe blanche fucculente , où l'on trouve à chacune deux erains , ayant la figure des Lennilles , dures , jaunâtres.

I pecacuanha gris.

La racine d'Ipecacuanha grife differe de la précedente par fa couleur & par fa vertu, car elle est un peu moins forte; mais elle pouffe une plante femblable; elle croîr au bas des montagnes, dans les prez, & dans les autres lieux humides; ou nous l'apporte du Perou par Cadix. Les Efpagnols l'appelleur Bexuville.

Bexugillo, Ipecacuanha blanc.

Dofe.

La troiféme ou l'Ipecacuanha blanc est différente des deux autres, non feulement par la couleur, mais par la figure ; car elle n'est point tortue ni raboteus e elle relémble beaucoup à la racine du Diptam blanc. On ne convient pas bien de la feu de la plante qu'elle pousse : car quelques Auteurs disent qu'elle est petite comme le Pulegium, que la feuille est molaise se contonnels, es que sa fêteur est blance. Les autres veulent que sa feuille côti s'emblable à celle de l'Oseille ronde. Elle croit abus les surces se autres veulent que sa feuille soit s'emblable à celle de l'Oseille ronde. Elle croit dans les surces se au su autres lieux humides.

dans les prez & aux autres lieux humides.

Choix.

On doit choifir l'Ipecacuanha de l'une & de l'autre espece, gtos, bien noutri.

Il est purgaris & altringent și luguepar haur & partie la putie la plus disfoluble, puis il resserve ar fastarite errectur.

foluble, puis il rellerre & raffermit les fibres des vilceres par la patrie ærreftre; c'est un des meilleurs remedes & des plus assurez qu'on air trouvez jusqu'ici pour la dysenterie. Il arrête aussi les autres cours de ventre, mais non pas avec unt de seureré. La dose est depuis demi dragme jusqu'à une dragme & demie pulsqu'à une dragme & demie pulsqu'è

subtilement.

L'Ipecacuanha gris peur être donné en une dose un peu plus forre que le brun.
Pour le blanc, c'eft le plus doux des trois: les Espagnols & les Portugais s'en fervent pour les femmes grosses, & pour les petits enfans artaquez de la dysenterie.

Quosqu'on puille mettre l'Ipecacuanha entre les remedes les plus souverains pau la dysenterie, on le donne bien souvert sins qu'il produtife l'ester qu'on en demande. On connoît qu'il ne résultira point, quand après en avoit s'ait prendre en môs diverses fois au malade, il ne s'en trouve point soulagé; alors il faut avoir recours à d'autres remedes.

J'ai essayé l'Ipecacuanha en lavement en plusieurs dysenteries, mais je n'en aire connu qu'un esser sort mediocre : il faut qu'il faise vomit assu qu'eri agiste bien. J'a pouttant veu en quelques malades, qu'il ne laissoir pas de guérir étant pris par la bouche, quoi qu'il ne les eût point fair vomit ; mais il les avoit purgez sortement.

par les selles.

Le premier qui apporta l'Ipecacuanha en France fur Monfieur le Gras Medecin, qui avoit fait trois fois le voyage de l'Amerique en l'année 1672, il nous en mouta chez Monfieur l'Abbé Bourdelot', & en un de mes Cours de Chymie où il venoit j'ay même encore dans mon Droguleur un peu de cette racine qu'il me donna fan m' infraitre beaucoup de fes qualitez. On m'en apporta, aprés fa mort, une bonne quantité qu'on me voulut vendre; mais comme alors je n'en avois veu aucun experience ; le ne volulas point l'acheter, de quoy je me finis repenti depuis; so la porta chez Mª Craquenel Aposiquaire proche l'Echelle du Temple ; il la guda pluficuts années dans fon grenier; n'en (gachart point la vertu; on dit même qu'il en fit prendre à quelques malades qui ne s'en trouverent pas bien : enfin elle fut yendue à M. Helvetius qui la mit en ufige avec fuccez, faifant un grand feret de ce remede jufqu'à ce que le Roy aite ul la bonté de le rendre public.

IR

IRIS NOSTRAS.

Iris vulgaris, Ger. Raii hift. Iris vulgaris violacea sive purpurea bor-Iris vulgaris Germanica, sive sylvestris, tensis & sylvestris, I. B. C. B. Pit. Tournef. Iris latifolia major vulgaris, Cluf. hift.

Est une plante qui pousse des feuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges de deux doigts, roides, canelées, finissant en pointe comme une épée. Il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ deux pieds, droite, ronde, poudrée d'une maniere de farine ou de cendre qui se détache aisément, ayant cinq ou six nœuds qui poussent chacun une seuille plus petite que celles d'en bas , & d'une moindre grandeur à mesure qu'elles approchent du haut, embrassant leur tige, fans queue. Cette tige se divise en trois ou quatre rameaux qui portent en leurs sommitez des belles fleurs grandes à une seule feuille, de couleurs cendrée & verte en dehors, violette ou purpurine en dedans, avec des veines blanches. Chacune de ces fleurs s'évalant en haut, se divise en six quartiers ; quand elle est passée il luy succede un fruit oblong, relevé de trois côtes, & se divisant en trois loges remplies de semences presque rondes. Sa racine est longue, grosse, pliée, charnue, sans tunique, de couleur rougeatre, ou jaunatre, ou grise en dehors, blanche en dedans, jettant quelques filamens, pleine de fuc & odorante, d'un goût acre. Cette plante croît fur les murailles & en plusieurs autres lieux; elle contient beaucoup de fel & d'huile.

La fleur d'Iris est incifive, aperitive, cephalique.

Vertus.

La racine d'Iris recente purge par haut & par bas les serositez ; on s'en sert dans l'hydropisie, on en fait prendre le suc par la bouche.

La dose est depuis deux dragmes jusqu'à une once & demie; on l'employe aussi Dose,

dans quelques emplâtres.

On pulverise cette racine aprés l'avoir fait secher; & on la fait entrer dans les Toiles parpoudres sternutatoires. Les Parsumeurs du Languedoc & de la Provence tirent la fumées pulpe de la racine d'Iris aprés l'avoir fait cuire; & ils l'étendent sur des toiles pour d'Iris. les parfumer.

On tire de la fleur bleue de l'Iris une espece d'extrait ou de pâte verte, qu'on verd d'Iris.

appelle Verd d'Iris; il sert pour peindre en mignature.

Le nom d'Iris a esté donné à cette plante, à cause des couleurs de ses sleurs qui Etimologie. sessemblent à celles de l'arc-en-ciel, appellé en Latin Iris.

IRIS FLORENTINA.

Iris alba Florentina , C. B.

Iris Florentina seu fæmina, Ges. hort.

Iris sativa floribus nivei coloris, Matth. Iris major alba, Illyrica vulgò, vel potius Florentina, Cam.

Iris Illyrica, Cord. in Diosc. Iris flore ex toto candido, Cafalp. En François, Iris de Florence.

Est une racine blanche, grosse comme le pouce, oblongue, laquelle on nous appotte seche de Flotence, où elle croît sans culture. Sa tige est semblable à celle de l'Iris nostras, mais ses feuilles sont plus étroites, & ses fleurs blanches. Cette racine, quand on la tire de terre, est parsemée de plusieurs fibres, lesquels on coupe avec la superficie qui est roussatre, puis on la fait secher.

On doit la choisir bien nourrie, pesante, compacte, nette, fort blanche, ayant Choix.

Ccc iij

une odeur de violette douce & agreable, d'un goût un peu piquant & amer ; elle contient beaucoup d'huile exaltée, & de sel essentiel.

Elle est incissive, attenuante, penetrante; elle amolit, elle déterge, elle excite le Vertus. crachat, elle aide à la respiration, elle resiste au venin, elle provoque l'urine & les mois aux femmes, elle donne bonne bouche étant mâchée. Les Parfumeurs s'en servent souvent à cause de sa bonne odeur.

ISATIS feu GLASTUM.

Guadum, Nil Avicen- Caft. na, Indicum officinar. Anir aliud.

Isatis domestica , sive Glastum , Matth. 1 Isatis sativa vel latifolia, C. B. Pit. Tour. Isatis seve Glastum sativum, J. B.

Glastum sativum, Ger. Park. Raii hift, Glastum, vulgo Guadum, Casalo, Ifaiis Gracorum, Nil Avicenna, Indigum officinarum, Fragoso, & Anir aliud,

En François , Pastel , Guesde .

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, grosses comme le petit doigt, rondes, roides, liffes, rougeâtres, se divifant vers leurs sommitez en beaucoup de rameaux revêtus d'un grand nombre de feuilles rangées fans ordre, oblongues, larges comme celles de la Langue de chien, sans poil, de couleur verte foncée, & quelquefois tirant sur le verd de mer. Ses rameaux sont chargez de beaucoup de petites fleurs à quatre feuilles jaunes, disposées en croix, attachées à des pedicules menus. Quand ces fleurs sont passées il naît en leurs places des petits fruits coupez en languettes, & aplatis sur les bords, de couleur noirâtre, contenant chacun deux semences oblongues : sa racine est longue d'un pied & demi ou de deux pieds, grosse en haut comme le pouce, & diminuant peu à peu, ligneuse, blanche : on la cultive aux païs chauds, mais particulierement au Languedoc vers Toulouze : son goût est amer & astringent ; elle contient beaucoup d'huile & de fel fixe.

Vertus.

Elle est vulneraire, desiccative, astringente : quelques-uns en appliquent au poignet, aprés l'avoir pilée, pour guerir la fievre intermittente, dans le temps du frisson.

Pastel ou dc.

On tire de cette plante une maniere d'extrait ou de pâte seche, qu'on appelle Florée d'In- Pastel, ou Florée d'Inde, & qui a assez de rapport en couleur avec l'Inde dont j'ay parlé en son lieu : Les Teinturiers s'en servent.

JUJUBA.

Zizitha. Jujube.

Jujuba, seu Zizipha, en François, Jujube, est un fruit gros comme une prune mediocre, oblong ou ovale, rouge en dehors, jaunâtre en dedans, charnu, tendre, d'un goût doux & vineux, ayant la peau affez dure, & renfermant un noyau osseux. Ce fruit naît à un arbre appellé

Ziziphus , sive Jujuba majer , Park. Raii hift. fujuba majores oblonga, C. B.

Ziziphus, Dod. P. Tournefort. Zizipha sativa, & sylvestris, J. B. En François, Jujubier.

Il n'est guere moins grand qu'un prunier, mais il est tortu, couvert d'une écorce rude, raboteuse, crevassée; ses rameaux sont durs, garnis d'épines forres; ses seulles sont oblongues, un peu dures, se terminant en pointe obtuse, de belle couleur verte luifante, legerement dentelées en leurs bords; ses fleurs sortent d'entre les seuilles, attachées à des pedicules courts; chacune d'elles est selon M. Tournesorts

ordinairement à cinq feuilles disposées en rose autour d'une rosette qui est placée au milieu du calice, de couleur herbeuse ou pâle. Quand ces fleurs sont passées. il leur succede des fruits qui sont les Jujubes, verts au commencement, mais ils rougissent en meurissant. Cet arbre croît dans les pais chauds, il est fort commun Choix. en Provence aux Isles d'Yeres, vers Toulon, c'est d'où l'on nous apporte les Iuiubes seches : il faut les choisir recentes , grosses , bien nourries , d'une belle couleur rouge, d'un goût doux & agreable; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel

Elles sont pectorales & aperitives, on les employe ordinairement dans les tiza- Vertus. nes pour les maladies de la poitrine, elles adoucissent l'acreté des humeurs par leur Substance douce & glutineuse, elles excitent le crachat.

Jujuba vient de Jujube mot Arabe qui signifie Jujube.

Etimologies

Ziziphus à ζιζυφα, Jujubier.

TULIS. Fulis, \ Furella, | Fura,

Est un petit poisson de mer long comme le doigt, manu, couvert de petites écailles tendres, de couleurs variées, violette, bleue, verte, blanche, rouge ou brune, representant toutes ensemble celles de l'Arc - en - ciel; son museau est pointu, ses dents sont recourbées, sa queue est ronde; on le trouve dans la mer Adriatique proche des rochers : il se nourrit de petits poissons ou d'Alga , il est vorace ; il nage ordinairement attroupé avec d'autres poissons de son espece; il est bon à manger, mais on croit que sa tête est un poison, on la separe; on fait bouillir ce poisson pour les malades, & on le fricasse pour ceux qui sont en santé.

Il est estimé émollient, resolutif & aperitif.

Vertus.

TUNCAGO.

Juncago palustris & vulgaris , P. Tour- | Gramen mixtum ex junco & gramine , nefort.

C. Bauhin.

Carex minus, Lon.

Gramen junceum spicatum, seu triglochin, Calamagrostis, 2. Trag. Ico. & 4. Lugd. Triglochin.

Est une plante qui tient beaucoup du Gramen, mais dont les feuilles ressemblent à celles des joncs les plus menus; ses sommitez se terminent par des épis où sont attachées des fleurs à plusieurs feuilles disposées en rose; il leur succede des fruits oblongs, composez chacun de trois gaines, dans le creux desquelles on trouve une lemence. Cetre plante croît dans les marais.

Elle est déterfive & aperitive par les urines, mais astringente par le ventre, Vertus. Juncago, comme qui diroit, faux jone, car cette plante tient en quelque chose Etimologie, du jonc.

IUNCARIA.

Juncaria , J. B. Juncaria salmaticensis, Clus. Hisp. Funcaria, Tab.

Rubia linifolia aspera, C. B. Sinanchica species, Lugd.

Est une espece de Rubia ou une petite plante rameuse, dont les tiges ressemblent au jonc ; ses seuilles approchent en figure de celles du lin, mais elles sont plus rudes, opposées l'une à l'autre ; elle porte une grande quantité de fleurs pailleuses

blanches; sa semence est menue, noirâtre; sa racine est petite, deliée, blanchâtre, Elle croît aux lieux fablonneux, dans les vignobles.

Elle est vulneraire, détersive, aperitive, mais peu en usage dans la Medecine, Vertus. Tuncaria, parce que cette plante pousse des tiges approchantes de celles du jonc, Etimologie,

IUNCUS.

Juncus acutus, Ang. Cord. in Diosc. | Juncus pungens, seu juncus acutus capitu-Funcus acusus capitulis forghi, C. Bauh. lis forghi, J. B. Raii hift. Pit. Tournefort.

En François, Jone aigu. Funcus maritimus primus, Ad.

Est une plante aquatique qui pousse beaucoup de tiges ou tuyaux à la hauteut de deux pieds, assez grosses, roides, pointues, composez d'une écorce épaisse & d'une moëlle un peu dure & blanche, enveloppée depuis la racine par des manieres de gaines feuillues, rougeatres, qui s'élevent jusqu'à prés d'un pied; ses fleurs sont placées trois ou quatre pouces au desfous des pointes des tuyaux, elles sont ordinairement composées chacune de fix feuilles disposées en étoile sans calice; cette fleur est suivie par une capsule relevée de trois coins, & qui renferme des semences; sa racine est composée de gros fibres. Cette plante croît dans les marais, proche de la mer, & en plufieurs autres lieux aquatiques; elle contient affez d'huile, peu de fel.

La semence du Jonc arrête les cours de ventre & les pertes de sang des semmes, Vertus. elle excite le sommeil.

Juncus à jungere, lier, parce qu'on se sert du Jonc pour lier des paquets d'herbes & de plusieurs autres choses.

. JUNIPERUS.

Funiperus, Brunf. Matth. Dod. Funiperus vulgatior, Ad. funiperus vulgaris fruticosa, C. B. Juniperus baccifera, Tab. Juniperus minor, Fuch. Cord. in Diolc. | Juniperus vulgaris baccis parvis purpurit, 1. B. Raii hift. Funiperus humilis, Gefn. hort.

En François, Genevrier ou Genevre.

Est un arbrisseau fort connu, dont le tronc est menu & couvert d'une écorce rude; son bois est dur, tirant sur le rougeatre principalement quand il est sec, d'une odeur agreable quand on en met sur du seu; il pousse une grande quantité de rameaux garnis de petites feuilles étroites, pointries, dures & épineuses, toûjours vertes; ses fruits sont des bayes grosses comme celles du Lierre, rondes, vertes au commencement, puis noires quand elles sont meures, contenant un peu de pulpe rougeâtre, glutineuse, huileuse, aromatique, d'un goût resineux acre, accompagné de quelque douceur, & trois ou quatre semences oblongues triangulaires; ces bayes naissent entre les feuilles en grande quantité. Cet arbrisseau croît dans les champs, dans les bois; il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Bayes de Les bayes de Genevre sont cep aliques, propres pour fortifier les nerfs, l'estomac, Genevic. le cœur , pour aider à la digestion , pour exciter l'urine & les mois aux semmes, pour refister au venin, pour la toux inveterée, pour la colique venteuse, pour la douleur nephretique; elles font incifives, aperitives, resolutives. On doit les choilir Choix. nouvellement seches, grosses, bien nourries, d'une odeur forte & aromatique. Plu-

Genevre.

fieurs

DES DROGUES SIMPLES.

sieurs personnes en portent dans leur poche, enfermées dans des petites boëtes, afin d'en mâcher trois ou quatre à chaque matin, pour se preserver du mauvais air &

se donner bonne bouche.

Les Confiseurs couvrent ces bayes de sucre, & ils en font une espece de dragée Dragées de qu'ils appellent dragées de faint Roch, à cause qu'elles sont propres pour la peste. S. Roch. Le bois de Genévre est sudorifique, on l'employe en tizane, & l'on en fait brû- Bois de

ler dans les maisons pour parfumer les chambres contre le mauvais air.

Vertus.

TUNIPERUS ARBOR.

Juniperus vulgaris arbor , C. Bauhini , | Cluf. Hifp. & hift. Pir. Tournefort.

Funiperus major sativa, Cast. Juniperus nata in Hispania, Plinio. Juniperus urbana in arborem assurgens, Jumperus vulgaris celsior & arborescens, Lugd.

En François, Grand Genévre.

Eft un arbre ordinairement tortu, qui croît à differentes hauteurs fuivant les lieux où l'on l'a cultivé. On dit qu'en plusieurs pais de l'Afrique il égale en grandeur les arbres les plus élevez; son bois est dur & compacte, il est employé pour les bâtimens. Il pousse en haut beaucoup de rameaux garnis de petites feuilles un peu longues, étroites, dures, piquantes ou épineules, toûjours vertes : les chatons, lelon M. Tournefort, sont à plusieurs écailles, dont le bas est garni de quelques bourses pleines de poussiere. Ces chatons ne laissent aucun fruit aprés eux; car les fruits naissent en des endroits separez, quoy que sur le même pied qui porte les chatons. Ces fruits sont des bayes grosses comme des noisettes un peu charnues, dans chacune desquelles on trouve ordinairement trois offelets durs, voutez sur le dos, & aplatis dans les autres faces. Ces offelets renferment chacun une femence oblongue.

Les grosses bayes de Genévre étant meures, sont noires, odorantes, aromatiques, Grosses d'un goût plus doux que les petites. Elles ont les mêmes vertus.

Le grand Genevrier est cultivé principalement dans les païs chauds , comme en Genévre. Italie, en Espagne, en Affrique. Les Affricains font des incisions au tronc & aux Vertus. gtosses branches de cet arbre, d'où il découle pendant les grandes chaleurs, une gomme qu'on appelle Vernix ou Sandaracha Arabum, de laquelle je parlerai en son Vernix, Sandaracha

Le bois du grand Genévre est sudorifique & propre pour resister au mauvais air. Vertus du Il est odorant quand on le brûle.

M. Tournefort distingue cet arbre du Cedre par ses seuilles qui sont simples & Genévre. plates, au lieu que celles du Cedre sont semblables à celles du Ciprés.

Juniperus à junior & pario, parce que le Genevrier engendre de nouveaux fruits Etimologie, pendant que les autres meurissent.

TURIPEBA.

Juripeba, G. Pison, est un arbrisseau épineux, ombrageux & beau, qui croît en Amerique dans les terres sablonneuses ; sa feuille est longue , déchiquetée en plusieurs endroits, lanugineuse en dessous, amere au goût : sa sleur est disposée en étoile, de couleurs blanche & bleue; son fruit ressemble au raisin, & il est disposé en grape.

On trouve de deux fottes de Juripeba ; un est appellé mâle , & l'autre femelle. Ce dernier est le plus épineux, mais l'autre porte des feuilles plus grandes,

Bois de

baves de

Les feuilles de l'une & de l'autre espece, ou leur suc, sont vulneraires; on les employe pour mondifier les ulceres appliquées exterieurement. Elles sont apentives données interieurement.

Leur racine est fort bonne pour lever les obstructions, étant prise en tizane ou en

substance. La meilleure est la plus amere.

I Y N X.

Jynz, | Torquilla, Jonst. | Cinclida, Galeni, Suid.

Est un petit oiseau un peu plus gros qu'un Pinçon, qu'on a mis entre les especes de Pies, à causte de la figure de son bec & de celle de fa langue. Son bec est dur fort, robulte, de couleur noire-plombée; la pointe de sa langue et fis forte & si aigue, qu'elle perce la peau d'un homme comme feroit une aiguille; il est couver de plumes de diverses couleurs; il vit de Fourmis qu'il artrape avec la pointe se langue. Il fair son ind dans les trous des arbres & des maisons; il est bon à manger; il content beaucoup de se la volatile.

Vertus. Il est propre pour l'epilepsie.

ල්ම ලේඛ ල්ඛවුල්ම ල්ම ලේඛ ල්ඛ ල්ඛ ල්ඛ

K

KALI.

Kali, Matth. Dod. Gal.

Kali majus cochleato femine, C. Bauh.

Pit. Tournefort.

Soda, Lob.

Kali magnum fedi medii foliis, fimini cochleato, Ad. Soda, Lob. Salfola genus, in hortis, Ifearum vulço,

Anthillis altera salsa, Cam. Kali vulgare, J. Bauh. Raii hist.

En François, Soude, ou la Marie.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ trois pieds quand elle est cultivée, ou d'un pied & demi quand elle ne l'est point; se répandant en large, & se drivint en des rameaux longs, droits, assez gros, roigespares : ses feuilles sons longues, étroites, épaisses, charmues, finissant en pointe, & quelquesois un peu piquantes, pleines de suc. Sa fleur est à plusseurs feuilles, de couleur jaune : il lay succède un fruit presque rond, membraneux, rempli d'une senence semblable à un petit serpent roulé en spirale. Toute la plante a un gosit salé, elle croît aux pais chauts proche de la mer; elle contient beaucoup de sel.

Elle est aperitive & propre pour la pierre, pour la gravelle, pour lever les obs-

tructions, étant prise en decoction.

Les Espagnols sement & cultivent le Kali pour en faire la Soude en pierre, quo a appelles autresois en Latin Alumen estiman, & en François, Salicere ou Salicere, ou Alum estim. Pour la préparter, ils coupent l'herbe quand elle est en parsiate grandeur; & ei la laissent seher sur la terre, puis ils la mettent brûler & calciner en de grands trous saits exprés dans la retre, & beouchez en sort equ'il n'y entre de l'air que pour entretenir le seu; la matière se reduit non seulement entre-

..

Vertus.

I/zarum.

Soude en pierre. Alumen catinum, Salicore, Salicote. Alun catin. Maniere de

faire la

pierre.

Soude en

Vertus.

dres, mais comme il y en a beaucoup, & qu'elle est calcinée pendant long-temps par un feu de reverbere qui vient de la plante même allumée ; ses parties s'unissent & s'acrochent tellement les unes aux autres, qu'il s'en fait une espece de pierre fort dure, laquelle on est obligé de casser avec des marteaux ou avec d'autres infrumens, pour la retirer de dedans les trous quand elle est refroidie. Cette matiere est un mêlange de beaucoup de sel & de terre; on en fait du verre, du savon; les Blanchisseuses & les Dégraisseurs s'en servent; on en fait entrer dans la compofition des Emaux.

La meilleure Soude est celle qui vient d'Alican : elle doit estre choisie en petites Soude d'Apierres seches & sonnantes, de couleur grise bleuâtre, parsemées de petits trous faits lican.

en œil de Perdrix.

On rire de la Soude par diffolution, filtration & évaporation, un sel fixe ap- Sel alkali, pellé Sel alkali : il est caustique, on en fait des pierres à cautere. Ce sel a beaucoup Vertus. plus d'acreté & de force que celuy qu'on tireroit de la plante reduite en cendres à la maniere ordinaire; parce que la forte & longue calcination qu'il a receue l'ont empreint d'une bien plus grande quantité de parties ignées.

La Soude ne dégraisse le linge & les étoffes que par ce sel alkali, lequel rarefie

& diffout parfaitement bien les foufres. Kali est un nom Arabe.

KARABE' vel CARABE'.

Karabé succinum , | Electrum, | Glessum, | Ambra citrina, | Sacal, En François, Ambre jaune, ou Succin,

Est une mariere dure comme de la pierre, jaune, ou citrine, ou blanche, belle, luisante, transparente, qu'on nous apporte de la Prusse Ducale en morceaux de differentes groffeurs & figures. Cette matiere est poussée par les vagues de la mer Baltique sur les rivages de la Prusse, principalement quand certains vents regnent; & l'on a foin de l'aller ramasser promptement, de peur qu'elle ne foit rentraînée par les mêmes vagues. On en trouve aussi de liquide & de solide aux bords de plusieurs petites rivieres, & sur des ruisseaux qui sont aux environs de la même mer. Celle qui est liquide se durcit en peu de temps, & elle devient solide comme l'autre.

ciens ont cru que c'étoit un mélange de gomme & de refine qui fortoient des Peu- des Anciens pliers, des Pins & des Sapins, & qui ayant efté confusement portez par les vents sur la nature dans la mer Baltique, s'y incorporoient avec du sel, s'y élaboroient ou s'y perfecgine du
tjonnoient, & ensuite étoient jettez par les vagues sur les rivages. Cette pensée a succin. été rejettée par les Auteurs modernes ; ils ont tous écrit que le Succin étoit un bitume ou un suc de la terre que la mer avoit enlevé & que ses vagues avoient poussé aux sentiment bords vers la Prusse Ducale, où il s'étoit figé & endurci comme nous le voyons, des Moder-J'ay suivi moy-même cette derniere opinion dans mon livre de Chymie; mais nescomme j'ay esté instruit depuis de plusieurs circonstances, j'ay changé de sentiment, & je trouve que la pensée des Anciens à ce sujet est preségable à celle des Modernes: car premierement les Voyageurs sçavent qu'aux environs de la mer Baltique du côté de la Suede, il croît une infinité de Peupliers, de Pins & de Sapins, desquels il découle en Eté une grande quantité de gomme & de refine, qui est en parrie poussée dans la mer par les vents.

En second lieu la substance, la couleur & la transparence de cette gomme re-

Les sentimens ont esté partagez sur la nature & sur l'origine du Succin : les An- Sentiment

l'ineule, approchent beaucoup de celles du Succile; cer nous voyons que la gomme Copal qui découle des Peupliers aux Illes Antilles, & cqui in a receu autre élabora- tion que celle d'être charitée par les tortents d'eau dans les triveres, 3 foil fon la retire; comme je l'ay dit en son lieu, ressemble si fort au Karabé, que ceux qui ne s'y comolifent guere y sont trompez facilement, 4 of wient qu'on l'appelle taux Karabé. Le Succin à la veritée est un peu plus dur, plus haut en couleur, plus transparent & plus resplendissant que la gomme Copal; mais ces perfections lui viennent du sel qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé, d'une plus longue fermentation ou élaboration qui s'y est mélé.

En troisiéme lieu les principes qu'on retire du veritable Karabé par la Chymie, font semblables à ceux qu'on retire de la gomme Copal ou des gommes refi-

neufes.

On doit choifir le Succin en beaux morceaux, durs, clairs, transparents, anirant a soy des-brins de paille & plusieurs autres petits corps legers, quand on a un
pau frorté e Succin sur la main, & qu'on l'a approché de ces petits corps. Le
Karabé blanc est preferé au jaune, mais la difference n'en est pas grande; on se ser
de l'un & de l'autre pour faire des coliers, des bracelets, des petits calaires de
plusseures bijoux qu'on envoye en Perse, en la Chine, en Turquie & che
les Sauvages où ils sont estimez comme des grandes rarecez: on se ser sulles
coliers d'Ambre en Autriche, en Allemagne, à Venise, comme on faisoir autrefois en France.

On trouve dans quelques morceaux de Succin des paillettes ou des feulles d'abres, ou des petits infectes, comme des aragnées, des forumis, des mouchs. Cen circonflance a donné matiere de taifonner à plutieurs Phificians, pour explique comment ces petits corps font entrez dans le Succin; mais il me femble que la difficulté elt bien aifée à refoudre, puifque de quelque opinion qu'on foit rouchant la nature du Succin, il faut necelfairement admettre que fa mateire a effe quelte temps liquide ou molle avant que de fe durcir. Or pendant ce temps-là ces petis corps s'y font attachez comme à dug lu & s'y font enfoncez, ou bien ont effe couverts par une autre portion de la même macioe; en forte que quand le out a effe durci, les petits corps y font demeurez embaumez en leur entier comme nous la vovons.

Le Karabe contient beaucoup d'huile & du sel volatile acide.

Verus.

1 arrêle les flux de ventre, les hemortagies, la gonorrêle, il refifte au venir)

1a dole est depuis dix grains jusqu'à demi dragme. On en fait aussi brûler sur le su

pour en recevoir la sumée, elle modere la violence du rhume du cerveau & des

catharres.

Etimologies

i Katabé est un nom Persan qui signiste sire paille, & l'on a donné ce nom à l'Ambre, parce qu'il artire la paillé, princips lement quand il a esté un peu froit étans la main. La raison de cet effet vient de ce que les particules substiles & infessibles de la matière ayant esté misses en mouvement par quelque espece de chaleur qui suite la frocuente, elles s'élancent de tous côtez e n'é extant l'air autant qu'elles peuventen la circonference; mais comme elles perdent de leur mouvement à mestre qu'elles s'éloignent de leur centre, elles deviennent bien-tôt les plus foibles, & celles sont leur tour repoussées par l'air : or en recournant elles s'acrochent par leur visons à la paille ou à quequ'autre corps bien leger qu'elles peuvent rencourter a leur chemin, & c'elles l'entrainent avec elles sur l'Ambre. Le même effer arrive à plusfieurs autres matieres qui ont esté un peu frotées de même, comme à la circ d'Efpagne, au Jays, à plusieurs gommes.

Succinum à succo, suc, parce que le Succin a esté crû un suc du Peuplier ou de la

rerre.

Flettrum, à cause de quelque ressemblance en couleur, qu'il y a de l'Ambre jaune avec un metal nommé Electrum, ce metal est un alliage de cinq parties d'or sur one d'argent.

Ambra est un nom Arabe. Sacal est un nom Egyptien.

Glessam, quasi ex glacie, parce que le Succinum est luisant comme une glace; ce nom est venu des Allemans.

KEIRI.

Keiri, vel Cheiri, Ges. hort. Lon. Flos Cheiri Simplex minor, Eyst. Leucoium, Brunf. Cord. in Diosc. Lac.

Leucoium aureum, Matth. Keiri, sive Leucoium vulgare luteum,

Park.

Leucoium luteum, vulgo Cheiri, flore simplici . I. B. Raii hift.

Leucoium luteum vulgare, C. Bauh. Pit. Tournefort.

Viola lutea, Trag. Ger. Viola petrea lutea, Tab.

En François, Giroflier ou Violier jaune.

Violies jaunc₄

Est une plante fort commune qui croît à la hauteur d'environ un pied & demi, ses tiges poussent des rameaux ligneux, blanchâtres; ses feuilles sont oblongues, pointues, de couleur verte obscure ou blanchâtre, d'un goût un peu acre; ses fleurs font à quatre feuilles disposées en croix, belles, agreables à la veue, jaunes, odorantes; il leur succede des siliques aplaties, se divisant en deux loges remplies de semences plates, larges, roussatres, d'un goût acre & amer : sa racine est divisée en plusieurs branches ligneuses. Cette plante croît sur les murailles, on en cultive aussi dans les Jardins; elle contient beaucoup de sel & d'huile; on se sert en Medecine de ses fleurs, lesquelles on appelle Giroflées; on employe aussi quelquesois les Geroflées, feuilles.

Elles sont cordiales, cephaliques, nervales, elles appaisent les douleurs, elles ex. Vertus. citent les urines & les mois aux femmes, elles hâtent l'accouchement.

KERMIA.

Alcea vesicaria sive veneta, Park, Raii Kermia vesicaria vulgaris, Pit. Tourhistor. nefort. Alcea veneta. Trag.

Alcea vesicaria, C. B. Dod. Alcea peregrina, Gcr. Alcea solisequa multis veneta, J. B. Malva horaria vulgo.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, velues, rudes; ses seuilles ressemblent à celles de l'Alcea, divisées par trois grandes découpures, velues & principalement en dessous, attachées par des queues longues, velues, d'un goût visqueux; ses sleurs sont semblables à celles de la Mauve, de couleur herbeuse jaunâtre, mêlée d'un peu de purpurin. Quand ces sleurs sont tombées, il leur succede des fruits qui contiennent en plusieurs loges des semences meques, noirâtres; sa racine est fibrée, fort blanche. Cette plante croît aux pais chauds,

Ddd iii

298 KI TRAITE' UNIVERSEL

comme en Italie; on la cultive dans quelques jardins par curiofité: elle est empreinte d'un suc visqueux, elle contient beaucoup d'huile & de phlegme; mediocrement du sel.

Vertus. Elle est emolliente comme la Mauve : mais on ne l'employe guere en Medecine.

KINAKINA.

Kinakina, | Quinquina, | Cortex peruviana,

Est l'écorce d'un arbre appellé Kinakina qui crost au Perou dans la Province de Quitro, s'ur des montagnes proche de la ville de Loxa; si let à peu près grand comme un Cerifier; ses feuilles sont rondes, dentelées; sa fleur est longue, se couleur rongeatre, elle est suivie d'une gousse qui contient une amande plate, blanche, envelopée d'une membrane mince.

Palo de Calenturas. Choix.

Vertus.

Il y a deux especes de Kinquina, un est cultivé & l'autre est sauvage; le cultivé est de beaucoup preserable à l'autre, les Espagnols l'appellent Palo de calentara, est à dire le bois des fiévres.

Le Quinquina doit être compaste, de couleur rougearre, amer au goût; il con-

tient beaucoup de sel & d'huile.

Il guerit les fiévres intermittentes, on l'employe en poudre : la dofe est depuis un scrupule jusqu'à deux dragmes ; on en fait aussi des insusions dans du vin & dans d'autres liqueurs, lesquelles on fait prendre aux malades. Voyez ce que j'en sy écrit dans mon livre de Chymie.

L

LABRUSCA.

Labrusca, Trag. Lugd. | Vinis sylvestris, labrusca, C. Bauh.

En François, Lambrus, ou Vigne sauvage.

Vigne fauvage.

Eft une espece de Vigne qui crost sans culture aux bords des chemins & proche des hayes; son fruit est un fort petit raisin, qui, quand il meurit, devient noit, mais quedquefois il ne meurit point.

Cette plante est détersive , aperitive ; son fruit est astringent.

Labrusca à labris, parce que cette plante croît aux bords des chemins, qui somme des lévres, ou bien parce que le goût acerbe de son fruit blesse lévres.

LABURNUM.

Laburnum, Dod. Gal.

Anagyris latifolia, Eystett.

Anagyris prina & major, Matth. Cast.

Laburnum arbor trifolia Anagyridi similis, J., Bauh. Raii hist.

Anagyris non fœtida major vel alpina; C. Bauh. Trifolia arbor, Cord. hift.

Trifolia arbor, Cord. hitt.

Anagyris non foetida, five Laburnum
maius, Park.

En François, Aubours.

Est un arbre de mediocre hauteur qui ressemble à l'Anagyris, mais qui n'est point

puant comme luy; son tronc n'est pas bien gros, son bois est dur, ses tameaux sont endus, couverts d'une écorce verre; ses feuilles sont dispostes trois à trois, grandes, pointuses, vertes en destius sans poil, d'un verd-pale en dessous & velues, attachées par une queue menue, ronde, velue; ses fleurs sont rangées sur un nert long de plus d'un pied, menu, sond, velu, blanchâtre : elles resiemblent à celles du put Genéte, de couleur jaune. Après que ces sleurs sont tombées il paroît des gousse semblables à celles des pois, lesquelles, contiennent des semences grosses comme des Lentilles.

Cet arbre croît aux lieux chauds & fecs, montagneux; fes feuilles font digesti- Vertus, resolutives, propres pour l'asthme, pour exciter les mois aux semmes.

1 1.0 0

LACCA.

Lacca, en François, Lacque, ou Gomme lacque.

Lacque,

Elt une espece de resine dure, rouge, claire, transsparente, qu'on nous apporte de Lacque, Bengala, de Malavar, de Pegu, Provinces des Indes Orientales, attachée à des perits bians longs & gros comme le doigt : on pretend qu'elle est faite par des grandes sourmis ailes, ou especes de Mouches ressemblant à nos Mouches ordinaires; les les les les des perits des branches d'arbres, sur des bôtons, sur des roseaux que les habitans des lieux sichent dans la terte pour la recevoir. Ces petits insécte, aprés avoir amasse une certaine quantité de cette matiere, à peu prés comme les Abeilles anassent le miel & la cire, s'anséves libert dedans ; on jette alors de l'eau par dessus passent la nettoyer un peu; puis on y laisse passer son jette alors de l'eau par dessus passer la nettoyer un peu; puis on y laisse passer les passers de l'eau par des sus peus puis entre s'on coupe les bâtons pour en garder la partie qui est chargée de Lacque; c'est ce un'on appelle Lacque in báson.

Elle doit eftre choifie la plus haute en couleur, nette, claire, un peu trasparente, Choix. se fondant sur le seu, qui étant allumée, rende une odeur agreable; qui étant mâchée, œigne la salive en couleur rouge; & qui étant bouillie dans de l'eau avec quelque acide, faste un beau rouge.

M. Pomet dans son livre des Drogues dit que c'est avec cette teinture que les Indians font ce rouge qui-se voit sur les roiles peintes des Indes , qui ne déteint point la Gomme à l'eau 3 & que les Levantins en rougsissent leurs maroquins du Levant.

La Gome Lacque contient beaucoup d'huile, un peu de fel volatile, de terre & de phleeme.

Elle est incisive, penetrante, aperitive, détersive; elle purifie le sang, elle ex-vertus. cite la sueur & les mois aux semmes; elle facilite la respiration, elle resiste à la

milignité des humeurs, elle fortifie les gencives. Toutouve chez les Droguitles de la Gomme lacque plate, qui ne differe d'avec Lacque l'aute qu'en ce qu'elle a efté separée des bitons, fondue & jettée sur un marbre, plate.

On trouve aussi de la Lacque en grain ou en petits morceaux , mais ordinaire-Lacque en ment ellen'est pas si bonne que l'auret e ser c'est ce qui reste de plus grossier de la grain. Somme après que les Hollandois & les Anglois en ont tirt le partie la plus pure par faire leur teinture en écarlate. Cette Lacque en grain est employée pour la cire à accheter.

La circ à cacheter des Indes est de la Gomme lacque fondue ou liquefiée & colorée avec du vermillon ; elle vaut beaucoup mieux que celle qu'on fait en France, rouge.

parce qu'elle est composée avec de la bonne Gomme lacque; au lieu que celle de France est faite ordinairement avec de méchante Lacque en grain, de la Resine, du Vermillon, & quelques autres drogues dont les Ouvriers s'avisent,

La cire à cacheter noire a esté teinte avec du noir de fumée, La noiro La jaune.

Choix.

quide.

Choix.

La cire à cacheter jaune, où il paroît comme des paillettes d'or, a pris cette couleur de l'Orpiment qu'on y a mêlé. Il fut choisir la Cire à cacheter, belle, bien unic, nette, haute en couleur, luisante, s'amolissant aisement dans la bouche, se fondant facilement au feu, &

adherante tellement au papier, qu'on le déchire plûtost que de l'en separer. On a donné le nom de Lacque à plusieurs especes de pâte seche dont les Peintres

se servent pour peindre en mignature & en huile. Celle qu'on appelle Lacque fine Lacque fine de Venise est faite avec de la Cochenille de mestec , qui reste après qu'on en a tiré de Venile. le premier Carmin : on la prépare fort bien à Paris, & l'on n'a pas besoin de la faire venir de Venise : on la forme en petits trochisques tendres, friables, de couleur rouge foncée.

Celle qu'on appelle Lacque colombine ou Lacque plate, est faite avec les tondures Lacque colombine ou de l'Ecarlate, bouillie dans une lessive de Soude blanche avec de la Craye & de plate. l'Alun : on forme cette pâte en tablettes & on la fait fecher ; on la prépare mieur à Venise qu'ailleurs.

Elle doit estre nette, ou le moins graveleuse qu'il se pourra, haute en couleur. Choix. Lacque li-Les Peintres appellent Lacque liquide certaine teinture tirée du bois de Brefil.

LACERTUS.

Lacertus, | Lacerta, | En François, Laizard,

Est un insecte sait en forme de serpent, mais ayant des pieds qui representent des mains. Il y en a de deux especes generales; un terrestre, & l'autre aquatique.

Le Laizard terrestre se tient dans les cavernes, dans les caves, aux pieds des mo railles, sous les pierres. On en voit de plusieurs sortes de couleurs, & de granterreftre. deurs differentes; les Indes en produisent d'une grandeur prodigieuse, qu'on put appeller Crocodiles terrestres, ou Amphibies; car ils habitent tantôt dans les cavernes, & tantôt dans les eaux.

Le Laizard aquatique se trouve ordinairement proche des rochers ; on tiènt qu'il Laizard est venimeux, on ne s'en sert point en Medecine.

> On employe en Medecine ses Laizards ordinaires. On choisit les mieux nourris, raisonnablement gros, de couleur verte : ils con-

tiennent beaucoup d'huile & de fel volatile.

Vertus. Ils sont propres pour digerer, pour resoudre, pour ouvrir les pores, pour fortifier les parties, pour faire croître les cheveux : on ne s'en sert qu'exterieurement. Le Laizard est appellé Lacerius ou Lacerta, parce que son corps a la figure d'un Etimologie.

muscle, lequel est aussi nommé Lacertus.

LACHRYMA JOB.

Lachryma Fob , Clus. hist. Pit. Tournefort.

Lachryma Jobi , Ger. Park. Lachryma vulgò, Cæs.

Lachryma Chrysti, Trag. Lithospermum arundinaceum, forte Dios coridis & Plinii, C. B. Lishospermum majus, Trag.

Arundo Lithospermos, Ger. [ma Jobi, J. Bauhin, Raii hist. Milium arundinaceum, multis Lachry- En François, Larme de Fob.

Est une plante arondinacée, qui pousse des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, grosses, nouées : ses feuilles sont longues d'environ un pied & demi . assez arrés, comme celles des Roseaux : ses fleurs naissent en maniere d'épi, compofees de plufieurs étamines : elles ne font suivies d'aucune graine ; les fruits croifsent sur le même pied, mais separément; ce sont des coques qui renferment chacune une semence grosse comme un petit pois, presque ronde, fort dure, lisse, netre, jaunâtre au commencement, mais rougeâtre quand elle est meure : ses racines font fibreuses. On cultive cette plante dans les jardins particulierement en Candie, en Syrie, & dans les autres pais Orientaux; elle porte à peine de la semence quand elle naît fous un climat froid.

Sa semence est détersive & aperitive , propre pour attenuer la pierre du rein ou Vertus.

de la vessie, étant prise en poudre ou en decoction.

Lachryma Fob, parce que la semence de cette plante a la figure d'une larme. Etimologie,

LACTUCA.

Lactuea, en François, Laitne, est une plante connue de tout le monde : il y en Laitue. a de deux especes generales; une cultivée, & l'autre sauvage.

La Laitue cultivée ou domestique comprend plusieurs especes : la plus commune & celle dont on se sert le plus est appellée en Latin,

Lattuca sativa, C. B. Dod. Ger. Pit. Lattuca capitata, Fuch.

Lattuca, Trag. Ges. Hor. | Lattuca sativa non capitata, J.B. Raii hist. Lactuca rotunda, Lon. Ico.

Il y en a de pommée, & de non pommée; ses feuilles sont grandes, replissées, Laitue tendres, blanchâtres, empreintes d'un fuc laiteux, doux & agreable au goût pen-pommée & dant qu'elle est jeune ; mais quand sa tige est venue , ses seuilles ne sont plus bonnes non pomà manget : sa tige étant montée , se divise en beaucoup de rameaux portant en leurs Première sommitez des petites fleurs jaunes, qui sont des bouquets à demi fleurons, soutenus espece, par un calice longuet, menu, compose de feuilles en écailles. Lorsque ces sleurs font passées il leur succede des semences oblongues, pointues par les deux bouts, de couleur cendrée, garnies d'aigrettes.

La Laitue Romaine est presentement employée fort souvent dans les salades; elle Laitue Roest appellée en Latin Lactuca Romana longa dulcis, J. B. Sa feuille est longue, me-maine. diocrement large, legerement découpée, garnie en dessous, le long de sa côte, de Lactuea petites épines. Sa fleur est semblable à celle de la Laitue commune : sa semence est Romana. noire. Les feuilles de cette Laitue ne sont bonnes à manger que quand elles sont jeunes, tendres, blanchâtres, pleines de suc, douces & de bon goût.

La Lainie crespée est appellée en Latin Latinca crispa & tenuiter dissida, J. B. Laine crè-Ses feuilles sont découpées, pliées & repliées comme un crespe, de couleur verte pée. obscure; ses fleurs & ses semences sont pareilles à celles des autres especes. Lactuen

On cultive toutes ces Laitues dans des jardins en terre graffe.

Il y a de plusieurs especes de Laitue sauvage ; celle qu'on employe le plus sou- Laitue sauvent en Medecine est appellée

Lactuca sylvestris costa spinosa, C. B. Pit. Tournef.

Lactuca sylvestris vera, Lugd. Lactuca Sylvestris, sive Endivia multis dicta, folio laciniato, dorso spinoso, I. B. Raii hift.

Lattuca agrestis, Cord. in Diosc. Lactuca Sylvestris laciniata, Park. Lactuca Sylvestris foliis dissectis, Ger, Emac.

Endivia , Brunf. Sylvestris , Lon. Seris domestica, Lob.

Seconde espece.

Ses feuilles sont découpées comme celles du Sonchus, dentelées, gamies sur le dos de petites épines le long de leur côte. Ces feuilles sont attachées sans otdre à une tige qui croît jusqu'à la hauteur de trois pieds, épineuse dans son commencement, & se divisant vers sa sommité en plusieurs petits rameaux qui soutiennent des petites fleurs jaunes pareilles à celles de la Laitue domestique. Cette plante croît aux bords des chemins, dans les champs, vers les prez.

Toutes les Laitues contiennent beaucoup de phlegme, assez d'huile, peu de sel & de terre : on fe fert en Medecine de leurs feuilles & de leurs femences.

Vertus.

Elles humectent, elles rafraîchissent en calmant le trop grand mouvement des humeurs; elles adoucissent l'acreté du sang, elles concilient le sommeil, elles augmentent le lair aux nourrices, elles entretiennent la liberté du venrre. On les prend en substance ou en decoction; on s'en sert aussi exterieurement en frontal, en fomentation, dans les onguents, pour moderer les inflammations & les douleurs. Lactuca à lacte, parce que cette plante abonde en suc laiteux.

Etimologie.

LADANUM.

Labdanum.

Ladanum ou Labdanum, est une matiere gommeuse ou resineuse dont nous voyons deux especes, une solide & l'autre liquide; la solide est formée en rouleaux gros comme le doigt, & torse en maniere de pain de bougie, de couleur noirâtte, d'une odeur affez douce quand on l'approche du feu; c'est le Ladanum commun, lequel LabJanum les marchands appellent Ladanum en tortis.

en tortis. Labdanum liquide,

L'autre espece est en consistance d'un baume fort épais, noire, odorante, envelopée ou contenue dans des vessies tres-minces; on l'appelle Labdanum liquide ou Baume noir Baume noir.

Ciftus ledon, cistus ladanifera.

L'une & l'autre espece de Ladanum nous sont apportées de Chypre, de Candie, d'Italie; ils fortent des feuilles d'un arbriffcau appellé Ciftus-Ledon ou Ciftus Ladanifera, qui croît fort communément dans les pais chauds, & dont il y a plusieurs especes; car les uns ont les feuilles larges, les autres étroites & assez longues, ordinairement vertes, brunes, quelquefois blanchâtres, mais toutes rudes, fort gluantes & toûjours vertes; leurs fleurs sont à plusieurs feuilles disposées en rose; il leur succede quand elles sont tombées des fruits presque ronds, terminez en pointe qui renferment des semences menues.

On retire le Labdanum par le moyen des boucs & des chevres : ces animaux après avoir brouté sous le Cistus-Ledon, reviennent à l'étable avec leur barbe chargée d'une substance gommeuse, laquelle les paissans ont soin de ramasser avec des manieres de peignes de bois faits exprés. Ils mettent cette matiere en masse, & comme elle est mêlée de quelques brins de poil & d'autres impuretez, ils l'appellent Ladanum en barbe ou Ladanum naturel; ils le formoient autrefois en pains, & ils nous l'envoyoient en cette forme : mais à present ils divisent cette matiere en deux fortes de substance ; ils la mettent liquesier sur le seu ou au soleil , ils passent &

separent par une étamine ou par une toile avec quelque expression, sa partie la plus

Labdanum en barbe ou naturel.

DES DROGUES SIMPLES. LA 40

On doit le choisir leger, resineux, le moins chargé d'impuretez, de couleur ob- Choix.

beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Il est propre pour ramolir, pour digerer, pour attenuer, pour resoudre, pour Vertus.

fotifier, pour arrêter le sang; il entre dans plusieurs emplâtres.

Le Labdanum liquide doit estre d'une consistance bien épaisse, d'une belle couleur noite de Jais, d'une odeut douce & agreable, sirant un peu à celle de l'ambre Labdanum gris, Cette espece de baume est le veritable Ladanum dont les Parsumeurs se servent liquide, beutcoup, principalement en Angleterte.

Il est propre pour déterger, pour consolider, pour fortifier, pour resoudre. Vertus.

LAGOPUS.

Lagopus vulgaris, Lugd. Park. Lagopus & Lagopyron. Ad. Leporinus pes, Cord. in Diosc. Trifolium quorumdam. J. B. Raii hist. Lagopus & losus campesfris, Trag.

Lagopus, sive pes leporinus, Matth. Fuch. Lotus cam-Dod. Peprinus, Trifolium arvense humile spicatum, sive Lagopyou.

Lagopus, C. B. Lagopodium sive pes leporis, Ger.

En François, Pied de lieure.

Est une espece de treste ou une plante qui pousse plusteurs petites tiges à la hauteur d'environ demi pied, rameules, droires, couvertes de laine blanche, ses seulles missient tons à trois sir une queue, presque rondes, poinnues, plus petites que celles du treste ordinaire, velues, la nugineuses, blanchatres; ses fleurs sont petites, blanches, artachées à des épis lanugineus, molets, qui representent en figure les piets d'un lièvre, de couleur cendrée titant sur le purpurin : sa semence est petite, tougeaire : sa racine est menue, lignense, sibreuse, tortue, blanche. Cette plante troit dans les champs , entre les blès , plus haute ou plus balle, suivant que les tettes sont plus ou moins grasses ; elle contient beaucoup d'huile & de plegme, peud es se l'éteries!

Elle est astringente, on l'employe pour arrêter les cours de ventre, pour les maux Vertus.

de la gorge, pour les hernies.

Lagopus à Aupès, lepus, & wes, pes, comme qui diroit, pied de lieure, parce que Etimologia.

cut plante porte en ses sommitez des épis qui representent en figure le pied d'un lière.

LAGOPUS AVIS.

Lagopus, | Perdix alba, | En Prançois, Perdri blanche.

Perdri blan-

Est un oi cau dont les pieds sont velus & ressemblants à ceux du liévre ; il y en a ce deux especes, une est de la grandeur d'un pigeon, couverte de plumes blanches comme la neige, excepté celles du cou qui sont marquées de quelques taches noires, son bec & se se pieds sont noirâtres.

L'autre est faite comme une Caille, mais elle est plus grosse, couverte de plumes blanches & jaunes fafranées.

L'une & l'autre espece habitent sur les Alpes, sur les Pirenées, elles se delectent dans la neige; elles font excellentes à manger : elles contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elles font restaurantes, fortifiantes.

Vertus. Lagopus à rayàs, lepus, & wis, pes, comme qui diroit, pied de lieure, parce que Etimologie. les pieds de cet oiseau ont quelque ressemblance avec ceux du liévre.

LAMIUM.

Lamium, en François, Ortie morte, est une plante dont il y a cinq especes. La premiere est appellée

Lamium vulgare, folio subrotundo, flore rubro, Park.

Lamium purpureum fætidum, folio subrotundo, sive Galeopsis Dioscoridis, C. B. minore, S. B. Pit. Tournefort.

Urtica mortua, Gesn. hort. Lamium rubrum, Ger. Raii hift. Galeopsis sive urtica iners folio & flore Urtica iners altera, Dod.

Premiere espece.

Elle pousse plusieurs tiges longues, quarrées, creuses, rameuses; ses seuilles sont faites à peu prés comme celles de l'ortie, mais plus perites, plus courtes, garnies de poils, mais ne piquant point, molles, crenelées en leurs bords, attachées à des queues affez longues; ses seurs naiffent aux sommitez des tiges, verticillées, petites, purpurines, formées en gueule : chacune d'elles, felon M. Tournefort, est un tuyau découpé par le haut en deux levres, & évafé en maniere de gorge bordée d'une aîle ou feuillet, soutenue par un calice fait en cornet à cinq pointes. Quand cette fleur est passée, il luy succede quatre semences assez grosses, triangulaires, rougeâtres, luisantes, tombant d'elles-mêmes quand elles sont meures : sa racine est menue, fibreuse : toute la plante a une odeur puante.

La seconde espece est appellée

Lamium album, Ger. Raii hist. Lamium vulgare album, sive Archangelica, flore albo, Park. P. Tournef.

Lamiŭ albŭ non fætens, folio oblengo, C.B. Galeopsis sive urtica iners, floribus albis, I. Bauh.

Seconde espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, quarrées, plus grêles & plus foibles en bas qu'en haut, ce qui fait qu'elles ont peine à se soutenir, un peu velues, vuides, rameuses, de couleur purpurine vers leur racine; ses seuilles sont semblables à celles de l'ortie, rangées comme par paires, velues, molles, attachées par des queues qui sont plus longues en celles d'en bas qu'en celles d'en haut : ses fleurs sont verticillées le long des tiges, assez grandes, blanches, formées comme celles de la precedente espece, & suivies par des semences triangulaires : ses racines sont fibrées, menues, rampantes; cette plante est moins puante que l'autre.

La troisième espece est appellée

Lamium alba linea notatum, C. B. Pit. | Galeopsis maculata, J. B. Tournefort, Raii hist.

Lamium, Plinii, montanum columna, | forte, Cæs. Park.

Milzadella vulgo, Leucas, Dioscoridis

Leucas Diofcor. DES DROGUES SIMPLES LA

Elle pousse plusieurs tiges courbées ou couchées à terre, quarrées, rogeatres; ses Troisséme feuilles sont semblables à celles de la seconde espece, mais plus petites, velues, espece. molles, dentelées assez profondément, traversées d'une ligne blanche ; ses fleurs font formées comme les precedentes, de couleur blanche rougeâtre. Cette plante a une odeur puante quand on l'écrase.

La quatriéme espece est appellée

Lamium perietaria facie, Mor. H. R. B. Pit. Tournefort.

Onatriéme Elle differe des especes precedentes en ce que ses seuilles ressemblent à celles de espece. la parietaire : cette plante eft rare.

La cinquième espece est appellée

Lamium folio caulem ambiente minus, | Galeopsis sive urtica iners minor folio cau-C. B. Pit. Tournef. Raii hift. tem ambiente, T. B. Alsine hederula altera, Ger.

Elle pousse plusieurs tiges foibles à la hauteur d'un demi pied, le plus souvent Cinquième couchées à terre, quelquefois droites, quarrées; ses feuilles du bas des tiges qui espece. fortent les premieres sont semblables à celles de l'ortie, plus petites, presque rondes, dentelées, attachées à des queues : mais celles d'en haut naissent sans queue, rangées comme par paires, embrassant leur tige, rondes, velues crenclées, profondément, crêpées, presque sans odeur ou moins puantes qu'aux autres especes; ses fleuts sont verticillées, formées comme les precedentes, de couleur purpurine, quel-

quefois blanche ou jaune : sa racine est simple , dure , garnie de fibres. Les especes de Lamium croissent le long des chemins, dans les hayes, contre lesmutailles, dans les champs, dans les Jardins, vers les marais, aux lieux incultes; on se sert en Medecine de leurs feuilles & de leurs fleurs; elles contiennent beau-

coup d'huile, mediocrement du sel. Elles sont désicatives & astringentes, propres pour arrêter les cours de ventre, Vertus. les fleurs blanches des femmes, étant prises en decoction : on en applique aussi en

cataplasme & en somentation pour resoudre.

Lamiun vient du mot Grec Azula, qui signisse un Lutin ou une Lutine, appellée Lilith. en Hebreu Lilith, dont on fait peur aux enfans, comme si elle cherchoit à les devotet. On a nommé l'ortie morte Lamium, parce qu'on a supposé que sa fleur ressembloit au visage de ce prétendu fantome ; on voit par là que l'étimologie du nom de cette plante n'est tiré que d'une chimere enfantine.

LAMPETRA.

Lampetra, | Murena fluviatilis, | En François, Lamproye.

Murana fluviatilis.

Est un poisson de riviere qui a la figure d'une grosse Anguille, & qui est assez Lamproye, connu dans les Poissonneries; on le trouve aux lieux pierreux; il est gras & fort bon à manger : il contient beaucoup d'huile & de sel volatile. Graisse de

Sa graisse est fort adoucissante, émolliente & resolutive; on en frotte le visage Lamproye, & les mains de ceux qui ont la petite verole, pour empêcher qu'il ne reste des mar- Vertus. ques au visage.

Il y a aussi des Lamproyes de mer qui sont bonnes à manger.

Lamproyes

Ecc iii

de mer.

Etimologies Lampetra à lambendis petris, parce qu'on dit que ce poisson leche les piettes. Murana à uves, fluo, parce que ce poisson aime à nager en grande eau.

LAMPSANA.

Lampsana Dodonei, J. B. Raii hist. | Pit. Tournefort. Lampsana vulgaris, Park.

Soncho affinis Lampsana domestica, C.B. Chryfolachanum Plinii , Kuel. En François, Lampsane.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ trois pieds , ronde , cznelée, rougeatre, creuse, rameuse; ses feuilles d'en bas sont d'une grandeur & d'une figure approchante de celles du Sonchus lavis ou Laiteron, rangées alternati-· vement, un peu molles, velues ; mais celles qui revêtent le haut de la tige & des rameaux, font oblongues, étroites, pointues, sans queue. Ses fleurs naissent aux fommets des branches, formées en bouquets ronds à demi fleurons jaunes; chacun de ces bouquets est soûtenu par un calice découpé en plusieurs parties. Quand cette fleur est passée , il luy succède des semences contenues dans une enveloppe , longuettes, déliées, ordinairement pointues, noirâtres : sa racine est simple, fibre, blanche. Cette plante croît dans les champs, le long des chemins, dans les jardins elle rend un suc laiteux, amer; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel, Quelques-uns la mettent entre les herbes potageres.

Vertus.

Elle est détersive, desiccative, digestive, vulneraire; elle amolit le ventre érant prise interieurement : on s'en sert aussi exterieurement en fomentation , en catablasme, dans des onguents. On tient qu'elle est particulierement propre pour guérir le bout du sein quand il est écorché ou fendu; d'où vient que plusieurs l'appellent Papillaris herba, Car Papilla signifie le tetin ou le bout de la mamelle.

Papillaris herba. Etimologie.

Lampsana à naundo, evacuo, parce que cette plante étant mangée, lâche le ventre, & fait faire quelque évacuation.

LANA SUCCIDA.

Lana succida, en François, Laine grasse, est de la Laine nouvellement conduc du coû & d'entre les cuisses des brebis, sans qu'on y ait fait aucun apprest. C'est d'elle qu'on tire l'œsipe dont il sera parlé en son lieu.

La L'aine grasse est émolliente, resolutive, digestive, adoucissante: on en appli-Verms.

que sur les joues & sur la gorge enslées de fluxions, aprés les avoir frontées d'huiles de Lis & de Camomille. Lana à xñv & & xñvwv, quòd xoior, lave, non asperum, parce que la Laine est douce

Etimologie. au toucher.

LAPATHUM.

Lapathum acutum, Lob. Ger. Lapathum folio acuto plano , C. B. Pit. Tournefort.

I T. Bauhini. Lapathum sylvestre, Ges. hort. Dod. Oxylapathum Dioscoridis & Plinii. Lapathum acutum, sive oxylapathum, Lapathum acutum majus, Park.

En François, Patience ou Parelle.

Est une plante fort commune, qui croît à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds; sa tige est rougeatre, ses seuilles sont faites comme celles de l'Oseille ordinaire, mais beaucoup plus longues, plus dures, affez étroites, pointues, d'un goût

riant sur l'acide; ses fleurs sont nombreuses, mousseuses, ou à plusieurs étamines; il leur succede des semences triangulaires. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, jaune, d'un goût amer: elle croît par tout dans les terres incultes. Elle con-

rient beaucoup de fel & d'huile.

La racine de Patience est laxative & aperitive; on s'en sert dans l'hydropisse, dans les pâles couleurs appellées Faunisse, & dans les autres maladies qui viennent d'obstruction. On l'employe en tizanne : on s'en fert aussi exterieurement pour les dattres, pour la gratelle ; elle donne une teinture jaune à l'eau dans laquelle on la fait bouillir.

Lapathum à nandam, emollio, parce que la racine de cette plante amollit le ventre.

I. A P A T H U M S A N G U I N E U M.

Lapathum sanguineum, sive sanguis dracanis draconis herba . I. B. Raji hift. Lapathum Sanguineum, Ad. Lob. Park. Lapathum maculatum rubens, Renod. Labathum folio acuto rubente . C. Bauh. Pir. Tournefort.

Lapathum rubrum, Cam. in Matth. Lapathum nigrum, Dod. Sanguis draconis herba, Gel. hort. Rumicis species foliis rubentibus venis distinctis, Cord.

En François, Sang de dragon, ou Patience rouge.

Est une plante dont les feuilles sont faites comme celles de la Patience ordinaire, mais elles font plus courtes, & traversées de quantité de veines rouges, d'où il fort, quand on les rompt, un suc rouge comme du sang, d'où vient son nom; elle croît dans les Jardins. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile,

Elle est un peu laxative & astringente; elle excite l'urine : sa semence est propre Vertus, pour arrêter les pertes de sang, étant prise en poudre. La dose est depuis demi drag- Dose. me jusqu'à une dragme.

LAPIS ANGUIUM.

Lapis Anguium, en François, Pierre des Serpens, Est une pierre grosse comme Pierre des le petit doigt d'un enfant , ronde , percée naturellement au milieu , de couleur Serpens, jaune-obscure, marbrée exterieurement de differentes couleurs comme de l'Iris, & marquée de taches qui representent des petits yeux ordinairement bleus. Cette pierre naît dans la Boheme; les Habitans du pais s'imaginent qu'elle a esté formée par un assemblage de plusieurs Serpens qui y ont laisse chacun un œil.

Ils l'estiment propre pour resister au venin, pour preserver de la peste & des en- Vertus prétendues.

chantemens, pourveu qu'on la porte sur soy.

LAPIS BOLONIENSIS.

Lapis Boloniensis, [Chrysolapis,] en François, Pierre de Boulogne.

Est une pierre dont on fait un phosphore; elle est ordinairement grosse comme Chrysolapis, une noix, bossuë, inégale, aplatie, & disposée en sorte que du côté opposé à sa Pietre de bosse il y a une cavité : pesante, grise, tendre, brillante en plusicurs endroits, crysta- Boulogne, line en dedans à peu prés comme le talc de Montmartte. Elle se trouve en plusieurs lieux de l'Italie, mais principalement au bas du Mont Paterno qui fait partie des Alpes, & qui est distant de la ville de Boulogne d'environ une lieue.

On la découvre aisement après les ravines d'eaux qui se sont faites par des gran-

Etimologie

des pluyes ; car alors elle est lavée & nettoyée d'une terre qui l'environnoit, & qui empêchoit qu'on ne la reconnût. On la distingue des autres pierres de la montagne, par des petits brillans qui paroissent en sa superficie : elle pese communément une once & demie ou deux onces ; mais on en voit dans les cabinets des Curieux quelques-unes qui pesent jusques à cinq livres ; ces grosses pierres ne sont estimables que par leur rareté : elles sont plus terrestres que les petites, & moins bonnes pour faire le phosphore.

Choix.

Les meilleures pierres de Boulogne sont celles qui naissent couvertes superficiellement d'une croûte mince, blanche, & opaque, mais celles là font fort rares; & comme on n'en apporte guéres, on se sert des communes, lesquelles on choisit bien luifantes & les moins remplies de taches. Les moins bonnes font celles où il paroît des veines de vitriol ou de fer ; elles contiennent toutes beaucoup de soufre & de

On prepare la pierre de Boulogne, & on la reduit en phospore par une calcina-

Préparation duire en phosphore.

de la Pierre tion mediocre qui rend son soufre plus purifié & plus exalté qu'il n'étoit. Cette deBoulogne calcination se fait en la maniere suivante : Prenez sept ou huit pierres de Boulogne. pour la re- separez-en la superficie avec une rape ou avec un couteau ; pulveriscz-en subilement une ou deux des plus luifantes, dans un mortier de bronze ; plongez vos pierres entieres l'une aprés l'autre dans de l'eau bien claire; & les ayant retirées, faupoudrez-les auffi-tôt exactement tout autour avec la poudre, les tournant dedans afin qu'elles s'en envelopent autant qu'il se pourra : metrez-les alors calciner dans un perit fourneau dont la grille sera de letton, avec de la braise de Boulanger, dans laquelle on les aura stratifiées ; laissez consumer & éteindre cette braise sans y en mettre de nouvelle, puis retirez tout doucement vos pierres calcinées, qui seront restées sur la grille; separez-en la crosste qui vient de la poudre dans laquelle vous les aviez roulées, & les gardez dans une boëtte avec du cotton ; conservez aussi la croûte qui se reduira en poudre impalpable. Ces pierres calcinées sont des phosphores, qui étant exposez un moment à la lu-

Maniere de phore.

faire paroî- miere découverte, comme dans une cour ou dans la rue, & ensuite mis dans un lieu tre le phof- obscur, paroissent un peu de temps comme des charbons allumez sans chaleur sensible, puis ils s'éteignent peu à peu; si on les remet à la lumiere, ils se rallument, & ainsi toûjours de même pendant deux ou trois ou quatre années, selon qu'on les expose plus ou moins souvent à la lumiere ; & quand ces pierres ont perdu leur qualité, on peut leur en faire reprendre en les calcinant & observant les mêmes circonstances comme devant, mais elles éclaireront plus foiblement.

Poudre lumineufe.

La croûte reduite en poudre, est aussi un phosphore des plus beaux & des plus lumineux, quand on l'a exposée à la lumiere comme les pierres : on en remplit des petites bouteilles de beau crystal; & les ayant bouchées bien exactement, on les garde pour les rendre lumineuses quand on veur ; car on n'a qu'à les exposer à la

Crystaux lumineux.

lumiere comme les pierres. Le crystal n'empêche en rien la poudre de s'allumer. Il ne faur pas s'imaginer que plusieurs des circonstances que j'ay marquées pour la calcination de la Pierre de Boulogne, soient inutiles; elles sont tellement necesfaire, que si on ne les observe toutes exactement, on manque son operation, & la pierre ne devient point lumineuse.

La Pierre de Boulogne acquiert, par la calcination, une odeur de soufre approchanre de celle d'un Orpiment dissout, ou qu'on a fait bouillir avec de la chaux &

de l'eau; elle contient aussi un peu de sel arsenical.

La raison pourquoy elle paroît lumineuse, vient de ce que le feu ayant mis en mouvement DES DROGUES SIMPLES. LA 409

mouvement son soufre, il s'en éleve à sa superficie une infinité de particules qui font alles subtelles & delicates pour ettre allumées par le seu de la lumiere. Mais ceux qui voudront ethe infirutis plus amplement sur cette maitere, pourront lire ceque j'en sy écrit assez au long dans mon Tratié de Chymie, où je parle non sealment de cette espece de Phosphore, mais de plusseux autres; j'y donne aussi la figure d'un sourneau tres-propre à calciner cette pietre.

La Pierre de Boulogne calcinée est un depilatoire, si aprés l'avoir pulverisée & Vertus, reduire en consistence de limon avec un peu d'eau, on l'applique sur les endroits

de la chair où il y a du poil.

Phosphore vient du Grec pas pless, lucem ferens, comme qui ditoit, Porte-lu- Etimologies mitre.

Chryslapis, à 2500s, aurum, or, & lapis, pietre, comme qui diroit, Pierre qui iette une lumiere de couleur d'or.

LAPIS CRUCIFER.

Lapis crucifer, en François, Pierre de la croix, est une pierre qui a la grosseur & Pierre de la à peu prés la figure de la come d'un beuf, d'une superficie inegale, tendre, se Croix. coupant aisement, de couleur grise, mélée de taches noires. Si on la sie de travers par courelles, on y trouve peint à chaque costé une figure de croix noire ou bune. Cette pierre naît à Compostelle en Espagne, à vingt milles de l'Eglise de sint sacues.

On ptetend qu'étant portée sur la chair, elle arrête le sang, qu'elle guerisse les vertus.

fievtes, qu'elle augmente le lait aux nourrices.

LAPIS HYSTERICUS.

Lapis bystericus, en François, Pierre hysterique, est une pierre longue & ronde, Pierre hysterique, noire, polie : elle naît en la Nouvelle Espagne.

On pretend qu'étant appliquée sur le nombril d'une semme, elle s'y attache Vertus. & abatte les vapeurs.

LAPIS JUDAICUS.

Lapis Judaïcus, | Lapis Syriacus, | Phanicites, | Tecolithus, En François, Pierre Judaïque,

Et une pierre de différentes, großeurs & figures; mais la plus ordinaire est faite comme une periter Olive, rayée tout autour de lignes qui parcourent sa longeur, & qui sont également distantes : elle se trouve aussi quelques sois une sans lignes, & quelques sois morme cilindrique. Sa couleur est grife, & quelques sois rougeaire en debors y blanchare en dedans, & Eulisante. Elle parost dure comme un caillou, mais elle est affez tendre, & on la reduit facilement en poudre. Elle nast en plusieus endroits de la Judée, d'où elle nous est appostée : quelques-uns la distinguent par sexe, & ils appellent Pierre Judais que môte celle qui est grande, longue, en si- Pierre Jugue est indrique est la großeur d'une daisque môte perite Olive : on les broye l'une & l'autre indisferemment sur le porspive, pour & s'emelles teduire en une poudre impalpable qui puisse estre employée dans la Medecine.

Elle est propte pour arrêter les cours de ventre, pour excitet l'utine : on pretend Vertus. qu'elle brise la pierre du rein & de la vessie.

La dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme. Dofe.

LAPIS LAZULI.

Lapis Lazuli, | Lapis Cyaneus, | Lapis caruleus, en François, Pierre d'azur.

Est une pierre de differentes grosseurs & figures, opaque, pesante, bleue, ou de la couleur de la fleur du Bleuet, mêlée avec de la Gangue ou de la Roche, & parse mée de quelques paillettes d'or & de cuivre. Elle se trouve dans des carrieres aux grandes Indes , & en Perse : on dit qu'on en tire aussi des mines d'or. Elle est employée principalement pour faire l'Outremer. Il faut choifir la plus nette, la plus Outremer. haute en couleur, d'un bleu formé, pesante. Elle contient beaucoup de soufre & de sel. Pour faire l'Outremer, on calcine cette pierre, on la broye tres-subtilement fur le porphyre, puis l'ayant mêlé dans un pastel compose de poix grasse, de cire, d'huile, on lave bien cette pâte pour en separer la partie bleue , laquelle se precipite

Vertus. au fond en une poudre d'une grande beauté : on verse l'eau par inclination, & l'on fait secher cette poudre; elle sert à la Peinture.

La Pierre d'azur préparée comme je l'ay décrit en son lieu dans ma Pharmacopée, purge l'humeur melancolique; elle fortifie le cœur : on l'employe dans la con-Pierre d'afection d'Alkermes.

zur fausse. La doze est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

On trouve en France proche de Toulon, en Allemagne, & en plusieurs autres Etimologie. lieux de l'Europe, une pierre d'azur fausse, verdâtre, groffiere; laquelle on employe pour faire de l'azur commun.

Lazulus, est tiré de l'Atabe azul, ou de l'Hebreu isul.

LAPIS NEPHRITICUS.

Pierre Nephretique.

Vertus.

Dole.

Lapis nephriticus, en François, Pierre nephretique, est une pietre de differente groffeur, mediocrement dure, opaque, de couleur ordinairement gtife, bleuare ou verdâtre, mais quelquefois mêlée de blanc, ou de jaune, ou de noir. Elle no peut pas estre polie parfaitement, patce qu'elle est onctueuse comme le Talc. Elle naît en la Nouvelle Espagne, quelquefois avec du jaspe, & quelquefois seule: on en trouve aussi en Boheme, & en quelques lieux de l'Espagne; mais celle-là n'est pas si estimée comme celle qui vient de l'Amerique. On en rencontre quelquesois des gros morceaux dont on construit des vases; les petits morceaux servent à fairedes bagues, des colliers, & plusieurs autres bijoux.

Vertus. Elle est estimée propre pour la colique nephretique, pour briset la pierre du rein, pour faire jetter le sable par les urines, étant attachée au cou, ou à la cuisse, ou au bras, ou au doigt en bague : quelques-uns en ordonnent aussi pour prendre

par la bouche. La doze est depuis quatre jusqu'à quinze grains.

On a mis depuis quelques années en usage pour les mêmes maladies, une pierre Pierre divi- brune , polie , luisante, à laquelle on a donné le nom de Pierre divine , à cause de ses grandes qualitez. ne.

Elle brise la pierre du rein & la pousse pat les urines ; on la porte attachée à son habit vers les reins.

Erimologic. Nephriticus à vequès, ren, à cause que cette pierre est estimée propre pour plusieurs maladies du rein.

Petracorius

Perigord , Pierre de

Perigueux.

Choir. Vertus.

labis.

LAPIS PETRACORIUS.

Lapis Petracorius, en François, Perigord; ou Pierre de Perigord, ou Perigueux.

Est une espece de Marcassite ou une pierre dure, pesante, compacte, noire comme du charbon, difficile à mettre en poudre. Elle naît en plusieurs mines dans le Dauphiné, dans l'Angleterre, d'où elle nous est apportée en morceaux de différentes Perigord, groffeurs. Les Emailleurs & les Potiers de terre l'employent.

Il faut la choisir pure & nette.

Elle est détersive & astringente.

LAPIS PHRYGIUS.

Lapis Phrygius, Plinii, Dioscor. en François, Pierre Phrigienne, est une pierre de Phrygius lamediocre groffeur, spongieuse, assez pesante, mal liée, de couleur pâle, traver- pissee de veines blanches, d'un goût acre & acerbe ; elle naît en Cappadoce. Les Tein- Pierre Philturiers de Phrygie s'en servoient autrefois pour leurs teintures, après l'avoir calcinée & éteinte trois fois dans du vin, afin qu'elle devînt rougeâtre.

Elle est propre pour attenuer, pour digerer, pour déterger, pour resoudre, pour Vertus,

dessecher, on l'employe pour les ulceres des yeux & des autres parties.

LAPIS SAMIUS.

Lapis Samius , en François , Pierre Samiene , est une pierre blanche qu'on retire Samius lades mines en l'Isle de Samo, elle s'attache à la langue quand on la met dessus : elle pisfert aux Orfevres pour polir l'or & pour le rendre plus resplendissant. On choisit miene, Pierre Sala plus dure & la plus blanche; on en trouve quelquefois de ngirâtres qu'on ap- Choix, pelle Exhebenus.

Exhebenus. La pierre Samiene est astringente & rafraschissante, on s'en sert dans les colyres Vertus. pour les yeux.

LAPIS SANGUINALIS.

Lapis sanguinalis, en François, Pierre de sang, est une espece de Jaspe, mais du Sanguinalis plus obscur, marquetté de petites taches ou de points rouges, de couleur de sang; lapis. on nous apporte cette pierre de la Nouvelle Espagne où elle naît : les Indiens la Pierre de fang. taillent en figure de cœurs petits & grands.

Elle est fort estimée pour arrêter le sang de quelque part qu'il vienne, pourveu Vertus. qu'on la plonge dans de l'eau froide & qu'on l'applique sur la partie, ou qu'on la presse dans la main, ou bien qu'on la porte sur soy en sorte qu'elle touche la chair;

on en fait aussi des bagues qu'on porte aux doigts.

LAPIS SARCENAGENSIS.

Lapis Sarcenagensis, en François, Pierre de Sarcenage, est une petite pierre de la Pierre de grosseur d'une lentille, dure, polie, unie, douce au toucher, de couleur grise ou Sarcenage, blanche, ou brune ou rougeâtre, laquelle on trouve sur une montagne appellée Sarcenage, peu éloignée de la ville de Grenoble en Dauphiné : on la choisit petite, polie, luifante, douce au toucher.

On en met une dans l'œil lorsqu'il y est entré quelque ordure, elle s'y agite, Vertus.

elle s'unit à l'ordure & elle la fait tomber avec elle.

Cet effet provient de ce que la pierre de Sarcenage étant alkaline, elle est pene-

TRAITE UNIVERSEL trée, rarefiée & amolie par la serosité de l'œil qui est acide, c'est ce qui la fait remuer & rencontrer l'ordure qui s'y aglutine, en sorte qu'on les retire ensemble, ou bien elles tombent par leur propre poids aprés que l'acide a agi,

LAPIS SCHISTUS.

Schiftus lapis , scessiis lapis.

Lapis schistus, sive lapis scissilis, est une pierre friable, facile à couper comme le Tale, se separant en parties droites & fermes comme le sel armoniac, de couleur fafrance, luisante, resplendissante; on en trouve aussi quelquesois de noire, & Anthracites. c'est ce que Pline apelle Antrhacites; il dit qu'elle naît en Afrique; mais la meilleure est la safranée qu'on trouve en Espagne, en Boheme & en plusieurs autres lieux.

Vertus.

Elle est propre pour arrêter les hemorragies, les cours de ventre, les gonorthées, on s'en sert aussi dans les colires pour déterger & dessecher les ulceres des veux. Etimologie. Schiftus à oxica, findo, je fends, parce que cette pierre se fend aisement.

LAPIS SERPENTIS.

Pierre de

Lapis serpentis, en François, Pierre de serpent, est une pierre plate, orbiculaire, large comme un de nos liards, & quelquefois tirant sur l'ovale, épaisse au milieu & devenant mince sur les bords, tendre, de couleur noire. Plusieurs Historiens marquent qu'elle se trouve dans la tête d'une espece de serpent que les Portugais appellent Cobra de capelos, & les François, Serpent au chaperon, parce qu'il a sur la tête une éminence faite en forme de chapeau ou de chaperon : ce serpent habite les côtes de Melinde en Amerique. Mais plusieurs Auteurs modernes, comme M. Tavernier & Pomet, croyent que cette pierre est une composition de plusieurs drogues alexitaires que les Indiens preparent & qu'ils forment en maniere de pastilles comme on les voit. Quoy qu'il en soit, cette pierre est dans une grande

Cobra de Capelos. Serpent au Chaperon.

Vertus.

estime en plusieurs païs. Elle est propre contre les morsures des bêtes venimeuses, on l'applique sut la playe, & l'on pretend qu'elle se charge de tout le venin qui pourroit y êtte entré; on la met aussi infuser dans de l'eau, & l'on prend l'infusion par la bouche pour refister au venin.

LAPIS SPECULARIS.

Miroir d'af-

Lapis specularis, | Glacies maria, | Alumen scajola, | En François, Pierre speculaire ou miroir d'asne.

Est une pierre tendre, cristaline & luisante presque comme le cristal, facile à conper & se reduisant en seuilles à peu prés comme du Tale, de couleur blanche comme du verre : on en trouve beaucoup dans des carrieres aux environs de Paris, comme à Montmartre, à Passi. On la calcine & l'on en fait du plâtre : on en voit quelquefois de noire, ou de rougeâtre ou de jaune, mais rarement.

Vertus.

La pierre speculaire est propre pour arrêter le sang, pour les hernies; on ne l'employe qu'exterieurement : les femmes s'en servent quelquefois pour se blanchir la peau, elle desseche les dartres.

Etimologie, Lapis specularis à speculare, fenêtre, vel à speculo, miroir, parce qu'on tire de cette pierre des feuilles transparentes qui sont employées à faire des fenêtres à des perites lanternes, ou des especes de miroirs,

LAPIS SPONGIÆ.

Lapis Spongia, | Spongites, | Cysteolithos, | En François, Pierre d'éponge.

Est une pierre grosse environ comme une amande, legere, fort poreuse, spongieuse, friable, de couleur cendrée ou blanchârre, elle se trouve dans les grosses éponges. On l'estime pour les vers , pour briser la pierre du rein & de la vessie , pour Vertus;

dissoudre les glandes, pour les gouestres, étant prise interieurement; mais il y a sujet de craindre que cette pierre n'augmente plûtost la quantité de celles qui naiffent dans le corps, que de la diminuer.

LAPIS VARIOLÆ.

Lapis variole, en François, Pierre de petite verole, est une pierre grosse à peu prés Variola labis comme une de nos grosses feves, plus large, plate, presque ronde ou orbiculaire, Pierre de pefante, dure comme un caillou, unie, luifante, s'arondiffant vers ses bords, douce petite verole au toucher, de couleur verdâtre, parsemée de taches un peu relevées, blanchâtres, livides & representant parfaitement bien quand on les regarde de prés, des grains de petite verole meurs & aplatis. Cette pierre est curieuse & tare, on l'apporte des Indes; elle ressemble assez à un morceau de Jaspe verd.

On luy attribue la vertu de faire pousser au dehors la petite verole, & d'empê- vertus. chet qu'on n'en soit marqué, pourveu qu'on la laisse appliquée sur la chair : mais aprés en avoir fait l'experience plusieurs fois, je ne me suis point aperceu qu'elle

produifift aucun effet.

Cette pierre est apellée Lapis variole, à cause des taches semblables aux grains de Etimologie; la petite verole dont elle est parsemée.

LARIX.

Larix, Ger. C. B. Park. Raii hift. Pit. Tournefort. Larix folio deciduo conifera, J. Bauh. En François, Meleze.

Est un arbre refineux haut comme le Sapin ; son tronc est droit , couvert d'une groffe écorce raboteufe, crevassée, brune; ses branches sont longues, grêles, pliantes, courbées, garnies de feuilles plus étroites & plus molles que celles du Pin, disposées par bouquets ou attachées environ vingt ensemble à un tubercule, vertes, un peu odorantes : ses chatons sont selon M. Tournefort à plusieurs sommets ou bourfes membraneuses, qui s'ouvrent & ne contiennent qu'une poussière fort menue : ses fruits naissent sur le même pied qui porte les chatons, mais en des endroits separez, ils sont à peu prés gros comme ceux du Ciprés, formez en cone, composez d'écailles assez larges, obtuses, de couleur rouge tirant sur le purpurin, elles couvrent chacune deux semences envelopées d'un côté d'une peau qui forme une aîle ou feuillet delié. Cet arbre croît aux pais chauds fur les montagnes ; il fort de son écorce par des grandes incisions qu'on y fait , une refine liquide ou une te- Resina Larebentine qu'on appelle Resina larigna. rigna,

On trouve aussi sur le Meleze l'Agaric dont il a esté parlé en son lieu.

Il découle des grosses branches des Melezes qui croissent en grande quantité dans Manna la le haur Dauphiné, principalement aux environs de Briançon, une manne blanche vices. & seche qu'on appelle en latin manna laricea, & en François, Manne de Briancon. Elle est purgative,

Manne de Briancon,

Vertus.

414 LA TRAITE' UNIVERSEL

Les fruits & les feuilles des Melezes sont aftringens.

Etimologie. On croit que *Larix* vient d'un ancien mot Allemand *Lareb* ou *Larieb*, qui figuifioit Meleze. D'autres veulent qu'il vienne du grec *Napis*, fitanis, parce que les fiuilles du Meleze font odorantes.

LARUS.

Mauve.

Larus, eu François, Mawee, est un oiseau aquatique un peu plus gos quim Pigeon, vorace, de couleur blanche & œndrée, son bec est long, pointa, nois, fort luisan, si a têce eli grande & große, ses pieds son garnis d'ongles robustes; il y en a de plusieurs especes qui different en grandeurs. Cet oiseau fait son nid sur les rochers; il vole tres-legerement; il se noutrit de poissons, de vers, de limacons, de sauterelles, de phalanges.

Vertus. Etimologie, M. de la Duquerie. Son cerveau est propre pour l'épilepsie. Larus , λάξ& quasi λάβρ& à vorandi impetu.

LASERPITIUM.

Laferpitium, Ger. Ad. Lob.
Si'phium, Lugd.
Laferpitium callicum, C. Bauh. Pit.
Tournefort.
Laferpitium Massilioticum, Tab.
Laferpitium Massilioticum, Tab.

Eft une plante qui pousse une tige haute, semblable à celle de la Fenule, cauelé, nouce, fongueuse; ses feuilles som disposses en aîles, fermes & roides, divistes & fubdivistes, garnies en derriere de quelques poils rudes; ses sommitzes sointenant des grandes ombelles ou parasols où sont attachés des steurs à cinq similes diposses en tos. Quand ces steurs sont tombées, il leur fueced des tementes sile grandes, jointes deux à deux, garnies chacune de quatre grands seuillers, odorates, de couleur de buis : sa racine est grande, d'un gris cendré en dehots, blande en dedans, molle, grasse, pleine de suc, odoratte. Cette plante croît aux pais chusts, en Provence aux environs de Marfeille; sa racine est utile en Medecine : elle cortent beaucoup d'huile & che selle sortent selle sortent selle sortent selle sortent selle sortent selle selle

Vertus.

Elle est incisive, attenuante, resolutive, histerique, carminative, detersive, vul-

neraire, propre pour resister au venin.

Etimologie. Laserpitium à lacerare, déchirer, parce qu'on fair des incisions à la tige & aux racines d'une espece de Laser ou-Laserpitium étranger, pour en avoir une gomme qu'on dit être l'Assa fertida.

LATER.

Brique.

Later, En François, Brique, est une argile qu'on a premierement reduite en pête avec de l'eau, qu'on a formée en morceaux quarrez, longs, plats, qu'on a sit cuire & calciner dans des fourneaux, & qu'on a privée par l'action du fue dec qu'elle contenoit de graisseux ou de sussiment son s'en sert ordinairement pour les bâtimens & pour les sourneaux, mais elle est aussi quelquesois employée en Medecine.

Vertus.

Elle est astringente, desiccative, resolutive, propre pour arrêter le sang, étant appliquée en poudre ou en cataplasse comme le bol; on se fert aussi de la bises entire pour exciter la sincur; cat après l'avoir bien fait chausser au feu on l'avelope d'un linge mouillé & on l'applique à la plante des pieds dans le lit; on

se sert encore de la brique pour faire l'huile de briques, comme je l'ay décrit ailleurs.

LATYRIS.

Lathyris, Brunf. Matth. Dod. Catapaucia, Brunf, Cass. Tithymalus latifolius cataputia dictus, Cataputia. Lathyris major , C. Bauh. Lathyris five cataputia major & minor, H. L. B. Pit. Tournef. En François, Epurge.

Fit une espece de Titimale ou une plante qui croît à la hauteur d'environ deux oieds, sa tige est grosse comme le pouce, ronde, solide, rameuse en haut revéme de beaucoup de feuilles longues de trois doigts, semblables à celles du Saule, disposees en croix, d'un vert bleuâtre, lisses & douces au toucher; ses fleurs naissent en ses sommitez, petites, formées en godets découpez en quatre parties, enmurées chacune de deux feuilles pointues, jaunâtres, qui semblent tenir lieu de calice. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit plus gros que ceux des autres Titimales, relevé de trois coins & divisé en trois cellules qui renferment chacune sa semence grosse comme un grain de poivre, presque ronde, remplie d'une moëlle blanche; on appelle cette semence granum regium minus, Mesuzo. Sa racine Granum moëlle blanche; on appetie cette temence granum regium minus, Metuzo. Sa racine regium miest compose de quelques fibres; toute la plante jette un suc laiteux, de même que nu Mesuco. les autres Titimales : elle croît en tous païs, fort frequemment dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile, de phlegme & de fel acre.

Les grains & les feuilles de l'Epurge évacuent les humeurs violemment par haut Vertus. & par bas, on peut s'en servir dans l'hydropisse, car ils purgent particulierement les ferofitez.

Le suc de l'Epurge est un dépilatoire si l'on en humecte la partie velue.

Depilatoire

LATHYRUS.

Lathyrus sive Cicercula, Dod. Lathyrus sativus flore fructuque albo, bo, Park. C. B. Pit. Tournef.

Pisum Gracum sativum, Trago. Lathyrus anguloso semine , J. Bauhin , Raii hift.

Cicercula, sive Lathyrus sativus flore al-Lathyrus angustifolius flore albo, Ger.

En François, Gelle.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges pliantes, se couchant à terre, aplaties & comme feuilletées, relevées dans leur longueur d'une côte en dos d'afne, se divifant en plufieurs rameaux , & s'étendant affez. Ses feuilles naissent deux à deux sur une queue terminée par une main avec laquelle elle s'attache aux appuis qu'elle peut attraper, & même à ses propres tiges. Ces feuilles sont oblongues, étroites, poinmes; ses fleurs sont legumineuses, blanches, soutenues chacune par un calice formé en godet dentelé. Quand cette fleur est passée il naît à sa place une gousse courte & large, blanche, composée de deux cosses qui renferment des semences anguleuses de la même couleur en dehors, jaunes en dedans : Sa racine est menue & fibrée. On cultive cette plante dans les jardins, & l'on mange ses semences comme les pois, les féves & d'autres legumes : elles contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elles sont nourrissantes, le bouillon en est un peu lâchant & aperitif : on pretend Vertus,

qu'elles excitent la semence.

LAVANDULA.

Lavandula, en François, Lavande, est une plante dont il y a deux especes Lavande. principales; la grande & la petite.

La premiere est appellée

Nardus Italica , Matth. Lob. Germa. Lavandula major, Cord. in Dioscorid. nica, Lon. Casia alba Theophrasti , Dalech, in Lavandula mas, Lugd. Lavandula latifolia, C. B. Pit. Tour-Plin. Pseudonardus, que vulgo Spica, J.B. nefort.

Spica, Nardus Germanica, Trag. Raii hist.

Aspic. En François, Grande Lavande, ou Aspic, ou Nard. Nard. Elle pousse des tiges ou des verges à la hauteur de deux ou trois pieds, dutes, Premiere

espece,

Lana flore

Ĝer.

albo.

ligneuses, quarrées: Ses feuilles sont oblongues, blanchâtres; ses fleuts sont en gueule, petites; elles naissent à la cime des tiges & des branches, disposées comme par anneaux & en épis, de couleur bleue ou violette. Quand ces fleurs font passées il leur succede des semences menues, oblongues, enfermées quatre dans une capfule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est ligneuse. Toute la plante, & ptincipalement sa fleur, rend une odeur forte, aromatique, agteable, qui embaume les lieux où l'on la met : son goût est un peu amer ; on la cultive dans les jardins, Stachas ele spica hortu- aux pais chauds, comme en Italie, en Languedoc, en Provence : on en trouve quelquefois à fleur blanche, & alors on l'appelle Stachas & Spica hortulana flore allo,

La seconde espece est appellée :

Lavandula minor, Cord. hort. famina, | Bauhin, Rai hist. Pseudonardus, fæmina, Matth. Nardus vulgo dicta, Ges. hort. Lavandula angustifolia , C. Bauh. Pit.

Toutnefort. Stachys, Ang. Pjeudonardus qua Lavandula vulgò, J. Spica Italica & domestica, Cxfalp.

Seconde C'est la Lavande commune; elle differe d'avec la precedente en ce que ses seuilles sont plus petites, plus étroites, vertes sans blancheur; en ce que ses épis sont plus courts, & en ce que fon odeur n'est pas si forte : elle aime les lieux rudes, pierreux; on la cultive dans les jardins, en tous païs. On en voit aussi à fleur Lavendula

blanche, laquelle on appelle Lavandula alba, & Spica alba, Tab. alba, spica Les Lavendes contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile; on se sen alba.

de leurs fleurs en Medecine. Vertus. Elles sont propres pour fortifier le cerveau & les nerfs ; on les employe dans l'a-

poplexie, dans la paralysie, dans la lethargie, dans l'epilesie, dans les rhumatismes : elles chassent les vents , elles excitent les mois aux femmes , elles relistent à la corruption, elles chassent par transpiration les mauvaises humeurs; on s'en sen exterieurement & interieurement.

Lavandula à lavando, parce qu'on employe la Lavande commune dans les bains Etimologie. & dans les lavoirs, ou bien parce que les Lavandieres en metrent dans leur linge lavé & blanchi, pour luy donner une bonne odeur.

LAVARETUS

LAVARETUS.

Lavareus est un poisson de riviere, espece de Truite, ou de Saumon, ou d'Alose, long d'environ un pied, gros comme le poing, couvert d'écailles blanches & tendres, sans taches. Sa tête est oblongue, il est camus, sans dents; son corps est mujours fort net & blanc, parce qu'il se tient dans l'eau claire : sa chair est molle, blanche, un peu glutineuse, tres-agreable au goût. Ce poisson est assez connu dans les Poissonneries de Lion; on en sert sur les tables comme un mets delicieux & de bon suc ; il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il est propre pour les maladies de la poitrine, pour la phtisse.

Lavaretus à lavare, laver, parce que ce poisson est toûjours dans de l'eau claire, Etimologie, net & bien lavé.

LAVARONUS.

Lavaronus Bellonii, | Cabassonus Massiliensium, | Capassonus Genuensium,

Est un poisson de mer qui ressemble beaucoup au Lavaretus ; il est couvert d'écailles luffantes comme de l'argent : fa tête est grosse, & l'on trouve dedans deux petites pierres : sa chair est tres-blanche , legere , bonne à manger , & de sacile digestion. On le trouve dans la mer Mediterranée; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est restaurant, stomachal, nourrissant.

Vertus. Les petites pierres qui se trouvent dans sa teste sont aperitives , propres pour la gravelle, étant prises en poudre.

Lavaronus à lavando, parce que ce poisson est fort net & bien lavé-

Etimologies

LAUREOLA. Laureola, en François, Laureole, est une espece de Thimelaa, ou une plante Laureole; dont il y a deux especes; une mâle & l'autre semelle.

La premiere est appellée

Laureola, Dod. Ger. Park. Laureola semper virens flore viridi, quibusdam Laureola mas, C. B.

Thimelaa, laurifolio semper virens, sive Laureola mas, Pit. Tournef.

Laureola semper virens flore luteolo, J. B. Raii hift.

Thymelaa feliis viridibus, Mesuxo. Daphnoides, Dod. Gal. Ang. En François, Bois gentil.

Elle pousse une tige quelquefois simple, quelquefois divisée en plusieurs rameaux Premiers flexibles & difficiles à rompre, revêtus d'une grosse écorce cendrée ou blanchâtre, espece. pottant en haut un grand nombre de feuilles oblongues, larges, charnues, lisses, noirâtres, luisantes, semblables à celles du Laurier, mais plus petites, ramassées ou entaffées par toufes. Ses fleurs sont petites, disposées aux sommitez des branches, comme en bouquets, de couleur verte jaunâtre : chacune d'elles est un petit tuyau évalé en haut, & coupé en quatre parties pointues, oppolées en croix. Quand cette fleur est passée il luy succede une baye grosse comme celle du Genèvre, de figure ovale, au commencement verte, mais noire quand elle est meure; charnuë : elle renferme une semence oblongue , dure , un peu plus longue que celle du Chanvre, remplie d'une moëlle blanche. Sa racine est longue, grosse, ligneuse,

TRAITE' UNIVERSEL

pliante, se divisant en plusieurs branches descendant bien bas en terre, & difficile à arracher. Cette plante croît aux lieux montagneux, incultes, rudes, ombrageux , dans les bois ; elle demeure toûjours verte ; ses feuilles , son fruit & son écorce ont une si grande acrimonie, qu'elles brûlent la bouche quand on en mer dedans.

La seconde espece est appellée

Laureola folio deciduo, flore purpureo, officinis Laureola fæmina, C. B. Chamalea Germanica, sive Mezereum, Ger. Raii hist.

Thymelaa, Cord. in Diosc.

Thymelaa laurifolio deciduo, sive Laureola fæmina, Pit. Tournef. Laureola folio deciduo , sive Mezereum

Germanicum, J. Bauhin. Laureola formina & Daphnoides crocea, Lugd. Chamelea Germanica , Dod. Mezereum Germanicum, Lob.

Daphnoides , Fuch. Turn. Chamadaphne sive Pusilla Laurus. Adv. Laureola major , Cast.

Seconde aspece.

C'est un petit arbrisseau qui croît jusqu'à la hauteur de quatre pieds, jettant pluficurs rameaux ligneux, flexibles, pliants, grêles, ronds, revêtus de deux écorces, la premiere mince, cendrée, facile à separer; la seconde verte en dehors, blanche en dedans, fort pliante & difficile à rompre : fon bois est blanc, rempli d'un peu de moëlle : ses feuilles approchent en figure de celles de la premiere efpece, mais plus molles, de couleur plus pâle & non luisante : ses sleurs naissent aux sommitez des branches, petites, odorantes, formées comme en la Laureole mâle; mais de couleur rouge pâle, tirant sur le purpurin, comme aux sleurs de pescher: Il leur succede des bayes rouges , qui en sechant deviennent noires : sa racine est longue. Toute la plante a une odeur forte, excepté sa fleur qui sent bon. Son goût est fort acre & brûlant; elle croît dans les bois montagneux, aux lieux ombrageux, rudes & deserts : ses feuilles tombent au commencement de l'hyver.

L'une & l'autre espece de Laureole contiennent beaucoup d'huile & de sel sont

acre, effentiel & fixe; elles ont une vertu semblable.

Leurs feuilles, leurs fruits, leurs écorces purgent violemment la pituite & les se Vertus. rofitez : on s'en fert pour l'hydropifie ; on les fait prendre en poudre ou en infulion.

Laureola, quasi Laurus pusilla, petit Laurier; parce que les feuilles & les bayes Etimologie. de ces plantes ressemblent à celles du Laurier.

LAUROCERASUS.

Laurocerasus, Clus. hist. Pit. Tourne-Lotus Secundus Theophrasti, Lugd.

Cerasus folio Laurino, C. B. Cerasus Trapezuntina, Bellon. En François , Laurier-Cerife ,

Est un petit arbre beau & fort agreable à la veue : sa tige est droite, rameuse; son écorce est verte-brune, son bois est blanc, sa feuille ressemble à celle du Laurier, ou plûtost à celle du Citronnier, dentelée aux bords, douce au toucher, nerveuse, de couleur verte, luisante, réjouissante, d'un goût astringent, un peu amer. Sa seur est à cinq feuilles blanches, sans odeur, disposées en rose : lorsqu'elle est passée il se forme un fruit charnu semblable à une Cerise, de couleur rouge, dans lequel on trouve une coque presqu'ovale, mince, fragile, remplie d'une semence oblongue, amere. Ce fruit a un goût doux. On cultive le Laurier-Cerise dans les jar-

DES DROGUES SIMPLES.

dins; sa feuille contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel; son fruit contient heaucoup de phlegme, de l'huile & du sel essentiel.

Sa feuille est un peu astringente, elle fortifie l'estomac. Vertus.

Laurocerasus, en François, Laurier-Cerise, parce que cette plante porte des sleurs Etimologie. semblables à celles du Laurier, & des fruits semblables à ceux du Cerisier.

LAURUS.

Laurus, Dod. J. B. Raii hist. Laurus major sive latifolia, Park. Laurus vulgaris, C. B. Pit. Tournef. | En François, Laurier.

Fit un arbre qui croît ordinairement à une hauteur mediocre aux pais temperez, mais qui s'éleve davantage sous les climats chauds, comme en Italie, en Espagne. Sa rige est unie, sans nœuds; son écorce est peu épaisse, son bois est poreux & affez foible; il pouffe des rameaux longs; ses feuilles font longues comme la main, larges de deux ou trois doigts, pointues, dures, toûjours vertes, peu succulentes, nerveuses, polies, odorantes, d'un goût acre, aromatique & un peu amer; attachées par des queues courres. Ses fleurs sont chacune d'une seule seuille découpée en quatre ou cinq parties, de couleur blanche ou jaunâtre. Il leur succede des bayes groffes comme des petites cerifes , oblongues , vertes au commencement , mais prenant une couleur noire en meurissant. On trouve sous leur peau une coque assez dure, & qui renferme dans fon creux une semence oblongue. Ces bayes sont odorantes, aromatiques, huileuses, ameres au goût. Ses racines sont grosses, inégales, Cet arbre croît aux lieux secs & chauds; on le cultive dans les jardins; ses feuilles & ses bayes sont en usage dans la Medecine ; elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile.

Of nous apporte des païs chauds les bayes de Laurier seches. Elles doivent estre Bayes de choisies recentes, bien nourries, entieres, non vermoulues, ff separces de leur Laurier se-

écorce, de couleur noirâtre; elles servent dans la teinture. L'es feuilles & les bayes de Laurier sont incisives, attenuantes, détersives, reso- yerrus.

lutives, propres pour resoudre, pour chasser les vents, pour fortifier le cerveau & les nerfs , pour exciter les mois aux femmes & les urines : on s'en fert exterieure-

ment & interieurement. Laurus à laude, louange; parce que le Laurier est employé pour faire des cou- Erimologie. ronnes qu'on met sur la teste de ceux qui ont merité des louanges.

LAURUS ALEXANDRINA.

Laurus Alexandrina, en François, Laurier Alexandrin, est une espece de Houx Laurier Frélon dont il y a plusieurs especes. Je décritai icy les deux principales. Alexandrin.

La premiere est appellée,

Laurus Alexandrina, Brunf. Trag. Radix idea, Dioscoridis, Colum. Ruscas angustifolius fructu folio innascente,

Laurus Alexandrina fructu pediculo in- | Pit. Tournefort. sidente , C. B. Raii hist. Hippogloffum, Dod.

Bonifacia sive bislingua, J. Bauh. An- | Hippoglossum sive bislingua, Park. Bistingua. Daphne Alexandrina, Fuch.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, menues, flexibles, vertes, Premiere

Ggg ij

420 LE TRAITE UNIVERSEL

portant des feuilles oblongues , affez épaiffes , nerveufes , pliantes , pointues , d'une belle couleur verte , reffemblantes à celles du Laurier , mais baucoup plus petites . Il fort du milleu de chaeune de ces feuilles une autre petite baulle de la même fi. et gure en maniere de languette ; ses fleurs sont tres petites , formées comme en grelos, attachées par des petits pedicules qui fortent de dessous les languettes des feuilles ; il leur succeed des bayes grofles comme des pois chiches , un peu molles , qui rea-gissen en meurissan; elles renferment chaeune une ou deux semences dures comme de la corne; si racine est longue ; blanche & d'une obeur agreable.

La seconde espece est appellée

Laurus Alexandrina , Lob. J. B. Raii

Laurus Alexandrina vera , Lugd.
Rufcus lasif lius fructu folio innafcente ,
Pit. Tournefort.

Laurus Alexandrina genuina, Park.
Laurus Alexandrina frustu folio insidame.
C. Bauh.

Chamadaphne, Guil.

Seconde sipece.

Vertus.

Dole.

Etimologies

Elle differe de la précedente, en ce que ses feuilles sont un peu plus larges & arondies, sans languettes, & en ce que ses fleurs & ses bayes naissent sans pedicule, adherantes aux seuilles; ces sleurs sont de couleur jaune, herbeuse ou pâle, mais si petites, qu'à peine peut-on les distinguer.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux; elles contiennent beaucoup

d'huile & de sel essentiel.

Leurs racines font appritives, propres pour les retentions d'urine & de menstrues, pour hâter l'accouchement, pour les vapeurs histeriques; on s'en fert en tizane; on les prend aussi en poudre. La dolé est depuis demi dragme jusqu'à deux dragmes.

On appelle cette plante Laurus Alexandrina, parce que la figure de ses feuilles approche de celle alu Laurier, & parce qu'on en trouvoit autresois beaucoup en

Alexandrie.

Hippoglossime x τπω, equus, & γλώνων, lingua, comme qui diroit, langue de chaol. On a donné ce nom à cette plante, parce qu'on a trouvé quelque resemblance de la figure de la feuille avec celle de la langue d'un cheval.

Bislingua, à cause que ses seuilles sont doubles, ayant la figure de deux langues

jointes ensemble.

LENDES.

Lentes:

Lendes, en François, Lentes, Sont des insectes tres, menus, longues, blanchâtres, qui ressemblent assez à des Cirons, mais ils sont encore plus petits, & il ne paroste point qu'ils ayent des pieds. Ils naissent sont sec heveux des enfans & su su poil des chevaux & des beufs; ils sont consondus ou mêlez avec une crasse qui s'amasse à la racine des poils jils craquotent quand on les presse avec l'ongle, comme s'ils étoient enfermez dans des coutillés.

Quoy qu'on ait fait un genre différent de ces petits animaux, ce n'est autre chost que les œuss des poux qui éclosent dans seur temps, & qui deviennent de vertables poux. On les fait mourir par les mêmes remedes qu'on employe pour tuer les autres inscetes qui naissent dans les poils, comme par les onguens Neapolitanum &

Enulatum, par le Staphisaigre,

LENS.

Lens, en François, Lensille, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Lentille.

Lens, J. B. Raii hist. Lens vulgaris, C. B. Pit. Tournef. Lens minor, Dod. Ger. Park.

Elle pouffe des tiges longues d'environ un pied, affez groffes, anguleufes, velues, Premiere ramoutes, faibles, tombant à terre fi elles ne font foûtenues par quelque planne voi-fepece. fins: se branches finiflent par des mains ou tenons qui s'attachent & se lient à ce q'elles rencontrent: ses feuilles sont oblongues, ressemblantes à celles de la Vesse, mais plus petites, velues, rangées plusseurs sur une côte : il fort des aisselles de ces feuilles des pedicules gréles qui soutiennent chacun deux ou trois petites selleus legumineus, de couleur blanchàtre. Quand ces sfleurs sont passes souties courtes qui renserment chacune deux ou trois petites semences rondes, aplaties, élevées au milieu & minces vers les-bords, dures, lisses, de couleur blanche ou jaunâtre, ou rougeâtre, ou noirâtre: sa racine est menue », blanche, earnie de quelques sibres. Cette plante croît dans les terres maigres & se schess.

La seconde espece est appellée

Lens major, C. Bauh. J. B. Raii hist. Lens Italica, Camer. Pit. Tournefort.

Elle differe de la premiere en ce qu'elle est plus belle & plus grande en toutes se parties, sa fleur est blanche : on cultive cette plante comme les autres legumes; espece, si femence est deux ou trois fois aussi grosse que celle de la precedente, elle est d'un guad-usage dans les alimens du Caréme.

Les semences des Lentilles petites & grandes contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel volatile.

La decoction des Lentilles lâche le ventre & elle est détersive ; mais les Len-Vertus.
illes mêmes mangées font astringentes.

Leni à Lenis, doux, parce qu'on s'est imaginé autrefois que ceux qui vivoient de Etimologie. Lenilles, avoient l'humeur plus douce & plus temperée que les autres, ou bien patce que la Lenille est douce au toucher.

LENTICULA PALUSTRIS.

Lenticula, Ad. Lenticula palustris vulgaris, C. B. Lens palustris, Dod. Ger. J. B. Raii hist. Lens palustris sive aquatica vulgaris, Park.

En François, Petite Lentille des marais ou Lentille d'eau.

Et une petite plante aquatique dont les fauilles (font de la figure & de la gran-Lentille deur des Lentilles, minces, rondes, tendres, attachées à des queues off plûtoft à d'eau, des fibres déliez comme des cheveux, defquels elles se détachent facilement par l'agitation de l'eau, & elles nagents sur la superficie des étangs, des lacs & des marais ; dles continement beaucoup de phiegme, un peu d'huile & tres-peu de cle effentiel.

Elles sont propres pour humecter, pour rafraschir, pour éteindre les ardeurs vertus du sang, étant prises en decoction, elles sont aussi employées exterieurement pour

la gale.

4+2 L E TRAITE' UNIVERSEL
imologie. Lemilled, parce que la feuille de cette plante a la figure exterieure d'une petite
Lentille.

LENTISCUS.

Lemiscus, Ger. Dod. Park. J. Bauh. | Lemiscus vulgaris, C. B. Pit. Tournef.
Raii hist. | En François, Lemisque.

Est un arbre fort rameux, quelquesois grand & quelquesois petit; ses branches font grossles, pliannex, slexibles, couvertes d'une écotec cendrée; ses feuilles simbables à celles du Mitte; rangées par paires sur une cête togestre qui nêt point terminée par une seule seuille, stoujours vertes, tendres, d'une odeut sour, ais qui n'est point desigresable, d'un godit aigreste & aftringent; il naît quelquesfois sur ces feuilles certaines vessicules remplies de moucherons ou de liqueur; se fleurs sortent des aisselles des feuilles, disposes en grapes, rouges ou de couleur berbeuse pâle tirant sur le purpurin, dans lesquelles sont entastres par pelotons de sétamines chargées de sommets; ses fruits naissent sur des pieds differents de ceu des fleurs, ce sont des petites bayes rondes qui noir-cissent en meuristin, d'un goûr acide; elles tenferment chacune un petit noyau oblong, dur, noir, contenant une moëlle blanche ou verte. On tire de ce fruit une huile en Italie de la même un ietre qu'on tire l'huile de laurier en Languedoc. Cet arbre crost en Italie, en Tile

Huile de Bayes de Lentisque.

de Chío, aux Indes, en Egypte, au Languedoc, en Provence; on le cultive aver grand foin particulierement en l'Ille de Chio, parce qu'il en découle le Maltich dont je parleray en fon lieu.

Le bois de Lentifque nous est apporte fee, il faut le choifir nouvean diffiable.

Bois de Lentisque.

à tompre, pefant, gris en dehots, blane en dedans, d'un goût aftringent, prensur garde qu'il ne foit carié; il contient beaucoup d'huile, de phlegme & aflez de fd effentiel & fixe.

Vertus.

Il est astringent & fortifiant, il refiste au venin, il fortifie les gencives, on en fait entrer dans quelques compositions de Pharmacie, il fert à faire des cutedus. L'huile de bayes de Lentisque est astringene, propre pour rafermit les chiis;

& pour fortifier.

Etimologie. L'emiscus à lemescere, estre mou, flexible, parce que les branches de cet arbresont flexibles ou faciles à plier.

L E O.

Lion. Roy des animaux. Leo, en François, Lion, est un animal à quatre pieds, grand, gros, fronçaisque, d'un aspect terrible: en l'a nommé le Roy des animaux untà cuule de la grande force, que parce que sa face approche de celle de l'homme: sa tele est assert grosse, en coure le control de l'entre d'entre de l'entre de l'entre de l'entre d'entre de l'entre d'entre de l'entre d'entre de l'entre d'entre d'entre d'entre de l'entre d'entre d'en

DES DROGUES SIMPLES.

Son cœur étant desteché & mis en poudre est propre pour l'épilepsie & pour la Cœur du fierre quarte; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

Sa graisse est propre pour ramollir, pour resoudre, pour fortifier les nerfs, pour Vertu Vertus. diffiper les douleurs & les brouissemens des oreilles. Graiffe

Sa chair fortifie le cerveau & dissipe les vapeurs, elle est forte bonne à manger. Chair. Son sang étant desseché & reduit en poudre est sudorifique, il resiste au venin; Vertus. la dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme. Sang. Vertus.

On pretend que la dent du Lion étant pendue au cou empêche les maux des

Dent. Ses os pulverisez sont sudorifiques & febrifuges; la dose est depuis un scrupule Vertus. jusqu'à une dragme : on leur attribue aussi la qualité de soulager la goutte. Os. Sa fiente melée dans de l'onguent rosat enleve les taches du visage. Vertus.

Leo à nda, video, parce que le Lion a la veue fort aigue.

LEO CANCER.

Leo cancer, Rondelet. Aldrovand. Jonst. | Elephantus, Plinii, Bellon.

Est une espece de grande écrevisse de mer qui tire ses noms de sa grandeur & de sa force; elle a la figure de l'Astacus, mais ses pattes sont plus grosses & plus lonques, terminées par des mains fourchues en forme de tenailles comme aux autres revisses, affez larges, mais menues; son corps est marbré par ondes jaunes; ses comes font fort longues : fa chair est bonne à manger, elle contient beaucoup de Gel & d'huile.

Elle est aperitive & pectorale, elle restaure, elle est propre pour les maladies Vertus. de consomption, pour purifier le sang, étant mangée ou prise en bouillons.

Il se trouve dans sa tête une pierre qui a la figure d'un œil, elle est propre pour Pierre d'Eadoucir les aciditez du corps, pour arrêter les cours de ventre, les hemotragies; Vertus, la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

Ses pattes qu'on appelle en latin Chele cancri, ont la même vertu.

LEOPARDUS.

Leopardus, Pardus, Pardalis, Panthera, En François, Leopard, ou Panthere.

Est une grande bête à quatte pieds, feroce, sauvage, qui tient de la figure du Lion & de celle du Chat ; sa peau est marquetée par tout le corps de differentes couleurs ; sa face est mediocrement grande , sa gueule est ample ; ses dents sont tresaigues; sa langue est rude; ses yeux sont petits, blancs, viss, toûjours en mouvement; fon front est grand, ses oreilles sont rondes; son cou & son corps sont longs, ses cuisses sont charnues; ses pieds de devant ont cinq doigts, & ceux de derriere quatre, tous garnis de griffes longues, fortes, pointues, penetrantes & tranchantes; fa queue est longue.

Cet animal se trouve en Asie, dans la Pamphilie, en Afrique; il habite ordinaiment les montagnes & les bois; il se plaît dans les herbes odoriferantes, il vit de la chair des animaux qu'il peut attraper ; mais il est ordinairement maigre , parce que son temperament est fort chaud. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Son cerveau est estimé propre pour exciter la semence, étant appliqué sur les par- Cerveau. ties genitales.

Dofe.

Dofe.

Fignte. Vertus.

Etimologie.

creviffe. Dofe. Chela cancri Vertus.

TRAITE UNIVERSEL

Ses resticules étant dessechés, pulverisés & pris par la bouche, excitent les mois Tefficules. Vertus. aux femmes. La dose est une dragme. Dofe.

Sa gtaisse est estimée un cosmetique pour embellir la peau. Elle est adoucissante,

resolutive. Ulage.

Graisse.

Leopardus est un nom compose de Leo, Lion, & Pardus, Panthere, comme qui Vertus. Etimologie. ditoit, Panthere qui tient du Lion.

LEONTOPETALON.

Rhapeion quorumdam, Plin. Pata leo-Leontopetalon, C. Bauh. Park. Raii histor. nis officinarum.

Est une plante qui pousse des feuilles larges, presque rondes, comme celles du Chou, les unes entieres, les autres laciniées & comme crêpées, véneuses, de couleur de verd de mer tirant sur le jaune, attachées à des queues longues ; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied , rayée de lignes d'un purpurin pâle, divisée en beaucoup de rameaux, portant des feuilles plus petites & moins decoupées que celles d'en bas; ses fleurs naissent aux sommitez des rameaux entremêlées de feuilles oblongues & disposées en maniere d'épi, grandes comme celles du Renoncule, composées chacune de cinq feuilles oblongues, jaunes ou rougeatres, rangées en étoiles. Quand cette fleur est passée , il luy succède une gousse qui contient deux ou trois grains gros comme des pois, de couleur noire ; sa racine est grosse à remplir la main , ronde , bossue , inégale , de couleur cendrée en dehots , venejaunâtre en dedans, d'un goût amer. Cette plante croît aux pays chauds, en Italie, en Candie, dans les champs, entre les bleds; elle contient beaucoup d'huile & de fel effentiel.

Vertus.

Sa racine est digestive, desiccative, resolutive, aperitive. On l'estime propre contre les piqueures du Scorpion & des serpens, contre la goute sciatique, étant prise en décoction, & appliquée exterieurement.

Etimologie.

Fertus.

Leontopetalon à relov, leo, & merurov, folium, quasi leoninum folium, parce qu'on prétend que la feuille de cette plante a quelque ressemblance en figure avec le pied du Lion.

LEPAS.

Lepas, | Patella, | Est une coquille qui a la figure & à peu prés la grandeut d'une petite tasse à boire, grise en dehors, blanche en dedans, luisante, lisse; elle loge une espece de limaçon de mer, de couleur cendrée; il se tient attaché aux rochers avec fa coquille.

Cette coquille est aperitive par les urines, & astringente par le ventre; on s'en

sert comme d'une tasse pour boire dedans quand on est en voyage.

LEPIDIUM.

Piperitis sive lepidium vulgare, Park. Lepidium latifolium , C. B. Raii hist. | Raphanus Sylvestris officinarum, lepidium Pit. Tournef. Lepidium Pauli, J. Bauh. Æginetæ Lobelio, Ger.

En François, Passerage.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, tondes, lisses, remplies de moëlle, rameuses; ses seuilles sont longues & larges com-

DES DROGUES SIMPLES.

me celles du Citronnier, & quelquefois plus grandes, pointues, graffes, d'un verd obscur, dentelées en leurs bords, rangées alternativement; celles d'en bas sont arrachées à des queues longues ; les sommitez de ses tiges & de ses branches sont chargées d'un grand nombre de petites fleurs blanches, composées chacune de quatre feuilles disposees en croix. Quand cette fleur est passée, il paroît un petit fruit formé en fer de pique, qui se divise en deux loges remplies de semences oblongues, menues. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, serpentante, blanche, d'un goût acre. Cette plante croît aux lieux ombrageux : elle contient beaucoup de sel essenriel & fixe.

Elle est incisive, penetrante, aperitive, propre pour la sciatique, pour exciter Vertus. l'urine, étant prise en tisane. On s'en sert exterieurement pour effacer les cicatrices

& les taches de la peau, pour les dartres , pour la galle.

Lepidium à remis, squamma, écaille, vel à rémo, decortice, parce que cette herbe Etimologies of propre pour emporter les cicatrices & les autres taches de la peau, qui font comme des écailles ou des écorces.

Piperitis à pipere, poivre, parce que la racine de cette plante est acre comme du poivre.

EPRAS.

Lepras, seu psorus, Jonst. Est un poisson de mer long d'environ un pied, couvert Psorus; d'écailles larges, parsemé de taches; son museau est petit, ses dents sont blanches & aigues; fa langue est blanche, ses yeux sont petits, ronds; il est excellent à manger.

Il est aperitif. Vertne: Lepras & psorus à lepra & psora, lepre, galle, parce que les taches qui patoissent Etimologie. fur ce Poisson, ont quelque ressemblance avec la lepre & la galle.

LEPUS.

Lepus, en François, Lièvre, est un animal à quatre pieds plus grand qu'un Lièvre, chat ordinaire, fort timide, mais agile & tres - habile à la course; il multiplie beaucoup. Le jeune Lièvre s'appelle en Latin Lepusculus, & en François, Levreaux Lepusculus, ou Levreau. On prétend qu'il foit le seul des animaux à qui l'on trouve du poil dans Levreau, la gueule & dessous les pieds; sa tête est courte, ses oreilles sont longues & droites; fon coû est oblong, affez menu, rond; fon corps est flexible, ses jambes sont legeres, sa voix est aigue, son ouïe est tres-fine, en sorte qu'au moindre mouvement des feuilles il fuit. Il habite les bois , les forests ; il se nourrit d'herbes. On trouve quelquefois des Lievres cornus, mais ils sont rares : toutes les parties du Lievre contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Le poil du Lievre est propre pour arrêter le sang, étant appliqué sur la playe. Son fang, son cœur, son poumon, son foye, étant préparez ou dessechez & mis en poudre, sont propres pour arrêter la dysenterie & les autres cours de ventre, sang, pour attenuer la pierre dans le rein , pour exciter l'urine & les mois aux femmes , Cœur,

pour l'epilepsie, pour la sievre quatte.

La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. On se sert aussi du sang du Lievre nouvellement tiré pour effacer les lentilles & Vertus. Dofc. les autres taches de la peau.

Coagulum Le caillé du Lievre, appellé en Latin congulum leporis, est une matiere casceuse leporis. qui se trouve adherante au fond de l'estomac du Levreau; elle est propre pour re- Vertus.

Poil de Lié-

Poumon.

TRAITE UNIVERSEL

fister au venin, pour exciter la semence, pour l'epilepsie, pour la dysenterie, pour hâter l'accouchement : on l'employe exterieurement & interieurement.

La dose est depuis demi dragme jusqu'à une dragme. Dofe.

Cervelle. La cervelle du Lievre est propre pour fortifier les nerfs. Vertus.

Les testicules & les reins du Lievre étant dessechez ou préparez, provoquent la Testicules. semence, attenuent la pierre du rein, arrêtent les flux d'urine, & fortisient la vessie, Reins. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Vertus.

La graisse du Lievre exterieurement appliquée , est propre pour exciter la diges-Dofc. Graisse. tion, & la supuration des abscés.

Vertus. La fiente du Lievre est propre pour la pierre & pour l'epilepsie, prise interier-Fiente. rement.

Lepus à xã G, lenis, doux au toucher, & mop G, incessus, marcheure, alleure; Etimologie, parce que le lievre est couvert de poils fort doux & mollets, & qu'il marche fort viste.

LEPUS MARINUS.

Lepus marinus, en François, Lieure marin, est un poisson qui approche en figure Liévre madu Lievre terrestre, & qui en a la couleur ; il nage ordinairement en pleine mer, rin. c'est pourquoy l'on a peine à le pescher; il contient un sel acre, & même corrofif : fa chair excite un vomissement violent & dangereux quand on en mange, C'est une espece de poison.

On s'en sert en depilatoire, on l'écrase & on l'applique sur-les parties d'où l'on yeut enlever le poil.

LEUCANTHEMUM.

Leucanthemum vulgare, P. Tournef. Bellis major, Dod. J. B. Raii hist. Bellis sylvestris caule folioso major, C. B. Consolida media vulnerariorum, Lob. Bellium majus, Tab.

Buphthalmum majus, Lon. Oculus bovis, Brunf. Bellis major vulgaris, sive sylvestris, Park.

En François, Marquerite.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, dures, quarrées, divifées en aîles, garnies de feuilles oblongues, grasses, dentelées, d'un goût tirant sur l'acre; ses fleurs sont rondes, belles, agreables, radiées, de couleur jaune en dedans, mais couronnées de feuilles blanches, foûtenues par des calices qui sont des especes de calores composées de plusieurs petites seuilles dures, écailleuses, noirâtres. Lorsque ces fleurs sont passées, il leur succede des semences oblongues; la racine est fibreuse, rampante, acre au goût. Cette plante croît par tout le long des chemins, dans les prez : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est déterfive, attenuante, vulneraire. Vertus. Etimologie,

Leucanthemum à Neuxòs, albus, & ann, flos, comme qui diroit, fleur blanche.

LEUCOIU M.

Leucoium incanum majus, C. Bauhin. | violaceum, Ger. emac. Pit. Tournefort.

Leucoium biemale & din durans, purpureum reseum, ac etiam album, J. Bauhin. Raii hist.

Leucoium album sive purpureum, sive

Leucoium simplex sativum diversorum

colorum, Park. Viola candida, Trag.

Viola alba, Lob. Ico. En François , Giroflier ou Violier.

Violicz,

Vertus.

Vertus.

Eit une plante qui pousse une tige à la hauteur de plus de deux pieds , ronde , ligneuse, divissée en beaucoup de rameaux couverts du notono blanc & disposite en maniere d'arbiffeau : ses teulles sont longues & larges à peu prés comme celles du Saule, blanches, molles, garnies de laine : ses fleurs naissent aux nommitez de branches, belles , agrables , composites chacune de quarte feuilles oblongues aundies par le bout, disposites en croix, de couleur rouge ou purpurine , ou vioneller, ou blanche, ou diversifiée, d'une odent tres-suave, foutemes sur un calice oblongy, velu. Quand cette fleur est passée il luy succede une stitupe longue, étroite, aplaire, divissée interieurement en deux loges qui renferment des semences rondes, plates , bordées d'une alle fort deliée , de couleur rougeare , d'un goût un peu sere : ses racines sont menues , mais ligneuses & fortes. On cultive cette plante dans les jardins et elle contient beaucoup d'huile & de sel essentie.

Ses fleurs sont détersives, attenuantes, aperitives, propres pour fortifier le cer- vertus,

year, pour exciter les mois aux femmes,

Lucisium à Asvir Tor, viola alba, violette blanche. Peut-estre a-t-on donné ce Etimologia, nom à cette plante à causé de la blancheur de sa tige & de ses feuilles, car pour ses fleurs elles ne sont pas todijours blanches.

LEVISTICUM.

Levissicum vulgare, Ger. Park. Ligussicum vulgare an Libanotis ferrilis, Raii hist. Thoussicum vulgare, Fuch.

Ligusticum vulgare, foliis Apii, J. B. Raii hist.

En François, Levesche.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un grand homme, grosse, candèe, nouée, creuse, rameuse; les feuilles sont faires commer celles de l'Ache, mais beaucoup plus grandes & plus amples, de coudeur verte-brune, luisante, d'une odeur forte qui n'est point desagreable; ses sommitzes sont chargées de grandes ambelles ou parasols garnis de fleurs jaunes, lesquelles étant passes il leur succed des semences asses grandes, oblongues, acrosse; sa racine est gosse, ligneuse, odorante. Cette plante cross aux lieux ombrageux; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel.

Elle est incisive, aperitive, vulneraire, elle excite les mois aux femmes, elle Verius, fortifie l'estomac, elle resiste au venin, elle aide à la respiration.

Levisticum est une corruption de Libysticum ou de Ligusticum.

Etimologie,

LIBANOTIS.

Libanoiis latifolia altera, five vulgatior, C. Bauh. Libanoiis, Theophrasti, minor, Ger. Park. Laserpitium soliis latioribus lobatis, Mor.

Libanotis, Theophrasti. quorumdam sive Sezeli Æthiopicum, Matthiolo. Cervaria alba, J. Bauh.

Laserpitium foliis latioribus lobatis, Mor. Sezeli Æthiopicum herba, Dod. P. Tournesort.

Est une cípece de Laserpitium, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, ligneuse, nouée: ses seuilles sont amples, larges, semblables à celles de l'Ache, dentelées: ses seurs ou preties, disposées en ombelles, blanches, chacune d'elles est composée de cinq feuilles, lesquelles étant passèes leur

Hhh

428 LI TRAITE UNIVERSEL

callice devient un fruit composé de deux grandes semences larges, membraneus, pailleuses, oblongues, blanchaires, ayant l'odeur & le goûr de la semence d'Angeliques si racine et fort longue, großle, noirâtre en dechors, blanche en dedans, & d'une odeur affez bonne: elle croît aux lieux chauds, montagneux, pierreux, martitimes, elle contient beaucoup de sile & d'huile.

Sa femence & la racine font aperitives, carminatives, propres pour excite les mois aux femmes & les urines, pour abattre les vapeurs, pour remedier aux tout

inveterées.

Libanoti

Libanotis à Aisar , thus, parce que la racine de cette plante a une odeur d'en-

LICHEN.

Lichen arboreus , five pulmonaria arborea , J. Bauh.

M. Bauh.

Thal.

Thal.

Thal.

Pulmonaria, Lichenis quodda genus, Cæs. En François, Hepatique des beis, ou Pulmonaria prima, Cast. tertia, Clus. herbe aux poumons.

Herbe aux poumons.

Vertus.

Vertus.

Est une espece de mousse qu'on trouve attachée sur les trones des Chesses & der Hestres dans les bois & quelquesois sur les pierres mousseuses : elle a la forme de l'heparique des puits ou des sontaines, mais elle est beaucoup plus grande : se seul les sont tudes, dutres, seches, de couleur cendrée, marquées de taches, lungineuses en dessous du côte où elles sont artachées à l'arbre, blanches, difficiles à rompre; cette plante contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Yertus. Elle est estimée propre pour l'asthme, pour la toux inveterée & pour les autres maladies du poumon, elle est vulneraire, astringente, elle arrête les hemotragies,

étant prife en deéoction & appliquée fur les playes.

Etimologie. Lichten, parce qu'on attribue à cette plante la qualité de guerir les dattres & les
autres maladies de la peau qu'on appelle lichenes.

LIGNIPERDA.

Piriganium Ligniperda, feu Phryganium, est un petit inscre une manitere de ver sit comme une petite chenille, dont les Pescheurs se servent pour amorce quand ils valents pescher les Truites ou d'autres positions: cet inscre ne nage point, mais il et apporté par des courants d'eu & jetté sur les tivages, où il s'envelope de pailleus & d'autres matieres semblables qui s'aglutinent à la peau & qui lui servent deorquille ou de maison, pour se cacher aux positions qui en sont feit friands il contient beaucoup d'huile & de selv lovaitle.

Il est estimé propre pour la fievre quarte étant pendu au cou, mais on ne doit

avoir guére de confiance à cet amuletté.

LIGNUM ALOES.

Lignum Aloes, | Xilonloe, | Agallochum, | Agalugen, | En François, Bois & Alott.

Eft un arbre des Indes ressemblant à un Olivier, mais un peu plus grand; il porte
un seuit rouge, semblable à nos certifes. L'écorre de cer arbre est évaisse, son bois

un fiuit rouge, semblable à quo crises: l'écorce de cet arbre ett épails, sobbit ett de couleur tannée, luifante, jafpée, parfemé de veines grifes & de petites talest, refineux, odotant, amer au goût; il croît dans la Cochinchine au Royaume de Lao & en la Chine. Plusteurs Auteurs ont dit que les lieux où l'on trouve cet abre boient si remplis de Tigres & d'autres bêtes feroces, qu'on ne pouvoit point l'aller couper sans un extrême peril; mais peut-estre que la rareié de son bois a donné

lien à cette opinion, car le veritable bois d'Aloes est tres-rare.

Il doit être leger, refineux, de couleur tannée, jaspé, luisant en dehors, jauna Choix. rre en dedans, brûlant aisement & jettant une odeur douce & agreable, ayant un out amer quand il a esté tenu quelque temps dans la bouche. Quelques-uns anpellent ce bois, bois de Calambouc ou bois de Tambac. M. Pomet en fait une Bois de Cadifference, & il pretend que le veritable bois de Tambac est encore plus rare & lambouc, plus precieux que le bois d'Aloes, & qu'il est tiré du cœur de l'arbre. ou de Tam-Le bois d'Aloes contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il fortifie le cerveau, le cœur, l'estomac, il ranime les esprits, il resiste au ve- Vertus. nin, il excite la sueur & les mois aux femmes; on luy substitue le Santal Citrin. Substitut.

Ce bois est appellé bois d'Aloes à cause de son amertume, qui n'est pourtant pas comparable en force à celle de l'Aloes.

LIGNUM AQUILÆ.

Lienum Aquila, en François, Bois d'Aigle, est un bois compacte, pesant, noir, Bois d'Aiqu'on regre d'un arbre des Indes qui ressemble à un Olivier. M. Pomet pretend que gle, ce bois vient du même arbre d'où l'on tire le bois d'Aloes, & que c'est le premier qui se trouve sous l'écorce : quoy qu'il en soit il est fort rare en France, & il n'est d'aucun usage. Les Indiens l'employent pour faire des armes & plusieurs autres petits ouvrages.

LIGNUM BRASILIANUM.

Lienum Brasilianum rubrum | En François , Bois du Bresil ou bois de Fernambouc.

Est un bois rougeâtre dont se servent les Teinturiers, il est tiré d'un grand arbre sil, Bois de du Bresil appelle par les Indiens Ibirapitanga, son écorce est rougeaire & épineuse; fes rameaux font longs, chargez d'un grand nombre de petites feuilles ressemblantes à celles du buis; ses fleurs sont petites, jointes plusieurs ensemble, semblables à celles du Lis des vallées, mais plus odorantes & d'une belle couleur rouge; quand ces fleurs sont tembées, il leur succede des fruits plats, rougeatres, qui contiennent chacun deux femences faites comme celles de nos citrouilles, mais rougesluisantes. Cet arbre croît dans les bois.

Le meilleur bois de Bresil est appellé bois de Fernambouc, parce qu'il nous est envoyé de Fernambouc ville du Bresil. Il faur le choisir pesant, compacte, bien

fain, rougeâtre, d'un goût doux.

Il y a plusieurs autres especes de bois de Bresil , comme le bois de Bresil de Autres es-Sapan ou du Japon, le bois de Brefil de Lamon, le bois de Brefil de sainte Marthe, peces de le bois de Bresil des Isles Antilles, lequel on appelle Bresillet. Ces bois ne different Bois du que par les lieux où ils ont pris naissance; mais le plus estimé est le bois de Fer-Bresillet. nambouc. Leur usage principal est pour la teinture : ils contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Ils sont astringens, on les tient propres pour fortifier l'estomac, pour calmer Vertus.

la fievre , pour l'ophtalmie , on s'en fert en infusion.

On fait bouillir du bois de Brefil dans de l'eau avec un peu d'alun pour avoir Teinture du une teinture forte dont on teint en rouge les œufs de Pasques, des racines d'Althæa Bresil. pour nettoyer les dents & plusieurs autres choses.

On prepare aussi avec la teinture du bois de Bresil une espece de craye rougeâtre

Bois de Bre-Fernam-

Choir.

430 LI TRAITE UNIVERSEL

Rosette.

qu'on appelle Rosette : c'est proprement du blanc de Rosten à qui l'on a donné
cette couleur rouge par le moyen de la teinture du bois de Bressl pluseurs fois retterée. Quelques - uns nomment cette Rosette Stil de grain, elle sert pour la Peinture.

LIGNUM CITRI.

Lignum Citri, sive lignum Jasmini, en François, Bois de Citron, ou bois de fissant de Chandelle.

Lignum Josmani. Bois de Citron, Bois de Jasmin, Bois de Chandelle.

Est un bois compaste, pesant, refineux, de couleur jaunâtre ou citrine, d'un odeur forre, aprochante de celle du Citron, d'où est venus fon nom si lle stirédum bel arbre qui croît en Amerique le long de la mer; il jette pluseurs grands & longues branches, garnies de feuilles semblables à celles du Laurier, mais plus grands & d'un vert plus luifant : ses fleurs sont semblables à celles do S'orangers, ayant une odeur de Jasmin ; elles sont siuvies par des petits fruits noirs grox comme les trains de poivre.

Ce bois se transporte en gros morceaux qui pesent chacun jusqu'à mille lives; on en fait plusseurs beaux ouvrages de marqueterie, car quand il a este post quelque temps à l'air, il ressemble au Cocso poli. Les Indiens le coupem par éclats, & ils s'en serven pour s'éclairer la nuit, d'où vient qu'on luy a donnelle

nom de bois de chandelle; il n'est point en usage en Medecine.

LIGNUM CORALLINUM.

Bois de Co- Lignum Corallinum, en François, Bois de Corail, est un bois rouge ressemblant au Corail; lequel on apporte des Isles du Vent, en Amerique: on s'en sett pour plus seur souvrages de Menuisterios.

LIGNUM FERRI.

Eois de fer. Lignum ferri, en François, Bois de fer, est un bois fort dut, compacte, pelans, de couleur rougeâtre, qu'on nous apporte en groffes pieces des sistes de l'Amerique, pour fervir aux ouvrages de Menuilérie. Il est revêtut d'une écore dute, pelans, de couleur cendrée en dehors, rougeâtre en dedans, sans odeur, est un goût affaire, t. Les Indiens rapent cette écore ce sis l'employent en Medecine avec beautique.

- de fuccés: Elle contient beaucoup de fel effentiel & fixe , & de l'huile.

Vertus.

Elle est particulierement effinée pour la verole , pour la goutte feiatique , pour les rumatifmes : on s'en fert auffi pour les ferophules , pour les vieux ulceres, pour

purifier le fang, pour arrefter les cours de ventre : elle agit par la transpiration.

On a nommé ce bois Lignum ferri, à cause de sa dureté, de sa pesanteur & de
sa couleur, qui approchent de celles du fer.

LIGNUM INDICUM.

Lignum Indicum , en François , Bois d'Inde , | Bois de la Jamaïque , | Bois de Campesche ,

Est un bois fort rouge, qu'on tire du cœur d'un grand & gros arbre qui croît abondamment dans les 1sles de la Jamaïque, de Campesche & de Sainte Croix en Amerique. Son écorce est mince, unie, douce au toucher, grise, argentée on june: ses feuilles approchent en figure de celles du Laurier, ayant un goût de Giroste son fruit est gros comme un pois, orné d'une petite couronne de couleur jaunâte; DES DROGUES SIMPLES.

il est attaché à l'arbre par une petite queue ; son goût est acre & piquant . assez agreable, fentant le Geroffe. Il contient trois petites femences.

Le bois d'Inde est employé pour la teinture : il contient beaucoup d'huile & du

fel effentiel.

Il est astringent & stomacal. Vertus. Ses feuilles sont cephaliques, stomacales, propres pour resister à la malignité des

himeurs. Son fruit est appelle, à cause de son odeur & de son goût, Graine de Gerofle,

on Poivre de la famaique, ou Amome.

Il fortifie le cerveau & l'estomac ; il aide à la digestion ; il excite la transpira- Jamaïque, tion des humeurs; il chasse les vents.

LIGNUM MOLUCENSE.

Lignum Molucense, Acosta, En François, Bois des Moluques,

Est un bois tiré d'un arbre domestique grand comme un Coignier, qui croît aux Isles Moluques en Amerique. Sa feuille ressemble à celle de la Mauve, & son fruir à une Aveline; mais il est plus petit, & son écorce est plus molle, de couleur noirâtre. On cultive cet arbre avec grand foin dans les jardins, & les habitans du païs en sont si jaloux, qu'ils ne le laissent voir aux Etrangers qu'avec grande

peine : ils l'appellent Panava.

Panava. Son bois est purgatif; & s'il purge trop ceux qui en ont pris, on tempere son Vertus. action en beuvant un verre de decoction d'orge. Il est estimé propre pour resister au venin, pour remedier à la morfure des bestes venimeuses, & aux coups empoisonnez, pour les fievres quartes & continues, pour les coliques, pour l'hydropifie, pour la gravelle, pour la difficulté d'uriner, pour les douleurs des jointures, pour la migraine, pour les scirres, pour les écrouelles, pour les vers, pour exciter l'appetit.

La dose est depuis quatre grains jusqu'à demi scrupule dans du bouillon : on en Dose. applique aussi exterieurement sur les playes envenimées. Ce bois est tres-rare en

France.

LIGNUM NEPHRITICUM.

Lignum nephriticum, en François, Bois nephretique, est un bois jaune, rougea- Bois netre, qui nous est apporté de la Nouvelle Espagne en gros morceaux sans nœuds : phretique, il se tire d'un arbre grand comme un Poirier; ses seuilles ont la figure de celles des Pois chiches.

On doit choisir le Bois nephretique net, mondé de son écorce & de sa partie Choix. blanche, de couleur jaune rougeâtre, amer au goût. Il contient beaucoup d'huile

& de sel essentiel.

Il est fort aperitif & desiccatif; on s'en sert pour la colique nephretique, d'où Vertus. vient son nom : il leve les obstructions , il attenue la pierre du rein & de la vessie; on l'employe en decoction ou en infusion; quelques-uns en font sabriquer des bagues ou anneaux qu'ils portent aux doigts, croyant, par ce remede exterieur, faire

jetter les pierres & le sable du rein & de la vessie ; mais il ne produit aucun esfet. La decoction ou l'infusion du Bois nephretique faite dans de l'eau, étant mise dans l'infusion du une phiole de verre, paroît jaune, si on la regarde se tournant vers le jour ; mais Bois nesi l'on tourne le dos au jour, elle paroîtra bleue : si on y mêle quelques gouttes d'es- phretique.

Graine de Geroffe. Poivre de la Amome. Vertus.

Bois des

Moluques,

TRAITE UNIVERSEL

prit de vitriol, elle deviendra jaune de tous côtez; mais si l'on y ajoûte un peu d'huile de tartre faire par défaillance, elle retournera en sa premiere couleur.

On appelle ce bois Lignum nephriticum, à cause qu'il est aperirif & propte pour Etimologie. la douleur nephretique.

LIGNUM RHODIUM.

Lignum Rhodium, | Lignum Cyprinum, | en François, Bois de Rhode, | Bois de Rose , | Bois de Cypre ,

Est un bois qui ressemble en quelque maniere au Santal citrin, de couleur jauna. tre, rendant une odeur de rose. Il est tiré d'un arbre fort haut & fort droit, qui croît en plusieurs lieux du Levant, en la Martinique, aux Isles de Cypre & de Rhodes. Ses feuilles sont faites comme celles du Chataigner, mais plus molles, velues, blanchâtres; ses feuilles sont petites, disposees en gros bouquets de couleur blanche : elles sont suivies par des petites semences noires & lisses.

Le Bois de Rhodes est couvert d'une écorce blanchâtre; son cœur est marbie

ou juspé de blanc, de noir & de jaune. Choix.

On doir choisir ce bois nouveau, gros, le moins tortu, de couleur jaunâtre ou feuille-morte, bien odorant. Il est employé par les Parfumeurs; on en tite par la distillation une huile tres odorante.

Vertus. Etimologie.

Le Bois de Rhodes & son huile fortifient le cœur & le cerveau. On appelle ce bois , Bois de Rhodes ou Bois de Cypre , parce que l'arbre d'où l'on le tire croît principalement aux Isles de Rhodes & de Cypre : on l'appelle aussi Bois de Rose, parce qu'il a une odeur de Rose.

LIGNUM VIOLACEUM.

Lignum violaceum, | Lignum Polixandrinum, | en François, Bois violet, | Bois de Polixandre,

Est un bois compacte, pesant, de belle couleur tirant sur le violet, marbrée, luisante, se polissant parfaitement. Les Hollandois nous l'envoyent des Indes en grosses buches; il est employé pour les ouvrages de Marqueterie, pour les cabinets, pour les bureaux.

On choisit celuy qui est le plus beau & le plus traversé de veines en dehors &

en dedans. Autre Bois

Choix.

violet,

Chine,

Il vient encore de Hollande une autre espece de bois violet, que nous appellons Bois de la Chine : sa couleur est rougeatre tirant sur le violet. On dit que l'arbre Bois de la dont il est tiré ne croît que dans le continent de Guianne. Ce bois est employé aux mêmes ouvrages que le precedent, mais on ne se sert en Medecine de l'un ni de l'au-

LIGUSTICUM.

Siler montanum officinarum, Lob. Ger. Ligusticum, Marth. Lac. Ligusticum quod Seseli officinarum, C.B. Raii hift. Pir. Tournefort. Seseli Massilioticum, Cord. in Diosc.

Sefeli Italicum , Cast. Sezeli offici-Sefeli sive Siler montanum vulgare, J. B.

Sermonianum , Sefeli Peloponense , Cal. En François , Livéche ou Sermomaine,

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un homme, rameuse, jetrant des greats

marum. Sermontaine.

queues longues qui foîtiennent des feuilles grandes, amples, étendues en ailes, divides en pluffeurs parties, à chacune desquelles sons attachées trois petites feuilles comme au Melilot, mais plus étroites & plus molles, un peu odorantes quand on les écrase. Ses sommites sont chargées de grandes ombelles ou parasols larges, gamis de petites fleurs à cinq feuilles blanches disposées en rose. Quand ces fleurs innt parties et paront des semences jointes deux à deux, plus longues & plus grosses que celles du Fenouil, cancêtes prosondément, bordées d'un fielt delié & trendant par le bour, d'une odeur qui n'est point agreable, d'un goût acre tirant sur l'amer. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, ridée, blanche, odorante, resemblant à celle du Panais. Cette plante croft principalement aux pais chauds sur les montagnes : sa semence & sa racine sont employées dans la Medecine, elles contiennent beaucoup d'huile & de seles ellentiel & volatile.

Elles fortifient l'estomac, elles resistent au venin, elles excitent l'urine & les Vertus.

mois aux femmes, elles diffipent les vents.

Liguficum à Liguria, parce que cette plante se trouvoit autresois communément Etimologie, aux environs de la riviere de Gennes, qu'on appelloit Ligurie.

LIGUSTRUM.

Ligustrum, J. B. Raii hist. Pit. Tour. | Ligustrum vulgare, Park. Ligustrum Germanicum, C. B. | En François, Troesne,

Eltun grand arbriffeau qui pouffe beaucoup de rameaux longs, flexibles, couverts d'une écore tendrée : fon bois eft dur & blanc; ses feuilles naisfent vis-à-vis l'une de l'autre, d'efpace en espace, oblongues, étroites, approchantes en quelque maniere de celles du Saule, mais plus courtes & plus groffes, de couleur verte brune, laifne, d'un goût arce tirain fur l'amer, avec un peu d'afriction. Ses feurs sont disposes en grapes placées aux sommitez de ses branches; elles sont faites en unaux évalez & découpez par le haut en quatre ou cinq parties, de couleur blanche, d'une edeur agreable. Elles sont suivies par des bayes grosses come celles du Genèvre, molles, vertes au commencement, mais noircissant me mesure qu'elles aundies sur le doş, & aplaties dans les autres faces, rougeâtres en dehors, blanches ndedans, tendres & fragiles, d'un goût amer & desagreable : sa racine est sendue d'un côté & d'autre obliquement. Cet arbriffeau croît aux lieux rudes & dans les hayes; se seuilles & se situs sont employées en Medecine; elles contienament baucoup d'huile & de el essente.

Elles sont détersives, astringentes, incisives, desceatives; elles resistent à la pour-vertus, situte, on s'en sert pour les inflammations de la gorge, pour le scorbut, pour ar-

rêter les cours de ventre.

Ligustrum à ligando, parceque les branches du Troesne sont souvent employées Etimologie. à lier des fardeaux.

LILAC.

Lilae, Matth. P. Tournefort.
Lilaeb, Dod.
Cauda vulpina Turcarum, Bellon.
Syringa fiere ceruleo, five Lilae, J. B. raleam Mauritanorum, Cal.

Est un arbrisseau qui croît à la hauteur d'un arbre mediocre; ses tiges sont me-

TRAITE UNIVERSEL

nues, droites, rameuses, couvertes d'une écorce grise verdâtre, remplies d'une moelle blanche & fongueuse : ses feuilles sont opposées l'une à l'autre, larges, pointues, lisses, molles, vertes, luisantes, d'un goût un peu acre & amer : ses sleurs sont mes, nones peries, disposes en longues grapes, de couleur ordinairement bleue, que fequetos blanche ou cendrée & comme argentée, d'une odeur douce & forr agreable cha-M. Tournecune de ces fleurs est un tuyau évasé par le haut & découpé le plus souvent en quatre parties. Lorsque cette fleur est passée, il paroît en sa place un fruit aplati, oblong & ordinairement semblable à un fer de pique, il prend une couleur rouge en meurissant; ce fruit se partage en deux loges qui contiennent des semences menues, oblongues, aplaties & comme aîlées, de couleur rousse : ses racines sont déliées,

Vertus.

fort.

rampantes. On cultive cette plante dans les jardins à cause de la beauté de sa fleur, Son origine vient des Indes Orientales. La semence du Lilac est astringente étant prise en poudre ou en decoction.

Lilac est un nom Arabe; mais quelques-uns le font deriver de Lilium, & ils pre-Etimologies tendent qu'on a donné ce nom à la plante à cause que sa fleur a une figure approchante de celle du Lys.

Canda vulpina, parce que les grapes des fleurs du Lilac ont la figure de la queue

Syringa à n'es pe, fiftula, parce que les grosses branches du Lilac étant vuides de leur moëlle sont des tuyaux.

LILIASPHODELUS.

Lis afphodele.

Liliasphodelus, en François, Lis-asphodele, est une plante dont les fleurs sont semblables à celles du Lys, & les racines à celles de l'Asphodele. Il y en a de deux ef-La premiere est appellée

Liliasphodelus luteus, Park. Raii hist. [P. Tournef. Lilium non bulbofum, Ger. Dod. Asphodelus liliaceus, Eyst.

Lilium luteum Asphodeli radice, C. B. Lilium Asphodeli radice luteum, sive Lilio Asphodelus quorumdam, flore luteo, I. Bauh.

Premiere espece.

Elle pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, menue, mais toide, droite, lisse, nue, se divisant vers sa sommité en quelques rameaux; ses seuilles sortent de sa racine en bon nombre, longues comme celles du poireau : ses sleurs naissent au haut de ses branches, elles ressemblent beaucoup en figure & en odeur aux fleurs du Lys, mais elles sont de couleur jaune : chacune d'elles est un tuyau qui s'évase en six parties. Quand cette sleur est passée il luy succede un fruit presque ovale triangulaire qui se divise en trois loges, dans lesquelles sont contenues des semences presque rondes, noires, luisantes: ses racines sont oblongues, glanduleuses ou en petits navets comme celles de l'Asphodele, jaunâtres en dehors, blanches en dedans, d'un goût douceâtre.

La seconde espece est appellée

Liliu-asphodelus phaniceus, Park. Raii | hift. P. Tournefort.

Lilium rubrum Asphodeli radice, C. B. Lilium radice Afphodeli phoeniceum, sive Lilio-asphodelus quibusdam , J. B.

Lilium non bulbosum absoleto colore rubens, Dodon. Liliago major Asphodelo affinis, Cas. Hemerocallis, Diosc. Theophr. & Plinii.

Asphodelus Liliaceus rubens, Tab.

DES DROGUES SIMPLES.

Elle differe de la precedence en ce qu'elle est plus grande en toutes ses parties, & en ce que sa fleur est rouge, traversee au milieu d'une ligne jaune.

espece. On cultive l'une & l'autre espece dans les jardins ; elles contiennent beaucoup

d'huile & de sel essentiel. Leurs fleurs font émollientes, anodines, resolutives, détersives, aperitives. Celles yertus. de la premiere espece ont plus de vertu que celles de la seconde.

Liliasphodelus, parce cette plante tient du Lys & de l'Asphodele. Etimologie.

LILIASTRUM.

Liliastrum Alpinum minus , Pit. Tour-] nefort. Phalangium magno flore, C. B. Lilium polyrrhison, Myconi. Lugd. Phalangium flore Lilii, J. B.

Phalangium Allobrogicum majus, Clus. Raii hist. Phalangium antiquorum. Ger. cmac.

En François, Lis de saint Bruno.

Est une plante qui pousse cinq ou six feuilles longues & étroites, creuses, assez fermes, relevées, pointues, vertes; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied, ronde, dure, verte, soutenant en sa sommité plusieurs fleurs à six seuilles, blanches, odorantes, semblables à celles du Lis ordinaire. Quand ces fleurs sont pallées il leur succede des fruits ou coques oblongues divisées interieurement en trois loges qui renferment des femences anguleuses : ses racines sont à petits navets, accompagnez de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux montagneux fur les Al-

Sa racine est propre pour attenuer ou inciser les humeurs, pour chasser les vents, Vertus, pour exciter l'urine.

Ses fleurs font émolientes , resolutives.

Liliastrum à Lilio, Lis, parce que cette plante approche du Lis.

Etimologie,

Seconde

LILIO-HYACINTHUS. Lilio-Hyacimbus vulgaris, Pit Tour-font. | Hyacimbus stellaris, folio & radice Lilii, C. Bauh, nefort.

En François, Lis Facinte.

Est une plante dont les feuilles & la racine sont semblables à celles du Lis; sa fleur est à six seuilles, & elle approche en figure de celle de la Jacinte, de couleur blene ou violette : lorsqu'elle est tombée il luy succede un fruit rond terminé en pointe & relevé de trois côtes, se divisant en trois loges remplies de semences presque rondes. On cultive cette plante dans les jardins ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Sa racine est amollissante, digestive, resolutive,

Lilio-Hyacimhus, parce que cetre plante tient du Lis & de la Jacinte-

Vertus) Etimologie.

LILIO-NARCISSUS.

Lilio-narcissus luteus autumnalis major, | Narcissus autumnalis major, Dod. Clus-P. Tourneforr. Colchicum luteum majus, C. B.

Park. Ger. En François , Lis-narcisse.

Est une plante qui pousse cinq ou six seuilles oblongues, larges d'un pouce, lis-

TRAITE UNIVERSEL

les, de couleur verte-noirâtre, luisante, répandues la pluspart à terre : il s'éleve d'entr'elles une petite tige ronde, verte, portant en son sommet une fleur à six seuilles jaunes, disposées comme celles du Lis : cette fleur étant passée il luy succede une capsule semblable à celle du Narcisse. Sa racine est une bulbe de grosseur mediocre, ronde, noivâtre en dehors, blanche en dedans, poussant des fibres en bas, Cette plante croît principalement aux païs chauds sur les montagnes, dans les prez; ses seuilles varient en figure, car elles sont quelquesois plus longues & plus etroites, d'autrefois plus courtes & plus larges; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme & du sel essentiel.

Vertus. Eximologie.

Sa fleur & fa racine font emollientes, digeftives, refolutives. Lilio-narcissis, parce que cette plante tient du Lis & du Narcisse. Autumnalis, parce qu'elle ne fleurit qu'en Automne.

LILIUM.

Lis.

Lilium, en François, Lis, est une plante dont il y a deux especes generales. La premiere est appellée

Lilium album vulgare, J. B. Raii hist. [Lilium album, Ger. Pit. Tournefort. Lilium flore erecto & vulgare, C. B.

Premiere espece.

Elle pousse une rige à la hauteur de deux ou trois pieds, ronde, droite; ses seuilles sont longues, affez larges, attachées à leur tige sans queue, vertes-pâles, lisses, luisantes, douces au toucher, tendres, empreintes d'un suc visqueux; ses sleurs naissent en ses sommets premierement en têtes longues qui s'épanouissent les unes aprés les autres, composées chacune de six belles grandes feuilles blanches comme du lait, d'une odeur suave, fort agreable d'abord, mais qui cause souvent des maux de tête quand on les sent trop long temps : ces fleurs sont suivies par des fruits oblongs, relevez chacun de trois coins, & se divisant en trois loges remplies de semences bordées d'une aîle. Sa racine est un oignon gros comme une noix ou plus gros, charnu, blanc, composé de plusieurs écailles disposées en tête, gami de fibres en bas, de substance visqueuse.

Seconde espece.

La seconde espece est divisée en deux autres especes. La premiere est appellée.

Lilium purpuro · croceum majus , C. B. Pit. Tournefort.

Lilium rubrum vel croceum majus, J.B. Hemerocallis, Dioscoridis, Matth.

Lilium aureum, Ger. Martagon Chymistarum, Lob.

En François, Lis orangé.

Premiere espece de

Elle est semblable au Lis blanc, excepté que ses seuilles sont moins larges; sa rige Lis orangé, croît à la hauteur d'environ trois pieds, marquée de taches, elle foutient en les sommers des fleurs de couleur orangée ; sa racine est bulbeuse, blanche comme celle du Lis blanc.

La feconde espece est appellée

Lilium purpuro croceum minus, C. B. Lilium rubens vel croceum minus, J. B. Pit. Tournefort.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds , anguleuse , garnie de Seconde beaucoup de feuilles longues, étroites, nerveuses, se divisant vers sa sommité en espece. plusieurs petits rameaux fermes, un peu velus, marquetez de points, rouges, & DES DROGUES SIMPLES.

fourenant chacun une fleur semblable à celle du Lis ordinaire, de couleur rougeinnâtre ou safrance, marquetée aussi de points d'un rouge soncé : sa racine est plus petite que celle du Lis blanc.

On cultive les Lis dans les jardins, la derniere espece croît dans les prez. dans les champs, fur les mottagnes; ils contiennent beaucoup d'huile & de phlegme.

neu de fel.

Le Lis blanc est souvent employé en Medecine.

Ses fleurs font humectantes, adoucissantes.

Sa racine est propte pour amolir, pour digerer, pour resoudre, pour exciter la fupuration.

Lilium à reios, lavis & politus, parce que le Lis est poli, lisse & doux au toucher Etimologies

en toutes ses parties; ou bien de asseur qui signifie la même chose.

Hemerocallis ex musea, dies, & wino, pulchritudo, comme qui diroit fleur belle pour un jour, parce que la fleur du Lis à qui l'on a donné ce nom, dure peu dans fa beauté.

LILIUM CONVALLIUM.

Lilium convallium, Dod. Ger. phrasti, Ad. Lob.

Lilium convallium album, C. Bauhin. P. Tournefort.

Lilium convallium vulgo, J. B. Raii hist. Lilium convallium flore albo . Park. Lilium convallium vel vernum, Theo- En François, Mugues ou Lis des vallées.

Lis des val-

Vertue.

Est une plante qui porte deux ou trois feuilles oblongues, assez larges, vertes, douces au toucher, lisses, ressemblantes à celles du Lis, mais plus petites; elle pouffe auffi une petite tige à la hauteur de presque demi pied, menue, anguleuse, nue depuis sa racine jusqu'à son milieu; sa moitié superieure est revêtue d'un bon nombre de petites fleurs presque rondes, ayant la figure d'une cloche découpée en cing ou fix crenelures, fans calice, blanches, belles, & d'une odeur fort agreable, attachées par des queues fort courtes à leur tige , pendantes ou s'inclinant prefque toutes d'un côté, d'un goût amer : il leur succede des bayes presque rondes, rouges, ressemblantes à celles des asperges, mais plus petites, elles renferment pluficurs femences ramaffées enfemble, ovales, dures, ameres : fes racines font longues, menues, serpentantes, blanches. Cette plante croît dans les bois, aux vallées & aux autres lieux ombrageux & humides : sa fleur est en usage dans la Medecine, elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

Elle est fort propre pour fortifiet le cerveau, pour l'épilepsie, pour la paralisse, Vertus. pour l'apoplexie, étant prise interieurement, on l'employe aussi dans les sternuta-

toires.

Il y a deux autres especes de Muguet qui ne sont guere en usage dans la Medecine, Autres es-La premiere est appellée Lilium convallium latifolium, C. B. Sa tige est haute d'un peces de pied, ses seuilles sont au nombre de trois, longues comme la main, larges, ner-Muguet. veules, vertes, lisses, embrassant la tige par leur base : ses fleurs sont plus grandes qu'en l'espece commune , blanches , odorantes , presque rondes : son fruit est rond,

jardins. Sa fleur à du moins autant de bonnes qualitez que la precedente, mais elle est Grand Mu-

rate, on pourroit l'appeller grand Muguet. La seconde espece est appellee Lilium convallium flore rubente, C. B. Elle ne differe du Muguet blanc ordinaire qu'en ce que sa sleur a une couleur rouge blanchâtre inearnat. ou incarnate, & moins odorante.

rouge: ses racines sont longues, menues, rampantes: on la cultive dans quelques

TRAITE UNIVERSEL

Quoy qu'on ait donné le nom de Lis à cette plante, sa fleur n'a aucun rappor avec celle du Lis ordinaire.

LIMAX.

Cochlea , Limacon. Limas.

Limax seu Cochlea, en François, Limaçon ou Limas, est un insecte long & gros à peu prés comme le pouce, rond, mou, fort humide, visqueux, limonneux, rampant, d'un temperament fort froid, se remuant tres-lentement, poussant de chaque côté de sa rête deux cornes chaperonnées, tachées en leur extremité & marquées d'une ligne noire le long de leur cavité; l'animal se sert de ces cornes pour fonder le gué de tous côtez, & il les retire avec beaucoup de viresse,

Il y a de plusieurs especes de Limaçons qui different en couleur & en gtoffeur. les uns sont renfermez dans des coquilles qui se sont formées avec eux ; les aures naissent nuds & demeurent toûjours de même. Les premiers sont blancs , ils le trouvent dans les hayes, ils vivent de rosée, d'herbes. Les autres sont tantôt blancs. tantost rouges, ils habitent les caves, les puits & les autres lieux humides; ces derniers croissenr plus gros que ceux qui ont des coquilles, ils vivent de limon.

Les uns & les autres contiennent béaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel & de terre.

Vertus.

Ils sont propres pour rafraîchir, pour adoucir, pour incrasser ou consolider, pour emporter les taches de la peau; on en tire de l'eau par distilation.

Limax à limo, parce que le Limaçon est limonneux.

LIMODORUM.

Limodorum austriacum, Cluf. Pann. 1 Orchis abortiva violacea, C. B. Pfeudolimodorum, Cluf. hift. Pit. Tournefort.

M. Tournefort.

Est une plante que plusieurs mettent entre les especes d'Orobanche, sa tige est haute d'un pied, enveloppée par des petites feuilles qui font comme des manières de petites graines : sa fleur ressemble à celle de l'Orchis : lorsqu'elle est passe, son calice devient un fruit semblable en quelque maniere à une santerne à trois côtes, contenant des semences semblables à de la sciure de bois. Sa racine est composée de gros fibres longs, comme en l'Helleborine: toute la plante a une couleut purpurine foncée ou violette : elle croît aux lieux humides.

Elle est aperitive. Vertus,

LIMONES.

Limones sive Limonia mala, en François, Limons,

Limonia mala. Limons. Limons aigres.

Sont des fruits qui ne différent des Citrons qu'en ce qu'ils sont plus ronds, & en ce que leur écorce est moins épaisse. Il y en a d'aigres & de doux, mais je ne parleray ici que des Limons aigres, qui font employez en Medecine. Ils sont couverts d'une écorce jaune ou cirrine en dehors, blanche en dedans, odorante principalement en sa superficie, d'un goût aromatique. Leur substance est vessiculeuse, divisée en cellules, remplie d'un suc aigre, fort agreable à l'odeur & au goût : elle conrient aussi quelques semences oblongues comme celles du Citron, Ce fruit naît sur une espece de Citronnier appellé en Latin Limon vulgaris, ou Malus limonia acida, & en François, Limonnier : fes feuilles & fes fleurs font semblables à celles du Ci-

Limon vulgaris, Limonia Vertus.

malus acida, tronnier ordinaire, de forte qu'on ne le distingue que par son fruit. L'écorce du Limon contient beaucoup d'huile & de sel volatile ; elle est propte pour réjouir le cœur & le cerveau , pour resister au venin , pour donner bonne

bouche, pour exciter la digestion.

Le suc du Limon est cordial & rafraschissant, il resiste au venin, il calme les ar- suc des Lideurs des sievres, il precipite la bile 5 on le mêle avec de l'eau & du sucre pour mons. fiire de la Limonade; on en prépare aussi un syrop fort employé en Medecine.

Limonade, Les semences du Limon sont un peu ameres, propres pour les vers, pour forti-

fier, pour préserver du mauvais air.

Limont à Λοκμότ, pratum, pré, parce que le Limonnier a une couleur verte ap- Etimologie, prochance de celle d'un prés ou bien parce que le fruit même a une couleur verdâtre avant qu'il foit tout-à-fait meur.

LIMONIUM.

Limonium, Ger.
Limonium majus vulgatius, Park.
Limonium primum, Tab.
Limonium maritimum majus, C. B. Pit.
Tournefort.

Limonium majus mulsis , aliis Behen rubrum , J. B. Raii hift. Valeriana rubra similis , Dod. Behen rubrum ossicinarum, Guil.

Eitune plante dont les feuilles fortent de la tacine, ayant la figure de celles du Lapalhom, miss plus petites , plus liffes , polies , douces au toucher , & d'une couleur vetre gaye & agreable. Il s'éleve d'entre'elles des tiges à la hauteur d'un pied ,
mus , menues , s'etendant par plusfeurs rameaux : ses fleurs sont dispertées le long
des branches , & tournées presque toûjours en dessous : elles sont composées chacune de cinq feuilles disposées en œillet , de couleur bleue pâle ou blanchâtre ,
softemus dans un petit calice fait en entonnoir , rouge. Lorsque ces fleurs sont
ombées il leur fuccéed eds semences oblongues , rougeátres , triant fur le bleu. Sa
tacine est grosse, qu'un goût astringent ; elle se divisée en plusieurs testes.
Cette plante croît aux lieux humides , vets les marais , dans les prez , proche des
fontines , aux environs de la met ; elle contient beaucoup d'huile & de set.

Elle est astringente par le ventre, aperitive par les urines, vulneraire.

Vertus: Etimologie

Limmium à assum, prasm, prairie, parce que cette plante croît dans les prez; Etimologie. ou bien à caufe de la belle couleur verte de fes feuilles, qui est femblable à la verdure d'un pré.

LINAMENTUM.

Linamentum, en François, Charpi, est du vieux linge rarefié & reduit avec les Charpi, doign en filaments cotonneux & tres-doux au toucher: le meilleur est tiré du vieux linge bien usé, bien blanc & bien net. Le charpi contient de l'huile & du sel essentiel, peu de phlezme & de terre.

Il fert à faire les tentes & les plumaceaux qu'on employe pout tenir les playes Vertus.

ouverses, pour déterger, absorber & essupée la fanie & les aurres humiditez nuissbles des uderes. Il donne son nom à un emplâtre dans la composition duquel on
le sit entrer; mais il n'y sert de rien, parce qu'alors il n'est plus en état d'absorbet aucune humidité.

Linamentum à Lino, Lin, parce que le Charpi est tiré de la toile de Lin.

Etimologie.

LINARIA.

Linaria lutea vulgaris, J.B. Raii hist. Linaria vulgaris lutea , flore majore, C. B. Pit. Tourneforr. Linaria & Pleudolinu Brunf. Ger. Dod. Ofyris , Matth. Fuch. Dod. Linaria vulgaris nostras, Park, En François , Linaire ,

Pseudolini.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied & demi, rondes, menues, revêtues de beaucoup de feuilles oblongues, étroites, semblables à celles du Lin ou de l'Esula, ameres au goût. Ses fleurs naissent aux sommi-

M. Tournefort.

tez des tiges, jaunes, fermées en devant par un musie à deux machoires découpées en quelques parties. Le fond de chacune de ces fleurs est terminé par un éperon ou queue semblable à la pointe d'un capuchon. Lorsque la fleur est passée il paroît une coque presque ronde ou ovale, partagée en deux loges qui sont remplies de quelques semences plates & comme bordées d'une aîle fort deliée, de couleur noire, Sa racine est longue, menue, serpentante, ligneuse, dure, blanche. Cette plante croit aux lieux incultes ou cultivez, proche des hayes; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est diuretique, propre pour l'hydropisse, pour la jaunisse, pour la pietre, pour la difficulté d'uriner, étant prise en decoction. On l'applique aussi exterieurement sur la vessie & sur les hemorroïdes pour les adoucir.

Au reste la Linaire, avant que d'estre sleurie, ressemble si fort à la petite Esule, qu'on ne discerne guere ces deux plantes qu'en ce que l'Esule, qui est une espece de Titimale, est remplie de lait, & le Linaria d'un suc vert : c'est ce qu'on exprime ordinairement par ce vers Latin,

Esula lattescit, sine latte Linaria crescit.

Lin.

Etimologie. Linaria à Lino, parce que les feuilles de cette plante sont semblables à celles du

LINARIA AVIS,

Ægithus . Linote.

Linaria sive Ægitus, en François, Linete, est un petit oiseau gros comme un Moineau, de couleur ordinairement cendrée, un peu obscure. Il se nourrit de semences de Lin, de Chanvre, de Rabete, de Choux, de pain, d'hetberes. Il est agreable par son ramage; on luy apprend à chanter; il mue au mois d'Aoust; il

subtile de la Linote.

est sujet à une maladie qu'on appelle subtile, en laquelle il demeure triste sans sifler ; ses plumes se roidissent , son ventre devient dur , ses veines grosses & rouges, sa poitrine tumefiée, ses pieds enflez, caleux, & ne pouvant qu'à peine le supporter. Il fait son nid sur les arbres en tous pais.

Il y a d'autres especes de Linotes qui ne different que par leurs couleurs ; elles

contiennent toutes beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elles sont propres pour l'epilepsie, étant prises en bouillon, ou mangées. Vertus. Linaria à Lino, parce que ce petit oifeau mange des semences de Lin & de Linaire, Etimologie.

LINGUA CERVINA.

Lingua cervina, Ericio, Cord. Phyllitis sive Lingua cervina vulgi, J.B. Lingua cervina officinarum, C.B. Pit. Tour. Raii hift, Scolopendrium

Scolopendrium , Brunf. Scolopendria vulgaris, Trag.

Phyllitis, Ger. Dod. Phyllitis vulgaris, Cam. Clus.

En François, Langue de Cerf, ou Scolopendre vulgaire,

Scolopendre vulgaire.

Est une plante qui pousse de sa racine huit ou dix feuilles longues ordinairement d'un demi pied, larges d'environ deux doigts, pointues en façon de langue, assez roides, polies, vertes luisantes, d'une odeur de Capillaire qui n'est point desagreable, d'un goût un peu astringent. Elles sont soutenues chacune par une queue laquelle se continue & fait une coste tout le long de la feuille en son milieu. Le dos M. Tournes des feuilles est garni de plusieurs lignes ou sillons mousseux, membraneux, rou- fort. geâtres, rangez d'un costé & d'autre; ils renferment un amas de plusieurs coques entassées les unes sur les autres; chaque coque est presqu'ovale, entourée dans sa moitié d'un cordon, par la contraction duquel ces coques se déchirent & repandent quelques semences. Sa racine est fibreuse, noirâtre; elle croît aux lieux ombrageux, pierreux & humides; elle contient affez de sel esfentiel & d'huile.

Elle est un peu astringente, pectorale, vulneraire, aperitive, propre pour les vermes maladies de la rate & de la poitrine.

Lingua cervina, parce qu'on a pretendu que la feuille de cette plante avoit la fi- Etimologie, gure de la langue du Cerf.

I. I N II M.

Linum , T. B. Raii hift. Linum sativum, Dod. C. B. Park. Linum vulgare caruleum, Ad. Lob. | Pit. Tournefort.

En François, Lin.

Est une plante dont la tige est ordinairement simple, haute d'environ deux pieds. menue, ronde, vuide, rameuse vers sa sommité; ses feuilles sont oblongues, étroites, pointues, placées alternativement le long de leur tige : ses fleurs naissent en ses fommitez, belles, bleues, composées chacune de cing feuilles disposées en œillet, & soûtenues dans un calice à plusieurs feuilles. Cette fleur étant passée, il paroît un fruit, ou une maniere de tête grosse comme un petit pois, presque ronde, terminée en pointe, renfermant en dix capsules membraneuses, dix semences oblongues ou presqu'ovales, aplaties, plus pointues par un bout que par l'autre, lisses, polies, douces au toucher, de couleur rougeatre-luifante, remplies d'une moëlle ou substance huileuse, mucilagineuse; ses racines sont petites, menues: on cultive cette plante dans les terres grasses & humides; on n'employe en Medecine que sa semence : on choisit la plus grosse & la mieux nourrie. Elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est propre pour digerer, pour ramolir, pour resoudre, pour adoucir; on la verus. pulverise en farine pour les cataplasmes : on la fait insuser entière & bouillir dans Farine de de l'eau pour les mucilages; on en met aussi insuser en un petit nouet dans les ti- Lin. fanes, pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine, pour la Colique nephretique.

On trouve entre les avoines dans les champs une espece de lin sauvage, qui ne Lin sauvadiffere du précedent qu'en ce que sa tige est plus grosse.

Linum à grac. xiver, lin, ou bien à linire, adoucir; parce que la semence de cette Etimologie. plante est douce au toucher, & fort adoucissante.

Κκκ

LIQUIDAMBAR.

Liquidambra.

Liquidambar, seu Liquidambra, est un baume naturel, ou une resine liquide comme de la Terebenthine, claire, rougeâtre ou jaunâtre, d'une odeur agreable, approchante de celle de l'Ambre. Elle découle par incision de l'écorce d'un arbre grand & beau, qui croît en la Nouvelle Espagne, & que les Indiens appellent Occord qu Ocosolt. Ses feuilles ressemblent à celles du Lierre, son écorce est épaisse, de couleur cendrée tres odoriferante. On ramasse cette refine liquide, & l'on nous l'envoye dans des barils. On doit la choisir nouvelle, claire, de bonne odeur,

Ocofolt. Choix. Liquidambar rendu Colide.

Ococol:

On laisse quelquefois secher le Liquidambar au Soleil, où il se durcit comme no. tre poix resine. Cette consistence le rend plus facile à être transporté que l'autre, mais il n'a pas tant d'odeur , parce que la chalcur du Soleil en a fait diffiper quelques parties des plus volatiles.

Les arbres qui rendent le Liquidambar, parfument de leur bonne odeur les lieur où ils croissent.

Vertus.

Le Liquidambar est un baume excellent, il ramolit, il meurit, il resout, il consolide; on s'en ser pour les duretez de la matrice, pour les coupures, pour les tumatismes, pour la goute sciatique, pour fortifier les nerfs.

Etimologie. Liquidambar, comme qui diroit Ambre liquide, car cette matiere réfineuse est liquide, & elle a une odeur approchante de celle de l'Ambre.

LITHANTHRAX.

Lithanthrax,

[Carbo fossilis, Carbo lapideus, Carbo petra,

En François, Charbon de Terre.

Est une espece de Jayet tres-grossier & tres-impur, ou une matiere bitumineuse terrestre ou pierreuse & noire, qu'on nous apporte d'Angleterre; il en vient aussi de la Fosse d'Auvergne : on la tire de la mine en petits morceaux ; elle a acquis sa couleur noire par la calcination qu'elle a reçue des feux fouterrains.

Le Charbon de terre est employé par les Serruriers, par les Maréchaux, & par plusieurs autres Artisans: il leur est plus propre que le Charbon ordinaire, non feulement parce qu'il rend une chaleur plus forte, mais aussi parce qu'il contient une huile qui rend le fer plus traitable fous le marteau. Les Anglois s'en fervent comme d'autre Charbon pour la cuisine & pour se chausser en hyver : mais la vapeur de ce Charbon noircit le linge, & cause à plusieurs des maladies de poitrine ou de confomption.

Le meilleur Charbon de terre est celuy qui échauffe le plus, & qui demeute le

plus long-temps en feu. Vertus.

Le Charbon de terre étant broyé avec de l'huile de lin en confiftence de liniment, est propre pour ramolir, pour resoudre, pour faire digerer & suppurer les abscés.

Etimologie, Lithanthrax à xidos, lapis, & disput, carbo, comme qui diroit, Charbon de pierre.

LITHARGYRUS.

Lithargiriü, Litharge.

Lithargyrus, sive Lithargyrium, en François, Litharge,

Est un plomb empreint des impurerez du cuivre, & reduit en forme de scotie ou d'écume metallique par la calcination. Cette matiere se fait quand on purifie le cuivre au sortir de la mine, en Pologne, en Suede, en Danemarc.

Il y a deux especes de Litharge ; une jaune tirant sur le rouge , approchante en Cuber de l'or. On l'appelle en Latin Lithargyrium auri , seu Chryssiu, seu Charge in uni se en François , Litharge d'or.

L'autre a une couleur qui tire en quelque façon sur celle de l'argent : on l'appelle Celamitis, en Latin Lithargyrium argenti, sive Argyritis, en François, Litharge d'argent. Litharg.

en Lain Lithorgyrium orgenti. [voe Argyrisis, en François, Litharge d'argent. Litharg.
La difference des couleurs de ces deux Lirharges ne procede que des differens degravis, grez de calcination qui leur ont elté donnez : la Lirharge d'or a elté plus long-temps
calcinée que la Litharge d'argent : elles ne contiennent l'une & l'autre gueres autre chofe que du plonds ; car les impuretez du cuivre n'y font pas en une quantité
bien confiderable.

On fait aussi de la Litharge en purifiant l'or & l'argent par la coupelle, mais en

petite quantité. Elle est semblable à l'autre.

On doit choifit les Litharges en petits morceaux bien calcinez, nets, hauts en cou. Choix, leur, pefans. Celles qui viennent de Dantzie, font plus belles que celles qu'on nous envoye d'Angleterte. Les Poticis de tetre s'en fervent pour donner à leurs pots un beau vernix de couleur de bronze. Elles font encore employées par les Peintres, par les Teintriers, par ceux qui font des toiles cirées, par les Pelletiers. Elles ont aussi beaucoup d'usage en Medecine.

Elles sont desiccatives, détersives, rafraîchissantes; elles donnent la consistence Vertus.

les graisses.

Lubargyrus à xίθ۞, lapis, & degues, argentum, comme qui diroit, Pierre d'ar-Etimologie, tun, à caule qu'une des Litharges est une pierre de couleur approchante de eclle de l'argent.

LITHOPHYTON.

Lithophyton marinum albicans, Gefn.]

Corallina alba , Lob. Tab.
Corallina frusicosa recta alba , C. Bau-

Corallium album, Lugd. Juncus petrosus, Ang.

Quercus marina, Theoph. Clus. Hisp. & Exot.

Muscus marinus fruticosus.

Est une plante à demi petrifiée, ou qui tient le milieu entre la pierre & le bois, approchante en figure du Corail; elle est disposée en petit arbrissa évasé ou étendu en alles: elle ne porte ni feuilles, ni seur, in fruit, ni semence qui paroissen; luige & ses branches sont sort dures, de couleur ordinairement noire ou brune, luistante, reveiues d'une écore croineus seu tartareus, tanto blanche, tantôt cendrée, tantôt rougeâtre. Cette plante se trouve artachée sur les rochers dans la mer, il y en a de differentes grandeurs. Elle égale ordinairement celle de la main quand les doigs sont bien étendus ; mais on en voir quelquesois de bien plus amples. Il y a paparence que la croitæ dont elle est couverte, vient d'un limon que les caux de la met y ont porté.

Elle est astringente, propre pour arrêter les cours de ventre, étant prise en pou- Vertus.

dre. La dose est depuis demi dragme jusqu'à une dragme.

Lithophyton à 180, lapis, & ollor, planta, comme qui ditoit, Plante pier- Etimologie,

444 LI TRAITE UNIVERSED LITHOSPERMUM.

Lithospermum majus erectum, C. Bauh. P. Tournefort. Lithospermum legitimum, Clus. hist.

Lishofpermum vulgare minus, Park, Milium Solis' fativum , Trag. Milium foler Mauritanis, quod in mon-Lisho/permum sive Milium Solis, J. B. tibus Soler frequens nascatur, Serapion.

Herbe aux Perles.

Raii hist.

En François, Gremil, ou Herbe aux Perles.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, les unes droites, les autres courbées, velues, grêles, rondes, dures, rudes au toucher, divifees en aî es ou rameaux; ses feuilles sont rangées, tanrôt alternativement, tantôt oppofées l'une à l'aurre, longues, étroites, pointues, fans queue, velues, d'un gont herbeux; ses sleurs naissent aux sommitez des branches, petites, blanches, évalers en haut, découpées chacune en cinq parties, contenues dans un calice oblong velu, qui est aussi fendu en cinq quartiers. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des semences dures, polies, blanches, luisantes, approchantes en figure des perles , menues , presque rondes ou ovales , douces au toucher ; sa racine est à peu prés grosse comme le pouce, ligneuse, garnie aux côtez de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux incultes : on en cultive auffi , à cause de la semence qui est en usage dans la Medecine. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est propre pour attenuer & briser la pierre du rein & de la vessie, pour exciciter l'urine & les mois aux femmes, pour avancer l'accouchement, pour la Colique venteuse, pour la nephretique. On l'employe en poudre & en decoction.

Etimologie.

Lithospermum à xi89, lapis, & avique, semen, comme qui diroit, semence pierreuse, à cause que la semence de cette plante est dure, & qu'elle est estimée propre pour brifer la pierre du rein.

LOCUSTA.

Sautereau , Sauterelle,

Locusta, en François, Sautereau ou Sauterelle, est un insecte aîlé ou une espece de mouche longue comme la moitié du doigt, qui faute plus qu'elle ne vole; ses aîles sont fort déliées; ses jambes sont longues & menues; elle a des cornes à la tête : il y en a de beaucoup d'especes. Il paroît en certains temps des Sauterelles de grandeur extraordinaire, qui étant poussées par le vent, vont tomber quelquefois si abondamment en des pais, qu'elles couvrent toute la surface de la terre, & en mangent les herbes, les fleurs, les jeunes fruits & les femences,

Les Sauterelles conriennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus. Dofe.

Elles sont propres pour appaiser les vapeurs des semmes, pour faire uriner, étant pulverisées & prises dans quelque liqueur apropriée ; la dose est depuis demi senpule jusqu'à vingt grains.

LOLIGO.

Calemar ; Tante.

Loligo, en François, Calemar ou Tante, est un poisson qui ressemble à la Seche ou qui en est une espece, mais dont la chair est plus molle; il a dans le ventre deux recepracles ou canaux remplis d'une liqueur fort noire, dont on pourroit se servir au lieu d'encre : ce poisson se trouve ordinairement en prosonde mer; il vit de petits poissons, d'Ecrevisses, de Langoustes de mer; il est bon à manger.

Il est stomacal & propre pour chasser les vents. Vertus,

DES DROGUES SIMPLES LO

Loliso ab on ater, turbidus, parce que ce poisson repand autour de luy une li- Etimologie. queur noire & trouble comme pour se dérober de la veue des pescheurs.

LOLIUM.

Lolium, Dod. Lolium verum, Gef. hort.

Ldium album, Ger. Park. Raii hist. Lolium & triticum tremulentu, Ad. Lob.

Lolium gramineum spicatum caput tentans, J. Bauh.

Gramen Loliaceum, spica longiore, C. B. Pit. Tournefort.

Frumentum fatuum, Lon. Zinzania Arabum.

En François, Yuraye ou Zizanie.

Triticum tremulen-Zizanie.

Est une espece de Gramen ou une plante qui pousse des tiges ou tuyaux à la hauteur de trois ou quatre pieds, semblables à ceux du blé ou un peu plus petits, ayant quatte ou cinq nœuds qui poussent chacun une feuille longue, etroite comme celles du Chiendent, verte, graffe, canelée, embraffant ou enveloppant la tige par sa hase : ses sommitez portent des épis longs d'un pied, & d'une figure particuliere, car ils sont divisez en plusieurs parties rangées alternativement, de maniere que chaome paroît un petir épi ou paquet compose de quelques étamines qui sortent du fond d'un calice écailleux. Quand ces étamines ou fleurs sont passées, il naît des graines plus menues que celles du blé, peu farineuses, de couleur rougearre. Ses racines sont fibrées. Cette plante croît dans les champs avec le blé & l'orge : sa semence contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Le pain & la biere où il est entré beaucoup d'Yvraye enyvrent & causent des

maux de tête, des éblouissemens, des assoupissemens. L'Yvraye déterge, attenue, resout, guerit la gratelle, resiste à la pourriture, Vertus:

étant appliquée exterieurement.

Etimologics Lolium, grace aleg.

Lolium quasi sono, adulterinum, car on a cru que l'Yvraye étoit produite par des semences de blé ou d'orge corrompus.

LONCHITIS.

Lonchitis, en François, Lonkite, est une plante qui ne differe de la Fougere qu'en Lonchite; ce que ses feuilles ont une oreillette à la base de leurs découpures; elle ne porte point de fleurs, mais le dos de ses feuilles est garni de semences rousses si perires, qu'on ne peut les distinguer separément qu'avec le secours d'un microscope, elles ont la figure d'un fer à cheval. Cette plante croît aux lieux humides, dans les païs

chauds : il y en a de plusieurs especes ; elle contient beaucoup de sel & d'huile. Sa racine est aperitive & vulneraire, elle excite l'urine.

Lonchitis à No 22 , lancea, parce que les feuilles de cette plante sont pointues & en Etimologies forme de lance.

LORA.

Lora seu deuteria, en François, Piquette ou seconde vinée, est un vin fort foible Deuteria. qu'on fait en mettant fermenter dans de l'eau le marc du raisin duquel on a déja Pique te, tiré le moust par expression en temps de vendange.

C'est une boisson aperitive.

feconde vi-Vertus.

LOTA.

Lota Gallorum, Jonft. Motella, Aldrouandi.

Est un poisson de riviere & de lac qui ressemble à une Lamproye, mais qui est un peu plus gros & plus rond; il est couvert de petites écailles de couleur rougeâtre, avec des petites taches noires enduites d'une mucosité comme en l'Anguille; sa queue est pointue; il aime les eaux dont le cours est lent : on en trouve principalement dans la Saone vers Lion, vers Geneve : il est fort bon à manger; on rejette ses œufs, parce qu'ils blessent l'estomac & donnent des trenchées.

Vertus.

Sa graisse est propre pour ramolir, pour adoucir, pour ôter les taches de la peau.

Pseudomelilotus, Cam.

LOTUS.

Lotus sive Melilotus pentaphyllos minor glabra, C. B. Pit. Tournef. Lotus Sylvestris, Dod. Gal. Trifolium corniculatum primum, Dod. Trifolium siliquosum minus, Ger.

Lotus corniculata glabra minor, J. B. Raii hift, Melilotus Germanica, Fuch. Lon.

En François, Lotier ou Trefle sauvage jaune.

Tréfle sauvage jaune.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges menues, s'inclinant presque à terre & jettant des queues qui soutiennent chacune trois seuilles en leur extremité & deux autres feuilles en leur base, semblables à celles du trefle, d'un goût astringent; ses fleurs font ramafiées les unes proche des autres comme en ombelle, legumineuses, jaunes, quelquefois verdâtres, ressemblantes à celles du Genest, contenues dans des calices dentelez faits en cornet : lorsque les fleurs sont passées , il leur succede des gousses qui renferment des semences presque rondes ou ayant la figure d'un petit rein : sa racine est ligneuse, divisée, longue, noire, garnie de fibres, rampante, d'un goût astringent tirant sur le doux. Cette plante croît dans les prez & sur les colines; elle conrient beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du fel.

Vertus.

Elle est détersive, aperitive, vulneraire.

LUCIUS.

Brochet. Petites pierres qui le trouvent

Lucius, en François, Brochet, est un poisson d'eau douce, long & gros, sa tête est grande, osseuse, maigre, quarrée; on trouve dedans deux petites pierres blanches; son museau qu'on appelle vulgairement son nez, est long & bien ouvert; sa machoire inferieure est plus longue que la superieure, & elle est creusee en forme dans la tête d'une cuillere; ses dents sont assez aigues; ses yeux sont d'une couleur approchante du Brochet. de celle de l'or; son dos est large & presque quarré; rout son corps est couvert de petites écailles minces, jaunâtres sur le dos & blanchâtres vers le ventre, avec plufieurs lignes larges & obliques; fa queue est courte : on le trouve dans les étangs, dans les lacs, dans les rivieres : il est si vorace qu'il avale non seulement les perits poissons & les grenouilles, mais il se jette sur quelques aurres animaux plus grands qui sont à sa portée : on rrouve souvent dans son estomac quelqu'autre poisson entier qu'il a nouvellement avalé & qu'il n'a pas eu le temps de digeter : il depeuple les lacs & les étangs de poissons; on l'appelle pour cette raison Lupus aquaticus, ou Loup des eaux. Les pescheurs tâchent de l'attraper non seulement parce qu'il démuit le

Енриз манаsicus, Loup des caux.

DES DROGUES SIMPLES.

noilson, mais aussi parce qu'il est excellent à manger ; sa chair est blanche, ferme,

facile à digerer ; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile,

Les offelets ou petites pierres qui se trouvent dans sa tête sont propres pour la Vertus. pietre du rein & de la vessie, pour exciter l'urine, pour l'épilepsie, pour hâter l'accouchement, pour purifier le sang; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à une Dose.

Son cœut est estimé propre pour les siévres intermittentes, étant mangé au com- Cœur. mencement de l'accez; on attribue le même effet à fon fiel, la dose est de six goutes, Vertus, Sa graisse est employée pour les catarres, pour les rumatismes, elle est resolu-

tive & adoucissante.

Ses œufs excitent des naufées & lâchent le ventre étant mangez. Graiffe. Lucius à luce, lumiere, parce que ce poisson a les yeux vifs; ou bien Lucius à Venus. Ocufs.

Adres, lupus, loup, parce que ce poisson est vorace comme le Loup.

LUMBRICI TERRENI.

Lumbrici terreni, sive vermes terreni, en François, vers de terre, sont des insectes vermes terrampans, longs, ronds, ayant la figure d'un nerf ou d'un gros fibre, fans yeux, renifans oreilles, fans pieds, fans os; ils naissent dans les terres humides & grasses & Vers de ils s'en nourrissent : il y en a de plusieurs grosseurs ou especes.

Il faut choisir les plus gros , les mieux nourris , les plus vifs ; ils contiennent beau- Choir.

coup de sel volatile & d'huile.

Ils sont diuretiques & sudorifiques étant pris en poudre. On les employe ordi- vertus. nairement dans les remedes exterieurs, pour resoudre, pour fortifier les nerfs, pour la goutte sciatique, pour les rumatismes.

Lumbrisus à lubricitate, à cause que les vets de terre sont glissans.

Etimologie.

Dose.

Etimologie.

LUNARIA.

Lunaria, en François, Bulbonac ou Lunaire, est une plante dont il y a plusieurs Bulbonac especes, j'en décriray icy les deux principales. La premiere est appellée lunaire,

Lunaria major siliqua rotundiore, J. B. | Viola lunaria, sive Bulbonach, Get. Park. Raii hift. P. Tournef. Viola lunaria major siliqua rotunda, C.B.

Elle pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, grosse comme le petit Premiere doigt, de couleur de vert de mer ou rougeâtre, rameufe, velue : ses seuilles sont espece, semblables à celles de l'ortie , quelquefois plus grandes du double ou du triple , velues, dentelées, d'un goût d'herbe potagere. Ses fleurs naissent sur la sommité de la tige & sur ses rameaux, disposées comme celles du chou, composées chacune de quatre feuilles rangées en croix, purpurines ou incarnates, rayées, d'une odeur foible. Quand ces fleurs sont tombées , il leur succede des siliques oblongues , plates, arondies, qui renferment des semences larges formées en petit rein, élevées au milieu en lentille & ayant les bords déliez, de couleur rouge-brune, d'un goût fott acre accompagné d'un peu d'amertume : sa racine est glanduleuse.

La feconde espece est appellée

Lunaria major siliqua longiore, J. Bauh. | Viola lunaria major siliqua oblonga, C. B. Raii hift. P. Tournef. Viola lunaris longioribus siliquis. Ger.

Ses feuilles sont plus larges qu'en la precedente, pointues, dentelées; ses fleuis espece,

448 LU TRAITE UNIVERSEL

font purputines, odorantes; ses filiques sont plus longues & plus étroites.

Ces plantes croissent aux lieux montagneux, on en cultive dans les Jardins: on

mange leurs racines; elles contiennent beaucoup de sel & d'huile.

Vertus.

Leurs semences sont incisives, détersives, aperitives, vulneraires, elles etcitent l'urine, on les estime propres pour l'épilepsie, étant prises en poudre dans de l'eu de Tillot; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Dofe. de l'illot; la dote ett depuis un ferupule judqu'à une dragme.
Etimologie. Lunaria à luna, parce que la femence de cette plante a une figure approchamte de celle de la Lune quand elle eft en son plein.

LUNARIA BOTRYTIS.

Lunaria botrytis, J. B. Raii hist. Lunaria racemosa minor, vel vulgaris, C. Bauh. Lunaria, Dod.

Lunaria minor, Get. Lunaria vulgaris minor, Cluf. hift, Lunaria petraa, taura paftoribus, quòd vacca hac degustata tauru requirant, Gel.

Taura.

En François , Lunaire ou Taure,

Est une petite plante haute environ comme la main , elle pousse une queue grête, ronde, lisse, soutenant une feuille épaisse devoupée ou divisée d'un & d'auroc de ne quatre ou cinq , ou six ou sept parties sur une même côte; chacune de ces puties est arondie & formée en croissant ou en lune; il sort de cette queue un poil cule tendre & trempli de lite qui souten en sa sommité des petites leus disposes par grapes, lequelles se dissipant un moindre vent ou quand on les touche, somme sir c'étoit une poudre fine : elles sont suivies par des petites semences rondes tousfeés, ramassirées comme des radins; se racines sont des fibres : elle croît au bas des montagnes & des collines aux lieux herbeux; elle contient beaucoup de phegne & d'huile, peu de sel.

Vertus.

Elle et rafraichissante, condensante, aftringente, propte pour arrivet la dysaterie, les flux de menstrues & d'hemorthoides, pour dessecher les playes & les ulceres, pour les hernies, on s'en fire exterieurement & interieurement.

Etimologies Lunaria, parce que les feuilles de cette plante ont la figure d'un croiffant oud'une demi lune; on l'a furnommée Borrytis à bêryus, racemus, grape, parce que les fleur & les femences de la Lunaire (ont difpofees en grapes.

LUPINUS.

Lupimus, Brunf. Trag. Matth.
Lupimus fativus, Dod. Ger. Raii hift.
Lupimus vulgaris, semine & flore albo,
fativus, s. B.
En Fi

Lupinus sativus flore albo, C. B. Fit. Tournesort. Lupinus sativus albus, Park.

En François, Lupin,

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux pieds , mediocrement gross, tonde , droite , velue , rameuse , de couleur verte jaunâtre , remplie de moëlle, revenue de feuilles qui sont découpées judqu'un nerf, ou divisées chacune en septon huit parties oblongues , étroites , representant comme une main ouvette , doualeur de vert de mer en destius , blanchâtres & lanugineuses en dessous , d'un goit legumineux tirant sur l'amer . Ses seurs naissent aux sommitez de la tipe & dar meaux , disposées en épi , legumineux les natures des positions de les productions de la commenta del commenta de la commenta del commenta de la commenta de la

DES DROGUES SIMPLES.

selles des fèves, velues, composees chacune de deux cosses qui renferment cinq ou fix grains presque ronds, aplatis, plus gros que des pois, durs, blancs en dehors, jaunes en dedans, d'un goût amer. Sa racine est divisée, dure, blanche. On cultive cette plante dans les champs, on se sert en Medecine de ses grains qui sont appellez du nom de la plante, Lupins; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile.

La decoction des Lupins étant beue, chasse les vers du corps; & si on l'applique vertus. exterieurement, elle guerit les dartres, la gratelle, les demangeaisons : elle est déterfive & deficcative. La farine des Lupins est employée dans les cataplasmes pour Farine de amolir, pour resoudre, pour digerer.

Lupinus à Lupe, Loup, parce, dit-on, que le Lupin devore la terre où il est Etimologie. cultive, de même que le Loup devore les animaux qu'il peut attraper.

LUPULUS.

Lupulus sive Humulus, en François, Houblon, est une plante qui monte en ser- Humulus. pentant julqu'à la hauteur d'un petit arbre; mais ses tiges sont si foibles qu'elles se Houblon. courbent & retombent vers terre, fi elles ne font foutenues. Il y en a de deux efpeces; une furnommée mâle, & l'autre femelle.

La premiere est appellée

Lupulus, Brunf. Matth. Dod. Lupulus sativus & sylv. Trag. Lon. Lupulus mas, C. Bauhin, Pit. Tour- | Caft. Lugd. nefort. Lupus salictarius, Fuch. Dod. Gal.

Ses tiges font menues, farmenteuses, flexibles, velues, rudes; ses seuilles sont Premiere latges, formant trois angles, comme celles de la Bryone, mais plus noires, inci-espece ses, dentelées, rudes, attachées vis-à-vis l'une de l'autre sur leur tige par des queues affez longues, rougeâtres, âpres au toucher. Ses fleurs pendent en forme de grape, petites, blanches, pâles ou herbeuses. Elles sont composees chacune de pluseurs étamines qui naissent au milieu d'un calice formé de feuilles disposées en rose. Ses fruits naissent sur des pieds differens de ceux des fleurs : ce sont des testes ordinairement ovales, composées de plusieurs feuilles en écailles, de couleur blanchâtre tirant sur le jaune, d'une odeur forte, soutenues sur un poincon : elles contiennent une semence presque ronde, noirâtre, envelopée d'une coëffe membraneuse : ses racines sont menues , s'entortillant les unes avec les autres.

M. Tourne-

La seconde espece est appellée

Lupulus famina, C. Bauhin, Pit. Tour Lupulus sylvestris, Park. nefort. Lupus salictarius, Ger.

Elle differe de la precedente en ce qu'elle est plus basse, moins belle; & en ce seconde espece.

qu'elle ne porte que rarement des fruits.

L'un & l'autre Houblon croissent dans les hayes, le long des chemins, aux bords des ruisseaux : ils s'entortillent en croissant autour des plantes voisines. On cultive le Houblon mâle avec grand soin en Angleterre, en Flandre & aux autres pais froids, le faisant soutenir par des grands échalas ou des perches, à la maniere des vignes; c'est ce qui l'a fait appeller par quelques-uns Vitis Septentrionalium. Sa fleur & son Vitis Septenfruit sont employez dans la composition de la biere.

trionalium.

ACO LU TRAITE UNIVERSEL

Pendant que le Houblon est jeune & tendre, les sommitez de ses tiges sont bon-

nes à manger étant cuites comme des asperges.

Toutes les parties de la plante contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile,

Les feuilles & les sommitez tendres du Houblon sont employées en decotion pour les maladies du foye, de la rate, pour purifier le sang, pour excitet l'utine, pour la grarelle.

Les seurs du Houblon sont ametes, propres pour attenuer les humeuts grossieres de la rate, du soye, des hipocondres, pour fortifier les parties dans les conquisons, pour resource les turneurs.

Etimologies Lupulus à Lupo, Loup, parce qu'on a cru que le Loup se cachoit dessous les branches dut Houblon, qui se courbent ordinairement comme par humiliré; ce qui Etumulus.

4 fait donner à la plante le nom de Humulus.

Salietarius à Salice, Saule, parce qu'on dit que le Houblon s'entortilloit autrefois autour des Saules proche desquels il croissoit.

LUPUS.

Lupus, en François, Loup, est une espece de Chien sauvage, ou un animal à quatre pieds ressemblant à un grand Chien mâtin, vorace, cruel, catnacier, sot, robuste: il ne peut courner son con seul, à causé de la disposition de se venebres; il faut que rout le corps se remue avec luy. Il habite dans les bois desens de dans les forests: il vit de charognes, de cadavres ; il se jette sur les animats viruns, comme sur les moutons, sur les asses, sur les animats viruns, comme sur les moutons, sur les asses, sur les entres, sur les chevaux; il se prend à la gorge & les étrangle; il tue même quelquesois des hommes & les mange. On le sait suir par le bruit d'une sonnette, ou en agiant des cles su unes contre les autres. Il entage facilement par la faim, & alors il devient res-dangereux. Cet animal est tellement prejudiciable aux passans, que si quelqu'un d'eux a cu l'adresse de nuer un, & qu'il veuille le porter de village en village; il est seur d'eur d'estre recompens ; car chacun se cotife volontairement pour luy saire se gratification.

La peau du Loup est employée pour faire des manchons, des gands, & plusieurs autres choses.

La dent du Loup est employée pour aider à faire sortir les premietes deuts des trass; on l'enchâtie dans de l'argent , & con la leur fair mâcher , afin que les gencives s'ouyrant par ce frotement , les dents sorrent.

Toutes les parties du Loup contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile. Le cœur du Loup étant pris en poudre, est propre pour l'epilepsie. La dose est depuis demi s'etrupule jusqu'à deux s'etrupules.

Le foye du Loup seché & pulverisé est propre pour l'hydropisse, pour la philis. La dose est depuis un sérupule jusqu'à une dragme.

La graisse du Loup est resolutive & nervales on en frote les parties malades. Les intestins du Loup étant dessechez & pulverisez, sont propres pour la colique venteuse. La dose est depuis un serupule jusqu'à une dragme

Les os du Loup étant pulverisez, sont propres pour la pleuresse, pour la feizique, pour les douleurs de costé, pour les meurtrissures. La dose est depuis un frupule jusqu'à une dragme.

Loup.

Vertus.

Peau du Loup. Dent. Ufages. Cœur du Loup.

Vertus.
Dofe.
Foye.
Vertus.
Dofe.
Graiffe.
Vertus.

Vertus.
Intestins.
Vertus.
Dose.
Os.
Vertus.
Dose.

Lupus marinus, en François, Loup marim, est un poisson de mer qui approche Loup marine en figure du Saumon, grand, pesant jusqu'à vingt livres, voraces, couvert d'écail-les mediceres, argentines, forement attachées à sa chair. Ses yeux sont grands, son museu est oblong, il l'ouvre fort grand & il devore les poissons qu'il peut atraper, avec beaucoup d'avidité. Sa langue est oblongue & ossensie lin'a point de dens : on trouve dans sa teste quelques petites pierres; il est bon à manger

quand il est jeune & tendre; il contient beaucoup de sels volatile & fixe.

'Il est estimé propre pour les scrophules ou tumeurs froides, & pour les éctouelles, étant appliqué dessus. Les petites pierres qu'on retire de sa être sont estimées
honnes pour la douleur de teste, étant portées sur la partie malade; elles sont apo-

ritives étant prises en poudre.

LUSCINIA.

Luscinia, [Acredula ,] En François , Rossignol ,

Est un petit oiseau gros comme une Allouete, de couleur brune sur le dos, cendrée vers le ventre, tres-agreable par son chant. Il habite les bois au haut des arbres ; il content beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il est propre pour l'epilepsie, étant mangé. Son fiel est bon pour aiguiser la vertus.

veue.

Lusina à Lucina Dea, parce que le Rossignol semble annoncer par son chant le Etimologie, levet du jour, de même que les Poëtes pretendoient que sist autresois la Deesse Lucine.

LUTEOLA.

Luteola, Ger. Raii hist. Luteola vulgaris, Park. Lutum herba, Dod.

Luteola berba salicis folio, C.B. Pit. Tour. Lutea vel Luteum Vitruvii, Ges. Lutea Plinii quibusdam, J.B.

En François, Gaude, ou Herbe jaune,

Herbe jau-

417

Eftune plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues , étroites , douces au touchet : il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur de trois pieds , dures , vertes, ramesse, sevelues de feuilles plus petites que celles d'en bas, & gamise le long de laurs fommitez de petites fleurs composées de plusseurs feuilles inégales , de belle rouleur juane : elles font suivies par des capsules presque rondes , terminées par trois pointes, & renfermant des s'emences menues , presque tondes , noirâtres. Sa racine est ordinairement grosse commens , petique tondes , noirâtres. Sa racine est ordinairement grosse commences petit doigr , & quelquesois plus grosse que le pouce , lignense , obligante , d'un goût acre. Toute cette plante , en se sechant , devient jaune; on la cultive en terre grasse dans la Picardie & en plusieurs autres leux d'où l'on nous l'envoye seche : les Teinturiers s'en servent pour teindre en jaune : elle conteint beaucoup d'huile & de sel estentiel.

Elle est propre pour resister au venin; sa racine est aperitive, étant prise en de-Vertus. coction: on l'applique aussi écrasée au bras des febricitans pendant le paroxysme,

pour chasser la fievre.

Lutella à lute, jaune : on a donné ce nom à la Gaude, parce qu'elle est em- Etimologie. Ployée pour teindre en jaune.

Lllii

LUTRA.

Lutra, Jonst. | Lytra, Varron. | Canis fluviatilis, Actii, | En François, Loutre,

Est un animal à quatre pieds, amphibie ou qui vit dans l'eau & sur la terre; sa tête est semblable à celle du chien, ses oreilles sont faites comme celles du castor. fon corps est plus long & plus menu que celuy du castor; sa queue est oblongue, ronde; ses jambes sont semblables à celles du renard, mais un peu plus grosses; sa peau est moins épaisse que celle du castor, elle est couverte de poil court, d'une couleur approchante de celle de la chataigne; ses dents ressemblent à celles d'un chien de chasse; on trouve des Loutres en Europe; mais la plus grande quantité est en Canadas : cet animal se nourrit de poissons, & il en porte tant dans les cavernes, qu'il s'y fait quelquefois une infection horrible par la pourriture, ne pouvant pas tout manger; il vit aussi de racines, d'écorces d'arbres, de fruits, d'herbes; il contient dans toutes ses parties beaucoup de sel volatile & d'huile. Son poil sert à faire des chapeaux, des manchons.

Sa graisse est resolutive & digestive, on l'employe pour les douleurs des join-

tures, elle fortifie les nerfs.

Son foye desseché & mis en poudre est propre pour la dysenterie ; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Ses testicules dessechez & pulverisez sont estimez propres pour l'épilepsie; la

dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Lutra à New, lavo, parce que le Loutre se lave dans les rivieres où il nage sou-Etimologies vent.

Canis fluviatilis, parce qu'il tient en quelque chose du chien & qu'il habite souvent dans les rivieres.

LYCHNIS.

Lychnis, est une plante dont il y a un grand nombre d'especes; j'en décriray icy deux principales pour la Medecine, une cultivée & l'autre sauvage.

La premiere est appellée

Lychnis vulgaris, Park. Raii hist. Rosa Mariana Sativa, Trag Flamma vel flammula jovis, Gel. hort. Lychnis coronaria vulgo , J. B. Lychnis alba & rubra, Ger. En François , Paffefleur ,] Pafferofes , | Lychnis coronaria Diosc. sativa, G. B. Oelllets de Dien.

Pit. Tournefort.

Elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, droites, rondes, rameuses, couvertes de laine ou de coton blanc; ses feuilles sont longues de trois ou quatre doigts, larges d'un doigt & demi, un peu plus grandes que celles de la Sauge, pointues, lanugineuses, blanches, molles : ses sleurs naifsent en ses sommitez, belles, agreables à la veue, composées chacune de cinq seuilles disposées en œillet, garnies au delà de leur moitié de deux ou trois pointes, qui

M. Tourne- jointes à celles des autres feuilles, forment une couronne au milieu de cette fleur; fort. sa couleur est variée quelquesois d'un rouge enslammé, d'autresois d'un rouge plus clair, d'autrefois blanche avec des lignes ou des points rouges ou incarnats, d'autrefois purement blanche : cette fleur est soutenue par un calice oblong & velu: quand elle est passée il luy succede un fruit de figure conique, qui s'ouvre par la

Graiffe. Vertus.

Foye. Vertus.

Dofe. Testicules. Vertus. Dofe.

Premiere espece.

DES DROGUES SIMPLES.

pointe & prend souvent la figure d'un pot ; il contient des semences presque rondes : la racine est simple, garnie de beaucoup de fibres. On cultive cette plante dans les jardins.

La feconde espece est appellée,

Lychnis sylvestris alba simplex , C. B. | histor. Park.

Ocymoides album multis, J. B. Lychnis sylvestris store albo, Ger. Raii Lychnis sylvestris alba, Dod. Gal.

Elle pousse beaucoup de tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, velues, vuides, Seconde

nouées, rameules, rougeâtres en bas; ses feuilles sont longues de deux ou trois doigts, espece. larges d'un doigt & demi, rangées deux à deux ou opposées, nerveuses, pointues, velues : ses fleurs naissent en ses sommitez , & elles sortent des aisselles des feuilles, attachées à des pedicules courts, elles font semblables à celles de la premiere espece, de couleur blanche, soutenues chacune sur son calice oblong, velu, marqué de rayes purpurines. Quand ces fleurs font passées il leur succède des fruits de figure conique, comme en l'autre espece, lesquels contiennent des semences presque rondes, de couleur cendrée : sa racine est longue de trois ou quatre pieds, grosse quelquefois comme le poignet, fendue, descendant profondément en terre, blanche, acre & amere. Cette plante croît dans les champs contre les haves.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Leur suc étant aspiré par les narines excite l'éternuement.

Leurs semences sont estimées propres contre la piqueure du scorpion, étant prises Vertus. an poids de deux scrupules ou d'une dragme dans du vin. La semence du Lichnis surage étant prise au poids de deux dragmes, purge par le ventre les humeurs Dose, bilieuses.

Lichnis à Lychno, luminare, lampe, parce qu'on pretend que la fleur de cette plante Etimologies jette comme une flame ou des rayons de lumiere, d'où vient qu'elle est encore appellée Flamula.

LYCHNITES.

Lychnites, est une pierre pretieuse, resplendissante & rayonnante, qui se forme dans les rochers en Thrace & aux lieux circonvoifins.

Lychnites à Lychno, lampe, luminaire, parce qu'on pretend que cette pierre élance Etimologies des rayons de lumiere, comme feroit la flamme d'une lampe ou d'un autre luminaire.

LYCIUM.

Lycium, Matth. Tab. Ger. Lycium buxifolio , C. Bauh.

Lycium Alpinum, Lugd. Pyxacantha Dod.

Est un petit arbre ou un arbrisseau épineux qui pousse des rameaux longs de deux ou trois pieds, couverts d'une écorce grisatre, garnis de feuilles petites, épaisses, ressemblantes à celles du buis, nerveuses, faciles à se détacher : ses fleurs sont petites, attachées plusieurs ensemble : il leur succede des petits fruits gros comme des grains de poivre, à trois ou quatre angles, & quelquefois faits en petits cœurs, de couleur verte-jaunâtre, d'un goût stiptique & fort amer : ses racines sont ligneuses, jaunes. Cet arbrisseau croît aux lieux rudes & pierreux, entre les rochers, principalement vers Avignon & Carpentras; on en trouve aussi en Dauphiné, au Languedoc, en Provence.

TRAITE UNIVERSEL

Ses petits fruits sont appellez graine d'Avignon ou grainette, ou graine jaune; Graine d'Aon nous l'envoye seche : les Teinturiers s'en servent pour teindre en jaune. Il faur vignon, Grainette, la choisir assez grosse, recente, bien nourrie.

Graine jau-Les Hollandois composent une pâte jaune avec une espece de craye ou de mame ne. blanche, qu'ils teignent par une decoction faite des graines d'Avignon dans de l'eau Choix. & un peu d'Alun commun ; ils forment cette pâte en petits pains tortillez & ils les

font secher pour les envoyer, c'est ce qu'on appelle Stil de grain; il doit être ten-Stil de dre , friable , de couleur jaune dorée. Il est employé pour peindre en huile & en grain.

Toutes les parties du Lycium sont astringentes, digestives, resolutives. Vertus du

Dioscoride recommande un extrait tiré des racines & des branches du Lycium, Lycium. qu'il appelle Caté ou Lycium. Il attribue à cet extrait une qualité astringente, dé-Caté. terlive, propre pour nertoyer la fanie des yeux, pour discurer & consumer les ca-Vertus. taractes, pour guerir les gencives ulcerées, pour la dysenterie, pour les hemorragies, pour empêcher la rage, pris interieurement & appliqué exterieurement.

Mais comme on ne convient pas bien de l'espece de Lycium d'où Dioscoride veut qu'on tire ce remede, on luy substitue le suc épaissi des prunelles sauvages,

lequel nous appellons Acacia nostras,

Lycium, parce que cet arbrisseau croissoit autrefois abondamment en Lycie. Etimologies Pyxacantha à mozo, buxus, & anarda, pina, comme qui diroit, buis épinux, à cause que les feuilles de cet arbrisseau ressemblent à celles du buis.

LYCOPERDON.

Lycoperdon vulgare, Pit. Tournefort. 1 Fungus rotundus orbicularis, C. Bauh. Fungus ovatus, crepitus lupi, Trag. Lon. Fungerum noxiorum generis 26. species 3. Ovum Lu- Clus.

Crepitus

lubi.

pinum.

Vertus.

Fungus glomerata rotunditatis, Lob. Belg. Lupi crepitus, Cast. Col. Fungus vesicarius, aliis ovum lupinum, Imper.

En François, Vesse de Loup.

Est une espece de Champignon gros comme une noix, rond, blanchâtre, membrancux comme une vessie; il contient au commencement une moëlle spongieule & humide, mais elle se corrompt & se desseche dans la suite, se reduisant en une poudre tres-subtile, d'une odeur fort puante. Ce Champignon naît aux lieux sablonneux & hunides, principalement aprés les pluyes. Pour peu qu'on le presse avec le pied en marchant dessus, il se creve en petant, & la poudre qui est dedans s'envole en l'air, rendant fa méchante odeur.

Il est propre pour dessecher les ulceres, pour arrêter le flux des hemorroïdes, étant pulverisé & appliqué dessus.

Lycoperdon à nunes, lupus, loup, & mipdu, crepito, je pete; comme qui diroit, Pt. Etimologie. ou Vesse de loup.

LYCOPERSICON. Lycoperficon Galeni , Anguillara, Pit. | Solanum pomiferum fructu rotundo, C.B. Tournefort. Raii hist. Mala aurea odore fœtido, quibusdam Pomum amoris majus fructu rubro, Lycoperficon, I. Bauh. Park.

Mala infana, Cxf. Poma amoris, Ger. Pomme En François, Pomme dorée, ou Pomme d'amourd'amour.

Loup.

Est une plante qui pousse des tiges longues de quatre ou cinq pieds, velues, foibles, creuses en dedans, rameuses, se courbant & se couchant à terre, revêtues de beaucoup de feuilles découpées, à peu prés comme celles de l'Aigremoine. dentelées en leurs bords, pointues, tendres, un peu velues, d'un verd-pâle; ses Beurs naissent entre les feuilles des rameaux, petites, dix ou douze ensemble, jaunes, attachées à des pedicules qui ont chacun un nœud proche de la fleur. Ces fleurs font des rosettes à cinq pointes, soutenues par un calice velu, découpé aussi en cinq parties. Quand cette fleur est passee, il luy succede un fruit gros comme une petite pomme, rond, uni, poli, luifant, doux au toucher, mou, charnu, de couleur jaune tirant sur le rouge, bon à manger, divisé par dedans en plusieurs loges qui renferment plusieurs semences rondes, applaties, jaunâtres; sa racine est fibrée. Cette plante aune odeur forte & desagreable : on la cultive dans les Jardins en terre grasse & humide : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme , peu de sel.

Les Italiens mangent son fruit en salade avec du sel, du poivre & de l'huile,

comme on mange icy le Concombre.

Le suc de la plante est propre pour les inflammations des yeux, pour arrêter les vertus. Auxions, pour resoudre, pour appaiser les douleurs, appliqué exterieurement.

La pomme dorée a esté placée par la plûpart des Botanistes, entre les especes de Solanum, M. Tournefort en a fait un genre different, parce que son fruit est partagé

en plusieurs loges, au lieu que celuy du Solanum ne l'est pas.

Lycopersicon à novas, lupus, loup, & ropanis, persica, Pêche, comme qui diroit, Etimologie. Peshe de loup.

LYCOPODIUM.

Lycopodium, id est pes lupi, Dod. Gal. Muscus clavatus, sive lycopodium, Ger. Pes Lupi. Park. Muscus terrestris slavatus, C. B. Pit. Muscus terrestris repens à trago pictus, Pes ursinus Tournefort. J. B. Raii hift. Cincularia. Muscus ursinus, vel pes ursinus, Ges.

Plicaria & cingularia, Polonis. Pied de

En François, Mouffe terrestre, ou Pied de loup.

Est une espece de mousse ou une plante dont la tige est fort longue, rampante à tetre, jettant d'un côté & d'autre beaucoup de rameaux qui se subdivisent en d'auttes rejettons & s'étendent considerablement; ils sont couverts d'un grand nombre de petites feuilles tres-étroites, rudes; il s'éleve d'entre les rameaux certains pedicules longs comme la main, grêles, presque nuds, representant chacun vers sa sommité une double massue, molle, jaune, & qui a coutume de rendre quand on la touche en Automne beaucoup de poudre subtile Jaune : ses racines sont des fibres longs, gros, ligneux. Cette plante croît aux païs Septentrionnaux dans les bois aux lieux sablonneux, pierreux, maritimes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile, peu de phlegme.

Elle est propre pour attenuer la pierre du tein, pour exciter l'urine, pour arrêter Vertus. les couts de ventre, pour le scorbut. Les Polonois s'en servent pour une maladie des cheveux appellée Plica, qui est fort commune en Pologne & en Suede; on use de cette plante en decoction & en poudre ; on l'emploie aussi exterieurement pour

déterger, pour consolider les playes, pour raffermir les gencives.

La poudre qui sort lorsqu'on touche en Automne les petites massues, étant ra-

TRAITE UNIVERSEL

massée & sechée, s'enstame & fulmine à peu prés comme de la poudre à canon; elle est estimée bonne pour l'épilepsie; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi

dragme. Etimologies

Vertus.

Lycopodium à núnos, lupus, & mes, pes, comme qui diroit, pied de loup, patre qu'on a trouvé quelque ressemblance des rameaux de cette plante avec les pieds du loup.

Plicaria, à cause que cette plante est employée pour une maladie des cheveux 29pellée Plica.

LYCOPSIS.

Lycopsis, C. Bauh. Cynoglossa vera, Cast. Lycopjis, Dioscoridis, quibusdam, J. Lycopsis vel Lycapsis Egineta, Ad. Bauh. Echii altera (pecies, Dod.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, droite, rameuse en haut, velue; ses feuilles sont rangées sans ordre vers le bas de la tige, semblables à celles de la Buglose sauvage, dures, couvertes d'un poil rude : ses sleurs sont perires, rendres, de couleur purpurine, placées aux sommirez des branches : sa racine est rouge; elle croît dans les champs. Plusieurs la rangent entre les especes d'Anchusa.

Elle est détersive, vulneraire, confolidante.

Etimologie, Lycopsis à nuxos, lupus, & Jus, facies, comme qui diroit, face de loup, parce que la tige & les feuilles de cette plante sont couvertes d'un poil rude comme la peau du loup.

LYCOPUS.

Lycopus palustris, en François, Marrube aquatique, est une plante dont il y a plu-Marrube aquatique, sieurs especes; je parleray des deux principales. La premiere est appellée

> Lycopus palustris glaber. P. Tournef. | Marrubium aquatile, Dod. Trag. Ad. Lancea Christi Gesi, L. Marrubium palustre glabrum, C. B. Lancea Christi, Gefn. hort.

Marrubium aquaticum, Ger. Emac. Marrubium aquaticum vulgare, Park. Marrabium aquaticum quorumdam, I. Bauh.

Elle ressemble beaucoup au Marrube noir, sa rige croît à la hauteur d'un pied & demi Premiere espece.

ou de deux pieds, quarrée, velue, dure, ridée: ses feuilles sont plus longues, plus dures & plus profondément découpées aux bords que celles du Marrube noir, sans poil, mais rudes, noirâtres: ses fleurs sont petites, formées en gueule, verticillées ou rangées comme par anneaux aurour de leur tige; chacune d'elles est semblable à une

M. Tourne- campane ou à un enronnoir recoupé en quarre pieces, de couleur blanche, contenu fort. dans un calice fair en cornet, rude, piquant : il luy succede des semences menues, presque rondes : sa racine est composee de plusieurs fibres rampans.

La feconde espece est appellée

Lycopus palustris villosus, Pit. Tour- | Marrubium palustre hirsutum, C. B. neforr. Marrubium aquaticum alterum, Park.

Seconde ef. Elle differe de la precedente en ce que ses seuilles sont velues , blanches , rudes, découpées profondément, crenelées & quelquefois laciniées. pece.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux aquatiques, dans les prez, aux bords des

DES DROGUES SIMPLES. LY 457

des tuisseaux & des fossez : la premiere espece est la plus commune; elles contiennent beaucoup d'huile & de phlegmè, peu de (el.

Elles sont déterfives , astringentes & rafraichissantes , propres pour arrêter les Vertus.

cours de ventre, les hemorragies.

Lyopu à néres, lupus, & ves, pes, comme qui diroit, pied de lonp, parce qu'on Etimologie, a ctu que la feuille de cette plante avoit quelque ressemblance avec le pied d'un

LYDIUS LAPIS.

Lydius lapis, | Chrysitis, | Coticula, | en François, Pierre de touche.

Eit une espece de marbre ou une pierre fort compacte & fort dure, se polissant parfaitement, de couleur noire ou noirâtre, quelquefois jaunâtre: il y en a de différentes grosseurs & sigures, celles que nous voyons ordinaitement font quarrées, largas de deux doigts: on en trouve en plusieurs lieux de l'Europe aux envitons des rivieres; mais les meilleures & les plus estimées maisseur un l'andes : on s'en ett pour éprouver l'or & l'argent, car en frottant ces mezux sur la pierre de touche, il s'y en attache une petite partie qui fait connoître leur bonté & leur qualité.

Lydius lapis, parce qu'on tiroit autréfois cette pierre de la Lydie. Chrysitis à 2000s, aurum, parce que cette pierre sert à éprouver l'or.

Etimologica

LYNX.

Lynx , | Lupus Cervarius , | En François , Loup Cervier.

Est une bête à quatre pieds de la grandeur d'un gros chien, sauvage, seroce, ayant environ trois pieds de long, son port est alaigre, deliberé; sa tête & ses oreilles sont petites, formées comme en triangle, noires, ses yeux sont petillants, vifs, jettant comme du feu, sa veue est tres-aigue & plus subtile qu'en aucun autre animal; ses machoires sont garnies de dents fortes & trenchantes; il a de la barbe ou des soyes blanches aux deux côtez de sa gueule comme le chat ; il est couvert par tout le corps d'un poil presque aussi mou que de la laine, de couleur blanchâtre. marbré ou marqueté de taches noires ; sa queue est courte ; ses pieds sont couverts de beaucoup de poil, ceux de devant ont chacun cinq doigts, & ceux de derriere chacun quatre, tous armez de griffes crochues comme celles de l'Aigle ou du Vauwur, luisantes & tres-aigues. Cet animal habite les bois & les autres lieux deserts, en Moscovie, en Lithuanie, en Suede, en Amerique : il s'accommode avec les Cerfs; mais il se jetre comme le loup sur les autres animaux, lesquels il devore goulument, aimant fur tout la cervelle; il courr avec grande rapidité fur la proye, comme sur les chats sauvages ausquels il fait la chasse. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa graiffe est propre pour fortifier les jointures & les nerfs, pour resoudre.

Ses griffes sont ellimées propres contre les retiremens de nerfs, étant portées en Verus.

amuleure : on prefère celle qui vient du pouce du pied droit; mais on ne doit guere Griffes avoir de soy pour des remedes de cette nature.

Lynx à norse, Lupus, Loup, parce que cet animal est vorace comme le Loup, Etimologie. quoiqu'il n'en ait point la ressemblance.

Lupus cervarius, parce qu'il a la ferocité & la voracité du Loup, & qu'il lie aminé avec les Cerfs.

Mmm

Lyra est un poisson de mer mediocrement grand, oblong, rond, de couleur Etimologie; rouge; il porte à la tête deux cornes disposées en forme d'une harpe, d'on est venu fon nom : il est couvert de petites écailles rudes ; sa toste est anguleuse , osseuse, dure, piquante; ses yeux sont aigus, son museau est grand, rond & sans dents, Ce poisson est plus offeux que charnu ; sa voix est comme un grognement ; il vir d'écume de mer. Il y en a de deux especes qui different peu l'une de l'autre : il est trop dur pour estre mangé; on ne s'en sert point dans les alimens.

Vertus, Il est aperitif, étant desseché & pris en poudre. La dose est une dragme. Dofe.

LYSIMACHIA.

Lysimachia lutea, J. B. Raii hist. ridis, C. B. Pit. Tournefort. Lysimachia lutea major vulgaris, Patk. Lysimachium verum, Dod. Gal. legij. Lysimachia lutea major, que Diosco- mum, Eid.

En François, Corneille, | Souci d'eau, | Percebosse, | Chassebosse. Est une plante qui pousse plusieurs riges à la hauteur de deux ou trois pieds, dtoi-

tes, velues, ayant plusieurs nœuds de chacun desquels sortent trois ou quatre feuilles oblongues, pointues, femblables à celles du Saule, d'un verd obscur en dessus, blanchâtres & lanugineuses en dessous. Ses fleurs sont placées en ses sommitez; elles sont faites en rosettes coupées en cinq ou six parties, jaunes, d'un goût aigre, sans odeur : lorsqu'elles sont passées il paroît en leur place des fruits ordinairement spheriques, lesquels s'ouvrent par la pointe en plusieurs parties, & renfermentdans leur cavité des semences semblables à celles de la Coriandre, d'un goût astringent: sa racine est rampante, rougeâtre. Cette plante croîr dans les marais, proche des ruisseaux, aux bords des fossez & aux autres lieux humides ; elle contient beau-

coup de phlegme & d'huile, peu de sel. Vertus.

fort.

Elle est forr astringente & vulneraire, on s'en sert pour la dysenterie, pout les hemorragies, pour nettoyer & consolider les playes.

Lysimachia à Lysimacho, parce que Lysimachus, fils d'un Roi de Sicile, mit le Etimologie. premier cette plante en usage,

මෙම ලේවා ලේවා ලේවා ලේවා ලේවා ලේවා ලේවා ලේව

MACOCQUUER.

Macaquuer Macaquuer Virgi- Pepo Virginianus, C. Bauhin.

Est un fruit de la Virginie en Amerique, rond ou ovale, ressemblant à une courge ou à un melon : son écorce est dure, polie, de couleur brune ou rougeaure en dehors, noire en dedans : il contienr une pulpe noire, acide, falée, dans laquelle sont envelopez plusieurs grains rouges bruns, ayant la figure d'un cœur, & remplis d'une moëlle blanche. Les Indiens retirent la pulpe & les grains de ce fruit par DES DROGUES SIMPLES.

un petit trou qu'ils fout à l'écorce ; puis l'ayant rempli à demi de petits cailloux, ils le bouchent & ils l'agitent afin qu'il fasse du bruit; c'est un divertissement pour eux dans les temps de réjouissance.

L'écorce de ce fruit est astringente.

Vertus. MADREPORA.

Premiere

Seconde

Cinquiéme,

Planta fa-

xea abroto-

Corallium album ver-

rucolum

Dofe-

noides.

Madrepora, en François, Madrepore, est une plante qui naît petrifiée dans la Madrepore, mer, & qui n'est differente du corail qu'en ce que ses branches sont percées de plusieurs trous disposez assez souvent en étoile. Sa couleur est ordinairement blanche, quelquefois grife. Il y en a de beaucoup d'especes rapportées par Imperatus, par espece. Gaspard Bauhin, & par M. Tournefort.

espece. La premiere est appellée Madrepora Imperati, sive Corallis affinis, Madrepora Trossième

stellata . C. B.

La seconde est appellee Madrepora ramosa Imperati , sive Corallis affinis Madre- Millepora. Quatriéme pora ramosa, C. B.

La troisième est appellée Madrepora sive millepora, P. Tournes. seu Millepora, Corallium

album fiftu-Imperati. La quatrième est appellée Madrepora vulgaris, P. Tournefort, sive Corallium al- losum.

bum fistulosum, Imper. La cinquieme est appellee Madrepora abrotanoides, P. Tournef. sive planta saxen

abrosonoides, Clus.

La sixième est appellée Madrepora verrucosa punctata, P. Tournes. sive Coral- Sixième. lium album verruco sum punctatum, C. B. sive Corallum album punctatum, Imper.

La septienne est appellec Madrepora alba stellata, P. Tournefort, sive Corallum al-

bum stellatum, G. B. sive Corallum stellatum Imperati. punčko tum. Toutes ces plantes petrifiées font al Kalines & astringentes; si on les broye sur le Septiéme. porphire, & qu'on les fasse prendre par la bouche, elles produiront l'effet du Cerallum corail. La dose est depuis demi scrupule jusques à deux scrupules pour les cours de album stellatum. ventte, pour les hemorragies. Vertus.

MÆNA.

Mana est une espece de Haran marqué à chaque costé d'une tache ronde , noire ou azurée, ou jaune, & quelquefois varié par tout le corps de beaucoup de couleurs differentes. Il naît dans la mer Oceane comme les autres Harans. Il y en a de petits comme le doigt, & d'autres plus grands, mais ils ne passent pas la grandeur de la main : ils se nourrissent d'alga & d'herbes qu'ils trouvent aux bords de la mer : ils contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile ; ils sont aussi bons à manger que le Haran ordinaire; on les confit dans de la saumure pour les conserver.

Ils sont aperitifs étant mangez.

Vertus. Leur saumure est propre pour déterger les ulceres fœtides, pour resister à la gan-Saumure grenne; on en met aussi dans les lavemens pour l'hydropisie.

MAGALAIZE.

Magalaize, | Maganaize, | Magnese, | Magne,

Est un mineral brillant, approchant de l'Antimoine, mais plus tendre & plus casfant : il y en a de deux especes ; un gris , & l'autre noir. Le premier est fort rare; on les tire tous deux des carrieres de Piémont.

Mmm ij

TRAITE' UNIVERSEL

La Magnése est employée par les Potiers, par les Emailleurs, par les Verriers, Ufage: Il faut la choisir nette, tendre, brillante : elle sert à purifier & à blanchir, Choix.

MAGNES.

Magnes, | Lapis Heraclius, | Lapis Syderitis, | Lapis Nauticus. En François, Aymant, | Pierre d'Aymant,

Est une pierre minerale, compacte, dure, mediocrement pesante, de couleur noire ou brune, ou bleue obscure, laquelle on trouve dans des mines de ser & de cuivre. La meilleure naît aux Indes & en Ethiopie; mais on en apporte aussi d'Italie, de Suede, d'Allemagne. Elle a beaucoup de belles proprietez utiles pour les voyageurs & pour les Arts, lesquelles il seroit trop long de rapporter icy : ceux qui en voudront estre instruits, pourront lire ce qu'en a écrit M. Regis dans son Cours de Philosophie.

L'Aymant le plus estimé est celuy qui artire & qui soutient un plus grand poids de fer : il faut l'armer dans du fer , & alors il aura encore beaucoup plus de fotce, J'ay veû plusieurs fois une pietre d'Aymant grosse comme une pomme mediocre, attirer & suspendre un pilon de ser qui pesoit vingt-deux livres : cette pierre avoit

pour des playes qui ont esté faites par des armes, & où l'on croit qu'il est demeuré quelque morceau de fer ; car l'on s'imagine que l'Aymant qui est entré dans l'em-

esté vendue cent pistoles. On demande de la pierre d'Aymant dans les descriptions d'emplâtres destinez

plâtre attirera & fera sortir le fer de la playe : mais quelque bon que fût l'Aymant, il ne pourroit jamais produire cet effet; car premierement étant pulverifé subtilement, comme il est necessaire qu'il soit pour être mêlé dans un emplâtre, il a perdu toute sa qualité propre pour attirer le ser, en ce qu'elle ne conssission que dans une disposition ou arrangement de pores qui ont esté détruits. En second lieu, quandil seroit demeuré à cette pierre pulverisée quelque vertu d'attirer le fer, elle ne poutroit point agir étant mélangée dans un emplâtre, à cause des matieres visqueuses, gommeuses & refineuses qui le composent. Je ne reconnois donc en l'Aymant qu'on a fait entrer dans les emplâtres qu'une vertu déterfive & aftringente; ainsi j'estime qu'il n'est pas besoin de s'embarrasser beaucoup pour choisir cette pierre dans toute sa force quand on voudra l'employer en Medecine; il suffit de prendre de celle que les Droguistes vendent communément, & qu'ils font venir d'Auvergne & de plusieurs autres lieux. Mais de peur qu'on n'y soit trompé, & qu'ils ne baillent une autre pierre à la place de celle d'Aymant, il faut luy presenter de la limaille de

commun.

fer, car elle doit l'attirer. Il y a aussi de l'Aymant blanc, mais il est tres-rare, il doit être d'un blanc gui-

satre, pesant, attirant le fer. Toutes les pierres d'Aymant sont astringentes, elles arrêtent le sang; on ne sen

fert qu'exterieurement,

Magnes à Magnesia, parce qu'on trouvoit autrefois beaucoup d'Aymant dans la Magnesie Province de la Lydie; ou bien comme veut Nicander, parce qu'un berger nommé Magnes fut le premier qui la découvrit au mont Ida, avec le fer de sa houlete & ses souliers où il y avoit des clous.

Lapis Heraclius, parce qu'on trouvoit autrefois cette pierre en Heraclée ville de la Magnefie.

Lapis Sideritis, à oisugo, ferrum, parce que cette pierre attire le fer,

Aymant

Avmant blanc.

Vertus.

Etimologies

DES DROGUES SIMPLES. MA 46

Lapis nauticus, parce que ceux qui font des voyages fur mer, font conduits par l'aiguille aymantée.

Aymant, à cause qu'elle semble aimer le fer en s'y attachant si intimement.

MAHALEB.

Mahaleb , Matth. Cast. Macaleb , Ang. Lob. Macalep arabicum , cerast sylvestris ge-

mus, Bellon.
Cerafus fylvestris amara Mahaleb puta-

Cerasus sylvestris amara M 14, J. B. Pit. Tournesort. Magalep, Pomet. Macholebum, Cord. hist. Chamacerasus, Dalech. Gesn. Vaccinium Plinii, Lugd. Ceraso assinis, C. Bauh.

Est une espece de Cerister suvage, ou un petit arbre assez semblable au Cerister commun; son bois est gris, rougeatre, agreable à la veue, compacte, assez pefants, odorant, couvert d'une écore brune, o ud un noir tirant sur le bleu; ses seuilles ressemblent à celles du Bouleau, ou à celles du Peuplier noir; mais elles sont plus petites, un peu moins larges que longues, crenelées aux bords, veineuses, d'une couleur verte, réjouis l'anter, s'es fleurs sont semblables à celles du Cerister ordinaire, mais plus petites, blanches, compostes chacume de cinq seuilles dispostes en rose, de bonne odeur, attachées par des pedicules courts, qui sortent plusieurs d'un autre podicule plus grand & rameux. Quand ces seurs sont sont sont sont aux peris s'unis ronds, noirs, ayant la sigure de nos Cerises, amers, teignant les mains quand on les écrase, peu charnus, contenant un noyau dans lequel on trouve une annade amere. Quelques-uns appellent ce petit fruit Vaccinium; & ils prétendent que c'est de luy dont Virgile parle en ce Vets.

Alba ligustra cadunt, Vaccinia nigra leguntur.

La racine de l'arbre eft longue, grosse, branchue & étendue; il croît aux lieux aquatiques, aux bords des rivieres. Son fruit contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il attenue, il amolit, il resout, étant écrase & appliqué exterieurement.

On nous apporte d'Angleterre & de pluficurs autres endroits l'amande du noyau fruit. dece fruit feche, parceque les Parfineurs en employent dans leurs Savonnettes : on Uiages de Angelet cete anande du nom de l'arbor Madadeb ou Magadep. Elle doit être grosse : on Uiages de Angelet cete anande du nom ou de l'arbor Madadeb ou Magadep. Elle doit être grosse l'amande, comme l'amande d'un noyau de Certife, recente, nette : elle a ordinairement une du noyau, odeux affice delagreable, & approchante de celle de la Punaife.

Le Bois de Suinte-Lucie qui nous est apporté de Lorraine, & dont les Ebenistes Bois de le ferrent pour leurs beaux ouvrages , est ûtré du trone de l'arbre Mahaleb. Il dois Sainte Lucite dut, compacte, mediocrement pesans, sans meud ny objet, de couleur grisé. Pomet en tians sur le rougeâtre, couvert d'une écorce mince & brune, semblable à celle du fon Livre Ceriser, d'une odeur agreable qui augmente à mesure que le bois vicillit. Il condition de la compact de l'est brogges tient beaucoup d'huile de de sel essentier.

Il est sudorifique, desiccatif pris en décoction, mais il n'est point en usage.

MAJORANA.

Majorana, en François, Marjelaine, est une plante dont il y a deux especes prin-Marjolaine. cipales.

Mmm iij

La premiere est appellée,

Majorana majori folio, ex semine nasa, Majorana major, Ger. Majorana vulgaris, C. B. Pit. Tour- J. Bauh. Raii hist. Amaracus, Matth. Fuch. Majorana vulgaris aftiva, Park. Sampsuchus, Lac. Lob.

Premiere espece.

Elle pousse plusieurs petites tiges ou rejettons à la hauteur de prés d'un pied , ligneux, rameux, menus, un peu velus & rougeâtres, gatnis de feuilles rangées visà-vis l'une de l'autre, petites, presque rondes, ayant la figure de celles de l'Origan ordinaire, mais beaucoup plus petites, molles, blanchâtres, d'une odeur forte, aromatique, & tres-agreable, d'un goût un peu acre & amer : ses fleurs naissent en ses fommitez, contenues & ramassées en des manieres d'épis ou de têtes plus rondes & plus courtes que celles de l'Origan , composées de quatre rangs de feuilles posées par écailles. Ces fleurs sont petites, en gueule ; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres, de couleur blanche. Il leur succede quand elles sont tombées, des semences menues, presque rondes, de couleur rousse, odorantes, ameres; fes racines font menues.

La feconde espece est appellée

Majorana tenuifolia, C. B. Majorana tenuior & minor. Dod. Majorana nobilis , Brunf. Ang. Amaracus sampsuchum, Ges. hort. Majorana gentilis, Tur. Majorana tenuior & lignosior, J. Bauh. Raii bist. Amaracus tenuior, Ad. Lob.

Seconde espece.

Elle differe de la précedente, en ce que ses feuilles sont plus petites & plus odo-

L'une & l'autre espece sont cultivées dans les Jardins : elles contiennent beaucoup d'huile exaltée & de fel volatile, peu de phlegme.

Vertus.

Elles font resolutives, vulneraires, nervales, cephaliques, carminatives: on s'en sert dans l'epilepsie, dans l'apoplexie, & dans les autres maladies du cerveau: on la fait prendre par la bouche en poudre ou en infusion, ou en décoction : on en mêle dans les poudres sternutatoires, dans les errhines, dans les fomentations, dans les cucufes. Majorana & Amaracus ex a privativo, & uaegira, marcesco, parce que cette

Etimologie.

Marum.

plante n'est point sujette à se faner ni à pourrir, étant naturellement seche, & contenant peu de phlegme : ou bien Majorana, parce que la Marjolaine ressemble au

MALABATHRUM.

Folium.

Malabathrum & folium Indum officinarum , J. B. Raii hist. Folium Indum seu Malabathrum, Park. Tamalapatra, Ger. Tamalapatrum sive folium; C.B. En François, Feuille Indieme.

Est une seuille grande comme la main, assez semblable à celle du Citronniet, de couleur verte-pâle, lisse, luisante, ayant trois nerfs qui regnent tout de son long. Elle naît fur un arbre qui croît en Cambaya dans les Indes, d'où l'on nous l'apporte seche.

Choix.

Les Auteurs demandent qu'on la choissse recente, ayant une odeur foible de Girofle quand on l'a écrasée, & un goût fort aromatique : mais aucune des seuilles Endiennes que nous voyons, ne possede ces qualitez; nous n'y appercevons pas même de goût ni d'odeur, On en tire par la distillation Chymique assez d'huile,

& un esprit phlegmatique qui contient bien peu de sel.

Ces feuilles sont estimées propres pour fortifier le cerveau & l'estomac, pour re- Vertus, fifter au venin , pour chaffer par transpiration les mauvailes humeurs , pour exciter l'urine. Mais comme on n'y reconnoît guéres par experience ces belles proprietez, on employe fouvent en leur place dans les compositions, des Girosles, ou quelqu'autre drogue de pareille vertu.

Le nom de Malabathrum vient de Malabar Province des Indes, & de Bathrum, Etimologie. qui signifie chez les Indiens une feuille, comme qui diroit, feuille de Malabar, parce

qu'on en transportoit autrefois beaucoup de ce païs-là.

MALACHITES.

Malachites, sive Molochites, Boet, de Boot.

Molochites.

Est une pierre verte opaque qu'on met entre les especes de Jaspe ou de Prasium. Il v en a de quatre especes.

La premiere est purement verte ou de couleur de Mauve.

Premiere La seconde a un fond verd, mais elle est entremêlée de veines blanches & de ta- espece. Seconde espece.

La troisième est verte & entremélée de bleu.

Troifiéme La quatrième approche en couleur des Turquoifes. Cette derniere espece est la espece. plus estimée. Quatriéme

Ces pierres se trouvent assez grosses pour qu'on en puisse former des vaisseaux espece.

à boire, ou des manches de coûteaux.

On leur attribue beaucoup de vertus, comme de purger fortement par haut & par Vertus. bas de même que l'Antimoine, étant prises en poudre au poids de six grains; de gué- Dose. rit les maux de cœur, la Colique, d'exciter les mois aux femmes, d'arrêter le sang étant appliquée sur les playes; de déterger & de guérir les vieux ulceres, d'arrêter les convulsions, étant appliquée sur les jointures; de fortisser les parties du corps. Mais comme je n'ai point veu d'experiences touchant les effets de cette Pierre, je n'en affeure rien.

Malachites, à unadyn, malva, parce que cette Pierre a une couleur verte appro- Etimologie. chante de celle de la Mauve.

ALVA.

Malva, en François, Mauve, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. J'en Mauve. sapporterai icy deux qui sont les plus usitées en Medecine.

La premiere est appellée

Malva vulgaris flore majore, folio si- | Malva sylvestris, folio sinuato, C. B. mate, J. B. Pit Tournefort. Malva Sylvestris, Ger. Malva vulgaris, Park. Malva Sylvestris perennis, Raji hist.

Elle pousse plusieurs tiges longues d'un pied & demi ou de deux pieds, assez gros- Premiere ses, rondes, moëlleuses, velues, rameuses, quelquefois rougeatres, couchées la espece. plupart à terre & s'y étendant : ses seuilles sont presque rondes, un peu découpées, velues, molles, de couleur verte-brune, dentelées en leurs bords, attachées à des quoues; ses fleurs sortent des aisselles des feuilles soûtenues sur des pedicules longs,

TRAITE UNIVERSEL

grêles, velus : elles sont formées en cloches, découpées chacune en cinq parties jusques vers la base, de couleur purpurine pâle ou blanchâtre, mêlée de rayes d'un purpurin foncé. Cette fleur est contenue dans un calice double, le premiet à trois découpures, & le second à cinq. Lorsqu'elle est passée, il paroît un fruit aplati en rosette, ou orbiculaire, ressemblant à un petit nombril, d'un goût fade, visqueux; il renferme des semences menues qui ont la figure d'un petit rein ; sa racine est simple, longue, menue, blanche, d'un goût doux & visqueux.

La seconde espece est appellée

Malva vulgaris , flore minore folio ro- | Malva Sylvestris minor , Park. Raii tundo , J. B. Pit. Tournef. Malva sylvestris folio rotundo. Malva sylvestris pumila, Ger.

Seconde espece.

Elle differe de la precedente, en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties; en ce qu'elle est plus couchée à terre , & en ce que ses feuilles sont plus rondes & moins découpées.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux incultes, en terre grasse, dans les cimetieres, dans les Jardins; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu

Vertus. Etimologie.

Elles sont emollientes, adoucissantes, aperitives : on s'en ser pour les lavemens, pour les fomentations, pour les cataplasmes. Malva, grac. µandxn à µandozo, malaxo, j'amolis, parce que la Mauve est propte pour amolir.

MALVAROSEA.

Malva rosea, sive hortensis, J. Bauh. Raii hift. Malva rosea solio subrotundo, C. Bauh. plex diversorum colorum, Park. Parad.

Pit. Tournefort. Malva sativa, Dod. Gal.

Malva hortensis rosea simplex & multi-Malva major unicaulis, Matth. En François, Mauve de fardin.

Malva hortensis, Ger.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un arbrisseau, grosse, droite, ferme, velue; ses feuilles sont larges, presque rondes, dentelées, vertes en dessus, blanchâtres en dessous, velues d'un & d'autre côté; ses fleurs sont belles, amples, faites comme celles de la Mauve commune, mais grandes comme des roses, tantôt simples, tantôt doubles, de couleur rouge ou incarnate, ou blanche, ou tirant sut le purpurin ou rouge noirâtre. Il naît aprés elles des fruits faits en figure de petites pastilles. Sa racine est longue, blanche, mucilagineuse; on la cultive dans les jardins, à cause de la beauté de sa fleur; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Vertus.

Ses fleurs sont humectantes, adoucissantes, émollientes, propres pour les hemorragies, pour les secheresses & ardeurs de la gorge & de la langue, pour les erefipeles.

On appelle cette plante Malva rosea, à cause que c'est une espece de Mauve dont Etimologic les fleurs ressemblent en quelque maniere à des roses épanouies, mais elles n'ont point d'odeur.

MALVA ARBOREA.

Malva arborea, Matth. J. Bauh. Raii | flore, C. B. Pit. Tournefort. Malva maritima arborea Veneta, dicta hift.

Malva arborescens, Gefn. hort. Dod. parvo flore Motilioni,

Malva arborea Veneta, dicta parvo En François, Mauve en arbre.

Est un arbtisseau haut de six ou sept pieds : ses seuilles sont grandes, presque rondes, femblables à celles de la Mauve commune, molles au toucher comme celles de la Guimauve : ses fleurs naissent sur des pedicules qui sortent d'entre les seuilles : elles sont pareilles à celles des Mauves ordinaires , d'une belle couleur rouge. Il leur succede, quand elles sont passées, des fruits aplatis, comme aux autres esperes, mais une fois aussi grands. Sa racine est grosse, forte, affermie dans la terre par plusieurs gros fibres. On cultive cet arbrisseau dans les jardins; il contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Ses feuilles & fes fleurs font émollientes, adoucissantes,

Verms.

MALUS.

Malus, en François, Pommier, est un arbre dont il y a deux especes generales; Pommier. un cultivé, & l'autre fauvage. Le Pommier cultivé peut estre encore distingué en Malus fatidoux especes generales; en grand & en petit. Le grand croît à la hauteur d'un ar- tivus. bre mediocre. Le petit est bas, & il ressemble plus à un arbrisseau qu'à un arbre. Pommier Leurs troncs font moyennement gros à proportion de leur hauteur, couverts d'une écorce cendrée en dehors, rude, & souvent garnie de mousse, principalement au grand Pommier, jaunâtre en dedans & affez unie. Leur bois est dur, blanc ou blanchâtre, propre pour plusieurs instrumens : leurs rameaux sont longs, & ils se répandent beaucoup au large : leurs feuilles font oblongues ou presoue rondes , les unes pointues, les autres obtufes, legerement crenelées aux bords, un peu velues en dessous quand elles sont jeunes. Leurs sleurs sont ordinairement à cinq seuilles disposes en rose, de couleur blanche, ou d'un blanc mêlé de purpurin, d'une odeur agreable, attachées par des pedicules courts. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des pommes qu'on appelle en Latin Poma sive Mala : ce sont des fruits Poma, charnus presque ronds, creusez d'un nombril dans l'endroit où ils sont attachez à Mala. la queue, & creusez aussi en devant d'une autre enfonceure. On trouve dans la chair de ce fruit cinq loges remplies de pepins oblongs, couverts d'une écorce M. Tournes brune ou rougeâtre, & remplis d'une moëlle blanche. Les racines des Pommiers fort. font longues, ligneules, les unes descendant profondément dans la terre, les autres se répandant obliquement vers sa surface.

Il y a une infinité d'especes de pommes qui different par leur figure, par leur groffeur, par leur couleur, par leur goût : on en voit même qui tiennent de la Poire, & qu'on appelle Pomme-Poire. Ces differences viennent des greffes qu'on a Pommeadaptées sur les Pommiers. Toutes les pommes sont couvertes d'une peau unie, Poiredouce au toucher, luisante : leur chair est en la plu part blanche, ou tirant sur le jaune, en quelques unes rouge : elles contiennent toutes beaucoup de phlegme, de l'huile & du sel essentiel. Celles qui ont un goût aigrelet contiennent plus de sel es-

fentiel que celles qui font douces.

Elles sont humectantes, pectorales, rafraîchissantes, aperitives, cordiales : elles Vertus.

468

466 MA TRAITE UNIVERSEL

chassent la melancolie, elles lâchent le ventre; les meilleures & celles qui sont les

Pommes de plus employées en Medecine, sont les Pommes de Renette.

remette.

Le Pommier fauvage , appellé en Latin Pomms feu Malus agréfis , est un arbre fauvage un peu plus petit que le Pommier cultivé , plus tortu, plus branchu ; fon tronc en malus agréf gres ; fes fleurs font rougeâtres , odorantes ; fon fruit n'est ordinairement pas plus gros qu'une nefle ; rond , ou longuet , ou ovale , de couleur verte jaunâtre, ou rougeâtre, d'un goût stiptique ; il n'est pas bon à manger ; on l'appelle romme fauvage.

Cet arbre croît dans les bois & aux lienx montagneux; son fruit contient beaucoup de phlegme & de sel essentiel, mediocrement de l'huile.

Il est fort astringent, propre pour arrêter les cours de ventre, étant pris en decoction, pour les maux de gorge, en gargarisme.

Etimologie. Malus & Malum à μάλω, curo; parce que la pomme est d'un grand secours pour la vie & pour la fanté.

MAMANGA.

Mannanga, G. Pifon, est un arbriffeau fort commun dans le Brefli; les Pom-Levalptates, gais l'appellent Lavalptates : fa feuille ne ressemble pas mai à celle du Citronine, mais elle est un peu plus longue & plus molle : ses steurs sont jaunes, autaches à des queues & pendantes : il leur succede des gousses oblongues, premiterame vertes, puis elles se noircissens de se pourissent; elles sont remulies de sementes.

> Ses feuilles sont détersives, rafraîchissantes, vulneraires; on tire de ses gousses un suc huileux, propre pour faire digerer & meurir les absces, étant appliqué

deffus.

MANACA.

Manaca, G. Pison, est un arbrisseau du Bressl , dont l'écorce est grise, le bois dur & facile à rompre : ses seulles approchemt en figure de celles du Pointer se fleurs sont contenues dans des longs calices, découpées comme en cinq seulles leurs couleurs sont differentes, car en un même arbrisseau l'on en trouve de bleus, de purpurines & de blanches, ayant routes une odeur agreable , semblable à celle de la Violette, & embaumant de cette odeur des bois entiers. Quand ces seus sont controllés à celles du Genevre, envelopée d'une écorce grise, sendues par dessus en forme d'une étoile à cinq angles : ells rensement chacune trois grains gros comme des Lentilles, ou plus gross sa rasine est grande, solide, blanche. Cette plante crost aux lieux ombrageux, dans les hois.

Vertus.

Vertus.

Vertus.

Sa racine étant mondée de son écorce, sechée & reduite en poudre, est estime un purgatif violent qui agit par haut & par bas, à peu prés comme la racined Essine elle est propre pour l'hydropsise : on s'en fert aussi exterieurement on decoction ou en insuson, pour les douleurs froides, & pour nettoyer les playes. Elle est vul-

MANATI.

Manati, Vacca marina, en François, Vache marine, Lamantin,

Est un grand poisson de mer de l'Amerique, long de quinze ou seize pieds, presque rond, & ayant cinq ou six pieds de diametre, d'un regard horrible. Sa teste est semblable à celle d'un veau; mais son museau est plus maigre & son menton plus

gros. Ses yeux sont petits & reffemblans à ceux du Chien ; ils ne luy donnent pas grande lumiere, car sa veue est fort foible : ses oreilles ne consistent qu'en deux petits trous où à peine pourroit-on faire entrer le petit doigt. Son ouie est fort fine, car il entend le moindre bruit qu'on fait, soit en parlant ou en remuant tout doucement l'eau, & il s'enfuit ; il a dessous ses épaules, vers le ventre, deux petites nattes faites en forme de mains qui luy fervent de nageoires. Chacune de ces mains quatre doigts affermis au bout par un ongle. Depuis le nombril jusqu'à la queue il se retressit tout d'un coup ; sa queue a la figure d'une poële à four ; elle est large d'un pied & demi, épaisse de cinq à six pouces, nerveuse, graisseuse; sa peau est plus épaisse que le cuir d'un beuf, parsemée de poils de couleur d'ardoise, ou noirârre. Sa femelle fait ordinairement deux petits qui la suivent par tout ; elle les alaite avec deux mammelles qu'elle a fous le ventre, semblables à celles d'ine vache rerrestre.

Ce poisson vient souvent paître une petite herbe qui croît aux bords de la mer; & après qu'il en est repû , il va boire dans les rivières de l'eau douce ; on dit qu'il fair ce repas deux fois le jour reglément; mais quoy qu'il en foit, quand il a beu & mangé suffisamment, il arrive assez souvent qu'il s'endort le musse à demi hors de l'eau, ce qui le fait connoître de loin par les Pescheurs, lesquels le surprennent & le ment. Sa chair est bonne à manger ; elle a le goût de celle du Veau ou du Ton, mais elle est plus ferme ; elle est couverte en plusieurs endroits de l'épaisseur de quarre doigts de lard; on s'en fert pour larder & pour barder comme du lard de cochon; on en mange même dans le pais, étant fondu, comme on mangeroit du beure ; il ne se rancit pas si aisement que nos graisses. Le cuir du Lamantin est employé à faire des souliers; on trouve dans sa teste quatre pierres qui ressemblent pierres de affez à des os, deux groffes & deux petites, de figures différentes.

Ces pierres sont estimées fort vomitives. On pretend aussi qu'étant prises par la vertus. bouche au poids d'un demi scrupule, elles guerissent la douleur nephretique, & Dose,

brisent la pierre du rein & de la vessie.

Sa graisse est emolliente & resolutive. Graisse. Manati est un nom que les Espagnols ont donné à ce poisson, comme qui diroit Etimologie. pourveu de mains; à cause que ses pattes sont faites comme des mains,

MANDRAGORA

Mandragora, en François, Mandragore, est une plante sans tiges, dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Mandragora mas, Dod. J. B. Raii hift. | Pit. Tournefort.

Mandragora mas vulgatior, Park. Mandragoras albus seu masculus, Cord. Mandragora fructu rotundo , C. Bauh. hift.

Ses feuilles fortent immediatement de la racine, longues de plus d'un pied, plus Premiere larges que la main en leur milieu, & étroites en leurs bouts, liffes, de couleur espece, vette brune, d'une odeur desagreable. Il s'éleve d'entr'elles des pedicules courts, soûtenant chacun une sleur faite en cloche, fendue ordinairement en cinq parties, un peu velue, de couleur blanche tirant sur le purpurin. Son calice est formé en entonnoir, feuillu, découpé, velu. Lorsque la fleur est passée il luy succede une petite pomme ronde, gtosse comme une nesse, charnue, de couleur jaune verdatre:

Nnnii

Lamantin.

468 MA TRAITE' UNIVERSEL

elle contient quelques femences blanches, qui ont fouvent la figure d'un peut reinfa racine eft longue, grosse, blanchâtre, fendué ou divisée en deux branches considerables, encourée de filament courts & menus comme des poils, representants, quand elle est entiere, les parties basses d'un homme; ce qui l'a fait appeller par quelques-uns Antropomorphon, ex αίζων Θ-, homo, Ο΄ μοφού, figura, comme qui d'nois, feurra d'homme.

Antropsmorphon.

Vertus.

La seconde espece est appellée

Mandragora fæmina , Dod. Ger. J. B. | rafeente , C. B. Pit. Toutnef. Raii hist. | Mandragoras fæmineus , Park.

Mandragora, flore subcaruleo purpu-

L'une & l'autre espece croissent aux païs chauds, dans les champs, aux lieux montagneux; la dernière est la plus rare : elles contiennent beaucoup d'huile & de

phlegme, mediocrement du sel.

Elles font narcotiques's rafraichiffantes, ftupefiantes, refolutives, appliquées exterieurement; on se servi en Medecine principalement de l'écorce de leuts racines ou des racines entieres : on nous les apporte seches d'Italie; on les employe pour les inflammations des yeux, pour les erespeles, pour les scrophules & pour les au-

tres tumeurs.

Les Anciens par Mandragora entendoient une autre plante que nos Mandragote,
Mandragora à publipa , stabula , spelunca , patce qu'on pretend que les premieres
Mandragores furent trouvées proche des étables ou des cavernes où l'on enfemme
les cochons à la campagne.

MANGAIBA.

Mangaiba, G. Piíon. est un bel arbre du Bresil qui se multiplie tellement, qu'il remplit des forests; il est grand comme un de nos pruniers, & il porte beaucou de fruit; s'e seuilles sons peries, oblonques, dures, rangées pluseurs sir une branche l'une vis à vis de l'autre, d'une belle couleur verte, marquées dans leur longueur de pluseurs lignes tres-menues, paralelles : ses fleurs sons petites, blanches; disposées en écoiles comme celles du Jasmin, fort odorantes : son fruit est rond & ressential à un abricot, bon à manger, de couleur dorée quand il est au soleil, & marquete de taches rouges; il est couvert d'une peur tres-deliée ; il consient une pulpe moelleuse, s'ondant dans la bouche, succulente, laiteuse, d'un goût delicieur, & cinqu ou s'ur petites pietres; il ne meurit que quand el 4 est tombé de l'arbre on plante & l'on cultive cet arbre dans les terres graffes & humides.

Son fruit étant cuellis fur l'arbre avant sa maturité, a un goût stiptique & uteamer; il est astringent, mais quand il est meur, il humecte & rafraichit les entrailles, il appaise l'ardeur de la sievre, il lâche le ventre.

Vertus.

MANGAS.

Mangas, Garz. Acoft. Manga, Scalig.

Fft un arbre grand & rameux qui croît en plusieurs Provinces des Indes, comme en Ormus, en Malavar, en Goa, en Guzarate, en Bengale, en Pegu, en Malaca; il v en a de deux especes, l'un est domestique & cultivé, l'autre est sauvage.

Le Mangas domestique a les feuilles longues & larges, il porte un fruit plus Mangas de oros qu'un œuf d'oye, pesant en certains lieux des Indes jusqu'à deux livres & messione. même davantage; on en trouve de diverses couleurs sur un même arbre, les uns d'un verd gay, les autres d'un verd tirant sur le rouge, les autres jaunes, tous d'un urs-bon goût doux & savoureux, d'une odeur agreable. Les Indiens en mangent de cru & ils en confisent : ce fruit contient un noyau qui a la figure d'un gland, amer, couvert d'une pelure blanche & d'une coque fort dure qui est remplie de boure ou de fibres qui vont de long & de travers : il se trouve aussi de ces fruits qui n'ont point de noyau, mais d'un tres-bon goût. On appelle le fruit du Mangas en Perle Ambo, & en Turquie Amba, on le confit dans du sucre pour le con-

Son novau étant roti est employé pour arrêter les cours de ventre & pour tuer Vertus

les vers, on le prend par la bouche.

Le Mangas fauvage est plus petit que le domestique, ses feuilles sont plus courtes & plus épaisses; son fruit est gros comme un coing, de couleur verte & resplendiffante, peu charnu, empreint d'un fuc laiteux; son noyau est fort gros & dur : on appelle ce fruit Mangas bravas. Le Mangas sauvage croît en grande abon- Maneas dance dans toute la Province de Malabar : les enfans se battent avec son fruit com- brayes. me on fait avec les oranges dans les païs où il en croît beaucoup.

Ce fruit est estimé fort venimeux, & l'on dit que tous ceux qui en mangent meu- Fruit venimeux. rent fur le champ.

MANGOSTANS.

Mangostans, Jac. Bontii, Garcias : est un fruit des Indes gros comme une petite otange: son écorce est grise ou quelquesois d'un verd obscur, ressemblante à celle de la grenade, un peu amere ; il porte en haut une espece de couronne dont les rayons enferment des noisettes ou noyaux entourez d'une chair tres-blanche; sa base devers la queue est revêtue de trois ou quatre écorces minces, comme separées les unes des autres : sa chair ressemble à celle de l'orange, d'un goût doux & fort agreable. Ce fruit croît à un petit arbre semblable au Citronnier, ses sleurs sont

Il est cordial & stomacal, son écorce est astringente.

Vertus.

MANGUE.

Mangue sive Mangle, G. Pison; est un arbre des plus communs qui croissent aux Mangle, lieux maritimes dans les Indes Occidentales; il y en a de trois especes.

Le premier est appellé Cereiba ou Mangue blane, il ressemble à un petit saule, Cereiba, mais ses seuilles sont un peu plus grosses & rangées l'une vis à vis de l'autre : ses Mangue fleurs sont composées chacune de quatre petites feuilles pâles ou jaunâtres, & de blanc. filamens noirs au milieu, d'une odeur de miel : les feuilles de cet arbre quand le solcil luit sont poudrées en leur superficie d'un sel fort blanc, qui vient des vapeurs

N'nn iii

TRAITE UNIVERSEL

de la mer & que la chaleur du soleil desseche ; mais quand le Ciel est rempli de nuages, ce sel se dissout & il paroît en forme de rosée : on peut retiier avec les doigts de deux ou trois feuilles de cet arbre autant de ce sel quand il est sec, qu'il en faut pour saler un bouillon.

Cereibuna .

Le second est appellé Cercibuna, c'est un petit arbre dont la feuille est ronde & épaisse, d'un beau verd; sa fleur est blanche; son fruit est gros comme une aveline, fort amer.

Guaparumba.

Le troisiéme est appellé par les Indiens Guaparumba, & par les Portugais Manque verdadeiro; c'est un arbre beaucoup plus grand & beaucoup plus étendu que les precedents; sa maniere de croître est particuliere & admirable, car ses rameaux aprés s'être élevez & étendus, se courbent jusqu'à terre où ils prennent racine & croifsent de nouveau en arbres aussi gros qu'est celuy d'où ils sortent ; son bois est solide, pefant, il fert aux Charpentiers pour les bâtimens ; ses feuilles ressemblent à celles du poirier, mais elles sont un peu plus longues & plus épaisses; ses fleurs sont petites, contenues en des calices oblongs; il leur succede aptés qu'elles sont tombées des gousses ressemblantes en dehors aux bâtons de Casse, mais plus courtes, de couleur obscure, remplies d'une pulpe blanche semblable à la moelle des os, d'un goût amer. Quelques Indiens en mangent faute d'autre nourritute; sa tacine est molle & humide.

Cette racine est propre pour les piqueures des bêtes venimeuses, étant fendue, rotie & appliquée sur la playe, elle appaise les douleurs. Les pescheurs s'en servent

pour guerir les piqueures qu'ils ont receues des poissons.

MANNA.

Manne,

Vertus .

Manna, en François, Manne, est un suc concret blanc ou jaunâtre, qui tiest beaucoup de la nature du fucre ou du miel , se fondant ou se dissolvant facilement dans l'eau, d'un goût doux, mielleux, d'une odeur foible & fade; il font fans incision ou par incision à la maniere des gommes, du tronc, des grosses branches & des feuilles des Fresnes cultivez ou non cultivez, qui croissent en abondance en Calabre, en Sicile & particulierement vers Galliopoli, au mont faint Ange & à l'Atofle.

Manne la plus pure tirée fans incision.

La Manne la plus belle & la plus pure fort sans incision aux mois de Juin & de Juillet quand le soleil est dans sa force ; elle paroît d'abord en larmes ctistalines, plus ou moins grosses selon les endroits de l'arbre d'où elle est sortie; mais en l'espace d'une journée elle se durcit par la chaleur & elle devient blanche, pour veu qu'il ne pleuve point ce jour-là , car la pluie la dissout & la fait perdre : on la retire de l'arbre lors qu'elle est condensée avec des petits couteaux, & on la fait encore secher au soleil pour la rendre plus blanche & plus portative.

Manne tirée

La seconde Manne se retire des mêmes arbres aux mois d'Aoust & de Septemparincision. bre, lorsque la chaleur du soleil commence à diminuer; on fait des incissons aux écorces des Fresnes, & il en découle un suc qui se condense en Manne comme la premiere; il en sort même en plus grande quantité, mais elle est plus jaunâtre & moins pure; on la separe de l'arbre & on la fait secher au soleil. Dans les annees pluvieuses ou humides on tire tres-peu de Manne des arbres, parce qu'elle el liquefiée & entraînée par les pluies : c'est ce qui fait qu'en certains temps la Manne est plus chere qu'en d'autres; il faut du beau temps & de la secheresse pour la pouvoir ramasser.

M. Pomet distingue la Manne en trois especes; la premiere est celle qui vient Manne du Mont faint Ange, elle est ordinairement un peu grasse, mais il l'estime avec grasse, la raison la meilleure.

du Mont La seconde est la Manne de Sicile, qui est ordinairement blanche & seche, mais S. Ange. suiette à être remplie de figues ou de marons. Manne de

La troisième est la Manne de l'Atolfe qui est la moins bonne, elle est seche, d'un Sicile.

blanc matte, & souvent remplie de menu.

l'Atolfe. On choisit la Manne nouvelle en larmes grandes ou petites, pures, seches, legeres, creuses, syrupeuses ou cristalines en dedans, de couleur blanche, d'un goût doux : il ne faut pas pourtant rejetter celle qui n'a point toutes ces beautez , car souvent elle en perd quelques-unes soit en sechant, soit dans les caisses où l'on l'entaffe l'une sur l'autre, soit par le transport, soit en commençant à vieillir; il suffit pour sa bonté qu'elle soit assez seche, blanche, nette, sans mélange, un peu grasse, d'un goûr doux ayant quelque chose de fade; elle contient beaucoup d'huile & de

phlegme, du sel acide & un peu de terre.

On nous apporte de Calabre de la Manne en beaux bâtons longs & gros comme Bellemanne le doigt, legers, & d'un blanc souvent tant soit peu rougeâtre. La figure, la beauté, en longs la netteté & l'arrangement qu'on donne à ces batons, ont fait douter que cette bâtons. Manne fust naturelle : plusieurs ont crû qu'elle étoit falsifiée & formée de cette maniere par les Calabrois afin de la vendre davantage; mais il y a bien de l'apparence qu'elle est naturelle; car sa substance, son gout, son odeur, ses principes & fon effet purgatif, sont tout à fait semblables à ceux de la Manne en petites larmes, qu'on a veue fortir de l'arbre & qu'on scait estre naturelle. Ce qui rend cette belle Manne en longs bâtons, est que les païsans aprés avoir fait des incisions aux ttones & aux groffes branches des Fresnes, y fourrent des chalumeaux de paille ou des petits morceaux de bois un peu longs, afin que la Manne encore liquide découlant sur cette paille ou sur ce bois, elle s'y congele & s'y forme comme nous la voyons; ils retirent ensuite bien doucement les brins de pailles & les petits bâtons & ils laissent secher la Manne en cette forme.

Nous scavons pourtant par experience que ces Mannes si belles, si pures & si cristalines, en quelle forme qu'elles soient, purgent moins que la Manne un peu graffe; & la raison en est qu'étant si pures elles passent dans le corps trop vite, & elles n'ont pas le temps d'agir & de dissoudre les humeurs aussi-bien comme fait la Manne graffe, qui étant plus visqueuse s'arrête aussi plus long-temps dans les vis-

ceres.

La Manne gardée diminue beaucoup en beauté, mais elle ne diminue pas en vettu : plusicurs croyent que plus elle est vieille, plus elle est purgative, ce que je n'ay pas reconnu; on ne doir point se servir des Mannes rousses ou brunes, fales, mielleuses ou trop mollasses, qu'on trouve souvent chez des Droguistes & desquelles ils font bon marché, parce qu'on peut y avoir mêlé plusieurs drogues pernicieules, ou du moins qui affoiblissent sa vertu.

La Manne purge doucement les humeurs bilieuses & sereuses, on s'en sett pour vertus. les maladies de la tête; la dose est depuis deux dragmes jusqu'à deux onces.

Manna vient du nom Hebreu Man, qui signifie une maniere de pain ou quelque Etimologie, chose de mangeable; car on a crû aux siecles passez que nôtre Manne étoit une rose de l'air condensée sur les plantes de la Calabre, approchante de celle que Dieu sit pleuvoir sur les Israelites dans le desert pour leur nourriture.

Manne de

Choix.

MANGOUSE.

Mangouse, est un animal approchant en figure de la Belette, mais son corps est plus long & plus gros; fon museau est plus delie, & ses jambes sont plus courtes; ses yeux sont fort vifs : il naît vers la Chine, vers Siam ; il est fort samilier, il joue & badine agreablement avec les hommes comme font les petits chiens, mais il est traitre quand il mange, car alors il gronde & il se jette avec sureur sur ceux qui l'approchent ; il s'élance comme les chats sur les rats, sur les souris ; il fait la guerre fort adroitement aux serpens; il est la terreur du Cameleon, qui en est tellement effrayé, qu'il s'aplatit tout d'un coup comme une feuille & tombe ordinairement en défaillance à fa seule veue, quoy qu'il se deffende d'ailleurs vigoureusement contre des animaux beaucoup plus grands, comme contre le chien, contre le chat, & qu'il s'enhardisse même quelquefois de les attaquer.

On ne nous dit point que cet animal soit employé en Medecine.

MANOBI.

Manobi, Lerii, J. B. font des fruits du Bresil ronds & tortus, gros comme nos trufes, de couleur obscure, contenant chacun un noyau gros comme une de nos noisettes & de même goût, de couleur cendrée, resonnant & faisant du bruit lor (qu'il est sec; ces fruits se trouvent dans la terre attachez les uns aux autres pat des filamens menus & deliez, fans autre racine ni plante; ils ont fort bon goût. On dit qu'ils fortifient beaucoup l'estomac.

Vertus.

MANUS MARINA.

Palma marina. Main de mer.

Ennemi

mortel du

Cameleon.

Manus sive palma marina, en François, Main de mer, est une plante qui a la figure d'une main avec son poignet, elle est épaisse, charnue, blanchâtre, membraneuse, elle naît dans la mer; elle a une odetir marine & un goût falé; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel.

Vertus.

Elle est attenuante, resolutive, étant écrasée & appliquée exterieurement.

MARCASITA.

Marcafire.

Marcasita, en François, Marcasite, est un Mineral metallique dont il y a beaucoup d'especes, car toutes les pierres qui contiennent un peu ou beaucoup de metal sont appellées de ce nom ; mais on entend ordinairement par Marcasites trois elpeces de mineraux metalliques, appellez Marcafite d'or, Marcafite d'argent & Marcasite de cuivre.

Marcafites d'or , d'argent & de cuivre.

Les deux premieres font en petites boules groffes comme des noix, presque rondes, pesantes, de couleur brune en dehors, elles different en dedans par leurs conleurs, car l'une a la couleur d'or & l'autre celle d'argent, toutes deux luisantes & brillantes.

Marcafite de cuivre.

La Marcafite de cuivre est grosse comme une petite pomme, ronde ou oblongue, brune en dehors, jaune & cristaline en dedans, brillante, luisante, facile rouiller.

Les Marcasites sont tirées des mines metalliques; elles contiennent beaucoup de soufre & de sel vitriolique, principalement celle de cuivre. Vertus.

Elles font refolutives, on les employe exterieurement.

DES DROGUES SIMPLES. MA 473

MARGA.

Stenomarga, Agaricus m Medulla saxorum, Lac luna, Agaricus mineralis, Marga, Lishomarga ,

En François, Moelle de pierre, | Agaric mineral, | Lait de lune.

Fit une maniere de pierre tendre, friable, moelleuse, tres-blanche, ressemblante à de la craye, qui se trouve dans les fentes des rochers en quelques endroits de l'Allemagne.

Elle est détersive, astringente, desiccative, consolidante, sarcotique, elle fait yertus. revenir les chaits, elle resout le sang caillé, on s'en sert exterieurement & inte-

rieurement.

M. Pomet remarque dans les annotations qu'il a faites à la fin de fon livre, qu'on trouve de cette moelle de pierre dans un côteau de la Seigneurie de Moscau, appartenante à Monsseur l'Electeur de Saxe; & proche de Gironne en Catalogne: Oue les habitans de ces lieux choisissent parmi cette terre, aprés que le soleil a donné dessus & l'a échauffée, certaines petites boules blanches comme de la farine, avec lesquelles ils font du pain, l'ayant mêlée avec de la veritable farine. Ce qui m'a esté confirmé par plusieurs autres Naturalistes.

MARGARITA

Margarita, | Uniones, | Perle, | En François, Perles.

Sont des petites pierres rondes ou presque rondes, ou baroques où ovales, ou formées en poires, compactes, dures, polies, blanches, luifantes, de diverses groffeuts, lesquelles se forment dans certaines huitres dont les écailles sont de différentes grandeurs; mais il s'en trouve quelques - unes qui sont trois ou quatre fois aussi grandes que les huitres de Roiien : on pesche ces huitres dans les mers Orientales & Occidentales, comme on le peut voir assez au long dans l'histoire des Voyages de M. Tavernier. Il y a quatre pescheries de Perles en Orient ; la premiere est Premiere autout de l'Isle de Bahren dans le golfe Persique; la seconde est vis à vis de Bahren perses d'Osur la côte de l'Arabie heureuse, proche de la ville de Carifa, elle appartient à un rient, Prince Arabe; la troisième est en l'Isle de Ceylan, dans la mer qui bat un gros bourg Seconde. appellé Manar; la quatriéme est sur la côte du Japon, mais on n'y pesche point, Trossième. parce que les Japonnois ne se soucient pas des joyaux.

Il y a cinq pescheries de Perles en Occident qui sont toutes dans le grand golfe Pêcheries de Mexique, le long de la côte de la Nouvelle Espagne.

La premiere est le long de l'Isle de Cubagua, à cent soixante lieues de faint d'Occident.

Dominique.

La seconde est à l'Isle de la Marguerite, c'est à dire à l'Isle des Perles, à une seconde. lieue de Cubagua.

La troisième est à Comogote, assez proche de la terre ferme.

La quarriéme est au Rio de la Hacha, le long de la même côte. La cinquiéme est à sainte Marthe, à soixante lieues du Rio de la Hacha.

On perche encore des Perles en Ecosse & dans une des rivieres de Baviere, mais elles font la plus grande partie baroques, & elles ne font pas comparables en beauté avec celles d'Orient & d'Occident.

On ne trouve les huitres qu'au fond de la mer; les plongeons y descendent aprés

Quatriéme,

de perles

TRAITE' UNIVERSEL

s'être attachez fortement au dessous du ventre une pierre taillée en arc du côté qu'elle touche à la peau, & une aurre forspesante à l'un des pieds, qui les sait precipiter en un moment au fond; on rentre alors sur le champ cette pierre dans la barque par le moven d'une petite manœuvre. Les huitres sont ordinairement attachées aux rochers, d'où les les plongeons separent avec quelque petit couteau ou autre instrument de ser qu'ils ont porté ; ils les mettent à mesure dans un grand rets fait en maniere de sac. suspendu à leur cou par un long cordage dont le bout est arresté sur le bord de le barque; ce cordage sert à retirer les pescheurs quand ils ont rempli leur sac.

Onoique ces plongeons descendent quelquefois plus de soixante pieds dans la met, ils disent que le jour y est si grand qu'ils y voyent aussi clair que s'ils étoient sur la terre : des qu'ils touchent le fond ils courent de tous côtez sur le sable, sur une terre glaireuse qui s'y trouve & vers les pointes des rochers, artachant & serrant les huitres qu'ils rencontrent le plus vite qu'ils peuvent, car ils n'ont pas de temps à perdre ; les bons plongeuts demeurent pourtant jusqu'à demi heure sous l'eau; les autres n'y peuvent resister qu'un bon quart d'heure : on dit qu'ils ne se servent ni d'huile ni d'aucune autre liqueur ; mais que seulement ils retiennent leur haleine, s'y étant accoutumez dés leur bas âge. Dés qu'ils se sentent pressez par le défaut de l'air, ils tirent la corde où est artaché leur sac, & ils s'y tiennent eux-mêmes fortement avec les mains; alors ceux qui font dans la barque voyant ce fignal les tirent promptemement hors de l'eau, & les déchargent de leur pesche qui est au plus de quatre ou cinq cens huitres; mais il n'en apportent pas toûjours tant, car ils ne font pas affurez d'en trouver autant qu'ils en pourroient prendre, & de plus ils ne peuvent pas demeuter les uns aussi long-temps que les autres au fond de la mer, comme il a esté dit. Au reste ces pauvres gens sont exposez à des grands perils, car outre ceux de se ptecipiter si profondément dans la mer, de demeurer acrochez en quelque endroit, de s'estropier ou même de se tuer en tombant sur quelque pierre, de perdre la tremontane par la peur, & de s'évanouir en manquant d'air, ils courent encore celuy d'être devorez par les grands poissons.

Quand les huitres sont tirées de la mer on attend qu'elles s'ouvrent d'elles-mèmes, car si on les ouvroit comme on ouvre nos huitres à l'écaille, on pourroit endommager & fendre les Perles : quand elles sont ouverres on en retire les Perles.

Uniones.

Les Anciens ont appellé les Perles Uniones, parce qu'ils ont cru qu'on n'en re-Enmologie, tiroit jamais qu'une de chaque huitre; mais ils se sont trompez, car on en trouve jusqu'à sept dans une seule écaille. Elles sont engendrées par une humeur visqueuse ou glutineuse saline, qui s'est condensée & petrifiée en plusieurs parties du poisson.

Il n'y a point de lieu affecté pour la generation des Perles, elles naissent indifferemment en toutes les parties de l'huitre; mais il s'en trouve ordinairement dans chacune une ou deux plus groffes. & mieux formées que les autres : cette huitre est

bonne à manger comme les communes.

On trouve des Perles de couleurs differentes, les unes blanches, les autres tirant sur le jaune, les autres qui sont comme plombées. M. Tavernier dit en avoir eu six parfaitement rondes, mais aussi noires que du Jayet. La couleur blanche leur est la plus naturelle : la couleur jaunâtre vient de ce que les pescheurs vendant leurs huitres par monceaux, & les marchands attendant quelquefois jusqu'à quatorze ou quinze jours qu'elles s'ouvrent d'elles-mêmes pour en tirer les Perles, quelques unes de ces huitres venant pendant ce temps-là à perdre leur eau, elles se gâtent & s'empuantissent, & la Perle se jaunit par l'infection. Ce qui est si vray, que dans toutes les huitres qui ont conservé leur eau les Perles sont toûjours blanches. Les Perles

M. Tayer-DICE.

DES DROGUES SIMPLES.

de couleur plombée & noire ne se trouvent que dans l'Amerique, & cette couleur vient de la nature du fond de la mer qui est plus rempli de vase qu'en Orient. Toutes les huttres qu'on pesche ne contiennent pas des Perles , il s'en trouve beaucoup qui n'en ont point. Les années pluvieuses sont les plus favorables pour cette pesche, car on a observé qu'aprés les grandes pluyes les huitres étoient plus abondantes en Perles.

On trouve quelquefois des Perles dans nos huitres, dans les mousles & dans

plusieurs autres coquillages.

Les Perles les plus estimées sont les Otientales, & entre celles-là on choisit les Choix des plus grosses parfaitement rondes, polies, blanches, luisantes ou transparentes; c'est grosses perce qu'on appelle Perles d'une belle eau; leur prix est plus ou moins haut, suivant les. m'elles approchent le plus de ces qualitez, on ne les employe que pour les coliers & les bracelets. On se sert en Medecine des Perles menues, lesquelles on appelle femence de Perle , à cause qu'elles ressemblent à des semences; elles ont tout autant de vertu que les grosses & elles ne coutent pas tant. Il faut les choisir Orientales, blanches, claires, transparentes, nettes; elles sont alkalines, on les prepare en les broyant sur le porphire jusqu'à ce qu'elles soient en poudre impalpable.

On les estime cordiales, propres pour resulter au venin, pour reparer les forces venus. abarues; mais leur principale vertu est de détruire & d'amortir les acides comme

font les autres matietes alkalines; ainfi elles font bonnes pour les acretez de l'eftomac, pour la faim canine, pour les cours de ventre, pour les hemorragies; la Dose.

dose est depuis six grains jusqu'à demi dragme.

On nous apporte à Paris certaines grandes coquilles d'huitre pesantes, belles, épailles, grifes en dehors; blanches, unies, luisantes en dedans & tant soit peu verdanes, avant vers le milieu la marque d'une huitre qui en a esté arrachée; on les appelle en Latin Mater Perlarum, & en François, Nacre de Perles ou mere de Perles, Mater persoit patce qu'on trouve quelquefois des Perles dans cette espece d'huitre comme en larum, plusiours autres, soit parce qu'elles ont en dedans la couleur & la beauté des Per-Nacre de les Orientales. Je gar le dans mon Droguier une de ces écailles qui pese dix-sept Mere de onces, & qui est plus large que les deux mains. On choisit les plus blanches & les perles, plus luifantes, on taille ces coquilles & l'on en fait des cuilleres, des jettons & beaucoup d'autres petits ouvrages polis, doux au toucher, luisants, fort agreables à la veue, on en broye aussi sur le porphire pour les reduire en poudre impalpable; Nacre de c'est ce qu'on appelle Nacre de Perles preparée. Les femmes en employent pour le parée.

Elle est propre pour arrêter les cours de ventre & les hemorragies , pour adoucir vertus. les humeurs trop acres du corps. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux Dose. scrupules : c'est un alkali.

MARMOR.

Marmor, en François, Marbre, est une espece de pierre fort dure, compacte, Marbre, pelante, qui se polit aisément & parfaitement, & qui est toûjours extrêmement froide. Elle naît en plusieurs lieux de l'Europe , l'Italie en contient beaucoup.

Il y a trois especes generales de marbre; un blanc, un noir, & un de diverses Marbre

Le marbre blanc est le plus commun , on estime celuy qui est le plus dur , le Choix. plus blanc, le plus luisant.

Le marbre noir est un peu moins pesant que le marbre blanc ; il y en a de plu- noir.

476 MA TRAITE UNIVERSEL

fieurs especes qui different en leurs couleurs; car l'un est d'un beau noir de jaye, l'autre est d'un noir de ser, l'autre est noir rayé de veines blanches. On chosse comme le plus beau celuy qui est bien noir, poli, dur, luisant, resplendissant.

Marbre de differentes couleurs, Porphire. Vertus.

Choix.

Le marbre de differentes couleurs est le porphyre, dont il seta pale en son les.

Le marbre blanc est quelquesois employé en Medecine, mais rarement; les autres marbres autroient autant de vertu que luy. Il est deslicatif étant byés en tom mêle dans des onguents & dans des emplâtres. On peut aussi se service du mais de vertu que parque se poi pour rabatre & calmer les trop grandes ardeurs de Venus, applique sur le perinée.

Etimologie. Marmor ex physiales , fplendes , parce que le matbre étant bien poli est luisant & resplendissant.

M ARRUBIASTRUM.

Marrubiastrum vulgare , Pit. Toutne- | Sideritis Alsines trissaginis solio , C. Bauhin.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteut d'environ un pied, quarrée, un peu velue, jetant des rameaux qui s'inelinenr vers terre : ses feuilles sont faite comes celles de la Morgeline, mais plus grandes, dentelées en leurs bords. Ses fleurs sont en gueule, ou formées en tuyaux découpez par le haut en deux levres, de coneur bette, fouetaus par des calices assets rudes, qui ont la figure d'un comet. Quand ces sleurs sont passes il leur succède à chacune quatre s'emences menus, presque rondes, ensermées dans une capsule qui a servi de calice à la steur. Saucine est petite, garnie de shiese deliez. Cette plante croît dans les champs.

Vertus. Elle est détersive & vulneraire. Etimologie, Marrubiastrum à Marrubio, M.

. Marrubiastrum à Marrubio, Marrube, parce que les fleurs de cette plante ont du rapport avec celles du marrube.

MARRUBIUM five PRASSIUM.

Marrubium , Dod.
Marrubium album , J. Bauh. Raii hift.

Prassium album officinar.

Prassium , Ang.

En Fra

Marrubium album vulgare, C.B. Pit. Tournefort. Marrubium album odorum, Ad. En François, Marrube blanc,

Est une plante qui pousse plusseurs tiges à la hauteur d'environ un pied, quatrés, couvertes de laine, creusses ne deans, rameuses, ses feuilles font opposées l'une à l'autre, presque rondes, ridées, dennelées en leurs bords, velues, cotonneules, blanchârres, odorantes, d'un goût acre & amer : ses fleurs sont petites, blanchârres, odorantes, d'autre par anneaux le long des tiges; blanchârres, de l'autre par un casice laine d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux lévres, soutenu par un calice laine gineux, mais rude, s blanchârre. Lorsque la sfeur est passée il luysfuecede quatre se mences oblongues : sa racine est fibreuse de noire, toute la plante rend une odoit aromatique, soute des greable : elle croît aux lieux incultes : elle contient beaucoup de se le essentielle se le croît aux lieux incultes : elle contient beaucoup de se le essentielle se le croît aux lieux incultes :

Vertus.

Elle est incisive, détersive, aperitive, propte pour les obstructions de la rate, du fove, de la matrice, pour la phisse, pour l'asthme, pour faciliter l'acouchennem ce la fortie de l'articerfais, pour resister au venir.

Etimologie. Marnhium vient, à ce qu'on prerend, du mot Hebreu Marrob, qui fignife sur amer. D'autres tirent ce nom du Lain marcidum, qui fignife stiri, à caule que ls feuilles du Martube sont ridées, blanchares & comme sterries.

DES DROGUES SIMPLES M A 477

MARTES.

Gainus, Scismus. Marterus. En François, Martre. Martes. Foina. Marta.

Fit une espece de Belette, ou un petit animal à quatre pieds, seroce, ressemblant à un chat, mais plus long & plus bas, ayant les jambes & les griffes plus courtes, les dents fort blanches, inégales, rudes, la queue longue, grosse, toufue. Il y en a de deux especes; une domestique, dont le poil est brun, excepté celuy de la gor- Martre doge, qui est ordinairement blanchâtre. L'autre est sauvage ; il a le poil plus clair & mestique. plus mou ; sa gorge est le plus souvent jaune. Ce dernier habite ordinairement les Martre saubois, mais il se promene quelquefois par les champs, il étrangle les poules, il vage. mange leurs œufs.

On trouve les Mattres aux païs Septentrionaux, sur les toits des maisons : leur

neau est fort estimée pour sa beauté & pour la chaleur qu'elle donne.

Il naît en Moscovie, en Lithuanie, en Scandinavie, & en plusieurs autres païs Septentrionaux une espece de Martre qu'on appelle

Mustela Zibelina, | Mus Scyticus aut Sarmaticus, Zobola. En François, Belette, ou Martre Zibeline,

Mustela . Zibelina Mus Scyticus, aut Sarmaticus; Belette,

Zebola.

Elle est plus petite que la Martre ordinaire; sa couleur est rousse, excepté à la gorge qui est cendrée. Cet animal est inquiet & toûjours en mouvement. Il vit d'oifraux & de rats qu'il attrape ; sa peau est beaucoup plus estimée par les Marchands Martre que celles des autres Martres, principalement quand son poil est long & sa couleur Zibeline. noirâtre.

La chair des Martres ou les Martres écorchées sont resolutives, propres pour vertus. fortifier les nerfs, à cause de beaucoup de sel volatile & d'huile qu'elles contiennent : on peut en mettre bouillir dans de l'huile d'olive, & s'en servir comme de l'huile de petits chiens pour en froter les parties malades.

On a appellé la Martie Maries, ou Maria, ou Marterus, à cause qu'elle est Etimologie, cruelle & feroce; comme si l'on disoit qu'elle est Martiale ou guerriere.

Foina, parce qu'elle se cache souvent dans du foin.

MARUM.

Marum est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Marum Cortufi , J. Bauhini , Raii. [

hiftor. Chamadris maritima incana frutescens, foliis lanceolatis, Pit. Tournefort.

Tragoriganum Lobelii, Ger. Tragoriganum latifolium, C. Bauh.

Tragoriganum latifolium, sive marum Cortuli, Matthiolo, Park.

C'est une espece de Chamædris, ou une petite plante qui pousse comme le Tim beaucoup de branches ou petites verges rondes, ligneuses, blanchâtres, revêtues de feuilles plus grandes que celles du Tim, approchantes de celles du Serpolet, pointues en fer de pique, vertes en dessus, blanchâtres en dessous; ses sleurs naissent dans les aisselles des feuilles le long des branches : elles sont en gueule & semblables à celles du Chamædrys ordinaire, de couleur purpurine, soûtenues chacune par un

Premiere

478 MA TRAITE UNIVERSEL

calice velu , blanchâtre. Quand cette fleur est passite, il naît en sa place quatte semences presque rondes, ensetmées dans une capitule qui a servi de calice à la slau. Totute la plante a une odeur agreable , & un goût acre de piquant. Elle cetos dan, les pays chauds , comme en Provence , aux Isles d'Hieres , vers Toulon , d'où l'on nous l'apporte séche. On la cultiva sussi dans les Jardine .

La seconde espece est appellée

Marum vulgare, five clinopodium, Dod. Marum verum vulgo maftic. Lugd. Marum maftic. Gallorum & Anglorum, Ad

Tragoriganum primum, Clus. Hisp, Clinopodium quibujdam mastichina Gallorum, J. B. Sampfuchus sive marum mastichen redotens, C. B.

Thymbra Hispanica majorana folio, Pit.
Tournefort.

Mastichina

Gallorum.

Seconde espece. C'est une espece de thimbre, ou une plante qui pousse plusieurs tiges rameuses comme la Marjolaine, mais plus hautes; cat elles croissent jusqu'à la hauteur de deur ou trois pieds, i jusqueses, étendant leurs branches en large; ses feuilles font sins comme celles de la Marjolaine, ou approchantes de celles de la premiere espece de Martum, mais un peu plus grandes, blanchâtres, d'un goûtacre & amer; ses faus & ses semences sont semblables à celles du Tim, mais ses fleurs naissent verticillées ou disposées par anneaux & par étagges entre les feuilles aux sommitez des branches, de couleur blanche: sa racine est ligneuse: toute la plante a une odeur aftez fore, aromatique, agreable: on la cultive dans les Jardins. La meilleure est celle qui troit en Espagne & aux autres pais chaudes; elle demande une terre sche & pierente.

L'un & l'autre Marum contiennent beaucoup d'huile exaltée & de fel volaile, peu de phlegme. La première efpecce ell a plus en ufage dans les difjentations d's Trochilques d'Hedichroum, qui entrent dans la composition de la Theritaque, & ol le Marum est demandé. On doir la choisir recemment schée avec toutes se slean entre deux papiers, a yant une odeur forte & un goût aromatique piquant amet.

Vertus.

Etimologie.

Le Marum est cephalique, stomacal, sudorifique; il resiste au venin, il est pupte contre la morsure des bères venimeuses; il est vulneraire, nerval, fortifiant, corrigeant la mauvaise haleine.

Marum ab amaritudine, parce que cette plante a un goût amer.

MASSICOT.

Massices est une ceruse ou un blanc de plomb qu'on a calciné par un seu modere. le ve na de trois sortes, de blanc, de jaune, & de doré. Leurs differences ne proviennent que des divers degrez du feu qui leur ont donné des couleurs differents. Le Massico blanc est d'un blanc jaunàrre, c'est celuy qui a receu le moins dechaleur; le Massicot jaune en a receu davantage, & le Massicot doré encore plus. Lisuns & les autres doivent être en poudre impalpable, pesants, hauts en couleur; ils

Choiz.

fervent pour la peinture. Ils font deficeatifs étant appliquez exterieurement. On peut en mêler dans des onguens ou dans des emplâtres.

MASTICHE.

Mastic. Mastiche, en François, Mastice, est une gomme resine, ou plûtôt une resine pute qui découle en Eté saus incisson, ou par incisson, du tronc & des grosses branches du

Lentisque, en grains ou larmes grosses comme des grains de Genévre, ou un peu plus menues, de couleur blanche tirant sur le citrin, luisantes, transparentes. Le meilleur mastic est celuy qui vient de l'Isle de Chio: mais la plus grande partie de celuy que nous employons à Paris, nous est apporté du Levant; il est mêlé dans les caisses des Droguiftes avec beaucoup d'impuretez, c'est ce qu'ils appellent Mastic en sorte ; il faut que les Apotiquaires, quand ils l'ont acheté, ayent soin de le trier. On doit donc choisir le Mastic le plus net, en grosses larmes, claires, transparentes, d'une odeur Mastic en qui n'est point desagreable. Il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Il est astringent, anodin, fortifiant; il resserre les fibres de l'estomac, & il aide à la digestion; il arrête le vomissement, les cours de ventre, étant pris interieu ement en poudre & en machicatoire. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux fenipules. On s'en sert aussi exterieurement dans les emplâtres, dans les cerats, dans les huiles, & dans les onguens fortifians : on en fait des petits emplâtres sur du taffetas noir pour appliquer sur les temples afin d'adoucir la douleur des dents.

On employe le Mastic dans plusieurs compositions de Vernix.

Mastiche à masticando, parce qu'on use souvent du mastic en machicatoire. MATRICARIA.

Etimologic.

Matricaria, Ger. Matricaria vulgaris, Park. Matricaria sive Parthenium, Dod.

Matricaria vulçò minus parthenium, J. B. Matricaria vulgaris sive sativa, C. B. Parthenium P. Tournefort.

larmes.

Vertus,

Dofe. Emplâtres

de Mastic

douleurs des

pour les

dents.

En François, Matricaire.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, assez grosses, roides, fermes, canelées, remplies d'une moëlle blanche, fongueuse, divisée en plusieurs branches; ses feuilles sont grandes, disposées en aîles, découpées comme par paires jusques vers leur côte, & recoupées sur les bords, de couleur verte - jaunâtre: ses fleurs naissent par bouquets aux sommitez des branches, radiées comme celles de la Camomille, ayant la couronne blanche & le disque jaune, soûtenues sur des calices écailleux. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences oblongues; sa racine est fibrée. Toute la plante rend une odeur forte, desagreable, & elle a un goût amer. Elle croît en terre grasse, dans les Jardins : elle contient beaucoup d'huile exaltée & de fels volatile & essentiel.

Son usage principal est pour les maladies de la matrice, elle provoque les mois Vertus, aux femmes, elle resout les duretez ; elle incise, elle attenue, elle chasse les vents; elle abat le vapeurs, elle leve les obstructions, elle excite l'urine, elle pousse le sable & la pierre du rein & de la vessie : on s'en sert en décoction par la bouche, en lavement & en fomentation.

Matricaria à matrice, parce que cette plante est un bon remede pour les maladies Etimologie, de la mattice.

M A Y S.

Mays Acostæ, Pit. Tournefort. Maisum, Monardi.

Maiz Indorum primum Indicum, Cxl. Frumentum Turcicum sive maizum, Dod. Frumenium Indicum Mays dictum, C. B. Raii hift.

Triticum Indicum, J. Bauh. Frumentum Turcicum & Indicum, Ger. Milium Indicum maximum Mays dictum, seu frumentum Indicum, Park.

En François, Blé de Turquie.

TRAITE UNIVERSEL 480

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de six ou sept pieds, semblables à celles des Roseaux, rondes, grosses comme le pouce, solides, fetmes, articulees par plusieurs nœuds, purpurines en bas, & diminuant en grosseur à mesure qu'elles s'élevent, remplies d'une moëlle blanche, qui, quand la plante est dans sa vigueur, a un goût sucré: ses feuilles sont semblables à celses des Roseaux, longues d'un pied ou d'un pied & demi, affez larges, véneuses, un peu rudes en leurs bords : ses fleurs naissent aux sommitez des tiges, composées de plusieurs étamines blanches ou jaunes, ou purpurines. Elles ne laissent aucunes graines aprés elles, mais les graines naissent dans des épis gros & longs, envelopez de feuilles roulées en gaine. Quand ces épis ont atteint leur grandeur & leur maturité parfaite, on en retite des grains gros comme des petits pois , presque ronds & ordinairement anguleux , farineux, de couleut blanche ou jaune, ou tirant sur le purpurin, ou rougeaire, d'un goût doux & agreable; ses racines sont des fibres durs, blancs : on cultive cene plante dans les Jardins.

Le Blé de Turquie sert pour la nourriture de beaucoup de peuples, en Ameri-

que, en Turquie: il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il est aperitif, propre pour exciter l'urine, pour la Colique nephtetique, pour adoucir l'acreté des humeurs; on s'en fert en tizane.

MECHOACAN.

Mechoacan. Rhabarbarum album Indicum . Mechoaca peruviana,

Bryonia Americana, Radix mechoacan, Scammonium Americanum.

Est une racine blanche legere qu'on nous apporte coupée par tranches & sechée, d'une Province de l'Amerique nommée Mechoacan dans la Nouvelle Espagne: sa plante est une espece de Bryone rampante que M. Tournefort appelle Bryonia Americana repens folio anguloso; elle s'éleve en une tige qui s'étend de tous côtez en beaucoup de rameaux rampans, lesquels on est obligé d'attacher à des perches pour les angulofo. foûtenir, à moins que la plante ne croisse proche des arbres, ausquels elle puisse se lier d'elle même ; ses seuilles sont larges , anguleuses , minces , blanchâtres ; ses fleurs sont des petits bassins taillez en einq parties assez larges, de couleur brune: ces fleurs ne laissent aucun fruit, mais il naît ailleurs des bayes petites, vertes au commencement, & rougissant à mesure qu'elles meurissent. Elles contiennent des

semences pointues. On ne se sert en Medecine que de sa racine.

Elle doit estre choisse nouvelle, en belle rouelles blanches en dehors & en dedans, legeres, mais fans carie, d'un goût presque insipide, prenant garde qu'on n'y on distingue ait mêlé de la racine de Bryone vulgaire qui luy ressemble beaucoup : mais on les le Mechoa- distinguera par le goût, car la racine de Bryone orninaire est fort amere, au lieu que le Mechoacan est presque insipide, comme il a esté dit. Il contient beaucoup d'hule & de sel essentiel.

La racine de Mechoacan purge fans violence les serositez de toutes les patties du corps: on s'en ser dans l'hydropisse, dans les rhumatismes, dans la goute sciatique; on la prend en poudre subtile : La dose est depuis un scrupule jusques à une

Cette racine a retenu le nom de la Province Mechoacan où elle naît en grande Etimologie, quantité : on en trouve aussi en beaucoup d'autres endroits de l'Amerique.

Bryonia Americana repens folio

Vertus.

Choix. Comment can de la racine de Bryone feche. Vertus.

Dofe.

MEDICA.

Medica major erectior floribus purpuras- | Trifolium siliqua cornuta, sive medica, centibus, J. B. Raii hist. Pit. Tournefort. | C. Bauh. Fanum Burgundiacum, sive medica legitima, Park.

Trifolium Burgundiacum, Ger. En François, Luserne.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, droites. affez groffes, fermes, robustes, rameuses, principalement vers leurs sommitez, norrant beaucoup de feuilles rangées trois à trois comme au Trifolium; ses fleurs sont M. Tourne legumineuses, de couleur violette purpurine, soûtenues par des calices dentelez. fort. Après que ces fleurs sont passées, il paroît des fruits composez chacun de deux lames, qui jointes par les bords, font une bande roulée & couchée sur elle-même comme les pas d'une vis ou d'un tirebourre. On trouve entre ces deux lames des femences menues qui ont fouvent la figure d'un petit rein , blanchâtres ou d'un jaune pâle étant nouvelles, mais elles brunissent en vicillissant. Le goût de la plante approche de celuy du Cresson alenois, mais il est moins acre : sa racine est fort longue, ligneuse, mediocrement grosse, droite, resistant à la gelée; on la cultive non seulement dans les pais chauds, comme en Languedoc, en Provence, en Dauphiné, mais en nos regions temperées, comme vers Paris, en Normandie; elle aime les tettes grasses assez humides, on la fauche jusques à six fois par année : elle sert pour la nourriture des bestiaux, elle les engraisse beaucoup : elle augmente le lait des vaches , elle contient considerablement de l'huile & mediocrement du sel essentiel : on peut aussi s'en servir en Medecine.

Elle tempere les ardeurs du fang & des autres humeurs ; elle excite l'urine étant Vertus.

ptise en décoction.

Medica à Media, parce que la semence de cette plante a esté apportée de la Etimologie. Medie.

MEDICAGO.

Medicago annua trifolii facie, Pit. Tournefort. Trifolium siliqua falcata, C. B.

Medica lunata, J. B. Cast. Ap. Lunaria radiata Italorum, Lob. Medica sylvestris altera lunata, Lugd.

Est une plante qui ressemble à la Luserne; ses feuilles naissent trois sur une queue comme au Trefle ordinaire; sa fleur est legumineuse, soûtenue par un cornet den- M. Tournstelé. Lors que cette fleur est passée, le pistile devient un fruit aplati plus large que fort. l'ongle du pouce, coupé en colet ou fraize, & compose de deux lames appliquées l'une sur l'autre, qui renferment quelques semences de la figure d'un petit rein : cette plante croît dans les champs.

Elle a la vertu de la Luserne.

Medicago à Medica, parce que cette plante approche de la Luserne.

Vertus. Etimologie;

MEDIUM.

Medium Alpinum Echii folio , floribus | Campanula foliis Echii , C. Rauh. spicatis, Pit. Tournefort. Cervicaria major tenuifolia, Thal.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles longues, étroites, un peu rudes, semblables à celles de l'Echium; il s'éleve d'entr'elles une tige haute d'environ demi

TRAITE UNIVERSEL

pied, ronde, velue, rude au toucher, revêtue de quelques feuilles courtes & étroi. tes, portant en sa sommité des fleurs disposées en épis, & formées chacune en une cloche semblable à celle de la Campanule, de couleur bleue. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des fruits divisez en cinq loges, qui enferment des semences menues; sa racine est oblongue; elle ctost aux lieux montagneux,

M. Tournefort établit la différence de cette plante d'avec la Campanule par le nombre des loges de son fruit; car il en a cinq, au lieu que celuy de la Campanule n'en a que trois.

Le Medium est astringent & rafraîchissant ; il arrête les hemorrhagies étant pris

en décoction. Medium à grac. un Siov. Etimologie.

MEL.

Mel, en François, Miel, est un composé de diverses substances des fleuts que Mich. les abeilles succent & reçoivent dans leur estomac pour le porter dans leur ruche, où elles le vomissent & en remplissent des trous quarrez ou creusets de cire qu'elles avoient auparavant fabriquez, comme il a esté dir au chapitre de la Cire; elles sont

cette provision pour leur nourriture.

Il y a de deux sortes de Miel en general; un blanc, & l'autre jaune. Le blane Miel blanc. se tire sans seu des tablettes ou gâteaux nouvellement faits; on les rompt & on les pose sur des clayes ou nattes d'osser, ou dans des napes attachées par les quarre coins à quatre pilliers : on place sous ces clayes ou sous ces napes des vaisseur bien propres, & il découle dedans un beau miel blanc excellent qui se congele; on l'appelle Miel vierge. On tire encore du miel blanc des gâteaux qui restent, enles Miel vierge, mettant à la presse; mais ce miel sent la cire & il n'est pas si bon que le premiet.

Le Miel blanc le plus beau, le meilleur & le plus agreable au goût, est celuy Miel de qu'on fait au Languedoc, & qu'on appelle Miel de Narbonne : il doit estre nou-Narbonne. veau, épais, grenu, d'un blanc clair, d'une odeur douce & un peu aromatique, Choix. d'un goût doux & piquant. Ce qui rend ce miel distingué, est que les Abeilles fuccent en ce païs-là particulierement les fleurs de Rosmarin qui y sont abondan-

tes, & qui y ont beaucoup de force.

Le miel jaune se fait de toutes sortes de gâteaux vieux & nouveaux, lesquels on Miel jaune. a retirez des ruches : on les rompt , on les met chauffer avec un peu d'eau dans des bassines ou dans des chaudieres; puis les ayant envelopez dans des sacs de toile deliée, on les met à la presse pour en faire sortir le miel : la cire demeure dans les facs, mais il en passe toûjours un peu avec le Miel; car on trouve ordinairement quelque petit morceau de cire qui se separe lorsqu'on fait la distillation du Miel.

Le Miel blanc, & particulierement celuy de Narbonne qui a coulé de luy-même sans expression, est le plus propre pour estre pris par la bouche. Le miel jaune a un peu plus d'acreté que le miel blanc; il est aussi plus convenable pour les lavemens & pour les remedes exterieurs ; parce qu'il est plus détersif & plus laxatif.

On doit le choisir d'une bonne consistence, d'un beau jaune & d'un bon goût-Il contient beaucoup de sel essentiel ou acide, & de phlegme, peu d'huile & de terre. Le miel blanc contient les mêmes principes, mais un peu moins de sel.

Il est pectoral, il excite le crachat, il aide à la respiration, il rarefie la pituite Vertus. groffiere, il lâche le ventre. Le miel jaune est détersif, laxatif, digestif, attenuants

Mel vient du mot Grec ulas , qui signifie la même chose. Etimologie.

Vertus.

Choix.

MELAMPYRUM.

Melampyrum muliis, sive Triticum Vaccinum, J. B. Raii hist. Melampyrum purpureum, Get. Triticum vaccinum, sive Melampyrum, Oodon.

Melampyrum purpurascente comâ, C. B. Dodon. Pit. Tournesort.

En François,

Blé noir , | Ble de Vache , | Ble de Beuf , | Rouge Herbe ,

Est une planie dont la tige est quartée, velue, purpurine, rameuse, haute d'environ un pied. Ses seuilles sont attachées à l'opposite l'une de l'autre par intervales, les unes étroites comme celles du Linaria, les autres larges & découpées prosondément, rudes au toucher, d'un verd brun : ses sommitez sont gamies d'un amas de seuil es coutres, assez larges, de couleur purpurine gaye. Les fleurs fortent des aisselles de ces feuilles; ce sont des tuyaux terminez en haut par une maniere de M. Tourgueule, dont les deux levres paroissent ordinairement colées l'une contre l'autre, nesort, de couleur variée, purpurine ou rouge & jaune rougeatre. Il succede à ces fleurs des fiuits oblongs qui s'ouvrent de la pointe à la basse en deux coques, chacune desquelles est partagée en deux loges qui rensement des semences oblongues, plus peries que des grains de, blé, noires : sa racine est petite, ligneuse, garnie de quelques fibres. Cette plante crost entre les blez, principalement en terre grasse; se bassés les vaches en mangent, on ne l'employe positie en Mederine.

Melampyrum à uixas, atrum, & mueis, triticum, c'est à dire Blé noir.

Etimologie,

MELANTERIA,

Melantria Disforidit, Math. eft une matiere minerale vitriolique, dont il y adux especes. La premiere se forme comme un sel à l'entrée des mines de cuivre, d'où l'on la sépare. Et la seconde se trouve au haur des mêmes mines en une pierre unie, polie, nette, de la couleur du souste. Dissorties présere cette demiere espece à la premiere e, & principalement si quand on l'humeche avec un peu d'eau, elle devient aussi-toniere ; il dit que le Melanteria se trouve en Cilicie & en plussers autres pass.

Il luy attribue une vertu caustique.

Vertus.

Cette drogue nous est inconnue, & plusieurs croyent avec Pline que ce n'est autre chose que le Chalcitis qui a pris diverses figures & couleurs dans la mine: quoy qu'il en soit, nous luy substitutons le Chalcitis naturel.

Melanteria à ulase, niger, parce que cette drogue noircit quand on jette de l'eau Etimologie, dessus, au le l'eau Etimologie,

MELANURUS.

Mdamuru, en François , Negail, est un poisson de mer un peu plus grand que Negail, la main, pesant une livre ou une livre & demie au plus , couvert d'écailles larges & allze difficiles à séparer : fa gueule est petite & gamie de dents ; se yeux sont fort grands à proportion de sa reste , d'un bleu notitaire ; son dos est de couleur blaux tirant sur le noir ; son ventrer est blanchaire, sa queue est large & marquée-de nches fort noires. Ce position vient souvent sur les rochers & sur les rivages sabaneux, pour manger de l'Alga qui y croît; il n'est pas beaucoup en usage dans les alimens , & l'on ne s'en fert point en Medecine.

Ppp ij

TRAITE' UNIVERSEL Melanurus à uénas, nigra, & épa, cauda, comme qui diroit, Poisson qui a la Etimologic. queue noire.

MELIANTHUS.

Meliamhus Africanus, H. L. B. Raii | Pimpinella spicata Africana maxima,

hift. P. Tournefort.

Bartholin.

En François , Meliante, Flos mellis. Est une plante qui croît plus haute qu'un homme, toûjouts verte & en vigueur,

Sa tige est grosse comme le pouce, ronde, canelée, rude au toucher, nouée, ligneuse vers la racine, solide, rougeâtre. Ses feuilles sont faites & rangées à peu pris comme celles de la Pimprenelle, mais cinq ou six fois aussi grandes, froides au toucher, nerveuses, dentelées profondément tout autour, de couleur de vent de mer, d'une odeur forte, puante, assoupissante, d'un goût herbeux, un peu astringent. Ses fleurs naissent en ses sommitez, disposées en épi, d'un no ougeatre, attachées à des petits pedicules rouges, couverts d'une laine fort mince & fort deliée, portant chacune sous leur sleur une feuille grande comme un ongle, quel-M. Tourne- quefois purpurine , quelquefois d'un purpurin verdâtre : chacune des fleurs eft à quatre feuilles disposées en main ouverte, soutenues par un calice découpé jusqu'à la base en cinq parties inégales, & contenant dans son fond une liqueur mielleuse. rouge, d'un goût doux, vineux & fort agreable. Cette liqueur est si abondante, qu'elle découle ou distille pendant quelque temps goute à goute sur la petite seuille qui est sous la fleur. Quand la fleur est passée il ne distille plus de miel, mais son pistile devient un fruit en vessie gros comme celuy du Nigella, membraneux, relevê de quatre coins, & divisé en quatre loges qui renferment des semences oblongues, noires, luisantes comme celles de la Pivoine. Sa racine est longue, grosse, branchue, ligneuse, rampant profondément dans la terre, & s'étendant beaucoup.

Vertus.

fort.

Cette plante croît aux lieux humides & montagneux; fon origine vient d'Afrique, elle est rare en Europe; on la cultive dans quelques jardins; M. Hermans, Professeur en Botannique à Leyden, est celuy qui l'a mise le premier au jour. Sa liqueur mielleuse, principalement celle qui découle d'elle-même, est cordiale, stomacale & nourrissante.

Ié n'ay pas appris qu'on employe la plante en Medecine.

Melianthus à ushi , mel , & and , flos ; comme qui diroit , Fleur de mil, on Etimologie. Fleur miellée.

MELICA.

Melica (ive Sorgbum, Dod. Park. Sorgum seu Milium Indicum, Raii hist. | Surgo nominatum, C. B. Pit. Tournes. Sorghum, Ger.

Milium arundinaceum subrotundo semint, Panicum Indicum, Gel. hor.

En Francois, Blé barbu.

Est une espece de Millet, ou une plante qui pousse plusieurs tiges ou tuyaux semblables à ceux des roseaux, à la hauteur de huit ou neuf pieds, robustes, nouez, remplis de moëlle blanche : ses feuilles sont longues de plus d'un pied , & larges de trois ou quatre doigts, comme celles du Roseau : ses fleurs naissent aux sommitez des tiges en manière de bottes ou de bouquets plus gros que ceux du Millet ordinaire, longs d'environ un pied. Chacune de ces fleurs est composée de plusieurs étamines qui sortent du milieu d'un calice composé de deux seuilles. Quand ces

Acurs font passées il leur succede des semences presque rondes ou ovales, plus groffes du double que celles du Millet ordinaire, de couleur tantôt jaune ou roufentre, tantôt noire. Sa racine consiste en des gros fibres forts. On cultive cette plante en terre grasse & humide, principalement aux païs chauds, comme en Italie , en Espagne.

Il y a une autre espece de Melica appellée

Autre espece de Meli-

Dora, Rauwolfio.

| bum , Bellonio. Dora, Rauwolfio.
Sorghi album, Milium Indicum, Dora,
Milium Arundinaceum plano alboque femine, C. B. Raii hift. Sorgo simile granum, Hareomen Ara- Milium Athiopicum Porta. Harcomen.

Elle differe de la precedente en ce que sa semence est aplatie, grosse comme une Orobe, & fort blanche.

Les semences de ces plantes sont employées à nourrir les volailles ; on en fait auffi du pain, mais il est friable & peu nourrissant. Elles sont détersives, aperitives.

La moëlle de leurs tiges est estimée propre pour les scrophules & pour les écrouelles; on la mêle avec de l'éponge, on brûle le mêlange, on ramasse les cendres qui en proviennent, on les mêle avec du poivre pulverise, & l'on fait prendre de cette poudre dans les decours de la Lune.

Melica à usas, mel, parce que les Abeilles tirent du miel de cette plante. Etimologica

MELILOTUS.

Melilotus vulgaris, Park. Raii hift. Trifolium odoratum, Dod. Trifolium odoratum, sive Melilotus vul-Melilotus officinarum Germanie, C. B. Pit, Tournefort, garis flore luteo . I. B.

En François, Melilot,

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, rondes, canclées, vuides, foibles, rameuses; ses seuilles naissent trois sur une queue, semblables à celles du Fenugrec, mais plus blanches, frangées ou crenelées en leurs bords : ses sleurs sont perites , legumineuses , disposées par longs épis de couleur presque toûjours jaune, & quelquesois blanche, mais rarement; d'une odeur agreable : il leur succede des capsules noirâtres qui renferment chacune une ou deux semences menues, rondes ou ovales, pâles. Sa racine est longue, menue, blanche, pliante, garnie de fibres deliez. Cette plante croît aux lieux rudes, pierreux, aux bords des rivieres, des ruisseaux, des prez, le long des chemins; on en cultive aussi dans les jardins : elle contient beaucoup d'huile à demi exaltée, & du sel essentiel; on se sert en Medecine de toute la plante, mais principalement de sa fleur.

Elle est émolliente, discussive, resolutive, carminative, on l'employe dans la de- vertus. coction des lavemens, dans les fomentations, dans les cataplasmes, dans les em-

Melilotus à μέλε, mel, & λωίτος, lotus, comme qui diroit, Lotus doux comme du Etimologies miel ou ayant une odeur de miel.

MELIS.

Melis. Meles ,

Melus, Melo.

Melotus, Taxus.

En François, Blaireau, Taiffon. Ppp iij

486 ME TRAITE UNIVERSEL

Eft un animal à quatre pieds grand comme un renard; il y en a de deux especes, un qui a les pieds s'emblables à ceux du chien, & l'autre dont les pieds ressemblen à ceux du cochon; l'un & l'autre ont une couleur grife, blanche & noire, leur poil est riode, leur peau est fort dure, leurs dents sont tes-aigues, sils ont le dos lage & les jambes courres; ils habitent les montagnes en Italie, en Suiss', en Normandie; ils mangent des peits la pins, des oifcatar, des vers de terre, des mouches à miel, du miel, des fruits; leur chair est bonne à manger, elle a le goût de celle du Sanglier: toures leurs parties contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile; leur poil s'etr à faire des pinceaux opur les Peintres.

Poils. Uiage. Graisse.

Leur graisse érant mêlée dans des lavemens adoucit les douleurs de la nephreique ; on s'en sert aussi exterieurement pour les crevasses des mammelles, pour for-

tifier les nerfs, pour la goutte sciatique.

Sang. Son sang seché & pris en poudre est pri

Son lang seché & pris en poudre est propte pour guerir la lepre, & pout chasset les mauvailes humeurs par transpiration.

Si pour se divertir on oint de graisse de blaireau quelque meuble ou harde qui soit à la portée des chiens, ils viennent le sleurer & y pisser.

Heyrat. - On trouve en Amerique un animal semblable au Blaireau, lequel on appelle

Heyrat, il est tres-friand de miel.

Etimologies Melis, meles, melus, melo, melotus à ulas, mel, patce que le Blaireau aime le

MELISSA.

Melissa, Dod. Ger.
Melissa horrensis, C. B. Pit. Tournes.
Melissa domessica, vel 1. Trag.
Citrago, Gesn. hort.

Melissa, seu Melissophyllum, Raii hist, Melissophyllum, Marth. Apiastrum, Cord. in Diosc. Melissa vulgaris odore citri, J. B.

En François, Melisse ou herbe de Citron.

Herbe de Citron. Est une plante qui pousse se tiges à la hauteur d'environ deux pieds , quartées, dures, rameus si ses reuilles sont oblongues , assiza larges, pointues, faires à peu pets comme celles du Nepeta , rudes au toucher , couvertes, de petits poils courts, dente des en leurs bords, de couleur verte-brune lussante, d'une odeur de Citron sont agreable, d'un goût un peu acre : se fleurs missend chan les aissilles des fuillès & celles y forment des anneaux , mais qui ne sont point entiers , autour de leur tige, ni tout à fait verticillez ; elles sont petites, formées en gueule, blanches, rouget res; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux levres, soutempar un calice fait en cornet, yelu ; quand la fleur est palsée il luy sincede quarte s'emences presque rondes ou oblongues jointes ensemble, ensermées dans le calice de la fleur: s'a racine est ligneuse jongue, ronde, divisée , sibreuse; on cultive cut plante dans les Jardins ; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel est est de les s'embres.

Plante dans les Jardins elle contient beaucoup d'huile exalée & de sel estémité.

Elle fortifie le cœur , le cerveau , l'estomac , elle excite les mois aux semmes on s'en sert dans l'apoplexie , dans l'épilepse, dans les vertiges , dans la melan-

colie, dans les fiévres malignes, dans la peste.

Rimologies Moliffa & Melifophyllum à μίλι, mel, parce que les Abeilles aiment la Meliffe & en tirent la matiere de leur miel; & φέλον, folium, comme qui diroit, fmille miellit.

Apiafram ab ape, mouche à miel, parce que les Abeilles font friandes de cene plante.

Curago à citro, parce que la Melisse a une odeur de Citron.

MELITITES.

Melitites lapis, est une pierre grise qui étant pulverisée rend une liqueur laiteuse de faveur douce; on la trouve dans les mines metalliques; elle participe du plomb qui hi donne cette douceur approchante de celle du sel de Saturne, mais beaucoup moins forte. Cette pierre ne differe de la pierre Galactites qu'en ce qu'elle est plus douce au goût.

Elle est propre pour les inflammations des yeux, pour dessecher les ulceres, pour Vertus. aglutiner les chairs. Les Anciens la mettoient en usage; mais on ne s'en fert point

depuis long-temps.

Melitites à utre, mel, parce que cette pierre a un goût doux comme le miel.

E L O.

Melo Ger. J. B. Park. Raii hift. | Melo vulgaris, C. B. Pit. Tournefort.

En François, Melon.

Est une plante qui pousse des tiges longues, sarmenteuses, se couchant par terre. rudes; ses feuilles ressemblent à celles du Concombre, mais elles sont plus petites, plus rondes & moins anguleuses: ses seurs sont petites, jaunes, semblables à celles du Concombre ; elles font suivies par des fruits au commencement un peu velus, mais qui perdent leur poil en grandissant ; leur figure & leur grosseur sont differentes, car les uns sont gros du moins comme la tête d'un enfant, les autres mediocres, les autres petits : les uns font ovales & lisses, les autres presque ronds, brodez & canelez; les uns & les autres font couverts d'une écorce affez dure & épaisse, de couleur verte & cendrée ; leur chair est tendre , moelleuse , humide , glutineuse, jaunâtre ou rougearre, d'une odeur & d'un goût doux & fort agreables : ce fruit est divisé en trois principales loges , chacune desquelles semble être subdivisée en deux autres, & ces loges sont remplies d'un grand nombre de semences presque ovales & aplaties, blanches, couvertes chacune de son écorce dure comme du parchemin, & contenant une petite amande tres-blanche, douce, hui- Melon. leuse. Les loges qui entourent les semences & qui font le cœur du Melon, sont composées d'une moelle fiquide rougeatre, de bon goût. On cultive cette plante dans les jardins, le froid luy est contraire; c'est pourquoy les Melons des païs chauds sont meilleurs que ceux des pais froids : le Melon contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel & volatile.

Etimologie.

Sa chair est humectante, elle tempere les ardeurs du sang, elle rejouit le cœur, vertus. mais la digeftion ne s'en fait pas aisément à cause de son humidité visqueuse. La semence du Melon est une des quatre grandes semences froides ; elle est adoucisfante & aperitive, on l'employe dans les émultions; on en tire par expression une femence de huile fort anodine, propre pour les acretez de la poitrine, des reins, pour effacer Melon. les taches & les rides de la peau, & pour remplir les cicatrices de la petite verole. Versus.

Melo à uñivor, pomum, parce que le fruit de cette plante a une figure approchante Etimologie. de celle de la pomme.

MELOCORCOPALI.

Melocorcopali, Scalig. | Corcopal, Theveti, Lugd.

Est un fruit des Indes gros comme un coing, ayant la figure d'un melon, l'arbre

438 ME TRAITE UNIVERSEL

qui le porte ressemble au Cognassier en grandeur, en forme & en ses seuilles; il croît en la Province appellée Corcopa : ce fruit a un goût de certis fort agreable, il contient trois où quatre grains semblables aux pepins du raisin.

Il lâche un peu le ventre.

Vertus,

MELONGENA.

Melongena, en François, Mayenne, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Melongena, Matth. Cord. hift. Melongena fruëlu oblongo, P. Tournef. Mala infana, Dod. Ger. Mala infana Syriaca, Park.

Solgnum pomiferum frustu oblongo, C.B. Solgnum pomiferum frustu rotundo, J.B. Raii hist; Malum insanum, Gesn. hort.

Premiere espece. Elle pousse une seule tige à la hauteur d'un pied, grosse comme le doigt, ronde, rougezitre, rameuse, couverte d'un peu de laine qui se separent se seulle sont plus longues & plus larges que la main, sinuées ou plisses tout auxour, vers, mais couvertes superficiellement d'une certaine poudre ou laine menue & blanche comme de la fatine, attachées à des queues longues & grosses; ses seurs sont de rostetes à plusieurs pointes, blanches ou purputines, soutenues par des calices he risses de petites épines rouges, & divisse chacun en cinq parties pointes. Quand ces steurs sont passes, plus gross que des œus, folides, lisses, de couleur purpurine verdâtre, doux au toucher, remplis d'une chair blanche empreinte de sur, piquée de beaucoup de semences blanchàtres, aplains, qui ont le plus souvent la figure d'un petit rein : ses racines sont des fibres long.

La feconde espece est appellée

Melongena frultu incurvo, P. Tournel.

Melongena Arabum, Melongena & J. B. Raii hift.

J. B. Raii hift.

Seconde

Vertus.

Elle differe de la precedente en ce que son fruit naît bossu, courbé & ayant à peu prés la figure d'un Concombre, de couleur jaune ou cendrée, ou purpurine; on cultive l'une & l'autre espece dans les jardins. M. Tournesort distingue ce gente de la Morelle par son fruit qui est solide, charnu & sans cavité; au lieu que eduy de la Morelle est mou & plein de suc.

La Mayenne & son fruit contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel. Quelques goutmands dans les pais chauds mangent de ce fruit en flades comme fic c'étoit des Concombres; mais ils payent souvent bien cher ce ragoût, car il leur

excite des vents, des indigestions, des fiévres.

La plante & le fruit sont propres, étant appliquez exterieurement, pour les inmantaions, pour les cancers, pour les brûlures, pour calmer les douleurs, pour les hemorrhoïdes.

MELOPEPO.

Melopepo verrucosus, P. Tournefort. | Cucurbita verrucosa, J. Bauh.

Est une espece de Citrouille qui disfere des autres en ce que son fruit est presque rond, & parsemé en dehors de petits subcroules semblables à des vertues; ce suit est charnu, spongieux, divisé interieurement en cinq quartiers, dans lesques en convertions.

trouve deux rangs de semences oblongues aplaties. On cultive cette plante dans les iardins; son fruit est employé dans les cuisines, il contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Il est fort humectant, rafraichissant, pectoral, anodin; sa semence est une des Vertus.

quatre grandes semences froides, appellée graine de Citrouille.

Melopepo, parce que le fruit de cette plante a quelque chose de la figure du Me. Etimologic, lon qu'on appelle Melo, & qu'il est de la nature de la Citrouille qu'on appelle Pepo.

MEMPHITES.

Memphites, | Camehuia.

Est une espece de pierre d'Onix de couleur noire & blanche, qui naît en Arabie; on en taille des cachets & plusieurs autres petits instrumens.

On la croit propre contre la melancolie & contre l'épilepsie, étant pendue au Vertus. cou; mais on ne doit pas avoir grande foy pour ces especes d'amulettes.

Dioscoride rapporte qu'on trouvoit de son temps en Egypte vers Memphis une Aures

petite pierre graiffeuse, de diverses couleurs, laquelle on appelloit Memphites à Memphites, cause du lieu de sa naissance.

On luv attribuoit la vertu d'endormir ou de stupesier les membres du corps sur les. Vertus, quels on vouloit appliquer le feu, ou qu'il étoit necessaire de couper, ensorte que le maladen'y sentoit point de douleur, pourveu qu'on eût pulverise la pierre, & que l'avant demêlée dans quelque liqueur on en eût oint la partie malade : mais cette pierre n'est point parvenue à nôtre connoissance. Matthiole même dit que de son temps on ne la connoissoit pas ; il y a beaucoup d'apparence que c'étoit une pierre commune empreinte d'Opium ou du suc découlant des pavots qui croissent abondamment en ce païs-là, & qui ont beaucoup de vertu narcotique.

MENTHA.

Mentha, en François, Mente, est une plante dont il y a cinq especes, une do- Mente, mestique & les autres sauvages.

La premiere est appellée

Mentha angustifolia spicata, C. B. Pit. | Mentha Romana, Ger. Tournefort.

Memba spicata folio longiore, acuto, gla-o. moriori. I. B. Raii hist. Memba sativa vel hortensis, tertia, Dod. bro, nigriori, J. B. Raii hift.

Mentha Romana angustifelia, sive Car-

Elle pousse ses jusqu'à la hauteur de trois pieds, quarrées, rougeâtres, ra- Premiere mouses; ses seuilles sont oblongues, assez étroites, pointues, dentelées en leurs bords, espece un peu velues, de couleur verte-brune : ses sleurs sont rangées en maniere d'épis aux domestique, sommitez des branches, petites, disposées en gueule ou en tuyau découpé par le haut en deux levres, de couleur blanche marquée de quelques points rouges; ces fleurs sont soutenues par des calices saits en cornets, dentelez sur les bords; quand elles sont passées il leur succede à chacune quatre semences menues, oblongues, enfermées dans le calice de la fleur : sa racine est longue , fibreuse , rampante. On cultive cette plante dans les jardins, elle rend une odeur forte & tres-agreable, son goût est aromatique.

La seconde espece est appellée

Mentha sylvestris rotundiore folio, C.B. | taneum, flore spicato, odore gravi, J.B. Pit. Tournef.

Mentastrum, Cord. in Diosc. Tab. Get, Mentastrum foliis orbiculatis, Gesn. Ap.

Seconde espece fauvage.

rivieres.

blanches.

Mentastrum folio rugoso rotundiore spon-Elle pousse ses tiges à la hauteur d'un pied & demi, quarrées, velues; ses seulles sont presque rondes, ridées, couvertes d'une laine blanche : ses fleurs sont semblables à celles de la premiere espece, de couleur blanche-rougearre : sa semence est menue, noire; sa racine est fibreuse, rampante : cette plante répand une odeut extrêmement forte & aromatique, mais moins agreable que celle de la Mente des

jardins; son goût est amer , acre & astringent : elle croît aux lieux humides vets es

La troisième espece est appellée

Mentha sylvestris longiore folio, C. Bauh. | Mentastru sylvestris, Eyst. vulgare, Lugd. P. Tournefort. Mentha Equina . Brunf.

Mentastrum spicatum folio longiore candicante , I. B. Raii hist.

Troifiéme espece fauvage.

Elle s'éleve à la hauteur d'environ trois pieds, ses tiges sont quarrées, velues; ses feuilles sont oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, garnies d'une laine molle, blanche principalement en dessous, d'une odeur assez agreable, mais moins forte que celle de la Mente cultivée : ses fleurs sont faites comme celles des especes precedentes, disposées en épis, petites, de couleur blanche-rougeâtre : sa racine el fibreuse, rampante. Cette plante croît aux lieux humides.

La quatriéme espece est appellée

Mentha sylvestris longioribus, nigrioribus | Mentastrum aliud, Lob. Raii hist. & minus incanis foliis, C. B. Pit. Tournef. | Mentastrum folio longiore, Park.

Quatriéme espece fauvage.

. Elle differe de la precedente en ce que ses feuilles sont plus longues & moins La cinquième espece est appellée

Mentha sylvestris folio oblongo, C. B. Pit. Tournef.

Mentastri folia aquatica hirsuta, Ad.Lob. Lugd.

Mentastri aquatici genus birsutum spica Mentastrum birsutum, Park. latiore , I. B. Raii hift.

Cinquiéme espece fauvage.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ quatre pieds, velues; ses feuilles sont oblongues, dentelées en leurs bords, blanchâtres, lanugineuses, d'une odeur fotte, approchante de celle du Sifymbrium, d'un goût acre & brûlant : ses sleurs sont semblables à celles des especes precedentes, de couleur purpurine, soutenues sur des calices velus, rougeâtres & disposées en épis, larges; sa racine est rampante: elle croît aux lieux humides.

Toutes les Mentes contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile & es-

Vertus.

Elles fortifient le cerveau, le cœur, l'estomac, elles chassent les vents, elles refistent au venin, elles excitent l'appetit, elles provoquent les mois au femmes & l'accouchement, elles aident à la respiration, elles sont détersives, vulneraires, resolu-

ME

nives, elles tuent les vers ; on s'en fert exterieurement & interieurement. Menha à mente, pensée, parce que cette plante en fortifiant le cerveau, excite les Etimologie. pensées ou la memoire.

MENTULA MARINA

Mentula marina, Jonstonii, Halesurion | Veretillum, Apuleio. quibusdam.

Holothurium. Rondel.

Est une espece de Sangsue de mer qu'on trouve ordinairement sur le rivage comme fi c'étoit un excrement de la mer : cet insecte est long d'un pied & gtos comme un bras mediocre, ayant la figure de la racine de Nenuphar; il s'étend & il-se retire comme une Sanglue ordinaire; il est presque aussi dur que de la come; sa couleur est rougeatre : il pousse du devant de sa tête certains crins faits en maniere de petits arbriffeaux, chargez ou garnis de plusieurs petits corps creusez qui luy servent detrompe, & avec lesquels il prend & attire ce qu'il veut manger, & il le porte à sa bouche ; il ne nage point ; il ne rampe même que bien lentement : il vit de petits poissons à coquilles, & il ouvre sa gueule si grande qu'il devore un coquillage tout entier avec son poisson; il a des dents, mais il ne se trouve en luy aucuns autres os : il contient beaucoup d'huile & de sel volatile; mais on ne s'en sert point en Medecine.

Mentula & Veretillum, parce que cet insecte a la figure du membre viril qu'on Etimologies appelle en Latin Mentula & Veretrum.

Halesurion ex da & sea, marina cauda, parce que cet animal est fait comme une queue, & qu'il naît au bord de la mer.

MENYANTHES.

Menyanthes palustre, P. Tournefort. Menyambes palustre, Lugd. Trifolium palustre, C. B. Dod. J. B. Raii hift.

Trifolium majus & fibrinum, Tab. Lotus palustris, Gein. hort. Trifolium paludosum, Park. Ger. En François, Meniante.

Est une plante dont les feuilles sont attachées trois sur une longue queue, ressemblantes à celles des féves en figure & en grandeur, unies & douces au toucher; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi, unie, lisse, menue, verte, revêtue en haut de fleurs faites en cloches, de couleur blanche tirant fur le purpurin, découpées ordinairement chacune en cinq parties, soûtenues par des calices formez en godet & dentelez. Lorsque ces sleurs sont passées, il paroîr en leur place des fruits ordinairement oblongs, qui renferment des semences ovales, rousses ou jaunâtres, d'un goût amer : sa racine est longue, blanche, garnie de fibres. Cette plante croît dans les marais & dans les autres lieux aquatiques en terre maigte, elle varie en grandeur suivant les differents lieux où elle naît; ses feuilles sont quelquefois arondies, & d'autrefois pointues.

Sa semence est bonne contre la toux, pour les maladies de la poitrine, elle est Vertus. détersive, propre pour inciser & détacher les humeurs grossieres; on s'en ser pour

atrêter le crachement de sang.

MERCURIALIS.

Mercurialis, en François, Mercuriale, est une plante dont il y a beaucoup d'espe- Mercuriale. ces; je ne parleray icy que des deux principales dont on se ser tous les jours en Medecine. Qqqij

La premiere est appellée,

Mercurialis mas, Ang. Matth.

Mercurialis testiculata sive mas, Diosc. | & Plinii, C. B. Pit. Tournesort.

Mercurialis fructum serens, Cast.

En François, Mercuriale mâle.

Premiere
Elle pousse sitges à la hauteur d'environ un pied, rondes, douces au toucher, divisées en petits tameaux; ses feuilles sont oblongues, asset larges, pointues, lisses, vertes, dentélées en leurs ponts; il sort de leurs aislétes des pedicules cours et menus, ausquels sont attachez des fruits à deux capsules, rundes & hetisses, renfermant chacune dans leur capacité une petite semence ovale ou ronde: sa racine est sibre use.

La seconde espece est appellée,

Mercurialis famina, Ang. Matth.

Mercurialis spicata sive famina, Diosc.

Mercurialis spicata sive famina, Diosc.

En François , Mercuriale femila,

Seconde

Elle est pareille à la Mercuriale mâle en se tiges & en ses seuilles, mais elle porte comme des petits épis ausquels sont attachées par grapes des fleurs menues, mousseus ou à plusieurs étamines, soutenues par des calices à trois ou quatre feuilles; ces fleurs ne sont suives d'aucun fruit ni semence.

L'une & l'autre Mercuriale croiffent par tout le long des chemins, sur les einetieres, dans les vignobles, dans les jardins, contre les hayes, mais principalement aux lieux humides : elles contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de fel effentiel; leur goût eft nitreux & desagreable.

Vertus. Elles sont émollientes, laxarives, aperitives, propres pour exciter les mois aux femmes, on s'en ser principalement dans les decoctions des lavenens & des somentations, quelquessios aus par la bouche.

Etimologie, Mercurialis à Mercurio, parce que les Anciens ont pretendu que leur Dieu Mercure avoit mis le premier cette plante en usage.

MERGUS.

Plongeon,

Mergus, Clus. en François, Plongeon, est un oiseau maritime du moins aussignos qu'un Oye, sa tête est courte, assez large, son bec est pointu, noir, sa langue et longue, pointue, noire, caritalgineuse, son palais est garni de petites dens recurbées en dedans i son corps est couvert de beaucoup de plumes blanches & noires, sea assez est a queue sont petites; ses pieds, son larges, noirs, ayant trois doigts : on le trouve ordinairement entre la Norvege & l'Islande : on ne le voit point venit fur la terre ni voler, car ses alles ne sont point propres pour le vol, ni ses pieds pour marcher, mais il s'en ser pour nager ; il se plonge dans la mer pour attrapet les poissons dont il se nourrit. On trouve d'autres especes de Plongeons en America.

Vertus. Sa graisse à mergere, plonger , parce que cet oiseau se plonge dans les eaux pour attraper sa prove.

Callarias, Merlucius, five Callarias, Jonft. en François, Petite Morne, est un poisson long rue. d'environ un pied & demi, ventru, couvert d'écailles minces, de couleut dism

fig le cendré au dos & aux côtez; sa tête est grossette, sa face large, ses yeux grands; on trouve dedans fa tête deux petites pierres oblongues; il se nourrit d'herbes & d'impuretez qu'il trouve sur les bords de la met; sa chair est blanche, friable, bonne à manger & de facile digeftion; on en fert fouvent fur les tables.

Les pierres qui se trouvent dans sa tête contiennent un peu de sel qui les rend Vertus. aperitives & propres pour la gravelle, elles font aussi astringentes par le ventre; on les prepare en les broyant sur le porphire : la dose est depuis demi scrupule Dose;

jusqu'à demi dragme.

Meducius à mare & luce, comme qui diroit, lumiere de la mer, à cause que ce Etimologie. poisson a de grands yeux.

MEROPS.

Merops, Jonston. est un oiseau grand comme un Etourneau & qui ressemble au Merle, les plumes sont bleues sur le dos & pâles vers le ventre ; son bec est long, dur, courbe en forme d'une faux à moissonner, sa langue est longue & déliée, il ouvre son bec fort grand; il devore les abeilles & les autres mouches qu'il peut atmaner; d'où vient qu'il est appellé par quelques-uns Apiaster & Muscipula. Il est Apiaster, fort commun en Candie, on en voit aussi en Italie; il fait son nid dans les caver- Muscipula, nes à six ou sept pieds de haut, & quelquefois aux environs des ruches à miel : sa voix approche en quelque maniere de celle de l'homme, & on l'entend de loing ctier grul, gruru, vrubul,

Il y a une autre espece de Merops que les Allemans appellent Hirundo marina, Hirundo marina.

il est un peu plus grand que le precedent.

La chair du Merops étant fricassée dans de l'huile est estimée propre pour ap- Vertus. paiset la douleur que cause la piqueure de l'abeille, on l'applique sur le mal.

Son fiel étant mêlé avec de l'huile & de la noix de galle, donne aux cheveux Etimologie, une teinture fort noire.

Merops, quasi usien ona, dividit vocem.

M. de la Duquerie,

MERULA.

Merula, [Merulus, | en François, Merle,

Est un oiseau gros environ comme une Pie, ordinairement noirâtre; c'est pourquoy Merle, quelques-uns l'appellent Nigretta: mais il y en a de plusieurs autres couleurs, & Nigretta: même on en trouve qui sont tout-à-fait blancs, mais rarement; ils ont tous le plus souvent le bec long, pointu & delié, & les pieds jaunes; ils habitent dans les bois épais, sur les arbres, dans les fentes des murailles; ils vivent de fruits, de plantes, & quelquefois de chair ; ils chantent fort agteablement ; ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile, ils sont proptes pour la dysenterie & pour les Vertus. auttes cours de ventre.

Il y a aussi un poisson de mer qu'on appelle Merula sive Tinca marina; il est de Tinca magrandeur mediocre & de couleur noirâtre ; il habite proche des rochers; on ne rina, s'en sert point en Medecine. Merula pifcis.

MESPILUS.

Mespilus vulgaris , Clus. hist. J. B. Mespilus Germanica folio Laurino non Mespilus vulgaris sive minor, Park. ferraso, sive Mespilus sylvestris, C. Bauh. Mespilus foliis integris , Raii hist. it. Tournefort.

En François, Neflier.

TRAITE UNIVERSEL

Est un arbre de mediocre grandeur, dont le tronc est ordinairement tortu, & les branches dures & difficiles à rompre : ses seuilles sont faites à peu pres comme celles du Laurier, mais lanugineuses & blanches en dessous : ses sleurs sont grandes, à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur blanche ou rouge, sourenues par un calice découpé en plusieurs parties. Lorsque la sleur est passée, ce calice devient un fruit gros comme une petite pomme, presque rond, rougeâtre quand il est meur, charnu, terminé par une espece de couronne formée des pointes du calice Ce fruit est appellé en Latin Mespilum, & en François Nesle : sa peau est tendre, sa chair est dure, blanche, & d'un goût acerbe; mais elle s'amolit en meurissant, & elle acquiert une saveur douce, vineuse, fort agreable : elle enferme quarre ou cinq offelets pierreux tres durs, oblongs, boffus ou inégaux en leur furface, rougeâtres, dans chacun desquels on trouve une semence oblongue. La Nesse meurit rarement sur l'arbre, mais on la cueille en Automne, quand elle a atteinr sa groffeur parfaite, & on la met sur de la paille, où elle s'amolit & devient bonne à manger. Le Neflier croît dans les jardins , dans les hayes , dans les buiffons : ce-

Vertus.

Mespilson

Offelets.

Nefle.

nesses contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel acide terrestre. Elles sont fort astringentes, & principalement avant qu'elles soient meutes: elles sont propres pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies, le vomissement : leurs offelets ou novaux font employez dans plusieurs compositions de temedes astringents par le ventre, & aperitifs par les urines : on les estime pour anenuer la pierre du rein & de la vessie, & pour la faire sortir.

luy des jardins porte des nefles plus groffes que celuy qui croît sans culture. Les

Les feuilles du Nestier sont detersives & astringentes; on s'en sert dans les gar-

garismes, pour les inflammations de gorge.

Mespilus à μέσπλ , Neslier; son fruit est appellé en Grec τείκοκον, c'est à dite Etimologie. trois grains, quoiqu'il en contienne cinq.

M E U M five M E U.

Meum, Matth. Ger. Radix ursi-Meum vulgatius, Park. Meum foliis Anethi, C. B. Anethum sive fæniculum tortuosum, qui-

bufdam.

Faniculus porcinus, Dod. Gal.

Meum vulgare, seu Radix ursina, J.B. Raii hift. Tordylium, Cord. in Diosc. Anethum Sylvestre, Dod.

Fæniculum Alpinum perenne capillaceo folio, odore medicato, P. Tournef. Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied , creuse en dedans, rameuse; ses feuilles sont semblables à celles du Fenouil, mais plus penies,

fort.

plus découpées & menues presque comme des cheveux. Ses fleurs naissent en ombelles aux sommitez de ses branches, comme celles de l'Aneth, composées chacune ordinairement de cinq feuilles disposées en rose à l'extremité du calice, de M. Tourne- couleur blanche, odorantes. Lorsque ces fleurs sont passées, leurs calices deviennent des fruits composez chacun de deux semences oblongues, arondies sut le dos & canelées, plus grosses que celles du Fenouil, odorantes, d'un goût acre tirant sur l'amer. Sa racine est grosse, longue, comme le petit doigt, se divisant quelquesois en trois ou quatre branches, de couleur obscure ou noirâtre en dehors, blanchâtre en dedans, de substance rare & legere, d'un goût acre & piquant, d'une odeur aromatique. La tête de cette racine est entourée de longs filamens qui s'élevent de même qu'à la racine d'Eringium. Cette plante croît sur les montagnes; c'est pro-

prement une espece de Fenouil : sa racine est employée en Medecine, on la nomme dans les Dispensaires Meum Athamanticum, parce que la meilleure venoit autrefois Meum Ad'une montagne de Grece appellée Athamante; mais celle dont nous nous fervons presentement nous est apportée des montagnes du Languedoc, de la Provence, du Dauphiné, de l'Auvergne, de la Bourgogne, des Alpes, des Pyrenées. Elle doit avoir esté tirée de terre dans le temps qu'elle commence à pousser ses feuilles, car alors elle est beaucoup plus remplie de vertu que quand la plante s'en est élevée.

On doit la choifir longue, affez grosse, bien nourrie, entiere, recemment se- Choix. chée, de couleur noirâtre en dehors, blanchâtre en dedans, d'une odeur aromatique affez agreable, d'un goût acre un peu amer : elle contient beaucoup d'huile

exaltée & de fel volatile ou essentiel.

Elle est incifive, aperitive, carminative, hysterique: elle est propre pour l'asthme; Vertus. on l'employe en poudre ou en decoction ; c'est un des ingrediens de la Theriaque.

Meum à usion, minus, parce que les feuilles de cette plante sont tres-menues. Etimologie,

MILIUM.

Milium, J. B. Ger. Raii hift. Milium vulgare album, Park.

Pit. Tournefort. Milium aureum & album, Cam. Milium semine luteo vel albo, C. Bauh. En François, Millet ou Mil.

Est une plante qui pousse des tiges ou des tuyaux à la hauteur de deux ou trois pieds, moyennement gros : fes feuilles font amples & femblables à celles du Rofeau; ses fleurs naissent en bottes ou en bouquets aux sommitez de ses branches, de couleur ordinairement jaune, mais quelquefois noirâtre : elles sont composées chacune de plusieurs étamines qui sortent du milieu d'un calice le plus souvent à de la couleur de plusieurs étamines qui sortent du milieu d'un calice le plus souvent à de la couleur de deux feuilles. Quand ces fleurs sont tombées il leur succede des graines presque rondes ou ovales, jaunes ou blanches, dures, luisantes, enfermées dans des especes de coques minces, tendres, qui ont esté formées par les calices des fleurs. Ses racines font fibreuses, fortes, blanchâtres. Cette plante croît aux lieux sablonneux, ombrageux & humides; ses graines servent à faire du pain & des bouillies

de la forest d'Orleans; il contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile ou Le pain de Millet est sec, friable, & de petite nourriture; il resserre le ventre. Pain de La semence de Millet étant reduite en farine, est bonne pour en faire des cata- Millet.

avec du lait, & pour nourrir des oiseaux. Le Millet dont on use à Paris, vient

plasmes anodins & resolutifs. On a appellé cette plante Milium, à cause du grand nombre des graines qu'elle Etimologies porte comme par milliers.

MILLEFOLIUM.

Millefolium vulgare, Park. Millefolium vulgare album, C. Bauh. Pit. Tournefort. Stratiotes major, Lugd. Achillea, Dod. Gal.

Millefolium terrestre vulgare, Gct. Millefolium stratiotes pennatum, J. B. Raii hift. Militaris, sive millefolium flore albo,

En François, Millefeuille.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied &

Mil.

TRAITE' UNIVERSEL

demi, roides, anguleuses, velues, rougeâtres, rameuses vers leurs sommitez; ses feuilles sont découpées menu, ressemblantes en quelque maniere à celles de la Camomille, mais plus roides & rangées le long d'une côte, representant une plume d'oiseau, d'une odeur assez agreable, d'un goût un peu acre; ses sleurs naissent aux sommitez de ses branches en petites ombelles ou bouquets fort serrez, ronds ; chaque fleur est radiée, blanche, soûtenue par un calice cilindrique, composé de plusieurs feuilles en écailles. Lorsque la sleur est passée, il paroît des semences menues : sa racine est ligneuse , fibreuse , de couleur brune. Elle croît aux lieux incultes secs, dans les Cimetières.

· Il y a une autre espece de Millefeuille vulgaire, appellée

Millefolium minus.

Millefolium vulgare purpureum minus, C. Bauh.

Elle differe de la précedente par ses fleurs qui sont purpurines ou d'un beau rouge, Les Millefeuilles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Elles font déterfives, vulneraires, aftringentes, deficcatives, propres pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies : on s'en sert exterieurement & interieure-

Etimologies

Millefolium, à cause du grand nombre des découpures des feuilles. Stratiotes à sparos, exercitus, armée, parce que cette herbe est propre pour guérir

les playes que les foldats reçoivent à l'armée.

Carpentaria On appelle vulgairement cette plante Carpentaria, comme qui diroit, Herbe aux Voituriers ou Cochers, parce que les Voituriers s'en servent pour arrêter le sang quand

ils se sont fait quelque playe.

Herbe aux Charpentiers.

Vertus.

Dofe.

On l'appelle encore en François, Herbe aux Charpentiers, par la même raison. Achillea, parce qu'on prétend que cette plante a esté premierement mise en usage par Achille.

MILLEPEDÆ.

Millepeda, | Multipedes, | Onisci, | Aselli, En François , Cloportes , | Pourcelets.

Sont des petits insectes plats, longs comme l'ongle du petit doigt, & un peu moins larges, de couleur grise cendrée sur le dos & aux côtez, blancs sous le ventre, ayant un grand nombre de pieds. Il y en a de deux especes: les uns sont domestiques, & ils se trouvent dans les fentes des pierres, aux lieux humides & salpêtreux, dans les caves. Les autres sont sauvages & ils se tiennent dans les bois. Les Cloportes les plus groffes, les meilleures & les plus en usage dans la Medecine sont les domestiques. Les unes & les autres se replient pour peu qu'on les touche, joignant leur tête à leur queue, & s'arondissant si exactement en un instant, qu'elles paroissent en des petites boules fort bien formées ; elles demeurent en cet état sans mouvement apparent, jusques à ce que la peur d'être prises étant passée, elles se developent & reprennent leur premiere figure. Les femelles portent une grande quantité de petirs, qui fortant du ventre de leur mere, marchent & se répandent alaigrement à la ronde, quoi qu'ils ne foient pas plus gros que des poux.

Les Cloportes contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elles sont fort propres pour la pierre, pour la gravelle, pour la jaunisse, pour exciter l'urine, pour les scrophules, pour les Cancers, pour aider à la respiration étant prises en poudre. La dose est depuis un scrupule jusques à une dragme ; on en avale

en avale aussi de toutes entieres nouvellement tuées, depuis quatre jusques à douze. pour les Cancers; & l'on en continue l'usage tous les jours une fois. On employe encore les Cloportes recentes exterieurement ; on les écrafe & on

les applique en cataplasme sur la gorge pour la Squinancie. Elles sont resolutives. Les Cloportes sont appellées Millepeda, à cause du grand nombre de pieds qu'el- Etimologies

les ont. Onifous ab or , afinus, à cause que cet insecte est de la couleur de l'asne.

MILVUS.

Milvus . | Milvius , | En Francois , Milan.

Est un oiseau de proye espece d'Eprevier, de couleur brune, ou noire, ou rouocârre ; il a la vûë fine & il découvre de loin sa proye : il habite les pays temperez, il se nourrit de la chair de plusieurs animaux qu'il peut attraper, comme de cogs, de poulets, d'oyes : il mange aussi des fruits. Son vol est tres-rapide. Il contient beaucoup de fel volatile & d'huile.

Sa chair est propte pour l'epilepsie, pour la goute; son foye & son fiel sont esti- Vertus, mez bons pour les maladies des yeux, étant appliquez dessus. Fove.

Sa graisse est propre pour les douleurs des jointures.

Sa fiente est resolutive.

Milvus pif-On trouve aussi dans la mer un poisson volant qu'on appelle Milvus ou Milvago, cis, parce qu'il est fait comme le Milan terrestre ; son corps est long d'un pied & demi, Milvago. » rond, de couleur noire ou rouge; sa tête est osseuse, quarrée, dure, raboteuse, ayant en derriere deux grandes & fortes épines ou pointes qui luy servent de défenles; son palais est rouge & resplendissant comme du charbon allumé: ses oreilles sont fort longues & larges , bleues ou verdâtres , parsemées de taches rondes azurées avec des petits points dorez : il vit des poissons qu'il peut atraper. Il n'a point d'usage en Medecine.

MIMOSA.

Mimosa, Herba viva, | Frutex sensibilis, | En Francois, Sensitive.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges ou rameaux, la plûpart rampans & enclinez vers terre, chargez de feuilles longuettes, polies, étroites, à peu prés comme celles des Lentilles, rangées d'un côté & d'autre en ordre, ou par paires fur une côte, se raprochant l'une de l'autre quand on les touche, comme si elles avoient de la sensation; il s'éleve du milieu de sa racine des pedicules qui soûtiennent chacune une sleur faite en godet , incarnate , agreable à la vûë , poussant de son fond une touffe d'étamines & un piftile, lequel quand la fleur est passée, devient une silique composee de deux côtes, qui renferment ordinairement des semences oblongues & plates; sa racine est petite. Cette plante croît aux lieux chauds & humides, on la cultive dans les jardins : il y en a de plusieurs especes. Voyez le Livre de M. Tournefort.

Christophle à Costa ou de la Coste, décrit dans son Traité des Drogues, une es- Herba mipece de Sensitive rampante qui s'appuye sur les arbrisseaux & sur les murailles voi- mosa. fines; sa tige est menue, non pas tout-à-fait ronde, d'une belle couleur verte, par- Acosta. semée pat intervalles de petites épines piquantes: ses feuilles d'enhaut ressemblent à celles de la Fougere femelle, ayant l'odeur & le goût de la Reglisse; sa racine est longue, elle croît dans les jardins, aux lieux humides & pierreux dans l'Amerique.

Graiffe.

498 MI TRAITE UNIVERSEL

Quand on touche les feuilles de cette plante, elles se siètrisent, & quand on les a quitrées, elles reprennent leur première vigueur. Lorsque le Soleil se couche, la plante stêtrit tellement qu'élle semble se déflicitent comme se siète elles meur de value se les soleil elles rentre dans sa beauté; & plus le Soleil est ardem, plus alle reverdit.

Vertus.

On dit que ses feuilles étant môchées excitent le crachat , moderent la toux, éclaircissent la voix , adoucissent les douleurs des reins ; elles consolident aussi les playes recentes étant appliquées dessire.

Penfée de l'Auteur des féuilles de la Senfitive quand on les touche, me paroit ètre l'Auteur fac comme une convultion de la plante, qui vient à l'occation des ptiniepes actitis dons la contrac-elle eft compofée, l'efquels doivent être d'une fi grande deliteaelle; que le moindre ion de la ébranlement qu'on le ut donne en les souchant les fait ratefier & fe gonfler, su four senfuire, qu'ils élargiflent & racourcillent les fibres ou les vaifleaux qu'ils continement.

MINIUM.

Minium, | Sandix, | En François, Mine de plomb.

Est du plomb mineral pulverisé & rendu rouge par une longue calcination au feu; on nous envoye le Minium d'Angleterre ; on doit le choisir net, haut en couleur.

on l'employe auffi dans la Peinture & pour vernir les poteries de couleur rougeire.

Etimologie. Minium à mina, parce que le Minium est fait avec le plomb tel qu'il sott de la mine.

M I S Y.

Aiffy est felon Dioscoride une espece de Chalcitis ou une maiere mineate viriolique, dure, luisante & brillante, de couleur d'or, laquelle se trouvoit aurefois dans les mines de cuivre en Cypre; mais on ne sçait presentente ce que c'st, & l'on substitute en la place le vitroli rouge naturel qu'on appelle Chalcitis, & qui a les mêmes qualitez qu'on attribuoit au Misy.

MOLA.

Mola, Salviani.

] Orthragorifcus, Rondeletii.

Est une espece de cochon de met ou un posison monstrueux, gros quelquessisonme un tonneau, fort pesant, cartilagineux, ayant la figure d'une mole informe, ou d'une tête presque ronde; il est couvert d'une peau ou d'un cuir rude, de coalor cendrée sur le dos, blanche sous le ventre; sa gueule & ses yeux sont petits; sa chie blanche, nerveuse, grafie : on dit qu'il gronde comme un cochon quand on! prend; il n'a point d'écailles. Quelques-uns l'appellent Luna, à cause de sa sigue

Luns.

qu'on trouve approchante de celle de la Lune.

Sa graisse est adoucissante & resolutive.

trimologie. Mola, parce que ce poisson a la figure d'une mole qui se forme quelquesois dans la matrice des semmes.

MOLDAVICA.

Moldavica betonica folio , flore caruleo , Melissa moldavica , Matth. Cast. aut albo , P. Tournes. Melissa peregrina , folio oblongo , C. B.

Meliffa turcica, Dalechampii, Lugd. Meliffs turcica multis dicta, I. Bauh. Raii hut.

Melissa vel Cedronella, id est Citrago tur- Cedronella, c ca . Gefn. bort. Citrago Turcies. Melissophyllum turcicum, Ad. Lob.

Meliffa surcica, flore caruleo & albo . Park.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'enviton deux pieds, quarrées, rougrâtres, rameules; ses feuilles sont oblongues & de la figure de celles de la Betoine. dentelées en leurs bords : ses fleurs sont verticillées ou rangées par étages & par anneaux autour de leurs tiges entre les fueilles ; chacune d'elles est un tuvau évase par le haut en gueule, ou découpé en deux levres, de couleur bleue ou blanche. soutenu dans un calice épineux. Quand cette fleur est passée, il luy succede des semences un peu longues, noires, enfermées dans une capfule, qui avoit fervi de calice à la fleur : cette plante a l'odeur & le goût de la Melisse ordinaire ; on la cultive dans les jardins ; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel. Vertus.

Elle a les mêmes vertus que la Melisse commune.

Moldavica à Moldavia, parce que cette plante nous a esté apportée de Moldavie Etimologie. où elle croît sans culture.

MOLL

Molle, I. B. Raii hift. Molle sive molli, Clusii & Lob. Ger. Mollis . Caft.

Moly, molle & muelle, Trag.

Lentiscus peruana, C. B. Lentisci peruana similis Molle dicta, Park. Aroeira, Marcgr. Aroeira sive Lentiscus, Pison,

Muelle.

Est un arbre du Perou grand & étendu, ses feuilles ressemblent à celles du Lentilque, mais elles sont beaucoup plus longues & plus étroites, pointues, lisses, denteles en leurs bords, rendant un fuc laiteux gluant, qui a l'odeur & le goût du Fenouil : ses fleurs sont tres-nombreuses, perites, attachées à des rameaux particuliers, composées chacune de cinq feuilles pointues, de couleur jaune blanchâtre; il leur succède des bayes semblables au fruit de l'Asperge, disposées en grapes comme le tailin, couvertes d'une pellicule rougeâtre, de substance oleagineuse, contenant chacune un petit noyau offeux; ces bayes ont l'odeur & le goût des bayes de Genévte, acre, accompagné de quelque amertume : on les fait bouillir dans de l'eau pour Vin de en preparer un vin ou une boisson tres-bonne, laquelle se toutne aussi en vinaigre. Molle, Cet atbre ctoît abondamment dans le Perou ; ses bayes meurissent au mois de Juil- Vinaigre. let : on fait des incisions à son écorce par où il découle une resine odorante, qu'on Resine de dit estre semblable à la gomme Elemi, mais plus blanche.

L'écorce & les feuilles du Molle sont estimées fort resolutives, on les employe Vertus; en fomentation pour les douleurs, & pour les enflures des jambes & des cuisses, pour les humeurs froides; ses petits rameaux servent à faite des curedents.

Sa gomme dissoute dans du lait est bonne pour emporter les taches & les catatactes des veux.

Son écorce feche & pulverisée est propre pour déterger & mondifier les ulcetes étant appliquée dessus.

La liqueut vineuse qu'on tire de ses bayes est bonne pout les maladies des reins.

MOLUA.

Molua, en François, Molue, est un grand poisson de met affez connu dans les Molue. poissonneries; son dos est de couleur grise cendrée, parsemé de plusieurs taches

Rrrij

500 MO TRAITE' UNIVERSEL' noires, son ventre est blanc; on sale ce poisson pour le conserver.

Vertus. Sa sammure ou l'eau dans laquelle on se lave est laxative, étant prise en lavement, & resolutive.

MOLUCCA.

Molucca, est une plante étrangere dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Molucca lavis, Dod. P. Tournef. Molucca, J. B. Raii hist. Melissa molucca lavis, Ger.

Maseluc

espece.

Melissa molucca lavis , sive Syriaca , Patk. Melissa moluccana odorata , C. Bauh.

Premieze

Elle pousse pusses à la hauteur d'un pied & demi, robustes presque quarrées, rougeàrres, remplies de moelle, portant beaucoup de feuilles sémblables à
celles de la Medife, découpées autour affez profondément, atachées à de queue
longues, d'une odeur agreable & d'un goût amer s'es sleurs font verticillés entre
les reuilles, chacune d'elles est en gueule ou formée en tuyau découpé par le huu
en deux levres comme celle du Lamium, mais un peu plus petite, de couleur blanche, soutenue par un calice qui a la figure d'une Campane : quand cette fleur et
passée, il luy luccede quatre semences relevées de trois coins, & enfermées dans

La feconde espece est appellée

Molucca spinosa, Dodon. P. Tournefort.

Molucca asperior fivida, J. Bauhin.

Molucca asperior Syriaca & Massluc.

Molucca asperior Syriaca & Massluc.

une capfule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est ligneuse & fibreuse,

Molucca afperior fætida , J. Bauhin. Molucca afperior Syriaca (
Turcorum , Lob.

Turcerum, LOO.

Meliffa moluccana fazida, C. B.

Seconde

Elle pouffe plufieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, quarrées, canelès;

fes feuilles & fes fleurs font semblables à celles de la premiere espece, mais ses fleurs sont sourenues par des calices plus longs, plus étroirs, épineux, piquans : cette plante a une odeur desagreable.

On cultive l'une & l'autre espece de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre espece de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre espece de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre espece de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre espece de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre de l'autre de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre de l'autre de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de l'autre de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de Molucca dans les jardins ; elles continues de l'autre especie de l'autre espec

nent beaucoup d'huile & de sel.

Vertus.

La premiere espece est propre pour resister au venin, pour fortisser le cerveau &

le cœur , on s'en ferr exterieurement & interieurement. Etimologie. On a nommé cette plante Molucon, à cause qu'elle sur trouvée premierement aux sistes Moluques.

MOLY.

Moly, est une espece d'ail qui ne differe d'avec l'ail ordinaire qu'en ce qu'il n'a point d'odeur mauvaise: il y en a de plusieurs especes; se parleray icy d'une des principales qu'on appelle

Moly Inifolium lilistorum, C. B.
Moly, Theophrasti. Magnum, J. B.
Raii hist.

C'est une plante qui pousse de sa racine cinq seuilles longues d'un pied ou d'un pied & demi, larges de deux ou trois doigts, épaisses, pointues, vertes; mais cou-

vettes souvent d'une poudre qui se separe facilement : il s'éleve d'entr'elles une tire à la hauteur de trois ou quatre pieds, ronde, nue, verte, creuse, portant en son sommet une ombelle ou bouquet de petites fleurs à six ou sept feuilles pointues, disposées en rond, blanches ou rougeatres; aprés qu'elles sont passées il paroît des petits fruits triangulaires, divisez interieurement en trois loges qui contiennent des semences presque rondes, noires, ressemblantes à celles de l'ognon : sa racine est bulbeuse, grosse ordinairement comme le poing, noire endehors, blanche en dedans. On cultive cette plante dans les jardins, elle contient beaucoup d'huile & de fel essentiel.

Sa semence & sa racine sont aperitives & propres pour resister au venin. Moly à maxim, deleo, j'efface, je détruis, parce que cette plante a esté estimée Etimologie. par Homere propre pour diffiper & détruire les venins & les enchantemens.

Vertus.

MOLYBDOIDES.

Molybdoides . | Lapis plumbarius , est une espece de mine de plomb moins pesante mais beaucoup plus dure que la commune; ou une pierre noire douce au toucher, reflemblante en quelque maniere au crayon noir; elle nait dans des mines d'argent ou dans des mines particulieres en Angleterre & en plusieurs autres lieux. Quelquesuns croyent qu'elle contient un peu d'argent ; étant cassée elle paroît d'une couleur de gris de fouris, & d'un grain fort aigre : cette matiere est tres-difficile à mettre en fution, & elle fait gâter les ouvrages de plomb dans lesquels elle se rencontre; c'est pourquoy les ouvriers prennent bien garde qu'il n'y en ait de mêlée parmi la mine de plomb ordinaire. Quelques Alchymistes s'appliquent à tirer le plomb de cette mine, parce qu'ils pretendent qu'il est plus dur & plus doux que le plomb ordinaire.

Le Molybdoides est desiccatif étant appliqué exterieurement.

Molybdoides à μόλυβδ . plumbum.

Vertus. Etimologie:

MOMORDICA.

Momordica, C. Dur. Momordica vulgaris, P. Tournef. Momordica fructu luteo rubescente, Eyst. Balsamina rotundifolia repens sive mas, C. Bauh.

Balfamina mas, Ger. Park.

Cucumis Puniceus, Cord. hist. Balsamina sive Pomum mirabile, Trag. Charantia, Dod. Balfamina cucumerina, J. Bauh. Raii

hift.

En François, Pomme de Merveille,

vabile. Est une plante qui pousse des tiges menues, sarmenteuses, à la hauteur de deux ou ttois pieds, anguleuses, canelées, s'attachant par des fibres qu'elles poussent, & qui leur servent de mains, à des bâtons ou à des échalas qu'on plante proche d'elles pour les foutenir. Ses feuilles sont semblables à celles de la Bryone, ou plûtost à celles de la Vigne, mais plus petites, d'un verd agreable, attachées par des queues mediocrement longues, d'un goût legerement amer & acre. Ses fleurs for- fort. tent des aisselles des feuilles ; elles sont formées en bassins taillez en cinq parties jusqu'à leur centre, & quelquefois même separées les unes des autres, de couleur aune blanchâtre. Aprés que la fleur est passée il luy succède un fruit long, formé à peu prés comme un Concombre, plus ou moins renslé vers son milieu, prenant en meurissant une couleur rouge, ou quelquesois jaune rougeatre, parsemé en sa surface de tubercules épineux. Ce fruit n'est point charnu, il s'ouvre de luy-même comme par une manière de ressort; & il laisse voit une cavité qui contient beau-

Pomum mi-

502 MO TRAITE UNIVERSEL

coup de semences grandes comme celles de la Citrouille , oblongues , tougeltres, legerement crenelles , & envelopées d'une coise : la racine est petite , libresse, cultive certe plante dans les jardins ; on se servi en le fert en Mediccine de les feuilles & de son fruit , qu'on appelle Pomme de Merveille : elle contient beaucoup de phlegme d'huile , peu de sel.

Elle est rastraschissante, desiccative, vulneraire; elle calme les douleurs, elle adoucit les hemorroïdes, elle est propre pour la brûlure, pour les hemies, appli-

quée exterieurement.

MONOCEROS.

Monoceros , | Unicornis , | Unicornu , | En François , Licorne ,

Est , suivant beaucoup de Naturalistes anciens , un grand animal à quatre pieds, femblable à un cheval, portant sur le haut de son front une come droite, total-lée en spirale , longue de deux ou trois pieds , pointue, laquelle luy ser de défense ; mais cet animal ne se trouve point , & aucun de ceux qui en ont écrit, ne dit l'avoir veu ; on n'a pas même designé les lieux où il naît : il est vray qu'on nous apporte une come blanche ressemblant à l'yvoire , fort dute, pesane, ayant jusqu'à deux aunes de longueur , tortillée , creus en dechans, laquelle on appelle D'uncorne, & dont on se serve mais cette come naît à un grand position nommé par les Islandois Narvoud, comme je le diray en son lieu en pastat

Narvval. de ce poisson.

Vertus.

Etimologie, Monoceros à ule &, solus, & répas, cornu ; comme qui diroit, Bête à une stale

MORHUA.

Morhua, | Molua altera, | En François, Morue,

Est un poisson de mer long d'environ deux pieds ou deux pieds & demi, large à proportion, marbré sur le dos de taches cendrées & roussàrres : sa gueule & sa yeux sont grands, sa chair est blanche & de bon suc ; on sale ce poisson pour le conserver, il est fort commun dans les Poissonneries.

Sa faumure est laxative dans les lavemens, resolutive & desiccative, étant appli-

Vertus, quée exterieurement.

MORINGA.

Maringa, Acofter, Caft. Lugd. eft un arbre des Indes, qui reffemble au Larifque en fa grandeur & en fes feuilles; il a fort peu de branche & beaucoup de nœuds; son bois est fort aise à rompre, ses feuilles ont une couleur verte bune vive, a'dun goût femblable à celuy des feuilles de Navet; il porte un fruit long d'un pied, gros comme une Rave, o mé de huit angles, de couleur claire entre verte & grise, moélleux & blanc en dedans, divisé en plusseurs loges qui contienent des perites semences semblables à celles de l'Ers, vertes & fort endrets, mais qui ont un goût plus acre que les feuilles: on mange ce fruit aprés l'avoir fait cutire.

L'arbre Moringa croît en abondance dans toute la Province de Malabat, le long de la riviere de Mangate, où il potte du fruit abondamment, lequel on va vendre au marché comme on vend des feves en Eurone.

Sa racine est estimée un alexipharmaque propre contre les poisons, contre les

Vertus.

miladies contagieuses, contre les morsures des serpens les plus venimeux & des aunes insectes, contre la colique, contre la ladrerie: on s'en ser serieurement & interiourement.

MORION.

Morion,] Pramnion, est une espece d'Onix, ou une pierre pretieuse noire, mélée de la couleur du Carboncle, resplendissare, transparente, laquelle on amoure des Indes, de Tyr, d'Alexandrie, de Cypre, de Missen.

On pretend que cette pierre soit propre pour chasser la melancolie & l'epilepsie, Vettus, éant pendue au cou; mais c'est un remede de petite efficace, il vaut mieux s'en servit pour l'ornement.

MOROCHTHUS.

Morochtus lapis , | Leucophragis , | Graphida , | Galaxias ,

Eß une pierre tendre , tantôt vette , tantôt noire , tantôt jaune , qui tend une liqueur laicteufe : on la trouve dans des cartieres de Saxe en Allemagne ; les George Allemands l'appellent Milchitein. Diofeonide , en parlant de cette pierre , dit Agricola qu'elle nait en Egypte , & que parce qu'elle est molle & ficile à liquefier , on s'en Milchiein, fervoit comme de favon pour blanchir le linge : quelques-uns l'employent comme un erayon pour écrire , ou pour tracer des lignes , d'où vient qu'on l'a appellée Grabida, Elle contient du phlegme & de l'huile.

Elle est propre pour arrêter le crachement de lang & les autres hemotragies, vertus, pour relletret les pores, pour adoucir les acretez de la vessie, étant prise par la boache: la dose est depuis un serupule jusqu'à une dragme; on s'en serre en pessire, Dose, mêlée avec de la laine, pour les sux de menstrues. On l'employe en colyre pour dessente pour des serves, es pour arrêter les larmes involontaires : on

en mêle dans des cerats pour dessecher les playes & pour les adoucir.

MORUS.

Mons ; en François, Meurier, est un arbre grand & rameux, dont il y a deux Meurier, especes.

La premiere est appellée

Morus, Brunf. Trag. Ger.
Morus nigra, Cord. in Diole. J. B.
Raii hift.
Morus frullu nigra, C. B. Pit. Tourn.
Morus trullu nigra, Oc. B. Pit. Tourn.
Morus trullu nigra, Anc.

Son trone est assez gros, tortu, noueux, couvet d'une grosse écorce rude : son Premieré bois est dur, robuste, jaune vers le ceur : ses feuilles sont larges comme la main, especie de la course de la ceur : ses feuilles sont larges comme la main, especie de la course de la cours

La seconde espece est appellée

Morus alba , Get. Park. J. B. Raii | Morus fructu albo , C. B. Pit. Tournef. hift. Morus candida, Cord. in Diosc.

Seconde espece. Moures

blanches.

Vertus.

On croit que son origine vient de ce qu'on enta des branches du Meurier ordinaire sur le Peuplier blanc. Ses seuilles sont oblongues, moins larges, plus tendres, & meilleures pour les vers à soye que celles du precedent. Ses chatons sont semblables à ceux de l'autre Meurier; ses fruits sont des meures blanches plus petites que les meures noites, d'un goût mielleux, assez sade & peu agreable. Ses racines sont plus grandes & plus étendues que celles du Meurier noir : on remar-

que aussi que l'arbre croît plus haut. Pendant que le Meurier blanc est encore jeune & petit, les feuilles sont découpées; mais quand il a atteint sa grandeur patsaire, elles sont entieres; on le cultive dans les jardins. Les Meures noires font employées dans les alimens & dans les remedes ; elles con-

tiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentiel.

Avant leur maturité elles sont détersives & astringentes, propres pour les maux de gorge en gargarisme : lorsqu'elles son meures , elles humectent , elles amolisfent, elles adoucissent la poitrine, elles excitent le crachat.

L'écorce de la racine du Meurier est détersive & aperitive.

Etimologie, Morus à paves, niger, parce que le fruit du Meurier ordinaire est noir.

MOSCHATA.

Moschata. Nux moschata, Nucista,

Moschocaryon, Moschocarydion. Nux aromatica, Est une espece de Noix , ou le fruit d'un arbre étranger grand comme un Poirier ,

Nux myristica, Nux unquentaria; En François, Muscade,

dont les feuilles ressemblent à celles du Pescher, mais elles sont plus petites : sa fleur est formée en Rose, d'une odeur agreable : après qu'elle est tombée il paroît un fruit gros comme nos noix vertes, couvert de deux écorces; la premiere, qui est fort groffiere, se fend à mesure que le fruit meurit; & elle laisse paroître la seconde qui embrasse étroitement la noix. Cette seconde écorce est tendre, rougeatre ou jaunâtre, odorante; elle se separe de la Muscade à mesure qu'elle se seche,

Macis fleur & elle prend une couleur jaune; c'est ce qu'on appelle Macis, & improprement, de Muscade. Fleur de Muscade; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

Quand la Muscade est separée de ses écorces, on la fait secher & on la garde; l'arbre qui la porte croît abondamment dans l'Isle de Banda en Asie : il y en a de deux especes; un sauvage, & l'autre cultivé. Les Muscades qui naissent au Musca-Muscades dier fauvage sont appellées Muscades males ou sauvages ; leur figure est oblongue, máles ou elles n'ont presque point d'odeur ni de goût ; c'est pourquoy l'on ne s'en sert point; fauvages. & comme l'on en apporte rarement, ceux qui en veulent avoir par curiolité en

Azerbes. Muscades femelles.

France, les achetent plus cher que les autres : les Anciens les appelloient Azerbei. Les muscades qui naissent au Muscadier cultivé sont appellées Muscades femelles; ce font celles dont nous nous fervons dans les alimens & dans plufieurs remedes; elles nous sont envoyées par les Holandois, qui sont les Maistres du païs où les Muscadiers croissent : elles sont plus petites que les muscades mâles, & leur figure est courte & presque ronde ou ovale.

On doit choisir les muscades femelles d'une grosseur raisonnable, bien nour- Choix. ries, pefantes, recentes, compactes, non carices, de couleur grife en dessus, ros, perante & marbrée en dedans, onctueuses, d'une odeur agreable, d'un goût acre piquant, échauffant & aromatique; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel

volatile.

On confit des muscades dans les pais où elles naissent, comme on confit icy les Muscades noix. Les Voyageurs aux pais Septentrionnaux, en portent sur mer pour leur usa- confites. ge; on en envoye austi par tout le monde ; on choisit les plus grosses & les plus Choix. nouvelles.

Elles fortifient & réchauffent l'estomac, elles aident à la digestion, elles chassient Versus des

les yents; on les mange comme des noix confites ordinaires.

Les muscades seches ordinaires fortifient le cerveau, le cœur, l'estomac ; elles Verus des aident à la digeftion, elles chassent les vents, elles excitent les mois aux femmes, Muscades elles provoquent la femence, elles corrigent la mauvaise haleine, elles resistent à la ordinaires. corruption.

Il faut choisir le Macis recent, entier, de couleur jaune, d'une odeur & d'un Choix du Macis & fes

goût agreable, un peu acre.

Il a les mêmes vertus que la muscade, mais ses principes sont plus exaltez, & il agit avec plus de penetration & d'efficace.

Le Macer des Anciens est l'écorce du tronc d'un arbre du même nom, qui croît Macer des

en Barbarie; elle est grosse, rougeâtre, d'un goût amer & acerbe. Sa vertu est astringente & propre pour arrêter la dysenterie & les autres cours de Vertus.

ventre : mais comme cette écorce ne nous est apportée que rarement , on se sert en fa place du Macis, dont pourtant les qualitez sont differentes; & l'on confond ordinairement, quoiqu'à tort, le Macer avec le Macis, dans l'usage de la Me-

Moschata à moscho, muse; on a donné ce nom à la noix muscade, à cause de sa Etimologies bonne odeur, quoiqu'elle ne sente point le musc.

Macis est un nom Indien.

Macer, à cause de la siccité de cette écorce, & du peu d'humeur qu'elle contient; comme qui diroit, Ecorce maigre.

MOSCHATELLINA.

Moschatellina foliis fumaria bulbosa, J.B. Pit. Tournefort.

tus, C. B.

Moschatella, Cord. hist. Thal. Ranunculus minimus Septentrionalium Ranunculus nemorosus Muschatellina dic- | herbido muscoso flore, Ad. Lob. Ico. Radix cava minima viridi flore, Ger.

Muscades

Est une petite plante qui pousse de sa racine deux ou trois queues longues comme la main, menues, molles, delicates, de couleur verte pâle, soûtenant des feuilles découpées ou divisées comme celles de la Fumeterre bulbeuse, d'un verd de mer : il s'élève d'entr'elles un pedicule qui n'est guere plus haut que les feuilles ; il soûtient en la sommité cinq petites sleurs de couleur herbeuse, composées chacune de cinq feuilles : toutes ces fleurs étant ramassées ensemble , representent un cube : un peu au dessous de la fleur sont attachées par des queues courtes deux petites feuilles : ces fleurs & ces feuilles ont une odeur de muse. Lorsque la fleur est passée il luy succede un fruit mou, plein de suc, où l'on trouve ordinairement quatre semences assez semblables à celles du Lin : sa racine est longue, blanche, entourée de plu-

TRAITE UNIVERSEL

ficurs petites écailles qui ont la figure de la dent d'un chien, creuses en dedans; elle jette en sa partie superieure beaucoup de fibres longs; son goût est doux. Cette plante croît dans les prez aux bords des ruisseaux, dans les hayes ombrageuses; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel essentiel.

Sa racine est détersive, vulneraire, resolutive.

Vertus. Moschatellina à moscho, musc, comme qui diroit, petite plante musquie, Etimologie.

MOSCHUS.

Music.

Moschius,

Moschus, en François, Muse, est une maniere de sang bilieux sermenté, caillé. & presque corrompu, qu'on tire d'une vessie grosse environ comme une œuf de poule, laquelle se trouve sous le ventre vers les parties genitales d'une bête à quatre pieds sauvage, nommée

Dorcas mofchi, Capreolus moschi,

Gazella Indica,

Comment on prepare le Musc.

Moschus, | Moschius, | Dorcas moschi, | Capreolus moschi, | Gazella Indica. On dit qu'elle a la figure & la couleur d'une Biche : elle naît aux Royaumes de Boutan, de Tunquin, & en plusieurs lieux de l'Asie. Elle habite les bois & les forests où l'on va la chasser. Lors qu'elle a esté mée, on coupe la vessie qu'elle a fous le ventre, on en separe le sang caillé, lequel on fait secher au Soleil; il s'y reduit en une matiere mousseuse, legere, presque en poudre, de couleur rougeatre

obscure, & il y acquiert une odeur forte & assez desagreable; on l'envelope alors

dans sa vessie même pour le transporter : c'est le muse que nous employons. Il se trouve une prodigieuse quantité des animaux qui portent le muse, principalement au Royaume de Boutan; on les attrape ordinairement au Printemps, ou au commencement de l'Eté; car après avoir souffert la faim pendant l'hiver, à cause des neiges qui tombent en ces pays-là, jusques à dix ou douze pieds de haut, ils viennent chercher à manger. Leur sang alors étant en grande chaleur & en une vehemente fermentation, le musc qui s'en tire est si fort & si spiritueux, que si l'on ne l'exposoit quelque temps à l'air en le faisant secher, on ne pourroit pas souffrit fon odeur.

On ne retire pas beaucoup de musc de chacun de ces animaux ; car ils ne portent qu'une vessie, laquelle ne peut rendre au plus qu'assez de sang pour qu'on en ait trois dragmes de muse desseché. On dit que cette vessie, pendant que l'animal est en rut, se tourne en un abscez, qui l'incommodant & lui causant de la démangeaifon, il se frotte si fort en cet endroit contre des pierres & contre des troncs d'atbres, qu'il le fait crever; & que la fanie s'en étant répandue & s'étant fermentée

& fechée au Soleil, elle devient musc. Il n'y a rien d'impossible en cette Histoire : mais on ne doit pas admettre comme

Opinion ordinaire touchant l'origine du Mulc.

ont fait presque tous les Naturalistes anciens & modernes, que tout le muse qu'on nous apporte soit tiré de ces abscez. Car quelle apparence y a t-il qu'on pût suivre ces animaux sauvages à la piste dans des bois & dans des forests, pour ramasser le pus qu'ils auroient jetté tantôt dans des lieux inaccessibles, tantôt dans des boues, tantôt dans du sable ? Si nous n'avions point d'autre musc que celui-là , il seroit beaucoup plus rare & beaucoup plus cher qu'il n'est. De plus , un abscez desseché auroit une autre couleur que n'a le muse ; il seroit d'un gris blanchâtre.

Quand on achette le musc en vessie, il faut le choisir bien sec, que la peau de la vessie soit mince, peu garnie de poil; car plus il s'y rencontre de peau & de poil; & moins il y a de marchandise, Il faut que le poil soit de couleur brune, qui est veffic.

Pomet. Choix du Musc en

la marque du musc de Tunquin qu'on estime le plus. Le musc de Bengale est en-

velopé dans des vessies garnies de poil blanc.

Ojand le must est feparé de fa vessire, on doit le garder dans une boëre de plomb, choix du san que la fraicheur du metal empêche qu'il ne se desserte trop, & qu'il ne petde Mats Erparé beucoup de sies parties les plus volariles. Il faur le chosiir allez see, d'une couleur des vessires, rougeaire, d'une odeur forte, d'un goût amer; il est presque tout soufre, ou huile & sel volariles, il contient tres-peu de terre : son odeur est incommode & desagrable quand on en sent quelque quantité à la fois : mais elle est surve de desagrable quand on en sent quelque grains dans beaucoup d'aurre matiere. La mison de ces differences vient de ce qu'étant en trop grande quantité, il en exhale unt de parties, qu'elles pressent de ce qu'étant en trop grande quantité, il en exhale unt de parties, qu'elles pressent de ce qu'étant en trop grande quantité, il en exhale unt de parties, qu'elles pressent de ce qu'étant en trop grande quantité, le peu des parties volatiles qui s'en élevent, ne sont capables que de chacoille ra qreablement le ners de l'odorat. Le musse a esté autres sis bien plus en usagra qu'il n'elt, chez les Partimeurs, chez les Constituires; s on le craint presente.

ment à cause des vapeurs qu'il excite, principalement aux femmes.

Il fortifie le cœur & le cerveau, il rétablit les forces abatues, il resiste au venin, Vettus. il dictue & rarche les humeurs grossieres; il excite la semence, il chassie les vents.

La dose est depuis demi grain jusqu'à quatre grains : il est propre pour la sourdité, Dose.

étant mis dans l'oreille avec un petit coton ; on en applique auffi vers la matrice pour abatre les vapeurs.

Moseus quass muscus, mousse, parce que le Musc a quelque ressemblance avec de Etimologie. la mousse.

MOTACILLA.

Motacilla , Jonst. | Cauda tremula , quibusdam.

Est un petit oiseau qui remue incessamment la queue, d'où viennent ses noms. Il y ena de deux especes, un blanc & un jausse: ils habitent aux environs des rivières, Etimologie, ou aux autres lieux aquatiques; cet oiseau vit de mouches & de vers: Il contient beaucoup de sel volatile & c'houlet.

Il est aperitif & fort propre pour la pierre, pour exciter l'urine; on le fait se-vertus.

MOXA.

Maxa, Pomet, est un cotton de la Chine, ou une boure qu'on tire d'une espece d'Atmoise, dont les seuilles sont plus grandes que celles de l'Armoise ordinaire. On fait scher ces feuilles, puis les ayant écrasses ou broycés entre les mains, on en separe la boure d'avec le bois & les fibres; on garde cette boure ou cotton.

Lès Chinois, les Japonnois, & même les Anglois en forment des méches groffes Vertus.
comme un tuyau de plume, desquelles ils se servent pour guérir la goute: ils mettent le fau à une de ces méches, & si les notisent la partie doulourreule. On prétend que ce seu ne causé point de douleur, à causé d'une proprieté particuliere du
conton; mais la chose est disficile à croire, à moins qu'ils n'emploient ce cotton
comme les Chirurgiens sont ci les étoupes dans une Ventouse.

MUGII

Mugil, | Cephalus, | en François, Muge, | Mujon, | Mulet,

Est un poisson de mer & de riviere, qui a la tête gtosse, d'où vient qu'on l'ap- Etimologie.

TRAITE UNIVERSEL

pelle Cephalus à mody, caput; son museau est gros & court, son corps est oblong, couvert d'écailles ; on trouve dans sa teste une pierre qu'on appelle, Echimat ou Sphondylus, parce qu'elle est entourée de pointes. Ce poisson est commun dans la Echinus , Sphondylus. mer Mediterranée; il nage d'une vitesse extraordinaire, & il donne de la peine aux Pêcheurs : il est bon à manger. Il contient beaucoup d'huile & de phlegme , mediocrement du sel volatile & fixe.

Son estomac étant desseché & mis en poudre, est propre pour arrêter le vomissement, & pour fortifier l'estomac.

La pierre qui se trouve dans sa teste, est fort aperitive & propre pour attenuer la pierre du rein ou de la vessie. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules. Les œufs de ce poisson servent à faire la Boutarque qu'on mange en Provence avec de l'huile & du citron , les jours maigres.

MULLUS.

Mullus, en François, Barbeau, est un poisson de mer oblong, de grandeur me-Barbcau. diocre, pesant ordinairement environ deux livres, il est couvert de grandes écailles tendres ; il vit de petits poissons & de cadavres d'animaux ; il est bon à manger; il contient beaucoup de phlegme, d'huile & de fel presque tout volatile,

Il est propre pour appaiser la colique, pour exciter les hemorrhoïdes, on dit qu'il Vertus. calme les ardeurs de Venus; mais il n'y a pas d'apparence, car il rarefie le sang,

Ses œufs font fort purgatifs.

MULUS.

Mulus, seu Himnus, en François, Mulet, est un animal à quatre pieds grand comme un cheval; la femelle s'appelle Mula, & en François, Mule, l'un & l'autre sont engendrez par l'accouplement du cheval & de l'anesse, aussi tiennent-ils de Mule. tous les deux; ils n'engendrent point, on pourroit par cette raison les mettre au rang des monstres : toutes leurs parties & leurs excremens contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile.

L'ongle du Mulet est propre pour arrêter le flux des menstrues & les autres hemorrhagies; on en donne par la bouche depuis demi scrupule jusqu'à deux scru-

pules, on en fair aussi des fumigations.

La fiente du Mulet est propre pour la dysenterie, pour le flux des menstrues, pour la douleur de la ratte, pour exciter la fueur; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme, étant sechée & pulverisée.

MUMIA.

Mumia, en François, Mumie, est un cadavre d'homme ou de femme ou d'enfant, qui a esté embaumé & desseché. Les premieres Mumies ont esté tirées des sepulcres des anciens Egyptiens, sous les Piramides dont on voit encore de beaux restes à quelques lieues du grand Caire : cet embaumement étoit fait avec des baumes, de la refine de Cedre, du Bitume de Judée, de la Mirrhe, de l'Aloes & plusieurs autres ingrediens aromatiques capables d'absorber l'humidité des chairs, de boucher les pores , pour empêcher l'entrée de l'air & pour refister à la corruption, Nous nous servons aujourd'huy a peu prés des mêmes drogues pour embaumer les corps morts ; mais foit que leurs drogues fussent meilleures que les nostres, soit qu'ils eussent une methode d'embaumer plus parfaite que celle que nous avons a

Vertus.

Dafe. Boutarque.

Himnus . Mulet. Mula.

Ongle du pied.

Vertus. Dofe. Excrement. Vertus.

Mumic.

soit que leurs sepulcres fussent plus secs, plus empreints de sels ou de bitumes, ou enfin moins sujets à la corruption que les nostres, leurs cadavres embaumez duroient hien plus de temps sans se corrompte que ceux qu'on embaume presentement, car si l'on en croit à la tradition, l'on voit des Mumies d'Egypte de quatre mille ans, au lieu qu'on a eu peine à conferver les corps dans les derniers fiecles plus de trois cens ans

On trouve quelquefois sur les côtes de la Lybie des cadavres humains qui y ayant esté poussez par les vagues de la mer, sont penetrez de sable & dessechez, ou pour mieux dire calcinez par la chaleur du soleil qui est excessive en ces païs-là : on en rencontre aussi dans les deserts de Zara, où le sable est si subtil qu'il penetre tout, & où l'on ne trouve point d'eau pour se desalterer. Les voyageurs qui ne suivent point les caravanes s'y égarent facilement & y perissent par la faim & par la soif. leurs corps s'y dessechent tellement qu'ils ne pesent que le quatt de ce qu'ils devroient Munies

pefer : on appelle ces cadavres dessechez Mumies blanches.

Il y a en plusieurs païs chauds, comme à Toulouse & ailleurs, certaines caves Mumie de ou cimetieres dans lesquels les corps morts se dessechent & se conservent avec leur Toulouze, noil, fans aucun embaumement, jusqu'à deux cens ans, à cause que ces mêmes caves ont servi autrefois à garder de la chaux; car cette chaux a consumé l'humidité du lieu & y a laissé une impression de corpuscules ignez, qui sont capables de dessecher le phlegme du cadavre & de chasser l'air grossier : ces corps sont encore une espece de Mumie.

Il ne faut pas croire que la Mumie commune qu'on nous apporte, foit de la ve- Mumie titable Mumie d'Egypte qui ait esté tirée des sepulcres des anciens Egyptiens; celle-commune là est trop rare, & si l'on en a quelque partie on la garde dans des cabinets comme qu'on emune grande curioliré. Celle que nous trouvons chez les Droguistes vient des cada- ploye ordivres de diverses personnes que les Juiss ou même les Chrétiens embaument aprés les nairement en Medeciavoir vuidez de leurs entrailles & de leur cervelle, avec de la Mirrhe, de l'Aloes, de ne. l'Encens, du Bitume de Judée & plusieurs autres drogues; ils mettent secher au four ces corps embaumez pour les priver de toute leur humidité phlegmatique &

pour y faire penetrer les gommes afin qu'ils puissent se conserver.

Il faut choisir la Mumie nette, belle, noire, luisante, d'une odeur assez forte & Choix. qui n'est point desagreable; on en tire par la distillation chymique beaucoup d'huile. & du sel volatile.

Elle est détersive, vulneraire, resolutive, elle resiste à la gangrene, elle fortifie, Vertus, elle est propre pour les contusions & pour empêcher que le sang ne se caille dans

Les Mumies blanches ou les corps dessechez sans embaumement ne possedent pas beaucoup de vertu, parce que l'ardente chaleur du foleil les a calcinez & en a emporté presque toute l'huile & le sel volatile.

Munia est un mot Arabe qui fignifie un corps embaumé & desseché.

Etimologica

MUNGO.

Mungo, Garzix. [Meffe, Avicenna,] Mens, Bellunensi.

Est une semence de l'Amerique grosse comme celle de la Coriandre, verte au commencement, mais en meurissant elle prend une couleur noire; elle est si commune en Guzarate & en Decan qu'on s'en sert pour le fourage des chevaux ; quelquefois Sffiij

TRAITE UNIVERSEL les hommes en mangent aprés l'avoir fait cuite comme le ris : on dit qu'il crois aussi de cette semence en la Palestine.

Le Mungo est propre pour guerir les siévres, on en fait prendre la decoction & la pulpe.

MUREX.

Murex, est un poisson à coquille, espece de Pourpre, gros comme deux huites jointes ensemble; sa coquille est raboteuse par dehors, jettant quatre ou six corner longues, dures, pointues, sa couleur est jaunâtre en dehors, blanche, polie, luisante en dedans ; il y en a de plusieurs especes ; on le trouve proche des rochers dans la mer; sa chair est bonne à manger , mais elle est indigeste. Son sang teint en pourpre.

Ce poisson est aperitif, sa coquille étant pulverisée est propte pour excitet l'urine, pour arrêter les cours de ventre & pour adoucir les acides du corps, car c'est une matiere alkaline; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules, on

s'en sert aussi pour nettoyer les dents.

Murex à mure, rat, à cause que la figure de ce coquillage a quelque ressemblance Etimologie. avec celle d'un rat.

MUS.

Mus, Ratus, En François, Rat, est un animal à quatre pieds dont il y a beaucoup d'especes; mais je ne parleray icy que du Rat domestique : il est ordinairement long comme la main & gros comme le poing, fort agile, toûjours en Rat domefinquietude & en mouvement; sa tête est petite, ses yeux sont viss & penetrants, voyant pendant la nuit; fon muscau est oblong & pointu, garni aux deux costez de quelques brins de barbe; ses dents sont aigues & tranchantes; ses oreilles sont petites, fermes & droites; sa queue est fort longue & peu attachée, ear il ne faut que la tirer un peu fort pour la faire separer du corps; la couleur de son poil est ordinairement grise cendrée ou brune : cet animal se tient caché dans les trous des murailles, entre les meubles, dans les caves, dans les greniers, pour évitet le chat

qui est son cruel ennemi; il se nourrit de ce qu'il peut attraper, comme de fruits, de grains, de fromage, de bois, de pain, de chandelle; son odeur est mauvaile, dégoutante : il contient beaucoup de sel volatile, de phlegme & d'huile. On l'estime propre pour remedier à l'incontinence d'urine, on en fait manget à

ceux qui pissent au lit; il est resolutif étant appliqué exterieurement.

Son excrement appellé en Latin muscerda, est aperitif & propre pour la pietre, étant pris, desseché & reduit en poudre; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme : on s'en sert aussi exterieurement pour la gratelle étant dissout dans du vinaigre ; pour faire croître ou revenir les cheveux , étant pulverise & dilayé dans de l'esprit de miel & du suc d'ognon.

MUS ARANEUS.

Mus araneus, en François, Musaraigne, est une espece de petit rat dont on esti-Mularaigne me la morfure venimeuse comme celle de l'araigne; son museau est long & pointu, ses dents sont menues & à double rang, ses yeux sont fort petits en comparaison de son corps , en sorre qu'il semble estre aveugle ; sa queue est courte & menue , fon poil est roussatre, excepté au ventre où il est blanc : on le trouve en Italie, en Allemagne; il se retire en Hyver dans les étables, & en Eté dans les jardins &

Pourpre, Vertus.

Vertus.

Dofe.

Ratus .. Rat. tique.

Vertus.

Muscerda. Vertus. Dofe.

aux lieux remplis de fiente de beuf; il se nourrit de racines & principalement de celles d'artichaux & d'autres legumes, ce qui fait grand tort aux Jardiniers; on ne s'en fert point en Medecine.

Mus araneus, parce que cet animal est une espece de rat qu'on croit être veni- Etimologie, meux comme l'araigne.

MUSA.

Musa arbor, J. B. Park. Musa, Serapionis. Lob. Ger. Palma humilis longis latisque foliis. Musa & ficus martabanis , Garz. Musa sive ficus Indica, Acosta. Mauze, Theveri.

Mauz, Alpino. Poma Paradysi, Lud. Romano. Dudaim in Bibliis. Pacoira, Marcgr. Pifon. Bala, H. M.

Est un petit arbre ou un arbrisseau des Indes, dont le tronc est gros ordinairement comme la cuisse d'un homme, quelquesois plus gros, spongieux, couvert de plusieurs écorces ou feuilles écailleuses couchées les unes sur les autres ; ses feuilles font fort longues & fort larges , affermies chacune par une côte grosse & large qui regne tout du long au milieu & qui se repand en travers; le sommet de cette plante jette un seul rameau gros-comme le bras, terminé en haut par une tête formée en pomme de Pin & garnie de ileurs rouges ou jaunâtres : ce rameau est divile en plusieurs nœuds qui produisent chacun douze ou quatorze fruits, de sorte que quelquefois on voit jusqu'à deux cens fruits suspendus le long de ce rameau : ce fruit est appelle par les Indiens Amusa ou Musa, il est oblong & de la grandeur d'un de nos Concombres, relevé de trois coins, couvert d'une peau cuirassée qui se separe aisément en trois parties, & qui renferme une chair moelleuse & molle comme du beure, d'un goût agreable & fort bonne à manger. Sa racine est longue, grosse, ronde, garnie de plusieurs fibres ligneux, noire en dehors, charnue & blanche en dedans, d'un goût aqueux, douceâtre & un peu astringent : cette racine rend par des incisions qu'on y fait, un suc un peu onctueux & blanc, mais qui devient bien-tôt rouge. Cet arbre croît dans plusieurs Provinces des Indes Orientales & Occidentales.

Son fruit est nourrissant, mais de difficile digestion : les Egyptiens en font une vertus; decoction dont ils se servent pour adoucir l'acreté du rhume, car ce fruit est rafraichissant & humectant, propre pour les inflammations de la poirtine.

Sa racine écrasée & bouillie dans du lait est bonne pour abatre les vertiges; son fuc qui distille par les incisions qu'on y fait, est fort astringent.

MUSCA.

Musca, en François, Mouche, est un petit insecte allé, dont il y a un grand Mouche; nombte d'especes; mais je ne parle icy que de la mouche commune ou domestique, laquelle tout le monde connoît : ses œuss éclosent en petits vers, qui à mesure que leurs aîles croissent deviennent Mouches & s'envolent : les Mouches contiennent beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel.

Elles sont propres pour ramolir, pour resoudre, pour faire croître les cheveux, vertus. étant écrafées & appliquées; on en tire aussi par la distillation une eau propre pour

les maladies des yeux.

912

MUSCARI.

Lob. Lugd.

Muscari, Clusii, Ger. Muscari majus absoleto flore, Eyst. P. Tournefort.

Muscari absoletiore flore, Clus. Raii hist. Hyacinthus odoratissimus dictus Tibcadi

Hyacinthus racemosus moschatus, C. B. Hyacinthus Botryoides Chalcedonicus moschatus . Tab. Dipcadi Chalcedonicum & Italorum,

& Muscari, J. B.

Est une plante qui pousse de sa racine cinq ou six seuilles repandues à terre, longues de plus d'un demi pied, étroites, canelées, assez épaisses, pleines de suc; il s'éleve d'entr'elles une tige plus longue que la main, assez grosse, ronde, sans seuilles, mais revétue depuis presque sa moitié jusqu'en haut, de sleurs formées en grelots, crenelez à fix pans dans leur ouverture, de couleur au commencement purpurine ou verte, puis d'un verd blanchâtre ou bleuâtre, ou noirâtre, ou d'un purpurin foncé, ensuite pâle ou jaunâtre, & enfin quand elles commencent à se passer noirâtres; leur odeur est aromatique, fort agreable, approchante de celle du muse: il succede à ces fleurs des fruits assez gros, relevés chacun de trois coins, & divisez en trois loges remplies de quelques semences grosses comme des orobes rondes, noires. Sa racine est une grosse bulbe ou oignon, blanchârre, couvert de plusieurs tuniques, d'un goût amer, garni en dessous de quelques fibres longs & gros. Cette plante est cultivée dans les Jardins des Fleuristes. Il y a plusieurs autres especes de Muscari qui different par la couleur de leurs fleurs ou par la largeur de Îcurs feuilles, ou parce qu'elles sont sauvages. M. Tournefort a établi une différence de ce genre de plante d'avec la Jacinte, par la fleur qui dans le Muscari est un grelot, c'est à dire une espece de cloche retréssie par l'ouverture, au lieu que celle de la Jacinte est fort évalée.

Difference du Muscari d'avec la Jacinte. Vertus.

Vertus.

La 'racine du Muscari est vomitive étant prise interieurement, elle est propte pour digerer, pour attenuer, pour resoudre, étant appliquée exterieurement.

Etimologie, On a nommé cette plante Muscari, à cause que sa fleur a une odeur de musc.

MUSCIPETA.

| Muscicapa , | En François , Moucherole.

Est un petit oiseau gros comme un moineau, qui fait la chasse aux mouches pout les manger; il y en a de plusieurs especes : il habire dans les bois , mais il vole fouvent aprés les beufs pour attraper les mouches qui les environnent.

Il est aperitif & resolutif.

Muscipeta, quasi Muscapeta, à Musca, Mouche, & peto, je demande; comme Etimologie, qui diroit , Oiseau friand de mouches,

MUSCIPULA.

Muscipula Lobelii, Ger. Park. Armerius flos 3. Dod. Viscaria sativa, Tab. Lychnis viscosa purpurea latifolia levis,

C. B. Raii hift. Pit. Tournefort. Centaurium minus adulterinum, quibusdam.

Lychnidis viscida genus, J. B.

Est une espece de Lychnis, ou une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur

hauteut d'un pied ou d'un pied & demi, grêles, rondes, roides, rameules, ordinairement rougedires en bas, nouées. Ses feuilles naiffent opposées, larges par
leur base, & embrassant urige, pointuse par l'autre bout, de couleur de verd
de mer, d'un goût nitreux approchant de celuy des herbes potageres. Ses seurs sont
aus semmitez des tiges & des rameaux, disposées en petits bouquets comme celles
de la petite Centaurée, d'une belle couleur rouge, un peu odorantes. Chactune de
ces seurs est composée de cinq feuilles rangées en Oeillet comme aux autres especes de Lychnis, joutenues par un calice oblong purpurin. Quand cette fleur est
pulse il luy succede un fruit qui contient des semences menues, presque rondes,
rougestres : sa racine est simple, ligneuse, blanche, garnie de quelques fibres.
Ceme plante eroît aux bords des chemins, aux lieux incultes & ses s'i découle de
sarge certaine humeur visqueuse où les mouches se prennent; elle contient beaucour d'huile & du sel estémet.

On l'estime propre contre les morsures & piqueures des bestes venimeuses : elle verus.

est détersive & consolidante.

Muscipula à musca, mouche, & pulla, noire; comme qui diroit, Plante noire de Etimologie.

MUSCULUS.

Musculus, | en François, Moucle, | Mousle, | Cayen,

Est un petit coquillage fort connu dans les Poissonneries; il a la figure approchante de celle d'un petit muscle, d'où peut-estre est venu son nom. Il y en a de deux espects generales; un de mer, & un de riviere. Le Moucle de mer est le plus esti-mé, ayant beaucoup meilleur goût que l'autre. Sa coquille est noire, polie, lui-mer, sante, elle renserme un petit position oblong, gros comme une seve, tendre, blanc, mageant dans une eau salée, delicar, sort bon à manger.

Le Moucle de riviere a la coquille ovale, jaunâtre; elle renferme un petit poif- Moucle de fon de la groffeur & de la figure du precedent, nageant aussi dans de l'eau; mais riviere.

il n'est point salé, sa chair est un peu dure & indigeste.

Les Moucles se trouvent ordinairement attaches à des rochers, ou quelquessois à det morceaux de bois, par certains calus pierreux qui ont à peu prés la figure de l'alveole d'une groffe dent s; ils sont aussi environnez d'une espece de mouslie filamentaties; ils vivent d'eau dont ils remplissent de temps en temps leurs coquilles ş ils contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de selvolarile.

La coquille du Moucle étant broyée sur le porphyre, est aperitive par les urines, Vertur, & propre pour arrêter les cours de ventre; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme, Celle du Moucle de mer est propre pour déterger & consumer les catanctes qui naissen sur les yeux des chevaux, su après les avoir pulverisées on en

fouffle dedans.

Le poisson est desiccatif & resolutif.

On a nommé ce coquillage Mufeulus, foit parce qu'il a une figure approchante Etimologie. d'un petit muséle, comme il a elté dit; soit parce qu'il est environné dans les eaux d'une maniere de moussé appellée en Larin museus.

MUSCUS ARBOREUS.

Muscus arboreus, U/nea officinarum, C.B. | Muscus arboreus villosus , J. Bauhin , U/nea offi-Muscus quermus, Lob. Ger. | Raii hist. | T t t

TRAITE UNIVERSEL 514

Muscus arboreus vulgaris & quercinus , En François , Mousse d'arbre, ou Usice Ulnée commune. commune,

> Est une petite plante dont les seuilles sont découpées menu comme des poils, blanches, molles : elle naît dans les crevasses & sur les écorces de plusieurs arbtes, comme sur le Chesne, sur le Peuplier, sur l'Orme, sur le Bouleau, sur le Pommier, sur le Poirier, sur le Pin, sur le Picea, sur le Sapin, sur le Cedre, sur le Larix. La plus odorante & la plus estimée est celle qu'on trouve sur le Cedre; on doit la choisir blanche & nette; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Elle est astringente, propre pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies, le vomissement : on peut en prendre en decoction ou en poudre.

Les Parfumeurs font avec cette mousse pulverisée, le corps de leur poudre de Cypre.

MUSCUS TERRESTRIS REPENS.

Muscus vulgatissimus, C. B. Pit. Tour. | Muscus terrestris vulgaris, Dod. Lob. Muscus hortensis, Trag.

En François, Mousse terrestre,

Est une mousse rampante qui couvre les terres maigres, steriles, humides, dans les bois , dans les forests , sur les pierres , dans les deserts : ses feuilles sont menues comme des cheveux bien fins , molles , vertes , & quelquefois jaunâtres ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel essentiel.

Elle est astringente, propre pour arrêter les hemotragies, étant appliquée dessus. Vertus. Il y a apparence que Museus vient du mot Grec cubges, par lequel on denote plu-Etimologie, sieurs matieres tendres & nouvelles, comme les rejettons des arbres les plus tendres, les jeunes veaux sortant du ventre de la vache.

MUSTELA.

Mustela, en François, Belette ou Fouine, est un petit animal à quatre pieds sott agile & presque toûjours en mouvement; son corps ressemble à celuy du Rat, mais il est plus long & plus delié, sa queue est courte, sa couleur est jaune sut le dos & aux côtez, blanche vers la gorge. Il y en a de deux especes; une domestique, & l'autre sauvage. La Belette sauvage habite dans les cavernes, dans les fentes des pierres, aux pars Septentrionnaux : elle mange des Rats, des Taupes, des Chauvesouris; sa fiente a quelquesois une odeur de muse, elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Son cerveau & son foye sont propres pour l'epilepsie; son estomac & sa chair sont bons contre la morsure des serpens, pris en poudre, & appliquez exterieurement fur les morfures.

Son fiel est propre pour dissiper les cataractes des yeux ; on le mêle avec de l'eau de Fenouil.

Ses parties genitales sont bonnes pour la retention d'urine, étant ptises en poudre : la dose de toutes les parties de la Belette est depuis un scrupule jusqu'à une

Sa fiente est resolutive, propre pour amolir les glandes. Son sang est estimé bon pour adoucir la douleur de la goute, étant appliqué deffus.

Choix.

Vertus.

Belette . Fourne,

Cerveau.

Foye. Effomac. Chair.

Vertus. Fiel. Vertus. Parties ge-

nitales. Vertus. Dofe.

Sang. Vertus.

Il se trouve encore une autre espece de Belette qu'on appelle en Latin Mus ponti- Mus penticus seu Ermineus, en François Ermine. Elle ne differe guere des autres Belettes qu'en eus, ce qu'elle est blanche par tout, excepté au bout de la queue, qui est fort noir : elle Ermineus, habite, comme les precedentes, dans les cavernes en Mauritanie & en plusieurs autres pais Septentrionaux.

Elle a les mêmes vertus que la Belette commune, sa peau sert pour les four- Vertus.

Mustela, quasi mus stellatus, parce que la Belette a quelque ressemblance avec un Etimologie. Rat ; & qu'on en trouve quelques especes marquetées de taches qui ont la figure d'une étoile.

MUSTELUS.

Mustelus, | Galeus, | Lavis,

Est une espece de chien de mer, que les Italiens appellent Pesce columbo, ou un Pesce Copoisson qui pese au plus vingt livres; il est couvert d'un cuir sans écailles, doux lumbo. au toucher, de couleur blanchâtre; il n'a point de dents, mais ses machoires sont rudes; il se nourrit de poissons.

Sa graisse est resolutive.

Vertus. Il y a une autre espece de Chien de mer , qu'on appelle Galeus asterias , sive Mus- Galeus astetelus stellaris : il est semblable au precedent, excepté qu'il est marqueté sur le dos de rias ; Mustelus taches rondes, étoilées. Stellaris .

Ses vertus sont semblables à celles du precedent.

Vertus. Mustelus, quasi mus stellatus, parce que ce poisson a une figure approchante en Etimologie, quelque manière de celle d'un rat; & que quelques-unes de ses especes sont parsemées de taches étoilées.

MUSTUM.

Mustum, en François, Moust, est le suc des raisins meurs nouvellement expri- Moust, mé, & qui n'a point esté encore fermenté : il y en a d'autant d'especes qu'il y a d'especes de raisins; il contient beaucoup de phlegme, de l'huile, & du sel esfentiel.

Il lâche le ventre, il est adoucissant, cordial, pectoral.

Vertus.

MYAGRUM.

Myagrum est une plante dont il v a deux especes. La premiere est appellée

Myagrum monospermon, J. B. Raii hist. [Myagrum monospermon latifolium, C. B. Myagrum monospermon majus , Park. | Pit. Tournefort.

Elle pousse des tiges à la hauteur de deux pieds , rondes , dures , de couleur de Premiere vetd de mer, lisses, remplies de moëlle blanche, rameuses : ses feuilles sont ob- espece. longues, & semblables en quelque maniere à celles de l'Isatis cultivé; mais la pluspart sont laciniées, & principalement celles d'en bas, embrassant leur rige par leur base qui est la partie la plus large, de couleur de verd de mer, d'un goût d'herbe potagere : ses fleurs sont petites, à quatre seuilles disposées en croix, jaunes. Quand elles sont passes il leur succede des fruits sormez en petites poires renversées, qui contiennent chacune en son milieu une seule semence oblongue, roussâtre : sa racine est gtosse & blanche, mais elle ne dure qu'une année,

Ttt ij

La seconde espece est appellée

Myagrum monospermon minus, C. B. Myagro similis flore albo, J. B. Raii Pit. Tournefort.

Elle pousse une ou deux tiges à la hauteur d'un pied, portant peu de seuilles me-Seconde espece.

nues, d'un verd pâle: celles d'en bas sont attachées à des queues & elles traînent à terre; mais celles d'enhaut embrassent leur tige par leur base; ses sleurs naissent aux sommitez des tiges, petites, blanches, à quatre seuilles disposées en croix : il leur succede des fruits pareils à ceux de l'espece précedente, mais plus petits : sa racine est petite, menue, chevelue, blanchâtre.

L'une & l'autre espece croissent dans les champs , principalement aux pais chauds, On tire de la semence du Myagrum par expression une huile qui est propre pour

Myagrum. amolir & pour adoucir les âpretez de la peau. Vertus.

Etimologies Myagrum à uvia, musca, & deja, captura; parce qu'on a donné autrefois ce nom à une plante glutineuse à laquelle les mouches s'attachent. Cette qualité ne se trouve pas dans les deux especes dont il a esté parlé.

Monospermon à ubr @ , solns , & anique , semen , comme qui diroit , Plante dont le

fruit ne porte qu'une semence.

Huile de

MYOSOTIS.

Myosotis, en François, Oreille de souris, est un genre de plante qui differe de la Morgeline par la figure de son fruit. Il y en a de plusieurs especes qu'on peut voit Oreille de Souris. distinguées dans le livre de M. Tournefort ; je parletay icy seulement de la premiere qui est appellée

> Myosotis Alpina latifolia, Pit. Tour- | Caryophyllus holostius Alpinus latifolius, C. Bauhin. nefort.

> Elle pousse quelques petites tiges couchées à terre, velues, garnies de petites feuilles arrondies, épaisses, velues. Sa fleur est à plusieurs feuilles disposées en tole, assez grande, blanche, soutenue sur un pedicule qui sort des aisselles des seuilles.

> Quand cette fleur est passée il luy succede une capsule qui a la figure de la cotne d'un beuf, & qui renferme plusieurs semences menues, presque rondes. Sa tacine est deliée, fibrée, rampante, blanchâtre. Cette plante croît aux lieux montagneux,

comme sur les Alpes; elle contient assez d'huile, peu de sel. Vertue.

Elle est détersive, astringente, rafraîchissante; sa racine est estimée propre pour les fistules lacrymales.

Etimologie.

Myosotis à muos, mus, & ma, auricula, comme qui diroit, Oreille de souris, à cause que les seuilles de cette plante sont faites comme des oreilles de souris.

MYOSUROS.

Myofuros, J. B. Raii hist. Cauda muris, Ger. Coronopus Sylvestris, Trag. Cauda muria, Dod.

Holosteo affinis cauda muris, C. B. Holosteum, Loniceri, Canda muris vocatum, Park. En François, Quene de souris.

Est une petite plante basse qui pousse de sa racine des seuilles sort étroites, à peu prés comme celles du Gramen, épaisses, s'élargissant un peu vers leur extremité; il

e'lleve d'entr'elles des petites tiges grêles, rondes ou cilindriques, nues, portant en leurs sommitez des petites fleurs à cinq feuilles, de couleur herbeuse; quand ces fleurs sont passées, il leur succede un épi oblong, grêle, fait à peu prés comme celuy du Plantain, pointu, doux au toucher, & ayant la figure de la queue d'une forris, mais plus court, contenant des femences tres-menues. Sa racine est compose de fibres déliez comme des cheveux : cette plante a un goût acre ; elle croît dans les champs, entre les blés, dans les prez, dans les jardins : les grenouilles en sont

Elle est un peu astringente & desiccative, on peut s'en servir pour les cours de Vertus.

ventre en decoction, pour les gargarismes.

Myoluros à uvos, mus, & vet, cauda, comme qui diroit, queue de souris, parce Etimologie. que l'épi de cette plante a la figure de la queue d'une fouris.

MYROBALANI.

Myrobalani, en François, Myrobalans, font des fruits gros comme des prunes, Mirobalans lesquels on nous apporte secs des Indes : il y en a de cinq especes ; les premiers sont appellez Myrobalani citrini; les seconds Myrobalani Indici; les troissémes Myrobalani chebuli; les quatriemes Myrobalani embliei; les cinquiemes Myrobalani bellerici.

Myrobalani citrini vel lutei, en François, Myrobolans citrins, font des petits fruits Citrini, flan oblongs ou ovales, gros comme des olives ou un peu plus gros, relevez de plusieurs vi, côtes, durs, contenant chacun un novau longuet; ils naissent à un arbre ressemblant au Prunier, mais qui porte des feuilles semblables à celles du Cormier; il croît sans culture aux grandes Indes, & principalement vers Goa : cette espece de Myrobolans est la plus en usage de toutes dans la Medecine; il faut les choisir bien Choix. nouris, pelants, durs, de couleur jaune rougeâtre, d'un goût aftringent, affez des-

agreable.

Myrobalani Indici sive nigri, sive Damasonii, en François, Myrobolans Indiens ou Indici, nigri, mirs, font des fruits oblongs, gros comme des petits glands, ridez, relevez dans Damasonii, leur longueur, de quatre ou cinq côtes, fort durs, creux en dedans, sans novau; ils Indiens naissent à un arbre dont les feuilles sont faites comme celles du Saule : ce fruit étant encore sur l'arbre est de la grosseur d'une grosse olive, de couleur verte au commencement, mais il brunit en meurissant, puis il noircit à mesure qu'on le fait secher. On doit choisir les Myrobolans Indiens bien nouris, noirs, d'un goût ai- Choix:

grelet & aftringent.

Myrobalani chebuli, | Quebuli, | Chepuli, | Cepuli, | En François, Myrobolans Chebuli, shebules : Sont des fruits gros comme des dactes, oblongs, pointus par le bout qui Quebuli. estoit attaché à l'arbre, relevez chacun de cinq côtes qui font comme des angles, de couleur jaunâtre brune ; ils naissent à un arbre grand comme un Prunier qui croît Chebules; aux Indes sans culture, aux environs de Decan & de Bengala; ses seuilles sont semblables à celles du Pescher : ses sleurs sont formées en étoile, de couleur rougrâtte: il faut choisir les Myrobolans chebules gros, bien nourris, durs, de cou- Choix, leur jaunâtre obscure, d'un goût astringent tirant sur l'amer.

Myrobalani emblici , | Embelgi , | Emblegi , | Ambegi , | De Seni , | En Fran-Emblici , çois, Myrobolans emblics : Sont des fruirs presque ronds, gros à peu prés comme Emblesi. des noix de galle, rudes en dessus, relevez de six côtes, de couleur brune ou ob- Diaseni, scure, contenant chacun un noyau gros comme une petite aveline, relevé de six an- Emblice. gles, de couleur jaune : ce fruit naît à un arbre haut comme un Palmier & ayant des feuilles longues & découpées menu à peu prés comme celles de la Fougere;

Chepuli,

TRAITE' UNIVERSEL

on nous apporte les Myrobolans emblics coupez par quartiers, separez de leur noyau & fechez : il faut les choisir nets, sans noyaux, noirâtres en dehots, guis en dedans, d'un goût astringent accompagné d'un peu d'âcreté. Les Indiens s'en ser-

vent pour verdir les cuirs & pour faire de l'encre.

Myrobalani bellerici, | Belleregi, | Bellilegi, | Bellegu, | En Ftançois, Myro-Bellerici . bolans belleries : Sont des fruits gros comme nos prunes ordinaires , ovales ou pref-Belleregi, que ronds, durs, jaunâtres, plus unis ou moins anguleux que les autres, conte-Bellilegi , nant chacun un noyau oblong gros comme une olive, pietreux, un peu anguleux. Bellegu, Bellerics. blanc; ce noyau renferme une petite amande : l'arbre qui porte ces fruits est grand

comme un Prunier, ses seuilles ressemblent à celles du Laurier, mais elles sont plus pâles ; il croît sans culture. On doit choisir les Myrobolans bellerics gtos, bien nouris, entiers, de couleur jaunâtre, unis & doux au toucher, d'un goût affrin-

gent.

Tous ces fruits contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile, mediocrement de la terre & du phlegme.

Les Myrobolans de toutes les especes sont legerement purgatifs & astringents, Vertus. à peu prés comme la Rhubarbe : mais on estime les Citrins propres pour purger particulierement l'humeur bilieuse : les Indiens pour purger l'humeur mélancolique, & les autres pour purger la pituite.

Myrobalanus à uver, unquentum, & Balaar , glans, comme qui diroit, gland me-Etimologie. dicamenteux, parce que quelques especes de Myrobolans ont la figure d'un gland, & qu'ils sont employez dans la Medecine. -

MYRRHA.

Myrrha, en François, Myrre, est une gomme refineuse qui sort par incision d'un Myrre. arbre épineux qui croît dans l'Arabie heureuse, en Egypte, en Ethiopie, au païs des Abyssins & chez les Troglodites, d'où vient que la meilleure Myrre est appel-

lée Myrrha Troglodytica; elle doit estre choisie recente, en belles latmes clains, transparentes, legeres, de couleur jaune dorée ou rougeâtre, ayant en dedans des petites taches blanchâtres, en forme de coups d'ongles, de substance grasse, d'une odeur forte & qui n'est point agreable, d'un goût amer & acre : mais comme cette gomme ainsi choisie est rare, il ne s'en faut servir que pour les compositions qu'on employe pour la bouche, comme pour la confection d'Hyacinthe, pour la Theriaque : on employera de la commune pour les emplâtres, pour les onguents & pour les autres remedes exterieurs. Il faut la choisir nette, sans mélange, en petites masses assez legeres, hautes en couleur, rougeâtres, d'une odeur & d'un goût semblables à la precedente. La Myrre contient beaucoup d'huile & de sel essentiel,

peu de phlegme. Elle est aperitive par les urines & un peu astringente par le ventre, elle excite les mois aux femmes, elle hâte l'accouchement & la sortie de l'arrierefais, elle incile, elle attenue, elle resout, elle resiste à la pourriture, elle est vulneraite, elle est

propre pour les hernies; on s'en sert interieurement & exterieurement. La Myrre que les Mages presenterent au Sauveur du monde pendant qu'il estoit dans la Creche, estoit apparemment une drogue differente de la nostre, car elle nous est representée comme un parfum tres - precieux & aromatique ; au lieu que nostre Myrre est commune & qu'elle n'a ni odeur ni goût agreable. Quelquesuns tiennent que c'étoit du Stacten ou Myrrha Statte, dont je parlerai en son lieu: d'autres veulent que ce fust le Storax : les autres pretendent que c'estoit une gomme

Choir.

Choix.

Myrrha treglodytica. Choix,

Vertus.

ou un baume odorant & tres-rare, qui avoit alors le nom de Myrre, & que nous

Myrtha à ubes, fivo, je coule, parce que cette gomme découle d'un arbre; ou Etimologie. bien à ubes, ungunium, parce que cette gomme est la matière de plusieurs onqueuts. Quelques-nus pretenden que ce nom vienne d'une fable, qui dit que Myrtha fille d'un Roy de Cypre se sauvant pour éviter la colere de son pere avec lequel dle avoit couché, siu convertie dans l'Atabie en un arbre qui porre son nom, & oui pleure son crime en jettant des latmes de Myrre.

MYRRHIS.

Myrrhis , Dod.
Myrrhis major , vel Cicutaria odorata , J. B. Raii

Myrrhis major, vel Cicutaria odorata, C. B. Pit. Tournefort.

Myrrhis major vulgaris, sive cerefolium majus, Park.

Myrrhis magno semine longo, sulcato, J. B. Raii hist.

Cerefolium magnum, sive Myrrhis, Gcs. odorata. Cicutaria tersia, Cass.

Eß une plante dont les tiges s'élevent à la hauteut de quatre où cinq pieds, rameules, s'écendant en large, velues, creuses en dedans; ses feuilles sont grandes,
amples, découpées & ressemblantes à celles de la Cigue, mais plus blanchâtres &
soutent marquetées de taches blanches, molles, un peu velues, ayant la couleur
k'odeur du cerfeuil & un goût d'Anis, atrachées par des queues situleusse; ses
sleus naissent en parasols aux sommess des tiges & des branches, composées chacune de cinq feuilles inégales disposées en seur de Lis, de couleur blanche, un
peu odorantes. Quand ces sleurs sont passées, il leur fuccede des sémences jointes
deur à deux, grandes, longues, semblables au bec d'un oiseau, canclées sur le
dos, noirâtres, d'un goût d'Anis agreable. Sa racine est longue, grosse, blanche,
molle & comme songueuse, d'un goût doux mêlé d'un peu d'acreté, aromatique,
& semblable à celuy de sa semence. Cette plante crost dans les prez & dans les
justifies, sa facilie est aussi bonne à manger que le Cerfeuil ; quelques-turs l'appelleux Cerfeuil musqué; toute la plante contient beaucoup d'huile en partie exaltée

Cerseuil

Russi de de se semente.

muque. Elie eft propre pour exciter les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement, Venus, pour la cachexie, pour la phissie, pour l'asthme, pour l'épilepsie, pour resister au

Myrthis à Myrtha, parce que l'espece à qui l'on a d'abord donné ce nom, avoit Etimologie, une odeur de Myrre.

MYRTIDANUM.

Myridanum, seu manus Myrti, est une excroissance raboteuse, inégale, songueuse Manus ou gonstée, qui naît sur le tronc du Myrte & qui l'embrasse tout autour. Myrti.

Elle est plus astringente que le Myrte même. Vertus.

Pline donne le nom de Myridamum à une espece de vin qu'on faisoit de son Myridamum, comps avec les bayes du Myrte sauvage.

MYRTUS.

Myrie, su Murie, En François, Myrie, ou Murie, est un petit arbre ou ar. Murie, bussileu ubijours verd & odorant, dont il y a besucoup d'especes qui différent par Minhei, la glandeur de leurs fruits. Car aux uns ses feuil. Meure.

TRAITE UNIVERSEL

les sont plus larges, aux autres elles sont plus étroites, aux autres elles sont plus pointues & piquantes; aux uns les fruits sont blancs, aux autres noirs. Je décriray icu le Mirte ordinaire qu'on appelle

Myrius minor vulgaris, C. Bauh. Pit. 1 Myrtus minor, Dod. Gal. Tournefort.

Myrtus tarentina , J. B. Raii hist.

fort.

Vertus.

Vertus.

En François, Petit Mirte.

Il pousse des petits rameaux flexibles garnis de beaucoup de seuilles qui ressemblem à celles du Buis, mais un peu plus petites, plus pointues, douces au toucher, vertes resplendissantes, d'une odeur agreable; ses seurs naissent entre les seuilles, elles sont composées chacune de cinq feuilles disposées en rose, blanches, odorantes, sources nues par un calice découpé. Lorsque la fleur est passée, ce calice devient une baye M. Tourneovale ou oblongue, garnie d'une espece de couronne formée par les découpures du calice. Cette baye est au commencement verte, mais elle noircit en meurissant : elle est partagée interieurement en trois loges remplies de semences dures fotmées en croissant ou plûtôt en petit rein, de couleur blanche : toute la plante a un goût aftringent; on la cultive dans les Jardins, principalement aux pays chauds où elle a plus d'odeur que dans nos regions temperées. Elle contient beaucoup d'huile en pat-

tie exaltée, & du phlegme, mediocrement du fel. Ses feuilles & ses fleurs ont une qualité astringente ; elles sont employées pour déterger ou pour nettoyer la peau, pour rafermir les chairs, pour fortifier les fibres.

On en fait distiller une eau dont les Dames se lavent.

Les bayes du Mirte sont appellées en Latin Myrtilli, & en François, Myrtilles, Myrtilli. celles que nous employons nous sont apportées seches des pais chauds; elles ont effé Myrtilles. tirées de plusieurs especes de Mirte & sechées au Soleil, ce qui les a rendues ridées & méconnoissables de ce qu'elles étoient sur l'arbrisseau. Il faut les choisir recentes, Choix. affez groffes , bien fechées , noires , d'un goût astringent ; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elles sont détersives, astringentes, fortifiantes; on les fait entrer dans les compofitions de beaucoup de remedes exterieurs, on s'en fert aussi interieurement. Quelques Teinturiers employent les Mirtilles pour reindre en bleu-

Les Mirtes croissent aux regions chaudes sans culture, & en si grande quantité,

que l'air en est tout parfumé.

Myrtus à Myrrha, parce qu'on prétend que le Mirthe ait une odeur approchante Etimologie. de celle d'une espece de Myrrhe fort odorante qu'on appelle Statten. Mais cette Etimologie ne me semble pas assez vray-semblable ; car outre que ces odeurs ne se rapportent guéres, on est incertain lequel des deux noms de Myrrha ou de Minus a esté inventé le premier.

Quelques-uns veulent que Myrtus vienne d'une certaine belle fille d'Athenes nommée Myrsine, que la Fable a dit avoir esté metamorphosée après sa mort en cet

arbriffeau par Pallas qui l'aimoit.

MYRUS.

Myrus est un serpent de mer dont il y a deux especes, un noir & l'autte rouge;

son corps est rond, sans taches, sans écailles: sa chair est tendre.

Il, y a encore une autre espece de Myrus fait comme un serpent terrestre, de couleur rouge, traversé de lignes obliques; sa gueule est petite, ses dents sont aigues; il est tres-rare.

M Y T U L U S.

Verrus.

Mytulus , [Mytilus , | Myaca , | est un petit poisson à coquillage oblong . & ressemblant beaucoup au Mousse; il est chasse par les vagues de la mer sur le sable où l'on le ramasse : on en trouve aussi dans les rivieres; il est bon à manger & principalement celuy de la mer. On choisit le plus petit comme le plus tendre. Il est propre contre la morsure du chien enragé , il est fort aperitif ; il excite l'uri- vertus.

ne & les mois aux femmes.

ල්ව ල්ව ල්ව ල්ව ල්ව ල්ව ල්ව ල්ව ල්ව ම්ව ම්ව

NAPELLUS.

TApellus , Dod. Napellus verus caruleus, Ger. Napellus verus flore caruleo, Park. Napellus reticulatus, Cæs.

Aconitum caruleum, seu Napellus 1. C. Bauh. Pir. Tournef. Aconitum magnum purpureo flore, vulgo Napellus , J. B. Raii hist.

En François, Napel.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de trois pieds, rondes, roides, mal-aisces à rompre, remplies de moëlle, garnies depuis le bas jusques en haut de feuilles amples, presque rondes, découpées profondément, ou divisées & subdivisées en beaucoup de parties étroites, nerveuses, d'un verd obscur, luisant, attachées à des queues longues; ses fleurs sont disposées en maniere d'épis aux sommitez des tiges, portées chacune sur son pedicule, ayant la figure d'une teste couverte d'un heaume, de couleur bleue rayée, & garnies en dedans de quelques poils. Quand cette fleur est passée, il luy succede un fruit à plusieurs gaines membraneuses disposées en maniere de tête : elles renferment des semences menues , chagrinées , noires; sa racine a la figure d'un petit navet, noirâtre en dehors, blanche en dedans, jettant des filamens qui s'embarassent ensemble, de maniere qu'ils semblent reprefenter un rets. Cette plante croît aux lieux montagneux & dans les Jardins. Elle est un grand poison, mais particulierement sa racine. Les Anciens en empoisonnoient leurs fleches quand ils alloient à la guerre.

Les accidens de ceux qui ont par malheur pris du Napellus, sont que la langue Accidens & les levres enflent & s'enflament, que les yeux groffissent & sortent de la tête, qui suivent tout le corps devient livide & enflé; il arrive des vertiges, des défaillances, des con-

vultions, & enfin la mort si l'on n'y remedie.

Ces funestes effets du Napellus montrent que la nature du poison qu'il produit, est Nature du un acide coagulant, qui s'estant introduit dans les veines & dans les arteres, inter- poison du cepte en plusieurs endroits la circulation du sang & par consequent des esprits; Napellus. car les enflures, les inflammations, la couleur livide, les convulsions, sont des marques assurées des obstructions qui se sont faites dans le corps. Ces accidens ont beaucoup de rapport avec ceux qui arrivent quand on a esté mordu de la Vipere ou Piqué du Scorpion ; il est indubitable que ces venins sont d'une même nature ; & si

122 NA TRAITE UNIVERSEL

l'on y remarque quelques differences , elles ne procedent que du plus ou du moint.

Remedes Les remedes qui font proptes contre le poisson du Napellus , sont les mêmes qui octore de moine contre le venin de la Viperee ; la Theriaque , l'Ovivetan , le Mithréal e fels volatiles de Viperes , de corne de Cerf , d'urine , dé crane humain , de fang humain ; les vomitifs.

Etimologie. Napellus, quasi napus parvus, à cause que la racine de cette plante ressemble à

un petit navet.

NAPHTA.

Naphta, | Maltha, | Pissaphaltum naturale, En François, Bitume limoneux, | Bitume liquide, | Poix de terre.

Est une espece de Bisume mou , de disferentes couleurs , fort instammable , lequel on triorit autres fois de plusieurs endroits ; comme du lieu où étoit l'ancienne Baby-lone , des environs de Raguse dans la Grece , d'un certain étang de Samossae ville de Comagene , & de divers autres pass ; mais on ne nous apporte plus de ce Naphra, celup que nous voyons naît en France & en Italie.

Naphta de France. Pomet.

Le Naphta de France est mou comme de la poix liquide, noir, de marraise odar; on en trouve dans plusieurs Provinces du Royaume, & eutrautres en Auvergae, vers le Puirs de Pege, où il y en a une si grande quantiré, qu'il s'éleve hors de la verre & incommode fort les passans, car il s'atrache à leurs souliers, & les empêder che d'avancer : on appelle ce bitume Streves diaboli.

Stercus diaboli, Naphta d'Italie.

Vertus.

Le Naphta d'Italie est une espece de Petrole ou une huile claire, tantôt blanche, tantôt rouge, tantôt jaune, tantôt verte, tantôt noire; elle décoile d'une roche fuuée sur une montagne vers Mont-festin, dans la Duché de Modene; la blanche est la plus estimée.

Les Bitumes appellez Naphta sont presque tout soufre ou huile mêlée avec quel-

que quantité de sel acide & volatile.

Ils font incisifs, penetrans, detersifs, digestifs, vulneraires, resolutifs, sont-fians.

NAPUS.

Napus, | Bunias, | En François, Navet,

Est une plante qui ne differe de la rave que par un certain port que les Jardiniess & les Labouteurs distinguent, & par la figure de sa racine que tout le monde connost. Il y en a de deux especes; une cultivée, & l'autre fauvage.

La premiere est appellée

Napus, J. B. Raii hift.
Napus fativa, C. Bauhin, Pit. TourBunias five Napus, Ad. Lob. Ger.

Premiere espece.

Sa tige monte à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds , se divissant rameaux : ses seuilles sont oblongues , découpées profondément , rudes , vettes. Sa fleur est à quarte seuilles disposées en croix, jaune ; il luy succede une slique longue d'environ un pouce, ronde, se divisant en deux loges remplies de semeness à sez grosses , presque rondes , de couleur rougeaire ou tirant sur le puppurin a s'am goût acte & piquant. Sa racine est oblongue , ronde , grosse en haut, charme, plus menue vers le bas , de couleur blanche ou jaune , quelquesois noirâtre en de-

DES DROGUES SIMPLES. NA 52

hors, blanche en dedans, d'un goût doux & piquant agreable ; on la cultive dans les terres humides ; elle fert pour la cuifine.

La seconde espece est appellée

Napus fylvestris, C. Bauh. P. Tournefort, J. B. Bunias sive Napus sylvestris nostras, Park. Bunium & Napus fylvestris, Ad. Bunias fylvestris Lobelii, Ger. En François, Navet sauvage.

Elle eft semblable au Navet cultivé, excepté que sa racine est beaucoup plus pe- Seconde in: sa seur est jame, se quelquesois blanche; elle crost entre les blez : sa semence espece, est préserée en Medecine à celle du Navet domestique. L'une & l'autre espece con-

tiament beaucoup de phlegme, d'huile, &t de sel éssentiel.

La semence de Navet est détersive, aperitive, digestive, incisive; elle ressite au Vertus.

voini; elle chasse par transpiration les mauvaises humeurs; elle excite l'urine, elle

est propre pour la jaunisse, pour les fievres malignes, pour la perite verole; on

l'employe dans la theriaque.

Sa racine est bonne pour la toux inveterée, pour l'asthme, pour la phtisse, étant prise en decoction chaude comme un bouillon : on s'en sert aussi extericatement, entrates pour digerer, pour resoudre, pour appaier les douleurs : on l'appli-

que en maniere de cataplasme.

La graine qu'on appelle Navette, n'est pas de la semence de Navet , comme Navette. Deaucoup de gens le croyent ; c'est la semence d'une espece de Choux qu'on appelle Pomet en en Elandre Cassa ; on la cultive en Normandie , en Brie, en Hollande , en Flandre Cassa ; on la cultive en Normandie , en Brie, en Hollande , en Flandre de cette semence , par expression , une huile qu'on appelle Huile de des Drogues . Navette ; la couleur est jaune , son odeur n'est point des greable , & son goût est Huile de doux ; elle est employée ordinairement pour briller ; les Bonnetiers s'en servent. Navette. Navette.

Elle est resolutive, adoucissante, appliquée exterieurement; mais on ne s'en sett Vertus.

NARCISSOLEUCOIU M.

Narciffoleucoium vulgare, Pit. Tourne-

Leucoium bulbosum vulgare, C. Bauh. Raii hist.

Leucoium bulbo sum serotinum, Ger. Viola alba bulbo sa Fuchsii. Leucoium bulbosum hexaphyllon, Dodon.

Leucoium bulbosum hexaphyllum cum unico store, rariùs bino, J. B.

Leucoium bulbosum pracox majus, Park. En François, Percenege.

Ell une plante qui pousse de la racine trois, ou quatre, ou cinq feuilles semblables à elles du poireau, fort vertes, lisses, nettes, resplendissantes: il s'éleve d'entre elles une tige à la hauteur de plus d'un demi pied a, anguleuse, canelée, creuse, revèmestavec ses seuilles, jusqu'à la moitié, d'une espece de gaine ou fourreau blanc ; elle ne potre ordinairement qu'une seule fleur en la sommité, quelqueste deux, tatement trois. Cette fleur est à six feuilles disposes en cloche penchée, de couleur blanche avec une tache verdâtre, d'une odeur qui n'est point desagreable. Lorique cette fleur est passée, son calice devient un fruit relevé de trois coins, & divis sintetieurement en trois loges remplies de senences presque rondes, dures, d'un blanc jumâtre. Sa racine est une bulbe composée de pluseurs uniques blanches, & garnie en dessous de fibres blanchâtres, d'un goût visqueux l'ans presque

V uu ij

TRAITE UNIVERSEL

aucune acrimonie. Cette plante croît dans les bois ombrageux; on la transplante dans les jardins ; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme , peu de sel, Elle est digestive, resolutive, consolidante; on ne se ser que de sa racine.

Vertus. Narcissoleucoium, comme qui diroit, Plante qui tient du Narcisse & du Gi-Etimologie. roflier.

NARCISSUS.

Narcissus albus magno odore, flore circulo | Narcissus mediopurpureus, Get. Ico. pallido , C. B. Pir. Tournefort. Narciffus latifolius , 7. Cluf. hift. Raii | folio latiore , I. B.

Narcissus mediopurpureus magno slore,

Narcissus medioluteus Poeticus, Tab.

En François, Narciffe.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles presque semblables à celles du Poireau , de couleur verre-pâle : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur de plus d'un pied, creuse, canelée, nue, portant en sa sommité une grande fleur à une seule M. Tourne. feuille évafée en godet ou en campane, blanche, & entourée de fix feuilles pâles & purpurines, attachées si fortement à cette sleur, que le tout ensemble paroît estre une seule piece, d'une odeur fort agreable. Lorsque la fleur est passée, son calice, qui est ordinairement envelopé d'une gaine membraneuse, devient un fruit oblong ou rond, triangulaire, divise interieurement en trois loges remplies de semences presque rondes, noires, ameres. Sa racine est bulbeuse, noirâtre en dehors, blanche en dedans, visqueuse, amere : elle pousse des fibres en dessous comme les autres bulbes. On cultive cette plante dans les jardins, à cause de la beauté & de la bonne odeur de sa fleur : elle contient beaucoup d'huile, de phlegme & de fel effentiel.

Vertus:

fort.

La fleur du Narcisse est un peu narcorique; elle excite l'assoupissement, étant sentie long-temps, ou prife par la bouche.

Sa racine est détersive, aglutinante, adoucissante; on s'en sert exterieurement. Narcissus à vapun, torpor, parce que la fleur du Narcisse excite l'assoupissement Etimologie. D'autres veulent que Narcifus soit le nom d'un jeune homme qui, selon la Fable,

fut changé en cette fleur.

NARDUS CELTICA.

Nardus Celtica, | Spica Celtica, | Saliunca, | En François, Nard Celtique,

Est une petite racine noueuse, écailleuse, jaunâtre, aromatique, ayant quelque forme d'épi qui luy a fait donner son nom. Elle pousse des fibres ou des queues menues, assez longues, qui soutiennent des petites feuilles oblongues, étroites en bas, larges au milieu, & finissant presqu'en pointe, de couleur jaunâtre. Il s'éleve d'entre ces queues une petite tige à la hauteur d'environ demi pied, portant en sa sommiré beaucoup de fleurs qui ont la figure d'une étoile, jaunes tirant sur le rouge, Cette plante croîr fur les Alpes, fur les montagnes du Tirol, & en plusieurs autres lieux. On fait secher toute la plante avec sa racine, & on la transporte en petits paquets.

Choix.

On doit choisir le Nard Celtique bien nourri, recent, odorant, de couleur jaunâtre; & en retrancher la partie herbeuse : car sa vertu reside particulierement dans sa racine. Il contient beaucoup de sel & d'huile.

Vertus. Il est fort aperitif, propre pour resister au venin, pour chasser les vents.

NARDUS INDICA.

Nardus Indica, | Spica nardi, | Spica Indica, | En François, Spica nard.

Est une maniere d'épi long & gros comme le doigt, leger, garni de poils longs. nides, rougeatres ou bruns, d'une odeur affez forte & delagreable, d'un goût un neu amer & acre. Il croît aux Indes à fleur de terre, & même dans la terre : une même racine en porte plusieurs; il pousse une rige menue; sa racine est orosse comme un chalumeau de plume, ressemblant à celle de la Piretre, mais elle n'est ms si grosse ni si longue; elle est entourée de plusieurs petits filamens semblables a ceux qui se trouvent sous l'oignon ou sous l'ail. Le Spica nard est mis au nomhe des racines, à cause qu'il naît à peu prés comme elles sous la terre.

On doit choisir les épis les plus grands, les plus recents, les plus nets, les plus Choix. hauts en couleur, les plus odorants ; ils contiennent beaucoup d'huile exaltée & de

Gl volatile.

Le Spica nard est propre pour inciser, pour attenuer, pour rompre les pierres Vertus des reins & de la vessie, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour fortifier le cerveau & l'estomac, pour resister au venin, pour exciter la transpira-

On trouve en France plusieurs plantes appellées Nard, comme le Nard bâtard Nard ba du Languedoc, le Nard des montagnes, qui est une espece de Valeriane; mais on tard, Nard ne les met guere en usage dans la Medecine.

Ils approchent en vertus du Nard Indien.

Nardus vient du mot Hebreu parad ou perd, qui signifie la même chose.

des Montagnes. Vertus. Etimologie

NARWAL.

Narvual, [Rhoar,] En François, Licorne de mer,

Est un fott gros poisson qui porte sur son nez une corne longue de cinq ou six pieds, pefante, fort dure, blanche, luisante, tortillée ou de figure spirale, creuse en dedans, ressemblant à de l'yvoire : elle luy sert de dessense, & d'une arme pour attaquet les plus grosses Baleines. Ce poisson se rrouve assez communément dans la mer du Nord, & principalement vers les côtes d'Islande & de Groënlande.

La corne de ce poisson est ce que nous appellons Corne de Licorne, & qu'on a Corne de etu naître sur la tête d'un grand animal à quatre pieds, nommé Monoceros, dont Licornes j'ay parlé en son lieu. Elle a esté autrefois tres-rare, & gardée dans les cabinets des Curieux comme une des choses du monde les plus pretieuses, témoin celle qu'on voit dans le Tresor de saint Denis en France. La raison de cette rareté venoit de ce qu'on ne connoissoit point encore le Narwal; mais depuis qu'on a pesché beaucoup de ces poissons, cette corne n'est plus guere rare, on en trouve chez plusieurs Marchands coupées par tronçons; elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est cordiale, sudorifique, propre pout resister au venin, pour l'épilepsie; vertus. la dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules, on en porte aussi en amu- Dose. lette pendue au cou pour se preserver du mauvais air; mais il ne faut pas attendre d'effet de cette amulette. Ceux qui veulent garder par curiosité la corne de ce pois-

son entiere, la choisissent bien longue, bien grosse & bien pesante.

Narwal & Rhoar font des noms Islandois.

TRAITE, UNIVERSEL

NASTURTIUM.

Nasturium vulgare, J. B.
Nasturium hortense, Ger. Raii hist. | Nasturium hortense vulgatum, C. B.

En François, Creffon alenois, | Nastrord.

Est une plante qui pousse une ou plusseurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi , rondes, foltdes , rameuses ; ses feuilles sont oblongues , découpés profondément, d'un goût acre , mais agreable : ses fleuts naissen aux sommitez des tiges & des branches , petites , composées chacune de quatre seulles disposées en croix , de couleur blanche ou tirant sur le purpurin : lorsque ces seus sour combées, il leur succede des petits fruits presque ronds , aplatis , divisez en deux loges remplies de sennences presque rondes, rougestress ; d'un goût brilant : la racine dimple, ligneus et blanche, garnie des fibres. On cultive cette plantedans les jadins , parce qu'on en mêle dans les sadins , parce qu'on en mêle dans les sadins , parce qu'on en mêle dans les sadins ; parce qu'on e

Elle est incifive, attenuante, détersive, aperitive, antiscorbutique, elle punise le sang, elle aide à la respiration, étant prise interieurement; elle gueir la graelle si l'on s'en frote, on s'en sert dans les errhines pour provoquer l'éternmente,

Bitmologies Nasturium quass nasturium à naso, parce que le Creston picotte les natines en faisant éternuer : le nom François Nassivord vient du Latin nassa, & du Encocis sordre, conneme qui diroit, heube qui fait tordre le nez, parce que le Nassord étant mis dans le nez y excite un mouvement convulsif qui le fait totdre en quelque maniere, de même qu'il arrive par les autres sternutatoires, car l'étermement est une convulsion.

Cresson vient du verbe Latin crescere, croître; on a donné ce nom à ce gente de plante, parce que le Cresson ordinaire croît bien vîte.

Alenois vient du verbe Latin alere, nourir; on a donné ce surnom au Cresson de jardin, parce qu'on l'employe dans les alimens.

NASTURTIUM AQUATICUM.

Nasturtium aquaticum vulgare, Park. Raii hist.

Sium crate- Nasturtium aquaticum supinum, C. B.
Nasturtium aquaticum, sive Cratevæ,

sum, Ger.

Sifymbrium cardamine, sive Nasturium aquaticum, J. B. Sifymbrium aquaticum, Matth. P. Tout-

Cresso, laver odoratum, Eri. Cordo.

En François, Creffon.

Est une espece de Sisymbrium ou une plante qui pousse de tiges longues d'entron un pied, courbées, assez grosses, creuses, rameutes, d'un verd tirant qualquerosis un peu sir le rouge; s'es feuilles son presque rondes, rangées plusques sir une côte qui est terminée par une seule feuille, toájours vertes, s'ucculentes, odorants, d'un goût un peu piquant & agreable; on en mange en falade pendant qu'elles son encore tendres: s'es fleurs naissen aux sommitez des tiges & des rameaux, peties blanches, compostes chacune de quartre seulles disposes en croix quand extre seur est passes en contract de quarte feuilles disposes en croix; quand extre seur est passes en contract en contract en contract est passes en contract en con

Vertus.

Laver

nes; elle est plus tendre en Hyver qu'en Eté, & elle est par consequent meilleure nos ; en Calle qui croît à un lieu nommé Cailli en Normandie ; à quelques Cailli , liques de Rouen, est preserable à toute autre, à cause qu'elle est tres petite, fort petit Cresrendre, & d'un goût excellent : le Cresson contient beauconp de phlegme, d'huile son. & de sel essentiel.

Il est incisif, attenuant, détersif, aperitif, resolutif, propre pour rompre la pierre Vertus. du rein, pour lever les obstructions, pour exciter les mois aux femmes, pour le scorbut, pour les maladies de la rate; on s'en ser interieurement & exterieurement en

gargarisme, en errhine.

NATRIX.

Natrix, | Hydrus, est une espece de serpent aquatique nageant dans l'eau; sa rece est large & platte, son corps est gros comme celuy d'une couleuvre ordinaire. diminuant vers la queue ; sa couleur est quelquefois cendrée , quelquefois jauneverdarre, traversee de lignes noires : il habite en Italie dans les prez & dans les autres lieux aquatiques ; il se nourrit de petits poissons, de grenouilles, de rats, il seigne aux mammelles des vaches & il en succe le lait & le sang, il entre quelquefois dans les pots au lait pour en boire : sa morsure est venimeuse, on en guerit en prenant du sel de vipere, de la theriaque.

Sa peau est estimée propre pour les vapeurs hysteriques, on la brûle & l'on en Vertus.

fait recevoir la fumée par le nez à la malade.

Sa chair purifie le fang & elle est propre pour refister au venin.

Narix à nare, nager, parce que ce serpent nage.

Hydrus ab volue, aqua, parce que ce serpent est aquatique.

Etimologies

NAUTILUS.

Nautilus, | Pompilos, est un poisson à coquille que les vagues de la mer jettent souvent sur le sable, sa coquille approche en figure à celle du Limaçon, la couleur du poisson est blanche; il nage dans sa coquille comme dans un petit bateau.

Ce poisson & sa coquille sont aperitifs.

Vertus. Nautilus quasi parvus nauta, petit nautonnier, parce que ce poisson conduit sa Etimologic, coquille comme un Nautonnier conduit son vaisseau.

NEGUNDO.

Negundo, Acosta, Garz. est un arbre des Indes dont il y a deux especes, un est appellé mâle & l'autre femelle; le mâle est grand comme un Amandier, ses feuilles sont faites comme celles du Sureau, dentelées aux bords, lanugineuses & ve-

lues comme celles de la Sauge.

La femelle est appellée par les Portugais Norchila, par les Canarins Niergundi, Norchila, en Malagate Sambali, en Malabar Noche; il croît à la même grandeur que le mâle, Niergundi mais ses seuilles sont un peu plus larges & plus rondes, entieres ou sans dents, Sambali, Sam semblables à celles du Peuplier blanc. L'une & l'autre espece sont appellées par B.che. les Arabes, par les Perses & par les habitans de Decan Bache, & par les Turcs Ayt: Ayt. leurs feuilles ont l'odeur & le goût de la Sauge, mais un peu plus acres & ameres. Il paroît au grand matin sur plusieurs de ces feuilles une certaine écume blanche qui en est sortie la nuit. Leurs sleurs approchent sort en sigure de celles du Rosmarin: les fruits qui succedent à ces sleurs sont semblables au poive noir, mais leut goût n'est point si acre ni si brûlant. Ces arbres croissent en plusieurs lieux

TRAITE UNIVERSEL

des Indes, mais particulierement en la Province de Malabar.

On dit que leurs feuilles, leurs fleurs & leurs fruits étant concassez, cuits dans de l'eau & fricassez dans de l'huile, sont apliquez avec utilité sur toutes les douleurs provenantes de quelque cause que ce soit, principalement pour les douleurs des jointures causées par une humeur froide; on tient qu'elles produisent un merveilleux effet aux tumeurs & aux contulions : on applique aussi ces seuilles écrasses fur les vieux ulceres, car elles font vulneraires, déterfives & cicatrifantes. Les femmes font une decoction des feuilles, des fleurs & des fruits de ces arbres, dont elles boivent & elles s'en lavent le corps, croyant qu'elle aide à la conception, Les feuilles étant machées donnent une bonne haleine; on les estime proptes pour reprimer les ardeurs de Venus.

NEPETA.

Nepeta vulgaris, Trag. Mepeta migaris, Park.

Mentha cataria, B. Raii hift.

Cataria herba, sive Calaminthe tenia,
Dodon. Mentha cataria vulgaris & major, C. | Cataria major vulgaris, P. Toutnef, uh. | Calamintha montana, Lon. Bauh.

Mentha felina, Tab. Ger. Evst.

En François, Herbe au Chat.

Est une espece de Cataria ou une plante dont la tige s'éleve à la hauteur de trois pieds, quarrée, velue, rameuse; ses feuilles sont semblables à celles de la grande Ortie ou de la Melisse, dentelées en leurs bords, pointues, lanugineuses, blanchâtres, d'une odeur forte, d'un goût acre : ses fleurs naissent aux sommitez des branches formées en gueule, jaunes ou blanchâtres, disposées en maniere d'épis; chacune de ces fleurs est un tuyau découpé par le haut en deux levres, & souienu par un calice fait en cornet : lorsque la fleur est passée , il luy succede quatre semences ovales. Sa racine est ligneuse, divisée en plusieurs branches. Cette plante croît dans les jardins ou aux bords des chemins aux lieux humides : les chats l'aiment fort, car ils se roulent dessus & ils en mangent; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel.

Vertus.

Vertus.

Elle est propre pour refister au venin, pour exciter les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement & la sortie de l'arrierefais, pour aider à la respiration, elle est vulneraire & bonne contre les morsures & piqueures venimeuses.

Etimologies

Nepeta à nepa, scorpion, parce que cette plante est estimée bonne contre la piqueure du Scorpion.

Cataria à cato, chat, parce que les chats aiment cette herbe.

NERITA.

Nerica est une espece de coquillage de mer dont il y a plusieurs especes, les uns sont grands, ronds, ayant la figure d'un cornet ou du Buccinum : les autres sont des especes de Limaçons de mer qu'on trouve sur les sables aux rivages de la mer Mediterranée, ils approchent en figure & en grosseur des Limaçons terrestres, mais leur coquille est plus épaisse, polie, de couleurs differentes en dehors, tantost blanche, tantost incarnate, tantost roussatre, & ordinairement rougeatre en dedans. Ces animaux étant mangez excitent la semence, leur coquille est aperitive.

Vertus.

On substitue quelquefois ces Limaçons de mer au Nombril marin.

NERIUM.

Nerium sive Oleander, Ger. Nerion floribus rubescemibus, & nerion & albo, J. B. Raii hift. foribus albis , C. B. Pit. Tournefort. Rhododendrum , Dod.

Nerium sive Rhododendron flore rubro Oleander sive Laurus rosea, Park. Rhododaphne, Ges. hor. Cas.

En François, Laurier-Rose.

Est un atbrisseau fort agreable à la veue, & dont on orne les Jardins; il a le port du Laurier : ses seuilles sont oblongues , plus grandes & plus larges que celles de l'Amandier, épaisses, dures; ses fleurs sont fort belles, grandes, ressemblantes à M. Tournedes Roses, de couleur rouge ou blanche e chacune d'elles est un tuyau évase par le fort. hat en maniere de soucoupe, divisée en cinq parties. Lors que ces fleurs sont pasles, il leur succede des siliques presque cilindriques, longues comme le doigt, contenant des semences garnies d'aigrettes; sa racine est longue, ligneuse, polie, d'un goût salé. Cet arbrisseau se delecte aux lieux maritimes & proche des rivieres : on dit qu'il est un poison violent non-seulement à l'homme, mais à toutes sortes d'animaux qui en mangent; il contient beaucoup de sel & d'huile.

Les remedes à ce poison sont l'huile d'Amande douce, le lait, le beure frais, la décoction des figues, des racines d'Althæa, pour adoucir son acreté; car c'est un

poilon corrolif.

Les feuilles du Laurier-Rose étant écrasées & appliquées exterieurement, sont Vertus. resolutives & propres contre la morsure des bêtes venimeuses.

Nerium, seu Nerion à uneju, humidum, parce que cet arbrisseau croît aux lieux Etimologies

Rhododendron à egoo, rosa, & Nydron, arbor, comme qui diroit, arbre portant

des roses. Rhododaphne à essor, Rosa, & sapin, Laurus, comme qui diroit, Laurier-Rofe.

NHAMBI.

Nhambi, G. Pison, est une plante de l'Amerique, dont la tige est assez longue & grosse, velue, rameuse, en partie serpentante à terre, & en partie s'élevant comme le Pourpier, rameuse, couverte de poil; sa feuille est grande, verte, quelquefois dentelée seulement aux bords, quelquefois incisée profondement; ses sleurs naissent aux sommitez de ses branches en forme de boutons, rondes, grosses comme de petites Cerises, sans seuilles, n'estant pas beaucoup differentes de celles de la Camomille ; sa semence est faite en ombilic , de figure ovale , de couleur grise , rougeâtte, luisante; sa racine jette plusieurs filamens blancs, tendres. Cette plante croit dans les bois, dans les forests, dans les Jardins; son goût est piquant & aromatique. On en mange dans les Salades.

Elle est aperitive, elle rompt la pierre du rein & de la vessie, elle chasse les Vertus. vents, elle fortifie le cœur & l'estomac, elle excite la sueur, elle resiste au venin,

NHAMDUI.

Nhamdui est une espece d'Aragnée du Bressl, son corps est long comme la moitié d'un doigt, garni sur le dos d'une forme de bouclier triangulaire tres-reluisant, ornée aux côtez de six cones pointus, blancs avec des taches rouges : elle a dans sa

TRAITE' UNIVERSEL

bouche deux petites dents recourbées luisantes. La partie anterieure de ce petit animal, laquelle est la plus petite, est soûtenue par huit jambes longues presque comme le doigt, de couleur jaune & rouge-brune ; & sa partie posterieure qui est la plus grande, est luisante comme de l'argent. Elle represente en bas un visage d'homme, comme s'il y avoit esté peint. Cet insecte file de la toile comme les autres Atagnes; il est venimeux. On s'en sert en amulette, on la pend au cou dans le temps de l'accés de la fiévre quarte : on prétend que ce remede chasse la fiévre.

Vertus.

NICOTIANA.

Nicotiana, en François, Nicotiane, | Herbe de la Reine, | Herbe de l'Ambassadeur , Tabac , Petun.

Est une plante dont il y a trois especes principales.

La premiere est appellée

Nicotiana , Lon. Lugd.

Nicotiana major latifolia , C. Bauh. Pit. Tournefort.

Nicotiana major sive Tabacum majus, I. B. Raii hist.

Tornabona qua à Tornabonio missa, Cxs. Herba sancta crucis famina, Cast.

Tabacum latifolium, Cam. Eyst. Tabacco latifolium, Park. Hyoscyamus peruvianus, Ger. Dod. Sana sancta Indorum , Ad. Lob. Ger. Perebecenuc Oviedo, Lugd. Petum Theveti latifolium, Clus. ad Monard.

Premiere espece.

fort.

ronde, velue, remplie de moëlle blanche; ses feuilles sont amples, plus grandes que celles de l'Enule Campane, sans queue, velues, un peu pointues, nerveules, de couleur verte-pâle, glutineuses au toucher, d'un goût acre ou brûlant; le hair de sa rige se divise en plusieurs rejettons qui souriennent des fleurs faites en campa-M. Tournenes ou en godets découpez en cinq parties, rabatues d'ordinaire sur les côtez, de couleur purpurine. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits membraneux, oblongs, partagez en deux loges, contenant beaucoup de semences, peries, rougeâtres; sa racine est fibreuse, blanche, d'un goût fort acre. Toute la plante a une odeur forte.

Elle pousse une tige à la hauteur de cinq ou six pieds, grosse comme le pouce,

La seconde espece est appellée

Nicotiana major angustifolia, C. Bauh. P. Tournefort.

Nicotiana sive Tabacum folio angustiore,

J. B. Raii hift. Petum angustifolium, Cluf. ad Monard.

Elle differe de la précedente en ce que ses feuilles sont plus étroites, plus poin-Seconde tues, & attachées à leur tige par des queues assez longues.

La troisième espece est appellée

Nicotiana minor, C. B. Pit. Tournef. | Raii hist. Priapeia, quibusdam Nicotianaminor, I.B. Hyoscyamus luteus, Ger. Dod. Tabaco Anglicum, Park. Petum quartum , Clus. ad Monard.

Tabacco angustifolium, Park.

Sana sancta Indorum, Ger.

Herba sancte crucis mas , Cast.

Tabacum angustifolium, Cam. Hyosoyamus peruvianus alter, Dod.

Troifiéme espece.

espece.

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ronde,

dure, velue, quelquefois aufil groffe que le doigt, rameufe, glutineufe au toucher, potent des feuilles rangées alternativement, oblongues, graffes, de couleur vertebune, attachées à des queues courtes. Ses fleurs, ses fruits & fes femences font fembables à celles des especes precedentes; mais ses fleurs font de couleur jauneverdaire; sa tacine est quelquefois simple & groffe comme le petit doigt; quelquefois divitée notes sibres blancs qui s'épandent au large dans la terre.

Les Nicotianes font cultivées en terre graffe dans les jardins ; elles contiennent

beaucoup d'huile & de sel fort acre, volatile & fixe.

Elles purgent par haut & par bas avec beaucoup de violence; on s'en fert dans vertus. Papoplexie, dans la paralifie, dans la letargie, dans les fifficacions uterines, dans l'althme; on en fait prendre par la bouche & en lavement; on s'en fert pour le mil dis dentes, appliquées deflus, ou en fumée; on en prende en poudre par le nez pour exciter à moucher & à écretuer : elles font vulneraires, on en employe dans les temedes exterieurs, elles refolvent, elles gueriffent la gratelle, étant appliquées en infusion ou en decoction.

La Nicotiane a pris son nom de M. Nicot Ambassadeur de France en Portugal, Etimologies qui en apporta la semence qu'il avoit receue d'un Flamand atrivant de la Floride en Jaméo 1560. On l'appelle aussi Herbe de la Reine, parce qu'il en fit present à la

Reine.

Tabacum, parce qu'il croît abondamment de cette plante en une Isle de l'Ametique appellée Tabaco.

Peum à mala, extendo, à cause de la grandeur des seuilles de la premiere espoce du Tabac.

NIDUS AVIS.

Nidus avis, Lugd. P. Tournef. Orchis abortiva fusca, C.B.

Orchis abortiva rufa, five nidus avis,

Orebanche affinis nidus avis , J. Bauh. Raii hist.

Satyrion abortivum sive nidus avis, Ger. En François., Nid d'oiseau,

Eft une plante qui pouffe une , ou deux , ou trois tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi , blanches , revêtues de feuilles creufles, luifantes , canelées , repetante en quelque maniere la figure d'un cœur : les fleurs font rangées le long des fommitez des tiges , comme en l'Orchis , compofées chacune de fix feuilles pales. Quand elles font tombées il leur fuccede un fruit formé en lanterne à trois coltes arondies , & qui renferme des femences femblables à de la feiure de bois : la ratine eft compofée de gros fibres fragiles , pleins de fuç , entremêlez & reffemblant en quelque façon à un nid d'oifeau. Toute cette plante a un goût amer & apre, elle croît dans les bois aux lieux ombrageux & montagneux , aux pieds des \$paps ; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile & de fel.

Elle est detersive, resolutive, vulneraire, appliquée exterieurement. Nidus avis, à cause que la racine de cette plante represente un nid d'oiseau.

now, a caute que la racine de cente plante represente un tita d'oricate.

Vertus. Etimologie,

NIGELLA.

Nigolla , | Melanthum , | Gith , | Melaspermum , | Cuminum nigrum Germanicum , En François , Nielle ,

Est une plante dont il y a beaucoup d'especes : je parleray icy de celle qui est la plus usitée en Medecine : on l'appelle

Xxxii

532 Nigella flore minore simplici candido, C. B. Pit. Tournef.

Nigella Romana sive Sativa, Park. Melanthium, Ger.

Gith, five Nigella Romana, Tur. Melanthium calice & flore minore , femine nigno & luteo, J. Bauhin.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied, grêles, canelées; ses seuilles sont mediocrement larges, vertes, découpées menu : ses fleurs sont placées aux sommitez de ses rameaux, grandes, separées l'une de l'autre, composées chacune de cinque feuilles disposées en rose, de couleur blanche ou tirant sur le pâle, accompagnées au milieu de plusieurs étamines qui sont entourées par une couronne de petits corns oblongs. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des fruits membraneux affez gros, rerminez par plusieurs cornes, & divisez en plusieurs loges qui renserment des semences anguleuses, noires ou jaunes, d'une odeur aromatique, d'un goût piquant. On cultive cette plante dans les jardins en terre graffe; elle croît auffi dans les blez; nous nous servons de sa semence en Medecine; on en fait venir d'Italie, parce qu'elle est meilleure que celle qui croît autour de Paris.

Il faut la choisir nouvelle, bien nourrie, d'une belle couleur noire ou jaune, Choix. d'une odeur & d'un goût aromatiques : elle contient beaucoup d'huile à demi exal-

tée, & du sel volatile.

Elle est incisive, aperitive, resolutive; elle excite le crachat, elle augmente le lait des nourrices, elle provoque les mois aux femmes, elle refifte au venin, elle est propre pour la fievre quarte, elle est vulneraire, elle tue les vers, elle chasse les vents.

Nigella quasi Nigrella, à nigredine seminis, parce que la semence de la Nielle est Etimologies ordinairement noire.

Melanthium à uénar, nigrum, & avos, flos, comme qui diroit Fleur noire. La fleur de cette plante n'est pourtant pas noire.

Melaspermum à utaus, niger, & artqua, semen, comme qui diroit Semence noire. Gith ou Git est un nom Arabe.

NIMBO.

Nimbo, Garzia, Acosta, est un arbre de l'Amerique qui ressemble au Fresne, ses seuilles sont vertes, dentelées aux bords & pointues, un peu ameres au goûr: ses sleurs sont petites, blanches, composées chacune de cinq feuilles, & ayant au milieu des petits filets jaunes; leur odeur est semblable à celle du Lotus sylvestris ou Triolet odorant : son fruit a la figure d'une petite olive, de couleur jaunâtre;

son écorce est fort déliée. Cet arbre est rare, on l'appelle en Malabar Bepole. Ses feuilles sont détersives, vulneraires, cicatrisantes, resolutives, on les pile en y mêlanr du fuc de Limons & on les applique fur les playes fordides.

Le suc de ces feuilles étant pris par la bouche & appliqué sur le nombril, est estimé bon pour tuer les vers du corps.

Ses fleurs sont propres pour fortifier les nerfs.

On tire de son fruit par expression une huile bonne pour les piqueures & contractions des nerfs, pour resoudre.

NISI.

Nist, | Ging-ging, | Nimging, | Canna,

Est une plante de la Chine qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied,

Vertus.

Git.

Bepole. Vertus.

DES DROGUES SIMPLES.

grosse comme celle du blé, portant des feuilles qui ressemblent à celles du Violier : les fleurs naissent premierement en boutons rouges qui s'épanouissent en fix feuilles blanches : sa racine approche en figure de celle de la Mandragore, mais elle est plus perite, de couleur blanche parsemée de petites veines noires, jettant peu de fibres, d'un goût doux & un peu amer desagreable : on fait secher cette racine pour la garder, elle devient jaunatre en sechant & elle ressemble beaucoup à la racine de Behen blanc : on en apporte en Hollande , mais on la vend au poids de l'or ; nous en voyons peu en France.

Les Chinois en font un remede pour toutes leurs maladies , elle purifie le fang , Vertus. elle repare les esprirs, elle chasse par transpiration les mauvaises humeurs, elle re-

fifte au venin; la dose est depuis un scrupule jusqu'à deux scrupules.

Nis est un nom Japonnois.

Ging-ging ou Nimging, est un nom Chinois qui signifie homme; on a donné ce Etimologies nom au Nili, à cause que sa racine dans la terre a la figure des cuisses d'un homme. Canna est un nom des Sauvages.

NITRUM.

Nitrum, | Sal nitrum, | Salpetra, | En François, Salpêtra ou Nitra.

Est un sel mineral en partie volatile & en partie fixe , qu'on tire des pierres & des terres des vieilles masures, des vieux bâtimens, des urines de plusieurs animaux, lesquelles ont long-temps sejourné dans la terre des caves ou sur des pierres : ce sel a esté formé par un acide de l'air, qui aprés avoir penetré & raresiè les pierres ou

la terre, s'y est fixé & corporifié.

On separe le Salpêtre par la dissolution, par la filtration & par la coagulation, separation on pulverise grossierement les pierres & les terres qui ont esté long-temps exposées du Salpêtre à l'air, ou qu'on a tirées des vieux édifices; on les met tremper dans beaucoup d'eau des terres & chaude afin que le sel s'y dissolve, on coule cette insusion puis on la verse sur de des pierres. la cendre commune pour en faire une lessive & la dégraisser, on passe & l'on repasse plusieurs fois la même liqueur sur les cendres, puis étant bien claire on en fait évaporer sur le seu environ les trois quarts de l'humidité; on la laisse refroidir & ctistaliser, on retire les cristaux pour les mettre secher, & l'on fait encore évaporer presque toute l'humidité, on laisse refroidir la liqueur comme devant, on retire du Salpêtre qui contient beaucoup du sel des cendres, & qui approche assez du sel marin. Or quoy que ce sel des cendres soit alkali, il change de nature, parce que ses pores ont esté remplis par l'acide du Salpêtre. Le Salpêtre qu'on a tité par cette premiere purification est appellé Salpêtre commun ; le dernier sel qu'on Salpêtre en retire ne doit point être mêlé avec le premier , parce qu'il est presque fixe & par confequent moins bon.

On purifie le Salpêtre commun en le faisant fondre dans de l'eau, en filtrant la Purification dissolution, en faisant évaporer sur le seu l'humidité, jusqu'à ce qu'il paroisse des- du Salpèrre. sus une tres-petite pellicule; alors on laisse refroidir la liqueur sans l'agiter, il s'y forme des beaux cristaux longs, blancs, clairs, transparents; on verse par inclination l'eau surnageante & l'on met secher les cristaux, on fait encore évaporer une

partie de l'humidité de l'eau restante, & on la laisse refroidir ; il se forme de nouveaux cristaux qu'on retire pour les faire secher, on fair enfin évaporer le reste de la liqueut, & l'on ne trouve au fond qu'un peu de sel semblable au sel marin: on reitere encore plusieurs sois à purisser le Salpêtre de la même maniere, & à chaque fois l'on en separe quelque quantité de sel fixe; plus il est purifié, plus les cristaux

Xxxiii

134 NI TRAITE' UNIVERSEL

font beaux, grands, luisants, transparents, dépouillez de sel fixe, & difficiles à

Salpêtre de houffage.

On trouve auffi du Salpêtre naturel attaché contre des murailles & à des rochers en petits criftaux, on le fepare en houffant ces lieux avec des balais, & on l'appelle par cette raifon Salpêtre de houffage; il eft preferable au Salpêtre ordinatic pour la poudre à canon & pour les eaux fortes, parce que n'ayant point puffé comme luy fur les cendres, il n'eft point empreint de leur fel : il doit être choifi net, prenant feu facilement. Les Anciens l'appelloient Appronirum.

Choix.

Aphrenitrum.

Aparam.

Le Salpêtre ordinaire doit eftre choif bien rafiné, en longs criftaux, comme il a efté dit, rafriachilfant la langue lorfqu'on en applique deflus, jetant une grande flame quand on en met sur des charbons ardents. On travaille au tafinement du Salpêtre au petit Arfenal de Paris, on en fait aussi venir des Indes.

Vertus.

11 est aperitif, incisif, resolutif, il appaise la soif, il excite l'urine, il ressile la pourriture, il étein les ardeurs du sang, il pousse la pierre du rein & de la vestie; la doce est depuis demi serupule jusqu'à une dragme.

Etimologie.

Le Nitre des Auciens ne nous est pas connu, ce n'estoit pas le Salpêtte, il timit nom du païs de l'Egypte appelle Nirrum, où il se trouvoit ; à ce qu'on dit, en abondance : on croit que c'étoit l'Anatron dont j'ay parlé en son lieu.

NIX.

Neige,

Vertus.

Nix, en François, Neige, est une eau rarefiée & congelée dans l'air par un vent fouch, elle eff'ordinairement formée en petits floccons critallins blancs, mais festigures sont différentes, piúvant les déterminations que le vent luy a données 3 on e voit quelquesois tomber en forme de petites étoilés : cette eau en se congelant enferme un sel acide de l'air qui rend la neige un peu piquanne & penetante; elle est utile en hyver sur les terres pour la conservation des blés, parce qu'elle entretient par le moyen de son sel une espece de sermentation ou de chaleur qui empéche que ces semences ne gelent trop & me petifient.

Elle est rarefiante, humectante, détersive, rafraichissante, propre pour la brû.

lure, pour les ophtalmies, pour les inflammations.

NOCTUA.

Chahuan, H bou.

Chair.

Nollua, en François, Chabuan ou Hibou, est un osseu que la nuit; il y en a de differentes grosseus, mais il est ordinairement grand comme un pigeon, sa tête est grosse, se peus son la rages, ressenbans à ceux du chais son bec est petit, oblong, jaume, son cou est courr; ses jambes sont couvents de plumes & ses pieds sont volus, sa couleur est obscure: il habite aux lieux piereux, entre les rochers, sur les montagnes, dans les vieux édifices ruinez: il se nourrit de mouches à miel, de laizards, de rats; il contient beaucoup de sel volatile & d'huille.

Sa chair est resolutive & propre pour la paralisse, pour la mélancolie, pour la squinancie, on s'en sert interieurement & exterieurement; la dose est depuis demi

Vertus. scrupule jusqu'à une dragme, étant sechée & pulverisée.

Son siel est bon pour emporter les taches des yeux.

Fiel. Son net ett bon pour emporter les taches des yeux.

Sa graiffe ett émolliente & refolutive, propre pour fortifier les nerfs, pour aiguifer la veue.

Etimologie, Noctua à notte, patce que cet oiseau ne vole ni ne chante que la nuit.

NOLI ME TANGERE.

Noli me tangere, J. B. Raii hift,
Balfamina lutea, five Noli me tangere,
C.B. Pit. Tournefort.
Perficaria filiquofa, Get.

Mercurialis fylvestris , Noli me tangere dicta , sive Persicaria siliquosa , Park. Impatiens herba , Dod.

Est une espece de Balsamine, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, tendre, lisse, luisante, verte, vuide, rameuse, empreinte d'un suc insipide. Ses feuilles sont rangées alternativement, semblables à celles de la Metcuriale, mais un peu plus grandes, dentelées en leurs bords, d'une belle couleur vette, pleines de suc : il sort de leurs aisselles des pedicules longs, menus courhez vers terre, se divisant en trois ou quatre branches, où sont attachées de petites fleurs à quatre feuilles inégales, semblables à celles des autres especes de Balsamine. de couleur jaune, marquées de points rouges, accompagnées en leur milieu de plusieurs étamines blanches. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des fruits longs, menus, noueux, d'un blanc verdâtre, rayé de lignes vertes. Ces fruits s'ouvrent en meurissant, & étant agitez par le vent ou par le moindre attouchement, ils élancent par une maniere de ressort des semences oblongues, cendrées ou rougeatres : sa racine est fibrée. Cette plante croît dans les bois , aux lieux humides , ombrageux; elle contient beaucoup de phlegme, d'huile, & de sel essentiel. Quelques Auteurs, & entr'autres Dodonée, l'ont crue d'une qualité maligne, & l'ont mise entre les poisons; cependant l'experience ne montre point qu'elle produise de méchans effers. & l'on en reconnoît de bons.

Elle est tres-aperitive, propre pour faire uriner, pour briser la pierre du rein & vertus.

de la vessie, étant prise en decoction ou en eau distillée.

On l'eltime aufi purgative & emetique ; je n'ay pas reconnu cet effet , mais il y a de l'apparence que les climats differens où elle croît luy donnent des vertus diffetentes : elle est resolutive , détersive , vulneraire , appliquée exterieurement.

Noti me tangere, seu impatiens berba, à cause que quand on touche le fruit de Etimologie, ette plante, il en sort avec impetuosité des semences qui s'embarrassent entre les doigs & shiftent les mains.

NUMMULARIA.

Nummularia, Ger. Raii hist. Nummularia vulgaris, Park. Centimorbia, Gesn. Tur. Nummularia major lutea. C. B. Nummularia sive centimorbia, J. B. Lysimachia humi fusa folio rotundiore, P. Tournefort.

En François , Nummulaire,

Est une espece de Lysimachia, ou une plante qui pousse plusieurs tiges longues, gréles, rameusse, rampantes & ferpentantes à terte, portant des feuilles opposées l'une vis à vis de l'autre, larges d'un doigt, presque rondes & un peu crépées, vettes, d'un goût fort astringent : ses fleurs sottent des aisselles des feuilles, grandes, jaunes, formées en rosteres, coupées en cinq parties, pointues, attachées à des pedicules courts : quand ces fleurs sont passes, il leur fueccede de petites struis spheniques qui renferment des semences fort menues; sa racine est petite. Cette plante cost aux lieux humides, aux bords des chemins, proche des raissenants; elle s'éettand plus ou moins en grandeur suivant les retres où elle nast : celle qui se trouve dans les jardins crost plus grande que celle des champs; elle contient beaucoup de sel essenties.

TRAITE UNIVERSEL

Elle est astringente, vulneraire, propre pour les ulceres du poumon, pout l'af-Vertus. thme, pour les morsures des serpens, pour le scorbut, pour la dysenterie, pour le crachement de sang, pour les flux de menstrues & d'hemorrhoïdes, pour les hernies, pour les cours de ventre; on s'en sert interieurement & exterieurement.

Nummularia à nummo, monnoye, parce que les feuilles de cette plante representent par leur figure une piece de monnoye.

Centimorbia, comme qui diroit, herbe propre à guerir cent sortes de maladies; ce qui est une exageration assez souvent usitée chez les Auteurs.

NUX CARYOPHYLLATA.

Nux caryophyllata, en François, Noix geroflée ou noix de Madagascar; Noix de

Gérofles , Est une noix grosse comme une noix de galle, ronde, legere, de couleur de Noix de Madagascar chaatigne, ayant l'odeur & le goûr du Gerofle, mais plus foibles, contenant un pepin ou une semence : on nous l'apporte de Madagascar ; c'est le fruit d'un arbre

Ravendsara, appellé dans le pais Ravendsara, qui croît abondamment en l'Isle de saint Lautent: ses seuilles approchent en figure de celles du Laurier.

On separe la seconde écorce de cet arbre & on la fait secher, elle ressemble Canelle géroffée.

beaucoup en figure & en couleur à la Canelle, mais elle a le goût du Gerofie : on Capelet, l'appelle Canelle geroffée, ou Capelet, ou Bois de Crabe. Bois de Le fruit & l'écorce de cer arbre sonr cephaliques, stomacales, propres pour Crabe.

chasser les vents, pour exciter l'apetit, pour resister au venin. Vertus.

NUX INSANA.

Nux insana, ab effectu prunula insana Pruna insana spinosa, C. Bauh. nautis Belgis, Clus.

Est un fruit des Indes gros comme nos petires prunes, rond, couvert d'une écorre dure, rude, rougeatre, enfermant un noyau membraneux, noir & marqué d'une tache blanche assez grande, entouré d'une pulpe noire semblable à celle de la prune sauvage; ce novau contient une amande forme de couleur cendrée. Cette noix naît à un arbre grand comme un Cerifier, & portant des feuilles longues & étroites comme celles du Pescher.

Méchans effets du

fruit.

Vertus.

Ce fruit produit un fort méchant effet à ceux qui en mangent, car il cause des vertiges au cerveau, & un delire qui dure quelquefois deux ou trois jours, ou bien il donne des cours de ventre.

Il est narcotique, on peut l'employer exrerieurement dans les onguents pour adoucir & calmer les douleurs.

Nux infana, à cause des méchants effets que cetre espece de noix excite dans le Etimologie, corps lorfqu'on la mange.

NUX JUGLANS.

Nux juglans, Dod. J. B. Raii hift, Nux juglans vulgaris, Park. Nux juglans, sive regia vulgaris, C.B. En François, Noyer. Pit. Tournefort.

Est un arbre grand & beau, fort rameux & qui repand ses rameaux fort au large, faifant un grand ombrage; ses seuilles sont grandes, larges, nerveuses, vertes, d'une odeur forte, d'un goût aftringent; ses chatons sont longs, pendans, de la figure &

de la grosseur des chenilles, composez de plusieurs seuilles rangées par écailles le long d'un poinçon, de couleur jaunâtre; le dessous de ces feuilles est couvert de M. Tourneolufieurs fommers attachez ordinairement par des étamines si courtes qu'on a de la neine à les apercevoir : ses fruits naissent sur le même pied qui porte les chatons, mais dans des endroits separez; ce sont les noix que tout le monde connoît & qu'on Noix. appelle en Latin Nuces; ils sont couverts chacun par une écorce charnue verte, Nuces, fous laquelle se trouve la coque ligneuse, dure, presque ronde ou ovale que nous

appellons coquille de noix. Le bois du Noyer est dur, robuste, compacte, ondé en des endroits, couvert Bois de d'une gtoffe écorce cendrée. Ses racines sont grandes, longues, s'étendant beau- Nover. coup dans la terre. Cet arbre croît dans les terres graffes aux champs & aux iar-

dins; il contient beaucoup d'huile & de sel.

Le bois de Nover est employé chez les artisans pour les Cabinets, pour les Bureaux, pour les Contoirs, pour les Armoires : on s'en fert peu en Medecine; il est pourtant sudorifique & adoucissant étant pris en decoction.

Verms. L'écorce charnue des Noix est sudorifique & propre pour resister au venin. Les

Teinturiets en tirent une forte teinture.

Les coquilles des Noix sont auffi sudorifiques, desiccatives, on les employe avec Coquilles l'Esquine, la Sarcepareille, le Gayac dans ses tizanes. des Noix.

Les Noix confites fortifient l'estomac, excitent la semence, donnent bonne bou- Verius.

che, & corrigent l'haleine mauvaise.

Noix con-On tite des noix seches par expression, une huile qui est fort en usage dans les Huile de alimens & dans la Medecine : on l'employe pour les Coliques, pour adoucir les Noix. tranchées des femmes nouvellement accouchées, pour resoudre & pour fortifier les Vertus.

netfs. La seconde écorce du bois de Noyer atrête le vomissement, on la fait secher & Seconde écorce du

on la reduit en poudre. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. bois de Le suc de la racine de Noyer est estimé propre pour appaiser les douleurs de la Noyer.

Goutte, étant appliqué dessus.

Vertus. Les feuilles & les chatons ou fleurs du Noyer font astringentes, sudorifiques & Dose. Suc de la propres pour resister à la malignité des humeurs, étant prises en décoction. Nux à nocere, nuire, parce que l'odeur du Noyer excite de la douleur à la tête, Feuilles &

& ctourdit plusieurs personnes. On remarque aussi qu'il ne croît que tres-peu de seurs. plantes fous l'ombre du Noyer. Vertus.

Juglans, quasi Fovis glans.

Nux regia, parce que le Noyer fut transporté de Perse par des Rois, & cultivé

en d'autres pais. NUX MEDICA.

Nux medica, en François, Noix medicinale, est un fruit de la grosseur d'une Cha- Noix metaigne, fort dur , oblong , relevé en fon milieu , & un peu aplati par les deux bouts, dicinale. de couleur jaunâtre, tirant un peu sur le rouge, entr'ouvert d'un côté dans sa longueur, & clos exactement de l'autre, ayant une côte au milieu tout autour. Il naît à un arbre qui croît aux! Isles des Maldives en Amerique.

Ce fruit est propre pour aider à l'accouchement, pour faire sortir l'arrierefaix, vertus.

pour fortifier le cerveau, pour l'epilepsie, étant pris par la bouche.

Nux medica, à cause que cette Noix est souvent employée en Medecine chez les Etimologie, Indiens.

Yyy

NUX VOMICA.

. Nux vomica, en François, Noix vomique, est un petit fruit plat, rond, ou or-Noix vomibiculaire, large comme un de nos liards, velouté ou lanugineux, de couleut de que. gris de Souris en dehors, dur comme de la corne, de divertes couleurs en dedans, tantôt jaune, tantôt blanc, tantôt brun; Quelques-uns croient que c'est le noyau d'un fruit gros comme une pomme, qui croît sur une grande plante en plusieurs endroits de l'Egypte : mais la verité est qu'on ne sçait point encore bien l'origine de

la Noix vomique, & qu'il n'y a rien de sûr dans toutes les Histoires qu'on en a Choix. rapportées. Il faut la choisir grosse, nette, nouvelle: on ne peut la mettre en poudre, qu'elle n'ait esté auparavant rapée ; car elle a une consistence de corne. On en fait manger aux chiens & à plusieurs autres animaux à quatte pieds qu'on veur faire mourir; car elle les empoisonne en se gonflant comme une éponge dans leur estomac & les suffoquant. Elle n'est point poison aux hommes.

Elle est détersive, desiccative, resolutive, estant appliquée exterieurement en pou-Vertus. dre : on l'employe aussi interieurement dans plusieurs compositions propres à telister au venin, à chaffer par transpiration les mauvaises humeurs.

NYMPHÆA.

Menufar. Nymphaa, en François, Nenufar, est une plante aquatique dont il y a deux especes.

La premiere est appellée,

Nymphaa alba, J. Bauh. Nymphaa alba major, C. B. Pit. Tourn. Nymphaa candida, Trag. Fuch. Nenuphar album, Brunf.

En François, Nenufar blanc.

Cette plante pousse des feuilles, grandes, larges, presque rondes, épaisses, d'un verd blanchâtre, nageantes à la furface de l'eau, foûtenues par des longues quenes rondes, tendres, fucculentes, fongueuses; ses fleurs sont grandes, grosses, larges quand elles sont épanouies, à plusieurs feuilles disposées en rose, belles, blanches M. Tourne- comme celles des Lys, mais sans odeur, contenues dans un calice ordinaitement à cinq feuilles blanchâtres, foutenues chacune par son pedicule semblable à la queue de la feuille. Lors que cette fleur est passée, il paroît un fruit rond, pattagé dans fa longueur en plufieurs loges remplies de femences oblongues ; noirârres , luifantes : sa racine est longue, grosse comme le bras , ayant des nœuds sur son écorce, de couleur brune en dehors, blanche en dedans, charnuë, fongueuse, empreinte de beaucoup de suc visqueux, attachée au fond de l'eau dans la terre par plusieurs sibres.

fort.

La seconde espece est appellée

Nymphaa lutea, Get. Nymphea citrina, Cord. hist. Nymphea lutea major , C. Bauh. Pit. Nenuphar luteum , Brunf. Tournefort. En François, Nenufar jaune.

Elle differe de la précedente, en ce que ses seuilles sont un peu moins rondes, ou un peu oblongues; en ce que ses fleurs sont jaunes, en ce que son fruit est de figure conique, contenant des semences plus grandes que celles du Nenusar blanc;

DES DROGUES SIMPLES. NY 53

& en ce que sa racine est verte en dehors. L'un & l'autre Nenusar naissent dans les marais, dans les étangs, dans les rivieres; ils contiennent beaucoup de phlegme & d'hule, peu de sel. Le Nenusar blanc est fort en usage dans la Medecine.

S_a fleur & fa racine font humeclantes, rafraîchilfantes, un peu narcotiques; elles Vertuz. calment par leurs parties vifqueufes le trop grand mouvement des humeurs; elles font propres pour les actretez d'urine, pour adoucir le fang, pour les frèvres adentes, pour le rhume eftant prifes en décoction. On s'en fert aufit exterieutement pour les inflammations, pour décraffer & adoucir la peau.

On a donné au Nenufar le nom de Nymphea, à cause qu'il naît dans les eaux, Etimologie.

où les Poëtes ont feint que les Nimphes habitoient.

NYMPHOIDES.

Nymphoides aguis innatans, P. Tout- Nymphea lutea minor flore fimbriato, nefort.

Est une planne aquatique que les Auteurs ont placée entre les especes de Neunfar. M. Tournefort en a fait un genre separé ; ses seuilles sont de la figure de celles du Neusfar jame, mais plus petites, attachées à la tacine par des queues longues & tondes & nageantes sur l'eau, ameres au goûts ; si s'eleve d'entr'elles des tiges rondes qui sontennent des sleurs à une seule feuille formée en bassin découpé le plus souvent en cinq quartiers frangez par les bords, de couleur jaune ; ce bassin est centeu dans un calice fendu jusques vers da basse en cinq parties. Lorsque la fleur di passe, il luy succede une capsule oblongue, aplatie, un peu charmue, n'ayant qu'une cavité dans laquelle sont rentermées plusseurs semences oblongues, envelopées chacune d'une cois membraneuse , d'un goût amer : sa racine est grosse, noueuse, attachée dans la terre par beaucoup de libres. Cette plante croît dans les tangs, dans les marais ; elle contient beaucoup d'unité de de philegme, peu de sel.

Elle est détersive, rafraîchissante, astringente, épaississante, propre pour arrêter Vertus, les hemotragies, pour concilier le sommeil, pour adoucir les acretez du sang étant

prise en décoction.

Nymphoides à Nymphaa, parce que cette plante approche beaucoup du Nenufar. Etimologie,

0

OCHRA.

 $O^{\textit{Chr}_d}$, en François, Ore , est une terre en masse, scale, graisseur, striable, Oce , douce au toucher, de couleur jaune ou dorée, qui se tire de quelques mines profondes du Berry.

On en calcine au feu jusqu'à ce qu'elle ait acquis une couleur rouge ; c'est ce Ocrerouge,

qu'on appelle Ocre rouge.

L'une & l'autre de ces terres sont employées dans la Peinture; on les choisit Choix.

nettes, fragiles, hautes en couleur.

Elles sont resolutives, desiccatives, astringentes, étant appliquées exterieure- Vertusment.

Yyy ij

140 OC TRAITE UNIVERSEL

On nous apporte d'Anglererre une espece d'Ocre rouge, qu'on appelle ronge-brun ou brun rouge d'Angleterre : on l'employe pour la Peinture.

On nous apporte du même pais une autre espece d'Ocre qui ne differe du Rougebrun rouge d'Angleterbrun qu'en ce que sa couleur est bien foncée; on l'appelle Potée; on s'en ser ser pour polir les glaces. Potéc. Vertus.

Ces deux dernieres especes d'Ocre rouge sont desiccarives, astringentes.

OCHRUS.

Ochrus sive Ervilium flore & fruitu al. Ochrus folio integro capreolos emittente, C. B. Pit. Tournef. Ochrus sive Ervilia, Dodon. Raii Lathyri species, que Ervilia sylvestris

hift. Dodonao . I.B.

Est une plante qui pousse des tiges semblables en quelque façon à celles de la Gesse. longues d'un pied & demi ou de deux pieds, anguleuses, foibles, se couchant per terre : ses seuilles sont oblongues , les unes simples , les autres composées d'autres feuilles rangées par paires, finissant toures par des mains : ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, artachées à des pedicules courts; elles sont legumineuses, blanches, foutenues sur des calices découpez en pointe. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des gousses composées chacune de deux cosses qui renferment cinq ou six grains ou semences presque rondes, grosses comme des petits pois, de couleur obscure jaunâtre : sa racine est fibreuse. Cette plante croît dans les champs, entre les blez; sa semence conrient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volarile.

Elle est detersive, astringente, resolutive, digestive. Vertus. Etimologie.

Ochrus ab Ochra, Ocre, à cause que la semence de cette plante a une couleur qui approche de celle de l'Ocre.

OCIMUM.

Ocimum vulgatius , C. B. Pir. Tourn. | Ocimum medium vulgatius & nigrum, Ocimum vulgare majus, Park. I.B. Raii hift. Bafilicum five Ocimum , Brunf. Ocimum medium citratum, Gcr.

En François, Basilic,

Est une plante qui croît à la haureur d'environ demi pied, rousue, se divisant en beaucoup de petits rameaux quarrez, velus, tirant un peu sur le rouge, garnis de feuilles faites comme celles de la Parieraire, mais plus petites, d'une odeur force, aromarique & rres - agreable : ses fleurs sonr verricillées & disposées en épi assez long', peu serré, aux sommirez des branches, de couleur blanche tirant sur le purpurin , forr odoranres : chacune d'elles est en gueule , ou faire en tuyau découpé par le haut en deux levres : il luy succede une capsule qui enferme des semences oblongues, menues, noires : sa racine est ligneuse, fibreuse, noire. On culrive cette plante dans les jardins & dans les maisons, où elle rend un parsum agreable : elle contient beaucoup d'huile exalrée & de fel volarile ; on fe ferr en Medecine de ses feuilles & de sa semence.

Elle est propre pour exciter les urines & les mois aux femmes, pour resulter au venin, pour chasser les venrs, pour aider à la respiration, pour fortifier le cer-

Rougebrun, ou DES DROGUES SIMPLES.

yeau & le cœur, pour deterger, pour digerer, pour resoudre, pour fortifier les nerfs : on l'employe exterieurement & interieurement.

Ocimum ab unkas, celeriter, parce que la semence de cette plante pousse & leve Etimologies ptomptement.

Rasslieum à Bannevs, Rex, comme si l'on disoit, Plante Royale; à cause de son

excellente odeur & de ses vertus. On trouve quelquefois dans les descriptions des Pharmacopées Ozimum au lieu Orimum. de Ocimum.

OCULUS CATI

Oculus cati, Boet. de Boot. Solis oculus, quibusdam, Astroises , Plin.

Mithrax . Persis. Pseudopalus, Cardan. En François, Oeil de Chat

Est une pierre pretieuse, belle, luisante, transparente, de diverses couleurs, ressemblant à l'Opale, mais beaucoup plus dure : elle naîr dans les Indes en plusieurs endroits; mais celle qu'on tire de Zeilan est la plus estimée; on en trouve de differentes groffeurs : sa figure est ordinairement oblongue, à peu prés comme une severole : on dit que la plus grande qui foit en Europe, est gardée dans le cabinet de Monsseur le Grand Duc de Toscane; elle est plus grosse que le pouce. L'Oeil de Chat n'est point en usage en Medecine.

Oculus cati, parce que cette pierre ressemble à l'œil d'un chat.

Etimologies Solis oculus, parce qu'elle represente un œil, & qu'elle est rayonnante comme un petit Soleil.

Astroites, à cause qu'elle est ravonnante comme une étoile.

Mithrax est un nom Persien qui signifie le Soleil; parce que cette pierre rayonne comme un petit Soleil.

Pseudopalus à Leve , falsus, & anas , opalus, c'est à dire fausse Opale; car cette pierte ressemble à l'Opale.

OENANTHE.

Ocnanthe Apii folio, C. Bauhin, Pit. | Oenanthe sive Filipendula Monspessulana Tournefort. Oenanthe Apii folio major, Park.

Apii folio , J. B. Raii hist. Filipendula angustifolia, Ger.

Est une plante dont les feuilles sont premierement larges, répandues à terre, & semblables à celles du Perfil ; ensuite elles prennent la forme de celles du Peucedanum ou queue de pourceau; il s'éleve d'entr'elles plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, anguleuses, rameuses, canelées, bleuâtres : ses fleurs sont disposées en ombelles aux sommitez des branches, petites, composees chacune de cinq feuilles rangées en fleur de lys, de couleur blanche tirant sur le purpurin. Lorsque ces fleurs sont passées il leur succede des semences jointes deux à deux, oblongues, canelées sut le dos, garnies à leur extremité d'enhaut de plusieurs pointes. Ses racines sont des navets noirs en dehors, blancs en dedans, suspendus par des sibres longs, s'étendant plus au large ou aux côtez qu'elles ne penetrent avant dans la rerre, d'un goût doux & assez agreable, approchant un peu de celuy du Panais. Cette plante croît aux lieux marécageux, elle contient beaucoup de sel & d'huile; on se sert en Medecine principalement de sa racine,

Yyy iii

TRAITE UNIVERSEL

Elle est detersive, aperitive, carminative; on l'employe pour la pierre, pout les Vertus. hemorroides.

Etimologie. Oenambe ab orn, vicis, & aron, flos, comme qui ditoit Fleur de vigne; patce que les Anciens donnerent le nom de Oenanthe à une plante qui fleurissoit en même temps que la vigne, ou dont les fleurs avoient une odeur semblable à celle de la fleur de la vigne.

OENANTHE AVIS.

Oenanthe, | Vitiflora, | Vitifera, | En François, Cu blanc,

Est un petit oiseau dont le bec, les aîles, les jambes & le bout de la queue sont noirs; son dos est cendré, son ventre & le dessous de sa queue sont blancs; ses jambes sont longuettes, ses pieds sont petits, sa langue est oblongue & plate : on le trouve dans les buissons, il ne vole pas bien long - temps sans s'atrêter; il se nourrit de mouches, de vers de terre, de chenilles; il contient beaucoup de fel volatile & d'huile.

Il est aperitif & propre pour l'epilepsie.

Vertus. Etimologies Oenanthe ab divn, vitis, & divon, flos, c'est à dire Fleur de vigne : on a donné ce nom à cet oiseau, à cause qu'il paroît dans le temps que la vigne fleurit : on l'appelle Vitiflors pour la même raison.

Cu blane, parce que les plumes de son derriere sont toutes blanches.

OENAS.

Oenas, | Vimago, | Vini torculum; | Rupicola,

Est un oiseau plus gros qu'un Pigeon; son bee est long & pointu; sa tête, ses alles & fon ventre sont de couleur cendtée; sa queue est grise & noire, ses pieds sont rouges; il aime fort les raisins meurs : on le trouve dans les vignes au temps des vendanges; fa chair est dure. On met cet oi seau entre les Pigeons sauvages; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour l'epilepsie , pour exciter l'urine , pour reparer les forces ; on Verrus. en fait des bouillons.

Etimologie. Oenas ab dire, vinum, parce que cet oiseau succe les raisins meurs.

OESYPUS.

Oesypus, I Isopus humida, | En François, Oesipe.

Est une espece de Mucilage graisseux & en consistance d'onguent, de couleur gtile brune, d'une odeur fade & desagreable; on le tire de la laine grasse appellée Lana succi- en Latin Lana succida, qui naît à la gorge & entre les cuisses des brebis & des da. moutons : on lave cette saine & on la fait bouillir dans de l'eau pour la dégraisset, afin qu'elle soit en état d'être employée comme d'autre laine ; on laisse un peu re-

Maniere de poser les lotions ou la decoction, & l'on trouve dessus une maniere d'écume grasse nageante; on la ramasse, & l'ayant passée par un linge, on la met refroidir dans faire l'Ocun baril ou dans un pot pour la garder, c'est l'Oesipe. Celuy que nous trouvons fippe. chez les Droguistes & que nous employons dans quelques emplâtres est apporté de Normandie, de la Beausse, du Betri : il faut le choisir nouveau, de bonne consis-Choix.

tance, net, de couleur brune, d'une odeur desagreable, mais qui ne soit point corrompue, car il puantit quelquefois en vieillissant, d'autrefois il devient dur comme DES DROGUES SIMPLES.

da savon : il contient beaucoup d'huile , un peu de phlegme & de sel volarile.

Il est propre pour ramolir, pour resoudre, pour appaiser les douleurs, pour for- Verme. ifier, on ne s'en fert qu'exterieurement.

Octobus ab dis, ovis, brebi, & cimodas, putrescere, parce que l'Oesipe est une Etimologie,

matiere sale & comme corrompue qui se tire des brebis.

OLAMPI GUMMI.

Gummi Olampi, est une gomme ou une reline dure, jaune, tirant sur le blanc, transparente, ressemblante au Copal, douce au goût avec tant soit peu d'astriction; on nous apporte cette gomme de l'Amerique, mais rarement.

Elle est déterfive, desiccative, resolutive.

Vertus.

O L E A.

Olea, en François, Olivier, est un arbre de grandeur mediocre dont il y a deux Olivier. especes, un cultivé & l'autre sauvage.

Le premier est appellé.

Olea, Brunf. | Olea Cativa , Dod. C. B. J. B. Raii hist. Pit. Tournefort.

Son tronc est noueux, son écorce est lisse, de couleur cendrée, son bois est assez Premiere Son trone est noueux, son ecorce est line, de couleur cenaree, son bols en anez espece, folide, de couleur jaunâtre, d'un goût un peu amer; ses feuilles sont oblongues & Olivier étroites, presque semblables à celles du Saule, pointues, épaisses, charnues, graf-cultivé. les, dures, de couleur verte pâle en dessus, blanchâtre en dessous, mais fans poil, anachées à des queues tres-courtes & opposées l'une à l'autre ; il sort d'entre leurs aisselles des pedicules qui foutiennent des fleurs disposées en grapes blanches, confistant chacune en une seule feuille évasée en haut & fendue en quatre parties, mais retrecie par le bas en tuyau : quand cette fleur est passée il luy succede un fruit oblong ou ovale, verd, charnu, fucculent; c'est ce qu'on appelle en Latin Oliva, Oliva, & en François, Olive, ce fruit est plus ou moins gros suivant les lieux où il naît : celiy qui croît en Provence & au Languedoc est gros comme un gland de chesne, mais celuy qui croît en Espagne est plus gros qu'une muscade ; l'un & l'autre ont Olives un goût acre, amer, acerbe & delagreable : ils renferment dans leur chair un noyau d'Afpagne, oblong & pierreux, qui contient une semence aussi oblongue. On cultive cet arbre dans les pais chauds, en Italie, en Espagne, au Languedoc, en Provence.

L'Olivier sauvage est appellé

Oleaster, Lon. Cæs. Olea Sylvestris, Ger. Raii hist. Olea sylvestris folio duro subcus incano, Oleaster, sive olea sylvestris, J. Bauh. C. B. Pit. Tournefort.

Il differe du precedent en ce qu'il est plus petit en toutes ses parties, & en ce Seconde esque ses seuilles sont plus blanches en dessous : il croît aussi dans les païs chauds, pece. on ne se sert point de ses Olives.

On confit les Olives cultivées avec du sel & de l'eau pour les rendre bonnes à Olives conmanger, car au fortir de l'arbre elles ont un goût insupportable.

On tire par expression l'huile d'Olive comme je l'ay dit dans ma Pharmacopée Huile d'Ouniverselle : elle est émoliente, anodine, resolutive, déterfive, propre pour la dy-live. lenterie , pour la colique ; les Olives contiennent auffi beaucoup de phlegme & de Vertus. TRAITE' UNIVERSEL

sel essentiel, qu'on laisse écouler & dissiper avant que de les mettre à la ptesse. Feuilles . Les feuilles de l'Olivier font astringentes.

Vertus. Les branches de l'Olivier étoient autrefois des fignes de la paix, comme celles

du Laurier sont presentement les marques de la gloire. Il croît proche de la mer Rouge certains Oliviers sauvages, qui jettent une gom-

Gomme d'Olivier. me fort propre pour arrêter le sang & guerir les playes.

Olea vient du nom Grec sante, qui signifie la même chose. Etimologie.

OLEUM CADINUM VULGARE.

Oleum Ta-Oleum Cadinum, seu Takinum, vulgare, | En François, Huile de Cade, kinum.

Est une huile claire comme l'huile d'olive, rougeâtre, qui se sepate de la poix Huile de Cade. quand on fait la poix noire; elle a une odeur assez desagreable. Les Maréchaux l'employent pour les piqueures & pour les playes des chevaux; elle est aussi en usage dans la Medecine.

Vertus. Elle est digestive, émoliente, resolutive, elle appaise les douleurs, elle guetit la galle, elle est nervale & vulneraire, appliquée exterieurement.

Huile de Ce qu'on appelle oleum Cadinum verum, ou veritable huile de Cade, est une huile Cade verita- noire & puante, tirée par la distillation du bois de l'Oxicedre, comme je l'ay marqué dans le chapitre de cet arbre.

Etimologie, Cadinum à cadendo, parce que cette huile tombe par la distillation.

OLEUM PALMÆ.

Oleum Palma, en François, Huile de Palme, ou huile de Senega, ou Pumicin, est Huile de Palme. une huile épaisse comme du beure, de couleur jaune dorée, d'une odeur d'Itis agrea-Haile de ble; elle est tirée par decoction & par expression de l'amande d'un fruit gtos com-Senega, me un œuf, qui croît à une espece de Palmier au Senega, au Bresil, en Affrique; Pumicin. les Affriquains en mangent comme du beure. On tite cette huile de l'amande du Pomet. fruit du Palmier de la même maniere qu'on tire celle des bayes de Laurier; j'en

ay parlé dans ma Pharmacopée. Voyez Oleum Laurinum. On doit choifir l'huile de Palme recente, en confistance de beute, haute en cou-Choire leur, d'une odeur agreable, d'un goût doux; elle blanchit en vieilliffant & elle

rancit un peu. Elle est propre pour adoucir la goute & les rumatismes, pour fortifier les nerfs, Vertus,

pour attenuer les humeurs froides, exterieurement appliquée.

OLEUM TERRÆ.

Oleum terra, en François, Huile de terre, est une huile rouge transparente, d'une Huile de odeur forte, laquelle sort d'une montagne dans les Indes Orientales; c'est une esterre. pece de Petrole.

Vertus,

Elle est propre pour la goutte sciatique, pour fortifier les nerfs, pour resoudre, étant appliquée exterieuremenr.

OMPHACIUM.

Omphacium, en François, Verjus, est le suc du raisin encore verd ou exprime Verius. avant sa maturité, sa couleut est verdâtre, son goût est acide, stiptique ou astringent ; il contient beaucoup de sel essentiel & de phlegme, peu d'huile. Vertus.

Il est détersif & astringent, il desaltere, il precipite la bile, il rejouit le cœut,

DES DROGUES SIMPLES.

il tempere l'acrimonie des humeurs , il décrasse la peau ; on s'en sert exterieurement & interieurement.

Omphacium ab ouçat, uva acerba, parce que le Verjus est tiré du raisin verd & Etimologie. encore acerbe.

Ce que les Auteurs appellent oleum omphacinum, seroit une huile tirée par ex- oleum ompression des olives vertes; mais on n'en peut point tirer, comme je l'ay remarqué phacinum. dans ma Pharmacopée.

emac.

OMPHALODES.

P. Tournef.

Symphitum minus borraginis facie, C. B. Borrago minor herbariorum, Park.

Omphalodes pumila verna symphiti folio, | Symphitum pumilum repens, sive borrago minima herbariorum, J. B. Raii hift. Symphitum parvum borraginis facie, Ger.

Est une plante basse, rampante, qui ressemble au Symphitum; elle pousse de sa racine des feuilles affez semblables à celles de la Pulmonaire, mais plus perites & fins raches, pointues, vertes, attachées à des queues longues; ses tiges sont hautes d'environ demi pied, grêles, revétues de peu de feuilles, foutenant en leurs fommitez des petites fleurs bleues ; chacune d'elles est une rosette découpée en cinq quartiers arondis : quand cette fleur est passée , il luy succede un fruit dont l'ame M. Tourneest une piramide à quatre faces, sur chacune desquelles est attachée une capsule faite fort. en corbeille, dentée ordinairement fur les bords & renfermant une semence assez semblable à celle du Lin : sa racine est petite, entourée de fibres. Cette plante croît au Printemps dans des jardins, son gout est visqueux, mêlé d'un peu d'acrimonie : elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, un peu de sel.

Elle est épaississante, consolidante, aglutinante, propre pour arrêter le sang, pour Vertus. adoucir les humeurs trop acres, étant donnée interieurement & appliquée exterieu-

M. Tournefort a donné à cette plante le nom de Omphalodes ab supanos, nombril, Etimologie. parce que le creux de ses capsules a une figure approchante de celle du nombril.

ONAGER.

Onager, en François, Afne fauvage, est une espece d'asne seroce, beaucoup plus Asne saugrande que l'asne ordinaire, de couleur diversifiée, blanche & noire; elle fait sa vage, demeure en des lieux inhabitez, pierreux, montagneux, en Affrique, en Lycaonie, en Lycie : elle se nourrit d'herbes. Sa graisse est propre pour fortifier les reins.

Sa moelle est bonne pour adoucir la goutte étant appliquée dessus. Onager ab ov @, asinus, & appio, sylvestris, c'est à dire asne sauvage.

Vertus: Etimologie.

ONAGRA.

Onagra latifolia, P. Tournefort. Lysimachia lutea corniculata, C. Bauh. Raii hift.

Lysimachia Americana, Col.

Lysimachia lutea virginiana, Ger. emac. Lysimachia lutea siliquosa virginiana, Park.

Axochiotl , Hermandez.

Est une plante qui pousse une tige haute, grosse comme le doigt, ronde en bas, anguleuse & rameuse en haut, grise & marquetée vers sa sommité de points rouges, remplie de moëlle; ses seuilles sont longues, étroites, rangées alternativement, sinueuses & dentelées en leurs bords : ses fleurs sont grandes & ordinaire-

M. Tourne ment à quatre feuilles jaunes, disposees en rose dans les enchanctures d'un calice, duquel une moitié est sitsuleuse & l'autre solide ; cette sleut est odorante, mais de peu de dutée, car elle ne demeure qu'un jour épanouire sans se stêtrir quand elle est passée, la partie solide du calice devient un fruit cilindrique qui souvre put a pointe en quatre parties, contenant quatre loges remplies de semences menues, anguleuses si arcaine est longue, plus grosse que le doigt, blanche, garnie de quelques sibres. La semence de cette plante a esté apportee de l'Amerique, on la seme & on la cultive curieusement dans plusseurs jardins, elle ne pousse si rige que la seconde année.

Vettus. On dit qu'elle est astringente, détersive, vulneraire, propre pour artêter le sang, mais je n'en ai veu aucune experience.

Etimologie Ongera quass Oenegra ab è use, vimam, & d'29ès, ager, comme qui diroit, via faivage, parce qu'on a autrefois donné ce nom à une plante dont la racine rendoit une odeur vineuse.

ONOBRYCHIS.

Saint-Foin, Onobrychis, en François, Saint-Foin, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Onobrychis, Dod.
Onobrychis vulgaris, Park.
Onobrychis foliis vicia, frustu echinato
major, C. B. Pit. Tournes,

Onobrychis sive caput gallinaceum, Ger. Polygalon Gesneri, J. B. Raii hist. Caput gallinaceum Belgarum, Ad. Lob.

Premiete espece.

Elle pouffe plusseurs tiggs longues d'environ un pied, rougeaires, se conchan à terre, rampantes; ses feuilles sont semblables à celles de la Vesse ou du Galega, mais plus petites, vertes en dessus, blanches & velues en dessus, pointues, arachées par paires sir une côte qui se termine par une seule feuille: ses seurs out sisposses en épis longs & fort, cterez qui sortent des aisselles els esteuilles; els son legumineuses, rouges, ratement blanches, soutenues sur des calices velus; quand ces sleurs sont passes, il leur succede des petites gousses coupées en crete de coe, herisses de pointes rudes, & rensermant chacune une semence qui a la signée àu petit rein : sa racine est longue, mediocrement grosse, noire en dehots, blanche en dedans.

La seconde espece est appellée

Onobrychis fructu echinato minor , C. B. Onobrychis minor , store parvo purpiro , Pit. Tournesott.

seconde cipece. Elle differe de la precedente en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties, excepté en ses gousses.

excepte en tes gouttes.

Ces plantes croiffent dans les champs aux lieux humides & aux lieux fablonneux, on les cultive pour la nourriture des bestiaux; elles contiennent beaucoup
de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

Le Saint foin est déterfif, attenuant, digestif, aperitif, sudorifique, on s'en sen exterieurement & interieurement.

gie Onobryobit ex δ,θ, afims, afine, & βρύχο, fiendeo, je crie, parce que l'odest du Saint-foin fait braire les afines qui ont envie d'en manger ; ou bien Onobrythi ex δ,θ, afims, δ, β,ρ,θ,ρ, mordeo, parce que les afines mangent le Saint-foin.

ONOCROTALUS

Onocrotalus, | Pelicanus, | En François, Pelican.

Est un oiseau de rapine aquatique, pescheur, vorace, grand comme un Cygne & luy ressemblant en plusieurs choses, son bec est long d'un pied & demi, large de nois doigts, plat, offeux, fort robuste, rougeâtre, finissant en une pointe recourhée en forme de crochet ; sa tête est grosse comme celle du Cygne , ornée en dessus d'un bouquet de plumes blanches ou noirâtres, molles; son cou est long; sa gorge oft grande & fort ample, elle luy fert de reservoir ou de prison pour enfermer les poissons qu'il prend, elle s'étend comme une bourse & elle peut contenir quatre on cing carpes affez groffes; fes jambes font petites & courtes à proportion de la grandeur de fon corps : fa voix a du rapport avec le hannissement d'un asne, Cer offeau naît en Egypte. Les pescheurs s'en servent pour prendre du poisson, car quand il en a empli sa gorge, il vient sur le rivage où l'on luy fait rendre ce qu'il a pris. Sa chair est dure, d'un goût fade.

Sa graisse est propre pour ramollir, pour resoudre.

Vertus

Onocrotalus ex ov , asinus, & zernan, crepitaculum, comme qui diroit, cri ou Etimologie, hamissement d'asne, parce que cet oiseau en ouvrant son bec pour prendre de l'air, fait un bruit qui approche du hannissement d'un asne,

ONONIS, five ANONIS.

Ononis, en François, Arreste-beuf ou Bugrane, est une plante dont il y a deux es- Attête-beuf, peces principales.

La premiere est appellée

Ononis, Cord. in Diosc. Anonis , Dod.

Anonis spinosa flore purpureo, C. Bauh. rea & alba spinosa, J. B. Raii hist. Pit. Tourneforr.

Restabovis, Trag. Lon.

Anonis sive Restabovis, Ger. Anonis sive Restabovis vulgaris, purpu-Remora aratri, Dod.

/ Elle pousse plusieurs tiges à la hanteur d'un pied & demi ou de deux pieds, grê- Premiere les, tondes, ligneuses, velues, rougeâtres, difficiles à rompre, armées d'épines lon-espece. gues & dures; ses seuilles sont oblongues & assez semblables à celles du pois chiche, noitâtres, velues, dentelées en leurs bords, glutineuses au toucher, d'une odeur qui n'est point agreable, d'un goût legumineux : ses sleurs sont legumineuses, purpurines ou incarnates, rarement blanches, foutenues dans des calices dentelez : quand ces fleurs font passées, il leur succede des petites gousses qui renferment des semences de la figure d'un petit rein & ayant le goût de la Vesse : ses racines sont longues, ligneuses, fibreuses, blanches, serpentantes en long & en large, disficiles à tompre, arrêtant souvent les charrues des Laboureurs. Cette plante croît par tout dans les champs, le long des chemins.

La feconde espece est appellée

Ononis mitis luteo flore, Eyst. Anonis viscosa spinis carens lutea major, C. B. Pir. Tournef. Raii hift. Anonis lutea non spinosa Dalechampio

| natrix, J. Bauh. Natrix Plinii, sive Anonis non spinosa lutea major, Park. Anonis sine spina, lutea, Ger.

Zzzij

548 OP - TRAITE' UNIVERSEL

Seconde effect.

Elle pouffe plufieurs tiges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, ronde, rameutes, fans épines ; fes feuilles font femblables à celles de l'espece preceience, mais plus pâles ; nangées alternativement : fes feurs font legumineufes, junes, sic (emblantes à celles du Genet , attachées à des pedicules longs : quand ces fleurs font puffées, il leur fuccede des gouffes plus longues & plus greles qu'en la preniterative pecc , velues , contenant des femences formées en petir tent, noires : toute ceue plante est velue , grasse ou glutineuse au toucher, d'une odeur forte; elle ctoit principale de la contenant des femences formées en petir tent pour ceue plante est velue , grasse ou glutineuse au toucher, d'une odeur forte; elle ctoit principalement aux pais chauds.

Nous employons en Medecine les racines de l'Arreste-beuf, elles contienners

beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe.

Verus. Elles sont détersives, attenuantes, aperitives, propres pour la jaunisse, pour les obstructions du soye, de la rate, pour la pierre, étant prises en decoction.

dimologies Ononis ab oves, afinus, parce que l'asne aime à manger cette herbe.

Restabovis & remora aratri, parce que la racine de cette plante arrête les beufs & la charrue,

ONYX.

Onyx est une pietre preticuse blanche, nette, polie, opaque, mais resplendis sante exterieurement, ressemblant à un ongle humain: elle naît aux Indes, en Anbie, en Amerique, en Europe.

Vertus. Quelques uns l'employent pour les ulceres des yeux ; on peut la broyet & en

faire prendre par la bouche ; elle est astringente.

Etimologie. Onye, sve est un nom Grec qui signishe engle: on a donné ce nom à la piette d'Onye, parce qu'elle ressemble en couleur à l'ongle d'un homme.

OPALUS.

Opale. Opalus, Argemon, En François, Opale,

Poederos.

Vertus.

Est une tres-belle pierre pretieuse, polie, luisante, resplendissante, qui participe des couleurs du Carboncle, de l'Amethyste & de l'Emeraude, Pline appelle cette pierre Pæderos: elle naît en l'Isse de Zeilan aux Indes; plusieurs Lapidates l'ési-

ment la plus belle de toutes les pierres pretieuses, à cause de l'admisable mélange des belles couleurs qui s'y rencontrent; elle ne peut estre contresaite.

Verus.

Elle est estimate propre pour réjouir & fortifier le cœur & la veue, pour testiter au venin, pour chasser la melancolie, étant portée; mais ces facultez sont for doureuses.

Etimologie. Opalus ab and, oculo, parce que cette pierre est estimée propre pour conserver la veue.

OPHIDION.

Ophidion est une espece de serpent de mer qui est plus court que les autres.

Il est estimé aperitif, & propre pour purister le sang.

OPHIOGLOSSUM.

Ophiogloffum, Ger. J. Bauhin, Raii | hift.

Ophioglossum vulgatum, C. Bauh. Pit.

Unifolium, Amato. Lingula vulneraria, Cord. hist. Cam. Ophioglossum, sive Lingua serpentina,

Park.

Lingua serpentina, Cass.

Lancea Christi, vel Luciola, Ges. hort. Luciola.

Est une petire plante qui pousse une queue haute comme la main, soutenant une seule feuille semblable en quelque maniere à une petite feuille de Poirée, mais plus graffe, charnue, lisse, droite, quelquefois longue & éttoite, quelquefois large & arondie , d'un goût douçâtre & vifqueux. Il fort du haut de sa queue ou de fon aisselle un fruit qui a la figure d'une langue aplatie, à bords relevez, & divisez dans leur longueur en plusieurs petites cellules qui renferment une pouffiere menue : ses racines sont fibreuses ; elle croît dans les prez , dans les marais & aux autres lieux humides; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

Elle est vulneraire, desiccative, resolutive, consolidante, propre pour arrêter Vertus. les hemorragies, pour temperer les inflammations des playes; on s'en fert interieu-

rement & exterieurement.

Ophioglossum ab ogis, serpens, & yawa, lingua, comme qui diroit, Langue de Etimologic. Genent : parce que le fruit de cette plante a la figure de la langue d'un ferpent.

OPHITES.

Ophites, [Lapis serpentinus, [En François, Pierre serpentine,

Est une espece de marbre de couleurs diversifiées, verte, pâle, parsemée de taches. Il y en a de plusieurs especes, qui different par leur dureté & par les couleurs différentes de leurs taches : les unes sont dures comme du porphyre , les autres sont tendres presque comme de l'Albâtre. Les premieres naissent dans des mines de marbre en Italie , en Allemagne ; les autres sont tirées des carrieres proche de Misnie: ces dernieres servent à faire des vaisseaux où l'on met de l'eau pour boire; car on pretend que l'eau s'y conserve bien mieux qu'en un autre vaisseau, & qu'elle tire un sel de cette pierre propre pour plusieurs maladies.

La pierre serpentine est estimée propre pour guerir les morsures des serpens, étant Vertus. appliquée dessus chaudement, & beuvant du vin dans lequel elle aura trempé quelque remps. On dit que l'eau qui fort des vaisseaux de Pierre serpentine est bonne pour soulager les maux de tête, pour resister au venin, pour guerir la lethargie, la colique nephretique, la fievre quarte, pour exciter la fueur, pour la gravelle,

pour briser la pierre ; on l'applique aussi sur les reins.

Ophites ab ous, serpens : on a donné ce nom à la Pierre serpentine, parce que Etimologies les raches approchent souvent en figure de celles d'un serpent : c'est cette ressemblance qui luy a fait attribuer la vertu de guerir les morfures des serpens ; mais on ne doit pas faire de fond sur-ce remede, car l'experience montre qu'elle ne produit aucun effet en cette occasion ; toute la qualité de cette pierre ne consiste que dans un peu de sel aperitif qu'elle contient.

OPHRIS.

Ophris, en François, Double-feuille, est une plante dont il y a deux especes. Double La premiere est appellée feuille.

Ophris, Matth. Fuch. 1 busdam, T. Bauhin, Raji hist. Ophris bifolia, Ger. C. B. Pit. Tourn. Bifolium (ylvestre vulgare, Park. Bifolium majus, sive Ophris major qui- Pseudoorchis sive Bifolium, Dod.

Premiere Elle pousse une tige à la hauteur quelquesois de demi pied, quelquesois d'un pied, espece, Zzziij

549

TRAITE UNIVERSEL

quelquesois d'un pied & demi, ronde, portant en son milieu sculement deux seuilles opposes l'une à l'autre, larges, nerveuses, semblables à celles du Plantain: sa sommité est garnie de fleurs qui font, suivant M. Tournefort, composées chacune de six feuilles, cinq disposees en coiffe dans la partie superieure, & une sixième qui occupe le bas de la fleur, & qui represente en quelque maniere un corps humain, decouleur verdâtre, ou d'un verd blanchâtre. Lorsque cette fleur est passée, le calice devient un fruit semblable à une lanterne à trois côtes contenant des semences semblables à de la siure de bois : ses racines sont sibrées , s'étendant d'un côté & d'autre.

La feconde espece est appellée :

Ophris trifolia, Ger. C. Bauhin, Pit. Tournefort.

Seconde espece,

Vertus.

Vertus.

Elle differe de la précedente en ce qu'elle porte trois feuilles. L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides & marécageux, le long des

vallées : leur goût est visqueux, elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elles sont vulneraires, consolidantes, propres pour les playes; leurs racines sont déterfives.

OPIUM.

Le veritable Opium est une larme gommeuse qui sort de la tête des Pavots d'Egypte & de la Grece; mais nous ne voyons point de ce veritable Opium, parceque les Turcs le gardent pour eux, ne permettant pas qu'on en transporte; ils nous en-Meconium. voient en sa place le Meconium, qui est un suc tiré par expression des têtes & des feuilles des mêmes Pavots, & reduit par évaporation en confistence d'extrait; ils le divisent par pains de differentes groffeurs, & ils les envelopent de feuilles de Pavot afin qu'ils s'humectent moins : c'est ce que nous appellons improprement Opium, & dont nous nous servons; il n'a pas tant de vertu que le veritable Opium, mais

il suplée à son défaut. Choix.

Il doit être choisi pe sant, compacte, net, visqueux, de couleur noire tirant un peu sur le roux, amer & un peu acre au goût. Le plus estimé estoit autrefois celuy qui venoit de Thebes, d'où vient qu'on demande encore dans beaucoup de Dif-Osium The- pensations Opium Thebascum; mais il en vieut presentement d'aussi bon de plusiours

baïcum. autres lieux. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Il est propre pour épaissir les humeurs, pour exciter le sommeil, pour calmer les douleurs, pour arrêter les cours de ventre, le vomissement, les hemorrhagies, le hoquet ; pour provoquer la sueur , pour les maladies des yeux & des dents. La dose

est depuis demi grain jusqu'à deux grains.

L'Opium excite le sommeil par une partie visqueuse ou sulfureuse qu'il contient, Comment l'Opium laquelle ayant esté chariée dans les canaux du cerveau par sa partie volatile, aglutine excite le & embarasse les esprits animaux, en sorte qu'ils sont empêchez pour quelque temps fommeil. de circuler avec autant de vîtesse qu'ils faisoient. Cette aglutination des esprits suffit pour faire le dormir ; de même que le mouvement & la circulation de ces mêmes esprits suffisent pour expliquer les veilles. J'en ay parlé plus au long dans mon Traité de Chimie, en décrivant ma maniere de faire le Laudanum.

Opium ab onis, succus, parce que l'Opium est un suc. Etimologie,

OPOPANAX.

Opopanax est une gomme jaune qu'on tire par incision de la tige & de la racine

DES DROGUES SIMPLES.

d'une espece de Sphondylium qui croît dans la Macedoine, dans la Beotie & dans la Phocide d'Achaïe, Cette plante est appellée

Sphondilium majus sive panax Hera- | Panax Heracleum, Ger. cleum quibusdam, J. Bauh. Raii hift. Pit. Tournefort. Panax (phondylii folio sive Heracleum,

Panax Heracleum verum ficulneo folio Park.

En François, grande Berce.

Sa rige est haute & cotonneuse ; ses seuilles ressemblent à celles du Figuier ; rudes au toucher, divisées en cinq parties; ses fleurs naissenr en ombelles ou parasols aux sommets des branches : elles sont petites , blanches , composées chacune de cinq feuilles inégales disposées en fleurs de Lys. Quand ces fleurs sont passées, il leur succeede des semences jointes deux à deux, aplaties, larges, ovales, échancrées par le haur, rayées sur le dos, de couleur jaunâtre, d'une odeur forte, d'un goût piquant; fa racine est longue, blanche, pleine de suc, odorante, un peu amere au goût, couverte d'une écorce épaisse. L'Opopanax découle de cette racine en une liqueur blanche, laquelle s'épaissit & se desseche, prenant en sa superficie one couleur jaune.

On doit le choisir recent, pur, en grosses larmes jaunes au dehors, blanches au Choir, dedans, graffes & affez fragiles, d'un goût amer, d'une odeur forte & tres-defa-

greable: il contient beaucoup d'huile & de sel volatile. Il amolit , il atenue , il digere , il fair dissiper les vents ; il est propre pour les Vertus.

miladies hysteriques; il resiste à la pourriture. Opopanax ex oros, succus, & ralyaz, panax, comme qui diroit, suc de Panax.

OPULUS.

Opulus, en François, Obier, ou Opier, est un arbrisseau dont il y a deux espe-Obier, Opier.

La premiere est appellée

Opulus, Ruellii, P. Tournef. Sambucus aquatica, Trag. Marth. Sambucus aquatica, flore simplici, C. B. Sambucus aquasica, J. B. Raii hift.

Sambuçus aquatilis sive palustris, Ger. Sambucus palustris, Dod. Sambucus palustris, sive aquatica, Park.

Ses rameaux sont semblables à ceux du Sureau, nouez par intervales, couverts Premiere d'une écorce cendrée, remplis de moëlle blanche, fort fragiles; ses seuilles sont espece. larges, anguleuses, presque semblables à celles de la Vigne, mais plus petites & plus molles; ses fleurs sont de deux sorres, un peu odorantes, disposees en parasol : celles de la circonference sont plus grandes que les autres, & d'une belle couleur blanche. Elles ressemblent à des roues à cinq quartiers, qui reçoivent dans leur trou un pistile qui sorr du milieu du calice ; mais ces sleurs ne laissent aucune graine M. Tourneaprès elles. Les fleurs qui occupent le milieu & le centre du parafol , sont plus pe- fort. tites, & ressemblent à des godets coupez en cinq quartiers, & dans le fond desquels il y a un trou qui recoir la pointe du calice. Lorsque ces fleurs sont passées, le calice devient une baye un peu plus grosse que celle du Sureau, molle, rougissant à mesure qu'elle meurit, d'un goût qui n'est point agreable ; elle renferme une semence fort aplatie, dure, échancrée en cœur : cetre plante croît dans les marais.

Vertus.

La seconde espece est appellée

Opulus flore globoso, Pit. Tournefort. | Sambucus aquatica polyanthos, Tab. Sambucus aquatica flore globoso, C. Sambucus rosea, Ger. Eistet. J. B. Sambucus palustris, vel aquatica horten-

Sambucus palustris 2. Dod. mas. Cam. Iss, Ges. hort.

Cet arbrisseau dissere du precedent, en ce que ses sleurs sont ramassées en tond ou Seconde espece. en globe épais, ordinairement blanches, mais quelquefois purpurines; il croît dans les Jardins, aux lieux humides marécageux. On ne se sert point de ces plantes en Medecine.

Leur écorce est aperitive, laxative.

Opulus, quod viti ferat opem. Etimologie,

OPUNTIA.

Opuntia vulgo herbariorum , J. B. Pit. | re , C. Bauhin. Tournefort. Ficus Indica, Ger. Ficus Indica folio (pinoso, fructis majo- Ficus Indica major, Park. Raii hist.

En François, Figuier d'Inde.

Est une plante des Indes qui s'éleve en un grand arbrisseau; ses seuilles sont grandes , quelquefois longues de plus d'un pied , larges d'environ demi pied , épaisses d'un pouce, vertes, arondies en leurs bords, dures, armées de plusieurs tubercules, épineux, pleines de fuc, visqueuses, nerveuses; ces feuilles grossissent avec letemps, & elles deviennent rondes & ligneuses; sa fleur est grande à plusieuts seuilles disposées en rose, de couleur jaune ou incarnate, succulente. Lors que cette seur est passée, son calice devient un fruit charnu, creux sur le devant, & ressemblant en quelque maniere à une grosse Figue ordinaire, rempli d'une pulpe ou chair bavelse, rouge comme du sang, d'un goût doux, mais qui n'est pas si agreable que celuy de nos Figues. Cette chair contient plusieurs semences plus petites que des Lentilles, d'un goût particulier & qui n'est point desagreable. On cultive cette plante en Italie, en France, mais elle y croît basse. Ses seuilles estant plantées en terre, produisent des racines & des Figuiers d'Inde : elle contient beaucoup d'huile & de phlegne, peu de sel essentiel.

Elle est propre pour humecter, pour aglutiner & consolider les playes: ceux qui Vertus, mangent beaucoup de son fruit, remarquent qu'il donne à l'urine une couleur de fang.

Les Teinturiers Indiens se servent du suc de ce fruit pour teindre en rouge. Opuntia ab Opunte, à cause que les feuilles de cette plante estant mises dans la Etimologie. terre, produisent des racines de même qu'une plante qu'on appelloit auttefois Opuntia, parce qu'elle croissoit aux environs d'une ville de Grece appellée Opuns.

R B I S.

Orbis est un gros poisson de mer, dont la forme est orbiculaire ou sphetique; il ne porte point d'écailles, mais il est couvert d'une peau fort dure & piquante, de couleur cendrée, marquetée quelquefois de taches disposées en étoiles: sa teste ne paroît point être separée de son corps : sa bouche est petite, ses dents sont grandes, larges, doubles, reffemblantes à celles de l'homme. Au dessus de sa bouche paroiffent DES DROGUES SIMPLES.

roiffent des trous qui luy servent pour sentir & pour ouir; ses yeux sont petits, sa queue est courte & ronde: on trouve ce poisson dans la mer proche d'Egypte, il passe aussi dans le Nil. Il y en a de plusieurs especes.

Ses dents érant broyées & prises par la bouche, sont astringentes & propres pour Vertus.

arrêter les cours de ventre & les hemorrhagies.

Ce Poisson est appellé Orbis, à cause de sa figure orbiculaire. Etimologie.

ORCA.

Orea, en François, Epaulard, est un grand Poisson de mer dont le corps est fait Epaulard. comme celuy du Dauphin , mais vingt fois plus gros , principalement vers le venre: sa peau est lisse & polie sans écailles, de couleur noire sur le dos, rougeatre fous le ventre, & bluâtre aux côtez ; son nez est camart ; sa lévre inferieure est fort grosse: il a quarante dents grandes & tranchantes; ses yeux sont perits, sa queue est longue de plus d'une aulne, ayant la figure d'un Croissant; sa partie genitale, (si c'est un mâle) est longue de deux pieds. Ce Poisson pese jusqu'à mille livres ; il est ennemi de la Baleine.

Sa graisse est resolutive. Vertus.

On a appellé ce Poisson Orea, à cause qu'il a la figure d'un grand vaisseau rond Etimologie. sans facon, à qui les Anciens avoient donné le nom d'Orca, & duquel ils se servoient pour y garder de l'huile ou du vin.

ORCHIS.

Orchis est une plante dont il y a beaucoup d'especes; j'en décriray icy deux des principales.

La premiere est appellée

Orchis morio mas foliis maculatis, C. B. | Cynoforchis morio mas, Get. Emac. Raii hift. Pir. Tournef. Testiculus morionis mas, Dodonæo, Orchis major tota purpurea, maculoso fo- Lugd. lio, J. B. Testiculus primus, Matth.

Elle pousse de sa racine six ou sept seuilles, & quelquesois davantage, longues Premiere & mediocrement larges, femblables à celles du Lis, mais plus petites, ordinaire- espece. ment marquées de taches rouge - brunes , ou quelquefois fans taches. Sa tige est haute d'environ un pied, ronde, rayée, revêtue & embrassée par une ou deux feuilles, & portant en fa sommité un long épi de fleurs agreables à la veue , purpurines, blanchâtres vers le fond, & parsemées de quelques points d'un purpurin foncé, odorantes : chacune de ces fleurs est composée de six feuilles inégales, dont les cinq M. Toursuperieures forment, en se courbant, une maniere de coiffe. La feuille inferieure nefort. oft plus grande que les autres; elle commence par une maniere de tête, & finit par une queue ou éperon. Lorsque cette fleur est passée, son calice devient un fruit semblable à une lanterne à trois côtes contenant des semences semblables à de la finte de bois : ses racines sont deux tubercules presque ronds, charnus, gros comme des noix mulcades; un plein & dur, l'autre ridé & fongueux, accompagnez de gros fibres.

La seconde espece est appellée,

Orchis morio famina, C. B. Raii hist. | Orchis minor purpurea & aliorum colo-Pit. Tournef. rum cum alis virentibus, J. B. AAaa

Cynosorchis morio famina, Ger. | Lugd. Testiculus morionis samina, Dodonao, Triorchis serapias mas, Fuch. Lugd.

Seconde espece.

Elle pousse quatre ou cinq feuilles couchées à terre, semblables à celles de l'espece précedente, mais plus petites, plus étroites & moins tachées, un peu véneuses ou rayées. Sa tige est haute environ comme la main, embrasse de quelques feuilles, & portant en sa sommité un épi plus court qu'en l'Orchis mâle, & garni de fleurs semblables, mais plus petites, purpurines, ou incarnates, ou blanches, marquées de quelques points d'un purpurin foncé, d'une odeur suave. Ses racines font deux tubercules, comme en l'espece precedente.

Ces plantes croissent aux lieux humides, dans les prez, dans les marais, dans les bois; leurs racines sont en usage dans la Medecine. Il faut les choisir grosses, bien pleines, bien nourries, fermes, d'un goût doux,

Choix des racines d'Orchis. Vertus.

tirées de terre au Printemps : elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile. Elles sont employées ordinairement pour fortifier les parties de la generation, pour exciter la semence, & pour aider à la conception. On les fait secher, on les pulverise, & l'on en prend depuis un scrupule jusqu'à une dragme pour chaque dose.

Racines d'Orchis confites.

On confit aussi des racines d'Orchis au sucre, & l'on en fait manger. Orchis, id est testiculus: on a donné ce nom à cette plante, à cause que ses racines representent les testicules d'un animal.

Orchis vient du Grec esessa, appeto, je desire; parce que l'usage de la racine de cette plante excite des defirs lubriques.

Tefficules de Ch.en.

Cervaria

nigra.

Cynosorchis à xunos, canis, & opas, testiculus; comme qui diroit, Testicule de chien, Morio, ubelov, c'est à dire partie genitale.

OREOSELINUM.

nefort,

Oreoselinum Apii folio majus, P. Tour- |

Daucus montanus Apii folio major, C. Bauhin. Daucus selinoides major, Park.

Saxifraga Venesorum, Ad. Lob. Libanotis altera quorumdam, aliis dicta Cervaria nigra, J. B. Raii hist. Libanotis alterum genus, Dod. Libanotis Theophrasti nigra, Ger.

En François Persil de montagne,

Est une plante qui pousse des tiges ferulacées, à la hauteur de quatre ou cinq pieds, divisées en aîles : ses seuilles sortent, les unes de sa racine, les autres de ses tiges, grandes, amples, ressemblant à celles du Persil, attachées à des queues longues. Ses fleurs naissent sur des grands parasols aux sommets des tiges & des branches, petites, blanches, composées chacune de cinq feuilles disposées en Rose. Quand ces fleurs sont passées il seur succede des semences jointes deux à deux, larges, ovales, aplaties, rayées sur le dos, bordées d'une membrane, de couleur rougeatre. Ses racines sont attachées plusieurs à une tête, longues, grosses comme le petit doigt, s'étendant beaucoup dans la terre, noires en dehors, blanches en dedans, empreintes d'un fue mucilagineux, d'un goût refineux, mais atomatique & agreable, approchant de celuy du Panais. Cette plante croît aux lieux montagneux, parmi les pâturages : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, détersive, aperitive; on se sert de sa semence & de sa racine pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine.

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. OR 555

Oreselinum ex δess, mons, & Céxavor, apium; comme qui diroit, Perfil de mon- Etimologie.

ORIGANUM.

Origanum vulgare spontaneum, J. B. Raii hist. Pit. Tournes.
Origanum sylvestre, Cunila bubula Plinii, C. B.

Origanum Anglicum, GC., Majorana fylvestris, Park. Agrioriganum, sve Onitis major, Lob. Cunila, En François, Origan, Bubula Pli-

Eltme plante qui pouffe plufeurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, dutes, Oniti maquartes, volute : les fruilles les plus grandes reflemblent à celles du Calament; & jorde plus petites à celles de la Marjolaine, velues, odorantes, d'un goût acre & aromatque. Ses fleuts maiffent petites aux fommitez de fes tiges dans des épis gréles & étailleux, qui forment des gros bouquets : chacune de ces fleuts et le ngeuele, ou formée en uyau découjé par le haut en deux levres, de couleur incamate, ou d'un rouge blanchâtre. Lorique cette fleur elt paffée il luy fuccede des femenes tresmemes, prefque rondes, enfermées dans une capúlle oblongue, qui a fervi de cálice à la fleur : És racines font mentues, ligrenquetes, eltmentels. Cette plante croît aux lieux champètres, montagneux, ombrageux; elle contient beaucoup d'huile resible & de el effurie!

Elle est cephalique, stomacale, carminative, histerique, detersive, aperitive; Venus, elle facilite la respiration, elle est propre pour l'astème, pour la jaunisse, pour augmenter le lait aux nourrices, pour exciter la sueur; on s'en ser interieurement & exteriourement.

Origanum ab of & nons, & planeas, gaudere, comme qui diroit, Plante qui se Etimologie.

ORNITHOGALUM.

Omithogalum, Dod. Gal. Tur.

Omithogalum oulgare & oerum, J. Baugustification. C. B. Pit. Tournes.

El une plante qui pousse des feuilles longues d'un demi pied, étroites comme celles du Gramen, molles, couchées à terre, creuses, marquées d'une ligne blanche
ans leur longueur : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ demi pied,
tonde, nue, tendre, jetant en son sommet plusseurs pedicules en maniere d'ombelle, qui soutiennent des fleurs composées chacune de six feuilles oblongues,
poinnes, disposées en rond, de couleur verdâtre ou herbeuse en dehors, blanche
comme du lait en declans, accompagnées de six étamines larges, blanches. Quand
com fluer et passe en passe en rond, de couleur verdâtre ou herbeuse en dehors, blanches
comme du lait en declans, accompagnées de six étamines larges, blanches. Quand
com fluer et passe en passe en la compagnée de six étamines larges, noires. Sa racine est une bubbe blanche, à laquelle sont adhetantes pluscurs autres petites bubbes en maniere de grape, accompagnées de sibres.
Cette racine est empreinte d'un suc aqueux & visqueux tirant sur l'amer : elle est
bonne à manger. La plante crost dans les hayes, dans les blez; sa racine est employée dans la Medecine; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, mediotément du sel essente.

Elle est propre pour exciter le crachat & les urines; elle adoucit l'acreté des hu- Yertus. meurs, étant prise en decoction, ou mangée en substance.

A A a a ij

TRAITE UNIVERSEL

Ornishogalum ab opres, avis, & raha, parce que la fleur de cette plante est en dedans blanche comme du lait, & d'une couleur semblable à celle des plumes de quelques oiseaux.

ORNITHOPODIUM.

Ornithopodium, Dod. Ornithopodium flore flavescente, J. B.

Ornithopodium majus, C. B. Pit. Toutn. Polygala, Gefn. hort.

En François, Pied d'oiseau.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges menues, foibles, rameuses, prefque couchées à terre, rondes, velues : ses feuilles sont plus petites & plus menues que celles de la Lentille, rangées à l'opposite l'une de l'autre le long d'une côte : ses sleurs sont petites, legumineuses, jointes plusieurs ensemble au haut de ses branches sur des pedicules courts, de couleur jaune : leur calice est un corner M. Tourne- dentelé. Lorsque les fleurs sont passées il paroît des gousses contbées en faucilles, composées chacune de plusieurs pieces attachées bout à bout : ces gousses naissent deux ou trois ensemble, diposées comme les serres d'un oiseau; on trouve dans cha-

cune de leurs pieces une semence menue, presque ronde, ressemblant à celle du Navet : sa racine est petite , blanche. Cette plante croît dans les champs , dans les vallées, aux lieux fecs & incultes; elle contient beaucoup de fel & d'huile,

Elle est aperitive, propre pour attenuer & pousser le calcul des reins & de la Vertus. vessie; on s'en ser aussi exterieurement pour les hernies.

Ornithopodium ab ogvis, avis, & wes, pes, comme qui diroit, Pied d'oifean; acause de la figure & de la disposition des gousses de cette plante.

OROBANCHE.

Orobanche, en François, Orobanche, est une plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée

Orobanche, Matth. Ama. herba tauri, Herba tauri vel vacca. Ang.

fort.

vel vacce, Ang. Cord. in Diosc. Leontobotanos, Lon. Lob. Cynomorion à canini genitalis similitudine . Plinio.

Leonina berba, Hermolao.

Orobanche flore majore, J. B. Raii hist. Orobanche major Caryophyllum olens, C. B. Pit. Tournefort. Legumen leoninum, Ruel. Rapum genista, Dod. Gal. Ger.

Premiere espece.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, droite, ronde ou cilindrique, pâle ou d'un rouge jaunâtre, velue, fistuleuse, fragile, elle ne potte point de feuilles veritables, elle n'en jette que des commencemens qui ont la figure d'une languette étroite, spongieuse, se corrompant en peu de temps : ses fleuts naissent le long de la partie superieure de sa tige, un peu distantes les unes des autres, velues, de couleur purpurine pâle ou jaune, ou verdâtre, odorantes; chacune d'elles est selon M. Tournefort un tuyau fermé dans le fond, ouvert par l'autre bout, évasé & taillé en masque d'une maniere grotesque; la levre superieure de cette fleur est en casque, & l'inferieure est ordinairement coupée en trois quartiers : aprés que cette fleur est passée, il paroît un fruit oblong qui s'ouvre en deux coques remplies de semences tres menues, blanchâtres : ses racines sont bulbeuses, grosses comme le pouce, presque rondes ou formées en cone, écailleuses & noires en dehors, blanchauts at jamaîtres en dedans, tendres & empreintes d'un fuc visqueux amer, elles deviennent en scham dures comme de la corne. Cette plante croît rotijours au voisingge de quelqu'autre plante, dans les champs, entre les legumes, entre le Lin, le
Charve, le Femugrec, dans les blés, proche du Genest. C. Bauhin dit que la Beur
de l'Orobanche qui naît contre le Genest commun est verdâtre, mais que celle de
l'Orobanche qui naît contre le Genest d'Espagne est jaune & plus grande: on mange
l'Orobanche comme des asperges.

La feconde espece est appellée

Orobanche ramofa, C. Bauh. Ger. Pit.

Tounctort.

Orebanche minor purpureis floribus five ramofa, J. Bauh. Rail hift.

Elle pouffe une ou plufieurs tiges rameufes à la hauteut d'environ demi pied, beaucoup plus menues & plus dures que celles de l'Orobanche vulgaire, de couleur percegérire, velues , jetant quelques veftiges de feuilles : fes fleurs font dispofées en épis
air fommitez de fes branches , formées comme celles de la premiere efpece, mais
plus peties, de couleur purpurine ; il leur fuccede des fruits remplis de femences
tres-menues : fa racine est tubercufe, groffe comme une aveline, accompagnée de
plufours fibres ; toute la plante est un peu amere : elle croît ordinairement entre le
Chartre, entre les blés.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile.

La premiere espece d'Orobanche est estimée propre pour la colique venteuse, Vertus, étant sechée & pulverisée; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Dose.

Orbanche ab escen ayea, id est ervum angat & perimat, comme qui diroit, stran- Etimologies glo Orbe, parce qui op pretend que cette plante fait moutir les Orobes & les Vesses monthe desquelse elle croît.

Cynomorion à zuves, canis, & ubeun, pars genitalis, comme qui diroit, parsie genitale du chien, à cause que la racine de cette plante a la figure du testicule du chien.

Herba sauri, vel vacca, parce qu'on a cru que cette herbe mettoit le taureau en tut quand il en avoit mangé.

Lemobotamus à xiev, xiev De, Leo, & Borden, herba, ex Bio, pafeo, comme qui dioit, berbe liome, parce que cette plane fait perit les legumes proche desquelles del mâte, comme le Lion tue les autres animaux. C'est par la même raison qu'elle est appellee Leonina berba, ou Legumen Leoninam.

OROBUS.

Orobus fylvaticus vernus , Get. Emac.
Orobus fylvaticus purpureus vernus , C. B.
Pii. Tournefort.
Galega nemorensis verna , J. Bath.

Arachus latifolius alter, Dod.
Orobus sylvestris siliqua eretta, Raii hist.

En François, Orobe.

Eft une plante qui pouffe plufieurs petites tiges longues d'un pied, s'enclinant vers eures (se feuilles font oblongues comme celles de la Parietatire, tangées par paires fur une côte qui finit par une petite queue: ses fleurs naissent comme en épi, legarties couleur purpurine ou bleue, foutenues par des calices découpez en plusieurs pointes: l'orsque ces fleurs four passes, la paroît en leur place des gouf-

A A a a iij

TRAITE' UNIVERSEL

fes grêles, presque rondes, noires, relevées, composées chacune de deux cosses qui contiennent des semences presque ovales, plus menues que celles de la Velle, un peu ameres. Cette plante croît dans les bois, dans les champs, aux lieux montagneux & incultes; sa semence est souvent demandée dans les compositions de Phatmacje, mais on employe sous le nom d'Orobe, la semence de l'Ers ou celle de la Vesse, parce qu'elles sont plus grosses & mieux nourries, & qu'elles ont plus de vertu que celles de la veritable Orobe.

La semence de l'Orobe est détersive, aperitive, resolutive. Vertus: Etimologie.

Vertus.

Ris.

Choir.

Fougere

aquatique,

Orobus ab ipima , edo , & Bes , bos , comme qui diroit , herbe que le beuf mange, parce que les Anciens ont donné le nom d'Orobus à une plante dont ils engraissoient les beufs.

ORYX.

Orux est une espece de Chevre sauvage de la grandeur d'un Bouc & quelquesois plus grande : Pline dit qu'elle n'a qu'une corne fourchue au milieu du front, mais d'autres pretendent qu'elle en a deux longues & pointues ; elle porte de la barbe dessous le menton, le poil de son corps naît à contre sens, car il est tourné vers la tête, au contraire de celuy des autres animaux, de couleur fauve. On dit que cette Chevre a toûjours foif, & que sentant venir la Canicule, elle courbe son corps & éleve ses yeux vers le Ciel comme pour implorer son secours ; elle naît en Getulie, elle habite dans les bois.

On estime sa corne bonne contre les morsures des bêtes venimeuses, elle est sudorifique, on en prend en poudre & en decoction.

ORYZA.

Oryza, Matth. J. B. C. B. Pit. Tournef. on François, Ris, est une plante qui pousse des tiges ou tuyaux à la hauteur de trois ou quatre pieds, plus gros & plus fermes que ceux du blé, nouez d'espace en espace; ses feuilles sont longues, arondinacées, charnues, affez femblables à celles du poireau : Ses fleurs naissent en ses fommitez affez femblables à celles de l'orge, mais les graines qui les suivent sont disposées en bouquets, enfermées chacune dans une capsule jaunâtre, rude, terminée par un filet; ces graines sont oblongues ou presque ovales, blanches. Cette plante est cultivée aux lieux humides , marécageux , dans l'Italie ; on se sent de ses graines principalement pour les alimens & quelquefois en Medecine : on nous les apporte seches du Piémont, d'Espagne & de plusieurs autres endroits, elles doivent estre choisies nouvelles, nettes, bien nouries, durcs, blanches; elles contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel ou volatile.

Le Ris est restaurant, adoucissant, il épaissit & aglutine les humeurs, il modete Vertus. les cours de ventre, il purifie le fang.

On peut faire de fort bon pain avec de la farine de Ris.

Etimologie. Oryza ab ogdow, fodio, parce qu'auparavant qu'on seme le Ris, il est necessaire de labourer & fouir la terre.

SMUNDA.

Ofmunda regalis five Filix florida, Park. | Filix floribus insignis, J. B. Raii hist. Pit. Tournefort. Filix ramosa non dentata florida, C. B. Filix florida sive Osmunda regalis, Ger. En Franç. Ofmonde ou Fougere aquatique.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, vertes, rayées

ou canclées, rameufes & s'étendant en large; les feuilles font longues, allez étroices, rangées par paires pluficurs fur une côte terminée par une feule feuille; le haut
des ûges fe divifie en quedques petits rameux ou rejettons qui foutiennent chacun
bénfours grapes ou bouques chargez/de petits fruits dont on ne peut apercevoir la
imeture fans l'aidé du Microfcope. M. Tournefont qui les a obfervez, dit dans fon
livre page 437, que chaque grape eft composée d'un amas de coques fipheriques
& membranauses qui s'ouvrent chacune comme une boëte à favonette en deux pardés, & repandent quelques femences oblongues. Cette plante ne porte point de
lestra fier racines font longues, noires: elle croît aux lieux marécageux, proche
des misleaux, dans des fosses de sux autres endroits aquaiques; à racine est utile
m Medecine, ¿elle connient beaucoup de fel, d'huile & de phlegme.

Elledt apertitve, incifive, déterfive, vulneraire, propre pour la colique nephre-verus, ique, pour la pierre, pour l'hydropiile, pour les pales couleurs, pour les maladies de la rate, pour les hernies, pour diffoudre le fang caillé dans le corps, pour les plares; on peut s'en servir interieurement en decoction & exterieurement en on-

guent.

O.SSIFRAGA.

Offifraga, | Offifragus, | Aquila barbata, | En François, Ofraye.

Eit une espece d'Aigle plus grande que l'Aigle ordinaire, sa couleur est cendrée ou blanchâtre, son bec et long, large, robuste, recourbé, noirâtre, barbu en haut; se yeux sont couverts d'un nuage qui l'empêche de voir bien clair; sa langue a la saue de celle de l'homme; ses griffes sont grosses, pointues, fortes, noires cet mimal vir de chevreaux, de chiens, d'angustiles & d'autres animaux qu'il peut atmper; il se bat contre la Vipere, & l'on dit que quand il en a esté blesse, il se getti avec une herbe semblable au Sonchus; mais il n'y a guere d'apparence que la mosture de la Vipere puisse penter jusqu'à sa peau à causé des plumes dont il et revêtu ; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Son estomac est propre pour attenuer la pierre du rein & de la vessie, & pour vertus.

exciter l'urine.

Son intestin est bon pour la colique étant seché, pulverisé & pris par la bouche; la dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Offifings ab offe, os, & frangere, rompte, briler, parce que cet Aigle brile les Etimologies of des animaux qu'elle a pris avec son bec & avec ses grifes.

OSTEOCOLLA.

Osteocolla , Stelechites , Osteolishus , Osteolishus , Lapis Sabulosus , Lapis Sabulosus , Lapis Osteores , Lapis Osteores ,

En François, Osteocole, | Pierre des rompus.

Est une pierte sablonneuse, creuse, ade couleur cendrée ou blanchâtre, ayant la figure d'un os, de differentes grosseurs on en trouve qui sont grosses comme le bras; aous en voyons de deux especes, une ronde, inégale ou raboteuse, graveleuse, pesimes; l'autre plus unic ou moins raboteuse & legere, elle adhere à la langue comme fait la pierte de ponce; on trouve l'une & l'autre ne plusseurs endorits de l'Al560 OS TRAITE UNIVERSEL

lemagne, comme au Palatinat, en Saxe, proche de Spire; elle naît dans les lieux fablonneux.

Vettus.

Elle est propre pour aglutiner & remettre en peu de temps les os rompus, étant appliquée sur les fractures & prise interieurement; la dose est depuis demi setupule jusqu'à deux s'erupules.

Etimologies Ofteocolla ab offe & colla, comme qui diroit, colle d'os.

Lapis offifragus ab offe & frangere, comme qui diroit, Pierre qui remedie aux fractures des os.

OSTRACITES.

Ostracites, est une pierte presque ronde, grise, dont on trouve deux especes, une naturelle & l'autre artificielle ; la naturelle nast dans les mines ; l'artificielle est formée par le seu dans les soutneaux où l'on purifie le cuivre; c'est une sui lique encroutée qui a pris éctte forme.

Vertus. Les Oftracites naturelle & artificielle font déterfives & aftringentes, on les applique exterieurement, étant pulverifées & mêlées dans des onguents,

Etimologie. Difracites ab espaluo testa, coquille, parce que cette pierre a quelquesois une figure aprochante de la coquille d'un limaçon.

OSTREA.

Huistres. Ostrea, en François, Huistre, est un poisson à coquille naissant dans la mer, connu de tout le monde; il y en a de beaucoup d'especes qui sont routers bonnes à manger; elles contriennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel volatile & fixe.

L'Huitre excite un peu le fommeil étant mangée , mais elle est assez disticle à digeter : si on l'applique sur les bubons pestilentiels , elle en fait sortir le virus au dehors.

Ecailles Son écaille ou coquille étant calcinée & pulverisée est aperitive, détersive, def-

Vertus. Graiffe.

d'Huiffe. ficative, propre pour nettoyer les dents, pour exciter l'urine, pout les hemorthoïdes, pour les ulceres.

Etimologie. Oftrea ab aspana, testa, coquille, parce que l'Huitre est couverte d'une grosse & forte coquille.

OT 1 S.

Oits, J'Tarda, | En Etançois, Outarde, elt un oifeau de proye plus gros qu'un coq, fa rète est oblongue, de couleur cendrée, fon bec est fort & robuste, fa langue est pointue & dentelée en forme de feixpar les côtez, dure & comme osseille yeux forn larges, les trous de se oreilles font si grands & si ouverts, qu'on peu y introduitre sans peine le bout du doigt; son cou est menu & de couleur cendrée, son dos est marbré de taches noirâtres & chareignées; ses asses noitents en tres; sa queue est rougeaire avec quelques taches noires; ses jambes sont longues d'un demi pied, grossies comme le pouce, couvertes d'écailles; ses pieds sont fort gos, ayant chacun trois doigts armez d'ongles; cet oisea nat en Angleterre, en Bretagne & en plusieurs autres lieux; il vit de fruits, d'herbes, de raves, on en touve qui pesent jusqu'à treize livres; il a peine à voler acause de la pesanteur de son corps; il est fort bon à manger. Il contient beaucoup de sel volarile.

Sa graisse est anodine, resolutive.

Graiff.

Sa fiente est resolutive & propre pour la gale.

Fiente,

Otis ex \$5, auris, oreille; on a donné ce nom à l'Outarde, parce qu'il a de grande des oreilles.

des oreilles.

Tarda

DES DROGUES SIMPLES OV. 161 Tarda à tardo, tardif, parce que cet oiseau est lourd & tardif à prendre son vol.

O V I S.

Ovis, | Peus, | En-François, Brebis, est la femelle du Belier, ou un animal à laine fort doux & timide, connu de tout le monde; il y en a de plusieurs esperences; toutes les parties de l'animal contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa laine appellée Lana succida est resolutive, étant appliquée exterieurement; on Lana succi-

s'en sert pour faire l'Oesipe, comme je l'ay décrit en son lieu.

Sa graiffe ou son suif étant pris interieurement est propte pour la dysenterie & suifgour les coliques, on en mêle dans les lavemens, on l'employe souvent dans les Vertus, pomades.

Sa fiente est incisive, resolutive, aperitive, on en applique sur les tumeurs de Fiente.

охусоссим.

Oxycoccum, Cord. hift.

Oxycoccus, five Vaccinia palufria, J. B.

Atinaria palufris, Gefi. hott.

Serpilum acinarum, Gef. Col.

En François, Coussinets des marais.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges longues, menues comme des fibres, foibles, de couleur rouge-brune, se couchant & se repandant au large sur la terre, revétues de feuilles semblables à celles du Serpolet, mais un peu plus perites, dures, vertes en dessus, d'un verd cendré en dessous, attachées à des queues fort courtes & rangées alternativement le long des tiges : ses fleurs naissent aux sommitez des branches, attachées une ou deux sur un pedicule long d'un doigt & fort menu; chacune de ces fleurs est découpée en quatre parties pointues, purpurines, accompagnées en leur milieu de plusieurs étamines jaunes qui se joignent avec le pistile & forment ensemble comme un corps pointu. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des bayes presque rondes ou ovales, de couleur rougeâtre ou jaune verdâtte, marquetées de points rouges, ornées d'un ombilic purpurin formé en croix, dun goût aigre ; elles renferment des semences menues ; ses racines sont grêles , rampantes, rougeâtres, garnies de fibres déliez comme des cheveux. Cette plante croît dans les marais, & dans les autres lieux humides & ombrageux, le long des montagnes ou des vallées d'où découlent des ruisseaux ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Ses feuilles, ses sleurs & ses bayes sont détersives & altringentes, propres pour vertus.

Oxycoccum ab ozos, acidus, & zozos, granum, comme qui diroit, gran aigre, Etimologie. à caule que les bayes de cette plante sont aigres.

OXYPETRA.

Oxypetra Romanorum, Phatisani, est une pierre ou une terre de couleur blanche Pomet. urant sur le jaune, d'un goût aigrelet, qui se trouve dans le territoire de Rome.

Elle est propre pour calmer l'ardeur des sièvres ardentes & pour desalterer, on vertus. en met insuser dans de l'eau & l'on en fait boire au malade.

Oxypera ab ¿çue, acidus, & perra, pierre, comme qui diroit, Pierre acide. Etimologie Monsieur Pharisani, Premier Medecin du Pape, a donné le nom à cette terre-

RRLL

OXYTRIPHYLLON.

Oxytriphyllon , Trag. Lac.
Trifolium acetofum vulgare , C. Bauh.

Ozys, five Trifolium acidum flore albo , ficinarum panis Cuculi, Brunf.
Pain à Cou. Épurpurafeente , J. B. Raii hilt.
Lujula , Fracatt.
Alleluia , Lac. Lon.
En François, Alleluia , ou P.

Oxys alba, Ger.
Oxys flore albo, P. Tournef.
Acetofella & Lujula, free Alleluia officinarum panis Cuculi, Brunf.
Lujula, Fracatt.

Eft une petite plante qui pousse de fa racine plusseurs ou pupurines of comen ania, foibles, tendres, rondes, quelquefois rougeâtres ou pupurines, fournan chacune trois feuilles presque rondes, échancrées, ou ayant la figure d'un cœur, molles, succulentes, de couleur verte jaunâtre, d'un goût aigrete & agraeble. Il s'éleve d'entre les queues de ces feuilles des pedicules qui portent chacun une flux faite en cloche, asset grande, ordinairement blanche, quelquefois purpurine, parmen jaune, découpée encin parties jusques vers le centre. Quand cette fluer est passet il paroit un fruit membraneux, ayant une figure approchance de celle d'une luteren, divisse en cinque gouj trenscrement des semences roussaires, cavelopéexchacune d'une coiffe: sa racine est courte, mais asset große, écailleuse, blanche ou rougeâtres, jettamb beaucoup de fibres longs, blancs. Cette plante a une odeur foible, mais agreable; el le croste dans les bois & aux lieux fablomeux; els contents.

beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Elle est propre pour desalterer, pour cassimer les ardeuts de la sievre, pour rafraschir & puriser les humeurs, pour fortister le cœur, pour resister au venin : on s'en ser en décoction, ou bien on en sait boire le suc dépuré.

Etimologies Oxytriphyllon ab ozus, acidus, & relournor, trifolium, comme qui diroit, Trefle

Alleluia est un mot Hebreu qui fignise Laudate Dominum, louez le Stignar : on a cont ce nom à cette plante acause qu'elle seurit ordinairement vers le temps de Pasques, lorsqu'on chante par tout alleluia.

Oxis est un mot Grec qui signifie acide : on a donné à cette plante ce nom,

acause de son goût aigrelet.

Panis caculi, Pain à Coucou, foit parce qu'on a cru que l'oifeau appellé Coucou mangeoit de cette herbe; foit parce qu'elle pouffe ses premieres feuilles au même temps que le Coucou commence à se faire entendre.

ස්ස්ත වෙන්නවන්නෙන්නන්නවන්නේන්න

I

PACAL.

Pacal, Monard, est un arbre qui croît dans l'Amerique, aux bords d'une riviere distante de vingt-cinq lieues de Lima.

Les Indiens se servent des cendres de ce bois brûlé, mêlées avec du savon, pour guerir toutes fortes de dartres & de feux volages : on tient qu'avec ce mêlange ils effacent les vicilles cicartices.

Vertus.

Vertus.

PÆONIA.

Paonia, en François, Pivoine, est une plante dont il y a deux especes principales; Pivoine. une nommée Pivoine male, & l'autre Pivoine femelle.

La premiere est appellée

Paonia mas, Dod. Ger. Park. Paonia mas folis nucis, Gefn. hort. Pamia pracocior , J. B. Raii hift.

Paonia folio nigricante splendido, qua mas , C. B. Pit. Tournef.

Elle pouffe des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, un peu rougeâtres, di-Pivoine villes en quelques rameaux : les feuilles sont larges , composes de plusieurs autres mâle. feuilles presque semblables à celles du Noyer, mais plus larges & plus épaisses, veries brunes, luisantes, couvertes sur le dos d'un peu de laine, atrachées à des queues rougeâtres. Ses fleurs naissent aux sommitez des tiges, grandes, amples, à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur quelquefois purpurine, quelquefois incarnate, foutenues par un calice à cinq feuilles. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit composé de plusieurs cornets blancs, lanugineux ou drapez, luifants, renverfez en bas; lefquels s'ouvrent en meuriffant, & laissent voir des semences groffes, presque rondes, rouges au commencement, ensuite d'un bleu obscur, puis noires. Ses racines sont formées en navets, grosses comme le pouce, & quelquefois plus groffes, se divisant en plusieurs branches, de couleur rougeâtre en dehors, blanche en dedans.

La Pivoine femelle est divisée en deux especes; la premiere est appellée,

Paonia communis vel fæmina, C. Bauh. |

Paonia femina vulgation, J. B. Raii

Paonia fæmina, Ger. Paonia famina altera, Dod, Lugd. Paonia fæmina vulgaris flore simplici, nerale.

Seconde espece ge-

Pivoine femelle.

Ses tiges croissent hautes, mais elles ne rougissent point; ses seuilles sont décou- Premiere pées, de couleur verte-pâle en dessus, blanchâtres & un peu velues en dessous : ses espece de fleurs sont semblables à celles de la Pivoine mâle, mais moins grandes, de cou- Pivoine seleur rouge : il leur succede aussi des fruits remplis de semences, comme en l'autre espece : ses racines sont des tubercules ou des navets attachez à des fibres , comme en l'Asphodele.

Park.

La seconde espece de Pivoine femelle est appellée

Paonia famina altera, C. B. Pit. Tour-

Paonia promiscua, Ger.

Pamia fæmina prior, Dod.

Paonia promiscua strictiore folio. I. B. Raii hiftor.

Peonia famina promiscua, Park. Paonia promiscua seu neutra, Ad. Lob.

Elle a autant de rapport avec la Pivoine mâle qu'avec la femelle; ses seuilles approchent de celles de la Pivoine mâle, mais elles sont plus longues & plus étroites; ses espece de fleurs sont composées de sept ou neuf grandes seuilles disposées en rose, comme aux semelle. especes précedentes, de couleur rouge foncée; elles sont aussi suivies par des fruits composez de plusieurs cornets qui renferment des grosses semences noires : ses racines sont semblables à celles de la Pivoine semelle commune, mais plus grosses.

L'une & l'autre espece de Pivoine sont cultivées dans les jardins ; la mâle est pré-

TRAITE UNIVERSEL ferée en Medecine à la femelle; elle contient beaucoup de fel effentiel, d'huile & de phlegme.

Vertus.

Sa fleur, sa semence & sa racine sont fort en usage pour les maladies du cerveau, comme pour l'epilepsie, pour l'apoplexie, pour la paralysie; elle excite les mois aux femmes, elle augmente le mouvement du fang & elle le purifie. Etimologie.

La Pivoine a pris son nom d'un ancien Medecin nommé Paon, qui, à ce qu'on dit, employa cette plante pour guerir Pluton d'une blessure que luy avoit faite

PAGURUS.

Pagurus est une espece de Cancre ou Ecrevisse de mer longue d'un pied, & plus large que longue ; on en trouve quelques-unes qui pesent jusqu'à dix livres, Ce poisson est couvert d'une écaille forte & robuste, unie, rougeâtre ou jaunâtre : les pates de devant sont, comme aux autres Ecrevisses, fourchues & en forme de tenailles qui luy servent pour nager, pour porter l'aliment à sa bouche, & pour se deffendre, car elles pincent vigoureusement : sa chair est bonne à manger, mais difficile à digerer; elle contient beaucoup d'huile & de sels volatile & fixe.

Elle est aperitive & pectorale.

Son écaille, ses pares, & une pierre qui se trouve dans sa tête, sont aperitives, alkalines, propres pour la pierre, pour exciter l'urine, pour adoucir les maux de la gorge, pour arrêter les cours de ventre & les hemorragies. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme.

PALIMPISSA.

Palimpissa, | Pix sicca, | En François, Bray sec, | Fausse Colophone , | Arcançon. Est une espece de poix noire qui reste au fond des Alambics ou des Cornuës, aprés

qu'on a tire par la distillation les huiles de la Terebenthine; on nous apporte cette poix de Provence, de Gascogne : car il se fait beaucoup de ces distillations à quelques lieues de Marseille, dans les forests de Cuges, & dans les Landes de Bourdeaux : mais il ne faut pas croire que les Ouvriers employent de bonne Terebenthine pour cette operation, elle leur coûteroit trop felon eux, & ils ne pourroient pas donner l'esprit de Terebenthine aux Droguistes à si bon marché. Ils se servent du Barras ou Galipot qui est une resine liquide ou terebenthine grossiere, épaisse, blanchâtre, qui sort du Pin par les incisions qu'on luy a faites. De sorte que la liqueur qu'on vend chez les Droguistes sous le nom d'esprit ou d'essence de Tereberthine, est tirée du Galipot. Elle n'a pas tant de vertu qu'une veritable huile atherée

qu'on auroit tirée de la Terebenthine, mais elle en approche.

Elle doit être claire comme de l'eau, d'une odeur forte, penetrante, desagreable: elle est fort aperitive, resolutive, incisive, attenuante, nervale: on devroit ne s'en fervir que pour l'exterieur, à cause qu'il se trouve souvent des ordures dans la poix

dont on l'a tirée.

L'Arcançon ou Bray sec doit être choisi net, sec, cassant, luisant, noir; il contient encore beaucoup d'huile & de la terre.

Il est detersif, resolutif, supuratif, digestif; on l'employe dans les onguens, dans les emplâtres, dans les cerats: plusieurs ouvriers s'en servent aussi.

Etimologie Palimpissa ex maxiv, rursus, & mana, pix, comme qui diroit, poix cuite davantage que les autres; car il faut sous-entendre colla,

Vertus.

Dofe.

Barras,

Galipot. Esprit ou essence de

ne des Droguiftes. Choix. Vertus.

Choix de l'Arcançon,

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. PA 565

PALIURUS.

Paliurus, Dodon. Ger. Pit. Tourne- [Rhamnus folio subrotundo, fructu compresto, C. B. Paliurus sive Rhamnus 3. Dioscoridis, Rhamnus sive paliurus folio iuiubino: I. B. Raii hift. Park.

En François , Paliure.

Est un arbrisseau qui croît quelquesois à la hauteur d'un arbre; ses rameaux sont longs & épineux, mais les épines qui se rencontrent proche des feuilles, sont plus petites & moins nuifibles que celles des autres endroits ; fes feuilles font petites . presque rondes, pointues, de couleur verte-obscure comme rougeâtre; ses sleurs font petites , jaunes , ramasses aux sommets des branches , composees ordinaire- M. Tournsment chacune de cinq feuilles, disposées en rond dans la renute d'une rosette qui se fort. mouve au milieu du calice; cette rosette devient dans la suite un fruit fait en bouclier, relevé au milieu, délié aux bords & comme membraneux. On trouve dans le milieu de ce fruit un noyau osseux spherique, divise en trois loges qui contiennent ordinairement chacune une semence presque ronde, ayant la couleur, la politesse & la douceur de la graine de lin. Cet arbriffeau croît dans les hayes, aux lieux hu-

Ses feuilles & sa racine sont astringentes.

Vertus.

Sa semence adoucit les acretez de la poitrine, elle excite l'urine, elle brise la pierre du rein & de la vessie, elle est emolliente & resolutive; on en prend en poudre & en decoction.

PAI.MITES.

Palmites est une espece de Palmier des Indes, dont le tronc est fort gros & les failles fort longues, attachées au haut de l'arbre sans queue; son fruit est un peu plus gros qu'un pois, rond, fort dur, couvert d'une petite écorce grife facile à seputer, sous laquelle il est poli, compacte & entremêlé de differentes couleurs; on en fait des Chapelets.

PALUMBUS.

Palumbus, | Palumbes, | En François, Pigeon ramier, | Bifet, | Mansard, | Coulon.

Est un pigeon sauvage, sa semelle est appellée Palumba; il se tient ordinairement fur les branches des arbres; on le voit peu à terre à cause qu'il est timide & peureux: il est fort bon à manger. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est aperitif, propre pour la difficulté d'uriner, pour la pierre, pour la gravelle. Vertus. Son sang recemment tiré & encore chaud, est bon pour les playes des yeux,

étant appliqué dessus.

Palumbus à muner, moveri, palpitare. On a donné ce nom au Pigeon ramier, à Etimologie. cause que la peur le fait souvent remuer & palpiter.

PANCRATIUM.

Pancratium est une espece d'Oignon marin , ou une grosse racine bulbeuse , charnue, semblable à la Scille, mais un peu plus grosse : elle pousse des seuilles faites comme celles du Lis blanc, plus longues & glus groffes, du milieu desquelles s'éle-

566 PA TRAITE UNIVERSEL

ve une tige à la hauteur d'environ un pied , anguleufe , portant en fa fommité des fleurs longues , blanchârres , disposées en étoiles. Après ces fleurs naissent des peites gousses anguleuses , remplies de semences menues. Le Pancratium croît au bord de la mer : il y en a de plusieurs especes.

Vertus. Il a les vertus de l'Oignon de Scille, mais il n'a pas tant de force : aussi n'est-il

guéres en usage dans la Medecine , si ce n'est au défaut de la Scille.

Etimologie. Pancratium à mu, totum; & upias, caro, parce que cette racine est fort charnue.

PANICUM.

Panisum, en François , Panis, est une plante qui ressemble en tout au Miller, excepté que ses fleurs & ses graines naissen atant dans des épis forr serrez, au lieu que celles du Miller naissent en bottes ou en bouquets : on cultive le Panis ; il y en a de plusseurs especes, qui portent toutes beaucoup de semences rondes, blanches ou jaunâtres : on en fait du pain qui est peu noutrissari, o n en met cuite dans du lait comme du Ris pour le manger ; on se se cette semence pour la noutrisse des oissaux s; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile.

Vertus. Elle est aperitive, & propre pour adoucir l'acreté des humeurs. Elle resserre un peu le ventre.

Etimologie. Panicum vient de panis, pain, parce que la femence de cette plante fent quelquefois à faire du pain.

PANIS.

Pain.

Pain, en François, Pain, est une pâte cuite qui se fair ordinairement avec del farine de blé, mais on en fait aussi avec celles de Seigle, d'Orge, de Millet, de Panis, de Ris, d'Espeature, d'Avoine, de Sarrassin, & de de plusseurs autres semen-

ces, sans parler du pain de Madagascar qu'on fait avec une racine.

La maniere de bien faire le pain confiste en premier lieu à mettre du levain dans bien faire le la farine en une quantité proportionée, afin que ce levain qui est une pâte aignie pain.

& remplie de sel volatile acide, puisse exciter suffisamment la fermentation dans le

corps de la pâte, sans rendre le pain aigre.

En fecond lieu, à obferver le degré de chaleur de l'eau qu'on verse sur la se sur le levain pour les reduire en pâtes, ear si l'eau est rrop chaude ou trop froisée, la fermentation ne se fait point suffilamment : il faut en cette occassion une chaleur de digettion moderée comme en toutes les autres matieres qu'on met fermenter, sain que les principes puissent exarséer affect.

En troisséeme lieu, a bien pêtrir la pâte, non seulement asin que la liaison s'en saste exactement, mais asin de mettre en mouvement le sel de la farine, pour qu'il s'unisse

à celuy du levain, & que tous deux ensemble fassent fermenter la pâte.

En quartième lieu, \hat{a} couvrir la pête d'un linge chaud, $\hat{\infty}$ à la laifler en digelème ou fermentation quelques heures afin qu'elle fe gonfle; mais il ne l'y faut pas laiflet trop long-temps, de peur que les fels s'exaltant extraordinairement, ne trudifient le pain trop levé ou aigre, comme il n'arrive que trop souvent par la negligence des Boulangers.

En cinquiéme lieu, au degré de chaleur qu'on employe à faire cuire le pain dans le four; car si la chaleur est trop forte, le pain se brûle par dehors & il se ducit trop. Si au contraire la chaleur est trop foible, le pain ne se cuit point asse, & il restre pâteux, pesant sur l'estomac, & difficile à digerer.

Le pain le plus delicat est fait de fine farine de froment separée du son: mais le

DES DROGUES SIMPLES. PA pain le plus sain & qui digere le mieux est celuy qui est composé de farine où l'on

a laisse une partie du fon.

Le pain contient beaucoup de sel volatile, de phlegme & d'huile : la croûte du Croûte de pain rôtie est aftringente, on s'en sett exterieurement & interieurement. La mie du pain blanc appellée en Latin Mica panis, est employée dans les ca- Vertus.

uplasmes, pour ramolir, pour resoudre, pour adoucir, pour digerer.

Panis à redopus, edo, je mange.

Panis azymus, est du pain à chanter qui se fait sans levain.

PANTHERA LAPIS.

Panthera est une pierre preticuse que quelques-uns mettent entre les especes d'Opile; les autres entre celles de Jaspe : elle prend son nom de la diversité de ses cou- Etimologie. leuts, semblables à celles de l'animal feroce qu'on appelle Panthere; elle marque du noir, du rouge, du pâle, du verd, de l'incarnat, du purpurin ; elle naît dans la Medie; elle est fort rare.

Elle est propre étant broyée & prise interieurement, pour arrêter les cours de Vertus. ventte & le crachement de sang ; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scru- Dose. pules.

PAPAVER.

Papaver, en François, Pavot, est une plante fort commune dont il y a deux es- Pavot. peces generales, une domestique & cultivée dans les jardins, & l'autre sauvage. La cultivée est divisée en deux autres especes, en Pavot blanc & en Pavot noir.

Le premier est appellé

Papaver, Brunf. Ang. Lon. 1 Dioscoridi, album, Plinio, C. Bauh. Pit. Papaver album, Trag. Dod. Tournefort.

Papaver hortense semine albo : sativum, Papaver sativum semine candido, Fuch.

Il pousse une tige droite à la hauteur de trois ou quatre pieds, rameuse; ses seuilles sont oblongues, larges, dentelées, crêpées, blanchâtres : ses fleurs naissent en espece, la sommité, grandes, à quatre feuilles disposées en rose, blanches ou tirant sur le pupurin, soutenues par un calice à deux feuilles; mais ces feuilles du calice tombent ordinairement à mesure que la fleur s'épanouit : quand cette fleur est passée, il luy succede une coque ovale ou oblongue grosse comme un œuf de poule, couronnée d'un chapiteau, verdâtre au commencement, puis blanchissant à mesure qu'elle meurit ou qu'elle feche : elle contient dans sa cavité beaucoup de petites semences tondes, blanches, foutenues par des feuillets qui regnent en la longueur tout au-

Le second est appellé

Papaver nigrum, Brunf. Payot noir Dioscoridi, nigrum Plinio, C. Bauh. cultivé. Papaver nigrum sativum, Dod. Papaver nigrum semine atro, Fuch. Papaver hortensis nigro semine sylvestre,

Il differe du precedent en ce que sa fleur est rouge, en ce que sa tête ou coque secondo est plus arondie, & en ce que ses semences sont noires. espece.

L'un & l'autre Pavot contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentiel; on employe en Medecine leurs têtes ou coques & principalement celles du

Mica panis. Etimologic. Panis azymus, Pain à chanter.

Pavot cultivé blanc.

Premiere

TRAITE UNIVERSEL Pavot blanc, rarement leurs feuilles & leurs fleurs : on doit choisir ces têtes re-

centes, les plus groffes & les mieux nouries.

Elles font narcotiques ou fomniferes, elles calment les douleurs, elles épaiffif-Vertus. sent les serositez acres qui tombent sur la poitrine, elles arrêtent les couts de ventre & les hemorragies, elles abatent les vapeurs, elles adoucissent la toux, étant prises en decoction ou en infusion, ou en syrop; on en met auss bouillit dans les décoctions des lavemens, pour appaifer les coliques.

Semence de Pavot. Vertus.

La semence de Pavot est anodine, pectorale, adoucissante, tres-peu somnifete, on l'employe dans les émulsions avec les quatre grandes semences froides.

On tire aussi par expression de la semence de Pavot blanc pilée, une huile qui

est propre à décrasser, à polir & à adoucir la peau.

Le Pavot sauvage est divisé en plusieurs especes ; mais on ne se sert guete en Pavot fauwage. Medecine que de celuy qui est appellé

> Papaver rheas, Ger. Raii hist. Papaver rheas, sive caduco flore puniceo, Ad. Lob. Ico. Papaver erraticum rhaas, sive sylvestre,

coridi, Theophrasto, Plinie, C. B. Papaver erraticum rubrum campestre, I.B. Papaver erraticum primum, Fuch. En François , Pavot rouge , ou Coquelisog.

Papaver erraticum majus foias, Diof-

Papaver fluidum, Dod.

C'est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, rondes, solides, garnies de poils assez rudes, rameuses; ses seuilles sont découpées comme celles de la Chicorée ou du Seneçon , velues , noirâtres : fes fleurs naisfent aux sommets de ses tiges, composées de quatre feuilles larges, minces, d'un rouge soncé, soiblement attachées & tombant au moindre vent; elles sont suivies par des petites têtes ou coques grosses comme des noisettes, oblongues, ayant à peu prés la figure de celles du Pavot des jardins; ces têtes renferment des semences menues, noirâtres ou d'un rouge obscur : sa racine est simple, longue, grosse comme le petit doigt, blanche, garnie de fibres, amere au goût. Cette plante croît dans les champs & principalement entre les blés; on se sert de sa fleur en Medecine, elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel essentiel.

Vertus.

Elle est pectorale, adoucissante, elle épaissit les humeurs, elle excite le crachat & la sueur, elle est bonne dans les rhumes inveterez, dans l'asthme, dans la pleuresie, on s'en sert en infusion ou en syrop; elle excite un peu le sommeil, mais ttes-soiblement.

Etimologie. Papaver à papa, bouillie, parce que les Nourrices méloient autrefois ou mêlent encore aujourd'huy, mal à propos, du Pavot dans la bouillie des enfans pour les endormir & pour calmer leurs trenchées : je dis mal à propos, quand elles le font sans l'ordre du Medecin, car elles peuvent en donner dans un temps où ce remede est pernicieux aux enfans, ou leur en faire prendre trop, ce qui les endort pour le reste de leur vie.

PAPAYO.

Papayo, Jac. Bontii, est un petit arbre de l'Amerique dont le tronc est gros comme la cuisse d'un homme, mais si tendre qu'on peut le couper d'un seul coup d'épée: son fruit n'est point attaché à ses branches, mais il sort de son tronc à la grosseur presque d'un petit melon, & il en a en dedans la couleur & le goût, excepté neanmoins ses semences, car elles ont un goût approchant de celuy du Cresson ou de la Roquette.

DES DROGUES SIMPLES.

Ces semences sont bonnes pour le scorbut, pour exciter les urines & les mois Vertus.

aux femmes. On trouve souvent vers le pied de cet arbrisseau des petits serpens cachez, lesquels les Portugais appellent Cobre de capello; ils sont longs d'un pied ou d'un pied Cobre de & demi, gros comme le petit doigt, leur peau est noire sur le dos, & blafarde Capello. fous le ventre ; ils gonflent leurs joues & crient comme les grenouilles quand ils font irritez; leur morfure est mortelle.

PAPILIO.

Papilio, en François, Papillon, est une espece de grosse mouche dont les aîles Papillon. font grandes, larges, étendues, belles, il vient de plusieurs fortes de vers; aussi y en a-t-il de beaucoup d'especes ; ils contiennent tous beaucoup de sel volatile & d'hnile.

Ils font refolutifs, écrafez & appliquez exterieurement.

Papilio à papo, sugo, je sucçe, parce que cet insecte sucçe & ronge les herbes Etimologic.

PAPIO.

Papio five Pavio, est une espece de Singe grand, velu, avant la tête horrible & Pavio. affreuse, ronde comme un globe; ses jambes sont courtes; ses pieds sont petits & ressemblants aux mains d'un homme; sa queue est semblable à celle du Renard, mais fort courte & redressee : il vit de fruits , il boit du vin quand il peut en attraper; sa peau est fort rouge, marquée de plusieurs taches ; il naît en Ethiopie. Les Maures mangent de sa chair.

Sa graisse est resolutive.

PAPYRACEA.

Papyracea arbor, seu Tal, est une espece de Palmier qui croît en Amerique, sa Tal. feuille est grande, les Indiens s'en servent pour leur papier; son fruit a la figure d'un gros naver, il est doux & fort agreable à manger.

Il croît dans la Nouvelle Espagne un autre arbre appellé aussi Papyracea, & par Patyracea les habitans du pais Guajabara, sa tige est ronde, compacte, rougearre; sa feuille altera. est fort grande, verte & quelquefois rouge, épaisse, rondo; les Indiens écrivent Guajabara. fur cette feuille avec des stilets & elle leur sert de papier : son fruit est une espece de raifin gros comme une aveline, de la couleur des meures, contenant un noyau fort dur, il est bon à manger.

On trouve encore dans l'Amerique plusieurs autres arbres dont les feuilles ou

l'écorce servent de papier aux Indiens.

PAPYRUS.

Papyrus nilotica, Ger. J. B. Raii hift. | Papyrus Agyptia, sive Biblus Agyp- Biblus Papyrus nilotica , sive Agyptiaca, C. B. tia , Eustathio , Guil. Pap. Ægyþtia. Papyrus antiquorum nilotica, Park. En François, Papier.

Est une plante qui ressemble au Roseau, ses tiges croissent à la hauteur de neuf ou dix pieds, grosses, de couleur pâle ou cendrée; ses seuilles sont longues comme celles du Roseau; ses sleurs sont à plusieurs étamines, disposées en bouquets ferrez aux fommitez des branches : ses racines sont grandes , grosses , ligneuses ,

TRAITE UNIVERSEL

nouées comme celles des Roseaux , d'une odeut & d'un goût semblables à celles du Souchet, mais plus foibles. Cette plante croît en Egypte le long du Nil; les Papier à écrire des Anciens en separoient l'écorce & la polissoient pour leur setvir de papier à écrire. Anciens. Vertus.

Ses feuilles étoient autrefois employées par les Chirurgiens pour faire supurer & pour déterger les ulceres.

Le papier des Modernes, ou celuy que nous employons, est fait avec des vieux Papier des Modernes. drapeaux ou chifons brifez au moulin en parties tres-menues, humectez en pâte & mis à la presse pour en former les seuilses de papier.

Il est propre, étant humecté, pour adoucir l'acreté des playes, pour arrêtet le Vertus. sang, on en brûle, & l'on en fait sentir la sumée aux femmes hysteriques pour abattre les vapeurs.

On dit que Papyrus vient du mot Grec mip, ignis, à cause que le Papytus des Etimologie.

Anciens prenoit le feu tres-facilement.

PAREIRA BRAVA.

Pareira brava, est une racine qui ressemble tout à fait à celle du Thymelæa, excepté qu'elle est plus dure & plus noirâtre : elle nous est apportée depuis peu du Mexique où elle naît; elle pousse des tiges longues, rameules, semblables à celles de la vigne, rampantes, s'attachant aux murailles & aux arbres.

Cette racine étant prise en poudre dans du vin blanc, est fort aperitive & tres-Vertus.

propre pour la pierre.

Pareira brava est un nom que les Portugais ont donné à cette racine, il signifie Etimologie. en François vigne sauvage ou bâtarde, parce que la plante qu'elle jette ressemble à la vigne sauvage.

PARIETARIA.

Parietaria, Ger. J. B. Raii hist. Vitriola Parietaria officinarum & Dioscoridis, perdicium . C. B. Pit. Tournefort. Herba muralis. Parietaria vulgaris & major, Trag.

Helxine Ad. vitriola sive perdicium, Lob. Cæſ.

Urceolaris , Scribonii. Vitraria, herba muralis, Trag.

En François, Parietaire.

Est une plante commune & fort en usage dans la Medecine, elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, rondes, rougeâtres, fragiles; ses feuilles font oblongues, pointues, velues, rudes, s'attachant facilement aux habits: ses sleurs sont petites, composées ordinairement chacune de quatre étamines, de couleur vettejaunâtre; il leur succede des semences oblongues, luisantes. Cette plante croît dans les hayes & contre les murailles; elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Elle est fort aperitive, détersive, émolliente, resolutive, propre pour la pierre, Vertus. pour la gravelle, pour exciter l'urine, pour la colique nephretique, on s'en set exterieurement & interieurement.

Parietaria à pariete, muraille, parce que cette plante naît ordinairement sur les Etimologies

Helxine ab Exxw, traho, parce que la Parietaire attire les habits des passans en s'y attachant.

Vitraria à vitro, verre, parce que cette herbe est propre pour nettoyer les verres.

PARNASSIA.

Parnassia palustris & vulgaris, P. Tour-Gramen Parnassi, Lob. Ger. Dod.

Gramen Parnassi Dodonao, quibusdam Hepaticus flos, J. B.

Gramen hederaceum, flos hepaticus,

Gramen Parnassi vulgare, Park, Raii

Gramen Parnassi albo simplici flore, C.

Hepatica alba, Cord. hist. Enneadynamis Polonorum, Gef. hort,

Flos hepaticus.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles presque rondes, pointues, assez semblables à celles des Violettes, ou plûtôt à celles du Lierre, mais beaucoup plus perires, d'un verd plus blanchâtre, & n'étant point anguleuses, attachées à des queues longues, rougeâtres : il s'éleve d'entr'elles plusieurs petites tiges longues comme la main, menues, anguleuses, fermes, embrasses vers le bas chacune par une seule seuille sans queue, & portant en son sommet une seule seur composée de dix feuilles blanches, odorantes, cinq grandes & cinq petites; ces dernieres sont frangées. Quand cette fleur est tombée il paroît en sa place un fruit ovale, membraneux, rempli de semences oblongues. Sa racine est mediocrement grosse, d'un blanc rougeâtre, garnie de plusieurs fibres, d'un goût astringent. Cette plante croît dans les prez, le long des ruisseaux & aux autres lieux humides, en terre grasse : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est astringente & rafraîchissante.

Parnassia, parce que cette plante est semblable à une autre plante dont parle Dios- Etimologie. cotide, laquelle croissoit sur le mont Parnasse.

PARONYCHIA.

Parenychia Hispanica, Cl. Hisp. Pit. Tournefort. Polygonum minus candicans, C. Bau-

Polyonum montanum niveum, Park.

Polygonum minus candicans supinum, Bot. Monfp.

Paronychia Hispanica Clusii, sive Anthyllis nivea, J. B. Raii hift. Polygonum montanum, Ger.

Est une plante d'un aspect agreable; elle pousse des tiges longues d'environ demi pied, nouées, éparfes & couchées à terre. Ses feuilles sont semblables à celles de la Renouiée, mais plus petites & plus courtes : sa fleur est à plusienrs étamines soûtenues par un calice déconpé & terminé par une maniere de capuchon. Ce calice devient, quand la fleur est passée, une capsule relevée de cinq côtes, laquelle enferme une semence. Sa racine est longue, assez grosse, divisée en plusieurs branches ligneuses, blanches. Cette plante est belle, blanche ou de couleur argentine; elle ctoît aux lieux montagneux & pierreux, dans les pais chauds.

Elle est astringente.

Paronychia à Da, juxta, & ovoz, unguis; comme qui ditoit, Plante dont la cou-Etimologie. lur approche de celle de l'ongle : car le Paronychia est d'une couleur argentine , luifante, semblable à celle de l'ongle.

PARUS.

Parus, | Parula, | Parix, | Ægithalus, | En François, Mesange,

Est un petit oiseau gros comme un Pinson, agreable à la veuë, & qui chante melodieusement. Il y en a de plusieurs especes ; les plus grands sont appellez

Carbonarii majores. Charbonniers.

Carbonarii majores, seu Fringillagines, en François, Charbonniers.

Leur couleur est diversissée, verte jaune, blanche, noire, bleue; ils ont la tête noire - luisante comme le Corbeau, excepté que leurs temples & le tour de leurs yeux sont blancs : cette couleur noire les a fait appeller Charbonniers : l'extremité de leur langue est divisée en filamens menus comme des cheveux; leur queue est fourchue, de couleur noire cendrée & blanche.

Carbonarius minor, seu caninus.

Il y a une autre espece de ces oiseaux, qu'on appelle Carbonarius minor, seu Caninus; il est plus petit que les autres, sa tête est noire, excepté sous les yeux & derriere la tête, où il y a des taches blanches; son ventre est jaune & ses jambes

Parus Indicus, Parus paluftris, Fuscus vel cinereus. Parus fylvacaruleus

montanus.

Les autres especes sont appellées Parus Indicus, | Parus palustris fuscus sive cinereus, | Parus sylvaticus, Parus caruleus montanus . | Parus caudatus monticola.

Il y en a une qu'on appelle en François , Meurier. Ces oiseaux ont tous leurs tions, Parus pieds garnis d'ongles, avec lesquels ils s'attachent fortement aux branches des arbres ; ils se nourrissent de vers , de semences , de fruits ; ils sont bons à manger. Les plus estimez en Medecine sont les grands Charbonniers ; ils contiennent beau-Parus caudatus monti- coup de sel volatile & d'huile. Ils sont propres pour l'epilepsie, pour exciter l'urine, pour briser la pierre du

cola. Vertus.

PASSER.

Moincan. Moiffon.

Paffer, en François, Moineau ou Moisson, est un petit oiseau fort connu, & qu'on aprivoise facilement dans les maisons. Il y en a de plusieurs couleurs; il fait fon nid sur les arbres , sur les toits des maisons , dans les fentes des murailles : il se nourrir de mouches, de fourmis, de semences, de pain, de mouron. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus.

Vertus.

Sa chair & sa cervelle sont employées pour l'epilepsie, pour exciter la semence, pour l'hydropisie tympanite, pour la pierre du rein & de la vessie, étant mangée.

Graiffe. Sa graisse est resolutive.

Sa fiente dessechée & prise interieurement, est propre pour arrêter les cours de ventre des enfans.

Etimologie. costez.

Passer à passim, à chaque pas, parce qu'on rencontre des Moineaux de tous

PASSER CANARIUS.

Passer Canarius, en François, Canarie, ou Moineau de Canarie, Est un petit oiseau de la grosseur d'un Moineau ordinaire : son bec est petit, pointu, Canarie, Moineau de blanc ; ses aîles & sa queue sont vertes ; ses autres plumes sont jaunes : il a esté apporté des Canaries; il vit de semences, de sucre, de mouron : son ramage & son DES DROGUES SIMPLES. PA 57

chant fout fort agreables. On l'estime d'autant plus qu'il a le corps petit & la queue longue; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour l'epilepsie, étant mangé.

Vertus.

PASSER LÆVIS.

Passer lavis, | Platessa, | Petten,

Eit un poisson de met large , plat , dont il y a deux especes. Le plus grand est appignelle en Latin Plya, & en François Plya. Le s'econd est nommé Quartier , à cause Plya.

de s'otme quartie, il est parsemé de taches rougeâtres ou jaunâtres. L'un & l'autre Quarder,
de ces positions sont asse consus dans les Poissonneres; leur chair est blanche,
molle, de bon suc p saite à digreer.

Ils sont propres pour adoucir les acretez de la poitrine; ils lâchent un peu le Vertus.

PASSER SQUAMOSUS,

Paffer spunnofus est un poisson de mer , dont il y a tros especes. La premiere est appellee Limande; elle est fort connue dans les Poissonneries: sa figure est Limane plute, mediocrement large, oblongue comme la Sole, couverte de petites écail.

Premiere le rudes, fortement attachées à sa peau : sa chair est blanche, molle, humide, un especial pur glutinouse.

La seconde est appellée Flez; sa figure approche de celle du Quarelet, mais il Flez. est plus petit, & couvert de petites écailles noires, marbrées de rouge; sa chair est Seconde mollet; tendre, blanche.

molle; tendre, blanche.

La troifième est appellée Fleslet; il differe du Flez en ce qu'il est plus pezit.

Tous ces poissons sont fort bons à manger ; mais le meilleur de tous est la Limande : ils contiennent beaucoup de phlegme & d'huile , & un peu de fel volatile.

Ils sont pectoraux , & propres pour adoucir l'acreté des humeurs.

PASTINACA.

Passinaca, en François, Panais ou Passinade, est une plante dont il y a deux panais, especes; une cultivée, & l'autre sauvage.

Passinade;

La premiere est appellée,

Pafinaca latifolia fativa , Dod. Pafinaca fativa latifolia , C. Bauh. Pit. Toumef. Blabobo (eam fativam, Tab.

Elle pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds , grosse , droite , ferme, Premiere canelée , vuide , rameusé : ses feuilles sont amples , composées d'autres seuilles espec. Gales du Fresse ou du Terebite , oblongues , larges de deux doiges , Panais deuxelées en leurs bords , velues , de couleur verte-brune , rangées comme par pai cultivé. Tes le long d'une grosse coste d'un goût agreable & un peu aromatique : les sommitze sont terminées par des grandes ombelles ou parafols qui soutiennent des petites fleurs à cinq feuilles jaunes , disposées en Rose. Quand ces elleurs sont passe publices il leur súcecde des semences jointes deux à deux , grandes, ovales , minnes , bordées d'un petit feuillet : sa racine est longue, plus grosse que le pouce , charmue, blanche , ayant au milieu un nerf qui parcourt sa longueur , d'une odeur qui n'est point desagreable, d'un bon goût : elle est fort en usage dans les cussines. On cul-

CCcc

574 PA TRAITE UNIVERSEL

3)/4 tive cette plante dans les jardins, à cause de sa racine; elle demande une terre grasse & humide.

La seconde espece est appellée

Pastinaca latifolia sylvestris , Dod. Ger. d Park. Raii hist. Pastinaca sylvestris latifolia , C. B. Pit.

Pastinaca Germanica sylvestris, quibusdam. Elaphoboscum, J. B. Elaphoboscum erraticum, Tab.

Seconde espece, Panais

Elle differe de la precedente en ce que ses feuilles sont plus petites, & en ce que sa racine est plus menue, plus dure, plus ligneuse, & moins bonne à manget elle croît aux lieux incultes.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme; leurs semences de leurs feuilles sont quelquesois employées en Medecine. Vernus.

vertus. Elles font aperitives & vulneraires; elles ex abaiffent les vapeurs, elles chaffent les vents.

Etimologies Passinea à passe, parce qu'on anange la racine des Panais de jardin : et à passine, qui fignisie une Hone de Pigneron; à cause qu'il est necessaire de cultiver bien la terre où l'on veur faite croître les Panais.

Elaphoboscum ab έλαφ , cervus , & βόσκω, pasco ; parce que les cers mangent des

Panais fauvages.

Tournefort.

PASTINACA MARINA.

Pattenaque. Pattenaque. Pattenaque. Pattenaque, est un poisson de met large, plat, & ayant la figure d'une Raye : ou plûtost c'est une espece de Raye pesantennion dix livres : sa tête est faite en quelque maniere comme celle d'une Grenouille de marais ; ses yeux sont oblongs & assez grands ; sa bouche est petite & sandans mais se machoires sont rudes ; son dos est de couleur plombée, & son venure blanç si queue est fort longue, épineuse, a yant la figure de celle d'un rat , grosse na hau, & diminuant peu à peu jusqu'à devenir tres-menue en son extremis : elle est amée en dessuy, vers son milieu, d'une espece de dard long, ossezu, tres poinus & crenelé. Ce poisson se tent ordinairement aux lieux bourbeux ; il se nount de la chair des animaux qu'il peut attraper , les perçant avec son dard pour les sust & les

attirer à luy. Il est bon à manger.

On prétend que son dard soit bon pour la douleur des dents, si ayant esté pulverise, on le mèle dans de la cire ou de la resine, pour l'appliquer en emplate

fur les temples.

Etimologie, Pastinaca à pastino, houe, parce que ce poisson porte sur sa queue un dard qui a la figure d'une houë.

PAVATE.

Pavate, Acosta, Lugd. Cast. Ap. | Arbor Erysippelas curans, Lustanis, | Vasaveli, Canarin.

Est un arbrissea des Indes haut de huit ou neuf pieds, mediocrement tamens, gris p portant fort peu de seuilles semblables aux petites seuilles de l'Oranger, sans queues, d'une belle couleur verte; à fleur (est fort petite, blanche, composée de quatre petites seuilles, ayant au milieu une sibre blanche qui finit par une belle pointe verte. Cette sleur ressemble en signer à celle du Chevreseuille, principalement quand on la regarde de loin, & elle en a l'odeur; la semence est grosse comment quand on la regarde de loin, & elle en a l'odeur; la semence est grosse comment quand on la regarde de loin, & elle en a l'odeur; la semence est grosse comment quand on la regarde de loin, & elle en a l'odeur; la semence de grosse comment quand on la regarde de loin, de elle en a l'odeur; la semence de grosse comment quand on la regarde de loin pet le en a l'odeur; la semence de grosse comment quand on la regarde de loin pet le en a l'odeur; la semence de grosse comment quand on la regarde de loin petit de la comment que le loi de la comment que la commen

Vertus.

me celle du Lentisque, ronde, de couleur verte au commencement tirant sur le noir : mais en meurissant elle devient noire ; sa racine est blanche & un peu amere.

Cet arbrisseau croît le long des rivieres appellées Mangate & Cranganor.

Les Indiens se servent de son bois & de sa racine particulierement pour guérir les Vertos Ervsipéles, on les met en poudre, on les fait tremper dans une décoction de Ris, jusques à ce qu'elle soit devenue aigre, puis ils en fomentent l'Eresipéle, & ils en font boire deux fois le jour aprés avoir purgé l'estomac : ils en font prendre aussi à ceux qui ont des fiévres ardentes, des inflammations de foye, des flux de ventre.

P A V · O.

Pavo , | Pavus , | Avis medica , | Avis Junonis , | En François , Paon.

C'et le plus beau de tous les Oiseaux que nous connoissons en Europe : il est grand comme un Cog d'Inde, sa tête est petite, oblongue : son coû est long; ses plumes & principalement celles de sa queue sont grandes, amples, resplendissantes, magnifiques, de couleurs diversifiées d'une admirable beaute; ses jambes sont longues, is pieds font grands & groffiers. Il y a plufieurs especes de Paon qui different par les diversitez de leurs couleurs, & par leur pays natal : on prétend que l'origine de cet oiseau vienne d'Asie; il se nourrit avec les volailles ordinaires, il peut vivre jusques à trente ans, il vole rarement; sa chair est seche, dute & difficile à digerer : mais elle se garde long-temps sans se corrompre, & en se mortifiant elle devient bonne à manger. Elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On en fait du bouillon qui est propre pour la pleuresie, pour le calcul des reins vertus.

& de la vessie, pour exciter l'urine.

Sa graisse est bonne pour les douleur de la Colique.

Son fiel est propre pour déterger les ulceres des yeux, & pour fortifier la vûë. Ses excremens font bons pour l'épilepsie, pour les vertiges, pour les convulsions étant pris en poudre plusieurs jours de suite. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Ses œufs sont propres pour la goutte sciatique, pour les rhumatismes.

Ocufs. Vertus.

Graiffe.

Fiel.

PAVO PISCIS.

Pavo Salviani, est uu poisson de mer long d'un pied, pesant environ deux livres, couvert d'écailles larges, variées de beaucoup de différentes couleurs; sa tête est grosse, bleue-verdâtre, parsemée de taches rouges; son museau est gros & long, fa levre de dessus est fort grosse; ses yeux sont grands & dorez : il se nourrit de petits poissons, d'alga & d'autre écume de mer; il nage ordinairement seul ; il n'est pas fort bon à manger.

Il est aperitif.

On a nommé ce poisson Pavo, qui signifie Paon, à cause des belles & differentes couleurs dont il est orné, lesquelles approchent de celles de l'oiseau appellé Paon.

PAYCO.

Payco, Monard. Lugd. est une plante du Perou, semblable au Plantain, tendre, fort acre au goût.

Sa feuille étant prise en poudre est estimée bonne pour la nephretique, pour Vertus, discuter les phlegmes, pour chasser les vents, on l'applique aussi exterieurement.

Excrement, Vertus. Dofe.

\$76 PE TRAITE' UNIVERSEL PECTEN.

Petlen est une espece d'huitre dont la coquille a la figure d'une main ou d'un pied , relevée dans sa longueur par des manieres de dents de peigne, d'où vieur simbologie. Son nom; elle naît au fond de la mer aux lieux bourbeux ou tablonneux, vers la Normandie & vers la Gascogne : il y en a de plusieurs especes qui different par leurs grosseurs & par leurs couleurs; on les pesche plus abondamment après les grandes pluies, que lorsque le temps a est se se fect; elles sont quelques blanches, quelques lois rougeâtres, quelquesois de plusieurs couleurs; elles sont bonnes à manger; on y trouve quelquesois des perles; elles contiennent beaucoup de sel volatile & sixe.

Vertus. Elles font déterfives, aperitives, carminatives, elles excitent la femence.

Leurs coquilles ont la même vertu que celles des huitres ordinaires,

PEDICULARIS.

Pedicularis, Lob. Ger.

Pedicularis pratensis purpurea, C. B. Phthirion. Pit. Tournefort.

Fistularia, Dod.

Pedicularis pratēfis rubra vulgaris, Patk.

Pedicularis, quibustam crista galli store rubro, J. B. Raii hist. Crista galli altera, sive Phthirion, Lugd. En François, Pediculaire des prez.

Est une plante qui pousse des feuilles semblables en quelque maniere à celles di Filipendula, mais beaucoup plus petries, découpées plus menu, crépèes sis tiges s'élevent à la hauteur d'un demi pied, anguleuses, creuses, foibles, les unes ferpentantes à terre, les autres droites, portant des fleuts faites en tuyaux terminez en devant & comme formez par un musse à deux machoires, de couleur purpunie ou rouge, ou incarnate, ou blanche; il leur succede des fruits aplatis, préque ronds, pointus, se dévirsaine en deux loges & renfermant des semenes plates noirâtres, bordées d'une aîtle membraneuse: sa racine est große comme le petit doigs, ridée, blanche, divisée en plusseurs gross fibres, d'un goût un peu amer. Cœu

M. Tournefort.

plante croît dans les prez, dans les marais & aux autres lieux humides : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel. Elle est propre pour arrêter les hemorragies, les stux de menstrues, d'hemorroïdes, étant prise en dec. ction; on l'estime vulneraire & bonne pour les sisules

tant employée exterieurement.

Etimologies Pediculari à pediculo, pou, parce qu'on a pretendu que les bestiaux qui mangeoient cette herbe étoient sujets à avoir une grande quantité de poux.

Fistularia à sistula, parce qu'on la croit propre pour les sistules.

PEDICULUS.

Pediculus, | Pedunculus, | En François, Pou.

Pedanoulus.

Est un petit insecte dont il y a plusseurs especes, mais je parle icy en gentral de tous ceux qui se trouvent sur les hommes : ils different suivant les lieux oi ils näiffent, par seur grosseurs petius jes uns font bruns ou noirârres, les aurres pelanes. Les lentes qui se trouvent sur la habits & dans les cheveux, sont les œurs des Poux qui éclostre par la chaleur de la chair & par la fermentation. Le Pou est de figure oblongue, sont dos est affer

large

DES DROGUES SIMPLES.

large, son ventte est garni de beaucoup de pieds; il multiplie en peu de temps prodigieusement; il suçe la chair & il y fait naître souvent des pustules qui degenerent en gale & quelquefois en teigne.

On a veu naître sur plusieurs personnes une maladie mortelle procedante d'une Maladie peres-grande quantité de poux qui s'engendrent sur la chair, & qui font par tout le diculaire, corps des playes penetrantes jusqu'aux os. C'est de cette maladie que sur frappé Herode pour n'avoir pas rendu gloire à Dieu.

Les remedes qu'on employe pour faire mourir les poux sont la semence de Sta-Remedes philaigre, le soufre, les racines de Patience & d'Enule - Campane, le Tabac, le pour tuer

Mercute, le Verdet & plusieurs autres.

Les Poux contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Ils font aperitifs & febrifuges, on s'en fert pour lever les obstructions, pour Vertus. la fievre quarte, on en fait avaler cinq ou fix , ou plus ou moins suivant leur grofseur, à l'entrée de l'accez. La repugnance ou la diffiulté qu'on se fait à avaler ces vilaines bêtes contribue peut-estre à chasser la fievre.

Pediculus à pedibus, parce que le poux a beaucoup de pieds.

Etimologie.

ELECINUS.

Pelecinus vulgaris, P. Tournef. Securidaça siliquis planis dentatis, Ger.

Securidaça siliquis planis utrinque dentatis, C. Bauh.

Securidaca peregrina, Clusii, Park. Lunaria radiata, Robini, J. B. Scolopendria le guminosa, Cortuso.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges anguleuses, divisées en plusieurs rameaux, les feuilles sont disposées comme celles de la Vesse ou du Securidaca, rangées comme par paires le long d'une côte terminée par une seule feuille; il sort d'entre les côres des feuilles au haut de la plante un pedicule long, qui soûtient en son extremité des petites fleurs legumineuses jointes plusieurs ensemble, rouges, pottées sur des calices qui ont la figure d'un cornet dentelé : quand ces fleurs sont pallèes, il leur succede des fruits longs, fort aplatis, dentez en leurs bords, de couleur grife rougeâtre, contenant des semences menues, beaucoup plus petites que des lentilles, & ayant ordinairement la figure d'un petit rein, d'un goût legumineux : sa racine est longue, garnie de quelques fibres. On cultive cette plante dans les jardins.

Je ne suis point sûr touchant la vertu de cette plante, parce que je ne l'ay jamus mile en ulage, ni veu experimenter; mais il y a bien de l'apparence qu'elle a Vertus. la même qualité que le Securidaca, & qu'on peut se servir de sa semence pour excitet l'urine, pour lever les obstructions, pour fortisser l'estomac, étant prise en poudre ou en decoction.

Pelecinus à maéuror, Securidaca, parce que cette plante a beaucoup de rapport avec Etimologie, le Securidaça.

PENNA MARINA.

Penna marina, Rondelet. Ges. en François, Plume marine, est une plante qui Plume maressemble à l'aîle d'un oiseau, ou à une plume qu'on porte au chapeau : elle croît rine. sur les rochers dans la mer; elle est quelquesois entourée d'une matiere visqueuse qui luit la nuit comme un phosphore.

Cette plante est encore appellée Mentula alata piscatoribus, parce que son bout alata piscad'en bas est fait comme le gland de la verge, ayant quelques crevasses ou fentes. sorious.

DDdd

Pennabson, Theveti, Lugd. est un arbre de l'Amerique dont l'écorce est odotante; ses feuilles ressentants à celles du Pourpier, mais elles sont plus épausifis, plus charnues &c rodijours vertes ; son fruit est de la grosse aux plus larges ronde, il contient six ou dix noix qui ont la figure de nos anandes, mas plus larges; elles contiennent chacune un noyau ou une perite amande, desquelles les Indiens tirent de l'huile par expression après les avoir bien pilées. Ce fruit est un possion.

L'huile tirée de ses amandes guerit les coups de sléches & les autres playes, étant appliquée dessus.

PENTAPHYLLOIDES.

Pentaphylloides est une plante dont il y a plusieurs especes; j'en décriray deux des principales.

La premiere est appellée

Pemaphylloides erectum, J. B. Raii hift. | Pemaphyllü fragiferum, Clus. Get. Patr. P. Tournefott. Quinquefolium fragiferum, C. B.

Premiere espece.

Vertus.

Elle pousse de la racine plusseurs queues longues comme la main, qui soutement chacune cinq feuilles, sçavoir trois à l'extremité de la queue, &c deux plus hay; ces feuilles sont aftez semblables à celles du Fraisser, mais plus peritests, yelues, dentelées; il s'éleve aussi de la racine une tige à la hauteur d'environ un piel & demi, velue, garnie de quelques seuilles, se divisant vers fa sommité en des peins ameaux qui portent des fleurs blanches &c des fruits emblables aux fleurs & aux fruits de la Quinte-seuille; sa racine est affez grosse, ligneuse, rouge, astringents.

La seconde espece est appellée

Pemaphylloides supimum, J. B. Raii hist.
P. Tournet.
Quinquessium fragiferum repens, Tab.
Quinquessilium fragiferum repens, Tab.

Seconde espece.

Vertus.

Ses feuilles sont disposées comme en la precedente espece, dentelées comme celles du Geranium; elle pousse publicurs tiges longues d'un pied & denti, fuibles, vuides, enclinées vers terre: ses seurs sont semblables à celles de l'autre épece, mais plus petites, jaunes, attachées à des pedicules courts: sa racine el longue, altez große.

L'une & l'autre espece croissent dans les bois, aux lieux ombrageux, aux bords des prez; elles contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel

effentiel.

Leurs racines & leurs semences sont astringentes, propres pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies, étant prises en decoction ou en poudre.

Etimologie.

Pentaphyllisides à pentaphyllo, Quinte-feuille, parce que cette plante a beaucoup de rapport avec la Quinte-feuille.

P'EPLUS.

Peplus minor, J. B. Raii hist.
Tuhymalus annuus folio rosundiore acu

Est une espece de Titimale, ou une petite plante qui pousse beaucoup de tiges ou

de rameaux, s'étendant au large & en rond; ses feuilles sont presque rondes, un neu pointues : ses sleurs sont des godets découpez en plusieurs quartiers ; il leur succede quand elles font tombées des petits fruits lisses, relevez de trois coins & divilez en trois cellules remplies chacune d'une semence oblongue : sa racine est menue, fibrée : toute la plante jette du lait quand on la rompt ; elle croît dans les champs, entre les vignes, aux lieux negligez : elle contient beaucoup de sel acre. d'huile & de phlegme.

Elle est purgative comme les autres especes de Titimale; mais parce qu'elle est Vertus. un peu trop violente dans son effet, on ne s'en sert point interieurement, on l'employe exterieurement pour consumer les verrues, les cicatrices, pour meurir, pour

resoudre.

PFPO.

Pepo vulgaris, Raii hist. P. Tournef. | Cucurbita major rotunda flore luteo, folio Zucha. Cucurbita foliis asperis, sive Zucha flore : aspero, C. Bauh. luteo , J. Bauh.

Est une plante qui pousse des tiges longues, sarmenteuses, grosses comme le pouce, s'étendant au long & au large, rampantes, & s'attachant par des mains ou tenons aux plantes voifines ou à des bâtons; ses seuilles sont grandes, larges, découpées comme celles du Figuier, dures, rudes, dentelées en leurs bords, de couleur vertebrune, luisante, attachées à des queues longues, dures, un peu épineuses : ses fleurs sont des cloches évalées, découpées en cinq parties, lanugineuses & de couleur safrance en dedans, véneuses, ridées en dehors, garnies de poils tres-courts, d'un jaune tirant sur le vert, un peu odorantes. Quelques-unes de ces fleurs tombent sans laisser après elles aucun fruit : les autres qui sont nouées sont suivies par des fruits grands comme ceux de la Citrouille, qui-varient en leur forme, en leur groffeur & en leur couleur ; car les uns font longs , les autres oblongs , les autres presque ronds , les aures piramidaux; mais tous sont charnus, le plus souvent bosselez, couverts d'une écorce dure & comme ligneuse, de couleur verte ou d'un verd noirâtre, marquette ou rayée de taches blanches; leur chair est tendre, blanche, douceâtre: Ces fruits sont creux dans leur interieur, & partagez presque toujours en trois quartiers qui contiennent une pulpe spongieuse, dans laquelle on trouve deux rangs de semences aplaties, larges, oblongues, anguleuses par un bout, comme bordées d'une maniere d'anneau, de couleur cendrée; elles renferment chacune sous leur écorce une amande blanche, douce & agreable au goût. On cultive cette plante dans les jardins.

La chair de son fruit est fort rafraichissante, humestante, adoucissante; sa se- Vertus, mence est employée comme une des quatre grandes semences froides, pour les émulsions, pour les decoctions, aperitives, pectorales & rafraichissantes; elle excite un peu le sommeil. Sa racine est desiccative & vulneraire.

On dit que Popo vient du verbe Grec mondre &, maturescere, meurir; à cause que Etimologie.

le fruit de cette plante meurit aisement.

PERCA.

Perca, en François, Perche, est un poisson de riviere dont il y a deux especes; Perche, un grand & un petit: le premier est appellé Perca suviatilis major; il est long d'un Perca su-pied ou d'un pied & demi, large à proportion, couvert de petites écailles qui sont viatilis mafortement attachées à sa chair, & que les Cuisiniers ont peine à separer : sa bouche jor.

DDddij

TRAITE' UNIVERSEL

est petite & il n'a point de dents ; on trouve dans sa tête plusieuts petites pierres ; fon corps est de couleurs variées, cendrée, noirâtre : il est armé sur le dos de deux os ou arêtes pointues', dont la piqueure est dangereuse & difficile à guerir : il se nourrir de petits poissons.

Perca fluviatilis mi-

Le second est appellé Perca fluviatilis minor : il est plus petit que le precedent, rude, épineux de tous costez, de couleur rougeâtre & jaunâtre, couvert d'écailles dures : il renferme aussi dans sa teste plusieurs petites pierres.

L'une & l'autre Perche sont excellentes à manger ; leurs semelles pottent une grande quantité d'œufs, elles cherchent les eaux claires.

Vertus.

Les pierres qui se trouvent dans leurs testes sont aperitives, étant broyées & prises inrerieurement, comme les yeux d'Ecrevisse; on s'en sert pour la pierre, pour la gravelle. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules ; on les cu-Dofe. ploye aussi exterieurement pour les ulceres des gencives, pour le scorbut,

Petca mxvina.

Il y a aussi une Perche de mer, appellée en Latin Perca marina; elle ne croir pas si grande que la Perche de riviere; sa couleur est rouge brune ou noirâtre; son dos est garni de pointes, & couvert de petites écailles; on la trouve ordinairement proche des rochers; elle se nourrit de petits poissons; on ne l'estime point bonne à

Sa teste étant brûlée, est propre pour deterger & dessecher les playes. Vertus Etimologie. Perca à men , niger, parce que ce poisson est marqué de quelques taches noirârres.

PERCEPIER five PERCHEPIER.

Percepier Anglorum, Lob. Ger. Emac. | Alchimilla montana minima, Col. Pit. Tournefort.

Perchepied. Perchepier Anglorum quibusdam, J. Bauhin.

Polygonum selinoides, Park. Charophyllo nonnihil similis, C. B.

Est une espece de Pied de Lion, ou une petite plante qui pousse beaucoup de tiges à la hauteur de la main , grêles , rondes , velues , revêtues de feuilles presque rondes, découpées en trois parties, approchantes de celles du Geranium, mais beaucoup plus petites, velues. Celles d'en bas sont attachées par des queues à leur tige ; mais celles d'enhaur n'ont point de queue, ou bien elles n'en ont qu'une fort courte. Il sort de leurs aisselles des perites fleurs herbeuses à quatre étamines soutenues par un calice fait en entonnoir découpé. Quand ces fleurs sont passées, leurs calices deviennent des capsules qui renferment chacune une semence presque semblable à un grain de Millet, mais plus menu. Sa racine est petite, ligneuse, fibrée, noire. Cette plante croît dans les champs, entre les blez, sur les montagnes; elle a un goût un peu acre, accompagné de quelque amertume; elle contient beaucoup de sel esseniel & d'huile.

Elle est fort aperitive, propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour Vertus. briser la pierre du rein, pour le scorbut.

On confir cette plante dans du vinaigre ou dans de la faumure, pour la manger en salade.

Percepier ou Perchepier est un nom Anglois tiré du François Percepierre, comme Etimologie. si l'on disoir, Plante propre à percer & briser la pierre.

PERDIX.

Perdix, en François, Perdri, est un oiseau assez connu: il y en a de plusieurs Perdri.

DES DROGUES SIMPLES. PE 581

cjeces. La Perdri rouge est la plus estimée; on la trouve en Poitou, en Saintonge, en Anjou : elle se nourrit de Limaçons, de semences, de sommitez tendres de pluseurs abres & d'autres plantes : elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Sa chair éiant mangée ou prise en bouillon , est restaurante , propre pour exciter Vernis.

la semence & le lait aux nourrices.

Son fang & fon fiel font propres pour les ulceres des yeux, pour les cataractes, Sang, y éant inftillez chauds fortans de l'animal quand on le tue.

On brûle les plumes de Perdri & l'on en fait sentir la fumée aux femmes histeri- Plumes.

ques, pour abartre les vapeurs.

On dit que Perdix vient du cri de cet oiseau, qui semble prononcer le même Etimologie mot : on l'appelle en Grec IIeds E.

PERELLE.

Perelle est une terre seche en petites écailles grifes, qu'on nous apporte de Saint Pomet en Flour en Auvergne. On la retire de dessus les rochers où elle a este formée d'une son terre en poudre que les vents y ont portée, & qui ayant esté humectée par la pluye, des Drogues & dessence comme calcinée par la chaleur du Soleil, se durcit en petites écailles comme nous la veyons.

· Il faut la choisir bien seche & bien nette. Elle entre dans la composition de Choix,

l'Orfeille.

PERFOLIATA.

Perfoliata, Dod.
Refoliata vulgaris , Get. Park. Raii
Refoliata vulgaris , Get. Park. Raii
Perfoliata vulgaris, Get. Park. Raii
Refoliata vulgatissima , sive avvensis , maum , P. Tournet.

Perfeitata vulgatissima, sive arvensis, muum, P. Tournes. C. Bauhin.

En François, Percesenile, En François, Percesenile,

Eltune plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, se teme, ronde, canclée, nouéez, apmeule, d'une odeur un peu aromatique : se seilles sont rangées alternativement, simples, ovales, ou presque rondes, nerveuses, travertses par leur tige ou par leur branche, de couleur verte pâle, ou de verd de mer, d'un goût acre. Ses sleurs naissent aux sommittez des branches, peticas, en ombelles jaunes, composes chacune de cinq seuilles disposées en Rose. Lors que ces sleurs sont passées, il paroît des semences jointes deux à deux, oblongues, aundies sur le dos, canclées, noirâtres. Sa racine est große comme le doigt, simple, ligneuse, blanche, ayant le goût des Réponses. Cette plante croît dans les charges, entre les blez, aux lieux sablonneux; elle contient beaucoup de sel essentiel de d'haile.

Elle est incisive, détersive, astringente, resolutive, vulneraire : on s'en sert in- Vertus;

tetieurement & exterieurement pour les scrophules, pour les hernies.

Perfoliata, parce que les feuilles de cette plante sont penetrées ou traversées par Etimologie, leur tige ou par leur branche.

PERICLYMENUM.

Periclymenum perfoliatum virginianum semper virens & slorens, H. L. B. Raii hist. Pit. Tournesort.

Est une plante qui differe du Chevreseuille d'Italie ou Perielimenum perfoliatum,
D D d d iij

TRAITE UNIVERSEL

en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties , en ce que ses seuilles sont un peu plus rondes, luisantes, & plus blanches en dessous; en ce que ses sleurs sont des tuyaux evasez en campane, taillez ordinairement en cinq quartiers, d'une tres-belle couleur rouge resplendissante; au lieu que les sleurs du Chevreseuille sont des tuyaux M. Tourneevasez & decoupez en deux lévres, de couleur purpurine-pâle ou tirant sur le jaune, Ces fleurs du Periclymenum sont disposées en rayons, soûtenues chacune par un calice fait en bouton, ou ayant la figure d'une petite Grenade, de couleur herbeuse jaunâtte. Quand cette seur est tombée, son calice devient une baye molle qui contient des semences plates , presque ovales. Cette plante est toûjours verte & fleurie, rendant un fort bel aspect; sa fleur n'est point odorante : on la cultive dans les jardins ; son origine vient de la Virginie, son goût est acre & un peu brûlant. Elle contient beaucoup de sels essentiel & fixe, & de l'huile,

Vertus.

fort.

Ses feuilles, ses fleurs & ses bayes sont détersives, aperitives, attenuantes, desiccatives, digeftives, refolutives, vulneraires, propres pour les tumeurs & fluxions qui proviennent d'une humeur pituiteuse, grossiere & froide; pour nettoyer les vieux ulceres, pour les dartres & les autres démangeaisons de la peau : on en fait entrer dans les errhines, dans les gargarismes; on l'employe aussi interieurement en décoction pour l'asthme, pour hâter l'accouchement, pour attenuer & briser la pietre du rein.

Periclymenum à del, circum, & wallo, volvo, j'enveloppe, parce que les branches Etimologie. de cette plante embrassent les plantes voisines, & s'y entrelassent.

PERIPLOCA.

Periploca foliis oblonois. Pit. Tournef. I Periploca altera . Dod. Periploca repens angustifolia, Ger. Apacynum folio oblongo, C. B.

Apacinum sive periploca scandens, folio longo, flore purpurante, J. B. Raii hist. Apocynum angustifolium, sive repens, Park. Apocynum 2. angustifolium, Clus.

Est une plante qui pousse des tiges sarmenteuses, fort longues, ligneuses, pliantes, nouées, rougeatres, rampantes, s'élevant & s'entortillant aurour des arbrisseaux & des arbres voisins; ses feuilles sont opposées, oblongues, larges, pointues, véneuses; ses fleurs naissent aux sommitez des branches : chacune d'elles est coupée jusques à la base en cinq parties disposées en étoile, velues & purpurines en leur partie superieure, mais sans poil, & d'un jaune verdâtre en leur partie inferieure.

Lorsque cette fleur est passée, il luy succede un fruit à deux gaines un peu courbées, semblables à celles de l'Apocin, mais un peu plus grandes: elles s'ouvrent d'elles-mêmes en meuriffant, & elles laissent paroître une matiere lanugineuse, sur laquelle sont couchées des semences garnies chacune d'une aigrette : ses racines sont fibrées, serpentantes sous la rerre : certe plante rend du lait quand on la rompt; elle croît dans les bois. On dit qu'elle est un poison aux chiens, aux loups, aux renards & aux autres animaux à quatre pieds.

Vertus. Elle est resolutive étant appliquée exterieurement. Etimologie. Periploca à sei, circa, & mani, nexus, comme qui diroit, une plante qui s'entortille & se lie autour des autres plantes voisines.

PERSICA.

Vertus.

Pache.

Etimologie,

Malus persica, Dod. | Persicus, Brunf. En François, Pescher.

Fit un arbre qui ne croît pas fort haut , il pousse des rameaux longs , étendus . fragiles; ses feuilles sont oblongues, etroites, pointues comme celles du Saule, dentelées en leurs bords, ameres au goûr; ses fleurs sont le plus souvent à cino fmilles disposees en rose, belles, rouges incarnates, un peu odorantes, d'un gour d'Amande amere : leur calice est un godet découpé en cinq parties. Lorsque la fleur est passée, il paroît un fruit charnu rond, gros comme une petite pomme, sillonné d'un côté, couvert d'une laine courte, de couleur ordinairement blanche & verdâne, quelquefois jaunâtre, quelquefois blanche & rouge ; ce fruit est la pêche ordinaire, appellee en Latin Persicum malum; Sa chair est moëlleuse, vineuse, succu- peche. lente & d'un goût tres-agreable; elle renferme un gros noyau offeux, rougeatre, Perheum creuse de fosses assez profondes; ce noyau contient une amande oblongue & apla- malum. tie, d'un goût un peu amer mais agreable : on cultive cet arbre dans les jardins,

& entre les vignes. Les fleurs & les feuilles du Pêcher contiennent beaucoup de sel effentiel & Fleurs & Feuilles du

Elles sont purgatives & aperitives, propres contre les vers, pour purger les sero- Pêcher. firez du cerveau.

La Pêche contient beaucoup de phlegme, de sel essentiel & de l'huile. Elle est cordiale, pectorale, humectante; elle lâche un peu le ventre.

Vertus. Le novau ou l'amande de la Pêche contient beaucoup d'huile, & un peu de sel Novau, essentiel ou volarile.

Il est propre pour les vers; on en tire par expression une huile bonne pour les Vertus; brouissemens d'oreille estant mise dedans.

Persica, parce que cet arbre a esté premierement apporté de Perse.

PERSICARIA.

Persicaria, en François, Persicaire, est une plante dont il y a beaucoup d'espe- persicaire, ces : mais je n'en décrirai icy que deux qui sont employées dans la Medecine.

La premiere est appellée,

Persicaria, Dod. Persicaria maculata, Ericio, Cord. Persicaria maculosa, Ger. Raii hist.

Persicaria mitis maculosa & non maculofa, C. B. Pit. Tournefort.

Persicaria mitis, J. Bauh. Persicaria vulgaris mitis seu maculosa,

Park.

Persicaria maculis nigris, Ges. hort.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un pied, rondes, creuses, rougeatres, rameu- premiere ses, nouées, porrant des feuilles semblables à celles du Pêcher ou du Saule, mar-espece. quées quelquefois au milieu d'une tache noire ou de couleur plombée, & quelquefois sans tache; ses fleurs sorrent en épi des aisselles des feuilles d'enhaut, attachées par des longs pedicules. Chacune de ces fleurs est à cinq étamines, de couleur ordinairement purpurine & quelquefois blanche, foûtenues par un calice fendu jusqu'à la base en quarre ou cinq parties. Après ces sleurs naissent des semences ovales, aplaries, pointues, noires; ses racines sont fibrées. Cette plante a un goût foiPE TRAITE UNIVERSEL

ble tirant fur l'acide; elle croît aux lieux aquatiques, dans les marais, dans le fossez, dans les étangs. Elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel effentiel.

Elle est détersive, astringente, vulneraire, rafraîchissante, propre pout artêter Vertus. les hemorrhagies, étant prise en décoction & appliquée extericurement,

La seconde espece est appellée

Persicaria vulgaris acris, sive hydropi- | Persicaria vulgaris sive minor, Path. per , J. B. Raii hist. Persicaria urens sive hydropiper, C. B. | Persicaria mascula, Brant. Pit. Tournefort.

Hydropiper, Dod. Ger.

Seconde

Elle differe de la précedente, en ce que ses tiges sont plus hautes & moins rameuses, en ce que ses seuilles sont plus etroites, un peu plus longues, plus vertes, sans taches, d'un goût poivré ou brûlant : sa racine est petite, simple, ligneuse, blanche, garnie de fibres. Cette plante croît aux lieux humides : elle contient beaucoup de sel acre & de l'huile.

Elle est aperitive, incisive, resolutive, vulneraire, détersive; on s'en sett exte-Vertus.

rieurement.

Persicaria à Persica, Pescher, parce que les feuilles de cette plante sont semblables Erimologics à celles du Pescher.

Hydropiper ex volup, aqua, & medes, piper, comme qui disoit, Plante aquatique qui a un goût de poivre.

PERVINCA.

Peryenche.

Pervinca, en François, Pervenche, est une plante dont il y a deux especes principales. La plus commune, ou celle qui est le plus en usage dans la Medecine, est appellée

Elle pousse plusieurs sarmens ou tiges menues, grêles, longues, rondes, vettes,

Pervinca vulgaris angustifolia, P. Tour- | Vinca pervinca minor, Get. vulgaris, Patk.

nefort.

Pervinca, quod semper vireat, Trag. Provinca vulgo , Cal.

Clematis daphnoides minor, C. B. J. B. I Raii hift.

Chamadaphne altera Dioscoridis, Brunf. 4.

Premiere espece.

fort.

noiiées, serpentantes sur la terre, & s'attachant à ce qu'elles trouvent. Ses feuilles sont oblongues, vertes, polies, de la confistence & de la couleur de celles du Lierre, de la figure de celles du Laurier, mais beaucoup plus petites, rangées deux à M. Tourne_ deux, l'une à l'opposite de l'autre, attachées par des petites queues courtes, d'un goût stiptique tirant sur l'amer. Sa fleur est un tuyau évale en maniere de souscoupe, découpée en cinq parties, de couleur ordinairement bleue, quelquefois blanche, & ratement rouge, sans odeur. Aprés cette fleur il naît un fruit à deux filiques, dans lesquelles se trouvent des semences oblongues, presque cilindriques, fillonnées ordinairement d'un costé : sa racine est fibrée.

L'autre espece est appellée

Pervinca vulgaris latifolia, Pit. Tournefort.

Provinca altera major, Cxf. Clematitis daphnoides major flore caruleo & albo , J. Bauhin , Raii hift.

Pervinca major , Adv. Eyst.

Clematis

Clematis daphnoides major, C. B.
Clematis five Pervinca major, Lob.

Clematis five Pervinca major, Park.

Clematis five Pervinca major, Park.

Elle differe de la précedente, en ce qu'elle est beaucoup plus grande en toutes ses

"L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides , dans les bois ; elles demeunent todjours vertes ; elles contiennent beaucoup d'huile mediocrement du sel estcariel

Elles font déterfives, aftringentes, vulneraires, propres pour les cours de ventte, vertus, pour purifier le fang, pour les ulceres du poumon : on les employe exterieurement interieurement.

Remina à provincere, vaincre, surmonter. On a donné ce nom à cette plante, à Etimologies cusé de la verdeur perpetuelle, comme qui diroite, Horbe qui ressisse à la rigueur du fraid. On l'appelle encore l'inne à vinnere, vainore, par la même ration.

Clematis à xxiiua, palmes, virga; parce que cette plante pousse des verges ou farmens longs.

Daphnoides à Daphne, Laurier; parce que les feuilles de cette plante approchent en figure de celles du Laurier.

Chamadaphne à zavai, humilis, & shorn, Laurus, comme qui ditoit, pesit L su-

PETASITES.

Petasites, en François, Petasite, est une plante dont il y a deux especes genera- Petasite.

La premiere est appellée

Petasites, Dod. Ger.
Petasites vulgaris, Park.
Petasues vulgaris rubens, rotundiore fo-

lio, J. B. Raii hift.

Petafitei major & vulgaris, C. Bauh. Pit. Tournefort. 7- Tuffilago major, Matth. Caft.

Elle poullé au Printemps pluseurs petites tiges à la hauteur d'un demi pied, grof- Premiers fe, creufes, laungientels, revêueus de quelques petites feuilles étroites, pointues, espece.

& potant en leurs formitez, a vant que les autres feuilles paroissent, des fleurs
diposes en bouquets à fleurons purpurins , fembhables, selon M. Tourneforr,
à des petits godets découpez en quatre ou cinq parties : tous ces fleurons font soutenus par un calice presque cilindrique, recoupé jusques vers la basé en plusseurs
parties. Ces fleurs se selfettifiere en peu de temps & tombent avec leur tige. Elles
sont faivies par des semences gamies chacune d'une aigrette. Après que la tige est
ombée il s'éve de se fauilles fort grandes, amples, presque rondes, un peu denmies en leurs bords, vettes-brunes en dessus, la mugineuse & blanchâtres en dessous,
ambées presente par le milieu à une queute longue d'un pied ou d'un pied & demi, grosse, tonde, charune. Ces feuilles ont la figure d'un rhapeau renverté, ou
d'un grand champignon sur sa queue si a racine est grosse, longue, noire en dehors,
blanch en dedans, un peu amerce au goûte.

La seconde espece est appellée

Petasites minor, C. B. Pit. Toutnef.
Petasites silvus anguloso folio, J. Bauli-Raii hist.

EEcc

TRAITE UNIVERSEL

Seconde espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un demi pied, grosses, lanugineuses, molles, creuses, portant en leurs sommets des fleurs disposées comme en l'espece precedenre, mais de couleur blanche : elles tombent en peu de temps avec leur tige, & il leur succede des seuilles anguleuses, blanchâtres & couvertes de laine, principalement en dessous, attachées à des queues longues, lanugineuses, blanches, lesquelles fortent immediatement de sa racine. Cette racine est grosse comme le pouce, ou plus groffe, longue, serpentante, nouée, couverte d'une écorce rouge, d'un goût aromatique, acre, un peu amer : elle est garnie de plusieurs fibres mediocrement gros & longs, blancs.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides, aux bords des rivieres, des étangs, des lacs : elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile ; on se ser en Medecine de leurs racines, rarement de leurs feuilles. La grande Petalite ell la

plus commune.

Vertus, La racine de Petasite est rarefiante, attenuante, aperitive, sudorifique, resolutive, vulneraire; elle refiste à la malignité des humeurs, elle aide à la respiration; on

s'en sert interieurement & exterieurement. Etimologics

Petasites à merda, extendo, parce que les seuilles du Petasite, & principalement celles de la grande espece, sont fort étendues. Ou bien Petassies vient de petasus, qui fignifie chapeau; parce que les feuilles de la Petafite vulgaire sont grandes comme un chapeau.

PETROLÆUM.

Oleum pe-Petrole , Huile de Petrole,

Petrolaum sive Oleum petra, en François, Petrole, ou Huile de Petrole,

Est une espece de Naphta, ou une liqueur bitumineuse qui sort des fentes des pierres, des rochers, des terres, en plusieurs lieux de l'Italie, de la Sicile, du Languedoc; on nous en apporte de plusieurs couleurs, de noire, de rouge, de claite ou blanche, de jaune.

Le Petrole noir nous est apporté ordinairement d'un village du Languedoc, Petrole noir nommé Gabian; ce qui l'a fait appeller Huile de Gabian : elle a une odeur forte & Huile de

Gabian. desagreable.

Toutes les especes de Petrole sont incisives, penetrantes, ratefiantes, resoluti-Vertus. ves, attenuantes; elles refistent au venin, elles chassent les vers, elles font dissiper les vents, elles fortifient les nerfs; on en fait prendre quelques goutes pat la bouche; on en frote les jointures, les émonctoires, le nombril.

Etimologie. Petroleum ex merea, petra, & Exacor, oleum; comme qui diroit, Huile de pierre.

PETROSELINUM.

Petrofelinum, Brunf. Trag. Petroselinum vulgare, Park.

Apium hortense multis, quod vulgo Pe-

troselinum, palato gratum, J. B. Apium horsense, Ger. Raii hist.

Apium hortense , seu Petroselinum vulgò, C. B. Pit. Tournef. Selinon seu Apium Theophrasti. En François, Persil,

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds , grosses comme le pouce, rondes, canelées, nouées, vuides, rameuses: ses feuilles sont composées d'autres feuilles découpées, vertes, attachées à des longues queues : ses fleurs naissent aux sommets des branches en ombelles ou patasols, composées chacune de cinq feuilles pâles, disposées en rose. Quand ces sleurs sont passées il leur DES DROGUES SIMPLES. PE (87

fuccede des semences jointes deux à deux, canelées, grises, arondies sur le dos, d'un goût un peu acre. Sa racine est longue, grosse comme le doigt, blanchâtre. honne à manger. On cultive cette plante dans les jardins potagets, en terre humide ; elle contient un sel si penetrant, qu'il corrode le verre : car si l'on fringue des vertes à boire, ou d'autres, dans de l'eau où l'on a lavé du Perfil, & où il en est resté quelques parties de feuilles, pour peu qu'on appuye sur ces verres en les nertovant, ils se brisent en morceaux.

Le Perfil est fort apetitif en toutes ses parties; il attenue la pierre du rein & de Vertus. la vessie; il leve les obstructions; il est vulneraire & resolutif; il chasse les vents.

il fait diffiper le lait des femmes, étant pilé & appliqué fur le sein.

PETROSELINUM MACEDONICUM.

Petroselinum Macedonicum, Matth. Dod. 1 Apium Macedonicum, C. Bauh. Pit. Petroselinum Macedonicum verum, Ger. Tournef. Petroselinum Macedonicum quibusdam, Apium sive Petroselinum Macedonicum multis, I. B. Raii hist.

Est une espece de Persil assez semblable au nôtre ; mais ses seuilles sont plus amples & un peu plus découpées : sa semence est beaucoup plus menue, plus oblonque, pointue, plus aromatique. Cette plante croît en Macedoine, d'où l'on nous apporte la femence feche.

On doit la choisir nouvelle, bien nourrie, nette, de couleur obscure, d'une Choix. odeur & d'un goût agreables & fort aromatiques. Elle contient beaucoup d'huile

exaltée & de sel volatile : on employe cette semence dans la theriaque.

Elle est aperitive, elle excite l'urine & les mois aux femmes; elle resiste au ve- Vertus. nin, elle chasse les vents.

Petroselinum à mirea, petra, & Cénnor, apium ; parce que le Perfil croît aux Etimologie. lieux pierreux; ou bien parce qu'il est propre à briser la pierre du rein.

PEUCEDANUM.

Peucedanum, Ger. Dod. Pinastellum, Dod. Peucedanum vulgare, Park. Peucedanum Germanicum, C. Bauh. Pit. Toutnefort. Raii hift.

Fæniculum porcinum, Lon. Peucedanum minus Germanicum, J. B.

En François, Queue de pourceau, ou Fenouil de porc,

Fenouil de pourceau.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, creuse, rameuse : ses seuilles sont beaucoup plus grandes que celles du Fenouil, laciniées, & dont les subdivisions, qui sont de trois en trois, sont longues, étroites, plates, ressemblantes aux feuilles du Chiendent : ses sommets portent des ombelles ou parasols amples, garnies de petites fleurs jaunes à cinq feuilles disposées en rose. Lorsque ces fleurs font passées il leur succede des semences jointes deux à deux , presqu'ovales, rayées sur le dos avec des bords en feuillet, d'un goût acre & amer. Sa racine est longue, grosse, branchue, charmue, noire en dehors, blanchâtre en dedans, pleine de suc, rendant, quand on y fait des incisions, une liqueur jaune, d'une odeur de poix. Cette plante croît aux lieux marécageux, ombrageux, maritimes, & sur les montagnes : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile ; on se sert

EEee ij

TRAITE UNIVERSEL

en Medecine de sa racine ; on fait épaissir sur le seu ou au Soleil le suc qui en sor par les incisions qu'on y a faites, & on le garde : il est refineux ou gommeux.

La racine de la Queue de pourceau, & son suc épaissi, sont propres pour atte-Vertus. nuer, pour incifer les phlegmes de la poirrine, pour faciliter le crachat, pour aider à la respiration, pour déterger les playes & les ulceres, pour exciter l'urine & les mois aux femmes; on s'en sert exterieurement & interieurement,

Peucedanum à moun, Pinus, parce que les feuillles de cette plante ont quelque Etimologie, ressemblance avec celle du Pin; c'est par cette raison qu'on l'appelle aussi Pinas-

tellum.

PHAGRUS.

Phagrus, | Pagrus, est un poisson de mer long d'environ un pied, gros, large, de couleur rouge, ressemblant beaucoup au Rouget, mais plus grand & plus gros, il est couvert d'écailles rondes, amples, tendres; son nez est aquilin, son museau est gros , rond; ses dents sont aigues; sa tête renferme des petites pierres : il vit d'alga, de boue, de perits poissons. Il est bon à manger.

Les pierres qu'on trouve dans sa tête étant broyées & prises interieurement, sont aperitives, propres pour la pierre du rein, pour resserrer le ventre, pour adoucir

les acretez & les acides de l'estomac ; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi

On pretend que Phagrus vient de Fagrum, Fraise, parce que ce poisson a une Etimologie. couleur rouge comme la fraise.

PHALANGIA.

Phalangia, en François, Phalange, est une espece de grosse Araignée dont les Phalange. pates sont divisées par trois nœuds ou jointures, comme aux phalanges des doigts,

Etimologie. d'où vient son nom : il y en a de beaucoup d'especes, elles ourdissent leur toile comme les Araignées ordinaires ; elles naissent aux païs chauds, comme en Italie, en Espagne, aux Indes, dans les fentes des murailles; elles sont fort venimeuses, leur piqueure est mortelle si on n'y remedie, elle fait ordinairement tomber dans un assoupissement lethargique. Les remedes à ce poison sont l'Orvietan, les sels volatiles de Vipere, de corne de Cerf, d'urine, la danse, la simphonie.

On trouve au Perou une espece de Phalange grosse comme une orange, dont la la Phalange, piqueure est venimeuse & mortelle si l'on n'est secouru. Les Indiens s'en guerissent en faisant entrer deux ou trois fois dans la playe quelques goutes d'un suc laiteux tiré des feuilles du Figuier d'Inde, & appliquant dessus un morceau de la feuille écradu Perou.

fée.

Le venin de toutes les especes de Phalanges consiste en un sel acide qu'elles élancent dans les venules des chairs par leur piqueure, & qui est porté ensuite dans les grands vaisseaux, où il intercepte la circulation en figeant le sang, d'où vient que les sels volatiles alkalins & tous les autres remedes propres à rarefier les humeurs

& à les rendre fluides, sont bons pour dissiper ce venin.

Les Phalanges écrasées & appliquées autour du poignet à l'entrée de l'accez d'une siévre intermittente, la guerissent quelquesois à cause de leur sel volatile, qui entre par les pores & qui dissout ou emporte par sa volatilité l'humeur qui caufoit la fiévre.

Vertus.

Dofe.

Poison de Remedes. Phalange

Vertus.

PHALANGIUM.

Phalangium est une plante dont il y a trois especes. La premiere est appellée

Phalangium non ramofum, Dod. Ger. C. Bauh. Pit. Tournefort. Phalangium non ramosum vulgare, Park.

Phalangium pulchrius non ramofum, I. B.

Raii hist. Phalangium parvo flore non ramosum,

Phalangites quorumdam, Cord. in Diosc.

Elle pousse des feuilles longues, étroites; il s'éleve de leur milieu une tige à la Premiere haureur d'un pied ou d'un pied & demi , ronde , ferme , soutenant en sa sommité espece. des fleurs composées chacune de six feuilles disposées en étoile, de couleur blanche: quand cette fleur est passée il luy succede un fruit presque rond, divisé en trois loges qui renferment des semences anguleuses, noires. Ses racines sont fibrées.

La seconde espece est appellée

Phalangium ramosum, Dod. Ger. Park. | Phalangium parvo flore ramosum, C. B. Phalangites five Phalangium herba, Gef. J. B. Raii hift. P. Tournef,

Elle pouffe une tige à la hauteur d'environ deux pieds, grêle, ronde, liffe, se Seconde divisant vers sa sommité en plusieurs petits rameaux qui portent des fleurs tres blan- espece. ches & des fruits semblables à ceux de la premiere espece. Sa racine est fibrée.

La troisiéme espece est appellée

Phalangium Alpinum palustre iridis folio, | folio iridis, sive 2. Clus.

P. Tournef.

Pseudo - Asphodelus minor folio iridis, Park.

Pseudo-Asphodelus Alpinus, C. B. Pseudo-Asphodelus minor, sive pumilio

Asphodelus Lancastria, Ger.

Elle pousse beaucoup de feuilles étroites, vertes, dures, semblables à celles de Troisséme l'Iris, d'un goût un peu amer; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un espece, pied ou d'un pied & demi , grêle , revétue de quelques petites feuilles & portant en sa sommité un épi de petites fleurs à six feuilles, étoilées, pâles ou de couleur herbeuse : quand ces fleurs sont passées il leur succede des fruits comme aux especes precedentes. Sa racine est fibrée.

Toutes les especes de Phalange croissent aux lieux montagneux & aquatiques, proche des rivieres & des ravines d'eau; elles contiennent beaucoup de sel essen-

tiel, d'huile & de phlegme.

On les estime propres contre les morsures des serpens, contre les piqueures des Vertus; Phalanges, des Scorpions, pour chasser les vents, étant prises en decoction dans du vin.

On appelle ce genre de plantes Phalangium, à cause que les Anciens en faisoient Etimologie. grand cas pour guerir la piqueure de la Phalange.

PHALARIS.

Phalaris, J. B. Ger. Dod. Raii hist. Phalaris vulgaris, Park.

Phalaris major semine albo, C. B.

Est une plante qui pousse trois ou quatre tiges ou tuyaux à la hauteur d'un pied

TRAITE UNIVERSEL

& demi, nouez; ses feuilles sont semblables à celles du blé, mais plus petites : elle porte des épis courts, garnis de petites écailles blanchâtres, & soutenant des sleuts blanches à étamines courtes : aprés ces fleurs naissent des semences blanches, luisantes comme le Millet, mais oblongues & ayant à peu prés la figure & la grandeur de la graine de lin. On cultive cette plante en Espagne & aux autres païs chauds : son origine vient des Isles Canaries.

Sa semence est fort aperitive & propre pour la pierre du rein & de la vessie, Vertus. étant prise en poudre ou en decoction.

Phalaris à canacis, albus, parce que la semence de cette plante est blanche. Etimologie.

PHASEOLUS.

Phaseolus minor siliqua sursum rigente, P. Tournefort. Phaseolus erectus, Park.

Phaseolus peregrinus fructu minore albo, Ger. emac. Phasilus, Cass.

Phaselus, Ang. Cord. Phaseolus vulgaris Italicus humilis sem minor albus cum orbita nigricante, J. B. Phafeolus , Matth. Raii hift.

Similax siliqua sursum rigente, vel Phaseolus parvus Italicus, C. B.

En François, Haricot.

Est une plante qui s'étend beaucoup au large, mais qui se soutient d'elle-même, n'ayant pas besoin de bâtons ni de perches comme les autres especes d'Haricot pour s'appuyer; ses feuilles naissent trois sur une queue, elles sont semblables à celles du Lierre, mais plus molles, veineuses: ses fleurs sont legumineuses, blanches, elles font suivies par des gousses longues, finissant par une pointe, vertes au commencement, blanchâtres quand elles sont meures, composées chacune de deux cosses qui renferment plusieurs semences ayant la figure d'un petit rein. On les appelle en Latin Phasioli, & en François, Feveroles ou Haricots; elles sont ordinairement blanches, mais on en voit quelquefois de noires, de rouges, de marquetées: on les seme dans les champs au Printemps & quelquefois aprés la moisson, car c'est un legume

fort usité pour la nourriture. Les Haricots contiennent beaucoup d'huile & du sel volatile.

Phofinli,

Vertus.

Vertus.

Feveroles.

Ils font aperitifs, amolissants, resolutifs, on en fait de la farine qu'on employe dans les cataplasmes. Etimologie.

Phaseolus & Phaselus à Phaselo, navis, parce qu'on a pretendu que la semence de ce legume avoit une figure approchante de celle d'un petit navire.

PHASIANUS.

Phasianus, Jonston. | Gallus sylvestris, Galeni, | En François, Faisant.

Est un oiseau ordinairement gros comme un Coq, son bec est long d'un travers de pouce, recourbé en son extremité; sa queue est fort longue : cet oiseau est un mets delicieux sur les tables : On le trouve proche des rivieres; il vit d'avoine, de bayes, de grains & de plusieurs autres semences.

Il est propre pour l'épilepsie, pour les convulsions.

Sa graisse fortifie les nefs, diffipe les douleurs des rumatismes & résout les tumeurs, exterieurement appliquée.

Phasianus à Phasi anme, parce que cet oiseau habitoit autresois proche d'une ti-Etimologie, viere de Colchos appellée Phasis.

PHELLANDRYUM

Phellandryum est une plante dont il y a deux especes. La premierere est appellée

Phellandryum, Dod. Lugd. P. Tour- | quorumdam, J. B. Raii hift. nefort.

Cicutaria palustris, Lob. Ger. Phellandryum, vel Cicutaria aquatica | Cicutaria palustris tenuifolia . C. B.

Elle naîr dans les marais, & elle s'éleve au dessus de l'eau à la hauteur d'environ premiere trois pieds; sa tige est ordinairement grosse comme le pouce & quelquesois comme espece. le poignet, canelée, nouée, vuide, se divisant en plusieurs rameaux qui s'étendent en aîles, de couleur au commencement verte, puis jaunâtre; ses feuilles sont grandes, amples, découpées comme celles du Cerfeuil, d'un goût assez agreable, un peu acre : ses fleurs naissent sur des ombelles ou parasols de mediocre grandeur, qui terminent les sommets des branches, elles sont à cinq feuilles blanches, disposées en rose; quand ces fleurs sont passées il leur succède des semences jointes deux à deux, plus grosses que celles de l'Anis, presque ovales, arondies sur le dos, rayées, plates du côté oppolé, noirâtres, odorantes : ses racines sont fibrées. Cette plante a l'odeur & le goût de la Berle; elle ne croît que dans les lieux aquatiques.

La seconde espece est appellée

Phellandryum Alpinum umbella purpurasceme, P. Tournefort. Meum Alpinum umbella purpurascente,

C. Bauh.

Muttellina, J. B. Raii hist. Meum Alpinum Germanicum, illis Muttellina dictum, Park. An Daucus montanus, Clus.

Ses feuilles sont découpées menu comme celles de la Carotte, sa tige est basse, Seconde pottant en son sommet une petite ombelle ou parasol garnie de fleurs purpurines, espece. & ensuite de semences pareilles à celles de la precedente espece : sa racine est longue & assez grosse, noire, avant l'odeur & le gour de celle du Meum, garnie de fibres en sa partie superieure. Cette plante croît sur les montagnes, comme sur les Alpes. L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel essentiel, & volatile, & de

l'huile. Elles sont fort aperitives, elles excitent l'urine & les mois aux femmes, elles Vertus, attenuent la pierre du rein & de la vessie, elles purifient le sang. La premiere es-

pece est bonne pour remediet au scorbut, étant prise interieurement. La racine de la seconde espece a une vertu approchante de celle du Meum, elle est sudorifique, propre pour resister au venin, pour chasser les vents, étant prise en poudre ou en decoction.

PHILLYREA.

Phillyrea angustifolia, J. Bauh. Raii

Phillyrea angustifolia prima, C. Bauh. Pit. Tournef. Park.

Phillyrea minor, Adv. Penx. Cyprus, Dod.

En François, Filaria.

Est un atbrisseau qui croît à la hauteur d'un homme, jettant beaucoup de rameaux, ses seuilles sont oblongues comme celles de l'Olivier, mais plus molles & plus vertes, opposees les unes aux autres le long de la tige & des branches : ses sleurs

TRAITE UNIVERSEL

naissent vers les aisselles des feuilles; chacune d'elles est suivant M. Toutnefort, un godet découpé en quatre parties, de couleur blanche-verdâtre ou herbeuse: quand ces fleurs sont passées, il leur succede des bayes rondes, grosses comme celles du Mirre, noires quand elles sont meures, disposées en petites grapes, d'un goût doux accompagné de quelque amertume : on trouve dans chacune de ces bayes un petit noyau rond, dur. On cultive cet arbrisseau dans les jardins ; il contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Vertus.

de tête.

Ses feuilles & ses bayes sont astringentes & rafraichissantes, propres pour les ulceres de la bouche, pour les inflammations de la gorge. Ses fleurs pilées avec du vinaigre & appliquées sur le front, appaisent la douleur

PHLOMIS.

Verbascum salvi folium fruticosum, luteo Phlomis fruticosa salvia folio, flore luteo, flore, Lob. P. Tournef. Verbascum latis salvie foliis, C. B. Verbascum sylvestre, Matth. Ger. Salvia fruticosa lutea latifolia, sive Ver-Verbascum sylvestre alterum, Dod. bascum sylvestre quartum, Matth. Patk.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges quarrées, ligneuses, rameuses, revémes d'un coton blanc; ses seuilles sont faites comme celles de la Sauge, mais plus grandes, velues, blanches : ses fleurs naissent en gueule, jaunes, verticillées & placées principalement aux sommitez des branches; chacune de ces sleurs est un tuyau découpé par le haut en deux levres, dont la superieure est une espece de casque qui M. Tourne- tombe fur la levre inferieure, laquelle est divisée en trois parties abattes en tabat: aprés que cette fleur est passée il suy succede quatre semences oblongues, contenues dans une capsule qui a servi de calice à la sleur : sa racine est longue, ligneuse & entourée de fibres. Cette plante croît aux lieux secs & pierreux, au Languedoc & aux autres pais chauds, elle rend une odeur assez forte & qui n'est point desagteable; elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Elle est déterfive, desiccative, astringente, adoucissante, propre pour la brûlure, pour les hemorroïdes, pour le flux de fang.

Phlomis à exégu, pro, parce que les païsans brûlent ou brûloient autrefois les tiges seches de cette plante pour s'éclairer, & ils en metroient dans les lampes pour servir de meche.

PHOCA.

Phoca, Vitulus marinus, En François, Veau marin.

Vitulus ma-Est un animal amphibie; mais parce qu'il se tient le plus souvent dans la mer & Veau marin qu'il ne peur pas demeurer bien long-temps sur la terre, on l'a mis au rang des poisons : il est grand comme un veau ordinaire & il luy ressemble en plusieurs choles, il a quatre pieds; il est couvert d'un cuir dur & solide, garni de poils noirs & cendrez; ses os sont cartilagineux; sa chair est grasse, molasse, spongicuse; sa tête est petite & courte à proportion de son corps ; ses narines sont faites comme celles du veau terrestre; l'ouverture de sa gueule est mediocre, ses dents sont ctenesées; ses yeux sont resplendissans, de plusieurs couleurs; sa langue est sourchue pat le bout; sa voix approche du cri d'un enfant; il n'a point d'oreilles aparentes; son cou est long, il l'étend & il le retire : il vir de poissons, d'herbe & de chair. On le trouve dans les Indes, il ne s'éloigne guére de la mer quand il en sort, il mat-

Vertus. Etimologie.

rinus ,

DES DROGUES SIMPLES.

che sur les rivages pour y chercher à manger : on ne peut pas le prendre dans les rest, car il les ronge; & s'il voit quelqu'un étant sur la terre, il s'élance avec une fi grande impetuosité dans la mer qu'il est impossible de l'attraper; mais on le prend nendant qu'il est endormi au Soleil sur le sable ou sur les rochers, car il dort d'un profond fommeil : il n'est guére bon à manger.

On pretend que ses nageoires, principalement celle du côté droit, étant appliquées Vertus.

for la tête excitent le fommeil.

Sa graisse est émoliente & estimée propre pour provoquer les mois aux femmes, Graisse, pour abatre les vapeurs, si l'on en frotte la region de la matrice.

On fait avec sa peau des souliers qu'on croit être bons pour preserver de la goutte. souliers Phoca à çã, loquor, parce que ce poisson semble parler en mugissant.

Goutte. PHOCÆNA.

Phocana est une espece de Dauphin, ou un grand poisson plus gros de corps & plus court que le Dauphin ordinaire.

Sa graisse est resolutive & nervale.

PHOENICOPTERUS.

Phanicopterus, est un oiseau aquatique gros comme un Heron, de couleur cendrée; son bec est un peu recourbé, son cou est fort long; il va dans les étangs & dans la mer, il se nourrit de petits poissons, de coquillage; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est aperitif & propre pour l'epilepsie.

Sa graisse est resolutive & nervale.

PHOENICURUS.

Phanicurus, | Ruticilla, | Erithacus, | Est un oiseau gros comme un Coucou, il a la queue rouge, il vole ordinairement seul; il change de couleur l'hiver, & alors on le nomme Erithacus; il mange des mouches, des fourmis, des aragnées; il fait son nid sur les arbres & dans les fentes des murailles les plus élevées : il chante au Printemps. Il contient beaucoup de sel volatile.

Il est propre pour l'epilepsie étant mangé ou pris en bouillon.

Sa graisse est resolutive & anodine.

Phanicurus à quivit, ruber, parce que cet oiseau porte une queue touge.

PHOENIX.

Phanix, Dod. Lolium rubrum, Ger. Phanix lolio similis, J. B. Lolium rubrum, sive phænix, Park. Gramen loliaceum angustiore folio & spi-Lolium murinum, Cast. 64, C. B. Raii hift. P. Tournefort.

En François, Yvraye de rat, ou Yvraye sauvage.

Est une espece de Gramen, ou une plante qui pousse plusieurs tiges ou tuyaux à la hauteur de deux pieds, grêles, ronds, ayant peu de nœuds, & portant chacum deux ou trois ou quatre feuilles longues, étroites, canelées, grasses, de couleur verte obscure. Ces tiges sont terminées en leurs sommitez par des épis semblables à ceux de l'Ivraye, mais plus courts, plus grêles, garnis de fleurs à étamines rouges ou blanches. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des petits grains

Peau done on fait des pour la

Etimologie.

Vertue.

Vertus.

Vertus. Etimologie,

194 PH TRAITE UNIVERSEL

oblongs, rouges; ses racines sont nouées & garnies de fibres. Cette plante croit dans les champs, le long des chemins, & sur les toits des bâtimens; elle coming beaucoup d'huile, peu de sel.

Vertus. Elle est détersive & astringente, elle arrête les cours de ventre, les hemotra-

gies, les flux d'urine, étant prise en décoction.

Etimologies Phanie, , virit, , est un mot grec qui fignifie rouge. On a donné ce nom à l'Yvraye de rat, à cause que sa semence est rouge.

Lolium murinum, parce que cette plante est semblable à l'Yvraye, & que les tats en mangent.

PHOLAS.

Pholas est un petit poisson à coquillage long & rond, qui se tient dans les sentes des rochers dans la mer, il vit d'eau de mer, il n'est guère bon à manger.

Vertus: Sa coquille est aperitive, propre pour la pierre, étant broyée & prise interieurement.

PHOXINUS SQUAMOSUS.

Rostee.

Phoximus, Rondelet , en François , **Rosser ou Rosse*, est un petit poisson d'eau douce, long de demi pied , large , couvert d'écailles jaunes & bleuers ja quaue d'en couge comme une Rosse , d'où viennent ses noms François ; sa tête est grosse, ses yeux sont grands , sa chair est bonne à manger : mais elle a une petite amerume.

Vertus. Il est aperitif.

Vertus.

PHYCIS.

Phycis, | Phycida, | Fuca, | Est un poisson de mer qui ressemble à la Perche marine, son museau est long & pointu, sa rête est grosse, se des uns sont grandes, on corps est couvert d'éculles. Il y en a de plusseurs especes & de phissus couleurs; on le trouve vers le rivage entre l'alga, la mousse & la boue dont il se nour tit & où il fait se petits; il est bon à manager & de facile digestion.

Il est propre pour purifier le sang, à & pour exciter l'urine.

PHILLON.

Phyllon est une espece de Mercuriale, ou une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Phyllon testiculatum, C. B.
Phyllon Marificum, Park.
Phillon arrhenogonum folio incaro Musfpessilaman, J. B. Raii hist.
Mercurialis frusticosa incana testiculata.
P. Tournefort.
P. Tournefort.

Premiere Elle pouffe plufieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, ligneufes, toutes couvertes d'un coton blanc, rameufes, portant des feuilles oblongues, atondies, aflée épaiffes, nerveufes, molles, lanugineufes, blanches; fes fleurs font à plufieurs étamines, pâles, foûtemues par un calice à trois ou quatre feuilles; elles ne font ordinairement fluivies d'aucunes femences ; fes fruits naiffent fur des pieds particuliers qui ne fleuriffent pas. Chacun de ces fruits eft à deux capfules velues qui repréhente des petits tefficues, & qui renferment chacune fa femence presque ronde, un pou

DES DROGUES SIMPLES.

plus grosse que celle du Pavot, de couleur bleue, d'un goût brûlant; sa racine est menue, ligneuse, garnie de quelques fibres.

La seconde espece est appellée

Phyllon theligonum sive sæminisicum, Ger. Phyllon spicatum, C. B. Phyllon thely gonon, Dod. Phyllon thelygonon folio incano Monf-Mercurialis fruticosa incana spicata, peffulanum, J. B. Raii hift. P. Tournefort.

Phyllon faminificum, Cluf. Park.

Elle differe de la précedente, en ce que ses fleurs naissent en épis, & en ce qu'elle espece. ne porte aucuns fruits.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux & pierreux, en Languedoc & aux autres pays chauds : elles contiennent beaucoup d'huile, & du sel essentiel.

Elles sont émollientes, détersives, elles lâchent le ventre.

Phyllon, of May, est un mot gree qui fignifie feuille ; on a sans doute donné ce Etimologies nom à ce genre de plante, comme pour dire, feuille par excellence.

Arrhenogonon ab desavino, masculinum, & MiG, genus, comme qui diroit, de Thelygonum à Bhas, fæmina, & Alo, genus, comme qui diroit, de genre fe-

PICA.

Pica, en François, Pie, est un oiseau ordinairement grand comme un Pigeon; Pie. fon bec est gros, long, pointu, fort robuste, noir: sa langue est large, ses plumes font noires & blanches, sa queuë est longue, il est vorace, il se nourrit de chair, de fromage, de fruits; on l'aprivoise & on luy apprend à parler aussi distinctement comme au Perroquet ; il est d'un temperament fort chaud & vif , il se défend à wute outrance avec fon bec quand on veut le prendre, ce qui en rend la chasse divertiffante; son inclination naturelle est de dérober & de cacher; il aime sur tour à prendre l'argent, l'or, les bagues, les perles, & les autres matieres luisantes : il les porte dans les fentes des murailles, dans la terre, sur les toits des maisons; &c quand il a pose sa proye dans quelque trou, il l'enfonce avec son bec, & il la couvre du premier petit morceau de bois ou de pierre qu'il rencontre, l'enchassant à force, & le coignant dans le trou, comme pour empescher qu'on ne trouve ce qu'il a caché.

Il y a de plusieurs especes de Pie ; on ne s'en sert guere dans les alimens, parce que leur chair est dure & coriasse; elle rend pourtant un bon suc dans les bouillons, elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est propre pour l'epilepsie, pour la manie, pour la melancolie hypocondria- Vertus, que, pour les douleurs des articles, pour les maladies des yeux, étant prise en bouillon, & appliquée exterieurement.

PICUS MARTIS.

Picus martis, en François, Pivert ou Pieumart, ou Pic, est un petit oiseau qui a Pivert. ellé autrefois consacré au Dieu Mars; son bec est droir, roide, dur, rond, ses jam- Pieumart, bes font courtes & robustes, ses pieds garnis d'ongles forts & pointus, sa queue est Pic.

FFfffii

TRAITE UNIVERSEL

droite & dure; il fait son nid dans le creux des arbres si artistement, qu'un Geometre auroit peine à observer mieux les proportions; il grimpe aux arbres comme les chats, penetrant leur écorce avec ses ongles & avec son bec ; il se nourrit de vers, de mouches, de fourmis : il y en a de plusieurs especes; il habite ordinairement les païs chauds.

On l'estime propre pour les maladies des yeux, il aiguise la veue, étant mangé ou pris en bouillon, on l'applique aussi sur les yeux & l'on y fait entrer de son

Vertus.

Vertus.

PILA MARINA.

Pila marina, | Sphea marina, | En François, Pelotte de mer.

Est une espece d'Alcyonium ou une bale ronde ou spherique qu'on trouve sur les rivages de la mer parmi l'alga, elle est ordinairement grosse comme le poing, quelquefois plus groffe, quelquefois plus petite, lanugineufe, de couleur obscure; elle eft formée par un amas de poils, de paillettes & d'autres impuretez de la mer,

qui se sont amassées & liées ensemble par le moyen de quelque liqueur glutineuse. On pretend qu'elle foit propre pour tuer les vers & pour conserver les cheveux, étant appliquée exterieurement.

PILORIS.

Rats muf-Piloris, en François, Rats musquez, sont des rats de la Martinique qui sentent quez. fortement le muse, ils ont la figure de nos rats, mais ils sont quatre ou cinq fois Pomet. aussi gros, leur dos est noir & leur ventre blane; ils habitent les caves & les autres lieux cachez; les habitans du païs les mangent : on nous apporte leurs roignons Roignons secs, lesquels on appelle Roignons de Muse; on ne s'en ser point dans la Medecine, de Musc. Vertus. mais ils pourroient eftre bons pour exciter la semence.

PILOSELLA.

Pilosella major, Fuch. Dod. Pilosella repens, Ger. Pilosella majori flore sive vulgaris repens,

Pilosella major repens birsuta, C. Bauh. Pit. Tournef.

Pilosella minor vulgaris repens, Park. Auricula muris, Brunf. Raii hist. T. B. Raii hift.

En François, Pilofelle.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges grêles, sarmenteuses, velues, rampantes à terre & y prenant racine; ses seuilles sont oblongues, arondies par le bout, ayant la figure des oreilles du rat, velues, vertes en dessus, blanches & lanugineuses en dessous, d'un goût astringent : ses sleurs sont semblables à celles de l'Hieracium, mais plus petites, jaunes, foutenues chacune sur un pedicule délié & velu; elles sont suivies par des semences noires, garnies d'aigretes : sa racine est longue comme le doigt, menue, entourée de fibres. Cette plante croît aux lieux montagneux, dans les champs; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel essentiel.

Vertus.

Elle est détersive, astringente, vulneraire, propre pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies, pour les hernies, on s'en sert exterieurement & interieurement en decoction.

Pilosella quasi pilosa berbula, comme qui diroit, petite berbe garnie de poils. Etimologies Auricula muris, parce que les feuilles de cette plante approchent en figure des oreilles du rat.

PIMPINELLA.

Pimpinella vulgaris sive minor, Patk.
Pimpinella bortensis, Get.
Pimpinella fanguisorba minor birsuta,
En François, Pimprenelle.

Elle est dessicative, rafraichissante, détersive, vulneraire, propte pour la phtisse, Vettus.

tion ou appliquée exterieurement.

Pimpinella quas bipinella, à cause que les feuilles de cette plante sont rangées deux Etimologies à deux le long d'une côte comme celles du Pin.

Sanguisorba, parce qu'elle atrête le sang.

PINGUICULA.

Pinguicula, Gesn. J. B. Pit. Tournes. | Pinguicula, sive Sanicula Eboracensis, Raii hist.

Sanicula montana, flore calcari donata,

En François, Graffette,

El une petite plante qui pousse si ou sept feuilles & quelquesois davantage, couchées sur la terre, obtongues, obusses en leur extremité, graisseuses, polites, polites, netes, d'un verd pâle : il s'éleve d'entr'elles des pediçules hauts comme la main, qui soutennent chacun en son sommet une seur violette ou purpurine, ou blanche, semblable à celle de la violette, mais d'une seule piece coupée en deux levres & terminée dans son son son par un long épeton : quand cette sieur est passe, il naît en la place une coque envelopée du calice par le bas : cette coque s'ouvre d'elle-même & laisse parter un bouson qui contient des sciences menues, presque rondes : se taine conssiste en quelques sibres blancs, asser gros. Cette plante croît sans culture dans les prez & aux autres lieux humides, sur les montagnes où il y a de la neige; elle contient beaucoup de phlegme & c'huile, peu de sel essence.

Elle est vulneraire, elle déterge & consolide les playes, étant écrasée, mêlée avec Vertus.

du beure frais & appliquée fur le mal.

Pinguicula à pingue, gras, parce que les feuilles de cette plante semblent grasses Etimologie, au toucher.

PINIPINICHI.

Pinipinichi Monardi , Cast. Lugd. Frag. est un petit arbre des Indes , qui a la figure d'un Pommier; il jette, par les incisions qu'on luy fait, un suc blanc ou laiteux, visqueux.

Vertus. Dofe.

Ce suc purge violemment par le ventre la bile & les serositez : la dose est ttois ou quatre goutes dans du vin. Si, pendant son operarion, on boit du bouillon ou quelqu'autre liqueur, son action est d'abord arrestée; il faut s'abstenir de domnir dans le temps qu'il agit.

PINNA.

Pinna est un coquillage de mer fait en cone, se separant en deux parties, tudes en dehors, & de couleur obscure, mais polies en dedans, vertes & resplendissantes : il s'en rencontre quelques-unes qui ont jusqu'à un pied de longueur. Ce coquillage se trouve sur le rivage, dans les boues ou dans le sable. Il y en a de plusieurs especes; il renferme un petit poisson qui est bon à manger, & dans lequel on trouve quelquefois des perles. Les Venitiens appellent ce coquillage Aftura, & les Neapolitains, Perna.

Aftura : Perna. Vertus.

Le poisson excite l'urine à ceux qui en mangent. La coquille étant broyée & prise en poudre, est aperitive par les urines, & astringente par le ventre.

PINUS seu PEUCE.

Pinus, en François, Pin, est un arbre dont il y a quatre especes; une cultivée, & les autres fauvages.

Le Pin cultivé est appellé

Pinus, Dodon. Pinus officulis duris, foliis longis, J.B. Pinus sativa, C. Bauh. Raii hist. Pit. Pinus sativa sive domestica, Ger. Tournefort. Pinus urbana sive domestica, Park.

Premiere espece.

Son tronc est grand, élevé, droit, gros, nud en bas, rameux en haut, couvett d'une écorce rude & rougeâtre. Son bois est ferme, robuste, jaunâtre, odotant : Pin cultivé. les rameaux sont disposez en roue, ses feuilles naissent deux à deux, longues, menues comme des gros fibres, dures, roûjours vertes, poinrues & piquantes par le bour d'enhaut , envelopées par le bas d'une gaine membraneuse. Ses chatons sont à

M. Tourplusieurs sommets ou bourses membraneuses, qui en s'ouvrant laissenr voir deux nefort. loges remplies d'une poussiere menue : ces chatons ne laissent aucun fruit après eux; les fruits naissent sur les mêmes pieds qui portent les chatons , & ils commencent par un embryon qui devient dans la suite une grosse pomme écailleuse, presque ron-Pomme de de, ou piramidale, de couleur rougeatre : les écailles qui la composent sont dures, Pin

ligneuses, plus épaisses ordinairement à la pointe qu'à la base, creuses dans leur longueur de deux fosses, dans chacune desquelles est couchée une coque osseuse, Strobili , oblongue, envelopée ou bordée d'une pellicule mince, legere, rougeâtre. On ap-Pinei, nuces pelle en Latin ces coques, Strobili, seu Pinei, seu Nuces pinea, seu Coccali, en François, Pignons ou Pignolas; elles renferment chacune une amande oblongue, à demi ronde, blanche, douce au goût, tendre. On cultive cet arbre dans les jardins, principalement aux païs chauds.

Coccali Pignons, Pignolas.

La seconde espece est appellée

Pinus Sylvestris , C. B. Raii hist. Pinus Sylvestris Mugo, Ger. Ico.

Pinus sylvestris vulgaris Genevensis. J. Bauh. P. Tournefort. Pinaster . Brunf.

Ce Pin sauvage croît ordinairement moins haut que le cultivé, mais quelquesois Seconde il atteint à la même hauteur & à la même grosseur; son tronc est le plus souvent espece. droit, quelquefois tortu; ses seuilles sont longues, menues: ses fruits sont plus petits que ceux du Pin cultivé, refineux, & tombant facilement quand ils font meurs. Cet arbre croît aux lieux montagneux & pierreux.

Pin fauvage

La troisième espece est appellée

Pinus Sylvestris Mugo, Matth. Pinus Sylvestris Mugo, sive Crein, J. B. Pit. Tournefort.

Pinus tibulus seu tubulus, Plin. Pinaster Conis erectis , C. Bauhin, Raii

Pinaster Austriacus, Ger. Emac. Pinaster punilis montanus.

Ce Pin sauvage ne surpasse pas la hauteur d'un homme; il se divise dés sa racine Troisséme en plusieurs rameaux gros, mais flexibles & pliants, s'érendant au large, couverts espece d'une écorce épaisse & rude : ses feuilles sont semblables & disposées comme cel- Pin sauvage les du Pin cultivé, mais plus courtes, plus groffes, plus charnues, moins pointues en leur extremité, & plus vertes : ses fruits ne sont pas plus gros que ceux du Larix ou du Cyprés ; mais ils font écailleux , formez en poire comme les autres pommes de Pin, & relevez la pointe en haut : sa racine est grosse, ligneuse. Cette plante croît aux lieux montagneux & pierreux, comme sur les Alpes, entre les rochers.

La quatriéme espece est appellée

Pinus sylvestris maritima, Conis sirmiter | Pit. Tournesort.

ramis adharemibus, J. Bauhin, Raii hist. | Pinus sylvestris altera maritima, Lob.

C'est un petit arbre dont le bois est blanc, fort odorant & resineux : ses seuilles Quatrième sont semblables à celles des autres Pins : ses fruits sont opposez comme par paires, espece. & formez comme ceux du Pin cultivé, mais beaucoup plus petits, attachez forte- Pin fauvage, ment à leur branche par des pedicules ligneux. Cette plante naît aux lieux montagneux vers la mer.

Tous les Pins qui croissent aux pais chauds, rendent beaucoup de resine par les incisions qu'on fait à leur écorce; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel esfentiel.

L'écorce & les feuilles du Pin sont astringentes & desiccatives.

Vertus: On nous envoye les Pignons de Catalogne, du Languedoc, de la Provence. Moyen de Pour les retirer des pommes de Pin; on échauffe ces pommes dans des fours, Pignons des elles s'ouvrent, & l'on en separe les coques, lesquelles on casse afin d'en avoir les pommes de amandes.

On doit les choisir recentes, assez grosses, nettes, blanches, tendres, d'un bon Choix des goût doux; elles contiennent beaucoup d'huile, peu de sel.

Les Pignons sont pectoraux, restaurants; ils adoucissent l'acrimonie des humeurs, vertus, ils excitent l'urine & la semence; ils mondifient les ulceres du rein, ils resolvent,

TRAITE UNIVERSEL

Huile de Pignons. Pâte de Pignons pour nettoyer les mains. Pignons fucrez.

ils meurissent, ils amolissent; on s'en sert interieurement & exterieurement. On en peut tirer une huile par expression, comme on tire celle des amandes. aprés les avoir bien pilez dans un mortier de marbre. Cette huile est pectorale & adoucissante à peu prés comme l'huile d'Amande douce.

La paste qui reste aprés l'expression des Pignons, sert à nettoyer les mains. Les Confiseurs couvrent les Pignons de sucre, aprés les avoir laissez quelque temps

envelopez dans du son chaud pour les dégraisser. Peuce à Ilévan, Pinus, Pin.

PIPER.

Etimologie. Piter nigrum.

Piper, en François, Poivre, est un petit fruit dont il y a plusieurs especes. Je parleray icy du Poivre noir, qui est le plus commun; & je traiteray des autres efpeces de Poivre dans leur rang.

Poivre noir.

Poivre

blanc.

Le Poivre noir appellé par quelques-uns Melanopiper, est le fruit d'une plante Melampiper. rampante, farmenteule comme le Lierre, s'attachant aux arbres voifins, ou à des échalas qu'on approche d'elle quand on la cultive : ses seuilles sont grandes, larges, fibreuses. Les grains du Poivre croissent sans queue, attachez immediatement contre un long nerf, & antaffez plusieurs ensemble en grape; leur couleur est verte au commencement, mais en meuriffant elle devient noire : on les cueille quand ils font meurs, & on les fait fecher, ils diminuent alors en groffeur, & ils fe rident comme nous les voyons. Cette plante croît aux Indes, en Java, en Malaca, en Sumatra: les habitans du pays en font deux differences, une qu'ils appellent mâle & l'autre femelle ; mais les grains de l'une & de l'autre sont tout-à-fait semblables.

Choix. On doit choisir se Poivre noir bien nourri, net, compacte, assez pesant, fort acre au goût. Il contient beaucoup de sels volatile & fixe , mediocrement de

l'huile.

Il est incisif, attenuant, resolutif, aperitif; il resiste à la malignité des humeurs, Vertus. il provoque la semence, il chasse les vents, il excite l'éternuëment ; on en applique fur la luette quand elle est relâchée par quelque humeur qui a tombé dessus; il resout l'humeur en la dessechant, & il raffermit les fibres relâchez.

Piper à me quod à maje , collus , parce que le Poivre a esté fortement cuit Erimologies ou desseché par les rayons du Soleil.

Melanopiper, à ulhas, nigrum, & piper, comme qui diroit, Poivre noir,

PIPER ALBUM.

Piper album, [Leucopiper, [En François, Poivre blanc.

Est un petit fruit rond, un peu plus gros que le Poivre noir, uni, poli, de ceuleur cendrée ou blanchâtre, ayant le goût du Poivre noir, mais moins fort & moins piquant. On n'est pas encore bien d'accord sur son origine; les Anciens ont creu Opinion des qu'il naissoit à une plante semblable à celle qui porte le Poivre noir, & que la dif-Anciens sur ference de ces plantes ne consistoit qu'en la couleur de leurs fruits, de même que l'origine du nous voyons les vignes n'estre différentes les unes des autres, que parce qu'elles portent l'une du raisin rouge ou noir, l'autre du raisin blanc.

Mais la plûpart des Modernes pretendent que le Poivre blanc n'est autre chose que du Poivre noir, duquel on a separé la premiere écorce aprés l'avoir mis tremper quelque temps dans de l'eau marine; ils expliquent aisement par là pourquoy le Poivre blanc est plus gros que le Poivre noir , parce que l'eau marine dans la quelle

quelle il a trempé l'a gonflé : pourquoy il n'est point ridé comme l'autre ? parce que la premiere écorce noire, qui seule pouvoit se rider en sechant, en a esté enlevée : nourquoy il est gris-blanc? parce que le Poivre noir étant privé de cette première ecorce noire est de la même couleur: pourquoy il est plus doux ou moins piquant que le Poivre noir ? c'est qu'il a perdu une partie de son sel le plus acre dans l'ean

Ce qui m'a confirmé dans le sentiment des Modernes à cet égard, c'est qu'en fouillant dans des bales de Poivre blanc chez les Droguiftes, j'ay fouvent aperceu des grains de Poivre blanc dont la premiere écorce n'avoit point esté entierement separée, ensorte que le morceau qui en avoit esté laissé comme par mégarde, étoit noir & ridé comme l'écorce du Poivre noir, au contraire le reste du grain étoit fort semblable au Poivre blanc : cette circonstance m'avoit paru une preuve con-

vainquante, ou plûtost une demonstration.

Mais M. Pomet en son Histoire des Drogues rejette cette opinion, qu'il dit estre venue à l'occasson de la rareté du Poivre blanc : il assure donc que le Poivre blanc Opinion de est naturel, il décrit la plante qui le porte & il en a fait graver une figure : Cette M. Pomet plante, dit-il, est rampante, & comme elle ne peut pas se soutenir d'elle-même, touchant les habitans des lieux la plantent aux pieds des Areca & des Cocos, ou de quel- l'origine du ques autres atbres : ses feuilles sont tout-à-fait semblables à celles de nos Groseil- Poivre liers: ses fruits sont les grains du Poivre blanc disposez en petites grapes, ronds, blanc. vetds au commencement, & qui étant meurs prennent une couleur grisâtre. Il rapporte pour prouver qu'il y a du Poivre blanc naturel, que M. de Flacourt Gouverneur de l'Isle de Madagascar , a mis dans son Livre en termes exprés Lalé virfie, c'est le vray Poivre blanc qui vient sur une plante rampante, dont la tige & les feuilles sentent tout à fait le Poivre : il y en a une si grande quantité en ce pais, que fans la guerre, & s'il y cust eu un bon établissement des François, l'on cust pu tous les ans, avec le temps, en charger un grand navire, car les bois en font rem-

de Septembre & d'Octobre. Dans ces oppositions de sentimens touchant l'origine du Poivre blane, le parti le plus raisonnable qu'on puisse prendre est de suspendre son jugement jusqu'à ce qu'on se soit éclairci plus à fond de la verité; & peut-estre chacun aura-t-il raison, car il se peut fort bien faire qu'à cause de la rareté & de la difficulté d'avoir du Poivre blanc naturel, on se sera appliqué à le contrefaire en mettant tremper du Poivre noir qui est beaucoup plus commun, dans de l'eau, & le mondant de son écorce noire : Quoy qu'il en soit , on doit choisir le Poivre blanc gros , bien nouri , pelant, net, ayant la figure exterieure d'un grain de Coriandre, mais étant plus gros, & beaucoup plus dur, environné de petits rayons en forme de côtes : il nous est en- Choix. voyé par les Hollandois; il contient beaucoup de sel volatile, mais en moindre quantité que le Poivre noir, mediocrement de l'huile.

plis; c'est la pâture des Tourterelles & des Ramiers ; il est meur aux mois d'Aoust,

Le Poivre blanc a les qualitez du Poivre noir, mais moins fortes. Leucopiper à reundy, album, & piper, comme qui diroit, Poivre blanc.

Vertus;

Ce que les Epiciers appellent fines épices est suivant M. Pomet , un mélange Fines épices de Poivre noir, de Geroffe, de Muscade, de Gingembre, d'Anis verd & de Co-

riandre en une proportion convenable.

Prenez par exemple du Gingembre sec & nouveau douze livres & demie, du Poivre noir cinq livres, du Gerofie & de la Muscade de chacun une livre & demie, des semences d'Anis verd & de Coriandre de chacun douze onces , pesez toutes

TRAITE' UNIVERSEL

ces drogues poids de Marchands, mêlez-les & les pulverisez assez subtilement, puis les gardez dans une boëte bien bouchée. Ces fines épices ne sont employées Ulages. que pour les ragoûts; mais on pourroir aussi leur donner un usage dans la Medecine, comme pour chasser les vents, pour fortifier le cerveau, pour attenuer les hu-Vertus.

meurs visqueuses & trop phlegmariques, pour faire éternuer.

PIPER LONGUM.

Piper longum, | Macropiper, | En François, Poivre long.

Est un fruit long & gros comme le doigt d'un enfant, rond, relevé de plusieurs petits grains bien arrangez & joints les uns aux autres si étroitement qu'ils ne sont qu'un même corps, de couleur grise tirant tant soit peu sur le rouge en dehors & noirâtre en dedans; chacun de ces grains contient une petite amande qui se reduit souvent par la secheresse en une poudre blanche, d'un goût acre & piquant; ce fruit naît attaché par une longue queue à une plante semblable à celle du Poivre noir, excepté qu'elle est plus basse, qu'elle rampe moins haut; que ses femilles font plus minces, plus vertes & qu'elles ont la queue moins longue. Cette plante croît abondamment en Bengala aux Indes.

On doit choisir le Poivre long recent , bien nouri , assez gros , compacte, pe-Choix. fant, il a le goût du Poivre noir, mais moins acre; il conrient beaucoup de sel

volatile & de l'huile. Il est aperitif, carminatif, propre pour resister au venin, pour exciter la semence. Macropiper ex maxos, longus & piper, poivre, comme qui diroit, Poivre long.

Etimologie. de l'Amerique.

Nicolas Monard dans son Histoire des Medicamens simples de l'Amerique, dit Poivre long qu'entre la côte de la terre ferme où est Nata & Carthage, & au nouveau Royaume, on se sert fort d'un certain poivre long qui a plus d'acrimonie que celuy qui vient du Levant, il est long d'environ un pied, composé de plusieurs petits grains entourant un long nerf, & entassez par ordre, s'entretouchant l'un l'autre comme au Poivre long ordinaire. Ce fruit naît à un arbrisseau dont les feuilles sont à peu prés semblables à celles du Plantain; il croît dans les Isles, son fruit est verd lorsqu'il vient d'être cueilli ; mais en sechant au Soleil il meurit & il prend une couleur Mecaxuchit noire. Les Americains l'appellent Mecaxuchit, & ils le font entrer dans la compo-

Ulages. fition de leur Chocolar.

Il y. a encore une autre espece de Poivre long noir, dont M. Pomet parle dans Poivre d'Ethiopie, son livre, on l'appelle Poivre d'Ethiopie ou grain de Zelim; c'est une gousse longue comme le petit doigt, grosse à peu prés comme une plume à écrire, brune en Grain de Zelim. dessus, jaunâtre en dedans, divisée par nœuds, entre chacun desquels est contenue une petite feve noire en dehors, jaunâtre en dedans : ce Poivre long naît à une plante rampante qui ne pousse ni feuilles ni fleurs, mais seulement une rige où sont attachées plusieurs têtes grosses comme unes perite chateigne, dures, d'où sortent les gousses, qui ont un goût acre, piquant & assez aromatique, mais les petites seves qu'elles renferment n'ont presque aucun goût ni odeur ; ce Poivre est fort rare &

peu connu en France. Les Ethiopiens s'en servent pour le mal des dents, comme nous faisons icy de la Vertus.

PISSAPHALTUS.

Pissaphalius, | Pissaphalium, est un mélange de bitume & de poix : il y en a de

DES DROGUES SIMPLES.

deux especes generales; un naturel, & l'autre artificiel. J'ay parlé du premier dans le chapitre du Naphta. Le second se prépare sur le champ avec parties égales de biume de Judée & de poix noire, qu'on fait fondre ensemble. Les Anciens se servoient de l'un & de l'autre pour embaumer les corps morts.

Le Pissaphaltus est resolutif, digestif, fortifiant, resistant à la gangrenne. Le Pillaphaltus et resolutir, digettir, rottmant, reintant a la gangrenne.
Vertus.
Pillaphaltus à mara, pix, & areant@, bitumen; comme qui diroit, melange de Etimologie,

poix & de bisume.

PISTACIA.

Pistacia, | Phistacia, | Fistici, | en François, Pistaches,

Sont des fruits de la grosseur & de la figure des Amandes vertes, lesquels on nous apporte secs de Perse, d'Arabie, de Syrie, des Indes : ils naissent par grapes sur une espece de Terebinte appellée

Terebinthus Indica Theophrasti, Pista- | Pistacia peregrina fructu racemoso, sive Terebimbus Indica Theophrasti, C. B. shia Diofcoridis, Adv. P. Tournef. Pistacia, Ger. J. B. Raii hift. Nux Pistacia, Park. Pillachia.

Cet arbre porte des feuilles faites comme celles du Terebinte ordinaire, mais plus grandes, nerveuses, quelquefois arondies par le bout, quelquefois pointues, ranges pluseurs fur une longue coste terminée par une seule feuille. Ses fleurs sont disposses par grapes, dans lesquelles sont entassées par pelotons des étamines chargées de sommets, de couleur purpurine : elles ne laissent aucuns fruits, les fruits naisfent sur des pieds qui ne portent point de fleurs.

Les Pistaches ont deux écorces; la premiere est tendre, de couleur verdâtre mêke de rouge : la seconde est dure comme du bois , blanche , cassante ; elles renferment une amande de couleur verte mêlée de rouge en dehors, verte en dedans, d'un goût doux & agreable.

On doit choisir les Pistaches nouvelles, pesantes, bien pleines; elles contien- Choix.

nent beaucoup d'huile, & un peu de sel essentiel.

Elles sont pectorales, aperitives, humectantes, restaurantes; elles fortifient l'es- verme tomac, elles excitent l'appetit.

Les Confiseurs couvrent de sucre les Pistaches mondées, pour faire ce qu'on ap- Pistaches pelle Pistaches en dragée; elles sont cordiales & de bon goût. en dragée,

PISUM.

Pisum, en François, Pois, est une plante dont il y a trois especes principales. Pois.

La premiere est appellée

Pisum majus quadratum, C. Bauh. Pit. | Pisum majus, Dodon. Ger. Raii butnefort. | hist. Toutnefort.

Elle pousse des tiges longues, creuses, fragiles, de couleur verte blanchâtre, ra- Premiera meuses, se couchant & se répandant à terre, si l'on n'en approche des bâtons pour espece. les soutenir : elles portent beaucoup de feuilles oblongues, dont les unes sont disposes en collet autour de leur tige. Les autres naissent comme par paires sur des costes terminées par des mains : ses sleurs sont legumineuses, blanches, marquées d'une tache purpurine : quand elles sont passées il leur succède des gousses longues, cilindriques, composées chacune de deux cosses qui renferment des semences assez

GGggij

604 PI TRAITE UNIVERSEL

connues, presque rondes, vertes; mais en sechant elles deviennent anguleuses, blanches ou jaunâtres: ses racines sont petites.

La seconde espece est appellée

Pisam majus, Matth.
Pisam bortensse majus, C.B. Pit. Tour
nefort.

Pisam samulare, Lugd.

Pisa magna rubra variegata, J. Bazh.
Cicer arietimum & Pisam ger
mus, Trag, Dod. Gal.

Seconde espece. Elle surpasse en hauteur un homme : ses fleurs sont legumineuses , de couleur purpurine au milieu , & incarnate tout autour : ses gousses sont grandes , pleines de tuc , & elles renferment des pois gros , anguleux , de belle couleur variee, blanche & rouge. On cultive cette plante dans les jardins.

La troisiéme espece est appellée

Pifum arvenfe, C. Bauh. Pit. Tourn. J. Bauhin, Raii hift.
Pifum vulgare parvum album arvenfe, Pifum fylvefre primum, Park.

Troisiéme espece. Ses sleurs sont blanches, legumineuses; ses gousses sont plus petites que celles des pois de jardin; elles contiennent de petits pois blancs.

On cultive la premiere & la troisseme espece de pois dans les champs ; ils contiennent beaucoup d'huile & du sel volatile.

que cette plante croissoit autrefois abondamment.

Ils font aperitifs, emollients & un peu laxatifs : le premier bouillon des pois lâche le ventre.

Vertus. Etimologies

Pisum à mies vel mer, escidit, il est tombé; parce que les plantes des pois tombent fur la terre, si elles nes sont appuyées. Quelques-uns sont venir le nom Pisum de celuy de la ville de Pise, où ils disent

ртх.

Poix.

Tada.

Pix, en François, Poix, est une refine ou une terebentine grossiere qui fort du Pin & de plusfeurs autres arbres par incisson ou sans incisson : elle se renoure quel-quesois en si grande quantité dans ces arbres, principalement aux païs chaads, lors qu'ils deviennent vieux, qu'elle les fait fustioquer en bouchant leurs pores, & empéchant que le site de la terre ne monte & ne soit distributé dans leurs sibrespoursér it à leur nourriture. On remedie à certe maladie de l'arbre en faisant baucop d'incissons dans son écorce, principalement au bas du tronc, par lesquelles la poix liquide puisse s'écouler. On peut comparer ce remede du Pin à la saignée du pies, qu'on hit aux personnes trop repletes, ou qui tombent en apoplexie.

Les paisans coupent les vieux Pins suffoquez, par torches ou morceaux longs, qu'on appelle en Latin Tada; ils les mettent sur le feu dans des lieux creux prépa-

rez exprés & couverts, & ils en font couler la poix par des canaux.

Celle qui fort la premiere est liquide, & on l'appelle en Latin Pisselaon, c'est à

Piffelan. Celle qui fort le Refina pini. dire Huile de Poix.

Celle qui la fuit est épaisse & elle se dureit; c'est ce qu'on appelle Resna Fini, ou Poix ressins; on la jette dans des baquets pendant qu'elle est encore sondre, & l'on en forme des gros pains pour la transporter. La plus belle Resine nous est apportée de Bourdeaux & de Bayone.

On doit la choisir nette, de couleur jaunâtre ou blanchâtre, luisante.

La poix qui est sortie par les incisions qu'on a faires au Pin , & qui n'a point esté Barras, cuite, est appellée par les Marchands Barras: on en apporte de deux especes; la premiere est nommée Galipot, ou vulgairement Encens blanc; & la seconde, Encens Encens marbré. Ces poix ne different qu'en couleur : la blanche a découlé de l'arbre en marbré. heu temps, c'est pourquoy elle est nette; mais l'autre s'est salie par quelques particules de l'écorce de l'arbre, ou par quelqu'autre impureté qui s'y est mêlée.

On doit choisir le Galipot le plus net, le plus blanc & le plus sec.

On liquefie le Galipot mou fur le feu, puis on le met dans des bariques pour le transporter; c'est ce qu'on appelle grosse Terebentine, ou Terebentine commune : elle rebentine fert aux Imprimeurs pour leur encre; elle entre auffi dans la composition du gros Terebentine Verni; les Mareschaux en employent pour les playes des chevaux.

Ce qu'on appelle Poix graffe, ou Poix blanche, ou Poix de Bourgogne, est du Ga- Pois graffe, lipot sec qu'on a fait fondre sur le seu , & mêlé avec de la Terebentine groffiere, poix blan-On a nommé cette poix Pix Burgundia, Poix de Bourgogne, parce qu'on pretend que la premiere a esté préparée en Bourgogne ; mais la meilleure que nous ayons prelentement, nous est apportée de Hollande, de Strasbourg.

Il faut la choisir assez dure, nette, blanchâtre, tirant sur le jaune.

Toutes les especes de Poix contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elles font propres pour amolir, pour attenuer, pour digerer, pour refoudte, Vertus. pour consolider, pour déterger, pour dessecher; on ne s'en ser qu'exterieurement; on les mêle dans les emplâtres, dans les onguents.

Pix à Pinu. Pin. parce que la Poix est tirée du Pin.

Le tarc, ou goudran, ou bray liquide, appellé en Latin Piffa, est une espece de Tarc, poix liquide, noire, qu'on nous apporte de Suede & de Norvege : on a toujours crû qu'elle se faisoit en brûlant les Pins en des lieux clos, faits exprés pour recevoir cette liqueur qui en coule; mais M. Pomet est d'un sentiment contraire, il pretend qu'elle découle toute noire du tronc des vieux Pins dont on a separé l'écorce , & ausquels on a fait des incisions : Ces Pins , dit il , meurent ensuite , & ils ne servent Huile do qu'à brûler. Il croit aussi que l'huile de Cade vulgaire ou fausse, ou huile de poix, Cade, ou Pisselæon est la partie claire du tarc qui se trouve au dessus.

Le tate ou goudran est employé ordinairement pour goudraner les navires; c'est pourquoy on l'appelle Pix navalis; nous employons en fa place la poix noire.

Le goudran est détersif, resolutif, desiccatif; on s'en ser pour les playes des Goudran.

chevaux, pour guerir la galle des moutons.

Le goudran qu'on retire des navires qui ont esté sur la mer, est plus desiccatif vertus. que l'autre, à cause du sel qui y est entré : on appelle cette poix Zopissa, j'en pat- Goudran letay en son lieu.

La poix noire, appellée aussi Pix navalis, est un mêlange d'Areançon ou fausse des navires. Colophone, & de Tarc ou Goudran; on nous l'apporte de Norvege & de Suede; elle doit estre nette, dure, d'un beau noir luisant; on s'en sert pour calfeutrer les Pix navalis.

Elle est resolutive, détersive, desiccative, vulneraire, digestive; on l'employe Vertes. dans les emplâtres, dans les onguens.

Piffa à man, coagulo, figo, parce que cette poix se coagule aprés qu'elle est sor- Etimologie, tie de l'arbre.

Le noir de fumée est une suye de poix qu'on fait à Paris. On met dans des grands Noir de fus pots ou marmites de fer les petits morceaux de rebut de toutes les especes de poix : mée,

Choix du Galipot. Groffe Te-

commune. che, poix de Bourgogne, Pix Burgun-

die. Choix.

Etimologie. Goudran, Brai liquide

Huile de poix.

Pisselaon. Ulages du Pix navalis

qu'on retire

Vertus. Poix noire. Choix.

606 PL TRAITE UNIVERSEL

on place ces marmites fous une cheminée qu'on a bouchée avec des toiles, on mer le feu à la poix ; & pendant qu'elle brûle , la fumée fe condense en une suye noire qui s'attache aux toiles ; on ramasse cette suye & on la garde en poudre dans des barils ou en masse : on continue à brûler de la poix jusques à ce qu'on air asse fuye. Ce noir de sumée qu'on appelle aussi Noir à noireir , est fost inslammable, car il contient une huile tres-exaltée.

Usage. Il est employé par plusieurs sortes d'Ouvriers pour noircir.

PLACITIS.

Plasiti , Plasods, l est une espece de Cadmie artificielle ou une matiete minetale crouteusle, qui se trouve atrachée contre les parois du founcau oi l'on a calciné le cuivre pour le purifier. Cette espece de Cadmie diffère d'avec plusieus autres qui adherent aux parois du même foutmeau , seulement en ce que s'étant formée au milleut, elle a acquis quelque figure un peu différente des autres.

Vertus.

Elle est détersive, desiccative, aftringente, propre pour les maladies des yeux.

On confond cette Cadmie avec la Tuthie.

timologie. Placitis à mat, tabula, à cause que cette matiere se separe du fourneau pat petites tables.

PLANTAGO.

Plantain, Plantago, en François, Plantain, est une plante dont il y a beaucoup d'especes. J'en décrirai seulement trois qui sont employées dans la Medecine.

La premiere est appellée

Plantago major, Matth. Dod. Plantago latifolia vulgaris, Park. Plantago latifolia, Gcr. Plantago rubra, Brunf. Trag.

Plantago latifolia sinuata, C. Bauhin. P. Tournefort.

Plantago major folio glabro non laciniato ut plurimum, J. Bauhin.

Premiere espece. Sessinervia:

Elle poussé des feuilles larges , luisantes , marquées chacune de sept ners en leur longueur , d'où vient que quelques-uns appellent la plante Septimervia, ces seuilles font attachées à des queues de couchées à terre. Il s'éleve d'entr'elles des signs à la hauteur d'environ un pied , rondes , disficiles à rompre, quelquesois tougesties, portant en haut une maniere d'épi long qui solitient des petites seurs blanchâtes ou purputines. Chacune de ces s'eurs est, suivant M. Tournesfort, un uyau femé dans le sond, evasée en haut, découpé en quarre parries, &c gami de plusieus s'amines. Lorsque cette seur est, elle passèe , pointue ou conique, qui s'ouvre en travers comme une boête à Savonneue, de qui renferme des semences menues , de figure ovale ou oblongue , de couleur rougestiers là ractine est courte, grosse comme le doigt , gamie de fibres aux côtes. Cette plante croît le long des chemins , dans les Jardins.

La seconde espece est appellée :

Plantago incana, Ger. Plantago latifolia incana, C. Bauh. Pit. Tournefort. Plantago major incana, Park.

Plantago media, Fuch. Dod. Plantago major hirfuta, media à nonnullis cognominata, J. Bauh. DES DROGUES SIMPLES. PL

Elle differe de la précedente, en ce que ses feuilles, ses tiges & ses épis sont couvetts d'un poil blanc & mou ; & en ce que sa racine est un peu plus grosse.

La troisième espece est appellée

Plantago angustifolia major , C. B. Pit. | Plantago longa , Matth. Tournefort.

Plantago quinquenervia, Ad. Lob. Ger. Plantago minor . Dod.

Plantago quinquenervia major , Park.

Plantago lanceolata, Trag. Ang. J. B. Lanceola major, Cxf.

Elle pousse des feuilles longues, étroites, pointues, velues, marquées de cinq Troisième nerfs qui parcourent leur longueur ; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur espece. d'un pied, nues, anguleuses, canelées, portant en leurs sommirez des épis plus courts & plus gros que ceux du Plantain ordinaire, revêtus de fleurs pâles, aufquelles il succede des coques membraneuses qui renferment des semences menues, oblongues comme aux autres especes. Sa racine est pareille à celle de la premiere espece.

Ces deux dernieres especes croissent aux lieux herbeux.

Les Plantains contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, mediocrement du (el. La premiere espece est la plus employée dans la Medecine.

Ils sont détersifs, vulneraires, astringens; on s'en ser pour les cours de ventre, vertiss, pour les hemorragies, pour les maladies des yeux.

Plantago à planta, plante, comme qui diroit, plante par excellence, à cause de Etimologies les grandes vertus.

Quelques-uns veulent que Plantago vienne de ce que les feuilles de cette plante ont la figure de la plante du pied, ou parce qu'on foule le Plantain aux pieds par tous

Le Plantain est appellé par plusieurs Auteurs Arnoglossum ex apro, agnus, & район, lingua, comme qui diroit, langue d'Agneau, parce que la feuille du Plantain a une figure approchante en quelque maniere à celle de la langue d'un Agneau.

PLATANUS.

Platanus, en François, Platane ou Plane, est un grand arbre étranger dont il y a Platane. deux especes. Plane,

La premiere est appellée

Platanus Orientalis vera, Park. Raii Platanus Orientalis pilulis majoribus, hift, Pit. Tournef. Herman.

Ses rameaux s'étendent au large comme ceux du Noyer, & ils tendent un grand Premiere ombrage, son bois est fort & robuste comme celuy du Chesne ou du Hestre, son espece. tronc est couvert d'une écorce unie & semblable à du cuir; mais elle se dépouille tous les mois de certaines tuniques exterieures & rudes dont il paroît toûjours quelques-unes sous l'arbre : ses feuilles sont grandes , fort larges , amples , dures , robuftes, anguleuses comme celles du Ricinus ou divisées en cinq ou six parties disposées en main ouverte, attachées par des queues longues & fortes : ses chatons, selon M. Tournefort, sont des pelotons chargez de plusieurs sommets remplis de poussière menue, ces chatons ne laissent aucun fruit après eux; les fruits naissent sur le même pied dans des endroits separez, ils sont ronds comme des fraizes, yelus, la nugineux, composez de plusieurs petites semences oblongues, rudes, jaunes, envelopées de

608 PL TRAITE' UNIVERSEL

poils. Cet arbre croît proche des rivieres & aux autres lieux aquatiques, en Candie, en l'Isse de Lemnos & en plusieurs autres lieux; on le cultive en Italie.

La seconde espece est appellée,

Platanus Occidentalis aut Virginensis, Platanus Occidentalis pilulis minoribus, Park. Pit. Tournes.

Seconde espece. Elle differe de la precedente en ce que ses feuilles ne sont pas découpées si profondement, & en ce que les semences qui composent son fruit sont moins rudes: l'origine de cet arbre vient de la Virginie; on en cultive dans plusseurs jardins de l'Europe.

Vertus.

Les feuilles les plus tendres du Platane sont resolutives, on s'en set pour les inflammations des yeux, pour les fluxions, pour les tumeurs, appliquées exterieurement.

Son écorce est bonne pour les douleurs des dents.

Son fruit pris en decoction est propre pour resister au venin.

Etimologie, Platanus à marus, latus, large, parce que cet arbre étend beaucoup ses rameaux & que ses seuilles sont fort larges.

PLUMBAGO.

Potelot.

Plumbago, | Molybdena, | En François, Plomb de mer, | Plombagim, | Mine de plomb noire, | Plomb de Mine.

Premiere espece. Crayon. Choix. Eft un Plomb minetal que quelques-uns ont nommé Potelot ; il y en a de date efipeces: la premiere & la plus belle est ce que nous appellons Crayon, & qui serà dessigner ; elle doit être legere ; mediocrement dute , se taillant aisment, neue, unie , de couleur noire argentée, luisante : on la choisit en morceaux moyennement gros , longs, d'un grain sin & serré ; elle naît dans des mines en Angleterre d'où elle nous est apportée.

Seconde espece.

La feconde & la plus commune nous est envoyée ordinairement d'Hollande en morceaux de differentes groffeurs, quelquefois durs, quelquefois tendres; elle est employée par les Chaudronniers pour polir le vieux fer; on s'en s'en set aussi pour donner couleur aux planchers.

Vertus.

La mine de Plomb noire est desiccative étant appliquée exterieurement; mais on ne s'en sert guére dans la Medecine.

Etimologies Plumbago à plumbo, parce que c'est une mine de plomb ou une matiere qui participe beaucoup de ce metal.

Molybdana à μόλυβδος, plumbum.

Molybdois Quelques-uns appellent cette mine de Plomb Molybdoides.

PLUMBUM.

Plumbum, | Saturnus, | En François, Plomb.

Mines de plomb.
Plomb mineral ou mine de Plomb, & par quelques ouvriers Alquifoux: cette pierre neral.
Alquifoux.

Alquifoux.

Prés comme l'antimoine, pefans, faciles à pulverifer, difficiles à fondre, quelque fois

fois purs, quelquefois mélangez de gangue ou roche avec un peu d'argent : On Comment fait fondre la mine de plomb dans des fourneaux faits exprés, le plomb coule par on separe le un canal qu'on a fait au fourneau, & la terre demeure avec le charbon; s'il s'y ren- plomb de fa controit quelque petite portion d'argent ou d'or on la trouveroit aussi avec la terre : Quand le plomb est fondu on le jette dans des moules & on le forme en saumons, comme nous le voyons chez les marchands.

Le plomb mineral doit être choisi en beaux morceaux les plus nets, les plus pe- Choix de la fants, les plus brillants, doux & comme gras au toucher. Les Potiers de terre s'en mine de

fervent pour vernir leurs pots.

Ulage. Le plomb purifié ou en saumons doit estre pesant, pliant, luisant, doux au toucher; il contient beaucoup de foufre, du mercure & une terre bitumineuse jaune. On en applique des plaques fur des tumeurs pour les resoudre, sur le perince pour Vertus. calmer les ardeurs de Venus.

On pulverise le plomb en le faisant fondre & y mêlant du charbon en poudre, Pulverisaon lave ensuite ce plomb pulverise pour en separer le charbon, puis on le fait se- tions du

On peut pulveriser le plomb en se contentant de le faire fondre dans une terrine & l'agiter sans y ajoûter de charbon, mais l'operation en est plus longue.

Pour faire le plomb brûle qu'on appelle en Latin Plumbum ustum, on met dans plumbum un creuset ou dans un pot deux parties de plomb & une partie de soufre, on calcine usum. le tout ensemble jusqu'à ce que le soufre soit brûlé & que le metal soit reduit en

une poudre noire.

Il est desiccatif, astringent, resolutif, on l'employe dans les emplâtres, dans les Vertus. onguents.

On appelle le plomb Saturne, à cause que les Astrologues pretendent qu'il recoit Etimologie,

des influences de la Planerre du même nom.

PI. II VIAI. IS.

Pluvialis, en François, Pluvier, est un oiseau dont il y a deux especes qui diffe- pluvier. rent principalement par leurs couleurs; le premier est gros comme un pigeon, son bec est court, rond, aigu, tant soit peu recourbé par le bout, de couleur noire; fa langue est triangulaire; ses plumes sont jaunes, blanches, rougeâtres.

Le second paroît un peu plus gros que le premier, son bec est un peu plus long & plus gros, sa couleur est cendrée & marquetée de taches approchantes du cha-

tain.

Le Pluvier se trouve frequemment en France proche des rivieres; il se nourrit de vers, de mouches, il est excellent à manger; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il purifie le sang, il est propte pour l'épilepsie, pour exciter l'urine. Pluvialis à pluvia, parce qu'on a cru que cet oiseau pronostiquoit la pluie.

Vertus. Etimologie,

PNIGITIS.

Pnigitis estoit une terre argileuse & glutineuse des Anciens, qu'on retiroir en morceaux affez gros, de couleur presque semblable à la terre Eretrienne, fort froide au toucher, s'attachant à la langue & s'y tenant suspendue.

Elle avoit les mêmes vertus que le Bol pour resserrer & pour arrêter le sang. Vertus,

HHbb

POINTIANA.

Pointiana flore pulcherrimo, P. Tournef. | Acacia orbis Americani altera flore pul-Frutex pavoninus, sive Crista pavonina cherrimo, H. R. P. Sinensium, Breyn. Raii hift.

En François , Poincillade.

Est un arbrisseau étranger qui croît à la hauteur de six ou sept pieds, son écorce est unie & purpurine pendant qu'il est encore jeune; ses feuilles sont oblongues, attachées plusieurs sur une côte, de couleur putpurine, ayant chacune en haut une épine crochue en façon d'hameçon : ses fleurs sont d'une grande beauté, rangées jusqu'à cinquante en un long épi qui naît aux sommitez des branches, d'une couleur purputine tirant sur le rouge, resplendissante, attachées à des pedicules purpurins; chacune de ces fleurs est composée de cinq feuilles disposées en rond, accompagnées en leur milieu de dix étamines fort longues, courbes, purpurines, foutenues par un calice découpé profondément en cinq parties : quand cette fleut est passée, il luy succede une grande silique plate, dure, de couleur de chataigne en dehors, blanche en dedans, formée de deux cosses qui renferment des semences presque rondes, rougeâtres, logées chacune dans sa fosse separée par des cloisons. Cette plante croît en plusieurs lieux de l'Amerique; on la cultive en Europe dans plusieurs jatdins : je ne connois point ses vertus.

Etimologics Pointiana a tiré son nom de celuy de Monsieur de Pointi Gouverneut des Isles Antilles.

> Frutex pavoninus, comme qui diroit, arbrisseau dont les fleurs ont la beauté des plumes de Paon.

POLEMONIUM.

Polemonium vulgare caruleum, Pit. Tour-

Valeriana Graca quorumdam colore caru- | Raii hist. leo & albo, J. B.

Valeriana carulea, C. B. Valeriana Graca, Dodon. Get. Patk.

Valeriana peregrina, Ad. Lob. Cam.

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles longues d'un doigt, larges d'un demi doigt en leur base, & diminuant peu à peu en une pointe, rangées comme par paires dix ou douze sur une coste terminée par une seule feuille, vertes & gardant leur vigueur tout le long de l'hyver, marquées chacune de trois nerfs afsez gros, qui parcourent leur longueur : il s'éleve d'entr'elles plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, canelées, grosses comme le doigt, velues, vuides, rameuses, revêtues de feuilles éloignées les unes des autres, & portant en leurs sommitez des fleurs formées en rosette à cinq quartiers, de couleur ordinairement bleue, resplendissante, quelquesois blanche, d'une odeur qui n'est point agreable, attachées à des pedicules courts & menus. Lorque ces fleuts font passées il leur succede des petits fruits ou des coques qui en meurissant s'ouvrent ordinairement en trois parties, & qui font divisées en trois loges remplies de semences oblongues, menues, noires : ses racines sont des fibres fort deliez, blanchâtres, serpentans dans la terre. Toute la plante a un goût visqueux & amer; on la cultive dans quelques jardins ; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Vertus.

Elle est déterfive & vulneraire, mais elle n'est point en usage dans la Mede-

Etimologie, Polemonium vient peut estre des mots Grees mon', multium, & ubver, solum, comme DES DROGUES SIMPLES.

qui diroit , plusieurs feuilles qui en composent une seule : car les feuilles de cette plante font attachées plusieurs le long d'une coste, paroissant toutes ensemble une seule feuille.

POLIUM MONTANUM.

Polium montanum est une plante dont il y a deux especes; une jaune, & une blanche.

La premiere est appellée,

Polium montanum luteum, C. B. Pit. Tournef. | Polium montanum vulgare, Park.

Elle est haute d'environ demi pied, fort velue ou cotonneuse, jettant beaucoup Elle et haute d'environ demi piet, foit veille de colonitaire, settain beaucoup de liges grêles, rondes, dutes, ligneufes : fes feuilles font petites, oblongues, especie. émisses, dentelèes ou crenelées, garnies en dessus & en dessous, d'un coton jaune : les fleurs sont formées en gueule, perites, belles, ramassées en ses sommitez un grand nombre ensemble en maniere de teste, de couleur jaune comme de l'or. d'une odeur fort aromatique, d'un goût amer. Chacune de ces fleurs, selon Monsieur Tournesort, est un tuyau évasé par le haut, & prolongé en levre découpée en cinq parties comme celle de la fleur de la Germandrée. Quand cette fleur est paffee il luy succede des semences menues, presque rondes, enfermées dans une caplule qui a servi de calice à la fleur. Cette plante croît sur les montagnes & aux autres lieux élevez & pierreux , aux païs chauds , comme en Languedoc , en Provence, en Dauphiné.

La seconde espece est appellée

Polium montanum album, C.B. Pit. Tourn. | Polium montanum I. Clus. Polium alterum seu parvum, Dod. Gal. Polium montanum Monspeliacum, Park.

Elle differe de la précedente en ce que ses tiges sont couchées à terre : en ce que Seconde les feuilles font plus petites & moins cotonnées, & en ce que ses fleurs sont blan-espece. ches & moins odorantes. Cette plante croît non feulement fur les montagnes & fur Polium les autres lieux élevez, mais aufii dans les plaines fablonneuses & arides, le long

des chemins, en Languedoc, en Provence.

Le Polium jaune est le meilleur & le plus estimé pour la Medecine; on nous l'ap- Choix, potte sec par petites bottes : on doit le choisir bien garni de sleurs, d'un beau jaune doré, nouvellement seché entre deux papiers, d'une odeur forte & aromatique, d'un goût amer & desagreable : il contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile; nous employons particulierement ses sommitez fleuries, qu'on appelle en Latin Coma Polis feu Polium comatum.

Elles font aperitives, cephaliques, fudorifiques, vulneraires; elles excitent les matum. urines & les mois aux femmes ; elles resistent à la corruption , elles fortifient le cerveau, elles chaffent par transpiration les mauvaises humeurs ; il en entre dans la theriaque.

Polium à monios, canus, blanc, à cause que le Polium des Anciens étoit blanc.

Etimologia.

POLYACANTHUS.

Polyacanthus Casabona Acarna similis, Acarna major caule non folioso, C.B. Park. J. B. Raii hift. Carduus seu Polyacantha vulgaris, P. Tour.

Est un beau chardon, ou une plante haute d'environ trois pieds ; sa tige est ronde, HHhh ii

Coma polii, Polium con

PO TRAITE UNIVERSEL!

blanche, douce au toucher; ses seuilles sont longues de prés d'un pied, étroites à proportion, pointues, vertes brunes, luisantes en dessus, garnies en dessous d'un coton épais, blanchâtre, armées aux côtez d'épines menues, longues, piquantes, jaunâtres, rangées par intervales deux à deux, ou trois à trois, ou quatre à quatre: sa fleur est à plusieurs sleurons bleus évasez par le haut, découpez en lanieres, & soutenus par un calice composé de plusieurs feuilles posées les unes sur les autres, & terminées chacune par un piquant. Lorsque la fleur est passée, cet embryon devient une petite graine oblongue, noire, luisante, garnie d'une aigrette. On cultive cette plante dans les jardins.

Elle est aperitive & sudorifique.

Vertus. Polyacanihus à mond, multum, & deavon, spina, comme qui diroit, Charden car-Etimologie. ni de beaucoup d'épines,

Casabona étoit un Herboriste du Duc de Florence.

POLYGALA.

Polygala, Ger. Polygala minor, Park. Polygalon multis, J. B. Raii hift.

Polygala vulgaris, C. B. Pit. Tourn. Polygala recentiorum, Ad. Lob. Flos Ambarvalis . Dod.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges à la hauteur de presque un demi pied, grêles , affez dures , les unes droites , les autres couchées à terre , d'un verd tirant un peu sur le rouge, revêtues de petites feuilles rangées alternativement, les unes oblongues & pointues, les autres arondies : ses fleurs sont petites, disposées en maniere d'épi depuis le milieu des tiges jusqu'en haut, de couleur bleue, ou violette. ou purpurine, ou rouge, rarement blanche. Chacune de ces fleurs est, selon Monsieur Tournefort, un tuyau fermé dans le fond, évasé & découpé par le haut en deux levres. Lorsque cette fleur est passée il luy succede un fruit ou une bourse aplatie, divisée en deux loges remplies de semences oblongues. Ce fruit est envelopé du calice de la fleur, compose de cinq feuilles, trois petites & deux grandes : sa racine est ligneuse, dure, menue, d'un goût amer & aromatique. Cette plante croît aux lieux élevez, herbeux, qui n'ont point esté labourez, & où l'on n'a point marché; elle fleurit ordinairement au mois de May; elle contient affez d'huile &

de phlegme, peu de sel. Vertus.

Elle est estimée propre pour exciter le lait aux nourrices ; elle est détersive &

laxative, elle purge la bile fort doucement, Etimologics

Polygala à wond, multum, & zana, las, comme qui diroit, Plante propre à faire venir beaucoup de lait.

Ambarvalis ab ambiendis arvis, parce que les Anciens avoient coûtume de couronner leurs vierges avec la fleur de cette plante dans le temps qu'on faisoit des processions autour des champs pour demander à Dieu la fertilité des biens de la terre.

POLYGLOTTA.

Polyglotta, Jonston. est un oiseau des Indes, grand comme un Estourneau, blanc & rougeâtre, marqué principalement sur la teste & vers la queue de figures representant des couronnes argentées : les Indiens l'appellent Concontlatolli, c'est à dire, quarante langues : il habite les païs chauds, on le conserve dans des cages sous les climats temperez; il mange de tout ce qu'on donne aux autres oiseaux; son chant

Concontlatolli, Quarante langues.

est si doux & si melodieux , qu'il surpasse en agrément celuy de quelqu'autre oiseau que ce soit. Cet oiseau n'est point en usage dans la Medecine.

Polyelotta à man', multum, & yana, gloffa, comme qui diroit, Oiseau ayant Etimologie, beaucoup de langues : on luy a donné ce nom à cause de son chant.

POLYGONATUM SEU SIGILLUM SALOMONIS.

Polygonatum, Ger. Polygonatum vulgare, Park. Polygonatum vulgo sigillum Salemonis, I. B. Raii hift.

Polygonatum latifolium vulgare, C. B. Pit. Tournefort. Sigillum Salomonis, Brunf. Gefn. En François, Sceau de Salomon.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, ou de deux pieds, rondes, lisses, sans rameaux, un peu courbées en leur sommité, revêtues de plusicurs feuilles disposées alternativement, oblongues, larges, assez semblables à celles du Lis des vallées, nerveuses, de couleur verte-brune, luisante en dessus, & d'un vert de mer en dessous ; ses fleurs naissent le long d'une côte ou du dessous des riges attachées & fuspendues par des pedicules courts, une à une ou deux à deux ou trois à trois. Chacune d'elles est une cloche alongée en tuyau & découpée en fix parties, sans calice, de couleur blanche. Quand cette fleur est passée, il luy succede une bave groffe comme celle du Lierre, ou un peu plus groffe, presque ronde, un peu molle, verte ou brune, ou purpurine, contenant ordinairement trois semences groffes comme celles de la vesce, ovales, dures, blanches; sa racine est longue, grosse comme le doigt, articulée d'espace en espace par des gros nœuds ou tubercules, d'un blanc de marbre, garnie de beaucoup de fibres, d'un goût douçâtre. Cette plante croîr dans les bois, aux lieux ombrageux, contre les hayes.

Elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, & du sel essentiel. Sa racine est détersive & astringente ; on s'en ser pour les sleurs blanches des fem- Vertus. mes, pour purifier le sang étant prise en decoction : on l'employe aussi exterieurement pour nettoyer & blanchir la peau, pour dessecher la gratelle des enfans, pour

effacer les cicatrices, pour resoudre les tumeurs, pour guérir les playes : on attribue à ses bayes la vertu de purger par haut & par bas.

Polygonatum à man', multum, & you, genu, comme qui diroit, plante à plusieurs Etimologice genoux; parce que la racine de cette plante est noueuse.

Sigillum Salomonis, parce que les nœuds de la racine de cette plante ont une figure approchante de celle d'un sceau ou cachet.

POLYGONUM five CENTINODIA.

Polygonum latifolium , C. Bauh. Pit. | Tournefort.

Polygonum mas, Dod.

Polygonum sive Centinodia, J. B. Sanguinaria centumnodia, Ad. Lob. Polygonum mas vulgare, Ger. Raii hist. Polygonum mas vulgare majus, Park. Centumnodia, Brunf.

Sanguinalis mascula, Ges: hort. Herba Proserpinasa à serpendo, Apuleio.

En François , Renouée ou Centinode.

Est une plante qui pousse plusieurs riges longues d'un pied ou d'un pied & demi, grêles, rondes, folides, tenaces, presque roujours rampantes & couchées à terre, rarement droites, ayant beaucoup de nœuds affez prés les uns des autres, revêtues de feuilles oblongues, étroites, pointues, vertes, attachée à des queues fort cour-

HHhh iii

614 PO TRAITE UNIVERSEL

tes & tangées alternativement; les fleurs fortent des aiffelles des fauilles, petites, composées chacune de cinq éramines blanches ou purpurines ou rouges, foûtenues par un calice coupé en entonnoir. Quand cette fleur elt tombée, il luy fuecede une femence affez groffe, relevée de trois côtes, de couleur de chateigne, contraue dans une capfule qui a fervi de calice à la fleur: la racine elt longue, affez groffe pour la grandeur de la plante, fimple, dure, ligneus(e, garnie de pluficus fibres, attachée fortement dans la terre, d'un goût aftringent. Cette plante croît aux lieur incultes, le long des chemins fort communément. Elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel.

Vertus.

Elle est détersue, astringente, vulneraire, propre pour arrêter les hemorragies, les diarrées, la dysenterie, le vomissement, étant prise en decocition : on s'en sert aussi exterieurement pour les playes.

ics Polygonum à πολύ', multum', & μολύ , genu , comme qui diroit , plante à plufieur genoux , parce que les tiges de la Renouée ont beaucoup de nœuds qui leur ferven comme de genoux pour s'appuyer fur la terre.

Centumnodia, vel centinodia, à cause que cette plante est garnie d'un grand nom-

bre de nœuds.

Sanguinaria, vel fanguinalis à fanguine, parce que cette plante est tres-propre à arrêter le sang.

POLYPODIUM.

Polypodium, J. B. Raii hift.
Polypodium vulgare, C. B. Pit. Tournef. | Polypodium primum, Lugd.

En François, Polipode.

Est une plante dont les feuilles tessemblent à celles de la Fougere mâle, mais ells font beaucoup plus perites, découpées profondément jusques vers la cête, en parties longues & étroites, couvertes sir le dos d'une maniere de poudre adherant, rougeâtre, amassée par petits tas. Cette poudre, selon M. Tournesor qui l'a observée avec un Microscope, est un affemblage des fruits de la plante ou des orques sibheriques & membraneuses, qui s'ouvrent en deux parties commeune bôte à Savonnette, & laissent beste de leur cavité quelques semences memes si faracine est longue, grosse comme le doigt d'un enfant, rampante, garnie de sibres me nus comme des poils, de couleur obscure en dehors & poiracée en dedans, relevés de plusseurs petits tubercules ou vertues, facile à rompre, d'un goit doux & un peu aromatique, mais qui n'est point agreable. Cette plante croît sur les trons det vieux arbres, & sur les vieilles murailles : on se fert de a racine dant les trendes. La meilleure & la plus estimée est celle qu'on trouve entortillée au bas des Chènes, & aux endroits où la tige se soutente. On l'appelle en Latin, Polypodium quaram unt quercimun, & en François, Polypode de Chène.

Choir.

Polypodium

quercinum,

Polypode

de chêne.

Vertus.

On doit la choisir recente, bien noutrie, grosse, se cassant aisement; on la monde de ses filamens avant que de s'en servir. Elle contient beaucoup d'huile & de

fel effentiel.

Elle eft laxative, aperitive, deficcative, propre pour lever les obstructions du foye, de la ratte, du mesentere, pour le scorbut, pour la melancolie hypochondriaque, pour les scrophules; on la prend en decoction ou en poudre.

Etimologie. Polypodium à mlou, multum, & mês, pes, comme qui ditoit, plante à beaucoup de pieds, parce que la racine du Polipode s'arrache aux arbres & aux murailles par le moyen de les fibres qui font comme autant de pates.

POLYPUS.

Polypus, | Octapodia, | Asinus marinus, | En François, Polipe.

Est un grand poisson de mer qui ressemble à la Seche, il a huir pates ou jambes longues, grosses, qui luy servent à nager, à marcher & à approcher de sa bouche ce qu'il veut manger; ces pates sont distantes les unes des autres, mais jointes par une grosse membrane qui regne entr'elles & qui les attache : les quatre du milieu font les plus grandes, elles surpassent en grosseur le bras d'un homme, relevées tout du long d'une double rangée de tubercules creusez en petits cornets; les quatre autres pates font appellées brachia, grura, cirri, barba: ses yeux sont sinuez ou appuyez fur le haur de deux de ces pares, sa bouche est au milieu, garnie de dents; il porte fur le dos un corps long fair en tuyau, qui luy ferr de gouvernail quand il nage, il le fait pencher tantôr à droire, tantôt à gauche suivant les lieux où il veut aller; fa chair n'est couverte d'aucune peau apparenre, elle est spongieuse, caverneuse ou rouée, dure & de difficile digeftion. On trouve ce poisson dans la mer Adriatique; il se nourrit de poissons à coquilles, de chair humaine quand il peut en attraper, de fruits, d'herbes, il aime l'huile : il a comme la Seche vers son estomac une vessie templie d'une liqueur noire ou rouge-brune qu'il répand quand il veut se cacher; il contient beaucoup d'huile, de phlegme & de sels volatile & fixe.

Sa chair est propre contre la colique venreuse, étant rotie & mangée. Vettus. Poppus à πλο, multum, & πες, pes, comme qui diroit, poisson ayant beaucoup de Etimologie, vidt.

POLYTRICHUM.

Polytrichum vulgo, Cæf.
Trichomanes, five Polytrichum officinarum, C. B. Pit. Toutnefort.
Trichomanes five Polytrichum, J. B. Trichomanes, Dod. Trichomanes mas, Tab. En François, Politric.

Est une plante qui pousse pluseurs petites tiges ou côtes rondes, menues, noirâus, figuiles, aufquelles sont atrachées par ordre des feuilles forr petites, presque mondes, legrement renelées, rendres, couvertes sur le dos d'un bon nombre de pais corps menus comme de la poussiere, lesquels selon M. Tournefort qui les a observez avec un microscope, sont les fruits de la plante envelopée dans quelques écailles, parain lesquelles set trouvent plusieurs capsules ou coques spheriques ganiss d'un cordon à ressort, qui par sa contraction se détache & fait crever ces capties dans lesquelles sont enfertunées quelques semences: set racines sont des filaments menus comme des cheveux, noirs. Cette plante croît proche des sontaines, aux bords des ruisseaux, contre les vieilles mutailles, sur les rochers, elle demeure rettre pendant l'Hyver; elle contient beaucoup d'huile & de sel effentiel.

Elle est aperirive, pectorale, dérersive, propre pour les maladies de la rate, pour Vertusa exciter les mois aux semmes.

Palyrichum à πολύ, multum, & θεζ, capillus, comme qui diroir, herbe à beau-Etimologie. cmp de chevaux, parce que le Polirrie est une des cinq especes de Capillaires, qu'on Appelle cheveux de Venus.

POMACEUM.

Pomaceum, en François, Cidre, est du suc de pomme rendu vineux par la fermen- Cidre.

tation; on peut faire du Cidre avec toutes fortes de pommes, mais on prefere en cette occasion certaines pommes qu'on cultive en Normandie dans les champs & dans les jardins : ces pommes sont ordinairement d'une si belle couleur, qu'elles semblent inviter les passans à les goûter; mais elles ont un goût rude, acerbe, qui resserre la bouche & qui empêche qu'on ne les puisse manger : elles contiennent plus de sel essentiel que les pommes de bon goût, & le Cidre qu'on en tire se con-

ferve plus long-temps dans sa bonté. Quand les pommes sont meures, ce qui arrive en Automne, on les écrase bien sous la meule, on en tire le suc par une forte expression, & on le met fermenter de même que le suc des raisins dont on veut faire le vin. Le sel essentiel des pommes ayant esté mis en mouvement par l'écrasement & par l'expression, écarte, incise & rarefie les parties huileuses qu'il rencontre à son passage dans ce suc, ensotte qu'il les convertir en esprit : mais comme cette action du sel essentiel ne se peut faire qu'il ne se trouve d'abord beaucoup de resistance, à cause des parties rameuses & embarassantes de l'huile qui envelopent les pointes acides du sel, il se fait un gonflement de la liqueur qui dure jusqu'à ce que ces pointes de sel qu'on peut appeller des petits coureaux, avent rellement découpé & attenué les parties de l'huile, qu'elles se soient fait un passage libre. Alors le sel n'ayant plus d'ennemi à combattre, & étant luy-même émoussé ou comme absorbé dans l'huile qu'il a spiritualisée, il ne se fait plus de mouvement apparent ni de fermentation, & la liqueur s'éclaircit.

Comme le suc des pommes est beaucoup plus phlegmatique & visqueux que celuy du raisin, on retire moins d'esprit par la distillation du Cidre que par celle du

Vin; mais ces esprits sont d'une même nature.

Le bon Cidre se fait en basse Normandie, mais particulierement vers Bayeux: il doit estre clair, d'une belle couleur dorée, d'une odeur de pomme assez agreable, d'un goût doux & piquant; c'est la boisson la plus ordinaire des Normans, elle enyvre presque aussi vite que le vin & l'yvresse en dure plus long-temps, à cause que les esprits du Cidre ont élevé avec eux au cerveau une partie visqueuse de la pomme qui les empêche de se dissiper si aisement que ceux du vin. On voit des paisans en Normandie demeurer trois jours yvres aprés avoir fait la débauche de Cidre, ils s'endorment à la fin de l'yvresse, parce que la viscosité phlegmatique du Cidre étant restée dans les petits canaux du cerveau aprés la dissipation de ses esprits, elle condense en quelque maniere les esprits animaux, & modere leur mouvement à peu prés comme il arrive quand on a pris un peu de Pavot ou d'Opium.

Les Cidres qui ont le plus fermenté sont les moins doux, parce que l'huile en ayant esté beaucoup rarefiée par la fermentation, ils ne chatouillent pas si agreablement le nerf de la langue; mais ces Cidres font plus forts que les autres, ils enyvrent plus vite & l'on en tire plus d'esprit. Les Gourmets de Cidre, & principalement les paisans de Normandie, les preferent aux Cidres doux; on les appelle vulgairement Casserête, parce qu'ils enyvrent bien vite & font marcher de travers ceux qui

en font débauche.

Choir.

Eau de vie On fait la distillation de ce Cidre comme celle du vin, & l'on en tire une cau de Cidre. de vie qui a les mêmes qualitez que l'eau de vie de vin; mais on ne l'estime pas tant à cause qu'elle n'a pas justement si bon goût, & parce que ses esprits sont un Aigre de peu moins subtils. On peut faire aussi de l'aigre de Cidre comme on fair du vin-Cidre.

aigre. Analise du Si l'on veut par curiofité faire l'analise du Cidre, on tirera premierement par Cidre.

DES DROGUES SIMPLES. PO 617

la distillation une assez bonne quantité d'esprit sulphureux, mais des uns plus, des autres moins, suivant leur force, puis beaucoup de phlegme, il restera un extrait dont on fera fortir par un grand feu un peu d'esprit & d'huile épaisse, on calcinera une masse seche qui sera demeurée au fond du vaisseau , on la mettra bouillir dans de l'eau, on filtrera la liqueur & on la fera évaporer, il reftera au fond quelque peu de sel alkali semblable au sel de tartre.

Le Cidre est pectoral, il fortifie le cœur, il humecte & desaltere beaucoup, il Venus.

est propre contre la mélancolie.

On met fermenter le marc exprimé des pommes dans de l'eau, & l'on en fait Petit Cidre. un second Cidre qu'on appelle petit Cidre, il est humectant, rafraichissant, il desaltere plus que l'autre & il n'enyvre point : c'est le breuvage ordinaire des semmes, on en fait user aussi aux malades.

POMPHOLYX.

Pompholyx, | Nil, | Nihili album, | Capnites; [Bulla cadmica, | Calamites, [En François, Calamine blanche,

Est une sleur d'airain blanche, legere, qu'on trouve attachée au couvercle du creuser dans lequel on a mis fondre du cuivre avec de la pierre calaminaire pour en faire le cuivre jaune ou letton ; on en trouve aussi aux tenailles des Fondeurs : mais soit par negligence de ramasser cette drogue, soit parce que les ouvriers la Pomet. font tomber dans le feu lorsqu'ils découvrent leurs creusets, nous n'en voyons que rarement chez les Droguistes, & nous sommes obligez de luy substituer la Tutie.

Le Pompholyx doit estre blanc, leger, friable.

Il est détersif, desiccatif, propre pour les plaves, on ne s'en sert guére qu'exte- Vertus, neurement dans les onguents. Quelques-uns en donnent depuis demi scrupule jus- Dose. qu'à deux scrupules, pour les fievres intermittentes, il excite le vomissement avec assez de violence.

POMUM ADAMI.

Pomum Adami , Matth. Poma Adami, J. B. Pomum Affirium . Adv.

Malus Adami, C. B. Raii hist. Malus Assyria, Dod. Malus Assyria vel poma Adami, Park.

En François, Pomme d'Adam.

Est une espece de Limonnier ou de Citronnier qui porte un fruit fait comme une orange, mais beaucoup plus gros, d'un jaune plus foncé & d'une odeur moins torte; son écorce est mediocrement épaisse, inégale & ayant plusieurs crevasses qui ressemblent à des morsures; sa chair est semblable à celle du Cirron, remplie de suc, d'un goût approchant de celuy de l'orange, mais qui n'est point agreable. On cultive cet arbre dans les jardins aux païs chauds.

Son fruit est aperitif, propre pour le scorbut, pour la gravelle, pour les fievres Vertus.

continues & intermittentes.

Pomum Adami, parce que le fruit de cet arbre a des crevasses qui semblent estre Etimologies des morsures que quelques Anciens ont cru estre des traces de celses que le premier homme fir à la pomme, comme si ce fruit portoit des marques de la désobeissance d'Adam.

Malus Assyria, parce que cet arbre a esté apporté d'Assyrie dans les autres païs.

POPULAGO. .

Populago, Tab. P. Tournef. Caliba palustris, J. B. Raii hist. Calsha palustris flore simplici, C. B. Calsha palustris vulgaris simplex, Park. Chry fant hernum , Lon.

Tuffilago altera, Ang. Tur. Chelidenia palustris, Cord. hist. Epimedium Dodonai, Thal. Farfugium , Cast.

elles sont quatre fois plus grandes & de plus longue durée, ne tombant pas si vite. larges, presque rondes, lisses, d'un verd foncé, legerement crenelées en leurs bords il s'éleve d'entr'elles des riges à la hauteur d'environ un pied , rondes , rameuses, portant des fleurs à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur jaune dorée res-M. Tourne- plendiffante. Quand ces fleurs sont tombées il leur succede des fruits composez chacun de plusieurs graines recourbées en bas, entassées en maniere de tête & disposées en étoile; chaque graine contient plusieurs semences qui sont ordinairement un peu longues. Sa racine consiste en plusieurs fibres assez gros , blanchârres. Cette plante croît dans les marais, aux bords des ruisseaux & aux aurres lieux aquatiques.

Est une plante dont les feuilles ressemblent à celles de la petite Chelidoine, mais

Vertus.

fort.

Elle est détersive, rafraichissante, vulneraire; mais on ne s'en sert point dans la Medecine.

On a nommé cette plante Populago à populo, Peuplier, à cause qu'elle naît ordi-Etimologie. nairement entre les Peupliers.

POPULUS.

Peuplier.

Populus, en François, Peuplier, est un grand arbre dont il y a trois especes. La premiere est appellée

Populus alba, Dod. Ger. Park. J. B. Populus alba latifolia, Lob. Farfarus ansiquorum, Bellon.

Populus alba majoribus foliis, C. Bauh. Pit. Tournefort. Populi prima species, Ang.

En François, Peuplier blanc, ou Peuplier à larges feuilles.

Premiere espece.

Il monte & prend son accroissement en peu de temps & il jette beaucoup de rameaux en haut, son écorce est lisse, unie, blancharre, son bois est blanc & facile à fendre; ses feuilles sont larges, découpées profondément & auguleuses, presque semblables à celles de la vigne, mais beaucoup plus petites, vertes, polies & sans poil en dessus, blanches & lanugineuses en dessous comme celles du Tussilage, attachées à des queues longues ; ses chatons sont longs , à plusieurs feuilles chargées de quelques sommets remplis de poussiere : ses racines se répandent à la superficie de la terre, & comme elles s'y attachent peu profondément, l'arbre est sujet à estre ébranlé par les vents impetueux & à estre renverse.

La feconde espece est appellée

Populus nigra, Ger. Dod. C. B. J. B. [Populus secunda, Ang. Pit. Tournefort. En François, Peuplier noir.

Son bois est plus dur, plus nerveux, plus difficile à fendre, & plus jaunâtre ou moins blanc que celuy de la premiere espece, couvert d'une écorce unie; il pousse Seconde espece.

au commencement du Printemps des germes ou des commencemens de feuilles, gros environ comme des capres, oblongs, pointus, d'un verd jaunâtre, glutineux ou refineux, s'attachans aux doigts, d'une odeur assez agreable; c'est ce qu'on appelle en Latin Oculi seu Gemma Populi nigri, & en François, Teux de Peuple. Ces germes ou Oculi seu hourgeons se developent en feuilles larges, pointues comme les premieres feuilles gemma podu Lierre, moins épaisses, legerement crenclées tout autour, lisses, unies, de couleur verte luifante, atrachées par des queues longues & menues. Cet arbre est sterile peuple. ou mâle, & il ne porte que des fleurs ou chatons sans fruits; ou bien fertile ou femelle, & il ne porte que des fruits sans fleurs.

Les chatons du Peuplier noir mâle sont semblables à ceux du Peuplier blanc, sterile ou

de couleur rougeâtre ou blanchâtre.

Les fruits du Peuplier noir femelle sont des capsules oblongues, membraneuses, fertile ou vertes, disposees comme par grapes, elles s'ouvrent en meurissant en deux parties semelle.

recourbées, contenant des semences garnies chacune d'une aigrete.

Les racines du Peuplier noir descendent plus avant dans la terre que celles du Peuplier blanc, & elles tiennent l'arbre plus ferme; il est aussi ordinairement plus grand, plus gros & plus droit, parce que ces racines qui sont plus profondes reçoivent plus de nourriture de la terre, & en portent davantage à l'arbre.

La troisiéme espece est appellée

Populus tremula, C. Bauh. Pit. Tour- | phrasti, J. Bauh. nefort. Cercis, Theophrasti, sive Populus Libyca, Plinii, Cluf. hift. Populus Libyca, Ger. Park. Populus Libyca, Plinii, Kepais, Theo- En François, Tremble.

Cet arbte tient plus du Peuplier noir que du Peuplier blanc; ses feuilles sont pres. Troisième que rondes, découpées aux bords, dures, noirâtres, attachées par des queues longues, tremblantes ou remuant presque toûjours, même en temps calme; d'où vient qu'on a nommé cette espece de Peuplier Populus tremula, ses chatons sont plus longs Etimologie. & plus noirs que ceux des autres especes. Ses racines descendent assez profondé-

ment en terre. Les Peupliers croissent aux lieux humides, marécageux, aux bords des rivieres, Ecorce du

de la mer, des étangs.

L'écorce du Peuplier blanc est déterfive, propre pour la sciatique, pour la difficulté d'uriner, pour la brûlure, on s'en ser sexterieurement & interieurement.

Les yeux ou germes du Peuplier noir sont propres pour amolir, pour adoucir & calmer les douleurs, appliquez exterieurement. Ils donnent le nom à l'onguenr Po-

Les feuilles du Peuplier noir sont estimées par quelques-uns bonnes pour adoutir les douleurs de la goute, étant écrasées & appliquées sur la partie malade.

PORCUS MARINUS.

Porcus marinus, en François, Marsouin ou Cochon de mer, est un gros poisson oblong Marsouin, dont le nez ressemble à celuy du Cochon terrestre, & il fouit de même dans la Cochon de terre : ce poisson monte souvent dans les rivieres avec les marées ; on en voit communément dans la riviere de Seine à Rouen; sa couleur est jaunâtre; il est fort gras; on mange sa chair, mais elle n'est pas fort delicieuse, & elle est un peu in-

Pemplier

Peuplier

IIii ii

TRAITE' UNIVERSEL

digeste. On fait fondre sa graisse & on l'aromatise avec quelque plante odorante; Huile de Marfouin. c'est ce qu'on appelle huile de Marsouin. Vertus.

Elle est amolissante, resolutive, anodine, propre pour les humeurs froides,

PORPHYRION.

Porphyrion est un oiseau aquatique grand comme un coq, de couleur bleue ou diversifiée, son bec est gros, pointu, purpurin ; il porte une crête sur sa tête : ses iambes font longues, ses pieds sont fendus, ayant cinq doigts chacun, sa queue est fort courte ; il mange les poissons qu'il peut attraper.

Sa graisse est émolliente, resolutive, anodine.

Etimologie. Porphyrion à roppiles, purpura, parce que cet oiseau a une couleur tirant sut le purpurin : ou bien Porphyrion à porphyrite, porphyre, à cause de ses couleurs diverlifiées ou marbrées, approchantes de celles du Porphyre.

PORPHYRITES.

Porphyrites, en François, Porphire, est une espece de marbre tres-dur, varié de Porphire. differentes couleurs; il naît dans des carrieres ou mines en Egypte; on s'en fert pour faire des colomnes, des tables, des mortiers, & plusieurs autres choses.

Il est propre pour appaiser les ardeurs de Venus, si l'on en applique un morceau Vertus. bien poli sur le perinée : il est desiccatif, étant broyé subtilement & mêlé dans des

onguents ou dans des emplâtres. Porphyrites à assovez, purpura, parce que le porphire est quelquesois de couleur Etimologie. purpurine.

PORRUM.

Porrum, Dodon. J. Bauh. Park. Raii hift. Porrum commune . Matth. Ger.

Porrum capitatum, Fuch. Tur. Porrum commune capitatum, C. Bauh. Pit. Tournef.

En François, Poireau,

Est une plante potagere fort commune, dont la racine est longue de quatte ou cinq doigts, grosse d'un ou de deux pouces, presque cilindrique, composée de pluseurs tuniques blanches, lisses, luisantes, jointes les unes aux autres, croissant, s'élevant, se dévelopant & devenant des feuilles longues d'un pied, assez larges, plates ou pliées en goutiere, d'un verd pâle : il s'élève d'entr'elles une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosse d'un doigt, ferme, solide, remplie de suc, portant en son sommet un gros bouquet de petites fleurs blanches tirant sur le purpurin , composées chacune de six feuilles disposées en maniere de cloche attachée à un pedicule. Quand ces sleurs sont tombées il naît en leur place des fruits triangulaires, noirs, divisez interieurement en trois loges remplies de semences oblongues : sa racine est garnie en dessous de plusieurs fibres. Toute cette plante a une odeur d'oignon; on la cultive dans les jardins; elle est empreinte d'un suc vis-

queux, & elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatile. Le Poireau est incisif, penetrant, aperitif, resolutif; il excite le crachat, les urines, & les mois aux femmes; il abat les vapeurs, il est propre contre la morsute des serpens, pour guerir la brûlure, les hemorroïdes, le bruissement d'oreille, pour aider à la supuration; on s'en sert exterieurement & interieurement.

Vertus?

Porum, grace apan, à apau, accendo, j'enstame; comme qui ditoit, Plante qui Etimologie. excite beaucoup de chaleur dans le corps.

PORTULACA.

Partulaca, en François, Pourpier, est une plante dont il y a deux especes; une Pourpier, ciliuve, & l'autre sauvage.

La premiere est appellée

Portulaca, Tur. Cord. in Diosc.

Portulaca latifolia seu sativa, C. Bauh.

Pir. Tournes.

Portulaca hortensis latifolia, J. B. -Portulaca domestica, Matth. Portulaca major & sativa, Dod.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied , grosses , trondes , droites , Premiere tendres , succulentes , lisses , rougeaires , lusiantes , se divisiant en quelques rameaux, espece , potante se seulles rangées alternativement , oblongues ou presque rondes , affez larges , grasses , caracter se lusiantes , de couleur blanchâtre ou jaunâtre , d'un goût visqueux tirant un peu sur l'acide : se sseur son pentes composées chacune de cinq feuilles disposées en rose , de couleur pâle , soutenues par un calice d'une seule piece , ayant en quelque façon la figure d'une mitre. Lorsque la sseur d'une seule piece , avant en quelque façon la figure d'une mitre. Lorsque la sseur ét passée il paroît un petit futuit s'enbalbe à une une de couleur herbeule. Ce fruit s'ouvre en deux parties qui contiennent des semences menues , noires : sa racine est simple, garnie de sibres. On cultive cette plante dans les jardins potagers en terre quiste.

La seconde espece est appellée

Portulaca (ylvestris, Dod. Matth.
Portulaca nyulifolia sive spivestris, C.
B. Pit. Tournes, J. B.
Portulaca spome nascens, Cord. hist.

Elle poulle plusieurs perites tiges rougeâtres, se couchant à terre, se portant des second feuilles semblables à celles du Pourpier domestique, mais beaucoup plus perites : espece, elle croît sans culture dans les jardins, dans les vignobles.

L'un & l'autre Pourpier contiennent beaucoup de phlegme & d'huile , peu de fel. Le Pourpier cultivé est le plus en usage ; on employe dans la Medecine sa tige tendre, ses feuilles, sa graine.

Il est propre contre les vers, pour adoucir les acretez de la poitrine, pour purifier le fang, pour le scorbut.

Portulaca à portula, petite porte, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance & Etimologies sigure de la feuille de cette plante avec une petite porte.

Quelques-uns appellent le Pourpier Porcellana à porco, porc, parce que les cochons aiment cette herbe.

POTAMOGETON.

Potamogeton rotundifolium, C. B. Pit. Tournefort.

Fontalis major latifolia vulgaris, Park. Petamogiton, Raii hist. Potamogeton rotundiore folio, J. B. Potamogeton latifolium; Ger. Fontalis, sive Potamogeton, Dod. Potamogei-

±072+

ntalis , five Poramogeiton , Dod. En François , Epi-d'eau,

Est une plante aquatique qui pouffe pluseurs tiges longues, grêles , rondes , nouées, rameuses ; ses feuilles qui naissent dans l'eau sont longues , étroites comme celles du Gramen ; mais quand la plante a cru assez pour surpasser l'eau , elles devien-

«IIIii fij

nent larges comme celles du Plantain, de figure presque ovale, pointues, nerveuses, de couleur verte - pâle luisante, nageant sur la superficie de l'eau comme celles du Nenuphar, attachées à des queues longues; il s'éleve d'entre ces feuilles des pedicules qui souriennent des épis de fleurs à quatre feuilles disposées en croix, de couleur rougeâtre ou purpurine ; ces épis sont accompagnez de feuilles opposées ou placées deux à deux vis à vis l'une de l'autre. Quand ces fleurs sont tombées, il seur succede des semences ramassées quatre à quatre en maniere de tête; ces semences sont oblongues, assez grandes, pointues par un bout, dures, rougeâtres, remplies d'une moëlle blanche. Ses racines sont grosses, rondes, nouées, blanches, rampantes & s'étendant dans la terre profondément sous les eaux, garnies de fibres déliez. Cette plante croît dans les marais, dans les étangs; elle contient beaucoup de phlegme, mediocrement de l'huile, peu de sel.

Vertus.

Elle est rafraichissante, condensante, astringente, propre pour la dysenterie, étant prise en decoction; on l'employe aussi exterieurement pour les dartres & pour les autres démangeaisons de la peau.

Potamogeton ex merau . fluvius, & yelrov, vicinus, comme qui diroit, Plante qui Etimologies croît proche des rivieres, ou aux lieux aquatiques.

Fontalis, parce qu'elle croît aussi proche des fontaines.

POTENTILLA.

Potentilla, Park. C. Bauh. Potentilla sive Argentina, J. B. Pentaphylloides argenteum alatum, seu Potentilla, P. Tournefort.

Argentina, Dod. Ger. Anserina, Trag. Tab. Pentaphylloides Argentina dicta, Raii

En François, Argentine.

Est une espece de Pentaphylloides ou une plante qui pousse de sa racine des feuilles approchantes de celles de l'Aigremoine, rangées le long d'un nerf par paires, dentelées en leurs bords, unies & vertes par dessus, garnies par dessous de petits poils blancs argentins; il naît auffi entre ces feuilles d'autres tres-petites feuilles de la même figure : elle jette encore de sa racine des petites tiges nues qui se répandent sur la terre comme celles du Fraizier, qui s'y attachent & qui y prennent racine, puis elles portent des feuilles. Ses fleurs naissent sur d'autres petites tiges velues qui s'élevent d'entre les feuilles ; ces fleurs sont affez grandes & tout à fait semblables à celles de la Quintefeuille, composées chacune de cinq seuilles arondies, jaunes disposées en rose, ayant plusieurs étamines au milieu : il leur succede un fruit presque rond, composé de plusieurs semences ramassées en maniere de tête, envelopées par le calice de la fleur : sa racine est longue & menue. Cette plante croît aux lieux herbeux, dans les prez, contre les hayes, fur les chemins; elle fleurit en Eté, sans odeur ni sans goût apparents; elle contient beaucoup de phlegme, mediocrement du sel & de l'huile.

Elle est astringente, rafraichissante, détersive, propre pour les hemorragies, pour les cours de ventre, pour la pierre, elle adoucit la douleur des dents, elle est vul-

Potentilla à potentia, puissance; on a donné ce nom à l'Argentine à cause de ses Etimologies grandes vertus.

Argentina ab argento, argent, parce que le Soleil donnant sur les feuilles de cette plante, en fait paroître le dessous blanc & resplendissant comme de l'argent.

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. Auserina ab Ansere, un Oye, parce que les Oyes aiment beaucoup l'Argentine.

POTERIUM.

Poterium, Matth. Cast. Lug. Tragacantha altera, Poterium forte, Clu- terium, C. Bauh. fio, J. B. Pit. Tournef. Raii hift. Tragacantha granatensis foliis incanis deciduis, flore albo, Moris.

Tragacanthe affinis lanuginosa, sive Po-Spinahirei minor, Ger.

Tragacantha altera, seu minor Poterion forte, Dioscoridis, Park.

En François, Barbe - renaud.

Est un petit arbrisseau ou un sous-arbrisseau qui ressemble à la plante d'où sort la gomme Adraganth & qui en est une espece ; il pousse beaucoup de rameaux longs environ d'un pied, fléxibles, grêles, se répandant en large, blanchâtres, & pendant qu'ils sont encore tendres lanugineux, garnis de plusieurs épines longues, blanchâtres; ses feuilles sont fort petites, rondes, blanches, lanugineuses, elles naissent par paires sur une côte terminée par un piquant. Ses sleurs sont legumineuses, blanches, fourenues chacune par son calice fait en cornet dentelé : quand cette sieur M. Tourneest passe, il luy succede une gousse divisée selon sa longueur en deux loges remplies de quelques semences qui ont ordinairement la figure d'un petit rein. Sa racine est longue, branchue, pliante, couverte d'une écorce noire, blanche en dedans, fongueuse, gommeuse, douçâtre au goût. Cette plante naît en Candie aux lieux montagneux, fecs, arides, incultes.

Sa racine est propre à consolider & à aglutiner ; on s'en sert exterieurement & Vertus. intetieurement.

PRASIUS.

Prasius, | Prassius, | Prasitis, | Est une pierre pretieuse de couleur de Poireau, Prassius, luifante, mais peu resplendissante, que quelques-uns appellent Mater smaragdi, Prastiti. parce qu'elle renferme presque toûjours de l'émeraude.

Mater [ma-

Il y a trois especes de Prasius; une qui est verte par tout, une autre qui est mar- ragdi. quetée de petites taches rouges; & une autre qui a quelques petites rayes blanches. Les unes & les autres naissent aux Indes Orientales & Occidentales, en Boheme, & en plusieurs autres lieux. Cette pierre n'est pas d'une grande valeur chez les Lapidaires.

Elle est estimée comme l'Emeraude propre pour resister au venin , & pour for- vertus: ufier le cœur : mais on ne doit attendre de l'une ni de l'autre qu'un effet alkalin, étant bien broyée & pulverisée : on en peut donner pour arrêter les cours de ventte & les hemorragies. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux : on peut aussi Dose. s'en servir exterieurement pour déterger & desecher les playes.

Prasius à apdous, porrum, parce que cette pierre a la couleur du Poireau.

Etimologie,

PRIMULA VERIS.

Primula veris major, Ger. Primula veris odorata flore luteo simplici, J. B. Pit. Tournefort. Primula pratensis, Lob.

Verbasculum pratense odoratum, C. B. Herba paralysis, Cast. Brunf. Paralysis vulgaris pratensis flore flavo simplici odorato , Park. Parad. Raii hist.

En François, Primevere ou Primerole.

Primerole.

Est une plante qui pousse au commencement du Printemps, des feuilles oblon-

624 PR TRAITE UNIVERSEE

gues, larges, rudes au toucher, ridées, se répandant à terre; il s'éleve d'entrelleu une ou plusteurs tiges à la hauteur de la main ou un peu plus hautes, rondes, un peu velues, nues ou sans feuilles, portant en leurs sommets des sleurs simples belles, jaunes, odorantes, formées en tuyaux evasée en leur pattie superieure, Quand ces fleurs sont passées, il parost en leurs places des fruits ou couges over qui renferment des semences rondes, noires, memues; sa racine et afiez grosse, eécailleuse, rougeatre, d'un goût aftringent, d'une odeur agreable, aromatique, garnie de longes fibres blancs. Cette plante crost dans les champs, dans les prez, dans les bois, proche des ruisseaux; son goût est un peu acre & amer. Elle content beaucoup de sel essentiel, d'abuile & de phelgeme.

Vertus.

Vertus.

Elle est propre pour fortifier le cerveau, les nerfs, les jointures, pour les rumatifines, pour la paralifie, étant donnée interieurement, & appliquée exterieurement.

Etimologie. On a donné le nom de *Primula veris* à cette plante, à cause qu'elle fleurit une des premieres du Printemps.

PROPOLIS.

Propolis est une cire vierge, ou une maniere de mastic rougeâtre ou jaune, que les Abeilles composent & dont elles endussents & bouchent les fentes & les rous de leurs ruches; comme pour empêcher l'air & le froid d'y entrer. Cette maitre est friable, & elle a une odeur approchante de celle des bourgeons du Peuplier;

elle contient un peu de sel volatile acide, & beaucoup d'huile.

Elle elt digestive, attenuante, resolutive; on s'en sert pour faire petere les absés, pour artirer les éclats du ser qui sont entrez dans la chair, pour les ulcetes malins; on en mêle dans les onguens & dans les emplâtres; on en sait aussi recevoit luxpeur pendant qu'on la chausse sur le seu, pour la toux inveterée; elle l'adoucit & la calme.

PRUNUM.

Prune.

Prune de leur sdifferences des lieux où elles naiflent , de leur figure, de leur grofferur , de leur couleur , de leur grofferur , de leur couleur , de leur goût; elles sont toutes affez connuës. Je napules de lei que des Prunes de loi que des Prunes de loi que des Prunes de Damas noit; lesquelles nous employons dans la Medecine;

Damas on les appelle en Latin,

Pruna parva dulcia atrocarulea, C. B. | Pruna Damascenia nostratia, Bellon.

Elles sont de grosseur mediocre, rondes, charnues, couvertes d'une peau noire, leur chair est rouge, succulente, n'adherant point au noyau, d'une odeut asse bonne, d'un goût doux & agreable ; leur noyau est petit, oblong, pierreux; il renserme une petite amande presque ronde ou ovale, d'un goût agreable tinant sur l'amer. Ces Prunes croissent sur une espece de Prunier de hauteur & de grosseur mediocre, ¿ lequel on appelle en Latin.

Prunus sativa fructu parvo dulci atrocaruleo, & en François, Prunier de Damas noir.

Prunier de Damas soit.

Damas soit.

Cheir.

Prunier de bords; fa fleur est à cinq feuilles disposées en Rose, de couleur blanche; on cultive cet arbre dans les Jardins.

Les Prunes de Damas meurissent vers l'Automne, elles doivent estre choises

ane

DES DROGUES SIMPLES.

affez groffes, bien nourries, meures, nouvellement cueillies, d'un goût & d'une odeur agreable ; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile , & du sel essen- Prunes seriel. On fait fecher au four une grande quantité de ces Prunes dans la Touraine & ches. vers Bourdeaux , & on les distribue en hyver par toute la France ; c'est ce qu'on appelle petits Pruneaux; il faut les choisit nouveaux, charnus, moëlleux, molets, Pruneaux; de bon goût.

Les Prunes de Damas recentes ou feches sont humectantes, émolientes, laxati-

ves, étant prises en decoction ou en substance.

On trouve souvent sur les Prunes de quelque espece qu'elles soient, une gomme Gomme de blanche, luisante, transparente, qu'on appelle Gomme de Prunier; les Marchands en Prunier. mêlent souvent parmi la gomme Arabique, à qui elle ressemble beaucoup en couleur & en vertus.

Elle est propre pour la pierre, pour la colique nephretique, pour humecter la Vertus.

poitrine, pour exciter le crachat, étant prise en poudre ou en mucilage. On employe aussi cette gomme pour friser les cheveux.

On a nommé cette espece de Prune Pruna Damascena, parce que les premieres Etimologie. furent apportées de Damas ville capitale de Syrie.

PRUNUS SYLVESTRIS.

Prunus Sylvestris, C. B. Ger. J. B. Dod. 1 Prunus sulvestris vulvaris. Trag. Park, Raii hift. Pit. Tournefort. Spinus, Virgilio.

En François, Prunier sauvage.

Est un petit arbre ou un arbrisseau épineux; son écorce est grise tirant sur le purpurin; ses fleurs naissent devant les feuilles, petites, blanches comme de la neige, tendres, ameres, composées chacune de cinq feuilles & de quelques étamines au milieu; ses feuilles sont semblables à celles du Prunier cultivé, mais beaucoup plus petites & plus dures, d'un goût aftringent : quand ces fleurs font passées il leur succede des petites Prunes grosses comme de gros grains de raisin, presque rondes ou ovales, de couleur noire tirant sur le bleu, on les appelle Prunelles; leur chair est Prunelles. dute, verdâtre, d'un goût stiptique ou acerbe; elle renferme un noyau gros comme celuy d'une Cerife, ovale ou un peu oblong. Sa racine est ligneuse, noire, se répandant de tous côtez. Cet arbre croît communément dans les haves, dans les champs aux lieux incultes; il contient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Son bois, ses seuilles & son fruit sont fort astringents, propres pour la dysen- vertus. terie & pour les autres cours de ventre; on écrase les Prunelles, on en tire le suc par expression, & l'on fait épaissir ce suc sur un petit feu jusqu'à ce qu'il soit dur nostras, comme du suc de Reglisse; c'est cer extrait qu'on appelle Acacia nostras, ou Acacia Acacia Ger-Germanica; on le substitue au veritable Acacia d'Egypte quand il est rare.

L'Acacia nostras doit estre bien seché, noir, ressemblant assez au suc de Reglisse

qu'on debite chez les Droguistes, d'un goût fort astringent aigrelet.

Il est propre pour arrêter les hemorragies, les cours de ventre, le vomissement, Vertus. pour relister au venin; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme. Prunus vient du Grec mein, qui signifie la même chose.

PSEUDOACACIA.

Pseudoacacia vulgaris, Pit. Tournef. | nostratibus diela, Park. Arbor siliquosa Virginensis spinosa locus | En François, Acacia. KKKK

manica Choix.

TRAITE UNIVERSEL

Est un grand arbre qui fait presentement un des ornemens les plus agreables des jardins par l'étendue & la beauté de ses rameaux, par la bonne odeur de ses fleurs Glyeyrrbyfa & par l'ombre qu'il rend ; on pourroit l'appeller Glycyrrbifa arborescens, car il ne arboresem. differe de la Reglisse qu'en ce qu'il est un arbre & sa Reglisse est une herbe; ses feuilles sont oblongues, rangées par paires sur une côte terminée par une seule feuille: ses sleurs sont belles, longues, legumineuses, blanches, d'une odeur douce & fort agreable: lorsqu'elles sont passées, il leur succede des gousses aplaties, contenant des semences formées en petit rein.

On tient que le premier Acacia qui ait esté en France, fut apporté de l'Amerique par les soins de Monsseur Robin au Jardin du Roy à Paris, où l'on le voit encore gros , grand & vigoureux : on l'appelle pat cette raison Acacia Robini, c'est

Acacia Role pere de tous les autres Acacia de Paris. bin.

Ses fleurs sont émolientes, laxatives, aperitives, resolutives.

Vertus. Sa racine est pectorale.

Pseudoacacia à Jeves, falsum & Acacia, comme qui diroit, faux Acacia, Etimologie.

PSEUDOCORALLIUM.

Pseudocorallium, en François, Faux Corail, est une plante petrifiée qui naît & crost Faux Corail comme le Corail sur les rochers dans la mer ; il y en a de plusieurs especes , les uns sont durs comme du Corail, mais poreux, de couleur cendrée, divisez en plu-

sieurs branches parsemées de verrues & de vessicules : on appelle cette espece Pseu-Pleudocorallium ver- dosorallium verrucarium. Les autres sont informes, ne poussant aucunes branches, & ayant en quelque maniere la figure d'un Champignon, de substance poreuse, legere, rucarium. facile à rompre, de couleur cendrée, couverts ordinairement d'une croute blanche, spongieuse, sans goût, alkaline.

Le faux Corail est employé pour nettoyer les dents & pour les fortifier.

PSEUDODICTAMNUM.

Pseudodictamnum, Matth. Dod. Pseudodictamnum floribus verticillatis , | C. B. Pit. Tournef. Ad. Lob.

P seudodictamnus verticillatus inodorus, En François, Faux distamne.

Est une plante qui pousse beaucoup de petites tiges menues, nouées, velues, blanchâtres; ses feuilles sont presque rondes, & ressemblantes en quelque maniere à celles du Dictamne de Crete, revétues comme elles d'une manière de laine blanche: ses fleurs sont en gueule, verticillées ou disposées par anneaux ou étages autour des tiges, de couleur purpurine; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux levres : il leur fuccede aprés qu'elles sont tombées des semences oblongues. Sa racine est menue, ligneuse, fibrée. On cultive cette plante dans les jardins; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel.

Ses feuilles sont desiccatives & douées de qualitez approchantes de celles du veritable Dictamne, mais beaucoup inferieures.

Pseudodictamnum à 4000 , falsum & Dictamnum, comme qui diroit, faux Dis-Etimologie. tamne.

PSITTACUS.

Psittaeus, en François, Perroquet, est un oiseau ordinairement un peu plus gtos Perroquet. qu'une Pie, de couleur variée; son bcc est gros, fort, robuste, recourbé; sa langue

Vertus.

Vertus.

DES DROGUÉS SIMPLES. PS 62-

et large, sa cète est assez grosse, sa queue est longue, belle: cer Osseau naît aux Indes, en Malabar, en Java, en Calecut, en Ethiopie; il y en a de plusseurs escesa qui disterent par leurs grosseurs, par leurs couleurs; on les transporte en Europe où ils vivent aussi: bien que dans les Indes; on les nourit avec des grains, des fruits, du pain trempé dans du vin; ils sont disciplinables, & on leur apprend à parler & à chanter fort distinctement; le Persil est un possion pour eux. Les Indiens mangent les Perroquets; ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Ils font propres pour l'épilepfie étant mangez ou pris en bouillon; mais on ne Vertus

s'en ser guere dans la Medecine.

Sa fiente dessechée & prise en poudre est propre pour fortifier les nerss, contre Fiente, les convulsions; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme. Dosé, contre les convulsions; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

PSYLLIUM.

Pfyllium, en François, Herbe aux puces, est une plante dont il y a trois especes. Herbe aux La premiere est appellée

Pfyllium primum, Ang.
Pfyllium Indicum foliis crenatis, Park.

Pfyllium Indicum foliis crenatis, Park.

Pfyllium Indicum foliis crenatis, Park.

Elle pousse une rige à la hauteur d'environ un pied, ronde, un peu nude, lignause Premiere & rougeâtre vers sa racine, divisée en beaucoup de petits rameaux; ses feuilles sont espece, oblongues, étroites, pointures, velues, crenelées, nerveues; « & un peu lacinitées comme celles de la Come de cers'; ses sommitez portent des petites têtes ou épis cours, ausquels sont arachées des petites fleurs lautigneuses, d'un jaune pâle lui-sant; chacune de ces fleurs ell un tuyau évasé en haut & découpé en quatre parties; Quand cette fleur est passée, il paroit en sa place un fruit ou une coque membrancale qui renferme des semences menues, oblongues, noirâtres , sliffes, douces au mochet, juisantes & ressemblantes à des puces. Sa racine est longue, menue, sibbée.

La seconde espece est appellée

Pfyllium mejus supinum, C. B. J. B. Pit.

Pfyllium mejus supinum, C. B. J. B. Pit.

Tournefort.

Raii hilt.

Elle poulle des tiges farmenteuses, ligneuses, rameuses, se couchant à terre, sont seconde eturgées de feuilles ressembles acelles de la Come de cerf, d'un aspect agrea-espece. ble, mais velues, d'un verd blanchâtre : se sleurs, ses fruits & se semences sont comme en la precedente espece. Sa racine est longue, ligneuse, dure, garnie de fibres.

La troisième espece est appellée

Pfillium vulgare , Park.
Pfillium majus eretium , C.B. J. B. Pit.
Tounnef.
Pulicaria herba , Lugd.
Plumago cuilifera Pfillia ditla , Raii hift. berba.

Elle pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied , droites , rondes , velues , dures , rameuses , garnies de fœuilles opposées deux à deux, formées espece, à peu prés comme celles de l'Hysope , mais plus étroites , velues , nerveuses comme celles du Plantain : il fort des aisselles de ces fœuilles des pedicules longs , gré-

K K K K ij

TRAITE' UNIVERSEL

les, portant en leurs sommitez des épis coutts, composez de plusieurs petites sleurs pâles, semblables à celles des especes précedentes : elles sont aussi suivies par des coques membraneuses qui contiennent des semences semblables à des puces : sa racine est simple, blanche, garnie de fibres. Cette derniere espece d'Herbe aux Puces est la plus commune ; ses sommitez sont quelquesois un peu glutineuses au

Les especes de Psyllium croissent naturellement aux lieux incultes, dans les champs, aux bords des vignobles , proche de la mer : on en cultive aussi en plusieurs lieux, «

Semence de pour en avoir la semence qui est employée dans la Medecine. Pfyllium,

Il faut la choisir recente, bien nourrie, nette, douce au toucher: elle contient

Choix. beaucoup d'huile & de sels volatile & essentiel. Vertus.

Elle est mucilagineuse, détersive, laxative, étant prise en poudre : on en tire un mucilage en la faisant infuser dans de l'eau chaudement; & l'on se sert de ce mucilage pour arrêter le crachement de sang, la dysenterie, les gonorrhées: on en fait prendre par la bouche ou en injection.

PTARMICA.

Pfyllium à Jona, puler, puce, parce que la semence de cette plante a une figure Etimologie.

& une couleur approchante en quelque maniere de celle d'une puce.

acta medic Borolinens.

Ptarmica, Ger. Ptarmica vulgaris, Park.

Ptarmica vulgaris, folio longo serrato, flore albo, J. Bauh. Raii hist. P. Tour-

car gaunt nefort.

1119 arnitazque

effentle au

Combarn

remozi

mantain

"Loudval

alifua.

reautime

Ptarmica vulgaris sive pratensis, Clus.

Draco sylvestris, sive Ptarmica, Dod. Dracunculus pratensis serrato folio, C. Bauhin.

The drift WEst une plante qui croît ordinairement à la hauteur d'un pied & demi, mais qui Res montag s'éleve quelquefois jusqu'à quatre pieds : elle pousse une seule tige, grêle, ronde, ner et dans fistuleuse, assez ferme, garnie depuis le bas jusqu'enhaut de feuilles longues comme celles de l'Estragon, crenelées tout autour de dents aiguës, rudes, de couleur vette-brune, luisante, d'un gout brujant templante à cau vette de cette tige se divisé en quelques rejettons ou petites branches qui portent en leurs fommets des fleurs radiées, blanches, disposées en bouques fort petrez, comme L'ulampaiu celles de la Millefeuille, mais plus grandes. Quand ces fleurs sont passées il leut succede des semences menues : sa racine est longue & filamenteuse. Cette plante naît aux lieux pierreux, montagneux, ombrageux, aux bords des champs, dans les ptez; elle contient beaucoup de sel essentiel acre, & de l'huile.

. Elle est sternutatoire, étant mise dans le nez; & elle excite le crachat, étant mâ-Vertus.

chée; elle foulage la douleur des dents.

Etimologie. Ptarmica à maquis, sternutamentum, parce que cette plante fait éternuer quand on met dans le nez une de ses feuilles.

PULEGIUM.

Pouliot. Pulegium, en François, Pouliot, est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée

Pulegium, J. B. Raii hift. Pulegium vulgatum, Ang. Pulegium fæmina, Fuch. in Ico.

Pulegium latifolium, C. B. Pit. Tourn. Pulegium regium, Ad. Lob. Get. Pulegium vulgare, Park.

Rarvica ex futorifique, finrelique, et un neu romair la frenche pour la faug granche et compute, et contre la frenche part la partir fait of forme et cracher ot toulage francher ou toulage francher ou constant

File pousse beaucoup de tiges longues de prés d'un pied, quarrées, veluës, les Premiere unes élevées, les autres couchées, rampantes à terre, & y prenant racine par des espece. biriles qui sortent de leurs nœuds. Ses feuilles sont presque rondes comme celles le la Marjolaine, mais plus douces au toucher, & plus noirâtres : il fort de leurs affelles des petites branches, ou d'autres petites feuilles tres-menues : ses fleurs font verticillées ou disposées par anneaux autour des tiges, de couleur bleue ou ourputine, quelquefois rougeâtre pâle, tres-rarement blanche. Chacune de ces Hairs ell en gueule, ou en un tuyau découpé par haur en deux levres. Quand ces hours sont passées il leur succede des semences menues; sa racine est fibrée; toute h plante a une odeur forte, aromatique & agreable, principalement quand elle eft en steur : fon goût est acre & un peu brûlant.

La seconde espece est appellée

Pulegium angustifolium, C. Bauh. Pit. | hin, Raii hist.

Pulegium alterum foliis oblongis, Dod.

Pulegium cervinum, Ges. hor. Pulegium angustifolium sive cervinum,

Pulegium cervinum angustifolium, J. Bau- Lob. Park.

Elle differe de la précedente en ce que ses seuilles sont oblongues, étroites, ap- Seconde prochantes en figure de celles de la Centinode; & en ce que ses tiges sont grêles, espece, rondes, rougeâtres.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux marécageux cultivez ou incultes ; elles

contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile. Le Pouliot est aperitif, attenuant, resolutif, carminatif; propre pour la colique, Vertus.

tout exciter les mois aux femmes, pour fortifier le cerveau.

Puler, en François, Puce, est un petit insecte qui incommode tout le monde, Pucer

Pulegium vient de pulex, puce; car on dit que la fumée de cette plante chasse Etimologie. les puces.

Le Pouliot a beaucoup de rapport avec la Mente.

PULE.X.

& qui ne paroît bon à rien : on le connoît affez ; fa figure , fa groffeur & fa couleut approchent de celles de la graine de Psyllium : sa tête est petite, son museau est gtos & pointu en forme de trompe : il pique la chair , il en succe le sang , & il l'éjacule aussi - tôt par le derriere à quelque distance de luy ; c'est d'où viennent les uches rouges qu'il laisse sur la peau aprés qu'il l'a mordue. Il cherche les lieux chauds, c'elt pourquoy il se tient dans les habits, dans les chambres : il est diffiale à attraper, parce qu'il faute avec une grande agilité. J'ay veu entre les mains pant un de Mademoifelle Cusson à Paris , rue saint Jacques , une puce de mediocre gros- Canon. seur, enchaisnée à un petit canon d'argent qu'elle traisnoit : ce canon étoit long comme la moitié de l'ongle, gros comme un ferret d'aiguillette, creux, mais pefant soixante ou quatre-vingt fois plus que la puce : il étoit soutenu sur deux petites tones, & il avoit exactement la figure d'un gros canon dont on se sert à la guerre : on y mettoit quelquefois de la poudre à canon & on l'allumoit sans que la puce en parust épouvantée. Sa Maîtresse la gardoit dans une petite boëte veloutée qu'elle Ponoit dans sa poche; & elle la nourrissoit aisément en la mettant tous les jours quelque demi quart d'heure sur son bras, où elle luy sucçoit quelque goutte de sang

TRAITE UNIVERSEL sans se faire presque sentir : l'hyver la fit mourir , quoiqu'elle sust gardée bien

chaudement.

On chasse les puces & on les tue avec les onguents mercuriels, avec le soufre, Etimologie, & avec les autres drogues dont on se sert pour guerir la gratelle. Pulex à pullo, noir, parce que la puce est noire.

PULMO MARINUS.

Poumon marin.

Pulmo marinus, en François, Poumon marin, est un corps spongieux & leger. avant la figure d'un poumon ; les Naturalistes l'ont mis au nombre des Zoophites ou plantes animaux, comme s'il y en avoit : ce qui a donné lieu à faire croire que le poumon marin étoit animé, & qu'on le voyoit remuer & s'agiter dans la mer à peu prés comme font plusieurs insectes : mais ce mouvement n'est produit que par l'eau, qui entrant dans les pores de cette matiere fongueuse, & faisant quelque effort pour en fortir, en gonfle les parties successivement, parce qu'elle y fait pluseurs détours avant qu'elle puisse trouver un passage libre. La même chose arrive à l'Eponge & à plusieurs autres matieres semblables.

Le poumon marin nage sur l'eau, & l'on pretend qu'il presage la tempeste : sa couleur est luisante comme du cristal, mêlée de bleu; sa substance est si fragile, qu'à peine le peut-on tirer entier de dessus les eaux ; elle semble estre une pituite condensée, & il y a apparence que ce n'est qu'un excrement visqueux de la mer. amasse & endurci par le Soleil en forme de poumon. Quoy qu'il en soit, c'est un phosphore, car il éclaite la nuit; & si l'on en frote des bastons, ils sont rendus lumineux, & ils excitent sur la peau, quand on les touche, une demangeaison & une odeur marine. Le poumon marin contient beaucoup de sels volatile & fixe,

& d'huile. Verrus.

Il est dépilatoire, c'est à dire qu'étant appliqué sur la chair velue, il en enleve le poil. On le calcine & l'on en fait une lessive avec beaucoup d'eau , laquelle est propre, étant beuë, pour la pierre, pour exciter les mois aux femmes, pour faire uriner.

PULMONARIA.

Palmonaire

Pulmonaria, en François, Pulmonaire, est une plante dont il y a deux especes principales; une à feuilles large, & l'autre à feuilles étroites.

La premiere est appellée

Pulmonaria maculofa, Ger. Raii hist. Pulmonalis, Dod. Symphytum maculofum, five Pulmonaria Pulmonaria latifolia masulofa, Park. Pulmonaria Italorum ad Buglossum acce- latifolia, C. Bauh.

dens , J. B. Pit. Tournef. Premiere

Elle croît à la hauteur d'environ un pied; elle pousse une ou plusieurs tiges angulcuses, velues, de couleur tirant sur le purpurin, ressemblant à celles de la Buglose. Ses feuilles sortent les unes de la racine, éparses & couchées à terre : les autres embrassent leur tige, sans queue : toutes ces seuilles sont oblongues, larges,

pointues, traversées par un nerf en leur longueur, garnies d'un poil molet & lanugineux, & marbrées le plus souvent de taches blanchâtres : ses fleurs sont des petits tuyaux évasez par le haut en bassinets, & découpez chacun en cinq parties, de couleur tantôt purpurine, tantôt violette, contenues dans un calice qui est un autre

espece.

DES DROGUES SIMPLES. PU

nyatt dentelé. Ces fleurs sont soutenues plusieurs ensemble par des pedicules courts. attachez au haut des tiges. Lorsque la sleur est passée il luy succede quatre semences oresque rondes, enfermées dans le calice : sa racine est fibrée comme celle de rellebore, mais ses fibres sont plus épars, & quelquesois plus gros, d'un goût fort wifaucux.

La seconde espece est appellée

Pulmonaria angustifolia caruleo store, J. | Gcr. Raii hist.

Symphytum maculosum, sive Pulmonaria Bauh. Pit. Tournef. Pulmonaria angustifolia 2. aut 3. Clusii, angustifolia cerulea . C. B.

Elle differe de la premiere espece en ce que ses seuilles sont étroires & presque seconde semblables à celles de la Buglosse sauvage, mais plus molles, couvertes de poil, espece. fans queue. Ses fleurs font au commencement purpurines, rougeâtres; mais quand elles sont bien épanouïes; elles acquierent une tres-belle couleur bleue. Sa racine confifte en des gros fibres blanchâtres au commencement, mais qui noircissent en vicillissant, d'un goût doux.

L'une & l'autre Pulmonaire croissent dans les bois, dans les vignobles, aux lieux ombrageux & cachez. Leurs feuilles sont ordinairement maculées ou marbrées de tiches blanches, mais quelquefois elles ne le font point : elles contiennent beaucoup

de phlegme & d'huile, peu de sel essentiel.

Elles sont humectantes, détersives, consolidantes, vulneraires, propres pour les vertus. maladies du poumon & de la poitrine, pour exciter le crachat; on en fait prendre

en decoction, on en applique aussi exterieurement.

Pulmonaria à pulmone, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance entre les mar- Etimologies brures qui paroissent sur cette plante, avec celles qui paroissent sur les poumons; & parce que la Pulmonaire est fort bonne & fort en usage pour les maladies du poumon.

PULSATILLA.

Pulsatilla, Dod. Pulsatilla vulgaris, Ger. Lob.

Pulsatilla purpurea caruleave, J. Bauh. | Herba venti, Trag. Raii hift. Pulsatilla folio crassiore & majore flore,

C. Bauh. Pit. Tournefort. Pulsatilla Danica, Park. Anemone sylvestris, Fuch.

Herba Sardoa, Dod. En François, Coquelourde.

Est une plante qui pousse des seuilles découpées menu , velues , approchantes de celles du Panais sauvage, attachées à des côtes longues, fort velues, rougeatres en bis. Il s'éleve d'entr'elles une petite tige à la hauteur d'environ demi pied, ronde, cteule, couverte d'une laine épaisse, ne portant que trois ou quatre seuilles disposes en collet vers sa sommité ou plus haut que sa moitié. Son sommet sourient une seule seur à six grandes seuilles oblongues, pointues, disposées en rose, de couleur purpurine, velues en dehors, sans poil en dedans, ayant en leur milieu un pistile accompagné d'étamines jaunes , d'une odeur foible mois agreable. Quand M. Tournes cette fleur est passée, ce pistile devient un fruit formé en maniere de tête arondie, fort. chevelue, composée de plusieurs semences qui finissent par une queue barbue comme une plume : sa racine est longue & quelquefois grosse comme le doigt, noire,

TRAITE UNIVERSEL d'un goût un peu amer & acre. Cette plante croît aux lieux pierreux & incultes;

elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile. Elle est détersive, resolutive, propre pour la gratelle, pour inciset, pour atte-

Vertus. nuer les humeurs, appliquée exterieurement.

Pulsatilla à pulsare, pousser, parce que cette plante croît ordinaitement en des Etimologic. lieux élevez, où le vent pousse sa fleur & l'agite continuellement. On l'a encore appellée par la même raifon Herba venti.

PULVIS CORIARIUS.

Pulvis coriarius, en François, Tan, est de l'écorce de Chêne reduite en poudre Tan. groffiere; les Corroyeurs s'en servent pour tanner les Cuirs.

Elle est astringente, desiccative, propre pour resister à la pourriture : on l'em-Verms. ploye pour l'embaumement des corps morts.

PUMEX.

Pierre Pon-Pumex, en François, Pierre ponce, est une pierre ou une terre qui a esté calcinée par des feux souterrains, & emportée par des ouragans dans la mer où elle se trouve nageante : il y en a de plusieurs especes, de grosses, de petites, de rondes, de plates, de legeres, de pesantes, de grises, de blanches : les plus estimées sont les plus groffes, les plus legeres, les plus nettes : elles doivent eftre porcufes, spongieu-Choix.

ses, d'un goût salé marécageux, remplies de petites aiguilles. On trouve aussi des pierres ponces en Sicile, vers le Mont-Vesuve d'où elles sont

forties, & en Allemagne au Conflant de la Moselle & du Rhin.

Les Pierres ponces sont employées par les Parcheminiers, par les Cottoyeuts, par les Potiers d'étain.

Elles sont alkalines, détersives, desiccatives; on s'en sert pour les vieux ulceres, Vertus. pour les maladies des yeux, pour nettoyer les dents.

Etimologie. Pumex, quasi spumex, à spuma, écume, parce que cette pierre paroît comme une écume concrete.

PUNICA.

Gienadier. Punica malus, en François, Grenadier, est un arbrisseau dont il y a deux especes, un cultivé ou domestique, & l'autre sauvage.

La premiere est appellée

Punica que malum granatum fert, Cxf. [Mala punica seu granata, Cord. Malus granata, Rauvvolff. P. Tournef. Granata sive punica, Ger. Malus punica, J. B. Raii hist. Malus punica sativa, C. B. Park.

Ses rameaux font menus, anguleux, garnis de quelques épines; fon écorce est tougeâtre, ses seuilles sont petites & ressemblantes à celles du Mirte, mais moins pointues, attachées par des queues, rougeâtres, d'une odeur affez forte quand elles sont écrasées; sa sleur est grande, belle, de couleur rouge tirant sur le putpurin, composée de plusieurs seuilles disposées en Rose dans les échancrures du calice, representant comme un petit panier de fleurs : ce calice est oblong, dur, purpurin, large par haut, & ayant en quelque maniere la figure d'une cloche : on l'appelle Cytimus; son fond devient un fruit après que la fleur est tombée : ce fruit croît en

Cytinus.

DES DROGUES SIMPLES PU 622 une gtosse pomme ronde, garnie d'une couronne formée par les découpures du haut

du calice; fon écorce est dure comme du cuir, de couleur purpurine, obscure en dehors, jaune en dedans : cette pomme est appellée en Latin,

Malum punicum, seu granatum, En François, Grenade.

Malum tu-

Elle est divisée interieurement en plusieurs loges remplies de grains entassez les natum. une fur les autres , charnus , de belle couleur rouge , pleins d'un fuc tres-agreable au goût, & renfermant chacun en son milieu une semence oblongue, le plus souvent irreguliere, jaunâtte.

Il va trois fortes de Grenades qui different par leur goût, les unes font aigres, Difference les autres douces, & les autres d'un goût qui tient le milieu entre aigre & doux, oes Grenaon l'appelle vineux : les premieres sont nommées Granata acida ; les secondes , Gra- des.

nata dulcia; les troissémes, Granata acidodulcia, seu vinosa.

On cultive les Grenadiers dans les jardins, & particulierement aux pais chauds, comme en Espagne, en Italie.

La feconde espece est appellée

Punica Sylvestris, Cord. hist. P. Tour- | Malus punica agressis, J. B. Raii hist. Pomum granatum sylvestre, cujus stores nefort. Malus punica sylvestris, C. B. balaustia , Anguil.

En François, Grenadier sauvage.

Seconde

C'est un arbrisseau semblable au précedent, mais il est plus rude & plus épineux; espece, on en ramasse les sleurs quand elles sont en leur vigueur; c'est ce qu'on appelle Balaustia, & en François Balaustes: on les fait secher pour les garder; celles qu'on Balaustia. vend chez les Droguiftes viennent du Levant. Le Grenadier fauvage croît par tout dans les pais chauds. La Grenade contient beaucoup de phlegme, d'huile & de sel essentiel ou acide.

Les Balaustes ou fleurs du Grenadier doivent estre choisies nouvelles , grandes , Choix des belles, bien fleuries, hautes en couleur, ou d'un rouge purpurin : elles contiennent Balaustes. beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elles sont propres pour la dysenterie, pour la lienterie, pour la diarrhée, pour Vertus.

les hernies, pour arrêter les gonorrées, pour les crachemens de sang.

L'écorce de la Grenade est appellée en Latin Malicorium, comme qui diroit, Ecorce de Grenade. tuir de pomme, parce que cette écorce est dure comme du cuir. On la nomme aussi Malicorium. Sidium, oldior, à Sidone agro, parce qu'on en retiroit beaucoup autrefois des champs Sidium. Sidoniens. On doit la choisir nouvelle, bien sechée sans estre moisse, assez haute Etimologies en couleur, d'un goût aftringent; elle contient beaucoup d'huile & du sel essen- Choix, tiel; elle a les mêmes vertus que la fleur de Grenade. Vertus.

Le suc de la Grenade aigre est plus estimé en Medecine , que celuy des autres suc de Gre-Gtenades; on s'en sert pour fortifier le cœur , pour arrêter le vomissement & les nade aigrecouts de ventre, pour précipiter la bile : on fait succer au malade les grains de Vertus.

Gtenade.

La semence de la Grenade est astringente; on l'employe dans les injections. Semence. On trouve dans la mer une figure de pomme dure petrifiée qui naît contre les Vertus. tochers : elle ressemble en sa forme & en sa couleur à la Grenade ; on l'appelle Grenade de mer.

Punica à puniceo colore, car la fleur & le fruit du Grenadier ont une couleur Etimologies rouge.

TRAITE UNIVERSEL

Granatum à granis, parce que ce fruit est rempli de grains; ou bien Granatum Grenade, parce qu'il croît beaucoup de Grenadiers au Royaume de Grenade en Ef-

PURPURA.

Pourpre. Buccinem.

Purpura, en François, Pourpre, est une espece de Buccine ou Poutcelaine, ou un poisson de mer naissant dans une coquille qui a la figure d'un cornet, d'où vient qu'on l'appelle Buccinum. Ce Poisson a un bec long & creux par où il tire sa nourriture; il est entouré de cercles garnis de pointes, en quoy il differe des autres Buccines. Sa langue est longue, pointue & si forte qu'il en perce les autres coquillages pour manger les poissons qui y sont ; il a dans la gorge une veine blanche, remplie d'un sang de couleur rouge - brune luisante ; c'est le Pourpre dont on se sett dans la teinture : sa coquille est rude , bossue en plusieurs endroits , jaunâtre en dehors, blanche en dedans, on la trouve attachée aux rochers : elle est ordinairement plus groffe que celle des autres Pourcelaines. La chair de ce poisson est dure & de difficile digestion.

Vertus.

Il est propre pour arrêter les cours de ventre; on broye sa coquille sur le porphire en poudre subtile, elle est alkaline, propre pour adoucir l'acreté des humeuts, pour dessecher les playes, pour nettoyer les dents.

PUTORIUS.

Ichtis. Putoire.

Putorius, seu Ichtis, en François, Putoire, est une espece de Belette sauvage, ou un petit animal à quatre pieds , un peu plus grand que la Belette domestique ; son corps est fait comme celuy de la Martre, mais plus grand, son cou est plus grêle, son ventre est plus large; sa peau est couverte de poils de differentes longueurs, les uns courts & jaunes, les autres longs & noirs; fon dos est ordinairement de couleur de Lievre; son ventre est noir & ses côtez jaunes; ses jambes sont courtes, noires; sa queue est assez longue, grosse, noire. Il habite les lieux desents, les forests, les bords de la mer & des rivieres aux païs Septentrionnaux. Il vit de rats, d'oiseaux, de grenouilles, de poissons, il est fort friant de ces derniets; il exhale de son corps une odeur puante.

Vertus. Etimologies Sa chair est resolutive étant appliquée exterieurement.

Putorius à putore, puanteur, comme qui diroit, animal puant.

Ichtis, ix dis, piscis, poisson, on a donné ce nom au Putoire, à cause qu'il aime fort le poisson.

PYRACANTHA.

Spina acuta.

Pyracantha, Park. Pyracantha, quibusdam, J. Bauh. Raii hiftor.

Mespilus aculeata pyrifolio, Pit. Tour-

Oxyacantha Dioscoridis, sive spina acuta pyrifolio, C. B.

Oxyacanta, Theophrasti, Ger. Oxyacantha legisima, Ang.

Est une espece de Neslier ou un arbrisseau épineux dont l'écorce est noirâtre, ses feuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Poirier ou à celles de l'Arboufier; les unes sont oblongues & un peu pointues, les autres presque rondes, dentelées en leurs bords, un peu lanugineuses : sa fleur est à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur jaune rougeâtre; son fruit est gros environ comme celuy du Berberis, mais presque rond, de couleur dorée tirant sur le rouge, ayant une esDES DROGUES SIMPLES.

occe de couronne, aigrelet, renfermant des semences longuettes. Cet arbrisseau croît dans les hayes , dans les jardins.

Son fruit est astringent & propre pour arrêter les cours de ventre.

Pyracantha à pyro, Poirier, azavo ex an, pina, comme diroit, Poirier épineux, Etimologic. patce que cet arbre porte des feuilles semblables à celles du Poirier & des épines.

PYRACEUM.

Pyraceum, en François, Poiré ou Cidre de Poire, est une liqueur vineuse, claire, Poiré Cidre approchante en couleur & en goût du vin blanc ; elle est faite avec le suc tiré par de poires. expression de certaines poires acerbes & aspres à la bouche, lesquelles on cultive en Normandie : ce suc en fermentant devient vineux comme le cidre & le vin , parce que son sel essentiel attenue, rarefie & exalte ses parties huileuses & les convertit en esprit; il enyvre presque aussi vite que fait le vin blanc, & l'on en tire une eau de vie par la distillation; il contient aussi un sel tartareux qui peut le reduire en vinaigre par une seconde fermentation quand il est vieux.

Le Poiré est aperitif, il excite l'urine.

Vertus.

PYRETHRUM.

Pyrethrum, en François, Piretre ou Racine Salivaire, est une racine qu'on nous Piretre, appotte seche des pais Etrangers, nous en voyons de deux especes; la premiere & la Racine salimeilleure est en morceaux longs & gros environ comme le petit doigt, ronds, ridez, de couleur grisâtre en dehors, blanchâtre en dedans, garnie de quelques pe-espece. tits fibres, d'un goût fort acre, brûlant : elle naît à Tunis d'où nos Marchands la font venir. La plante qu'elle porte est appellée

Pyreshrum flore bellidis, C. B. | Pyreshrum officinarum, Ad. Lob. Ger.

Ses feuilles sont découpées à peu prés comme celles du Fenouil, mais plus petites, vertes, ressemblantes à celles de la Carote; il s'éleve d'entr'elles des petites tiges qui soutiennent en leurs sommets des fleurs amples, larges, radiées, ayant la figure de celles du Bellis ou Paquerette, de couleur incarnate : Quand ces fleurs sont tombées il leur succede des semences menues, oblongues.

La seconde espece est une racine longue d'environ demi pied, plus menue que la precedente, de couleur grise-brune en dehors, blanchâtre en dedans, garnie de quel- espece. ques fibres, portant en haut une maniere de barbe comme la racine du Meum; cette racine a le goût acre & brûlant de la precedente; on nous l'apporte entassée par petites bottes d'Hollande & de plusieurs autres lieux : quelques-uns l'appellent Piretre

sawage. La plante qu'elle porte est appellée

Pyrethrum umbelliferum, C. Bauh. | En François, Pied d'Alexandre.

fauvage. Pied d'Ale-

Elle croît à la hauteur d'environ un pied, ses feuilles sont petites, découpées menu comme celles de l'autre Piretre, mais de couleur verte-jaunâtre : ses fleurs naissent en ses sommitez disposées par ombelles ou parasols, de couleur rouge-pâle.

L'une & l'autre racine de Piretre contiennent beaucoup de sel acre & de l'huile; mais la premiere a plus de force & de vertu que la seconde. On doit les choisir Chois, nouvelles, groffes, bien nouries, malaisées à rompre, d'un goût brûlant. Les Vinaigriers les employent dans la composition du vinaigre. Nous ne nous servons dans la Medecine que de la premiere.

Elle oft incilive, attenuante, aperitive, propre pour exciter l'urine & la semence, Vertus.

LLllii

TRAITE UNIVERSEL

on en met un petit morceau dans la bouche pour faire beaucoup cracher & pour foulager le mal des dents; on la fait entrer dans les compositions des poudres sternutatoires.

Pyresbrum à πῦρ, ignis, on a donné ce nom à la Pirette à cause de son goût brû-Etimologie.

PYRITES.

Pyrites, [Pyrimachus, | Quis, | En François, Mondique, ou Pierre à feu, Quis; ou Pierre d'Arquebusade. Pyrima-

chus. Est une espece de Marcasite de cuivre ou une pierre dure, pesante, rendant du feu Mondique. Pierre d'ar- quand on la frape contre du fer; sa couleur est grise, parsemée de petites taches quebufade, jaunes & brillantes : on la trouve en Italie dans les mines de cuivre; on en tire le pierre à feu. Vitriol Romain. On trouve aussi du Pyrites dans les terres glaises de Passi proche de Paris.

Pour tirer le Vitriol de cette pierre, il est necessaire de l'avoir exposée plusieurs mois à l'air, asin qu'un acide s'insinuant insensiblement dans ses pores, rarefie ses parties & en rende le sel plus dissoluble; pendant ce temps - là elle se convertit en une maniere de chaux éteinte, de laquelle on extrait le Vitriol en la lavant plusieurs fois dans de l'eau, & faisant les filtrations, les évaporations & les cristalisations necessaires, comme quand on fait le Salpêtre.

Le Pyrites est déterfif, astringent, desiccatif, digestif, resolutif, appliqué exte-

Vertus.

aspece.

rieurement. Etimologie. Pyrites à mig, ignis, parce que cette pierre fait du feu quand elle est stapée contre du fer.

PYROLA.

Pyrola, en François, Pyrole ou Verdure de mer, est une plante dont il y a plu-Pirole . verdure de fieurs especes : j'en décriray icy seulement deux qui sont en usage dans la Medecine. mer.

La premiere est appellée

Pyrola, Dod. Ger. J. B. Raii hift. Pyrola rotundifolia major, C. B. Pit. Pyrola nostras vulgaris, Park. Tournefort.

Premiere Elle pousse de sa racine cinq ou six feuilles presque rondes, semblables celles du Poirier, assez charnues, lisses, nettes, ayant la couleur des feuilles de Bete, & conservant leur verdeur tout l'hyver, attachées à des queues longues répandues à terre; il s'eleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ un pied, anguleuse, garnie de quelques petites feuilles pointues, & portant en sa sommité des fleurs agreables à la veue, odorantes, composées chacune de plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur blanche, ayant en leur milieu un pistile courbé par le bout d'en haut en façon d'une trompe d'Elephant : ce pistile devient après que la fleut est tombée un fruit anguleux, divisé interieurement en cinq loges remplies de semences menues presque comme de la poussiere. Sa racine est deliée, fibrée, serpentante; toute la plante a un goût amer & fort astringent.

La seconde espece est appellée

Pyrola rotundifolia minor, C. B. Pit. Tournes. Pyrola minima, Eyst. Seconde Elle ne differe de la precedente qu'en ce qu'elle est plus petite en toutes ses parties. espece.

DES DROGUES SIMPLES.

Les Pyroles croissent aux lieux montagneux, ombrageux, dans les bois, proche de Genéve, en Allemagne, en Boheme, en Moravie, aux païs Septentrionnaux, de Geneve, en Alexandre d'où l'on nous apporte leurs feuilles feches; mais elles font affez rares à Paris. Il Choix. faut les choisir recentes, entieres, bien sechées, de couleur verte obscure, prenant garde que les Marchands trop avides du gain, n'y ayent mêlé des jeunes feuilles de Poirier, ce qui seroit difficile à distinguer.

La Pyrole est fort astringente, vulneraire, rafraichissante, propre pour les cours Vertus: de ventre, pour les hemotragies, pour les inflammations de la poitrine, étant prise en infusion ou en poudre; on l'employe aussi exterieurement dans des emplâtres, dans

des onguents pour arrêter le sang & pour dessecher les playes.

Pyrola à Pyro, Poirier, parce que les feuilles de la Pyrole sont à peu prés sem- Etimologies blables à celles du Poirier.

Verdure d'hyver, parce que cette plante demeure verte le long de l'hyver.

PYRRHULA.

Pyrrhula, seu Rubicilla, Jonston. | Byrriola, Scaliger.

Est un petit oiseau gros comme un Moineau, de couleur rouge, d'où vient qu'on l'appelle Rubicilla; son bec est court, large, luisant; sa langue est grosse & large, charnue, couverte vers son extremité d'une peau dure comme de la corne. Il habite les forests & les montagnes; il fait son nid dans les hayes; il se nourit de vers, de chenevi, de bourgeons d'arbres, de fruits; son ramage approche du son du flageolet, il imite le chant & le siflement des autres oiseaux, il apprend aussi à parler. On ne s'en sert point dans la Medecine.

PYRUS.

Pyrus, en François, Poirier, est un arbre dont il y a deux especes generales, un Poirier. domestique ou cultivé, & l'autre sauvage.

Le premiere est appellé

Pyrus . Brunf. Dod. Pyrus sativa, C. B. Pit. Tournefort.

noirâtres.

Pyrum, Turn. Pyra, Matth. Ang.

Son tronc est gros, son bois est jaunâtre, taillable & propre pour les ouvriers; Première les feuilles font assez larges, arondies ou un peu oblongues, finissant en pointe, ver- espece. tes, mais blanchâtres au bout d'en bas ; sa fleur est composée de cinq feuilles blanches disposées en rose dans les echancrures du calice : lorsque la fleur est passée ce M. Tournes calice devient un fruit charnu, ordinairement oblong, & plus menu vers la queue fort. qu'ailleurs, garni en l'autre bout d'un nombril formé par les découpures du calice; ce fruit est la Poire appellée en Latin Pyrum; il y en a de beaucoup d'especes qui different en figure, en groffeur, en couleur, en goût, en odeur : sa chair Pirum! est blanche, elle renferme en son interieur cinq loges remplies de quelques pepins

Le second est appellé

Pyrus fylvestris, C. B. Pit. Tournef. | Pyrus fylvestris major, Tab. | En François, Poirier sauvage.

Seconde

Il est plus petit que le Poirier cultivé, l'écorce de son tronc est crevassée & rude espece,

LLll iii

TRAITE UNIVERSEL

en plusieurs endroits; son bois est jaune & dur; ses rameaux sont garnis d'épines dures & piquantes; ses feuilles sont oblongues ou arondies, charnues, lanugineuses, se terminant en pointe; ses sleurs sont blanches, pareilles à celles des Poiriers cultivez; ses fruits sont des petites Poires oblongues ou rondes, de la figure des Poires domestiques, mais dures, d'un goût aspre, austere, en sorte qu'on ne peut point en manger. Cet arbre croît en Normandie & en plusieurs autres pais, dans les bois, dans les champs : si on le transporte & qu'on le cultive, il produit des Poires bonnes à manger ou à faire du Poiré ; toutes les Poires contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Voctus.

Elles sont astringentes, propres pour les cours de ventre; les poires cultivées sont bonnes pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, étant mangées après le repas.

Pyrus, Pyra à Pyramide, parce que le fruit de cet arbre est souvent de figure en Etimologies quelque maniere pyramidale.

Le Poirier sauvage est appellé en Grec Azais, & ce nom vient du verbe azzen, frangulare, étrangler, parce que la Poire fauvage étant mâchée resserre tellement par son astriction les fibres de la bouche & de la gorge, qu'il semble qu'on aille étrangler.

岩 法法 探光 探光 经光层 光明 经基本 医光光素 医光光素

OUADRIFOLIUM.

Vadrifolium hortense album, C. Bauh. Pit. Tournefort. Lotum quadrifolium, Ger. Quadrifolium fuscum, Park.

Trifoliis affine quadrifolium pheum Lobelii, J. B. Raii hift. Lotus quadrifolia , Tab.

Jasminum millefelii folio, C. Bauh.

Est une espece de Tresse ou une plante qui differe du Tresse commun en ce qu'elle porte assez souvent quatre seuilles sur une même queue-, ces seuilles sont en partie purpurines noirâtres; ses sleurs sont blanches. Cette plante croît aux lieux ombrageux, on la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, mediocrement du sel essentiel.

Vernus.

Elle est détersive, humectante, rafraichissante; on l'employe interieurement en decoction pour les fievres malignes ou pourpreuses des enfans. Etimologia. Quadrifolium, parce que cette plante porte quatre feuilles sur une même queue.

QUAMOCLIT.

Quamoclit, J. B. Raii hift. P. Tournef. | Quamoclit, sive fasminum Americanum,

Quameclit, sive Convolvulus pennatus,

Convolvulus tenuifolius, sive pennatus Americanus, Park. Convolvulus pennatus exoticus major, Col.

Est une plante étrangere qui monte & se soutient comme le Lizeron autour des perches ou des plantes voisines, jettant des rameaux d'un rouge obscur tirant sur le noir; ses seuilles sont oblongues, affez larges, découpées menu comme celles de la DES DROGUES SIMPLES.

Millefeuille, disposees en aîles; sa steur est un tuyau évase en entonnoir à pavillon découpé en cinq quartiers rabatus en étoile, d'une tres-belle couleur rouge; M. T Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit oblong qui renferme quatre semences oblongues, dures, noires : le goût de cette plante est douçâtre & un peu nitteux; mais celuy de son fruit & de ses semences approche de celuy du Poivre. Elle a esté apportée d'Amerique en Europe ; elle rend du lait. On cultive cette plante dans les jardins où elle sert d'ornement ; elle contient beaucoup de sel essentiel &c d'huile.

Elle est aperitive, mais on ne s'en sert guére dans la Medecine. Son fruit est carminatif ou propre pour chasser les vents.

Vertus.

OUERCUS.

Quercus vulgaris, Ger. Quercus latifolia mas, que brevi pediculo Quercus vulgaris brevibus ac longis pedi- est, C. B. Pit. Tournef. onlis, J. B. Raii hist. Platyphyllos mas . Lugd.

En François, Chesne,

Est un arbre gros, droit, de longue durée, répandant ses rameaux au large : son monc est couvert d'une écorce épaisse, raboteuse, crevassée, rude, rougeatre : ses feuilles font grandes, oblongues, larges, découpées en grandes dents ou à ondes profondes, attachées à des queues courtes : ses fleurs sont des chatons longs, composez de petits pelotons attachez autour d'un nerf menu : ces chatons ne laissent aucun fruit aprés eux; les fruits naissent en des endroits separez, ce sont les glands; ils sont gros à peu prés comme des Olives, de figure ovale ou cilindrique, engagez par le bout qui tient à l'arbre, chacun dans une calotte dure, grife, qu'on appelle en Latin Cupula (en Calyx, à cause qu'elle est faite à peu pres comme une pe- Cupula; ite coupe. Ce Gland est couvert d'une écorce dure comme du cuir , polie , luisante, Calyx. vette au commencement, mais qui prend une couleur jaunâtre en meurissant. Sous cette écorce on trouve une maniere d'amande ou de semence dure, composée de deux lobes: les Glands font suspendus à l'arbre par des pedicules longs ou courts,

menus; leur goût est astringent.

Toutes les parties du Chefne contiennent beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Les feuilles & l'écorce du Chesne sont astringentes, resolutives, propres pour Feuilles & la goutte sciatique, pour les rhumatismes, étant employées en somentation chaude-écorce.

ment; elles arrêtent les couts de ventre & les hemotragies, étant prises en decoc
vertus. tion par la bouche.

Le Gland du Chesne, appellé en Latin Glans quercina, est aussi employé dans la glans quer-Medecine. On doit le choisir gros , bien nourri : on en separe l'écorce & on le cina. fait secher doucement, prenant garde que les vers ne s'y mettent, car il y est su- Choix. ja : on le reduit en poudre subtile pour s'en servir.

Il est astringent, propre pour appaiser la colique venteuse & les trenchées des vertus. femmes nouvellement accouchées, pour tous les cours de ventre. La dose est depuis Dose.

un sctupule jusqu'à une dragme.

La cupule ou calotte du Gland est aftringente, on s'en sert dans les remedes exterieurs pour fortifier; on pourroit aussi en prendre interieurement comme du Gland.

Quercus à rigge, exaspero, parce que l'écorce de cet arbre est tude au toucher. Etimologies Platyphyllos à manis, latus, & odino, folium.

64° QU TRAITE' UNIVERSE L QUINQUE FOLIUM,

Quinquefolium, Matth. Ang.
Quinquefolium vulgare, Ger.
Quinquefolium majus repens, C. B. Pit.
Tournet.

Pentapbyllum quinquefolium vulgare rePentapbyllum quinquefolium vulgare repens, J. B.

En François, Quintefeuille,

Est une plante qui pousse, comme le Fraizier, plusieurs tiges longues d'environ un pied & demi , rondes, gréles , velués , nouées, serpentantes : ses fauilles som oblongues , creneléses ne leurs bords, velues , rangése ne main ouvetre , ordinairement cinq sur une queue : ses sleurs naissent aux sommitze de ses tiges, elles sous composées chacune de cinq feuilles jaunes , disposées en rose , de peu de dute. Il leur succede un fruit presque rond , composé de plusieurs semences ramassées en maniere de teste , envelopées par le calice de la sleur : sa tacine est longue, gossée comme le petit doigt , noitaire en dehors , rouge en dedans , d'un gost aftingent: elle ciost dans les champs aux lieux fablonneux , pierreux , proche des eaux : on est fes sert de fa racine dans la Medecine ; on en ôte la premiere écorce noitâtre , qui est mince; & on l'ouvre pour en separer le cœur qu'on rejette : on fait ensuite técher la seconde écorce en l'entortillant autour d'un bâton ; puis on la garde seche pour l'employer dans publiceurs compositions.

Choix. Elle doit estre recemment sechée, haute en couleur, bien noutrie; elle contient

Etimologics

beaucoup d'huile, mediocrement du fel essentiel.

Vertus. Elle est détersive, astringente, propre pour arrêter les cours de ventre & les he-

morragies, pour les hernies, pour refifter au venin.
Ses feuilles font vulneraires, arthritiques, aftringentes.

Quinquefolium, à quinque, cinq, & folium, feuille; parce que cette plante porte

les foulles cinq à cinq fur une même queue.

Pentaphyllum à πίντε, quinque, & φύτος, folium; comme qui diroit, Plante à cinq feuilles.

OUIRAPANGA.

Quirapanga, est un petit oiseau blanc qui naist au Bress en Amerique: se voix est comme le son d'une sonnette; & il la pousse si fort, qu'on l'entend demi lieuë à la ronde.

DEDEDEDEDEDEDEDEDEDE DE DEDEDEDE DE DESENDE MARIE

R

RADIX CARLO SANCTO.

Inlies radie.
R. Adix Carlo fantlo, feu Indica radix,
Racine de faint Charles, ou Racine
dienne.
Carolus fantlus Caftoti.
Indicane,

Est une racine qui naît en la Province de Mechoacan en Amerique, aux lieux emperez : elle a une grosse teste, de laquelle sortent plusieurs autres racines de la grosseur. DES DROGUES SIMPLES. RA 64

goilleur du pouce, de couleur blanchâtre. Sa tige & fes feuilles font femblables à celles du Houblon, de couleur verte obscure, ayant une odeur forte; on n'y voir paroitre aucune fleur ni fruit.

L'écorce de cette racine se separe aisément, elle a une odeur aromatique, & un goût amer un peu acre. Le nerf de la racine dépoüillé de son écorce, est composé

de fibres tres-deliez, qui se détachent facilement l'un d'avec l'autre.

Son écorce est estimée sudorifique ; elle fortifie l'estomac & les gencives ; elle Versus, donne bonne bouche étant mâchée ; elle est propre pour le scorbut, pour les caurres ; pour l'epilepsie , pour hâter l'accouchement , pour les hernies , pour la versle , étant prise en poudre ou en décoction.

RADIX SANCTÆ HELENÆ.

Radix faneta Helena , Monard. Cluf. Park. Pater noster faneta Helena , Cast.

Pater noster sancta Helena, Cast.
Cyperus Americanus, Hermandez.
Cyperus rotundus inodorus ex Florida,
C. Bauhin,

Galanga similis radix ex Florida , Frag. Radix sancia Helena Galanga species , J. B. Raii hist.

En François,

Racine de Sainte Helene,

Estune racine assez longue, grosse comme le pouce, pleine de nœuds, noire en debors, blanche en dedans, d'un goût aromatique & presque semblable à celuy du Galangs : on l'apporte sche du Port de Sainte Helene, qui est dans la Province de la Floride en Amerique, où elle naist : elle pousse, quand elle est dans la terre, des rameaux qui se répandent sur terre, & qui portent des seuilles fort larges & rettes. Cette plante cross aux lieux humidges.

Les Espagnols coupent les nœuds de cette racine, & les ayant arondis & percez, ils en sont des chapelets : ces nœuds étant dessechez, deviennent ridez & durs

comme de la corne.

La racine de sainte Helene est propre pour les douleurs d'estomach; elle est fort Vertus, apetitive, on s'en sert pour la colique nephretique & pour les difficultez d'uriner; on l'employe aussi exterieurement, car on l'écrase & on l'applique sur les membres pour les fortisser.

On l'appelle Racine de fainte Helene, à cause qu'elle est apportée du Port de sainte Etimologies Helene: & Pater noster, parce qu'on en fait des chapelets.

RAJA PISCIS.

Raja, en François, Raye, est un poisson de mer fort connu dans les Poissonne-Raye, ties; son corps est plat, large, cattilagineux; la bouche est petite, pointuë, cattilagineus, luisantes ; se dents sont fort dures, sa queue est longue de garnie de trois rangées de pointes; il y a plusieurs sortes de Rayes; les unes ont la peau heritate personne par tout de pointes blanches avec des figures d'étoiles sur le dos, les autres n'ont des pointes qu'à la queue.

On pe(che à Marfeille une espèce de Raye qu'on appelle en Latin Raja elavata, Raja elase en François, Raye bouelée; elle est beaucoup plus petite, plus tendre & de meilsuita.
Raye boutier goût que les autres: 1 sa couleur est noistre.

La Raye doit estre mortissée ayant qu'on la mange, parce qu'étant trop fraîche, elle est tenace, couriasse & indigeste.

MMmm

TRAITE UNIVERSEL 642 R A

Les dents de la Raye sont aperitives, alkalines & propres à mortifier les hu-Dents de meurs acres du corps : il faut les broyer subtilement sur le porphyre , & en saite Raye. prendre par la bouche. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules. Vertus. Dofc. Raja à radio, parce qu'il paroît sur le dos de ce poisson des figures d'étoiles. Etimologie.

RALLUS.

Rallus Italorum est un oiseau de riviere, espece de Fulica ou Foulques : il est gros comme une Poule d'eau, de couleur noire, mêlé en quelques endroits d'un peu de blanc. On trouve cet oifeau en Italie & en plufieurs autres lieux.

Sa gtaisse est resolutive, emolliente, anodine. Vertus,

RANA.

Rana, en François, Grenouille ou Reyne, est un insecte aquatique assez connu par Grenouille. Reine. tout ; il est amphibie , car il habite tantôt dans l'eau , tantôt sur la terre; mais il se tient ordinairement dans les marais , dans les fontaines , vers les rivieres : il se nourrit d'herbes, de petits animaux, comme de Mouches, de Taupes mortes.

Il y a plusieurs especes de Grenouilles qu'on employe dans les alimens & dans les remedes.

On choisit les mieux nourries ; de couleur verte ; elles contiennent beaucoup Choix.

d'huile & de phlegme, & un peu de sel volatile. Elles font refolutives & aperitives. Vertus.

Sperma va-Leur semence est appellée en Latin Sperma Ranarum, seu Sperniola; en François, narum, Frais de Grenouille. C'est une matiere liquide, tres-visqueuse, transpatente, blanperniola. che, fort froide, remplie de petits œufs. Frais de

Elle est employée pour rafraîchir, pour condenser ou pour incrasser les humeuts, Grenouille. pour adoucir les douleurs & les inflammations : on l'applique exterieurement; on Vertus.

en tire, par la distillation, une eau qui a la même vertu.

Rana est un mot Hebreu qui fignifie crier; on a donné ce nom à la Grenouille, Etimologie, parce qu'elle crie souvent dans l'eau.

RANA MARINA.

Rana Marina, | Pifcatrix, | En François, Grenouille de mer.

Pi/catrix . Est un poisson de mer monstrueux , long d'environ un pied & demi , large & Grenouille gros; sa teste est beaucoup plus grosse que son corps, en sorte qu'on n'appetçoit en de mer. luy presque autre chose qu'une teste & une queue. Cette teste est ronde, rude, herisse ou garnie de pointes de tous côtez : sa queue est grande & il la tient toûjours fort ouverte : il a beaucoup de dents grandes, tres - aigues, recourbées ; fes yeux sont grands, entourez de longues pointes; sa queue suit de prés sa teste; elle est courte, ronde, charnue, grosse, s'élargissant au bout; son ventre est gros & chatnu : fa peau separée de ses pointes est molette, douce au toucher, de couleur jaunâtre obscure en dessus, blanchâtre en dessous. Cet animal vit de peuts poissons.

Quelques-uns disent que son ventre est bon à manger. Ce poisson est appelle Piscatrix ou Pescheur, parce qu'il se cache dans le limon Etimologie. pour attraper les petits poissons avec ses pointes qu'il met dehors à la surface du li-

mon, comme des hameçons où les poissons s'acrochent. Vertus.

Son fiel est propre pour les cataractes des yeux.

RANA SYLVESTRIS.

Rana Sylvestris , Agredula. Dryophitis, Rana Calamita. Diopetis . Rana minima , Ranunculus viridis. Rubeta. En François, Grenouille des Bois.

Fit une Grenouille terrestre verte, faite comme la Grenouille aquatique, mais plus netite; on luy a donné pluficurs noms qui font tirez des lieux differents où elle naît : Etimologies on appelle par exemple Calamita celle qui se tient entre les roseaux, à calamo, roseau: Rubeta, celle qu'on trouve dans les ronces, à rubo, ronce : Dryophitis, celle qui monte aux chesnes & qui y fait sa demeure, à spos, quercus, chesne : Diopetis, celle qui tombe de l'air pendant les orages, à sia & entoque, prevideo, parce qu'elle est un presage de la tempête : Agredula , celle qui se trouve dans les champs , ab agro , champ. Toutes ces Grenouilles terrestres contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel volatile.

Elles sont propres pour temperer les ardeurs de la sièvre, pour moderer les trop Vertus. grandes fueurs, on les fait tenir vivantes dans les mains pendant quelque temps; elles sont bonnes étant mangées ou prises en bouillon pour les inflammations de la poittine; elles arrêtent le sang étant écrasées & appliquées sur la playe.

RANUNCULUS.

Ranunculus sive Pes Corvinus, en François, Renoncule, est une plante dont il y a un Pes corvigrand nombre d'especes; les unes sont cultivées dans les jardins à cause de la beauté Renoncule, de leurs fleurs ; les autres , qu'on peut surnommer sauvages , naissent sans culture dans les bois, dans les champs, dans les prez, dans les marais, sur les montagnes, sur les rochers; leurs feuilles sont découpées profondément en plusieurs parties, d'une belle couleur verte, ayant quelquefois des taches blanches; il s'éleve d'entr'elles despetites tiges qui portent en leurs sommets des fleurs belles, agreables, assez larges, à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur tantost jaune, tantost blanche, cantost purpurine, tantost blanche & purpurine, tantost pâle, tantost rouge. Lorsque ces fleurs sont passées, il leur succede des fruits arondis ou cilindriques qui contien- Rammeulus nent des semences.

La Renoncule des bois est appellé en Latin Ranunculus nemorosus, vel sylvaticus; cui. il y en a de plusieurs especes.

La Renoncule des champs est appelle Ranunculus sylvestris, | Ranunculus Batra. sylvestris, choides, | Ranunculus Polyanthemus maculatus : il y en a de plusieurs especes.

La Renoncule des prez est appelle Ramineulus pratensis, | Ramineulus hortensis: il y en a de plusieurs especes.

La Renoncule des marais est appellée Raminculus palustris apis folio, Apiastrum, palustris, Apium aquaticum; parce que ses feuilles sont semblables à celles de l'Ache. On l'ap- Herba sepelle encore Herba scelerata, à cause qu'elle excité des convulsions & d'autres accidents mortels à ceux qui en ont mangé. Apium risus, parce qu'elle retire tellement Risus, les nerfs dans les convulsions qu'elle excite, qu'il semble qu'on rie. Sardonia seu berba Sardonia. Sardoa, parce qu'il en croissoit autrefois beaucoup en Satdaigne. Herba strumea, parce herba Sarqu'elle est propre pour discuter & resoudre les tumeurs scrophuleuses ou les écrouel don, les qu'on appelle en Latin Struma. Il y 2 plusieurs especes de Renoncule des marais. Etimologies

La Renoncule des montagnes est appellée en Latin Ranuneulus montanus; il y en a Ranunculus de plusieurs especes.

nemoro (us . vel Sylvasi-

Ranunculus Ranunculus pratensis, sen hortensis, Ranunculus

lerata,

muntamus,

644 RA TRAITE UNIVERSEL

Ranunculus fazatilis. La Renoncule des rochers est appellée Rammeulus Saxatilis; il y en a de plusieurs especes.

Touteş les especes de Renoncule contiennent beaucoup de sel acte & cortosse; mais plusseurs d'entr'elles en contiennent plus que les autres. Ces plantes son mourir le bétail qui les mange : on ne doit jamais s'en servir interieurement.

Vetus.

fertus.

On les employe exterieurement pour la taigne, pour enlever le poil, pour confumer les excroissances de la chair, pour les écrouelles; on mêle quelquesois leurs
racines dans les flernutaoires.

Etimologies Ranunculus à Rana, Grenouille, parce que cette plante naît ordinairement aux lieux humides & marécageux comme la Grenouille.

Pes Corvinus, parce que les feuilles de quelques-unes des especes de Renoncule, ont une figure approchante de celle du pied du Corbeau.

RAPA.

Rave. Rapa, en François, Rave, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Rapa faiva rotunda, C. B. Pit. Tournef. | Rapum majus, Get. Rapa mas, Theophrasti. | Rapum faivum rotundum & oblongum, L. B. Rait hist.

Premierg espece. Elle pouste des feuilles oblongues, grandes, amples, se répandant sur la tetre, découpées profondément presque jusqu'à leur côte, rudes au toucher, de coulet verne-brune, d'un goût d'herbe potagere; il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un homme, rameuse, porrant des petites sileurs jaunes, composées chaeme de quatre feuilles disposées en croix, solutenues situ ru calice araché în un pediecule long & grêle. Lorsque les fleurs sont passiées, il leur succède des siliques qui renferment des semences presque rondes, tougestres, approchantes de celles du Chôu. Sa racine est tubereuse, charmue, ventrue, ronde, grosse comme la tête d'un enfant, quelquesis plus grosse, quelquesis plus petite, s'étendant en large, de coaleur verte, ou blanche, ou rouge, ou noitâtre par dehorts, jettant en bas quelque petit sibre, remplie d'une châir assiète dure, blanche, d'un gout cantost dous, quartit acte, l'ille de l'argue de coaleur verte, ou blanche sont soit acte. Pline & Tragus distint avoir veu quelques-unes de ces racines quipéoisen jusqu'à quarante livres chacune; & Amatus rapporte qu'il en a veu d'autes qui pe-siénet plus de cinquante & Giviantes l'ivres.

La seconde espece est appellée,

Rapa faisva oblonga, five fæmina, C. B. | Rapum oblongum, Trag. | Rapum radice oblongo, J. B. Raii hift.

Seconde Elle ne differe de l'espece precedente qu'en la figure de sa racine qui et oblongue grosse. La racine de ceux es grosse; on en a veu qui pesoient jusqu'à trente livres chacune. La racine de ceux

espece est estimée plus délicate au goût que celle de la precedente.

Raver de On cultive les Raves dans les champs en terre affez humide, avec les choux, Limoufin.

racines font d'un grand ufage dans les cuifines ; on les mange aprés les avoir bit cuire; mais elles font venteufes; elles contiennent beaucoup d'huile & du sel elDES DROGUES SIMPLES. RA 646

La decoction des raves est bonne pour adoucir la toux & la voix raugue, étant Vertus. Edulcorée avec du sucre & beue le soir en se couchant; sa semence est estimée pronte pour refister au venin , pour tuer les vers.

Rapa vient du Grec papus ou parus, qui signifie aussi une rave.

Etimologic,

RAPHANISTRUM.

Raphanistrum store albo striato, siliqua 1 articulata, friata, minore, Mor. hift. Pit. Raii hift. Tournefort.

Rapistrum flore albo striato, sinapi album C. Bauhin. sorefte, Trago, J. B.

Rapistrum album articulatum, Park,

Rapistrum flore albo, siliqua articulata, Raphanus Sylvestris, Ger.

Fif une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied, rameuse des sa racine, & garnie de petites épines dures & piquantes; ses feuilles sont laciniées, excepté celles den haut qui font entieres, larges, velues : fes fleurs font à quatre feuilles dispoles en croix, blanches, rayées de bleu, soutenues sur un calice rougeatre : quand cette fleur est tombée, il luy succede un fruit long comme le petit doigt, semblable, selon M. Tournefort, à une colomne bandée, composé de plusieurs pieces inintes ensemble bout à bout , & qui renferment chacune une semence assez grosse. presque ronde, rousse. Sa racine est quelquefois simple, quelquefois divisée, ligneuse, blanche. Cette plante croît entre les blez; elle contient beaucoup de sel essentiel

Elle est aperitive, attenuante, resolutive, détersive.

Vertus.

Raphanistrum à Raphano, Raifort, parce que cette plante tient en quelque chose du Etimologica Raifott fauvage.

Rapistrum à Rapa, Rave, parce qu'elle approche aussi un peu de la Rave.

RAPHANUS.

Raphanus, J. B. Raii hist. Raphanus vulgaris , Park. Raphanus Sativus, Ger. Fuch.

Raphanus major orbicularis, vel rotundus, C. Bauh. Pit. Tournefort. Radicula sativa, Dod.

En François, Raifort.

Est une plante qui pousse des feuilles grandes, larges, rudes, vertes, découpées profondément, ressemblantes à celles de la Rave, mais un peu plus sinueuses; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, rondes, tameuses, portant des fleurs à quatre feuilles purpurines disposees en croix : lorsque ces fleurs sont tombées, il leur succede des fruits formez en maniere de corne, spongieux, renfermant des semences presque rondes, rouges, acres au goût. Sa racine est longue & grosse, mais quelquefois plus, quelquefois moins, charnue, blanche ou rouge, quelquefois noirâtre, d'un goût acre & piquant, mais agreable. On cultive cette plante dans les jardins, & l'on retire sa racine de terre principalement au Printemps pendant qu'elle est tendre, succulente, facile à rompre & bonne à manger, car elle est employée particulierement pour les alimens. Le Raifort contient beaucoup de sel essentiel ou volatile & de phlegme, peu d'huile. Toutes les parties de la plante pourroient estre utiles dans la Medecine, mais on ne se sert guére que de la racine & de la semence.

Sa racine est incisive, détersive, aperitive, propte pour la pierre, pour la coli- Vertus, M M m m iii

646 RA TRAITE UNIVERSEL

que nephretique, pour les retentions d'urine & de menstrues, pour la jaunisse, pour les obstructions de la rate & du mesentere, pour le scorbut, pour l'hydropite, etant prise interieurement; on l'applique aussi écrasses fous la plante des pieds, pour les sevres malignes & pour l'hydropite,

Semence, Vertus. Dofe.

Sa femence est aussi aperitive, mais si on la prend seule par la bouche, elle excite des nausses. Quelques Auteurs l'ont placée parmi les vomitifs soibles; la dose est depuis demi dragme jusqu'à deux dragmes.

Biimologie. Raphanus à pan facilis, & pana, appareo, comme qui diroit, plante qui parois facilement; car le Raifort s'éleve peu de temps après qu'il a esté semé.

RAPHANUS RUSTICANUS.

Raphanus Rusticanus , C. B. Raphanus vulgaris & rusticanus , Matth. Raphanis magna , sive radicula magna , Dodonxo.

Armoracia, Plinii, Lac.
Cochlearia folio cubitali, P. Toutnef.
Raphanus sylvestris, seu Armoracia multis, J. B.
En François, Grand Raifort,

Raphanus major, Trag.

Est une plante que M. Tournesort a mise entre les especes de Cochleatia, elle pousse des grandes feuilles longues, larges, pointues, d'un beau verd, ressemblant à celles de la Rubuabre des Moines, mais plus grandes & plus tudes, s di tige est haute d'un pied & demi, droite, ferme, canelée, creuse; elle porte des petites fleurs à quatre semilles blanches, disposées en croix; il leur succede des petits stuits prefque ronds & censse, avaite de longue & grosse. Sa racine est longue & grosse, tampante, blanche, d'un goût fort acre & brûlant. Cette plante cost dans les jardins aux lieux humides; on mange sa racine, elle contient beaucoup de sel essentiel du volatile & d'huile.

Vertus.

Elle est fort aperitive, détersive, incisive, resolutive, propre pour attenuer la pietre du rein & de la vessie, pour le scorbut, pour exciter l'utine; on s'en settinterieurement & extresicurement.

Etimologie. On a nommé cette plante Raphanus rusticanus, à cause que les Passans principalement mangent sa racine comme cettle du Raisort ordinaire.

RAPISTRU M.

Rapistrum monospermon, C. Bauhin, Pit. Tournefort.

Est une plante qui pousse de la racine des tiges à la hauteur d'environ un pied, & quelquefois plus haut, gtéles, rondes, rameuses, un peu velues, d'une belle coueur verte : ses feuilles sont répandues à terre, épaisses, lemblables à celles de la Rave, découpées en leur commencement, puis arondies, un peu velues : ses seus sont rangées comme en épi, ayant chacune quatre feuilles disposées en cerois, de belle couleur jaune dorée. Quand cette sleur est passible al parost en sa placeum suit ou une capsule presque ronde, rayée comme la semence de Coriandre. Elle renferme une seule semence menué, oblongue: sa racine est longue, blanchâre, en partie fibrée. Cette plante croît dans les champs.

Elle est aperitive, elle leve les obstructions; elle excite les mois aux femmes,

Vertus.

Elle est aperitive, elle leve les obstructio étant prise en decoction; elle est vulneraire.

Etimologie, Rapifirum à Rapa, Rave, parce que les feuilles de cette plante ressemblent à celles de la Rave.

DES DROGUES SIMPLES. Monospermon à ubrer, solum, & ariqua, semen; comme qui diroit, Herbe à une Gule semence, parce que le fruit de cette plante ne contient qu'une graine.

RAPUNCULUS.

Rapunculus (picatus, C. B. Pit. Tourn. | & caruleus, J. B. Raii hift, Rapunculus (picatus alopecuroides, Park. Rapunculus spicatus, sive comosus albus Rapuntium majus, Ger.

Rapunculum alopeeuron, Dod.

En François, Réponse,

Estune plante qui pousse de sa racine des feuilles semblables à celles de la Violette, marquées quelquefois de taches noires, attachées à des queues longues : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'un pied & demi, anguleuse, vuide, rendant du lair, revêtue de feuilles oblongues & étroites, portant en sa sommité un épi de belles fleurs bleues ou purpurines, ou blanches, Chacune de ces fleurs, suivant M. Tournefort, est d'une seule piece coupée ordinairement en étoile à cinq rayons. Quand ces fleurs sont tombées il leur succède des petits fruits divisez chacun en trois loges qui renferment des semences menues, rougeâtres, luisantes : ses racines sont faites en petites Raves blanches, bonnes à manger. Cette plante croît aux lieux ombrageux', en terre grasse; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement de sel ellenriel.

Ses racines sont détersives, aperitives, rafraîchissantes, proptes pour les inflam- Vertus. mations de la gorge:

Rapunculus à Rapa, Rave, parce que la racine de cetre plante a la figure en quelque Etimologies

maniere approchante de celle des Raves ordinaires.

Campanula radice esculenta flore caruleo,

Alopecuros ex δηώπης, vulpes, & Euga, canda; comme qui diroit, Quene de Renard, parce que les fleurs de cette plante étant en épi & épanouïes, sont molles & comme lanugineuses.

RAPUNCULUS ESCULENTUS.

hift.

Pit. Tournefort.

Rapunculus Esculentus, C. Bauh. Raii | Rapunculus vulgaris campanulatus, J. Rapunculus esculentus vulgaris, Park. Rapunculum vulgare, Trag.

Rapuntium parvum, Ger. En François, Réponse,

Est une espece de Campanule, ou une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, grêles, anguleuses, canelées, velues, revêtues de fueilles etroites, pointues, sans queue, empreintes d'un suc laicteux : ses fleurs naissent aux fommitez des branches sur des petits rameaux, attachées à des pedicules longs. Chacune de ces fleurs est, suivant M. Tournefort, une cloche évalée & coupée ordinairement sur les botds en cinq parties, de couleur bleuë ou purpurine, quelquefois blanche, fourenues sur un calice fendu en cinq pieces. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit membraneux, divisé en trois loges qui renferment des semences menues, luisantes : ses racines sont longues & grosses comme le petit doigt, blanches & bonnes à manger. On cultive cette plante dans les jardins, & on la cueille étant encore tendre, avec sa racine, pour la mêler dans les salades : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

648 RE TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Elle est aperitive, propre pour la pierre, pour la gravelle; elle aide à la digestion, elle fortifie l'estomac, elle resiste au venin.

Etimologies Rapunculus, Rapunculum, Rapuntium, quasi Rapum parvum, parce que la racine

de cette plante a la figure d'une petite Rave.

Campanula, quasse campana parva, parce que la seur de la Réponse est faite en petite cloche.

Réponse vient de Rapuntium.

Vertus. Dofe.

Vertus.

Refine.

Etimologie,

REDUVIUS.

Redwins est une espece de Morpion , ou un petit insecte plat , gros comme un pour, ayant une figure approchante du Rhomboide ; son bec est longuer , son dos est de couleur cendrée, marqueté de trois points noirs ; il a fix pieds , de couleur mour obscure : il naît entre les poils des Beufs , des Cherves, des Brebss & même des hommes. Il cramponne se pieds à la chair & il succe le sang , ce qui excire une grande demangeaison & souvent la galle. Son excrement fait des taches weres difficiles à emporter. On chasse ou l'on fait mourir ce petit insecte par le soutre, par le mercure, & par les autres drogues dont on se serve guerir la grazelle , & une les poux.

On pretend que cet insecte étant pris en poudre par la bouche, soit propre pour guerir la jaunisse : la dose est depuis six grains jusqu'à douze.

RESEDA.

Refeda vulgaris, C. Bauhin, P. Tournefort, Raii hift.

Refeda lutea, Lugd. J. B.

Refeda lutea, Lugd. J. B.

Est une plante qui pousse plusseurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, canelées, creuses, velues, rameuses, courbées, revêmes de feuilles rangées altemativement, découpées profondement, crespées ou ondées, de couleur verte obscure, d'un goût d'herbe pougere : ses fleurs naisseurant sommitez des tiges & des rameaux, composées chacune de plusseurs feuilles irregulieres, jaunes : il leur succède des aplies membraneurses à rois angles, longues d'un doigt, remplies de sémentes menutés, à rois angles, longue, d'un doigt, remplies de sementes menutés à prois angles, longue, g'éle, ligneuse, blanche, acre an goût. Cette plante croit dans les champs & contre les murailles; elle contient beau-coup de se le festivel & d'hule.

Sa racine est détersive, aperitive, resolutive: la plante est adoucissante.

Reseda à sedare, appaiser; car, selon le rapport de Pline, on se servoit autre-

fois de cette plante pour appaiser les douleurs & les inflammations.

RESINA.

Refina, en François, Refine, est une matiere huileuse qui sort en liqueur de sorméme, ou par incision, de plusieurs especes d'arbres, comme du Pin, du Sapin, du Meleze, du Cyprés, du Terebiner. Il y en a de deux especes generales; une liquide, & El Tautre dure & seche. La premiere est gardée en la même constituere qu'elle sort de l'arbre; e'est ce qu' on appelle Terebentine, dont il sera parlé en son lieu. Il sut mettree ne ex rung les Baumes naurels. La séconde ne distre de la premiere qu'en ce qu'elle a esté épaissie par la chaleur du Soleil, ou par celle du

DES DROGUES SIMPLES.

fat; c'est ce qu'on appelle Poix resine, Colophone, Poix noire, Poix de Bourgogne; j'en ay parlé au chapitre de la Poix. On doit mettre au rang des Refines le Maftic, l'Encens, la Gomme Elemin, le Tacamahaca, & plusieurs autres.

La Refine differe d'avec la Gomme en ce qu'elle est plus huileuse, plus friable. Difference & qu'elle se dissout facilement dans les huiles & dans les graisses; au lieu que la des Resines

Gomme ne peut estre dissoute que par des liqueurs aqueuses & salines, comme le & des gomvin, le vinaigre, les fucs des plantes.

Relina à Grace putivn, qui fignifie la même chose.

Etimologie,

RETICULUM MARINUM.

Reticulum marinum, en François, petit Rets marin,

Est une matiere seche, pliante, semblable en quelque maniere à du parchemin, Petit Rets formée ordinairement en bourse grosse comme une petite pomme, & percée com- marin. me un rets, de couleur cendrée, d'une odeur & d'un goût marin; elle se trouve aux rivages de la mer; elle contient un peu de sel fixe & d'huile.

Si on la calcine au feu dans un creuser, elle sera propre pour le gouestre, pour Vertus, le scorbut.

RHABARBARUM.

Rhabarbarum . | Rheum , | En François , Rubarbe . | Est une grosse racine fongueuse, jaune, qui nous est apportée seche de Perse & de la Chine où elle naît. Elle pouffe étant dans la terre, une plante appellée

Rhabarbarum, Alpin. Exot. Raii hift. Rhabarbarum officinarum, Pit. Tourne-

Rhaponticum , P. Alp. exot.

Rha verum Dioscoridis, Ger. Hippolapathum maximum rotundifolium exoticum, sive Rhaponticum Thracieum, sed verius Rhabarbarum verum, Park.

Il sort de sa racine des feuilles fort grandes, amples, larges, presque rondes, épaisses, d'un verd obscur, d'un goûr acide assez agreable, attachées à des queues fort longues & groffes d'un pouce , noirâtres ; il s'éleve d'entr'elles une tige plus basse que celle de la Rhubarbe des Moines, mais grosse & robuste, revêrue de failles qui ont la même figure que celles d'en bas, mais plus petites, portant en sa sommité des petites fleurs blanches formées en campane, découpées ordinairement à six pointes. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences rriangulaires, grandes, de couleur de Chateigne luisante : sa racine croît avec le temps fort groffe, se divisant en plusieurs bras ou branches d'une couleur obscure en dehors, ou d'un rouge-brun, d'une odeur assez agreable, & d'un goût un peu

Quand on a retiré cette racine de la terre, on la monde de sa première écorce, M. Tourne-& d'une petite membrane mince & jaunâtre qui est dessous; puis on perce les ra- fort. cines mondées d'outre en outre, afin d'y faire passer une corde de jonc, par le moyen de laquelle on les suspend pour les faire secher à l'air. Mais comme les gros morceaux sont fort difficiles à bien secher en dedans, à cause de leur épaisseur qui n'est pas affez transpirable ; ils sont sujets à se pourrir pendant que le dehors se seche fort bien. C'est pourquoy nous ne voyons que trop souvent les grosses pieces de Rubarbe pourries & gâtées en leur interieur, quoique leur exterieur soit fort beau.

NNnn

TRAITE UNIVERSEL

Il ne faut donc point se fier à ces grosses racines, elles n'ont au plus que l'épaisseur

d'un doigt de bon.

Il vaut mieux choisir la Rubarbe en morceaux mediocres, parce qu'ayant esté Choix. bien fechez, ils fe trouvent ordinairement bons par tout; ils doivent eftre nouveux, moyennement durs & pesans, ayant la surface assez unie, jaune, mais de couleur de Noix Muscade rompue en dedans, rendant une teinture safrance quand on en met infuser dans quelque liqueur, d'une odeur un peu aromatique, d'un goût amer & astringent. La Rubarbe contient deux sortes de substances; une saline & huileuse qui est purgative, l'autre terrestre qui est astringente.

Elle est propre pour les cours de ventre, pour nettoyer & fortifier l'estomac, pour exciter l'appetit, pour tuer les vers; elle purge doucement l'humeur bilieuse

en resserrant.

Vertus.

Cette racine a tiré son nom de Rha riviere de Moscovie nommée presentement Etimologies VVolga, & de Barbarum, comme qui diroit, racine que les Barbares cultivent aux environs du fleuve Rha.

Ou bien Rha qui fignifie racine, a donné autrefois son nom au fleuve, à cause qu'il en croissoit beaucoup en ses bords. On a nommé la Rubarbe Rhabarbarum, c'est-à-dire, racine par excellence, que les Barbares estimoient beaucoup.

RHAGADIOLUS.

Rhagadiolus alter, Cæsalp. Pit. Tourne | Hieracium falcatum, Ger. Lobel.

Hieracium stellatum, I. B. Raii hist.

Hieracium siliqua falcata, C. B. Hieracium falcatum five stellatum, Park.

Est une plante qui pousse des riges à la hauteur d'un pied & demi, grêles, rameuses, couvertes d'un peu de laine ; ses seuilles sont longues, assez larges, sinueuses, velues; sa sleur est un bouquet à demi sleurons jaunes, soûtenus par un calice com-M. Tourne- posé de quelques feuilles étroites & pliées en goutiere. Lorsque la fleur est passe, ces feuilles devienment des gaines membraneules, disposées en étoiles, velues; ces gaines reuferment chacune sa semence longue, & le plus souvent pointue. Cette plante croît dans le Languedoc, proche de Montpelier, & en plufieurs autres païs

Vertus.

fort.

Elle est aperitive, détersive, propre pour exciter l'urine, étant prise en décoction.

RHAMNUS.

Rhamnus catharticus, C. B. J. B. Pit. Tournefort.

Rhamnus solutivus, sive spina infectoria vulgaris. Park.

Spina cervina vulgo, Gefn.

chands.

Rhamnus solutivus, Ger. Rhamnus catharticus, sive spina cervina, Raii hist.

Spina infectoria, Matth. Bellon.

En François, Nerprun, ou Bourg-Epine.

Est un arbrisseau qui croît quelquefois à la hauteur d'un arbre ; son tronc est de Bourg-Epinc. grosseur mediocre, couvert d'une écorce semblable à celle du Cerisier; son bois est jaunâtre, ses branches sont garnies de quelques épines pointues comme celles du Poirier sauvage; ses seuilles sont assez larges, vertes, plus petites que celles du Pommier, environnées en leurs bords de petites dents tres-menues; ses fleurs sont petites, de couleur herbeuse; il leur succede des bayes molles, grosses comme cel-

les du Genèvre, vertes au commencement, mais elles noireissent à mesure qu'elles meurissent, & elles devienent luisantes, remplies, d'un suc noir tirant sur le verd, un neu amer, & de quelques semences jointes ensemble, arondies sur le dos, & done l'écorce est comme cartilagineuse. Cet arbrisseau croît dans les hayes, dans les bois & aux autres lieux incultes : il aime les ruifleaux, les lieux humides ; ou cueille fon fruit quand il est meur, en Automne, vers le temps des vendanges; il est beaucoup en usage pour la Teinture & pour la Medecine : on doit choisir les grains gros, bien nourris, noirs luifans, glutineux, qui viennent d'estre cueillis, succulens: ils contienent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Les bayes de Nerprun purgent puissamment les serositez : on les employe pour vertus. l'hydropifie, pour la goutte, pour les rumatismes, pour la paralisse, pour la cachexie: la dose est depuis six bayes jusques à vingt; il est necessaire de manger aussitôt qu'on les a avalleés, afin qu'il se rencontre dans l'estomac une substance capable d'émousser l'acrimonie de leur sel ; car autrement elles exciteroient des trenchées

Les feuilles du Nerprun sont détersives & vulneraires, mais on ne les met guére en usage.

R H A P O N T I C U M.

Rhaponticum sve Rha, en François, Rapontic, est une racine ordinairement lon- Rha, que comme le doigt, & quelquefois plus longue, grosse d'environ deux pouces, Rapontic. jaune, ressemblant beaucoup à la Rubarbe en dehors & en dedans, mais plus legere, moins compacte, moins odorante, moins amere; elle differe encore de la Rubarbe en ce qu'étant mâchée elle est visqueuse dans la bouche, au lieu que la Rubarbe ne l'est point : on nous l'apporte seche d'Asie ; sa plante est une espèce de Lapathum qui croît, à ce qu'on dit, le long du fleuve Tanaïs.

On doit choifir le Rapontic recent, leger, le plus haut en couleur, bien con- Choix. ditionné en dedans, non carié, d'un goût un peu amer, visqueux & astringent; il

contient beaucoup d'huile & du sel en partie essentiel & en partie fixe.

Il est simplement astringent, propre pour arrêter les cours de ventre, pour for- Vertus,

tifier l'estomac, il ne purge point; on l'employe aussi pour resister au venin.

Rhaponticum, c'est à dire, racine de Ponte, parce que cette racine estoit autrefois Etimologie. apportée du Royaume de Ponte.

RHASUT & RUMIGI MAURORUM.

Rhasut & Rumigi à Mauris nominata, Rauwolff , Lugd. Append. Aristolochia Orientalis, foliis lanceolatis,

Pit. Toutnef.

Aristolochia Maurorum, C. B. Aristolochia peregrina, Rauwolff. Aristolochia similis Rhasut & Rumigi Maurorum . I. B.

Est une espece d'Aristoloche étrangere, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges menues comme des filets, blanchâtres, soutenant chacune sept ou huit petites feuilles étroites, pointues en forme de lance, opposées les unes aux autres, de couleur cendrée; ses fleurs sont semblables à celles des autres Aristoloches, de couleur obscure, attachées à un pedicule lanugineux; il leur succede des fruits membraneux qui renferment des semences plates posees les unes sur les autres. Sa racine est assez gtoffe, profonde en terre, d'un goût tres-amer; toute cette plante a une odeur ingrate : elle croît principalement chez les Maures , vers Halep. Sa racine peut-estre

N N n n ij

TRAITE' UNIVERSEL employée dans la Medecine comme celles des autres Aristoloches; elle contient beaucoup d'huile & de sel.

Elle est vulneraire, détersive, desiccative, resolutive, appliquée exteriourement.

RHINOCEROS.

Rhinoceros est un animal à quatre pieds grand comme un Taureau, mais dont le corps approche en figure de celuy du Sanglier, excepté qu'il est beaucoup plus gros Le R. P. le & plus lourd; sa tête est grosse, envelopée par derriere d'une maniere de capuchon Comte dans aplati, qui luy a fait donner par les Portugais le nom de Moine des Indes; sa bouses Memoi- che est peu fendue, son museau est long & armé sur les narines d'une corne lonres de la gue d'environ un pied & demi, grosse, dure, forte, de figure piramidale, ayant la Chine. pointe en haut tendante vers sa tête, de couleur noire; il porte encore sur le milier Moine des du dos une autre corne longue comme la main, tournée en spirale, pointue, de la Indes. même solidité & couleur que l'autre ; ces cornes le rendent terrible & formidable aux Buffles, aux Tigres & même aux Elephans qu'il combat fouvent; sa langue est couverte d'une peau si dure qu'elle produit l'effet d'une rape ou d'une lime, écorchant & emportant ce qu'elle leche ; la peau de son corps est toute couverte d'écailles larges, épaisses, d'une dureté si grande qu'elles ne peuvent estre penetrées par aucune arme; elles sont divisées en petits quarrez ou boutons élevez environ d'une ligne au desfus de la peau, de couleur de chateigne : ses jambes sont grosses, & elles paroissent engagées dans des especès de bottes écailleuses; ses pieds sont grands, On trouve cet animal dans les deserts d'Afrique, en Asie, à Siam, en la Chine; il mange avec plaisir des branches d'arbres herissées de toutes parts de grosses épines : il est assez doux quand on ne luy fait point de mal, on en aprivoise même quelques-uns; mais il est fort à craindre quand il est irrité & qu'on l'a mis en colere,

Vertus. Dofe.

Vertus.

qui contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile. On les employe pour resister au venin, pour fortifier le cœur, pour exciter la sueur, pour arrêter les cours de ventre, pour toutes les maladies contagieuses; la do se est depuis un scrupule jusqu'à deux, on en met aussi en infusion & l'on fait des tasses avec la corne pour y laisser du vin qu'on veut boire, afin de putifier le sang & de se preserver du mauvais air.

il déracine les arbres avec sa corne, il rompt tout ce qu'il rencontre, il abat un homme avec fon cheval fans beaucoup d'effort, & il fait plufieurs autres ravages femblables; il leche les animaux qu'il à vaincus, & il en separe toute la chair d'avec les os. On se sert dans la Medecine de ses cornes, de ses ongles & de son sang,

Etimologie.

Rhinoceros à siv, naris, nasus, & uleus, comu, comme qui diroit, animal qui porte une corne sur le nez.

RHODIA RADIX.

Rhodia radix , C. Bauh. J. Bauh. Raii | Anasampseros radice rosam spirante , P. hiftor. Tournefort.

Est une espece d'Orpin ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, menues, rondes, revétues de beaucoup de feuilles oblongues, pointues, charnues, vertes, dentelées en leurs bords, semblables en quelque maniere à celles du Telephium, mais plus petites, d'un goût astringent; ses sommets sont chargez de petites ombelles ou bouquets qui soutiennent des petites fleurs à plusieurs feuilles disposees en rose, de couleur jaune pâle ou rougeâtre, tirant sur le purpurin : quand ces fleuts sont passées il leur succède des fruits composez de plu-

DES DROGUES SIMPLES.

heurs graines rougeâtres, ramasses en maniere de tête, & remplies de semences oblongues, menues, pâles. Sa racine est grosse, tubereuse, inégale, blanche, charnue, succulente, ayant le goût & l'odeur de la rose quand on l'a écrasse. Cette plante croît sur les Alpes, aux lieux ombrageux : on nous envoye sa racine seche. narce qu'elle est de quelque usage dans la Medecine. Il faut la choisir recente, bien Choix. nourie & fechée à propos, de couleur obscure, luisante en dehors, blanche en dedans, affez odorante quand on la caffe : elle contient beaucoup d'huile en partie exaltée & du fel essentiel.

Elle est resolutive, anodine, propre pour appaiser les douleurs de tête, étant pul- vertus. verilée groffierement, humectée avec un peu de vinaigre rosat & appliquée sur le

front & fur les temples.

Rhodia à josov, rosa, parce que la racine de cette plante a une odeur de rose. Etimologie.

RHOMBUS.

Rhombus, en François, Turbot, est un poisson de mer large, plat, de figure Turbot. rhomboïde ou en losange, fort connu dans les Poissonneries; il y en a de plusieurs especes qui different non seulement en grandeur, mais en ce que les uns portent des aiguillons ou des pointes piquantes vers la tête & vers la queue, & les autres n'en ont point. Ce poisson est vorace, il mange les petits poissons, les Ecrevisses; il se remue lentement; il est bon à manger. Quelques-uns l'appellent Phasianus aquatilis, ou Faisant d'eau, à cause de la delicatesse de sa chair qui approche de celle du aquatilis, Faifant; fa chair est blanche, ferme, succulente, elle contient beaucoup de sel vo- Faifant latile & d'huile.

Elle est propre pour les maladies de la rate étant appliquée dessus. On a nommé ce poisson Rhombus, à cause de sa figure rhomboïde ou en losange. Etimologie;

RHUS feu RHOE.

Rhus, Matth. Ang. Rhus folio ulmi, C. B. Pit. Tournef. Sumach Arabum, Lon. Rhoe culinaria. Dod.

Rhus coriaria, Eyd. Rhus obseniorum, Ad. Lob. Sumac. Bellon.

Est un arbrisseau qui croît quelquefois à la hauteur d'un arbre, ses seuilles sont oblongues, larges, dentelées en leurs bords, rougeâtres; ses fleurs sont disposées en grapes, de couleur blanche ; chacune d'elles est une peute rose à plusieurs feuilles, laquelle étant passée il luy succede une capsule plate, presque ovale, membraneule, rouge, renfermant une semence de la même figure qui ressemble en quelque maniere à une Lentille, de couleur rougeatre; ce fruit a un goût acide astringent. Le Sumach croît aux lieux pierreux : on employoit autrefois son fruit dans les cuisines au lieu de sel pour affaisonner les viandes, d'où vient qu'on l'appelle Rbus Etimologies culinaria sive obsoniorum. Les Tanneurs se servent de ses seuilles pour tanner leurs cuirs , c'est pourquoy on l'appelle Rhus coriaria. On se sert dans la Medecine de ses feuilles & de ses fruits, ils contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Ils sont fort astringents, propres pour la dysenterie, pour les flux de menstrues Vertus. & d'hemorrhoïdes, pour arrêter les gonorrhées; on les employe en decoction & en

Rhus, gus, quòd gus, seu fluxus alvi dysentericos & mulichres sistat.

M. de la. Duquerie. Etimologic.

NNnn iii "

RIBES.

Ribes vulgaris fructu rubro, Ger. Ribes vulgaris domestica, Matth. Grossularia multiplici acino, sive non spinosa hortensis rubra, sive Ribes officinarum, C. B. Pit. Tournefort.

Ribefium fructu rubro , Dod. Groffularia rubra, Lugd. Ribes vulgaris acidus ruber, J. B. En François, Groselier rouge de jardin.

Est un petit arbrisseau qui pousse des rameaux durs, torrus; ses seuilles sont presque rondes, vertes, dentelées autour; ses fleurs sont disposées en des petites grapes, dont les pedicules sottent des aisselles des feuilles; chacune de ces fleurs est composée de plusieurs seuilles disposées en rose & attachées aux parois du calice : quand ces fleurs sont tombées, il leut succede des bayes grosses environ comme celles de Genévre, rondes, rouges, luifantes, molles, remplies d'un suc fort rouge, aigtelet & fort agreable au goût; elles renferment aussi plusieurs semences. Ces baves sont les Groseilles rouges qu'on mange en Eté & dont on fait beaucoup de confitures delicienses. On cultive le Groselier rouge dans presque tous les jatdins, il tapporte une grande quantité de fruits. Les Groseilles contiennent beaucoup de sel essentiel & de phlegme, peu d'huile & de terre.

Vertus.

Groseilles

rouges.

Elles font aftringentes, rafraichiffantes, fortifiantes, elles éteignent & precipitent la bile, elles temperent les ardeurs du sang, elles arrêtent les cours de ventre & les crachemens de sang, elles resistent au venin.

Il y a encore une autre espece de Groselier de jardin appellé

Ribes vulgaris fructu albo , Clus. hist. | mili , C. Bauhin. Grossularia horsensis fructu margaritis si- | En François, Groselier blanc de jardin.

Il ne differe du precedent qu'en ce qu'il porte des bayes ou Groscilles toûjours blanches & ressemblantes à des perles ; ces Groseilles ne sont pas si communes que les rouges, mais elles ont le même goût & la même vertu ; on les employe ordinairement pour les confitures.

Groseilles blanches. Vertus,

Les feuilles du Groselier sont fort astringentes.

RICINUS.

land. epift.

Kiki, Kerva, Ricinus , Trag. Matth. Fuch. Alkarva, Ricinus vulgaris , C. B. J. Bauh. Pit. Mira fole , Tournefort. Cataputia Ricinus sive Cataputia major vulgaris,

Kikaion Prophete Fona, Alkarva & Kerva Arabibus , Mira sole Italis , Gui-

Ricinus sive palma Christi, vel Kiki, Ger. Ricinus Kerva, Tripoli, Rauvvolff. Granum regium majus, Mesuzo. Palma Christi, Cass.

Ricinus major, Eyster.

En François, Ricin.

Est une plante qui a la figure d'un petit arbre, sa tige s'éleve à la hauteut de six ou sept pieds, gtosse, ligneuse, creuse en dedans comme le Roseau, tameuse en haut, de couleur purpurine obscure, couverte de quelque poudre blanche semblable à de la farine; ses feuilles sont au commencement rondes, mais en grandissant elles deviennent anguleuses, divisées comme celles du Figuier, mais plus amples, douces au toucher : ses fleurs sont à plusieuts étamines pâles qui ne durent guéres, DES DROGUES SIMPLES. RI

& qui ne laissent après elles aucun fruit ni graine; ses fruits naissent separement fur le même pied, disposez en maniere de grapes, épineux, rudes au toucher; chacun de ces fruits est à trois côtes atondies, & composé de trois capsules qui renferment chacune sa semence ovale ou oblongue, affez grosse, de couleur livide & tachée en dehors, remplie d'une moëlle blanche & tendte. Quand le fruit du Ricin fort. est bien meut, il s'y fait des crevasses par où ses semences sottent avec impetuosité. Sa tacine est longue, gtosse, dure, blanche, garnie de fibres : on cultive cette planre dans les jatdins, tant à cause de sa beauté, que parce qu'on ctoit qu'elle chasse les Taupes. Elle ctoît à différentes hauteuts & gtoffeurs suivant les lieux où elle naît; car on voit des Ricins en Espagne qui ont la geosseur d'un homme; & d'autres en Candie qui égalent en hauteur les grands atbres , en sorte qu'il faut des échelles pour y monter. Les grains du Ricin font employez dans la Medecine; ils contiennent beaucoup d'huile & de sel.

Ils putgent violemment toutes les humeuts. La dose est depuis un de ces grains Vertus,

jusques à fix. On tire par exptession des grains de Ricin bien pilez, une huile qu'on appelle Oleum de en Latin Oleum de Kerva, | Oleum sicinum, | Oleum ficus infernalis.

Elle putge pourveu seulement qu'on en frotte l'estomac & le bas ventre ; elle tue Oleum ciciles vets, elle guérit la gratelle, elle déterge les ulceres, elle appaife les suffocations num, oleum de la matrice.

On nous apporte de l'Ametique des grains de Ricin , appellez en Latin Grana Grana Ti-Tiglia, & en François, Grains de Tilli ou Pignons d'Inde; parce qu'ils approchent glia, en figute & en groffeur des Pignons : ils sont un peu plus gros que nos grains de Grains de Ricin; ils naissent dans une coque semblable à celle du Ricin ordinaire, mais elle Pignons n'est point épineuse : cette coque est le fruit d'un Ricin grand comme un arbre qui se d'inde. trouve dans les Indes. Il y a de plusieuts especes de Pignons d'Inde,

On doit choisir ceux qui sont nouveaux, entiers, pesans, de couleur grise ou jau- Choix, nâtre, d'un goût desagreable & fort acre : ils contiennent beaucoup d'huile & de sel. Ils purgent violemment par les selles & quelquefois par le vomissement ; on Vertus. s'en sert pour l'hydropisse, pour l'apoplexie, pour la lethargie. La dose est depuis

la moitié d'un de ces Pignons jusqu'à deux.

On dir qu'on a appelle le Ricin , Ricinus , à cause qu'on a trouvé quelque res- Etimologies semblance de son fruit avec un petit insecte du même nom , qui infecte les chiens

On l'a nommé Palma Christi, à cause que ses seuilles ont, à ce qu'on ptétend, la figure d'une main ouverte.

RICINUS.

Ricinus, Jonst. | Taca, Alberti. | Cica vel Cecca, Scalig.

Est une espece de Morpion , ou un petit insecte plat , de figure rhomboïde , molasse, de couleur noirâtre : il a six pieds avec lesquels il se cramponne à la chait ; il naît sur les plantes & il s'attache aux bœufs , aux chiens , & même aux hommes sous la barbe, aux aînes, & aux autres endroits gatnis de poil : son bec est coutt & pointu, il succe le sang pour sa nourriture, mais il n'a point de passage pour rejetter ses excremens, & il se dégorge comme la Sangsue, ou bien il meutt de repletion : on dit qu'il fouffre la faim jusqu'à sept jouts sans mourir , il multiplie fort en peu de temps : on tue cet insecte par les mêmes drogues qu'on emploie à chasset les poux & la gratelle, comme avec l'onguent Neapolitanum, le soufre, le Tabac.

Dofe.

Kerva,

ficus infer-

656 RO TRAITE UNIVERSEL

Vertus.

Rose.

On prétend que ce petit animal étant tiré de l'oreille gauche d'un chien, & ponté en amulette dans un nouet, a la vertu d'appaifer les douleurs du corps : mais on ne doit avoir aucune foy pour ce prétendu remede.

ROBUR.

Robur primum, Clus. Hisp. J. Bauh. | Quercus foliis molli lanugine pubessentibus, Raii hist.

En François , Robre.

Est une espece de Chêne qui porte des galles, ou un arbre plus bas que le Chêne ordinaire, mais sort gros, vortu: son bois est fort dur, robulte; ses seulles sou découpées à ondes aflez profondes, couvertes d'une laine molle; ses fitteus sont des chatons, & ses fruits des glands plus petits que ceux du Chêne commun; cet arbre crost aux lieux montagneux, il contient beaucoup d'huile & de sel eletteit.

Yessus; Ses feuilles, fes fruits, fon écore font aftringens, refolutifs & de la tellemiel.

Ses feuilles, fes fruits, fon écore font aftringens, refolutifs & de la même veru que ceux du Chêne ordinaire dont j'ay parlé en fon lieu. J'ai auffi trainé des Galles en un Chapitre particulier.

Etimologie. Robur, à pais , unde parveus, roboro, sirmo; on a donné ce nom au Robre, à cause de la force & de la dureté de son bois.

RONAS.

Ronas, est une racine un peu plus grosse que celle de la Reglisse, & qui comme elle s'étend beauçoup dans la terre; elle croît en Perse proche de la ville d'Astabac & non ailleurs. Elle donne une forte teinture rouge à l'eau en peu de temps: on s'en set au Mozol pour teindre les roiles.

R O S.

Ros , | Aqua elementaris , | En François , Rosèe.

Est une humidité de l'air empreinte d'un peu de sel acide , laquelle se resout en liqueur par la fraîcheur de la nuit pendant l'Eté , & principalement aux mois de May & de Juin. On la ramasse avec des linges qu'on étend sur l'herbe où elle tombe.

Vertas,

Elle est aperitive, & propre pour la pierre du rein, pour lever les obstructions; on la fait distiller, afin qu'elle se conserve plus facilement.

ROSA.

Rofa , en François , Rofe , est une sseur connus de tout le monde : il y ena de deux especes generales ; une cultivée , & l'autre fauvage. Le Roser est autiliappellé en Latin Rofe; s'est un arbrissieu qui poussie des branches dutes ; ligneus sy garnies ordinairement d'épines sortes & mordantes : ses feuilles sont oblongues , dene telées en leurs bords ; rudes au toucher , attechées cinq ou sept sur un même nest; sa fleur est à plusseurs reuilles grandes , belles , odorantes ; soutenes par un calter qui devient ensuite un fruit ovale , ou de la figure d'une Olive : son écorce est un peu charmué ; elle renserne des semences anguleuses , velues ; blanchattes : se a cines sont longues , dures , ligneuses.

La Rose cultivée est distinguée en beaucoup d'especes ; celles qu'on employe

dans la Medecine sont les Roses pâles ou incarnates, les Roses muscates, les Roses blanches ordinaires, & les Roses rouges.

Les Roses pâles, appellées en Latin Rosa pallida, seu Rosa incarnata, sont bel- Rosa pullida les, grandes, d'une couleur rouge ou incarnate réjouissante, d'une odeur tres-incarnate. suave, & se répandant beaucoup.

On doit choisir les plus simples ou les moins garnies de feuilles, parce que leurs Choix. parties volatiles étant moins étendues, elles en ont plus d'odeur & de vertu ; elles

contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile ou essentiel.

Elles sont purgatives, elles attenuent & dilayent la pituite du cerveau; elles pu- vertue rifient le sang, elles purgent principalement l'humeur bilieuse & les serositez.

Les Roses muscares, appellèes en Latin Rosa moscata & Damascena, sont des pe- Rosa mostites Roses simples blanches, qui n'éclosent ordinairement qu'en Automne : elles chate deont une odeur musquée fort douce & fort agreable ; les meilleures & les plus purga- mastena. rives sont celles qui ctoissent dans les pais chauds, comme au Languedoc, en Provence; elles conriennent beaucoup d'huile exaltée & du sel volatile.

Trois ou quarre de ces Roses muscares des païs chauds étant prises en conserve ou en infusion, purgent vigoureusement, & quelquefois jusqu'au sang : celles de Paris ne purgent pas si fort, mais elles sont plus purgarives que les Roses pâles.

Les Roses blanches communes, appellées Rose sativa alba, seu Rose alba vulga- Rose alba res majores, font grandes, belles, odorantes, un peu laxatives & dérerfives; mais vulgares faon ne les employe que dans les diffillations ; elles contiennent beaucoup de phlegme, d'huile exaltée, & un peu de sel essentiel.

Les Roses rouges, appellées en Latin Rose rubre, seu Rose Provinciales, ont une Rose rubre belle couleur rouge foncée & veloutée, mais peu d'odeur; on les cueille en bouton, Provinicislotiqu'elles sont prestes de s'épanouir, afin de conserver mieux leur couleur & leur les. vettu, qui seroient un peu alterées par l'air, si on les laissoit ouvrir enrierement.

On les choisit hautes en couleur ; celles qui croissent aux environs de Provins Choix.

font les plus belles & les plus estimées.

Les Roses rouges sont employées pour la consetve de Rose; on en fait aussi se-Roses de chet au Soleil une grande quantiré pour les garder ; car elles entrent dans beaucoup Provins , de compositions : on en tire la teinture & l'on s'en ser souvent en somentation : petite Ville celles qu'on vend chez les Droguistes viennent de Provins.

Elles doivent estre choisies recentes, hautes en couleur, d'un rouge brun velouté, bien sechées, ayant assez d'odeur; il faut avoir soin de les tenir enfermées & Choix. presses dans des boëtes en un lieu sec, afin qu'elles conservent leur couleur, leur odeut & leur vertu : elles contiennent beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elles sont astringenres, détersives, propres pour forrisser l'estomac, pour arrêter vertus. le vomissement, les cours de ventre, les hemorragies, étant prises interieurement : on les employe auffi exterieurement pour les contufions, pour les diflocations, pout les enrotses des pieds ou des mains, pour les meurrrissures, pour fortifier les jointures & les nerfs : on les applique en fomentation , bouillies dans du gros vin; ou bien on les mêle dans des cerats, dans des onguents, dans des emplârres.

On doit observer de cueillir toures les Roses au matin, avant que le Soleil ait passé dessus, parce qu'alots leuts substances essentielles sont comme concentrées par la fraîcheur de la nuit; au lieu que le Soleil y ayant passe, il s'en est dissipé une partie.

Les petirs cotps jaunes qui se trouvent au milieu de la Rose, sont appellez An- Anthera. thera; ils fortifient les gencives, on les employe dans les dentrifiques. Vertus,

0000

RO TRAITE UNIVERSEL

La Rose sauvage est appellée Cynorrhodon ou Cynosbaton, j'en ay patié en son lieu, Rose sau-Rosa à foder, Rosa, & oga, suave oleo ; parce que la Rose a une bonne odour. vage. Etimologie.

ROSA HIERICONTEA.

Rofa Maria. Rosa Hiericontea, Turn. Lon. Lob. Garz. Caft.

Rosa Hierichuntea vulgò dicta, C. Bauhin,

Rosa Hiericonthina, Tab.

Rosa de Hiericho, & Rosa Maria Monachis, Lugdun. Amomum , Cord. in Diosc. & hist. Amomis Diofcor. & Plinii , Caf. En François, Rose de Jerico,

Est un tres-petit arbrisseau haut d'environ quatre doigts, ligneux, rameux, avant la figure d'un petit globe, de couleur cendrée : ses feuilles sont petites, longuettes, découpées, veluës : ses fleurs sont petites, disposées comme en grapes, blanches ou de couleur de chair : sa semence est ronde , rougeâtre , acre au goût. Cette petite plante croît dans l'Arabie deserte, aux lieux sablonneux, aux rivages de la Mer Rouge, d'où elle nous est apportée seche; & quoiqu'on l'ait nominée Rose de Tericho, elle n'est point Rose, & l'on n'en trouve point autour de Jericho : elle se ferme en approchant ses branches les unes contre les autres lorsqu'on la fait secher; mais elle s'ouvre & s'épanouit en peu de temps quand on la met tremper dans de l'eau.

Vertus.

Raii hift.

On l'estime propre pour le scorbut, étant prise en poudre ou en insusson; mais je n'ay pas veu d'experience de ses vertus.

ROSMARINUS.

Rosmarinus, Brunf. Trag. Rosmarinus hortensis angustiore folio, C. Bauh. Pit. Tournef. Rosmarinus coronarius fruticosus , J. B. | vulgare, Park.

Rosmarinus coronarius, Ger. Rosmarinum coronarium, Dod. Libanetis corenaria , sive Resmarinum En François, Romarin,

Est un arbrisseau ligneux, dont la tige est haute de trois ou quatre pieds, poussant plusieurs rameaux longs, grêles, cendrez, chargez de feuilles étroites, dures, roides , d'un verd brun en dessus, blanches en dessous, peu succulentes , d'une odeur forte, aromatique, agreable, réjouissante d'un goût acre : ses fleurs sont en gueules, petites, mais fort nombreuses, mêlées parmi les seuilles : chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux levres, de couleur bleuë pâle, ou tirant sur le blanc, d'une odeur plus douce que celle des feuilles : quand ces fleurs font tombèes, il leur succede des semences menues, presque rondes, jointes quatre ensemble & enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Ses racines sont menues, fibreuses. On cultive cet arbrisseau dans les jardins; mais il naît sans culture & abondamment dans les pais chauds & fecs, comme en Espagne, en Italie, au Languedoc, vers Narbonne; il fleurit aux mois de May & de Juin, fa fleur est appellee Anthos ab aron , flos , comme qui diroit , fleur par excellence. On se sert Etimologie, souvent dans la Medecine des feuilles & des fleurs du Romarin; mais on doit preferer celles qui naissent au Languedoc à celles de nos Romarins de Paris, parce

que la chaleur du climat les rend plus spiritueuses & meilleures; elles contiennent

Anthos ,

beaucoup d'huile exaltée & du sel essentiel ou volatile. Elles sont propres pour fortifier le cerveau, pour l'épilepsie, pour la paralisse, Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. RO 65

out les vapeurs histeriques; on s'en sert exterieurement pour fortifier les jointures & les nerfs , pour resilter à la gangreune, pour resoudre les humeurs froides ; on en mêle aussi dans les erthines.

Rosmarinus est un mot composé de ros, rosée, & de marinus, marin, comme qui Etimologies diroit, rosée marine, à cause que cette plante qui croît souvent aux environs de la

mer, en reçoit les vapeurs qui tombent en forme de rosee.

Cormarius, parce qu'on employoit autrefois le Romarin fleuri dans les couronnes ou chapeaux de fleurs.

ROS SOLIS.

Ros folis est une petite plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée,

Ros folis, Dod. Ros folis folio retundo, C. B. J. B. Pit. Tournefort. Rorida, seve Ros folis major, Lob. Solfirora, seu sponsa solis, Thal. Ros solis, sive Rorella, Raii hist. Rorella, sive Ros solis, Eyst. Solaria, Gcr.

Elle pouffe plufieurs queues longues, menues, velues en deffus, aufquelles font atpremiere
unchées des petites feuilles prefque rondes, concaves & ayant la figure d'un cureeffece.
orielle, de couleur vetre pâle, garnies de poils rouges, fifulleux, d'ou tran-fudent
quelques goutes de liqueur dans les cavitez des feuilles, en forte que ces feuilles
de leurs poils font toûjours mouillées comme de rofée, même dans les temps les plus
fecs & pendant la plus grande ardeur du Soleil: il s'éleve d'entre ces feuilles deux
ou trois tiges prefque à la hauteur d'un demi pied, grêles, rouges, tendres, fans
feuilles, portant en leurs fommitez des petites fleurs à plufieurs feuilles difpofées en
tofe, blanches, foutenues par des calices formez en cornet dentelé, & attachées à
des pedicules fort cours: quand ces fleurs font paffées, jil leur fuccede des petits
fuits gui ont à peu prês la grofleur & la figure d'un grain de blé, renfermant plufiuss femences. Ses racines font fibrées & édilées comme des cheveux.

La seconde espece est appellée

Ros folis alia, Dod. Ros folis folio oblongo, C. B. J. B. Raii hist. Pir. Tournefort. Ros folis sylvestris longifolius, Park. Rorella sive Salsirora, Cord. hist.

Salfirora.

Elle differe de la precedente en ce que ses seuilles sont oblongues.

L'une & l'autre plante croiflent aux lieux deserts, rudes, fauvages, marécageux, seconde entre les mousses, elles sont un peu glutineuse au touchet; il faut les cueillir au espece. Printemps quand elles sont en fleur & en leur plus grande vigueur; elles contiennent beaucoup d'huile, de phlegme & de sel essentie.

Elles sont cordiales, pectorales, propres pour la phissie, pour resister au venin, Vertus.

fier le sang.

Ros plus, parce qu'on trouve toùjours, & même pendant que le Soleil échausse Etimologie, ette plante, des goutes d'eau dans le creux de ses feuilles comme si c'étoit une rosee. Les autres noms luy ont esté donnez par la même taison.

ROUCOU.

Achiotl , Vrucu.

Choir,

Vertus,

Vertus.

Roucou, appellé par les Indiens Achiaul ou Vrucu, est une pâte siche tirée d'une petite graine rouge qu'on trouve dans des fruits oblongs, ou ayant la figure des Mirobolans, couverts d'écorces épineuses, assitze femblables à celles de nos changes. Les Aureurs ne conviennent guére touchant l'espece d'arbre ou d'arbrisseu qui poure ces fruits ; les uns disent que ses feuilles sont semblables à celles du Lilac, de les autres à celles du Pécher.

Pour preparer le Roucou l'on éctase bien la graine rouge, puis on la dilaye avec de l'eau, on la passe par des cribles pour en separet la partie grossiere, puis on la fait schent. Il faut chossis rette prèse s'exte e, ayant une odeur de violette; on presere celle qui est apportée de l'1s de Cayenne comme la meilleure & la mieur preparée. Les Teinturiers s'en servent; on en mêle dans la cire pour luy donner une couleur jaune plus relevée; on la fait aussi entret dans la composition du Chocolat.

Le Roucou fortifie l'eftomac, il arrête les cours de ventre, il aide à la respiration, il excite l'urine.

RUBEOLA.

Rubeola vulgaris quadrifolia , lævis floribus purpurafcentibus , Pit. Tournefort. Rubia Cynanchica , C. B. J. B. Raii hist.

Rubia Synanchiea , Lugd. Get. Saxifraga altera , Cæl. Gallium Tetraphyllon montanum crucia-

Aspergula herba repens , Gesn. tum, Col.

Est une plante qui a du rapport avec le Gallium, elle poussile plustures ges gréles, quarrées, à la hauteur d'environ demi pied, se couchant la pluspatt à terre; se seuilles sortent des nœuds des tiges quarre à quarre, étroites, lusiantes: les slœus naissent aux sommitrez des branches, petites; sormées en entonnoir découpé en quarre parties, de couleur rouge, quelquefois blanche, d'une odeur fort agrable, approchante de celle du Jasinin. Quand ces sleurs sont passées il leur succede des semences attachées deux à deux, oblongues, rudes au toucher, remplies d'une pulps blanche. Sa ractine est longue, grosse, ligneuse, noire, divisse, garnie de beautoup de fibres deliez. Cette plante crost aux lieux montagneux, dans les champs exposéz au Solcil; elle contient peu de sel 8 d'huile.

Elle est détersive, desiccative, resolutive, fort propre pour l'angine ou squi-

nancie, prise en tizane, en gargarisme & appliquée exterieurement.

Etimologies Ruboila quafi Rubia parva, parce que cette plante reflemble à un petit Rubia ou Garance.

Cynanchica à Cynanche, Angine, parce que cette plante est propre pour guerir

RUBIA.

Garance. Rubia, en François, Garance, est une plante dont il y a deux especes, une cultivée & l'autre sauvage. La premiere est appellée

Rubia tinctorum, Ger. | Tournefort.

l'angine ou squinancie.

Rubia fativa , J. Bauh.
Rubia tinctorum fativa , C. Bauh. Pit. Rubia tinctorum feu Erytrodanu, Raii hist.

Première Elle pousse des tiges longues, farmenteuses, quarrées, nouées, rudes, jettant de espece, chacun de ses nœuds cinq ou six feuilles oblongues, étroites, qui environnent leur

DES DROGUES SIMPLES. RU 666

tive en forme d'étoile ou de roue, comme celles du Grateron, mais beaucoup filus grandes, rudes ou herissees de poils, garnies tout autour de petits crenelons qui s'attachent fortement aux habits : ses steurs naissent aux sommittez des branches, attachées par des pedicules, elles sont formées en petits godets découpez en cinq ou six par- M. Tourneties, disposees en étoile, de couleur jaune verdâtre : lorsque la fleur est passée, fort. son calice devient un fruit à deux bayes noires, attachées ensemble, pleines de suc; chaqune de ces bayes renferme une semence presque ronde, envelopée d'une pellicule. Ses racines font nombreuses, rampantes, longues, divisées en plusieurs branches, grosses comme des tuyaux de plumes à écrire, rouges par tout, ligneuses, d'un goût astringent. On cultive cette plante en terre graffe dans plusieurs païs de l'Europe; on tire sa racine de terre au mois de May & de Juin, & on la fait secher pour la garder & la transporter : les Hollandois en font un grand negoce. Elle sert aux Teinturiers, d'où vient qu'on l'appelle Rubia tinctorum. Celle qui vient de Garance de Zelande est estimée la meilleure.

Zelande.

La seconde espece est appellée

Rubia Sylvestris aspera qua sylvestris, Rubia Sylvestris, Park. Caf. Rubia sylvestris Monspessulana major, Dioscoridis, C. Bauh. I. Bauh. Rubia erratica, Trag.

Elle est plus petite & plus rude que la precedente, ses fleurs sont petites, jau- Seconde nes; elle porte des fruits en Eté & en Automne qui durent même en Hyver. Elle espece. croît par tout aux environs de Montpellier, dans les hayes.

On employe dans la Medecine les racines de Garance, principalement les culsivées; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huise.

Elles sont aperitives par les urines & un peu astringentes par le ventre; elles ex- Vertus. citent les mois aux femmes, elles levent les obstructions, on les employe pour la jaunisse, pour la pierre, elles resistent au venin, elles sont vulneraires.

· Rubia à rubro colore radicis, parce que la racine de cette plante teint en rouge. Erythrodanum ab ¿pubpis, rubeus, & dayor, aridum lignum, à cause que la racine de la Garance est rouge, ligneuse & seche.

RUBINUS.

Carboncle: Rubinus, | Carbunculus, | Pyropus, | Antrax, | En François, Rubis ou Carboncle.

Est une belle pierre precieuse diaphane, tres-dure, resistant à la lime, resplendissante, de couleur rouge comme du sang, mêlée d'une petite portion de bleu; il y en a de plusieurs especes : les plus belles, les plus dures & les plus estimées naissent en l'Isle de Zeilan aux Indes, dans des pierres qui ont une couleur incarnate; elles naissent premierement blanches, mais elles rougissent en se persectionnant : on en trouve aussi en Cambaya & en Bisnaga, mais elles ne sont pas si belles ..

On attribue au Rubis la vertu de resister au venin, de fortisser le cœur, de chas- Vertus. ser la mélancolie, de restaurer les forces abatues; mais nous ne voyons point par experience qu'il ait d'autre qualité que celle d'une matiere alkaline, qui adoucit les humeurs trop acres du corps en rompant leurs pointes; il arrête par consequent les cours de ventre & les hemorragies ; la dose est depuis demi scrupule jusqu'à Dose, deux scrupules.

Rubinus à rubro colore, parce que cette pierre a une belle couleur rouge.

Etimologie.

TRAITE UNIVERSEL

Carbunculus, c'est à dire petit charbon; on a donné ce nom au Rubis à cause qu'étant au Soleil, il luit & rayonne comme un petit charbon de feu. Pyropus à mie, ignis, parce que cette pierre semble jetter des rayons de seu.

Ambrax est un mot Grec qui signifie charbon.

RUBRICA.

Rubrica, | Terra Synopica, | En François, Craye rouge ou Crayon rouge.

Craye rouge, Crayon rouge.

Vertus.

Est une terre rouge qu'on trouve dans des carrieres, en Capadoce ; il y en a de plusieurs especes, les unes sont d'une seule couleur, les autres sont tachées : quelquesunes sont tendres & graisseuses, les autres sont dures & seches : elles servent aux ouvriers pour crayonner & tirer des lignes.

Elles sont propres pour déterger & dessecher les playes, étant appliquées dessus; on les mêle dans des emplâtres ou dans des onguents, mais elles sont peu en usage, Etimologics

Rubrica à rubro colore, parce que cette terre est rouge. Terra Synopica, parce qu'on vendoit autrefois cette terre en une ville appellée Synope.

R'UBUS.

Rubus major fructu nigro, J. B. Raii hist. Rubus vulgaris, sive Rubus fructo nigro, C. B. Pit. Tournef. Rubus vulgaris major, Park.

Rubus batis, Adv. Rubus arvensis, Taber. Morus , five Rubus , Ang. En François, Ronce.

Est un arbrisseau qui pousse des branches longues, foibles, pliantes, vertes, moëlleuses, garnies d'épines fort piquantes; ses feuilles sont oblongues, pointues, dentelées en Leurs bords, dures & rudes au toucher, vertes en dessus, blanches en dessous, attachées plusieurs ensemble sur une queuë : ses fleurs naissent aux sommitez de ses branches, petites, attachées chacune par un pedicule court, composées de cinq feuilles blanches disposées en rose, & soutenues par un calice découpé en cinq parties : quand cette fleur est passée il paroît un fruit rond ou ovale , fait comme une petite meure, composé de plusieurs bayes pleines de suc, entassées les unes proche des autres, rouges an commencement, mais qui en meurissant deviennent noires, d'un goût doux; elles contiennent chacune une semence : ce fruit est appellé en Latin Morum batinum, & en François, Meure de Renard, il est bon à manger. Sa racine est menue, serpentante. Cet arbrisseau croît dans les hayes, dans les vignobles, le long des chemins, fort communément en tous pais : on employe dans la Medecine ses sommitez, son fruit & quelquesois ses racines; ses sommitez

Morum batinum, Meure de Renard. Sommitez de ronce.

Vertus de

contiennent un peu de sel essentiel & de l'huile. Elles sont détersives, astringentes, on s'en ser principalement pour les garga-Vertus, rifmes, pour les inflammations de la gorge.

Les Meures de Renard contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de Vertus des Meures de phlegme. Renard.

Elles sont détersives, pectorales, astringentes, elles adoucissent & arrêtent les humeurs acres, elles sont propres pour les squinancies, pour les cours de ventre. Les racines de la Ronce sont aperitives, propres pour la pierre, pour exciter

l'urine, pour arrêter les cours de ventre, prise en decoction. la racine. J'ay parlé du Rubus Idans au chapitre de la Framboise.

Rubrus à rubro colore, parce que les fruits de la Ronce étant rouges avant leus Etimologie.

DES DROGUES SIMPLES.

maturité, font paroître par leur grande quantité l'arbriffeau comme tout rouge, quand on le regarde à quelque distance.

RUPICAPRA.

Rupicapra, en François, Mard ou Chamois, est une espece de Chevre sauvage de Ysard, la figure & de la grandeur de la Chevre commune , laquelle n'habite que les montagnes pierreuses & les rochers; on en trouve sur les Pyrenées, sur les Alpes : ses cornes font petites, recourbées, fort aigues, noires; ses yeux font grands, son poil est de couleur fauve, ayant une raye le long de son dos : sa quenë n'a qu'environ trois pouces de longueur ; cette Chevre marche sur la pointe du pied , elle se nourrir d'herbes qui croissent sur le sable, & principalement de Dozonic Romain. On rencontre quelquefois dans une vessieule qu'elle a vers l'estomac, une pierre qui refsemble au Bezoard; on l'appelle Bezoard d'Allemagne, parce que les Allemands d'Allemas'en servent au lieu du Bezoard Oriental.

Le mâle du Chamois s'appelle en Latin Dama, & en François, Daim; c'est un Dama,

animal fort timide & peureux.

Le mâle & la femelle contiennent beaucoup de fel volarile & d'huile.

Leur foye est propre pour arrêter les cours de ventre ; leur fang étant beu dés Sang. qu'il a esté tiré, appaise les vertiges.

Son suif est bon pour les ulceres du poumon, pour la phtisie, étant pris avec Suif. fon laict.

Son fiel est propre pour déterger & consumer les nuages & les cataractes des

Le Bezoard d'Allemagne est sudorifique, propre pour les fievres malignes, pour Bezoard, la peste, pour la petite verole. La dose est depuis dix grains jusqu'à un scrupule. Rupicapra, quasi rupium Capra, parce que cette espece de Chevre habite les rochers & les aurres lieux pierreux.

RUSCUS five BRUSCUS.

Ruscus, Matth. C. Bauhin, J. Bauh.

Ruscus sive Bruscus, Ger.

Ruscum, Dod.

Oxymyrline, Raii hist. Ruscus myrrifolius aculeatus, Pit. Toik-Myrtacantha, Lob.

En François, Houx frelon, | petit Houx, | Fragon,

Est un petit arbrisseau qui eroît jusqu'à la hauteur de deux ou rrois pieds, pousfant beaucoup de rameaux plians & difficiles à rompre : ses feuilles sont semblables celles du Mirte, mais plus roides, plus fermes, plus dures, pointuës, piquantes, netvenses, sons odeur, sans queue, d'un goût amer & astringent. Ses fleurs naifient sur le milieu des feuilles attachées par un pedicule court ; elles sont petites & formées comme en grelots. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des bayes rondes, grosses comme des pois, un peu molles, & qui rougissent en meurissant: elles contiennent chacune une ou deux semences dures comme de la corne : sa racine est grosse, tortuë, raboteuse, inégale, dure, serpentante, blanche, garnie de gtos fibres, d'un goûr acre & un peu amer. Cet arbrisseau croît aux lieux rudes & pierreux, dans les bois; il jette de sa racine au Printemps certains rejettons tendtes, verds, qui peuvent estre mangez comme des Asperges; si on les laisse croîtte, ils deviennent feuillus & plians; on en fair des balets : on se sert dans la Me-

Bezoard

Daim. Vertus.

Verms. Vertus.

Fiel. Vertus. Vertus dir Dose. Etimologie, TRAITE UNIVERSEL

decine des bayes du petit Houx, & de sa racine; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elles sont fort aperitives, propres pour la pierre du rein & de la vessie, pour la

colique nephretique, pour exciter l'urine.

Ruscus, quast rusticus, comme qui diroit, Plante rustique; parce que les Païsans Etimologics en couvroient autrefois les viandes & les autres choses qu'ils vouloient conserver contre les rats ; car ces animaux ne pouvoient penetrer cet arbrisseau qu'en se piquant bien fort.

Oxymyrsine ab ¿¿ve, acusus, & pugoirn, Myrshus; comme qui diroit, Myrshe

Vertus.

Vertus.

Vertus.

Myrtacantha à µulf , Myrte, & anestos, spina; comme qui diroit, Myrte épineux.

RUSMA.

Rusma est un mineral qui ressemble en figure & en couleur à du Machefer; il se trouve en abondance dans la Galatie.

C'est un dépilatoire fort en usage chez les Turcs. Vertus.

RUSTICULA.

Scolopax, Becassa, Gallinago , Perdix rustica. En François, Becasse!

Est un oiseau qui ressemble à la Perdri, mais qui a le bec beaucoup plus long : il se nourrit de vers, de mouches; il est excellent à manger; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour fortifier, pour restaurer, pour exciter la semence.

Son fiel est bon pour les ulceres des yeux, & pour dissiper les cataractes. Etimologie.

RUSTICULA MINOR.

Rusticula minor, en François, Becassine, est une espece de Becasse qui dissere Becaffine. d'avec l'autre en ce qu'elle ne croît jamais si grande : elle est fort estimée sur les tables, à cause de la delicatesse de son goût; car elle surpasse en bonté la Becasse ordinaire.

Elle a les mêmes qualitez que la Becasse.

RUTA.

Ruta, en François, Ruë, est une plante dont il y a deux especes generales; une Rue. domestique, & l'autre sauvage.

La premiere est appellée

Ruta, Brunf, Matth. Ang. Ruta hortensis latifolia , C. Bauh. Pit. Ruta domestica, Trag. Ruta grave olens hertensis, Dod. Tournefort. Ruta sativa vel hortensis, J. Bauhin, Ruta hortensis major, Park.

Elle croît en maniere d'arbrisseau, & étant bien cultivée elle s'éleve à la hauteur Premiere de cinq ou six pieds; ses tiges sont grosses comme le doigt, ligneuses, rameuespece. ses, couvertes d'une écorce blanchâtre ; ses seuilles sont divisées en plusieurs pieces, petites, oblongues, charnues, un peu grasses, lisses, de couleur de verd de mer, rangées

DES DROGUES SIMPLES.

rangées par paires sur une coste terminée par une feuille : ses sleurs naissent aux sommitez des branches, petites, ordinairement à quatre feuilles, de couleur iaune pâle : quand elles sont passées il leur succede un fruit composé presque toûjours de quatre capsules assemblées contre un noyau : chaque capsule renferme plusieurs se- M. Tournes mences qui ont le plus fouvent la figure d'un petit rein, ou qui font anguleuses. Sa fort. racine et ligneuse, jaune, & garnie de pluseurs fibres. Toute la plante a une odeur fort desagreable, & un goût acre & amer : elle croît dans les jardins , aux lieux secs exposez au Soleil.

La Ruë sauvage est divisée en deux especes ; en grande & en petite.

La premiere est appellée

Seconde espece.

Ruta sylvestris major , C. B. J. Bauh. | Ruta montana , Tab. Ger. Raii hift. P. Tournef.

Ruta Sylvestris prima, Lac.

Elle differe de la Ruë des jardins en ce qu'elle est beaucoup plus petite; & en Rue sauvace que ses feuilles sont divisées en parties plus longues, plus erroites, d'un verd ge grande. plus obscur, d'une odeur plus forte, & d'un goût plus acre.

La seconde espece de Ruë sauvage est appellée

Ruta sylvestris minor, C. B. J. Bauh. [Ruta sylvestris minima, Dod. Get. Raii hift, P. Tournef.

Ruta montana . Park. Ruta sylvestris tenuifolia, Cam. Ruta montana legitima, Clus.

Peganium Narbonensium, sive Rutula, Rutula,

Elle pousse des feuilles couchées à terre, divisées fort menu, de couleur verte Rue sauvant pâle, blanchâtre, d'une odeur très-forte, & d'un goût acre : il s'éleve quelque- ge petite. fois d'entre ces feuilles deux ou trois tiges divisées en rameaux, qui soutiennent en leurs sommitez des fleurs pareilles à celles des especes precedentes, mais plus petites, de couleur jaune pâle : elles sont suivies par des fruits composez de quatre capsules qui renferment des semences menues, noires, acres : sa racine est longue, gtosse comme le petit doigt, ligneuse, blanche. Cette plante ne peut souffrir le

Les Ruës sauvages croissent dans les païs chauds, comme au Languedoe, en

Provence, aux lieux rudes, pierreux, montagneux.

Toutes les especes de Ruë contiennent beaucoup d'huile exaltée, & de sels volatile & essentiel. La Ruë des jardins est la plus en usage dans la Medecine.

Elles sont incisives, attenuantes, discussives, propres pour resister au venin, vertus. pour fortifier le cerveau, pour exciter les mois aux femmes, pour abatre les vapeurs, pour la colique venteuse, pour les morsures des chiens enragez, des serpens: on's'en sert exterieurement & interieurement.

Ruta à pla, servo, je conserve; parce que cette plante est employée pour conser- Etimologie, ver la fanté.

RUTA MURARIA.

Ruta muraria, Dod. C. B. J. B. Raii | Adiantum candidum, Cord. in Diofhift. P. Tournef. Salvia vite, Adv. Lob. Lugd.

Capillus Veneris, Brunf.

cor.

Adiantum album, Tab. Ruta muraria, sive Salvia vita, Park.

Est une plante qui tient lieu entre les cinq Capillaires ; elle pousse plusieurs petites

PPpp.

tiges menues, rondes, garnies de feuilles perites, crenelées en leurs bords, affez femblables à celles de la Ruë ou à celles de l'Adiantum, mais beaucoup plus petites : ses fruits, selon M. Tournefort, naissent sur le dos des feuilles; ce sont des capsules spheriques garnies d'un cordon à ressort, qui, par sa contraction, se détache de ces capsules & les fait crever : elles répandent des semences presque tondes. Sa racine est fibreuse & noire. Cetre plante croît aux païs chands contre les murailles, dans les fentes des vieux édifices, proche des puits, des fontaines, & aux aurres lieux humides ; elle resiste au froid , mais elle a plus de vigueur en Eté qu'en Hyver ; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe,

Vertus,

Elle est pectorale & aperitive, propre pour la toux, pour la difficulté de respirer, pour exciter le crachat & l'urine, pout la pierre, pour les maux de la taute & des reins, pour la phtisse, pour la pleuresse.

On appelle cette plante Ruta muraria, parce que ses seuilles approchent en figute Etimologies de celles de la Ruë; & parce qu'elle naît sur les murailles.

Salvia vita, comme qui diroit, Plante propre à conserver la vie.

SAAMOUNA.

C Aamouna, G. Pison. Est un bel arbre des Indes qui a une figure extraordinaire, Ie haut & le bas de son tronc sont de grosseurs ordinaires aux autres arbres, mais son milieu est relevé de plus du double tout autour en forme d'un gros vaisseau; son bois est épineux, gris en dehors, blanc en dedans, moëlleux, poreux comme du Liege; ses feuilles sont oblongues, veneuses, dentelées en leuts bords, attachées cinq à cinq à des queues longues comme celles du Pentaphyllum ; les fruits font des gousses oblongues, contenant des pois rouges; on coupe les épines de cet arbre pendant qu'elles sont vertes, & l'on en tire un suc dont on se sett dans la Me-

Vertus.

On l'estime excellent pour les inflammations des yeux, pour fottifiet la veue, pour arrêter les larmes involontaires, étant mis en une tres-petite quantité dans les yeux ou les en fomentant tout autour.

SABDARIFFA.

Sabdariffa, Lob. Dod. Ger. Sabdariffa, seu Alcea Americana, Park. Bamia aliquatenus affinis , Sabdariffa , I. Bauh.

Alcea Americana, Clus. hist. Raii hist. Alcea Indica magno flore, C. B. Kermia Indica visis folio ampliere, Pit. Tournefort.

Est une espece de Kermia, ou une plante étrangere qui pousse une tige à la hauteur de trois ou quatre pieds, droite, canelée, purpurine, rameuse, garnie de feuilles larges, amples comme celles de la Vigne, partagées en plusieurs patties dentelées; ses fleurs sont grandes & tout-à-fait semblables à celles de la Mauve, de couleur blanche-pâle, & purpurine noirâtre. Quand ces fleurs sont passées, il leur fuccede des fruits oblongs, pointus, remplis de femences rondes; sa racine confifte ordinairement en plusieurs fibres blancs. On cultive cette plante aux Indes dans les Iardins: elle est empreinte d'un suc visqueux semblable à celuy de la Mauve; on mange sa semence comme un legume.

Toute la plante est estimée emolliente, resolutive, pectorale, aperitive, propre vertus. pour adoucir & apaifer les douleurs, pour la gravelle, pour les retentions d'urine.

etant prife en decoction.

SABINA.

Sabina . en François , Sabine , ou Savinier , est un arbrisseau dont il y a deux Sabine : especes. Savinier.

La premiere est appellée

Sabina vulgaris, Park. Sabina sterilis , Ger. Sabina vulgation, Ad. Savina, Lon.

Sabina folio tamarisci Dioscoridis, C.B. Sabina mirifolio, Cord. in Diosc.' Sabina baccifera & sterilis , J. B. Raii

C'est un arbrisseau bas qui se répand & s'étend souvent en large, toûjours verd; Premiere ses feuilles sont semblables à celles du Tamarisc, mais plus dures & un peu épineu-espece. les, d'une odeur forte, d'un goût piquant & brûlant : on cultive cet arbrisseau dans les Jardins.

La seconde espece est appellée

Sabina major, Ges. Ap. Sabina folio cupressi, C. B. Sabina baccifera, Matth.

Sabina vera, Cxs. Sabina fructifera, Cast.

Seconde C'est un arbre grand comme un Amandier & approchant beaucoup du Cyprés; sa tige est grosse, son bois est rougeatre en dedans, couvert d'une écorce moyennement épaisse, roussatte : ses seuilles sont semblables à celles du Cyprés, d'un goût amer & aromatique, refineux; ses fruits sont des bayes grosses comme celles du Genevre, rondes, vertes au commencement, mais qui en meurissant acquierent une couleur bleue noirâtre. Cet arbre croît fur les montagnes, dans les bois, & aux autres lieux incultes.

L'une & l'autre espece contiennent beaucoup de sel & d'huile. La premiere es-

pece est la plus employée dans la Medecine.

Elle est fort incisive, aperitive, attenuante, penetrante; elle excite les mois aux Vertus. femmes, elle hâte l'accouchement & la fortie de l'arriere-fais, étant prise interieument en decoction ou en infusion : one s'en sert aussi exterieurement en poudre pour la galle, pour la teigne, pour manger & confommer les chairs, pour déterger les playes.

SACCHARUM.

Saccharum, | Zaccharum, | Tabaxir, Sacchar. Zuccharum, Mel canna,

Zacchar , Mel harundinaceum , En François , Sucre.

Est le sel essentiel d'une espece de Roseau, nommé Arundo saccharifera, & en Saccharifera François, Canne à sucre, ou Cannamelle, qui croît abondamment en plusieurs en- sucre, droits des Indes, comme au Bresil, dans les Isles Antilles : cette plante pousse de Cannamelle

TRAITE UNIVERSEL

chacun de ses nœuds une Canne haure de cinq à six pieds, garnie de seuilles longues, étroites, aigues, trenchantes, vertes; il s'élève du milieu de la hauteur de cette Canne une maniere de fléche qui se termine en pointe, & qui porte en sa som-

mité une fleur en forme de panache, de couleur argentée. On tire le suc de ces Cannes par le moyen d'une espece de moulin ou de pressoir,

comme on le peut voir décrit affez au long dans l'Histoire des Drogues de M. Pomet pag. 94. On purifie ce suc plusieurs fois en le faisant bouillir, y mêlant des blancs d'œufs fouettez avec de l'eau de chaux, & le passant par des chausses d'hypocras : on le fait cuire ensuite jusqu'à consistence raisonnable ; ce Sucre est celuy qu'on appelle Mosconade grise; elle doit estre choisie la moins grasse & la plus seche qu'il se pourta, de couleur grise blanchâtre, d'un goût doux & agreable, ne sentant point le brûlé. Pluseurs la préserent au Sucre rafiné.

Molcouade grife, Choix. Vertus.

On l'employe dans les maladies de la poitrine, dans les lavemens, pour déter-

ger & pour adoucir.

La Cassonnade ou Castonnade est de la Moscouade purifiée par le moyen des Cassonnade Castonnade blancs d'œufs & de l'eau de chaux : on doit la choisir seche, grenue, fort blan-Choix. che, d'un goût doux agreable rirant sur celuy de la Violette. La meilleure nous est Etimologie, apportée du Bresil; son nom vient apparemment de Kast, mot Allemand qui signi-

fie Caisse, parce qu'on a coûtume de la transporter dans des Caisses.

La Cassonnade & la Moscouade sucrent davantage que le Sucre en pain, parce qu'elles contiennent davantage de parties graisseuses ou visqueuses, qui demeurent plus long-temps dans la bouche à cause de leur viscosité, & qui font par consequent plus d'impression sur les nerfs du goût. Les confitures & les syrops qu'on a faits avec la Cassonnade, ne sont pas si sujets à se candir que ceux qui ont esté preparez avec le Sucre en pain, à cause des mêmes parties graisseuses ou visqueuses qui sont contraires à la cristalisation.

Sucre en pain.

Le Sucre en pain est une Moscouade clarifiée par le moyen des blancs d'œufs & de l'eau de chaux, passée par des chausses d'hypocras, cuite sur le seu, & verfée dans des moules faits en forme piramidale, & percez au fond de quelques petits trous qu'on a bouchez, mais qu'on debouche quand le Sucre est presque froid, afin que le syrop ou la partie la plus glutineuse s'en écoule. Plus on restere à clarifier Sucre royal, ou à raffiner le Sucre, plus il est blanc, jusqu'à ce qu'il devienne Sucre royal, c'est

Choix.

à dire autant blanc & autant raffiné qu'il le peut estre. On doit le choisir beau, blanc, sec, difficile à casser, cristalin en dedans quand il est rompu, ayant un goût doux fort agreable & approchant un peu de celuy de la violette. On trouve ordinairement ce plus beau Sucre formé en petits pains couverts de papier bleu.

Vertus.

Le Sucre en pain & la Castonnade sont bons pour les maladies de la poittine, ils incifent, ils attenuent les phlegmes, ils excitent le crachat; mais ils provoquent

un peu les vapeurs & le mai des dents.

pour dérerger & pour arrêter les cours de ventre.

Le Sucre rouge appellé Chypre chez les Marchands, est une espece de Mosconade Chypre. tirée du syrop qui s'éoule du Sucre en pain quand on l'a jetté dans des moules pour le former; on fait cuire ce syrop jusqu'à consistance de Sucre. Cette Moscouade Choix. doit estre choisie la plus seche, de couleur grise rougeatre, ne semant guére le

Sucre Candi brûlé ; elle est ordinairement humide & glutineuse. On s'en ser dans les lavemens Saccharum Candum, candidum. lucidum.

Le Sucre Candi appellé en Latin Sageharum Candum, | Saccharum Candidum, | Saccharum crystallinum , | Saccharum lucidum , est un Sucre cristalise. Pour le precrystallinum, parer on fait cuire du Sucre avec de l'eau en syrop bien épais, puis on le verse tout chaud dans un vaisseau de terre où l'on a arrangé plusieurs petits bâtons; on place le vaisseau dans une étuve où il y ait une mediocre chaleur toûjours égale pendant quinze jours, il s'y candit; on le retire & on le laisse égouter & secher. Il y a deux fortes de Sucre de Candi, un blanc & un rouge, le blanc est fait avec SucreCandi le Sucre blanc raffiné; le rouge est fait avec la Moscouade rouge: le blanc est le rouge. meilleur & le plus en usage. Il doir estre choisi beau, blanc, cristalin, transparent, Choix,

sec, net, d'un goût doux & agreable, se fondant lentement dans la bouche. Il est pectoral, adoucissant, propre pour le rhume, pour exciter le crachat : on Verrus, doit le preferer au «Sucre commun dans les maladies , parce qu'en demeurant plus long-temps que luy à se dissoudre dans la bouche, il a plus le loisir d'humecter les conduits, de deracher les phlegmes & d'adoucir les acretez qui tomberoient dans la trachée artere & sur la poitrine : mais il faut remarquer que ces effets particuliers du Sucre Candi ne doivent estre attribuez qu'à celuy qui est entier ou en morceaux. car si on le fait prendre en poudre ou en syrop, ou dissout dans quelque liqueur que ce soit, il ne produira pas d'autre effet que celuy du Sucre bien rafiné, parce

qu'alors il passera aussi vite que luy.

Le Sucre tors appellé en Latin Penidia, | Saccharum Penidiatum , | Alphonix , | Sucre tors Alphenic . | En Francois , Penides ou Epenides ; Est un Sucre cuit avec la decoction Penidia . d'orge jusqu'à ce qu'il soit cassant, puis entortillé par le moyen d'un clou ou d'un saccharum, crochet pendant qu'il est encore chaud. Pour le preparer commodément, on le jette penidiatum, quand il est bien cuit sur un marbre oint d'huile d'amande douce, puis on le ma-Alphanix, laxe comme une pâte avec les mains, qu'on a auparavant frottées d'amidon en poudre afin de ne se point brûler, & on l'entortille comme on veut. Il doit estre sec, Epenides. blanc, facile à rompre, d'un goût doux agreable. Ceux qui le font y mêlent fou- Choix. vent beaucoup d'Amidon pour le rendre bien blanc, & pour y gagner davantage, car l'Amidon est à meilleur marché que le Sucre. On peut s'apercevoir de ce mélange en goûtant ce Sucre tors, car l'Amidon le rend fort pâteux dans la bou-

Les Penides entrent dans plusieurs compositions de Pharmacie; elles sont propres Vertus, pour le rhume, pour adoucir les acretez de la poitrine, pour exciter le crachat.

Le Sucre d'orge appelle en Latin Saccharum hordeatum, est un Sucre fort cuit, sucre d'orcomme celuy dont on fait les Penides , puis jetté sur un marbre oint d'huile d'a- ge, mande douce & formé en bâtons tortillez, longs comme la main & gros comme Saccharume le doigt. Le Sucre d'orge doit estre choisi nouveau fait, sec, jaune, transparent ou-hordeatum, de couleur de succin, cassant, d'un goût doux & agreable, demeurant quelque temps à se fondre dans la bouche : il prend son nom de l'orge qui devroit y entrer comme aux Penides; mais les Confiseurs n'y cherchent pas tant de façon, ils se setvent d'eau commune, & ils s'appliquent seulement à rendre ce Sucre beau & agreable au goût. Quelques-uns y mêlent un peu de teinture de Safran pour luy don-

ner une couleur plus relevée. Il est propre pour la toux, pour les fluxions de la poitrine, pour exciter le cra- Vertus. chat, pour adoucir la serosité acre qui tombe des glandes du cerveau ; on en met

fondre un petit morceau dans la bouche. Quoy que le Sucre soit mis au nombre des sels essentiels, il contient pourtant

un peu d'huile qui le rend inflammable.

Il faut bien prendre garde quand on fait la cuite du Sucre qu'il ne s'y mêle de l'acide; car si par malheur il y en tomboit quelque petite quantité que ce fust, elle empêcheroit que le Sucre ne prist une bonne consistance; ainsi un petit morceau TRAITE' UNIVERSEL

d'Alun jetté dans une tres-grande chaudiere pleine de Sucre fondu, seroit capable

de gâter l'operation, & l'on n'auroir que du fyrop.

Quand le Sucre qu'on fait cuire en une grande quantité, vient à s'élever trop en bouillant, en forte qu'il y ait à craindre qu'il ne passe par dessus & que le feu n'y prenne, on ne doit pas en ce moment-là se contenter pour y remedier, de diminuer le plus vire qu'on peut le feu de dessous la chaudiere; car souvent le soulevement se fair avec rant de précipitation qu'on y seroit attrapé; mais il faut jetter dans le syrop quelques petirs morceaux de beure frais, aussi-tost il s'abaissera, Les noms du Sucre sont Arabes.

SAGAPENUM.

Sagapenum , | Serapinum , | Sacoponium ,

Est une gomme rousse en dehors & blanchâtre en dedans, d'une odeur force & desagreable, d'un goût acre, laquelle sort par incision d'une plante serulacée ou d'une espece de Ferule, dont les feuilles sont fort petites. Cette plante croît abondamment en Perfe.

Choix.

On doit choisir le Sagapenum en belles larmes, claires, nettes, luisanres, & ayant les qualitez qui onr efté dites. Elle conrient beaucoup d'huile & de sel volatile. Elle se dissout dans le vin , dans le vinaigre & dans les sucs des plantes ; mais il vaut mieux la reduire en poudre quand on veut l'employer dans les compositions que d'en faire la dissolution, parce que la chaleur du feu qui est necessaire pour la dissolution & pour la faire épaissir, dissipe & emporte la plus grande partie de son sel volatile en qui consistoit sa plus grande vertu. Il faut donc se contenter, l'ayant choisie nette, de la faire secher & de la pulveriser.

Vertus.

Elle est incisive, penetrante, aperitive, un peu purgative, sudorifique, elle leve les obstructions de la rate, du mesentere, du foye, elle aide à la respiration, elle fortifie les nerfs; on s'en sert pour l'épilepsie, pour la paralisse, pour l'asthme, pour excirer les mois aux femmes & les urines, pour abattre les vapeurs, étant prise interieurement : on l'employe aussi exterieurement pour meurir ou digerer les humeurs groffieres, pour déterger, pour resoudre.

Etimologies Sagapenum à sagire, acute sentire, & Pinu, Pin, parce que cette gomme a une odeur forte, piquante & qui aproche, à ce qu'on a pretendu, de celle du Pin. On l'appelle encore Serapinum par la même raison.

SAGITTA.

Sagitta major, Matth. Dod. Sagitta aquatica major, C.B. Sagittaria major, Ger.

Ranunculus palustris folio sagittato, Pit. Tournefort,

Est une espece de Renoncule aquatique, ou une plante qui crost à la hauteur de trois ou quarre pieds : ses seuilles paroissent ordinairement à la surface de l'eau, belles, polies, longues, larges, poinrues, nerveuses, ressemblant à celles de l'Arum, mais plus longues & plus érroites, ayant la figure d'une fléche, marbrées de quelques taches obscures, artachées chacune à une queue longue qui sort de sa racine, grosse comme le perit doigt, presque triangulaire, fongueuse, ou creuse en dedans, d'un goûr visqueux, douçâtre, accompagne d'une pente acrimonie: s'éleve aussi de sa racine deux ou trois tiges montant un peu plus haut que les feuilDES DROGUES SIMPLES.

les, groffes, presque rondes, creuses, fongueuses, soutenant en leurs sommitez des fleurs de moyenne grandeur, belles, composées chacune de trois feuilles disnosces en rose, blanches ; & de plusieurs étamines rouges au milieu. Après ces Heurs, paroissent des petits fruits arondis, gros comme des fraizes, rudes, de coulour verte-rougeatre; en chacun desquels sont ramassees en maniere de têtes pluseurs semences menues, pointues, ayant la sigure d'un ongle d'oiseau : ses racines font des fibres longs, gtos, fpongieux, pales. Cette plante croît dans les marais, dans les étangs, dans les lacs, dans les ruisseaux : sa fleur paroît ordinairement au mois de May, & son fruit au mois de Juillet; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est rafraîchissante, astringente, condensante,

scrupule jusqu'à une dragme.

Vettus. On a nommé cette plante segitta, c'est à dire flèche; à cause que sa seuille a la Etimologie figure d'une fléche.

SAL ALEMBROT.

Sal Alembrot , | Sal Taberi , | Sal Alkitran.

Est un Sel dont il y a deux especes; un mineral, & l'autre factice ou artificiel. Le mineral à la forme & la couleur du fang desseché; il se rire d'une certaine Mineral,

terre qu'on trouve au mont Olympe en Cypre; mais il n'est-guere en usage,

L'artificiel se fait en la maniere suivante : Prenez du Sel Gemme huit onces, Sel alemdu Sel alkali ou de Soude quatre onces, des Sucs de Mente & de Caryophyllata brot artifidépurez, de chacun une once : mêlez le tout ensemble, & le dissolvez sur le feu ciel. dans une quantité suffisante d'eau commune ; filtrez la dissolution , & en faites évaporer l'humidité dans une terrine de grez, ou dans un vaisseau de verre au feu

de sable jusqu'à siccité : on gardera ce sel dans une bouteille. Il est propre pour exciter l'urine & les mois aux femmes , pour lever les obstruc- Vertus; tions, pour diffoudre les glandes & les humeurs visqueuses. La dose est depuis demi Dose,

SAL ALKALI.

Sal Alkali est proprement un sel fixe poreux qu'on a tiré par la lessive, de la Soude calcinée; mais il a plû aux Chymistes de donner le nom d'Alkali à tous les sels fixes ou volatiles qui par ressemblance bouillonnent & fermentent comme le sel de la Soude, lorsqu'ils rencontrent des acides : de sorte que la marque d'un sel alkali, pour le distinguer d'avec les autres sels, est qu'il fermente quand on a jetté dessus quelque liqueur acide. Cet effet arrive à tous les sels sixes tirez des plantes par la calcination & par la lessive : au salpestre quand il a esté calciné long-temps : aux sels volatiles tirez des animaux par la cornue; & à plusieurs autres sels : on a même adapté le nom d'alkali aux méraux, aux mineraux, & aux pierres qui fermentent avec les liqueurs acides.

Le sel alkali differe d'avec le sel acide en ce qu'il est plus poreux que luy; & Difference c'est à raison de sa porosité qu'il fermente quand il se rencontre avec une liqueur du sel alkali acide; parce que les pointes acides qui font toûjours en mouvement, entrent dans & du sel ses pores, & écarrent avec effort sa matiere : cet effet n'arrive point dans le sel acide, à cause que ses pores étant petits & serrez les pointes acides ne peuvent pas y penetrer.

Les sels alkali sont presque toûjours l'ouvrage du seu, ils y ont esté rendus en forme de chaux par la rarefaction & par la calcination; auffi la pluspart de ces sels

Sal taberi .

Sal alkitran.

672 SA TRAITE' UNIVERSEL

font-ils empreints de corpuscules ignées qui leur communiquent une acreté caustique : c'est ce qu'on peut remarquer aux sels de tattre, de soude, de seves ils étoient acides auparavant qu'ils eussent passe par le seu, & ils n'ont pris leur disposition al-

Kaline que de la calcination.

On trouve quelquefois aux pais chauds , dans certaines terres ou dans des mines , du fel qui a efté rendu alkali par des feux foûterrains , &c qui est de la même nature que nos fels alkali; il n'est pas même impossible qu'un sel hauture foit devenu alkali sans l'aide du seu , il suffit qu'il se soit mète intimement avec une afce grande quantité de mattiere terrestre , pour qu'il ait est se roupe pour qu'ant est se roupe qu'ant est de rendu pus pour qu'ant est de rendu pus pour qu'al m'etoit auparavant : car la principale distrence de cette espece de sel d'avec le sel acide, consiste dans la disference de ses pores.

Vertus.

Les éls alxali en general font incifits', penetrans , tatefians ou attenuns , propres pour absorber & affoiblir les acides , pour dissiper les scrosules & les glands du mesenzere, pour les loupes nissilanes, pour la pietre , pour la retention de l'utrine & des mois des fermmes , pour dissoules les humeurs tartareuses ou melancoliques des hipocondres , pour l'hydropise, pour la jaunisse, pour les duretze de la ratte & du soye , pour les tumeurs cademateuses , & pour toutes les maladies caufées par des obstituctions ou par des humeurs grossifiers : on s'en set interioriaremen & exercieurement , sussous dans des liqueurs appropriées. Ces sels sont aussi employez pour les cauteres.

Les Lessives d'où elles tirent leur force,

Les lessives dont on se sert pour dégraisser le linge, n'agissent que par un sel alkali dont elles sont empreintes, & qu'elles ont tiré de la cendre ; un sel acide ne seroit pas capable de produire le même esset, parce que ses parties n'ont pas assert de mouvement ni d'action.

Les Dégraisseurs se servent aussi de sel alkali.

Sel alkali nitreux de M. Scigacite.

M. Seignette Maiftre Aportiquaire de la Rochelle, a mis en ufage depuis quelque temps un fel alralin irtureux, qu'il effitime bon pour les douleurs éfélomas, pour les fievres, pour les rhumatifines, pour les coliques, pour les gouttes, pour les maladies des reins, de la veffie, de la matrice : voyez un petir Traité qu'il en a fait, où il parle aufili d'un fel ou fucre de Mars qu'il prépare, & qu'ill preton eftre beaucoup plus doux & plus dépuré de foufres groffiers & metalliques que celux, qu'on fait prefraisement.

luy qu'on fait ordinairement.

Etimologie. Alkali est un mot Arabe composé de la particule al, qui signific le ou la; & de Kali, Soude; de sorte que Sel alkali signific Sel de Soude.

SALAMANDRA.

Salamandre, n

Salamandra, en François, Salamandra, est une espece de Laizard de coulent noire, marqueté de taches jaunes : sa tête & son ventre sont pus gros que ceux du Laizard verd ordinaire; mais sa queue est plus courte ; il y plus en a de deux especes; un terrestre, & l'autre aquatique. Le terrestre se tient aux lieux froids & humides;

l'aquatique cherche les eaux claires des fontaines, des ruisseaux.

On trouve des Salamandres en Italie, en Allemagne, en Notmandie : on croyoit autrefois qu'elles vivoient dans le frei, parce qu'elles y demeurent plus long temps que les autres animaux fans eftre confumées; à caufe d'une fishtance laiteufe & vifqueufe dont elles font remplies; & qui diminue l'ardeur des charbons allumez pour un temps : mais enfin le feu les penterte & elles brident. On tient la morfure de ce reptile aussi dangereus que celle du serpent; il jette, en mordant su une bave laiteus.

DES DROGUES SIMPLES.

laiteuse, virulente, fort acre; il contient beaucoup de sel volatile caustique, d'huile & de phlegme.

La Salamandre est corrosive, brûlante, depilatoire, étant appliquée : on ne peut vertus. guere la toucher sans se faire mal aux doigts.

SAL ARMONIACUM.

Sal armoniacum, Sal Solare, Fulioo alba mercuralis,

Sal mercurialis Philosophorum, Aquila calestis . Sal ammoniacum,

En François, Sel Armoniac.

Est un sel qu'on tiroit autrefois des urines des Chameaux & de plusieurs autres sel Armoanimaux; car ce Sel estoit sublimé par le Soleil à la superficie des sables où ces bê-niac des tes avoient uriné en passant dans les pais fort chauds, comme dans les deserts de la Anciens. Libie & en Arabie; on le ramaffoit & on le gardoit dans des vaiffeaux; mais foit narce que ces païs ne sont plus frequentez comme ils l'étoient autrefois, soit parce qu'on neglige de ramasser ce Sel, on n'en apporte plus. Le Sel Armoniac des Mo. Sel Armodernes est factice, on le prepare avec cinq parties d'urine, une partie de sel marin, niac factice & demi partie de suye de cheminée, qu'on fait cuire ensemble & qu'on reduit en ordinaire. une masse, laquelle estant mise dans des pots sublimatoires sur un feu gradué, on en fait sublimer un sel qui est le Sel Armoniac ordinaire; on nous l'envoye de Venile & de plufieurs autres lieux en pains plats, ronds, plus larges que des afficttes, epais de quatre doiges, gris en dehors, blancs & cristalins en dedans.

On doit choifir le Sel Armoniac beau, blanc, sec, net, cristalin, d'un goût Choix. acte fort penetrant ; c'est un composé de sels volatils d'urine & de suve mêlez & comme fixez avec du sel marin; car dans la sublimation les sels volatiles qui sont alkali, ont enlevé ce qu'ils ont pû du sel marin qui est acide & fixe, & il s'est fait une liaison si exacte de ces deux especes de sels, que le mêlange semble fixe. La raison de cette liaison & de la fixation, est que les parties du sel marin Dose. qui sont des pointes groffieres, se sont infinuées & embarassées dans les pores des sels alkali; & comme ces pointes n'ont point assez de mouvement pour écarter les parties alkalines, elles n'ont pû que s'y enveloper, les boucher & les appesantir,

ou suspendre leur volatilité.

Le Sel Armoniac est sudorifique & aperitif, il resiste à la corruption & à la gan- vertus; grene; il est bon pour la sièvre quarte, pour exciter les mois aux femmes, étant pris interieurement. La dose est depuis demi scrupule jusques à un scrupule : on Dose, s'en ser aussi exterieurement pour resoudre les tumeurs, pour discuter & rarefier les humeurs grofficres : on en mêle dans les Colires des chevaux, on en soufse aussi en poudre dans leurs yeux, pour faire diffiper les cataractes & pour éclaircir la

Sal Armoniacum quasi Armeniacum ab Armenia, parce qu'on apportoit autrefois Etimologies ce sel d'Armenie.

Sal ammoniacum ab auu . arena, parce qu'on trouvoit autrefois le Sel Armoniac fur le fable.

Sal Solare, parce que ce Sel entre dans la preparation de l'eau regale, qui est le dissolvant de l'or qu'on appelle Soleil.

Aquila calestis, parce qu'il s'envole en se sublimant comme feroit une Aigle. Sal Mercurialis Philosophorum, parce que ce Scl est volatile comme le Mercure, TRAITE UNIVERSEL

& que les Alchimittes qui se nomment les veritables Philosophes, s'en servent dans leurs operations.

Fuligo alba, parce qu'il s'éleve & s'attache aux pots sublimatoires comme une Sal gemmeum , | Sal fossile , | En François , Sel Gemme.

SAL GEMMEUM.

sat fossie, Est un Sel mineral blanc & cristalin qui naît en forme de pierre ou de roche dans Sel Gemme, plusieurs montagnes en Catalogne, en Pologne, en Perse, aux Indes; ce Sel étant casse, est luisant & transparent comme du cristal. On dit que certains peuples des Indes qui habitent des contrées où il ne pleut que tres-rarement, se bâtissent des Maisons de maisons transparentes avec le Sel Gemme, qu'ils ont taillé comme on taille les

Sel-Gemme, pierres.

Le goût du Sel Gemme est semblable à celuy du sel marin, mais un peu plus penetrant; on s'en sert dans les alimens.

sels des fonpuits de Franche-Comté & de Lorraine.

Les eaux salées des fontaines & des puits de Franche-Comté & de Lorraine ont taines & des tiré leur salure des mines du Sel Gemme, au travers desquelles elles ont passe; on met évaporer ces eaux pour en avoir le sel qu'on employe en ces pays-la aux mêmes usages que nous employons le Sel marin.

Il y a beaucoup d'apparence que les eaux de la mer ont tiré leur falure du Sel Gemme, comme je le dirai dans la suite en parlant du sel marin.

On tire par la distillation du Sel Gemme, un esprit acide tout semblable à l'es-

prit de sel ordinaire.

Le Sel Gemme est incisif, attenuant, penetrant, resolvant, aperitif, laxatif, pro-Vertus. pre pour la Colique, pour lever les obstructions.

On substitue dans les compositions le Sel Gemme au Sel Indien, appellé en La-Sal Indum. tin Sal Indum, que quelques-uns croient estre une espece de sel minetal, & les autres le Sucre.

Sal Gemmeum, parce que ce sel a une transparence & une beauté approchantes Etimologies celles d'une pierre preticuse.

Sal fossile, à fodere, fouir; parce qu'il faut fouir la terre pour avoir ce Sel.

SALICARIA.

Dod.

Salicaria vulgaris purpurea foliis oblongis, Pit. Tournef.

Lysimachia purpurea quibusdam spicata, I. B. Raii hift. Pseudolysimachium purpureum alterum,

Lysimachia spicata purpurea fortè Pli-Lysimachia purpurea spicata, Ger. Park.

En François, Salicaire,

Est une plante qui croît quelquefois jusqu'à la hauteur d'un homme, quand elle est en bonne terre : ses tiges sont roides, anguleuses, rameuses, rougeatres : ses seuilles sont oblongues, pointues, semblables à celles du Lysimachia, mais plus étroires & d'un verd plus foncé, fortant de chaque nœud des tiges ordinairement deux à deux , quelquefois trois à trois , rarement quatre à quatre ; & environnant ensemble la tige. Ses seurs sont petites, verticillées aux sommitez des branches, representant des épis d'une belle couleur purpurine réjouissante : chacune d'elles est à plusieurs feuilles disposées en Rose. Quand cette sleur est passée il luy succede pour fruit une coque partagée en deux loges remplies de semences menues : ses racines font grosses comme le doigt, ligneuses, blanches. Cette plante croît aux lieux humides, aux bords des rivieres, dans les saussayes; elle fleurit en Eté.

Elle est détersive, astringente, vulneraire, rafraîchissante, propre pour les in- Vertus.

flammations & pour fortifier les yeux.

M. Tournefort a nommé cette plante Salicaria à Salice, Saule; parce qu'elle naît Etimologie, ordinairement dans les Saulfayes ou parmi les Saules.

SALICORNIA.

Salicornia fruticans & semiculatum, Ger. Salicornia fruticans & semper virens geniculata, P. Tournes.

Cali geniculatum , five Salicornia, J.B. Kali geniculatum majus fruticans ligno-Salicornia, Dod.

En François, Salicot,

Elt un petit atbriffeau ou une plante qui a toûjours elté placée au rang des Soudes; mais M. Tournefort en a fait depuis peu un genre feparé. Elle croît à la hauteur de deux piez, poulfant beaucoup de rameaux ligneux, stoûjours verds, articulez pu un grand nombre de nœuds qui deviennent rougeaires, fans feuilles: la racine eft fibrée. Toure la plante eft empreinte d'un fue falè & mordant; elle croît fans culture au bord de la mer Mediterranée; elle contient beaucoup de fel fixe, mediocement de l'huile; on la brûle, on la calciné, & l'on employe fa cendre pour fuire du verre, qui favon.

La decoction du Salicot est fort aperitive, elle excite l'urine & les mois aux Vertus. semmes ; elle hâte l'accouchement & la sortie de l'arriere-fais ; elle purge par le

ventre les humeurs aqueuses; elle est propre pour l'hydropisse.

Sa cendre est bonne pour la galle, pour les dattres, & pour les autres demangeaifons de la peau, étant démêlée dans de l'eau, & appliquée exterieurement. On tite du sel de la cendre du Salicot, & l'on en fait des pierres à cautere.

Salicornia à Sale, Sel; parce que cette plante est fort salée.

Etimologie,

S A L I X.

Salix, en François, Saule, est une plante dont il y a deux especes generales; une Saule, grande, & une petite.

La premiere est appellée

Salix vulgaris alba arborescens, C. B. | Salix, Get.

Pit. Tournefort.

Salix prima vel major, Dod.

Salix prima vel major, Dod.

Salix folio compatitore & folicitore, Raii

Salix folio compatitore & folicitore, Raii

Salix arborea angustifelia alba vulgaris, hist.

Parx. Salix perticalis, Lugd.

C'est un arbre assez grand, mediocrement gros, couvert d'une écorce unie, Premiere douce au toucher, pliante, flexible : celle de ses rameaux est purpurine ou blanches; fon bois est blanc, pliant, forr difficile à rompre; ses feuilles sont longues, plus étroites que celles du Pescher, velues, blanches, molles, demeurant peu de temps en vigueur, & sujettes à estre emportées par le vent.

On divise le Saule en sterile & en fertile, ou en mâle & en femelle. Le Saule

QQqq ij

676 SA TRAITE UNIVERSEL

M Tourne, mâle ne porte que des chatons, & le Saule femelle ne porte que des fruits. Les chatons sont des épis longs, composez de quelques seuilles, de la base desquelles nais-Saules mâle sent des étamines : les fruits commencent par des épis chargez d'embryons qui de-& femelle. viennent ensuite des capsules membraneuses, oblongues, contenant des semences fort deliées, chargées chacune d'une aigrette.

Le bois de cet arbre est employé à faire des pieux, des perches, des échalas & plusieurs autres instrumens pour soûtenir les fardeaux les plus pesants.

Le Saule croît aux lieux humides & marécageux.

La seconde espece est distinguée en plusieurs autres especes : je parleray icy de la plus commune, on l'appelle

Salix vulgaris rubens, C. Bauh. Pit. | Salix angustifolia purpurea, seu nigra, Tournefort.

Salix minor viminalis, Dod. Salix Amerina, Lugd.

Salix rubra minimè fragilis , folio longo angusto , J. B. Raii hist.

Seconde

C'est un arbrisseau qui pousse des verges ou rameaux grêles, couverts d'une écorce rouge ou purpurine noirâtre; ses seuilles sont longues, étroites, sans poil, ctenelées en leurs bords, un peu blanches en dessous : ses rameaux sont employez par les Jardiniers pour lier plusieurs choses, par les Tonneliers pour lier leurs cerceaux, par plusieurs autres ouvriers pour faire des corbeilles, des clayes, des paniers & d'autres utenfiles de ménage.

On cultive cet arbrisseau dans les prez, autour des jardins & en plusieurs autres

lieux humides.

Les Saules contiennent beaucoup d'huile & de phlegme, peu de sel.

L'écorce, les feuilles & la femence du Saule sont astringentes & rafraichissantes, Vertus. on en fait prendre la decoction pour arrêter les ardeurs de Venus & les hemorragies, on en lave aussi les jambes pour les infomnies & pour les fievres ardentes.

Etimologie. Salix à salio, je saute, parce que le Saule croît avec tant de vitesse ou en si peu de temps, qu'il semble sauter.

SAL MARINUM.

Sal marinum, | Sal commune, | En François, Sel marin.

Origine du Premiere

Est un sel qu'on tire des eaux de la mer par évaporation & par cristalisation; je Sel marin. croy que l'origine de ce sel vient du sel Gemme, comme je l'ay dit ailleurs, plusieurs raisons me confirment dans ce sentiment. La premiere est que le sel marin est tout à fait semblable au sel Gemme ou au sel qu'on retire des fontaines de la Franche Comté, des puits de la Lorraine & de plusieurs lacs salez d'Italie & d'Allemagne, lequel fel vient, comme tout le monde sçait, du sel Gemme qui a essé dissout & charié dans ces endroits par des eaux qui ont traverse des mines de ce

Seconde

La seconde, est qu'il n'y a point de sel au monde qui soit si abondant que le sel Gemme; il remplit non seulement dans l'Europe beaucoup de montagnes d'une grande & vaste étendue, mais il se trouve en une infinité de mines en Egypte, aux Indes; & il n'y a point de doute qu'il en est du fond de la mer comme de la terre que nous habitons, qu'il s'y rencontre des montagnes, des rochers & des mines remplies de sel Gemme.

Troifiéme La troisième est que les Naturalistes ont de tout temps remarqué que des caux preuve. -

DES DROGUES SIMPLES. SA 677

qui ont passe au travers des mines de sel Gemme & qui en sont chargées, s'écoulent par une infinité de canaux dans la mer.

La quartième est que le sel marin doit necessairement avoit esté fait dans la terre, Quartième en pour peu qu'on soit versé dans la Chymie, on reconnoîtra qu'un sel fixe compreuve, posé d'acide & de terre comme est le sel marin, ne peut avoit esté élaboré ni perceionné dans les eaux de la mer; il faut de la terre pour corporiser une liqueur acide, autrement elle demeurera toisjours un sel stuor, & elle ne se corporisser jamais. Si l'on fait l'analise du sel marin par la Chymie, on en titera beaucoup de liqueur acide, qui ayant esté separée de sa terre, ne pourta jamais reprendre sa conssistance de sel qu'on ne la mette site une matiere terrestre qui luy serve de mautiec. Ce raisonnement étant clair & demonstratif, il est aussi apparent que le sel marin doit avoir receu son claboration dans la terre avant que d'avoir esté porté
dans la mer. Or comme nous ne voyons point de sel si abondant dans la terre ni
dessis la terre que le sel Gemme, nous devons croire que c'est luy qui donne la
fellure à la mer; & d'autant plus que le sel que nous rerirons de la mer est tout à
fit semblable dans son gosti, dans ses qualitez & dans ses principes, au sel Gemme, comme il a esté dir.

Mais je prévois plusieurs objections qu'on ne manqueta pas de me faire: on dira Objection qu'il ett difficile de concevoir que la mer qui ett d'une si grande & si prodigieuse étendue, puisse avoir receu toute sa falure du sel Gemme, car quoique ce sel naisse en grande quantité dans les entrailles de la terre, il n'en paroît pas allez pour saler

rant d'eau.

Pour répondre à cette objection, je dis que la difficulté qu'on a de comptendre Réponfe, que le fel Gemme ait eftlé fuififant pour faler la mer, vient de ce qu'on ne voit pas la quantité des mines de fel, comme on voit l'étendue des eaux de la mer; mais li l'on confideroit que la terre est remplie d'un fel Gemme ou femblable au Gemme en des millions d'endrois, se qu'il s'en décharge incellamment dans la mer depuis sans doute que le monde a esté creé, si ly autorit lieu de comprendre que la terre a moissure sontenut & conquien affez de fel pour rendre la mer faltée.

Une autre objection qu'on peut me faire, est que suivant mon raisonnement la Autre obmer devroit augmenter tous les jours en salure, puis qu'elle reçoit perpetuellement jection.

de nouveau sel, ce qui ne nous paroît pourtant pas.

Je répons que nous ne pouvons pas nous appercevoir d'augmentation de salure Réponse, de la mer; car s'il y entre beaucoup de sel, il en fort aussi une grande quantité par évaparation), jes vagues se choquent avec tant de rapidité & de violence, qu'elles volaitissent une bonne partie de leur sel, comme, on ne s'en apperçoit que trop bien par l'air falé qu'on respire quand on est sur la mer, & qui contribue beaucoup avec l'ébranlement du vaisseau à exciter des vomissemens. Ce sel est poussée par les vents sur les terres où il ser à les rendre servises, il peut même en y recevant de nouvelles matrices s'y amasser, s'y sixer y y former des mines de sel Genme, puis estre entaîné dereches par les eaux dans la mer, ou dans les fontaines, ou dans les lacs, & de cette maniere on doit concevoir qu'il s'en est fait une perpetuelle circulation depuis que le monde est monde.

On prepare en Normandie le sel marin en faisant évaporer sur le seu de l'eau sel marin marine, dans des grandes chaudieres de plomb jusqu'à siccité, il reste un sel blanc, sur par évamis qui est moins piquant se moins salé que celuy de la Rochelle, à cause de Foration.

l'évaporation & peut-estre à cause de quelques particules du plomb qui y ayant esté de l'exporation en peut-estre à cause de se pointes ; cette espece de sel diminue en force à mesure qu'il vieillit.

QQ q q iij

20991

TRAITE UNIVERSEL

Sel marin tiré par criftalifation.

On prepare le sel par cristalisation à Brouage, à la Rochelle & en plusieurs autres païs où il y a des marais salans : ce sont des grands lieux plats & bas, d'une disposition naturelle, au voisinage de la mer; on les enduit d'une terre argileuse afin qu'ils puissent retenir l'eau salée. On fait couler de l'eau douce au commencement de l'hyver dans ces marais pour empêcher que l'argile en se sechant ne se fende & ne se gâte : mais dans le Printemps, lorsque la saison commence à devenir chaude, on épuise cette eau douce, & l'on fait entrer en sa place peu à peu la quantité qu'on veut de l'eau de la mer, laquelle on fait passer par differens canaux disposez de maniere qu'elle y circule long-remps avant que de s'arrêter : cette circulation est necessaire pour rendre l'eau de la mer plus pure, & pour donner lieu au Soleil d'en évaporer par sa chaleur une partie du phlegme. Cette eau, aprés avoir parcouru bien du chemin & fait beaucoup de différens tours & détours, se répand enfin par la pente des terres dans des aires salans, qui sont des endroits formez exprés, unis, plats, polis & étendus, où l'eau puisse demeurer en repos & se crêmer. y étant d'ailleurs affez disposée par le rafraîchissement qu'elle reçoit d'un petit vent regnant ordinairement le soir aux environs de la mer. Il se fait donc là une condenfation & une cristalisation du sel marin en grains de figure cubique ; on les retire de dedans les aires, & les ayant entaffez en gros monceaux fur la terre feche, on les laisse égouter & secher : ce Sel est celuy de la Gabelle, dont nous usons à Paris. Il est à remarquer qu'on ne peut le faire que pendant les chaleurs de l'Eté, lorsque le tems est beau; car s'il pleuvoit dans le temps qu'on fait circuler & crêmer l'eau marine. elle se rempliroir de phlegme, & le sel étant par consequent trop dilayé, ne seroit point en état de se cristaliser, on seroit contraint d'épuiser l'eau des marais, pour y en faire venir de nouvelle quand les pluyes seroient finies ; ce qu'on ne peut faire en moins de douze ou quinze jours; de sorte que s'il pleuvoit tous les quinze jours, on ne pourroit pas faire de Sel.

Le Sel de la Rochelle est gris, à cause d'un peu de terre qu'on a entraînée avec luy lorsqu'on l'a retiré des aires salants ; il est neanmoins plus penetrant & plus salé que le Sel blanc de Normandie, qui est fait par évaporation ; mais il est moins piquant que le Sel Gemme, à cause du mouvement violent des vagues de la mer qui ont émousse ses pointes les plus fines. On peut le rendre blanc comme Purification du sucre, en le faisant dissoudre dans de l'eau, filtrant la dissolution & la faisant

du Sel ma- évaporer jusqu'à ficcité: mais quoique dans cette purification l'on ait separé du Sel rin.

quelque quantité de terre qui devoit l'affoiblir, il n'a pourtant pas augmenté en force; au contraire, il est un peu moins piquant, parce que le feu a enlevé ou émousse plusieurs de ses pointes les plus subtiles. Le Sel marin contienr beaucoup d'acide, une tres petite quantité de soufre, &

de la terre. Vertus.

Il est incisif, penetrant, désiccatif, aperitif, resolutif, purgatif : on s'en sert dans l'apoplexie, dans les convulsions; on en mêle dans les lavemens, dans les suppositoires; on en applique chaudement derriere le cou, pour raresier & dissiper les catharres.

Sal ab Me, mare, parce que le Sel ordinaire vienr de la mer. Etimologie.

SALMERO.

Salmerinus.

Salmero, seu Salmerinus, J. Jonst.

Est une espece de petir Saumon de riviere ou de lac, qu'on trouve ordinairement

DES DROGUES SIMPLES, SA 67

proche la ville de Trente: la figure est longue & presque ronde; son museau et gros, à bouche est gamie de dems, sa rette est ronde, son corps est plus rond que large, son dos est noiritre, ses costez sons blanchârtes, son ventre est rouge. Ce possen gient un peu de la Truite; sa chair a la couleur & le goût de celle du Saumon ordinaire; elle est tendre, friable, noutrissante, excellente à manger, ne se gardant guere sans se corrompre, si on ne la sale.

Elle est pectorale, restaurante, resolutive.

Vertus.

Salmero vul Salmerinus à Salmone, Saumon; parce que ce poisson est une espece Etimologie.

de Saumon.

SALMO.

Salmo, en François, Salmono, el un poisson de met assez grand & gros, qui Saumona passe souvent dans les rivieres; se songueur ordinaire est d'environ trois pieds, mais on en trouve de beaucoup plus grands; si les couvert de peties écailles marquetées de taches rousses ou jaumes; se bouche et grande & garnie de dents; se yeux sont grands, son corps est long, large, atondis il se noutrit de petits poissons: se chair est rouge en dedans, friable, de bon sic, excellente à manger, se corrompant aisement, si elle n'est faitée : elle content beaucoup de sel volaite & d'huite.

Le Saumon est aperitif, fortifiant, restaurant, pectoral, resolutif. Vert

Salmo à Sale, Sel; parce qu'on sale presque tous les Saumons qu'on pesche pour Etimologie, les garder.

S A L P A.

Salpa, en François, Vergadelle, | Tochfish, | Merlu, Vergadelle, Tochfish, Eft un poisson de mer, dont la figure est longue & large, pesant environ deux li-Merlu,

wes, couvert d'écailles larges de diverfes couleurs, avec des lignes le long de fon dos : fes côrez. font james , fon ventre est blanchârre , fa têre est petite, ronde; fa bouche est grante de dens dures & crencleées en forme de fies ; fes yeux font james comme de l'or, & se sourcil seveds ; on voir deux especes de ce poisson ; un grand, & un petits on les trouve dans les étangs d'eau falée au Languedoc; ils se tiennent ordinairement aux rivages de la mer , sur le fable ; les Languedociens les appellent Vergadalle, c'est à dire petite verge; à cause qu'ils ont sur leurs corps des lignes representant des petites verges : ils mangent de l'alga , des excremens ; ils ne sont pas beaucoup de goût; on les bat avant que de les faire cuire , afin de les attendrir.

Ils font aperitifs & refolutifs.

Vertus.

SALVIA.

Salvia, en François, Sauge, est une plante dont il y a plusieurs especes : je par- Sauge. letay icy de celles qu'on cultive ordinairement dans les jardins, & qu'on employe dans la Medecine. Elles sont distinguées en deux especes; une grande, & l'autre petite.

La premiere est appellée

Salvia, Ang. Cord. in Dioscor.
Salvia major, Dod. Ger.
Salvia major, an sphacelus Theophrastis

C. B. Pir. Tournefort.

Salvia latifolia, J. B. Raii hist.

Salvia horrulana, Eric. Cord.

680 SA TRAITE UNIVERSEL

Promiere espece.

Elle pouffe des tiges ligneuses, rameuses, velues, d'un verd blanchaire, gamies de feuilles oblongues, larges, obtusés, tidées, rudes, blanchaires, ou tirair sur le purpurin, ou de diverse soucluers, épaillés, cotonneuses, schess ou peu templies de sue, spongieuses, d'une odeur soire, penetrante, agreables d'un goût atomaique, amer, un peu acre, échauffant la bouche. Ses fleurs naissent comme en épis aux sommitzes de ses rameaux, verticillées, formées en gueile ou en nyvau découpé par le haut en deux levres, odérantes, de couleur bleuë tirain sur le purpurin, rarement blanche, soutenu sur un calice ample, formée en cornet, & découpée en cinq parties. Quand cette sleur est passée il luy succède quatre semences préque rondes, noirâtres, enfermées dans une capsule qui vient du calice. Sa racine est ligneuse, duce, gamie de fibres.

La seconde espece est appellée

Salvia minor, Dod. Ger.

Salvia minor aurita & non aurita, C.B.

Salvia angustifolia & minor, Trag.

Pit. Tournefort.

Salvia acuta, Lon.

Sphacelus verus Theophrasti, Lugd. Salvia minor, sive pinnata, Park. Salvia minor auriculata , J. Bauhin , aii hist.

Petite Sau-

En François, Sauge Franche, ou petite Sauge.

ge. Seconde espece,

Elle pouffe pluficeurs tiges ligneufes ; blanchâtres , lanugineufes , tamutfes , longues comme celles de la précedente; mais fes feuilles font plus petites & moins larges , plus blanches , tridees , rudes , d'une odeur & d'un goût encore plus fors & plus aromatiques ; elles font ordinairement accompagnées en bas de deux petites feuilles en façon d'orcillettes ou de pinules ; fes fleurs , fes femences & fa racine font femblables à celles de la grande Sauge.

L'une & l'autre Sauge sont cultivées dans les Jardins; elles contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sels volatile & fixe, peu de phlegme. La petite Sauge est la

plus estimée & la meilleure.

Elles sont cephaliques, nervales, hysteriques, stomacales, resolutives, apentives; on s'en sert exterieurement & interieurement pour la paralisse, pour la lethargie, pour l'apoplexie: on en mâche pour faire cracher, & l'on en sutentre dans

Etimologie. Salvia vient de Salvus, fain, parce que cette plante est bonne pour plusieurs sortes de maladies.

SAL VITRI.

Selde verre, Salin, Ecume de verre,

Vertus.

re, Sal vitri, en François, Sel de verre, ou Salin, ou Ecome de verre,
Est une crasse ou une écume filine qui se separe du verre pendant qu'il est en fion dans les fourneaux des Verreries ; on reitre cette matiere, & on la latife re froidit, on la vent chez les Droguistes en gros morceaux compactes & durs comme de la pierre.

On doit les choisir secs, pesans, d'un gris blanchâtre en dehors, blancs en de-

dans, d'un goûr fort salé.

Le Sel de verre entre dans la composition de l'émail blanc, & dans le Verni de la Favence.

Vertus. Il est incisse, rarestant, penetrant, resolutif, on s'en ser fert pour dissiper les cataractes des yeux des Chevaux; on le reduit en poudre & on leur en sousse dans l'esti-

Ot

DES DROGUES SIMPLES.

On appelle cette matiere Sel de verre, à cause qu'on la retire de dessus le verre fondu; mais ce n'est autre chose qu'une partie la plus grossiere de la soude qui n'a pû estre vitrifiée avec le reste.

SAMBUCUS.

Sambucus domestica, Cast. Sambucus, Dod. Ger. Sambucus vulgaris, Trag. J. B. Raii | Sambucus fructu in umbella nigro . C. B. Pir. Tournefort. hift.

En François, Sureau,

Est tantor un arbre de moyenne hauteur qui répand ses rameaux au large, tantôt un arbriffeau dont les branches font longues , rondes , remplies de beaucoup de moëlle blanche, & ayant le bois peu épais, vertes au commencement, & ensuite grises; son tronc est couvert d'une écorce rude , crevassée , de couleur cendrée; celle des rameaux n'est pas tout-à-fait douce au toucher. Sous cette écorce exterieure il s'en trouve une seconde verte qui est en usage dans la Medecine : son bois est solide, jaunâtre, mais facile à couper : ses feuilles sont attachées cinq ou six le long d'une côte comme celles du Noyer, mais plus petites, dentelées en leurs bords, & d'une odeur forte; ses branches soutiennent en leurs sommets des ombelles ou parasols amples & larges, où sont attachées des petites seurs formées en bassinets ou rosettes à cinq quartiers, blanches, fort odorantes; elles sont suivies par des bayes grosses comme celles du Genévre, rondes, vertes au commencement, mais en meurissant elles deviennent noires, remplies d'un suc rouge foncé, & elles contiennent ordinairement trois petites semences oblongues; ces bayes s'appellent Grana Actes. Cet arbre croît dans les hayes, aux lieux sombres; il contient beau- Grana actes; coup d'huile & de sel effentiel.

La seconde écorce du Sureau est purgative, elle purge les serositez, étant prise Ecorce du en infusion ou en decoction : celle qu'on retire de sa racine est estimée la meilleure, Sureau Ses fleurs font cordiales, carminatives, refolutives, histeriques, sudorifiques, Fleurs.

anodines.

Ses bayes sont propres pour la dysenterie étant prises interieurement; on en tire Bayes, le suc qu'on incorpore avec de la farine de segle, & l'on en forme des petits pains ou des rotules qu'on met cuire au four, on les appelle Tragea granorum acles : on les Tragea grandonne à manger aux malades, ou bien on les met en poudre & on les fait avaler norum actes, en bolus , ou dissouts dans quelque liqueur apropriée ; la dose est depuis une drag- Dose, me jusqu'à demi once. J'en ay parlé plus au long dans ma Pharmacopée univer-

On prepare aussi un rob ou un extrait de grains de Sureau en exprimant leur Rob de suc & le faisant évaporer sur le seu jusqu'à consistance de miel, il est propre pour bayes de la dysenterie; la dose est depuis un serupule jusqu'à une dragme.

On trouve quelquefois sur le Sureau une maniere de champignon fait en forme Dose.

d'oreille, on l'appelle Auricula Juda. J'en ay parlé en son lieu.

On dit que Sambueus vient de Sambuea, instrument de musique des Anciens, qui Judeétoit construit avec le bois de Sureau. D'autres veulent que ce nom vienne de Sara. Etimologies byx, qui est celuy de l'inventeur de l'instrument; mais ces étimologies sont dou-

Le Sureau est appelle en Grec A'zlu, d'où vient qu'on a nomme ses bayes Grana-Actes.

Vertus.

Etimologie.

Vertus.

SAMOLUS.

Samolus Valerandi, J.B. Pit. Tournef. | tundo non crenato, Park. Anagallis aquatica rotundifolia, Ger. Anagallis aquatica, folio rotundo non cre-Anagallis aquatica, 3. Lob. folio subro- nato, C. B. Raii hist.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues, étroites dans leur commencement, mais qui s'élargissent peu à peu jusqu'à leur extremité qui est atondie, épaisses, dentelées en leurs bords, de couleur verte pâle ; ses tiges sont hautes d'environ un pied, grêles, rondes, roides, revétues de feuilles plus courtes & plus rondes que celles d'en bas, rangées alternativement sans queue : ces tiges se divisent vers leurs sommitez en plusieurs rameaux qui portent des petites sleurs formées en godet découpé en rosette, de couleur blanche : lorsque ces fleurs sont passées il leur succede des capsules qui renferment des semences menues, roussaires. Ses racines sont des fibres menus comme des cheveux, blancs. Cette plante croît aux lieux aquatiques; elle a un goût amer; elle fleurit au mois de Juin.

Elle est aperitive & antiscorbutique, détersive, vulneraire.

SANDASTROS.

Sandastros, | Garamamites, est une pierre pretieuse, de couleur obscure en dehots, mais luisante, rayonnante, transparente en dedans, & marquetée en plusieurs endroits de taches dorées en forme de gourtes ou d'étoiles : on l'estime plus ou moins belle felon la quantité de ces gouttes.

On l'appelle Garamantites, parce qu'on la trouve au païs des Garamantes en Ethio-

pie; elle naît aussi en l'Isle de Zeilan dans les Indes.

Vertus. Elle est estimée cordiale, propre pour refister au venin, étant broyée & prise par la bouche; mais elle n'a point d'autre vertu que les autres matieres alkalines, pour absorber & adoucir les humeurs acres du corps, elle arrête par cette qualité

Dofe. les hemorragies & les cours de ventre. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à un scrupule; mais elle n'a guére d'usage dans la Medecine.

SANDILZ ANGLORUM.

Sandilz Anglorum, id est Anguilla de Ammodytes, Gesneti, ena, J. Jonston. En François, Anguille de sable. arena, J. Jonston.

Est un petit poisson de mer long comme la main, gros comme le pouce, de couleur bleue sur le dos & argentine au ventre; sa tête est menue & ronde, son museau est oblong & pointu, sa bouche est petite. Il se trouve dans le sable sur les rivages de la mer en Angleterre. Il est bon à manger.

On dit qu'il est aperitif. Etimologie.

Sandilz, id est Anguilla de arena, parce que ce poisson a la figure aprochante de celle d'une Anguille, & qu'on le trouve dans le fable.

Ammodytes ab auu , arena, parce que ce petit poisson se cache dans le sable.

SANGUIS DRACONIS.

Sang-dra-Sanguis Draconis, en François, Sang Dragon, est un suc gommeux, congelé, secs gon. friable, de couleur rouge comme du sang, tiré par incisson d'un grand arbre de Drace ar-Indes appelle par Clusius Draco arbor; il est haut comme le Pin, gros, garni d bor.

plusieurs rameaux; son bois est fort dur, couvert d'une écorce mediocrement épaisse & rendre; ses seuilles sont grandes, formées à peu prés comme celles du Glajeul, ayant la figure & la longueur de celles d'une lame d'épée, larges d'environ demi pied, pointuës, toûjours vertes; les fruits naissent en grapes, gros comme des petites cerifes, ronds, jaunes au commencement, ensuite rouges, & ensin quand ils sont meurs, d'un tres-beau bleu & d'un goût un peu acide. Nicolas Monard, du Renou & plusieurs autres Auteurs, ont écrit que si l'on ôte la peau de ce fruit, on voit paroître dessous la figure d'un dragon tel que les Peintres le representent, la gueule ouverte ou béante, le cou un peu long, l'épine du dos herisse d'aiguillons, la queue longue & les pieds bien armez d'ongles : ils pretendent que cette figure a donné Etimologie; le nom à l'arbre; mais je croy cette circonstance fabuleuse, parce qu'elle ne m'a esté confirmée par aucun Voyageur.

Le plus beau & le meilleur Sang Dragon est celuy qui coule le premier en pe- Sang-Dratites larmes chaires, transparentes, friables; de couleur tres-rouge; mais il est fort gon le plus ittes larmes craires ; trainpateties; mous fommes contraints de nous fervir du fecond beau & le rare & l'on n'en apporte guére; nous fommes contraints de nous fervir du fecond beau & le Sang Dragorf qu'on nous envoye en morceaux figurez tantôt comme des olives, larmes, envelopez & liez dans des morceaux de la feuille de l'arbre, tantôt en petites masses fans envelope.

On doit choisir le Sang Dragon net, pur, resineux, sec, friable, fort rouge; Choir, Sang-Dra-

celuy qui est envelopé s'appelle Sang Dragon en roseau ou en herbe-

Il y a un autre Sang Dragon qui découle de deux sortes d'arbres qui croissent gon en roaux Isles des Canaries; l'un porte des feuilles semblables à celles du Poirier, mais feau ou en un peu plus longues, & des fleurs qui ont la figure d'un ferret d'aiguillette, d'une Sang-Drabelle couleur rouge. gon des Ca-

L'autre a des feuilles qui approchent de celles du Cerifier, fon fruit est gros com- naries. me un œuf de poule ; il renferme un noyau ou une petite noix qui a la figure d'une Pomer. muscade, & qui contient une amande, laquelle étant pilée & exprimée, rend une

huile propre pour la brûlure & pour les erefipelles.

On trouve ces deux arbres principalement dans les Isles de Saint Laurens & du Pott Saint : le Sang Dragon qui s'en tire est assez beau, mais il est rempli de beaucoup d'ordures. Les habitans du païs liquefient cette gomme, puis ils y trempent des petits bâtons gros comme des tuyaux de plume, legers, blancs, afin qu'ils s'en chargent tout autour; ils les laissent ensuite refroidir, & ils les envoyent en Europe; c'est ce qu'on appelle bois de la Palile.

Ils sont employez pour nettoyer les dents & pour fortifier les gencives.

On apporte aussi d'Hollande du Sang Dragon faux en petits pains plats, casfans, d'un rouge fonce & luisant; c'est une composition faite avec plusieurs sortes gon faux, de gommes, à qui l'on donne la couleur rouge avec le veritable Sang Dragon ou Pomet, avec le bois du Bresil. On ne doit point employer ce Sang Dragon faux dans la Medecine.

Bois de la 1 Vertus. Sang- Dra-

Le veritable Sang Dragon contient beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel. Il est fort astringent, aglutinant, desiccatif, il arrête les hemorragies, les cours Vertus; de ventre, il déterge & consolide les playes, il fortifie & raffermit les jointures relâchées, il est propre pour les contusions; on s'en set exterieurement & interieurement.

SANGUIS HUMANUS.

Sang hu-

Sanguis humanus, en François, Sang humain. Il doit estre tiré d'un jeune homme main. RRrrij ,

TRAITE' UNIVERSEL

fain, puis desseché au Soleil jusqu'à ce qu'il soit dur & qu'on puisse le meure en

poudre : il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est sudorique & propre pour l'épilepsie, pour les sievres malignes, pour la pleu-Vertus. resie, pour exciter la sueur : la dose est depuis un scrupule jusqu'à deux; on s'en Dofe. fert aussi exterieurement pour resoudre & pour fortifier.

SANICULA.

En François, Sanicle.

Sanicula vulgaris, sive Diapensia, Park. Sanicula, Dod. Sanicula officinarum, C. B. Pit. Tour-Diapensia, Brunf. Matth. Sanicula mas, Fuchsi, sive Diapensia, nefort.

Sanicula, sive Diapensia, Ger. I T. B. Raii hift.

Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs seuilles larges, presque rondes, dures, divisées en cinq parties, dentelées, polies, d'une belle couleur verte luifante, & quelquefois rougeâtre en leurs bords, attachées à des queues longues: il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'environ un pied, rougeâtres en bas vers la racine, & soutenant en leurs sommitez des petites fleurs composées chacune de cinq feuilles blanches ou rouges disposées en rose. Lorsque ces fleurs sont passées leurs calices deviennent des fruits ronds, composez chacun de deux graines plates d'un côté, voutées de l'autre, herissées de pointes & s'attachant aux habits. Sa racine est assez grosse en haut & fibrée en bas, noirârre en dehors & blanche en dedans. Cette plante croît dans les bois, aux lieux ombrageux, elle se plaît en terre graffe & humide, fon goût est amer; elle contient beaucoup d'huile & du sel es-

Elle est astringente, consolidante, vulneraire, détersive, propre pour les ulceres Vertus

internes & externes, pour arrêter les hemorragies, pour les hernies, on l'employe ordinairement en decoction. Sanicula à sanando, parce que cette plante est propre pour plusieurs maladies. Etimologie.

SANTALUM.

Sandal. Santal.

Santalum, seu Sandal, en François, Santal, est un bois dur, pesant, odorant, qu'on nous apporte des Indes en buches mondées de leur écorce; il y en a de trois especes ou de rrois couleurs differentes, un citrin, un blanc & un rouge. Les arbres d'où ils fortent font si semblables, qu'on ne les peut discerner que quand on les a dépouillez de leur écorce : ce qui fait croire avec raison qu'ils sont tous trois une même espece, dont la difference ne vient que des differens climats où ils naisfent : Ces arbres sont hauts comme nos Noyers; leurs feuilles sonr semblables à celles du Lentisque; leurs fleurs sont de couleur azurée tirant sur le noir; leurs fruits font gros comme nos cerifes , verds au commencement & noircissant à mefure qu'ils meurissent, d'un goûr fade.

Santal citrin. Choir.

Le Santal citrin est le meilleur des trois Santaux, il nous est apporté de la Chine, de Siam. On doit le choisir recent, dur, compacte, pesant, de couleur citriné ou tirant sur le jaune, d'une odeur douce & fort agreable. Les Parfumeurs s'en ser-

Le Santal blanc differe du Santal citrin non seulement en couleur, mais en ce Santal blanc qu'il est bien moins spiritueux & odorant. Il nous est apporté de l'Isle de Timor. Choix. On doit le choisir recent, pesant, blanc, & de la plus forte odeur qu'il se pourra.

DES DROGUES SIMPLES.

Le Santal rouge est le moins odorant de tous; il nous est apporté de Tanasarim Santal rous & des lieux maritimes de Charamandel en deçà de la riviere du Gange. On doit ge. le choisir recent, dur, compacte, pesant, de couleur rouge foncée, noirâtre en Choix. dehors.

Les Santaux, & principalement le citrin, contiennent beaucoup d'huile en partie

evaltée & du sel effentiel.

Ils font un peu astringens & particulierement le rouge, ils fortifient le cœur, vernre, l'estomac, le cerveau, ils purifient le sang, ils arrêtent le vomissement; on s'en sert interieurement & quelquefois exterieurement dans les épithemes.

Santalum vient du mot Arabe Sandal, qui fignifie la même chose.

Etimologies

SANTOLINA

Santolina, Ang. prima, Dod. Santolina foliis teretibus, Pit. Tourn. Santolina vulgo, aliis crespolina, Cxs. Abrotanum fæmina vulgare . Park. Raii histor. Abrotanum fæmina foliis teretibus, C.B. Chamacyparissis, I. Bauh. Crespolina. En François, Garderobe.1

Est une plante qui pousse comme un petit arbrisseau des tiges ou des verges ligneuses à la haureur d'un pied & demi, grêles, rameuses, couvertes legerement de laine; fes feuilles font petites, un peu longues, fort étroites, crenelées, blanchâtres; fes rameaux portent chacun en son sommet une fleur qui, selon M. Tournefort, est un bouquet à plusieurs fleurons jaunes, ramassez en boule, évasez en étoile sur le haut, portez chacun sur un embrion, separez les uns des autres par des seuilles pliées en goutiere, & foûtenus par un calice écailleux. Lorsque la fleur est passée, chaque embrion devient une graine un peu longue, rayée, de couleur obscure. Sa racine est ligneuse. Toute la plante a une odeur forte, assez agreable & un goût acre & amer : on la cultive dans les jardins ; elle contient beaucoup d'huile exaltée & du fel volarile.

Elle est bonne contre les vers , contre la morsure des serpens & la piqueure des Vertus. scorpions, pour resister à la corruption, pour fortifier les nerfs; on employe ses seuilles & ses semences en decoction ou en poudre.

Santolina, comme qui diroit Herbe sainte, à cause de ses vertus.

Etimologies Chamacyparissis à zauai, humilis, & Cyparisus, comme qui diroit, potit Cypres, parce que cette plante ressemble en quelque maniere à un petit Cyprés.

Garderobe, parce qu'elle chasse & tue les vers qui se mettent dans les habits.

SAPHIRUS.

Saphirus, | Sapphirus, | En François, Saphir.

Est une belle pierre preticuse, brillante, diaphane, resplendissante; il y en a de deux especes generales, une appellée Saphir mâle, & l'autre Saphir femelle.

Saphirs ma-Les Saphirs mâles ont une couleur bleue tirant sur le blanc, ou une couleur d'eau les , Saphirs comme celle du Diamant; ces derniers sont appellez Saphirs blancs ou aqueux, ils blancs ou font moins recherchez que les bleus. aqueux,

Les Saphirs femelles ont une couleur bleue foncée, ils font les plus estimez, & Femelles. principalement ceux qui viennent des Indes Orientales, de Calecut, de Pegu, de Bisnagar, de Zeilan; on en trouve aussi en plusieurs lieux des païs Occidentaux, comme aux confins de Boheme & de Silesie; mais ils ne sont pas si beaux ni si par-

RRrriii

686 SA TRAITE UNIVERSEL

faits que les Orientaux, leur couleur est facilement esfacée par le seu.

On se service de Saphirs, lis sont à peu prés de la grosseur de settes d'épingues, touges, ou noirs, mais il saut preferer les rouges, parce que les noirs sont remplis de mine de ser, ce qu'on apperçoit en les approchant d'une pierre d'Aymant, car ils en sont sont en sur les montaitez.

versus.

On attribue aux Saphirs beaucoup de vertus qu'ils n'ont point 3 comme de fortifier le cœur & les autres parties nobles, de purifier le fang, de refifter au venin,
Leurs qualitez veritables (ont d'arrêter les cours de ventre, les hemorragies, d'adoucir les fels acres du corps, étant broyez fubtilement & pris interieurement. La
Dofe; dofe ett depuis demi ferupule jusqu'à deux ferupules 3 on s'en fert auff dans les co-

lyres, pour dessected les ulceres des yeux.

<u>Etimologie</u>. Le Saphir a pris son nom d'un lieu nommé en Grec Σαπρείξ, d'où l'on en titoir.

SAPHRE.

Safre; Saphre, ou Safre, ou Zafre, est un minetal dont il y a deux especes; une appellée Saphre sin, & l'autre Saphre commun. Le Saphre sin est une pierre assez ich
dre, de couleur bleuârre: le Saphre commun est une poudre grise pesante; l'une
& l'autre espece viennent des Indes.

Ulages.

Le Saphre sin est employé pour donner une couleur bleuë aux Emaux, à la Fayence, au Verre, pour faire l'Azur; on en colore aussi les saux Saphirs; c'est Etimologie, ce qui luy a fair donner le nom de Saphre.

S A P O

Savon, Savon, eft une composition faite avec de l'huile d'Olive la plus groffiere, de l'Amidon, de l'eau de Chaux, & de la lessive trèe des cendres du Kali: on fait cuire le tout ensemble, l'agitant sur le feu jusqu'à ce qu'il soit reduit en une pâte qu'on forme par pains à mesure qu'elle refroidit. Il y en a de Savons pluseurs fortes, oui prennent leurs noms des lieux où l'on les prépare. Le ptemier

Savons publicurs fortes, qui prennent leurs noms des lieux où l'on les prépare. Le premier d'Alican, de le meilleur de tous eft le Savoni d'Alican : le deuxième eft le Cartagene : le Cartagene et le veritable Marfeille : le quatrième eft le Gayette ; le Toulon, qu'on appelle faussiement Savon de Gennes.

Yay tiré ces differences de Savon du livre de M. Pornet.

Gennes. On doit choisir le Savon sec & bien marbré.

Toulon ,

Les Savons different suivant la quantité du sel alkali qu'on y a fait entret, qu'i le tend plus ou moins penetrant. On en peut préparer avec la lestive du tattre calciné, ou de la cendre gravelée, ou du marc du raissn brûlé; mais alors le Savon étant trop fort, il atendrit & use trop le linge ou les étoses.

Le Savon est fort resolutif, on l'employe exterieurement pour les duretez de la

wertes.

Le Savon est fort resolutif, on l'employe exterior
matrice, pour les loupes & pour les autres tumeurs.

Les Marchands vendent encore un Savon mou ou liquide : il y en a de deux eficeces; un noir ou brun, & l'autre verd. Le premier elt fait à Amiens, à Abbeville en Picardie; on le prépare avec des feces d'huile à brûler, de la porte, & de l'eau de chaux. Le fecond eft fait en Hollande avec de l'huile de Chenevis, qui le tend vetd. Ce d'ernier Savon eft ara en France.

Les Savons mous fervent pour les Bonnetiers.

Versus. Ils sont estimez febrifuges, si l'on en frote la plante des pieds.

DES DROGUES SIMPLES. SA 687

In trouve aux Iles Espagnoles, & en terre ferme en Amerique, un petit arorifleut courbé comme le Bruscus, dont les feuilles resemblen à celles de la Fougere; son fruit est rond, gros comme une noix, couvert d'une certaine pulpe tenace, laquelle étant ôtée, il demeure une boule ronde, noire, fort dure, & tresamete au goût.

The fruit produit le même effet que le Savon : on met deux-ou trois de ces boules Ulages, dans de l'eau chaude ; & l'on en favonne le linge ou les habits. Il s'y fait une grande quantié de mouffe ou d'écume ; & l'on rend ce qu'on y nettoye fort net. Ces fruits se fondent peu à peu dans l'eau jusqu'à ce qu'il n'y demeure plus rien que des petits noyaux fort durs , lesquels on petre & on les enfile pour faire des

chapelets.

Sapo à sepo, suif; parce que le Savon ressemble à du suif.

Etimologie.

SAPONARIA.

Saponaria, Trag. Lac. Ger. Saponaria major lavis, C. B. Saponaria vulgaris, J. B. Park. Lychnis sylvestris, qua Saponaria vulgo, P. Tournetort. Lychnis Saponaria ditta. Raii hist.

En François, Saponaire,

Est une espece de Lychnis ou une plante qui pousse plus experites, et le demi ou de deux pieds, gréles, rondes, nouées, rougestres, le soutenant à peine. Ses feuilles sont larges, nerveuses, semblables à celles du Plantain, mais plus petites, opposées. Ses fleurs naissent comme en ombelles aux sommitez des tigss, composées chacune de cinq seuilles disposées en ceiller, ordinairement d'une belle couleur pourprée, quelques sois rosée, quelques siblanche, odorantes, ayant en leur milieu quelques petites étamines blanches : ces sleurs sont soutentes par des adites oblongs; après qu'elles sont passent est est seurs sont soutenues par des adites oblongs; après qu'elles font passent est entre sont envelopé dans le calice, on y trouve beaucoup de semences menues, presque rondes, rouges. Ses tenies sont longues, rouges, enouées, ferpentant obliquement dans la terre, garnies de quelques sibres semblables à ceux de l'Ellebore noir. Cette plante a un poût nitreux, elle croît proche des rivieres, des étangs, des torrens, le long des tuisseux, aux lieux sablonneux : on la cultive aussi dans les jardins; elle seurir aux mois de Juin & de Juillet; elle contient beaucoup de sel essente, d'huile & de phlegme.

Elle atrenue & décrege puillamment les humeurs, elle excite la fueur, l'urine & Vertus. les mois aux femmes ; elle est propre pour l'affinne, é tant prife en décoditon 5 on 5 n (ert dans les sternutatoires, on l'applique aussi exterieurement pour resoudre les moments.

tumeurs, pour guerir les dartres, la gratelle & les autres demangeaisons.

Saponaria à Sapone, Savon, parce que cette plante nettoye & emporte les taches mimologie. de la peau, comme feroit le Savon.

SARCOCOLLA.

Sarosolla, en François, Sarosolle ou Collechair, est une gomme égrenée en tres-Sarcosolle; or morceaux, fongieux, de couleur jaunâtre tirant sur le blanc, ressemblant à des fragmens de Gomme, ou à de l'Encens qu'on autorie pulveris grossification. On nous l'apporte de Perse & de l'Arabie heureuse; on dit qu'elle sort d'un arbississe pineux, dont les seuilles approchent en figure de celles du Senné, jau-nâtres. 688 SA TRAITE UNIVERSEL

Choix: Il faut choifir la Sarcocolle recente, en petites larmes ou égrenée, legere, pêle, glutineule, d'un goût doux, un peu amer, defagreable; elle contient beaucoup d'buile & du le la cide.

Verus. Elle est astringente, détersive, digestive, aglutinante, consolidante; on l'employe dans les colytes qui servent pour les maladies des yeux, dans les emplaires, dans les onguents pour les playes.

Etimologie. Sarcocolla à Case, caro, & nima, gluten, comme qui diroit, Collechair; patce que cette gomme est propre pour consolider les chairs.

SARDA.

Sarda , | Sardina , | En François , Sardine .

Est un peut poisson de mer semblable à l'Enchois, mais un peu plus grand & plus épais : il est couvert de grandes écailles minces, luisances; sa tère est jaune, son dos est bleu, & son ventre blanc : il ressemble beaucoup à une jeune ou peix Alose, mais il a moins de largeur : on le trouve communément dans la mer Mediterrance, il est excellent à manger, on en fale une bonne quantié pous les grader & les transporter. Ce poisson fortant de la mer, contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus. Il lâche le ventre, il est resolutif, propre pour les tumeurs des gencives & pour les varices, étant écrasé & appliqué dessus.

Etimologie. On a appellé ce poisson Sarda ou Sardina, parce qu'on en envoyoit autresois, beaucoup de Sardaigne.

SARDONY X.

Sardonyx , | Sardonychus , | En François , Sardoine ,

Sardoine, Eft une pierre pretieuse qui tient de la Cornaline & de l'Onyx: elle est bellè, sui-Sardonichus. (ante, transparente, de couleur rouge tirant sur le blanc, comme l'ongle de l'hom-Choix. me. La plus estimée est la plus diaphane; on en apporte d'Egypte, d'Epire, de Babylone, d'Atabie, des Indes, de Boheme, de Silesse.

Vetus.

La Sardoine est propre pour arrêter le sang & les cours de ventre, étant pulverisée & prise interieurement. La dose est depuis un serupule jusqu'à une dragme.

Etimologie, Sardonyx à Sardo & Onyx, pârce que la Sardoine semble estre une pierre composée de la Contaline, qu'on appelle en Latin Sarda, & de l'Onyx.

SARGAZO.

Sargaço, Acosta, Lugd.

Lenticula marina ferratis foliis, Lob.

Acinaria marina 3. species, Imper.

Visis marina, Theophr.

Est une herbe qui couvre une prosonde & specieuse mer des Indes, appelles Sargaro, & qui s'éleve sur sa furface environ à la hauteur de la main ; elle pousse plusieurs rameaux menus, deliez, gris, s'emmoncelant & s'entortillant les uns avec lès autres. Ses feuilles sont longues, minces, étroites, dennetées en leurs bords, de couleur roussister, d'un goût approchant de celuy de la Peterpietres son fruit est une baye ronde, grosse comme le Poivre, legere & vuide. Cette plante est fort tendre quand-on la retire de l'eau; mais elle devient dure & cassance qual celle a esté fechée, son n'y a jusqu'à present découvert aucune racine, mais seule-

men

DES DROGUES SIMPLES. SA

ment la marque par où elle a esté rompue quand on l'a tirée de la mer; il y a neanmoins bien de l'apparence que sa racine est au fond de la mer. Cette herbe, par fon abondance, rend la navigation de cette mer fort dangereuse; on en mange en Glade.

Elle est fort aperitive, propre pour exciter l'urine, pour brifer la pierre du rein Vertus. & de la vessie, pour la colique nephretique, pour le scorbut, étant mangée & prise en decoction.

SARGUS.

Sargus est un gros poisson charmu & épais qui se trouve dans la mer d'Egypte, fur le rivage, dans le fable : fon corps est large, couvert d'écailles minces, de couleur tirant sur le violet : son ventre est ample, son museau est pointu, ses dents font grandes & femblables à celles de l'homme : il a une tache noire vers la queue, & son corps est souvent orné de lignes dorées & argentées; mais ces lignes s'essacent quand il meurt. Il naît dans la mer Adriatique ; on dit qu'il aime tant les Chevres, que s'il les sent, ou qu'il voye leur ombre, il fait des sauts & s'avance pour se jetter dessus. Il se nourrit ordinairement de bourbe, de fange qu'il trouve aux bords de la mer : il est bon à manger, mais sa chair est dure.

On l'estime propre pour l'hydropisse, étant pris en bouillon ; on s'imagine que Vertus; ses dents étant portées pendues au cou, préservent du mal de dents.

Etimologie. Sargus à Caog, caro, parce que ce poisson est fort charnu.

SARSAPARILLA.

Sarsaparilla, Zarzaparilla, Salsaparilla, En François, Sarcepareille.

Zarzaparilla , Salfaparilla,

Est une racine qu'on nous apporte seche de la Nouvelle Espagne, en branches Sarcepaou fibres gros comme une plume à écrire , longs de fix ou sept pieds , ronds , li- reille, gneux, fans nœuds, durs, ridez, canelez, de couleur grife-obscure en dehors, blanche en dedans : ces gros fibres font attachez par un de leurs bouts à une tête grosse comme le poing , dure , ligneuse , laquelle on rejette sur les lieux comme inutile, car nous en voyons rarement parmi la Sarcepareille. Cette racine étant dans la terre, pousse une espece de smilax ou une plante appellée

Sa tige est longue, sarmenteuse, ligneuse, épineuse, pliante, verte, noüée, rampante, rameuse, garnie de tenons ou de mains avec lesquelles elle s'attache comme la Vigne vierge, aux murailles ou le long des arbres voifins; ses feuilles les plus grandes ont jusqu'à douze doigts de longueur & cinq de largeur, pointues, nerveuses : ses fleurs naissent en grapes , disposées chacune en étoile , de couleur blanche. Quand elles font passées, il leur succede des bayes grosses comme des Cerifes mediocres, rondes, ridées, charnues, vertes au commencement, puis rouges, & enfin noires, d'un goût aigrelet; elles contiennent un ou deux novaux offeux, d'un blanc jaunâtre, qui renferment une semence ou amande dure blanche. Cette plante croît abondamment au Perou dans les lieux humides.

La racine de Sarcepareille doit estre choisse en longs sibres bien nourris & bien Choix, fechez, gros environ comme une plume à écrire, flexibles, gris en dehors, un

TRAITE UNIVERSEL

peu ridez, faciles à estre fendus, blancs en dedans, mais bordez de deux rayes rougeatres, estant bien sains, moëlleux, sans vermoulure, & ne se separant point en petits éclats ni en poussiere : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile,

Elle est sudorifique, desiccative, propre pour les rumatismes, pour la goute scia-Vertus. tique, pour arrêter les gonorrées, pour les scrosules, pour adoucir les accidens de la verole; on en fait prendre en decoction & quelquefois en poudre.

Nous voyons chez les Marchands une autre espece de Sarcepareille qu'on an Sarcepareille de Mari- pelle Sarcepareille de Marignan: elle est plus grosse & plus ridée que celle du Petou, gnan. mais elle est moins bonne, Etimologie:

Pavame.

tiva.

Sarsaparilla est composé de trois mots Indiens, de zarsa qui signifie ronce, de parra, vigne, & de parilla, petite vigne ; comme qui diroit , plante qui tient de la viene & de la ronce.

SASSAFRAS.

Saffafras est un bois jaunâtre odorant, d'un goût un peu acre, aromatique, tirant fur celuy du Fenouil; on nous l'apporte en gros morceaux de la Floride, Province de la Nouvelle Espagne où il naît : on le tire d'un arbre appellé par les Indiens Pavame, & à qui les François ont donné le nom de Saffafras que les Espagnols ont retenu ; cet arbre est si abondant qu'il remplit des forests entieres : il est grand , droit , beau à voir , de la figure & de la grosseur d'un Pin mediocre , couvert d'une grosse écorce raboteuse, rude, rougeatre, facile à rompre, plus odorant que le bois, & d'un goût beaucoup plus aromatique. Il jette en haut des rameaux chargez de feuilles qui ressemblent au commencement à celles du Poirier. mais qui prennent à mesure qu'elles croissent , la figure de celles du Figuier , de couleur verte obscure, d'une odeur agreable principalement quand elles sont seches; fon fruit est oblong, ride, attaché à une longue queue; ses racines sont étendues, éparses à fleur de terre, tantôt plus grosses, tantôt moins grosses selon la grandeur de l'arbre, legeres, fort odorantes. Cet arbre croît aux lieux maritimes temperez, comme aux Havres de sainte Helene & de saint Matthieu.

On doit choifir le Sassafras couvert de son écorce, car elle a plus de vertu que Choix. le bois, recent, odorant, de couleur jaunâtre tirant sur le blanc, d'un goût aromatique un peu piquant : il contient beaucoup d'huile exaltée, & du sel volatile ou

Il est incisif, penetrant, aperitif, sudorifique, cardiaque; il resiste au venin, il Vertus. fortifie la veue & le cerveau; il est propre pour la goutte sciatique, pour les catarres, étant pris en decoction ou en infusion.

Saffafras est peut-estre une corruption de Saxifraga, comme pour dire, arbre ou Esimologie, bois dont les vertus approchent de celles du Saxifrage.

SATUREIA.

Satureia fativa , J. B. Raii hist. Pit. Satureia astiva hortensis, Get. Tournefort. Satureia hortensis, sive cunila sativa Saturcia hortensis, Park. Cunila fa-Plinii, C. B. Satureia domestica, Eist.

En François, Sariete, | Sadrée, | Savorée.

Est une plante qui pousse des tiges ou petites verges à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rondes, rougeâtres, un peu velues; ses seuilles sont petites, oblongues, semblables à celles de l'hysope, un peu velues, percées de beaucoup de peins trous, mais qui ne traversent point, d'une odeur approchante de celle du Thim mais plus foible, d'un goût un peu piquant, agreable : se fleurs son petites, sormées en gueule, clairsemées dans les aisselles des feuilles, tout-à-sait semblables à celles du Thim, de couleur blanche tirant sur le purpurin. Lors qu'elles sont pasfies, il leur succede des semences menues presque rondes, enfermées dans des capfules qui ont servi de calice aux seurs; sa racine est petite; simple, signeuse: on cultive cette plante dans les jardins potagers, car elle est souvent employée dans les fauces. Elle contient beaucoup de sel essentiel ou volatile, & d'huile exaltée.

Elle est aperitive, penetrante, attenuante; elle fortifie l'estomac, elle aide à la vertus, répiration, elle excite l'urine & les mois aux femmes; elle appaise les douleurs des mois aux femmes; elle capaise les douleurs des moifiles, elle resout les tumeurs, elle fortisse les nets & la veue; on s'en sert inte-

rienrement & exterienrement.

Saureia à saturare, saouler, parce qu'on emploie cette plante dans les alimens. Etimologie-

SATYRIUM.

Satyrium primum, Brunf. Cynoforchis major, Ger. Cynoforchis latifolia hiame cucullo major, C. B. Orchis mas latifolia, Fuch. vel major, Cynosorchis prior Dodonzi, J. B. Cynosorchis major latifolia, Park. Orchis & tusticulus canis ossicinarum, Ama, Latifolia, Eyster.

En François, Testicule de Chien.

Testiculas

Eltune espece d'Orchis ou une plante dont les feuilles sont larges, grasses, presque semblables à celles du Lis; sa tige crost à la hauteure de plus d'un pied, angulause, portant en sa sommité beaucoup de fleurs disposses en pis, de couleur rouge trans tit le purpurin, marquetée de points purpurins; ses racines sont deux bulbes pendantes en forme de tetticules, une desquelles est grosses bien nourrie: l'autre est plus petite & ridée: elles sont toutes deux couvettes en dessus pat des sibres; cette plante toût dans les bois, dans les champs, dans les vignobles, dans les prez; sa racine est en usege dans la Medecine.

On doir la choifir recente, bien charnue, moëlleufe, blanche en dedans, cueil. Choir, lie au Printemps ou en Automne: elle contient beaucoup d'huile & du fel volatile Sayrium ou effentiel, on la confit dans du fucre pour la conferver, ou bien on la fait fe. confit.

chet & on la reduit en poudre quand on veut s'en servir.

Elle est propre pour excîter la semence & pour disposer à la conception, étant Vertus.

mangée confite ou prise en poudre, depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Dose.

Satyrium à oilen, membrum virile, parce que les racines de cette plante ont la fi- Etimologies

gute des testicules d'un animal, & qu'elles excitent la semence.

Cynosorchis ex zuves, canis, & esque, testiculus, comme qui diroit, Testicule de

SAURUS.

Saurus, | Saura, | Lacerta maritima, | En François, Laizard de mar.

Est un poisson long d'environ un pied, rond & ayant la figure d'un Laizard de terre, excepté qu'il n'a point de pieds. Sa tête est menue & ronde, son musteau est oblong & pointu, sa bouche est grande & garnie de petites dents; ses yeux sont de mediocre grandeur, ronds & jaunes dorez; son dos est de couleur vette noissatte,

SSff ij

692 SA TRAITE UNIVERSEL

son ventre est blanchâtre, & se scostez jaunes: il est marbré par tout comme les serpents, de taches rouges, bleues, jaunes, dispersées par tout son corps.

Il y a deux especes de Laizard de mer ; un qu'on trouve dans la mer Mediterranée , & l'autre dans la mer Rouge ; ils se plaisent l'un & l'autre dans les lieux bourbeux; sils se nourrissent de chair d'animaux , ou de petits posssons ; ils sont bons à manger , leur chair est molle.

Vertus. Ils font aperitifs & refolutifs.

· Saurus vel Saura à Zoüez, Lacerta, Laizard.

SAXIFRAGA.

Saxifraga alba, Ger.
Saxifraga alba vulgaris, Park.
Saxifraga alba vulgaris Park.
Saxifraga alba Tuberofa radice, Clus.
hist.

Saxifraga alba radice granulofa, J.B. Saxifraga rotundifolia alba, C.B. Pit. Tournefort. Sedum foliis subrotundis cronaiis, saxi-

Sedum foliis subrotundis crenatis , saxifraga alba dicta , Raii hist.

En François, Saxifrage,

Est une plante qui pousse des seuilles presque rondes, dentelées ou crenelées en leur bords, ressemblant un peu à celles du Lierte tertestre, mais plus grasses des plus blanches, attachées à des queues mediocrement longues & velues. Il s'éleve dent s'elles des petites tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, tendres, velues, purpurines, rameuses, potrant en leurs sommittee, des petites seurs à cinq seuilles, disposées en rose, de couleur blanche. Quand cette seur est passes à cinq seuilles, disposées s'en rose, de couleur blanche. Quand cette seur est passes paroit un fruit presque rond, qui contient dans deux loges des femences fort memues. Saracine jette plusieurs fibres, au haut desquels sont attachez des perits subercules gros comme des grains de Coriandre, ou un peu plus gros, de couleur en partie purparine rougestre, en partie blanche, d'un goût triant sur l'amer : on appelle vulegairement ces subercules, grains ou sementes de Saxisfrage. Cente plante croît aux lieux herbeux incultes, sit ur les montagnes, aux vallées; elle sturit au môis de May, elle est un peu visqueuse; ses feuilles sont plus grandes & ses tiges plus hautes en certaines terres qu'en d'autres; mais elles sont ordinairement petites; elle contient beaucoup de sel estentiel se d'huile.

Elle est fort aperitive, propre pour la pierre, pour les obstructions, pour exci-

ter les urines & les mois aux femmes, étant prise en decoction.

Etimologie. Saxif/aga à Saxis, pierres, & frangere, briser, comme que

Saxifraga à Saxis, pierres, & friengere, brifer, comme qui ditoit, Plante qui brife les pierres, On a donné ce nom à cette plante & à plufieurs autres, soit patre qui on a cru qu'elles étoient propres à brifer ou diffondre les pierres du rein & de la vesse; of oit parce que quelques-unes d'elles fortent des sentes des rochers, & qu'elles semblent les peccer par leurs racines.

SCABIOSA.

Scabiofa vulgaris major , Dod. Ger. Scabiofa vulgaris praterifis , Park. Scabiofa praterifis birjuta , que efficiláciniato , J. B. Raii hift.

En François, Scabieuse,

Est une plante qui pousse de sa racine des seuilles oblongues, larges, velues, lacinités

Vertus.

par les coftez comme celles de la Roquette. Il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hatteur de deux ou trois pieds, tondes, velues, vuides, revétues de quelques feuilles femblables à celles d'en bas, mais plus petites. Ces tiges foutiennent en leurs fommets des fleurs disposées en bouquets ronds, composéez de fleurons inégaux, de couleur bleue ou purpurine, ou d'un bleu mourant. Quand ces fleurs sont passées il leur súccede des manieres de têtes verdêtres composées de capsules qui contiennent chacune une semence oblongue, surmontée d'une couronne. Sa racine est longue. Cette plante croît dans les blez, dans les champs, dans les prez, elle contient du sele s'enteil & de l'huile.

Elle est sudorifique, cordiale, pectorale; elle resiste au venin, elle est bonne venus.

pour l'asthme, pour la petite verole.

Scabiosa à scabie, gale, parce qu'on pretend que cette plante est propre pour gue. Etimologie, rir la gale.

SCAMMONIUM.

Scammonium, Scammonia, Scammonea,

En François, Scammonée,

Est un suc resineux concret, ou une gomme grise brune qui découle par incisson de la racine d'un grand Liseron étranger appellé

Convolvulus Syriacus, & Scammonia | Syriaca, Mor. huft. P. Tournef. Scammonia Syriaca, flore majore convol-

vuli. I. B. Raii hift.

Scammonia Syriaca, C.B. Scammonium Syriacum, Ger. Scammonia Syriaca legitima, Park.

Cette plante pousse pluseurs tiges longues, grêles, farmenteuses, rampantes, s'atachant & s'entortillant autour des arbrisseurs voisins. Ses feuilles sont larges, pointues, triangulaires, ou sormées en ceur, slifes, d'un beau verd, a atachées à des queues courtes. Ses fleurs naissent abas les aisselles des seuilles; elles ont la sièque d'une cloche, de couleur purpurine ou blanche, belles, agreables à la veue; quand elles sont passèes il leur succede des fruits presque ronds, membraneux, contenant dans leur cavité des semences anguleuses, noires: sa racine est longue, grosse comme le bras, grisse brune en dehors, blanche en dedans, garnie de fibres, remplie d'un sico blanc ou laireux, comme aussi toute la plante, d'une odeur sorte: elle crost abondamment en plusseurs lienx du Levant, mais principalement aux environs d'Alep ou de saint Jean d'Acre, en terre grasse.

Quand le suc est sorti de la racine de la plante par les incissons qu'on y a faites, on le met épaissir ou évaporer au Soleil jusqu'à ce qu'il soit reduit en sotme solide.

On doit choifir la ſcaimnonée nette, legere, tendre, friable, refineuse, gise, Choix. fe reduisant facilement en une poudre grise cendrée, d'une odeur fade, desagreable, d'un gost un peu amer; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentie.

Elle est fort purgative; elle évacue par bas les humeurs bilieuses, acres, sereu-vertus. fes, melancoliques ou tartareuses. La dose est depuis quatre grains jusqu'à dix-huit.

SCANDIX.

Scandix, Dod.

Scandix femine rostrati vulgaris, C.B.

Peten Veneris, five Scandix, Get.

S S S S S ii

TRAITE UNIVERSEL

Scandix vulgaris, five Petten Veneris, Petten Veneris , J. Bauh. Raii hift, En François, Peigne de Venus, Park.

Est une plante dont les seuilles sont découpées menu à peu prés comme celles de la Coriandre, d'un goût douçâtre un peu acre, attachées à des queues assez longues: ses tiges croissent à la hauteur d'environ un pied, grêles, rameuses, velues, vertes en haut, rougeâtres en bas; elles soutiennent en leurs sommets des ombelles ou parasols, sur lesquels sont attachées des petites sleurs à cinq feuilles blanches, disposées en sleur de lys. Lorsque la sleur est passée il paroît un fruit composé de deux parties semblables à des aiguilles : sa racine est grosse comme le petit doigt, simple, blanche, d'un goût doux. Cette plante croît entre les bleds, dans les champs, dans les vignobles; elle contient beaucoup de sel essentiel; elle est dans sa vigueur aux mois de May & de Juin; quelques-uns en mangent.

Elle est aperitive, vulneraire, digestive, resolutive, propre pour exciter l'urine,

Vertus. pour les maladies de la vessie, étant prise en decoction.

Scandiz vient du Grec ozdvolž, qui fignifie la même chose. Etimologies Petten veneris, parce que les fruits de cette plante qui sont faits en éguille, étant proches l'un de l'autre, semblent rangez comme les dents d'un peigne.

SCARABEUS.

Escarbor. Scarabeus stercorum, en François, Escarbot, est une grosse mouche qui se tiens ordinairement fur les excremens & qui en tire sa nourriture. Quelques-uns l'employent dans la Medecine aprés l'avoir preparée : cette preparation confifte à la bien Preparation layer, à la faire mourir & fecher au foleil, & à la reduire en poudre subtile; elle de l'Escar-

bot. contient beaucoup d'huile & de sel volatile. Elle est resolutive & astrigente, propre pour raffermir & fortisier les sibres ou Vertus. ligamens des yeux relâchez, étant appliquée & donnée interieurement. La dose est

Dofe. depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

carbot.

Vertus.

On prepare une huile d'Escarbot en faisant infuser & bouillir cet insecte dans Huile d'Efde l'huile de lin, on coule ensuite l'huile, & l'on s'en sert avec du coton pour adoucir & resoudre les hemorrhoïdes, pour raffermir l'anus quand il est relâché.

SCARABEUS STRIDULUS.

Scarabeus stridulus, en François, Haneton, est une espece d'Escarbotou une grosse Maneton. mouche qu'on voit paroître au Printemps dans les hayes & sur les arbres, elle est grosse comme le pouce & longue comme une grosse feve, de couleur obscure, rougeâtre ou noire : on tient que son origine vient des Chenilles ; elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Le Haneton est fort aperitif, propre pour la pierre, pour la gravelle, étant seché, Vertus, pulverise & pris interieurement. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi Dose.

Scarabeus à rdeaso, Escarbot, fridulus, parce que cette mouche fait du bruit en Etimologie. volant.

SCARUS.

Scarus est un gros poisson de mer, ruminant, large, épais, presque rond, approchant en figure du Sargus ; son corps est couvert de grandes écailles minces de couleur bleue, noirâtre sur le dos, & blanche vers le ventre ; il est armé vers ses

DES DROGUES SIMPLES. nageoires de plusieurs aiguillons; ses yeux sont grands, sa bouche est mediocre.

Ges dents font larges comme celles de l'homme; il vit d'herbes, d'alga, il ne mange aucun poisson. On croit qu'il est le seul poisson qui rumine ; quelques-uns le mettent entre les especes de Perche. Il habite les rochers, en Sicile, en Asie, en Grece. Il est bon à manger, sa chair est tendre, friable, facile à digerer.

Son foye est estimé propre pour la jaunisse, pour lever les obstructions, étant vertus,

mangé ou seché, reduit en poudre & pris dans du vin blanc.

SCECACHUL.

Seccachul, Renodei.

Pastinaca Secacul Arabum & Maurorum, sive Pas-Syriaca. Sisarum Syriacum, C. Bauh. tinaca Syriaca, Rauvyolf. Lugd. Ap.

Est une plante étrangere que les Arabes appellent tantost Locachium, tantost Lichimum, tantost Alishimum; sa tige est basse & noueuse, portant des feuilles semblables à celles du Terebinte; ses fleurs ressemblent à la Violette, mais elles sont plus grandes : Quand elles sont tombées , il leur succede des grains noirs gros comme des pois, appellez Culcul ou Kilkil, empreints d'un suc doux. Sa racine est noueuse & nerveuse. Cette plante croît contre les racines des arbres aux lieux ombrageux. elle est fort rare.

Locachium . Lichimum . Alithimum.

Culcul. Kilkil.

Ses grains appellez Culcul font propres pour exciter la femence & pour hâter la Verrusz conception, étant mangez; on employe aussi sa racine aux mêmes usages.

Scecachul est un nom Arabe.

SCHÆNANTHUM.

Schananthum. Schenanthos . Fænum Camelorum.

Funcus odoratus. Palen de Mecha, Stramen Camelorum.

En François, Schanante, ou Fonc odorant.

Your odos rant.

Est une espece de Jone ou de Gramen qui croît en si grande quantité en Nabathée Province de l'Arabie heureuse, & au pied du Mont Liban, qu'on la fait servir de fourage & de litiere pour les Chameaux; sa tige est haute d'environ un pied, divilee en plusieurs tuyaux durs, de la grosseur, de la figure & de la couleur de la paille d'orge, étant plus menue vers le haut ; ses feuilles sont longues d'environ demi pied, étroites, roides, pointues, de couleur verte pâle : ses fleurs naissent en les sommitez rangées à double rang, petites, veloutées, de couleur rouge incarnate, belles à voir. Sa racine est petite, dure, seche, noueuse, garnie de filamens longs, blancs : toute la plante, & particulierement sa fleur, est fort odorante, d'une gout piquant, penetrant & tres-aromatique; on doit preferer dans la Medecine la fleur au reste de la plante. Il faut la choisir recente, nette, odorante, legere, de belle Choixe couleur, d'un goût piquant & aromatique; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

Elle est incisive, attenuante, penetrante, détersive, elle resiste à la malignité vertus. des humeurs, elle est vulneraire, elle leve les obstructions, elle excite l'urine & les mois aux femmes; on s'en fert interieurement & exterieurement.

Comme cette fleur est quelquefois extrêmement rare, on peut luy sustituer les branches du Jonc les plus blanches, les plus odorantes, & celles qui approchent le plus du goût de la fleur.

696 SC TRAITE UNIVERSEL Etimologie, Schananthos à zon & , juncus , & uion , flos , c'est à dire fleur de Tonc. SCIÆNA.

> Sciana, | Umbra, | Umbrina, est un grand poisson de mer long d'environ six pieds, & pesant ordinairement soixante livres; il naît dans l'Ocean & dans la mer Mediterranée ; il est couvert d'écailles qui paroissent rangées obliquement. Celuy de l'Ocean est de couleur de fer , & celuy de la mer Mediterranée de couleur argentine & dorée; sa tête est grande & grosse, ses dents sont longues, rondes, aigues, menues; son dos est armé de deux aiguillons ; il a tant de ressemblance avec le poisson appellé en Latin Coracinus, & en François, Durdo, qu'on les prend l'un pour l'autre dans les Poissonneries; ils different pourtant en grandeur. On trouve dans sa tête des pierres assez grosses. Il vit de poissons. Il est fort bon à manger & de facile digestion.

Vertus. Dofe.

Les pierres qui se trouvent dans sa tête sont aperitives & propres pour la pierre, pour la gravelle, étant broyées & prises interieurement. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; on s'en sert aussi en amulette pour la colique.

SCILLA.

Seille. Scilla, en François, Scille, est une espece d'Ornithogalum, ou une plante dont il v a deux especes.

La premiere est appellée

Scilla major, Cast. Scilla rubra magna vulgaris, J. Bauh. Raii hist.

Pancratium, Clus. Dod. Ger. Ornithogalum maritimum, seu Scilla radice rubra, Pit. Tournef.

Scilla vulgaris radice rubra, C. B. Scilla rubra, sive Pancratium verum, Park.

Scilla fæmina, Plinio. Squilla, Brunf.

En François, Scille rouge. Elle pousse des feuilles longues de plus d'un pied, larges presque comme la main, charnues, fort vertes, remplies d'un suc visqueux & amer ; il s'élève de leur milieu une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, droite, portant en sa sommité des fleurs

espece. fort.

Premiere

M. Tourne- à six seuilles blanches disposées en rond : lorsqu'elles sont passées, il paroît en leur place des fruits presque ronds, relevez de trois coins & divisez interieurement en trois loges remplies de semences noires. Sa racine est un oignon ou une bulbe grosse comme la tête d'un enfant, composée de lamines épaisses, rougeattes, succulentes, visqueuses, rangées les unes sur les autres, ayant en dessous plusieurs gros sibres.

La seconde espece est appellée

Scilla, Dod. Scilla radice alba , C. B. Scilla magna alba, J. B. Raii hist. Scilla mascula, Plinio. Scilla alba, Park. Scilla minor, Caft. Ornithogalum maritimum, seu Scilla ra-Scilla Hispanica, Clus. Scilla Hispanica vulgaris, Ger. Emac. 1 dice alba, Pit. Tournet. Scilla, sive Cepa marina, Lob. En François, Scille blanche.

Elle differe de la precedente espece en ce que ses seuilles sont moins grandes, en ce Seconde que sa racine est moins grosse & de couleur blanche; elle est aussi moins commune. espece. Les Scilles croissent aux lieux sablonneux proche de la mer, en Espagne, en Pornugal, en Sicile, en Normandie; on nous en apporte de differentes grandeurs. On doit les choisir recentes, de grosseur mediocre, bien saines, bien nouries, cueillies vers le mois de Juin, pesantes, fermes, empreintes d'un suc visqueux, amer & acre ; elles contiennent beaucoup de sel essentiel , d'huile & de phlegme , peu de

Elles font incitives, attenuantes, déterfives, aperitives, elles refutent à la pour- vertus. ringre, elles excitent l'urine & les mois aux femmes, elles rarefient les phlegmes de la poitrine, étant prise interieurement en decoction ou en substance, on les applique aussi exterieurement pour la teigne : on trouvera les manieres de les preparer dans ma Pharmacopée universelle.

M. Tournefort a rangé les Scilles sous le genre de l'Ornithogalum; on en fai-

foir auparavant luy un genre separé.

Scilla à oxena, arefactio, parce que les Scilles croissent en des lieux arides, sablon. Etimologie. neux, secs; ou bien à outième, molestus sum, parce que cet oignon pique & irrite par son acrimonie les endroits où l'on l'applique : on pretend même que si on le coupe avec un couteau de fer ordinaire, ce couteau fera empoisonné; c'est pourquoy les Auteurs demandent ordinairement dans les preparations des Scilles, qu'on separe leurs lamines avec. un couteau d'yvoire ou de bois.

SCINCUS.

Scincus marinus, en François, Scinc marin, est un petit animal amphibie ressem- Scinc marin blant à un petit Laizard, ou plûtôt à un petit Crocodile, long comme la main, un peu plus gros que le pouce, couvert de petites écailles de couleur argentine. principalement sous le ventre, ayant comme des bandes brunes en travers sur le dos; sa tête est oblongue, & à peine surpasse r-elle son cou en grosseur; ses yeux font petits, penetrans; fon mufeau est plus pointu que celuy du Laizard, couvert d'écailles comme tout le reste du corps : sa gueule est beaucoup fendue, garnie de petites dents blanches & rouges; fon ventre est large & ample, sa queue est ronde & courte, il a quatre jambes d'environ un pouce de hauteur, ses pieds ressemblent beaucoup à des petites mains ayant chacune quatre doigts ; il va quelquefois dans l'eau , quelquefois sur la terre : quelques Auteurs l'ont appellé Crocodilus minor ; Crocodilus il naît dans le Nil, en Egypte & en plusieurs autres lieux ; il se nourrit de sleurs minor. atomatiques, il ne croît jamais plus grand que comme nous le voyons : on luy ouvte le ventre, on en ôte les entrailles, & on le remplit de Polium ou de queloue autte herbe seche & aromatique afin de le conserver. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On doit choisir les Scincs gros, longs, larges, assez pesans, entiers, bien se- Choix. chez, recens: plusieurs préferent leurs reins à rout le reste du corps, mais ils sont également bons par tout.

Ils sont propres pour resister au venin , pour exciter la semence étant pris inte- vertus. ricurement en poudre. La dose est une dragme.

Scincus vient du Grec outyros, qui fignifie la même chose.

Dofe. Etimologie;

SCIRPUS.

Scirpus altissimus, Pit. Tournefort. funcus maximus, sive scirpus major, C. B. Raii hift. Holoschanos Theophrasti, Lugd. Desc.

Funcus aquaticus maximus, Ger. funcus levis maximus, Park. funcus maximus holoschanos, J. B. Marifcus Plinii.

698 SC TRAITE UNIVER SEL

Est le plus grands des jones l'istes, ou une plante aquatique qui ne porte point de feuilles, mais qui poussile plusseurs tiges plus hautes qu'un homme, grosse comme le petit doigt, droites, rondes, sans neuvais ; vetres, l'istes, sinissant en pointe, remplies de moëlle blanche, portant en leurs sommitez des seurs à plusieurs étamines rousses, disposées en manière d'épis larges par bas, & pointas en leur ciocomme en pains de sucre, entremélées, de feuilles en écailles; il leur succède des femences grosses comme elles du Millet, triangulaires, ramasses l'une contre l'autre, & formant ensemble une tète; se ractines sont longues, grosses, poudées, rampant dans la terre, de couleur rouge-brune en dehots, blanche en dedans. Cret plante crost dans les marais, dans les étangs, dans les étangs, dans les vivieres & aux autres lieur aquatiques, On s'en ser pour un grand nombre d'ouvrages, elle contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Vertus.

Ses sommitez seuries, ses semences & ses racines sont astringentes & un peu narcotiques, propres pour arrêter les cours de ventre & les hemotragies, étant prises en decochion.

Scirpus à sirpo, id est, ligo, je lie; parce que le jone sert à lier beaucoup de

Etimologies Scirpus à firpo, id est, ligo, je lie ; patce que le choses.

Juneus à jungendo, seu ligando, par la même raison.

Holoschanos ex on tous , o wive, juncus, comme qui diroit, veritable ione.

SCLAREA.

Sclarea, Tab. Ico. Pit. Tournef. Sclarea hortensis, Gesn. Ap. Hormini Sclarea dictii, C. B. Raii hist. Horminum sativum vulgare, sive Sclarea, Park.

Orninum faivum, Fuch.
Gallitrichum five Horminum, Get.
Orvala, Dod.
Gallitrichum faivum; J. B.
Matrifalvia major, Col.

En François, Toutebonne, | Orvale, |

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, grosse presque comme le petit doigt, quarrée, roide, velue, remplie de moëlle blanche, divisée en aîles ou en rameaux opposez les uns aux autres : ses seuilles sont grandes, larges, velues, blanchâtres, ridées, rudes, larges en leur base & diminuant peu à peu jusqu'à une pointe obtuse, legerement crenelées en leurs bords, attachées à des queues longues, principalement celles d'en bas, qui fortent de la racine les autres font opposées deux à deux le long de la tige & des branches : ses fleurs naissent en ses sommitez verticillées, & disposées comme en épis longs : chacune d'elles est en gueule, ou formée en tuyau découpé par le haut en deux levres, de couleur bleuë, foutenu fur un calice glutineux divifé en cinq pointes. Quand ces fleurs sont tombées il leur succede des semences assez grosses, presque rondes, lifses, polies, roussatres, enfermées dans des capsules qui ont servi de calices aux fleurs : sa racine est simple , ligneuse, garnie de fibres , de couleur obscure , d'un goût qui n'est point desagreable, mais qui échausse la bouche. Toute la plante a une odeur forte & un gout amer; on la cultive dans les jardins, elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel ou volatile.

Vartus:

Elle est aperitive, hysterique, propre pour exciter les mois aux seannes, pour faciliter l'accouchement, étant prisé en decoction : sa seur étant insusée dans du vin pu dans de la biere, donne à ces liqueurs un goût approchant de celuy du muscas:

DES DROGUES SIMPLES. SC 699
mais ceux qui en boivent en sont facilement enyviez, à cause des parties volatiles

ou fulfureuses de la fleur qui se sont jointes à celles de la boisson.

Sclarea à onness, durus, siccus, parce que la tige de cette plante est dure & peu Etimologie, sicculente.

SCOLYMUS.

Scolymus chryfanthemos, C. Bauh. Pit. | Tournef.

Scolymus, Theophrasti. sive Eryngium luseum Monspelien sium, Park.

Spina alba, J. B. Raii hist. Carduus chrysanthemus, Dod. Ger.

Carduus chrifanthemus Narbonenfis, Ger. Luteum

Afcolimbros, Bellonio.

Monspelion

En François, Epine jaune.

Eß une plante qui pousse une tige à la haureur d'un pied & demi, velue, divisée en plusieurs rameaux; se feuilles qui fortent les premières de sa racine, sont
longues, assez lazes, sinueuses, épartes à terre, vertres, marbrées de taches blanches, épineusse, rendant du lait; mais celles qui garnissent laige & les rameaux
sont plus courtes, plus épineuses, plus roides, plus routes, découpées profondément. Sa sseur, selon M. Tournefort, est un bouquer à demi steurons jaunes, dorez, separez les uns des autres par une feuille, & coureuns par un calice à plusseur
seuilles en écaille. Quand cette sleur est passes, il luy succede une tête composée
de plusseurs semences larges, plates, paisseus, envelopées par le calice. Sa tacine
est longue, grosse comme le pouce, tendre, de couleur sauve, empreinte d'un situ
laiteux, doux & agreable au goût; les cochons en sont friants. Cette plante cross
dans les pais chauds, principalement aux environs de la mer; elle ett compund
au Languedoc, en Italie: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, mediocrement du sel.

Sa racine est aperitive & propre pour exciter la semence.

Scolymus à oxonos, asper, parce que cette plante est épineuse.

Chrysanthemos à zevos, aurum, & aso, flos, comme qui diroit, à sleur dorée.

Vertus. Etimologie,

SCOMBRUS.

Scombrus, | Scomber, [En François, Maquereau.

Est un poisson de met sort connu dans les Poissonneres, il est long d'environ un pied, gros du moins comme le bras, couvert d'une belle peau bleue sur le dos & argentine vers le ventre, sans écailles; sa tête est ronde, sa bouche est affez grande, ses dents sout petites, sa machoire inférieure est receue dans la superieure, se sermant en facon de boère; se yeux sont grands & jaunes. On le trouve souvent dans le sable & entre les pierres sur le rivage; on le pêche pendant qu'il n'est qu'à la grossitur où nous le voyons y mais celuy qui échape aux pécheurs crost fort grand & gross.

Sa chair est compacte, un peu visqueuse, de bon suc & d'un goût agreable, nou-Vertus. tissante; elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Le Marquereau est aperitif & resolutif.

Scombrus à onduße, qui signifie la même chose.

Etimologies

On a donné le nom de Maquereau à ce poiffon, parce qu'on tient qu'auffi-toft que le Printemps eft venu, il a coutume de fuivre les petites Alofes qui font appellets vulgairement Vierges, & de les conduire à leurs mâles.

TTttii

SCORDIUM.

Scordium, Dod. C. B. J. B. Scordium verum, Gefn. hort. Scordium legitimum, Park.

Chamadrys palustris canescens, seu Score dium officinarum, Pit. Tournef.

Est une espece de Germandrée, ou une plante qui pousse plusieurs petites tiges quarrées, velues, rameuses, enclinées vers terre, & serpentantes; ses feuilles sont rangées deux à deux le long des branches, oblongues, plus grandes que celles du Chamædrys ordinaire, dentelées en leurs bords, molles, velues, blanchâtres; ses fleurs sont petites, en gueule, elles naissent dans les aisselles des feuilles le long des tiges & des branches; chacune d'elles est un tuyau évase par le haut & prolongé en levre, découpé en cinq parties, de couleur rouge : après que cette fleur est passée, il luy succede quatre semences menues, presque rondes, encloses dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est fibrée & serpentante sous terre. Toute la plante a une odeur d'ail & un goût amer astringent : elle croît aux lieux humides, marécageux, le long des fossez remplis d'eau; elle sleurit ordinairement au mois de Juillet. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertus.

sphacelus.

Elle est déterfive, astringente, vulneraire, sudorifique, elle resiste au venin, elle excite les mois aux femmes, elle adoucir les douleurs de la goute, elle preserve de la pourriture ; on s'en ser exterieurement & interieurement en poudre ou en decoction.

Scordium à oxocosor, Allium, parce que cette plante a une odeur d'Ail. Etimologie,

SCORODONIA.

Scorodonia, Cord. hist. Scorodonia, five Salvia agrestis, Ger. Raii hift.

Scorodonia, sive Scordium alterum quibusdam, & Salvia agrestis, Park. Salvia agrestis, sive Sphacelus, Dod.

Scordotis, sive Scordium folio salvia, J. B. Scordium alterum, five Salvia agrestis, C. Bauh.

Chamadris fruticosa sylvestris melissa folio, Pit. Tournefort.

Salvia Sylvestris, Trag.

Est une espece de Germandrée ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, quarrées, velues, noirâtres ou tirant sur le purpurin, remplies d'une moëlle blanche; ses feuilles ressemblent en quelque façon à celles de la Sauge, mais elles sont plus larges & plus molles, approchantes de celles de la Melisse, velues, de couleur verte brune, entourée de fort petites dents, d'un goût amer : ses fleurs sont en gueule, disposées comme celles du Scordium & de la même figure, de couleur herbeuse ou d'un blanc pâle; elles sont suivies par des semences presque rondes, noirâtres, ensermées quarre dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est ligneuse, fléxible, fibreuse. Cette plante a une odeur aromatique tirant sur celle de l'Ail : elle crost dans les bois montagneux, contre les hayes & aux autres lieux incultes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile à demi exaltée.

Vertus.

Elle est sudorifique, vulneraire, aperitive, elle resiste à la malignité des humeurs, à la gangrenne, elle resour les rumeurs, on s'en ser exterieurement & interieure-

Scorodonia, sive Scordotis à ondes der, Allium, parce que cette plante a une odeut Etimologie. d'Ail.

SCORODOPRASUM.

Scorodoprasum dictum, J. B. Raii hist. Scorodoprasum primum, Clusii, Ger.

emac.
Scorodoprasum, sive Alliporrum, Ad.

Allium sphariceo capite folio latiore, sive Scorodoprasum alterum, C. B. Ampeloprasum, Dod.

En François, Ail poireau.

Est une plante qui tient de l'Ail & du Poireau, sa tige crost à la hauteur de deux ou trois pieds, grosse en bas comme le doigt, diminuant peu à peu en montant à la maniere du Jone; ses feuilles sont semblables à celles du Poireau, mais plus grandes; le sommet de sa tige porte une tête spherique couverte d'une envelope membraneus comme en l'Orgnon, enstremant un anas de fleurs presses les unes contre les autres en peloton; ces sleuts en s'épanouissant als éleurs presses les unes petites feuilles blanches; lesquelles estant passèes, il leur succèed des petits fruis relevez de trois coins remplis de semences noires semblables à celles de l'Orignon. Sa tacine est une bulbe grosse comme l'Ail; d'une odeur forte & d'une goût piquant. On cultive cette plante aux pass chauds, on l'employe dans les alimens; elle contient beaucourp de sel est est le de l'Orignon peut content beaucourp de sel est est leur le de l'une deux pour le sur les des l'unes peut peut de l'est est l'entre de l'entre deux passèe de l'entre de l'

Elle a l'odeur, le goût & les vertus du Poireau & de l'Ail, elle est fort ape-Vertus, nitive & propre pour exciter l'unine & les mois aux femmes, elle artenne la pierré du rein & de la vessie, elle ressite au venin, étant prise interienement, on peut

auffi l'appliquer exterieurement pour faire meurir & percer les abscés.

Scorodoprasum à ordes son, Allium, & codor, Porrum, comme qui diroit, Ail Etimologies Poireau.

SCORODOTHLASPI.

Scorodothlaspi, Vlyssis Aldroandi, J. B. | Thiaspi Allium redolens, Mor. hist. Pit. Raii hist. | Tournefort.

ER une espece de Thlaspi ou une petite plante qui pousse de fa racine beaucoup de feuilles ressemblantes en quelque maniere à celles du Bellis ; quelques-unes d'elles font legerement laciniées, d'autres sont entourées de petites dents, d'autres sont fans dans & sans découpures, nerveuses, verres; il d'éleve d'entr'elles des petites tiges revêtues de feuilles & portant en leurs sommitez des sleurs composées de quarre petites sensilles blanches & d'un pittile qui devient ensuite un fruit aplati en boursé ovale, renfermant des graines presque rondes & aplaties : sa racine est simple, blanche, gamie de quelques sibres. Toute la plante a une odeur d'Ail & cu ne goût agreable, laissant un peu d'acreté dans la bouche; on la cultive dans les jardins.

Elle est fort aperitive & propre pour resister à la pourriture.

Vertus:

Scorodothlaspi à ouseody, Allium, & Thlaspi, comme qui diroit, Thlaspi sentant Etimologies.

PAIL.

SCORPIO.

Scorpio, | Scorpius, | En François, Scorpion.

Est un petit insecte terrestre gros environ comme une Chenille, & ressemblant à une petite Ecrevisse, de couleur blanche, ou jaunâtre ou noirâtre; sa tête est large & attachée immediatement au haut de sa poitrone; se syeux sont si petits qu'à peine peur-on les voir; son corps a la figure d'un petit œuf, il se soutient sur huit pates,

TTttiij

TRAITE' UNIVERSEL

dont les deux plus grandes sont faites en forme de bras, fourchues comme celles des Ecrevisses; sa queue est longue, nouée & armée en son extremité d'un aiguillon long, crochu, fort pointu, creux, percé d'un petit trou par où en piquant il pousse une goutelette de liqueur blanche, virulente, venimeuse, dont le reservoir est dans une vessie placée au haut de l'aiguillon ou au bout de la queue. Cet animal est fort commun dans les païs chauds, comme en Italie, en Espagne, au Languedoc, en Provence. Il habite les trous des murailles & de la terre. Il se nourrit de vers, d'herbes : il y en a de plusieurs especes. On trouve en Amerique des Scorpions qui sont dix fois plus grands que les nôtres, mais ils ne sont pas si venimeux : on en

Scorpions de l'Amerique. Scorpions Piqueure du Scorpion, Venin. Remedes.

voit aussi qui sont aîlez; ceux-là tuent les Araignes, les Laizards, les Serpens. La piqueure du Scorpion fige peu à peu le sang par un acide qu'elle y a jeuté, ensorte qu'elle en empêcheroit la circulation & causeroir la mort infailliblement, si l'on n'estoit pas secouru. Les remedes sont l'application du Scorpion écrase sur la piqueure dés qu'elle a esté faite, car si l'on retarde ce remede quelque remps, il sera inutile de le faire, à cause que le venin ayant eu le temps de penetrer les chairs & de s'infinuer dans les vaisseaux, il ne pourra plus estre en état de retourner dans le Scorpion comme il fait quand la piqueure est toute recente. Il faut alors avoir recours à la Theriaque, au Mithridat, & pour mieux faire encore, au sel volatile de Vipere.

Le Scorpion contient beaucoup de sel volatile & d'huile, on le fait secher aprés l'avoir tué & avoir separé le bout de sa queue , puis on le reduit en poudre,

Vertus. Dofe.

Il est propre pour exciter l'urine, pour chasser le sable du rein & de la vessie, pour resister à la malignité des humeurs, pour provoquer la sueur. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme; on s'en sert aussi exterieurement pour resoudre, pour fortifier. On nove des Scorpions vivans dans de l'huile d'amande amere, & on les y laisse infuser pour faire l'huile de Scorpion , comme on le peut voir dans ma Pharmacopée universelle.

Etimologie. Scorpio, Scorpius, onogmo's aba to onogmicen tor ion, quod jaculum, sive venenum spar-M. de la gat hoc insecti genus.

Duquerie.

Vertus:

SCORPIOIDES.

Scorpioides, Dod. Gal. Tournefort. Scorpioides siliqua campoide hispida, J.

I Bauh. Raii hift. Scorpioides bublevri folio, C. Bauh. Pit. | Scorpioides buplevri folio minor, pluribus corniculis asperis, Park. En François, Chenille.

Est une petite plante basse qui pousse plusieurs tiges ou rameaux tendres, longs d'environ un pied, anguleux, un peu velus, s'épandant au large ou se couchant fur la terre, s'élevant rarement, revétus de quelques feuilles oblongues, semblables à celles de la Percefeuille ; mais plus grasses & moins nerveuses, d'un goût approchant de l'aigre. Ses fleurs sont attachées à des pedicules longs comme la main, petires, legumineuses, jaunes; elles sont suivies par des gousses velues & ayant la figure d'une Chenille roulée sur elle-même, de couleur obscure quand elles sont meures : chacune de ces gousses est composée de plusieurs pieces atrachées bout à bour, & contenant chacune une semence ovale. Sa racine est menue. Cette plante croît dans les païs chauds, aux lieux secs, arides, montagneux, au Languedoc.

On pretend que son fruit guerisse la piqueure du Scorpion, étant écrasse & ap-

pliqué dessus; mais on ne doir pas s'assurer sur ce remede.

Scorpioides à Scorpio, parce que les gousses de cette plante ont quelque ressemblance Etimologie avec la queue d'un Scorpion.

Siliana Campoide à campe, Chenille, à cause que ces mêmes gousses ont la figure d'une Chenille.

SCORPIUS.

Scorpius, Theophrasti, Lugd. Scorpius, sive Nepa, Anguil. Genistella spinosa vulgaris, Ger. emac. Genistella (pinosa affinis Nepa quibus-

dam, J. B. Genista spartium majus brevioribus &

longioribus aculeis, P. Tournef.

Genistella spinosa major brevibus aculeis. C. Bauh.

Genista spinosa major vulgaris, seu Scorpius, Theophrasti, quam Gaza Nepam Nepa. transtulit . Park. Raii hist.

En François, Genest piquant.

Est une espece de Genista Spartium ou un arbrisseau qui s'éleve à differentes haureurs suivant les lieux où il naît, il pousse des verges de couleur verte-brune, rayées, gamies de toutes parts d'un grand nombre d'épines de differentes grandeurs, mais routes dures & fort piquantes : il paroît austi au Printemps, quelques petites feuilles étroites & pointues, mais elles tombent en fort peu de temps pour faire place aux épines. Ses fleurs font legumineuses, petites, jaunes ou pâles, elles sont suivies par des capfules fort courtes, dans lesquelles se trouvent quelquefois des semences pales qui ont la figure d'un petit rein. Sa racine est ligneuse, pliante. Cette plante croît aux lieux incultes en France, en Allemagne, en Italie, en Espagne.

Ses fleurs & fa femence font aperitives, déterfives, propres pour la gravelle, pour Vertus,

exciter l'urine, pour les maux de la rate.

On a nommé cette plante Scorpius, à cause de ses épines qui sont pointues & pi- Etimologie, quantes comme la queue d'un Scorpion.

SCORPIUS MARITIMUS.

Scorpius maritimus, | Scorpio piscis, | En François, Scorpion de mer.

Est un poisson oblong, rond, gros en haut, menu devers la queue, pesant deux ou trois livres, couvert d'écailles si petites, qu'à peine les voit-on, de couleur rougearre, excepté au ventre où il est blanc ; sa tête est grande , grosse , anguleuse , osseuse, armée de plusieurs aiguillons tres-penetrans, deux desquels sont placez sur les sourcils comme des cornes ; sa gueule est grande , ses machoires sont garnies de dents mal rangées; son dos est couvert de pointes : il vit de poissons. Il croît dans la mer Rouge jusqu'à quatre pieds de longueur. Sa piqueure est venimeuse, elle cause de l'enflure accompagnée de grandes douleurs : on applique dessus de la Theriaque, & l'on en fait prendre par la bouche. Sa chair est ferme, un peu cartilagincuse, bonne à manger, succulente, nourissante, principalement quand il a esté pêché en temps froid proche des rochers en eau claire.

Il donne une liberté de ventre à ceux qui en mangent , son fiel est estimé bon vertus. pour exciter les mois aux femmes, étant appliqué avec du coton sur l'ombilic ; il

est propre aussi pour la gale, pour dissiper les verrues.

On trouve quelquefois dans sa tête une pierre qu'on dit estre bonne pour la squi- Etimologie, nancie, étant prise en poudre.

Le nom de ce poisson ne luy a pas esté donné à cause d'aucune ressemblance qu'il ait avec le petit insecte terrestre qu'on appelle Scorpion, mais parce que sa tête &

TRAITE UNIVERSEL son dos sont garnis d'aiguillons qui ont la malignité de celuy du scorpion.

SCORPOENA.

Scorpiena, | Scorpis, est un poisson de mer que quelques uns ont cru estre la femelle du Scorpion marin, parce qu'il est fait à peu prés comme luy ; mais c'est une autre espece de Scorpion beaucoup plus petit, sa couleur est cendrée ou biune; il est si vif que quand on en a separé le cœur & les entrailles, il remue encore quelque temps; il se nourit d'alga. Sa piqueure n'est point venimeuse. Il est bon à manger.

Son fiel a la même vertu que celuy du Scorpion marin precedent.

SCORZONERA.

Scorzonera, Dod. Lob. Raii hist. Scorzonera latifolia sinuata, C. Bauh. P. Tournefort.

Scorzonera Hispanica major, Park. Viperaria sive scorzonera Hispanica, Ger.

Tragopogon Hispanicus, sive escorzonera aut scorzonera, J. B. Trogopogon peregrinus vel Hispanicus,

Gefn. hort.

En François, Scorzonaire, | Cercifi d'Espagne.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux pieds , ronde , canelée , vuide, se divisant en plusieurs rameaux longs, couverts legerement d'un peu de laine; ses feuilles sont longues, assez larges, semblables à celles de la Barbede Bouc, lisses, embrassant leur tige par leur base, quelquefois un peu sinueuses & crêpées, nerveuses, finissant par une pointe longue & étroite, d'un verd obscur; ses fleurs naissent aux sommets de ses branches, chacune d'elles est formée en bouquet à M. Tourne- demi fleurons jaunes portez sur un calice un peu long, grêle, approchant en figure

fort. d'un balustre compose de seuilles en écailles. Cette fleur est suivie par des semences

longues, deliées, blanches, garnies chacune d'une aigrette : sa racine est longue d'un pied, fimple, groffe comme le pouce, noire en dehors, blanche en dedans, tendre, facile à rompre, charnue, fucculente, laiteuse, douce au goût, bonne à manger quand elle est cuite, fort employée dans les cuisines en caresme. On cultive cette plante dans les jardins potagers; elle croît en Espagne sans culture, aux lieux humides & dans les bois montagneux : elle contient beaucoup de sel esfentiel.

Vertus.

Vertura.

Scorzonera.

Elle est estimée propre contre la morsure de la vipere & des autres serpens, pour refister au venin, pour exciter la sueur, l'urine & les mois aux semmes, pour l'epilepfie, pour la petite verole, pour la peste.

Scorzonera ab Escorso, mot Catalan qui signifie Vipere; parce qu'on se sent de Etimologie.

cette plante contre la morsure de la vipere.

SCROLLUS.

Scrollus est un poisson de riviere plus petit que la Perche, rougeâtre sur le dos, verdâtre aux côtez avec plusieurs points rouges, blanc sous le ventre : on le trouve dans le Danube, il est fort bon à manger, mais on ne s'en sert point dans la Medecine.

SCROPHULARIA.

Scrophularia , Matth. Dod.

Scrophularia major, Brunf. Ger. Scrophularia

DES DROGUES SIMPLES SE 70

Scrophularia major vulgaris , Park. Scrophularia vulgaris & major , J. B.

Raii hist.

Scrophularia nodosa seetida, C. Bauhin, Pit. Tournesort. Millemorbia, Ficaria, Ferraria, Castrangula,

En François, Scrophulaire,

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, droite, serme, quarrée, de couleur purpurine noifatre, creuse en dedans, se divisiant vers sa sommié en quelques rameaux quis s'étendent en alles : se feutiles sont oblongues, larges, pointues, crenelées en leurs bords, semblables à celles de la grande Ortie, mais plus grandes, plus brunes, & en epiquant point, opposes l'une à l'autre à chaque nœud des tiges : s'es sleurs naissent aux sommittez des branches; elles sont formées en pepis godets de couleur purpurine obscure : quand elles sont passent elles si leur succede des truits roads terminez en pointe, contenant en deux loges des semences menues; sa racine est grosse, noieuse, inégale. Toute la plante a une odeur desagreable & un goût amer; elle crost aux lieux ombrageux, dans les hayes, sur les cimetieres, elle contient beaucoup de sel essenties.

Elle est resolutive, vulneraire, attenuante; on l'employe exterieurement dans les Vertus.

maladies scrophuleuses & pour les playes.

On a nommé cette plante Sorophilaria, à cause qu'elle est bonne pour les écroitel- Etimologie, les, qu'on appelle en Latin Sorophila; ou bien parce que sa racine represente des ferofules par ses inégalitez.

S. E B E S T E N.

Sebesten, Myxa, Myxara, En François , Sebeste,

Eft un fruit gros comme un petit gland, oblong, rond, noirâtre, ridé, semblable à une petite prune, d'un goût douçâtre, viíqueux, couvert par le bout d'enhaut d'un petit chapiteau ligneux, gris blanchâtre. Ce fruit naît à un arbre du même nom semblable au Prunier, excepté que ses feuilles sont un peu plus arondies se dentelées. Ses sleurs sont petites, blanches, ressemblant à celles du Geranium. Cet arbre croît en Syrie, en Egypte.

On doit choifir les Sebestes nouvelles , charnues , bien nourries , noirâtres , Choix. garnies de leurs petits chapiteaux , d'un goût doux & visqueux ; elles contiennent

beaucoup d'huile & un peu de sel essentiel.

Les Égyptiens tirent de ce fruit une espece de glu qu'on appelle Glu d'Alexan-Glu d'Alexan-drie, mais on n'en apporte guere en France.

Les Sebeftes sont humectantes, émollientes, adoucissantes, pectorales; on s'en Vertus, fert pour les acretez de la poitrine & des reins, pour exciter le crachat, pour sacher le ventre.

Sebesten est un nom Arabe qui vient peut-estre de Sebasta ville de Samarie, où Etimologies

les Sebestes étoient autrefois communes.

Myxa xm² vie sulfue, à mucore, à cause de la viscossé de ce fruit; ou bien Myxa xm² xse augustus, comme qui diroit, fruit honorable, à cause du petir chapiteau qu'il porte sur sa tele.

SECALE,

Secale, | Secla, | Briza, | en François, Segle,

Est une plante dont il y a deux especes ; la premiere est appellée

Secale, Ger. J. B. Secale vulgatius, Park. Olyra, Cord. in Diosc. Tipha cerealis & Tipha Theophrasti,

Secale hybernum vel majus , C. B. Raij hift. P. Tournefort. Rogga five Secale, Dod. Siligo, Brunf. Ruel. Lon.

Premiere aspece.

Elle pousse plusieurs tiges ou tuyaux à la hauteur d'un homme & plus haut. droits, fermes, portant peu de feuilles, longues, plus étroites que celles du bled; ses fleurs naissent aux sommitez des tiges par paquets, composées de plusieurs étamines jaunes, & rangées en épis. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des grains oblongs, grêles, de couleur brune en dehors, blancs & farineux en dedans. Les épis du Seigle sont plus longs, plus grêles, plus fermes & plus aplatis que ceux du froment; ses racines sont des fibres deliez : on cultive cette plante par tout dans les terres sablonneuses; on la seme au commencement de l'hyver; on se sert de sa graine pour faire du pain & pour la Medecine; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel ou volatile.

Farine de Segle. Vertus.

Son de Segle. Vertus. Pain de

La farine de Seigle est propre pour ramolir les tumeurs, pour resoudre, étant employée en cataplasme.

Le son de Seigle est détersif, émollient, propre pour les cours de ventre, pour adoucir les acretez de la poitrine, étant pris en décoction par la bouche & en la-Le pain de Seigle est employé quelquefois dans les cataplasmes , pour amolit,

pour resoudre, pour fortifier. La croute du pain de Seigle rotie est propre pour nettoyer les dents.

La seconde espece de Seigle est appellée

Seconde espece.

Segle.

Vertus.

Secale alterum, Lugd. Secale vernum vel minus, C. B. Pit. Tournefort.

Siligo aftiva , Trag. Rogga sive secale astivum, Dod.

Cette espece differe de la precedente en ce que n'étant semée qu'au Printemps, elle croît plus petite en toutes ses parties. Secale à secare, couper, parce qu'on coupe cette plante au temps de la moisson.

SECUNDINÆ MULIERIS.

Secundina seu secunda mulieris, en François, Arriere-fais.

Secunda. Chorion & Amnios.

Est un corps charnu, membraneux & sanguinolent, large & orbiculaire comme Arrierefais, une assiette, épais, d'un pouce, composé du Placenta & des membranes Chorion & Amnios, dans lequel estoit situé & enveloppé l'enfant dans le ventre de sa mere; cet arrierefais est attaché à l'ombilic de l'enfant par un cordon gros comme le petit doigt & long d'un pied ; c'est par là que le fœtus reçoit la plus grande partie de sa nourriture. Des que l'enfant est sorti du ventre de la mere, on tire ce cordon & l'on attire l'arrietefais ; il doit estre bien entier , il a quelques usages en MedeDES DROGUES SIMPLES.

cine : on préfere celuy qui vient à la naissance d'un garçon, à celuy d'une fille ; Choiz. on doit le choisir nouvellement sorti, d'une femme saine & vigoureuse, entier.

heau; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On l'applique tout chaud fortant de la matrice sur le visage pour en effacer les Vertus. lentilles; on en fait distiler de l'eau au bain Marie, pour les taches du visage; on s'en sert aussi interieurement étant seché & mis en poudre pour l'epilepsie, pour hârer l'accouchement, pour appaifer les trenchées. La dose est depuis demi scru- Dose, pule jusqu'à deux scrupules.

Secundina, seu secunda, parce que l'arricrefais est la seconde chose qui sort dans Etimologies

l'accouchement.

Chorion à 20 eloy. Amnios ab duv &, agnus, parce que cette membrane est molle & tendre comme la peau d'un agneau naissant.

SECURIDACA.

Securidaca lutea major , C. Bauh. Pit. Tournefort.

Securidaca genuina, Raii hist.

Securidaca majus, sive securidaca major wera . Park.

Securidaca flore luteo , silique lata oblonga, J. B.

Hedy farum majus . Ger. Luzd. Pelecinus, Gel. hort.

Est une plante qui pousse de sa racine plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, rameuses, s'enclinant & se couchant à terre; ses feuilles sont oblongues, rangées plusieurs le long d'une côte terminée par une seule feuille, semblables à celles des Lentilles; ses fleurs sont legumineuses , jaunes , disposées en ombelles aux M. Tournes fommitez des tiges ; il leur succede des gousses longues, étroites, droites, plates, fort. relevées, d'une bordure, & composées de plusieurs pieces coupées en quarre, & attachées bout à bout : on trouve dans chacune de ces pieces une semence coupée aussi en quarré, mais échancrée d'un costé, de couleur rougeatre & d'un goût amer; sa racine est longue, blanche, garnie de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux incultes, dans les champs, entre les bleds.

Sa semence est propre pour fortifier l'estomac , pour lever les obstructions ; pour Vertus. resister à la malignité des humeurs, estant prise en poudre ou en decoction.

On a nommé cette plante Securidaca, à cause qu'on a prétendu que sa semence Etimologies avoit la figure d'un instrument propre à couper, sequel on appelle securis.

Pelecinus TEXERING. id est securidaca.

SEDUM.

Sedum majus vulgare, C.B. J.B. Pit. | Sempervivum majus, Ger. Dod. Tournefort, Raii hift. En François, Foubarbe.

Est une plante basse qui pousse des feuilles oblongues , grosses , grasses , pointues, charnues, pleines de suc, attachées contre terre à leur racine, toûjours vertes, s'étendant beaucoup au large, disposées en rose; il s'éleve de leur milieu une tige à la hauteur d'environ un pied ou plus haute, droite, assez grosse, revêtue de feuilles semblables à celles d'en bas, mais plus étroites & plus pointues : cette tige se divise vers sa sommité en quelques rameaux qui portent des sleurs à plusieurs feuilles disposées en rose, de couleur purpurine. Elles sont suivies par des fruits

V V uu ii

708 SE TRAITE UNIVERSEL

M.Tourae compolez de pluseurs gaines ramassées en maniere de teste, & remplies de semenfort. ces fort menues; sa racine est petite & fibreuse: cette plante croit sur les murailles, fur les toits des maisons: elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Vertus. Elle est fort rafraîchissante, incrassante, astringente, propre pour les inslammations, pour adoucir les douleurs de la brulûre, de la goutte, des cancers.

Bitmologies Sedium à fedendo, parce que cette plante est comme assis se sur les murailles où elle naît: ou bien fedum à fedando, parce qu'elle appaise les douleurs & les instammations.

Sempervivum, parce que la Joubarbe conserve sa vigueur & sa verdeur en hyver aussi bien qu'en Eté.

Jovis barba. Joubarbe vient de ce qu'on appelloit autrefois cette plante Jovis barba.

SEDUM MINUS.

Sedum minus hæmatodes , Tab. Ger. Raii hist.

Sedum minus luteum folio acuto , C. B. Pit. Tournefort.

Sedum minus flore luteo, J. B.

Sempervivum minus , Dod. Gal. primum, Aizoon minus , Lugd. Aizoon hematoides , Lob. Ico. Vermicularis & crassula minor vulgaris , structure major , Park.

En François, Triquemadame,

Est une espece de petite Joubarbe, ou une plante qui pousse plusteurs petites siges grasses, charnues, tendres, rampantes, revétues de beaucoup de petites seulles, épaisses, oblongues, grasses, pointues, bleuâtres ou rougeâtres, rempies de sige ses seurs sont petites, à plusseurs feuilles disposées en rose au sommet des branches, de couleur jaune : il leur duccede un petit fruit rempli de semences. Sa racine et petite, sibrée, noirâtre. On cultive cette plante dans les jardins, parce qu'on en mêle dans les saladess; mais elle croît aussi naturellement sur les murailles : elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle est humectante, rafraîchissante.

SELENITES.

Aphrofelenon.

Vertus.

Sclenites, | Aphrofelenon, | est une pierre mediocrement dure, assez polie, blanchâtre, luisante, quelquesois rayée, tantôt grande, tantôt perite, ayant en son milieu la figure d'une Lune. On pretend que cette figure croisse & décroisse siuvant le cours de la Lune; ce que j'ay remarqué estre saux; elle naste en Arabie.

Vettus,

Quelques Aftrologues croyent qu'elle eft bonne pour les maladies de la tête, pour fortifier le cerveau; mais elle n'a point d'autre qualité que celle d'une maitre alkaline, propre à adoucir l'acreté des humeurs, à arrêter les hemotragies & les couts de ventre, étant prifé interieurement : on ne s'en fert guere dans la Me-

decine.
Selemites , λ συλίωλη , Luna, parce que cette pierre est marquée d'une figure de
Etimologie.] Lune.

SEMEN CONTRA VERMES.

Semen contra vermes, Semen contra, Semen cine, Semenzina. Semen Santonicum, Semen fanctum, Semen Zedoaria,

En François,

Poudre à vers, Semence contre les vers, Santoline. Semencine, Barbotine, Xantoline,

Est une semence menuë, oblongue, verdâtre, d'une odeur desagreable, d'un goût M. Taveramet & asser aromatique: elle nous est envoyée seche de Perse; elle naît à une nier, plante dont les seuilles sont tres-petites, & qui croît dans les prez au Royaume de Pomer. Bouran.

Il faut choifir cette semence recente, bien nourrie, nette, d'une odeur assez Choix, sorte : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel ou volatile.

Elle eft forr propre pour faire mourir les vers du corps, étant prife interieure- Vertus.

Elle extire les mois aux femmes, elle abat les vapeurs : la dose est depuis Dose, de miscropule jusqu'à une déagme.

SEMEN MOSCHI.

Semen moschi, en François, Ambrette, ou Graine musquee,

Et une semence grosse à peu prés comme celle du Millet, ayant la figure d'un Ambrette, petit rein , de couleur brune, d'une odeur de muse & d'ambre , d'un goût tant soit graine muse qui amer : elle nous est apportée seche de la Martinique & d'Egypte; elle naît quée.

Lune espece de Kermia , ou à une plante étrangere appellée

Kermia Ægyptiaca semine moschato,

P. Tournefort.

Althaa Ægyptiaca molchata , Abel-

mosch dicta, Mor.
Belmuscus Ægyptia, Honorio Bello,

Alcea Ægyptiaca villosa, C. B. Alcea Ægyptia moschata, Park. Abelmosch seu Mosch Arabum, Vesling.

Raii hist.

Abelmosch Ægyptiorum sive Abutilon Abutilen
Avicenna Ponæ Ital.

Avicenna

Cette plante pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, rameuse, velue, blanche: ses feuilles sont de grandeurs inségales, approchant de celles de la Guimauve, misi alcainées ou découpées profondement, & finueuse; ses ses sont services de la Mauve, de couleur jaune dorée : il leur succède des fruits oblongs, pointus, noirârees, lesquels s'ouvrent dans leur maturité par la pointe en plussurs parties qui contiennent chacune une loge remplie de semences: on les services qui contiennent chacune une loge remplie de semences: on les services de mois services qui contiennent chacune une loge remplie de semences: on les services qui contiennent chacune une loge remplie de semences. Par services de la destance de la companyation de la présument de la présument de la companyation de la présument de la présument de la companyation de la companyation de la présument de la companyation de la companyati

c'est à dire, Graine de muse: elle est employée principalement chez les Parsumeurs.

Arabum.

Il faut la choisir nouvelle, entière, bien nourrie, d'une odeur affez forte & Choix.

suave : elle contient beaucoup d'huile exaltée , & du sel volatile.

Les Egyptiens s'en servent interieurement pour fortifier le cœur, l'estomac, le Verrus. cerveau, pour exciter la semence : elle donne une bonne odeur à la bouche quand

TRAITE UNIVERSEL on la mâche; mais elle n'est pas propre pour ceux qui sont sujets aux vapeurs.

SENECIO.

Senecio vulgaris, Park. Raii hift. Senecio minor vulgaris , C. Bauh. Pit. Herba pap- Tournefort.

Erigeron, Ger. Erigeron secundum, Dod. Senecium & herba pappa, Germ, En François, Senegon,

Senecio vulgaris, sive Erigeron, J. B.

Est une plante fort commune, qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied , rondes , canelées , quelquefois rougeâtres , rameuses , revétues de feuilles oblongues, découpées, dentelées, rangées alternativement, & attachées sans queue, se terminant en une pointe obtuse, de couleur verte obscure : ses fleurs naissent aux sommets des branches; chacune d'elles est un bouquet à plusieurs seurons jaunes, disposées en étoile. Cette fleur passe en peu de temps, & il luy succède des graines gamies d'aigrettes blanches, foutenues par le calice de la fleur, & formant toutes ensemble une tête blanche. Sa racine est fibrée. Cette plante croît dans les champs, le long des chemins, dans les jardins; elle fleurit au Printemps; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel essentiel.

Vertus.

Elle est emolliente, humectante, rafraîchissante, aperitive, vulneraire; on s'en fert en decoction par la bouche, en lavement & en fomentation. Senecio à senesco, je vieillis, je blanchis; parce que les têtes de cette plante blan-

Etimologies chissent sur la fin, à cause des aigrettes des semences, & representent la tête d'un

vicillard. Erigeron, ab net, Vere, & ylegov, senescens, comme qui diroit, Vieillard du Prin-

temps; parce que les têtes de cette plante blanchissent au Printemps.

Herba Pappa, quasi herba papposa, parce que les testes de cette plante sont couvertes de beaucoup d'aigrettes, ou d'une matiere lanugineuse & blanche, qu'on

appelle en Latin Pappus. Le nom de Papa, que les enfans donnoient autrefois à leur pere, vient du même mot, à cause que la tête d'un pere vieillard ressemble, par la blancheur de ses cheveux, à la tête du Seneçon chargée de ces aigrettes.

S E N E C T A A N G U I U M.
Senetla, Senetlus Anguium, | en François, Dépouille de Serpent,

Dépouille

de Serpent. Est une peau que le serpent quitte quand il mue; on la trouve entre les pierres, dans la terre, sous les racines des arbres; on l'estime plus quand elle vient de la vipere, que des autres serpens ; elle contient un peu de sel volatile & d'huile.

On s'en sert pour les douleurs des oreilles, des dents & des yeux en infusion ou Vertus. en decoction; quelques femmes grosses en portent vers les reins pour empescher l'avortement; & aux cuisses pour faciliter l'accouchement, mais elle n'y produit aucun effet.

Senecta à senescere, vieillir, parce que cette dépouille est une vieille peau. Etimologie.

SENEMBI.

Senembi, | Iguana, | est un Laizard de l'Amerique, long d'environ quatre Iguana, pieds, & large de demi pied, quelquefois plus grand, quelquefois plus petit : la peau est couverte de petites écailles d'une belle couleur verte , marquetée ou vergetée de taches blanches & noirâtres; sa tête est longue d'environ deux doigts, ses yeux font grands, vifs, noirs, fon museau & sa langue sont gros, ses dents sont petites & noires. On trouve dans fa tête des petites pierres, & fouvent dans fon elomac une pierre grosse comme un œuf; son cou est gros & court. Cet animal est si vif, que quand on l'a dépouillé de sa peau & qu'on luy a coupé la queue, il remue encore, il faut luy donner plusieurs coups à la tête pour le tuer : il se cache dans les arbres.

Les pierres qu'on trouve dans sa tête sont fort estimées dans le pais pour attenuer Vertus. & incifer la pierre du rein & de la vessie; la dose est une dragme.

SENNA.

Senna, | Sena, | Folium Orientale, | En Arabe, Abalzemer, | En François, Senné.

Est une perite feuille oblongue qu'on nous apporte seche de plusieurs endroits, elle naît sur un petit arbrisseau dont il y a deux especes.

Le premier est appellé

Sema Alexandrina, sive foliis acutis, C. | Sena, J. B. Raii hist. Bauh, Pit, Tournef. Sena Alexandrina Park.

En François, Senné Oriental ou Senné de Levant.

Il pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ligneuses, Premiere desquelles sorrent alternativement des côtes ou queues grêles garnies d'un côté & espece. d'autre de feuilles opposées, oblongues, pointues, d'un verd jaunâtre ; ses fleurs sont composées de cinq feuilles jaunes disposées en rond; il leur succede des gousses membraneules, courbes, aplaties, de couleur obscure, contenant quelques semences M. Tournes semblables le plus souvent à des pepins de raisins, noires ou blanches, separées fort. entr'elles par des petites cloisons : ces gousses sont appellées Folicules de Senné. Sa Folicules de racine est longue & menue. Cet arbrisseau croît aux Indes Orientales, en Egypte, Senné, en Alexandrie, en Perse, en Arabie, aux pais fort chauds.

Le second est appellé

Senna Italica, sive foliis obtusis, C. B. Sena Italica, Park. Pit. Tournefort. Sena Florentina . I. B.

Sena nostras, Casalp. Raii hist.

Il differe du precedent en ce que ses seuilles sont plus grandes, plus nerveuses, seconde larges & obtuses par le bout. Il croît en Italie & en plusieurs autres lieux de l'Eu- espece.

rope. Nous voyons chez les Marchands trois sottes de Senné, le premier & le meil- Senné de leur de tous est appellé Senné de Seyde, parce qu'il a esté cultivé en Seyde au Le-Senné du vant; ou Senne de la Palte, parce que le Senné qui vient du Levant paye au Grand Levant, Seigneur un tribur que les Turcs appellent Palte. Senné de la

Le second est appelle Senne d' Alexandrie ou de Tripoli, parce qu'il naît en ce pais- Palte. là, il est verd, rude, peu-odorant; il rend moins de teinture que le precedent & lexandrie.

il a moins de qualité. Le troisième est appellé Senné de Moca, parce qu'on l'apporte de Moca; ou Senné Moca,

Sanné de

TRAITE UNIVERSEL

Senné de la de la pique, à cause de la figure de ses seuilles, car elles sont étroites & poinnes en façon de pique, une fois plus longues que celles du veritable Senné du Levant, Pique.

Cette derniere espece est la moins bonne.

Le Senné du Levant est preserable à tous les autres : il doit estre choisi recent, Choir. en feuilles la plus part entières ou les moins brises, de grandeur mediocre, nettes, les moins remplies de buchettes & de feuilles mortes, douces au toucher, de couleur verte jaunâtte, d'une odeur affez forte, d'un goût un peu visqueux & desagreable, donnant à l'eau une forte teinture.

On se sert aussi des folicules du Senné; elles doivent estre choisses grandes, re-

centes, entieres, de couleur verdâtre tirant sur le jaune.

Les feuilles & les folicules du Senné contiennent beaucoup d'huile & de sel, Elles purgent par bas les humeurs mélancoliques & les autres humeurs, étant Versus. prises en poudre ou en infusion.

Senna, seu Sena, quasi Sana, parce que cette feuille est propre pour donner la Etimologie.

fanté.

Sepedon.

SEPIA.

Sepia, en François, Seiche ou Boufron, est un poisson de mer laid, difforme, Seiche , ressemblant beaucoup au Polipe; il est couvert sur le dos d'une espece d'écaille ou Boufron. os grand comme la main, épais d'un pouce au milieu, plus mince aux côtez, le-

ger, dur en dessus, tendre ou fongueux en dessous, friable, tres-blanc, d'un goût Os sepia. un peu salé : on l'appelle os Sepia ou os de Seiche. Les Orfèvres s'en servent pour Os de Scifaire des moules de cuilleres & de fourchettes. Ce poisson porte devers sa gorge une she. vessie ou un reservoir rempli d'une humeur plus noire que de l'encre, il répand cente liqueur dans la mer quand il est poursuivi comme pour se dérober à la veue des pescheurs : il a deux manieres de bras ou de trompes attachées à sa tête , ils luy fervent pour nager & pour prendre ce qu'il peut attraper. Outre ces bras il a encore fix petites pates au dessus de ces dents, & deux plus grandes en dessous. Il vit de petits poissons. On le trouve vers les bords de l'Ocean & de la mer Mediterranée. Il est bon à manger, on l'employe sur les tables à Bourdeaux, à Lion, à Nantes & en plusieurs autres Villes, de France. On se sert dans la Medecine des os

de Seiche, on en trouve de différentes grandeurs, mais ils ne passent guere celle de Choix. la main d'un homme. Il faut choisir les plus épais, les plus blancs, les plus legers & friables.

Ils sont détersifs, aperitifs, desiccatifs, propres pour emporter les taches du visage, pour nettoyer les dents, pour exciter l'urine, pour pousser la pierre & la gra-

velle. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme. Dofe.

Les œufs de Seiche étant mangez provoquent l'urine & les mois aux femmes. On a nommé la Seiche Sepia, à cause qu'elle jette une maniere de sanie ou de Etimologie. liqueur noire comme de l'encre, laquelle les Grecs appellent oumdéra.

SEPS.

Seps, seu Sepedon, est une espece de serpent long d'environ trois pieds & gros à proportion, sa tête est large, son museau est pointu; sa peau est de couleur cendrée & quelquefois rougeâtre, marbrée de taches blanches; il a quatre dents crochues; sa queue est courte. Il habite sur les montagnes de Syrie & en plusieurs autres lieux. Sa morfure est fort venimeuse, elle cause en peu de temps une grande pourriture à la partie, qui est suivie de la mort si l'on n'y apporte un prompt secours. Les remeDES DROGUES SIMPLES.

des sont de lier la partie mordue bien serré au dessus de la morsure si elle peut estre liée; d'écraser la tête de l'animal & de l'appliquer sur la playe; de faire manger fon foye & fon cœur au malade, & de luy faire prendre du sel volatile de Vipere. ou à son défaut de la Theriaque. Ce serpent contient beaucoup de sel volatile & d'huile. "

Il a les qualitez de la Vipere.

Il a les quantes de m. purrefacere, parce que la piqueure de ce serpent cause Etimologie, une prompte pourriture à la partie.

SERINUS.

Serinus, en François, Serin, est un oiseau gros comme un Moineau, fort agrea- Serin. ble par son chant : il en naît en France; mais on en apporte des Canaries qui sont les plus estimez. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est propre pour l'épilepsie étant mangé.

Vertus.

SERIPHIUM ABSINTHIUM.

Absimbium seriphium Gallicum, C. B. [Pir. Tournefort.

in Matth.

Absinthium seriphium Narbonense, Park. Absinthium seriphium tenuifolium mariti-Absinthium seriphium vulgo dictum, Cam. | mun Narbonense, J. B. Raii hist.

Est une espece d'Absinte marine ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hau- Absinte mateur d'un pied & demi, ligneuses, blanches, rameuses, garnies de beaucoup de rine. feuilles découpées fort menu, d'un verd blanchâtre, d'un goût salé & amer; ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de l'Absinte commune. Cette plante ctoît proche de la mer Mediterranée, au Languedoc, en Provence : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe. Quelques-uns croient que cette espece d'Absinte est la même que l'Absinte Santonique vulgaire; mais on en fait une es-

pece differente dans le Jardin royal de Paris. Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour aider à la digestion, pour exciter vertus. l'urine & les mois aux femmes, pour refister au venin, étant prise en decoction ou en infusion, ou en conserve; on en emploie dans les lavemens pour la colique,

pour les vers, on en applique aussi sur le ventre.

SERPENS.

Serpens, Anguis, Coluber. En François, Serpent ou Couleuvre. Couleuvre. Serpula,

Est un animal reptile ou rampant à terre sans pieds, long ordinairement comme le bras, rond, gros de deux pouces, mais il y en a de plus gros & de plus petits; sa tête est plate, comprimée, sa bouche est garnie de petites dents aigues, sa langue est longue, mince, deliée, fourchue à l'extremité, de couleur noirâtre; mais il l'élance dehors avec une si grande force, qu'elle paroît rouge comme un brandon de feu; sa peau est marbrée de differentes couleurs. Il habite les bois, les lieux pierreux deserts. Il vit de plantes, de vers, de souris : il y en a de beaucoup d'especes, ils muent tous & ils quittent leur peau en Automne & au Printemps. Sa morfure est venimeuse & mortelle si l'on n'y remedie. Les remedes sont de lier bien serré la partie au dessus de la playe si elle peut estre liée; d'appliquer la tête de l'animal

XXxx

TRAITE UNIVERSEL

écrasée sur la playe le plûtost qu'il se pourra; de faire prendre au malade du sel de Vipere ou de la Theriaque par la bouche; de luy faire manger le cœur & le foye du serpent. Il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa chair, son foye & son cœur sont sudorifiques, propres pour resister à la Vertus. maligniré des humeurs, pour chasser les sièvres intermittentes, pour purifier le fang & exciter l'urine, on les fait secher & on les reduit en poudre. La dose est Dofe. depuis demi scrupule jusqu'à une dragme. Graisse de

Sa graisse est resolutive, propre pour la goutte, pour aiguiser la veue si l'on en Serpent. frotte les bords des yeux. Vertus

Serpens, quod serpat; on a nommé ce reptile Serpent à cause qu'il serpente. Etimologic.

SERPYLLUM.

Serpyllum, en François, Serpolet, est une plante dont il y a plusieurs especes; mais Serpolet. je ne parleray icy que de celle qui est la plus estimée & la plus en usage dans la Medecine : elle est nommée

> Serpyllum, Brunf. Trag. Fuch. pureo, Tab. Serpyllum vulgare minus, C. Bauh. Pit. Serpyllum vulgare, Dod. Ger. Serpyllum vulgare repens, Clus. hist. Tournefort. Serpyllum minus, flore albo & flore pur-

Elle pousse plusieurs petites tiges quarrées, dures, ligneuses, rougeâtres, basses, un peu velues, les unes s'élevant droites à la hauteur de la main, les autres, rampant, & s'attachant qui deçà qui delà à la superficie de la terre par des fibtes menus : ses feuilles sont petites , vertes , un peu plus larges que celles du Thim : ses fleurs naissent aux sommets des tiges, petites, disposées en maniere de tête, de couleur purpurine ou blanche; chacune d'elles est un tuyau découpé par le haut en deux levres, soutenu par un calice fait en cornet. Quand cette sleur est tombée, il luy succede des semences presque rondes, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : ses racines sont tres-menues & fibreuses. Cette plante croît aux lieux incultes, montagneux, fecs, rudes, fablonneux, pierreux, dans les champs; elle seurit au mois de May : elle a une odeur fort agreable & un goût aromatique acre. Elle contient beaucoup d'huile à demi exaltée & de sel volatile.

Vertus. Elle est aperitive, cephalique, histerique, stomacale; elle resiste au venin, elle excite les mois aux femmes, & l'urine; elle est propre pour l'epilepsie, pour les vertiges.

Etimologie, Serpyllum, grec. Epwill . , ab ipmo , ferpo , parce que cette plante rampe fur la

SERRATULA.

Serratula, Dod. C. B. J. Bauh. Raii | Serratula tinctoria, Tab.

Jacea nemorensis qua serratula vulgo, Pit. Tournefort.

Serratula purpurea, Ger. Serretta. Serratula vulgaris, flore purpureo, Park. | Cerretta five ferretta, Caf.

> Est une espece de Jacée, ou une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues, larges, plus grandes que celles de la Betoine, dentelées ou crenelées en leurs bords, de couleur verte obscure; sa tige croît à la hauteur de deux ou trois pieds, droite, ferme, canelée, rougeâtre, se divisant vers sa sommité en plusieurs rameaux, portant des feuilles découpées comme celles de la Scabieuse, & differentes

DES DROGUES SIMPLES. SE

de celles d'enbas; ses fleurs naissent aux sommets des branches, attachées à des pentes têtes oblongues, écailleuses, formant chacune un bouquet de fleurons purpurins évasez par le haut & découpez en lanieres, comme aux autres especes de Jacée. Quand cette fleur est tombée , il luy succede des semences garnies chacune d'une aigrette; sa racine est fibrée, d'un goût un peu amer. Cette plante croît dans les hois, dans les prez, aux lieux sombres & humides. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est vulneraire, propre pour les contusions, pour ceux qui sont tombez de Vertus. haut; elle dissout le sang caillé, elle déterge, elle desseche, elle appaise la douleur des hemorroïdes, étant écrafée & appliquée dessus. Elle est propre pour les hernies; on s'en sert exterieurement & interieurement; on donne de sa racine en pou-

dre par la bouche. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. Serratula, quasi serra parva, comme qui diroit, une petite scie, parce que les feuil. Etimologie.

les de cette plante sont dentelées en façon d'une petite scie.

SESAMOIDES.

Sesamoides, fructu stellato, P. Tournef. | Reseda linaria foliis, C. Bauh.

En François, Sesamoide,

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi, ronde, divilée en rameaux longs comme la main, revêtus de feuilles fott étroites, longues comme celles du Linaria : chacun des rameaux se termine en maniere d'épi où sont attachées de petites fleurs mousseuses frangées pâles ou jaunâtres, lesquelles sont suivies par des petits fruits formez en rosettes, coupez len étoile, & remplis de semences menues pâles : sa racine est un peu longue , blanche. Cette plante croît aux païs chauds, montagneux, fablonneux comme aux Pyrenées.

Elle est estimée detersive, resolutive.

Vertus.

Sesamoides à sesamo, sesame, parce qu'on a trouvé quelque ressemblance des especes Etimologie, de Sesamoides avec la Sesame.

SESAMUM.

Sesamum, Dodon. C. Bauh. J. Bauh. | Sempsem, Alpino. Raii hist. Sesama, Cæsalp.

Digitalis orientalis Sesamum dicta, Pit. Tournefort.

En François, Sesame ou Jugoline.

Jugoline.

Est une espece de Digitale ou une plante qui pousse une tige ou un tuyau ferulacée, haut d'un pied & demi, droit, ferme, plus gros & plus branchu que celuy du Millet; ses feuilles sont oblongues, pointues, grasses, d'un verd rougeatre, les unes dentelées, les autres entieres; ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, grandes, oblongues, evasces par le haur, & ayant quelque rapport en figure avec un dé à coudre, de couleur blanche; il leur succede des fruits jaunes qui sont des coques anguleuses, divisées chacune en deux loges remplies de semences oblongues ou ovales, blanches, moëlleuses, huileuses, douces, un peu nourrissantes; on en tire par exptession une huile bonne à manger & à brûler. Cette plante naît en Syrie , en Huile de Candie, en Alexandrie, aux Indes: elle rend beaucoup de semences.

Les Egyptiens se servent de la plante en fomentation pour la pleuresse , pour la Vertus. difficulté de respirer, pour l'ophtalmie, pour ramolir les tumeurs scirreuses, & en

TRAITE UNIVERSEL

lavement pour la Colique, pour amollir le ventre, pour exciter les mois aux femmes.

Sa semence est employée comme le Millet dans les alimens; elle est propre pour humecter, pour adoucir, pour amolir, pour resoudre, pour appaiser les douleurs, pour augmenter la semence.

Son huile est emolliente, resolutive, nervale appliquée exterieurement.

Etimologie. Sesamum est tiré de Sempsem, mot Egyptien qui fignifie la même chose; on l'anpelle en grec ofounor.

SESBAN.

Sesban, Alpin. & Clus. ad Garz. Galega Ægyptiaca, siliquis articulatis. Seban , sive sesban indicum , Cam. Seylban, Honor, belli.

Est un arbrisseau d'Egypte grand comme un Mirte, dont les rameaux sont droits, creux, moëlleux; ses feuilles sont petites, oblongues, étroites, onclueuses, de couleur verte pâle, ayant un petit nerf au milieu; ses fleurs sont disposées en grapes & presque semblables à celles du Genest; elles sont suivies par des gousses plus longues que le doigt, tres-étroites & pointues, contenant des semences oblongues, ressemblantes en quelque façon à celles du Fenugrec, d'un goût acre & piquant. Cet arbriffeau croîr dans les hayes.

Sa semence forrisse l'estomac, aide à la digestion, arrête les cours de ventre & les flux de menstrues, étant prise interieurement.

SESELI.

Seseli Massiliense, Ang. Dod. | Tournefort. Seseli Massiliense fæniculi folio, quod | Seseli Massiliense folio fæniculi crassiore, Dioscoridis censetur, C. B.

Faniculum tortuosum , J. Bauh. Pit. | Faniculum petraum , Tab.

En François, Seseli de Marseille, ou Fenouil tortu. Est une espece de Fenouil ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied ou d'un pied & demi, rayée, remplie de moëlle blanche, se divisant dés

Fenouil tortu.

Vertus.

qu'elle est sortie de la racine, en plusieurs rameaux, fermes, tortus, nouez, assez gros, épars; ses seuilles ressemblent à celles du Fenouil, mais elles sont un peu plus grosses, plus courtes, plus dures & plus éloignées les unes des autres, d'une couleur approchante de celle de l'Aneth; elle porte en ses sommitez des ombelles qui souriennent des perites fleurs à cinq feuilles disposées en rose, de couleur blanche M. Tourneou quelquesois purpurine. Quand cette fleur est passée, son calice devient un fruit composé de deux graines oblongues, arondies sur le dos, canelées, applaties de l'autre côté, approchantes en figure de celles du Fenouil, de couleur grise blanchâtre ou pâle, d'une odeur tres-aromatique, d'un goût fort acre : sa racine est longue, grosse quelquesois comme le doigt, blanche, aromatique. Toute la plante a une odeur forte & agreable. Elle croît aux lieux sablonneux, dans les pais chauds, comme au Languedoc, en Provence, autour de Marseille; sa semence est employée dans la Medecine; on nous l'apporte seche. Elle doit estre choisse de grosseur mediocre, recente, nette, pesante, de bonne odeur, d'un goût acre & aroma-

tique : elle contient beaucoup d'huile exaltée & du sel volatile.

Choix.

DES DROGUES SIMPLES.

Elle est incisive, discussive, aperitive, cephalique, propre pour resister au ve- Vertus. nin, pour l'épilepsie, pour les convulsions.

On le sert aussi de la racine aux mêmes usages.

SIDERITIS.

Sideritis, sive Ferruminatrix, Ad. Lob. Ferrumina-Sideritis vulgaris, Ger. Sederitis vulgaris hirsuta erecta, C. B. Sideritis vulgaris hirsuta, J. Bauh. Raii Tetrahit , Lugdun. Herba Fudaica, Ges. Col. histor.

En François, Crapaudine.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, quarrées, velues, jaunâtres; ses feuilles sont opposées l'une à l'autre le long des branches, oblongues, velues, dentelées ou crenelées en leurs bords, ridées, d'un goût astringent un peu acre : ses fleurs sont en gueule, verticillées ou dispolées en rayon & par étages le long des tiges, de couleur blanche tirant sur le jaune, M. Tournemarquetées de points rouges; chaque étage de ces fleurs est soutenu par deux feuil- fort. les presque rondes, coupées souvent en crête de coq, & differentes des autres feuilles qui naissent plus bas : chacune des sleurs est un tuyau découpé par le haut en deux levres, & soutenu par un calice formé en cornet. Quand cette fleur est pasfée, il luy succede quatre semences oblongues, noires, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : sa racine est ligneuse. Cette plante a une odeur puante aprochante de celle du Lamium : elle croît aux lieux rudes, montagneux, fablonneux; elle contient assez de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, vulneraire, astringente, propre pour les hernies, pour les playes, Vertus. on s'en sert exterieurement & interieurement.

Sideritis à desup , ferrum, parce qu'on estime cette plante propre pour guerir les Etimologies playes faites par le fer.

On l'appelle Ferruminatrix par la même raison.

SILEX.

Silex, en François, Caillou, est une espece de pierre plus dure que le marbre, unie, Caillou. polie, douce au toucher, compacte, pesante, de couleurs differentes, laquelle naît en beaucoup de lieux, comme dans les mines, sur les montagnes, dans les terres avec le fable, dans les rivieres : il y en a de plusieurs especes; on les prepare en les Preparation faisant rougir & les éteignant plusieurs fois dans de l'eau ou dans du vinaigre pour les attendrir, puis on les broye.

Les Cailloux preparez sont estimez propres pour la pierre, pour la gravelle, pour Vertus. lever les obstructions, étant pris interieurement : mais je les croy plûtost capables d'augmenter les pierres du corps que de les diminuer; on s'en ser utilement pour nettoyer les dents.

Silex est tiré du mot Hebreu Selag, qui signifie la même chose.

Etimologie,

SILIQUA, five CERATIA.

Siliqua edulis, C. B. Pit. Tournef. Siliqua dulcis sive vulgation, Park. Siliqua arbor, sive Ceratia, J. B. Raii histor.

Panis S. Frannis, Germanis & Belgis. Ceratia siliqua, sive Ceratonia, Ger. Caroba officinarum, Ceratonia, Dod. Cerata vel siliqua, Ad. Lob.

Ceratia.

XXxxiii

| En François , Carouge. Ceraunia siligua, Theophrasti.

M. Tournefort.

Est un arbre de grandeur mediocre, poussant beaucoup de rameaux grands & fort étendus, garnis de feuilles oblongues, ressemblantes à celles du Terebinte, mais plus grandes, charnues, nerveuses, dures : ses sleurs sont ordinairement à cinq étamines qui naissent des échancrures du calice : quand cette ficur est passée, il luy fuccede une silique longue quelquesois d'un pied, large d'un pouce, fort plate, de couleur rouge obscure, d'une substance moelleuse & comme charnue, creusée en travers de quelques fosses, dans chacune desquelles on trouve une semence plate, assez semblable à celle de la Casse, mais un peu plus petite. Cet arbre croît au Royaume de Naples, en plusieurs lieux de l'Espagne, en Candie, aux Indes Orientales; ses gousses étant encore vertes, ou même meures, ont un goût ingrat; mais quand on les fait secher elles deviennent douces & bonnes à manger.

Vertus.

Les feuilles du Carouge sont astringentes.

Ses fruits ou gousses seches sont aperitives, pectorales, propres pour arrêter les cours de ventre, pour exciter l'urine, étant prises en decoction ou mangées : on tire aussi un suc mielleux de celles qui n'ont point esté sechées, & l'on s'en sen sen pour la toux, pour les chaleurs de l'estomac, pour lâcher un peu le ventre.

Limologies

Siliqua à Euniun, lignosa, parce que plusieurs siliques ont des écorces ligneuses. On a nommé cet arbre Siliqua à cause qu'il porte pour fruits des siliques. Ceratonia, Ceratia, Cerata, Ceraunia à Agus, cornu; parce que le fruit du Carouge a une figure approchante de celle d'une corne.

SILIQUASTRUM.

Arbor amo-

Siliquastrum, Cast. Dur. P. Tournef. | Arbor Juda, Bellonii. Siliqua sylvestris retundifolia, C. B. Siliqua sylvestris & fatua, & arbor amo- | hort. ris, Cast.

Fabago sive Siliquastrum, Bellon. Ges. Ceratia agrestis, Eyd.

En François, Gainier.

Est un petit arbre ou un arbrisseau qui pousse des rameaux éloignez les uns des autres, couverts d'une écorce purpurine noirâtre; ses fleurs naissent & s'épanouisfent au Printemps auparavant ses feuilles, elles sont legumineuses, belles, agreables, purpurines, amassées plusieurs ensemble, attachées à des pedicules courts, noirs, composées chacune de cinq feuilles, deux desquelles qui sont aux côtez d'en bas surpassent en grandeur les superieures, ce qui est contraire aux sleurs legumineules des autres plantes : leur goût est doux , un peu aigrelet. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des gousses longues d'environ demi pied, tres-aplaties, membrancuses, purpurines, rensermant des semences presque ovales, plus grosses que des Lentilles, dures : ses seuilles naissent seules & alternes le long des branches, rondes comme celles de l'Asarum, mais beaucoup plus grandes, nerveuses, vertes en dessus, blanchâtres en dessous. Cet arbre croît aux pais chauds proche des ruiffeaux, aux vallées, dans les hayes.

Vertus. Etimologies

Ses gousses sont astringentes. Siliquastrum, parce que la gousse de cet arbre approche en figure de celle du Carouge qu'on appelle Siliqua.

Gainier, parce que ses gousses sont faites comme des gaines à couteaux.

Simbor mangianam, sive cornu Alcis, Bontii; Est une plante des Indes qui repre- Cornu alcis. sente fort bien en figure les cornes d'un Esland; elle croît proche de la mer en Java, & principalement au Royaume de Bantam. Il ne paroît point qu'elle ait d'autre racine qu'une matiere fongueuse, molasse d'où elle sort : il n'est point besoin de la mettre en terre pour la faire croître ; il suffit de la placer sur une pierre ou dans le creux d'un arbre. On pourroit mettre cette plante entre les especes de Sempervivum, car elle demeure toûjours verte Hyver & Eté. Ses fetilles font femblables à celles de nos Lis blancs, de substance visqueuse, d'un goût amer.

Cette plante est émolliente, resolutive; elle lâche le ventre, elle tuë les vers, Vertus. érant écrassee & appliquée sur le nombril : on s'en sert aussi en cataplasme pour

resoudre les rumeurs froides.

SIMIA. Simia, | Simius, | En François, Singe,

Est un animal à quatre pieds; gros ordinairement comme un Chat, & quelquefois simius. plus gros : il a quelque ressemblance avec l'homme, & il l'imite autant qu'il peut. Singe. Il est couvert d'un poil épais, brun; ses yeux, ses sourcils, ses narines, ses dents & ses oreilles sont semblables à celles de l'homme. Il a sur la poirrine deux bours de mammelles comme l'homme; ses pattes de devant sont des bras & des mains avec des doigts & des ongles, dont il se sert à peu prés comme nous nous servons des nostres : sa queuë est longue ; il naît aux païs Orientaux , en Lybie , en Mantitanie, au mont Caucale, vers la mer Rouge, en Egypte, en Ethiopie, aux Indes. Il y en a de plusieurs especes; il vit d'herbes, de froment, d'araignées, de fruits; il boit du vin : sa femelle avant fait des petits, les tient entre ses bras & les alaite comme feroit une nourrice son enfant. Cet animal est méchant, traître quand il'n'a point esté apprivoisé; il se jette sur quelque partie du corps & la mord assez fort pour en emporter la piece : il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa chair est astringente.

On pretend que son cœur étant roti & mangé, aiguise la memoire.

Sa graisse est resolutive & nervale.

Le R. P. Louis le Conte Jesuite rapporte dans ses Memoires de l'état present Tome 2. de la Chine, qu'en passant de la Chine à la côte de Coromandel, il avoit veu dans Page 503. le détroit de Malaque, des grands Singes qui ont au moins quatre pieds de haut, & Grands Sing qui marchent naturellement fur leurs deux pieds de derriere , qu'ils plient tant soit ges. peu comme fait un chien à qui l'on a appris à danser : Ils se servent, dit-il, comme nous des deux bras ; leur visage est presqu'aussi formé que celuy des Sauvages du Cap de bonne Esperance; mais leur corps est tout couvert d'une laine blanche, noire ou grise. Du reste, le cri de ce Singe est parfaitement semblable à celuy d'un enfant; il a toute l'action exterieure si humaine, & les passions si vives & si marquées, que les muets ne peuvent guere mieux exprimer leurs sentimens & leurs volontez. Il paroît sur tout d'un naturel fort tendre ; & pour rémoigner son affection aux personnes qu'il connoît & qu'il aime, il les embrasse & les baise avec des transports qui surprennent. Ils ont encore un mouvement qui ne se trouve en aucune beste, & qui est fort commun aux enfans ; c'est de trépigner de joye ou de dépit quand on leur donne ou qu'on leur refuse ce qu'ils souhairent avec beaucoup de passion. Leur legereté & leur adresse est incroyable, c'est un plaisir qui va jusqu'à

Vertus.

l'admiration, que de les voir courir dans les cordages d'un vaisseau, où ils jouenr quelquefois comme s'ils s'étoient fait un art particulier de voltiger, ou qu'ils eufsent esté payez comme nos Danseurs de corde pour divertir la compagnie : tantost suspendus par un bras ils se balancent quelque temps avec nonchalance pour s'èprouver; & ils tournent ensuite tout à coup avec rapidité autour de la corde, comme une roue ou une fronde qu'on auroit mise en mouvement ; tantest prenant la corde successivement avec les doigts qu'ils ont tres-longs, & laissant tomber tout leur corps en l'air, ils courent de toute leur force d'un bout à l'autre, & reviennent avec la même vîsesse. Il n'est sorte de figure qu'ils ne prennent, ni de mouvement qu'ils ne se donnent, se couchant en arc, se roulant comme une boule, s'accrochant des mains, des pieds & des dents, selon les differentes singeries que leur bizarre imagination leur fournit, & qu'ils font de la maniere du monde la plus divertissante. Mais leur legereté à s'élancer d'un cordage à un autre à trente & à cinquante pieds de distance, paroît encore plus surprenante : aussi pour en avoir plus souvent le plaisir, nous les faisions suivre par cinq ou six petits Mousses ou Matelots formez à cette forte d'exercice, & accoûtumez eux mêmes à courir dans les cordages : alors nos Singes, pour les imiter faisoient des sauts si prodigieux, & glissoient avec tant d'adresse le long des mats , des vergues & des plus petits manœuvres, qu'ils sembloient plûtost voler que courir, tant leur agilité surpassoit tout ce que nous remarquons dans les autres animaux.]

Etimologie, Simia, Simius à oquès, simus, camart; parce que le Singe a le nez camart.

SIMIA MARINA.

Singe de

Simia marina Æliani, En François, Singe de mer,

Est un possion long, cartilagineux, ressemblant de face & de coaleut au Singe terrestre: il est couvert d'une écaille dure comme celle de la Tortuë. Ce possion naît dans la mer Rouge 3 où il nage avec une si grande vissels, qu'il semble volers nous ne s'eavons point qu'il ait aucun usage dans la Medecine.

SINAPI.

Moutarde. Sinapi, en François, Moutarde, est une plante dont il y a trois especes principales.

La premiere est appellée

Sinapi, Ang. Ger. Dioícor.

Sinapi rapi fólio, C. Bauh. Pit. Tourn.

Sinapi faivum, Ger.

Sinapi faivum prius, Dod.

Sinapi faivum prius, Dod.

Sinapi faivum rapi fólio, Park.

Premiere Elle pousse se fuilles semblables à celles de la Rave, mais plus petites & plus rudes : la tige croît à la hauteur de quatre ou cinq pieds , ronde, velué , divisse en plusseurs araques agantis de petites fleurs jaunes à quatre seuilles disposers en croix. Qu'und ces fleurs sont combées il leur succede des filiques affez courtes , amguleuses, pointues, remplies de semences presque rondes, rousses ou mordant : la racine est ligneus (e, fragile , blanche , garnie de sibres.

La seconde espece est appellée

Sinapi Apii folio, C. B. Pit. Tournef. | Sinapi primum, Fuch.

Sinapi

Sinapi album, Ger. Sinapi fativum, Lugd.

Sinapi siliqua hirsuta semine albo vel ruffo,]. B. Kaii hift.

Elle pousse une tige à la hauteur de deux pieds, rameuse, velue, vuide : ses feuilles sont semblables à celles de la Rave, laciniées, & principalement celles d'enbas, espece, garnies de poils & de petites épines : ses fleurs sont semblables à celles de l'espece précedente, mais attachées à des pedicules plus longs, d'une odeur agreable. Quand ces fleurs sonr passes il leur succede des siliques velues, pointues, remplies de semences presque rondes, blanches, acres : sa racine est simple, longue comme la main , grosse comme le doigt , ligneuse , blanche , garnie de plusieurs fibres longs. On cultive ces deux especes de moutarde dans les champs & dans les jardins.

La troisième espece est appellée

Sinapi Sylvestre, Dod. Lugd. Sinapi tertium, Matth. Cast. Sinapi Eruca folio , C. B. Pit. Tourn.

Eruca, sive Rucula marina minor & Rucula. Sinapi 9. Trag.

Elle differe des Moutardes cultivées en ce qu'elle est plus petite, en ce que ses Troisiéme feuilles sont semblables à celles de la Roquette, & en ce que sa semence est rou-espece. geatre : elle croît aux lieux rudes, pierreux, humides, maritimes.

Les semences des Moutardes contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile; on

les employe dans la Medecine.

Elles font incifives, attenuantes, aperitives, propres pour exciter l'appetit, pour Vertus. discuter les phlegmes, pour briser la pierre du rein; on s'en ser pour la fievre quarte, pour la melancolie hypocondriaque, pour le scorbut, pour proyoquer l'éternuement, pour resoudre les tumeurs; pour digerer & faire meurir les abscés : on les employe interieurement & exterieurement, étant reduites en poudre; on en applique sur les épaules où l'on a fait des ventouses avec des scarifications, pour réveiller le malade dans l'apoplexie, dans la paralysie; c'est ce qu'on appelle Sina. Huile de pisinus : elle agit avec beaucoup d'acreté. semence de

On tire par expression de la semence de Moutarde bien pilée, une huile propre Moutarde. pour la paralysie, pour resoudre les humeurs froides.

Sinapi Civam, à duju was, parce que la graine de Moutarde fait mal aux yeux Etimologies par la force de son odeur : ou bien Sinapi quasi Cirar vamo, parce que ses seuilles ressemblent à celles du Navet.

Moutarde à musto, moust, & ardere, brûler, quasi mustum ardens; parce qu'on mêle de la semence de Moutarde pilée dans du moust à demi épaissi, pour faire une espece de paste liquide, acre & piquante ou brûlante, qu'on appelle Moutarde, & dont on se sert dans les sauces pour exciter l'appetit.

Cette Moutarde est préparée particulierement à Dijon & à Angers , d'où l'on Moutarde l'envoye dans des petits barils par toute la France : on en pourroit faire d'auffi de Dijon & bonne à Paris, mais on y préfere la Moutarde blanche, qui est un mêlange de grai. d'Angers. ne de Moutarde bien pilée, d'un peu de farine & de vinaigre : elle est plus brûlante au goût que celle qui est préparée avec le moust,

SISARUM.

Sifarum , Dod. Ger.

Sifarum Germanorum, C. B. Pit. Tournefort. YYyy

TRAITE UNIVERSEL Sisarum multis , J. B. Raii hist. Sifer Germanicum, Calalp. Sifer vulgare , Park. Sifer sativum, Fuch.

En François, Cherui.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ deux pieds; ses seuilles sont attachées plusieurs à une coste, comme au Panais, mais plus petites, plus vertes & plus douces au toucher, legerement crenelées en leurs bords: ses fleurs naissent en ombelles ou parasols aux sommets des tiges, petites, ordinairement à cinq feuilles blanches, disposées en rose, odorantes. Ces fleurs sont suivies par des petits fruits composez chacun de deux graines oblongues, un peu plus grandes que celles du Perfil, étroites, canelées sur le dos, de couleur obscure : ses racines sont à navets longs comme la main, gros comme le doigt, tendres, aisez à rompre, attachez à un collet ou maniere de teste, de couleur blanche, d'un goût doux, & bons à manger; on s'en ser dans les cuisines. On cultive cette plante dans les jardins potagers; elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est aperitive & vulneraire; elle excite la semence.

SISYMBRIUM.

Sifymbrium fylvestris; Casalp. Sisymbrium aquaticum foliis in profundas lacinias divisis , siliqua breviori , Pit. Tournefort.

Raphanus aquaticus foliis in profundas la-

cinias divisis, C. B.

Raphanus aquaticus, Ger. Park. Raphanus sylvestris cum siliquis curtis, Raii hist.

Raphanus aquaticus taberna montani, I. B. Radicula sylvestris , Dod.

Est une plante aquatique qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds , canelées, quelquefois rougeâtres, creuses: ses seuilles sont oblongues, pointues, laciniées profondement, dentelées, attachées alternativement le long de leur tige : ses fleurs naissent aux sommitez des branches, soutenues par des pedicules longs & grêles, composées chacune de quatre feuilles jaunes disposées en croix. Quand cette fleur

Sifynrichium majus, Dod.

est passée il luy succede une petite silique courte, divisée interieurement en deux loges qui renferment des semences presque rondes : sa racine est oblongue, grosse comme le petit doigt, blanche, acre, piquante. Cette plante croît dans les marais, dans les fossez où il y a de l'eau, dans les rivieres; elle fleurit ordinairement aux mois de Juin & de Juillet : sa racine est bonne à manger au Printemps; quelquesuns s'en servent au lieu de Raiforts. Toute la plante contient beaucoup de sel essentiel, de phlegme & d'huile.

Elle est fort aperitive, détersive, propre pour exciter l'urine, pour attenuer & pousser la pierre du rein & de la vessie, pour la nephretique, pour le scorbut, pour l'hydropisse, étant prise interieurement.

SISYRINCHIUM.

Sifyrinchium , Park. Sifyrinchium majus, Ger.

Sifyrichion majus vel primum, Cluf. Hisp. Sifyrinchium majus, flore lutea macula Iridi bulbosa affinis Sisyrhinchium majus, notato , C. B. Pit. Tournef.

Est une plante qui ressemble à l'Iris ; elle pousse deux ou trois seuilles longues,

Vertus.

Verjus.

DES DROGUES SIMPLES.

érroites, vertes, molles : sa tige est droite, ronde, ferme, haute de prés d'un pied, portant en son sommet trois ou quatre fleurs semblables à celles de l'Iris, s'ouvrant l'une aprés l'autre, belles, agreables à la veue, de couleur bleuë, marquées de quelques taches jaunes, d'une odeur affez agreable. Ces fleurs sont de courte durée ; il leur succede des fruits oblongs qui contiennent des semences presque rondes, petites, rougeâtres. Sa racine est composée de deux tubercules posez l'un fur l'autre comme en celle du Glaieul , de couleur noire au dehors , blanche en dedans, d'un goût doux, bonne à manger. Cette plante naft dans les pais chauds, aux lieux montagneux & humides : elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile,

Sa racine est carminative, & propre pour appaiser les trenchées, étant mangée. Verrus. Sifyrinchium à ois, sus, & suzzes, rostrum, comme qui diroit, Groin de cochon, Etimologic.

parce que les cochons poussent leur groin dans la terre pour chercher la racine de cette plante, dont ils sont fort friands.

SIUM.

Sium, Cord. hist. Gesn. hort. Dod. | gis, C. B. Pit. Tournes. Sium, sive Laver Dioscoridis, olus atri Apium pa-Sium verum, Matth.

Sium, sive Apium palustre, folis oblon- folio, sive Aquatica pastinaca, Ad. Lob.

Pe ftinaca aquatica.

En François, Berle.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de quatre ou cinq pieds, grosses, canelées, anguleuses, vuides, se divisant par haut en quelques rameaux; ses feuilles sont rangées par paires sur une côte terminée par une seule feuille, chacune d'elles est oblongue, grasse, dentelée en ses bords : ses fleurs naissent sur des ombelles ou parafols aux fommets des branches, composées chacune de cinq feuilles blanches disposées en rose. Quand ces fleurs sont tombées, il paroît des graines jointes deux à deux, menues, arondies & canelées sur le dos, aplaties de l'autre côté. Ses racines sont petites, fibreuses, noires : toute la plante a une odeur de Bitume. Elle croît aux lieux aquatiques, aux bords des ruisseaux; elle contient beaucoup de sel essentiel , d'huile & de phlegme.

Elle est fort aperitive, propre pour attenuer & briser la pierre du rein & de la Vertus. vessie, pour exciter l'urine, les mois des femmes & l'accouchement, pour arrê-

ter la dysenterie, pour le scorbut, étant mangée ou prise en decoction.

Sium à osio, quatio, parce que cette plante tremble presque toujours, étant su- Etimologie. jette à estre secouée & ébranlée par le vent.

SMARAGDUS.

Smaragdus, [Prasinus, | En François, Emeraude, | En Arabe, Zamarrut,] En Persan & en Indien , Pachée,

Est une belle pierre precieuse verte, diaphane, luisante, resplendissante, mais mediocrement dure : il y en a de deux especes , une Orientale & l'autre Occidentale.

La premiere est la plus dure, la plus belle & la plus estimée, elle represente par Orientale, la couleur agreable & réjouissante la verdeur des prez, & elle remplit les yeux d'une lumiere éclatante : elle nous est apportée des Indes Orientales.

La seconde peut estre distinguée en deux especes, en Peruviene & en Européenes Occidentale la Peruviene a une couleur verte fort belle & fort agreable, mais elle ne rayonne peruviene,

TRAITE UNIVERSEL point comme l'Orientale, & elle est souvent remplie de petits nuages verdâtres : elle

naît au Perou abondamment & assez grosse. Européene. L'Européene est la moins dure, la moins rayonnante & la moins estimée de tou-

tes : elle naît en Cypre, en Bretagne & en plusieurs autres lieux.

On doit choisir les Emeraudes Orientales grosses à peu prés comme des noiser-Choir. tes, pures, transparentes, nettes, luisantes, d'une belle couleur verte rayonnante, Les Emeraudes Occidentales sont ordinairement beaucoup plus groffes que les Orientales; on en trouve qui surpassent en largeur la paume de la main. On doit

choisir les plus dures, les plus belles & les plus resplendissantes.

Les Emeraudes Orientales & Occidentales sont propres pour arrêter les cours Vertus. de ventre & les hemorrhagies, pour adoucir les humeurs trop acres, étant broyées subtilement & prises par la bouche. La dose est depuis six grains jusqu'à demi drag-Dofe. me ; on pretend qu'elles resistent au venin & à la malignité des hunieurs , qu'elles soient bonnes pour l'épilepsie, qu'elles hâtent l'accouchement, étant portées en amulette; mais ces dernieres qualitez ne sont qu'imaginaires.

Smaragdus à qua edaver, Splendere, parce que cette pierre precieuse est fort resplen-Etimologic.

dissante.

SMARIS.

Smaris, est une espece de Haran ou un petit poisson de mer blanc, qu'on appelle à Marseille Hiaret, comme qui diroit, petit Haran; & en Espagne & au Langue-Hiaret . Picarel. doc, Picarel, parce qu'ayant esté fumé comme les autres Harans, il pique la lan-Etimologies gue quand on le mange; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile. Vertus.

Il est propre pour exciter le lait aux nourrices, & contre les morsures du scor-

pion & du chien enragé, étant pris en decoction ou mangé.

Sa tête étant rotie ou brûlée & reduite en poudre, est bonne pour déterger & consumer les chairs baveuses des playes, y étant appliquée.

Etimologie. Smaris à uales, candidus sum, parce que ce poisson est blanc; de là vient qu'on Smarides. appelle en Latin les hommes pâles Smarides,

SMILAX ASPERA.

Smilax aspera , Dod. Ger. J. Bauh. | Raii hist.

Smilax afpera fructu rutilo, Clus. Hisp. Smilax aspera fructu rubente, C. Bauh. Volubilis aspera, Lonic.

Smilax aspera fructu rubro, Park.

Pit. Tournefort.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges longues, dutes, canelées, sarmenteuses, rameuses, pliantes, garnies d'épines & de mains, serpentant, montant, s'attachant & s'entortillant autour des arbrisseaux voisins, dans les hayes : ses feuilles naissent seules de distance en distance, grandes, larges comme celles du Lierre, mais sans angles, épaisses, dures, nerveuses, pointues, épineuses, marbrées de taches blanches : ses fleurs sont en petites grapes aux sommitez des rameaux, petites, blanches, odorantes, composées chacune de six feuilles disposées en étoile. Quand ces fleuts sont passées, il leur succede des fruits ronds comme des raisins, mous, rouges ou d'un jaune foncé, renfermant chacun sous sa peau une ou deux ou trois semences rondes, lisses, douces au toucher, de couleur rouge brune en dehors, blanche en dedans, d'un goût fade & desagreable. Sa racine est longue, un peu nouée, dure & se divisant en plusieurs petites branches. Cette plante croît aux lieux rudes, in-

DES DROGUES SIMPLES. SM

cultes, proche des hayes, aux bords des chemins, sur les montagnes, aux vallées, principalement aux païs chauds : elle fleurit au Printemps , & son fruit meurit à fin de l'Eté; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile. Elle est desiccative & sudorifique, propre pour resister au venin.

Smilax à quelo, rado, je racle, parce que cette plante est piquante; ou bien Smi- Etimologie. lax, est le nom d'un certain enfant qui selon les Metamorphoses d'Ovide, fur chan-

gé en cette plante.

SMYRIS.

Smyris lapis, En François, Emery ou pierre d'Emery, est une espece de marcasite Emery,

on one pierre fort dure, dont il v a trois especes.

Pierre d'E-La premiere & la plus estimée est appellée Emery d'Espagne, parce qu'elle se trouve mery. dans les mines d'or & d'argent du Perou & de plusieurs autres lieux de la Nou- Emery d'Esvelle Espagne : elle est rougeatre , parsemée de venules ou de points d'or & d'ar- pagne. gent. Cette espece d'Emery est fort rate, parce qu'à cause de l'or qu'elle contient, le Roy d'Espagne en a deffendu le transport.

La seconde est unie, rouge, mais ne contenant ni or ni argent; elle naît dans Emery rous

les mines de cuivre.

La troisième est l'Emery commun, sa couleur est noirâtre : elle naît dans les mi- Emery nes de fer ; on la pulverise en Angleterre par le moyen de certains moulins faits exprés, ce qu'on ne pouroit pas faire dans des mortiers, à cause de la grande dureré de cette pierre, car elle perceroit ou casseroit plûtost le mortier que de s'y mettre en poudre. L'Emery pulverifé fert à polir les armes, les couteaux, les glaces des Choix.

miroirs. On le choisit bien pulverise, pur & net.

La Pierre d'Emery entiere doit estre choisse nette, haute en couleur. Toutes ces Pierres sont employées pour couper & nettoyer les pierres pretieuses, Usages,

les caillous, le verre, le marbre.

On n'employe point l'Emery dans la Medecine; quelques uns croyent que celle qui est en poudre, soit propre pour nettoyer les dents, mais je craindrois qu'elle ne les cariât.

La matiere qui tombe des meules des Lapidaires, en bouë, contient de la pierre Potée d'Ed'Emery en poudre ; on fait secher cette bouë , & on l'appelle Potée d'Emery.

Smyris à quala, tergo, purgo, parce que cette pierre est employée pour nettoyer Etimologie, & polir plusieurs matieres.

SMYRNÎUM.

Smyrnium Matthioli , Ic. Valgr. Pit. | Tournefort. Hipposelinum, Ger emac.

Hipposelinum sive smyrnium vulgare,

Hipposelinum Theophrasti, vel smyrnium Dioscoridis, C. B. Macerone, quibusdam smyrnium semine

magne & nigro Joannis Bauhini , Raii

En François, Maceron.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, rameuses, canelées, un peu rougearres; ses seuilles sont semblables à celles de l'Ache, mais plus grandes, découpées en parties plus arondies, d'une odeur aromatique, d'un goût approchant de celuy du Persil; ses branches sont terminées par des parasols qui soutiennent des perites fleurs blanches, composées chacune de cinq feuilles dispo-

YYyyiij

TRAITE UNIVERSEL 5.0

sées en rose. Quand ces sleurs sont passées, il leur succede des semences jointes deux à deux, groffes, presque rondes, canelées, noires, d'un goût amer; sa racine est movennement longue, grosse, blanche, empreinte d'un suc acre & amer. qui a l'odeur & le goût approchans en quelque maniere de celuy de la Myrre, Cette plante croît aux lieux sombres & marécageux, sur les rochers, proche de la mer : elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel; on se sert en Medecine principalement de sa racine & de sa semence.

Elles sont aperitives, propres pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour Vertus. hâter l'accouchement, pour la goutte sciatique, pour la Colique venteuse, pour

l'asthme étant prises en décoction.

Smyrnium à quispra, myrrha, parce que la racine de cette plante a une odeur & Etimologies un goût approchans de ceux de la Myrre; ou parce que la racine de la plante que les Anciens ont appelée Smyrnium, rendoit par les incisions qu'on y faisoit, une larme semblable à la Myrre.

Macerone est un mot Italien qu'on croit estre une corruption de Macedonicum, parce qu'on a appellé autrefois mal-à-propos cette plante Petrofelinum Macedoni-

sum.

SOLANUM.

Solanum vulgare, Park. Solanum hortense, Dod. Ger. Solanum officinarum acinis nigricantibus & fuscis, C. B. Solanum hortense sive vulgare, J. B.

Raii hift.

Solanum nigrum vulgare, Cord. hist. Pit. Tournefort.

Solatrum.

En François, Morelle,

Est une plante fort commune qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied & demi, rameuse; ses seuilles sont oblongues, pointues, assez larges, molles, nairâtres: ses fleurs, selon M. Tournefort, sont des rosettes découpées ordinairement à cinq pointes, de couleur blanche; elles sont suivies par des fruits gros comme des bayes de Genévre, ronds, verds au commencement, mais en meurifsant ils deviennent mous, noirs & remplis de suc : on y trouve quelques semences menues, ordinairement aplaties, jaunes; ses racines sont longues, déliées, fibrées, blanchâtres. Cette plante croît le long des chemins, contre les hayes, dans les jardins; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Vertus.

Elle est humectante, rafraichissante, resolutive, un peu narcotique & astringente; on s'en sert pour condenser & épaffiir les humeurs, pour les eresipelles, pour les dartres, pour les démangeaisons de la peau, pour les inflammations, étant appliquée exterieurement.

SOLDANELLA.

Volubilis marina.

Chou ma-

zin.

Soldanella, Gef. Dod. Lon. Soldanella marina, Ger. Eyst. Convolvulus maritimus nostras . Mor. hift. P. Tournefort.

Brassica marina, sive soldanella, J. B. Raii hift. Soldanella vulgaris, sive volubilis marina,

Park.

Soldanella maritima minor , C. B.

En François, Soldanelle, ou Chou marin.

Est une espece de Convolvulus, ou une petite plante qui pousse des tiges grêles, pliantes, sarmenteuses, rougeatres, serpentant à terre : ses seuilles sont presque ronDES DROGUES SIMPLES.

des, lisses, luisantes, semblables à celles de la petite Chelidoine, mais plus épaisles, remplies d'un suc laiteux, attachées à des queues longues : ses fleurs sont des cloches à bords renversez comme aux autres especes de Liseron, de couleur purpurine. Quand elles font passées, il paroît en leur place des fruits presque ronds, membraneux, qui renferment des semences anguleuses, noires, ou blanches; ses racines font menues, fibreuses: toute la plante a un goût amer & un peu salé, elle croît proche de la mer, elle fleurit en Eté; on la fait fecher toute entiere avec la racine & l'on nous l'envoye.

Il faut la choisir recente, entiere, ou la moins brisée qu'il se pourra : elle con-Choix,

rient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle purge violemment les serositez par le ventre, on l'employe pour l'hydro- vertus, nific, pour la paralisse, pour les maladies de la ratte, pour le scorbut, pour les rumaiilmes. La dose est depuis un scrupule jusques à une dragme.

SOLEA.

Solea, en François, Sole, est un poisson de mer oblong, plat & ressemblant en Sole. figure à la semelle d'un soulier ; il est assez connu dans les Poissonneries : on en voir de differentes grandeurs ou especes; leurs écailles sont fortement attachées sur le dos, de couleur grise, & quelquefois marquetées de taches qui representent des veux; leur chair est ferme, blanche, savoureuse, de facile digestion : l'excellence Perdix maou le bon goût de ce poisson l'a fait appeller par quelques-uns Perdix marina, ou rina, Perdri de mer. Il contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

La tête de la Sole étant sechée & pulverisée est propre pour la pierre, pour la Vertus. gravelle, pour le scorbut. La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Solea, parce que ce poisson a la figure d'une semelle qu'on appelle aussi Solea. Etimologies On l'appelle en Grec Bizzausons à Bis, bos, & zzauson, lingua, comme qui diroit, lanque de beuf, parce que la Sole ressemble en quelque maniere à la langue d'un henf.

SOLEN.

Solen , | Dactylus , | Digitus ,

Est un coquillage un peu plus long que le doigt & gros comme le pouce, com- Datiylus pose de deux pieces jointes ensemble par un bout, creuses en forme de goutiere, digitus. voutées par dessus, minces, representant ensemble un étuit ou un petit coffre, polies, luifantes, de couleur blanche ou bleuâtre en dehors, blanches en dedans, Rondelet les distingue en mâle & en femelle ; le Solen mâle est le plus grand , de cou- solen mâle leur bleuâtre ou d'ardoise; le Solen femelle est le plus petit, de couleur blanche ou & femelle. roussâtre. L'une & l'autre espece se trouvent assez communément sur le sable aux tivages de la mer Mediterranée, en Provence, au Languedoc, aux Isles d'Yeres, à Cete; on en trouve aussi sur les côtes de Normandie, mais elles sont plus longues & plus épaisses que celles de la mer Mediterranée, de couleur blanche tirant sur le purpurin. Elles enferment toutes un petit poisson de leur même figure, lequel quand il veut prendre sa nourriture, pousse sa tête dehors par le bout qui n'est point joint, & il la retire comme fait la Tortue: ce poisson est bon à manger, pourveu qu'on l'ait nettoyé de beaucoup de sable dont il est rempli; sa chair est un peu vis-

Sa coquille est alkaline, resolutive, desiccative, aperitive, étant prise interieu- vertus.

queuse, elle jette quelquefois une lueur de phosphore.

Perdri de

TRAITE UNIVERSEL

rement. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; on l'employe aussi Dofe. exterieurement dans quelques cerats ou onguents, en la place du Dentali qui est rare, Etimologie. On appelle ce coquillage Dastylus ou Digitus, parce qu'il a la figure d'un doigt.

SONCHUS.

Sonchus, | Cicerbita, | Lactucella, | En François, Laitron.

Est une plante dont il y a deux especes generales, une lisse, tendre & molle; l'autre rude & épineuse : la premiere & la plus usitée dans la Medecine est appellée

Sonchus levis, Matth. Ger. Sonchus lavis vulgaris, Park. Sonchus lavis laciniatus latifolius, C. B. Pit. Tournefort.

Sonchus laciniatus non spinosus , J. Bauh. Raii hist. Lactuca leporina, Apulei.

Braffica leporina, Germ. . En François , Laitron doux ou Palais de Lievre.

Palais de Liévre. espece.

Elle pousse une rige à la hauteur d'un pied & demi, creuse en dedans, tendre, un peu purpurine; ses seuilles sont longues, lisses, plus larges & plus tendres que celles de la Dent de Lion, découpées ou laciniées, dentelées, rangées alternativement, les unes attachées à des queues longues, les autres sans queue & embrassant la tige par leur base qui est plus large que le reste de la feuille : ses fleurs naissent aux sommets des branches par bouquets à demi fleurons jaunes, quelquefois blancs, semblables à celles de la Dent de Lion, mais plus petites. Quand ces seurs sont passées, leur calice devient un fruit qui soutient des petites semences oblongues, rougeâtres, garnies chacune d'une aigrette. Sa racine est petite, fibrée, blanche. Cette plante rend du lait quand on l'écrase; elle est bonne à manger en salade ou autrement; les Liévres en sont friands.

La seconde espece est appellée

Sonchus asper, Ger. Sonchus asperior, Dod. Sonchus minus laciniosus asperior, sive Spinosior, Raii hist.

Sonchus asper non laciniatus, C. Bauh. Pit. Tournefort.

Sonchus asper major non laciniatus, Park. En François , Laitron épineux.

Seconde espece.

Vertus.

Sa tige est tendre, rougeâtre, creuse; ses seuilles sont entieres ou peu laciniées, approchantes de celles de l'Endive, embrassant la tige par leur base, de couleur verte obscure & luisante, garnies d'épines longues, dures & piquantes : ses fleurs, ses semences & ses racines sont semblables à celles du Sonchus lævis; elle rend aussi un suc laiteux.

L'une & l'autre espece croissent dans les jardins, dans les champs, dans les vignobles; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, mediocrement du sel. Elles sont humectantes, rafraichissantes, adoucissantes, aperitives; on s'en sert

pour les inflammations du foye, de l'estomac, de la poitrine, pour purisier le sang, pour augmenter le lait des nourices, étant prises en decoction.

Sonchus à ordor year, parce que cette plante semble se fondre en un suc salutaire Etimologie. pour les inflammations & douleurs de l'estomac.

SOPHIA.

Sophia, Dodonæo.

| Sophia Chirurgorum, Ger. Park. Nasturtium

SO

C. Bauh.

Erysimum Sophia dictum, Raii hist. Seriphium Germanicum, five Sophia qui-

Nasturtium sylvestre tenuissime divisum, busdam, J. Bauh. Seriphium Absinthium, Fuch. Lon. Accipitrina, Cass.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, rondes, dures, rameuses, revêtues de seuilles assez amples, mais découpées tres-menu, blanchâtres : ses fleurs naissent aux sommitez des branches, petites, de couleur jaunenâle; il leur succede des gousses longues, grêles & deliées comme des fibres, remplies de semences menues, dures, rougeâtres : sa racine est ligneuse, longue, blanche, garnie de quelques fibres. Cette plante croît aux lieux rudes, pierreux, sablonneux, incultes; elle fleurit en Eté; son goût approche de celuy d'une herbe potagere : elle contient peu de sel.

Elle est desiccative & astringente ; sa semence est propre pour arrêter la dysen- vertus. terie, les pertes de sang & de fleurs blanches, les cours de ventre, les gonorrhées.

La dose est depuis un scrupule jusqu'à une dragme.

Sophia à croia, sapientia, parce que les Chirurgiens les plus sçavans employoient Etimologie autrefois cette plante pour arrêter le fang.

SORBUS.

Sorbus, Dod. J. B. Ger. Raii hift. Sorbus domestica. Matth. Sorbus sativa, C. B. Pit. Tournefort. Sorbus legitima, Clus. Park. Sorbum ovatum, Fuch. Tur. En François, Sorbier ou Cormier.

Cormier.

Est un arbre grand & rameux, dont le tronc est droit, couvert d'une écorce rude, pâle; son bois est fort dur, compacte, rougeâtre; ses feuilles sont oblongues, rangées plusieurs sur une côte comme celles du Fresne, dentelées en leurs bords, velues, molles, blanchâtres en dessous, d'un goût stiptique : ses fleurs sont petites, blanches, jointes plufieurs ensemble, & attachées à un pedicule qui sort d'entre les feuilles; chacune de ces fleurs est composée de cinq feuilles disposées en rose, lesquelles étant tombées leur calice devient un fruit qui a la figure d'une petite poire, dur, charnu, de couleur pâle d'un côté & rouge de l'autre, avant la chair jaunâtre, d'un goût tres-acerbe & rude. Ce fruit est appellé en Latin S. rbum, & en Sorbum, François, Sorbe ou Corme; il ne meurit point ordinairement sur l'arbre, on le cueille en Automne & on le met sur de la paille où il devient mou, doux, agreable au goût & bon à manger. On cultive le Sorbier dans les jardins : les Sorbes contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme. Si l'on tire leur suc & qu'on le laisse fermenter suffisamment, il deviendra vineux & assez semblable au Poiré.

Les Sorbes, & principalement avant leur maturité, sont astringentes, rafrai- vertus. chissantes, propres pour arrêter le vomissement, les hemorragies, les cours de ventre.

On dit que Sorbus vient du verbe Latin Sorbere , humer , avaler , parce que la Etimologie, chair des Sorbes meures est molle & facile à avaler.

SOREX.

Sorex, en François, Souris, est une espece de Rat ou un animal à quatre pieds souris. plus petit que le Rat ordinaire : il habite les trous des murailles , dans les caves ,

730 SO TRAITE' UNIVERSEL dans les meubles; il ronge le bois, ile pain, le fromage, le froment; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Il est estimé propre pour l'incontinence d'urine, étant mangé.

SORY.

Sory étoit autrefois une pierre minerale, vitriolique, sale, grossiere, poreuse on percée naturellement de plusseus trous, grasse, noire, d'une odeut puante, d'un goût stipique; on la trouvoit dans les mines metalliques en Cypre, en Espane, dans la Lybie, en Espyre. Plusseuse ont crû que cette matiere étoit un chaleits vieilli se use dans la mine; mais il y a plus d'apparence que c'étoit un mélange de vitriol se de bitume calciné par des feux soûtertrains: quoy qu'il en foir, on n'en trouve plus depuis plusseurs siecles; ou s'il s'en trouve, l'on neglige de le ramasser con la chaleities ou vitriol rouge naturel

Le Sory étoit desiccatif & astringent.

Sory est un nom Egyptien.

SPALT.

Spalt est une pierre écailleuse, luisante, qui ressemble au Gip ou Plâtre crystalin de Montmartre, mais elle est plus blanche: elle naît en Angleterre, en Allemagne, proche d'Ausbourg: les Fondeurs s'en servent pour aider à meutre en susion les metaux.

Vertus. Elle est detersive & desiccative, appliquée exterieurement.

SPARGANIUM.

Sparganium est une plante aquatique dont il y a trois especes.

La premiere est appellée

Sparganium, Trag. Matth. Sparganium ramofum, C. Bauh. Pit. Tournefort.

Butomos Theophrasti , Ang.
Platanaria sive Butomum Theophrasti ,
Dodon.

Sparganium quibusdam, J.B.

Elle pousse des feuilles longues d'environ deux pieds, étroites, poinuis, rudes, coupantes, a yant le dos élevé, d'un goût douçàtre; il s'éleve d'entr'elles des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, rondes, lisse, tortueueuses, remplies de moëlle blanche, divisées en quelques branches; les fleurs font des bouquets à plusieurs étamines, attachez fans queue aux neuds des rameaux, en façon d'Apperges, de couleur blanche & rougeatre; elles ne laissent après elles aucuns fruits ni étemences, mais il naît separément aux sommitez des tiges, des fruits presque tonds ou ovales, pointus, ligneux, disposée en maniere de teste, gros comme des petites noix, de couleur herbeuse, rudes ou herissez de petites pointes, & remplis d'une matière farineuse s'es racines sont fibrées, noires, rampantes.

La seconde espece est appellée

Sparganium alterum, J. B. Sparganium latifolium, Ger. Sparganium non ramosum, C.B. Pit. Tour.
Platanaria altera, Dod.

Elle differe de la precedente en ce qu'elle est moins grande, en ce qu'elle ne

Vertus.

Vertus,

Premiere espece.

Seconde

pouffe aucuns rameaux, & en ce que ses feuilles sont un peu plus larges. L'une & l'autre espece croissent aux lieux marécageux, aux bords des rivieres, le long des ruisseaux; elles portent leurs fruits aux mois de Juillet & d'Aoust. La troilième espece est plus rare que les autres; elle est appellée

Spaganium minimum, C. Bauh, I. Bauh, P. Tournefort,

C'est une petite plante basse qui pousse une petire tige, au haut de laquelle nast Troisième un fruit presque rond ou ovale, comme au grand Sparganium. Cette tige est en- espece. rourée de quatre ou cinq feuilles étroites qui la surpassent en hauteur : elle croît dans certains fossez bourbeux, où l'eau a esté dessechée pendant l'Eté par le Soleil.

Les racines du grand Sparganium sont estimées propres contre la morsure des serpens, pour exciter la sueur, pour resister au venin, étant prises en decoction &

en poudre.

Sparganium à orapparier, fasciola, parce que les feuilles de cette plante sont lon- Etimologies gues & étroites comme des bandelettes : on dit qu'on s'en servoit autrefois pour emmailloter les enfans.

Platanaria, parce que ses fruits ressemblent en figure à ceux du Platane.

SoPARTIUM.

Spartium est un arbrisseau dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Spartium primum, Cluf. Hisp. Raii hift. 1 Spartium alterum monospermon semine ! Ger. reni simili, C. B. Pit. Tournef.

Spartium Hispanicum lobis rotundiusculis, flore luteo, 1. B.

Pseudospartium Hispanicum apuntor,

Spartium frutex majus, Dod. Spartium Hispanicum minus, monospermon flore luteo, Park.

Sa tige est haute d'environ un pied & demi , grosse ordinairement comme le Premiere pouce, couverte d'une écorce rude, canelée, se divisant en plusieurs rameaux verds espece. de la même longueur, lesquels jettent des petites verges semblables à celles du Jonc , grêles , flexibles , garnies dans leur commencement de quelques petites feuilles oblongues, mais qui ne durent gueres, car elles tombent auffi-tost que les fleurs commencent à paroître. Ces fleurs font legumineuses, petites, jaunes, fans odeur, attachées à des pedicules qui fortent des côtez des petites verges. Quand cette fleur est tombée il paroît en sa place une capsule fort courte, oblongue ou ptesque ronde, cartilagineuse, ressemblant assez à un petit Haricot, de couleur jaune rougeâtre. On ne ttouve ordinairement dans cette capsule qu'une semence qui a la figure d'un petit rein , dure , noire : sa racine est dure , ligneuse.

La seconde espece est appellée

Spartium 2. Clusii Hispanici , Raii Spartium Hispanicum majus flore albo. Park.

Spartium frutex minus, Dod. Pseudospartium album ἄφυλλον, Ger. Spartium Hispanicum flore candido, J. Spartium tertium flore albo, C. B. Pit. Bauhin.

Tournefort. C'est un arbrisseau beaucoup plus grand que le precedent; car il surpasse quel- espece.

ZZzz ij

TRAITE UNIVERSEL

quefois la hauteur d'un homme; mais ses verges sont plus tendres & plus pliantes; il ne porte point de feuilles, ses fleurs & ses fruits sont semblables à ceux de la premiere espece, excepté que les sleurs sont un peu plus grandes, de couleur blanche, & que les fruits & les semences sont plus petits.

L'une & l'autre espece croissent aux pais chauds, principalement en Espagne, en terre sablonneuse & sterile ; elles fleurissent au Printemps ; elles contiennent beau-

coup d'huile & de sels essentiel & fixe.

On dit que les sommitez tendres, les fleurs, les fruits & les semences du Spar-Vertus. tium purgent par haut & par bas, à peu prés comme l'Ellebore noir, étant pris en

Spartium vient peut estre de sparus ou sparum, qui signifie un petit dard; parce Etimologies que les verges de cette plante ont une figure en quelque maniere approchante de celle d'un petit dard.

Monospermum à ubr , solus, & arequa, semen, comme qui diroit, une seule semence; parce que le fruit de cette plante ne contient qu'une semence.

SPERGULA.

Sagina spergula, Ad. Lob. Spergula , Dod. J. B. Raii hist. Alsine spergula dicta major, C.B. Pit. Sagina Spergula, Ger. Emac. Tournefort. Sagina (pergula major, Park.

Est une espece de Morgeline, ou une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, nouées, un peu velues, rameuses : ses feuilles sont petites, menues, étroites, jaunâtres, disposées en rayon autour de chaque nœud des branches : ses fleurs naissent aux sommets des tiges , elles sont composées de plufieurs petites feuilles blanches disposées en rose, soutenues par un calice à cinq feuilles. Lorsque cette fleur est passée l'on voit paroître en sa place un petit fruit membraneux, presque rond, lequel renferme des petites semences rondes, noires, plus menues que celles de la Rave : sa racine est longue, simple, gamie de fibres blancs. Cette plante croît dans les champs, dans les bleds, dans les pâturages; elle augmente le lait des vaches qui en mangent; elle contient mediocrement du sel essentiel & de l'huile.

Quelques Auteurs ont écrit que la semence de cette plante étoit vomitive, mais l'experience ne s'y rapporte pas; on en donne aux poules & aux pigeons pour leur nourriture.

SPERMA CETI.

Sperma Ceti, en François, nature de Baleine, ou blanc de Baleine.

Nature de Baleine , Blanc de Balcine. Pomet,

Vertus.

Est la cervelle d'une espece de Baleine mâle appellée Orca, | Byaris, | Cachalot. Ce grand poisson est commun dans la mer le long de la côte de Galice en Espagne & en Norvege; il est long d'environ vingt cinq pieds, & il peut avoir douze pieds de hauteur ou d'épaisseur, ses dents pesent chacune une livre : on les employe

à divers ouvrages. Quand on a separé la cervelle de la tête de la Baleine, on la fait fondre par une Preparation de la nature chaleur lente, on la verse dans des moules saits en pain de sucre où elle se refroide Baleine. dit; il s'en separe une huile & une humidité aqueuse, qui la seroient corrompre si on ne les laissoit égouter. On met refondre cette cervelle, on la jette dans les mêmes moules & on la laisse encore égouter; on restere cette operation jusques

DES DROGUES SIMPLES. SP 73

à ce que la matiere soit bien purifiée & bien blanche : on la coupe alors doucement avec un couteau pour la reduire en écailles luisantes comme nous la voyons.

Cette matiere a esté appellée sperma ceti, parce que les Anciens ctoyoient que Etimologie.

ééoit la semence des Baleines qui nageoit sur les eaux de la mer, Se qui étoit
poussée sur le le rivage où l'on la ramassióit, Plusieurs Modernes ont rejerté cette
opinion, mais ils en ont voulu établir une autre qui n'étoit guére plus vray-semblable. Ils ont dit que la drogue appellée Nature de Baleine, se toit un bitume marime, ou une espece d'écume de mer qui étoit chassée par le vent sur le rivage, où

l'on la recueilloit.

Il ett étonnant que l'origine de cette drogue ait esté cachée si long-temps 3 car ji n'y a guére plus de vingt deux ans qu'on sçait qu'elle est tirée de la tête des Baleines. Le premier éclaitessifement que nous en estimes à Paris, sut dans les Con-

ferences de defunt Monsieur l'Abbé Bourdelot.

La nature de Balcine nous est ordinairement envoyée de Bayonne & de Saint Jean du Lus: on doit la choisir en belles écailles blanches, claires, luisantes, elle Choix, jamit en vieillissant; elle contient beaucoup d'huile & un peu de sel volatile.

Elle est resolutive & adoucissante, on l'employe dans les pommades pour adou- Vertus, cit & polir la peau, dans les emplaires, dans les onguents pour resoudre les dure-tez des mammelles; dans les lavemens pour la dysenterie, dans les injections de la matrice pour adoucir & amolir; on en fait aussi prodre quelquesos par la bouche pour les acretez de la poitrine. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux Dose;

scrupules.

SPHONDYLIS.

Sphondylis est une espece de ver ou un insecte long & gros environ comme le petit doigt; sa ête est rouge, son corps est blanc, il a huit pieds, il s'entortille autour des racines des plantess, dans la ettre, & il lles ronge; il aime fur rout les racines du Concombre sauvage, du Chameleon noir, de la Centaurée, du Peucedanum, de l'Aristoloche, de la Vigne sauvage; il contient beaucoup de sel volaile & d'huile.

Il ett propre pour resoudre, pour sortisser les nerss, pour faire diffiper les hu- Vertus: meurs du rumatisme, pour les fractures; on le fait bouillir dans de l'huile & dans du vin; & ayant coulé l'huile, on s'en sert comme de l'huile de vers ordinaire.

SPHONDYLIUM.

Sphondylium, Ger. Raii hist. Sphondylium vulgare hir sutum, C. B. Pir. Tournefort.

Sphondylium quibusdam, sive branca ursina Germanica, J. B.

Sphondylium vulgare, Park.
Sphandylium, Ad. Lob. Dod.
Branca urfina, Brunf.
Acambus sulgarit five German

Acanthus vulgaris, sive Germanica, Fuch.

En François, Berce, ou brance-ursine bâtarde.

Branceurfine bå:

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, droite, ronde, nouée, velue, canelée, creuse en dedans, ses feuilles sont larges, laciniées ou découpées en plusieurs parties, couvertes desse « dessousées en plusieurs parties, couvertes desse « dessousées en plusieurs parties » couvertes desse « dessousées en plusieurs de un goût doux » ses seus naissent sur les montes des branches, composées chacune de cinq seuilles disposées en seur sous les parties de la composée de la c

ZZzz iij

TRAITE UNIVERSEL

de Lis, de couleur ordinairement blanche & quelquefois purpurine, mais rarement, Quand cette fleur est tombée, le calice qui la soûtenoit devient un fruit compose de deux grandes graines aplaties, ovales, échancrées par le haut, rayées sur le dos. se dépouillant facilement de leurs enveloppes, marquées de deux rayes noires dans M. Tourne. l'endroit où elles se touchent, d'une odeur desagreable, d'un goût un peu acre; sa racine est simple, longue, grosse, ridée, charnuë, blanche, empreinte d'un suc jaunâtre, d'un goût doux accompagné d'acreté. Cette plante croît dans les champs, dans les prez, & aux autres lieux humides & marecageux : elle fleurit au mois de May ou de Juin. Elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel &

Vertus.

fort.

Ses feuilles sont émollientes, resolutives, aperitives; on s'en ser dans les décoctions des lavemens, dans les cataplasmes : sa semence est incisive, penetrante, propre pour l'epilepfie, pour l'asthme, pour exciter l'urine & les mois aux femmes. Sa racine est bonne pour dissiper les callositez, étant pilée & appliquée desfus.

On a donné le nom de Sphondylium à cette plante, à cause que sa semence sens Etimologies mauvais comme un insecte appelle Sphondylis, dont je viens de parler.

Branca ursina, à cause de quelque ressemblance qu'on a trouvée des seuilles de cette plante avec les pieds d'un Ours.

SPINA ALBA.

Spina alba, 3. Trag.

Spina alba Sylvestris , Fuchs. J. B. Carduus tomentosus acanthi felio vulgaris,

Pit. Tournef.

Onogyros Nicandri, Gefn. hort. Carduus foliis tomentosis, seu incanis,

Raii histor.

Spina alba tomentofa latifolia sylvestris, C. Bauh.

Acanthum, Matth. Dod. Acanthium vulgare, Park.

Onepordon Athenai , Ang.

Artichaut fauvage.

En François, Chardon commun, ou Artichaut sauvage, ou Epine blanche sauvage.

Est une espece de Chardon, ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de Fpine blanshesauvage, quatre ou cinq pieds, plus grosse que le pouce, revêtue d'une espece de coton blanc, fort épineuse; ses feuilles sont plus grandes que la main, larges, sinueuses, épineuses, couvertes de tous côtez de coton blanc, semblables à celles de l'Acante ; ses sommitez sont terminées par des têtes rudes , composées de plusieurs feuilles posées les unes sur les autres, & terminées chacune par un piquant. Ces têtes soutiennent des bouquets à sleurons purpurins quelquesois blancs, évasez par le haut, découpez en lanières. Ces fleurons étant tombez, il leur fuccede des graines garnies chacune d'une aigrette, ressemblantes à celles du Cnicus, mais plus petites, de couleur diversissée, d'un goût acre & tirant sur l'amer ; sa racine est tendre, blanche, douçâtre, mais elle change en vicillissant. Cette plante croît aux lieux rudes, incultes; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Vertiss,

Sa racine est aperitive, resolutive, carminative, desiccative, propre pour fortifier l'estomac, pour chasser les vents, pour dissiper les glandes, pour le mal des dents.

Sa graine est bonne pour les convulsions des petits enfans.

On a appellé cette espece de Chardon spina alba, parce qu'il est garni de pointes ou d'épines, & tout revêtu d'un coton blanc.

Acanthium, ex dud, spina, parce que cette plante est épineuse.

DES DROGUES SIMPLES.

Onobordon, ab or , asimus, & migda, pedo, parce que cette plante pette ou fait un bruit de decrepitation lorsque l'asne la mange.

Onogyros, ab ivo, asinus, & ropo, circulus, ambitus, comme qui diroit, chardon oui environne l'asne, parce que l'asne étant friand de ce chardon, se trouve souvent aux lieux où il y en a.

SPINACIA.

Spinacia, Lob. Ico. Spinacia sativa mas, Lugd. Spinachia, Ger. Park. Raii hist. Spinachia mas & famina, J. B. Spinachium , Matth. Lapathum hortense, seu Spinasia semine (pinoso, C. Bauh.

Spinacia vulgaris capsula seminis aculeata, P. Tournefort. Spinaceum elus & Spinachia mas, Ges.

En François, Epinars.

Est une plante dont les feuilles sont larges, pointues, decoupées, anguleuses, tendres, molles, d'un verd obscur, succulentes, attachées à des longues queues; les tiges croissent à la hauteur d'environ un pied, rondes, fistuleuses, rameuses, revetues depuis leur milieu jusqu'en haut de sleurs à étamines, de couleur herbeuse ou purpurine, soûtenues sur un calice à quatre feuilles; ces fleurs ne laissent après elles aucun fruit ni semence, les jeunes fruits naissent en des endroits separez, & ils deviennent des capsules ovales, pointues, épineuses, qui renferment chacune une semence presque ronde, un peu pointue : sa racine est simple, menue, blanche, garnie de petits fibres. On cultive cette plante dans tous les jardins potagers, car ses feuilles tendres sont fort en usage dans les cuisines; elles contiennent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de sel.

Elle amolit le ventre, elle adoucit l'acreté de la trachée altere, elle purifie le vertus.

Il y a de l'apparence que les Anciens ne connoissoient point les Epinars, ou bien

ils leur donnoient un autre nom.

Spinacia, seu Spinachia à spina, épine, parce que la capsule de la semence de cette Etimologie plante est ordinairement épineuse : on trouve pourtant des Epinars qui portent des capsules lisses & sans épines.

SPINA SOLSTITIALIS.

Spina solstitialis, Dod. J. B. Spina citrina vel lutea, Gefn. hort. Carduus stellatus luteus foliis Cyani, C.

Bauh. Pit. Tournefor. Cardhus solstitialis. Cam. Ger.

Est une espece de chardon étoilé ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, grêle, rameuse, cotonneuse; ses seuilles sont longues & ressemblantes à celles du Cyanus, blanchâtres, velues; ses têtes sont grosses comme celles du Cyanus, garnies d'épines longues, roides, jaunes, disposées en étoile; elles soutiennent aussi chacune une fleur qui est un bouquet à fleurons jaunes, évasez par le haut & découpez en lanieres. Lorsque ces sleurons sont tombez, il leur succede des petites graines oblongues, garnies chacune d'une aigrette. Sa racine est moyennement longue, menue, ligneuse. Cette plante croît aux païs chauds, comme vers Montpellier, dans les jardins, elle fleurit vers le solstice d'Eté; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile,

TRAITE UNIVERSEL

Elle est aperitive, sudorifique, resolutive, propre pour la cachexie, pour l'hy-Vertus: dropisie, pour les obstructions de la rate & du mesentére. Etimologie.

Spina folfitialis, parce que cette plante épineuse fleurit & entre dans sa vigueur

au temps du solstice d'Eté.

SPINUS.

Spinus, sive Ligurinus, Jonstonii, est un petit oiseau gros comme une Chardron-Ligurinus. nette, de couleur ordinairement jaune & noire; son bec est d'une longueur mediocre, grêle, pointu; il vit de semences: il habite dans les pais chauds; il fait son nid dans les bois montagneux ; il chante fort agreablement. Il contient beaucoup de sel volatile.

Il est propre pour l'epilepsie, étant mangé. Vertus.

Spinus à spina, parce que cet oiseau a le bec grêle & pointu en façon d'épine. Etimologies Ligurinus à Liguria, parce qu'on en trouve assez communément dans la Ligurie, en Italie.

SPIRÆA.

Spirea salicis folio, Pit. Tournefort. | Spirea Theophrasti forte Clusio, J.B. Park. Spiraa Theophrasti, Cl. Ger. Raii hist. Frutex spicatus, foliis salignis serratis, C. B.

Est un arbrisseau qui croît à la hauteur d'environ trois pieds, poussant plusieurs rameaux grêles, couverts d'une écorce rouge, portant beaucoup de feuilles longues & étroites comme celles du Saule, dentelées en leurs bords, vertes en deffus, rou-M. Tournegeâtres en desfous , d'un goût astringent tirant sur l'amer : ses fleurs sont petites , disposées aux sommitez des branches en maniere de grapes ou d'épis longs presque comme le doigt & assez gros; chacune de ces fleurs est composée de cinq feuilles incarnates disposées en rose, & soutenues par un calice découpé en étoile. Aprés qu'elles sont passées, il paroît un fruit composé de plusieurs gaines disposées en maniere de tête; on trouve dans chacune de ces gaines des femences menues, aplaties, jaunâtres. On cultive cet arbrisseau dans les jardins aux lieux sombres ou ombrageux.

Ses feuilles, ses fleurs & ses fruits sont détersifs & astringents; mais on ne s'en

sert guére dans la Medecine.

fort.

Vertus,

On dit que Spirea vient du Grec avolez, funis, une grosse corde, un chable, parce Etimologie. que cet arbrisseau est sléxible & pliant comme un chable; mais cette étimologie ne me paroît guére bonne.

SPODIUM.

Spodium, | Ebur ustum, | En François, Spode ou Yvoire brûlé.

Yvoire brû-Est de l'Yvoire coupé par petits morceaux & calciné à feu ouvert jusqu'à ce qu'il ne fume plus & qu'il ait esté reduit en une matiere poreuse, cassante, legere, blanche, alkaline, facile à mettre en poudre : c'est proprement la rête morte de l'Yvoire, car tout le sel de cette dent d'Elephant étoit volatile, & il s'est envolé entierement par la calcination avec l'huile & le phlegme, en forte qu'il n'est resté ni sel ni aucun autre principe actif dans le Spode. On pourroit profiter de ces principes actifs si l'on faisoit la distillation de l'Yvoire par la cornue à un seu gradué dans un grand recipient de verre, comme je l'ay décrit dans mon Livre de Chymie; car on retireroit du sel volatile de l'esprit & de l'huile d'Yvoire, & la matiere noire qui resteroit dans la cornue seroit aussi bonne pour en faire du Spode que fi l'Yvoire

si l'Yvoire n'avoit pas esté distillé : il n'y auroit qu'à la mettre calciner au milieu des charbons ardents jusqu'à ce qu'elle fût bien blanche, ce qui arriveroit en peu de temps. On doit choisir le Spode bien blanc dehors & dedans, net, en beaux Choir. morceaux faciles à rompre.

Il est astringent & propre à arrester les hemorragies, les cours de ventre, la vertus. gonorrée, pour adoucir les acides & les acretez des humeurs, pour empêcher que le lait ne caille dans l'estomac. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scru- Dose.

pules.

Le Spodium ou Antispodium des anciens Aarabes, étoit les racines des Roseaux Spodium, brûles & reduites en cendres : on luy attribuoit de grandes vertus pour fortifier des Arabes. le cœut, pour reparer les esprits & les forces abatues; mais toute la qualité de cette cendre ne confistoit qu'en un sel fixe aperitif qu'elle contenoit.

Le Spodium des anciens Grecs étoit la Tutie, dont je parleray en son lieu. Spodium à and G., cinis, parce que le Spode est une matiere calcinée & comme Etimologie, reduite en cendres.

Spodium Gracorum.

SPONGIA.

Spongia, | Fungus marinus, | En François, Eponge. Est une espece de champignon qui naît attaché aux rochers dans la mer; il y en a de deux especes, de fines qu'on appelle Eponge mâle, & de grossieres qu'on nomme Eponge femelle. M. Pomet dans son Livre des Drogues, dit qu'il en vient Male beaucoup d'une Isle d'Asie nommée Icarie ou Nicarie, où les garçons sont obli-Femelle. gez de les aller pescher au fond & au milieu de la mer, s'ils veulent estre mariez, car les filles sont le prix & la récompense de ceux qui demeurent le plus long-temps dans la mer & qui en rapportent le plus d'Eponges : & la raison de ce procedé est que les habitans payent au Grand Seigneur leur tribut en Eponges.

Les Eponges les plus estimées sont les plus fines appellées Eponges mâles : on Choix. doit les choisir moyennement grosses, legeres, resserrées ou ayant leurs pores petits,

de couleur grise cendrée ou jaunâtre.

On trouve des Eponges rameules, ou qui jettent des rejettons en maniere de Fleur d'Eplante : on appelle vulgairement ces rameaux ou rejettons, fleur a Eponge.

Les Eponges contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel fixe.

Elles sont propres pour absorber les humiditez salines des playes, pour déterger Vertus. & consumer les humiditez baveuses, étant appliquées dessus; on les prepare avec de la cire, comme je l'ay dit dans ma Pharmacopée universelle.

On fait brûler les Eponges & l'on employe leur cendre pour le goiftre, pour Dose,

le scorbut. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à demi dragme.

SOUATINA.

Squating. | En François, Ange, | Esquaque, | Esquadre | Escaye.

Est un grand poisson de mer plat, qui pese quelquesois jusqu'à cent soixante livres; sa peau est une maniere de cuir si rude en dehors, qu'on l'employe pour polir l'yvoire & le bois, sa couleur est cendrée ou obscure en dehors, blanche & douce en dedans; sa chair est cartilagineuse, on n'en mange point dans les repas, mais on s'en sert dans les remedes; elle contient beaucoup d'huile & du sel volarile.

Elle est propre pour les maladies de consomption, pour ceux qui tombent en char- Vertus, AAaaa

SQ TRAITE UNIVERSEL

tre; elle repare les esprits, elle adoucit les humeurs acres en les aglutinant; on la prend en substance ou en bouillon.

Ses œufs étant sechez & pulverisez, sont propres pour arrêter les cours de ventre; la dose est une dragme.

Fovc. Son foye étant écrafé & appliqué, ramolit & resout les tumeurs. Vertus.

Sa peau est bonne pour les dartres, pour la gratelle, étant appliquée dessus,

Peau. Ce poisson s'accouple avec la Raye, & il en naît une espece de Raye qu'on Vertus. Squatina appelle Squatina Raia. Raja.

Squatina à oxido, id est Elo, rado, polio; parce que la peau de ce poisson sert Etimologie. pour raper & polir pluficurs matieres dures.

Ange, parce que ses nageoires representent des aîles.

SQUILLA.

Squilla, en François, Chevrette ou Saillicoque,

Chevrette ,

Ocufs. Vertus,

Saillicoque. Est une espece d'Ecrevisse de mer, dont les pattes sont droites, pointues, & non en tenailles, comme aux Ecrevisses ordinaires. Sa tête est garnie de cornes pointuës; elle naît dans les marais maritimes & proche des rochers : il y en a de plufieurs especes, qui different principalement en grandeur & en couleur ; celles que nous voyons ordinairement sont longues & grosses comme le pouce, rouges, couvertes d'une écaille assez dure : leur chair est delicate , savoureuse , tendre , d'un goût delicieux & facile à digerer : elles contiennent beaucoup de fels volatile & fixe.

V crtus.

Elles sont propres pour exciter l'urine, pour attenuer la pierre du rein & de la vessie, pour les sérofules, pour l'asthme, pour purifier le sang, pour fortifier, étant mangées ou prises en decoction où l'on aura employé les écailles & les pattes.

Squilla, insecte aquatique.

On appelle encore Squilla un insecte aquatique qui a quelque ressemblance avec la Chevrette, mais qui est de beaucoup plus perit. Il y en a de plusieurs especes; les uns sont couverts d'écailles minces & legeres, jaunâtres ou blanchâtres; les autres sont nuds & plats; ils marchent & nagenr; ils naissent dans les ruisseaux, ils s'attachent aux racines des roseaux ou des glajeuls.

Vertus.

Ils sont aperitifs, propres pour la pierre, pour la gravelle, étant pris en decoction.

Etimologie,

On pretend que la Chevrette a esté appellée Squilla, à cause que son écaille ressemble en quelque maniere aux lamines de l'oignon de Scille.

STACHYS.

Stachys Fuchfii , J. B. Stachys major Germanica , C.B. Pit. | Marrubium agreste vel 3. Trag. Tournef.

Salvia Sylvestris, Casalp. Sphacelus , aliis stachys , Guil.

Est une plante qui ressemble au Marrube; elle pousse plusieurs tiges à la hauteur d'environ deux pieds, grosses, quarrées, nouées, velues, blanches, veloutées, moëlleuses en dedans : ses feuilles sonr opposées l'une à l'autre à chaque nœud des tiges, semblables à celles du Marrube, mais beaucoup plus longues, plus blanches, veluës ou cotonnées, dentelées en leurs bords, d'une odeur agreable. Ses fleurs sont verticillées & disposées en maniere d'épis entre les feuilles aux sommitez de la

plante, veluës, purpurines, quelquefois blanches. Chacune d'elles est une gueule ou un tuyau découpé par le haut en deux lévres. Quand cette fleur est tombée il luv succede quatre semences presque rondes, noirâtres, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est dure , ligneuse , fibrée , jaune. Toute la plante rend une odeur forte; elle croît aux lieux montagneux, rudes, incultes; elle contient beaucoup de sel & d'huile exaltée; elle fleurit en Eté.

Elle excite l'urine & les mois aux femmes; elle haste l'accouchement & la sortie Vertus.

de l'arrierefaix.

Stachys à suzos, spica, parce que les sleurs de cette plante sont rangées en épi. Etimologie.

STACTE

Stacle, | Staclen, | Myrrha Stacle, | En François, Myrrhe liquide,

Est une espece de baume, ou une liqueur gommeuse, odorante, qu'on ramassoit autrefois de dessus les jeunes arbres qui portent la Myrrhe, & qui en sortoit sans aucune incision. Les Anciens gardoient cette drogue comme un baume precieux , & l'on croit avec beaucoup de raison, que c'est de cette espece de Myrrhe dont il est patlé dans l'Evangile, & que les Mages porterent au Sauveur du monde en Bethlehem avec de l'or & de l'encens : mais soit parce que cette Myrrhe liquide se garde peu sans se durcir, soit parce qu'on neglige de la recueillir, on ne nous en apporte point.

Elle avoit les mesmes qualitez que la Myrrhe, mais plus efficaces.

Le Stacten que nous voyons quelquefois chez les Marchands est artificiel ; il se Stacten arfait en mettant dissoudre de la Myrrhe dans de l'huile, & y mêlant un peu de cire tificiel. pour le rendre en consistence d'onguent.

Statte, ourth, à odo, stille, parce que cette drogue distille de l'arbre en liqueur. Etimologie.

STAMNUM.

Stammum, | Jupiter, | En François, Etain, Est un métal molasse, malleable, sulphureux, blanc, luisant, un peu plus dur que le Jupiter,

plomb, fort facile à mettre en fusion : les Anciens l'appelloient Plumbum album ; il naît dans des mines en Angleterre & en plusieurs autres lieux de l'Europe, d'où Plumbum l'on nous l'apporte en faumons. Nous en voyons à Paris de trois fortes.

Le premier est l'Etain plané qui est sans mêlange comme il vient de la mine; c'est Etain plané, le veritable Etain.

Le second est l'Etain commun, qui est un alliage d'Etain plané, de plomb & de Brain comcuivre jaune.

Le troisième est l'Etain sonnant, qui est un mêlange d'Etain, de Bismuth, de Cuivre de Rosette, & d'un peu de Zink; on y mêle quelquesois du Regule d'Antimoine, & il ne faut point craindre en cette occasion son sel sulphureux vomitif, parce qu'il est fixé , absorbé & amorti par la grande quantité des autres matieres avec lesquelles on l'a incorporé.

L'Etain naturel ou plané n'est point sonnant, parce qu'il est torp molasse & trop pliant ; il faut qu'une matiere , pour estre sonnante , soit composée de parties fermes & roides, afin qu'étant frapées elles se trémoussent & se heurtent les unes contre les autres : c'est ce qui arrive en l'Etain sonnant qui a esté durci & affermi par le Bismuth , ou par l'Antimoine & le cuivre. Cet Etain , quand il est beau & bien compose, ressemble beaucoup à de l'Argent.

AAaaaij

ST TRAITE UNIVERSEL

L'Etain plané ou naturel est estimé propre pour les maladies du foye & de la ma-Vertus. trice; mais cette vertu ne nous paroît guere par l'experience. Etimologie. On a nommé l'Etain Fupiter, parce qu'on a crû qu'il recevoit des influences de

la Planette du même nom.

STAPHYLODENDRON.

Staphylodendron, Matth. J. Bauh. Pit. | Nux vesicaria, Ger. Park. Pystacia sylvestris, C.B. Tournef. Raii hift.

En François, Nez coupez,

Est un petit arbre ou un arbrisseau épais, dont le bois est foible, rempli de moëlle blanche: ses feuilles sont attachées ordinairement cinq & quelquesois sept à une côte; elles ressemblent à celles du Sureau, mais elles sont un peu plus petites, dentelées en M. Tourne-leurs bords. Ses fleurs sont attachées par grapes à des pedicules menus & longs; chacune d'elles est composée de cinq feuilles blanches disposées en rond, & soutenuës sur un calice d'une seule piece recoupée en cinq parties. Lorsque cette seur est tombée il paroît en sa place un fruit membraneux, ou une espece de vessie verdâtre, assez grande, divisée en deux loges dans lesquelles se trouvent quelques semences semblables à des noisettes, couvertes d'une écorce ligneuse, mais mince, de couleur rougeâtre, facile à casser : leur substance est verdâtre , d'un goût douçâtre, fade & donnant envie de vomir. Cet arbrisseau croît aux lieux incultes, dans les bois, dans les hayes, dans les buissons.

On tire de ses semences ou noisettes par expression une huile qui est resolutive. Staphilodendron à supuni, uva, & Nudpo, arbor, comme qui diroit, arbre du raisin, parce que ses fruits sont disposez par grapes comme les raisins.

STAPHISAGRIA.

Delphinium Platani folio, Staphisagria Staphifagria , Matth. Dod. C. B. J. B. 1 Raii hist. dictum, P. Tournef. Herba pedicularis, Cord. in Diosc. Alberas Arabum.

En François, Staphifaigre ou Herbe aux poux.

queues longues : ses sleurs naissent au haur de la tige & dans les aisselles des feuilles; chacune d'elles est suivant M. Tournefort à plusieurs feuilles inégales, dont il y en a cinq plus grandes que les autres & disposées en rond, de couleur bleue; la superieure s'alonge en éperon sur le derriere, & elle reçoit dans cet éperon l'éperon d'une autre feuille. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit compose de plusieurs gaines verdâtres qui renserment des semences grosses comme des petits pois, de figure triangulaire, ridées, rudes, jointes & unies étroitement ensemble, noirâtres en dehors, blanchâtres ou jaunâtres en dedans, d'un goût acre, brûlant, amer, fort desagreable. Cette plante croît aux lieux sombres dans les païs chauds, comme en Provence, au Languedoc, d'où la graine nous est apportée feche. On doit la choisir recente, bien nourrie, nette; elle contient beaucoup de

Est une espece de Pied d'Aloüette, ou une plante qui pousse une tige à la hau-Herbe aux teur d'un pied & demi ou de deux pieds, droite, ronde, noirâtre, rameule; ses feuilles sont grandes, larges, découpées profondément en plusieurs parties, vertes, ressemblant à celles du Ricinus ou à celles du Platane, attachées à des

Poux.

fel & d'huile.

fort.

Vertus.

On l'employe quelquesois en mafficatoire pour faire cracher beaucoup de pituire Vertus, quand on a mal aux dents, d'où vient que quelques uns l'ont appellée Pistitaria : on Pinitaria. Sen fett pour nettoyer & consimer les chairs baveuses des vieux ulceres; mais son plus grand usage est pour la gale & pour faire mourir les poux, étant appliquée; on en mêle dans les chrevus pour les poux de la rête.

Staphisagria à supun, uva, & azia, sylvestris, parce que les feuilles de cette Etimologies

plante ont quelque ressemblance avec celles de la vigne sauvage.

Herba pedicularis, parce que la semence de cette herbe est bonne pour tuer les poux,

STATICE.

Statice, en François, Statice, est une plante dont il y a deux especes princi-Statice.
pales.

La premiere est appellée

Statice , Lugd. P. Tournefort.
Gramen polyanthemum majus , Dod.

Gramen polyantnemum majus, Dod.
Gramen marinum mediterraneum majus,
Statice quibusdam, Park.

Caryophyllus mediterraneus, Ger.

Caryophyllus montanus major flore globofo, C. Bauh.

Caryophyllus flos aphyllocaulos vel junceus major, J. B. Raii hist.

Elle pousse de faracine un grand nombre de feuilles longues & étroites comme premiere celles du Gramen, de couleur de verd de mer ; il s'éleve d'enr'elles des tiges à la éspece, hauteur d'environ un pied, droites fans neuds, screuses, foûtenant en leur fommet un bouquer spherique d'un amas de petites fleurs à cinq feuilles blanches tirant sur le parputin , disposes en œillet , & portées sur un calice formé en entonnoir , ce bouquet de fleurs est encore soiteun par un calice general écailleux. Quand ces fleurs sont tombées ; il leur succede à chacune une semence pointue par les deux bours , enfermée dans une capsule qui a servi de calice à la fleur. Sa racine est longue, allèz grosse, ronde, ligneuse, d'wisée en plusseurs stèes.

La seconde espece est appellée

Statice montana minor , Pit Tourne-fort.

Gramen polyanthemum minus, Dod. Gramen marinum minus, Park. Caryophyllus montanus minor, C.B. Caryophillus marinus minimus, Ger. Lob.

Caryophillus marinus minimus, Ger. Lob.
Caryophillus flos aphyllocaulos : vel junceus minor, J. B. Raii hift.

Elle differe de la precedente en ce qu'elle est plus basse; sa fleur est purpurine, sa seconde racine et longue, grosse, rougeatre, divissée en plusieurs têtes.
L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux & humides, proche de la

L'une & l'autre espece crosssent aux sieux montagneux & humides, proche de la met & des rivieres.

Elles sont astringentes & propres pour arrêter les cours de ventre & les hemotragies, étant prisés en decoction.

Statice vient peut-être du verbe Latin stare, s'arrêter, parce que cette plante arrête Etimologie, les humeurs.

STELECHITES.

Stilechites est une pierre longue & grosse comme le doigt, de couleur grise, ayant la figure d'un perit tronc d'arbre dont on a coupé ou rompu les branches; on la tite d'Allemagne: elle est de la même nature que la pierre Beleunnites.

Elle est desiccative & propre pour nettoyer les dents.

Vertus

STELLA MARINA.

Ftoile de mer.

Stella marina, en François, Etoile de mer, est une espece d'insecte marin, grand comme la paume de la main ou un peu plus grand, ayant la figure d'une étoile. de couleur grise ou noirâtre : il a cinq pattes assez larges & ordinairement pointues; sa bouche est placée au milieu de ces pattes ou au centre de l'étoile: il ne paroît point en tout son corps de passage particulier pour la rejection de ses excremens; il est couvert d'une peau dure & rude qui luy sert d'écaille. On trouve cette Etoile marine aux rivages de la mer, il y en a de plusieurs especes.

Elles sont toutes aperitives étant prises en décoction, elles sont propres pour Vertus. l'epilepfie fi on les brûle & qu'on en reçoive la fumée.

STELLIO.

Stellio, | Lacerta stellaris, | En François, petit Laizard étoilé.

Est une espece de Laizard beaucoup plus petit que l'ordinaire, marqueté sur le dos de petites taches étoilées; il se tient dans les trous des murailles, il vit d'aragnées, il se dépouille de sa peau à chaque année comme les serpens, & il la mange; sa morfure n'est pas mortelle, mais elle épaissit les humeurs, & elle assoupit les sens, on y remedie par la theriaque ou par des sels volatiles qu'on fait prendre. Cet animal contient beaucoup d'huile & de sel volatile.

Vertus.

Sa chair étant mangée ou prise en poudre, excite la sueur & resiste au venin ; on peut s'en servir contre la morsure de l'animal même. On enferme ce petit Laizard vivant dans une boëte, & on l'attache à la tête dans le temps de l'accès de la fiévre quarte pour la guérir. On le fait aussi boüillir dans de l'huile & du vin pour fortifier 'les nerfs & les jointures, pour resoudre.

Stellio à stella, parce que cet insecte porte sur le dos des figures d'étoile. Etimologie,

STÆCHAS.

Spica hortulana.

Stachas, Dod. Stachas vulgaris, Park. Stachas purpurea, C. B. Pit. Tournef. Stachas Arabica vulgo dicta, J. Bauh.

Raii histor. Stachas, sive spica hortulana, Ger. Stichas, Fuch. Astochodas Arabum.

En François, Stecas Arabique.

Est une belle plante qui pousse en maniere d'arbrisseau plusieurs tiges ou verges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ligneuses, divisées en quelques rameaux; ses seuilles sont semblables à celles de la Lavande, mais plus petites, étroites, blanches. Ses sommitez soûtiennent des épis ou testes écailleuses, oblongues, surmontées chacune par un bouquet de feuilles en aigrette, & garnies de perites fleurs formées en gueule, purpurines ou bleues, disposées par rangs le long de M. Tourne- la teste ; il succede à chacune de ces fleurs quatre semences presque rondes, noirâtres, enfermées dans une capsule qui a servi de calice à la fleur : ses racines sont ligneuses. Toute la plante a une odeur aromatique & un goût acre un peu amer : elle croît abondamment au Languedoc, en Provence, aux Isles d'Yeres appellées par les Anciens Isles Siccades : elle aime les lieux secs & arides , c'est de là qu'on nous

fort.

2003 rtc les épis de Stechas secs, garnis de leurs fleurs que nous employons en Medecine. Si l'on veut bien conserver leur couleur & leur odeur , il faut les faire secher envelopées dans du papier gris, puis les enfermer dans une boëte.

On doit choisir les épis de Stecas gros, bien nourris, recents, garnis de beaucoup Choix. de fleurs, odorants; ils perdent en vieilliffant leur couleur & leur odeur. Ils con-

riennent beaucoup d'huile assez exaltée & de sel volatile.

On a nommé cette fleur Stacas Arabica, parce qu'on en apportoit autrefois beau. Stecas Aracoup d'Arabie.

Elle est attenuante, détersive, aperitive, cephalique, histerique; elle fortifie le Vertus. cerveau, elle excite l'urine & les mois aux femmes, elle resiste au venin, elle disfine la mélancolie, on s'en sert interieurement & exterieurement.

Stechas est un nom tiré des Isles Stecades que nous appellons presentement les Etimologie Isles d'Yeres, où cette plante croît abondamment. Ces Isles sont situées sur la Côte

STRAMONIUM.

Stramonium peregrinum, Get. Stramonium fructu spinoso rotundo, se-mine nigricante, Pit. Tournes.

Stramonium fruclu rotundo, deorfum fpectante & aspero, Col. Stramonia sive pomum spinosum, Trag.

de Provence vers Marfeille.

albo . Park. Solanum pomo spinoso rotundo, lengo flore . C. B. Solanum muleis dictum, seu pomum spi-

nosum, I. B. Raii hist.

Nux metella, Matth. Cast. Stramonium minus, five nux metel flore | Nux Methel Avicenna, Ang.

Pomum (bis no sum.

En François , Pomme épineuse.

Est une planté qui pousse une tige à la hauteur d'environ deux pieds, grosse comme le doigt, se divisant en plusieurs petits rameaux; ses seuilles sont larges, amples, anguleuses, pointues, ressemblantes à celles du Solanum, mais plus grandes, attachées à des queues longues; sa fleur est une grande campane blanche, semblable M. Touren quelque maniere à un verre à boire , foûtenue par un calice long découpé ou nefort. dentelé par haut. Lors que cette fleur est passée , il naît en sa place un fruit gros comme une Noix commune encore revêtue de sa premiere écorce, presque rond, gami tout autour de pointes courtes, groff peu piquantes.

Ce fruit est divisé en quatre loges qui renferment des semences semblables à un petit rein. On cultive cette plante dans les jardins ; ses feuilles rendent une odeur forte & puante qui fait mal à la teste : ses fleurs ont l'odeur moins mauvaise, mais assoupillante; toute la plante contient beaucoup d'huile & de phlegme, & du sel

essentiel ou volatile.

Elle est narcotique, stupefiante, propre pour épaissir les humeurs, pour mode-vertus. ter leur agitation, pour calmer les douleurs, pour adoucir les brulures, étant appliquée exterieurement ; on ne doit jamais en faire prendre par la bouche, ni même en lavement, parce qu'elle causeroit des accidens tres fascheux, comme la le-Mauvais targie, la folie, des vomissemens, des sueurs froides, des convulsions, & enfin la

mort, si l'on n'estoit secouru promptement.

Les remedes contre cette espèce de poison qui est coagulant, sont les sels volati- Remedes; les, la Theriaque, l'Orvietan, les vomitifs, les applications exterieures d'esprit de vin, d'eau de la Reine d'Hongrie, d'esprit volatile, de sel armoniac.

ST

STRUTHIO.

Sruthio, | Struthio camelus, | En François, Autruche, ou Cerf oifeau.

Est un grand oiseau haut de six ou sept pieds ; sa teste est petite & peu remplie de cervelle, couverte de petits poils jaunâtres : ses yeux ont une figure ovale comme ceux de l'homme, garnis de grands cils : son bec est court & pointu ; sa langue est petite, fon cou est long & couvert d'un duvet clairsemé, blanc, luisant, ressemblant à du poil. Son dos est large, ses aîles sont courtes, garnies de belles plumes blanches, ou noires, ou brunes, moles, touffuës: son corps est couvert de plumes blanches, noires & grifes : sa queuë est blanche, ses cuisses sont grandes, groffes & charnues, fans plumes, mais couvertes d'une peau ridée, blanche rougeâtre. Ses jambes sont couvertes de grandes écailles, & l'on a trouvé qu'elles avoient quelque ressemblance avec celles des Chameaux ; c'est ce qui a fait nom-Etimologie, mer cet oiseau Struthiocamelus. Ses pieds sont fourchus comme ceux des Bœufs, ayant seulement deux grands doigts. Cet oiseau naît en Afrique, en Ethiopie, en Arabie, au Perou; il aime les deserts; on en voit quelquefois un grand nombre atroupez ensemble ; il court vîte, il ne se sert point de ses aîles pour voler, mais il les employe comme des voiles lorsqu'il a le vent favorable ; on se sert des plumes de ses aîles & de sa queue pour faire les ornemens que nous voyons aux chapeaux & au haut des lits : celles qu'on tire des mâles sont plus belles & plus estimées que celles qu'on tire des femelles : chacune de ses aîles porte en son extremité deux

> on en fait des vases; le dedans est bon à manger. L'Autruche se nourrit d'herbes, d'orge, de séves, d'os; elle avale aussi du fer, du cuivre, des caillous, & elle les digere par le frotement & par l'attenuation qui s'en fait dans son estomac; mais elle n'en tire point de nourriture, ces matieres dures ne servent qu'à briser & à raresier les substances tendres & alimenteuses avec lesquelles elles se trouvent mêlées; & si elles en avalent une quantité plus grande qu'il n'en faut pour faire ce brisement ou attenuation, elles en sont malades & elles

> corps longs d'un pouce, creux, durs comme de la corne, ayant à peu prés la figure d'une plume de Porc-épi. Ses œufs sont gros comme la tête d'un enfant, de figure presque ronde ou ovale; leur coquille est épaisse, dure, blanche, unie;

en meurent. La membrane interieure de l'estomac de l'Autruche est estimée propre pour fortifier l'estomac; elle est aperitive étant sechée & prise en poudre.

Sa graisse est émolliente, resolutive, nervale.

STRYCHNODENDROS.

Strychnodendros, J. B. Raii hift. Sirychnodendron, Gefn. hort. Solanum fruticosum bacciferum , C. B. | Amomum Plinis , Park. Pit. Tournef.

Solanum arborescens, Cast. Casl. Cam. Solanum fruticosum Americanum dictum, Amomum Plinii, Ger.

Est une espece de Solanum en arbrisseau haut de quatre ou cinq pieds : son tronc est grêle, couvert d'une écorce cendrée, & poussant des rameaux verds, garnis de feuilles oblongues, plus étroites que celles du Solanum ordinaire, semblables à celles de l'Evonymus, de couleur verte brune, d'un goût un peu acre. Sa fleur est une rosette blanche, découpée à cinq pointes; il luy succede un fruit rond, mou,

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. ST 74.

rouge, semblable à celuy du Coqueret ou Alkekenge, plein de suc, & rentermant quelques semences aplaties, d'un goût assez fade. Cette plante est cultivée dans les jatdins, elle est rare.

Ses feuilles & son fruit sont propres pour adoucir, pour humecter, pour ra- Vertus.

ment.

STURIO.

Sturio, Aquipenfer, Stora,
Silurus, Acipenfer, En François, Eturgeon,
Est un grand poisson qui se tient tantôt dans la mer, tantôt dans les rivieres : sa

cite eft longué, quarrée, dure, calleufe: son museau est long, pointu, ayant deux poils de barbe de chaque costé : il n'a ni machoire, ni dents sis langue est grolle & dure, ses yeux sont petits, son corps est long & presque rond; son dos est relevé de grosses écailles ossenties, dures, d'entre lesquelles fortent des pointes ou aiguillons; son ventre est couvert d'une peau douce, argentine : ce position pesé ordinairement du moins cent livres, mais on en trouve qui pesent jusqu'à deux cens livres : il vit d'ordures, d'écume de mer; sa chair est un pe dure, visqueus ou courisse, mais d'un goût excellent : il est fort rare en France; on en tire une espece d'Irchyocolla ou Colle de position grise jusunâtre, que les Droguistes schaycoolla vanden en feuille sans ettre roulée; elle est plus difficile à dissoure que la com- en seuille.

La chair de l'Eturgeon lâche le ventre étant mangée.

Vertus.

Ses os sont aperitis & propres pour les rumatismes, pour la goute sciatique, pour la gravelle, étant pulverisez & pris interieurement : la dosé est depuis un Dose.

scrupule jusqu'à une dragme.

On a nommé ce poisson Sturio, à cause de son bec qui est en pointe, & qui, à Etimologie, ce qu' on pretens, a la figure d'une eau gelée qui pend en hyver de dessus les toits des maisons, & c qu'on appelle en Latin Stirio.

STURNUS.

Sturmus, en Francois, Esourneau, est un oiseau assez connu & recommandable Etourneau, par sa beauté; son corps est marqueté de taches blanches, rouges ou jaunes; son bec est semblable à celuy de la Pie; sa queue est courre & noire; ses pieds sont jaunes; on en trouve de plusseurs especes; il vole tosjours accompagné ou arroupé avec plusseurs est cost est est est est est est aux lieux aqueux, vers les prez; & en Hyver sur les tours & sur les soits des massions; il vit de vers, de la chair des cadavres, de bayes, de raissins, de semences; on l'aprivoise & on luy apprend à parler; il est bon à manger; il contient beaucoup de sel volarile &

d'huile.
Il est propre pour l'epilepsie, étant mangé.

Sturmus à soçair, siernere; parce que cet oiseau, en cherchant des vers, remue la Etimologie, tette, l'élève & la laisse tomber.

STYRAX.

Siyrax, | En François, Storax.

Fift une gomme refineuse odorante, dont nous voyons trois especes. La premiere B B b b b TRAITE UNIVERSEL

Styrax Judgorum. Premiere espece.

est appellée Styrax ruber, & par quelques uns Thus Judgorum, parce qu'ils croyent ruber, thus que ce fut l'encens lequel les Mages porterent au Sauveur du Monde. Cette gomme est en masse, tougeâtre ou jaunâtre; on la tire par incision d'un arbre de moyenne hauteur appellé

Styrax arbor, Ger. J. B. Raii hist. Styrax folio mali cotonei, C. Bauh. Pit. | Styrax arbor vulgaris, Park.

Cet arbre ressemble au Cognassier, mais ses feuilles sont plus petites, oblongues, fermes, vertes en dessus, blanches en dessous, & garnies de beaucoup de laine; ses fleurs naissent sur ses rameaux ramassées plusieurs ensemble, blanches; chacune d'elles est suivant M. Tournefort, un tuyau évasé par le haur & découpé en plusieurs parties disposées en rond; son calice est formé en godet denté de quelques pointes. Ouand cette fleur est passée il paroît un fruit gros comme une aveline, blanc, couvert d'une écorce charnue, d'un goût un peu amer : on trouve sous cette écorce deux ou trois noyaux osseux , arondis ordinairement sur le dos & aplatis du côté oppose; chaque noyau est rempli d'une semence moëlleuse, huileuse, d'une odeur semblable à celle de la gomme de Storax, d'un goûr desagreable. Cet atbre croît en Syrie, en Pamphilie, en Cilicie; on en culrive en Europe dans quelques jardins,

Choix. La gomme du Storax doit estre choisie nette, molasse, grasse, d'une odeur douce aromatique fort agreable; celle qui est trop seche est souvent remplie de sciure du

bois de l'arbre & d'autres impuretez.

Storax calamita Seconde espece. Storax en larmes.

La seconde espece de Storax est nommée Storax calamita, à cause qu'on l'apportoit autrefois dans des roseaux pour mieux conserver sa beauté & sa bonne odeur; on nous l'envoye quelquefois en masses rougeâtres remplies de larmes blanches; quelquefois en larmes separées , rougeatres en dehors , blanches en dedans ; cette espece de Storax est la plus estimée pour la Medecine & pour les parfums ; mais les Auteurs modernes pretendent qu'elle n'est pas naturelle comme la premiere, ils crovent avec beaucoup de raison que c'est une composirion faite avec le veritable Storax qui découle de l'arbre, & plusieurs autres drogues odorantes. M. Pomet entr'autres assure qu'il en sçait composer d'aussi beau & d'aussi recevable que celuy qu'on fait venir d'Hollande & de Marseille. Quoy qu'il en soit, on doit choisir le Storax calamite en belles larmes separées ou en petits morceaux bien nets, graifseux, rougeâtres en dehors, blancs en dedans, d'une odeur douce aromatique fort agreable, approchante de celle du Baume du Perou.

Ces deux especes de Storax contiennent beaucoup d'huile & un peu de sel vo-

latile.

Elles sont propres pour fortifier le cerveau, les nerfs, le cœur, l'estomac, pour refister à la malignité des humeurs, pour amolir les duretez, étant prise interieu-

Troifiéme espece. Styrax liquidus. Choix.

Vertus.

Choix.

rement, on en applique aussi exterieurement, & l'on en fait des fumigations. La troisième espece est appellée Styrax liquidus, & en François, Storax liquide; c'est une matiere huileuse, visqueuse, groffiere, ayant la consistance d'un baume épais, de couleur grife, d'une odeur forte & aromatique : ce Storax n'est qu'un mélange de quelques matieres refineuses avec du veritable Storax, de l'huile & du vin , qu'on liquefie & qu'on incorpore ensemble par une legere coction. Il doit estre choisi ner, de bonne consistance, ayant l'odeur du Storax. Quelques-uns l'appellent Oleum Styracinum, mais ce nom ne luy convient guére.

Oleum Styracinum. Vertus.

Il est incisif, attenuant, émolient & fort resolutif, il fortifie le cerveau par son odeur, on ne s'en fert qu'exterieurement.

Sivrax à stiria, goute d'eau gelée ou glaçon qu'on trouve pendu en hyver aux Etimologie. bords des toits des maisons; on a donné ce nom au Storax à cause qu'il découle de l'arbre en larmes qui ont la figure de cette goute d'eau congelée,

SUBBUTEO.

Subbuteo . | Hippotriorchis, est une espece d'Eprevier ou un oiseau de proye gros Hippotriorcomme un Corbeau & fair comme un Buzard; il vit de ferpens, de crapaux, de chis. orenouilles; il est commun en Egypte.

Ses testicules sont propres pour exciter la semence étant prises en poudre, Vertus.

SUBER.

Suber latifolium, J. Bauh. Ger. Park. | Pit. Tournefort. Raii hift. Suberifera latifolia Ilex glande echinato. Ad. Suber latifolium perpetuo virens , C. B. Phellos sive Suber , Dod.

En François, Liege,

Est un arbre de moyenne hauteur, ressemblant beaucoup au Chêne verd, mais son tronc est plus gros, jettant peu de rameaux, & son écorce est beaucoup plus épaisse. fort legere, spongieuse, de couleur grise tirant sur le jaune; elle se fend & elle se separe de l'arbre si l'on n'a soin de l'en ôter, parce qu'elle est poussée par une autre écorce qui se forme dessous; ses seuilles ont la figure de celles du Chêne verd, mais elles sont plus grandes, plus longues, plus molles, plus vertes en dessus, quelquefois un peu dentelées, piquantes; ses chatons & ses glands sont semblables à ceux du Chêne verd. Cet arbre croît dans les pais chauds, comme en Efpagne, en Italie, vers les Pirenées, en Gascogne : celuy qui naît en Espagne est different de ceux qui croissent aux Pirenées & dans la Gascogne, en ce que son écorce est noirâtre par dehors superficiellement, & en ce que ses seuilles demeurent vertes tout l'Hyver, au lieu que celles des autres tombent à la fin de l'Automne.

Les habitans des lieux où croît le Liege voulant faire la recolte de son écorce, fendent le tronc de l'arbre tout de son long pour la tirer plus commodément, ils la mettent ensuite dans de l'eau & ils la chargent de pierres, faisant une maniere de presse pour la rendre plate, puis ils la font secher & ils la transportent; c'est le Liege dont nous nous fervons pour faire des bouchons. On doit le choifir en belles Choix. tables, uni, le moins noueux, n'étant point crevassé, d'une épaisseur moyenne,

leger, mais le moins poreux, se coupant net facilement.

Le gland du Liege est astringent & propre pour la colique venteuse: la dose est Glan de depuis un scrupule jusqu'à une dragme; il contient beaucoup d'huile & mediocre- Liege. ment du sel.

L'écorce du Liege dont nous nous servons contient beaucoup d'huile & tres-peu de sel essentiel. Vertus.

Elle est détersive & astringente, elle arrête les hemorragies & les cours de ventre, étant prife en poudre, elle est propre pour resoudre & pour adoucir les hemorroïdes étant brûlée & appliquée dessus.

Les Espagnols calcinent l'écorce de Liege dans des pots couverts pour la reduire Noir d'Efen une cendre noire extrêmement legere ; c'est ce que nous appellons noir d'Espa- pagne, gne, il est employé par plusieurs ouvriers.

Suber à suere, coudre, parce qu'on coud l'écorce du Liege sous les souliers pour Etimologie, les rendre plus fecs & pour relever la taille de ceux qui les portent,

BBbbbij

Vertus. Dofe. Ecorce,

748 SU TRAITE UNIVERSEL

Ou bien Suber à sue, porc, parce que les cochons se nourissent du gland de cet arbre.

SUCCISA.

Succifa est une espece de Scabieuse qui est distinguée en deux especes. La premiere & la plus commune est appellée

Raii hift. Scabiosa folio integro, Cxs. P. Tournef.

Succifa glabra , C. Bauh.
Succifa , five morfus diaboli , Dod. J. B.
Morfus diaboli vulgaris flore purpurso ,
lii hift.
Park.

Premiere espece.

Elle pousse des feuilles oblongues, pointues, semblables à celles de la Scabieuse ordinaire, mais entieres, sans découpures, excepté qu'elles sont un peu crenelées en leurs bords; sa tige est haute d'environ deux pieds, ronde, dure, rougeâtre, rameuse, portant en ses sommets des fleurs pareilles à celles de la Scabieuse commune, de couleur bleue, quelquefois purpurine ou blanche. Sa racine est prosse environ comme le petit doigt, courte, comme mordue ou rongée tout autour, garnie de fibres longs. Cette plante croît aux lieux incultes, vers les bois, aux bords des chemins, dans les prez, son goût est amer.

La seconde espece est appellée

Scabiosa folio integro villoso, Pit. Tour-Succifa hirsuta, C. Bauh. Morsus diaboli hirsuta rarior, Ges. hort. nefort.

Seconde Elle ne differe de la precedente qu'en ce qu'elle est velue, elle est beaucoup moins espece. commune.

Le Succifa contient beaucoup d'huile & de sel essentiel. Vertus.

Il est sudorifique, cardiaque, vulneraire, propre pour resister au venin, pour l'épilepsie, pour les ulceres de la poitrine & des autres parties, on s'en sert interieurement & exterieurement.

Etimologies On a nommé cette plante Succisa & Morsus diaboli, à cause de sa racine qui est comme rongée ou mordue.

SULPHUR.

Sulphur, en François, Soufre, est une espece de Bitume ou une matiere minerale grasse & vitriolique, il y a même de l'apparence que ce n'est qu'un vitriol exalté naturellement dans la terre par le moyen des feux souterrains; car on trouve quelquefois dans le Soufre avant qu'il ait esté fondu, des petits morceaux de vitriol : de plus, le Soufre contient les mêmes principes que le vitriol.

Il y a deux especes de Soufre, un appellé Soufre vif & l'autre Soufre jaune ou

Soufre commun.

Soufre vif. Le Soufre vif est une matiere grise, grasse, argileuse, inflammable, qu'on trouve Choix. dans la terre en Sicile & en plusieurs autres lieux. Il doit estre choisi net, uni, luifant, doux au toucher, tendre, facile à casser, de couleur grise. Les Cabaretiers s'en servent pour soufrer les tonneaux dans lesquels ils mettent le vin qu'ils veulent faire transporter par mer.

Il est employé pour la gratelle, pour les dartres, pour la teigne, on en mêle

Vertus. dans des onguents.

Le Soufre jaune ou commun est une matiere dure, luisante, cassante, facile à Soufre jaufondre & à s'enflammer, rendant une odeur desagreable, piquante & incom- ne ou commode à la poitrine. On la tire du mont Vesuve ; on la liquesie sur le seu, & on mun, la verse dans des moules pour la former en canons ou en bâtons comme nous la Soufre en voyons chez les Droguiftes.

Il fair choifir le Soufre en canon, leger, se cassant facilement, de couleur jaune Choix. dorée; ou si l'on en veut tirer de l'esprit de soufre, de couleur verdâtre; car c'est

une marque qu'il est plus vitriolique & plus rempli d'acide.

Le soufre sert aux Bonnetiers & à plusseurs autres Artisans pour blanchir : il est composé naturellement d'une partie grasse & inflammable ou veritablement sulphureuse, & d'un sel vitriolique acide.

Il est propre pour l'asthme, pour les ulceres de la poitrine & des poumons, pour Vertus. la phtific, pour refister à la pourriture, pour la gratelle, pour les dartres, pour differer & refordre les tumeurs. On s'en fett interieurement & exterieurement.

S II S.

Sus, | Porcus, | Verres, | En François, Cochon ou Porc.

Est un animal à quatre pieds, sale, fangeux, se nourrissant dans l'ordure, humide, pituiteux, fujet à plusieurs maladies comme à l'Angine, aux Scrophules, à la Ladrerie, Il est si connu de tout le monde , qu'il seroit inutile d'en faire la description : on le châtre comme les autres animaux qu'on veut engraisser, & alors on Scrofa. l'appelle en Latin Majalis, sa femelle est appellée Scrofa seu porça, & en Francois, Porca, Truye. Le jeune cochon est appellé Porcellus.

Le poil du Cochon est dur & roide, quoique doux au toucher comme de la Porcellus. loye : on l'appelle en Latin Seta, & en François Soye de Porc ; il fert à faire des pin- Seta, ceaux, des tamis & plusieurs autres instrumens. Sa peau, quand on yeur la separer

& la conroyer, est bonne pour relier des livres, & même pour faire des souliers. Toutes les parties du Cochon & ses excremens contiennent beaucoup de sel vo-

latile & d'huile. Sa chair est de bon suc, mais un peu difficile à digerer. Le vieux lard fondu & coulé est propre pour déterger & consolider les playes, Lard,

pour les pustules de la petite verole. Sa graisse, appellée Panne, est amolissante, anodine, resolutive.

Son fiel est propre pour déterger & guerir les ulceres des oreilles , pour faire panne. croître les cheveux.

Sa fiente est fort resolutive, elle guerit la galle, elle arrête le saignement de nez; Fiente. elle est propre pour la squinancie, on l'applique sur les parties malades.

SYCOMORUS.

Ficus folio mori , fructum in caudice fe- Ficus Pha-Sycomorus, Dod. J. B. Ger. Raii hift. { Sycomorus Ficus Pharaonis, Bellon. rens, C. B. Sycomorus sive Ficus Ægyptia, Park. Ficus Egyptia, Rauwolf.

Sycamine Theophrasti, Casalp. En François, Sycomore,

Est une espece de Figuier qui tient beaucoup du Meurier; & il y a bien de l'apparence que son origine vient de ce qu'on a enté un Meurier sur un Figuier. Quoy qu'il en soit, le Sycomore est un grand arbre fort rameux; son bois est dur & robuste, noirâtre, jettant un suc laiteux quand on y fait des incisions. Ses feuilles

В В Ь Ь Ь і і і

Soye de Porc.

Vertus. Graiffe ou Vertus.

Vertus.

rannis.

750 SY TRAITE UNIVERSEL

font semblables à celles du Meurier, mais plus rudes & moins vertes. Son fruit est une espece de figue qui naît attachée à son tronc : il en porte trois ou quatre fois l'année. Ce fruit differe de la figue commune, premierement en ce qu'il ne meurir que rarement, à moins qu'on ne l'entame avec l'ongle, ou avec un couteau : secondement, en ce qu'il ne contient point de grains : troissémement, en ce que son goût est plus doux, mais moins agreable. On peut cultiver cet arbre par tout, mais principalement aux païs chauds : il a esté apporté d'Egypte en Europe. Son fruit lâche le ventre, mais il est indigeste à l'estomac quand on en a mangé;

Fruit. Vertus. Suc laiteur

il est pectoral & humectant étant pris en decoction. Le suc laiteux tiré du tronc de l'arbre par incision, est estimé propre pour la morsure des serpens, pour amolir les duretez de la ratte, pour aglutiner les playes;

Vertus. on l'employe exterieurement & interieurement.

Sycomorus à ouni, Ficus, & mogla, Morus; comme qui diroit, Arbre qui tient du Etimologie. Figuier & du Meurier.

SYMPHONIA.

Gomphrena.

Symphonia Plinii , & Gomphrena , Amaranth Tournefort. Lugd.

Amaranthus folio variegato, C. B. Pit. Amaranthus tricolor, Ger. Park.

Symphonia Dalechampio, sive Amaranthus tricolor, J. B. Raii hist.

Herba papagalli, vel herba psittaci, Dod. En François, Jalousse, ou Amarante de trois couleurs.

Amarante de trois coulcurs.

Est une espece d'Amarante, ou une plante qui pousse une seule tige à la hauteur d'environ un pied , rougeatre : ses seuilles sont faites comme celles de la Blete, mais elles sont colorées ou comme enluminées naturellement de verd, de jaune & d'incarnat, representant par leurs couleurs des plumes de Perroquet fort agreables à la veuë. Ses fleurs sont à plusieurs feuilles disposées en rond autour d'un centre,

M. Tournefort.

de tres-belles couleurs variées. Du milieu de ces fleurs s'éleve un pistile qui devient ensuite un fruit membraneux, s'ouvrant en travers comme une boëte à Savonettes, & renfermant des semences presque rondes. Sa racine est petite, blanche, divisée en plusieurs branches. On cultive cette plante dans les jardins, à cause de sa grande beauté; elle contient beaucoup d'huile, & de phlegme, peu de sel.

Vertus.

Elle est épaississante, astringente, propre pour le crachement de sang, pour les cours de ventre, étant prise en decoction.

Etimologie.

Symphonia à sur, cum, & own, vox, comme qui diroit, convenance de voix; parce qu'avec la tige de cette plante on peut faire des tuyaux dont les enfans se servent pour faire une maniere de son ou d'harmonie.

SYMPHYTUM.

Symphytum magnum , J. Bauhin , Raii | hin , Pit. Tournefort. Symphytum majus vulgare, Patk. Symphytum consolida major, C. Bau- Consolida major, Brunf. Ger.

En François , grande Consoude , ou Confiere ,

Confiere.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de deux ou trois pieds, grosses comme le doigt, velues, rudes, vuides : ses seuilles sortent les unes de la racine, les autres naissent le long des tiges, grandes, longues, larges, pointues, yelues, rudes au toucher, de couleur vette obscure. Ses fleuts naissent aux sommittez des
branches; c'acatune d'elles est un entonnoir à pavillon peu évasé, & qui approche de la figure d'un gobelet, de couleur blanche, ou pâle, ou purpurine. Cette
fleur est ordinairement garnie de quelques étamines; aprés qu'elle est passée il luy
fuccede quarte semences tamasses ensemble, noires, luisantes, ayant separêment
la figure d'une teste de vipere, contenues dans le calice de la seur. Sa racine est
longue, grosse, se romant racislement, noire en dehors, blanche en dedans, empreinte d'un suc glutineux, dans lequel consiste sa vertu. Cette plante cross aux
lieux humides, le long des ruisseaux, dans les prez; elle contient beaucoup d'huile
& de phlegme, peu de sel.

Sa racine est incrassante, consolidante, propre pour la phtisse, pour les fluxions Vertus, de la poitrine, pour le crachement de fang, pour la dyfenterie, pour aglutiner les polayes, pour les fractures ou dissociations, pour les hernies ; on s'en sett exertieu-

rement & interieurement.

Ses feuilles, ses fleurs & ses semences sont vulneraires.

Symphytum à où, cum, & qua, adnascor; parce que cette plante étant vulneraire Etimologies ou consolidante, donne lieu aux chairs de renaître.

Consolida à consolidare, conjoindre, réunir.

SYNODON.

Synodon, sive Denter, est un poisson de mer long & moyenement gros, pesant Denter, ordinairement trois ou quatre livres; mais on an trouve qui pesent jusqu'à dix livres; la tele contient des pierres qu'on appelle Synodonides; si queuelle est grande, Synodonides son museau est poinnu, ses machoires sont garnies d'une grande quantité de dents sites en feire : les yeux sont grandes, son dos est gros & relevé ; les costre cont comprimez, de couleur rougeatre tirant sur le blanc: son ventre est argentin, sa queue est courbée, son le trouve communément dans la mer Advaisque; il est carnacier & glouton, il devote avec avidité les autres poissons; il est fort bon à manger

Il est aperitif & restaurant.

Les pierres qu'on trouve dans sa teste, étant broyées, sont propres pour la

Synodon à av, cum, & obis, dens, parce que ce poisson a un grand nombre de Etimologie dents, On l'a aussi nommé Denter par la même ration.

SYRINGA.

Syringa alba, five Philadelphus Athenai,
C. B. Pit. Tournet.
Syringa flore albo, Cluf. Hisp. J. Bauh.
Raii hill.
Syringa flore albo simplici, Patk.
Syringa flore albo simplici, Patk.

Philadelphus Athenai

Est un bel arbrisseu qui s'étend beaucoup en large : ses tiges & ses branches sont articulées par plusseurs nœuds , & couvertes d'une écorce rougeâtre ou cendrée , templies d'une moëlle fongueusse , blanche. Ses feuilles sont oblongues , larges , véneusse , legerement découpées en leurs bords , poinnués , presque semblables à celles du Potiter , mais plus rudes , opposse s'une à l'autre, d'un godt un pen arcte.

M. Tourne-

TRAITE' UNIVERSEL

Ses fleurs naissent disposées en épi court aux sommitez des tiges ; elles sont ordinairement à quatre feuilles pointuës, disposées en rose, de couleur blanche, d'une odeur assez agreable, mais un peu forte. Quand ces sleurs sont passées il leur succede des petits fruits noirs, presque ronds, attachez sortement contre les calices, Chacun de ces fruits est divisé en quatre loges remplies de semences menues, oblongues. Sa racine est divisée en plusieurs branches. On cultive cet arbrisseau dans les jardins; il fleurit au mois de May ou de Juin; on ne s'en fert point dans la Medecine.

Etimologie. Syringa à vierze, fistula, parce que les rameaux de cette plante étant vuidez de la moëlle dont ils sont remplis, peuvent servir à faire des tuyaux ou petites seringues.

TABANUS.

Tabanus, | Tabe, | Asilus, | En François, Tahon.

Est une espece de mouche oblongue, grêle, noirâtre, dont le bec est une espece de petite trompe aigue avec laquelle elle pique les asnes, les chevaux & les autres bettiaux, pour en tirer du fang dont elle se nourit; elle a six pieds noirs, elle vole sur les chemins, dans les forests, dans les bois.

Il y a une autre espece de Tahon verdâtre qu'on appelle Tabanides. Tabanides.

Vertus. Ces mouches sont resolutives, propres pour faire croître les cheveux, étant écrasées ou pulverisées & appliquées sur la tête.

Tabanus, seu Tabe à tabescere, devenir maigre; on a donné ces noms au Tahon à cause que son corps est grêle.

Asilus ab asino, asne, parce que cette espece de mouche poursuit les asnes & les pique.

TACAMAHACA.

Tacamahaca, Tacamaca, Gummi Tacamahaca, En François, Gomme Tacamaque.

Est une espece de resine dure, transparente, odorante, qu'on tire par incisson du tronc d'un grand & gros arbre étranger appellé

Tacamahaca, Park. Raii hist. Tacamahaca populo similis fructu colore | Arbor populo similis resinosa altera, C. B. Paonia, J. Bauh.

Tecomahaca , Hernand. Harame, Pomet.

Il ressemble au Peuplier, ses seuilles sont petites & arondies, dentelées; son fruit est gros comme une noix, de couleur rouge, refineux, odorant, contenant un noyau assez semblable à celuy de la Pesche. Cet arbre croît abondamment dans la Nouvelle Espagne & dans l'Isle de Madagascar. Nous voyons deux especes de gomme Tacamaca; la premiere est surnonmée

Tacamaca fublime. en coque.

Etimologies

Sublime, parce qu'elle est la plus forte, la plus essentielle, la plus odorante : on nous l'apportoit autrefois dans des écorces de petites courges (eches, ce qui l'a fait Tacamaca appeller Tacamaca en coque; mais cette espece est presentement tres-rare. On dit que ce qui fait son excellence par dessus l'autre, est qu'elle est sortie sans incision

de l'écorce de l'arbre. Elle doit estre seche, nette, de couleur rougeatre, transpa- Choiz. rente, d'une odeur forte, agreable, tirant sur celle de la Lavende, d'un goût tant

foit peu amer & aromatique.

La seconde est la gomme Tacamaca ordinaire; elle nous est apportée en petites seconde masses jaunâtres ou rougeâtres, parsemées de larmes blanches; on la trouve aussi espece. quelquefois en larmes separées. Elle doit estre choisse nette, la plus garnie de lar- Choir. mes, la plus odorante & la plus approchante de la premiere; elle contient beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile.

La gomme Tacamaca est digestive, resolutive, nervale, anodine, cephalique, Vertus. desiccative, étant appliquée exterieurement; elle est employée pour la douleur des dents, on en met un petit emplâtre fur l'artere de la temple, elle appaise les dou-

leurs, elle diffipe les tumeurs.

TÆNIA.

Tania est un poisson de mer long comme un serpent, mais mince & étroit comme une bandelette ou un ruban ; il y en a de trois especes. Le premier est long , menu, fort flexible; sa tête est osseuse, ses yeux sont grands, ronds; il se meut avec une telle vitesse qu'il semble un éclair, ce qui l'a fait appeller par quelquesuns flambeau.

Le second a le corps fait comme le premier, croissant quelquesois jusqu'à qua-Flambeau.

tre pieds de longueur, de couleur argentine.

espece. Le troisième est appellé Falx, parce qu'il a la figure d'une faux de moissonneur, Troisième il est long d'une aune, large comme la main, de couleurs variées, rouge, bleue, espece, dorée; fa tête est difforme, laide, ses yeux sont grands; sa chair est molle comme Falx. celle du Polipe, & elle se reduit en une maniere de colle quand on la fricasse.

Elle est resolutive, amolissante.

Vertus. On appelle encore Tænia une espece de ver plat & large qui naît dans les in- Tænia, restins.

Tania à Tivo, extendo; on a donné ce nom à une espece de poisson & à des Etimologie, vers, à cause qu'ils sont longs, étroits, étendus & plats comme des bandelettes ou rubans, qu'on appelle aussi Tania.

TAGETES.

T'agetes, en François, Oeillet d'Inde, est une plante dont il y a beaucoup d'espe-Oeillet d'Inde. ces, j'en décriray icy deux.

La premiere est appellée

Tagetes maximus rellus, flore maximo | sis, seu flos Africanus, Raii hist. multiplicato, J. B. Pit. Tournef. Flos Africanus major, Dod.

Tanacetum sive flos Africanus major, flore

pleno, C. Bauh. Carvophyllus Indicus major, Matth.

Chry fantemum feminibus longis compref-

Flos Africanus major polyanthos, Ger. Flos Africanus major (ive maximus multiplex, Park.

Othonna major polyanthos, Ad. Lob.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ trois pieds, grosse comme le pouce, Premiers nouée, rameule, remplie de beaucoup de moëlle blanche; ses seuilles sont sem- espece. blables en quelque maniere à celles de la Tanaisse, oblongues, pointues, dentelées en leurs bords, vertes, rangées plusieurs sur une côte terminée par une seule feuille,

CCccc

754 TA TRAITE UNIVERSEL

d'une odeur qui n'est pas bien forte ni agreable : ses fleurs naissens seules sur chaque sommet de la rige & des branches, belles, grandes ; radices, rondes & quelque-fois groffes comme le poing, composées d'un amas de fleurons de couleur jaune dorée, soutenus sur un calice oblong ou formé en tuyau dentelé par le haur. Quand corte fleur est combée il luy succede des semences longues, anguleuses, noires, contenues dans le calice. Sa racine conssiste en un grand nombre de fibres déliez, mous,

La seconde espece est appellée,

Tagetes Indicus minor simplici slore, sive Caryophyllus Indicus, sive slos Africanus, J. B. Raii hist. Flos Africanus, Dod. Lob. Flos Africanus minor simplici flore, Get. Flos Africanus minor simplex & multi-

Tanacetum Africanum, seu sios Africa- plex, Park.
nus minor, C. B.

Caryophyllus Indicus minor, Matth.

Seconde

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, fongueuses en dedans, rameuses; ses feuilles sont semblables à celles de la Tanaisse, rangées vis à vis l'une de l'autre le long d'une côte terminée par une seule feuille, oblongues, dentelées en leurs bords, pointues, de couleur vetre soncée, d'une odeur forte & desgreable : ses fleurs naissent aux sommets des tiges & des rameaux, radiées & semblables à celles de la première espece, mais plus petites & simples, jaunes; il leur succède des semences pareilles à celles de l'autre espece. Sa racine est coure, shirée.

On cultive les Oeillets d'Inde dans les jardins à cause de la beauté de leur fleur;

ils contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel ou volatile.

Les Auteurs ne s'accordent pas touchant les vertus de ces plantes. Hernandez dans fon Hilótire des Plantes du Méxique, artribue aux Oeillers d'Inde une vertu attenuante, apetitive : Il dit que le fue de leurs feuilles ou les feuilles mênes écrafées & prifes avec du vin ou de l'eau, corrigent le froid de l'eftomac, provoquer l'urine, les mois des femmes & les fueurs qu'elles diffipent les vents aqu'elles excitent la femence, qu'elles levent les obstructions caufées par une humeur froide; qu'elles diffipent le froid des fiévres intermittentes fi 'on s'en frotre un peu avant l'accés; qu'elles remedient aux convultions ; à la cachexie, à l'hydropitie; que leur fue érant pris avec de l'eau tiede excite le vomitiflement.

Dodonée au contraire pretend que l'Oeillet d'Inde est un poison : il rapporte l'experience d'un chat qui fut empoisonné pour en avoit mangé; celle de pluseurs rats qui mouturent après en avoit rongé la senence; celle de quelques cochons qui curent le même sort, & celle d'un ensant à qui la bouche & les levres ensectent pour

en avoir mâché la fleur.

Plusieurs ont refusé le fentiment de Dodonée à cette occasion, & ont affuré que l'Odillet d'Inde n'étoit point poison ; je puis dire même d'avoir fait quelques experiences contraires ; car j'en ay fait manger à des chiens qui n'en ont point esté empoisonnez. Mais comme la qualité de l'Oeillet d'Inde el encore contestée, je confeille de ne s'en fervir interieurement que quand on sera affuré qu'il n'est point poison pour les hommes : on peur l'employer exterieurement pour déterger , pour inciser, sour resourte.

TALCUM.

Talcum, en François, Tale, est une espece de pierre, ou une mariere minerale, belle, blanche, lisse, unie, polie, douce au toucher, luisante, transpatente, se

Vertus.

Talc.

separant par feuilles ou par écailles, incombustible : quelques uns l'appellent Stella stella terra. urra, Il y en a de deux especes generales ; une appellée Tale de Venise ; & l'autte,

Tale de Moscovie. Le Talc de Venise est molasse, écailleux, pesant, paroissant graisseux au tou- Venise. cher , quoiqu'il soit sec , 'de couleur argentine tirant sur le verdâtre , un peu transparent; c'est celuy dont on tâche de tirer de l'huile, mais je ne croy pas qu'on y réuffisse. On le trouve en plusieurs carrieres proche de Venise, en Allemagne, aux

Alpes. Il faut le choisir en beaux morceaux blancs, luisants, tirans sur le verdâtre, se Choix. separant par petites seuilles nettes, claires, resplendissantes comme des parcelles d'argent. Quand on veut le reduire en poudre, on le rape avec une peau de Chien Pulverifade mer, ou bier on le calcine dans un creuset sur le seu environ un quart d'heure; tion du puis on le pile dans un mortier de fer qu'on a chauffé presque jusqu'à rougeur, on Talc. passe ce Tale pilé par un tamis.

Il est employé dans les cosmetiques pour embellir la peau des Dames, mais il ne vertus.

s'y attache guere.

Le Talc de Moscovie est dur, poli, uni, luisant, doux au toucher, se separant Talc de pat feuilles minces, presqu'aussi transparentes que du verre, & quelquesois rougea- Moscovie. tres : il naît dans des carrieres en Moscovie, en Perse. On doit choisir le plus net, le plus transparent; on s'en sert pour faire des lanternes, comme on se serviroit de la corne; mais il est plus commode, car il est plus transparent, & il n'est

point comme elle sujet à brûler. Les Talcs se reduisent difficilement en chaux par le seu, à cause que leurs pores étant petits, les parties du feu glissent dessus sans y faire d'impression. L'en ay pourtant fait calciner de l'une & de l'autre espece par le miroir ardent : celuy de Venise fut converti par ce feu solaire en une matiere grossiere, jaunâtre, opaque, & celuy de Moscovie en une poudre legere, farineuse, tres-subtile & tres-blanche.

La Craye de Briançon est une espece de Talc ou une matiere minerale appro- Craye de chante du Talc de Venise, mais plus dure & ne se divisant point par écailles ; il y Briançon. en a de deux especes, une blanche & l'autre verte : on les trouve dans des carrieres proche de Briancon. Elles fervent pour emporter les taches grasses des habits, & aux Tailleurs pour marquer leurs étofes. On doit les choisir nettes, unies, vertes,

douces au toucher.

Talcum vient du mot Allemand Talk, qui fignifie la même chose. Stella terre, à cause que le Tale qui nast dans la terre luit en maniere d'étoile. Etimologies

TALPA.

Talpa, | Mus terrenus, | En François, Taupe.

Est un animal à quatre pieds gros comme un rat mediocre, habitant toûjours sous la terre; sa tête approche de celle du crapau, mais elle n'a point d'yeux; son cou est fort court, son dos est large, ses jambes sont tres-courtes, ses pieds ressemblent à de petites mains ; ceux de devant ont chacun cinq doigts , & ceux de derriere quatre; son poil est court, épais, noirâtre, luisant; sa peau est dure, on s'en sert pour faire des bourles. La Taupe contient beaucoup de fel volatile & fixe & de l'huile.

Le cœur de la Taupe est estimé bon pour les hernies étant pris en poudre. La cendre de la Taupe est propre pour les rumatismes, pour la goutte sciatique,

CCcccii

716 TA TRAITE UNIVERSEL

Dos. pour la lepre, pour les écrouelles, pour les fifules. La dose ett depuis demi scupule jusqu'à demi dragme s on en applique aussi exerieurement aprés l'avoir mêlée dans du miel ou dans quelque huile.

Etimologie. Talpa à tupla, aveuglement, à wond, à cause que cet insecte est aveugle.

T A M A N D U A. Tamandua, seu Myrmecophagus, G. Pison.

Myrmecophagus.

Est un animal à quatre pieds qui naît en Amerique, il ressemble au Renard, mais il n'en a pas la finesse, au contraire il est timide & sot; il y en a de deux especes, un grand qui porte une queue large & garnie de foyes ou de poils longs comme ceux d'un Cheval, noirs & blancs; l'autre petit, dont la queue est longue, tase ou sans poil : l'un & l'autre sont fort friands de sourmis, dont la trop grande quantité nuit beaucoup aux biens de la terre. Le petit entortille sa queue aux branches des arbres, & y demeure suspendu pour attendre les fourmis sur lesquelles il se jette & les devore. Les museaux de l'un & de l'aurre sont longs & pointus, n'avant qu'une petite ouverture pour leur bouche en maniere de trompe; ils n'ont point de dents, mais quand ils veulent attraper les fourmis, ils élancent hors de leur museau une langue longue de plus de deux pieds, & ronde comme une corde, avec laquelle ils aglutinent ces petits infectes, la pliant & repliant pour les y mieux attacher, puis ils les avalent à belles lampées. Leur peau est épaisse; leurs pieds sont garnis d'ongles aigus avec lesquels ils se deffendent puissamment quand on les a irritez : leur chair approche de celle du Renard, elle est couriasse & difficile à manger.

Vertus.

Maderam pulli. Leur graisse est estimée resolutive & nervale.

TAMARINDI.

Tamarindi, | Oxyphanica, | En François, Tamarinds.

Est un fruit un peu plus long que le doigt, large & gros comme le pouce, couvert d'une écorce verte au commencement, mais devenant brune à méture que le fruit meurit, tendre, se feptanta facilement; ce fruit contient une pulpe noire, airgrelette, agreable au goût, attachée à des fibres longs, ligneux, formant une manière de grape; on trouve parmi cette pulpe des semences ou pepins semblables à ceux de la Casile ou aux Lupins

L'arbre qui porte les Tamarinds est appellé

Tamarindus, Ger. Park. J. Bauh. Raii | Siliqua Arabica que Tamarindus, C. B. histor. | Balam-pulli seu Maderam-pulli, H. M.

Il elt grand comme un Freíne ou comme un Noyer, son trone elt gros, couvert d'une écorce épaisfe cendrée; son bois est dur, ses rameaux sons garnis de beaucoup de feuilles semblables à celles de la Fougere femelle, longues comme la main, composses de plusieurs perites feuilles rangées sur une côte, dures, nerveuses ou veneuses, vertes, d'un goût acide agreable; ses fleurs sortent des aisfelles des feuilles, jointes huit ou dix ensemble, semblables à celles de l'Oranger, de couleur blanche, quelquessois rayées de veines rouges; ses racines sont longues, grosses, grosses. Cet arbre croît en plusieurs lieux des Indes, en Cambaya, en Guzarate, au Senega. Ses feuilles sont propres pour desalterer & rafraichir dans les sièvres ardentes, étant prises en decoction.

Les Indiens separent les Tamarinds de leur écorce & de leurs grapes aprés les avoir fair un peu secher, puis ils nous les envoyent entassez les uns sur les autres. Il saur les chossit recents, en pâre affez dure, moëlleux, noirs, d'un gost aigrelet Choix, agreable, d'une odeut vineuse, qu'ils n'ayent point esté encavez : on connostrois s'ils avoient esté gardez à la cave par leur consistence trop liquide, par une odeur qu'ils auroient pris, & par leurs semences qui se seroient gonsses; ils contiennent beautour de se dacide, d'huile, de pheleme.

Ils sont détersits, legerement laxaitis & astringents, ils calment par leur acidiné Vettus, le trop grand mouvement des humeurs, ils modérent la sièvre, ils tafraschissent, ils desalterent; on s'en ser sens seivres continues, dans les cours de ventre, éant pris en decoction ou en bolus; on en tire la pulpe par un tamis comme de la

Caffe.

Tamarindi à tamar, daclylus, parce que ces fruits ont une figure approchante de Etimologie, celle d'une dacte ou d'un doigt.

TAMARISCUS five TAMARIX.

Tamarifcus, Ang. | ca, C. Bauh.

Tamariscus Narbonensis, Gct. | Tamarix major, seve arborea Narbonen-Tamariscus folio tenuiore, Patk. | sis, J. B. Raii hist.

Tamarix altera folio tenuiore sive galli- Myrica L. Clusii.

En François, Tamaris.

Est un arbre de moyenne hauteur, son écorce est rude, grise en dehors, rougeâtre en dedans; son bois est blanc, ses seuilles sont peries, longues, rondes, menues, approchantes de celles du Cyprés, de couleur verte-pâle; ses steurs naissent aux sommittez de ses rameaux disposses en grapes, petites, blanches & purpurines, composses chacune de cinq feuilles; il leur succede des fruits lanugineux qui contiennent des semences noiràtres; sa racine est grosses, lignease, divisse en plusseurs paranches. Cet arbre cross principalement aux païs chauds, comme au Dauphiné, au Languedoc, proche des rivieres & aux autres lieux humides; il fleurit trois sois en l'année, au Printemps, en Est & en Ausomne.

Les Teinruriers se servent de ses fruits en place des Noix de galle pour teindre

en noir.

Toutes les parties du Tamaris contiennent beaucoup de sel & d'huile.

On conftruit avec le bois du Tamaris plufieurs petits batils ou autres vaisseaux, des tasses, des gobelets, dans lesquels on met du vin pour l'usage des Rareleux. L'écorce du Tamaris, sa racine, ses seuilles , ses seurs sont employées dans la Vettus;

Medecine, pour lever les obstructions de la ratte, du mesentére, pour exciter les mois aux femmes, pour attenuer les humeurs tartareuses & melancoliques.

TAMNUS.

Tamus, en François, Seau de Nôtre-Dame, ou Racine vierge.

Est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Tamnus racemofa flore minore, luteo | Visis nigra quibusdam, five Tamnus pallescente, Pit. Tournefort. | Plinii folio cyclamini, J. B. Raii hist. | Plinii folio cyclamini, J. B. Raii hist.

Seau de N. Dame, Racine vierge. Bryonia nigra sylvestris, Ger. Park. C. Bauh. Bryonia levis, sive nigra racemosa,

Sigillum beata Maria officinarum.

Premiere

Elle pousse plusieurs sarments menus sans mains, qui s'élevent en serpentant & s'entortillant autour des plantes voisines; ses feuilles sont attachées par des queues longues & rangées alternarivement : elles ont presque la figure de celles du Cyclamen, mais deux ou trois fois plus grandes & souvent plus pointues, d'une belle couleur verte luisante, tendres, d'un goût visqueux ; ses fleurs fortent des aisselles des feuilles; elles sont disposées en grapes, ayant chacune la forme d'un petit bassin taillé ordinairement en six parties de couleur jaune verdâtre ou pâle. Quelques-unes de ces fleurs qui ne sont point nouées tombent sans laisser aucun fruit ; mais celles qui font nouées laissent après elles une baye rouge ou noirâtre, qui renferme une coëfe membraneuse remplie de quelques semences : sa racine est grande, grosse, tubereuse, presque ronde, noire en dehors, blanche en dedans, profonde dans la terre, d'un goût acre.

La seconde espece est appellée

Tamnus baccifera flore majore albo , | Bryonia lavis sive nigra baccifera , C. B. Pit. Tournefort. Bryonia nigra baccifera, Park.

J. B. Raii hift.

Seconde espece,

Vertus.

Elle pousse comme la Vigne des sarments longs, ligneux, anguleux, serpentans & s'attachant sans mains par plusieurs circonvolutions aux arbres voisins; ses feuilles sont semblables à celles du Liseron, mais plus sinueuses, luisantes, nerveuses, attachées à des queues longues : ses fleurs sont faites comme celles de l'espece precedente mais plus grandes, de couleur blanche; ses bayes naissent une à une, separées & attachées chacune à un pedicule court qui fort de l'aisselle des feuilles; cette baye n'est guéres moins grosse qu'une Cerise, verte au commencement, mais en meurissant elle rougit, on y trouve quatre ou cinq semences assez gtosses, rondes, noires; sa racine est longue, grosse, empreinte d'un suc gluant.

Ces plantes croissent l'une & l'autre dans les bois, elles contiennent beaucoup de

sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Leurs racines sont fort aperitives & un peu purgatives hydragogues, elles évacuent la pituite, les ferositez, elles provoquent les mois aux femmes & les urines, étant prises en poudre ou en decoction.

TAMOATA.

Tamoata, | Soldido, | est un poisson d'eau douce de l'Amerique, long d'environ demi pied & large de trois doigts, de couleur obscure ferrugineuse; sa tête est longue d'un doigt, & large à peu prés comme celle d'une Grenouille : sa gueule est grande sans dents, il a deux poils de barbe attachez aux deux côtez de ses lévres, ses yeux sont petits comme des graines de Pavot, crystalins, entourez d'un cercle dore; le dessus de sa tête est couvert d'une écaille ou coquille dure en façon de bouclier ; son corps est revêtu d'une maniere de cuirasse composée de longues écailles liées ou unies les unes aux autres, dentelées en leurs bords & entaffées à quatre étages, de sorte qu'il paroît armé de pied en cap. Il est bon à manger.

Verrus. Il est aperitif & propre pour la gravelle.

Tamoata est un nom Indien. Etimologies

DES DROGUES SIMPLES. Soldida est un nom Portugais qui signifie armé, parce que ce poisson semble être

panirellement revêtu d'une armure, de tous côtez.

TANACETUM.

Tanacetum, Matth. Dod. Ger. Tanasetum vulgare, Trag. Park. Tanacetum vulgare luteum, C. Bauh. Pir. Tournefort.

Tanacetum vulgare flore luteo, J. Bauh. Raii hift. Arthemisia tenuifol. Fuch. Athanasia vulgaris, Lac.

En François, Tanesie.

Est une plante qui croît à la hauteur de deux ou trois pieds; ses tiges sont rondes. rayées, moëlleuses; ses seuilles sont grandes, longues, étendues comme des aîles, découpées, & leurs découpures sont disposées comme par paires, & dentelées en leurs bords, de couleur verte jaunâtte; ses fleurs naissent aux sommets de ses tiges, par gros bouquets arondis, composez de plusieurs sleurons évasez & dentelez par le haut, d'une belle couleur jaune dorée luisante, rarement blanche, soûtenus par un calice écailleux. Quand ces fleurs sont passées, il leur succede des semences menues & ordinairement oblongues, qui noircissent en meurissant; sa racine est longue, ligneuse, divisée en plusieurs fibres qui serpentent de côté & d'autre : toute la plante a une odeur forte, desagreable & un goût amer, elle croît le long des chemins dans les champs, proche des hayes, dans les jardins. On trouve quelquefois des Tanefies dont les feuilles sont découpées menu comme des franges de plumes. C. Bauhin en fait une espece differente qu'il appelle Tanacetum folis crispis; Tanacetum mais ce n'est qu'une varieté de la precedente.

La Tanesse contient beaucoup d'huile exaltée & de sel essentiel ou volatile. Elle est incisive, penetrante, carminative, histerique, vulneraire, aperitive; vertus elle est propre pour la colique nephretique, pour exciter les mois aux femmes, pour abattre les vapeurs, pour chaffer & diffiper les vents, pour faire mourir les vers :

TAPIA.

Tapia. (G. Pison,) est un arbrisseau des Indes grand comme un Hêtre; son bois est facile à rompre, couvert d'une écorce lisse, cendrée, rempli de moëlle comme celuy du Sureau; ses feuilles sont disposées trois sur une queue, vertes, lisses, unies, luisantes; sa fleur est composée de quatre feuilles blanches, longues d'un doigt, attachées chacune par un pedicule court, affermies par un nœud dans leur longueur, & par quelques venules obliques, verdâtres : ces feuilles sont accompagnées de quatre autres petites feuilles courtes verdâtres, & de plusieurs étamines rougeâtres; ses fruits ont la figure, la grosseur & la couleur des Oranges: leur écorce est aussi semblable à celle de l'Orange , d'une odeur dégoûtante ; ils sont bons à manger, d'un goût doux. Cet arbre croît en la ville d'Olinde & en plufieurs autres lieux.

Ses feuilles sont un excellent remede pour les inflammations qui viennent à vertus. l'Anus assez coûtumierement dans ces païs-là: elles en appaisent la douleur, on les écrase & on les applique dessas; on en met aussi dans les oreilles pour calmer les

douleurs de tête qui viennent d'une grande chaleur.

on s'en fert interieurement & exterieurement.

TARANTULA.

Tarantule.

Taranula, en François, Taranule, est une espece de grosse Aragnée, dont la morssure est venimeuse. Il y en a de plusseurs especes qui disferent par leurs grosseurs, par leurs couleurs, & par la force de leur venim. Elles naissente dans la Calabre, en Sicile & dans toute l'Italie; mais celles de Tarente sont les plus venimeuses. Leur couleur est ordinairement cendrée, marquée de taches blanches, noires, ou vertes, ou rouges: leur corps est velu, elles ont huir pieds ou jambes articulées chacume par quatre jointures, & armées de deux ongles crochus; elles ont dans la bouche deux petires deuts fort pointues & noires, avec lesquels elles artêtent ce qu'elles veulent manger. Ces dents sont humectées par une bave qui fait leur venin; care en même temps qu'elles entament la chair en mordant, cette bave, chargée d'un sel volatile malin, s'insinué ou s'élance dans la playe, & genetrant jusques dans les veines & dans les arteres, y causé des alterations prodigieuses.

Au refte, les Tarantules ourdiffent de la toile comme les autres Araguées, & elles y attrapent des Mouches & des Papillons dont elles font leur nourriture : elles habitent dans des trous de la terre, dans les fentes des murailles ; elles font julqu'à foixante œufs à la fois , & elles les tiennent attachez ou adhetans à leur poitrine jufqu'à ce qu'ils foient éclos ; puis elles gardent leurs petits fous leur ventre jufqu'à jufqu'à ce qu'ils foient éclos ; puis elles gardent leurs petits fous leur ventre jufqu'à

ce qu'ils soient devenus assez grands pour marcher & pour travailler.

Accidens qui suivent la morsure de la Tarantule.

Leur venin ne se fait guere sentir qu'environ un an aprés la morsure : les accidens qu'il cause sont fort bizarres; ils commencent par des sauts violents que le malade fait; ils continuent par une privation d'appetit, par des fievres ardentes, par des douleurs dans les jointures, par une jaunisse universelle, par des assoupissemens letargiques, par des contorsions & allongemens des bras, des jambes, par des grimaces convultives : les uns de ceux qui ont esté mordus rient, les autres pleurent, les autres crient & chantent, les autres dorment, les autres veillent, les autres vomissent, les autres suent, les autres tremblent, les autres sautent, les autres dansent, les autres courent toûjours : quelques uns se plaisent tellement à voir certaines couleurs, qu'ils tombent comme en extase lorsqu'on leur en presente : les autres ne sont point contens qu'ils ne tiennent dans leur main un vaisseau de verre plein d'eau, & alors ils escriment comme les Gladiateurs, faisant un grand nombre de gestes ridicules : les autres entourent leur tête , leurs bras & leurs ceintures de diverses plantes les plus vertes : les autres s'attachent les cuisses à des arbres, & laissent tomber & suspendre le reste de leur corps; les autres, aprés avoir bien sauté & bien dansé, s'asseent, se courbent en serrant leurs genoux avec leurs mains, soûpirent & se lamentent comme des personnes sort affligées : les autres, se jettent par terre & secouent leurs bras & leurs jambes avec la même force que s'ils étoient malades d'epilepsie; enfin ils font toutes les actions des fous, mais ils ont de bons intervales pendant lesquels ils raisonnent juste; ils ne font ordinairement point de mal à personne; ils ont tous une grande horreur pour une épée nue.

Les remedes qui les foulagent le plus sont de les faire danser à outrance, de leur faire entendre des simphonies qui leur plaifent le plus , car toutes ne leur contienent pas generalement; les uns aiment le son du violo, ne sautres celuy du la trompette , les autres celuy du hautbois : ces divertissemens & ces exercices violers sont transpiere par les pores une partie du venin, & diminuent la caule mobiblique :

Remedes.

mais il ne faut pas s'en tenir à ces seuls remedes, il est à propos de donner plusieurs fois au malade de l'extrait d'Ellebore & de la poudre d'Agaroth, afin de faire des évacuations copieuses par haut & par bas; de suy faire user des sels volatile de vipere, de corne de cerf, de crane humain, de fuccin.

Le venin de la Tarentule est cause par un sel acide & volatile, qui s'étant exal- venin de la té au cerveau, & attaché aux membranes de ses vaisseaux, y produit de temps en Tarantule. temps, & suivant qu'il s'agite & se fermente plus ou moins, des irritations & divers mouvemens & alterations dans les esprits & dans les principes des nerfs.

d'où viennent tous les accidens fascheux dont j'ay parlé.

Tarantula à Tarento, Tarente, parce que cet insecte naît principalement vers la Etimologie, ville de Tarente.

T.ARTARUM.

Tartarum, en François, Tartre, est une matiere dure, pierreuse ou crouteuse, Tartre. qu'on trouve attachée contre les parois interieurs des tonneaux de vin. Ce tartre est compose de la partie la plus grossiere & la plus saline du vin, qui s'étant separée & écartée par la fermentation, s'endurcit jusqu'à se petrifier aux costez du tonneau.

Il y a deux especes de Tartre ; un appellé Tartre blanc, qui se tire du vin blanc;

& l'autre Tartre rouge, qui se tire du vin rouge.

Le Tattre blanc se separe en morceaux plus petits & moins épais que le Tartre Tartre

rouge, mais ils font plus purs & plus remplis de fel.

Il faut les choisir assez épais , pesans , faciles à casser , de couleur grise blan-Choix. châtre ou cendrée, nets, cristalins & brillans en dedans, d'un goût aigrelet agreable.

Le Tartre rouge se separe en gros morceaux épais ; ils doivent estre choisis nets, Tartre rousecs, rougeâtres, pesans. Ce Tartre est plus impur que le blanc, mais il a le mê- ge.

me goût & l'on en tire les mêmes principes ; il contient moins de fel. Les meilleurs Tartres nous viennent d'Allemagne, du Languedoc, de Provence.

On purific le Tartre blanc en le faisant bouillir dans de l'eau, le passant par des Purification chausses de drap, & mettant évaporer & cristaliser la liqueur passée à la maniere du Tarre

ordinaire; C'est ce qu'on appelle Cristal de Tartre. On ramassoit autresois une pellicule crêmeuse qui surnageoit l'eau pendant l'éva- Crystal de poration; & on la faifoit fecher; c'étoit la crême de Tartre : mais on confond le Tartre. cristal avec la crême de Tartre depuis qu'on a reconnu que c'étoit une messine Creme de

matiere. On doit choisir le Cristal de Tartre en petits cristaux nets, bien blancs, pe- Choix. fans, secs, d'un goût aigrelet agreable : on s'en sert pour blanchir la cire; on les Clarificaemploye aussi pour bien clarisser le petit laict : on en fait bouillir une dragme tion du petit-

dans chaque pinte de petit laict qu'on veut rendre clair ; ce cristal de tartre separe crystal de tout le fromage, puis on filtre la liqueur. Le Tartre blanc contient beaucoup de sel acide essentiel , mediocrement de

Le Tartre rouge contient moins de sel que le Tartre blanc, mais plus d'huile & de terre.

Ces Tartres font le vinaigre quand ils se dissolvent dans le vin.

Le Cristal de tartre n'est different en substance du Tartre blanc qu'en ce qu'il contient moins de terre.

TRAITE UNIVERSEL

Tous les Tartres du vin sont aperitifs & un peu laxatifs; ils levent les obstiuctions, ils excitent l'urine, ils calment la fievre, ils dissolvent les glandes. On n'employe guere le Tartre rouge interieurement, mais on se sert souvent du Tartre blanc & du Cristal de Tartre. La dose est depuis demi dragme jusqu'à ttois

dragmes.

TAURUS.

Taurus, en François, Taureau, est le mâle de la Vache, qui differe du Beuf en Tauteau. ce qu'il n'a point esté châtré; ou c'est un animal à quatre pieds & à cornes, grand comme un petit Cheval, fort, robuste & vigoureux. Il naît Veau, & en grandissant il devient Taureau : Il contient en toutes ses parties beaucoup de sel volatile,

& d'huile.

Sa graisse & sa moëlle sont propres pour ramolir, pour resoudre & pour forti-

Vertus. fier les nerfs. Cornes & ongles.

Ses cornes & ses ongles sont sudorifiques, & propres pour arrêter les cours Son pryape est bon pour la dysenterie, étant pris en poudre. La dose est depuis

Pryape, un scrupule jusqu'à une dragme. Vertus. Dofe.

TAURUS VOLANS.

Taureau volant, du Brefil,

Vertus.

Vertus.

Dofe.

Graiffe.

Moëlle.

Vertus.

Taurus volans Brasiliensis, en François, Taureau volant, ou Cerf volant du Bresil, Cerf volant Est une espece d'Escarbot , ou une Mouche faite comme nos Cerfs volans ordinaires, mais sept ou huit fois plus grosse : elle est par tout noire, luisante comme du Jayet, excepté en ses aîles qui sont jaunâtres. Sa tête est garnie de deux comes ofseuses, situées l'une sur l'autre : celle d'enhaut est longue presque comme le petit doigt, noire, polie, lisse & luisante en dessus, veluë en dessous d'un petit poil molet, pointuë, un peu voutée & courbée, jettant aux deux côtez de sa partie superieure deux petites branches ou rejettons fort courts, pointus : la cotne de dessous n'est guere plus grande que la moitié de l'autre ; sa pointe est relevée en haut vers la corne superieure de laquelle elle approche de bien prés : elle a aussi en dedans trois ou quatre rejettons. Ces deux cornes servent à l'animal de main & de deffense; car elles serrent étroitement entr'elles ce qu'elles attrapent.

Cette grosse Mouche a six jambes, au bout desquelles sont des pieds garnis de doigts & d'ongles; ses aîles sont grandes, larges, fortes, robustes, jaunâtres, luisantes, couvrant son corps en façon d'écaille; elle contient beaucoup de sel vola-

rile & d'huile.

Elle est propre pour ramollir, pour resoudre, pour fortifier les nerfs, étant écrasee ou cuite dans de l'huile & appliquée.

Etimologie. On a nommé cette Mouche Taureau ou Cerf, à cause des cornes qu'elle porte à sa teste, & qui ont une figure approchante de celles du Taureau ou du Cers.

TAXUS.

Taxus, J. B. C. B. Pit. Tournef. Milax arbor, Cord. in Dioscor. Smilax arbor, Cam. En François, If.

Est un arbre qui ressemble au Sapin & au Picea : son bois est fort dur, rougeatte ses seuilles sont semblables à celles du Sapin; ses sleurs sont des petits bouquets ou chatons de couleur verte pâle, composez de quelques sommets remplis de poussiere M. Tournerres-fine, taillez en champignon, & recoupez en quatre ou cinq crenclures. Ces fort. chatons ne laissent aucune graine aprés eux : les fruits naissent sur le même pied, mais en des endroits separez. Ces fruits sont des bayes molles , rougeâtres , pleines de suc, creusées sur le devant en grelot, & remplies chacune d'une semence. Cer arbre croît aux lieux montagneux & pierreux, aux païs chauds, comme au Languedoc, en Provence, en Italie. Ses bayes donnent la dysenterie & la fievre à ceux qui en mangent; ses feuilles & ses fleurs sont estimées un poison semblable à la Ciguë.

Taxus à Aga, venena, parce que cet arbre servoit autrefois à faire des poisons, Etimologie,

TAXUS ANIMAL.

Taxus, Daxus, Meles, Melotus, Melo, 1 En François, Blaireau ou Taisson,

Est un animal à quatre pieds, ressemblant au Renard, mais plus bas : sa peau est fort dure, rude, converte de poils blancs & noirs : son museau est long, ses dents font fort aiguës, fon dos est large, ses jambes sont courtes, ses pieds ressemblent à ceux du Cochon, & quelquefois à ceux du Chien : il habite les lieux montagneux, en Normandie, en Italie : il mange des groffes mouches, des vers de terre, des fruits, des Lapins, des Poules & d'autres oiseaux qu'il peut attraper. Il contient beaucoup de sel volarile.

Son poil est employé pour faire des pinceaux qui servent aux Peintres,

Sa graisse prise en lavement est fort bonne pour les maux de rein , pour la co- Graisse. lique nephretique; on s'en fert aussi exterieurement pour adoucir & guerir les scissures des mammelles, pour les douleurs de rumatisme & de goutte sciatique, pour

les contractions de nerfs, pour fortifier, pour resoudre les tumeurs. Les chiens sont attirez par l'odeur de la graisse du Blaireau, car si l'on en a mis

en quelque endroit, ils viennent la fleurer & pisser dessus.

Le sang du Blaireau seché & pulverise est propre pour resister au venin, pour Sang. la gratelle, pour la lepre, pour la peste, étant pris par la bouche. La dose est de- Vertus. puis un scrupule jusqu'à une dragme.

TEGULA.

Tegula, en François, Tuile, est une terre formée en carré aplatie & cuite au feu, Tuile. elle approche en dureté de la terre de grez; on s'en sert pour couvrir les maisons.

Elle est astringente & propre pour arrêter le sang, étant pulverisée & appli- vertus. quée exterieurement.

TELEPHIUM.

Telephium Dioscoridis, Dod. Est une plante qui pousse des tiges grosses, rondes, unies, souvent rougeatres en bas; ses feuilles sont semblables à celles du Pourpier, mais plus grandes, rangées alternativement le long des tiges, épaisses, charnues, remplies de suc, la plûpatt incisées legerement en leurs bords : ses fleurs naissent aux fommets des tiges en gros bouquets ou en ombelles; chacune d'elles est composée de plusieurs seuilles disposées en rose, de couleur jaune pâle. Quand cette sleur est passée il luy succede un fruit triangulaire qui renferme des semences presque rondes. Sa racine est divisée en plusieurs tubercules ou glandes oblongues, blanches, entremêlées de fibres. Cette plante croît aux lieux pierreux, rudes, vers les vigno-

DDddd ii

764 TE TRAITE UNIVERSEL

bles; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, mediocrement du sel.

Elle est détersive, rafraichissante, vulneraire, consolidante, resolutive,

Etimologie. Telephium à Telepho, parce, dit-on, qu'un Medecin nommé Telephus mit le premier cette plante en ulage.

TELLINÆ.

Flions.

Telline, en François, Flions, font des petits poissons à coquille qui se trouvent sur le sible au bord de la mer & quelquessis dans les rivieres; leurs coquilles sont blanches, rayées, dentelées en leurs bords, longues, étroites, douces au toucher; ces petits poissons sont fort bons à manger & de bon suc; ils contiennent beaucoup de sel & d'hulle.

Vertus. . Ils font fort aperitifs.

La coquille du Flion étant brûlée & reduite en poudre, est un depilatoire, à cause d'un sel alkalin qu'elle contient.

Etimologie. Tellina à Tenésa, perfetta, parce que cette coquille croît en fort peu de temps en fa groffeur parfaite.

TEREBINTHINA.

Terebentine Terebinthina, en François, Terebentine, est une resine liquide ou une liqueur visqueuse, gluante, resineuse, huileuse, claire, transparente, ayant la constituca de la qualité des Baunnes naturels; on la tire par incission ou lans incission de plusteurs especes d'arbres qui crosssent aux païs chauds, comme du Terebinte, du Meliza,

du Pin, du Sapin, du Picca.

Terebentine Nous employons dans la Medecine deux fortes de Terebentine, la premiere elt de Chio.

Premiter mée & la plus chere, mais elle est are : elle coule par des incisions qu'on fait au tonc & aux grosses branches du Terebinte; la consistence el épaisse, avant peu d'o-On doit la chossis reatingate de couleur blanche verdâtre, ayant peu d'o-

deur, d'un goût presque insipide : on l'employe dans la Theriaque.

Testentine On demande quelquesois dans les receptes des Pharmacopées, de la Terebentine

de Gypre. de Cypre; mais comme l'on ne nous en apporte point de ce païs-là, il faut luy sub-

fituer celle de Chio.

Seconde La seconde espece est appellée Terebentine claire, elle est beaucoup plus liquide, espece, plus belle & plus odorante que la precedente; elle sort sans incision & par inciTerebentine fion du Terebinte, du Melze, du Pin, du Sapin & de quelques autres arbres qui chaire. croissent aux païs chauds; celle dont nous nous servons nous est apportée du Dau-

phiné, du Forest, des bois de Pilate.

Bijon.

La Terebentine qui fort fans incisson est appellée par les Païsans du Dauphiné
Bijon; c'est une espece de Baume qui a une consistance, une couleut & des vertus
approchantes de celles du Baume blanc du Perou : mais parce qu'elle naît proche
de nous, & qu'elle est affez commune, on n'en fait pas beaucoup de cas-

Tresentite La Terebentine qui fort par incision est appellee vuigairement Terebentine de Venise, quoy qu'elle n'en vienne point, mais on en apportoit autrefois de capit-Làs elle est la plus en usage dans la Medecine. Il faut la choisfin entre, claite, belle, blanche, transparente, de constituace de syrop épais, d'une odeur forte & afez designeable, d'un goût un peu amer.

Les Terebentines contiennent beaucoup d'huile & du sel volatile acide ou es-

fentiel.

Flies font fort aperitives, propres pour la pierre, pour la colique nephretique, Vertuspour les ulceres du rein & de la vessie, pour les retentions d'urine, pour les goporrhées, on en prend par la bouche & l'on en mêle dans les lavemens. La dose nar la bouche est-depuis demi dragme jusqu'à une dragme ; elle donne à l'urine une odeur de violette, & elle excite quelquefois des douleurs de tête; on en met deux ou trois dragmes dans un lavement : on s'en sert aussi exterieurement comme d'un baume pour déterger & consolider les playes, pour les contusions, pour forrifier , pour resoudre. On n'employe la Terebentine de Chio que pour l'interieur.

Terebinthina, parce que cette liqueur découle d'un arbre appelle Terebinthus. Celle Etimologie qui découle des autres especes d'arbres est appellée du même nom par ressemblance,

TEREBINTHUS.

Terebinthus, Dod. Ger. J. B. Raii hift. | Terebinthus angustiore folio vulgatior, Park. Terebinthus vulgaris, C. B. Pit. Tour-! nefort.

Terebinthus fæmina altera, Theophrasti. En François, Terebinte.

Est un arbre de hauteur mediocre, couvert d'une écorce grise cendrée; ses feuilles sont oblonques, fermes, toûjours vertes comme celles du Laurier, mais plus petites, rangées plusieurs sur une côte qui est terminée par une scule scuille : ses fleurs sont disposees en grapes purpurines, dans lesquelles sont entassées par pelotons des étamines chargées de sommets; ces fleurs ne laissent aucuns fruits aprés elles, les fruits naissent sur des pieds qui ne portent point de fleurs : ce sont des coques groffes comme des bayes de Genévre, affez dures, visqueuses ou refineuses au toucher, de couleur bleuë verdâtre, teignant les mains; elles renferment chacune une semence oblongue. Cet arbre est fort resineux, son bois est dur & semblable à celuy du Lentisque; il porte comme l'Orme une vessie remplie d'une liqueur grasse, où s'engendrent des moucherons : il croît en l'Isle de Chio, en Cypre, en Espagne, au Languedoc, au Dauphiné & aux autres païs chauds, il est tellement empreint de Tetebentine, que quand on n'y fait point d'incisions, cette refine s'épaissit, s'endurcit & produit des obstructions qui empêchant le cours & la circulation du suc nourissier. l'arbre tombe alors dans une espece de suffocation. car il groffit , il avorte & il creve. Pout prévenir cette maladie , on fait des incifions au bas du tronc de l'arbre, qui sont comme des saignées du pied, par où l'on laisse écouler la Terebentine, capable de causer une trop grande repletion; on fait aussi des incisions au milieu du tronc & aux grosses branches de l'arbre, qui font l'effet des saignées du bras, & l'on a soin de placer des écuelles ou des terrines sous ces incissons pour en recevoir la Terebentine qui en coule.

Le Terebinte contient beaucoup d'huile & du sel acide essentiel.

Son écorce, ses seuilles & son fruit sont astringents & propres pour arrêter les Vertus. cours de ventre, pour exciter l'urine & la semence.

Terebinthus ab coando, Cicer, parce que le fruit de cet arbre a la figure & la Etimologie. groffeur approchante de celle du pois chiche.

TEREDO.

Teredo, | Tinea, | En François, Teigne.

Est une espece de ver qui s'engendre dans le bois & dans les habits & qui les ronge; il y en a de plusicurs especes, il s'en trouve une particuliere dans les navi-D D ddd iii

TRAITE UNIVERSEL res; sa figure aproche de celle de la chenille, mais il est beaucoup plus petit; il

contient beaucoup de sel volatife & d'huile. Il est propre pour amolir, pour resoudre, pour sortisier; on peut en faire bouil.

Vertus. lir une bonne quantité dans de l'huile, & s'en servir comme de l'huile de vers, La carie ou la poudre legere que cet animal fait en rongeant le bois est déter-Carie de la sive, desicative, étant appliquée sur les playes. teigne. Vertus.

La maladie appellée teigne, & en Latin achores ou tinea, qui naît à la tête de quelques enfans, est causée par une grande quantité de lentes ou d'œufs de poux. qui representent une poussiere semblable à la carie que le ver appellé teigne fait en rongeant le bois ou les habits; ces lentes s'éclosant en petits poux rongent aussi les chairs, y font un grand nombre de petites playes, où leurs excremens se mêlent, & produisent les vilaines galles qui paroissent & qui donnent beaucoup de peine à guerir, par les purgations & par les applications d'onguents qu'on trouve décrirs dans la Pharmacopée univerfelle.

Etimologie. Teredo à repéw, perforo, parce que ce petit insecte ronge & perce le bois & les habits.

TERFEZ.

Terfez Africanorum, tuberis genus album, J. Bauh.

Est une espece de Trufe ou une racine qui naît dans le sable sans pousser de tige, aux deserts de Numidie qui sont fort exposez aux rayons du Soleil & où il fait un grand chaud : cette Truffe a la figure d'un fruit , grosse tantost comme une noix, tantost comme une orange, couverte d'une écorce blanche; elle est fort bonne à manger cuite dans les cendres ou bouillie dans de l'eau ou dans du lait, elle est nourissante, son goût approche de celuy de la chair.

Elle est propre pour fortifier l'estomac, pour reparer les forces abatues, pour

exciter la femence.

TERRA CHIA.

Terra Chia, en François, Terre de Chio, est une espece de terre sigillée ou une terre graffeuse, crouteuse, blanche cendrée, qu'on tire de l'Isse de Chio.

Elle est astringente, elle efface les taches & les cicatrices de dessus la peau; mais Vertus, comme elle est rare, on luy substitue la terre sigillée ordinaire.

TERRA MELITEA.

Terra Melitea, vel Melitensis, | Terra sancti Pauli, | En François, Terre de Malte, ou Terre de Saint Paul. S. Paul.

> Est une terre blanche, dure, rude, qui naît en l'Isle de Malte. On l'a nommée Terra Santli Pauli, parce qu'on pretend qu'elle fut benîte par Saint Paul quand il fut jetté par la tempête en l'Isle de Malte.

Elle est estimée bonne pour resister au venin; mais toute sa vertu est d'estre af-Vertus. tringente.

TERRA MERITA.

Terra merita, | Curcuma officinarum.

Est une petite racine qui approche en figure & en grosseur du Gingembre, dure & comme petrifiée, jaune en dehors & en dedans : elle naît en plusieurs lieux des

Achores.

Vertus.

Terre de

DES DROGUES SIMPLES. grandes Indes, d'où l'on nous l'apporte feche. La plante qu'elle pousse lors qu'elle

est dans la terre est appellée Cyperus Indicus sive Curcuma, Ger. Crocus Indicus, Arabibus Curcum, offi-

einis Curcuma . Bontii.

Curcuma , Park. Crocus Indicus . Garciæ. En François, Souchet des Indes. Currum

Ses feuilles font semblables à celles de l'Ellebore blanc, excepté qu'elles me sont point si rayées, mais lisses; sa fleur est d'un tres-beau purpurin, il luy succede un fruit herisse de pointes comme nos châteignes vertes, lequel contient des semences rondes & formées comme des pois, bonnes à manger quand elles font cuites avec de la viande. Sa racine teint en jaune comme le Safran, les Indiens s'en servent pour donner couleur à leur Ris & à plusieurs autres sortes d'alimens; elle contient beaucoup d'huile & de sel essentiel & fixe.

On doit choisir cette racine nouvelle, pesante, compacte, bien nourie, de cou- Choix. leur jaune safranée. Les Teinturiers, les Gantiers, les Fondeurs & plusieurs autres

attisans l'employent pour teindre en jaune ou en couleur d'or.

Elle est apericive, détersive, propre pour lever les obstructions du foye, de la Vertus. rate, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour la jaunisse, pour la pierre, pour la nephretique, étant prise en poudre ou en decoction.

Terra merita, à cause que la substance de cette racine semble une terre endurcie, Etimologies

& parce qu'elle a des grandes vertus.

Curcuma est un nom Arabe qui n'est pas particulier à la terre Merite, on l'a donné encore à plusieurs autres racines jaunes ou rouges, comme à celles de la Chelidoine, de la Garance, de la Parience.

TERRA PERSICA.

Terra Persica, | En François, Terre de Perse, ou Rouge d'Inde.

Terre de

Est une terre seche, rouge, qu'on nous apporte en petites pierres moyennement Rouge dures. Les Cordonniers s'en servent pour rougir les talons des souliers. Il faut la d'Inde. choisir haute en couleur, elle n'a point d'usage dans la Medecine.

TERRA SAMIA.

Terra Samia, | Lapis Samius, | En François, Pierre ou terre de Samos.

Est une terre qu'on tire de l'Isse de Samos; il y en a de deux especes, une est molle, blanche, friable, s'attachant à la langue quand on l'en approche, ressemblant beaucoup à la terre figillée ordinaire : quelques - uns l'appellent Collyrium , à Collyrium , cause qu'on s'en servoit autrefois dans les colyres. L'autre est crouteuse & dure, ayant neanmoins quelque onctuosné; on l'appelle Samius after, parce qu'on y trouve Samius quelques paillettes luifantes, dispos es en petites étoiles.

L'une & l'autre terre de Samos sont astringentes & propres pour arrêter les cours Vertus. de ventre, les hemorragies, pour de lecher & aglutiner les playes : mais comme l'on ne nous apporte guére de ces terres, nous nous servons en leur place de la

terre figillée qui a une vertu pareille.

TERRA SAPONARIA.

Terra Saponaria, en François, Smellin', est une espece de terre glaise fost gluante, Smellin.

768 TE TRAITE' UNIVERSEL pesante, jaunâtre ou noirâtre, qui produit l'effet du Savon; elle est fort en usage chez les Cardeurs de laine en Angleterre.

Etimologie. Saponaria à Sapone, Savon, parce que cette rerre agit comme le Savon.

TERRA SELINUSIA.

Terra Selinufia, est une terre graisseuse ou argileuse qui ressemble beaucoup à celle de Chio.

Vertus.

Elle est astringente & resolutive, propre pour esfacer les taches & les cicatrices de dessus la peau, pour ramolir les tumeurs des mammelles, des aynes, des resticules, & pour les resoudre.

TERRA SIGILLATA.

Terra sigillata, | Terra Lemnia, | En François, Terre sigillée ou seellée.

Est une espece de Bol ou une terre graisseuse, argileuse, seche, tendre, friable, tantost jaune, tantost blanche rougeâtre, inspinde ou aftringene au gosti en la prenoit autrefois en l'Isle de Lemnos, mais il en vient presentement de Constantinople, d'Allemagne, de Blois & de plusseurs autres lieux; on nous l'apporte ordinairement formée en petits pains orbiculaires, gros comme le bout du pouce, arondis d'un côté & aplatis de l'autre par un cachet gravé de quelques armes ou de certaines figures que les Princes des lieux où l'on prend cette terre you stain mettre; c'est la ration pourquey on l'a nommée trera significat. Celle des Anciens estoti jame & sormée en pains plus petits que ceux d'apresent, ils ressentionis en sette passeur les satisfies. & l'on y avoit gravé les Armotires de Diane sous la figure d'une Chevre.

Choix.

les , & I on y avoit grave les Armonies de Dane tous la ngure d'une Chevre.

On doit choiff la terre feellée douce au toucher, argileule, friable, de couleur blanche rougeâtre, qui s'attache à la langue & s'y fuspend : on la teint quelquefois avec de la Terre Merite, ou avec une autre drogue, pour la rendre plus approchante en couleur de celle des Anciens, qui éroit la veritable terre de Lemnos, & laquelle on tiroit d'une coline où il ne croît aucune plante : les Turcs qui en son presentement les maîtres, mélangen cette retre avec d'autres terres de la même nature ; & les ayant ramolies ensemble avec de l'eau, ils en forment des petits pains ronds où ils impriment le cachet du Grand Seigneur, pour en faire payer un tribur.

Vertus.

La tetre figillée est estimée propte pour resister au venin; mais on ne doit pas compter beaucoup sur cette qualité; elle est aftringente; propte pour arrêter les, cours de ventre, les hemorragies, les gonortées, les fleurs blanches, le vomissement. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; on s'en sert aussi exterieurement pour arrêter le sang, pour dessecher les playes, pour fortiser & taffermir les jointures.

TERRA VIRIDIS.

Terre verte. Terra viridir, en François, Terre verte, est une rerre seche, de couleur verte, qu'on nous apporte de Veronne en Italie, on s'en ser pour la Peinture.

TERTIANARIA.

Tertianaria , Tab? Tertianaria , aliis Lysimachia carulea , J. Batthin.

Lysimachia galericulata, Get.
Herba Judaica altera, Dod.
Lysimachia carulea, sive latifelia major, Patk.
Lysimachia

Lysimachia carulea galericulata, sive | Cassida palustris vulgation, flore caruleo, rulea. Gratiola carulea , C. B. Raishift. P. Tournefort.

Est une espece de Cassida, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, quarrées, rameuses, foibles, enclinées vers terre : ses feuilles sont longues, étroites, pointuës, dentelées en leurs bords, rudes, d'un goût amer, attachées à des queues courtes : ses fleurs sortent des aisselles des feuilles, opposées ou deux à deux, l'une vis-à-vis de l'autre, petites, formées en gueule, fort, ou en tuyau découpé par le haut en deux levres, dont la superieure est un casque accompagné de deux oreillettes; & l'inferieure ordinairement échancrée. Cette Acur est veluë en dehors, de couleur violette tirant sur le bleu, marquée de petits points d'un bleu foncé. Quand la fleur est passée, il se forme en sa place quatre semences presque rondes, qui meurissent dans une capsule qui a servi de calice à la fleur, & qui ressemble à une teste couverte d'une toque. Sa racine est fibrée, menuë, serpentante, nouée, blanche. Cette plante croît vers les marais, & aux aurres lieux humides; elle a une odeur assez agreable; elle contient beaucoup d'huile

& de sel essentiel. Elle est astringente, vulneraire, propre pout resister au venin, pour purifier le verus.

fang, pour remedier aux fievres intermittentes, étant prife en decoction. Terrianaria, parce que cette plante a esté estimée bonne pour guerir la fievre Etimologies tierce, qu'on appelle en Latin Tertiana febris.

TESTUDO.

Tortuë.

Testudo, en François, Tortue, est un animal aquatique, ayant quatre pieds, & ressemblant à un Laizard, fort laid en tous ses membres, mais couvert d'une belle écaille large, voutée, dure, offeuse, ovale, ou faite en écusson, marbrée de couleurs differentes obscures; c'est ce qu'on appelle Ecaille de Tortue, & dont on fait des boë Ecaille de tes, des peignes, & plusieurs autres instrumens. Sa teste est courte, ses pieds sont Torrue, femblables à ceux du Laizard, composez chacun de cinq doigts garnis d'ongles. Cet animal naît dans les lacs, dans les rivieres, dans la met : il s'en trouve aussi quelques uns qui font amphibies, & qui vivent fur la terre & dans l'eau. Il y en a de differentes grandeurs; on en voit beaucoup dans l'Amerique qui ont jusqu'à cinq pieds de long & quatre pieds de large : on en tire une chair bonne à manger , d'un Chair & goût de beuf; & une huile jaune propre à brûler. On employe aussi en Europe les huile de Tormes dans les cuisines ; leur chair est de bon goût ; elles contiennent beaucoup Torme. de sel volatile & d'huile.

Elles sont propres pour les maladies de la poitrine & de consomption, pour la Vertus, sievre hectique; elles sont restaurantes étant mangées, ou prises en bouillon.

Le sang de la Tottuë desseché est estimé bon pour l'epilepsie ; la dose est depuis sang de douze grains jusqu'à une dragme.

Testudo à Testa, Coquille, parce que cet animal est couvert d'une espece de co- Etimologie, quille.

TETHYIA,

Tethyia, | Tethea, | Spherdocles,

Est un poisson à coquille de mer, qui se trouve quelquesois adherant aux Huitres; son écaille ou coquille a la figure spherique, raboteuse, inégale, moins dure que EEece

770 TE TRAITE UNIVERSEL

les autres coquilles : la chair est fongueule , il naît attaché aux rochers , ou dans l'alga , ou sur les rivages ; il y en a de plusieurs especes.

Versus.

Il elt carminatif, & propre pour la colique venteule, pour la douleur des teins, pour la goutte sciatique, pour exciter l'urine, & pour evacuer la pierre du rein & de la vessile.

TETYPOTEIBA.

Vitis arbuf-

Tetypoteiba, [Vitis arbuftina, G. Pison.

Eft une plante du Bresil , qui naît sur les Orangers quand certains petits oiseaux , qu'on appelle Tetyns , ont fait leurs excremens : ses feuilles ressemblent à celles du Myrte. Cette plante s'attache & se lie aux branches de l'arbre comme fetoit la vigne; & quelquesois elle le fait mourir par sa quantité : les mêmes petits oiseaux la

mangent.

Elle est fort discussive, resolutive, détersive, propre pour dissiper les ensures, des pieds, des jambes, pour l'hydropisse, pour fortifier les parties débilisées. On la fait bouillit dans de l'huile, & l'on se sert de cette huile exterieurement; elle est aussi employée, infusée dans de l'eau, pour les cataractes & pour les muages des yeux.

. TEUCRIUM.

Teucrium Bericum, Clus. Hisp. Ger. J.B. | Teucrium peregrinum, folio sinuoso, C. Bauhin.

Est un arbrissau ordinairement assez petit & bas, mais qui s'éleve quelquesois à la hauteur d'un homme: la tige est grosse comme le petit doigre, couverne d'uné écorce blanche, divisée en quelques rameaux blancs, opposée deux à deux : se seuilles sont oblongues ou arondies, un peu plus grandes que celles du Chamadrys, funcarées en leurs bords, blanches en dessis, d'un verd obscur en dessou, su peu ameres au goût : ses seurs sont en gueule, ou sommées en uyau évasé dans le haut, & prolongé en levre, de couleur blanche, soutenu par un calice blanc qui a la figure d'une campane : il naît dans ce calice, quand la fleur est passes, que proche de la mer, entre les hayes ; elle demeur toùjours verte.

Vertus. Elle est déterfive, aperitive, resolutive, propre pour les maladies de la ratte, pour

relifter au venin, étant prise en decoction & en poudre.

Etimologie. On dit que cette plante a pris son nom d'un homme appellé Teucer, qui le premier la mit en usage chez les Anciens.

THALICTRUM.

Thalietrum.

Thalidrum majus vulgare, Park.
Thalidrum majus vulgare, Park.
Thalidrum majus, Get.
Thalidrum privas caule & femine
Thalidrum majus, Get.
Thalidrum, Dod. Gal. Lugd.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un homme', roides, canelées, rameuses, comme anguleuses, creuses en dedans, d'une couleur ordinaitement rougeaire tirant sur le purpurin, & quelquesois verte. Ses seuilles sont amples, divieses en plus leurs parties oblongues, assez assez vertes, luisantes: ses seuilles disposèes en en ses sommitez, petites, composées chacune de cinq seuilles disposées en

rose autour d'une touffe d'étamines de couleur herbeuse. Ces feuilles tombent promprement, à cause que la tousse d'étamines, en s'épanouissant, fait casser les vaisfeaux qui les attachoient au pedicule; & alors il ne reste que des étamines : c'est une observation de M. Tournesort. Quand cette fleur est passée il se sorme une capfule à trois coins, qui renferme une semence oblongue, jaune, canelée, Sa racine est jaunâtre, étendue, serpentant au large, & poussant des rejettons en plusieurs endroits, d'un goût amer desagreable. Cette plante croît dans les prez & aux aures lieux humides; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

File off aperitive, vulneraire, propre pour relifter au venin, pour attenuer la Vertus. pierre du rein , pour déterger & mondifier les ulceres : sa semence est propre pour

arrefter le flux de fang, d'hemorroides, de menstruës. La dose est une dragme.

Thalittrum à bana, vireo, parce que cette plante, dans son commencement, re- Frimologies

pand une agreable verdeur. Piganum, whyager, id est, Ruta; car quelques Botanistes ont mis cette plante au rang des Ruës.

THAPSTA.

Thapsia Carota folio . C. Bauhin. | mine latissimo . J. B. Pit. Tournes. Thapfia, five Turbith Garganicum, fe- Thapfia Thalidri folio, Bot. Monspel, Turbith En François, Tapsie ou Turbith batard,

garganicum hâtard.

Est une plante haute de deux ou trois pieds, dont la tige & les seuilles sont serulacées & ressemblantes à cellès du Fenouil. Ses fleurs sont en ses sommitez , disposées en ombelles ou parasols, comme celles de l'Anet, de couleur jaune. Chacune de ces fleurs est ordinairement à cinq feuilles disposées en rose vers l'extremité du calice. Lorsque cette fleur est passée, ce calice devient un fruit composé de deux graines longues, grifes, canelées sur le dos, environnées d'une grande bordure apla. M. Tournetie en feuillet, & échancrée ordinairement par les deux bouts ; sa racine est moven- fort. nement grosse, longue, chevelue en sa partie superieure, de couleur grise blanchâtre, & quelquefois noirâtre au dehors, empreinte d'un suc laiteux, tres-acre, & un peu corrolif & amer. Cette plante croît aux lieux montagneux; on fait secher sa racine pour la conserver, après en avoir osté le cœur : elle a à peu prés la même figure que celle du veritable Turbith, mais elle est plus legere, plus blanche, &

beaucoup plus acre; elle contient beaucoup de fel & d'huile. On doit la choisir recente, nette, entiere, compacte, non cariée.

Elle purge la pituite & les serositez, mais elle agit avec tant de violence & d'a- Vertus, creté qu'on n'ose pas la mettre beaucoup en usage ; on s'en ser exterieurement mêlée dans des onguents, pour la gratelle & pour les autres maladies de la peau.

Cette plante a pris son nom d'une Isle appellée Thapsus, dans laquelle on trouva Etimologie. la premiere qui fut mise en usage.

H E'.

The!, seu Tsia, est une tres - petite seuille qu'on nous apporte seche de la Tsia. Chine, du Japon, de Siam; elle croît à un petit arbrisseau d'où l'on la cueille au Printemps pendant qu'elle est encore petite & tendre ; sa figure est oblongue , pointue, mince, un peu dentelée en ses bords, de couleur verte : sa fleur cst composée de cinq feuilles blanches disposées en rose & de quelques étamines. Il luy succede aprés qu'elle est passée, une coque grosse comme une Noisette, de couleur

The Boe she fingio The Pekoe

a galaching, nommer ains des quelaches, peuples spafeir dons la militioni. ent die the missifippi fort Sindrigue et borne grow a plent blu age Paragety me Plante gu'on priend comme do the peron brand for Refeltames Tropel phantit on infution counce In sorques viennent bulgment by ma petite montagness to me spece or config.

TRAITE UNIVERSEL

de Chateigne, dans laquelle on trouve un ou deux, ou trois petits noyaux ridez gris, qui contiennent chacun une fort petite amande douçâtre & de mauvais goût; sa racine est fibreuse & éparse à la superficie de la terre. Cet arbrisseau croît égalelement bien en terre graffe & en terre maigre. Chair.

Il faut choisir le Thé recent, en petites feuilles entieres, vertes, d'une odeur &

d'un goût de Violette, doux & agreable. Cha.

Le Cha ou Chaa que les Japonnois cultivent, est une espece de Thé plus petit & meilleur que l'autre. J'en ai parlé en son lieu.

Le Thé doit être gardé dans une bouteille ou dans une boëte bien fermée, afin de conserver son odeur en qui consiste sa vertu. Il contient du sel essentiel & de

l'huile à demi exaltée

On en met infuser chaudement pendant demi heure deux pincées ou environ une Thé en potion. dragme dans une livre d'eau , & l'on prend l'infusion toute chaude avec du sucre

en plusieurs prises.

Chaa.

Vertus.

Le Thé est plus souvent employé pour le delice que pour la Medecine, mais il Vertus. possede beaucoup de bonnes qualitez; car il rejoüit & recrée les esprits, il abat les vapeurs , il empêche l'assoupissement , il fortifie le cerveau & le cœur , il hâte la digeftion, il excite l'urine, il purifie le fang, il est propre pour le scorbut.

THERENIABIN.

Thereniabin. Men siracoft, Terniabin .

Drosomeli, Areomeli. En François , Manne liquide.

Est une matiere gluante, blanche, douce, & presque semblable à du miel blanc, laquelle on trouve adherante aux feuilles de plusieurs especes d'arbres ou arbrisseaux dans la Perse & dans l'Asie majeure. Les habitans la ramassent & en sont un grand negoce, mais elle est fort rare en France; elle contient beaucoup de phlegme & d'huile, mediocrement du sel essentiel ou volatile.

Elle est purgative & elle a les mêmes vertus que nôtre Manne étant prise en plus grande dose. Les Egyptiens & les Indiens l'employent.

THLASPI.

Thlaspi vulgatius, J. B. Pit. Tournef. | majus, C. Bauh.

Raii hift. Thlaspi vulgatissimum, Ger. Thlaspi vaccarie folio, Park. Thlaspi arvense vaccaria incano folio

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'environ un pied, rondes, velues , rameuses , garnies de feuilles sans queues , longues comme le petit doigt , larges dans leur base, & s'etressissant peu à peu en pointe, crenelées en leurs bords, de couleur verre, d'un goût acre; ses fleurs sont petites, menues, blanches, difposces comme celles de la Bourse à Berger, composces chacune de quatre feuilles; elles font suivies par des fruits ronds ou ovales, aplatis en bourse, bordez ordinairement d'une aîle ou feuillet, & échancrez par le haut : ces fruits contiennent des graines presque rondes & aplaties, de couleur rouge obscure, & qui en vieillissant noircissent, d'un goût acre & brûlant comme de la Moutarde; sa racine est assez grosse & fibreuse, ligneuse, blanche, un peu acre. Cette plante crost aux lieux incultes, rudes, pierreux, fablonneux, exposez au Soleil, entre les bleds, sur DES DROGUES SIMPLES. TH 773 les toits, contre les murailles. Elle contient beaucoup de sel essentiel & volatile &

les toits, contre les murailles. Elle contient beaucoup de fel effentiel & volatile & de l'huile.

On nous apporte sa semence seche du Languedoc & de la Provence, où elle naît meilleure qu'en nos païs temperez.

Il faut la choisir recente, nette, bien nourrie, acre & piquante au goût. Elle Choix.

entre dans la composition de plusieurs remedes.

Elle est incissive, attenuante, detersive, aperitive, propre pour exciter l'urine Vertus. & les mois aux femmes, pour hâter l'accouchement & la forrie de l'arrierefais, pour dissourle la pierre & le fang caillé, pour la goutte sciarique, pour meurir & faire percer les absécés. La dose est depuis demi scrupule jusques à deax scrupules.

Dose.

Thlaspi à and , comprimo, parce que le fruit de cette plante est applati & com- Etimologic,

me comprimé.

THLASPIDIUM.

Thlaspidium Monspeliense Hieracii folio | Park.

birsuto, Pit. Tournefort.
Thlaspi biscutatum asperum Hieracifo-

Thlaspi biscutatum asperum Hieracifolium & majus, C. B.

Lunaria lutea, Dalech. Lugd. Cun. Thlaspi clypeatum Hieracifolium majus, histor.

Park.

Thlaspi clypeatum, Clus. Pan. & hist.

Thlaspi bisulcatum, vel Lunaria bisul-

cata, Lamer.

Cunaria biscutata, J. Bauh. Raii

Est une plante qui pousse plussurs tiges à la hauteut d'un pied , grêles , rondes , rameuses , portant peu de feuilles , mais il en sort de sa recine plusieurs qui sont longues , rudes , sinueuses , vettes , velues , restemblantes à celles du Hieracium , éparées par terres se seurs naissent aux sommitez de ses riges , pentes à quatre feuilles gaunes disposées en croix , Quand elles sont tombées , il leur succede un fruir en luneux composée de deux parties tres-aplaties , qui renserment dans leur creux chacune une semence oblongue fort aplatie , routse ou rougeaires ; si ractine est longue & mediocrement grosse. Cette plante cross aux païs chauds vers Montpellier , aux lieux montageneux.

Elle est détersive, attenuante, aperitive, desiccative, propre pour exciter les Versus, mois aux femmes, pour pousser l'arrierefais aprés l'accouchement étant prise en de-

coction.

Thlaspidium à Thlaspi, parce que cette plante a quelque ressemblance avec le Etimologie. Thlaspi.

THORA.

Thora folio cyclamini, J. B.
Thora Valdensis, Clus. Pan.
Tora venenata, Ges. Lun.
Herba shora, Guil.
Aconium pardalianches, seu Thora ma-

Jor, C. Bauh.

Ranunculus cyclaminis folio, Afphodeli
radice, Pit. Tournefort.

Phtora Valdenfium, Ad. Lob.

Est une espece de Renoncule, ou une plante qui pousse de sa racine deux ou trois feuilles presque rondes, semblables à celles du Gyclamen, mais une fois aussi grandes, dentelées en leurs bords, nerveuses, fermes, amachées par des queus : il s'éleve d'entr'elles une tige à la hauteur d'environ démi pied, garnie en son nillieu d'une ou de deux seuilles pareilles à celles d'en bas, mais sans queues; ses sleurs nassifent aux fommitez de la rige, composées chacune de quarte seuilles jaunes disposées en rose. Quand cette sleur est passées, il paroît un fruit arondi, où sont ta-

TRAITE UNIVERSEL 774 TH

massées en maniere de tête plusieurs semences plates : sa racine est à petits navets comme celle de l'Asfodéle. Cette plante croît fur les hautes montagnes : elle contient beaucoup de sel acre & corrosif, & de l'huile; on se sert de son suc pour empoisonner les stéches & les autres armes dont on tuë les Loups, les Renards & les autres bêtes nuissibles. On ne s'en sert point dans la Medecine à cause qu'elle est un poison.

Etimologie. Thora à 930est, corruptio, parce que cette plante est venimeuse.

THUNNUS.

Thynnus, | En François, Thon. Thon.

Est un grand poisson de mer massif, ventru, qui se trouve en grande quantité dans la mer Mediterranée en Provence, en Italie, en Espagne; il est couvert de grandes écailles unies étroitement les unes aux autres ; il mange de l'alga , des glands & d'autres plantes maritimes; sa chair est ferme, tres-bonne à manger, ayant un goût de veau, on la sale pour la conserver & la transporter, on la nomme Thon ou

Thonine, elle est fort nourissante & de bon suc ; elle contient beaucoup de sel vo-Thoning. Elle est estimée propre pour resister au venin, contre la rage, contre la morsure

de la Vipere, étant mangée & appliquée exterieurement. Thunnus, Thynnus à Odey, impetu ferri, parce que ce poisson se temue impetueu-Etimologie.

fement & avec viteffe. La femelle du Thon est appellée Thunnia.

THUS.

Thus, en François, Encens, est une espece de résine blanche ou jaunâtre qui rend beaucoup d'odeur & de parfum quand on la jette dans le feu, elle est tirée par incision d'un petit arbre dont les feuilles sont semblables à celles du Lentisque, &

qui croît abondamment dans la Terre Sainte & dans l'Arabie heureuse, principa-Arbor thulement au pied du Mont Liban ; on appelle cet Arbre Thus ou Arbor Thurifera. On a foin de ramasser le premier Encens qui coule de l'arbre en larmes nettes & pures, on l'appelle

Olibanum, | Melax, | Thus masculum, | En François, Oliban ou Encens mâle.

Celuy qui tombe confusément à terre & qui est souvent mêlé avec des morceaux de l'écorce de l'arbre ou avec quelques autres impuretez, est l'Encens commun que quelques uns appellent Encens femelle; il est en masse, jaunâtre, molasse, graiffeux, fort inflammable & odorant.

L'Oliban doit estre choisi en belles larmes nettes, de couleur blanche tirant un peu sur le jaune, se cassant facilement, odorant quand on en jette dans le seu, d'un goût amer & desagreable, rendant la salive blanche quand il est mâché.

Ce qu'on appelle en Latin Manna Thuris, est de l'Oliban choisi en petits grains les plus ronds, les plus nets, ayant la couleur de la belle Manne. On prend encore pour de la Manne d'Encens des miettes farincuses d'Oliban ou d'Encens commun qui se trouvent au fond des sacs dans lesquels on a transporté cette refine, & qui se sont faites par l'agitation & par le frotement qu'ont causé les voitures.

L'Oliban & l'Encens contiennent beaucoup d'huile & du sel volatile.

Vertus.

Thunnia.

Encens.

rifera. Melax. Thus mafsulum,

Oliban , Encens mâle. Haccas commun ou femelle.

Choix. Manna shuris.

L'Oliban est détersif, un peu astringent, sudorifique, propre pour les maladies vertus de de la poitrine, pour la pleuresse, pour fortifier le cerveau, pour les cours de ven- l'Oliban. ere étant pris interieurement ; on l'employe aussi exterieurement pour déterger & consolider les ulceres , pour fortifier les parties.

L'Encens commun est détersif, desiccatif, consolidant, on en mêle dans les on- Vertus de quents, dans les emplâtres, on s'en sert aussi en parfum. commun,

L'écorce de l'arbre d'où découle l'Encens est appellée

Thimiama, | Thus Judaorum, | Narcaphtum, | Serichatum.

Thus Judgo-Elle doit estre choisse épaisse, grasse ou resineuse, unie, recente, odorante. Les rum Juifs s'en servent dans leurs parfums. Narcaphtu. Serichatum,

Elle est détersive, resolutive, desiccative.

Thus à Olw, suffio, je parfume, parce que l'Encens est employé pour parfumer. Olibanum, quasi oleum Libani, parce que cette refine découle comme une huile d'un arbre qui croît au Mont Liban.

Thimiama, ex ouuda, odores accendo, parce qu'on brûle cette écorce dans les Eglises ou dans les maisons pour les parfumer.

THUYA.

Thuya Theophrasti, C. B. Pit. Tournef.] Thuya five Thya vulgo, Cam. Arbor vita, Ger. Park. Arbor paradisa, Lutetian. Lugd.

Arbor vita, sive paradisiaca, vulgo dicta, odorata, ad sabinam accedens, J. B. Thya. Raii hist.

En François, Arbre de vie.

Est un arbre de hauteur mediocre, dont le tronc est dur & noueux, couvert d'une écorce rouge obscure; ses rameaux se répandent en aîles, ses feuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Cyprés, mais elles font plus plates & formées par des petites écailles posees les unes sur les autres : il porte au lieu de chatons ou de fleurs M. Tourne. des petits boutons écailleux jaunâtres, qui deviennent ensuite des fruits oblongs, fort, composez de quelques écailles entre lesquelles on trouve des semences oblongues & comme bordées d'une aîle membraneuse. Cet arbre est tres-odorant par tout & principalement en ses feuilles, car étant écrasées entre les doigts elles leur communiquent une odeur forte, refineuse & qui n'est pas facile à empotter, leur goût est amer,

L'origine de l'arbre de vie vient de Canadas , d'où le premier qu'on ait veu en Europe fut apporté au Roy de France François I. On le cultive dans les jardins. Il relifte au froid de l'hyver, mais il perd un peu de sa verdeur au temps de la gelée, ses rameaux & ses senilles devenant noirâtres jusqu'au Printemps où il reprend sa belle couleur ; il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel & volatile.

Ses feuilles sont resolutives, deliccatives, carminatives, sudorifiques. Son bois est détersif, cephalique, sudorifique, propre pour relister au venin,

pour les maladies des yeux & des oreilles , étant pris en poudre ou en infusion. Thuya five Thya à blu, suffio; parce que cet arbre est odorant & propre pour Etimologie,

les parfums. Arborvite, à cause qu'il demeure verd en Eté & en Hyver, ou bien à cause de

fon odeur forte.

THYITES.

Thyites, Boetii de Boot. Est une pierre dure, verdatre, ressemblant au Jaspe,

Thimiama .

Vertus

Etimologies

Vertus.

776 TH TRAITE UNIVERSEL rendant quand on la broye un suc laiteux, acre & mordicant; elle naît en Ethyo-

Ver.us. Elle est détersive & propre pour consumer & dissiper les catatactes, les nuages des yeux, les cicarrices, étant broyée subtilement & appliquée.

Etimologie. Thyites à Olia, mortarium, parce que cette pietre servoit autresois à faire des mortiers.

THYMALLUS.

Thymallus, J. Jonston. Est une espece de Truite, ou un poisson de riviere qui a une odeur de thym; il est excellent à manger.

Vertus. Sa graisse est propre pour les taches & cataractes des yeux, pour la sourdité, pour les broüissemens des oreilles, pour les taches de la petice verole,

Etimologie. Thymallus à thimo, thym, parce que ce poisson a une odeur de thym.

THYMBRA.

Thymbra legitima, Clus. hist. P. Tournefort, Raii hist.

Thymbra, sive Satureia cretica legitima, Park. Thymbra graca, J. Bauh. Satureia cretica, C. Bauh. En François, Thimbre.

Est une plante qui pousse comme le thym plusseus tiges tameuses en manitere d'arbrilleau, quartées, couvertes d'une laine asser alle rude, et couleur approchante du purpurin; se seuilles sont presque s'emblables à celles du thym, un peu velues; ses Reurs se ses graines sont paresilles à celles du thym, excepte que ses seus natisent verticillées ou disposses en rayons le long des tiges & des branches, au lieu que celles du thym sont disposses en rette aux sommitez des tiges. Sa racine est dure, signeus excet plante a une odeur agreable qui participe de la Sariette & du Thim, son goût est un peu acre. On la cultive dans les jardins; elle contient beaucoup d'fuille exaltée & de sel effentiel & volatile.

Veftus.

Etimologie. Thymbra à 30 w, astwo, odorem reddo, parce que cette plante rend une bonne odeur; ou bien Tymbra à thymo, parce que cette plante ressemble beaucoup au thym.

THYMELÆA.

Thymelaa, Dod. Ger. Park. Raii hist. Thymelea folis lini, C. B. Pit. Tournesort. Thymelea vera, Gesn. hort. Thymelaa Monspeliaca, J. Bauh. Thymelaa foisis parvis, Mcsux. Thymelaa grani gnidii, Ad. Lob. En François, Garou.

Est un petit arbrissaud ont le trone si assez souvent gros comme le pouce, divisé en pluseurs verges ou branches longues d'environ un pied & demi, belles, droites, revênues de feuilles formées à peu près comme celles du lin , mais plus grandes, plus larges, totisours vertes, visqueuses : sei sseur maissent aux sommitez de ses rameaux, ramasses ou jointes pluseurs ensemble, petites, blanches ; chacune d'elles est suivant M. Tournefort, un tuyan fermé dans le sond, évasé en hau & découpé en quatre parties opposées en croix. Quand cette seur est passée in se découpé en quatre parties opposées en croix. Quand cette seur est passée in fue, complis de

TH 77

tium, seu granum gridium; les Perdris & plusieurs autres osicaux en sont friands, Guidium, Ce fruit renferme une semence oblongue, couverte d'une pellicule noire luisance, Granum fragile, sons laquelle on trouve une moëlle blanche, d'un goût brûlant. Sa racine et longue, große, dure, ligneuse, grise ou rougeatre en dehors, blanche en dedans, d'un goût doux au commencement, mais ensuite acre & caustique. Cette plante crost dans le Languedoc aux lieux incultes, rudes, proche de la mer 10n Racine de nous apporte sa racine seche; toute la plante contient beaucoup de sel tres-acre & labrer dell'huile.

fuc, verd au commencement & rouge quand il est meur : on l'appelle Coccum gni- Coccum

Les Anciens se servoient de ses seuilles & de son fruit pour purger violemment vertus, les serostiez; mais on en a cesse l'usage, à cause de l'acreté corrosive de ce remede,

qui peut causer interieurement des accidens fort fâcheux.

Sa racine est employée exterieurement pour les catarres, pour les fluxions qui tombent sur les yeux : on perce l'oreille & l'on en met un petit bâton dans le trou; elle produit le même effer que le vessicatoire : elle détourne les fluxions en faisant sortir beaucoup de serositez.

Thymelea ex θυμε εκαία, Thymi olea, parce que cette plante a les feuilles étroites Etimologie.

comme celles du Thim , & grasses comme celles de l'Olivier.

THYMUS.

Thymus, en François, Thym, est une plante dont il y a plusieurs especes: je $_{\rm Thim}$. décriray icy les trois principales.

La premiere est appellée

Thymus capitatus, qui Dioscoridis, C. | Thymum Creticum, Gct.

B. Pit. Tournesort. | Thymum Creticum sive Antiquorum,

Thymum legitimum, Raii hist.
Thymum legitimum capitatum, Park.

J. Bauhin.
Thymum Cephaloton, Dod.

En François, Thim de Crete.

C'eft un fous-arbiffeau qui croît fouvent jusqu'à la haureur d'un pied, poussant première plusfetters rameaux grêles, ligneux, blancs, garnis de petites feuilles opposéres, me- espece, nués, étroites, blanchâtres, d'un goût acre: les fleurs naissent en manière de rette aux fommets des branches, petites, purpurines, formées en gueule: chacune d'elles et un uyau découpé par le haut en deux lévres. Quand cette fleur est passére l'aparoît en sa place quatre semences presque rondes, enclosées dans une capsule qui a servi de calice à la sleur. Cette plante est fort commune en Candie, on la cultive dans les jardins.

La seconde espece est appellée

Thymus vulgaris, folio latiore, C. B. Thymum vulgare, Lugd.
Thymus niger, Tab.

Elle est basse, rameuse, ligneuse; ses seuilles sont petites, étroites, d'un verd seconde obscur, ratement blanchâtes: ses sleurs & ses semences sont semblables à celles espece, de l'espece precedente; ses racines sont menuës, ligneuses. On cultive cette plante dans les jardins.

La troisième espece est appellée

Thymus nostras, Cord. in Dioscor. Thymus vulgaris, folio tenuiore, C. B. Pit. Tournefort.

Thymum vulgare rigidius folio cine-

I reo, J. Bauhin, Raii hift. Thymum durius, Ger. Thymum durius vulgare, Park. Serpillum hortenfe , Dod.

Troisiéme espece.

Elle pousse, en maniere d'un petit arbrisseau, beaucoup de petits rameaux ronds, ligneux, un peu velus, garnis de petites feuilles plus étroites que celles du Serpolet, de couleur cendrée, d'un goûr acre. Ses fleurs & ses graines sont semblables à celles des especes precedentes ; sa racine est ligneuse, entourée de fibres, On cultive cette plante dans les jardins.

Ces trois especes de Thim rendent une odeur forte, aromatique & tres-agrea-

ble ; elles contiennent beaucoup d'huile exaltée & de sel volatile. Vertus.

Le Thim est incisif, penetrant, aperitif, rarefiant; il fortise le cerveau, il attenue la pituite, il est propre pour l'asthme, pour la colique venteuse, pour exciter l'appetit , pour aider à la digestion , pour resister au venin , pour provoquer les mois & l'accouchement , étant pris interieurement ; on s'en sert aussi exterieurement pour resoudre, pour fortifier, pour exciter la sueur.

Thymus ex Ov . odor, parce que cette plante est fort odorante : ou bien Thymus Etimologie. à lupis, spiritus animalis, parce que le Thim est capable de rétablit l'esprit animal

qui nous fait vivre.

THYSSELINUM.

Thysselinum est une plante qui ne differe de l'Oreoselinum ou Persil de montagne, qu'en ce qu'elle rend du lait. Il y en a de deux especes.

La premiere est appellée

Thysselinum Plinii , Lob. Ico. P. Tourneforr.

Apium Sylvestre, sive Thy felinum, Ger. | humidis proveniens, J. B. Raii hilt.

Apium sylvestre lacteo succo turgens, C. B. Apium Sylvestre Dodonai, Thy felinum Thysselinum sive Apium sylvestre , Park. | quorumdam , planta latteo succe surgens locis

espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur de trois ou quatre pieds, canelées, anguleuses, rougeâtres en bas, vuides, nouées, ramcuses: ses seuilles sont semblables à celles de la Carote, découpées menu, empreintes d'un suc laiteux, d'un goût ingrat, mêlé d'amer & d'acre : les sommets de ses branches soutiennent des parasols garnis de petites fleurs à cinq feuilles blanches, disposées en rose. Quand ces fleurs sont passes il leur succede des semences jointes deux à deux, ovales, aplaties, rayées fur le dos : ses racines sont longues, presqu'aussi grosses que le petit doigt, blanches, du même goût des feuilles.

La seconde est appellée

Thysselinum palustre, Pit. Tournefort. | Seseli palustre lactescens acre, foliis feru-Sefeli palustre lattescens, C. B. Park. | laceis, flore albo, seminelan, J. B. Raii hist.

Seconde espece.

Elle pousse une tige à la hauteur de quatre pieds, rameuse : ses seuilles sont ferulacées, ses fleurs & ses semences sont pareilles à celles de l'espece precedente; sa racine est longue, rougeatre, d'un méchant goût acre.

L'une & l'autre espece croissent aux lieux humides, marécageux, vers les lacs & les ruisseaux; elles contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Leurs racines font incifives , penetrantes , aperitives , propres pour exciter l'urine Vertus. & les mois aux femmes, pour provoquer le crachat & soulager le mal des dents, quand on la mâche.

Thysfelinum à bla, suffie, & olawer, Appium, comme qui diroit, Persil qui par- Etimologie. fume; parce que la racine de cette plante étant mâchée, laisse une maniere de parfum dans la bouche; mais ce parfum n'est pas agreable.

TIBURO.

Tiburo, Monard. En François, Tiburon,

Tiburon.

Est un grand poisson de la mer Indienne, qui a quelquesois jusqu'à vingt pieds de long & dix pieds de groffeur : il est couvert d'une peau épaisse & veluë ; son regard est furieux & farouche, ses machoires sont garnies d'un double rang de dents ; il est fort vaillant, combattant continuellement contre les Loups marins. On trouve dans fa teste trois ou quatre grosses pierres osseuses, insipides, lesquelles on peut racler facilement.

Ces pierres font estimées propres pour la nephretique, pour la difficulté d'uri- Vertus. ner, pour attenuer la pierre dans le rein & dans la vessie.

TIGRIS.

Tigris, en François, Tigre, est une beste à quatre pieds, sauvage, seroce, cruelle, Tigre. qui a beaucoup de rapport avec le Chat, mais qui est ordinairement haute comme un grand Chien de chasse: sa teste tient un peu de celle du Lion ; ses yeux sont jaunes, brillans; ses dents sont fortes & aiguës, sa peau est marquetée de taches de differentes couleurs; sa queuë est longue, ses pieds sont armez de griffes longues, crochuës, fortes, robuftes & bien trenchantes. Cet animal naît en plufieurs lieux des Indes.

Le R. Pere Louis le Conte , dans ses Memoires de l'Etat present de la Chine , dit qu'il a vû à Siam des tigres bien differens de ceux qui paroissent quelquesois en France, foit pour la couleur, qui est d'un roux fauve, coupé de larges bandes noites ; soit pour la grandeur , qui égale en quelques-uns celle des Chevaux ; on les royaux , appelle Tigres royaux.

Ceux qu'on nomme Tigres d'eau sont parfaitement semblables aux Chats; ils se d'eau, nourrissent de poisson, mais ils vivent ordinairement dans les bois ou sur le bord

des rivieres. La graisse du Tigre est émolliente & resolutive. Vertus.

TILIA.

Tilia, en François, Tilleul ou Tillau, est un bel arbre dont il y a deux especes. Tilleul, Tillau. La premiere est appellée

Tilia foemina folio majore, C. B. Pit.

Tilia vulgaris Platyphyllos, J. Bauh. Raii hift.

Tilia famina, Ger. Dod. Tilia fæmina major, Park.

Philyra gracis, Tilia latinis, Guil.

FFfff ij

780 TI TRAITE UNIVERSEL

Premiere espece. Cet arbre est grand, gros, rameux, se répandant au large & rendant beaucoup d'onbre; son écorce et unie, cendrée ou noirâtre en désonts, jaunâtre ou blanchaire en desonts, su pointe ou blanchaire en desont se se des chables; son bois est tendre, sans nœuds, blanchaire, on en fait des sordes & des chables; son bois est tendre, sans nœuds, blanchaire, on en fait des siéches & du charbon pour la poudre açanon; s'es feuilles sont arges, atondies, sinissant pointe, un peu velues, luisantes, dentelées en leurs bords; il sor de leurs aisselle des languettes ou petiers feuilles sont gese, blanches, où son tentachez des pedicules qui se divisent en quatre ou cinq branches, portant chacune une fleur à cinq seuil les disposées en rosé, de couleur blanche tirant sur les jaunes, d'une odeur agreable, foutenue sur un calice taillé en cinq parties, blanches, grasses. Lorque ette seigne est passe de la couleur de la couleur agreable, son couleur signe et au le couleur server de couleur de couleur sentences noitaires, ovale, signeute, anguleure, velue, renfermant une ou deux semences noitaires, douces au goût : se racines descendent profondément dans la terre, & elles s'écrendent beaucoup.

La seconde espece est appellée

Tilia fæmina folio minore, C. Bauh. Pit. Tournefort.

Tilia folio minore, J. B. Raii hist. Tilia semina minor, Park.

Tilia minor, Gesn. hort.

Seconde espece. Cet arbre n'est pas moins grand ni moins étendu que le premier, mais son écorce est rude & ses feuilles sons plus peites, plus noires, plus sermes, plus dures, sans poil, approchantes en figure de celles du Bouleau; ses fleurs sons plus peites que celles de l'autre Tilleul, mais de la même figure & de la même couleur, elles paroissen plus tard.

Les Tilleuls demandent une terre graffe, on les cultive dans les jardins, dans les allées; ils contiennent beaucoup de sel effentiel & d'huile; on se ser dans la Medecine de leur fleur, de leur écore, de leur semence.

Vertus. Le

Les seurs du Tilleul sont propres pour l'épilepsie, pour l'apoplexie, pour le vettige.

Ses feuilles & son écorce sont desiccatives, propres pour exciter l'urine & les mois aux semmes, pour la brûlure.

Sa semence est bonne pour arrêter le saignement de nez, étant mise en poudre

dans les narines.

Etimologie. Tilia à Tíxor, plume, parce que cet arbre porte les fleurs sur des languettes qui ressemblent assez à des plumes ; ou bien Tilia vient de Telum, sitche, parce que le bois de Tillau est propre pour faire des sitches.

TINCA.

Tinca, | Tencha, | En François, Tenche.

Tencha, Tenche.

Est un poisson d'eau douce fort connu dans les Poissonneries, il y en a de disferentes grandeurs; mais celuy que nous voyons ordinairement est long d'environ demi pied, gros comme le bras, couvert d'une espece de peau écasilleus y visqueuse, gluante, noirâtre & quelquesois jaunâtre: on le dépouille de certe peau dans les cuisines en le faisson tremper dans de l'eau claire & en le grannt avec un coureau. Il naît dans les eaux marécageuses, il vit de bourbe; sa chair est entente, molle, blanche, d'un tres-bon goût, ficculente, nourissante, facile à digerer. On trouve des Tenches grosses comme des Carpes qui renserment dans leur tête deux petites.

Pierres de Tenche.

pierres qu'on employe dans la Medecine. Ce poisson contient beaucoup de sel vo-

latile & d'huile.

On l'applique au poignet des febricitans pour calmer l'ardeur de la fiévre & pour vertus; faire fortir le venin au dehors; on le met sur la tête pour adoucir la douleur de la migraine & pour les autres maux de tête; on l'applique aussi sur le nombril pour la jaunisse.

Son fiel est propre pour les maladies des oreilles. Fiel de Les pierres qu'on retire de sa rête sont aperitives & proptes pour la gravelle, Tenche, Vertus. pour la pierre.

TINUS.

Tinus, en François, Laurier tein, est un arbrisscau dont il y a trois especes.

La premiere est appellée

Tinus prior, Clus. Hisp. Raii histor. 1 Laurus sylvestris corni fæmina foliis sub-Pit. Tournefort. birfutis. C. B. Tinus Lusstanica carulea bacca, Park. Lauritini sylvestris primum genus, J. B.

Cer arbriffeau croît à la hauteur d'un Cornolliller femelle, poussant plusieurs verges longues, quarrées, rameuses; ses feuilles sont grandes, larges, presque sembla- espece, bles à celles du Cornottiller femelle & approchantes de celles du Laurier, rangées deux à deux l'une vis à vis de l'autre le long des branches, noirâtres, luisantes, un

peu velues, toûjours vertes, sans odeur, d'un goût amer avec un peu d'astriction. Ses fleurs naissent aux sommets des rameaux en bouquets, blanches, odorantes, chacune d'elles est un bassin découpé en cinq parties : quand cette fleur est passée son calice devient un fruit qui approche en figure d'une olive, mais plus petit & un peu plus pointu par le bout d'en haut où il est garni d'une espece de couronne ; sa peau est un peu charnue & d'une belle couleur bleue : on trouve dans ce fruit une semence couverte d'une peau cartilagineuse. Cet arbrisseau croît aux lieux rudes & pierreux, dans les hayes.

La seconde espece est appellée

Tinus altera , Cluf. Hisp. J. Bauh. Pit. Laurus sylvestris foliis venosis, C. B. Tournefort, Raii hift. Laurus Tinus Lusitanica, Ger.

Tinus Laurus sylvestris, Dod. Laurus Tinus alter vel 2. Clusii, Park. Thinnus , Cast. Append.

Cet arbrisseau differe du precedent en ce qu'il est plus rameux, & en ce que ses bran- Seconde ches font plus fermes, couvertes d'une écorce rouge verdâtte; ses feuilles sont un espece; peu plus longues, plus étroites & plus veineuses; sa fleur n'est pas si odorante & elle tite un peu sur le purpurin ; son fruit est plus petit & d'une couleur plus brune. Cet arbrisseau croît aux lieux incultes & maritimes.

La troisième espece est appellée

Tinus tertia, Clus. Hisp. J. B. Raii | Tinus sylvestris alter sive tertius , Park. Laurus inohistor. P. Tournef. Laurus tinus, Ger.

Tinus sive Laurus inodora & Italorum Laurus sylvestris folio minore, C. B. Lentago, Bellon.

Troifiéme Cet arbrisseau est plus petit en toutes ses parties que les precedens, il sleurit deux espece.

dora,

Lentago

Italorum.

TRAITE UNIVERSEL

fois l'année, au Printemps & en Automne; son fruit est d'un bleu noirâtre, d'ailleurs il est tout à fait semblable aux autres. On le cultive dans les jardins à cause de sa beauté, mais sa fleur a tres-peu d'odeur.

Les Lauriers teins contiennent beaucoup de sels essentiel & fixe & d'huile. Leurs fruits, & principalement ceux de la derniere espece, sont fort acres &

brûlans, ils purgent par les selles avec beaucoup de violence; mais je ne conseillerois à personne de s'en servir, à cause de leur acreté qui approche du caustique.

TIPULA.

Tipula est une espece de mouche aquatique qui ressemble à une Araignée, elle a fix pieds ou jambes longues, qu'elle étend fur l'eau & elle y marche sans enfoncer; son corps est de figure ovale, de couleur blanchâtre, ses aîles sont argentées, ses yeux sont noirs, sa queue est pointue.

Elle est resolutive étant appliquée exterieurement.

TITHYMALUS.

Tithymalus characias, Matth. Lac. Tithymalus characias Monspeliensium; Tithymalus characias legitimus 1. Clus. Ger. Park. Tithymalus amygdaloides, sive chara-Hisp. Raii hist.

Tuhymalus characias rubens peregrinus, cias, J. B. En François, Titimale. C. Bauh.

Est une plante qui pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, grosse comme le petit doigt, rondes, rougeâtres; ses feuilles sont oblongues, dures, plus petites que celles de l'Amandier : il s'éleve du haut de ses tiges plusieurs petits rameaux fermes qui portent des fleurs noires formées en godet, découpez. Quand cette fleur est passée, il luy succede un petit fruit relevé de trois coins, & divisé en trois cellules remplies chacune d'une semence oblongue; sa racine est dure, ligneuse, garnie de plusieurs fibres. Cette plante est toute remplie d'un suc blanc comme du lait, acre, mordicant : elle croît dans les jardins, proche des hayes, des murailles, fur les remparts : elle contient beaucoup de sel acre & d'huile.

Elle purge trop violemment par bas, c'est pourquoy on ne l'employe point interieurement ; elle peut servir dans les depilatoires & pour chasser les dartres.

Tithymalus ex 1974, mammelle, & manares, tendre, comme qui diroit, tendre Etimologies mammelle, à cause que cette plante rend du lait.

Characias, id est vallaris, à zaemalu, vallo, je fortifie, je garnis, parce que cette espece de Titimale garnit & fortisie les rempars & les hayes où elle croît.

TLEON.

Tleon, | Coluber igneus, | est une espece de serpent du Bresil, grand à peu prés comme la Vipere, couvert d'écailles blanches, noires, jaunes; il habite sur les montagnes: sa morsure est mortelle si l'on n'y apporte du secours. Les remedes sont les mêmes que pour la morfure de la Vipere.

Il est sudorifique, il resiste au venin.

TOMINEIO.

Tomineio est un petit oiseau du Bresil, qui ne surpasse guére en grosseur une Cigale; sa tête & son coû sont couverts de plumes d'une admirable beauté, de cou-

Vertus.

Vertus.

Vertus.

Vertus.

leurs diversifiées; celles de sa poitrine sont dorées, luisantes, resplendissantes, les autres sont cendrées ou noires; son bec est long & pointu, sa langue est une sois plus longue que son bec; ses jambes sont tres-menues, ses pieds sont garnis d'ongles , il habite les montagnes , il mange des fleurs , du miel , de la rose : il chante agreablement; son vol est rapide, & il fait une espece de bourdonnement en volant comme les mouches.

Il est propre pour l'epilepsie étant mangé où pris en poudre.

V crtus.

TOPAZIUS.

Topazius, | Chrysolithus, | Chrysopatius, | en François, Topaze.

Est une pierre pretieuse diaphane, de couleur verdâtre mêlée d'un peu de jaune, jettant des rayons dorez & verdâtres : cette pierre se polit aisement avec la lime ; il v en a de deux especes, une Orientale & l'autre Occidentale. La premiere est la Orientale. plus dure, la plus belle & la plus estimée; on nous l'apporte d'Arabie, d'Ethiopie, Premiere des environs de la mer rouge. On dit qu'elle naît avec l'Albâtre. Quelques-uns pretendent que ce soit la matrice de l'Emeraude, à cause que ces deux pierres precieuses approchent en couleur l'une de l'autre.

La feconde espece ou l'Occidentale naît en Boheme, elle est plus grosse que Occidentale

l'Orientale, mais elle est moins belle.

Les Topazes sont proptes pour arrêter les cours de ventte & les hemorragies, vertus, étant broyées & données par la bouche. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à Dose, demi dragme.

On tient que Topassus est le nom d'une Isle de la mer rouge d'où l'on tiroit au- Etimologies trefois cette pierre.

Chrysolithus, à zeuois, aurum, & ridos, lapis, comme qui diroit, pierre rayonnant une couleur d'or.

TORDYLIUM.

Tordylium Narbonense minus , Pit. Tournefort.

Tordylium, sive Seseli creticum minus, Park.

Caucalis, Bellonio, Ges. hort.

Tordylium Creticum, Eyst, Seseli creticum minus, C. B. Caucalis minor pulchro semine, sive Bellonii , J. B.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, canelée, velue; ses seuilles sont oblongues, arondies, dentelées, velues, rudes, rangées plusieuts le long d'une côte : ses fleurs naissent sur des ombelles ou parasols aux sommets des branches, composées chacune de cinq feuilles blanches disposées en fleurs de Lys. Quand cette fleur est passée, il luy succede des semences jointes deux à deux, relevées d'une bordure taillée en grain de Chapelet, odorantes, un peu acres; fa racine est menue : cette plante croît aux païs chauds comme au Languedoc, le long des chemins, dans les bleds : elle contient beaucoup de sel & de l'huile.

Sa semence est propre pour exciter l'urine & les mois aux semmes , pour la Vertus; pierre, pour la nephretique, pour la colique venteuse.

Sa racine est bonne pour l'asthme & pour exciter le crachat,

784 T O TRAITE UNIVERSEL

TORMENTILLA, fou HEPTAPHYLLON.

Tormen-

Tormentilla, en François, Tormentille, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Tormentilla, Ger. J. B. Raii hift. Tormentilla vulgaris, Park.

Tormentilla sylvestris, C. B. Pit. Tourn. Heptaphyllum, Fuch.

Premiere espece.

Elle pousse plusieurs petites tiges grêles, foibles, velues, rougeâtres, longues d'environ un pied , se courbant & se couchant à terre ; ses feuilles sont pareilles à celles de la Quinteseuille & disposées de même, mais au nombre de sept sur une queue : ses fleurs sont composées chacune de quatre feuilles jaunes disposées en rose, soûtenues par un calice fait en bassin & découpé en huit parties, quatre grandes & quatre petites, placées alternativement. Quand cette fleur est passée, le calice

M. Tournefort.

devient un fruit presque rond, dans lequel sont amassées plusieurs semences menuës, oblongues : sa racine est un tubercule presque aussi gros que le pouce, raboteux, inégal, de couleur obscure en dehors, rougeâtre en dedans, garni de quelques fibres. Cette plante croît dans les bois, aux lieux fablonneux, & aussi aux lieux herbeux & humides.

La feconde espece est appellée

Tormentilla Alpina major, Park. Raii | Tormentilla Alpina vulgaris major, C. hift. B. Pit. Tournefort.

Seconde espece.

Elle differe de la precedente en ce que ses seuilles sont plus grandes, en ce que sa racine est plus grosse, mieux nourrie, plus rouge & plus remplie de vertu. Cette plante croît sur les Alpes, sur les Pyrenées; on nous envoye sa racine seche, elle est employée dans la Medecine.

Choix de la racine feche.

On doit la choisir recente, bien nourrie, grosse à peu prés comme le pouce, nette, entiere, mondée de ses filamens, compacte, bien sechée, de couleur brune en dehors, rougeâtre en dedans, d'un goût affringent; elle contient du sel essentiel & de l'huile.

Vertus.

nesol en

drapeau.

Elle est astringente, vulneraire, propre pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies, le vomissement, les fleurs blanches des femmes, pour refister au venin; on en mêle dans les remedes cardiaques.

Etimologies Tormentilla à tormento, tourment; parce qu'on a pretendu que la racine de cette plante pulverifée, mêlée avec un peu de Piretre & d'Alun., & mise dans la bouche, soulageoit le tourment que cause la douleur des dents.

Heptaphyllum ex ima, septem, & ounto, folium; parce que cette plante porte ordinairement sept seuilles sur une queuë.

TORNESOL.

Tornesol en drapeau est de la toile ou du crespe qu'on a teint à Constantinople Tornesol en avec de la Cochenille, & quelques acides. drapeau. Tornefol en Tornesol en coton est du coton aplati à la grandeur & figure d'un écu blanc, &

coton. teint en Portugal avec la Cochenille mesteque. Autre Tor-

L'un & l'autre Tornesol servent pour colorer les liqueurs & les gelées de fruits. Il y a une autre espece de Tornesol en drapeau qui se fait avec des chisons imbibez

bibez & empreints d'une teinture rouge, préparée avec le fuc des fruits de l'Eliotropium tricoccum, & un peu de liqueur acide : il vient d'Hollande, du Languedoc;

on s'en fert pour donner au vin une couleur rouge.

Tornesol jen paste, ou en pain, ou en pierre, appelle aussi Orfeil, est une paste Tornesol en seche, composée avec du fruit de l'Elistropium tricoccum, de la Perelle, de la chaux pâte ou en & de l'urine. La couleur de cette paste doit estre bleuë ; les Teinturiers s'en ser- pain, ou en vent, elle vient d'Hollande; on en prépare aussi à Lyon, mais elle n'est pas si Orsel. bonne.

Ceux qui voudront estre instruits plus amplement sur ces matieres, liront le li-

vre des Drogues de M. Pomet.

Tornesol est un mot Italien qui fignific, se tournant vers le Soleil; & l'on a donné Etimologie. ce nom à ces especes de drogues , à cause qu'on en prépare plusieurs avec le fruit de l'Eliotrope, dont la fleur se tourne toûjours vers se Soleil.

TORPEDO.

Torpedo, | Torpigo, | Stupescor, en François, Torpille.

Torpigo . Stupefcor , Torpille.

Est un poisson de mer, cartilagineux, de figure orbiculaire, si l'on en excepte la queuë, pesant cinq ou six livres : sa peau est molle, douce au toucher, jaunâtre par le dos, & blanchâtre par le ventre, ayant quelquefois des taches blanchâtres representant des figures d'yeux. Sa queuë est armée de petites dents menuës, faites en scie : ses yeux sont petits; il se plast aux lieux fangeux & bourbeux , dans la mer & dans le Nil : il se cache l'Hyver dans la terre, à cause du froid ; il se nourrit de poissons, de Laizards & d'autres animaux, qu'il prend en les engourdissant par une vapeur narcotique qu'il répand. Il est bon à manger , sa chair est mollete, tendre, & de bon suc.

Il est propre pour calmer les douleurs de la teste & des autres parties du corps, Vertus.

étant appliqué dessus.

Torpedo à torpeo, j'engourdis, parce que ce poisson a une vertu engourdissante. Etimologies Supescor à stupere, estre étonne & transi, par la même raison.

TOTANUS.

Totanus, J. Jonston, est un oiseau aquatique de grosseur mediocre, noir & blanc; fon bec est long d'environ trois doigts; son cou est de la mesme longueur; son corps est long presque d'un demi pied ; sa queue est grande comme la main ; ses jambes sont hautes, ses pieds sont rougeâtres, armez d'ongles noires; sa teste est ordinairement noire par devant, rougeatre par derriere : ses aîles sont blanches & noires, sa queuë est traversée de lignes blanches & noires.

Sa graisse est anodine & resolutive.

Vertus.

TRAGACANTHUM.

Tragacanthum, | Tragacantha gummi, | Dragacanthum,

En François, Gomme Adraganth,

Spina hirci. Barbe - Re-

Est une Gomme blanche, luisante, legere, en petits morceaux longs, menus & entortillez en maniere de vers : elle sort par incisson de la racine & du tronc d'un Epine de petit arbrisseau épineux appellé du mesme nom Tragacantha, ou Spina hirci, & en Bouc.

GGggg

TRAITE UNIVERSEL

François, Barbe Renard, ou Epine de Bouc. Cette plante croît frequemment en Syrie, autour d'Alep, en Candie, & en plusieurs autres lieux. Elle pousse plusieurs branches dures, couvertes de laine, & garnies d'épines blanches, roides, fermes, & de feuilles tres-petites, menuës, rangées par paires sur une coste terminée par une épine de couleur blanchâtre. Ses fleurs naissent aux sommitez des branches, jointes plusieurs ensemble, legumineuses, ressemblant à celles du petit Genest, mais blanches ; aprés qu'elles sont passées il leur succede des gousses divisées chacune en deux loges remplies de semences grosses comme des grains de moutarde, & ayant la figure d'un petit rein. Sa racine est longue, & elle s'étend au large, grosse comme le doigt, blanche, ligneuse.

On rrouve chez les Droguistes la Gomme Adraganth en morceaux de differentes grosseurs & couleurs : les uns sont menus , longs , blancs , nets ; les autres gtos-

fiers, jaunâtres ou noirâtres, fort chargez d'ordures.

Il faut la choisir en petits morceaux blancs, luisans, legers, où il ne paroisse au-Choix. cune saleté, insipide au goût; elle contient beaucoup d'huile & tres-peu de sel; on Mucilage de en fait du mucilage, la mettant infuser dans de l'eau ; elle s'y dissout & s'y con-Gomme gele en une maniere de colle ou de gelée , belle , luisante , transparente : on l'emadragant. ploye à corporifier plusieurs remedes ensemble.

Elle est humectante, rafraîchissante, aglutinante; elle adoucit l'acreté des hu-Vertus. meurs ; elle arrête les cours de ventre & les hemorragies ; elle est propre pour la toux, pour la phtisse, pour les âpretez de la gorge, pour les fluxions acres des yeux, pour les ardeurs des reins, de la vessie, de Venus; on en prend en poudre

ou en mucilage.

Il faut que le mortier dans lequel on veut la pulveriser, soit chaud, afin de dis-Pulverifasiper une humidité aqueuse qu'elle contient, & qui l'empescheroit d'estre mise en

Tragacantha à reuges, hircus, & axuvou, spina, comme qui diroit, Epine de Etimologie. Bouc.

TRAGOPOGON.

Tragopogon, en François, Barbe de Bouc, est une plante dont il y a deux especes principales.

La premiere est appellée,

Tragopogum luteum, Ger. Park. Raii | Tragopogon flore luteo, J. B. hift. Barba birci . Cord. in Diolc. Tragopogon pratense luteum majus, C. B. Barbula hirci, Trag. Matth. Geromopogon flore luteo, Gefn. Col. Pit. Tournefort.

Premiere espece.

tion,

Elle pousse une rige à la hauteur d'environ un pied & demi, ronde, solide, se divisant en plusieurs branches : ses seuilles sont longues, étroites, pointuis, ressemblant à celles du Saffran, mais plus courtes & plus larges. Ses fleurs sont des bouquets à demi fleurons jaunes, placez aux sommets des branches, grands comme les fleurs de la Dent de Lion, foutenus par des calices affez longs, mais simples, & fendus en plusieurs parties jusques vers la base. Lorsque cette seur est pasfée il paroît en sa place des semences oblongues, canelées, cendrées, rudes, gatnies d'aigrettes. Sa racine est longue, grosse comme le petit doigt, noire en dehors, blanche en dedans, laicteuse, douce au goût. Cette plante croît aux lieux humides, comme dans les prez.

La seconde espece est appellée

Tragopogon purpureum, Ger. Park. Raii

hift. Tragopogon purpurocaruleum porri folio, quod Artifi, vulgo, C. Bauh. Pit. Tour-

nefort.

Tragopogon flore purpureo, J. B. Barbula hirci altera, Matth. Cast. Barba hirci flore purpureo, Cam. Gerontopogon, sive Sassifica Italorum, Sassifica Lugd.

Italorum. Seconde

Ses feuilles ressemblent à celles du Poireau; sa fleur a une couleur purpurine ti-espece. rant sut le bleu ou sur le noir. On cultive ordinairement cette espece dans les jardins, à cause de sa racine qui sert dans les cuisines ; on l'appelle vulgairement Ser- sersis. fife. L'une & l'autre espece rendent un suc laiteux; elles contiennent beaucoup de sel essentiel, d'huile & de phlegme.

Leurs racines sont aperitives, stomacales, pectorales; leurs seuilles sont vulne- Vertus. raires, confolidantes.

Tragopogon à reasos, bircus, & muyur, barba, comme qui diroit, Barbe de Bouc; Etimologics parce qu'on pretend que les aigrettes des femences de cette plante fortant de leurs calices, forment une brosse semblable à la barbe d'un Bouc.

Sersifi est une corruption de Sassificica, & Sassifica est une corruption de Saxifragia.

TRAGOSELINUM.

Tragoselinum, en François, Boucage, est une plante dont il y a quatre especes. Boucage. La premiere est appellée

Tragoselinum majus, Tab. Tragoselinum majus umbella candida, P.

Pimpinella saxifraga major umbella candida, C. Bauh. Saxifragia major, Dod.

Tournefort .. Pimpinella saxifraga, Ger. Raii hist. Pimpinella (axifraga hircina major, Park.

Saxifragia bircina major, J. Bauh.

Elle pousse des feuilles oblongues attachées plusieurs le long d'une côte, dentelées Premiers en leurs bords, & quelquefois découpées plus profondément, velues d'un côté, espece. lisses de l'autre, de couleur verte obscure luisante; ses tiges croissent à la hauteur d'environ deux pieds, rondes, canelées, sans poil, nouées, vuides, rameuses, portant en leurs fommets des parafols garnis de petites fleurs blanches, composées chacune de cinq feuilles disposées en fleurs de lis. Quand ces fleurs sont passées il leur succede des semences jointes deux à deux, courtes, assez grosses, arondies sur le dos & canelées, aplaties de l'autre côté, d'un goût acre. Sa racine est longue, simple, grosse comme le petit doigt, blanche, garnie de quelques fibres, d'un goût brûlant & excitant à cracher quand on la mâche,

La seconde espece est appellée

Tragoselinum majus umbella rubente, P. | te, Park. Tournefort.

Pimpinella saxifraga major umbella ru-Pimpinella faxifraga major flore ruben- | bente, C. Bauh.

Elle differe de la precedente en ce que ses fleurs sont rouges.

Seconde espece,

nefort.

espece.

Vertus.

La troisiéme espece est appellée

Tragoselinum alterum majus, P. Tour-

Pimpinella saxifraga minor , foliis sanguiforba , Raii hift.

Pimpinella saxifraga major altera, C. B. Pimpinella saxifraga major nostras, Park. Sorba, J. Bauh.

Saxifragia hircina minor, foliis sangui-

Troisiéme

Elle pousse une ou plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi, couvertes d'une laine courte mais assez épaisse, canelées, vuides, rameuses; ses feuilles ressemblent à celles de la Pimprenelle commune, dentelées en leurs bords, rangées plusieurs le long d'une côte terminée par une seule seuille, de couleur verte brune en dessus, & de verd pâle en dessous, parsemées de veines ou de nerfs d'un verd foncé

ou quelquefois purpurins : ses fleurs & ses semences sont semblables à celles des especes precedentes : sa racine est simple, ridée, blanche, longue, jettant peu de fibres, d'un goût brûlant.

La quatriéme espece est appellée

Tragoselinum minus, P. Tournes. Saxifragia minor, Dod. Pimpinella saxifraga minor, C. Bauh. Saxifragia hircina minima, Pimpinella

Raii hift. crispa, Tragi, J. B. Pimpinella saxifraga hircina minor, Park. Bipinella sive saxifraga minor, Ger. emac.

Quatriéme Elle ne differe de la troisième espece qu'en ce que ses feuilles d'en bas sont déespece. coupées menu.

Ces plantes croissent aux lieux incultes en terre grasse ; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile. La petite est la plus commune & la plus estimée dans la Medecine, on se sert de sa racine, de ses feuilles & de sa semence.

Elles sont aperitives, détersives, sudorifiques, vulneraires, propres pour briser la pierre du rein & de la vessie, pour resister au venin & à la malignité des humeurs, pour lever les obstructions, pour exciter l'urine & les mois aux femmes,

étant prises en decoction ou en poudre.

On trouve en certains lieux sur les racines de la grande espece de Boucage, des Cochenille grains rouges qu'on a nommez Cochenille sylvestre ou Cochenille de graine. Les Sylvestre, Cochenille Teituriers l'employent pour teindre en écarlate ; j'en ay parlé au chapitre de la de graine. Cochenille. Etimologie .

Tragoselinum à redpe, hircus, & renivor, petroselinum, comme qui diroit, Persil de Bous, parce que les feuilles de la petite espece de Boucage ont quelquesois la

figure de celles du Persil, & parce que les Boucs en mangent.

TRAGUM.

Tragum, Matth. Lob. Ico. Tragon Matthioli, sive potius Tragus improbus Matthioli, Ger. Tragus spinosus Matthioli , sive Kali Spinosum, J. B.

Tragus sive Tragum Matthioli, Park. Kali spinosum cochleatum, C. B. Kalı spinosum foliis longioribus & angustioribus, P. Tournef.

Est une espece de Kali ou une plante qui pousse plusieurs tiges longues d'un pied ou d'un pied & demi, grosses, rameuses, se couchant à terre, pleines de suc, portant beaucoup de feuilles longues, étroites, charnues, finissant en un piquant,

empreintes d'un suc salé : ses sleurs naissent dans les aisselles des feuilles , petites , à plusieurs feuilles, de couleur herbeuse. Quand ces sleurs sont passées il leur succede des fruits membraneux, presque ronds, épineux, contenant chacun une semence semblable à un petit serpent roulé en spirale, de couleur noire. Sa racine est fibrée. Cette plante croît aux lieux maritimes dans les païs chauds; elle contient beaucoup de sels essentiel & fixe & de l'huile.

Elle est fort aperitive, propre pour la pierre, pour la gravelle.

Vertus.

TRASI.

Trasi, Matth. Cast. Cass. J. B. Trasi Veronensium, Ad. Lob. Trasi folio Cyperi, Clusii in Garz. Cyperus dulcis rotundus esculentus, Trasi

dulce vocatus, Park.

Funcus avellana . Ama. Dulcichinum, Gesn. hort. Malinashalla, Theophrasti.

Cyperus rotundus esculentus angustifolius, C. B. Pit. Tournef, Raji hift.

Cyperus esculentus, sive Trasi Italorum, Ger. emac. Habel assis Tripolitanis, sive granum Al- Granum

zelen Arabum, Rauvvolf. Holoconitis Hippocratis, Fabric. Alzelen Arabum.

Est une espece de Souchet ou une plante qui pousse des feuilles arondinacées , longues, étroites, relevées sur le dos, semblables à celles des autres Souchets; ses tiges sont hautes d'environ un pied & demi, triangulaires, portant en leurs sommitez des fleurs à plusieurs étamines ramassées en tête jaunâtre, entre des feuilles à écailles disposées en maniere d'étoile : quand les fleurs sont passées, il naît sous chaque feuille à écaille une graine triangulaire ou relevée de trois coins. Ses racines sont des fibres menus, aufquels font attachez des tubercules charnus, gros comme les plus petites noisettes, ronds, relevez d'une espece de petite couronne comme aux Nefles, couverts d'une écorce tidée affez rude, jaunâtre ou rousse, ayant la chair blanche, ferme, d'un goût doux & approchant de celuy de la Chateigne, sans odeur. Cette plante croît aux lieux humides aux païs chauds, comme en Italie, à Verone, en Sicile. Sa racine est en usage dans la Medecine, elle contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est pectorale, humectante, adoucissante, resolutive, propre pour la dysen- vertus: terie, pour les ardeurs d'urine, pour exciter la semence, étant mangée ou prise en

decoction.

TRIBULUS.

Tribulus terrestris, Ger. J. B. Park. Tribulus terrestris ciceris folio fructu acu-Raii hift. leato . C. B.

En François, Tribule,

Est une plante qui pousse plusieurs tiges longues d'environ demi pied, couchées par terre, rondes, nouées, velues, rouges, divilées en rameaux; ses feuilles naifsent plusieurs rangées le long d'une côte, semblables à celles des Pois chiches ou à M. Tournecelles de la Lentille, velues : ses seurs sortent des aisselles des feuilles attachées à fort. des pedicules assez longs, composées chacune de cinq feuilles jaunes disposées en rose: quand cette fleur est passée il luy succede un fruit dur armé de plusieurs épines, & ressemblant en quelque maniere à une Croix de Malte; ce fruit est composé de quatre ou cinq pieces dans lesquelles se trouvent trois ou quatre niches qui

TRAITE UNIVERSEL

renferment chacune une semence : sa racine est fibreuse. Cette plante croît dans les champs, entre les blés, principalement aux païs chauds; son fruit contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Il est détersif, aperitif, propre pour arrêter les cours de ventre, pour briser la Vertus. pierre du rein , pour resister au venin , étant prise en poudre. La dosé est depuis un scrupule jusqu'à une dragme. On dit que la decoction de ce fruit étant répandue dans une chambre en chasse les puces.

TRIBULUS AQUATICUS.

Tribulus aquaticus, C. B. J.B. Raii hift. [Tribulus aquaticus major, Park. Tribulus lacustris, Cord. hist. Butomos Damocratis, Ang. Macre .

En François, Tribule aquatique, ou Macre, ou Saligot.

Est une plante aquatique qui pousse des tiges longues, grêles, garnies d'espace en espace de beaucoup de fibres qui luy servent de racines pour s'attacher ; ces tiges groffissent vers la superficie de l'eau, & elles jettent des seuilles larges, presque semblables à celles du Peuplier ou de l'Orme, mais plus courtes & ayant en quelque maniere la forme romboïde, crenelées en leur circonference, attachées à des queues longues & groffes : fes fleurs font petites , blanches ; il leur succede des fruits semblables à des petites châteignes, mais armez chacun de quatre grosses pointes ou Châteigne épines dures , de couleur noire ; on appelle ce fruit vulgairement Châteigne d'eau, sa substance est blanche, bonne à manger, ayant un goût approchant de celuy de la Châteigne. Cette plante croît dans la mer, dans les rivieres, dans les lacs; son fruit contient beaucoup d'huile, peu de sel.

Il est astringent, rafraschissant, resolutif, propre pour les cours de ventre : on Vertus. s'en sert en gargarisme pour les inflammations de la bouche & de la gorge ; on

l'employe aussi en cataplasme, pour adoucir & resoudre.

TRIFOLIUM PRATENSE.

Trifolium pratense, Ger. hin, Raii hift. Trifolium pratense purpureum vulgare,

Trifolium maius, Brunf. Des. Trifolium pratense flore monopetalo, Park.

Trifolium pratense purpureum , C. B. P. Tournefort. Trifolium purpureum vulgare, J. Bau- | Pit. Tournefort.

En François, Trefle des prez.

Est une plante qui pousse des tiges à la longueur d'environ un pied & demi, gtêles, rondes, quelquefois un peu velues, en partie droites, en partie se répandant & serpentant par terre; ses seuilles sont les unes rondes, les autres oblongues attachées trois à une queue, marquées au milieu d'une tache blanche ou noire qui a presque la figure d'une Lune; ses fleurs naissent aux sommitez des tiges disposées en tête ou en un épi court & gros, de couleur purpurine, empreintes au fond d'un suc mielleux, doux, agreable; il leur succede des petites capsules rondes, envelopées chacune d'un calice & terminées par une longue queue. On trouve dans cette capsule une semence qui a la figure d'un petit rein ; sa racine est longue , ligneuse , ronde, presque aussi grosse que le petit doigt. Cette plante croît dans les prez, aux lieux marécageux & humides; elle sert de pâturage aux bestiaux, elle contient beaucoup de phlegme, de l'huile, & un peu de sel essentiel.

Saligor.

d'cau.

Elle est détersive, humectante, rafraîchissante, adoucissante, propre pour les in- Vertus. flammations, étant employée exterieurement ou interieurement.

On a nommé cette plante Trifolium, à cause que ses seuilles naissent trois sur une Etimologie, queue: on en trouve quelquefois davantage, mais rarement.

TRIPOLIUM.

Tripolium , Dod. Tripolium majus , I. B. Tripolium vulgare, Lob. After maritimus palustris caruleus, salicis folio , P. Tournefort.

Aster maritimus purpureus tripolium dictus, Raii hift. Tripolium majus caruleum, C. B.

Tripolium littorum, Ad. Tripolium majus sive vulgare, Park.

Est une espece d'Aster ou une plante qui pousse une tige à la hauteur d'eviron un pied & demi, droite, divisée vers le haut en plusieurs branches; ses seuilles sont oblongues comme celles du Saule, affez épaisses, lisses, vertes : ses fleurs naissent aux sommets des branches, petites, belles, radiées, jaunes dans leur disque, bleues, ou purpurines en leur couronne, fourenues par un calice compose de feuilles en écailles. Lorsque la sleur est passée , il paroît des semences garnies chacune d'une aigrette; sa racine est longue, blanche, garnie de plusieurs fibres. Cette plante croît aux bords de la mer : elle fleurit en Eté , elle contient beaucoup de sel & d'huile.

Sa racine est laxative & aperitive, propre pour évacuer les serositez : on l'estime Vertus.

aussi pour resister au venin, étant prise en insusion ou en poudre.

Tripolium à reis, ter, & monto, canum seu canescens, parce que les Anciens ont Etimologie, crû que la fleur de cette plante changeoit de couleur trois fois le jour, étant blanche au matin, purpurine à midi, & rouge vers le soir.

TRITICUM.

Triticum, Brunf. Triticum semestre, Dod. Triticum spica mutica , Ger. Park. Raii hift.

Triticum hybernum aristis carens, C. B.

Tritici primum genus, Trag. Fuch.

Pit. Tournefort. Triticum vulgare, glumas triturando deponens, J. B.

En François, Froment, ou Blé.

Blé.

Est une plante qui pousse plusieurs riges ou tuyaux à la hauteur de quatre ou cinq pieds affez gros , droits , nouez d'espace en espace , creux en dedans , garnis de quelques feuilles longues, étroites comme celles du Gramen, & portant en leurs sommitez des épis longs où naissent des fleurs par petits paquets, composées de quelques étamines qui fortent d'un calice à plusieurs écailles. Après que la fleur est M. Tournepassée, il paroît une graine oblongue arondie sur le dos, sillonnée de l'autre côté, fort. de couleur jaune en dehors, blanche en dedans, farineuse & ptopre à faire du pain; ses racines sont menues, filamenteuses: on cultive cette plante dans les terres grafses. Les grains de blé contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile ou essen-

Ils sont pectoraux & adoucissans étant pris en décoction : on en donne aux petits Vertus. enfans pour leur boisson ordinaire.

La farine de blé est propre pour ramolir, pour digerer, pour adoucir, pour re-blé. soudre, étant employée exterieurement en cataplasme. Vertus.

Farine de

TRAITE UNIVERSEL Triticum à triturare, parce qu'on separe par trituration le grain du blé d'avec son epi.

TROCHUS.

Trochus est un coquillage de mer, qui a la figure d'un sabot avec lequel les enfans jouent, il y en a de plusieurs especes & de differentes grandeurs. Vertus. Il est alkalin & propre pour adoucir les humeurs acres , pour arrêter les cours

de ventre & les hemorragies étant broyé & pris interieurement. La dose est depuis Dofe. demi scrupule jusqu'à deux scrupules.

On a donné le nom de Trochus à ce coquillage, à cause de sa figure semblable Etimologie. à celle d'un sabot dont les enfans se jouent.

TRUTTA.

Trutta, | Trocta, | En François, Truite.

Est un poisson de riviere qui ressemble à un petit Saumon, il est couvert de petites écailles marquetées de taches rouges : sa chair est rougeâtre, tres-savoureuse & de bon suc; il y en a de plusieurs especes. Il mange des petits poissons, des vers, de l'écume de riviere. Ce poisson est un mets delicieux sur les tables, il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa graisse est resolutive, adoucissante, propre pour les crevasses du sein, pour

les hemorroïdes & pour les autres maladies de l'anus.

Vertus.

Trutta à trudendo, parce que ce poisson nage souvent contre le courant de l'eau, Etimologie. & pousse les vagues avec grande force.

TUBERA.

Truffe. Tubera, en François, Truffe, est une maniere de racine ou une masse charnue grosse comme une Noix , ou de disferentes grosseurs , informe , presque ronde , bossue, raboteuse, de couleur brune ou obscure en dehors, charnue, marbrée, venée ordinairement & blanchâtre en dedans; elle naît cachée dans la terre, mais elle ne pousse aucune plante : on la trouve aux pays chauds particulierement en Italie, au Perigord, au Limousin, en Angoumois, en Gascogne: les cochons qui en sont friands la découvrent à ceux qui la cherchent. Il y en a de plusieurs especes qui sont toutes bonnes à manger ; mais les plus excellentes sont de moyenne grosseur, bien nourries, dures, ayant beaucoup d'odeur & un goût douçâtre: elles contiennent beaucoup d'huile & de sel volatile ; elles sont employées comme un grand ragoût sur les meilleures tables, aprés les avoir fait cuire dans les cendres, ou dans du vin.

Vertus. Elles font stomacales, restaurantes, nourrissantes; elles excitent la semence.

Il y a bien de l'apparence que le bon goût & les qualitez de la Truffe viennent de ce qu'elle ne jette aucune plante; car toute la vertu qui s'étendroit par la vegetation, se trouve arrêrée & concentrée dans une racine.

TUBERARIA.

Helianthemum plantaginis folio perenne, Tuberaria nostras , J. Bauhin.

Est une espece d'Elianteme ou une plante qui pousse une tige à la hauteur de plus

d'un pied, ronde, environnée en sa partie d'en bas d'un coton blanc, & garnie de feuilles nerveuses opposées l'une à l'autre, semblables à celles du Plantain, mais couvertes dessus & dessous d'une laine blanche ; sa sommité se divise en plusieurs petites branches qui soûtiennent des fleurs à plusieurs feuilles jaunes, ausquelles il succede un fruit presque rond qui contient des semences aussi presque rondes ; sa racine est ligneuse : cette plante croît aux lieux montagneux & chauds.

· Vertus.

Elle est détersive & astringente.

TUBULARIA.

Tubularia purpurea, Imp. Pit. Tournefort. | En François, Orgue de mer.

Orgue de

Est une maniere de plante pierreuse composée de beaucoup de petits tuyaux rangez mer. l'un sur l'autre par étages, & assemblez en tuyaux d'orgue, de couleur purpurine ou rouge: elle naît dans la mer fur les rochets.

Elle est astringente étant pulverisée & prise interieurement, propre pour arrêter Vertus. les cours de ventte & les hemorragies. La dose est depuis demi scrupule jusques à

demi dragme.

Tubularia à tubo, petit tuyau, parce que cette plante pierreuse est composée de Etimologie, petits tuyaux.

TULIPA.

Tulipa, en François, Tulipe, est une plante qui pousse une seule tige à la hau- Tulipe, teur d'environ un pied, ronde, moëlleuse, accompagnée de deux ou trois feuilles longues, assez larges, épaisses, dures, & portant en son sommet une scule fleur grande, belle, à fix feuilles peu évalées, formant souvent un ventre plus large que l'ouverture, ornée de couleurs magnifiques, jaune, ou blanche, ou purpurine, ou rouge, ou variée. Lorsque cette fl.ur est passée, il paroît un fruit oblong & triangulaire divisé en trois loges remplies de semences fort aplaties : sa racine est une grosse bulbe jaunâtre ou noitâtre, composée de plusieurs tuniques qui s'emboitent les unes dans les autres, & cette bulbe est parnie de fibres en sa partie inferieure. On cultive la Tulipe avec grand foin dans les jardins.

Sa racine est digestive, resolutive, propre pour exciter la semence, mais on ne Vertus,

s'en sert guére dans la Medecine.

Tulipa vient du mot Turc Tulipan qui fignifie un Chapeau, parce que la fleur de Etimologie, la Tulipe bien épanouie a la figure d'une espece de Chapeau qu'on porte en Dalmatie.

TURCHESIA.

Turchesia, | Turchina, | Turcosa, | Turcois, | En François, Turcoise.

Est une pierre pretieuse opaque, de couleur mêlée de verd, de blanc & de bleu; il y en a de deux especes, une Orientale & l'autre Occidentale.

La premiere a une couleur qui tend plus au bleu qu'au verd, elle naît en Perse Orientale. & aux Indes Orientales; on en trouve de deux fortes, une qui retient toûjours fa couleur, & on l'appelle Turcoise de la vieille roche; l'autre qui perd un peu de Dela vieille

sa couleur & qui devient verdâtre, on l'appelle Turcoise de la nouvelle roche. La seconde espece ou la Turcoise Occidentale a une couleur qui participe du De la nouverd & du blanc, elle naît en Espagne, en Allemagne, en Boheme, en Sile- velle Roche fie.

Roche. Occidentale

HHhhh

794 TU TRAITE' UNIVERSEL

Vertus; On trouve des Turcoifes grosses comme une noix, mais rarement, leur grosseur ordinaire est comme celle d'une noisette.

On l'eltime propre pour fortifier la veue & les esprits du cerveau; mais on ne doir pas avoir grande soy en cette pretendue vertu: si on la broye subtilement & qu'on en false prendre par la bouche, elle agira comme les fragmens precieux ou comme les autres matieres alxalines, pour absorber les acides & pour arrêter les cours de ventre, les hemorragies, le vomissement. La dose est depuis six grains jusqu'à un servoule.

Etimologie. Cette pierre a pris son nom de la Turquie d'où elle nous est apportée.

TURDUS.

Grive, Turdus, en François, Grive ou Tourd, est un oiseau un peu plus gros qu'une Tourd.

Aloüette, delicieux à manger; il contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Vertus,

TURDUS PISCIS.

Turdus, est un poisson de mer oblong, de moyenne grandeur, de couleur vente ou rouge; il habite proche des rochers; il y en a de plusieurs especes; il est bon à manger.

Vertus. Il est aperitif.

TURPETHUM.

Turpethum, | Turbith, est une racine longue, grosse comme le doigt, resineuse, grise-brune en dehots, blanchâtre ou grise cendrée en dedans: on nous l'apporte des Indes seche, sendue dans sa longueur en deux moitiez & mondée de son cœur. Elle pousse étant dans la jerre une especte de Convolvulus ou une plante appellée

Turbith officinis, Hetman. Cat.

Convolvulus Indicus alatus maximus, fodicum, C. B.
liis ibifco nonnibil fimilibus angulofis, Raii Turbith,

Turpethum repens foliis Althea vel Indicum, C. B.
Turbith, Garzia, Acosta, Trag.

Dodon.

Cette plante jette des tiges farmenteufes, longues quelquefois de fix ou fept aunes, ligneufes vers la racine, groffes d'un doigt, farmenteufes, rameufes, s'étendant en afles, rampan & s'entortillant comme le Lierre autour des arbres & des arbriffeaux voifins par plufieurs circonvolutions: fes féuilles font affez femblables à celles de la Guinauve, mais un peu plus blanches, veloutées, anguletes, crenefèes en leurs boxds, se terminant un peu en pointe, attachées par des queues de moyenne longueur; ess fleurs font femblables à celles des autres especes de Liferon, de couleur blanche ou incarnate: quand elles font passies il leur fuecede les petits fruits membraneux qui renferment chacun quatre semences grosses comme des grains de Poivre, à demi rondes, anguleuses, noirâres. Sa racine dans la terre est longue de quarte ou cinq pieds, descendant profondément, grosse d'un pouce, ligneuse, divisse en quelques branches, rendant du lair glutineux, résineux, jaunâtre, se congelant dés qu'il est forti, d'un goût dougâtre au commencement, mais ensuite piquant & provoquant des nausées. Cette plante croît aux lieux humides, proche de la mer, en l'Isse de Zeilain, en Sutate, en Goa.

On doit choifir le Turbith pesant, bien mondé, resineux, compacte, non carié,

difficile à rompre ; il conrient beaucoup d'huile & de sel essentiel.

Choir.

Il purge la pituite & les ferofitez, mais en excitant des trenchées, on s'en fert verns. dans l'hydropisie, dans l'apoplexie, dans la paralisie, dans la lethargie.

Turpetum & Turbith font des mots Arabes, mais quelques-uns croyent que Turbith Etimologie. derive du verbe Latin turbare, troubler, parce que le Turbith purge en troublant & excitant des trenchées.

TURRITIS.

Turritis , Lob. Ico. Pit. Tournefort. | Brasica sylvestris hispida non ramosa, Turritis vulgation, J. B. Park. Raii hift. C. Bauh.

Est une plante qui pousse de sa racine des feuilles oblongues, velues, sinueuses en leurs bords, s'épandant çà & là par terre; il s'éleve de leur milieu une tige à la hauteur de deux pieds, ronde, ferme, folide, revêtue de petites feuilles pointues comme celles de la petite Oseille, sans queues; ses sommitez ressemblent à celles de la Juliane, elles foutiennent des petites fleurs blanches à quatre feuilles disposées en croix : quand ces fleurs sont passées il leur succede des gousses fort aplaties qui renferment des semences menues, rougeâtres, acres au goût. Sa racine est fibrée comme celle du Plantain, blanche. Cette plante croît aux lieux montagneux, pierreux, rudes; elle contient beaucoup de sel.

Elle est incisive, aperitive, carminative, sudorifique.

Vertus. Turritis à turre, tour, parce qu'on a pretendu que la sommité de cette plante avoit Etimologie. la figure d'une tour.

TURTUR.

Turtur, en François, Tourterelle, est une espece de Pigeon; cet oiseau contient Tourterelle. beaucoup de sel volatile & d'huile.

Sa chair est propre pour resserrer le ventre, pour fortifier.

Sa graisse est émoliente & adoucissante.

Le nom de cet oiseau vient de son cri.

Etimologie,

TUSSILAGO.

Tuffilago , Ger. J. B. Park. Raii bift. Filius ante patrem. Tuffilago vulgaris, C. B. Pit. Tour-Ungula caballina, Brunf. Bechion , Dod. Gal. Farfara, Cafalp. Farfarella, Lac. Gefn.

En François, Pas d'asne ou Tussilage.

Est une plante qui pousse plusieurs petites tiges lesquelles souriennent en leur sommet chacune une fleur qui s'épanoüit à l'entrée du Printemps avant que les feuilles paroissent, d'où vient qu'on l'appelle Filius ante patrem; cette fleur est belle, ronde, radiée, jaune, ressemblant à celle du Taraxacum : il luy succede des semences garnies d'aigrettes. Ses feuilles sortent de sa racine grandes, larges, anguleuses, presque rondes, vertes en dessus, blanchâtres & cotonneuses en dessous : sa racine est longue, menue, blanchâtre, tendre, serpentant sous la terre. Cette plante croît aux lieux humides, comme aux bords des rivieres, des ruisseaux, des fossez; elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, mediocrement du sel essentiel.

Elle est pectorale & propre pour le rhume, pour exciter le crachat, pour dé- vertus, terger & adoucir les ulceres de la poitrine, pour purifier le sang; on se sert de ses

fleurs & de sa racine.

796 TU TRAITE UNIVERSEL

Etimologie. Tussilago, comme qui diroir, Herbe qui remedie à la toux.

Ungula caballina vel assimina, parce qu'on a prerendu que sa seuille avoir la figure du pied d'un cheval ou de celuy d'un asne.

Bechion à Bag, tussis, parce que certe plante est propre pour la toux.

Farfara seu Farfarella, parce que les seuilles de cette planer restemblent en quelque maniere à celles du Peuplier blanc, que les Anciens appelloient Farfarus.

TUTHIA.

Tuthia, | Spodium Gracorum, | En François, Tutie,

Est une suie merallique formée en écailles voutées ou en goutieres, de differentes grandeurs & épaisseurs, dure, grise, chagrinée en dessus et relevée de beaucoup de petits grains gros comme des étrès d'épingue; ce qui l'a fait appeller par les Anciens Spode en grape: elle se trouve attachée à des rouleaux de terre qui on a suspendus exprés au haut des soutmeaux des Fondeurs en bronze, pour recevoir la vapeur du metal, comme l'a remarqué M. Pomer dans son Livre des Drogues.

Choix. La Turie doit eftre choisie nette, en belles écailles larges, asser épaisses, grenées, d'un beau gris de souris en dessitus, unies & d'un blanc jaunstre en dessous, difficiles à casser. Elle estoit autres des aproces d'Alexandries d'abre de la companie d

autres endroits où l'on travaille à la bronze.

Verus. Elle elt déterfive , deficcative , propre pour les maladies des yeux , pour deffecher & cicartifer les playes, pour les hemotroïdes ; on ne s'en fert qu'exterieurement , aprés l'avoir broyée en poudre tres fubrile fur le porphyre.

Tuthia est un nom Arabe.

Spode en

grape.

TYPHA.

Masse. Typha, en François, Masse, est une plante dont il y a deux especes, une grande & une perite.

La premiere est appellée

Typha, Marth. Fuch. Ger.
Typha palustris maxima, Park.
Typha palustris major, C. Bauh. J. B.
Raii hist. Pit. Tourneforr.
Typha aquatica, Trag. Lugd.

Premiere

Elle croît à la haureur d'un homme, & quelquefois plus haur, pouffant ordinairement une feule tige ronde, ferme, droire, liffe; se feuilles sont longues, étroites, épailles, de substance spongieuse, douçâtre au goût : les unes fortent de la racine, les autres des neuds de la tige; se fleurs sont des éramines rougeâtres qui naissent en mals ou en un épi cilindrique au somme de la rige. Ces feurs se difipent en s'envolant en l'air en forme de papillons : fa racine est rampante, rougeâtres qui d'un goût fade ; tres-blanche en dedans, 4'un goût fade.

La seconde espece est appellée,

Typha minor, sive Typhala, Tab.
Typha palustris minor, C. B. Pit. Tourn.
Typha minima, Park.

espece. Elle pousse des feuilles longues & érroites comme celles du Gramen; il s'éleve d'en-

re'elles une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, semblable à celle du Jonc, roide, sans nœuds, soutenant en son sommet un épi cilindrique, où sont attachées, comme en l'autre espece, des fleurs à étamines brunes, qui en vieillissant s'envolent en papillotes, & ne laissent aprés elles aucune semence.

Cet épi est double en l'une & en l'autre espece; & il y a une petite distance entre les deux épis ; celuy d'enhaut soûtient les fleurs , & celuy d'en bas porte des

femences.

L'une & l'autre masse croissent dans les marais, dans les étangs; elles contien-

nent beaucoup de phlegme & d'huile, peu de fel.

Leurs formitez font déterfives, aftringentes, rafraîchissantes, propres pour les Vertus, hernies, pour la brûlure, étant fricassées avec de la graisse & appliquées dessus.

VACCA.

Vace, en François, Vache, est la femelle du Taureau, ou un grand animal Vache. à quatre pieds & à cornes, rendant beaucoup de lait, & qui est connuë par Mammelles tout. Ses mammelles sont pectorales, étant prises en bouillon.

Son laict est humectant, pectoral, émollient, rafraîchissant, restaurant; il adou-Lait. cit les humeurs acres du corps; il arrête les hemorragies, la dysenterie; on s'en sert interieurement & exterieurement ; il contient beaucoup d'huile , de phlegme , & un peu de sel acide.

Sa graisse est propre à ramolir & à resoudre.

Sa moëlle est émolliente, resolutive, nervale.

Sa fiente est resolutive, rafraîchissante, anodine, propre pour les tumeurs en-Vertus. flammées, pour les douleurs de la gorge, pour les eresipelles, pour la galle; on la fait distiller au bain marie, & l'on en tire une eau qu'on appelle Eau de mille- Eau de fleurs : on l'employe pour adoucir la peau & en emporter les taches.

Graiffe, Fiente.

Millefleurs. Vertus.

VALERIANA.

Valeriana, en François, Valeriane, est une plante dont il y a trois especes prin- valeriane, cipales, & employées dans la Medecine.

La premiere est appellée

Valeriana hortensis, Ger. C. Bauhin, Pit. Tournefort. Valeriana major, odorata radice, J. B. Valeriana vera, seu Nardus agrestis, Trag. Raii hift. Phu verum, Cord. in Dioscor.

Valeriana hortensis, phu folio Olusatri, Phu majus, sive Valeriana major, Park.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'environ trois pieds, grêles, rondes, creuses, rameules, garnies d'espace en espace de deux feuilles opposées ou vis-à-vis l'une espece, de l'autre, les unes entieres, les autres découpées profondément de chaque costé. · Ses fleurs naissent en bouquets au haut des branches , formant ordinairement une

HHhhh iii

Premiere

798 V A TRAITE UNIVERSEL

girandole, de couleur blanche tirant sur le purpurin, d'une odeur suave, approchante un peu de celle du Jasmin. Chacune de ces fleurs est un tuyau évale en rosette taillée en cinq parties; il luy succede, quand elle est tombée, une semence aplatie, un peu longue, chargée d'une aigrette : ses racines sont grosses comme le pouce, au dehors ridées comme par anneaux, attachées dans la terre par plusiones gros fibres qui sortent de ses costez, de couleur jaunâtre obscure ou brune, d'une odeur forte, desagreable, d'un goût aromatique. Cette plante croît dans les jardins, elle est la meilleure & la plus estimée des Valerianes.

La Teconde espece est appellée

Valeriana sylvestris major, C. B. Ger. Valeriana, Brunf. Valeriana major, Dod. Park. P. Tournefort. Valeriana vulgaris, Trag. . Phu Germanicum, Fuch. Phu similitudine Elaphobosci Diosco-Valeriana sylvestris magna aquatica , J. B. Raii hift.

Seconde espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur d'un homme, droites, grêles, fistuleuses, canelées, un peu velues : ses feuilles sont semblables à celles de l'espece precedente, mais plus divisées, plus vertes, dentelées en leurs bords, un peu veluës en dessous: ses fleurs sont disposées comme celles de l'autre espece, de couleur blanche rirant fur le purpurin : il leur succede des semences garnies d'aigrettes : sa racine est fibreuse, blanchâtre, rampante, d'un goût & d'une odeur aromatiques. Cette plante Proît aux lieux humides & dans les bois.

La troisième espece est appellée

Valeriana minor, Ger. Valeriana minor pratensis sive aquatica, Valeriana palustris minor, C. Bauh. Pit. J. B. Raii hist. Phu parvum, Dod. Gal. Tournefort. En François, petite Valeriane.

Valeriana sylvestris minor , Park.

Troisiéme espece.

Elle pousse une tige à la hauteur d'environ un pied, anguleuse, grêle, rayée, creuse, portant des feuilles opposées par intervalles deux à deux, découpées jusqu'à leur coste. Ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de l'espece precedente, mais plus petites. Ses racines sont menuës, rampantes, blanchâtres, garnies de beaucoup de fibres, d'une odeur aromatique agreable, d'un goût un peu amer. Cette plante croît dans les marais, dans les prez, & aux autres lieux humides.

On fait secher les racines de Valeriane au Soleil, & l'on s'en sert dans la Medecine, mais principalement de celles de la grande espece : elles contiennent beaucoup

d'huile exaltée & de sel volatile ou essentiel.

Verrus.

Elles sont cardiaques, sudorifiques, vulneraires, aperitives, propres pour resister au venin, pour fortifier le cerveau, l'estomac, pour chasser les vers, pour exciter les mois aux femmes, pour aider à la respiration; on les employe pulverisées.

Etimologics

Valeriana à valere, avoir de grandes vertus. Quelques-uns pretendent que Valeriana vienne d'un certain Valerius, qui mit le premier cette plante en usage.

VALERIANELLA.

Valerianella Cornucopoides flore galeato, Mor. Umb. Pit. Tournefort.

Valeriana peregrina purpurea albave, C. Raii hist. Bauhin.

Valeriana Mexicana, Ger.

Valeriana Indica, Cluf, hift. Valeriana peregrina seu Indica, I. Bau.

Valeriana Indica sive Mexicana, Park. En François, Mache,

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'environ un pied , foible , ronde , se courbant souvent vers terre, rougeâtre, canelée, creuse, nouée, se subdivisant ordinairement en deux branches à chaque nœud, & celles-là en plusieurs autres petits rameaux : ses feuilles sont oblongues & ressemblantes à celles du Nard des montagnes, vertes, pâles, opposées l'une à l'autre deux à deux, molles, assez épaisses, les unes entieres, & les autres crenelées, d'un goût aromatique : ses fleurs naissent aux sommets des branches, amassees en bouquets d'une belle couleur purputine ou blanche, longuettes, formées en tuyaux évafez & découpez en maniere de carrouche, sans odeur; il leur succede, aprés qu'elles sont tombées, des fruits oblongs, assez larges, representant des petits vases, lesquels contiennent encore chacun un autre petit vale où l'on trouve enfermée une semence assez grosse, noirâtre, fongueuse. Sa racine est petite, fibreuse, blanche. Cette plante croît dans les païs chauds; on en cultive dans les jardins.

Elle est vulneraire, aperitive, détersive.

Valerianella, comme qui diroit, petite Valeriane; parce que cette plante tessem- Etimologie,

ble à la Valeriane.

VANILLA.

Vaynillas, En François, Vanille,

Est une gousse longue d'environ demi pied, grosse comme le petit doigt d'un enfant, pointuë par les deux bouts, de couleur obscure, d'un goût & d'une odeur balzamique & agreable, un peu acre, contenant des semences fort menuës, noires, luisantes. Cette gousse est le fruit d'une espece de Volubilis, ou d'une plante haute de quatorze ou quinze pieds, que les Espagnols appellent Campesche : elle monte en rampant & s'accrochant autour des arbres voisins, ou des échalas, ou le long des murailles : ses seuilles ressemblent à celles du Plantain , mais elles sont plus longues & plus charnuës : ses sleurs sont noirâtres. Cette plante croît au Mexique en Amerique, les Indiens l'appellent Tlixochitl, & sa gousse Mecasulhil,

On doit choisir la Vanille en gousses longues, assez grosses, pesantes, bien nour-Choix, ries , d'un bon goût & d'une odeur agreable : elle contient beaucoup d'huile & du

fel volatile. Elle est cordiale, cephalique, stomacale, carminative, aperitive; elle atte- vertus. nuë les humeuts visqueuses, elle excite l'utine & les mois aux semmes; elle entre dans la composition du Chocolat, & elle luy donne un grand agrément, tant pour

le goût que pour l'odeur.

Vanilla & Vaynillas sont des noms Espagnols qui signifient petite gaine : ces Etimologies noms ont esté donnez à la Vanille, à cause que sa gousse a la figure d'une petite gaine.

Mecafulhili

VANNELLUS.

Vanneau.

Vanneau, et un oiseau gros comme un Pigeon mediocre, de couleur noirâtre ; il se trouve ordinairement aux environs des lacs & des
rivieres, mais il n'y entre point; il vole rapidement; il se nourir de vers, de mouches; il est fort bon à manges, il contient beaucoup de sel volatise.

vertus. Il est aperitif, & propre pour fortifier le cerveau.

Etimologie. Vannellus à Vanno, Van; parce que cet oiseau, en volant, fait avec ses aèles un bruit approchant de celuy que fait un Van.

VARIUS.

Varius seu Phoxinus levis , J. Jonston.

Phosimus
Levin.

Morella.

Eft un petit poisson de riviere, que les Italiens appellent Morella, & les François,

Morella.

Petite Truite: il n'est guére plus long que le doigt; sa peau est unie, lisse, polie, de

Petite Truite couleurs différentes; juune sur le dos, argentine par le ventre, purpurine aux cô
te.

Carraquetée par tout de points noirs: sa chair est molle, tendre, & bonne à

Vertus . Il est pectoral , restaurant , aperitif.

Etimologie. Ce poisson a esté nommé Varius, à cause de la varieté de ses couleurs.

UCAUNA.

Usuna est une espece d'Ecrevisse grosse environ comme un œus, de couleur d'Ohve & jaunâtre : elle a huit pattes; les quatre d'enhaut sont plus longues que celles d'en bas; sa chair est jaunâtre & bonne à manger.

Vertus. Elle est pectorale & aperitive.

manger.

VERATRUM.

Ellebore blanc, en François, Ellebore blanc, est une plante dont il y a deux especes.

La premiere est appellée

Veratrum flore subviridi , P. Tournes.
Veratrum album, Dod. Gal.

H.lleborus albus vulgaris, Park. Helleborus albus flore subviridi, C.B.

Premiere espece. Helleborus albus, J. B. Raii 'hift. |

Elle pouffe une tige à la hauteur de deux ou trois pieds, ronde, droite, creufe, enveloppée en bas de beaucoup de feuilles femblables à celles de la Gentiane, mais plus grandes, plus nerveufes, rayées, pliffèes dans leur longueur, molles, un peu velues; les feuilles qui tiennent plus hant à la tige font plus éloignées les unes des autres & plus petites; ses fleurs naiffent en fa fongmité rangées comme en longs épis, de couleur herbeuse blanchâtre; chacume d'elles est compostée de plusfeus feuilles dispostes en rofe, aufquelles il fuccede un fruit composté ordinairement de trois graines membraneux; da racine est une stère affez grosse, abbanchâtres, affez femblables à des grains de blé, bordées d'une afle ou feuillet membraneux; fa racine est une tête affez grosse, blanche, garnie de beaucoup de fibres longs & de la même couleur.

La seconde espece est appellée:

Veratrum flore atro rubente, Pit. Tournefort.

Helleborus albus flore atro rubente, C.B. Helleborus albus pracox, Ger.

Helleborus albus alter floribus nigricantibus, Dod. Helleborus albus pracox atro rubente flore,

Park. Raii hift.

Elle differe de l'espece precedente en ce que ses seuilles sont plus étroites, embrassant leur tige, & en ce que ses fleurs ont une couleur rouge-brune ou noirâtre. espece, L'une & l'autre espece croissent aux lieux montagneux & rudes, principalement

aux païs chauds; on ne se sert dans la Medecine que de leurs racines : on nous les apporte seches du Dauphiné, de la Bourgogne. On doit les choisir grosses, garnies Choix, de longs fibres, blanchâtres, d'un goût acre : elles contiennent beaucoup de sel essentiel ou volatile & de l'huile.

La racine d'Ellebore blanc purge par haut & par bas, mais avec une si grande Vertus. violence & avec tant d'acreté, qu'on pourroit à juste titre la mettre au rang des poisons; elle est propre pour faire éternuer étant mise en poudre dans le nez; on en mêle dans les remedes des chevaux, & l'on s'en sert pour guerir la gale des bre-

bis & de plufieurs autres animaux.

Quoique les noms de Veratrum & d'Helleborus ayent esté donnez indifferemment à l'Ellebore noir & à l'Ellebore blanc , ces plantes sont pourtant de genres differents, comme l'a montré M. Tournefort dans son Livre des Elemens de Botanique.

Veratrum, quasi verè atrum, parce que l'Ellebore noir qu'on appelle aussi Vera Etimologies trum, a la racine noire; ou bien parce que l'Ellebore est employé pour purger l'hu-

meur noire des mélancoliques.

VERBASCUM.

Verbascum, Matth. Raii hist. Verbascum latius, Dod.

Verbascum mas & Candela regia, Lob. Thapfus barbatus, Ger. Verbascum vulgare, flore luteo magno,

folio maximo, I.B.

Verbascum mas latifolium luteum, C. B. Pit. Tournefort.

Verbascum candidum mas, Lac. Lon. Verbascum aut Phlomos vulgarismas, Lob. candela re-Verbascum album vulgare, sive Tapsus Phlomos.

barbatus communis, Park.

En François, Bouillon blanc, ou Mollaine, ou Bon homme.

Mollaine. Bonhomme

Est une plante qui croît jusqu'à la hauteur de quatre ou cinq pieds, sa tige est grosse, ronde, dure, ligneuse, branchue, couverte de laine; ses feuilles sont grandes, longues, larges, molles, velues, coronneuses, blanches, les unes éparses à terre, les autres attachées à leur tige alternativement : ses fleurs sont des rosettes à cing quartiers, jointes les unes aux autres en touffe, jaunes, entourant & garniffant la plus grande partie de la tige en son bout d'en haut : il leur succede quand elles font tombées des coques ovales, lanugineuses, pointues, divisées en deux loges où l'on trouve des femences menues, anguleufes, noires : sa racine est oblongue, affez groffe, lignenfe, blanche. Cette plante croît aux lieux fablonneux, dans les champs, aux bords des chemins; elle contient beaucoup d'huile & un peu de fel effentiel.

802 VE TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Elle est détersive, anodine, astringente, resolutive, elle arrête les cours de ventre, elle adoucit la douleur des hemotroïdes étant appliquée dessus.

Etimologies Verbascum, quasi barbascum, parce que les feuilles de cette plante sont velues & comme drapées.

Candela regia, parce que la tige du Bouillon blanc sert de meche dans les lampes.

Phomos ὰ φλόρο, μτο, parce qu'on allume la tige de cette plante pour s'éclairer la nuit.

VERBENA.

Verbena communis, Gct.
Verbena communis caruleo flore, C.B.
Pit. Tournefort.

Verbena communis & sacra resta, Ad. Lobel.

Verbena mas, seu recta & vulgaris, Park. Verbena vulgaris, J. B. Raii hist. Verbenaca, Matth. Lac. Verbenaca recta, Dodonæo. Herba facra, Ang. Tur. Hierobotane mas, Brunf. Columbaris, Herm. Barbaro.

En François, Vervêne.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, anguleuse, dutes, un peu velues, quelquefois rougeâtres, rameuses, ses feuilles sont oblongues, découpées profondément; ridées: ses seus maissent dans des épis longs & grêles, petites, sommées en gueule, ordinairement bleus & quelquesois blanches; chacune de ces seurs est un tuyau évasse par le haut & découpé en cinq parties Quand cette fleur est tombée, son calice qui est fait en cornet devient une capsial templie de quatre semences grêles & oblongues jointes ensemble. Sa racine est oblongue & un peu moins grosse que le petit doigt, garnie de quelques shres, d'un goût tirant sur l'amer. Cette plante croît le long des chemins, contre les hayes, contre les muralles & aux autres lieux incultes : elle fleurit au mois de Juin; elle contient beaucoup de sel essentie.

Elle est incisive, attenuante, cephalique, vulneraire, resolutive, aperitive, elle excite le lait aux nourices, elle attenue la pierre du rein & de la vessie, elle est

propre pour la colique venteuse.

Le fite de la Vervéne nouvellement tiré est purgatif, il évacue particulierement la pituite; ce que j'ay reconnu par plusieurs experiences. La doc ét depuis totis onces jusques à fix. On se sert de la plante écrasse pour appaiser la douleur de côté dans la pleuresse, étant appliquée dessus; elle laisse une couleur rouge sur la peau.

Etimologies Verbena à verrere, baleyer, nessoyer, parce que la Vervene servoit autresois à nettoyer les Autels.

Hierobotane à iseà, sacra, & Borden, herba, comme qui diroit, Herbe sacrée, à cause que cette herbe a esté employée à plusieurs superstitions chez les payens.

VERBESINA.

Verbesina pulchriore store luteo, J. B. Raii hist. Bidens folio non dissesso. Cass. P. Tour

Bidens folio non diffetto, Cxf. P. Tournefort. trionalum, Ad. Lob. Ico. Eupatorum Cannabinum Ch

Cannabina aquatica folio non diviso, C. B.
Eupatorium Cannabinum semina Septentrionalum, Ad. Lob. Ico.

Eupatorum Cannabinum Chryfanthemum, Tab. Ger.

Eupatorium aquaticu folio integro, Park. | Tab. Ger. Est une espece de Bidens, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un

Vertus.

pied & demi ou de deux pieds, rondes, un peu velues & rougeâtres; ses feuilles (ont opposes le long des tiges, pointues, dentelées, entieres, lisses, d'un goût un peu acre : sa fleur est un beau bouquet à plusieurs fleurons évasée, par le haut en évalle, de couleur jaune tirant sur le verd, avec des rayes noires : quand cette fleur est passife, il parôrit des graines oblongues a plastier, jougeâres, terminées par quelques pointes, disposées ordinairement en trident, s'attachant aux habits. Sa tracine est fibrée, plannche, d'un goût aromatique. Cette plante croît aux lieux aquatiques, elle contient beaucoup de sel effentiel & d'hulle.

Elle est vulneraire, on peut s'en servir intericurement & exterieurement pour Vertus, les ulceres du poumon, pour exciter l'urine & les mois aux femmes, pour resister

au venin.

Verbisina à Verbena, parce qu'on a trouvé quelque raport des seuilles de cette Etimologies plante avec celles de la Vervéne.

Cannabina à Cannabe, parce que ses seuilles ressemblent en quelque maniere à celles du Chanvre.

VERMICELLI.

Vermicelli, | Tagliarini, | Millefanti, | En François, Vermichel.

Est une pâte faite avec de la plus fine sarine & de l'eau , & formée en silets de la figure des vers par le moyen de certaines seringues percées de beaucoup de petits Pomer, trous ; on fait ensuite secher ces filaments & on les garde , ils sont blancs ; on en prepare aussi de jaunes en mêlant dans la pâte du safran, des jaunes d'œus, on y ajoute quelquesois du sicrer pour les rendre plus agreables : cette composition se fait principalement en Italie où elle est beaucoup plus en usage qu'en France , on en mange su le postage.

On donne encore pluseurs autres formes à la pâte du Vermichel, car on l'aplatit & on l'étend en ruban large de deux doise, c'et ce que les Italiens appellent Kagne, on en fait des bâtons gros comme une plume lesquels on appelle Macaron; Kagne, on la reduit en petits grains de la grosseur des semences de Moutarde, les Italiens Macaron, l'appellent Semoule, c'est à dire fine farine : on en forme aussi en grains de chapeles. Se c'est course les Italiens nomment Parret.

let', & c'est ce que les Italiens nomment Patres.

On doit choissir le Vermichel nouveau, bien seché, d'une belle couleur; le blanc Choix.

est le plus en usage.

Il est pectoral, adoucissant, restaurant, fortifiant.

Il est pectoral, adoucissant, restaurant, fortifiant.

Vertus.

Tous les noms du Vermichel sont Italiens, parce que cette pâte a esté inventée

en Italie.

Vermicelli, comme qui diroit, pesits vers, à cause que cette pâte est formée en si Etimologie. lamens qui ressemblent à des petits vers.

VERMICULARIS.

Vermicularis & illecebra major, Ad. | Sedum minus tereti folium album, C. B. Lob. Lugd.

Vermicularis flore albo , Cam. Park. | Sedum minus officinarum , Ger.

Sempervivum minus album , Brunf. | Sedum minus , folio longiufculo tereti , flo-Crasfila minor , Dod. Gal. | re albo , J. B. Raii hist.

Cauda muris , vulgo. En François , Petite Joubarbe.

Est une espece de Sedum ou une petite plante dont les tiges sont longues à peu pres

TRAITE UNIVERSEL

comme la main, dures, ligneuses, rougeâtres; ses seuilles sont longuettes, rondes, charnues ou succulentes, ayant la figure d'un petit ver : ses fleurs naissent en ses fommitez comme en bouquets, blanches, composées chacune de cinq feuilles dif-M. Tourne, posees en rose. Lors que cette fleur est passee, il luy succede un petit fruit composé de plusieurs gaines ramassées en tête, & remplies de semences fort menues : sa ra-

cine est menue, fibrée. Cette plante croît sur les murailles, son goût est assez insipide, elle contient beaucoup d'huile & de phlegme, peu de fel.

Elle est humectante, rafraîchissante, resolutive, consolidante, propre pour les Vertus. démangeaisons de la peau, pour les inflammations, pour les hemorroïdes, écrasée & appliquée exterieurement : elle entre dans la composition de l'onguent Populeum.

Vermicularis à vermiculo, petie ver, parce que les feuilles de cette plante ont la

figure d'un petit ver.

fort.

Etimologic.

Vertus.

VERNIX.

Vernix, [Sandaracha Arabum, | Est une Gomme résine qu'on nous apporte en larmes claires, luifantes, diaphanes, nettes, de couleur blanche tirant sur le ci-Gomme de trin : elle découle par incision de l'Oxycedre & du grand Genévre. Celle qui sort l'Oxycedre. de l'Oxycedre est estimée la meilleure, mais elle est tres-rare, on ne nous apporte Gomme du que celle des grands Genévres qui croissent fort haut & en tres-grande quantité en grand Ge-Afrique : on doit la choifir en belles larmes , nettes , claires , transparentes ; elle névrier. contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

Elle est propre pour attenuer, pour inciser, pour resoudre, pour fottifier; on

en mêle dans les emplâtres.

Cette Gomme a donné le nom au Verni des Peintres , parce qu'elle en fait la base; on s'en sert aussi pour blanchir le papier & le rendre ferme, afin qu'il ne boive point & que l'écriture paroisse plus belle.

Vernix, à verno tempore, parce que , dit-on , cette Gomme fort de l'atbte prin-Etimologie.

cipalement au Printemps.

VERONICA.

Veronica mas, Fuch. Lon. Veronica mas serpens, Dod. Veronica major septentrionalis, Lob. Veronica vulgatior folio rotundiore, J. B. Raii hist.

Veronica vera & major, Ad. Ger. Veronica mas supina & vulgatissima, C. B. Pit. Tournefort.

Veronica mas vulgaris supina, Park. En François, Veronique mâle vulgaire.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges menues, longues, rondes, nouées, velues, serpentantes à terre; ses feuilles naissent opposées l'une à l'autre le long des tiges, semblables à celles du Prunier, velues, dentelées en leurs bords, d'un goût amer & acre ; ses fleurs sont disposées en maniere d'épi comme celses du Chamedrys, petites, de couleur bluâtre ou quelquefois blanche, mais rarement; chacune d'elles est une rosette à quatre quartiers. Quand cette sleur est passée, il paroît un fruit partagé en deux bourses qui contiennent des semences menues, rondes, noirâtres; sa racine est fibreuse, éparse d'un côté & d'autre dans la terre. Cette plante croît aux lieux rudes, fablonneux, pierreux, entre les hayes, vers les cimerieres: on choifit comme la meilleure celle qui croît aux pieds des Chênes. Elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est incisive, attenuante, détersive, vulneraire, sudorifique, propre pour

Vertus.

purifier le fang, pour les ulceres de la poirrine & des poumons, pour refifter au

Veronica vient peut-être du mot Latin , ver , Printemps , comme qui diroit , petite Etimologie, herbe Printaniere.

VERVEX.

Vervex, en François, Mouton, est un Belier châtré ou un animal à quatre pieds Mouton, doux & timide, connu de tout le monde. Les Moutons les plus estimez à Paris sont ceux de Berry & de Beauvais, à cause du bon pâturage dont ils ont été nourris. Ils contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Le suif de Mouton est propre pour arrêter la dysenterie étant pris interieurement, suif de on l'employe aussi dans les onguens, dans les emplâtres, dans les pomades; il est Mouton.

resolutif & adoucissant.

Son fiel est propre pour déterger les ulceres des yeux. On dit que Vervez vient de verpa, membre viril ; à cause que le Mouton a esté Vertus. Etimologie. châtré.

VESPA.

Vespa, en François, Mouche, Guespe, ou Bourdon.

Vertus,

Mouche.

Guespe, Est une espece de grosse Mouche oblongue, jaune, marquée de taches noires & Bourdon, de plusieurs anneaux ressemblant beaucoup à la Mouche à miel : elle a quatre aîles & fix pieds; elle est armée d'un aiguillon tres-menu & tres-penetrant. Il y en a de plusieurs especes. Elle est appellée Bourdon, à cause d'un bourdonnement qu'elle excite dans l'air en volant. Elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est propre pour faire croître les cheveux, étant pulverisée & appliquée vertus.

Vespa à vesperi, le soir, parce qu'on dir que la Guespe fait la chasse le soir aux Etimologies petites mouches, afin d'en atraper quelques-unes pour sa nourriture.

VESPERTILIO.

Vespertilio, | Avis sorex , | En François , Chauve-Souri.

Est un petit oiseau nocturne gros comme un Moineau, qui tient beaucoup de la Avis soren. Souri : sa couleur est obscure ou noirâtre, sa tête a la figure de celle d'un rat ; ses Chauvemâchoires sont garnies de dents un peu longues, crenclées: il a deux petites oreil- Souri, les & quelquefois quatre ; ses aîles s'étendent beaucoup & elles couvrent son corps qui est nud, sans plumes ni poil; ses pieds sont divisez en cinq doigts armez d'ongles, qui luy servent pour grimper & s'attacher aux murailles; il vole d'une grande vîtesse, il habite le jour dans les cavernes, dans les trous des bâtimens ruinez, & dans les autres lieux fombres & cachez. Il y en a de plusieurs especes. On en trouve aux Indes plusieurs qui surpassent en grosseur des Pigeons; les Paysans les chassent & les mangent. La Chauve-Souri contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est resolutive & propre pour la douleur de la goutte, étant écrasée & ap- Vertus.

pliquée desfus.

Vesperilio à vesperi, le soir ; parce que la Chauve-souri commence à voler le soir. Etimologie, Chauve-fouri, parce que le corps de cet animal est nud sans plumes ni sans poil, comme les chauves, & parce qu'il ressemble à une Souri.

VIBURNUM.

Viburnum, Matth. Park. Pit. Tour-Spiraa Theophrasti, Dalechampii, Lugd.

Viurna vulgi Gallorum & Ruellii, Lob. Lantana, sive Viburnum, Ger. Lantana vulgò, aliis Viburnum, J. B.

Viburnum vulgo, C. B.

fort.

Vertus.

Vertus.

Etimologic.

En François, Viorne,

Est un petit arbtisseau qui pousse des verges ou branches longues d'environ trois pieds, grosses comme le doigt, tres-flexibles ou pliantes : elles servent à lier les fagots & les paquets d'herbes; leur écorce est blanchâtre. Ses feuilles sont presque semblables en grandeur & en forme à celles de l'Orme, mais veluës, crenelées en leurs bords, blanchâtres quand elles font en vigueur, & rougeâtres quand elles sont prestes à tomber. Ses fleurs naissent en ombelles blanches, odorantes; cha-M. Tourne cune d'elles est un bassin coupé en cinq crenelures. Quand cette sleur est passée, son calice devient un fruit mou, aplati, presqu'ovale, gros comme une lentille, verd au commencement, puis rouge, & enfin noir : il contient une semence de même figure, mais fort plate, canelée, presqu'osseuse. Sa racine s'étend de costé & d'autre. Cet arbriffeau croît dans les haves, aux lieux rudes, pierreux, mon-

contient du fel essentiel & beaucoup d'huile.

Ses feuilles & ses bayes sont astringentes, rafraîchissantes, propres pour les gargarismes dans les inflammations de la gorge & de la bouche , pour raffermir les dents, pour arrêter les cours de ventre, les flux d'hemorroïdes, étant pris en décoction.

tagneux, dans les buissons; il fleurit en Eté, & son fruit meurit en Automne : il

Viburnum seu Viurna à viere, lier; parce que les branches du Viorne servent à Etimologie. lier plusieurs paquets.

VICIA.

Vicia vulgaris sativa , J. Bauh. Park. Vicia, Ger. Anguil. Lonic. Vicia sativa vulgaris semine nigro, C.B. Raii hist. En François , Veffe , Pit. Tournefort.

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, anguleuses, velues, creuses: ses feuilles sont oblongues, étroites, s'élargissant souvent vers leur extremité, veluës, attachées dix ou douze par paires sur une coste qui est terminée par une main. Sa fleur est legumineuse, purpurine ou bleuâtre, soûtenuë par un cornet dentelé. Quand cette fleur est passée il luy succede une gousse velue, composée de deux cosses remplies de semences presque rondes, noires. On cultive cette plante dans les champs, dans les jardins; on se sert de sa semence pour nourrir les Pigeons. Son goût est desagreable, elle contient beaucoup d'huile, peu de fel.

La semence de la Vesse est astringente, épaississante, consolidante, propre pour refferrer le ventre, étant mangée; on en fait de la farine qu'on employe dans des

cataplasmes pour amolir, pour resoudre, pour fortifier. Vicia à vincire, lier; parce que la Vesse s'accroche & se lie, par le moyen de fes mains, aux plantes voifines.

VICTORIALIS.

Victorialis longa, Clus. Victorialis mas, Tab. Ophio (corodon, Lob. Allium Alpinum , J. Bauhin , Raii hift.

Allium montanum latifolium maculatum, C. B. Pit. Tournefort. Allium anguinum, Matth. Park. Allium Alpinum latifolium, seu victorialis . Ger.

Est une espece d'Ail sauvage, ou une plante qui pousse des tiges à la hauteur d'un pied & demi, groffes comme le petit doigt, rayées, vertes en haut, & purpurines en bas, fongueuses, portant chacune trois ou quatre feuilles oblongues, larges, nerveuses. Ses fleurs naissent aux sommitez des tiges en bouquets spheriques, blanches, composées chacune de six feuilles disposées en rond : il leur succede des fruits relevez de trois coins, & divisez en trois loges remplies de semences presque rondes , noires. Sa racine est oblongue , bulbeuse , cheveluë ou entourée de beaucoup de petits fibres, composée de plusieurs tuniques qui envelopent des tubercules charnus. Cette plante croît fur les montagnes, fur les Alpes; sa racine est employée dans la Medecine, elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

On doit la choisir grosse & bien nourrie.

Elle est acre, incisive, attenuante, penetrante, propre pour digerer, pour resou- Vertus, dre, pour refister à la gangrenne, pour exciter l'urine, pour lever les obstructions,

VINCETOXICUM.

Vincetoxicum . Matth. Dod. Asclepias albo flore, C. B. Park. Ger. bus albicantibus, J. B. Raii hist. P. Tournefort.

Asclepias sive Vincetoxicum multis flori-En François , Dompte-venin ,

Est une plante qui pousse plusieurs tiges à la hauteur de deux pieds, rondes, pliantes & flexibles, embrassant quelquefois par le haut les plantes voisines. Ses feuilles naissent opposées à chaque nœud des tiges deux à deux, oblongues, larges, lisses, se terminant en pointe, ayant la figure de celles du Lierre, mais plus longues & plus étroites : ses fleurs sont faites en petit bassin coupé en cinq quartiers , de couleur blanche, d'une odeur forte affez agreable. Quand cette fleur est tombée il luy succede un fruit à deux gaines membraneuses, oblongues, pointues, contenant de la laine blanche & des semences couchées par écailles, oblongues, de couleur rousse, garnies chacune d'une aigrette; ses racines sont menues, composées de beaucoup de fibres blanches, d'une odeur forte, d'un goût desagreable. Cette plante croît dans les bois , aux lieux montagneux , rudes , pierreux ou fablonneux , deserts : elle fleurit vets le mois de Juin ; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Sa racine est sudorifique, elle resiste au venin, elle excite les mois aux semmes, vertus; elle leve les obstructions; on s'en sert en decoction.

Sa semence est propre pour la pierre, pour la gravelle.

Sa feuille & sa fleur sont vulneraires, on les employe exterieurement.

Vincetoxicum à vincere, vaincre, dompter, & negue, venena, venins : comme qui Etimologies diroit, Herbe qui dompte le venin.

Asclepias est le nom d'un ancien & fameux Medecin qui a mis le premier cette plante en usage.

VINUM.

Mustum, Mouft.

Vinum, en François, Vin, est le suc des raisins meurs, tiré par expression & fermenté : ce suc, quand il vient d'estre tiré, est appellé en Latin Mustum, & en François, Mouft; c'est une liqueur douce, agreable au goût, & qui ne contient rien de spiritueux ni de capable d'estre porté à la teste; au contraire, elle se precipite toute en bas, & elle lâche le ventre ; mais quand elle a fermenté, ses principes fe trouvent exaltez, & elle devient vincufe.

Comment le Monft

Pour expliquer ce changement, il faut sçavoir que le moust contient beaucoup de sel essentiel & d'huile dilayez ou étendus dans du phlegme & un peu de terre; devient Vin. que ce sel ayant esté disposé à se mouvoir par l'expression du raisin, a fait effort pour se détacher des parties huileuses avec lesquelles il étoit comme lié; qu'en se détachant il a penetré, attenué & rarefié par ses pointes subtiles & trenchantes, ces parties d'huile, & les a reduites en esprit. Cet effort est la cause de la fermentation ou ebulition qui arrive au vin dans la cuve ; & il fait aussi sa purification, car il en separe les parties les plus grossieres, & il les écarte en forme d'écume, dont une portion s'attache & se petrifie aux costez du tonneau, & l'autre se précipite au fond; c'est ce qu'on appelle se tartre & la lie.

Vin blanc, Pour faire le vin blanc, on met fermenter le suc du raisin blanc seul dans la Vin rouge, cuve; mais pour faire le vin rouge, le moust doit fermenter sur le marc de la grape; cette petite circonstance fait que le vin rouge est plus chargé de tartre que le vin

blanc, & il demeure plus long-temps dans le corps quand on l'a beu. Difference

Il y a un grand nombre d'especes de vins qui different par les differentes natures des Vins. des raisins dont ils ont esté tirez; par les différens climats sous lesquels ils ont pris leur accroissement; suivant qu'ils ont receu plus ou moins de chaleur du Soleil; par les differentes fermentations qu'on a excitées au moust; par leurs couleurs, par leurs odeurs, par leurs confistances, par leur goût, par leurs vertus.

Vins des Les vins des païs chauds, comme du Languedoc, de la Provence, sont ordinaipais chauds rement plus tartareux que ceux des pais temperez, à cause d'une plus grande quan-

tité de sels qu'ils ont tiré de la terre.

Quand on veut faire le vin muscat, on laisse bien meurir le raisin muscat, puis Maniere de faire le Vin on en tord la grape sur la vigne, afin qu'elle ne reçoive plus de nourriture, & Muscat. que ses grains soient fanez ou un peu rotis par l'ardeur du Soleil : on cueille ensuite ces raisius, on les exprime, & l'on en met fermenter le moust; mais comme ce suc est glutineux ou syrupeux, à cause que le Soleil l'a privé d'une bonne partie de son phlegme, il ne peut fermenter qu'à demi; car fon sel est trop presse dans l'huile, & il n'a pas la liberté de s'étendre sussifiamment, & de rarester exactement l'huile, comme il fe fait aux vins ordinaires. Le vin muscar ne se peut faire que dans les païs chauds, comme au Languedoc, en Provence, où le Soleil a beaucoup de

force : le meilleur vient de Frontignan. Il doit estre mediocrement clair , blanc , un peu glutineux , d'une odeur muscate

Choix. agreable, d'un goût doux, assez fort & delicieux.

Le vin d'Espagne & plusieurs autres vins de liqueur se font par une maniere qui faire le Vin a beaucoup de rapport avec celle du vin muscat : on met le suc des raisins blancs, d'es qu'il a esté riré, dans des vaisseaux qu'on place sur un peu de seu, pour en faire autres Vins évaporer quelque portion du phlegme ; puis on verse le moust dans des tonneaux, de liqueur. où il se fermente & devient vineux. Il se fait en ces vins la même chose qu'au vin mufcat a

muscat ; ce suc des raisins ayant esté dépouillé d'une partie de son phlegme par le feu, son sel ne peut pas s'étendre affez pour diviser & rarefier exactement les par-

ties de l'huile; ainfi la fermentation demeure imparfaire.

Ces évaporations qu'on fait d'une partie du phlegme du moust en preparant les Vins de liqueur, rendent les Vins Muscat, d'Espagne, de Saint Laurent, de Canarie glutineux, & leur donnent un goût doux; car comme il ne s'est fait qu'une fermentation imparfaite, l'huile n'a point esté assez rarchée ni dissoute, & se Vin a retenu le goût du moust : cette douceur procede d'un mêlange exact & naturel du fel avec l'huile, car les pointes de ce sel étant liées & embarassées dans les patries rameuses de l'huile, elles ne sont capables de faire aucune autre impression sur le nerf de la langue qu'un agreable chatoüillement, lequel nous appellons douceur; si l'huile estoit seule elle seroit fade, parce qu'elle ne penetreroit pas assez pour exciter ce chatouillement, il faut qu'elle soit accompagnée d'un sel essentiel ou volatile qui luy serve de vehicule pour faire cette impression de doux.

Il n'arrive pas la même chose à nos Vins François, la quantité naturelle du phleg. Vins Franme y ayant esté laissée dans son entier, le sel a cu son mouvement libre pour dis- sois. sequer & attenuer toute l'huile & pour la convertir en esprit ; de sorte que ce Vin est devenu parfaitement clair par la fermentation, & il a acquis un agreable picottement au goût, à cause que son sel s'est dégagé en partie de l'huile qui le tenoit comme enveloppé dans le moût, car il n'y a que le sel dans le vin qui puisse faire

ce picottement fur la langue.

Il est donc necessaire qu'il y ait une assez grande quantité de phlegme dans les vins qu'on veut faire fermenter exactement; mais s'il s'y en rencontre trop à proportion du sel, comme il arrive assez souvent lorsqu'on a fait vendange en temps pluvieux, la fermentation sera imparfaite, parce que les sels étant trop affoiblis, n'auront pas la force de couper ni d'exalter suffisamment les parties de l'huile, & le Vin qui en proviendra sera sujet à s'engraisser : on pourra luy redonner sa bonté en y mêlant de la lie & du tartre , ou quelque autre matiere femblable , capable de procurer une nouvelle fermentation.

On peut tirer de l'eau de vie de toutes fortes de Vins, mais on en tire plus des Eau de vie. uns que des autres; les Vins les plus forts ne sont pas ceux qui rendent le plus de

cette liqueur spiritueuse, on trouve mieux son compte à faire distiller du Vin qui Vin gras, commence à se passer, que de celuy qui est parfaitement bon au goût, non seulement moven de le parce que l'un est à beaucoup meilleur marché que l'autre, mais parce que l'esprit racommode celuy qui tend à se gâter est plus détaché & plus disposé à être enlevé par le der. feu que l'autre.

Les vins qui sont tattareux & groffiers donnent leur eau de vie plus difficilement

que les autres, à cause que le tartre fixe & embarasse leur esprit.

Les vins de liqueur rendroient peu d'eau de vie , si l'on les faisoit distiller , parce que leurs huiles n'ont esté rarefiées & spiritualisées qu'à demi, comme il a esté dit.

L'eau de vie est un esprit de vin mêlé avec beaucoup de phlegme : cet esprit est l'huile du vin qui a esté rarefiée & exaltée par un sel acide volatile dans la fermentation, comme je l'ay prouvé dans mon Traité de Chymie; les particules de ce fel sont demeurées comme enveloppées aprés leur action dans l'huile exaltée, & ce sont elles qui rendent l'esprit du vin si actif & si penetrant , elles augmentent aussi son inflammabilité, de même que les parties volatiles du Salpêtre augmentent celle des matieres sulphureuses ou huileuses avec lesquelles on les mêle.

Le Vin ne contient pas seulement de l'esprit sulphureux & du phlegme, il est

KKkkk

TRAITE UNIVERSEL 810

encore empreint d'un tartre qui est composé de sel acide, d'huile & de tetre : on peut retirer ce tartre en faisant distiller ou évaporer le Vin , il restera au fond du vaisseau en forme de lie : mais il faut remarquer que le tartre qu'on sepatera par ce moyen des Vins de liqueur, sera bien plus huileux que celuy qu'on retirera du Vin François, par les raisons qui ont este dites.

La bonté du Vin , pour le boire ordinaire , consiste dans une certaine proporconfifte la tion & liaison naturelle de ses principes, qui font une agreable impression sur le nerf de la langue, & qui accelerant le mouvement des esprits animaux, réjouissent

l'estomac, le cœur & le cerveau.

On se sert pour les repas de trois sortes de vins, du vin blanc, du vin paillet ou clairer, & du vin rouge ou rosé. Ils doivent estre claits, transparens, de belle Choir. couleur, d'une odeur réjouissante, d'un goût balsamique un peu piquant, mais agreable, tirant quelquefois sur celuy de la Framboise, remplissant la bouche & passant doucement sans irriter le gosier, donnant une douce chaleur à l'estomac, & ne poussant point trop vîte leurs esprits à la tête.

Vin blanc. Le Vin blanc est celuy dont les principes sont le plus en mouvement , & qui donne le plus de gayeté d'abord quand on l'a beu; mais il est sujet à exciter de la Vertus. douleur à la tête. Il est fort aperitif, propre pour faire uriner, pour la colique ne-

phretique, pour la pierre, pour la gravelle, pour la mélancolie, pour l'hydroposie, pour exciter les mois aux femmes,

Le Vin paillet tient beaucoup du Vin blanc, mais il est moins fumeux & plus Vin paillet. stomacal; il est tiré de raisins qui ont la même couleur, ou bien c'est un mélange que les Cabaretiers ont fait de beaucoup de vin blanc avec un peu de gros vin rouge. Vin rofé.

Le Vin rouge est le moins fumeux, le plus stomacal, le plus nourissant & celuy qui s'accommode le mieux ordinairement à tous les temperamens; il fortifie, Vertus. il chaffe la melancolie, il refifte au venin, il excite l'urine & les mois aux femmes, il chasse les vents, il remedie à la gangrene, il resout, il est propre pour les

contusions, pour les dislocations.

Le Vin de teinte est un gros vin noir chargé de tartre, qu'on tire de certains Vin de Tcinte. raisins noirs; ce Vin n'est pas bon à boire, son goût est stiptique ; il sert pour la teinture, d'où vient qu'on l'appelle Vin de teinte; les Cabaretiers l'employent pour donner une couleur rouge à leurs Vins blancs. On en tireroit peu d'esprit.

Il est astringent, fortifiant, resolutif, propre pour les cours de ventre, pour les Vertus. flux d'hemotroïdes & de menstrues , on s'en sert pour faire l'extrait de Mars aftringent; on l'employe aussi exterieurement dans des fomentations astringentes &

fortifiantes. Vins de li-

En quoy

bonté du

Vin.

Les Vins de liqueur, & principalement ceux qui ont esté faits dans les païs chauds, queur. sont plus capables que les autres de fortifier l'estomac, parce qu'étant plus gluti-Vertus. neux ou sirupeux, ils s'arrêtent davantage dans ce viscere, & ils ont plus le temps

d'y produire leur effet. Malvoifie. La Malvoisie appellée en Latin Vinum Malvaticum, est une espece de Vin de li-

Vmum malqueur aromatique & fort agreable au goût, que les Anciens avoient beaucoup en vaticum. usage : il s'en sait encore en Italie ; mais comme l'on n'en transporte guere , on luy Vertus. substitue ordinairement les autres vins de liqueur pour les remedes : elle est stomacale, cordiale, fortifiante, cephalique, elle resiste au venin, elle modere l'appetit.

Le vin pour l'usage des alimens étant pris avec moderation & mêlé avec de l'eau, est la meilleure & la plus saine de toutes les boissons, pendant qu'on est en santé, il donne de la vigueur dans toutes les parties du corps, il aide à la digestion, & il excite une chilification louable; il rejouit le cœur & le cerveau par fee féprits qui y sont portez, il ranime les esprits animaux, il donne ouverture aux belles pensess, il excite la memoire: mais si l'on en prend avec excés, comme il n'artive que trop souvent; il produit l'yvresse & quelquesois une suite d'incommodirez & de maladies tres-fabruses.

L'yvresse est causée par les parties spiritueuses du Vin, qui étant montées en trop yvresse, grande abondance dans le cerveau, y circulent avec tant de vitesse qu'elles en trou- d'où elle blent toute l'œconomie, elles dilayent la pituite qui se répand ensuite par tout, & vient. qui bouchant ou interceptant en quelque maniere le cours ordinaire des esprits, les contraint de prendre des routes différentes qui ne leur sont pas naturelles ; c'est dans ce temps-là qu'on voit trouble, que les objets semblent branler, & que le raisonnement n'est guéres meilleur que celuy d'un veritable fou. On demeure en cette maniere de furie jusqu'à ce que l'esprit du Vin qui est monté dans le cerveau ait perdu son mouvement dans les parties glutineuses de la pituite, ou qu'il se soit dissipé par les pores du crane : alors on s'endort ordinairement, parce qu'une partie de la pituite qui a esté liquesiée se glisse dans les petits conduits du cerveau où elle cause une coagulation dans les esprits animaux ; car de même que le mouvement des esprits dans le cerveau produir les veilles, le repos & la condensation de ces mêmes esprits produit le sommeil : ce sommeil dure jusqu'à ce que de nouveaux esprits animaux qui se fonr pendant le dormir, ayent entierement dissout cette pituite & se foient fait un passage libre. Toutes ces circonstances ont beaucoup de rapporr'avec celles qui se passent quand on a pris de l'Opium.

Quoique les Vins de liqueur rendent moins d'esprit que nos Vins François lors qu'on les fait diffiller, ils enyverne pourtant du moins autrant, quand on en boit beutcoup, parce qu'étant visqueux ou syrupeux, ils demeurent plus long-temps à passifer que les autres; & l'esprit qu'ils contiennent a beaucoup de temps pour s'élever au cerveau. L'yvresse produite par ces Vins-là est plus Fâcheussé, & elle dure plus long-temps que celle qui a esté excitée par le Vin ordinaire, parce que leur ésprit n'est pas monte seul au cerveau; il a sublimé avec luy un pheligme visqueux éleptir n'est pas monte seul au cerveau; il a sublimé avec luy un pheligme visqueux qui l'embarasse de s'empêche de se distiper aisement. Le dormir qui suit cette yvresse det aussi plus long, parce que ce phelgeme visqueux s'étant introduit dans les canaux de taussi plus long, parce que ce phelgeme visqueux s'étant introduit dans les canaux

des esprits animaux, il a de la peine à être rarefié.

Les maladies qui fuivent les trop frequentes débauches du Vin, sont l'apoplexie, la paralifie, la létargie, les rumatifines, la goutte, à cause que la pituite du cerveux ayant esté rendue acre & liquide par une continuelle abondance d'espris; elle excite des fermentations, des inflammations, & il s'en fait des écoulemens entre les muscles & dans les nerts, où il s'en fouvent des obstructions ou d'autres accidens.

Vinum ab &u. Vin.

VIOLA.

Etimologic,

Viola mariia purpurea, J. B. Get. Viola fativa, Brunf. Raii hift.
Viola mariia purpurea, flore fimplici
Viola pracox purpurea, Lob.
Viola fimplex mariia, Park.

En François, Violette.

Est une plante qui pousse de sa racine beaucoup de feuilles presque rondes, lar-KKKKK ii ges comme celles de la Mauve commune, dentelées en leurs bords, vertes, attachées à des longues queues; il s'éleve d'entré lels des pedicules menus qui foûtiennent chacun une petite fleut tres-agreable à la veue, d'une belle couleur puprurite
ou bleue tirant sur le noir, d'une odeur douce & réjouissante, d'un goût visueux
accompagné de tant soit peu d'actrée; cette seur est composée de cinq feuilles &
d'une espece de tetine ou d'éperon, qui sont soitsenus par un calice divité jusqu'à
la basse en cinq parties. Quand la sleut est tombée, il paroit une coupe qui souvre, quand elle est meure, en trois quartiers, laissant voir plusieurs semences presque rondes, plus memes que la Coriandre, de couleur blanchâtre; si a racine est
fibrée. Cette plante cross dans les jardins, aux lieux ombrageux, contre les murailles,
en terre grasse: els fleutit au commencement du Printemps vers le mois de Mars;
elle contient beaucoup d'huile & du sel essenties.

Choix des fleurs. Vertus. Feuilles.

nouvellement cueillies, hautes en couleur, odorantes.

Elles font pectorales, cordiales, adoucissantes, un peu laxatives.

Vertus

Les feuilles de Violette (ont émollientes, humectantes, refolutives.

Vertus

La femence de Violette est purgative, hydragogue. La dose est depuis une

Dose. dragme jusques à trois.

Etimologie. Viola vient du Grec vo, qui fignifie la même chose.

VIPERA.

Vipere.

Vipera, en François, Vipere, est une espece de Serpent qui son vivant du ventre de sa mere, & non pas en œuf comme les autres especes ; il est long environ comme le bras, & gros de deux pouces, quelquefois un peu plus gros, quelquefois un peu plus petit, mais il n'atteint jamais à la grandeur des gros Serpens, quoiqu'il ait la même figure exterieure. Il est couvert d'une peau lisse un peu écailleuse en dessus, de couleurs diversifiées, comme par ondes, molle & visqueuse en dessous, tres resservée en ses pores; ses gencives sont garnies tout autour de petites dents comme celles des autres Serpens: mais outre ces petites dents elles ont encore à chaque côté une espece de défense ou une dent longue pointue, fort tranchante, quelquesois sourchuë, dont la gencive est une vessie remplie d'un suc jaunâtre; sa langue est longue, fourchuë, grise: elle la darde avec tant d'impetuosité, étant irritée, qu'elle paroît comme un brandon de feu, ou un phosphore, ce qui procede d'un grand mouvement des esprits. On croyoit autrefois que cette langue étoit venimeuse, mais elle ne contient rien de malin : ses yeux sont fort petits. La Vipere naît aux lieux rudes, pierreux, en Dauphiné, en Poitou. Elle mange, étant en liberté, des rats, des grenouilles, des vers, & plusieurs autres insectes: mais étant renfermée elle peut vivre plus d'une année, sans user d'aucun autre aliment que de l'air qu'on luy laisse respirer par des petits trous. La raison pourquoy elle peut vivre si long-temps sans manger, est que les pores de sa peau étant fort refferrez, il ne se diffipe que tres peu de ses esprits, & elle n'a pas besoin d'en faire la reparation aussi souvent que les autres animaux.

On va chereher les Viperes au Printemps ou en Automne, parce qu'elles font alors plus graffes & plus vigoureufes qu'en une autre faifon; les Paylins les prennent avec des petites pincetes de bois hittes exprés, & les portent dans des biffase aux Apotiquaires. Elles font beaucoup plus gayes & plus remuantes quand elles font en campagne, que quand elles ort en campagne, que quand elles ont en campagne, que quand elles ont en campagne, que quand elles ortes productions de productions de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra de l

de se voir renfermées. Elles different des autres Serpens non seulement par les deux dents longues qu'elles ont aux côtez des mâchoires, mais aussi par une connexion differente de leurs vertebres, qui empêche qu'estant tenues par la queue, elles puissent comme les autres Serpens se relever & s'entortiller autour du bras ou

de la pincette qui les tient.

La Vipere mord avec ses dents longues, & elle élance par la playe un esprit Effets de la ou une liqueur acide fort volatile, qui s'infinuant dans les vaisseaux, coagule peu morsure de à peu le sang & en interrompt la circulation , d'où s'ensuit la mort si l'on n'est secouru. Cet effet a beaucoup de rapport avec ce qui arrive quand on seringue par curiosité quelque liqueur acide dans la veine d'un chien ou d'un autre animal; car peu de temps aprés il tombe en convultion & il meurt.

Les accidens qui arrivent à une personne qui a esté malheureusement morduë de la Vipere, font premierement qu'elle pâlit ; qu'ensuite elle prend une couleur bleuâtre, parce qu'à mesure que son sang se fige, ses veines & ses arteres se

gonflent,

En second lieu elle devient inquiete, mélancolique, assoupie, son poux est intermittent, parce que le cours des esprits étant intercepté par le Coagulum qui s'est

fait dans les vaisseaux, le sang ne circule qu'avec peine.

En troissème lieu elle sent des frissons, des nausées, des mouvemens convulsifs, parce que les particules falines & acides qui se sont introduites dans le sang & qui l'ont aigri, picottent ou irritent les membranes internes des veines & des arteres.

En quatrième lieu elle meurt, parce que le sang s'aigrissant & se congelant toûjours de plus en plus, le passage des esprits se bouche entierement & il ne se fait

plus de circulation, fans laquelle on ne peut vivre.

Les remedes contre la morsure de la Vipere sont exterieurs & interieurs; les Remedes exterieurs exterieurs sont de lier promptement, si l'on peut, la partie au dessus de la morsure, contre la serrant bien la ligature afin d'empêcher le venin de penetrer : mais si la partie mor- morsure de due ne peut pas estre liée, il faut à l'instant appliquer dessus la tête de la Vipere la Vipere. qui a fait le mal, aprés l'avoir bien écrasée, ou à son défaut celle d'une autre Vipere, ou bien on fera rougir au feu un couteau ou un autre morceau de fer plat, & on l'approchera bien prés de la playe pour en faire souffrir la chaleur le plus qu'on pourra; ou bien on fera brûler sur la playe un peu de poudre à canon, ou bien on scarifiera la playe & l'on y appliquera de la Theriaque ou de l'ail & du sel armoniac pilez enfemble.

Ces remedes exterieurs peuvent ouvrir les pores de la playe & en faire sortir les esprits envenimez; mais il faut observer que ces sortes de remedes doivent être appliquez sur le champ des que la morsure a esté faire; car si l'on a donné le temps au venin d'entrer dans les vaisseaux du corps avant que de les appliquer, ils seront inutiles, parce que ce venin ne retournera point à la playe, quelque ouverture de

pores que les remedes fassent.

Quoy que les remedes exterieurs ne doivent pas être negligez en cette occasion, ils sont pourtant d'un petit secours en comparaison de ceux qu'on doit faire prendre interieurement, car le venin de la Vipere étant fort subtil il en passe toujours dans le sang, quelque précaution qu'on apporte pour l'en empêcher & pour l'attirer au dehors. Il faut donc faire prendre au malade des remedes qui puissent rompre les pointes des acides, dissoudre le sang & les autres humeurs congelées, en exciter la circulation & pousser par la transpiration & par les urines ce qui peut être resté du venin de la Vipere.

TRAITE UNIVERSEL

Remedes interieurs contre le venin de la Vipere.

Les sels volatiles des animaux peuvent satisfaire à toutes ces indications, parce qu'ils font alkalins, fort volatiles, rarefiants, sudorifiques & aperitifs : celuy de la Vipere est préserable à tous les autres, parce qu'il est le plus subtil; mais à son défaut on peut faire prendre de celuy de corne de Cerf, ou de celuy d'urine, ou de celuy du crane humain; la Theriaque pourveu qu'elle foit vieille est encore convenable pour remedier à cette maladie, parce qu'elle est composée d'ingrediens la plûpart attenuants & rarefians; mais quand elle est encore nouvelle on ne peut pas s'en servir icy avec succés, parce que l'Opium qui y regne & qui n'a point encore esté assez raresié par la sermentation, la rend plus en état alors d'arrêter le venin & de faire un épaissifissement dans les humeurs, qu'une rarefaction & une évacuation.

Il faut choisir les Viperes grosses, bien nouries, amassées au Printemps ou en Automne; elles contiennent beaucoup de sel volatile & d'huile.

Tronc. Le tronc de la Vipere separé de sa peau & de ses entrailles est propre pour re-Vertus. fifter au venin, pour purifier le fang, on s'en fert pour la petite verole, pour les Poudre de fiévres malignes & intermittentes, pour la peste, pour la ladrerie, pour la gale, Vipere. pour le scorbut; on le fait prendre en boüillon ou en poudre. La dose de la pou-Vertus. Dofe. dre de Vipere est depuis huit grains jusqu'à deux scrupules, même jusqu'à une Graiffe de dragme.

La graisse de Vipere est sudorifique, resolutive, anodine, on s'en sert interieu-

rement & exterieurement. La dose est depuis une goute jusqu'à fix.

Le foye & le cœur de la Vipere étant fechez & pulverisez, sont appellez Bezoard animal; ils ont la même vertu que la poudre de Vipere, mais ils agissent avec une plus grande efficace. La dose est depuis six grains jusqu'à demi dragme.

Le fiel de la Vipere est sudorifique ; la dose est une ou deux goutes : il est bon-

aussi pour les cataractes des yeux, il déterge & il resout.

Vipera à vi, force, & parere, engendrer, comme qui diroit, engendrer par force ou par violence, parce que quelques-uns des Anciens ont crû que la Vipere femelle dans le plaisir de l'accouplement mangeoit la tête de la Vipere mâle, & que les petits pour venger la mort de leur pere rongeoient & ouvroient le ventre de leur mere; ou bien

Vipera à viva, vive, & parere, engendrer, comme qui diroit, Serpent engendré vivant, au lieu que les autres especes de Serpens sortent en œufs du ventre de la mere.

VIPERINA.

Viperina radix, | Contrayerva Virginiana, | Senagruel, | En François, Viperine, Virginie, | Serpentaire Virginiene.

Est une racine grise, filamenteuse, fort odorante & aromatique, qu'on nous apporte de la Virginie Province de l'Amerique Septentrionale; elle contient beaucoup de sel volatile & d'huile exaltée. On doit la choisir nouvelle, bien nourie, d'une

odeur forte, approchante de celle de la grande Lavande.

Elle est sudorifique, propre pour resister au venin, contre la morsure des serpens, contre les vers, pour exciter l'urine, étant prise interieurement. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à une dragme. Les Indiens s'en servent contre un gros & long. serpent à sonnettes fort dangereux, qu'ils appellent Boicininga, & duquel j'ay parle

en son lieu. On dit que pour le faire mourir ils ne font autre chose que de luy donner à sentir un morceau de cette racine qu'ils ont attaché au bout d'un bâton & qu'ils portent exprés toûjours avec eux quand ils vont en campagne.

Choir.

Vipere. Vertus. Foye &

cœur. Bezoard animal. Fiel. Vertus. Dofe.

Etimologies

Choiz.

Vertus. Dofe.

Belcininga.

Viperina à Vipera, Vipere, parce que cette racine est propre contre la morsure de Etimologiela Vipere.

VIRGA AUREA.

Virga aurea, Gefn. hort.

Virga aurea angustifolia serrata, C. B. Pit. Tournef.

Herba doria, Ger. Virga aurea vulgaris latifolia , I. Bauh.

Raii hift.

Silidago sarracenica, Trag. Fuch. Dod. Consolida sarracenica, Thal. Eyst. Consolida aures, Tab.

En François, Verge dorée.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, droites, rondes, canelées, fermes, remplies d'une moëlle fongueuse; ses feuilles sont oblongues, pointues, dentelées en leurs bords : ses fleurs sont radiées & disposées en épi le long des tiges, de couleur june dorée, soutenues chacune par un calice composé de plusieurs feuilles en écailles : quand ces fleurs sont passées il leur succède des graines garnies chacune d'une aigrette. Sa racine est fibrée, d'un goût aromatique. Cette plante croît aux lieux montagneux, fombres, humides, dans les bois; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est détersive, vulneraire, aperitive, propre pour attenuer la pierre du rein vertus. & de la vessie, pour la colique nephretique, pour arrester les hemorragies & les

cours de ventre, pour mondifier & guerir les playes.

Virga aurea, parce que les tiges de cette plante sont droites & fermes comme des Etimologie. verges, revêtues de fleurs jaunes comme de l'or.

VISCUM.

Viscum, Trag. Matth. Ger. - Viscus querceus & aliarum arborum, I.B. Viscum baccis albis, C. B. Pit. Tournef. Raii hist. Viscus, Brunf.

Viscum vulgare, Park.

En François, Gui.

Est une excroissance d'arbre ou une plante qui naît sur le tronc ou sur les grosses branches de plusieurs especes d'arbres, comme sur le Chesne, sur le Pommier, sur le Poirier , sur le Saule, sur le Peuplier , sur le Nessier , sur le Cognassier , sur le Châteignier, sur le Prunier sauvage, sur le Sorbier, sur le Coudrier, sur l'Eglantier, sur l'Aubespine; mais le plus estimé dans la Medecine est celuy qui croît sur le Chesne.

On l'appelle Viscum quercinum, seu Lignum sancte crucis, en François, Gui de Chesne, viscum c'est une maniere d'arbrisseau qui croît à la hauteur d'environ deux pieds, ses tiges quercinum; sont ordinairement grosses comme le doigt, dures, ligneuses, compactes, pesantes, Lignum de couleur brune rougeâtre en dehors, blanche jaunâtre en dedans; il poulle beaucoup Guy de de rameaux ligneux, pliants, s'entrelaçant souvent les uns dans les autres, couverts Chêne. d'une écorce verte ; ses seuilles sont opposées deux à deux, oblongues, épaisses, dures, affez femblables à celles du grand Buis, mais un peu plus longues, veineuses dans leur longueur, arondies par le bout, de couleur verte jaunâtre ou pâle; ses fleurs naissent aux nœuds des branches, petites, jaunâtres, formées chacune en bassin à quatre crenelures : ces sleurs ne laissent point de fruit aprés elles , mais on M. Tournes trouve des fruits sur d'autres branches du même pied de Gui, ou quelquefois sur fort. des pieds differents qui ne portent point de fleurs; ces fruits sont des petites bayes rondes ou ovales, molles, blanches, luisantes, ressemblant à nos petites groseilles

TRAITE UNIVERSEL

blanches, remplies d'un suc visqueux dont les Anciens se servoient pour faire de Glu des la glu; au milieu de ce fruit on trouve une petite semence fort aplatie & ordinai-Anciens. rement échancrée en cœur. Le Gui n'a point de racine aparente, elle est confondue dans la substance de l'arbre : il demeure toûjours verd Hyver & Eté.

On trouve quelquéfois dans le bois de Vincenne & en plufieurs autres lieux de France, des Chesnes qui portent du Gui; mais il en naît beaucoup plus communément en Italie, & particulierement entre Rome & Lorette, où un seul Chesne pouroit en fournir pour charger une charette. Les Prestres des anciens Payens s'assembloient sous ces Chesnes chargez de Gui pour y faire leurs prieres, & ils reve-

roient le Gui comme une plante sacrée.

Le bois du Gui de Chesne est souvent employé dans la Medecine. Il faut le choi-Choix. fir gros, bien nouri, dur, pesant, & s'il se peut encore attaché à un morceau du Chesne, afin d'être assuré qu'il en vient, car on vend assez souvent chez les Matchands du Gui commun pour du Gui de Chesne; il contient beaucoup d'huile &c de sel essentiel ou volatile.

> Il est employé interieurement pour fortifier le cerveau, pour l'epilepsie, pout la paralysie, pour l'apoplexie, pour la letargie, pour les convulsions, pour les vers : on en fait aussi entrer dans les remedes exterieurs , comme dans les emplâtres, dans les onguents, pour fortifier, pour meurir les parotides ou les autres tumeurs, pour resoudre.

Le Gui des autres arbres a des vertus approchantes de celles du Gui de Chesne,

mais plus foibles.

Vertus.

Les bayes du Gui sont acres & ameres , leur glu est propre pour faire meurir les abscés & haster leur supuration : on ne doit jamais donner de ces bayes par la bouche, parce qu'elles sont estimées une espece de poison; elles putgent par bas avec une tres-grande violence, & elles mettent l'inflammation dans les visceres, si nous en croyons les anciens Auteurs; je ne les ay jamais éprouvées.

On a nommé le Gui Viscum ou Viscus, c'est à dire glu, à cause que son fruit Etimologie.

est rempli de glu.

VISNAGA.

Gingidium umbella oblonga , C. Bau-Vifnaga, J. B. Raii hift. Bisnaga Visnaga gingidium appellatum, hin. Gingidium Hispanicum, Ger.

Est une plante qui croît à la hauteur d'environ deux pieds ; sa tige ressemble à celle de l'Aneth; ses seuilles sont découpées menu, ses sleurs sont attachées à des ombelles longues, dures, roides, de couleur blanche; sa semence est menuë comme celle de l'Ache, d'un goût acre. On cultive cette plante dans quelques jardins en France, mais elle est commune en Turquie, d'où l'on nous apporte les ombelles secs pour servir de cure-dents.

Ils doivent estre choisis gros, entiers, de couleur cendrée, d'un goût assez agtea-

Choix. ble. Cette plante contient beaucoup de sel essentiel & d'huile. Vertus.

Elle est aperitive, propre pour la pierre, pour la gravelle, pour exciter l'urine & les mois aux femmes.

VITIS.

Vigne. Vitis vinifera, en François, Vigne, est un arbrisseau dont la tige est tortuë, couverte d'une écorce crevassée, rougeatre, poussant plusieurs sarments longs, garnis de mains,

DES DROGUES SIMPLES.

de mains, qui rampent & qui s'attachent aux arbres voisins & aux échalas. Ses feuilles font grandes, belles, larges, presque rondes, incilees, vertes, luisantes, un peu rudes au toucher. Ses fleurs sont petites, composées ordinairement chacune de cinq feuilles disposées en rond, de couleur jaunâtre, odorantes. Ses fruits sont des bayes rondes ou ovales , ramassées & pressées les unes contre les autres en grofles grapes vertes & aigres au commencement, mais en meuriffant elles prennent une couleur blanche, ou rouge, ou noire; & elles deviennent charnuës, pleines d'un suc doux & agreable; on les appelle en Latin Uva, & en François, Raisins: elles Uva. renferment quelques pepins pointus. On cultive la vigne dans les païs chauds & Raifins. temperez ; il y en a de plusieurs especes , elle contient dans toutes ses parties beaucoup de sel & d'huile.

Sarments.

Verjus.

meurs.

Quand on coupe au Printemps les sommitez de la Vigne qui est en seve, il en Larme de distille naturellement une liqueur en larme, qui est aperitive, détersive, propre pour la Vigne. la pierre, pour la gravelle, étant prise interieurement : on en lave aussi les yeux Vertus.

pour en déterger la fanie & pour éclaircir la veuë.

Les bourgeons de la Vigne, ses seuilles tendres & ses mains, qu'on appelle en pambini. Latin Pampini seu Capreoli, & en François, Pampres, sont astringents, rafraschis- Capreoli, sans, propres pour les cours de ventre, pour les hemorragies, étant pris en de- Pampres. coction; on en fait aussi des fomentations pour les jambes; elles excitent le Vertus.

Les sarments ou le bois de la Vigne sont fort aperitifs étant pris en decoction. Les raisins encore verds sont appellez en Latin Agresta, & en François, Verjus; Agresta,

ils font astringents, rafraîchissans, & ils excitent l'appetit.

Les raisins meurs excitent l'appetit & lâchent le ventre; on en tire le moust dont Raisins on fait le vin, comme il a esté dit : voyez Mustum.

On fait secher des raisins au Soleil ou au four, pour les priver de leur phlegme, Vertus. & pour les rendre en état d'estre gardez ; on les appelle en Latin , Vva passa, seu Uva passa, passula, en François, Raisins secs; on en prépare plusieurs especes de la même ma-Raisins secs. niere comme les gros qu'on appelle Uva Damascena, ou Raisins de Damas; les pe- Uva Datits, comme ceux de Corinthe, nommez en Latin, Uva Corinibiaca,

mascene, 'Ils font tous propres pour adoucir les acretez de la poitrine & la toux; pour Uva Corinamolir & lâcher le ventre, pour exciter le crachat; on les monde de leurs pepins thiace.

qui sont astringents.

Le marc qui reste aprés l'expression des raisins dont on a tiré le moust, est ap- Vingcea. pellé en Latin Vinacea; on l'amasse en un tas, afin qu'il se fermente & qu'il s'è- Marc du chauffe; on en envelope alors les membres ou tout le corps des malades de rhu- Raifin. matisine, de paralise, de goutte sciatique, pour les y faire suer & pour sortifier Vertus. les nerfs; mais il excite fouvent des vertiges par son esprit sulphureux qui monte à la teste.

Vitis à vieo, flecto, je fléchis; parce que la Vigne se plie, se courbe & se lie au- Etimologie. tour des échalas ou des plantes voifines.

VITIS IDÆA.

Vitis idaa angulosa, J. B. Vitis idea fructu nigro, Ang. Vitis idea foliis oblongis crenatis, fructu nigricante, C.B. Pit. Tournef.

Vitis idaa, seu Vaccinium, officinis Myrtillus, Raii histor.

Vitis idea vulgaris baccis nigris, Clus. Pan, Myrtillus, Matth. Lon.

LLIII

Vaccinia nigra, Dod. Ger. | Vaccinia nigra vulgaria, Park.
En François, Airelle ou Miriille.

Mirrille.

Vertus. Ses bayes sont astringentes, desiccatives, rafraîchissantes, propres pour la dissenterie & pour les autres cours de ventre.

Etimologie. Vitis Idea, comme qui diroit, Vigne du mont Ida; parce que cette plante porte,

comme la Vigne, des manieres de petits raifins, & qu'elle croiffoit autrefois abondamment au mont Ida.

VITRIOLUM.

Couperoffe. Vitriolum, | Calcantum, | en François, Vitriol ou Couperoffe,

Pyrites, Quis.

blanc.

Vitriols

Eft un fel mineral qu'on tire comme le Salpeftre par lotion , par filtration , par évaporation &epsilon par cryflalifation , d'une espece de Marcastite appellée Pprine ou $Q_0 t t_s$ de laquelle j'ay parlé en son lieu : elle se trouve dans les mines en plusseurs lieux de l'Europe , comme en Italie , en "Allemagne : nous en voyons aussi quelquesunes qu'on a triées de desfous les terres galaités d'autour de Paris.

Il y a quatre especes generales de Vitriol; le Vitriol blanc, le Vitriol verd, le

Vitriol bleu, le Vitriol rouge.

Le Vitriol blanc se tire par évaporation des eaux des fontaines, ou bien on le fuir en desséchant le Vitriol verd sur le seu jusqu'à blancheur, puis le dissolvant dans de l'eau, filtrant la dissolution & la faisant évaporer s'est le moins acre de

tous les Vitriols.

On doit le choîfr en gros morceaux blancs, purs, nets, reffemblans à du Sucre en pain, d'un goût doux, aftringent, accompagné d'acreré; il contient beaucoup de phlegme & de fel acide, un peu de foufre femblable à du foufre commun, &

de la terre.

Ce Vitriol et emplové pour faire le Gilla Vivioli, que j'ay décrit dans mon Doie.

Traité de Chymie : il est purgatif, il évacué par haut & par bas, si l'on en perend par la bouche depuis douze grains jusqu'à deux scripules : il est aperirif, & il excite les urines, si l'on en prend douze grains dissous dans quatre livres d'eau commune, comme on prend une eau minerale; on s'en sert aussi exerteurement en colire pour les maladies des yeux.

Il y a plufieurs especes de Vitriol verd, comme le Vitriol d'Allemagne, le Vi-

verds. triol d'Angleterre, le Vitriol Romain.

Le Vitriol d'Allemagne est en crystaux verds bleuâtres, d'un goût astringent, vitriol acre; il participe du cuivre, c'est celuy dont on doit se servir pour faire de l'eau d'Allemaforte.

Il faut le choifir en gros crystaux nets, secs, qui en frotant le ser, le sassent choix. rougir : il contient beaucoup de sel acide acre & de phlegme, du soustre & de la terre : l'épiti acide qu'on tire de ce Virtiol a quielque odeur de cuive-

Le Vitriol d'Angleterre est en crystaux de couleur vette brune, d'un goût doux Vitriol

astringent, approchant de celuy du Vitriol blanc : il participe du fer, & il ne le d'Angleterfait point changer de couleur.

Il faut le choifir pur , sec , en gros crystaux ; il contient plus de la moitié de Choix. phlegme , beaucoup de sel acide , du soufre & de la terre. On tire de ce Vitriol de tress bon esprit de Vitriol par la distillation , comme je l'ay décrit dans mon Livre de Chymie.

Le Vitriol Romain est en morceaux assez gros, de couleur verte, approchant vitriol Rode celle du Vitriol d'Angleterre, d'un goût doux styptique, un peu acre; il par-main.

Choix.

ticipe du fer. Il faut le choisir net.

Vitriol.

Ces trois Vitriols verds font employez exterieurement pour arrefter le fang; on vertus en fait la poudre de sympatie, dont j'ay parlé dans mon Traité de Chymic. Poudre

en rait a polutre de lympatie, dout a y partie dans mont l'ante de Chymine.

Le Vitriol bleu ett appelle l'irriolam Cyprum, | Vitriolam Hungaricam, en François, Vitriol de Cypre, ou Vitriol d'Hongrie; parce qu'on nous en apporte de cs
pafs-là ; il elle en cryflaux d'une tres-belle couleur bleuë celefte. On nefet pas encore certain de la maniere dont il fe fait; plufieurs croyent qu'il eft tiré par évaporation & par cryftalifation d'une cau bleuë qui fe trouve dans les mines de cuivre. Quelques autres pretendent que c'eft une operation artificielle composée d'une
diffolution de cuivre dans de l'espit de Vitriol foible, évaporée & cryftalifée.

Quoy qu'il en foit, il participe beaucoup du cuivre qui luy donne fa couleur bleuë;
il est acre & un peu caustique; on en voit en gros & en petits morceaux; les petits sont taillez en pointe de diamant : il contient beaucoup de sel acre, ou un
acide corrosse, du toure, moins de phlegme & de terre que les autres especes de

On doit le choisir en beaux crystaux, nets, purs, luisants, hauts en couleur.

On s'en fert pour confumer les chairs baveules, pour guerir les aphtes ou petits Vettus. ulcertes qui naissent dans la bouche : on en mêle dans les colires pour dissiper les cataractes; il est fort aftringent.

Le Vitriol rouge, nommé Colosthar, est un Vitriol qui a esté calciné naturelle- Vitriol roument dans la mine par des seux souterrains, ou artificiellement par le seu ordinaire. ge, Colos-

Celuy qui se trouve calciné naturellement dans la mine, est appellé Chalcius, à that. Chalcius, 202005, 48, parce qu'on en tire des mines de cuivre. C'est une pierre rougeatre, brucciochat ne qui nous est apportée de Suede, d'Allemagne; elle est rare, & l'on a de la peine naturel. à en trouver pour les dispensations de la Theritaque où elle entre.

Elle doit estre choisie en beaux moreeaux de couleur rouge brune, d'un goût de Choix.

Vitriol, se dissolvant aisément dans de l'eau.

Le Colcothar calciné par le feu ordinaire est d'un rouge assez beau; le meilleur Colcothar est celuy qui reste dans les cornuës après la distillation de l'esprit & de l'huile de artificiel. Vitriol.

L'un & l'autre Colcothat contiennent beaucoup de sel & une terre metallique. Ils sont fort aftringens, & propres pour arrêter le sang, estant appliquez extevieurement.

LLlll ij

TRAITE' UNIVERSEL

Vitriolum à vitro, verre, parce que le Vitriol étant bien purifié & crystalise, a Etimologies

quelque ressemblance avec du verre.

Quelques Chymistes croyent que Vitriolum soit un nom mysterieux, & que les lettres qui le composent soient les premieres des mots suivans , Vistabis interiora terre, rectificando invenies optimum lapidem veram medicinam.

VITRUM.

Vurum, en François, Verre, est une matiere rendue transparente par la violence Verre. du feu, qui aprés en avoir chasse les parties grossieres, sulphureuses & molasses, va formé des pores droits, ensorte que la lumiere peut passer & repasser facilement au travers. On peut faire vitrifier beaucoup d'especes de mixtes par le seu ordinaire ou par la reflexion du Soleil au miroir ardent.

Le Verre commun est fait avec la cendre du Kali appellée Soude ou avec celle

de la Fougere.

Moux de

Pieds de

Veau.

Veau.

Prefure.

Ulages.

Vitrum à videre, voir, parce qu'on voit au travers du Verre. Etimologie.

VITULUS.

Veau. Vitulus, en François, Veau, est le petit de la Vache, ou un animal à quatre pieds assez connu dans les boucheries; sa chair est blanche, succulente, glutineuse, de bon goût; elle contient beaucoup d'huile, de phlegme & de sel volatile.

Elle est humectante, rafraichissante, restaurante, amolissante, excitant une liberté Vertus.

de ventre à ceux qui en mangent.

La tête & les poumons du veau sont pectoraux, humectans, anodins, propres Tefte & pour la phtisse, pour les acretez de la gorge, du poumon. On appelle vulgairement poumons. Vertus. les poumons du Veau, moux de Veau.

Les pieds de veau font glutineux , humectans , adoucissans , propres pour lier & embarrasser les sels trop acres du corps, pour adoucir la serosité acide qui tombe fur la poirrine, pour moderer les pertes de fang, d'hemorroïdes, de menstrues,

pour le crachement de fang.

Moëlle & La moëlle & la graisse du Veau sont émolientes, adoucissantes, resolutives : on graisse de se sert de la graisse de Veau pour les pomades, & l'on prefere celle qu'on trouve Veau. prés du roignon. Vertus.

On trouve au fond de l'estomac du jeune Veau une matiere caseeuse blanche, Coagulum. qu'on appelle en Latin Coagulum, & en François, Presure; c'est un lait caillé ou une espece de levain qui contient du sel volatile acide, propre pour exciter la fer-

> mentation ou la coction des alimens que l'animal prend. On se sert de cette Presure pour faire cailler le lait en peu de temps pendant l'Eté.

VIVERRA.

Viverra, en François, Furet, est une espece de Belette ou un petit animal à quatre pieds grand comme un Escureuil, fort vif, fort agile & en un perpetuel mouvement; sa peau est couverte d'un poil jaunâtre. Il habite dans les cavernes, dans les bois ; il aime le fang , il va chercher les Lapins jusques dans leur taniere & il les fait fuir : il contient beaucoup de sel volatile & d'huile. Vertus:

Sa chair est estimée bonne pour l'épilepsie, pour resister au venin, pour la goute,

pour la morfure des bêtes venimeuses.

DES DROGUES SIMPLES. UL 821

Viverra à vivaci & agili corpore, parce que ce petit animal a une grande viva- Etimologice cité.

Furet, parce qu'il furete par tout.

ULMARIA.

Ulmaria, Cluf. Hift. J. B. Pit. Tournefort. Regina prati, Dod. Ger. Ulmaria vulgaris, Park.

Barba Capra floribus compactis, C. B. Barbi Capra, Ad. Lob. Barbula Caprina prior, Trag. En François, Reyne des prez.

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur de trois pieds, droite, anguleuse, ferme, rameuse, creuse, de couleur rougeâtre, tirant sur le purpurin ; ses feuilles sont composées de plusieurs autres feuilles oblongues, dentelées en leurs bords, ridées & vertes en dessus comme celles de l'Orme, blanchâtres en dessous; ses fleurs sont petites, ramassées en grapes au sommet de la tige, composées chacune de plufieurs feuilles blanches disposees en rose, d'une odeur agreable. Quand cette fleur est passée il luy succede un fruit composé de quelques gaines torses & ramassées en maniere de tête ; dans chacune de ces gaines on trouve une semence assez menue. Sa racine est longue comme le doigt, odorante, noirâtre en dehors, rouge-brune en dedans, garnie de beaucoup de fibres rougeâtres. Cette plante croît aux lieux aquatiques, dans les fossez, aux bords des rivieres, dans les prez; elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est sudorifique, astringente, vulneraire, elle resiste au venin, elle arrête les Vertus. cours de ventre & les hemorragies, on s'en sert exterieurement & interieurement.

Ulmaria ab Ulmo, Ormeau, parce que les feuilles de la Reyne des prez ont quel- Etimologies que ressemblance avec celles de l'Ormeau.

Barba Capra, à cause que les fleurs de cette plante representent en quelque maniere la barbe d'une Chevre.

ULMUS.

Ulmus, Dod. J. B. Ulmus vulgaris, Park.

Ulmus vulgatissimus folio lato scabro, Ger. emac. Ulmus campestris & Theophrasti, C. B. Ulmus nostras sive Italica, Plinii, Pit. Tournefort. Ulmus in planis proveniens, Ang.

En François, Orme.

Est un grand arbre fort rameux, dont le tronc est gros, couvert d'une écorce crevassée, rude, pliante, de couleur cendrée en dehors, blanchâtre en dedans; son bois est robuste, dur, jaunâtre; ses feuilles sont assez larges, ridées, veineuses, oblongues, dentelées en leurs bords, fiffissant en pointe; sa fleur est un entonnoir à pavillon découpé & garni de quelques étamines, de couleur obscure; il leur succede un fruit membraneux aplati en feuillet , presque ovale , échancré ordinairement dans le haut, relevé vers le milieu d'une bosse dans laquelle on trouve une capsule membraneuse faite en poire & renfermant une semence blanche, douce au goût : sa racine se répand d'un côté & d'autre dans la terre. Cet arbre croît dans les champs aux lieux plats & découverts, en terre humide, proche des rivieres; il contient beaucoup d'huile & du sel essentiel.

822 UL TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Son écorce & ses seuilles sont un peu mucilagineuses, détersives, resolutives, aglutinantes, fortifiantes, vulneraires.

ULULA.

Choutte, Ulula, en François, Choutte ou Chevosche, est une espece de Hibou, ou un oiseau Chevesche, nocturne grand comme une Poule, a de couleur rougeaire ou noistare; sa tête est grosse, route, agarnie tout autour de beaucoup de plumes; son bec est court, recourbé en dessus, de couleur blanchâtre; ses yeux sont grands. Cet oiseau habite dans les rochers, dans les bois & aux chanps; il se tient caché le jour & il se promene la nuit : il mange des Pies, des fruits; sa voix est plaintive & approchante du huleument.

Vertus. Son fiel est propre pour consommer les cataractes des veux.

Etimologie. Ulula ab ululare, hurler, parce que la voix de cet oiseau est une espece de hurlement.

UMBILICUS MARINUS.

Umbilicus marinus, Concha Venerea, En François, Nombril marin, Belliculus marinus, En François, Nombril marin,

Est le couvercle de la coquille d'une espece de Limaçon de mer, appellé par Ronleas delet Cochlea calasta, & qu'on voit assez communément dans la mer Mediterranée. Ce
couvercle est une maniere de coquille ou dos plat, large environ comme un denier,
ou plus large; car il y en a de differentes grandeurs, presque rond, ou un peu oblong, épais, creusé en cuillere, & ayant en quelque maniere la figure d'un nombril, liife, luisant, doux au toucher, de couleur dorée & blanche en dessir,
rougeatre obscure en dessous, est quelquesois tout-à-fait blanche: il nast atraché à
une des extremitez du Limaçon: quand cet inséche marin veut prendre de la nourriture, il pousse & sâche ce couvercle; mais quand il en a suffisamment, il le retire à lury. & il ferme si exactement sa coquille, que l'eau de la mer n'y peut avoir
aucune entrée. On trouve le Nombril marin au bord de la mer.

Vertus,

Il est aperitif, resolutif, alxalin, deficcatif, propre pour exciter l'urine, pour amolit & lever les obstructions, pour adoucir les humeurs acres du corps, pour artrester les hemorragies & les cours de ventre. La dose est depuis demi scrupule jusqu'à deux scrupules; on s'en sert aussi exterieurement dans quelques onguents af-

tringents.

Etimologie. Le nom de ce coquillage vient de sa figure semblable à celle d'un nombril.

U M B L A.

Omble. Umbla, en François, Omble, est un poisson de riviere fait comme une Truite: sa bouche est grande, garnie de dents; sa être contient des petites pierres, son dos & ses costez sont de couleur de rose; son ventre est fort blane; il mange des petits poissons, il est fort bon à manger.

Il est aperitif & resolutif.

Vertus.

UNICORNU MINERALE.

Unicornu minerale, Cornu fossile, Dens Elephanti putrefactus, Ebur fossile , Unicornu fossile , Lithomarga alba , Lapis Ceratites , Lapis Arabicus ,

En François, Unicorne mineral,

Eit une pierte qui a la couleur & la politesse d'une corne, & quelquesois même la figure; ce qui pourroit faire croire aux Naturalistes que ce seroit une corne perisse in mais on la trouve ordinairement si grande & si grosse, qu'il est hors d'apparence qu'aucun animal l'eust produite. Sa substance exterieure est dure comme de la corne, jaunaire, ou cendrée, ou brune; mais en dedans elle est tendre, moël·leuse, compacte ou peu poreuse, friable, douce au toucher, blanche, se divissan par couches ou lamines, s'attachan à la langue comme la terte signisse; on coris que son origine vient du Marga ou Moëlle de recher, qui a esté dissure ou amolie par quelques caux, & chariète en plusques endroits, où elle s'est condensée après avoir pris des figures disserences, suivant les matrices de la terre qu'elle a rep-contrées; car on en voit de plusseurs especies qui ne different qu'en figure & en couleur exterieure : elles ont aussi quelques si une odur affez agresable, mais ordinaitement elles ne sentent rien : on en trouve en Italie & en plusseux de l'Allemagne.

On doit choisir cette pietre belle, tres-blanche en dedans, moëlleuse, friable, Choix. s'attachant à la langue: on la separe de sa partie exterieure, & l'on employe dans la

Medecine le dedans.

Elle ett aftringente, deficeative, alsaline, propre pour arrêter les cours de ven- Vettu. ret, les hemorragies; on la croit bonne pour refifter au venin, pour l'epileptie. La dose est depuis demi s'erupule jusqu'à demi dragme: on s'en sert aussi exterieu- Dose, rement pour deterger & desseche les vieux ulceres, pour sortifier lesyeux, estant employée dans les Colires.

UNIFOLIUM.

Unifolium, Dod. Brunf.
 Monophyllon, Ger. Raii hift.
 Lilium convallium minus, C. B.
 Unifolium, sive ophris unifolia, J. B.

Monophyllon sive unifolium, Park. Henophyllum, vel monophyllum, Gcs. hor.

Smilax unifolia humillima, P. Tournef. Othris uni-

Eit une espece de Smilax, ou une plante basse qui pousse une petite tige longue environ comme le doigt, grêse, ne portant en son commentement qu'une seule seulle presque aussi large que cetle du Lierte, pointue, e neveusé : mais à mesure que cette tige crost, il y nait une ou deux autres seuilles de la même figure, mais plus petites ; ses fleurs sont petites, plantehes, composses chacune de cinq seuilles dissostes en étoile, d'une odeur soible ou ne sentant rien. Quand cette seur est passite; il luy succede une petite baye spherique, molle, rouge en sa marurité, renfermant sous sa peau quelques semmets de la même figure: sa racine est menues, sompte si la viente de menue, soit de peau quelques semmets de la même figure: sa racine est menues, douçâtre au goût. Cette plante crost dans les bois aux lieux ombrageux, avec le Muguet. Elle sfeurit en May ou en situation.

Elle est vulneraire, sa racine a esté estimée par quelques-uns bonne contre les vertus.

824 UR TRAITE UNIVERSEL

Dose. bubons pestilentiels, estant donnée en poudre au commencement de la maladie, au poids d'une dragme.

Etimologies Unifolium, parce que cette plante ne porte qu'une feuille en son commencement. Monophyllon, ex μίνι β., solius, δ΄ φύλον, folium, comme qui diroit, plante à une soule stuille.

U P U P A.

Hupe. **Dpupa**, en François , Hupe**, est un oiseau un peu plus gros qu'une Caille , de couleur cendrée & noires sa tête est ornée d'une hupe ou maniere de crète composée de beaucoup de plumes : son bec est long , noir , un peu recouvlé en bas: il habite les bois & les montagnes , il se repose sur la terre plus que sur les arbres , il cherche les sepuleres , il vit de vers , de mouches , d'excremens ; il fait son nid avec de la fiente humaine dans les trous des vieux bâtimens, des tous, des vous.

Versus, Sa chair est bonne pour la Colique.

Etimologie. On dit que Upupa vient du cri de cet oiseau, Pupu.

URANOSCOPUS.

Uranoscopus, J. Jonst. | Tapecon Massiliense.

Est un poisson de mer long d'environ un pied, presque tond, couvert d'une peur gris blanchâtre, dute, polie, se separant facilement de son corps, sa tête est grosse, large, o ossens de la companyation et muses vers la queuë; il n'a point de museau, mais sa bouche est grande. Es placée differemment de celles des autres poissons; car elle est fur son front entre ses yeux, s'se dens son perites, sa langue est courte & large, sa queue est large; il se nourrit de petis poissons ou le trouve sur les rivages aux lieux bourbeux. Il est si vif, que quand n'a écorché. Es vuide de se entrailles, il remue encore; sa chair est facile à digerer, mais son goût ni son odeur ne sont point agreables; les paysans ne laifent pas d'en manger.

Versus.

Son fiel est propre pour deterger & pour consumer les cataractes & les autres impuretez des yeux. Quelques - uns pretendent que Tobie se servit de ce remede

pour nettoyer ses yeux quand il recouvra la veue.

Etimologie. ** Uranoscopus ab vesuos, celum, & oxereir, intueri., comme qui ditoit, Peisson que regarde le Ciel. Ce nom luy a esté donné à cause qu'il a naturellement les yeux rournez vers le Ciel.

URINA.

Latium, Urims, for Latium, en François, Urims, est une liqueur chargée de beaucoup de fel volatile qu'elle a dissout en circulant dans le fang. Nous nous servons assecutive lume hulouvent dans la Medecine de l'urine de l'homme; celle d'un jeune homme bien

maine. sain est préferable aux autres.

Choix.
Verus.

Elle elt incifive, attenuante, refolutive, deterfive; elle leve les obtructions, elle diffiche le ventre, elle deffeche la gratelle, on s'en fert exterieurement & interieurement; on en fait prender cinq ou fix onces à chaque dose pendant qu'elle est oute recente.

Etimologie. Urina ab ¿şéw, meio, je pisse, vel ab ¿jeos, serum, parce que l'urine est une se-

10110

UROGALLUS.

Vrogallus , T. Jonston. | Tetras , Aristotel.

Est une espece de Faisan ou un oiseau dont il y a deux especes , un grand & un premiere petit. Le premiere est grand comme un Coq d'Inde , il a la tête noire , le bec espece, court , le cou long de presque un pied , ses plumes sont de couleur noirâtre & rougeâtre.

Le second est appelle Phasianus montanus ou Faisant de montagne; il est plus pe- seconde

tit que l'aurte.

Ges oiseaux habitent aux Païs Septenttionaux ; on dit qu'ils demeurent cachez Phassanus en hyver deux ou trois mois sous la neige. Ils sont fort bons à manger.

montanum

Leur graiffe eft emolliente, refolutive, fortifiante, nervale.

Vertus.

Vertus.

Vertus.

Vertus.

Vertus.

Vertus.

vergallas, ab evo, je brûle, & gallasi, Coq, parce que cet oifeau qui reffemble Etimologie.

à un Coq, est si chaud, qu'il demeure, à ce qu'on dis, plusseus mois dans la neige

sans en être incommodé.

URSUS.

Ursu, en François, Ours, est un gros animal à quatre pieds, sauvage, dissonne, Ours, estroyable, seroce, cruel, haut ordinairement comme un Asthe, mais il y en a de bien plus grands; son corps est fort gros & massis, se remaint lentement; sa peau est épaisse & couverte d'un vilain poil; son museau est long, ses dents son crenelées, se yeux son vits, se sjambes son grosses, se spesse restlemblent à des mains, ses doigts sont garnis d'ongles fortes & robustes; cet animal est fort phlegmatique, mais il a pourtant beaucoup de force. On le trouve en Pologne, en Allemagne, en Lithuanie, en Norvege, & dans les autres Pais Septentionaux, Il habite les lieux montagneux; il se nourrit d'herbes, de fruits, de tacines; il devore les animaux qu'il peut attraper, il dort plusseurs semaines sans se réveiller: il est fort libidineux & dangereux principalement pour les femmes, cat il les suit de prés, & il va les chercher dans leur lit où il en a fait mourit quelques-unes de frayeur. Il contient beaucoup de sel volaite & c'huile.

Sa graisse attenue, discute, amollit, resout, fortifie; elle est propre pour les Graisse tumatismes, pour les hernies, pour la goute sciatique, pour les contusions; on en Vertus.

frotte les parties malades.

Son fiel est propre pour l'epilepse, pout l'asthme, étant pris interieurement. La Fiel, dose est depuis deux gouttes jusqu'à huit. On s'en sert aussi exterieurement pour Vertus, nottoyer les vieux ulceres.

Dose.

Ursus ab urere, brûler, parce que cet animal est libidineux & brûlant pour l'ac- Etimologie, couplement.

URTICA.

**Urtica*, en François, Ortie, est une plante dont nous voyons trois especes prin- Ortic, cipales.

La premiere est appellée

Urica major , Brunf. Fuch.

Urica major vulgaris , J. B. Raii hift.

Urica major vulgaris & media fjivoftris , Park.

En François, Grande Ortie.

MMmmm

TRAITE UNIVERSEL 826 UR

Premiere espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur de trois pieds, quarrées, roides, couvertes d'un poil piquant, creuses, rameuses, revêtues de feuilles opposées, oblongues, larges comme celles de la Melisse, pointues, dentelées en leurs bords, garnies de poils piquants & brûlans, attachées à des queues; ses fleurs naissent aux sommitez des tiges & des rameaux dans les aisselles des feuilles, disposées quatre à quatre comme en croix à chaque paire de feuilles; chacune d'elles est à plusieurs étamines soutenues par un calice à quatre feuilles, de couleur herbeuse : ces fleurs ne laissent aucune graine aprés elles.

Ortie måle.

On distingue les Orties en mâle & en femelle ; l'Ortie mâle porte sur des pieds qui ne fleurissent point des capsules pointues, formées en fer de pique, brûlantes qu Ortic fetoucher, contenant chacune une semence ovale & aplatie : l'Ortie femelle ne porte melle. que des fleurs, & elle ne produit aucun fruit.

La racine de l'Ortie est fibrée, serpentant au large, de couleur jaunâtre.

Urtica ru-Cette plante est quelquefois rougeâtre en ses tiges & en sa racine; on l'appelle bra. alors Urtica rubra.

La seconde espece est appellée

Urtica minor, Ger. Raii hist. Urtica minor annua, J. B.

Urtica minor urens , C. B. Pit. Tournef. Urtica urens minima, Dod.

En François, Petite Ortie,

Seconde espece.

Elle pousse des tiges à la hauteur de demi pied & quelquefois d'un pied , assez grosses, quarrées, dures, rameuses, piquantes, moins droites que celles de la precedente; ses seuilles naissent opposées comme par paires, plus courtes & plus obtuses que celles de l'autre espece, dentelées, fort brûlantes au toucher, de couleur verte-brune, attachées à des queues longues : ses fleurs & ses semences sont semblables à celles de la grande Ortie : sa racine est simple, assez grosse, blanche, garnie de fibres.

La troisième espece est appellée

Urtica prima, Matth. Lac. Urtica urens prior, Dod. Urtica Romana, Ger. Park. Urtica sylvestris, sive Romana officinarum semine lini, Ad.

Urtica urens pilulas ferens, I. Dioscoridis, semine lini , C. B. Pit. Tournefort.

Urtica Romana vel mascula, Lob. Urica Romana sive mas cum globulis, J. Bauh. Raii hist.

En François, Ortic Romaine.

Troifiéme espece,

Elle pousse une tige à la hauteur de quatre ou cinq pieds, ronde, vuide, rameuse; ses feuilles sont larges, pointues, crenelées en leurs bords, couvertes d'un poil rude, piquant & brûlant, qui cause beaucoup de douleur quand on les touche : ses sleurs sont petites; il leur succede des globules ou petits fruits ronds, gros comme des pois, herissez tout autour de petites pointes, composez de plusieurs capsules qui s'ouvrent en deux parties & renferment une semence ovale, pointue, lisse ou douce au toucher comme celle du lin : sa racine est fibreuse, jaunâtre.

Les Orties croissent aux lieux incultes, fablonneux, dans les hayes, contre les murailles, dans les jardins; elles contiennent beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elles sont incisives, détersives, aperitives, elles attenuent la pierre du rein & de la vessie, elles excitent les mois aux femmes, elles sont propres pour l'asthme, pour

Vertus.

DES DROGUES SIMPLES. US 817 la peripneumonie, elles arrestent le saignement du nez si l'on en met du suc dans

la perspicumonie, ettes arreitent le laignement du fiez il 1 on en met du fuc dans les natines; elles refiftent à la gangrene étant écrafées & appliquées fur la partie

"Orica ab were, brûler, parce que l'Ortie est couverte d'un poil tres-sin, roide & Etimologie, pointu, lequel s'attache à la peau de ceux qui la touchent, & en la penetrant fait sur leurs nerfs la même impression de douleur que si la partie avoit touché à du feu.

URTICA MARINA.

**Urica marina*, en François , Ortie marina*, elt un petit poisson à coquille qui brûle. Ortie males doigts quand on le touche comme fait l'Ortie plante, d'où vient son nom; il y fine.

en a de plusteurs especes qui distrent par leurs figures , & centrautres celle que les

Etimologie,
Naturalistes ont appellée **Pudendum marinam*, à cause de sa ressentante avec la par
rudendum tie naturelle d'une semme; elles ont toures la bouche placée au milieu de leur corps, marinum.

mais on ne trouve point d'ouverture pour leurs excremens, elles les font sortie par la bouche : ce poisson d'ouverture pour leurs excremens, elles les font sortie par la bouche : ce poisson et douverture pour leurs excremens, elles les font sortie par la bouche : ce poisson et douverture pour leurs excremens, elles les font sortie par la bouche : ce poisson et douverture pour leurs excremens, elles les font sortie par la bouche : ce poisson et douverture pour leurs excremens, elles les font sortie par la bouche : ce poisson et marine.

Il est fort aperitif, il arrête les cours de ventre.

Vertus.

URUS.

Unus est une espece de Taureau ou de Beuf sauvage fort grand, ses comes sont courtes, grosses, noires; sa tête est grosse, large; sa peau est couverte d'un gros poil dur & rude, de couleur rougeâtre & noiatire. On trouve cer animal en Podolie, en Hongrie, dans les bois, sur les montagnes : il a une si grande force qu'il détacine des arbres facilement avec ses comes, il est tres-feroce & dangereux; sa chair est excellente à manger.

Ses cornes sont bonnes pour l'épilepsie, pour resister au venin, pour arrêter les vertus.

Urus ab dess, mons, parce que cet animal se retire ordinairement sur les mon-Etimologie, tagnes.

USNEA HUMANA.

Ußies humans, en François, Ußie humains, est une petite moulfe verdâtre qui Uñiée hanât fur les cranes des cadavres d'hommes ou de femmes lesquels ont efté fort long-temps exposez à l'air : on trouve cette drogue principalement en Angleterre, en Irlande, sur les cranes des hommes qui ont esté pendus & attachez à des gibes, car on a l'foin d'y faire si bien tenir leurs membres avec du fil de rechar, que leurs os y demeurent plussurs amées après que la chair en a esté entierement consumée par la pourituire & par l'air.

Îl naît austi quelquesois de l'Usnée sur les os des cadavres humains qui ont demeure long-temps exposez à l'air, mais elle n'est pas estimée si bonne que celle du crane.

L'Usnée humaine contient beaucoup de sel volatile & d'huile.

Elle est fort altringente, propre pour arrêter l'hemorragie du nez étant mise dans Vettos: les natines; on peut aussi s'en servir interieurement pour l'épilepsie, on en mête dans les poudres de simpathie.

UVA MARINA.

Raifin de mer en François , Raifin de mer , est un infecte marin qu'on peut placer entre les especes de Limaçons , la figure est oblongue , informe, toute couverte es glandes rouges de bleues qui representent en quelque maniere des raisins ; son mouvement est lent; il a deux cornes à la tête comme le Limaçon ; on trouve quelquefois et infecte fut les triaqes de la mer , mais rarement.

Il y a une autre espece de Raisin de mer provenant des œufs de Soche qui s'amassent & s'aglutinent ensemble en sorme de grape de raisin, & qui sont teints en

noir par la liqueur qui fort de la Seche.

Vertus. L'un & l'autre Raisin de mer sont resolutifs étant écrasez & appliquez.

UVA URSI.

Uva Urfi, Cl. Hifp. P. Tournefort.
Vaccinia Urfi, Ger.
Idar radix. Raidix Idea putata & uva Urfi, J. B.
Raii hift.

Uva Ursi, Galeni, Clusio, Park. Vitis Idaa, foliis carnosis & veluti punc. tatis, sive Idaa radix Dioscoridi, C. B.

Est un petir arbrisseu bas qui ressemble à l'Airelle ou Mittille, mais ses feuilles font plus épaisses, arondies, approchantes de celles du Buis, plus étroites, rayées des deux côtez, nerveuses, a dun goût astringent accompagné d'amertume; ces feuilles sont attachées à des rameaux ligneux longs d'un pied, couverts d'une écorce mince & facile à sépare; ses feut sui failent en gapes aux sommires, des branches, formées en grelos, de couleur rouge: lorsqu'elles sont passées il leur fuccede des bayes presque rondes, molles, rouges, renfermant chacune cinq ossesser rangez ordinairement en côte de Melon, a rondis sur le dos, a platis dans les autres côtez, ces bayes ont un goût stiptique. L'Uva Urst crost aux pais chauds, comme en Eloarne.

Vertus. Ses feuilles, ses bayes & sa racine sont fort aftringentes.

Etimologie. *Una Ursi*, parce que les bayes de cette plante ressemblent à des raisins, & que les Ours en mangent.

VULNERARIA.

Vulneraria rustica, J. B. Pit. Toutnes. Anthyllis leguminosa, Get. Raii hist. Loto affinis Vulneraria pratensis, C. B. Anthyllis leguminosa vulgaris, Park.

En François, Vulneraire.

Est une plante qui pousse des tiges à la hauteut d'environ un pied, gréles, rondes, velues, un peu rougestres, courbées; ses feuilles sont rangées par paires le long d'une côte, s'emblables à celles du Galega, mais un peu plus moëlleuses, velues en dessous de tirant sur le blanc, jaunes verdâtres en dessus, d'un goût doux accompagné d'acrecé; celles qui souiennent les sleurs aux sommitez des rameaux 6 ont plus larges que les autres & membraneuses; s'es sleurs naissen aux sommites des branches disposées en bouquetes, legumineuses, soutenues chacume par un calice fait en tuyau ensilé, lanugineux argentin. Lorsque la sleur est passée ce calice s'ensile encore davantage, & devient une vessie qui renferme une capsule membraneuse remplie ordinairement d'une semence; sa racine est longue, d'orie; signates,

M. Tourne

DES DROGUES SIMPLES.

noirâtre, d'un goût legumineux. Cette plante croît aux lieux montagneux, secs, fablonneux; elle contient beaucoup d'huile, mediocrement du sel essentiel.

Elle est détersive, vulneraire, propre pour guetir les playes, pour fortifier. Vulneraria à vulnere, playe, bleffure, parce que cette plante est propre pour guérir Etimologie les blessures.

VULPES.

Renard.

Sang.

Vertus.

Graisse. Chair.

Vertus

Vulpes, en François, Renard, est un animal à quatre pieds, sauvage, sin & ruse, ressemblant en plusieurs choses au Chien, mais ses oreilles sont plus petites, sa queue est touffue ou garnie de beaucoup de poils longs : il fait la chasse aux Poules, aux Oyes, aux Lievres, aux Lapins, aux Rats fauvages, & il les mange quand il peut les attraper; il mange aussi des raisins en temps de vendange. Il habite dans les bois, proche des villages, en France, en Italie; il contient beaucoup de sel volatile.

Sa chair est nervale, fortifiante.

Sa graisse est propre pour les convulsions, pour les tremblemens de membres, Graisse de pour fortifier les nerfs, pour resoudre, on en frotte les parties malades. Renard Vertus.

Son poumon est déterfif, pectoral, propre pour l'asthme.

Poumon de Son foye & sa rate sont estimez propres pour les duretez du foye & de la rate. Renard. Son sang desleché est aperitif & propre pour la pierre, pour la gravelle. Foye & ratte.

VULTUR.

Vultur, en François, Vautour, est un grand oiseau de proye, dont la figure ap- Vautour, proche de celle de l'Aigle ; sa couleur est cendrée ou brune , son bec est gros , fort, robuste, recourbé; ses pieds sont grands, garnis d'ongles; il se nourrit de chair de cadavres ; il y en a de plufieurs especes , ils naissent en Scitie & sur les montagnes du Rhin, du Danube. Cet oiseau contient beaucoup de sel volatile & d'huile; pean de sa peau est belle & recherchée. Vantour.

Sa graisse est emoliente, resolutive, fortifiante.

Sa chair est bonne pour l'epilepsie, pour la migraine, étant mangée. Quelques-uns tiennent que l'odeur de ses excremens est capable de causer l'avor- Excremens,

tement à une femme groffe. Etimologies

Vultur quasi Voltur, à volando.

VULVARIA.

Vulvaria, Cast. Tab. Lugd. Atriplex fætida, C. B. J. B. Atriplex olida, Ger.

Atriplex olida, sive sylvestris fatida,

Park.

vocata, garum olens, Lob. Atriplex canina & blitum fætidum, Trag. Blitum fæ-Garosmum, Dod. Chenopodium fætidum, P. Tournef.

Est une espece de Chenopodium, ou une petite plante qui pousse des tiges à la longueur d'environ un pied, rameuses, couchées à terre, revétues de feuilles semblables en figure & en couleur à celles de l'Atriplex, mais beaucoup plus petites : sa fleur est à plusieurs étamines soutenues par un calice découpé jusqu'à la base : quand cette fleur est tombée il naît en sa place une semence menuë, presque ronde & aplatie, enfermée dans une capsule qui a esté formée du calice. Sa racine est menuë,

M M m m m iij

Atriplex pusilla olida, hircina, vulvaria

TRAITE UNIVERSEL

fibrée : toute la plante est fort puante , elle croît aux lieux incultes , sur les cimetieres, contre les murailles : elle contient beaucoup d'huile & de sel volatile,

Elle est propre pour appaiser & calmer les vapeurs hysteriques, & pour la coli-

que venteule ; on en use en lavemens & en fomentations. Etimologies

Vulvaria à vulva, parce que cette plante est bonne pour la matrice.

Garosmum à garo, saumure de poisson; parce que l'odeur de cette plante a quelque rapport avec celle d'une faumure de poisson bien puante & corrompuë,

මේව ලේඛ මේඛමේම මේඛ මේඛමේම මේඛම මේඛම

XANTHIUM.

V Anthium, Dod. Pit. Tournef. Strumaria. A Lappa minor , Kanthium Dioscoridis, C. Bauhin.

Xanthiu five Lappa minor, J.B. Raii hift. Xanthium, sive Strumaria, Ad. Lob. Bardana minor, Ger.

En François, petit Glouteron.

Est une plante dont la tige croît à la hauteur d'un pied & demi, anguleuse, veluë, marquée de points rouges, rameuse, s'étendant au large : ses feuilles sont beaucoup plus petites que celles de la Bardane, vertes, approchant de celles du Pas-d'afne, découpées legerement ou dentelées en leurs bords, d'un goût un peu acre, tirant sur l'aromatique. Sa fleur est un bouquet à fleurons semblables à des petites vessies, & contenant chacun une étamine, le plus souvent à double sommet: ces sleurons tombent facilement, & ils ne laissent après eux aucune graine; mais il naît sur les mêmes M. Tourpieds qui fleurissent, des fruits oblongs, gros comme des petites Olives, herissez de piquants qui s'attachent aux habits. Chacun de ces fruits est divisé dans sa longueur en deux loges qui renferment des femences oblongues. Sa racine est petite, blanche, garnie de fibres assez gros. Cette plante croît dans les tertes grasses, contre les murailles, dans les fossez dont l'eau a esté dessechée. Elle contient beaucoup

plus estimée.

nefort.

Vertus.

de sel & d'huile; on se sert dans la Medecine de ses feuilles & de ses fruits. Elle est digestive, resolutive; on l'employe interieurement & exterieurement Vertus.

pour la gratelle, pour les tumeurs scrophuleuses, pour les écrouelles. Etimologie, Xanthium à Earsos, flavus, parce que les Anciens se servoient de cette plante pour teindre les cheveux en jaune's car cette couleur de cheveux étoit autrefois la

XERANTHEMUM.

Xeranthemum flore simplici purpureo | C. Bauhin. majore, H. L. B. Pit. Tournef. Xeranthemum aliud, sive Ptarmica quorumdam, J. B. Jacea Olea folio , capitulis simplicibus, hist.

Ptarmica altera, Matth. Lugd. Ptarmica Austriaca, Ger. Ptarmica Austriaca Clusii , Park. Raii

Est une plante qui pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi , blanchâtre comme celle du Cyarus : ses seuilles naissent la pluspart au bas de la tige, nombreuses, oblongues, étroites, couvertes en dessus d'une laine molle, blanche, d'un goût aigrelet. Ses fleurs son placées aux sommets de se branches, belles, tadiées, de grandeur mediocre, composes chacune de douze ou quatorze petites ses l'elles, dures, seches, pointuse, blanches au commencement, & ensuite d'un bleu purpurin, se conservant pulteurs années sans se flettris ce qui a fait donner le nom d'immor-telle à cette fleur. Quand elle sit passète il luy succède des semences garnies d'un chapiteau de seuilles blanches, lanugineuses. Sa racine est longue, droite, dure, noirâtre, garnie de quelques fibres menus. Cette plante crost aux l'eux champêtres; on la cultive dans les jardins; elle contient mediocrement du sel, de l'huile, trespeu de phélegme.

Elle est astringente, desiccative.

Vertus. Etimologies

Xeranthemum à gues, siccus, & assa, sies, comme qui diroit, Fleur siche; parce Etimologies que la sieur de cette plante est naturellement si seche, qu'elle ne se siètrit que difficilement.

Clussus a donné le nom de Prarmica à cette plante, non pas parce qu'elle excite l'éternuement, comme fait le veritable Ptarmica; mais parce qu'il a trouvé qu'elle avoit du rapport en plusseurs autres choses avec le Ptarmica de Dioscoride.

XIPHIAS.

**Xipbias , | Gladius, est un poisson de mer , qui approche en grandeur d'une petite Baleine ; il croît jusqu'à la longueur de quatorze ou quinze pieds, rond , fort gros du costé de la teste, & s'amenuisan vers la queue. Son musteau et long d'environ trois pieds, pointu, ayant la forme d'un glaive. Sa machoite superieure est plus dure & plus offeus que l'inférieure; l'une & l'autre son privées de dents, mais elles sont garnies de plusieurs os durs & rudes , attachés au palais, qui servent aux mêmes fonctions que des dents. Ses yeux sont ronds & élevez ; la peau n'est pas fort dure , sa couleur est grise brune, argentine, luisante ; il n'approche guere du rivage; son bec luy setre desfense, & si let bien dangereux, car il perce un navire; il fair la guerre aux Baleines; il vit de poisson, d'alga; son dos est gatni de beaucoup de panneo un de graille, comme celuy du cochon; on n'employe guere à chair dans les alimens, parce qu'elle est difficile à digerer.

Sa graisse est propre pour ramolir , pour resoudre , pour fortifier ; on en frotte Vertus:

les parties malades.

Xiphias à Eipo, gladius, parce que le museau de ce poisson est pointu & tren- Etimologie, chant comme un glaive.

XIPHION.

Xiphion latifolium acaulos odoratum, Pit. Tournefort.

Iris bulbosa latifolia acaulos odora, C. Bauhin.

Iris bulbo sa latifolia , flore caruleo & canlido , J. B. Hyacinthus Poëtarum latifolius, Lob.

Est une plante qui pousse des seuilles longues & larges , molles de couleur vette pâle ou blanchêre ; il s'éleve d'ent r'éleus un pedicule qui sôaitem une fleur semblable à celle de la Flambe , de couleur purpurine ou bleuë , ou quelquesois blanche, odorante : le fruit qui luy succede est aussi de même structure que celuy de la stambe : sa racine est un oignon noirâtre en dehors, blanc en dedans , composse de plusseurs pais chauds, a un gout doux. Cette plante croît en Espagne & en plusseurs pais chauds.

8;2 XI TRAITE UNIVERSEL

Vertus. Etimologie. Sa racine est emolliente, resolutive.

Xiphion à Eio , gladius, parce que les feuilles de cette plante ont en quelque maniere la figure d'un coureau ou d'un glaive.

XYLON.

Xylon, | Coto, | Gossipium, | Cotoneum, | Bombax officinarum, | En François, Coton, Est une plante dont il y a deux especes. La premiere est appellée

Xylon sive Gossipium herbaceum, J. B. Raii hist. P. Tournef.

Gossipium frutescens annuum, Park.
Gossipium frutescens semine albo, C. Bau-

Pericly menum

Gossipium sive Xylon, Ger.

Première

Elle pousse une tige à la h
couverre d'une écorce rouges

Elle pousse une tige à la hauteur d'un pied & demi ou de deux pieds, ligneus, couverte d'une écorte rougeâtre, veluë, divisse en quelques rameaux courts; ses feuilles sont un peu moins grandes que celles du Sicomore, formées comme celles de la Vigne, velués, attachées à des queuës longues, garnies de poils ; ses fleurs sont nombreuses, belles, grandes, ayant la figure d'une cloche fenduë jusques à la base en cinq ou six quartiers, de couleur jaune mélée de rouge ou de puputin, Quand cette seluer els tombée il luy sitcecede un fruit gros comme une Aveline, qui étant en maturité, s'ouvre en trois ou quarte quartiers ou loges, & laisse parotte un floccon de cotton blanc comme la neige, qui se gonste par la chaleur jusqu'à la grosseu de company de la rendermant chacune une petite pois, oblongues, blanches, coronneuses, renfermant chacune une petite amande oleagineuse, douce au gost.

La seconde espece est appellée

Xylon arboreum, J. B. Park. Raii hift. | Goffipium arboreum caule lavi, C. Bau-P. Tournef.

Seconde

Elle differe de la precedente en grandeur; car elle croît en arbriffeau jufqu'à la hauteur de quarorze ou quinze pieds. Ses feuilles approchent en quelque maniere de celles qui fortent les premieres du Tillor, découpées profondément en trois parties, fans poil. Ses fleurs & fes fruits font femblables à ceux de l'autre espece.

Les deux especes de Cotton croissent en Egypte, en Syrie, en Cypre, en

Candie, aux Indes.

Vertus. La fleur du Cotton est vulneraire.

Le Cotton échauffe & desseche, on ne s'en fert que pour les vêtemens.

Sa graine est pectorale, propre pour l'assime, pour la toux, pour excitet la semence, pour consolider les playes, pour la dysenterie, pour les autres cours de ventre, pour le crachement de sang.

Etimologie. Xylon à Euw, rado, je rase, parce qu'on separe du fruit de cette plante un Cotton comme si on le rasoit.

XYLOSTEON.

Xylosteon, Dod. Xylosteon pyrenaicum, Pit. Tournefort.

Periclymenum restum frustu rubro & nigro, J. B. Raii hist. Periclymenum Allobrogum, Lob.

XY

Periclymenum rectum fructu rubro, Park. | Chamacerafus dumetorum fructu gemino Periclymenum Germanicum, Ger. rubro, C. B.

Est un arbrisseau qui ressemble au Periclymenum, mais qui se soûtient de luymême sans s'attacher aux plantes voilines; il pousse des tiges de grosseur mediocre. son bois est blanc, ses rameaux sont ronds, revêrus d'une écorce rougeatre au commencement, puis blanchâtre; ses seuilles sont oblongues, molles, d'un verd blanchâtre, un peu velues, ses fleurs sont plus petites que celles du Periclymenum, blanches, attachées deux à deux fur un même pedicule, formées en tuyaux évafez M. Tourneen campane, & decoupez en quatre ou cinq parties; ces tuyaux sont soûtenus par fort. un calice double, qui aprés que les fleurs sont passées, devient un fruit à deux bayes grosses comme de petites Cerises, molles, rouges, remplies d'un suc amer, desagreable, & de quelques semences aplaties, presque ovales. Cet arbrisseau croît aux lieux montagneux comme sur les Pirenées, dans les bois, en Suisse, en Allemagne; son fruit contient beaucoup de sel essentiel & fixe , & d'huile.

Il est émetique & purgatif si l'on en prend trois ou quatre, mais il n'est point en vertus.

usage dans la Medecine.

Xylosteon, à ξύλον, lignum, & ester, os, comme qui diroit, bois offeux. On a don- Etimologie, né ce nom à cette plante, parce qu'on a trouvé que son bois avoit quelque ressemblance avec un os, soit par sa dureté, soit par sa blancheur.

XYRIS.

Xyris, Ger. Xyris five iris sylvestris Dioscoridi. Gladiolus fœtidus, C. B.

Xyris vel iris agria, Dod. Gal. Iris Sylves-Spatula fætida, plerisque Xyris, J. B. tris Iris agria. Raii hift.

En François, Espatule ou Glayeul puant Xyris sive spatula fætida, Park.

Est une plante qui pousse beaucoup de feuilles longues d'un pied & demi ou de deux pieds, plus étroites que celle de l'Iris ordinaire, pointues, de couleur verte noirâtre luifante, d'une odeur de Punaise puante. Il s'éleve d'entre ces teuilles plusieurs tiges de grosseur mediocre, droites, portant chacune en leur sommet une sleur semblable à celle de l'Iris, mais plus petite, composée de neuf feuilles de couleur ordinairement purpurine, quelquefois rouge: à ces fleurs succedent des gousses oblongues qui s'ouvrent en meuriffant, & laissent paroître des semences rondes grosses comme de petits pois, de couleur rouge, d'un goût acre ou brûlant; fa racine étant encore jeune, n'est que fibreuse, mais elle groffit à mesure que la plante s'éleve; elle a un goût acre comme celle de l'Iris. Cette plante croît aux lieux humides entre les vignes, dans les Jardins; elle contient beaucoup de sel & d'huile,

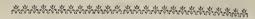
Sa racine & sa semence sont purgatives, hydragogues, aperitives, propres pour les convultions ; pour les rumatifmes , pour les obstructions , pour l'hydropisse , étant prises en decoction. On s'en sert aussi exterieurement pour digerer, pour in-

cifer, pour attenuer, pour refoudre.

Xyris à d'Eio G , gladius & Iris , comme qui diroit , Iris dont les feuilles ont la fi- Etimologies gure d'un glaive.. M. de laDu-

Spatula à ondin, ex ondo, detraho.

querie.



Y G A.

J Ga , | Yuvera , | Yvire , | font des arbres du Bresil , dont les Indiens separent I l'écorce entiere pour en faire des petits bateaux, qui sont capables de porter chacun trente hommes armez & davantage. Cette écorce est épaisse d'un pouce longue de trente-cinq ou de quarante pieds, large de quatre ou cinq pieds.

ZACCON.

Accon, Cast. Prunus Hiericonthica, folio angusto spi-Zaccon Hiericuntea, feliis olea, J.B. noso, C. Bauh.

Est une espece de Prunier étranger qui croît en la plaine de Jerico ; cet arbre est grand comme un Oranger; il porte des seuilles semblables à celles de l'Olivier, mais plus petites, plus étroites, plus pointues, fort vertes; fes fleurs sont blanches; ses fruits sont gros comme des Prunes, ronds, verds au commencement, mais en meurissant ils deviennent jaunes; ils renferment chacun un noyau comme les Prunes. On tire de ces fruits une huile par expression.

Elle est propre pour discuter & resoudre les humeurs froides & visqueuses. Vertus.

On a nomme cet arbre Zaccon, parce qu'il croît aux environs des Eglises de Etimologie. Zacchæus dans la plaine de Jerico.

ZACINTHA.

Zacintha, sive Cichorium Verrucarium, Cichorium Matth. P. Tournef. Verruca-

Verruca Chondrilla, Ad. Cichorium Verrucarium, sive Zacintha, ! ridibus, C. B.

Ger. Park.

Cichorium Verrucosum, sive Zacintha Hieraciis adnumerandum, J. B. Raii hist. Chondrilla Verrucaria, foliis Cichorii vi-

Verrucaria, Seridis species, Ges. hort.

Est une plante qui pousse plusieurstiges à la hauteur d'environ un pied & demi, grêles, fongueuses en dedans, rameuses : ses seuilles ressemblent à celles de la Chicorée sauvage, ou à celles de la Dent de Lion, éparses à terre. Ses fleurs naissent aux sommets des branches par bouquets à demi fleurons jaunes, soutenus par un calice compose de quelques seuilles en écailles. Lorsque la fleur est passée, le calice prend la forme d'une rosette relevée en costes de Melon : chaque coste est une capsule qui renferme une semence garnie d'une aigrette noirâtre : sa racine est longue,

M. Tournefort.

rium.

DES DROGUES SIMPLES. Z A 836

garnie de fibres. Cette plante croît dans les champs, elle contient beaucoup de sel essentiel & d'huile.

Elle est estimée propre pour resoudre & dissiper les vertues, d'où vient qu'on l'a Vertus. nommée Verrucaria; elle purifie le sang & elle excite l'urine.

Zacintha à Zacintho insula, parce qu'on dit que cette plante croît en abon- Etimologie, dance dans une Isle de l'Archipel appellée en Latin Zacinthus, & en Francois, le Zante.

Z A G U.

Zagu, Ferd. Lopez. Sagu pigafetta, Clus.

Arbor farinifera, Clus. exot. Arbor vasta in regno Fanfur, Polo Veneto.

Est un grand arbre semblable au Palmier, qui croît dans l'Isle Ternate proche de l'Equateur ; il porte en son sommet une tête ronde comme le Chou , au milieu de laquelle on trouve une espece de farine dont les habitans du pais font du pain.

Z E A.

Zea, Ang. Zea simplex, Matth. Lac.

Frumentum loculare, Ruel. Spelta vulgo, Cæl.

Zea Monococcos Briza quibusdam, J.B.

Briza Monococcos, Ger.

Zea Briza dicta, vel Monococcos Germanorum, C. B. Raii hift.

Monococcon frumentum barbarum, far ven- Far venniniculum rubrum, Col. Zea Monoceccos, sive simplex, sive Bri- brum.

za, Park.

En François, Speautre, | Ble locular, | Froment locar, [Froment rouge.

Est une espece de Froment qui est commun en Egypte, en Grece, en Sicile; cette plante pousse comme le Blé ordinaire plusieurs tuyaux menus à la haureur d'environ deux pieds; ses feuilles sont étroites; ses épis sont disposez à peu prés comme ceux de l'Orge, ils contiennent une semence menue, de couleur rouge-brune : sa racine est fibreuse. Cette plante croît aux lieux rudes & montagneux, on la cultive comme les autres especes de Froment; sa graine sert à faire de la biere, on peut aussi en faire du pain , mais il sera noir & rude au goût.

Le Speautre est déterfif & resolutif.

Vertus.

ZEDOA-RIA.

Zedoaria, en François, Zedoaire, est une racine dont nous voyons deux especes qu'on Zedoaire. nous apporte seches des grandes Indes & de l'Isle de Saint Laurent où elles naissent; ces racines different en figure & en couleur , mais elles sont tirées d'une même plante nommée Zadura herba; cette plante porte des feuilles longues, pointues, Zadura semblables à celles du Gingembre, ce qui l'a fait appeller par quelques-uns Gin- herba.

La premiere espece de Zedoaire est appellée

Zedoaria longa, C. B.

gembre sauvage.

Zedoaria officinarum: Arnabiveterum altera species longa radice, Cord. hist. Zaduaria, Ad.

Zadura vel Zaduar, Gel. Zeduaria vulgaris, Guil.

En François, Zedoaire longue.

Gingembre fauvage.

Zaduar. Amabi ve. terum.

C'est une racine longue & grosse comme le petit doigt, de couleur blanchâtre ou premiere cendrée, d'un goût aromatique. espece.

NNnnn ij

La feconde espece est appellée

Zedoaria rotunda, C. Bauh. Zerumbeth Serapionis, Lob.

Zedoaria loripes, Costao in Mesuem. Zurumbethum, Cord. hist.

En François, Zedoaire ronde.

Seconde espece.

C'est une racine coupée par tranches & sechée, de couleur grise & d'un goût aromarique.

Ces deux racines n'en font qu'une dans la terre, la Zedoaire ronde ou Zerumbeth est la pattie d'en haut ou la tête, & la Zedoaire longue la partie d'en bas.

La Zedoaire longue doit estre choisse bien nourie, pesante, mal-aisée à rompre, fans vermoulure à quoy elle est sujette, d'un goût aromatique chaud aprochant de celuy du Romarin.

La Zedoaire ronde ou Zerumberh doit estre c'oisie pesante, dissicile à rompre, Choix. non cariée, d'un goût aromatique; elle est bien moins employée dans la Medecine que la precedente.

L'une & l'autre Zedoaire contiennent beaucoup de sel & d'huile exaltée. Vertus.

Elles font discussives, attenuantes, propres pour la colique venteuse, pour fortifier l'estomac, pour la lienterie, pour resister au venin, pour exciter les mois aux femmes.

Zedoaria est un nom Indien.

ZIBETHUM.

Zebetium, Zibetha . Civeta. Civette.

Zibethum, | Zibetha, | Civeta, | Zepetium, | En François, Civette,

Est une matiere liquide ou une liqueur congelée, onctucuse, blanchâtre ou jaunâtre, d'une odeur forte & desagreable; elle naît dans une vessie placée sous la queue & proche de l'anus d'un animal à quatre pieds sauvage, feroce & carnassier. appellé en Latin

Hyana, Catus zibethicus.

Hyana, | Catus Zibethicus, | Felis odoratus, | & en François, Civette. Il ressemble à un Chat d'Espagne, mais il a aussi quelque chose du Renatd, on le

Pomet en fon Livre

trouve communément en la Chine, aux Indes Orientales & Occidentales : on en nourit en Hollande avec du lait & des œufs, afin que la Civette qui en fort foit desDrogues blanche; car quand on n'a point pris ces precautions on ne tire que de la Civette brune, qui à la verité a autant d'odeur & de qualité que la blanche, mais les Marchands n'en auroient pas de debit, à cause que les Parfumeurs qui l'employent sont accoutumez à la voir blanche ou jaunâtre.

Choix.

On doit choisir la Civette recente, de bonne consistance, de couleur blanche, d'une odeur forte & qui n'est point agreable, elle jaunit, puis elle brunit en vieillissant. Les Parfumeurs luy donnent une odeur tres-agreable en la mêlant avec beaucoup d'autres ingrediens qui en étendent les parties & qui les déterminent à estre élevées doucement au nez pour faire une legere impression, ou pour mieux dire, un agreable chatoüillement sur le nerf olfactoire.

Vertus.

La Civette contient beaucoup d'huile & du sel volatile. Elle est anodine, resolutive, on s'en ser pour la colique des enfans, appliquée sur le nombril, pour les duretez de la matrice.

Etimologie, Zibethum vient du mot Grec Zaninor, qui signifie la même chose.

ZINCK.

Zinck est une ofpece de Marcasite ou une matiere metalique ressemblant au Bismuth, mais moins callante & s'étendant un peu sous le marteau; elle naît dans les mines & principalement dans celles de Gosselar en Saxe. On doit le choisir dur , diffi. Choix. cile à casser, blanc, en belles écailles larges, luisantes. Les Etaimiers s'en servent pour décrasser & blanchir l'Etain , comme on se sert du plomb pour purifier l'or Pomet. & l'argent ; ils mêlent dans une fonte d'environ six cens livres d'Étain une livre de ce mineral.

Le Zinc est employé dans les fondures, on en mêle aussi dans le cuivre avec du Vertus, Curcuma pour donner à ce metal une couleur d'or.

Le Zinc est resolutif & desiccatif étant appliqué exterieurement.

ZINGI

Zingi fructus stellatus, sive Anisum In- | Anisum insularum Phillipinarum, C. B. Anisum Indicum , J. Bauh. Raii hift. Faniculum Sinense, D. Fr. Redi.

Anisum exoticum Phillipinarum insula- dicum. rum. Park.

Est un fruit des Indes qui a la forme d'une étoile, il est composé de sept noisettes oblongues & triangulaires, arrangées & disposées en rond, representant fort bien une étoile; fon écorce est dure, rude, noire; ses amandes sont unies, polies, luisantes, ayant une couleur semblable à celle de la semence de Lin, d'une odeur & d'un goût pareils à ceux de la semence d'Anis, d'où vient qu'on appelle la plante Anis des Anis des Indes.

L'amande de ce fruit est propre pour la colique venteuse.

ZINGIBER.

Zingiber, Gingiber, Lengibel, En François, Gingembre.

Est une racine longue & large presque comme le pouce, nouée, à demi ronde, un peu plate, s'étendant par ses rejettons en forme de patte, de couleur grise rougeâtre en dehors, blanche en dedans, d'un goût piquant, acre, un peu aromatique. On nous l'apporte seche des Isles Antilles où elle est presentement cultivée ; mais son origine vient des grandes Indes : la plante qu'elle porte est une espece de petit roseau dont les seuilles sont grandes, longues, vertes & la sleur rougeâtre, mêlée de verd , poussant de son milieu une maniere de pointe verte qui represente assez bien une massue; ce qui a donné lieu à quelques Botanistes d'appeller la plante Arundo hu-Arundo humilis clavata, ou Petit roseau à steur de massue; sa racine s'etend & rampe milis clavadans la terre, multipliant beaucoup : ceux qui la cueillent en laissent toûjours quel- ta, ques morceaux afin qu'elle multiplie de nouveau; on la fait fecher sur les lieux au Petit roleau Soleil ou au four pour la conserver. Elle doit estre choisse recente, grosse, bien massue. nourie, bien sechée, non vermoulue ni cariée, & ayant les autres qualitez dont il a Pomet. esté parlé: on en mêle dans les Epices & principalement quand le Poivre est cher; Choix. elle contient beaucoup de sel acre & de l'huile.

Elle est incisive, attenuante, aperitive, elle fortifie l'estomac, elle provoque l'ap- Vertus; petit , elle aide à la digeftion , elle excite la semence , elle resiste à la malignité des humeurs; on la monde de son écorce avant que de l'employer.

N'Nnnn iij

838 ZO TRAITE UNIVERSEL

Gingembre Ceux qui cultivent le Gingembre confilent au fucre de la racine recemment ticonfit.

rée de la terre, après l'avoir fait tremper dans de l'eau pour diminuer son acreté,
Choix.

& ils envoyent ce Gingembre confit dans des pots en plusieurs pais. Il doit effite
gros, molasse, de couleur dorée, d'un goût agreable, son syrop doit effe blanc

& assez cuit.

Vertus;

Il est propre pour aider à la digestion, pour chasser les vents, pour fortifier les parties vitales, pour le scorbur, pour rechausser les vieillards, on en mange un morceau gros comme le bout du doigr à chaque sois : Cette constiture est ordinairement employée par ceux qui voyagent sur la mer.

Etimologie. Zingiber vient du mot Grec Lepplases, qui fignifie la même chose; & l'on die que ce mot Grec a esté tiré du nom Indien Zengebil, qui fignifie aussi Gingembre.

Z O P I S S A.

Zopiffa, | Apschyma, est un goudran ou une espece de poix noire qu'on détache des navires après qu'ils ont esté long-temps en voyage sur la mer. Cette poix a esté peu à peu penerrée par le cel de la mer, qui luy a communiqué sa qualité.

Goudran.

Le Goudran est un mêlange de poix noire, de poix resine, de suif & de tare fondus ensemble; les Mariniers s'en servent pour goudronner ou boucher les join-

tures de leurs navires, de peur que l'eau n'y entre.

Vertus.

Le Zopissa est resolutif & desiccatif, appliqué exterieurement.

Zopissa à Cia, ferveo, & man, pix; comme qui diroit, Poix suite.

FIN.

INSIGNIUM ET RARIORUM

PLANTARUM

SEMINA,

EX INSULIS AMERICANIS RECENTER ALLATA,

Offeruntur & communicantur à JOSEPHO DONATO DE SURIAN, Dollore Medico Massilienss, nec-non BOTANOPHYLO, in America Professor, Regis Christianissimi mandate misso.

A COUOUA prima. Lycium alterum, vimen pennatum, rubi facie fruticofum, flore Globoso, Luteo, Odorato.

ACOUOUA secunda Ind. Rubus pennatus primus siliquosus, Acaciæ fo-

lio, flore albo suavi.

ABRUS Alpini. Pisum Coccineum, macula nigra notatum B. pin.

AREKEPA Ind. Chryfanthos Pyretri acuitate, Helxine facie.

ANOUAGOU prima. Phafeolus maritimus spicatus purpureus, fructu Lapideo non eduli, colore susco, maculis albis striato.

ANOUAGOU secunda. Phaseolus maritimus non spicatus purpureus, fructu La-

pideo minore, vulgò ab indigenis, Liane douce.

ANOUAGOU tertia. Phaseolus maritimus lapideus, slore Spicaro albo, foliis an-

angustioribus.

ANOUAGOU quarta. Phaseolus siliquis quadratis & nigris, longioribus, slore

magno.

ACACIA Geronata prima, filiquis platiformis Atropurpureis, flore Coccino au-

reo, vulgò, Poincilade. ACACIA Coronata altera angustifolia, filiquosa, in silvestribus, slore Odorato. ANACOCCO, altera Ind. Arbor pomisera, fructu Aureo Cruciato & Eduli An,

Mamon bâtard.
ACANTHA & Acacia Ind. Fœtida filiquofa, folio longiore & angustiore, store Globoso aureo suavi.

ALANALA Arbor lactea, Pulata species, fructu Prunæ Affni, ex quo Indiani optimum vinum conficiunt.

ACOUAA & Amoroa Ind. Vimen fruticosum & spinosum, siliquis latissimis, flore Globoso aureo suavi.

ASTRAGALLUS Indicus purpureus, Radice longissima, semine hispido.

ABACIA altera ramis amplifiimis, filiquis majoribus & reflexis, flore albo suavi. ABRUS Alpini erectus elegans, foliis angustioribus, minus dulcioribus, flore Coccineo.

AIPI Ind. Vimen lacteum fruticosum, Xiliserum, Lobo Anguloso & Alato, Cucumeris magnitudine.

ACAIU Arbor pomifera, fructu delectabili rubro, nuce reflexa propendente, Ana-

ASSOUROU Arbor regia aromatica Ind. Daphnogarophyllon , vulgò , bois d'Inde.

BIPICAA. Pison de Angola fruticosum, folio trifolio Anagyridi facie Subincano, flore Luteo, optimum in Eduliis.

BAMIA Alpini, Alcea hirfuta flore flavo femine Moschato B. pin.

BOUCOMIBI Ind. Clematis fruticosa siliquis ensiformis, flore aureo Campanella, qua Indiani Guaya, seu Cancros alligant.

BAMATA Pentaphylla, Arbor Pyrifolio Corniculata, flore Campanella purpureo. BALITI humilis Toxica herba in silvis, fructu Racemoso Pyramidali Coralloj-

des, infignis virtutibus.

BALATA quarta species, Arbor lactea in filvis, fructu eduli Nuculæ quodammodo.

CAYOUTI prima. Rubus sentiens, & Casta spinosa siliquis brevioribus, slore Globoso suavi niveo, Herbe chaste.

CAYOUTI altera, Casta fruticosa spinis horridis armata, floreo Aureo Globoso & Inodoro.

CARIAROU tertia. Convolvulus maritimus foliis Carnofis & amplis, flore pur-CAACHIRA. Annil herba, Lotho Affinis, ex qua Indigo, feu Pastellus ad co-

lorandas lanas conficitur. CARIAROU fecunda. Convolvulus Lanceolatus, fiore Aureo multiplex, vulgò,

Liane à slèche.

COUYARALI. Cardamine Conyxoides, Linariæ folio, flore albo.

CAATIA, Scoparia dulcis Millegrana, Chamædryos folio, qua pro Glycirrhiza

Indigenæ utuntur. vulgò, Herba dos Covros. COUCOULI. Arbor excella fructu pomo Membranaceo suavi Grumo simili, ex

Nucleo Myrobalani referente, oleum Catharticum extrahitur.

COUIR OU altera. Volvulus Pentaphyllon Pilosus, flore Carno Corymboso, fructu

rubro, semine maculato. CAOUCIA Ind. Peplis Thymionides & Verrucofa major, Helzine folio in Nemoribus & Campestribus. Herba dos Covros, quod Colubrorum morsibus felicissimè medeatur, nec ulli Antidotalium herbarum dignitate cedat.

CERATIA Spinofa & Siliquofa, Arbor trifolia, flore Coccineo. An Coral Ar-

bor, Cluf.

CRITHMUM Palmarum Christophorianum Bacciferum, Portulacæ majoris foliis crassioribus, flore pusillo albo inodoro.

CURURUAPE. Clematis fruticosa trifolia Coralloides Toxica, Vimen perillustre cujus ad vulnera venerea foliis Indiani utuntur.

CACAO, Avellana Mexicana, Lob. Lobo Coccineo ex quo Chocolata famofa conficitur.

CACOUTIBA. Laureola Americana Arbor urens, umbella alba odorata, cujus Granum Idragogum potentissimum. An Cnidium Indicum.

CARIAROU prima. Convolvulus Lanceolatus, umbella aurea Polyanthos femine Pilofo.

CARIAROU tertia. Convolvulus maritimus, flore albo suavi. Liane à stèche.

CARIAROU quarta. Convolvulus maritimus, flore Sanguineo, foliis Laciniatis. CARATHA. Herba foliis Aloe Americana longioribus, fructu acido albo Dactiloides, cujus filum exiguum & tenacissimum extrahitur.

CALABA.

CALABA. Arbor Daphnoides Indica, fructu Gallæ tormi, cujus Indiani oleum extrahunt, & cum Olerana corpora fua inungunt.

CAMARA fexta. Herba fruticosa Calaminthoides, floribus verticillatis purpureis, herba uterina.

CARAVICOU. Ricinus pufillum genus femine exiguo, fructu Nono, Cluf. Frutex Cathartica Americana.

DOLICUM tomentosum Saxatile albicans, siliquis brevioribus, Piso Parvo Nigro Coccineo, non Eduli.

gro Coccinco, non Eduli.

DATURA. Solanum manicum fruticolum, pomo Spinolo rotundo, flore magno purpureo.

ELEIMON Ind. Galeopsis odorata & hirsuta herba nephritica virtutibus insignibus.

EVONIMUS vimineus fruticosus, fructu pomiformi quadricoccon.

EMOUIOUHAY. Alcea perpufilla repens & alba, flore rubro aureo, vesiculis argento splendentibus. Herba uterina præstantissima.

ERECOULIBANNA. Lepidium purpureum, tenue spicatum radice pyrotica, cujus odor serpentes stupesacit.

GRAMEN arundinaceum indicum, latifolium, ramofum, longè ferpens, panicula purpurea, femine Lithofpermi. GUAYACUM. Arbor indica buxi folio rotundiore, flore purpureo, vuleò bois

faint.

JAMAHEU Ind. Ricinus perillultris Coralloides, pomo Tricoccon, foliis palmatis fubincanis & profundè laciniaris. Coryllus & avellana purgatrix B. pin. INIMBOY frutex fpinofa viminea & lobifera, nuculis lapideis ad corollas præcarias; an lobus fpinofus, Cluf.

ICHICOULIBA fraxini facie, frutex comiculata Aurea, floribus antirrhini, cujus radix diuretica.

JABOUREITICA, Arbor spinosa indica, foliis iningæ odoratis rutæ quodammodo affinis, floribus perpusillis coccineis, vulgò bois à pian.

JYNAOA prima. Rhamnus catharticus indicus, folio anguloso & carnoso, flore rubro odorato.

KEBECATI, Arbor pumila maritima, fructu mirobalano citrino perfimilis. Icaca altera ad dyfenteriam.

KACOUACOUBOUA. Alcea Arborea indica, folio argenteo splendente.

LARANI flore albo. Ricinus americanus major femine nigro , B. pin. vulgò pignones de los infiernos.

LATYRUS, angultifolius indicus flore cœruleo amplo. Volvulus pulcherrimus. LITHOSPERMUM gramineum montis glabri, folio latiore arundinaceo, panicula speciali atropurpurea.

MYNTY. Arbor dyfenterica corimbola pyrifolio , fructu olivaceo , qua Nigritæ in eduliis utuntur.

MACENILLA. Arbor toxica & lactea, fructu suavi pomisormi, qua Indiani fagirtas inficiunt.

MONBANITOBOU secunda. Eupatorium fruticosum umbella Aurea.

MANALOU altera. Volvulus luteus brioniæ facie, folio aspero, fructu rubro olivaceo.

MANTIAKEIRA. Phaseolus hirsutus & urens, folio trifolio latiore, flore Coronato Aureo. Vulgò Pois à grater.

MERUCUYA pomiformis Aurea, flore amplo & purpureo clavato, folio vitici profundè l'aciniato.

MEERU Brasilensium prima. Canna Indica latifolia Coralloides, grano gagatino, ad Corollas præcarias.

MATALLOU, Arbor lagenaria altera, fructu minore quadrato & sinuato, petopixidi fimilis.

MANTIAKEIRA altera. Phaseolus hirsutus & urens, siliqua lanugine obsita. flore purpureo coronato.

MEERU five Canna Indica altera, angustifolia, flore luteo, vulgò, petit balisser. MIBIPI. Phaseolus americanus niger, umbilico candido labrato, vulgo pois de bonavie. MANDUBI. Quadrifolium Americanum, fructus subterraneus flore luteo. Amen-

duinas Lusitanorum.

MOUSSAMBEY. Herba olerana Indorum. Pentaphyllum Corniculatum erectum, caule folioso flore atropurpureo elegans.

MONTOCHIBA tertia. Arbor amigdaloides tinctoria paludosa. Paletuvier wiolet.

NOULOURHUE, saponaria altera. Arbor racemosa coccigera; pro pracaria corolla & sapone Indiani utuntur.

NHALOUBONOU, Icacou altera, Arbor maritima, fructu myrobalano rubro, pistatiæ latiore & carnosiore folio.

OVACOBIBA prima. Fructus amigdalinus incognitus 34. cujus Arbor gummifera foliis castanea.

OULABOULI secunda helichrysum Indicum, vimen rarum & corymbosum, fructu dulci coccineo.

OULABOULI prima. Vimen coronarium fructicosum, floribus aureis in Pappos evanescentibus. Liane dor.

ONAIBOUBOU Ind. Chelidonium fruticosum incanum, achanti folio, cotini facie flore, colore ex cœruleo albicante, cujus fuccus aureus, purgat ut & pini pinichi Monardi.

OURONI. Pomum acaiu album gustu præstantiore.

OVACOBIBA tertia. Fructus amigdaloides incognitus 35. in profundissimis silvis, cujus Arbor excella gummifera odorata, foliis juglandis.

OUCOULIHUE. Arbor alta Indica, fructu pomo membranaceo suavi altera, nuculo carbartico myrobalano affini, flore rubro.

OVARAOUA. Frangulæ similis Arbor Indica, cujus foliorum & corticum decoctum per inferiora educit, & Galibi utuntur.

OVACOBIBA altera. Fructus amigdaloides incognitus 33. Pistacia Americana Arbor excelsa foliis lanuginosis opuli similibus.

OULOUCOUYA prima. Scabiosa Indica aspera tuberosa radice, perelegans, foncho affinis, flore rubro suavi.

PISUM vesicarium parvum, fructu nigro alba macula notato, B. pin. pisum cordatum, Lob.

PAPAVER fpinosum album achanti folio, flore luteo, cujus succus aureus purgat hydropicos.

PALMITES quarta, Pulchra & Ramosa in silvis, summo caule perdulci & grato.

QUYA & Capficum Indicum rotundum minimum urens.

QUIGUMBO. Ind. alcea fruticosa vitici folio fructu pineato & sinuato, in eduliis.

QUYA tertia, Capficum Indicum minimum oblongum & urens, foliis latio-ribus.

RHAOU. Arbor tormentosa filvatica, phylireæ facie, fructu glandiformi cujus radix tinctoria. Vulgò, Bois Isabelle bâtard.

RICINUS Americanus minor racemosus, folio palmato coralloides.

RIBOULICHI altera. Laurus Indica 4. Albicans, populi folio perforato.

RICINUS Major & Kerva Arabum , in America fruticosus , foliis palmatis amplissimis.

RHAMNUS Antinome, fecunda baccifera, cortice tinctoria in vulneribus Cancrofis, unde nomen.

RIBOULICHI altera. Laurus Americana acrior incognita, folio molli latiore & perforato.

SAVARIABA, Pruno affinis Arbor spinosa, guavæ nanæ sructu, medullam nigram catharticam continente.

SESAMUM & fensem, Olerana herba, cujus oleum famosum sesaminum extrahitur apud Indos.

SAIR Indorum. Oxalis cannabina fruticosa, fructu coccineo coronato. Ozeille de Guinée.

SOLANUM Mexicanum, flore rubro & variegato Eyst. Mirabilis peruviana Clus. Cujus pro jalapo indigenæ utuntur.

TIBOUECATOU prima Ind. folanum Americanum lethale fericeum folio fpinoso, fructu aureo piriformi. Pomme dendort.

TITOULIHUE Arbor Pumila simphitica & lactea, citri folio fructu Geniculato, flore albo suavissimo. Febrifugium præstantissimum.

TOUTOU. Lagenaria Arbor Indica fructu cucurbitino tumido & amplo, è trunco enascens.

TABOA. Lagenaria Arbor altera fructu minore quo Indi loco disci utuntur.

TOULICHITI. Pisum exiguum nigro coccineum toxicum in filvis folio albicante rugoso & tomentoso.

TIBOUECATOU secunda, solanum fruticosum sericeum fructu albo pomisormi, solio spinoso.

TITOULIHUE altera Arbor alta in filvis, foliis minoribus flore rubro inodoro.

TONOULOU. Rhamnus palustris siliquis lunatis, multis pedibus, cujus slores violae catharticae.

TONOLOUMIBI. Vimen fructicosum coronarium spicatum purpureum semine alato; ad pisces inebriandum.

TONOLOUMIBI altera spicata coccinea elegans minor & fruticosa, floribus odoratis.

TOULICHIBA. Arbor saponaria siliquosa, guavæ solio, cujus grana nigro coccinea modo leguminosa, ad Corollas præcarias,
TOBOCORA. Arbor spinosa venenata maritima solio gemino rotundo, comi-

culis reflexis coccineis, pifa gagatina includens.

TAPIRE. Phaseoli magni late albi dorso purpureo colore radiato, vulgò, grand

gergane, indigenz optime comedunt.

URUCU Athor Indica frudtu hirfuro Caftanez Cocciferz, flore rubro, cujus Indiani tincturam illam oleranam Coccineam famofam extrahunt, & per modum veftiments inungunt corpota fina,

URUCU Arbor Ind. Coccigera fructu glabro flore carneo.

AVIS DU LIBRAIRE.

N Medecin de mes amis m'ayant communiqué ce Memoire des a bien voulu consentir que je le joignisse à la sin de son Livre, comme une maiere que y convient, & que sera plaisir à ceux qui aiment la Botanique.

the state of the s

網供報係報係報牒報牒報牒報牒報牒報牒報牒

TABLE

DES NOMS LATINS.

A

A BALZEMER, vide fenna, 711	Acarnan;	Adamas gemma, 11
A Abelicea, I	Acarne, ibidem.	Adarce seu Adarces, ibidem.
Abelmosch, v. semen moschi, 709	Accipenfer piscis; v. Sturio, 545	Adiantum, ibidem,
Abies, 1	Accipiter Avis, Sturio, 545 Accipiter Avis, 5 Acer, ibidem.	Adiantum album filicis folio, ve
Abies rubra tenuiore folio, 2 Abies taxi folio, 1 Abiga, v. Chamapitis, 186	Acer, ibidem.	filicula, 303
Abies taxi tolio,	A cetabulum, 6	Adiantum aureum, 12
Abiga, v. Chamæpitis, 186	Acetofa, ibidem.	
		raria, ' 665
Abrotano fimilis faxea, ibidem.	Acetosa minor , ibidem. Acetosa rotundifolia , ibidem. Acetoscila , ibidem.	Adiantum fruticolum Brasilianum, 12
Abrotanum, ibidem.	Acetofa rotundifolia, ibidem.	Adiantum nigrum, v. filicula, 304
Abrotanum fæmina v. santolina,685	Acetosella, ibidem.	Adonis, v. flos Adonis, 204
Abrotanum mas latitolio actioni o	Acetolella, v. oxvtriphyllon, 161	Adonium. shidem.
dorato, v. Dracunculus esculen-	Achanaca Theveto, 7 Achanes lapis, ibidem.	Adrachne five Adrachnes, 13
tus, 268	Achanaca Theveto, 9	Ægilops, v. festuca, 209
Absinthium, 2	Achates lapis, ibidem.	Ægithalus, v. parus, 572
Absinrhium feriphium, v. feriphium	Acheta, v. grylius, . 325	Ægitus, ar lunaria. 440
abfinthium, 713	Achilles, v. milictolium, 499	Agroceros, v. fænugræcum, 306
Absinthium seu Artemisia officina-	Achiail, v. Roucou, 660	Æluropus . v. hispidula, 26r
rum, v. Artem fia, 66	Acinaria marina, v. fargazo, 688	Æreomeli, v. thereniabin, 772
Absinthum vulgare majus , 2	Acinaria palustris, v. oxycoccum,	Ærugo, 13
Aburilon, 3	66 I	Æs, ibidem.
Abutilon Avicennæ, v. femen mof-	Aconitum, 10	Æs ustum , ibidem.
chi, 709	Aconitum cæruleum, v. Napellus,	Æthiopis 14 & v. bromos, 117
Acacalis Dioscoridis, v. Emperrum,	521	Ætites lapis, ibidem.
279	Aconitum lycoctonum luteum, ibid.	Afrodius, v. hæmorrhous; 34r
Acacia nostras, seu Acacia Germa-	Aconitism pardalianches, or, herba	Agallochum - lignum aloss 4.0
nica, v. Acacia, 3. & prunus fyl-	paris, 352	Agalugen, ibidema
vestris, 625	Aconitum pardalianches, v. doro-	Agaricum . 15
Acacia orbis Americani altera, v.	nicum, 165	Aganeus aurienta forma a Auri-
Pointiana, 610	Aconitum pardalianches, v. thora,	cula iudæ : 80
Acacia Robini, v. Pfeudo-Acacia, 626	773	Agaricus mineralis, v. marga, 473
Acacia vera Ægyptiaca, 3. & 339	Aconitum racemolum, v. Christo-	Ageratum, 15
Acaja; 4	phoriana, 193	Agrahalid, 16
Acajaiba, ibidem.	Aconitum falutiferum, v. Anthora, 45	Agnil, v. Anil,
Acajou, ibidem.	Aconitum falunierum, v. herba pa-	Agnus, ibidem!
Acanthia terrestris, v. Echinus ter-	Aconitum racemofum, v. Christo- phoriana, 193 Aconitum falutiferum, v. Anthora,45 Aconitum falutiferum, v. herba pa- ris, 352	Agnus castus, ibidem.
reitris, 274	Acontia, 10	Agredula, v. Kana ivlveitris, 642
Acanthium, Cord. v. Carduus bene.	Acopon, v. anagyris, 37	Agresta, 17. & 817
dictus, 154	Acorna, 5	Agria, v. Aquifolium, 53
Acanthum, v. spina alba, 734 Acanthus, 4	Acorus adulterinus,	Agrifolium, v. Aquifolium, ibidem.
		Agrimonia, 17
Acanthus Germanicus Matth. v.	Aciedula, v. Luicinia, 45r	Agrioriganum, v. origanum, 555
Carduus benedictus, 154	Actae Pln. v. Christophoriana, 193	Agriotte, v. Cerasa, 172
Acanthus vulgaris five Germanica,	Acte, v. fambucus, 681	Agul, J. B. 17 Ahouai, Theveti, 18
vide Sphondylium, 723	Acus pifcis, 11 Acynos fine Acynus fylvestris, v.	Ahouai, Theveti, 18
Acarna,	Acynos fine Acynus fylveltris, v.	Ajuga, v. Chamæpitys, 186
Acarna major, v. Polyacanthus, 611	Clinopodium 2 205	Aizoon, 18
		O O o o o iii

LADI		TINS.
Aizoon acre, v. illecebra, 38	Diospyros, 264	Ambegi, v. Myrobolani,
Aizoon hæmatoides , v. fedum mi		
nus, 70	Alnus nigra baccifera, v. frangula,	Ambia,
Aizoon minus, ibidem		Ambo Gue Aud . 29
Alabastrites, I		Ambo, five Amba, v. Mangas, 469
Alabastrites , v. dentaria, 25		Ampra citrina m. Karaba
Alabastrum,	Hepatica, ibidem.	Ambroita .
Alana, ibidem	. Caballina, ibidem.	
Alaqueca lapis,	Aloe 4. five palustris, C. B. v. Ai-	Amedanus, w. Alnus 24 - 4-
Alaternus, ibidem	. zoon, 18	
Alauda, ibidem	Alofa, 26	Amerbuffue Issis
Alberas Arabum, w. staphysagria		Amiantus,
Miberas Mabaili, v. Mapajiagia	charum, 660	Aminantus ,
411 0 C 411 0 Ai.	410 1 1 1 1 1	Aminea myrrha,
Albestes, seu Albeston, v. Amian		Ammi,
tus, 3		Ammiotelinum, v. Ammi, ibidem.
Album græcum, v. Canis, 14:	Alfine, 26	
Alburnus,	Alfine Alpina, v. herba trientalis,	Ammochrylus lapis . ibidem
Alce feu Alces , 20	353	Ammodytes . a. fandily
Alcea,	Alfine hederula altera Ger. v. La-	
Alcea Ægyptiaca villosa, v. semen	mium, 405	
	Alfine scandens baccifera, v. Cucu-	Ammoniacum gummi, ibidem.
mofchi, 70	balus, 238	
Alcea Americana, 666	balus, 238	tea, 658
Alcea Indica, v. bamia, 91		Amomi Anglorum, v. Amomum, 33
Alcea vesicaria, v. Kermia, 397	732	Amomum , ibidem.
Alcedo, 20	Alfordius, v. hamorrhous, 341	
Alcheron lapis, v. bos, 119	Althæa, 26	Amomum, w. ftrychnodendros and
Alchimilla.		Amomum quorumdam odore ca-
Alchimilla montana minima , v	men moschi, 709	
Alcibiacum, v. Echium, 274		
Alcibiation, 38		
Alcyon, 20		
Alcyonium & ejus species, 21	Alumen catinum, 28, & 394	Ampelitis, 34
Alectorolophos, v. Crifta galli , 233	Alumen plumeum, 28	Ampeloprafum, 701
Alfard, v. Achanaca, 10	Alumen romanum, 27	Amphicephalois, v. Amphishana, 34
Alga, 22	Alumen rupeum , 28	Amphisbæna, ibidem.
Alga maritima latifolia, v. fucus, 312	Alumen scajoia, v. lapis specularis,	
Alhagi Maurorum , v. Agul , 17	412	Amygdala, ibidem.
	Alumen scissile , v. Alumen plu-	Amylum, 35
	meum, 28	Amyrberis, v. berberis, 300
Alisma, Trag. v. Costus hortorum,		
219	Alumen fuccarinum, ibidem.	Anabasis, v. Ephædra, 281
Alisma pusillum, v. Damasonium,	Alumen uftum, ibidem.	Anabula, v. Camelopardalis, 135
254	Alysson, ibidem.	Anacampieros, 35
Alithimum , v. scecachul , 695	Alysios, v. Asperula, 72	Anacampferos radice rofam spiran-
Alkarna, v. Ricinus, 654		te, v. rhodia radix, 652
Alkekengi, 23	Asperugo, 71	Anacardium , 36
Alleluja, v. oxytriphyllon, 562	Amaracus, v. Majorana, 462	Anagallis , ibidem.
Alliaria, 23		Anagallis aquatica, v. beccabunga,96
	Americalities, D. duicalitata, 209	Amagains aquatica, o. beccapuingay
	Amaranthus, 28	Anagallis aquatica fol. rotundo, v.
Alliastrum , ibidem.	Amaranthus folio variegato, v.	ABILIOARS ,
Alliporum , v. scorodoprasum , 691	fymphonia, 750	Anagyris, 37
Allium,	Amaranthus luteus, v. Elichryfum,	Anagyris non foetida major , v.
Allium sphæniceo capite, folio la-	177	Laburnum . 398
tiore, v. scorodopralum, 701	Amaranthus tricolor, v. fymphonia,	Ananas, 37
		Anarrhinum . v. Antirrhinum , 40
latum, v. victorialis, 800	Amarum, v. dulcamara, 269	Anas, 38
latum, v. victorialis, 805 Alma, v. Jambos, 379	Ambare fen Ambaree	Anatron ibidem.
Alai effigie lanato folio minor, v.	Ambatum, v. dentaria orobanche, 261	Anatron & diring ibidem
	service dentatia otobaticue 1201	Austron receting,

TABLE	DES NOMS L	ATINS
Anchufa, 38		4
	Antifpodium, v. fpodium, 737	Aquila, harbata, v. Offifraga, 559
Anchufa Alcibiadion . ibidem.	Antithora, v. Anthora, 46	Agnile and Air
	Antoniana, v. Chamænerion, 185	Aquila cælestis , v. sal Armonia- cum ,
Anda, 39 Andura, animal, 40	Antophylli, v. Caryophylli, 159	Aquileni.
	Antrifcus, 47	
Andira, arbor Brasiliana, 39	Antrax, v. Rubinus, 660	A cuiline
		Aquilina, ibidem.
		Aquipenfer, v. fturio, 545
ta, 244	Aparine, 47	Arabis, v. draba, 266
Androfaces, v. Acetabulum, 6	Aparine major Plinii , v. Asperu-	Arachidna Theophrasti, v. Chamæ-
Androfæmum , 40	go, 71	balanus, 181
Androfæmum minus, v. hyperi-	Aper, 48	Arachidum, v. dentaria Orobanche,
cum, 372	Aphaca, v. Dens Leonis, 258	- 161
Anemone, 41	Aphronitrum, v. Nitrum, 534	Arachus,
Anemone sylvestris,v. pulsatilla, 621	Aphroselenon, v. selenites, 708	Arachus latifolius, v. Orobus, 557
Anerantium, v. Aurantium, 78	Aphya, v. Apua,	Araneus,
Anetum, 4r	Aphyllantes Anguillare, v. globula-	Arangius, v. Aurantium, 78
Anethum fylvestre, v. Meum, 494	ria, 327	Arantium , v. Aurantium , ibidem.
Angelica , 42	Apiaster, v. metops, 493	Arara Cluf. fructus Americanus,
Angelyn, v. Andira, 39	Apiastrum, v. melissa, 486	ibidem.
Anguilla, 42	Apios, 48	Arbor amoris, v. filiquaftrum, 718
Anguilla de arena, v. Sandilz, 682	Apios, v. bulbocaftanum, 122	Arbor de raiz , v. ficus indica, 301
Anguina dracuntia, v. Dracunculus,	Apios, v. chamæbalanus, 181	Arbor eryfipelas curans , v. pavate,
161	Apis, 49	574
Anguis, v. ferpens, 713	Apis hamorrhois, v. hamorrhoiis,	Arbor farinifera, v. Zagu, 835
Anguis Æsculapii, 42	341	Arbor fraxini folio, flore cæruleo,
Anguria, v. Citrullus, 203	Apium, 49	v. Azedarach, 87
Anhima avis, 43	Apium cicutarium, v. cicuta, 197	Arbor indica admirabilis, v. ficus
Aniimum , v. Anime , ibidem.	Apium hortense, v. petroselinum,	indica.
Anime gummi, ibidem.	186	Arbor indica fol. juglandis, fructu
Anil, 43	Apium Macedonicum, v. petrofe-	nucis magnitudine, v. Ambare, 29
Anir, v. isatis, 390	linum Macedonicum, 587	Arbor judæ, v. filiquaftrum, 718
Anifum, 44	Apium palustre, v. Sium, 723	Arbor lanigera, v. gossampinus, 329
Anisum Chinæ, ibidem.	Apium rifus, v. Ranunculus, 643	Arbor paradyfæa, v. thuya, 775
Anisum indicum, v. Zingi, \$37	Apium sylvestre, w. Antriscus, 47	Arbor pomifera, fructu aculeato me-
Anifum infularum Philipinarum,	Apium sylvestre lacteo succo tur-	Ionis magnitudine, v. Durio, 270
v. zingi , 837	gens, v. thysselinum, 778	Arbor populo fimilis refinofa, v. Ta-
Annil five indigo , v. Anil , 43	Apochyma, v. Zopissa, 838	camahaca, 752
Anonis, 547	Apocynum, 50	Arbor fapientiæ, v. betula, 103
Anonymos, v. Evonymus, 190	Apocynum ægyptiacum, ibidem.	Arbor filiquosa virginensis, v. Pseu-
Anser, 45	Apocynum folio oblongo, v. peri-	
Anserina, v. potentilla, 622	ploca, 582	
Antale, v. Antalium, 45	Apollinaris, v. hyofciamus, 371	
Antalium, ibidem-	Apos,	Arbor triftis, Arbor yasta in regno Fanfur, v. Za-
Anthedon, v. Azarolus, 87	Apron Lugdunenfium, v. Asper, 71	
Anthemis, v. Chamzmelum, 184	Apua,	
Anthora, 45	Aqua, 51	Arbor vitæ, v. thuya, 775.
Anthora, v. Rofa, 657	Aqua Chalybeata, v. Chalybs, 180	
		Arbutus folio non ferrato, v. Adra-
		chne,
Anthracites, v. lapis schistus, 412	Aquæ minerales, 52 Aqua fluvialis, ibidem.	Archangelica, v. Angelica, 42
Anthyllis Chamæpithydes, v. Cha-		Archangelica, flore albo, v. galeop-
mæpitys, 185		fis , 404
Anthyllis leguminofa, v. vulnera-	Aqua lacustris, ibidem.	Arcium, v. bardana, 94
ria, 818	Aqua marina, 53	Arctium, v. bardana, ibidemo
Anthyllis nivea, v. paronychia, 571		Ardea, 56
Anthyllis falfa, v. Kali, 394		Areca, 57
Antimonium, 46		Argemon, v. Opalus, 548
Antiphates, v. Corallum, 219	Aquifolium, vel aquifolia, 53	Argemone, 57

Argentina, v. potentilla, 223		
Argentum, 57	Afinus marinus, v. polypus, 615	Attelabanus arachnoides, 77
Argentum vivum, v. hydrargyrus,	Afius vel affius lapis, 70	
368	Aspalathus, 70	
Argilla, 59	Asparagus, 71	Avellana , v. Corylus , 218
Argyritis, v. Lithargyrns argenti,	Afper, ibid m.	Avellana Indica v. Areca, 57
443	Afpergula. 72	Avena
Aries, 59	Aspergula herba repens, v. rubeola,	Avena sterilis , v. bromos ,
Atifarum : 60	660	Avic Innonia
Arifarum, v. Arum, 67 Ariftolochia, 60,61 & 62	Aspergula odora, v. Asperula, 72	Avis medica, v. pavo, ibidem.
Ariftolochia 60.61 & 62	Asperugo, 71	Avia Delamali.
Aristolochia orientalis foliis Ianceo-	Asperugo, v. Aparine, 47	
latis, v. rhasut & rumigi , 651		A
Armadillo, animal Brafilian. 63		
Armeniaca, ibidem.	107	
Armenus lapis, 64 Armerius flos, v. muscipula, 512		Angene malum at Autangium , stid.
	Asphodelus lancastriæ, v. phalan- gium, 589	
Armoracia. Plinii , v. Raphanus ru-		
fticanus, 646	Afphodelus liliaceus , v. Lilio-Af-	Auricella, v. borax, 114
Arnabi veterum, v. Zedoaria, 831	phodelus, 434	Auricula Judæ, 80. & v. Sambucus,
Arnotoglofium, v. plantago, 607	Aspis, 73	681
Arocira, v. Molle, 499	Asplenium, v. Ceterach, 178	Auricula leporis, 80
Aron maximum ægyptiacum, v. Co-	Asplenum, ibidem.	Auricula leporis rigidior, v buple.
locafia, 210		vrum , 123
Arrenicum, v. Arfenicum, 65		Auricula muris, v. pilofella, 596
Arlenicum, ibidem	Astacus sluviatilis,v. Cammarus,137	Auricula muris, v. Myofotis, 516
Artenifia, 66		Au icula urfi, 80
Artemisia monoclonos, v. Ambro-	After atticus, 74	Auricularia, v. forficula, 307
fia, 30	After maritimus paluftris, v. tri-	Auripigmentum, v. Arfenicum, 65
Artemisia tenuifolio, v. tanacetum,	polium, 791	Aurum, Sz
759	After omnium maximus, v. hele	Autour, 86
Arthanita, v. Ciclamen , 245	nium, 346	Auzula, Oviedo, v. Carandas, 149
Arthetica, v. Chamæpitys, 186	Afteria lapis, 74	Axis, v. bangue, 92
Arthetica pandectarii, v. bugula, 22	Afteria lapis, v. girasol, 324	Axochiotl, v. Onagra, 545
Arthritica, v. Chamæpitys, 186	Aftochodas Arabum, v. flæchas, 742	Ayt, v. Negundo, 527
Artichochi, v. Cinara, 198	Aftragalus, 75	Azarolus, 87
Attifi, v tragopogon, 787	Aftragalus, v. Chamæbalanus, 181	Azedarach, ibid.
Arum vel Aron, 66	Aftragalus Romanus, 346	Azerbes, v. Moschata, 504
Arundo, 67	Aftrantia, 75	Azymus, 87.
Arundo humilis clavata, v. Zingi-	Astrantia, v. Imperatoria, 385	В
ber, 837	Aftroites, v. Afteria, 74	
Arundo indica, v. Canacorus, 143	Astroites undulatus , ibidem.	B A C C & Elephantine, v. Coc.
Arundo lithospermos, v. Lachry-	Aftroites Plinii, v. Oculus cati, 541	D ci orientales, 207
ma Job. 401	Aftura, v. pinna, 598	Baccæ Lauri, v Laurus, 419
Arundo saccharifera, v. saccharum,	Arhanasia vulgaris, v. tanacetum, 759	Baccharis Matth. v. Conyza, 214
667	Atractylis, 76	Bacche, v. Negundo, 527
Afarath, v. bangue, 92	Atractylis hirfutior , v. Carduns	Bagalotus trideutinis , v. Celtis, 169
Afarina, 67	benedictus, 154	Bala, v. Mufa, 511
Afarum, 68	Atragene Theophrasti, v. Clemati-	Balæna, 88
Alcalonia, 69	tis , 204	Balampulli, v. tamarindi, 556
Ascarides, ibidem.	Atriplex, 76	Balani, 88
Asclepias albo flore, v. vinceroxi.	Atriplex canina, v. bonus Henricus,	Balanus myrepfica, 99
cum, 8os	II2	Balauftica v. punica , 633
Ascolimbros, v. scolymus, 699	Atriplex feetida, v. vulvaria, 829	Ballerus .
Afcyron, v. hypericum, 372	Atriplex maritima, v. halimus, 343	Ballote - ibidem-
Afelli, v. millepedæ, 496	Atriplex pufilla olida, v. vulvaria,	Balfamella , v. Balfamina , 89
Afellus afinus parvus, 69	829	Balfamelæon, v. balfamum Judai-
	Atriplex sylvestris latifolia , v. Che-	cum.
		Balfamina ₂

TABLE DES NOMS LATI	NS.	TI	LAT	IS	MS	0	N	ES	D	.E.	ABI	T
---------------------	-----	----	-----	----	----	---	---	----	---	-----	-----	---

TABLE	DES NOMS LA	TINS.
Balfamina, 39	Becheti, u. Camelus, 137	Betonica altilis corquatia, v. Ca-
Balsamina cucumerina , v Momor-	Bechion, v. Tuffilago, 791	ryophyllus hortenfis, 160
dica, sor	Beculo, v. Ipecacuanha, 387	Betonica Pauli, v. Clinopodium, 205
Balfamina lutea , v. Noli me tange-	Bedeenar, w. Cynorrhodos, 250	Betonica fylvestris, v. Cassida; 162
Ballatillia littea, v. 11011 me tange	Bedengiam, v. Melongena, 488	Betre, 102
Balfamina mas, v. Momordica, 501		Betula , ibidem.
	Beguquella, v. Ipecacuanha, 387	
Balfaminum , ibidem.	Behen, 97	Bezar, v. bezoar, ibidem.
Baliamita, v. Coitus hortorum, 229	Behen rubrum, v. Limonium, 439	Bezoar, ibidem.
	Beidelossar, v. Apocynum, 51	Bezoar bovis, v. bos, 115
	Beidelfar, v. Apocynum, 50	Bezoar Germanica, v Rupicapra,
	Belemnites lapis, 97	663
Balfamum de Tolu, 91	Beleregi, v. Myrobalani, 518	Bezoar humanum, v. Calculus hu-
Balfamum Indicum, v. Balfamum	Belladona, 98	manus, 133
peruvianum, ibidens.	Bellegu, v. Myrobalani, 518	Bezoar hystericum, v. hystrix. 375
Balfamum Judaicum, 89	Bellerici, v. Myrobalani, ibidem.	Bezoar occidentale, 104
Balfamum Peruyianum , 91	Bellericus marinus, v. umbilicus	Bezoar orientale, 103
Balfamum verum Syriacum, 90	mariaus, 822	Bezoar porci, 104
Bamia, 92	Belliculus marinus, v. umbilicus	Bezoat fimiæ, 105
Bamia, v. Sabdariffa, 666	marinus, ibidem.	Bezoardica radix, v. Drakena ra-
	Bellis cærulea cauli folioso, v. glo-	dix, 268
Duni j e i zame j	bularia , 327	
	Bellis major , v. Leucanthemum,	Bidens, 105
	426	Bidens folio non diffecto, v. verbe-
Baracocca, v. Armeniaca, 63	Bellis minor, 98	
Barba capræ, 93		fina, 802
Barba capræ, v. ulmaria, \$21	Bellis sylvestris, v. Leucanthemum,	
Baiba capri, v. barba capræ, 93		Bijon, v. terebinthma, 764
Barba capri, quibusdam, v. Chri-	Bellium majus, v. Levanthemum,	
ftophoriana, 193	ibidem.	Bislingua, v. Laurus Alexandrina,
Barba caprina, v. barba capræ, 93	Belmuscus ægyptia, v. semen mos-	419
Barba hirci, v. tragopogon, 787		Bismalva, v. Althæa, 27
Barba jovis, 93		Bismuthum, 105
Barbarea, 93		Bisnaga, v. visnaga, 816
Barbi capra, v. Ulmaria, 821		
Barbo pifcis, 94	Belzoiaum, five belzuinum, vile	
Barbota piscis, ibidem.	benzoinum, 99	Bitumen Babilonicum, v. bitumen
Barbula caprar ni harba caprar, 92	Ben, 99	Judaïcum, 107
Barbula caprina, v. ulmaria, 821	Ben Judaum , v. benzoinum , ibid.	Bitumen Judaicum, ibideen.
Barbula hirci, v. tragopogon, 787	Benedicta, v. caryophyllata, 159	Blatta bizantia, 108
Barbus, v. barbo, 94	Benevinum, v. benzoinum, 99	Blattaria, ibidem.
Barca, v. jaca, 376.		Blitum , 108
Bardana, 94	Benzo, v. hobus, 362	Blitum 4. Tragi, v. Chenopodium,
Bardana minor, v. Xanthium, 830		188
Bafaltes lapis, 55	Benzoinum, ibidem.	Blitum fortidum, v. vulvaria, 819
	Benzoinum Amygdaloides, ibidem.	Boa, 109
	Panzonm ihidam	Bona, v. Faba., 292
Basilicum tertium, Trag. v. Cli-		Boicininga vel boicinininga, fer-
nopodium, 205	Bera, v. Cerevisia, 174	pens, 109
	Berberis, 100	Bojobi, 110
Batatas five batata, 95		Boitiapo, ibidem.
		Boletus Cervi, ibidem.
		Bolerus Esculentus, 111
Batrachites , v. Bufonites , 120		Bolumbac, v. Carambolas, 149
		Bolus,
		Bolus Armena, ibidem.
Bdellium, ibidem.	Rerella ibidemi	Bolus 'orientalis, ibidem.
Becassa, v. Rusticula, 664		Bombax, v. Xilon, 832
	Betle, ibidem.	Bombax, v. Xilon, 832 Bombyx, 111
	Betle, ibidem.	Bombax, v. Xilon, 832

. 7	rabl		L, A	TINS.	
Bon, v. Caffé,	129		121	Cachibou arbor, v. Chibo	
Bonafus ,	112	Buglossa rubra, v. Anchusa,	39	mi,	
Bonifacia, v. Laurus Alex	andrina .	Bugloffum,	121	Cachos,	190
419	,	Buglossum latifolium , v. borras	go,	Cadmia,	1128
Bonus Henricus	113	114		Cadmia æraria, v. Calami	ibidem.
Boops,	ibidem.	Bugloffum radice rubra, v. Anc.	hu-	pis,	
Bor, v. Ber,	100	ia.	39	Cæcilia, ferpens,	130
Borax,	114	Bugloffum fylvestre caulibus p		Cæruleum,	118
Borar, v. bufonites,	120	cumbentibus , v. Alperugo ,		Caffé,	129
	114	Bugloffum fylvestre, v. Echiu:			ibidem.
Borrago minor lierbarior		274	,		
	54.5			Cahué, v. Caffé,	119
Omphalodes,	34-1		121	Cajos, v. Acajon,	4
Bos,	116		122	Cajous, v. Acajou,	ibidem.
Borrys,	ibidem.				216
Botrytis,		Bulbus (ylveftris, v.bulbocodium,	123	Cakile,	119
Box, v. boops,	113			Calaf,	130
Branca lupina, v. Cardiac			47	Calamacorus, v. Lanacoru	S, 143
Branca urfina Italorum, v	. Acan-	Bulla cadmica, v. pompholyx, 6		Calamagroftis, v. butomus	, 125
thus,	4		129	Calamagroftis, v. Juncago,	391
Branca urfina, v. fphondyli	um, 733	Bunchos, v. caffé, ibide		Calambour,	130
Braffica,	116				ibidem.
Brassica leporina, v. sonch		Bunium, v. Napus, ibide			ibidem.
Brassica marina, v. soldanel	12,726	Bunium, v. bulbocaftanum, 1	23	Calamintha humilior, v. hed	era ter-
Brassica maritima monosper	mos, υ.		129	reitris,	345
Crambe,	231	Buphthalmum vel buphthalmus,	123	Calamintha montana, v. N	lepeta.
Braffica sylvestris, v. Cram	be, ibid.	Buphthalmum. v. Corula focida, 2	131	518	
Braffica fylvestris hispida		Buphthalmum cotulæfolio, v. C	0-	Calamintha prima, Tur. v.	Clino-
mofa, v. turritis,	796	tula, 2	30	podium,	205
Brindones,	117	Buphthalmum majus, v. Leuca	an-	Calamites, v. pompholyx,	617
Brindoyn, v. brindones,	ibidem.	themum, 4		Calamus aromaticus, v. C	
Britannica, v. bistorta,	107	Buplevrum , 1:	23	verus,	131
Britannica, v. Cochlearia,	208	Bupleyrum perfoliatum, v. perfoli		Calamus aromaticus officir	
Briza, v. secale,	706		81	v. Acorus,	10
Briza menococcos, v. Zea		Buplevrum vulgatissimum , v. A		Calamus verus,	131
Bromos,	117			Calamus vulgaris, v. Aruno	
Bromos, v. Avena,	77			Calcanthum, v. vitriolum,	
Bromos, v. festuca,	299			Calcatrepola,	131
Brontias,	117			Calcatrippa,	132
Bruchus, v. Eruca,	287	Butomos Damocratis, v. tribul			bidem.
Brunella,	117			Calcifraga, v. Crithmum,	234
Brungara aradna,	352	Butomos, seu butomum Theophr		Calcitrapa, v. Calcatrepola,	
Brufcus,	663			Calculus humanus,	132
Bryonia,	118			Caledragon, v. dipíacus,	264
Bryonia Americana, v. Mec				Calendula, v. Caltha,	133
480	noacan,			Calendula Alpina, v. Alisma	
Bryonia lævis five nigra ba	ani Cana				
v. tamnus,		Byttiota, v. pytinuta,		Cali, v. Kali, Caligeniculatum, v. falicorni	344
Bryonia nigra fylvestris,	758	C .			
	ibidem.	C		Calidris,	133
Bubalus,	119	O 4 4 4 7 7 4 4 4 1 1 4			ibidem.
Bubo,	ibidem.	CALA PIA, v. bojobi, II	10	Callarias, v. Merlucius,	491
Bubulca ,	ibidem.	Cabaffonus Maffilienfium , pi		Callimus, b. Ætites,	
Buccinum ,	ibidem.	cis, v. Lavaronus,		Callyonium, v. fiatolla,	300
Buccinum, v. purpura,	634			Caltha,	133
Buceras, v. fcenugræcum,	306		26 1	Caltha Alpina, v. Alisma,	22
Buffela, v. bubalus,		Cacaos five cacao, ibiden	m. 1	Calthapalustris, v. populagi	0,013
Buffelus, v. bubalus,	:4: 1	Cacavate, v. cacaos, ibider		Calx,	134
Buto,	ibidem.	Cacavi, ibides	193.	Camahuja, v. memphites,	489
Bufonites ¿	110	Cacavia Cretenfibus, v. Celtis, 10	69	Camarix, v. Carambolas,	149

TABLE		IINS.
Camelopardalis, vel Cameloparda-	Capnos, v. fumaria, 313	264. & 265
lus , 135	Capo, 145	Carduus hortenfis, v. Cinara, 198
Camelus, 136	Capparis, 145. & 146	Carduus lacteus, v. Carduus Ma-
Camerinas , v. Empetrum , 279	Capparis labaginea, v. labago, 193	rianus , rs.
Cammarus, 1,7	Capparis portulacæ folio, v. faba-	Carduus leucographus, v. Carduus
Camotes Hispanorum, v. batatas, 95	go, ibidem.	Marianus, ibidem.
Campaif, v. balfamum copahu, 91	Capra. 359	Carduus Marianus ikidam
Campanula, 137	Caprea, 146	Carduus Marinus, piscis, v. Echi-
Campanula foliis Echii , v. Me-	Capreoli, v. vitis, 817	
dium, 481	Capreolus, ibidem.	Carduus muricatus, v. Calcatrepo-
Camahana 401	Capreolus moschi, v. Moschus, 506	la,
	Capitolia moleni, v. molenus, 100	Carduus panis seu pacis, v. carlina,
	Capricalca, ibidem.	
Canacorus, 143		Conduct record of Colour
Cancamum, 139	Capricerva, v. bezoar, 103	Carduus parvus, v. Cnicus, 206
Cancellus, ibidem.	Caprificus, 146	Carduus feu polyacantha vulgaris,
	Caprifolium, 147	v. polyacanthus, 611
Canapus, v. Cannabis, 142	Caprifolium vel stellaria, v. Aspe-	
Canella, 200	rula, 72	nopus, a 272
Canella alba , v. Cortex Wintera-	Caprimulgus, 147	Carduus folfitialis, v. fpina folfii-
nus, 116	Capficum, 148	tialis, 739
Canella caryophyllata, v. Cortex	Capus, v. Capo, 145	Carduus stellatus, v. Calcatrepola,
Caryophyllatus, 226	Caput gallinaceum, v. Onobrychis,	131
Caninana, 142	456	Carduus stellatus luteus, v. spina
Canis, ibidem.	Caput Monachi, v. dens leonis, 258	
Canis fluviatilis, v. Lutra, 452		Carduus tomentosus, v. spina alba,
	Carabelli, v. Carambolas, 149	734
Canis marinus, v. Carcharias, 150 Canis marrou, 142		0'1'
Canna, v. Arundo, 67		
Canna, v. Nifi, 532		Carex, v. Cyperoides, 250
Canna fiftula, v. caffia, 161		Carex alterum, v. butomus, 125
Canna Indica, v. Canacorus, 143		Carex minus, v. Juncago, 391
Cannabis, 141. & 143	Caras, v. Carui, 158	Caricæ, v. ficus, 301
Cannabi similis escot. v. bangui, 92	Carbo fossilis, v. Lithonthrax, 442	Carlina,
Cannabina aquatica, v. bidens, 105	Carbo lapideus, v. Lithonthrax, ibid.	Carlina fylvestris minor, v. Acar-
Cannabina aquatica mas, v. Eupa-	Carbo petræ, ibidem.	
torium, 191	Carbonarii v. parus, 172	Carmin, 156
Cannabina aquatica folio non divi-	Carbunculus, v. Rubinus, 661	
fo, v. verbefina, 801	Carcapuli, 150	Caroba, v. filiqua, 717
Cannacorus, v. Canacorus, 143	Carcharias, ibidem.	Carolus fanctus radix, 156. & 640
Cantabrica, v. Caryophillus, 160	Cardamine, 152	Carotides, v. dactyli, 252
Cantharis noctiluca, v. Cicindela,	Cardaminum, ibidem.	Carpa, v. Cyprinus, 251
196	Cardamomum, ibidem.	Carpata, v. Curcas, 244
Cantharides, 144	Cardamomum Arabicum, v. Capfi-	Carpentaria, v. Millefolium, 496
Caova, v. Caffé, 119	cum, - 148	Carpentorum herba, v. barbarea, 93
Capa, v. danta, 254	Cardelus, v. Carduelis, 154	Carpinus, 157
Capassonus Genevensium, piscis, v.	Cardiaca . Isa	Carpio, v. Cyprinus
Lavaronus, 417	Cardopatium caule nullo, v. Carli-	Carpo, v. Cyprinus, ibidem.
Capella, 359	na, Iss	Carpobalfamum, v. balfamum Ju-
Caper, ibidem.	Carduelis, 154	
Caphura, v, Camphora, 138		
Capilli hominis, 145	Carduns albis maculis notatus, v.	
Capillus veneris officinarum, v.	Carduus albus & Chamælion, v.	Carui, 153
	Cardone Marianne :1:	Caruifolia, 159
Capillus veneris, v. Ruta muraria,	Carduns Marianus, ibidem.	Carum, v. Carui, 158
665	Carduus benedictus, ibidem.	Caryophyllara, 159
	Carduus chryfantemus Narbonen-	Caryophyllata Veronenfium, 227
Capito, 145	fis, v. Scolimus, 698	Caryophylli, 159
Capnites, v. Pompholyx, 6.7	Carduus fullonum , v. dipfacus,	Caryophyllus flore tenuissime dif-
		PPppp ij

	THE DES MONIO LA	1 1 IN 5.
fecto, v. Diofanthos, 264	Cauda muris, v. Myosotis, 516	haleb,
Caryophyllus holocoftius Alpinus,	Cauda muris, v. vermicularis, 803	Cerafus transventina au Laure
v. Myofotis, 516	Cauda tremula, avis, v. Motacilla,	
Caryophyllus hortensis, 160	107	Ceratia, feu Cerata, v. filiqua, 717
Caryophyllus Indicus , v. tage,	Cauda vulpina turcarum, v. Lilac,	Coratio agradia Clima, 717
		Ceratia agrestis, v. filiquastrum,718
753. & 754	433	Ceratia Plinii, v. dentaria, 260
Caryophyllus mediterraneus, v. sta-	Caulis, v. braffica, 116	Ceratites lapis, v. unicornu mine-
tice, 741		rale, 823
Caryophyllus montanus, v. statice,	Cazabi, v. Cacavi, 127	Ceratonia a filiona
ibidem.	Ceanothus Theophrafti, v. Carduus	Ceraunia, v. filiqua, 718
Caryophyllus Plinianus, v. haer-	vinearum repens, 155	
mia, 342		
Caryophyllus Regius, 160	Cedria, v. Cedrus, 157	
Caryotæ, v. dactyli, 253		
Cafcavel, v. boicininga, 109		
		Cerefolium, 174
Cafia alba Theophrasti, v. Lavan-	Cedrus Lycia, v. Cedrus baccifera,	519
dula majos, 416	168	Cerefolium fylvestre, v. Antrifcus, 47
Cafoaris, v. Emeu, 278	Cedrus minor , v. Cedrus baccifera,	Cereiba v. mangue, 469
Caffia, 161. & 162	157	Cercibuna, a manque.
Caffia Ægyptia, five purgans, ibid.	Celauritis, v. Lithargyrium auri, 443	Cerevifia, 174
Cassia extracta, 162		Cerinthe, 176
Caffia fiftula , laxativa, v. Caffia, 161		
Caffia fiftula braffiliana,v. Caffia, 162	Cenchria serpens, v. Acontia, 10	Cerretta, v. Ierratula, 714
Caffia lignea, ibidem.	Cenchrises Ionis as Ammires as	Cerva, v. Cervus, 177
	Cenchrites Iapis, v. Ammites, 32 Cenchrus, 169	Cervaria alba, v. Libanotis, 427
Cassia odorata, v. Cassia lignea, ibid.		Cervaria nigra, v. Oreofelinum, 554
Caffida, 162	Centaurea minor , v. Centaurium	
Cassida palustris, v. tertianaria, 769	minus, 179	Cervicaria major, v. Campanula,137
Caffita, v. Alauda, 19		Cerufa, 176
Caffutha, v. cufcuta, 244	Centaurium majus, 169	Cervus, 177
Caffutha minor, v. Epithymum, 283	Centaurium minus, 170	
Caffytha, v. cuscuta, 244	Centaurium minus adulterinum, v.	Ceterach, 178
Caftanca, 163		Cetus, v. balæna, 88
Castanea Equina, v. Hyppocasta-	Centimorbia, v. Nummularia, 535	
num, 4 357		Cha, v. the, 772
Castanca folio multifido, v. Hyp-	Centis canis , v. Cynorrhodos, 249	Chaa, 179
nagadanum :/:/		
pocastanum, ibidem.		Cherophyllo nonnihil fimilis , v.
Caftor, 163	Centumcapita, v. Eryngium, 188	percepier, 580
Castorium, v. Castor, ibid.	Centumnodia, v. Centinodia, 613	Chærophyllum fativum, v. Cere-
Caftrangula, v. scrophularia, 705	Centunculus , v. filago , 301	folium, 174
	Cepa, 170	Chærophyllum fylvestre, v. Antris-
Catanance, 16c	Cepa ascalonica, v. Ascalonia, 69	cus, 47
Catanance, v. balfamina, 89	Cepa marina, v. scilla, 696	Chalcedonius lapis, 179
Cataphractus, 16s		Chalcitis, 180
	Cepea, v. beccabunga, 96	Chalcitis , v. Chryfanthemum, 193
Cataputia major, v. Ricinus, 654	Cephalus, v. Mugil, 507	Chalcitis, v. vitriolum, 819
Cataria, v. Nepeta, 528		Chalybs, ibidem.
	Cera, 171	Chamæacte, v. Ebulus, 271
0 / 1		
		Chamabatus, ibidem.
	Cerafo affinis, v. Mahaleb, 461	
	Ceraftes ferpens, 173	Chamæcerafus, v. Mahaleb, 461
Catus Hispaniæ, v. genetta, 321	Cerafus folio laurino , v. Lauro-	Chamæcera(us dumetorum fructu
Catus zibethicus, v. zibethum, 836	cerafus, 418	gemino rubro, v. xylosteon, 833
Caucalis, 166	Cerasus major ac sylvestris, v. Ce-	Chamaciffus, v. hedera terreftris,
Caucalis, v. tordylium, 783	rafa, 172	24.5
Caucalis, v. tordylium, 783 Caucan, v. Ephedra, 281	Cerafus fativa, v. Cerafa, 172	Chamæclema, v. hedera terrestris;
Cauda Equina, v. Equisetum, 283	Cerafus fylveftris amara . v. Ma-	ibidem.
	,	*********

T	A	BI	E	DES	NOMS	LATINS.
---	---	----	---	-----	------	---------

TABI	LE DES NOMS L	ATINS.
Chamæcypariffus, v. fantolina, 689	Chelidonium majus, 188	Cicada, 192
Chamadaphne, v. Laureola, 418	Chelidonium minus, v. Chelidonia,	Cicer,
Chamadaphne, v. Laurus Alexan-	187	Cicer arietinum a pifirm 604
drina. 420	Chelidonius sive Chelidonia lapis, v.	Cicer fativum , v. Ervum , 28;
Chamædaphne, v. pervinca, 584	hirundo, 361	Cicera rubra, v. Cicer, 19
Chamædrys, 182	Chelonites, v. bufonites, 110	Cicerbita, v. Sonchus, 728
Chamædrys fructicosa sylvestris, v.		
Scorodonia, 700	Chenopodium, 188	
Chamadrus maritima incana fru	Chenopodium Ambrofioides, v. bo-	Cichorea process - Chardell
	trys, 116	
Chamædrys paluftris canefeens, v.		Cichoreum, v. Cichorium, 195
	ria. 810	
		011 1
Chamægelfeminum grandi florum,	Cheretolium, v. cerefolium, 174	Cichorium, 199
	Cheresonani, v. ceretonani, 174	Cichorium, v. Endivia, 180
Chamægenista sagittalis, v. genis-	Chermes, 189	Cichorium verrucarium, v Zacin-
tella, 311	Cherlydrum ferpens, v. Acontia,10	
		Cicindela , 196
Chamælea Germanica, v. Laureo-	Chilli, v. holli, 361	Cicla officinarum, v. beta, 101
	China, seu Chinna radix, 190	Ciconia, avis, 196
Chamælcon, animal, 183	Chives, ibidem.	Cicuta, ibidem-
Chamæleon, v. Carduus marinus,	Chamia, v. Cadmia, 128	Cicutaria , v. Cicuta , ibidem.
154	Chloris avis,	Cicutaria aquatica, v. phellandry um,
Chamæleon albus, v Carlina, 155	Chotool, v. Areca, 57	591
Chamæleon niger vulgaris, v. Car-	Chocolat five Chocolate, 191	Cicutaria odorata, v. Myrrhis, 519
	Chondrilla, 192	Cimex,
	Chondrilla carulea, v. Catanance,	
Chamæmelum Chryfanthemum , v.	165	Cina vel cinna, v. China radix, 190
buphthalmum, 123	Chondrilla verrncaria, v. Zacintha,	
Chamæmelum fœtidum, 231	834	Cinclida, v. Iynx, 294
Chamæmelum inodorum, v. Cotu-	Chouan, femen, 193	Cingularia v. Lycopodium . Acc
la, ibidem.	Choyne fructus Americanus, ibidem.	Cinis cæruleus, 198
Chamæmilla, v Chamæmelum,184	Chryfanthemum, v. blattaria, 118	Cinis clavellatus, ibidem.
Chamæacrion, 185	Chryfanthemum, v. buphthalmum,	Cinnabaris, 199
Chamæpeuce, v. Camphorata, 138	123	Cinnamomum, 200
Chamapitys . 185	Chryfanthemum, v. Caltha, 133	Circaea. 201
Chamæpyxos, v. buxus, 126	Chiylanthemum, v. populago, 618	Circaa, v. Amaranthus, 29
Chamæspartium, v. genistella, 312	Chryfanthemum, v. tagetes , 753	Circae monspeliensis, v. dulcama-
Chamæfyce, 186	Chryfanthemum latifolium, v. Alıf-	ra, 269
Chamarach , v. Carambolas , 149	ma, 22	Circus, avis, 201
Chame, 186	Chrysanthemum peruvianum, v.	Cirfium, ibidem.
Chamomilla, v. Chamæmelum, 184	Corona folis, 224	Cirfium arvense sonchifolio, v. Car-
Chamomilla fylvestris, v. Cotula	Chryfanthemum tenuifolium bæti-	duus vinearum, 155
fœtida , 231		Ciftus, 202
Charameis, 187	Chrysitis, v. Lydius lapis, 457	Ciftus ladanifera . w. Ladanum 402
Charantia a Mamordica car	Chryfitis m. Litharourus auri 442	Ciffur ledon - Ladanum : 111
Carchedonius lapis . v. Chalcedo-	Chrysobervlli, v. bervllus, 101	Ciffus ani farte l'hypocifie ai hy
nius, 179	Chrysocolla, v. borax, 114	pocifis, 373
Chebuli vel Chepuli, v. Myrobala-	Chrysocolla, v. borax, 114	Citrago turcica, v. Moldavica, 409
	Chrysocome, v. Elichrysum, 277	
Chelapa, v. Jalap, 378	Chryfolacanum Plinii , v. Lampía-	Citreum, ibidem.
Cheiri, v. Keiri, 397	na, 406	Citria, v. citreum, ibidem.
	Chrysolapis, v. lapis Boloniensis,	
Chelæ cancri, v. Aftacus marinus, 73		Citrinella avis, 203 Citrones, v. citreum, 201
Chelæ cancrorum, v. Cancer, 141	Chryfolithus, v. topazius, 78,	Citrullus, 202
Chelidonia, 187	Chrysopatius, v. topazius, ibidem.	Citrus, v. Citreum, 202
Chelidonia majer, 188		Citrum, ibidem.
Chelidonia paluftris, v. Populago,		Citula Roman. v. Faber, 194
618		Civeta, v. Zibethum, 836
0.0	, 5	P P p p p iij
		- * FFF #9

Clematis, v. Clematitis, 204	Codiaminum, v. bulbocodium, 123	Confolida regalis . 7. Delphinim
Clematis daphnoides , v. pervinca ,	Codianum, ibidem.	156 St. , or Despitation,
584	Codomalo Cretensium, v. diospy-	Confolida regalis hortenda a.
Clematis peruviana, v. bexugo 103	ros, 264	
Clematis trifolia, flore roseo cla-	Coffé, v. Caffé, 129	
vato, v. Granadilla, 331	Coffi, ibidem.	Contrayerva Hispanorum, v. Dra-
Clematitis, 204	Cohyne, 208	
	Cola, 209	kena radix, 268
Cleone Octavii, v. Eryfimum, 288	Colchicum, ibidem.	Contrayerva virginiana, v. viperi
Climia, v. Cadmia, 128		na,
Clinopodium, 204	Colchicum luteum majus , v. Lilio-	Convolvulus,
Clinopodium, v. Marum, 478	narciffus, 435	Convolvulus Indicus alatus maxi
Clupea, v. Alosa, 26	Colchicum radice ficcata alba, v.	mus, v. turpethum, 794
Clymenon Dioscoridis, v. Caltha,	Hermodactylus, 353	Convolvulus maritimus noftras, v
133	Colcothat, v. Chalcitis, 180	foldanella .
Clymenum, 205	Colcothar, v. vitriolum, 819	Convolvulus Syriacus, v. Scammo
Clymenum, v. Androfæmum, 40	Colias five colia pifcis, 210	nium, 69
Cnecus, v. Carthamus, 197	Colla, v. glutinum, 327	Convolvulus tenuifolius five penna-
Cnicus, 206	Colla taurina, 210	tus Americanus, v. quamoclit,63
Cnicus fativus, v. Carthamus, 157	Collyrium , v. terra famia , 767	Conyza, 214
Cnicus atractylis lutea dictus, v.	Colocaffia, 210	Conyza Hippocratis, v. Ambrofia, 30
	Colocynthis, 211	Copahu, v. balfamum copahu, 9
Atractylis, 76 Cnicus fylvestris hirsution, v. Car-	Colophonia, ibidem.	Consider bellement copanii, 9
		Copaif, v. balfamum copahu, ibid
duus benedictus, 154	Colla, v. napus, 503	Copal,
Coachira indomm, v. Anil, 43	Coluber, v. ferpens, 713	Copalyva, v. balfamum copahu, 9
Coagulum leporis, v. lepus, 425	Coluber igneus, v. Tleon, 782	Copaii, ibidem
Coagulum vituli, v. vitulus, 810	Colubrina, v. biftorta, 107	Coquo, v. coccos, 219
Cobaltum, 206	Colubrinum lignum, 210	Coracia, v. Graculus, 330
Cobban, v. gehuf, 311	Columba, 212	Corallachates lapis, v. Achates,
Cobra de capellos , v. lapis serpen-	Columbaris, v. verbena, 802	Corallina, 217
tis, 412	Columbus, 214	Corallina alba, v. Lithophyton, 44
Cobre de Capello , v. Papayo, 569	Colutea, ibidem.	Corallis affinis madrepora ramofa
Cobre verde, v. bajobi, 110	Colutea minima, v. coronilla, 225	v. madrepora, 45:
Cobus de Cipo, v. boitiapo, ibidem.	Colutea scorpioides, v. Emerus, 277	Corallis affinis madiepora stellata
Coca, 206	Colucea filiquofa, ibidem.	v. madrepora, ibidem
	Coma aurea, v. Elichryfum, 277	Corallium, 21
	Comæpolii, v. polium montanum,	Corallium album fistulosum, a
	611	
Coccigria Theophrasti, v. cotinus,		
230	Comorus Theophrasti , v. Arbu-	Corallium album, v. lithophyton
Coccos, v. coquo,	tus,	443
Coccos five coccus de maldiva, 217	Concha venerea, 213	Coralloides, 21
Coccothravestes avis, 207	Concha venerea, v. umbilicus ma-	Corallum, ibidem
Cocculæ Elephantinæ, v. cocci O-	rinus, 832	Corallum album stellatum, v. Ma
rientales, ibidem.	Conchilium, v. blatta bisantia, 108	drepora alba stellata, 45
Cocculæ officinarum, ibidem.	Concontlatolli, v. polyglotta, 612	Corallum album verrucolum pun
Coccum gnidium, v. thymelga, 777	Condrilla galeni , v. dens Leonis,	ctatum, v. Madrepora verrucol
Coccum infectorium, v. chermes,	258	punctata, 45
189	Conger, 213	Corallus, 21
Coccus infectoria, v. chermes, ibid.	Congrus, ibidem.	Corchorus , 22
Cochinilla , 207	Coni seu strobili, v. Abies, 2	Corchorus Cratevæ,v. Anagallis, 3
Cochlea, v. limax, 438	Confolida aurea, vel farracenica, v.	Corcopal fructus, v. Melocorcopa
Cochlea cælata, v. umbilicus ma-		li. 48
rious , 822	Consolida aurea Chirurgis, v. he-	
Cochlearia, 208	lianthamam	
	lianthemum, 347	Coriander, v. Coriandrum, ibidem
	Confolida major, v. fymphitum, 750	
	Consolida media, v. bugula, 122	
Coco de Levanti, v. cocci Orienta- les . 207	Confolida media vulnerariorum, v. Leucanthemum, 426	Cornalina, Cor
	Carcanthemum, 426	Corncolus five Carneolus, v. Con
Coccygria, v. cotinus, 230	Confolida minor , v. brunella , 117	nalina, ibidem

TABLE	DES NOMS
Corniculæ, v. Cornix, ibidem.	Anacampferos,
Cornix, ibidem,	Cotyledon aquatica, v. Hydi
Cornix marina, v. Corvus aquati-	tyle,
cus, 127	Cotyledon foliofum marinum
Cornu Alcis v. fimbor mangian. 719	Acetabulum,
Cornu Ammonis, 212	Courbari,
Cornu bovis, v. bos, 115	Crabra, ibi
Comu cervi, v. Cervus, 177	Cracca minor, v. Arachus,
Coron cervinum v. Coronopus, 225	Crambe,
Cornu fossile, v. unicornu minera-	Cranium humanum, ibi
le, 823	Crassula minor, v. sedum mis
Comum, v. Cornus, 223	703
Cornus,	Crassula minor, v. vermicularis
Corona & caput Monachi, v. Dens	Crater jovis, v. Corona folis,
Leonis, 258	Cremor tartari, v. Tartarum,
Corona imperialis, 223	Crepanella Italorum, v. Dentell
Corona regia, v. Corona folis, 224 Corona folis, ibidem.	Crepitus lupi, v. Lycoperdon,
Corona terræ, v. hedera terrestris,	Crespinus Matth. v. berberis,
345	Crespolina,
Coronaria, v. caryophyllus hor-	Creffo, v. Nasturtium aquatic
rensis, to caryophysius noi-	\$26
Coronilla , 225	Creta,
Coronopus, ibidem.	Creta marina, v. Crithmum,
Coronopus quibusdam , v. Catane,	Crifta galli,
165	Crifta galli flore rubro, v. per
Coronopus fylvestre, v. Myosuros,	laris,
516	Crifta pavonina Sinenfium, v. I
Cortex caryophyllatus, 226	tiana,
Cortex peruviana , v. Kina Kinæ,	Crithamum marinum , v. C.
398	mum,
Cortex Winteranus, 226	Crithmum, 133. &
Cortula, 217	Crithmus , v. Crithmum , ibi
Coru, ibidem.	Crocodilium, v. Echinopus,
Corvus, ibidem.	Crocodilium earlina caulem hal
Corvus aquaticus, ibidem.	v Carlina,
Corylus, 228	Crocodilus,
Cos, ibidem.	Crocodylus minor, v. Scincus, Crocum, v. Crocus,
Costus corticosus, vel Costus corti-	Crocus, ibi
cus, v. Cortex Winteranus, 226	Crocus Indieus, v. terra merita,
Coftus hortorum, 229	Crocus fylvestris, v. Carthamus
Costus radix & ejus species, ibidem.	Cropiot fructus Americanus,
Coticula, v. Lydius lapis, 457	Croton Nicandri, v. Ephedra,
Cotinus, 230	Ctotularia,
Coto, v. xylon, 832	Crucialis, v. Cruciata,
Cotonaria , v. gnaphalium , 329	Crucialis quadam Caf. v. Afr
Cotonaria quorumdam, v. Æthio-	go,
pis, 14	Cruciata,
Cotonea, vel cotoneus, v. Cydonia,	Crusta panis tosta, v. panis,
446	& 567
Cotula feetida, 230	Crystallus,
Corula non fœtida, 231	Cryftallus tartari, v. Tartarum
Corula non fœtida, v. buphthal-	Cubebæ, ibi
mum, 123	Cucculus Indicus , v. Cocci ori
Cotula lutea, v. buphthalmum, ibid.	les,

231 Cuci,

Cotyledon alterum Dioscoridis, v. Cucubalus,

Coryledon,

LATINS. 35 Cucuji , muscæ Indicæ , v. Cicindela, roco-370 Cuculi, v. Cocci orientales, , v. Cuculus , 238 6 Cucumer vel cucumis citrullus, v. Citrullus, 232 202 dem. Cucumis, 239 54 Cucumis anguinus, v. Cucumis afininus, 232 dem. Cucumis afininus, 239 nus, Cucumis puniceus, v. Momordica, ,803 Cucumis fylvestris, seu Erraticus, v. 224 Cucumis afininus, 239 761 Cucurbita, 240 & 241 laria, Cucurbita foliis asperis, flore lutco, v. pepo, 454 Cucurbita sylvestris, v. Colocynthis, 100 211 685 Cucurbita verrucosa, v. Melopepo, 488 Culcul, v. Scecachul, 233 Culex, 234 Cuminoides, 242 ihid m. 233 Cuminum, dicu- Cuminum equinum & sylvestre, v. 576 Carvifolia, 159 Poin- Cuminum pratense, v. Carui, 158 610 Cuminum filiquofum, v. hipecoum, rith-234 Cuminum sylvestre, v. Cuminoides, 234 dem. Cunaria biscutata , v. thlaspidium , 272 bens, Cuniculus, 156 Cunila, v. Saturcia, 690 234 Cunila bubula Plinii, v. origanum, , 697 555 235 Cuntur, 242 dem. Cupreffus, ,767 Cuprum, v. æs, 5,157 Cupula five calix glandis quercinia, 236 v. quercus, 282 Curcas fructus Americanus, 244 236 Curculio, vermis, ibidem. ibid. Curcum, Arabibus, v. terra merita, peru- 767 71 Curcuma officinarum, v. terra me-236 rita, 7.66. & 767 566. Curgulio , v. curculio , 244 Curmi, v. Cerevisia, 174 237 Cuscuta, 216 ,761 Culcuta minor, v. Epithymum, 283 idem. Cyanus, 245 ienta- Cyclamen, ibidem. 207 Cyclaminus, v. Cyclamen, ibid. 238 Cyclaminus altera Diofcor. v. Cuibidem. cubalus, 238

TABL	E DES NOMS LA	TINS.
		Dianufia for Dianuf
Cydonia oc cjus species,	Danhue Alexandrina at Laures A	Dionylla icu Dionynas, 163
Cygnus, 247 Cymbalaria, ibidem.	Daphne Alexandrina, v. Laurus A- lexandrina, 419	
Cyminum, v. Cuminum, 242	Daphnoides, v. Laureola, 417. &	
Cyminum, v. Cummum, 142	418	Diolpyros, ibidem.
Cyminum corniculatum, v. hype-		Diofpyros Theophrasti , v. guzjaca-
	Daryoens ex Malaca, v. durio, 270	
Cynocephalos Plinii , v. Autirrhi-	Datiro,	Dipcadi, v. Muscari, 512
	Datula, v. datura, 254	Diphryges, 264
	Datura, toidem.	Diplacus, 264. & 265
Cynocrambe, ibidem.		Diplas, thidem.
Cynocrambe alterum genus, vide	Creticus, . 255	Dod-aers, v. dronte, 269
	Daucus Cicicus, 1))	Domina serpentum, v. boicininga,
	Daucus montanus, v. Oreofelinum,	100
Cynogloffa, v. Cynogloffum, 249	554	Dora, v. melica, 485
Cynoglossa vera, v. Lycopsis, 456		
Cynogloflum, 249	Carotta, 157	Doronicum, 265
Cynoglossus, ibidem.	Daucus selmoides , v. Oreoselinum,	Doronicum plantaginis folio alte-
Cynomorion, v. oxobanche, 556	554	rum, C. B. v. Alisma, 22
Cynorihodos, 249. & 658	Daucus sepiarius, v. Antriscus, 47	Dorycnium, 266
Cynoshatos, v. Cynorrhodos, ibid.	Daucus sylvestris, v. Caucalis, 166	Doveanare Lærii, v. Danta, 254
Cynoforchis, v. Orchis, 553		Draba, 266
Cynoforchis major, v. Satyrium,		Draco arbor, v. fanguis draconis,
691	Delphinium, ibidem.	Draco herba, v. Dracunculus escu-
Cyparissus, v. Cupressus, 243	Delphinium hortense flore minore,	lentus, 263
Cyperoides, 250	v. calcatrippa, 132	Draco marinus, 267
Cyperus, ibidem.	Delphinium platanifolio, v. Sta	Draco sylvestris, v. ptarmica, 628
Cyperus Americanus, v. Radix fan-	phifagria, 740	Dracontium majus, v. Dracuncu-
ctæ Helenæ, 641	Delphinus, 257	lus, 267
Cyperus dulcis rotundus esculentus,	Dendrochates, 9	Dracunculus, ibidem.
gide Trafi 780	Dens caballinus, v. hvoiciamus, 27 f	Dracunculus, v. biitorta . 107
Cyperus Indicus, v. terra merita,	Dens caninus, v. dens canis, 257	Dracunculus esculentus, 268
767	& 258	Dracunculus minor , v. Arum , 67
Cyperus longus inodorus peruanus,	Dens canis, ibidem.	Dracunculus pratenfis, v. ptarmi-
v. Drakena radix , 268	Dens Elephantis, v. unicornu mi-	ca, 628
Cyperus rotundus inodorus ex Flo-	nerale, 823	Dragacanthum, v. tragacanthum,
rida, v. Radix fanctæ Helenæ,	Dens Leonis, 258	785
641	Dentale, v. dentalium, 259	Drak, v. Drakena radix, 268
Cyprinus, 251	Dentali . v. dens canis . 257 & 258	Drakena radix, ibidem.
Cyprus, v phillyrea, 591	Dentalium, 259	Dromadarius, v. Camelus, 137
Cysteolithos, v. lapis spongiæ, 413		Dromas, v. Camelus, ibidem.
Cytinus, v. punica, 642	Dentaria orobanche, 261	Dronte avis, 269
Cytifo-genista, 252	Dentaria abfone foliis, v. dentaria	Drofera . v. Alchimilla , 21
Cytifus, ibidem.	orobanche, sbidem.	Drofium, v. Alchimila, sorgem.
D	Dentellaria, 262	Drofomeli, v. theremabin, 772
	Dentellaria . v. dentaria . 259	Dryinus ferpens, 269
Dactyli, 253	Denter pifcis , v. Synodon , 751	Drymopogon, v. barba capræ, 93
Dactyli, 253	Deuteria v. Laura , 445	Dryophitis, v. Rana sylvestris,643
Dactyli, ibidem.		Dryopt: ris, v. filix 301
Dactylus, v folen, 717	Diapenfia, v. Sanicula, 684	Dryopteris candida , v. filicula, 303
Dactylus ideus , v. belemnites . 97	Diaria . v. Ephemeron . 282	Dudaim in Bibliis , v. Mula , SII
Dacus, v. taxus, 762	Diaria, v. Ephemeron, 282 Dictamnus albus, five Dictamnum album, v. fraxinella, 310 Dictamnus creticus five Dictam	Dulcamara five Dulcis amara, 269
Dama, v. Rupi capra, 663	album, v. fraxinclla, 310	Dulcichinum, v. Trafi, 789
Damafonium, 254	Dictamnus creticus, five Dictam-	Dulcis radix, v. glycyrrhifa, 328
Damajonium, v. Calceolus, 124	num cresicium	Durio, Durion, Duriones, 270
Damafonium calliphyllon , v. hel-	Digitalis . 263	7
Damafonium calliphyllon, v. hel- leborine,	Digitalis minima , v. gratiola , 332	B
Damasonium primum Dioscoridis,	Digitalis orientalis, v. Sciamum, 715 Digitus, v. Solen, 727	T. BEN, vide Bamia, 92
v. Alilma, 22	Digitus, v. Solen, 727	Ebenus, 271
4		Ebulus _a

1007	E DES NOMS LA	TINS.
	Ephemeron musca, 282	Escorzonera, v. scorzonera, 704
	Ephemerum venenosum, v. Col-	Eiula, 289
Ebur fossile, v. unicornu minerale,	chicum, 209	Efula Indica, v. Apocynum, 50
223	Epilobium, v. Chamænerion, 185	Elula minor, 289
Ebur ustum, v. spodium, 736	Epimedium, 282	Ettalche five Ettalch ; arbor , 290
Echii altera species, v. Lycopsis,	Epimedium Dodonai, v. Populago,	Eufragia alba, v. Euphrafia, 192
456	618	Eutrafia, v. Euphrafia, ibidem.
Echinomelocactos, 272		Evonymus.
Echinopus, ibidem.	Epithymum, 283	Eupatorium, 200 & 201
Echinus brafilianus, v. Armadillo, 63	Equa, v. Equus, 284	Eupatonum, v. Agrimonia
	Equisetum , 283	Eupatorium Mcfuæ, v. gratiola,332
Echinus marinus . 272	Equiletum . v. Ephedra . 282	Eupatorium aquaticum folio inte-
Echinus porcinus, v. Erinaceus, 286	Equula, v. Equus, 284	gro, v. Verbefina, 802
	Equulus , v. Equus , ibidem.	Eupatorium cannabinum,200. & 291
	Equus, ibidem.	Eupatorium cannabinum chryfan-
Echium Italicum spinosum, v. bu-	Eranthemum, v. Adonis, 304	themum, v. Verbenna, 802
	Eraway, 284	
Elæagnon Theophrasti, v. Agnus	Eratria tarra ihidam	
micagnon Theophiam, v. Agnus	Erica, 285	
caitus,	Fried, Francisco	Exhebenus, v. lapis famius, 411
Elaphobolcum, v. bupievrou, 113	Erica baccifera , v. Empetrum, 279	Exonis pitcis, v. ichthiocolla, 383
Elaphoboscum, v. pastinaca, 574	Erigeron, v. Senecio, 710	Exotica malvacea, v. bamia, 92
	Erinacea, 285	
	Erinaceus fructus Indicus, 286-	
Elate, v. Dactyli, 253	Erinaceus marinus, v. Echinus ma-	
Elaterium, v. Cucumis afininus, 240	rinus, 273 Erinaceus terrestris, v. Echiqus ter-	LABA; 292. & 292
Elatine, 275	Erinaceus terreftris, v. Echiqus ter-	I Faba Ægyptia, v. Colocafia, 210
Electrum, v. Karabe, 395	reitris, 273	Faba crassa vel inversa, v. Ana-
Elemi five Elemni gummi, 275	Erithacus, v. Phoenicurus, 593	campleros, 35
Elenion, v. Helenium, 346	Erithronium, v. dens canis, 157.	Faba græea, v. guajacana. 235
Eleofelinum, v. Apium, 50	& 258	Faba purgatrix, 302
Elephantus, v. Elephas, 276	Eruca, 186	Faba suilla, v. Hyoscyamus, 371
Elephantus cancer, v. Leo cancer,	Ermineus, v. Guajacana, 335 Ermineus, v. mustela, 515	Fabago, v. filiquaffrum
Elephantus cancer, v. Leo cancer,	Ermineus, v. Guajacana, 335 Ermineus, v. mustela, 515	Fabago, v. filiquaffrum
Elephantus cancer, v. Leo cancer,	Ermineus, v. Guajacana, 335 Ermineus, v. mustela, 515	Fabago, v. filiquaffrum
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas, 276 Elevi, v. Coquo, 216	Ermineiis, v. Guajacana, 335 Ermineiis, v. mustela, 515 Eruca, v. Sinapi, 721 Eruca alban& purpurea, v. hesperis,	Fabago, v. filiquaffrum, 713 Fabaria, v. Anacampferos, 36 Faber pifcis, 294
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas ; 276 Elevi, v. Coquo ; 216 Elichryfum , 277	Ermineiis, v. Guajacana, 335 Ermineiis, v. muftela, 515 Eruca, v. Sinapi, 721 Eruca albanêt purpurea, v. hesperis, 354	Fabago, v. filiquaftrum, 712 Fabaria, v. Anacampferos, 36 Faber pifcis, 294 Fæces vini, ibidem.
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas, 276 Elevi, v. Coquo, 216 Elichryfum, 277 Elleborine ferruginea, v. Calceolus,	Ermineits, v. Guajacana, 335 Ermineits, v. muftela, 315 Eruca, v. Sinapi, 721 Eruca abbase purpurea, v. hesperis, 354 Eruca animal, 287 Eruca caxile dicha v. casile, 129	Fabago, v. filiquaftrum, 712 Fabaria, v. Anacampieros, 36 Faber pifcis, 294 Facces vini, ibidem. Fagara, vel fagaras, 296 Faronii
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas, 276 Elevi, v. Coquo, 216 Elichryfum, 277 Elleborine ferruginea, v. Calceolus,	Ermineits, v. Guajacana, 335 Ermineits, v. muftela, 315 Eruca, v. Sinapi, 721 Eruca abbase purpurea, v. hesperis, 354 Eruca animal, 287 Eruca caxile dicha v. casile, 129	Fabago, v. filiquaftrum, 712 Fabaria, v. Anacampieros, 36 Faber pifcis, 294 Facces vini, ibidem. Fagara, vel fagaras, 296 Faronii
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas, 276 Elevi, v. Coquo, 216 Elichryfum, 277 Elleborine ferruginea, v. Calceolus,	Ermineits, v. Guajacana, 335 Ermineits, v. muftela, 315 Eruca, v. Sinapi, 721 Eruca abbase purpurea, v. hesperis, 354 Eruca animal, 287 Eruca caxile dicha v. casile, 129	Fabago, v. filiquaftrum, 712 Fabaria, v. Anacampieros, 36 Faber pifcis, 294 Facces vini, ibidem. Fagara, vel fagaras, 296 Faronii
Elephanus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, v. Coquo; 216 Elichryfum, 277 Eleborine ferruginea, v. Calecolus, 132 Elops, v. Elaps, Embelgi, vel Emblegi, v. Myroba-	Ermelinus, v. Guijacana, 335 Ermineiis, v. muilela, 315 Eruca, v. Sinapi, 715 Eruca, v. Sinapi, 875 Eruca albade purpurea, v. helperis, 354 Eruca naimal, 287 Eruca casile dicha, v. castile, 1129 Eruca lutea, v. barbarea, 93 Eruca maritima, v. castile, 1129 Eruca maritima, v. castile, 1129 Eruca molecoliaca filiona undiran-	Fabago, 9. filiquaftrum, 7:8 Fabago, 9. filiquaftrum, 7:8 Fabaria, w. Anacampferos, 36 Faber pifeis, 294 Faccs vini, 8:94 Fagara, vel fagaras, 294 Fagonia, 295 Fagonyrum, 6:616 Fagorutticum, w. fagopyrum, 295 Fabrut
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 443 Elephas; Elevi, v. Coquo; 216 Elicki, v. Coquo; 216 Elickoryfum, 216 Elickorine ferruginea, v. Calceolus, 132 Elops; v. Elaps, 274 Embelgi; vel Emblegi, v. Myrobalaini, 317	Ermelinus, v. Guijacana, 335 Ermineiis, v. muilela, 315 Eruca, v. Sinapi, 715 Eruca, v. Sinapi, 87 Eruca albade purpurea, v. helperis, 354 Eruca naimal, 287 Eruca casile dicha, v. castile, 1129 Eruca lutea, v. barbarea, 93 Eruca maritima, v. castile, 1129 Eruca maritima, v. castile, 1129 Eruca molecoliaca filious quadran-	Fabago, 9. filiquaftrum, 7:8 Fabago, 9. filiquaftrum, 7:8 Fabaria, w. Anacampferos, 36 Faber pifeis, 294 Faccs vini, 8:94 Fagara, vel fagaras, 294 Fagonia, 295 Fagonyrum, 6:616 Fagorutticum, w. fagopyrum, 295 Fabrut
Eléphantus cancer, v. Leo cancer, 423 Eléphas ; 276 Elévi, v. Coquo ; 266 Elichryfum , 277 Elléborine ferruginea , v. Calceolus , 132 Elops , v. Elaps , 274 Elmbégi , v. Elmbégi , v. Myroba- lani , 517 Embídi , v. Myrobalani , 517	Ermelinus, v. Guijacana, 335 Ermineiis, v. muilela, 315 Eruca, v. Sinapi, 715 Eruca, v. Sinapi, 87 Eruca albade purpurea, v. helperis, 354 Eruca naimal, 287 Eruca casile dicha, v. castile, 1129 Eruca lutea, v. barbarea, 93 Eruca maritima, v. castile, 1129 Eruca maritima, v. castile, 1129 Eruca molecoliaca filious quadran-	Fabago, 9. filiquaftrum, 7:8 Fabago, 9. filiquaftrum, 7:8 Fabaria, w. Anacampferos, 36 Faber pifeis, 294 Faccs vini, 8:94 Fagara, vel fagaras, 294 Fagonia, 295 Fagonyrum, 6:616 Fagorutticum, w. fagopyrum, 295 Fabrut
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; Elevi, v. Coquo; Elichyrium, Elichorine ferruginea, v. Calecolus, 131 Elops, v. Elaps, Embelgi, ve Emblegi, v. Myrobalani, Emg, v. Emg, v. Emg, v. 278 Embleci, v. Myrobalani, sty Emg, v. Emg,	Ermelinus, v. Guajacana, 357 Ermicus, v. muffela, 517 Eruca, v. Sinapi, Eruca albade prupruca, v. helperis, 354 Eruca casile dicha, v. carali, 237 Eruca casile dicha, v. carali, 139 Eruca luma, v. barbarca, 93 Eruca maritima, v. caralle, 139 Eruca maritima, v. caralle, 139 Eruca monoficiac filiqua quadrangula echimata, v. Erucago, 287 Erucapo, Erucapo, 287 Erucapo, 287 Erucapo, 287 Erucapo, 287 Erucapo, 287	rabago , lilquaftrum , 713 Fabago , c filiquaftrum , 713 Fabaria , v. Anacampferos , 36 Faber pifes , ibidem , fagara , vel fagaras , 42 Fagara , vel fagaras , 25 Fagonyrum , fagopyrum , 25 Fagus , fagara , v. fagopyrum , ibidem , fadicultus , ibidem , falcinellus , ibidem , fadicultus , ibidem , falcinellus , ibidem ,
Elephantus cancer, v. Leo cancer, da 23 Elephas ; Elevi, v. Coquo ; Elevi, v. Coquo ; Eleborine ferruginea , v. Calceolus ; Eleborine ferruginea , v. Calceolus ; Eleborine ferruginea , v. Calceolus ; Elephor v. Elaps , Elephor v. Elaps , Emblici , v. Myrobalani , Emblici , v. Myrobalani , Emblici , v. Myrobalani , Emerus , Emerus , 278 Emerus , Emerus , 278	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muflela, 315 Eruca albase, prapurea, v. hefperis, 314 Eruca albase, prapurea, v. hefperis, 314 Eruca albase, prapurea, v. hefperis, 315 Eruca abuse, v. cakile, 139 Eruca cakilena, v. cakile, 139 Eruca martima, v. cakile, 139 Eruca mart	rabago e. filiquaftrum
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; Elevi, v. Coquo; Elichyrium, Elichorine ferruginea, v. Calecolos, 134 Elops, v. Elaps, Embedgi, vel Emblegi, v. Myrobalani, Ini, Emblici, v. Myrobalani, Emer, v. Emev, Emer, v. Emev, Emer, v. 278 Emer, v. 278	Ermelinus, v. Guajacana, 357 Ermicis, v. muficla, 517 Eruca, v. Sinapi, Eruca alhasé purpuera, v. helperis, 354 Eruca animal . 287 Eruca canile dicla, v. carale, 139 Eruca maritima, v. carale, 139 Eruca maritima, v. carale, 139 Eruca monifeciac filiqua quadrangula cehimata, v. Erucago, 237 Erucago, . ibidem. Ervilium, five Ervilia, v. Ochrus, 540	rabago, dilquaftrum, 712 Fabago, v. dilquaftrum, 712 Fabaria, v. Anacampferos, 36 Faber pifeis, 39 Faces vini, 19 Faces vini, 19 Fagara, v. digaras, 19 Fagonyrum, 19 Fagoryrum, v. fagopyrum, 29 Fagus, 19 Falcata, v. falcinellus, 19 Falcatata, v. falcinellus, 19 Falcatata, v. falcinellus, 19 Falcatata, v. falcinellus, 19 Falcatatata, v. falcinellus, 19 Falcatatatatatatatatatatatatatatatatatata
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; 276 Elevi, v. Coquo; 116 Eleviryum, 1277 Elleborine ferruginea, v. Calecolas, 132 Elops, v. Elaps, 274 Elnobelgi, vel kimblegi, v. Mystoka- Embledi, v. Embledi, 137 Eme, v. Emeu, 277 Emeu, 278 Emerus, 279 Emeu, 279 Emperum, 279	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muficla, 315 Eruca, v. Sinapi, Eruca alkase, forpurera, v. helperis, 314 Eruca alkase, forpurera, v. helperis, 314 Eruca aminal Eruca aminal Eruca aminal Eruca marina, v. cakile, 139 Eruca monfediate filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 147 Erucago, 1	rabago, e. filiquaftrum, 7:2 Fabara, e. Anacampferot, 3 Faber picis, 15 Facer vini, 15 Facer vin
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; Elevi, v. Coquo; Elevi, v. Coquo; 116 Elichryfum, Elleborine ferruginea, v. Calceolus, 132 Elops, v. Elaps, Embedgi, vel Emblegi, v. Myrobalani, 117 Emblici, v. Myrobalani, 117 Embrici, v. Emeu, 278 Emerrum, 277 Emperrum, 277 Emperrum, 277	Ermelinus, v. Guajacana, 357 Ermicis, v. muficla, 517 Eruca, v. Sinapi, Eruca albade purpurca, v. helperis, 354 Eruca casile dicta, v. carale, 139 Eruca luca, v. barbarca, 93 Eruca maritima, v. carale, 139 Eruca monfedicas filiqua quadrangula echimata, v. Erucago, 237 Erucapo, Erulium, 197 Erucapo, Erucapo, 197 Eruc	Fabago, dilquaftrum, 713 Fabago, v. dilquaftrum, 713 Fabaria, v. Anacampferos, 36 Faber pifcis, 39 Faces vini, 1994 Faces vini, 1994 Faces vini, 1994 Fagara, vel fagaras, 29 Fagonjum, 1994 Fagoryrum, 1994 Falcal, v. falcinellus, 1994 Falcal, v. falcinellus, 1994 Falcal, v. falcinellus, 1994 Falcal falcal v. falcinellus, 1994 Falcal v. falcinellus, 1994 Falcal v. falcal v. falcinellus, 1994 Falcal v. f
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, v. Coquo; 116 Elevi, v. Coquo; 126 Elevi, v. Calecolus, 134 Eleorine ferruginea, v. Calecolus, 134 Elops, v. Elaps, 274 Elmolegi, vel Emblegi, v. Myroba- Ennieli, v. Myrobalani, 177 Eme, v. Emeu, 278 Emerus, 279 Emperum, 279 Emperum, 279 Emperum, 279 Emperum, 279 Emperum, 374 Encaufum, 334 Encaufum, 334	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muflela, 315 Eruca albase, promitela, 315 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, 425 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, 425 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, 425 Eruca albase, v. cakile, 139 Eruca martima, v. cakile, 139 Eruca ma	rabago e filiquaftrum 7:2 Fabago e filiquaftrum 7:2 Fabara i, v. Anacampferot 3 Faber picis, 19 Faces vini , 19 Faces vini , 19 Fagara, vd fagaras, 25 Fagoryrum , 25 Fagoryrum , 25 Fagoryrum , 25 Fagoryrum , 25 Faber sini
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; Elevi, v. Coduo; Elevi, v. Coduo; 116 Elichryfum, Elleborine ferruginea, v. Calceolus, 131 Elops, v. Elaps, Embedgi, vel Emblegi, v. Myrobalani, 107 Emblici, v. Myrobalani, 107 Emer, v. Emeu, 127 Emer, v. Emeu, 127 Emer, v. Emeu, 127 Emen, v. Emeu, 127 Emen, v. Emeu, 127 Emen, v. Emeu, 127 Emen, v. Emeu, 127 Empertum, 127 Empertum, v. Crithmum, 127 Encantum, 128 Encantum, 129	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muflela, 315 Eruca albase, promitela, 315 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, 425 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, 425 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, 425 Eruca albase, v. cakile, 139 Eruca martima, v. cakile, 139 Eruca ma	Fabago, dilquaftrum, 212 Fabago, e, dilquaftrum, 212 Fabari, e, Anacampfero, 3 Faber picis, 19 Faber picis, 19 Fagoris, 19 Falcata, v. falcinellus, 19 Falcata, 19
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; 276 Elevi, v. Coquo; 216 Ellichryfum, 277 Elleborine ferruginea, v. Calecolus, 132 Hops, v. Elaps, 274 Embedgi, vel Emblegi, v. Myrobalani, 317 Emblidi, v. Myrobalani, 317 Emblidi, v. Myrobalani, 317 Emerus, 277 Emerus, 278 Emperum, 278 Emperum, 278 Emperum, 379 Emperum, 379 Emperum, 379 Emperum, 379 Encanfum, 374 Encanfum, 374 Encanfum, 374 Encanfur, 378 Enc	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muficla, 515 Eruca, v. Sinapi, Eruca albace pripurea, v. helperis, 314 Eruca albace pripurea, v. helperis, 315 Eruca animal Eruca animal Eruca animal Eruca proposition	Fabago, 20 Fabago, e. filiquaftrum, 7:2 Fabara, v. Anacampferos, 3 Faber pifeis, 4 Facer vini, 20 Facer vini, 20 Facer vini, 20 Fagara, vd fagaras, 20 Fagara, vd fagaras, 20 Fagornitcum, v. fagorytum, 25 Fagornitcum, v. fagorytum, 25 Fagura, va. falcinellus, 10 Falcata, v. falcinellus, 10 Falcata, v. falcinellus, 10 Falcata, v. Tofflago, 25 Farfara, v. Tofflago, 5 Farfaras, v. Tofflago, 5 Farfaras, v. Tofflago, 10 Farfaras antiquorum, v. populus, 618 Farfugram, v. populago, 10 Farfugram, v. populago, 1
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Eleri, w. Coquo; 116 Elichryfium, Elleborine Erruginea, v. Calceolas, 126 Elleborine Erruginea, v. Calceolas, 127 Elleborine Erruginea, v. Calceolas, 127 Elmogi, v. Elaps, 274 Elmogi, v. Elaps, 274 Emblici, v. Myrobalani, 137 Emerus, 278 Emerus, 278 Emerus, 278 Emperum, v. Crizhmum, 374 Encantlum, 3	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermica Jase V. muflela, 515 Eruca albase Varieta v. hefperis, Eruca albase Varieta v. hefperis, Eruca animal . Eruca arimal . Eruca arimal . 2 peruca monfediaca filiqua quadrangula echinata v. e. exale . 2 peruca monfediaca filiqua quadrangula echinata v. e. erucap . 3 perucapo . Erucapo . Eruciana v. erucapo . 3 perucapo . Eruciana v. erucapo . 3 perucapo . 3 peruca	Fabago, dilquaftrum, 7:2 Fabago, e, dilquaftrum, 7:2 Fabari, e, Anacampfero, 3 Faber picis, 19:4 Fagonia, 19:4 Falca, 19:4 F
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; 276 Elevi, v. Coquo; 216 Ellichryfum, 277 Ellichorine ferruginea, v. Calecolus, 132 Hops, v. Elaps, 274 Embedgi, vel Emblegi, v. Myrobalani, 517 Emblidi, v. Myrobalani, 157 Emblidi, v. Myrobalani, 157 Emcur, 277 Emcur, 279 Emperum, 279 Emperum, 279 Emperum, 279 Emperum, 279 Emperum, 314 Encanfum, 314 Encanfum, 314 Encanfum, 316 Encanfum, 316 Encanfum, 317 Encanfum, 318 Enc	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muficla, 315 Eruca, v. Sinapi, Eruca albace pripurea, v. helperis, 314 Eruca albace pripurea, v. helperis, 314 Eruca aminal Eruca monifediaca filiqua quadrangula echinata, v. barbarca Eruca monifediaca filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 347 Erucago, 247 Erucago	rabago, dilquaftrum, 718 Fabago, e, filiquaftrum, 718 Fabaria, e, Anacampferot, 36 Faber picies, 15 Faces vini, Fagara, vel fagaras, 25 Fagara, vel fagaras, 25 Fagoruticam, e, fagopyrum, 25 Fatera, e, Toffliago, 25 Fatera
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, w. Coquo; 116 Elichryfium, Elleborine ferrugines, v. Calceolus, 103 103 103 103 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muflela, 315 Eruca albase, v. muflela, 315 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, Eruca albase, proprieta, v. hefperis, Eruca amimal. Eruca amimal. v. proprieta, 129 Eruca martima, v. c. exile, 139 Eruca martima, v. exile, 139 Eruca martima, v. exile, 139 Eryingum, 250 Eryingum luteum monifelienfum, 250 Eryingum luteum monifelienfum, 259 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 69 Eryingum Thophrafti v. fago- pyrum, 59 Eryingum Thophrafti v. fago- pyrum, 150 Eryingum Thophrafti v. fago- pyrum, 150 Eryingum Thophrafti v. fago- pyrum, 150 Eryingum Thophrafti v. fago-	Fabago, e filiquaftrum, 712 Fabago, e, filiquaftrum, 712 Fabaria, w. Anacampferos, 3 Faber picis, 9 Faber picis, 9 Fagoria, v. figaras, 3 Fagoria, v. figaras, 1 Fagorium, v. fagopyrum, 25 Fagoria, 7 Fagorium, v. fagopyrum, 25 Fagoria, 7 Falcata, v. falcinellus, 155 Falcata, v. falcinellus, 155 Falcata, v. falcinellus, 155 Farina, v. Toffiligo, 7 Farfara, v. Toffiligo, 7 Farfara antiquorum, v. populus, 618 Farfugum, v. populus, 153 Farfara, 7 Farfara, v. folicinellus, 155 Farfara, 7 Farfara, v. Cheldonia, 18 Farayago auftains, v. Alcyonium, 18 Farayago auftains, v. Alcyonium, 18 Fayayago auftains, v. Alcyonium, 18 Fayago auftains, v. Alcyo
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; Elevi, v. Coquo; Elichryfum, Elichorine ferruginea, v. Calcolus, 134 Elops, v. Elaps, Elmos, v. Elaps, Enniegi, vel Emblegi, v. Myrooka- lani, Embleti, v. Myrookalani, 137 Embleti, v. Emeu, 278 Emerus, Emerus, Emerus, Emerus, Emerus, Emerus, Emerus, Emerus, Engerus, Enge	Ermelinus, v. Guajacana, 335 Ermicis, v. muficla, 515 Eruca albace pripriera, v. hefperis, 314 Eruca albace pripriera, v. hefperis, 314 Eruca animal. 287 Eruca animal. 287 Eruca animal. 287 Eruca animal. 287 Eruca price price price price price lucia, v. carile, 1129 Eruca price pri	rabago, diliquaftrum, 718 Fabago, e, diliquaftrum, 718 Fabaria, e, Anacampferot, 36 Faber picies, 15 Faces vini, Fagara, vel fagaras, 25 Fagara, vel fagaras, 25 Fagonia, 25 Fagonia, 25 Fagoriteam, e, fagopyrum, 25 Faritara, e, Tofflago, 75 Farfara, e, Tofflago, 75 Farfara, e, Tofflago, 15 Farfara, e, Tofflago, 15 Farfara, e, Tofflago, 25 Farfara, e, Tofflago, 27 Farfaragum, e, populago, 15 Faragelion, e, Colcidosia, 28 Favagello, e, Chelidosia, 28 Favagello, e, Cheli
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, w. Coquo; 116 Elichryfium, Elleborine ferruginea, v. Calceolus, 127 Emoti, v. Elmblegi, v. Myrobalani, 127 Emoti, v. Emeu, 27 Emeus, 27 Emeus, 27 Empertum, v. Crithmum, 27 Empertum, v. Crithmum, 27 Endulvia fyrefitis, v. Lacluca, 44 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 45 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 46 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 47 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 48 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 48 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 48 Elledivia fyrefitis, v. Lacluca, 49 Elledivia fy	Erminicis, v. Guajacana, 335 Erminicis, v. muficla, 515 Eruca albase, v. muficla, 515 Eruca albase, proprieta, v. hefperis, Eruca albase, proprieta, v. hefperis, Eruca aminal, 215 Eruca aminal, v. c. s.kile, 139 Eruca marituna, 138 Eryfinum, 138 Eryfinum, 138 Eryfinum, 138 Eryfinum Theophrafit, v. figo- pytum, 259 Eryfinum fophia dichum, v. 50- phia, 739	Fabago, e filiquaftrum, 7:2 Fabago, e, filiquaftrum, 7:2 Fabago, e, filiquaftrum, 7:2 Fabaria, e, Anacampferos, 3 Faber picis, 6 Faber picis, 6 Faber picis, 7:2 Faber picis, 7:2 Fagonia, 16gartas, 2-5 Fagonia, e, Talcinellus, 16dem,
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 423 Elephas; Elevi, v. Coquo; Elichirytum, Elichorine ferruginea, v. Calcoolus, 134 Elops, v. Elaps, Elops, v. Elaps, Elops, v. Elaps, Endors, v. Myrobalani, 117 Emblici, v. Myrobalani, 157 Emter, v. Emeu, 278 Emerum, 278 Emperum, 278 Emperum, 278 Emperum, v. Crichmum, 374 Encandum, 129 Engerum, v. Crichmum, 374 Encandum, v. Crichmum, 374 Encandum, v. Crichmum, 374 Encandum, v. Crichmum, 279 Engerum, v. Aniil, Encandum, v. Crichmum, 279 Engerum, v. Aniil, Encandum, v. Pat- Lanfitia, v. Lactuca, 400 Enger, v. Aniil, Encandum, v. Pat- Entha Campana, v. Helenium, 364 Enzada, v. ficus Indica, 301 Eculus v. w. Everlanum, 301	Ermelinus, v. Guajacana, 357 Ermicis, v. muficla, 517 Eruca albase, pripurea, v. helperis, 354 Eruca animal, v. carile, 112 Eruca animal, v. carile, 112 Eruca thinke, princia lura, v. carile, 112 Eruca inimal, v. carile, 112 Eruca monificiac filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 27 Eruca monificiac filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 27 Erucago, v. Sidens, Erucago, 27 Erucago, v. Sidens, Erucago, 27 Erucago, v. Sidens, 24 Erucago, v. Sidens, 24 Erucago, v. Sidens, 24 Erucago, v. Sidens, v. Sidens, 24 Erygium, Archigenis, v. Acana, 57 Erygium luteum monificientium, 25 Eryfimum Theophrafti v. figo- Pytim, 259 Eryfimum, 259 Eryfimum ophia dictum, v. So- phia, 259 Erythrium ophia dictum, v. So- phia, 57 Erythrium idictum, v. So- phia, 57 Erythrium Sidis, v. Sig- Erythrium Sidis, v. Sig-	Fabago, diliquaftrum, 713 Fabago, e, diliquaftrum, 713 Fabaria, e, Anacampferos, 36 Faber pifeis, 18 Faces vini, Fagara, vel fagaras, 18 Fagara, vel fagaras, 29 Fagara, vel fagaras, 29 Fagonyrum, e, fagopyrum, 29 Fagoricum, e, fagopyrum, 29 Fagoricum, e, fagopyrum, 29 Fagoricum, e, fagopyrum, v. Zeis, 72 Fatara, vel falcinellus, 18 Falcinellus, 29 Falcinellus, e, populago, 18 Falcinellus, 29 Falcinellus, 20 Fal
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, w. Coquo; 316 Elichryfium, 1277 Elleborine ferruginea, w. Calceolus, 137 Elleborine ferruginea, w. Calceolus, 137 Elleborine ferruginea, w. Calceolus, 137 Eme, v. Elmeligi, v. Myrobalani, 137 Eme, v. Emeu, 278 Emerus, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Endavira furchiti, w. Lacluca, 440 Endavira furchiti, w. Lacluca, 440 Endavira furchiti, w. Lacluca, 440 Endavira furchiti, w. Lacluca, 450 En	Erminicis, v. Guajacana, 335 Ermica Jase, v. Sinapi, v. Millela, 515 Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca astituta, v. barbara, 129 Eruca martima, v. c. exile, 139 Eruca monifeciaca filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 15 Ervilium, f. exilita, v. Ochrus, 540 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 6 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 6 Eryingum Interna monifeciafium, 189 Eryinum Theophrafit, v. figo- pytam, 189 Eryinum Theophrafit, v. figo- pytam, 189 Eryinum Filis, 189 Eryinum Filis, 189 Eryinum N. Rubis, 189	Fabago, e filiquaftrum, 7:2 Fabago, e, filiquaftrum, 7:2 Fabago, e, filiquaftrum, 7:2 Fabaria, e, Anacampferos, 3 Facer picis, 4 Facer vini, 6 Facer picis, 7 Facer vini, 6 Facer picis, 7 Fagonia, 7 Fagonia, 7 Fagonia, 7 Fagonia, 7 Fagonia, 7 Fagonia, 7 Fagoriticum, v. fagopyrum, 9:3 Fatara, v. Toffilago, 7 Faringrum, v. populas, 6:3 Fatara, v. Toffilago, 9 Fatara, v. Toffilago, 9 Fatara, v. Toffilago, 9 Fatara, v. Toffilago, 1 Fatara, v. Toffilago, 7 Fatara, v. Toffilago, 1 Fatara, v. Toffilago, 1 Fatara, v. Toffilago, 9 Fatara, v. To
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, w. Coquo; 116 Elevir, w. Coquo; 127 Elleborine ferruginea, v. Calceolus, 133 Elops, v. Elaps, 274 Ellops, v. Elaps, 274 Ellops, v. Elmblegi, v. Mytoola- Embledi, v. Mytoolalani, 177 Eme, v. Emeu, 278 Emerus, 278 Emerus, 279 Empertum, v. Crizhmum, 379 Empertum, v. Crizhmum, 379 Endalvia ylveftris, v. Lactuca, 401 Endalvia ylveftris, v. Lactuca, 402 Endre y. Anil, 310 Endalvia ylveftris, v. Lactuca, 402 Endre ylveftris, v. Lactuca, 402 Endre ylveftris, v. Lactuca, 403	Erminicis, v. Guajacana, 335 Ermica Jase, v. Sinapi, v. Millela, 515 Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca astituta, v. barbara, 129 Eruca martima, v. c. exile, 139 Eruca monifeciaca filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 15 Ervilium, f. exilita, v. Ochrus, 540 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 6 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 6 Eryingum Interna monifeciafium, 189 Eryinum Theophrafit, v. figo- pytam, 189 Eryinum Theophrafit, v. figo- pytam, 189 Eryinum Filis, 189 Eryinum Filis, 189 Eryinum N. Rubis, 189	Fabago, chilquaftrum, 718 Fabago, e, filiquaftrum, 718 Fabago, e, filiquaftrum, 718 Fabago, e, filiquaftrum, 718 Fabago, e, filiquaftrum, 194 Faces vini, Fagarı, vel fagarıs, 194 Fagarı, vel fagarıs, 195 Fagarı, vel fagarıs, 195 Fagoyırım, e, fagoyyrum, 195 Fagoyırım, e, fagoyyrum, 195 Fagarı, vel fagarıs, 195 Falen, 195 Falen, e, Toffiligo, 195 Farfarı, e, Toffiligo, 795 Farfarı, e, Toffiligo, 195 Farfarı, e, Collectionia, 195 Fardarı, e, Localiconia, 195 Faleri, e, Localiconia,
Elephantus cancer, v. Leo cancer, 433 Elephas; 276 Elevi, w. Coquo; 316 Elichryfium, 1277 Elleborine ferruginea, w. Calceolus, 137 Elleborine ferruginea, w. Calceolus, 137 Elleborine ferruginea, w. Calceolus, 137 Eme, v. Elmeligi, v. Myrobalani, 137 Eme, v. Emeu, 278 Emerus, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Empertum, 279 Endavira furchiti, w. Lacluca, 440 Endavira furchiti, w. Lacluca, 440 Endavira furchiti, w. Lacluca, 440 Endavira furchiti, w. Lacluca, 450 En	Erminicis, v. Guajacana, 335 Ermica Jase, v. Sinapi, v. Millela, 515 Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca albase purpurea, v. hefperis, Eruca astituta, v. barbara, 129 Eruca martima, v. c. exile, 139 Eruca monifeciaca filiqua quadrangula echinata, v. Erucago, 15 Ervilium, f. exilita, v. Ochrus, 540 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 6 Eryingum Archigenis, v. Acarna, 6 Eryingum Interna monifeciafium, 189 Eryinum Theophrafit, v. figo- pytam, 189 Eryinum Theophrafit, v. figo- pytam, 189 Eryinum Filis, 189 Eryinum Filis, 189 Eryinum N. Rubis, 189	Fabago, e filiquaftrum, 7:2 Fabago, e, filiquaftrum, 7:2 Fabago, e, filiquaftrum, 7:2 Fabar, picis, 19:4 Fabar, e, Anacampfero, 3 Faber picis, 19:4 Fagoria, fagaras, 2-4 Fagoria, fagaras, 19:4 Fagoria, v. fagoryrum, 29:5 Fagus, 19:4 Falaca, v. falcinellus, 19:4 Faria, e. Tuffilago, 19:4 Farias, 19:4 F

63 (D)	E DEC NOME .	
TABI		
Felis odoratus, v. Zibethum, 83	Flos croceus, ibidem.	
Fermentum, 29;		Fructus palmæ, v. dastuli
Ferrago, 29	Flos frumenti, v. Cyanus, 245	
Ferraria, v. scrophularia, 60	Flos garyophyllorum , v. Caryo-	Frumentum fatuum er Lolium
Ferrum, 197		
Ferrum equinum, 298	, rios neparicus, v. rainama, 1/1	Frumentum farracenicum, v. fago-
Ferruminatrix, v. fideritis, 717	Flos Hierofolymitanus , v. Flos	pyrum, 295
Ferula, 299		Frumentum Turcicum & Indicum,
Ferula ammonifera, v. Ammonia-		v. Mays,
cum gummi, 32		Frutex Lufitanis Camerinas dictus,
Ferula galbanifera, v. galbanum,	Flos Regius, v. Delphinium, 256	v. Empetrum, 279
317	Flos Regius, flore purpureo, v. Cal-	Frutex payoninus, v. Pointiana 610
Ferulago latiore folio, v. galbanum,	catrippa, 132	Frutex lenkbilis, v. vimofa. 407
ibidem.	Flos fanguineus , v. Cardamindum,	Frutex spicarus, foliis falignis fer-
Festuca, 199	151	
Festuca avenacea sterilis, v. bromos,	Flos S. Jacobi, v. Jacobæa, 378	Fuca, v. phycis, 736
117	Flos folis, v. Corona folis, 224	Fucus,
Festucago, v. bromos, ibidem.	Flos folis, v. Helianthemum, 347	Fucus capillaceus, v. Coralling 219
Fiatola, 300	Fœniculum, 305. & 306	Fucus foliculaceus, v. Sargazo, 688
Fiber, v. Castor, 163	roeniculum Alpinum, v. meum,494	Fucus maritimus, v. Alga. 22
Ficaria, v. Chelidonia, 187	Fceniculum duice, v. Anifum, 44	Fufer, v. Areca,
Ficaria, v. Scrophularia, 705	Fœniculum erraticum, v. Carvifolia,	Fulica, 313
Ficedula, 300	* 159	Fuligo, ibidem.
Ficoides occidentale, v. Echinome-	Forniculum marinum , v. Crith-	Fuligo alba mercurialis, v. Sal Ar-
locactos , 272	mum, 133	moniacum, 673
Ficus, ibidem.	Fœniculum porcinum, v. Peuceda-	Fumatia, 313
Ficus Ægyptia, v. Sycomorus, 749	num, 587	Fumus terræ, v. fumaria, ibidem.
Ficus Indica, 301	Forniculum finense, v. Zingi, 837	Fungi bistortæ, v. bistorta, 107
Ficus Indica, v. Musa, 511	Forniculum tortuofum, v. Sefeli, 716	Fungi favaginofi, v. boletus escu-
Ficus Indica, v. opuntia, 552	Forniculus porcinus, v. meum, 494	lentus, III
Ficus paffæ, v. ficus, 301	Fænugræcum, 306	Fungi rugofi, v. boletus esculentus,
Ficus sylvestris, v. Caprificus, 146	Fœnum Burgundiacum, v. Medica,	ibidem.
Fifel, v. Areca, 57	481	Fungi verni & esculenti, 315
Filago, 301	Foina, v. Martes, 477	Fungi vulgatissimi esculenti, 314
Filicula, 303	Folium Indum, v. Malabathrum, 462	Fungus, ibidem.
Filipendula, 302	Folium Indum officinarum, ibidem.	Fungus ad fambucum, v. Auricula
Filipendula angustifolia, v. Oenan-	Folium orientale, v. Senna, 711	Judæ, 80
the, 541	Fontalis major, v. Potamogeton,	Fungus campestris esculentus, 314
Filius ante patrem, v. tussilago, 795	621	Fungus marinus, v. spongia, 737
Filix, 302	Fora, v. farra, 197	Fungus membranaceus auriculam
Filix florida, v. Ofmunda, 558	Forbefina Bononiensium, v. bidens,	referens, v. Auricula Judæ, 80
F.mpi , v. Cortex Winteranus , 226	105	Fungus porofus, v. boletus esculen-
Fiftici, 503	Forficula, 307	tus,
Fistularia, v. pedicularis, 576	Formica, ibidem.	Fungus rotundus orbicularis, v. Ly-
Flamma five flammula jovis, v. Ly-	Fragaria, 308	coperdon, 454
chnis, 452	Fragula, v. fragaria; ibidem.	Fungus fambucinus, v. Auricula Ju-
Flamula, v. dentellaria, 262	Fragum, v. fragaria, 308. & 309	dæ, 80
Flores coralli, v. Corallum, 219	Framboesia, ibid.	Fungus spongiosus, v. boletus escu-
Flos Adonis, 304	Frangula, 310	lentus, III
Flos Africanus, v. Tagetes, 753.		Furectus, v. furo, 315
& 754		Furfur, ibidem.
Flos Ambarvalis, v. Polyala, 612	Fraxinus, 311	Furo, ibidem.
Flos amoris, v. Amaranthus, 18	Fraxinus pumila, v. fraxinella, 310	Furus, v. furo, ibidem.
	Fringilla feu frigilla avis, 311	Furunculus, v. furo, ibidem.
Flos cancri, v. Canacorus, 143		Fusanus, v. Evonymus, 250
Flos caffiæ,	Fringillagines, v. parus, 572	G
Flos Constantinopolitanus, 305	Fritillaria, 311	ABUL E, v. Cupreflus, 143
Flos creticus 2 ibidem.	Fructus guajaci putatus, & folia,	Gagates, 316

PEADIT	DEC NOME YA	M12/0
TABLE	DES NOMS LA	TINS.
	Genista Erinacea, v. Erinacea, 285	Glycyrrhifa, 318
Galactites, ibidem.	Genista Hispanica, 321	Glycyrrhifa arborescens, v. Pseudo-
Galanga , 316. & 317	Genitta Spartium majus, v. Scor-	acacia, 626
Galangæ fimilis radix ex Florida, v.	pius, 703	Glycypicros, v. Dulcamara, 296
Radix sanctæ Helenæ, 641	Genista spartium spinosum, v. Eri-	Gnaphalium, 329
Galaxias lapis, v. Morion, 503	nacea, 285	Gnaphalium, v. filago, 30r
Galbanum, 317	Genista spartium spinosum, foliis	Gobius, 329
Galbula, v. Galgulus, 318	polygoni, v. Agul, 17	Gomara, v. hobus, 362
Galbuli, v. Cupreffus, 243		Gomphrena, v. Symphonia, 750
Galega, 317	Genistella spinosa major, v. Scor-	Goffampinus, 329
Galega Ægyptiaca, v. Sesban, 716		Goffipium , v. Xylon , 812
Galega nemorenfis verna, v. Oro-		Graculus, 330
bus, 557		Gracus , v. Graculus , ibidem.
Galcopsis, 318		Gramen sibidem.
Galcopfis, v. Lamium, 404	Geranium Robertianum - ibidem	Gramen cyperoides , v. Cyperoi-
Galerita, v. Alauda, 19	Gerontopogon, v. Tragopogon, 787	
Galeus afterias, v. Mustelus, 515		Gramen junceum spicatum, v. Jun-
Galcus canis, v. Carcharias, 150		Gramen loliaceum, v. Lolium, 445
Galeus lævis , v. Mustelus , 515		
Galgulus avis,		Gramen loliaceum, v. Phœnix , 593
Gali, v. Anil, 43	340	Gramen murorum, v. Festuca, 299
Galinassa, v. Aura, 78		Gramen parnasti, v. Parnastia, 571
Galion, v. cruciata, 236		Gramen polyanthemum majus, v.
Galla, 318	Gingiber, v. Zingiber, \$37	Statice, 741.
Gallina, 319	Gingidium, v. Cerefolium, 174	
Gallinago, v. Rusticula; 664		Grana orientalia, v. Cocci orien-
Gallinula aquatica, 319	g2, 816	
Gallitrichum, v. Sclarea, 698	Gingidium umbella oblonga, v. Vif-	
Gallium, 320	naga, ibidem.	
Gallium latifolium , v. cruciata,236	Giraffa, v. Camelopardalis, 135	Granal, ibidem.
Gallium tetraphyllon, v. Rubeola,		Granata, v. punica 632
660'		Granatus . 222
Gallus, 310	Gium Alpinum , v. Geum'; 323	Granum & coccus baphica , v.
Gallus marinus, piscis, v. Faber, 294	Glacies Mariæ, v. Lapis specularis,	Chermes, 189
Gallus fylvestris. v. Phasianus, 590	412	Granum Alzelen Arabum, v. Trafi,
Gamelo, v. balfamum copahu, 91	Gladiolus , 324. & 325	789
Garagay , - 310	Gladiolus foetidus, v. Xyris, 833.	Granum gnidium , v. thymelæs ."
Garamantites lapis , v. Sandastros ,	Gladiolus luteis lihis, v. Acorus, 11	777
682	Gladiolus paluftris, v. butomus, 125	Granum infoctorium , v. Chermes ,
Garcapuli, v. Carcapuli, 150	Gladius, v. Xiphias, 831	189
Garofmum, v. Vulvaria, 829	Glandes, v. Batani, 88	Granum Regium majus, v. Rici-
Garum', 321	Glandes terreftres , v. Chamæbala-	nus, 664
Garyophyllata: vel Caryophyllata,	nus, 18r	Granum Regium minus Mesua, v.
159	Glanis, 325	Lathyris, 415
Garyophyllata', v. Genm, 323	Glans quercina, v. Quercus, 639	Granum tinctorium , v. Chermes,
Garyophyllea , wid. Caryophyllus		189
hortenfis . 160	Glaftum fativum , v. Ifatis , 390	Graphida lapis, v. Morocheus, 503
Gazella Indica , v. Moschus , 406	Glaftum fylveftre, v. dentellaria,	Gratia Dei , v. Gratiola , o 332
Gehuf arbor, 321	262	Gratia Dei , v. buplevrum , 1.3
Gelapo, v. Jalap, 378		
Gelleminum, v. Jalminum, 381		
Gemmæ populi nigri, v. populus,	Gleffum, v. Karabe, 395	Gratiola carulea, v. Tertianaria, 769
619	Glis, 327	
		Grigallus avis, 331. & 333
		Groffa, v. ficus, 300 Groffularia, 333
	Gluten aleanax, v. Ichthiocolla, 383	Groitularia , 333
Genista, sociales & scoparia, v.	Gluten auri, v. borax, 114	
	Glutinum, 327	
Cytifus, 252	327	Groffularia non spinosa fructu ni-
		QQqqqi

T A R I	E DES NOMS L. Gummi pruni, v. Pruna, 61	ATINO
gro, v. Amomem, 3:	Gummi bruni a Pruna	41 I I I I I I I
Groffulus, v. ficus,	Gummi sagapenum, v. Sagapenum	ibidem
Groffus , ibidem	. 670	Ledwards, ibidem
		Hedypnois, v. dens Leonis, 15
Grus, 334 Grutum, ibidem	Gummi tacamahasa - Tasamah	Hedyfarum,
	. Guinni tacamanaca, v. racamana	redylarum majus, v. Securidaca
	Ca, 75	2 707
Guacatene, ibidem		- Ficienium , 341
Guadum, v. Ifaris; 390	rabicum, 33	9 Helenium Indicum, v. Corona fo
Guajabara, v. papyracea, 565		- lis , 224
Guajacana, 335	Cutto ammoniaca 78	Helianthemum, 34;
Guajaci species, v. hyvourahe, 375		
Guajacum, 336	Gutta gamandra a gummi gum	z rona folis,
Guajacum Patavinum Fallopio , v.	- 340	Helianthemum plantaginis folio, v
Guajacana, 335	Guera gamba gamani anno	Tuberaria, 791
Guainumbi, v. Guajacum, 316		, Freianthemum tuberoium, 347
Guanabanus, v. Durio, 337		Helichryfum , v. Elichryfum , 277
Guanabanus, v. Durio, 270	Gypium crudum, 34	Heliochrysum, ibidem.
Guaparumba, v. Mangue, 470	Gyrafol, v. Jaca, 37	Heliochrysos sylvestre, v. filago
Guaracigaba, five guaracyaba, vide		301
Guainumbi, 336	H	Heliotropium, 348
Guainumbi, 336 Guart, v. Arbor triftis, 56 Guayava, 338	***********	Heliotropius gemma, 349
Guayava,	HABASCON, 34 Habel affis Tripolitanis, vid.	i Fielleborine, 349
Guinambi, v. Guainumbi, 336	A Habel ams Impolitants, vid.	
Guiticoroba, v. Guitys, 339	Trafi, 789	Calceolus, 132
Guiti coroja, v. Guitys, 338	Habel culcul, v. Curcas, 244	Helleborus albus , v. Veratrum, 80 r
Guiti-iba, v. Guitys, ibidem. Guti-miri, v. Guitys, 339	riacchie, v. Cate, 169	Helleborus niger vel helleborum ni-
Guit-miri, v. Guitys, 339	Flacub , 341	grum, 349
Guitys, 338. & 339	Hæmatites , ibidem.	Helleborus niger faniculæ folio, v.
Gul, v. Arbor triftis, 56	Hæmatites spurius ; ibidem.	
Gummi Acasatinum , v. gummi	Hæmorrhoidum herba, v. Chelido-	Helxine, v. parietaria, \$70
Arabicum , 339 Gummi Aminea , 43	nia , 187	Helxine cissampelos, v. Convolvu-
Gumini Aminea, 43	Hæmorrhous, 341	lus,
Gummi ammoniacum, v. Ammo-	Tacimia, 341	Helxine sylvestris sive fluviatilis, v.
niacum gummi, 32	Halec, ibidem.	Circaa, 201
Gummi anime, v. Anime, 43	Halecus, ibidem. Halefurion, v. Mentula marina, 491	Hemerocallis , v. Liliasphodelus ,
Gummi Arabicum, 339	rialciumon, v. Mentula marina, 491	434
Gummi Babilonicum, v. gummi A- rabicum, ibidem.	Maliana Lum - Allahangi	Hemerocallis, v. Lilium, 436
Gummi, soidem.	Halicacabum, v. Alkekengi, 23	Hemionitis, 350
Caranna, tye caragna, v.	Halicacabum peregrinum, v. Cor-	Henicopyllos, v. Arum, 67
		Henophyllum, v. unifolium, 823 Hepatica, 350
Gummi cearia, v. Cearus, 167	Halimus, 342	
Gummi de James	Hamamelis Athenæi, v. Diospyros,	Hepatica alba, v. Parnassia, 571 Hepatica palustris, v. Chrysosple-
Gummi de Jemu, v. gummi gutta,	264	nium. 194
Gummi de Peru , ibidem. Gummi Elemi , v. Elemi . 275	Hannebane, v. hyofcyamus, 371	nium, 194
Gummi Flemi au Flami	Haouvay, v. Ahouai, 18	Hepatica stellata, v. Asperula, 72
Gummi hammoniacum au Ammo	Harame, v. tacamahaca, 752 Harcomen Arabum, v. Melica, 485	Hepatorium aquatile, v. bidens,
niacum gummi , 32	Harangua - Halas	ros Hepatus piscis, 351
Gummi hederæ . w. Hedera	Harmala, v. Halec, 342	The first telephone to the telephone to
Gummi hederæ, v. Hedera, 344 Gummi juniperi, v. Junipetus ar-	Harmala, 343 Harmel, v. Harmala, ibidem.	
		Heptaphyllon, 784
Gummi olampi, v. Olampi gum-	Have a Carcharias	Heiba Anil, v. Anil, 43
m1, 542	Haffula regia en Afphodelus en	Herba benedicta, v. Caryophylla-
Gummi opopanax, v. Opopanax,_	Hebenum, v. Ebenum, 271	ta,
) (0	Ficdera. 242	Herba cancri, v. Heliotropium, 348
Gummi peruanum, v. gummi gut-	Hedera faxatilis, v. Afarina, 68	
124 340	Hodera terreftris, 345	114
	577	

8 6

DES NOMS TARLE LATINS. Flerba cornicularis, v. hyofcyamus, Herba vulneraria, v. Auricula lepo- Hirundo marina, v. Metops; 492 So Hirundo maritima, v. hirundo, 361 Hericius, v. Echinus terreftris, 273 Hispidula . Herba Domini Stephani, v. Circaa, Heriobotane fæmina, v. Eryfimum, Hobus, 362 Hædus, Herba doria, v. Virga aurea, 815 359. & 262 Herix , v. Echinus terrestris , 273 Hoemotopoda avis , v. himanto-Herba equina , v. Equiserum , 283 Herba Jacobæa, v. Jacobæa, 377 Hermodactylus, 353 Herba Joannis infantis, Hermodactylus Mesus, v. dens ca-Holli, 351 Herba Judaica , v. Sideritis , 717 258 Holoconitis Hippocratis, v. Trafi. Hermodactylus niger & rufus, v. Herba Judaica , v. Tertianaria, 768 789 Herba lanuginosa, Colchicum, Holoschanes Theophrasti, v. Scir-209 Herniaria, Herba Laurentiana, v. bugula, 122 69 Herba mimofa Acofta, v. Mimofa, Hesperides , v. hesperis . ibidem. Holosteon piscis, 362 497 Helperis, ibidem. Holosteum planta, ibidem. Hetich , Herba molucana, Holosteum Loniceri, v. Myosuros, 355 Herba muralis . v. Parietaria . 170 Heyrat , v. Melis , 486 Hiatuli, v. Channe, Holosteus, v. Osteocolla, Herba papagalli, v. Symphonia, 186 750 Hiberis, v. Cardamine, Holorhuria, 152 Herba pappa, v. Senecio, Hieracium, Holothurium , v. Mentula marina , 355 Hieracium Capitulum inclinans, v. Herba paralyfis , v. primula veris , hedypnois, 345 Homo, ibidem: Herba paris, Hieracium latifolium , v. Cicho-Hordcolum , v. Cevadilla , Herba pedicularis, v. staphilagria, 193 Hordeum. 364 Hieracium macrothifon .-Horminum, 355 Hieracium minus, v. dens Leonis, Horminum , v. Sclarea ; Herba perforata, v. hypericum, 372 Herba proferpinaca, w. Polygonum, Hortulanus, Hieracium filiqua falcata, v. Rha- Hovus Indica pruni facie, v. ho-Herba plittaci, v. Symphonia, 750 gadiolus, 650 362 Herba Ruperti, v. Geranium, 323 Hieracium stellatum, ibidem. Hugium, v. Camelus, 137 Herba sacra, w. Verbena, 802 Hierobotane mas, v. Verbena, 302 Humulus, v. Lupulus, 449 Herba S. Antonii maxima, v. Cha- Higuero. 356 Huso piscis, v. Ichthiocolla, 383 mænerion, 85 Himantopus, 366 Hyacinthus, gemma, Herba S. Antonii Romæ, v. Dentel-Hinnulus , v. Cervus ; Hyacinthus planta, 177 Hinnus , v. Mulus , 508 Hyacinthus Indicus, 262 Herba S. Barbaræ, v. Barbarea, 93 Hippia minor, v. Alfine, Hyacinthus Poetarum latifolius , v. Herba S. Crucis , v. Nicotiana, 530 Hippocampus, 356 Xiphion , Herba S. Kunigundis, v. Eupato-Hippocastanum, 357 Hyacinthus racemosus moschatus, Hyppogloffum , v. Laurus 'Alexan-20I v. mufcari, Herba S. Mariæ, v. Costus hortodrina, Hyacinthus stellaris, v. Liliohya-419 Hippolapathum, cinthus, 435 Herba S. Petri, v. Crithmum, 234 Hippolapathum maximum, v. Rha-Hyboucouhu fructus, barbarum. Herba fardoa, v. pulfarilla, 621 649 Hydrargyrus, Hippolithus, Herba fardoz, v. Ranunculus, 643 358 Hydrocotyle, 370 Herba scelerata , v. Ranunculus , Hippomarathrum, v. Caruifolia, 159 Hydropiper, v. bidens, Inc Hippophaes frutex, 318 Hydropiper, v. Perficaria, 584 Herba siciliana, v. Androsæmum, 40 Hipposelinum Theophrasti , vide Hydrus , v. Natrix , Herba folis, v. Corona folis, 224 Smyreium, 725 Hyæna, v. Zibethum, Hipposeta , v. Equisetum , Herba stella, v. Coronopus, 225 282 Hyofcyamus, Herba strumea , v. Ranunculus, 642 Hipp_tamus , Hyofcyamus peruvianus, v. Nico-358 Hippotriorchis, v. Subbuteo, Herba thora, v. thora, 773 747 tiana, 353 Hippuris, v. Equisetum. Herba Trientalis, 282 Hypecoum, Herba trinitatis . ibidem. Hippurus piscis, 359 Hypericum, ibidem. Herba tunica, v. Caryophyllus hor- Hircus, ibidem. Hypocistis, 360 Hyppocheris, v. Cichorium, 195 160 Hirudo, Herba turca, v. herniaria, 354 Hirundinaria major, v. Chelido-Hyflopus, 373 Herba venti , v. pulsatilla , 63I nium, 188 Hyffopus campeftris, v. Helianthe-

360

51

Hystera petra,

374

Q Qqqq ii

Herba vinosa, v. Ambrosia,

Herba viva, v. Mimola,

30 Hirundo,

497 Hirundo marina, v. Apos,

TABL	E DES NOMS LA	TINS.
Hysterolithus , v. hystera petra ,	Ichtyocolla . 382	Iva archetica Chammissa - a s
ibidem.	ichtyocolla altera, v. iturio, 745	Iva molcata monipelient, w. Cha
Hyftrix, 375	idea neus, v. Chamæceraius, 182	mæpitys ,
Hyvourahe five hyvourac, ibidem.	Idæa radix, v. uva urfi, 818	Jujuba ,.
	Jecoraria, v. hepatica, 351	Julis,
I	Jecorinum , v. hepatus , ibidem	Juncago , ibidem,
TALOR TITO	Jecur marinum, v. hepatus, ibid. Ignames, v. Batatas, 95	Y
	Iguana, v. Senembi, 710	Juncus acutus, Juncus angulofus & triangularis, v.
	Ilex, 384	
Jaca major, v. Durio, 270	Ilex aculeata cocciglandifera, v.	
Jaçapucajo; 376	Chermes, 189	Juneus floridus
Jacarando, ibidem.	Illecebra, 385	Juncus maximus holoschanos, v.
Jacca, 377	Illecebra major, v. fedum minus, 708	Scirpus, 697
Jacra nemorenfis, v. Serratula, 714	Illecebra major, v. vermicularis, 803	
	Impatiens herba, v. Noli me tange-	695
\$30 Jacea tricolor, v. herba Trinitatis,	re, 535 Imperatoria, 385	Juncus petrolus, v. Lithophyton,
Jaces theolor, v. neros Timitatis,	Imperatoria, 385 Imperatoria nigra, 75	Juniperus arbor, 202
Jaceros in Calecut, v. Jaca, 376	Impia, v. filago, 301	Juniperus grandior, v. Ettalche, 290
Jacobæa . 377	Indica radix, v. radix Carlo fancto,	Juniperus major feu cupreffus fyl.
Jacua-acanga, 378	640	veftris Diolcor. v. Cedrus bac-
Jaculum, serpens, v. Acontia, 10	Indicum, 386	cifera, 168
Jade lapis, 378	Indicum officinarum, v. Isatis, 390	Juniperus vulgaris, 392
Jagra, v. Coquo, 116		Jupiter, v. ftamnum, 739
Jalap, 378		Jura, v. Julis, 391
Jalap officinarum fructu rugofo, v.	Indigo dagra, v. Indicum, 386	
Jalap, 379 Jalapa, v. Jalap, 378	Indigo gatimalo, v. Indigo, ibidem. Intubum five intubus, v. Endivia,	
Jalapa, v. Jalap, 378 Jalapium, v. Jalap, ibidem.	180.	Ixine Theophrafti, v. Carlina, 155
Jambeiro, v. jambos, 379	Intubum erraticum, v. Cichorium,	Iynx . 394
Jamboli, v. jambos, ibidem.	195	-1
Jambolones , ibidem.	Intybum five intybus, v. Endivia,	K.
Jambos, ibid.	280	
Jangomas, 380	Inula, v. helenium; 346	Kali geniculatum majus fruti
Jangomi, ibidem.	Jonthlaspi, 386	Kali geniculatum majus truti-
Janipaba, ibid.	Jovis barba, v. fedum, 708	cans , v. Salicornia , 67! Kali spinosum cochleatum , v. tra-
Japarandiba, ibid. Jaqua, v. jaca, 376	Ipecacuanha, 387 Iridi bulbofæ affinis, v. Sifyrinchium,	gum, 788
Jaiminum, 381	722	Karabe, 39
Jafminum Americanum Cluf. vide		Kciri, 397
quamoclit, 638	Irio , v. Eryfimum , ibidem.	Kermen, v. Chermes, 185
Jalminum cæruleum mauritanorum,	Irion cerealis, v. fagopyrum, 295	Kermes, v. Chermes, ibidem.
v. Lilac, 433	Iris bulbosa latifolia, v. Xiphion,	Kermia, 397
Jafminum millefolii folio, v. quamo- clit	831	Kermia Ægyptiaca vitis folio, v.
	Iris florentina	Bamia, 92 Kermia Ægyptiaca femine moscha-
	Iris illyrica, ibidem. Iris nostras, 389	to, v. femen moschatum, 709
	Iris fylvestris, v. xyris, 833	Kermia Indica, vitis folio amplio-
Jayama Oviedi, v. Ananas, 37	Iris tuberofa, folio angulofo, v.	re, v. Sabdariffa, 666
Iberis, 281	hermodactylus 254	Kerva, v. Ricinus, 654
Ibirapitanga , v. lignum brafilia-	Isatis, 390	Kajon Prophetæ Jonæ, v. Ricinus,
	Isatis sylvestris, v. dentellaria, 262	ibidem.
	Ifchas, v. Apios, 49	Kiki, v. Ricinus, ibideme
Ibifcus Theophrafti a Abrilan	Ifgarum, v. Kali, 394 Ifophyllum, v. Auricula leporis, 80	Kilkii , D. Scccacina ,
Ichneumon, 282	Isopus humida, v. Oesypus, 542	
	Hopyrum Diescor. v. Aquilegia, 54	ZONNITHIII 3
	The manifesting at manager 2) of	

	rale, 823	Lathyrus arvensis repens, tubero
L	Lapis Chelidonius, v. hirundo, 361	fus, v. Chamæbalanus, 18
	Lapis crucifer, . 409	Lathyrus viciaoides, v. Clymenum
T ABDANUM, v. Ladanum, 402	Lapis cyaneus, v. lapis lazuli, 410	205
L Labrum veneris, v. Dipfacus,	Lapis heraclins . v. Magnes . 460	Lavandula, 41
164	Lapis hystericus, 409 Lapis Judaicus, ibidem.	Lavapratas mamanga, 460
	Lapis Judaicus, ibidem.	Lavaretus, 41
Laburnum, ibidem.	Lapis lazuli, 410	Lavaronus, ibidem
	Lapis leucacathes, v. Achates, 9	
Lacca gummi, 399	Lapis lydius, v. Lydius lapis, 457	Laver odoratum, v. Nafturtium a
Lacerta maritima . v. Saurus . 601	Lapis lyncis, v. Belemnites, 97	quaticum . 521
Lacerta stellaris . v. stellio . 742	Lapis magnetis, w. magnes, 460	Laureola , 417. & 418
Lacertus five Lacerta . 400	Lapis magnetis, v. magnes, 460 Lapis malacanus, v. hyftrix, 375	Lauro-cerafus; 41
Lacertus marinus minor . v. Colias	Lapis nauticus, v. magnes, 460	Laurus, 41
210	Lapis navius . 2 Cos. 218	Laurus Alexandrina, ibidem
Lachryma Joh five Johi . 400	Lapis naxius, v. Cos, 218 Lapis nephriticus, 410	Laurus inodora, v. tinus, 78
Lachryma Christi et lachryma Ich	Lapis offifragus, v. Offcocolla, 559	Laurus pufilla, v. Lauréola, 41
ibidem.	Lapis panthera, v. Panthera lapis,	Laurus rosea, v. Nerium, 52
Lactuca, 401	567	Laurus fylvestris, v. tinus, 78
Lactuca leporina, v. Sonchus, 718		Laurus tinus, v. tinus, ibid
	Lapis plumbarius, v. Molybdoides,	Lectipes, v. Clinopodium, 20
Ladanum, 402	for	Legumen leoninum, v. Orobanche
	Lapis porcinus, v. Bezoar, 104	
Lagendium - Lagenus	Lapis fabulofus, v. Ofteocolla, 559	756 Tefral
Lagopudium, v. Lagopus, 403	Lapis familia, v. Oncocona, 119	Letach,
Lagopus planta, ibidem.	Lapis samius, v. terra samia, 767	Lengibel, v. Zingiber, 837
Lagopyron, v. Lagopus, ioidem.	Lapis familis, v. terra famia, 767	Lendes, 420
Lagopus avis,	Lapis fanguinalis, 411 Lapis fanguineus, v. hæmatites,341 Lapis farcenagenfis, 411	Lens, 41
Lamium, 464. & 40)	Lapis languineus, v. azimatites,341	Lens painitris, v. lenticula painitris
	Lapis scissilis, v. lapis schistus, ibid.	
Lampfana, 406	Lapis schistus, ibidem.	Lenticula marina, v. Sargazo, 681
Lampyris alara, v. Cicindela, 196	Lapis serpentinus, v. Ophites, 549	Lenticula palustris, 41
Lana fuccida, 406.542. & 561	Lapis ierpentis, 412	Lentiscus, 421
Lancea Christi, v. Ophioglossum,	Lapis ipecularis, soidem.	Lentiscus pervana, v. Molle, 499
549	Lapis spongia, 413	Lco, 42:
Lancea Christi, v. Lycopus, 456	Lapis stellaris, v. Asteria, 74 Lapis syderitis, v. Magnes, 460	Leo cancer, 41
Lanceola, v. plantago, 607	Lapis lyderitis, v. Magnes, 460	Leonina herba, v. Orobanche, 556
	Lapis syriacus, v. lapis Judaicus,	
		Leontopetalon, 424
Lapathum hortense latifolium, v.		Leontopodium, v. Alchimilla, 21
hippolapathum, 357	Lappa agrestis, v. Caucalis, 166	
Lapathum hortenie, v. ipinacia, 735	Lappa major, v. Bardana, 94	Lepas, 424
Lapathum minimum, v. Acetola, 6	Lappa minor, v. Xanthium, 830	
Lapathum languineum, 407	Lappa sylvestris, v. Circæa, 201	Lepidium, v. Iberis, 381
Lapathum unctuolum folio triangu-	Lappula canaria Plinii, v. Cauca-	
lo, v. bonus Henricus, 113		dentellaria, 262
	Larix, 413	Lepidium humile incanum arvense,
	Laris orientalis, v. Cedrus, 177	
rale, S13		Lepidium minus, v. Cardamine, 152
Lapis Armenus, v. Armenus, 64	Lalerpitium, ibidem.	Leporinus pes, v. Lagopus, 403
Lapis bezoar occident. 2. bezoar,	Laserpitium Germanicum, v. Impe-	Lepras piscis, 429
104	ratoria, 385	Lepus, ibidem.
Lapis bezoar orient. v. bezoar, 103	Laserpitium foliis latioribus lobatis,	
Lapis Bolonienfis, 408	v. Libanotis, . 427	Lepus marinus . 426
Lapis Geruicus, v. Iapis iazum, 410	Later, 414	Leuca, v. Galactiles, 316
Lapis calaminaris . 130	Lathyris, 419	Leucacantha, v. Carlina, 155
Lapis calcarius, v. Calx, 1:4	Lathyri species, v. Ochrus, 540	Leucacathes lapis, v. Achates, 9
Lapis ceratites, v. unicornu mine-	Lathyrus, 419	Leucanthemum, 416
	2.7	

INDLE	DES NOMS LA	TINS.
Leucanthemum Dioscoridis, v. Cha-	Ligustrum orientale, v. Lilac, 433	Lolium, v. Fefruca?
mæmelum, 184	Lliac, ieu Lliach, ibidem.	Lolium rubrum a Phoni-
Leucas Diolcor. v. Lamium, 404		Lonam cambodia, v. Gummi gut
	Liliasphodelus, ibidem.	
	Liliaftrum, 435	Lonchitis, 345
Leucoium, v. Keiri, 397	Liliohyacinthus, ibidem.	Lonchitis prior Dalech. v. Calcoo
Leucoium bulbosum vulgare, v.	Lilionarcissus, ibidem.	
Narcisso leucojum, 523		I are
Leucoium & viola purpurea, v. hef-	Lilium convallium, 437	7 101
peris, 354	Lilium convallium minus, v. uni-	
Leucoium filiculosum monosper-	folium, S23	Lotum quadrifolium, v. quadrifo
	Lilium, five corona imperialis, 223	
Leuconbragus a Morion 102	Lilium inter spinas, v. Caprifolium,	Loto affinia
Leucopiper, v. piper album, 600	347	
Levifticum, 427	Lilium luteum Asphodeli radice, v.	Lotus,
Libanotis, 426	Liliasphodelus, 434	Lotus Amircana, v. Guajacana, 33!
Libanotis coronaria, v. Rofmari-	Lilium non bulbofum, v. Liliafpho-	Lotus arbor, v. Celtis, 168
nus, 658	delus, ibidem.	Lotus Campeteris, v. Lagopus,40
Vibanavia faveille au Lauisticum as 6	Lilium polyrrhifon, v. Liliastrum,	Lotus fructu cerafi , v. Celtis, 169
Libanotis Theophrasti nigra, 554	Entum poryrindon, v. Equation,	Lotus paintris , v. Menyanthes, 49
Libanotis prima Diofcor, v. Ferula,	435 Limax, 438	Lotus fecunda Theophrasti , vid
		Laurocerafus, 418
Tibudiana Tanidiana 4.5		Lucanus, v. Cervus volans, 177
Libysticum, v. Levisticum, 427	Limodori genus, v. hypocistis, 373	
	Limodorum, 438	Luciola, v. Ophioglossum, 545
Lichen, v. hepatica, 351	Limones, ibidem.	Ludus , v. Calculus humanus, 131
		Lujula, v. Oxytriphyllum, 56:
	Limonium, 439	Lumbrici, 447
	Linamentum, ibidem.	Luna, v. Argentum; 50
	Linaria planta, 440	Lunaria, 447
Lignum aloes, ibidem.	Linaria avis, ibidem.	Lunaria botrytis, 445
Lignum aquilæ, 429	Linaria hederaceo folio, v. Cymba-	Lunaria græca, v. Jonthlaspi, 38;
Lignum brasilianum, ibidem.	laria ; 247	Lunaria lutea, v. thlaspidium, 773
	Linaria nummulariæ folio, v. Ela-	Lunaria peltata minima, v. Jonth-
Lignum colubrinum, v. Colubri-	rine , 275	laspi, 987
num lignum , 212	Lincurius, v. Belemnites, 97	Lunaria radiata, v. Medicago, 48
	Lingua cervina, 440	Lunaria radiata, v. Pelecinus, 577
Lignum Cyprinum, v. lignum rho-		Luparia, v. Aconitum,
dium, 432	fum , 548	Lupi crepitus , v. Lycoperdon , 454
Lignum ferri, 430	Lingula vulneraria, v. Ophioglof-	Lupinus, 44
Lignum jalmini, v. lignum citri,	fum, ibidem.	Lupulus, 44:
ibidem.	Linum, 441	Lupus, 450
Lignum Indicum, ibidem.	Liquidambar, five liquidambra, 442	Lupus aquaticus, v. Lucius, 440
Lignum molucenfe, 431 Lignum nephriticum, ibid.	Liquiritia, v. Glycyrrhifa, 328	Lupus œrvarius, v. Lynx, 457
Lignum nephriticum, ibid.	Lithanthrax, 442	Lupus marinus, 45
		Lupus salictarius, v. Lupulus, 449
violaceum, 432 Lignum rhodium, ibid.	Lithargyrus, ibidem.	Luscinia, 451
Lignum rhodium, ibid.	Lithodendrum, v. Corallum, 218	Lutea vel luteum, Vitruvii. 451
Lignum fanctæ crucis, v. viscum,	Lithomarga, v. Marga, 473	Luteola, ibidem
815	Lithomarga alba, v. unicornu mi-	Lutra, 452
Lignum fanctum, v. Guajacum,336		Lutum herba., 49
Liguum serpentarium, v. Colu-	Lithophyton , 443	Lycapsis, v. Lycopsis, 458
		Lychnis, 452. 8453
Lignum violaceum, 422	Lithospermum arundinaceum quide	Tychnis agria . v. Cvanus . 24
Ligurinus avis, v. ipinus, 736	Lachryma Job. 401	Lychnis agria Plinii, v. Antirini-
Ligufticum . 422	Lobus, v. Anime, 43	
Lighticum, v. Levilticum, 427	Locusta, 444	Lychnis Chalcedonica, v. flos Con-
	Loligo , ibidem.	ffantinopolitanus . 30)
Ligustrum, v. Cornus, 223	Lolium, 445	
	(510)	jos

TABL	E DES NOMS LA	TINS.
jor , v. flos Conftantinopolitanus,	Magalaize, 459	Mandragora Theophrasti, v. Bella
305		dona,
Lychnis fylvestris, v. Saponaria,687	Magistrantia, v. Imperatoria, 385	Mangaiba arbor brafil. 46
Lychnis sylvestris Dioscoridis, v.	Magnes, 460	Mangas, five manga, arbor India
Ansimalianum 46	Mahaleh	
Lychnis viscosa purputea. v. Mus-	Majalis, v. Sus, 749 Majorana, 461. & 462	Mangle , v. mangue , iliden
cipula . SI2	Majorana, 461. & 462	Mangle, v. ficus Indica, 30
Lychnites, 453	Majorana fylvestris, v. origanum,	Mangoftans, 46
Lycio affinis Ægyptiaca, v. Agia-	555	Mangouse, 47
halid , 16		Mangue, 469. & 47
Lycium, 453. & 454		Manipoy, v. Jacaranda, 37
Lycium, v. Cate, 165	Mala Armeniaca , v. Armeniaca ,	Manobi fructus brafil. 47
Lycon, v. Fiatolla, 300		Manna, 470. & 47
Lycoperdon, 454	Mala aurea odore fœtido, v. Lyco-	Manna laricea, v. Larix, 41
Lycoperficon, ibidem.		Manna thuris , v. Thus , 77
Lycopodium, 455		Manus marina, 47
Lycopfia, v. bugloffum, 121	Malachites lanis . 462	Manue pafura Elephanti a Lle
Lycopfis, 456	Mala citina, v. Citreum, 202	phas, 27
Lycopfis, v. Echium, 274	Malacociflus, v. Chelidonia, 187	Manus myrti, v. Myrtidanum, (1
Lycopfis, v. bugloffum, 121	Malacocifius, v. convolvulus, 214	Manz, v. Musa,
Lycopfis . v. Cardiaca . 163	Mala cotonea, v. Cydonia, 246	Maracog . v. Granadilla . 2:
Lycopus, 456	Mala granata, v. Punica, 632	Maraka, v. Cohyne,
Lycopus, v. Cardiaca, 153	Malaguetta, v. Cardamomum, 152	Marana, v. Datura, 25
Lydius lapis . 457	Mala infana, v. Lycoperficon, 454	Marcafita. 47
Lynx, ibidem.	Mala limonia acida, v. Limones,	Marcafita, v. bismuth, 10
Lyra Act	428	Marga
Lysimachia , ibidem.	Malicorium, v. Punica, 633	Margaritæ, 473, 474, & 47
\$45	Malinathalia Theophraiti, v. Tra- fi, 789 Maltha, v. Naphta, 522 Malva, 463. & 464 Malva arborea, 465 Malva horaria, v. Kermia, 397	Marifcus, 69
Lyfimachia cærulea galericulata, v.	Maltha, v. Naphta, 522	Marmor, 47
tertianaria, 768	Malva, 463. & 464	Maronæ, v. castanea, 16
Lysimachia chamænerion dicta, v.	Malva arborea, 469	Marrubiastrum, 47
Chamænerion, 185	Malva horaria, v. Kermia, 397	Marrubium, ibiden
T v6machia humi fufa, folio rotun-	Malva paluftris, v. Althæa, 27	Marrubium agrefte, v. ftachys, 73
diore, v. Nummularia, 535	Malva rofea, 464	Marrubium cardiaca d.ctum,
Lyfimachia lutea corniculata, v.	Malva fylvettris prima, v. Althæa, 26	Cardiaca, 15
onagra . SAS	Malva vilcus, v. Althæa, 27	Marrubium mas, a Cardiaca, ihii
Lyfimachia spicata purpurea, v.	Malum infanum, v. Melongena,	Marrubium nigrum fœtidum, via
Lyfimachium, v. Lyfimachia, 458	Malum punicum, seu granatum, 633	Marrubium palustre, v. Lycopus
Lytra, v. Lutra, 452	Malus, 465. & 466	456
	Maius Adami, v. pomum Adami,	
M	617	Marta, v. Martes, 47
	Malus Arantia, v. Aurantium, 78	Martagon chymistorum, v. Lilium
	Malus Armeniaca, v. Armeniaca,	436
IVI Macaleb, v. Mahaleb, 461	63. & 64	Marterus, v. Martes, 47
	Malus Aflyria, v. pomum Adami,	
Macer, v. Moschata, 505	617	Marum, 477. & 47
Maceron, v. Smyrnium, 725	Malus cotonea, v. Cydonia, 246	Maleluc Turcorum, v. molucca, 50
Macholebum , v. Mahaleb , 461	Malus Cydonia, ibidem.	Mailac Turcorum, v. bangue, 9
Macis, v. Molchata, 504	Malus Medica, v. Citreum, 202	Mailicot, 47
Macoequuer Virginenfium, 458	Malus Perfica, v. Perfica, 183	
Macrocaulon junceum , v. hyera-	Malus punica, v. Punica, 632	104
cium, 355	Mamanga, 466	Maftiche, 47
Macropiper , v. Piperlongum , 502	Manari ::::::	Mastichina gallorum, v. marum
Maderampulli, v. Tamarındi, 756	Mandragora (en mandragora	ibidem.
	Mandragora, seu mandragoras, 467 & 468	
Mæna,	or 1600	Matricaria, RRIFI
		11111

INDL	E DES NOMS LE	111115.
Matrifalvia major, v. Sclarca, 698	8 Melochites lapis, 463	Meum athamanticum , v. Meum
	Melochites, v. Armenus lapis, 64	495
Matritylva . v. Caprifolium , 147		Meuro Indiana ve u
Mauronia Lesbiis, v. dentellaria, 262		
Mauza, v. Mufa,		Mezereum, v. Laureola, 41
Mays, 475	Miciotus, v. Micios, 405	Mica panis, v. panis, 56;
Meca ulhil, v. vanilla 295	Melotus, v. taxus animal, 763	Milax arbor, v. taxus, 72
Mechoaca peruviana, v. mechocan	, Melus, v. Melis, 485	Milchstein . v. Morochthus , 50
480	Memæcylon, v. Arbutus, 56	Milefium, v. Alcyonium . 2:
Mechoacan, ibidem.	Memphites lapis, 489	Miliaris, v. Cenchrus, 16
Meconites, v. Ammites, 32	Men firacoft, v. Thereniabin, 772	Militaris, v Millefolium, 49
Meconium, v. opium, 550	Mens, v. Mungo, 509	Militaris aizoides, v. Aizoon, 1
Medica, 481	Mentha, 489. & 490	Milium, 49
Medicago, ibidem.		Milium arundinaceum, v. Melica
Medica lunara , v. Medicago, ibid.		484 & 485
Medium, ibidem.	hortorum, 219	
		Milium arundinaceum , v. Lachry.
	Mentha græca, v. Costus horto-	ma Job. 40
Medulla faxorum, v. Marga, 473	rum, ibidem.	Milium Indicum maximum v.Mays
Mcl , 482	Mentha Romana, v. Costus horto-	479
Mel arundinaceum five mel cannæ,	rum, ibidem.	Milium foler, v. Lithospermum
v. faccharum, 667	Menthastrum . v Mentha, 490	444
Melampyrum , 483	Mentula alara piscatoribus, v. pen-	Milium folis,v Lithospermum,ibid
Melanocoryphus, v. ficedula, 300	na marina, 577	Millefanti , v. Vermicelli , 803
Melanteria, 483	Mentula marina, 491	
Melanthium, v. Nigella, 531	Menyanthes, ibidem,	
Melantzana Arabum, v. Melonge-	Mercurialis, 491 & 492	Millegrana major, v. Herniaria, 314
na, 488	Mercurialis canina, v. Cynocram-	
Melanurus , 483	be, 248	
Melaspermum, v. Nigella, 531	Mercurialis fruticofa, v. Phyllon,	
Melax, v. thus, 774		Milliaria, v. Hortulanus, 366
Meleageis, v. fritillaria, 311	Mercurialis montana, v. Cynocram-	
Meles, v. taxus, 763		M lvius , v. Milvus , ibidem.
Meles, v Melis, 485	Mercurialis repens, v. Cynocram-	
Melianthus Africanus, 484	be, ibidem.	Milvus pifcis, ibidem.
Melica, ibidem.	Mercurialis sylvestris, v. Noli me	Milzadella, v. Lamium, 404
Melilotus, 485	tangere, 53¢	Mimofa, 497
Melilorus Germanica, v. Lotus, 446	Mercurialis sylvestris, v. Cyno-	Minæa Galeni, v. Anime, 43
Melis, 485		Minium, 498
Meliffa, 486	Mercunus, v. hydrargyrus, 368	Mira folis, v. Ricinus, 654
Melissa Constantinopolitana, v. Mo-	Mergus, 492	Mify, 498
lucca , 500	Merlangius, v. Afellus, 69	
Melissa Moldavica, v. Moldavica,		Mithridatium cratevæ, 257
498		Mochus, v. Ervum, 287
		Mochas, or an interior
Meliffa molucca, v. Melucca, 500		
Meliffa peregrina, v. Moldavica, 498	Merula, vel merulus avis, ibidem.	
Melifla fylveftris, v. Cardiaca, 153	Merula piscis, ibidem.	
Meliflophyllum , v. Meliffa , 486	Mespelum, v. Mespilus, 494	Molli vel moly , v. molle , ibiaem.
Meliflophyllum turcicum, v. Mol-	Mcspilus, 493 494 & 495	Mollis, v. molle, ibidem.
davica, 499	Metpilus aculeata pyrifolio, v. Py-	Molva, ibidem.
Melitites, 487	racautha, 634	Molva altera, v. Morhua, 502
Melo, v. Melis, 485	Mespilus apii folio laciniato , v. A-	Molucca, 500
Melo, ibidem.	zarolus, 87	Moly, ibidem.
Melo, v. taxus, 762		Moliugo, v. Gallium, 320
Melocactus, Echinomelocactos,	Metopium, v. Ammoniacum gum-	Molybdana, v. Plumbago, 608
272 25	mi , 33	Molybdæna Plinii , v. denrellaria ,
Melocardius echinatus, v. Echino-	Meu, v. meum, 494	9.61
melogictos, ilidem.		Molybdoides, 501. & 608
Melochia, v. Corchorus, 220	Meum Alpinum, v. Phellandriun, 191	Momordica . 50I
	T	***************************************

TABL	E DES NOMS LA	TINS
Monedula, v. Graculus, 330	Muscipula, v. Merops, 493	Name 4
Midneddia, v. Glacdius,	Mulcipala, v. metops, 493	Nanas, v. Ananas,
Monoceros, 502	Mulculus, 313	Napellus,
Monococcos, v. Zea, 835	Musculus, 513 Muscus arboreus, ibidem.	Napellus Moyfis , v. Anthora , 45
Monophysion, v. Onnondin, 823	muicus capillaris, v. mulantum au-	Trapellus racemolus, v. Christopho-
Middle , v. Forneula, 307	reunt, 12	11202
Morella, v. Varius, 800	Muscus clavatus, v. Lycopodium,	Naphta,
Morhua, 502	455	Napus,
Moringa, ibidem.	Muscus marinus, v. Corallina, 217.	Narcanhtum
Morion lapis, 503	& 118	
	Muscus marinus fruticosus, v. Li-	
Morochtus, v. ofteocolla, 559	thophyton, 443	Narciffus auto-1' 524
	MacConnection, 493	Narciffus autumnalis major, v. Li-
Morius diaboli, v. Succita, 748	Muscus pulmonarius, v. Lichen,	lionarciffus, 435
Morfus gallinæ, v. Alfine, 26	428	Narciffus fylveftris pallidus calice
Morum batinum, v. Kubus, 662	Muscus terrestris, v. Lycopodium,	luteo, v. bulbocodium, 123
Morus . 502. 60 504	455	Naidus, g. Lavandula
Morus fylveftris, v. Rubus, 662	Muscus terrestris repens, 513	Nardus agreftis, v. Valeriana. 207
Mosch Arabum, v. semen Moschi,	Muicus vulgatiiimus , v. muicus	Nardus celtica .
709	terreftris repens. ibidem.	Nardus celtica altera , v. Alisma, 12
Moschata, 504. & 505	Muscus urfinus, v. Lycopodium,	Nares vituli m Antirchiana
Moschatella, v. Moschatellina, ibid.	455	
Mafaharallina		
Mofchatellina, ibidem.	Mustela, '514. & 515	Narwal, v. Monoceros, 502
Molchocarydion, v. Molchata, 104	Muncia, 114. oc 315	Natturtium aquaticum, 526
Molchocaryon, v. Molchata, 1014.	Mustela sylvestris, v. furo, 315	Natturtium hortenie, ibid.
Moschius, v. Moschus, 506	Mustela zibelina, 477	Nasturtium Indicum, v. Cardamin-
Moichus . 1bidem.	Muttelus piicis, 515	dum, 151
Motacilla, 507	Mustelus stellaris, ibid.	Nasturtium maritimum, v. Cakile,
Motella, v. Lota, 446	Mustum, 515. & 808	119
Moxa, 507	Mutellina, v. Phellandryum, 191	Nasturtium palustre, v. barbarea, oz
Mugil piscis, 507. & 508	Myagrum, 515. & 516 Myoforis, ibidem. Myofuros, ibidem. Myrica, v. Tamarifcus, 757	v. Cardamindum
Mullus, ibidem.	Myofotis . ihid	Nafturtium pratente magne flant
Multipedes, v. Millepedæ, 496	Myofuros ilidem	a Cardamine
Multipedes, o. Miliepeda, 470	Myrica, v. Tamarifcus, 757	Nafranium Color Color Color
Mulus, 508	Myrica, b. Lamariicus, 757	realitation lylveitre tenustime di-
Mumia, wiaem.	Myrmecophagus, v. Tamandua, 756 Myrobalani, 517. & 518	viium, v. iophia, 719
Mungo temen,	Myropaini, \$17. ∝ \$18	Natrix terpens, 527
Mungo similis fructus, v. Haermia,	Milita,	1 still Fillill, v. Ononis, 547
341	Myrrha stacte, v. stacte, 739	Natron, v. Anatron, 38
Murena fluviatilis , v. Lampetra,	Myrrhis, 519	Nautilus, 527
405	Myrrhis lappa, v. Caucalis, 166 Mirracantha, v. Ruscus, 663	Negocil, v. Melanurus, 483
Murex, 510	Mirracantha, v. Ruscus, 663	Negundo, ibidem.
Muria, v. Garum, 320	Myrtidanum, 519	Negundo, v. Haermia. 247
Murius, v. Myrius, 519	Myrtilli, v. Myrtus, 520	Nenuphar, v. Nymphaa . 518
	Myrtyllus, v. vitis idæa, 817	Nepa, v. Scorpius, 703
Mus, 510	Myrtomelis, v. Diospyros, 164	Nepeta, 128
Mus araneus, ibidem.	Myrrus. Sig. & Sig.	Nepeta montana , v. Calamintha ,
Muscerda, v. Mus, ibidem.	Myrtus, 519. & 520 Myrus pifcis, 520 Myrilus, 22. Mytulus, 521	130
Mus Indicus, v. Ichneumon, 383	Musiline as Musiline	Nerita, \$18
Mus Pharaonis, ibidem.		
Mas rollticus, v. Matters,	171 4 4 5 5 5 5	Nhambi , ibida
Mus Sarmaticus, 477 Mus Scyticus, ibidem.	Myxaria, five myxara, ibid.	Nhamdui, bidem.
Mus Scyticus, ibidem.		Nicotiana, 530
Mus terrenus, v. talpa, 755	N	Nidus avis, 531
Muſa, 511		Nidus avis, v. Daucus vulgaris, 256
Musca, ibidem.	ABIS, v. Camelopardalis,	Niergundi, v. Negundo, 527
Muscicapa, v. Muscipeta, 512	Nabula Æ hiop. v. Camelopardalis,	Nigretta, v. Merula, 493
	ibidem.	Nihili album, v. Pompholyx, 617
	Nachani, v. Cate, 165	
Mulcipula, 512. 80 513	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	RRITT ij

m a n i	E DEC MONG E	4 7717370
	LE DES NOMS L	ATINS.
Nil Avicennæ, v. Isatis, 399 Nimbo, 53	Coulus cati, 54	6 Ophiofcorodon, v. Victorialis, 807
Nimging , v. Nifi , ibidem		v Onlain 149
Nifi, ibidem		
Nitidula musca, v. Cicindela, 190		I Ophiamica, v. Euphiana,
Nitrum, 533		2 Opium,
Nix,		- Opobaliamum, v. baliamum Judai-
Noche, v. Negundo, 52; Nochua, 534		
Noli me tangere, 535		Onnine)
Norchila, v. Negundo, 527		
Nuces pineæ, v. pinus, 598		. Opuntium majus spinosum, v. Co-
Nuces Cupreffi , v. Cupreffus , 143	Oleander, v. Nerium,	9 chinilla, 207
Nucifta, v. Moschata, 504		. Orbis, pilcis,
Nucula terrestris septentrionalium, v. bulbo castanum, 122		
Nummularia, 535	Oleum cicinum, v. Ricinus, os	Orchis , 553. & 554 Orchis abortiva fusca, v. Nidus avis,
Nux aromatica, v. Moschata, 504	Oleum de Kerya, v. Ricinus, ibid	. \$31
Nux avellana, v. Corylus, 228		
Nux caryophyllata, 536		dorum, 438
Nux Indica, v. Coquo, 215. & 217	cium, ·54	Orchis mas, v Satyrium, 691
Nux infana, 536	Oleum palmæ, 544	
Nux juglans, 536. & 537 Nux medica, 537	Oleum ftyracinum, v. ftyrax, 740	Origanum,
Nux metella, v. ftramonium, 743	Oleum takınum, v. oleum cadi-	
Nux methel, v. stramonium, ibid.	num, 544	
Nux methel Arabum , v. Datura ,	Oleum teiræ, sbid.	
254	Olibanum, v. thus, 774	
Nux moschata, v. Moschata, 504		
Nux myriftica, ibidem.	Olor, v. Cyanus, 247	
Nux pistacia, v. pistacia, 603		
Nux veficaria, v. staphylodendron,	Ombrias, v. brontias, 115 Omphacium, 144. & 145	
Nux unguentaria, v. Moschata, 504	Omphacium, v. Agiesta, 17	
Nux vomica, 538	Omphalocarpon , v. Aparine , 47	Control and office of Constitute and
Nymphæa, ibidem.	Omphalodes, 545	Ornithopodium, 556
Nymphæa lutea minor, v. Nym-	Omphax, v. Agresta, 17	
Phoides, 539	Onager, 545	
Nymphoides, ibidem.	Onagra, v. Chamænerion, 84	
0	Onifci, v. millepedæ, 496	
ů,	Onitis major, v. Origanum, 555	
OCHRA, 539	Onobrychis, 546	
Ochrus, 540	Onobrychis semine clypeato aspe-	v. hypociftis, 373
Ocimaftrum, v. Clinopodium, 205	ro, v. hedylarum, 346	Orobus, 517
Ocimaftrum verrucarium, v. Cir-	Onochilles, 38	Orobus creticus, v. Ervum, 288
Ocimoides album, v. Lychnis, 453	Onocrota'us, 547 Onogyros Nicandri, v. fpina alba,	Orobus vulgaris herbariorum, v.
Ocimoides peregrin. v. flos Con-	734	Ervum, 287 Orraca, v. Coquo, 216
stantinopolitanus, 305	Ononis, . 547	
Ocimum, 540	Onopordon Athanci, v. spina al-	Orvala, v. Sclarea, 698
Ocimum cereale, v. fagopyrum,	ba, 734	Oryx, 558
Ocimum Gluefre et Clinenation	Onopteris nigta, v. filicula, 304	Oryza, ibidem.
Ocimum fylveftre, v. Clinopodium,	Onyx, v. Alabastrum, 18	Os de corde cervi, v. Cervus, 177
Octopodia, v. Polypus, 615 Octopodia, v. Euphrafia, 292 Oculi populi nigri v. populus, 619	Onyx, v. Alabaitrum, 18	Os leonis, v. Antirrhinum, 46 Ofmunda regalis, 558
Ocularia, v. Euphrafia, 292	Ophidion , ihidem	Offar, v. Apocynum,
Oculi populi nigri, v. populus, 619	Ophiogloffum, 148, & 549	Offica, v. Gornus, 323
		,

Os (cor), s. Sepis. 712 Palmines, 715 Palmines, 715 Parus avis, 150 Parus avis		E DES NOMS LA	TINS.
Officiera, v. Officingus avis, 199 aFallemille, v. Dakyli, 1513 Officiorithus, v. Officocolla, ividiem. Officocolla, vel officocolla, ividiem. Officiorithus, v. Officiorithus	Os sepiæ, v. Sepia, 712	Palmites, 565	
Olteoclis, v. Olteocolla, ibidam. Olteolistus, v. Olteocolla, ibidam. Palandapium, v. Apium, 500 Oltracitus, 500 Oltracitu	Offifraga, v. offifragus avis, 559	"Palmulæ, v. Dačtyli, 253	Paffer
Oftocilos, v. Oftocolla, itidam. Ofteritium monataum, v. Afran- Paladajum, v. Apium, Ofteritium monataum, v. Afran- Ofteritium, v. Imperatoria, v. Afran- Paladajum, v. Afran- Ovis fra, v. Camclopardalis, j. 54 Panis zymata, v. Deparatis, j. 54 Panis z	Ofteites, v. Ofteocolla, ibidem.	Palo de Calenturas, v. Kina Kina,	Paffer Canarius : ibidem.
Oftenitum monatam v. Africana profession of the control of the con	Ofteocolla, vel oftiocolla, ibidem.		
Official monosadum, v. Afran- planibus, sive palumbes, 565 Official, v. visis, 817 Official of the control of	Ofteolithus , v. Ofteocolla , ibidem.	Paludapium, v. Apium, 50	Paffer squamosus, ibidem.
Olfraciers, 56 Olfrac	Ofteritium montanum, v. Aftran-	Palumbus, five palumbes, 565	Paffulæ, v. vitis. 817
Olfraciers, 56 Olfrac	tia, - 75	Pampini, v vitis, 817	Paftinaca, 173 & 174
Offracies, 560 Panar chironium v. v. helianthem mum. 2. helianthem mum. 347 Paffinaca tenuifolia fairva v. v. Carolina diriva v. Carolina protessor. 348 Panar karacleum v. Opopanar, 511 Orhono anajor polyanchos v. Ta Pancopal, w. Copal and provided for the part of the p	Oftracion, v. holofteum, 362	Panava, v. lignum Molucenie, 431	Paitinaca aquatica, v. Sium. 722
Oftratiam, o. Imperatotia, 36 mmm, mmm, 347 Offratiam, o. Imperatotia, 36 panar heracleum, v. Opopanar, 517 Offratiam, v. Linaria, 440 Panacafolus, v. balbocafhaum, 124 Pancopal, v. Copal, and particular dependence of the control o		Panax chironium , v. helianthe-	
Offratium, v. Imperatoria, 38, Panax heracleum, v. Opopanar, 511 Othonna major polyanthos, v. Ta Pancafolius, v. belboachamm, 12, Paffanca tenuifolia fylvefiris, v. Orsonari, 512 Othonna major polyanthos, v. Ta Pancafolius, v. Copal, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12, 12	Ostrea, ibidem		
Ofyris, v. Linaria, Ofyris, v. Linaria, Ofyris, v. Linaria, Ofthonan ampio polyantho, v. The Pancopal, v. Copal, Sers, Ovaria, v. Cofus hortorum, Sers, Ovis aris, Ovis fat, v. Camelopardalis, Ovis fat, v. Camelos, O	Oftrutium, v. Imperatoria, 385	Panax heracleum, v. Opopanax, 551	rotta, Isr
Othona major polyanthos, v. Ta Pancopal, w. Copal, getes, getes, collections, v. Carlos getes, collections, c	Ofyris, v. Linaria, 440	Pancascolus, v bulbocastanum, 122	Pastinaca tenuisolia sylvestris, v.
Ours avis, 569 Pancarium, v. Scilla, 569 Pancius, 500 pario, 500 pancium, v. Melica, 484 Pancius, 560 pancium, v. Melica, 560 pancium, v. Meli	Othonna major polyanthos, v. Ta	Pancopal, v. Copal, 215	Daucus vulgaris, 255
Oyais, o. Coftus hortorum, 239 Oyais, o. Coftus hortorum, 239 Oyais, o. Coftus hortorum, 239 Oyais fra, v. Camelopardalis, 157 Oyais fra, v. Camelopardalis, 158 Oyais fra, v. Camelopardalis, 159 Oyais fra, v. Camelopardalis, 150 Oyais fra, v. C	getes, 753	Pancratium, 565	Pastinaca Syriaca, v. Scecachul, 695
Ovis fera , v. Camelopardalis , 561 Panis (com n. Melica, 484 Panis , v. Cetcofo, 6 Panis saymus, v. pons, 467 Oralis komana, v. Accofo, 7 Panis process, 565 Oralis Komana, v. Accofo, 7 Panis could for orange, According to Panis (com n. 14) Oralis (v. Accordin, v. Panis asymus, v. pons, 467 Oralis komana, v. Accofo, 7 Panis process, 567 Oralis Komana, v. Accofo, 7 Panis process, 567 Oralis Ververanda (com vina, v. Accordin, v. Panis process, v. Chamchallant, S. Paris, v. Verritectli, 809 Oryac, v. Fagus, 967 Oryacantha, v. Pyracantha, 967 Papaver, 1667 Oryacantha, v. Pyracantha, 967 Papaver, 1667 Oryacantha, v. Pyracantha, 967 Papaver, 1667 Papave			
Ovis fera, v. Camelopardalis, 15, Panis, 166. & 157 Ovalis, Coman, v. Lycopedon, 4, Panis azymus, v. panis, 157 Ovalis, v. Acetofa, 6 Ovalis, v. Acetofa, 6 Ovalis, v. Acetofa, 6 Ovalis, v. Acetofa, 6 Ovalis, Coman, v. Acetofa, 6 Ovalis, V. Ace	Ovaria, v. Costus hortorum, 229	Panicum, 566	
Ovum lupinum, v. Lycopedon, 4.6 Paris azymus, v. pants, 567 Ozalis Koemana, v. Actofola, 7 Ozya, v. Fagus, 3 Ozyacantha, five Ozyacocanthus, v. Pamhetra minor, v. genetti, 311 Ozyacantha, five Ozyacocanthus, 634 Pape, v. Jada, 7 Pape, v. Jada, 7 Pape, v. Jada, 7 Paper Comiculatum, v. glaucium, 7 Ozyamyfine, v. Actofola, 64 Ozyapahum, v. Actofola, 65 Ozyapahum,		Panicum Indicum, v. Melica, 484	Patella, v. Lepas, ibid.
Ozalis, Roman, v. Actola, Ozalis Romans, v. Actolans, v.	Ovis fera, v. Camelopardalis, 135		
Oralis revrecina feu orina, v. Accidante, 34 Panis porcines, v. Cyclamen, 14 Panis porcines, v. Chambathans, palarer, v. Centrola, bildem. Orya, v. Fagus, bildem. Orya, v. Fagus, bildem. Orya, v. Fagus, bildem. Orya ev. Fagus, bildem. Orya ev. Fagus, bildem. Panthera minor, v. genetta, 311 Paro picis, bildem. Panthera minor, v. genetta, 311 Paro picis, bildem. Papaver formatians, g. 376 Oryoccum, five Oxyoccum, s. Papaver, bildem. Papaver corniculatum, v. glaucium, p. Peden, v. paffer lævis, f. 76 Oryopatham, v. Actold, 6 Oryopatham, v. Actold, 7 Oryopatham, v. Actold, 7 Oryopatham, v. Actold, 6 Oryopatham, v. Actold, 7 Oryopatham, v. Act			
Ozale servecina feu ovina, v. Ace Panti Porcius, v. Chamaebalanus, 181 Ozya, v. Fagus, 256 Ozyacantha, five Ozyacantha, 257 Ozyacantha, five Ozyacantha, 257 Ozyacantha, v. Pyracantha, 257 Ozyacantha, v. Panti Porcius, v. Cedur bacci, 257 Ozyacantha, v. Pyracantha, 257 Ozyacantha, v. Panti Panti Porcius, v. Cedur bacci, 257 Ozyacantha, v. Panti Pan			
tofa, squas, ibidem. Orya, e., Fagus, j. Oryacantha, five Cxyacanthus, e., Panthera minor, e., genetta, 314 Pavo picies, ibidem. Oryacantha, v. Pyracanthas, 634 Papa, v. Jada, 376 Oryacantha, v. Pyracanthas, 634 Papa, v. Jada, 376 Oryacantha, v. Pyracanthas, 634 Papaver formation, e., glacium, 767 Oryacocum, five Oxyococus, 636 Orylapathum, v. Acetofa, 60 Oryptant, v. Rufeus, 640 Oryptant, v. Rufeus, 640 Oryptant, v. Tamarindi, 741 Orys, v. Oxytriphillum, 641 Oryptanta, v. Tamarindi, 741 Orys, v. Oxytriphillum, 651 Papaver finentum, v. graticum, rubrum campe. 762 Oryptanta, v. Oxytriphillum, 652 Papaver finentum, v. graticum, rubrum campe. 763 Oryptanta, v. Oxytriphillum, 653 Papaver finentum, v. graticum, rubrum campe. 763 Papaver finentum, v. graticum, rubrum, r			
Orys, c. Fagus,			
Oxyacantha, five Oxyacanthus, e., Panthera minor, e., genetta, 31 Pavo pičis, ibidam, oxyacantha, e., Panthera pia, e., Jada, 976 Oxyacantha, v. Pyracantha, e., Panthera pia, e., Jada, 976 Oxyacatha, v. Pyracantha, e., Panthera pia, e., Jada, 976 Oxyacatha, v. Pyracantha, e., Panthera pia, e., Jada, 976 Oxyacatha, v. Catrus pia, e., Panthera pia, e., Jada, 976 Oxyacatha, v. Catrus pia, e., Jada, 976 Oxyacatha, v. Acctofa, e., Papaver, e., Jada, 976 Oxyacatham, v. Acctofa, e., Papaver, oxyacatham, v. Acctofa, e., Papaver, oxyacatham, v. Acctofa, e., Papaver, oxyacatham, v. Catrus, e., Papaver, oxyacatham, e., Catrus, e., C			
berbeits, o. Der annthera lapis, for Parus, v. Parus, v. pavo, ibidem, Oxycacinka, v. Pyracanitha, for Papa, v. Jada, for Papa, fo			
Oxyacentals Jac, v. Cedrus bace, Papaver, Jada, 750 Payce, Oxyacentals, v. Cedrus bace, Papaver, Papaver, 670, & 685 Pectea, 168 Papaver corniculatum, v. glaucium, Joyacecum, five Oxycoccus, for Oxylopathum, v. Acetofa, 69 Papaver corniculatum, v. glaucium, Joyacecum, five Oxycoccus, for Oxylopathum, v. Acetofa, 69 Papaver corniculatum rubrum campe. Grein, v. Crifta galli, 334 Pecta, v. Crifta galli, 334 Pecta, v. Crifta galli, 334 Pecta, v. Crifta galli, 334 Papaver, Oxyriphyllium, v. Greinotim, v. Argenotim, v. A	Oxyacantha, five Oxyacanthus, v.	Panthera minor, v. genetta, 321	Pavo piscis, ibidem.
Oxyoccum, five Oxyoccus, 561 Oxyopathum, v. Acetofa, 561 Oxyopathum, v. Lapathum, 406 Oxyopathum, v. Area and 407 Oxyopathum, v. Area and 407 Oxyopathum, v. Area and 407 Oxyopathum, 407			
feria , 168 Papaver conticulatum, og glaucium, Pecchen, wp paffer lævis, 173 av 20 raylopathum, n. Acatolá, 69 Papaver contuum, w. glaucium, Pecchen, we neeris, w. Sendair, 693 Pecus, w. Ovis, 693 Pecus, w. Ovis, 693 Pecus, w. Ovis, 694 Pecus, 695 Pecus,			
Oxyociem, fwe Oxyococus, 561 Oxylapathum, v. Actofa, 20xylapathum, v. Actofa, 20xylapathum, v. Actofa, 20xylapathum, v. Lapathum, 406 Oxylapathum, v. Lapathum, 406 Oxyoringfine, v. Ruficus, 407 Oxyoringfine, v. Ruficus, 407 Oxyoringfine, v. Ruficus, 407 Oxyoringfine, v. Tamarindi, 761 Oxyoringfine, v. Tamarindi, 762 Papaver fahudum, 20xylapaver, 10xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 20xdem, 2		Papaver, 567. & 568	Pecten, 576
Oxylapahum, v. Actoda, orgypatahum, v. Actoda, orgypat		Papaver corniculatum, v. glaucium,	Pecten, v paffer lævis, 573
Oxybarham, v. Lapathum, 406 Oxymyfine, v. Rafens, 663 Oxypetra, 678 Oxypetra, 679 Oxypetra, 678 Oxyp	Oxycoccum, five Oxycoccus, 561		Pecten veneris, v. Scandix, 693
Oxymptine, v. Rufeus, 663 Papaver etrateum rubrum campe. Crypbrain, c. v. Tamarindi, 766 Crypbrainca, v. Tamarindi, 766 Crypbrainca, v. Tamarindi, 766 Cryphanica, v. Tamarindi, 766 Papaver fundum, 51846m. Cryptiphyllum, 51846m. Papaver fundum, 41846m. Papaver fundum, 41	Oxylapathum, v. Acetola, 6	rapaver communia, v. gizucium,	Pecus, v. Ovis,
Oxypeira, Oxypeiria, v. Tamurindi, 761 Cysy, v. Oxypriphillum, 762 Cysyphanica, v. Tamurindi, 763 Cysyphanica, v. Tamurindi, 764 Cysyphanica, v. Oxypriphillum, 764 Cysyphanica, v. Oxypriphill			Pedicularia lutea, v. Crista gali,233
Oxypis, o. Oxyriphyllum, o. Sayare: fluidum, iiiidim. Oxyriphyllum, biidim. Oxyriphyllum, biidim. Oxyriphyllum, biidim. Oxyriphyllum, biidim. Oxyriphyllum, biidim. Papaver fipinofium, o. Argemone, 19 Page Page Papaver fipinofium, o. Argemone, 19 Page Page Page Page Page Page Page Page	Oxymyrane, v. Kuicus, 663	fre a papager (69	Policulaits, 576
Oxystriphyllum, 56. Papaver fibriosim, o Argenomicm, o Argenomicm, o Argenomicm, o Argenomicm, o Argenomicm, o Argenomicm, o Argenomics, 57 Papaver fibriosim, o Argenomics, 58 Papaver, 59 Papaver, 5	Oxypetia, Tamurindi	Panager fluidum ilidem	
Oxytriphyllum, biddem. Papaver (pinofum, ox. Argemone, 17) Pedra de puerco, v. bezoat porci, papaver (pinofum, ox. Argemone, 17) Pedra de puerco, v. bezoat porci, papaver (pinofum, ox. Argemone, 17) Pedra de vaffar, v. bezoat porci, papilo, papil	Oxypnænica, v. Lamarindi, 758	Panauer rhose a nanauer ililam	
Papayor (puneum, w. gratiola, 331 Papayor, 60.8 6.9 Pedro de vallat, v. bezoar porci, Papilo, 6.8 6.9 Pedro de vallat, v. bezoar porci, ibidem. Paporia, v. Musa, 56 Paporo, ibidem. Pedrocallative. Pedrocall			
P Papayo, 163 & 163 Pedro de vallat, o. bezoar porci. Papillo, 166 Papilo, 166	Oxympayaum, some	Papaver foumenm, w. gratiola . 222	
Papilto, 169 Papil	P	Panavo. s68 & s60	Dedro de maffar a bancan annai :
Pacoira, v. Mufa, 56, Papio ibidem. Pednaculus, v., pediculus, 576, & Fapiyarca, 58, Papyrus, 58, Papyrus, 58, Papyrus, 58, Parlyrus, 59, Parlib, v. Lopardus, 572, Pallibrus, 58, Parlibrus, 59, Parlib		Papilio. 569	
Pagnus , 563 Papyrus , ibidim. Pegafrol , o guaintmbi , 336 Pagnus , 588 Paralyfis vulgaris , o primala veris , Pel. cinus , 572 Pagnus , 584 Paralyfis vulgaris , o primala veris , Pel. cinus , 574 Palia , or Farta , 574 Paral ki, or Loopardus , 473 Pelicinus , or Socchanauthum , Pardus , 579 Paral brava , 579 Paral brava , 579 Palimura , 579 Palimura , 579 Palimura , 579 Paris brava , 570 Paris brava , 570 Palimura , 570	TACAL. 562		
Pagnus , 563 Papyrus , ibidim. Pegafrol , o guaintmbi , 336 Pagnus , 588 Paralyfis vulgaris , o primala veris , Pel. cinus , 572 Pagnus , 584 Paralyfis vulgaris , o primala veris , Pel. cinus , 574 Palia , or Farta , 574 Paral ki, or Loopardus , 473 Pelicinus , or Socchanauthum , Pardus , 579 Paral brava , 579 Paral brava , 579 Palimura , 579 Palimura , 579 Palimura , 579 Paris brava , 570 Paris brava , 570 Palimura , 570	Pacoira , v. Musa, sir		
Pagrus, 588 Paralyfis vulgaris , o, primula veris, Pel-cious, 520 Palgrus, 546 633 Pela de mecha, o, Scharnanthun, 547 Pardia, 548 Pelicanus, o, Socuridaca, 707 Pardalis, o, Leopardus, 433 Pelicianus, o, Socarridaca, 669 Palimpuffa, 549 Parietta bava, 570 Penas marina, 679 Parietta bava, 570 Penas marina, 679 Palimus, Regyptius, o, Jangonas, Parietta o, berba paris, 531 Pegaphylloi es, genereum alatum, Palma v, Dachyli, 549 Paronychia, 679 Parietta o, berba paris, 519 Potential alatum, 689 Palma v, Dachyli, 549 Paronychia, 679 Parietta o, berba paris, 570 Penas marina, 570 Penas ma		Papyrus, ibidem.	
Pağımıs, 564 643 Pelcianıs, 9 Securidaca, 707 Parlai, v. Farta, Palia v. Farta, Parlai v. Lopardus, 433 Pelcianıs, v. Onorotalus, 547 Palimy Parlai v. V. Parlai v. V. Parlai v. V. Parlai v. Parlai v. Parlai v. V. Parlai		Paralysis vulgaris, v. primula veris,	
Palis, v. Farra, pardalis, v. Lopardus, 43 Pelicanus, v. Onocotoalus, 147 Pelicanus, v. Onocotoalus, 147 Pelicanus, v. Schamanthum, Pardus, 167 Pelicanus, v. Schamanthum, 669 Paris brava, paritata brava, 1670 Penas marina, 1671 Peliurus, 267 Peliurus, 26	Pagurus, 564	613	
Palea de mecha, v. Schenanthum, Pardus , ibidem. Pendida v. Saccharum , 669 Parcina brava , 570 Pena marina , 677 Palimrus , 564 Paricaria , ibidem. Penoblifou arbor Americ. 1578 Paliurus , 564 Paricaria , berba paris , 351 Peqanylylloi es , ibidem. Paliurus Africana , 570 Paris per de l'accomparation de l'accompara	Pala m. Farra . 207	Pardalis, v. Leopardus, 423	
695 Partier brava 3, 570 Penas marina, 177 Palimpilfa Palimpilfa Palimpilfa Partieria 518 Palimpilfa Partieria 518 Palimpilfa Partieria 518 Pa	Palea de mecha, v. Schænanthum,	Pardus, ibidem.	Penidia, v. Saccharum, 669
Paliurus , 56 Paris berba , v. herba paris , 352 Peqaphylloi les , ibidem , 360 Paris berba , v. herba paris , 354 Peqaphylloi les , ibidem , 360 Paris , v. parus , 572 Pentaphylloide argeneum alatum, Palma , v. Dachyli , 257 Paranifa , 572 Pentaphylloide argeneum alatum, Palma , v. Dachyli , 257 Paranifa , 573 Pentaphylloide argeneum alatum, Palma , v. Paronychia , 574 Paranifa , 574 Pentaphyllum , v. quinquefolium , 574 Palma hamila , v. Maus marina , v. Manus marina , v. Parus , v. parus , 574 Pepo , 775 Pepo yriginianus, v. Macoquuet, 475 Paridia , v. parus , 575 Pepo yriginianus, v. Macoquuet, 475 Paridia , v. parus , 575 Pepo yriginianus, v. Macoquuet, 475 Paridia , v. parus , 575 Pepo yriginianus, v. Macoquuet, 475 Pepo , 575 Pepo		·Pareira brava, 570	Penna marina, 577
Paliums Ægypdius , v. Jangomas , Parifataco , v. arbot triftis , 5 e Penaphylloides argenteum alatum, 9 arix , v. parus , 57 v. v. potentilla , 612 Palma , v. Dačyli , 18 Panonychia , 613 Penaphyllum , v. quinquefolium , 18 Palma hymlis , v. Mufa , 18 Patthenium , v. Matricaria , 47 Peplus , 18 Palma hymlis , v. Mufa , 18 Patthenium fleptophyllon , v. Cout. Peplus Parifient v. Fabago , 18 Patthenium , v. Matricaria , 47 Peplus , 18 fortida , 1			
380 Parix, v. parus, 572 w. potenzilla, 612 Palnurs Africana, 57 Parnafira, 612 Palnurs Africana, 57 Parnafira, 511 Palma Pallura v. Dachyli, 157 Parnonychia, ibilem. 640 Parthenium, v. Matricaria, 479 Peplus, 614 Parthenium leptophyllon, v. Cour. Peplus Parifient v. Fabago, 198 Palma marina, v. Manus marina, s. Ia fornida, 613 Pipo, 1978 Parthenium leptophyllon, v. Cour. Peplus Parifient v. Fabago, 198 Parifia, v. Parus, 614 Pipo, 1978 Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, 615 P. Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, 615 P. Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, 615 P. Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, 615 P. Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, 615 P. Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, 615 P. Pepo virginianus, v. Macoequuet, 488 Parifia, v. Parus, v			Pentaphylloi les, ibidem.
Palmus v Dačyli, palma v Matricaria, palma v Mari, v Mufa, palma humlis, v Mufa, palma humlis, v Mufa, palma humlis, v Mufa, palma humlis, v Mufa, palma kandis, v Mufa, palma marina, v Manus marina, palma kandis, v Manus marina, palma kandis, p			
Palma, v Dachyli , 15, Paronychia , iiiiiem. 640 Palma Chrifti v Ricinus , 644 Parthenium v Matricaria , 479 Palma hymlis , v Mufa , 111 Palma marina , v Manus marina , 112 Palma marina , v Manus marina , 112 Partila , v Partus , 75 Partila , v P			v. potentilla, 622
Palma Chrifti • Ricinus 64 Parthenium • Matricaria 479 Peplus 718 Palma humlis, • Mufa 1 Parthenium leprophyllon, • Cour Peplus Parifient • Fabago 393 Palma marina • Manus marina 5 In fortida 2018 131 P. Pro 1218 1472 Parilla • Parilla			
Palma humilis, v. Mufa, 511 Parthenium leptophyllon, v. Cotu- Peplus Parifient v. Fabago, 293 Palma marina, v. Manus marina, la forcida, 2131 P.po 473 Parilla, v. parus, 572 Pepo yirginianus, v. Macocquuret, 478			
Palma marina, v. Manus marina, la fortida, 231 P-po, 579 472 Parula, v. parus, 572 Pepo yirginianus, v Macocquuer, 458	Palma Christi . v. Kicinus, 654	Partnenium, v. Matricaria, 479	
472 Parula, v. parus, 572 Pepo yirginianus, v Macocquuer, 458	Palma humilis, v. Mula, 511	la femida reprophytion, v. Cotu-	
471 Pepo yirgimanu w Macocquier, 88 K. Rrrr iij		Parish as passes	Реро, 579
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	472	572	repo virginianus, o macocquuer,458

TABLE DES NOMS LATI	N		una.	1 . A	,	5	M:	ж	()	4	1	5	٤,) ŀ	- 12	ю		В	A	I.	
---------------------	---	--	------	-------	---	---	----	---	-----	---	---	---	----	-----	------	---	--	---	---	----	--

a de la lanca andania and	Dh.l. air	Di- ry / "
Pera pastoris, v bursa pastoris,124	rhaiangia, 588	Piger Henricus, v. bonus Henricus,
Perca pilcis, \$79. 8 (80		*13
Percepier five perchepier anglorum,	Phalangium, ibidem.	Pila marina;
580	Phalangium magno flore, v. Lilia-	Diloria 196
Perdicium, v. parietaria, 570	ftrum, 435	DiloCella
Perdix, 580		Dil-Gu-
	District	Pilofella montana hispida, v. hispi-
Perdix alba, v. Lagopus avis, 403	Phalaris, ibidem.	dula,
Perdix marina, v. folea, 727	Phalaris, ibidem. Pharagon, v. ben, 99	Pliulæ cupreffi , v. Cupreffine 242
Perdix rustica, v. Rusticula, 664	Pharmacitis, v. Ampelitis, 34	
Perebecenuc Oviedo, v. Nicotiana,	Phaselus, v. Phaseolus, 590	
	Phascolus, ibidem.	
Paralla see		Dimminatty C: 787
Perelle, 581	Phaseolus peruanus , v. faba pur-	Pimpinella ipicata Africana maxi-
Perfoliata, ibidem.	gatrix, 293	ma, v. Melianthus, 484
Perforata, v. hypericum, 372	Phaseolus sativus, v. faba, 292	Pinastellum, v. Peucedanum, 587
Periclymenum, 581. & 582	Phafianus avis, 590	Pinaster, v. pinus, 599
Periclymenum, v. Caprifolium, 147	Phasianus aquatilis, v. Rhombus,	
Perselymenum rectum, v. Xylofteon,	653	
832	Phasianus montanus, v. urogallus,	Pinguicula, 597
Periclymenum rectum, v. Chamæ-	825	Pinipinichi, 598
cerafus, 182	Phafilus, v. Phafeolus, 590	Pinna , ibidem,
Periploca, 582	Phafioli, v. Phafeolus, ibid.	Pinus , ihidam
Perifterona Crateva, v. Chamapi-	Phellandrium, 191	Piper album, 600. & 601
tys, 186		
		Piperella, v. haermia, 342
Perlæ, v. Margaritæ, 473	Phiburon, v. Carcharias, 150	Piper Indicum , v. Capficum , 148
Perna, v. pinna, 598	Philadelphus Athenæi, v. Syringa,	Piperi fimilis fructus ftriams, v.
Perfica , 582. 80 583	751	haermia, 342
Persicæ affinis, v. gehuf, 321	Philantropon Plinii, v. Aparine, 47	Piperitis, v. Lepidium, 424
Perficaria, 583. & 584		Piper longum, 602
Perficaria filiquola, v. Noli me		Piper nigrum, 600
tangere, 533		
Perficum malum, v. Perfica, 183	Phlomis, 592	Piffa, v. pix, 605
Perficus, v Perfica, ibidem.	Phlomitis, v. Æthiopis, 14	Piffaphaltum, v. Naphta, 512
Personata major, v. bardana, 94	Phlomos, v. Verbascum, 801	Piflaphaltus, 602
Personatia, ibidem. Pervinca, 584. & 585	Phoca, 592	Piffelæon, v. pix, 604
Pervinca, 584. & 585	Phocæna, 593	Piftacia seu piftachia, 603
Pes Anserinus, v. Clinopodium, 188	Phoenicites , v. lapis Judaïcus, 409	Piftacia fylveftris , v. ftaphyloden-
Per sari Life ilula		dron, 740
Pes cati, v hispidula, 361	Phoenicobalani, v. Dactyli, 253	
Pefce columbo, v. Mustelus, 515	Phænicopterus avis, 593	
Pesce porco, v. Centrine, 170	Phœnicurus, ibid.	Pifum, 603 & 604
Pes corvinus, v Ranunculus, 643	Phœnix, ibid.	Pifum græcum fativum , v. Lathy-
Pes Leonis, v. Alchimilla, 21	Phœnix altera, v. festuca, 299	rus, 415
Pes Lupi, v. Lycopodium, 455	Pholas, 594	Pituitaria , v. staphisagria , 741
Pes utfinus, v. Lycopodium, ibid.	Phoxinus lævis , 800	Pityusa, v. Esula, 282
		Pix, 604. 605. & 606
Petalites, 585		Pix Burgundiæ, v. pix, 605
Petracorius lapis, v. lapis petraco-	Phrocalida in lemno, v. dentella-	Pix graca, v. Colophonia, 21
rius, 411	ria , 262	
Petroleum, 586	Phryganium, v. ligniperda, 418	Pix navalis, v. pix, 605
Petrofelinum, ibidem.	Phthirion, v. pedicularis, 576	Pix ficca, v. palimpista, 564
Petroselinum caninum, v. Cicuta,	Phthora Valdenfium, v. thora, 773	Placitis, 606
197	Phu, v. Valeriana, 797	Placedes at placitis ibid.
	Phycida piscis, v. phycis, 594	Plantago, 606. & 607
	Dhyais picais	Plantago aquatica stellata, v. Da-
Peuce, V. Nicotiana, 530	Phycis pifcis, ibid.	majonium. 254
	Phyllitis, v. lingua cervina, 440	
Peucedanum, 587		Plantago angusti folia albida, v.
Peucedanum, v. Carvifolia, 159	Pica, 595	Holosteum, 363
Phalacrocorax, v. Corvus aquaticus,	Picea, v. Abies, 2	Plantago caulifera , vid. pfylium,
217	Picus Martis . 595	617
Phagrus, 388	Piganum, v. thalictrum, 770	Planta Leonis, v. Alchimilla, 21

Planta saxea abrotonoides, v. Ma-	Pomum nerantium , v. Aurantium ,	Pfeudo Afphodelus Alpinus, v. Ph.
drepora, 459	78	langium, ca
Platanaria, v. Sparganium, 730		
	Pomum spinosum, v. stramonium,	Pleude-corallium, 62
Platessa, v. passer lævis, 573	743	Pseudo-corallium verrucarium, ibis
Platyphyllos, v. quercus, 639	Pomum spinosum opuntiatum, v.	Pleudo dictamnum . ibiden
Plicaria, v. Lycopodium, 455	Echinomelocactos, 272	Pleudo-Eupatorium mas, v. Eupa
Plumbago, 608	Pomus, v. malus, 469	tonum, 29
Plumbago quorumdam, v. dentel-	Populago, 618	Pseudo-Eupatorium fœmina, v. b
laria, 262		dens, 10
Plumbum, 608. & 609		Pseudo limodorum, v. Limodorum
Plumbum album, v. ftamnum, 739		438
	Porcellus sylvestris, v. Aper, 48	Pleudo-linum, 44
	Porcus, v. Sus, 749	Pseudo lotus, v Guajacana, 33
		Pleudo-Lyfimachium purpur um,
	Porphyrion, 620	Salicaria, 67
	Porphyrites, ibidem.	
Polium comatum, v. polium mon-	Porrum, 610	Pseudo-narcissus, v bulcodium, 12
	Portulaca, 621	Pseudo nardus, v. Lavandula, 41
Polium montanum, ibidem.	Portulaca marina, v. Halymus, 343	Picudo orchis, v. Ophris, 54
	Porus reticulatus, v. Eschara, 289	Fleudo palus, v. oculus cati, 54
	Potamogeton, 621	Pseudo-santalum creticum, v. Abe
	Potentilla, 612	licea,
Polygala, v. ornithopodium, 556		Pseudo-Spartium Hispanicum, 7
	Poterium, 623	Spartium, 73
		Pleudo-Sycomorus, v. Azedarach
	Præcoquum, ibidem.	87 .
	Pramnion lapis, v. Motion, 503 Prafinus, v. Smaragdus, 713	Pfiadium Dioscoridis, v. Alchimil
Polygonum, ibid. Polygonum bacciferum, v. Ephe-	Prafium a Marmhinm	Pfittacus, 62. Pforus, v. Lepras, 42
		Pforus, v. Lepras, 42 Pfyllium, 62
Polygonum minus , v. Herniaria ,		Prarmica , 62
rotygonum minus, o. rretmans,	Prassium nigrum foetidum, v. bal-	Prarmice Auftrices - Versuthe
Polygonum minus candicans, vide	lote, 88	mum, 830
Davonyahia	Proffine lanie at profine	Drawnias mantana Alifana
Polygonum felinoides . v. Petcepier.	Priapera, v. Nicotiana, 530	Pudendum marinum quartica ma
180	Primula pratenfis v. primula veris,	rina, 8 2
Polypodium, ° 614	623 .	Pul . v. arbor triftis,
Polypus, ibidem.		Pulegium , 628. & 629
Polytrichum, 615	Proboscis Elephanti, v. Elephas, 276	Pulegium montanum, v Clipopo-
Polytrichum aureum vel nobile, v.	Propolis, 624	dium, 200
Adiantum aureum , 12	Provinca, v. pervinca, 584	Pulegium petræum, ilidem
Pomaceum, 615. & 616	Pruna Damascena, v. prunum, 624	Pulex, 615
Poma, v. Malus, 469	Pruna infana spinosa, v. Nux infa-	Pulicaria five pulicaris herba, v. píy-
Poma citria, v Citreum, 203	112, 536	lium, 617
	Prunella, v. brunella, 117	Pullus, v. gallina, 319
Ponissera Indica maliformis, vide	Prunella cærulea, v. bugula, 122	Pullus aquaticus, v. fulica, 313
	Prunella fructus, v. prunus sylve-	
Pompholyx, 617		Pulmonalis, v. pulmonaria, 630
Pompilos, v. Nautilus, 517	Prunum, 614	Pulmonaria arborea, v. Lichen 428
Pomum Adami, 617	Prunus hiericonthica folio angusto	
Pomum amoris majus . v. Lycoper-	ipinolo . v. Zaccon , 834	Pulpa colocynthidos, v. Colocyn-
	Prunus fativa, v. prunum, 624	
	Prunus sebesten, v. Sebesten, 705	
		Pulvis coronarius, 632
	Pseudo Acacia, 625. & 626	Pumex, ibidem.
201	Pfeudo-Amomum, v. Amomum, 33	Punica ; #bidem

TARL	E DES NOMS LA	TT I NT C
	DES NOMS LA	11110.
Purpura, 634	fanctus, 156. & 640	Rapistrum, v. Raphanistrum, 649
Putorius, ibidem.		
Pyra, v. pyrus; 637	lina, 505	Allericanum or Havial
Pyra cotonea, v. Cydonia, 246	Addin Idada , V. Daulus Michalidita	355
P, racantlia, 634		Rapum genista, v. Orobanche, 116
Pyraceum, 635		Kapum rubrum, v. beta.
Pyraster , v. pyrus , 637		Rapunculum vulgare, v. rapuncu-
Pyraster idaus vel petraus, v. Dio-		ius elculentus, 647
fpyros, 264		Rapunculus .
Pyrethrum, 635		Kapunculus esculentus, ibidem.
Pyrhocorax, v. Graculus, 330	Radix urfina, v. meum, 494	Rapuntium majus, v. rapunculus.
Pyrimachus, v. pyrites, 630	Raguahil, v. Camelus, 137	647
Pyrites, ibidem.	Raja piscis, 641	Rapuntium parvum, v. rapunculus
Pyrites, v. Vitriolum, 818	Raja clavata, ibid.	elculentus , ihidam
Pyrola, 636. & 637	Rallus avis, 642	Rarepora, v. Eschara, 289
Pyrola alfines , v. herba trientalis ,	Rana, ibidem.	Ratus, v. Mus, 510
358	Rana calamita, v. rana sylvestris,	Ravendsara, v. Cortex caryophylla-
Pyrrhula avis, 637	643	tus , 2.26
Pyrum, v. pyrus, ibidem.	Rana marina, 642	Ravendíara, v. Nux caryophyllata,
Pyrum cydonium, v. Cydonia, 146		536
Pyrus, 637	Rana fylvestris, ibidem.	Realgal, v. Arfenicum, 65
Pyrus corvina Italis, v. Diospyros,	Ranunculus, 643. & 644	
264	Ranunculus aquaticus umbilicato	
Pyxacantha, v. Lycium, 453	folio, v. hydrotyle, 370	
	Ranunculus cyclaminis folio, Af-	Remora aratri, v. Ononis, 547
4	phodeli radice, v. thora, 773	Requiem, v. Carcharias, 150
	Ranunculus hortenfis, 643	Refeda, 648
UABEB, v. Cubebæ, 238		Reseda linariæ folio, v. Sesamoides,
Quadrifolium, 638	nia , 187	715
Quamoclit, ibidem.	Ranunculus montanus, 643	Refina, 648
Quebuli, v. Myrobalani, 517	Ranunculus nemorofus, ibid.	Refina Elemi, v. Elemi, 275
Quercula calamandrina, v. Chamæ-	Ranunculus nemorofus, v. Mofcha-	Refina fricta aut tosta, v. Colopho-
drys, 182	tellina, 505	nia,
Querculus serpens, v. Dryinus, 269	Ranunculus paluftris , 643	Refina larigna, v. Larix, 413
Quercus, °639	Ranunculus palustris folio sagittato,	Refina pini, v. pix, 604
Quercus foliis molli lanugine pu-		Resta bovis, v Ononis, 54.7
bescentibus, v. Robur, 656	Ranunculus pratenfis, 643	Reticulum marinum, 649
Quercus marina, v. fucus, 312 Quercus marina Theophrassi, vide	Ranunculus faxatilis, 644	Rha, v. Rhaponticum, 651
		Rha verum Dioscoridis, v. Rhabar-
Lytophyton, 443 Quinquefolio fragifero affinis, vide	Ranunculus fylvestris, ibidem.	Rhabarbarum, ibidem.
pentaphylloides, 578	Ranunculus viridis, v. Rana fyl- vestris, 643	Rhabarbarum, ibidem. Rhabarbarum album Indicum, v.
Quinquefolium, 640	Rapa, 644	Mechoacan, 480
Quinquefolium fragiferum, v. pen-	Raphanis magna, v. Raphanus ruf-	Rhabarbarum Monachorum , vide
taphylloides, 578	ticanus, 646	Hippolapathum, 357
Quinquina, v. Kinakina, 398	Raphanistrum, 645	Rhagadiolus , 650
Quis, v. pyrites, 636. & v. vi-	Raphanus, ilidem.	Rhagadiolus, v. Hedypnois, 345
triolum, 818	Raphanus aquaticus, v. Sifym-	Rhamnus catharticus, 650
Quirapanga avis, 640	brium, 722	Rhamnus folio subrotundo, v. pa-
	Raphanus marinus, v. Cakile, 129	liurus, 565
R -	Raphanus rusticanus, 646	Rhapeion, v. Leontoperaton, 424
	Raphanus fylvestris, v. Raphanis-	Rhapontica, v. Centaurium majus,
R ADICULA magna, v. Ra- phanus rufticanus, 646	trum, 645	169
phanus rufticanus, 646	Raphanus fylvestris, v. Sifymbrium,	Rhaponticum, 651
Radicula fativa, v Raphanus, 645	722	Rhaponticum pharmaceuticum, v.
Radicula sylvestris, v. Sisymbrium,	Raphanus sylvestris officinarum, v.	Centaurium majus, 169
722	Lepidium, 424	Rhaponticum thracicum, v. Rha-
Radix Carlo fancto, v. Carolus	Rapisteum, 646	barbarum, 649
		Rhaiu

TABL	E DES NOMS LA	TINS.
Rhasut Maurorum, 651	Rubia angulosa aspera, v. Gallium,	Saginæspergula, v. Spergula, 722
Rhinoceros, 652	320	Sagiita, 670
Rhoar, v. Narwal, 525	Rubia latifolia aspera, v. Juncaria,	Sagittaria, v. Sagitta, ibid,
Rhodia radix, 652		Sagittarium ferpens, v. Acontia, 10
	Rubia fynanchica, v. Rubeola, 660	Sagu pigafettæ, v. Zagu, 835
Rhododendrum, ibidem.	Rubicilla, v. Pyrrhula, 637	Sal Alembrot, 671
Rhoe, 653	Rubinus, 661	Sal Alkali, ibid.
	Rubinus, 661 Rubrica, 662	Sal Alkitran, v. Sal Alembrot. ibida
	1001100 3	
		Salamandra, 672
	Rubus hircinus, v. Chamæbatus,	
Ribes nigrum , v. Amomum , 33		cum, 673
Ribefium, 654	Rubus idæus ípinofus , v. Fram-	Sal armoniacum, ilidem.
Ricinus , 654. & 655	Rubus idaeus ipinolus , v. Fram-	Sal follile, v. Sal gemmeum, 674
way, 284	Rucula marina minor, v. Sinapi,	
Ricinus animal, 655	721	Salicastrum, v. Dulcamara, 269
	Rumex acetofus, v. Acetofa, 6	Salicornia, 675
	Rumigi maurorum, 651	Sal Indum, v. Sal gemmeum, 674
Robur, 656	Rupertiana, v. Geranium, 323	Saliunca, v. Nardus celtica, 524
	Rupicapra, 663	Salix, 675, & 676
Ronas, ibid.	Rupicula, v. Oenas, 542	Salix Amerina, ibidem.
Rorella, v. Ros folis, 659	Ruscum, v. Ruscus, 663	Salix , 675. & 676 Salix Amerina , ibidem. Salix Amerina , v. Agnus caftus, 16
	Ruscus, ibidem.	Salix Syriaca, v. Calaf, 130
Rofa, 656. 657. & 658	Rufma. 664	Sal mercurialis, v. Sal armonia-
Rosa canis, v. Cynorrhodos, 249	Rufticula. ibidem.	cum, 673
Rofa de hiericho 658	Rufticula minor . ibidem.	Salmerinus, v. Salmero, 678
Rosa de hiericho, 658 Rosa hierichontea, ibidem.	Ruta. 664. & 665	Salmero, ibidem.
Rofa hiericonsis, a Corona folis.	Rufus, v. Laurus Alexandrina, 419 Rufina, 664 Rufticula, ibidem. Rufticula minor, ibidem. Ruta, 664. & 665 Ruta capraria, v. Galega, 317	Salmo, 679
224	Ruta muraria, 665. & 666	
Rofa Mariæ Monachis, v. Rofa hie-	Ruta fulvestris	Salnitrum, v. Nitrum, 533 Salpa, 679
richontea, 658	Ruta sylvestris flore magno albo, v.	Salnerra es Nitrum
Rosa marina inter muscos nascens,	Harmala	Callamarina a Crithmum
v. Eschara , 289	Ruticilla, v. Phœnicurus, 593	Salfaparilla, five Sarfaparilla, 689
Rosa marina sativa, v. Lychnis, 452	Rutro es Echinopus	Salfolægenus in hortis, v. Kali, 394
Rofa fylvestris, v. Cynorrhodos,		Sal folare, v. Sal armoniacum, 673
	realisting, someth,	Sal taberi, v. Sal Alembrot, 671
Rofæ albæ, v. Rofa, 657	5	Salvia, 679. & 680
Rose damascenæ, ibidem-	3	Salvia, 679. & 680 Salvia fruticofa lutea latifolia, v.
Pole internates, itilam	CAAMOUNA, 666	
Rofæ incarnatæ, ibidem.		phlomis, 392
Rofe mofchate, ibidem.		Salvia sylvestris, v. Scorodonia,700
		Salvia lylveftris, v. Stachys, 738
Rose provinciales, ibidem.	Sabina major monfael at California	Salvia vitæ, v. Ruta muraria, 665
Rofæ rubræ, ibidem.	Sabina major monspel. v. Cedrus baccifera, 168	Sal vitri , 680
	Sabris, v. Hæmorrhous, 341 Sacal, v. Karabe, 395	Sambucus, 681
Rofmarinus, ibidem.	Sacchar v. Saccharum, 667	Sambucus aquatica five palustris,
Ros folis , 659	Sacchar V. Saccharum , 607	v. Opulus,
	Saccharum, 667. 668 669. & 670	Sambucus humilis, v. Ebulus, 271
258	Saccharum candum seu candidum,	Samia, v. terra famia, . 767
Roucou, 660		Samius after, ibid.
Rubellio, v. Erythrinus, 289	Saccharum crystallinum, ibid.	Samolus, 682
Rubcola, 660	Saccharum hordeacum, 669 Saccharum lucidum, 668	Sampluchus five fampluchum, v.
Kubcola montana odora, v. Alpe-	Saccharum lucidum, 668 Saccharum penidiaum, 669	Majorana, 462
rula, 72	Saccharum penidiatum, 669	Sampfuchus, v. Marum, 478
Rubera, v. Duro,	Sacoponium, v. Sagapenum, 670	Sanamunda, v. Carvophyllata, 100
readem, or remain after arms,	,	Sana sancta Indorum, v. Nicotiana,
Rubia , 660. & 661	Sagapenum, 670	530
		\$ \$ \$ \$ \$ \$

PER A. D.	F DEC NOME F	ATTING
	LE DES NOMS L	ATINS.
Sandal, v. Santalum, 684	Satureia, 690	Scolopendrium, v. Ceterach, 17 8
Sandaracha Arabum, v. vernix, 303	Saturela Cretica, v. thymbra, 776	Scolopendrium, v. lingua cervina
00 804		
Sandaracha græcorum, v. Arfeni-	Satyrium , 691	Scombrus seu scomber piscis, ibid,
cum, 65		
Sandastros lapis, 682	53r	Scordium .
Sandilz Anglorum, ibid.	Satyrium quorumdam, v. dens ca-	Scordons, v. Scorodonia, ibidem,
Sangu, v. Ettalche, 290	nis , 257	
Sanguinalis lapis, v. Lapis sangui-	Saurus, five Saura, 691	da, 162
nalis, 411		Scorodonia, 700
Sanguinalis mascula, v. polygo-		
num, 613	& 788	Scorodothlaspi, ibidem.
	Saxifraga altera, v. Rubeola, 668	
gonum, ibidem.	Saxifraga aurea, v. Chrysosplenium,	Scorpio, 701
Sanguis draconis, 682. & 683	194	Scorpio piscis, v. Scorpius mariti-
Sanguis draconis herba, v. Lapa-		mus, 703
thum fanguineum, 407	Saxifraga Venetorum, v. Oreofeli-	
Sanguis hirci præpar. v. Hircus,	num, 554	Scorpioides bupleuri folio, 702
360	Scabiosa, 691. & 692	
Sanguis humanus, 683. & 684	Scabiofa folio integro, v. fuccifa,	Scorpius, 701
Sanguiforba, v. pimpinella, 197	748	Scorpius, v. Erinacea, 285
Sanguisuga, v. Hirudo, 360	Scambia, v. girasol, 324	Scorpius frutex, 703
Sanicula, 684	Scammonea, v. Scammonium, 693	Scorpius maritimus, ibidem.
Sanicula Alpina, v. Cortufa, 227	Scammonea parva, v. Convolvulus,	
Sanicula Eboracensis, v. pinguicula,	214	Scrofa, v. Sus, 749
Sanicula fœmina adulterina, v. Af-	Scammoneum, v. Scammonium,	Scrophularia, 704. & 705
	Scammonia, v. Scammonium, ibid.	
Sanicula guttata, v. geum, 323	Scammonium, ibid.	v. Anacampferos,
Sanicula montana, ibid.	Scammonium Americanum, v. Me-	Scronbularia minor at Chelidonia
Sanicula montana a pinopiciala con	chascan	187
Santalum, 684, & 685	Scandix 602	Scolymus, 197
Santolina, ibidem.	Scarabelaphus, v. Cervus volans,	
Saphirus five Sapphirus, 685. & 686	177	Scurellaria, v. Cassida, 162
Saphre vel Safre . ibidem.	Scarabæus bicornis seu Cornutus, v.	Scysban, v. Sesban, 716
Sapo, ibidem.	Cervus volans, ibid.	Scytica radix, v: Glycyrrhila, 329
	Scarabæus stercorum, 693	
Sarcenagenfis lapis, v. Lapis Sar-	Scarabæus stridulus, 694	Sebesten, 705
cenagenfis 411	Scariola, v. Endivia, 230	Sebestena, ibidem.
Sarcocolla, 687. & 688	Scarlatum, v. Chermes, 189	Secacul Arabum, v. Scecachul, 195
	Scarus, 694	Secale, 706
laria, 262	Scecachul, 695	Secla, v. Secale, ibidem.
Sarcophagus, v. Asius lapis, 70	Sceptrum pedagogorum, v. Ferula,	Secundinæ feu fecundæ mulieris,ibid.
Sarda, pifcis, 688	199	Securidaca, 707
Sarda lapis, v. Corallina, 222	Schænanthum seu schænanthos, 695	Securidaca filiquis planis, utrinque
Sardachates lapis, v. Achates, 9	Schiftus lapis, v. lapis schiftus, 411	dentatis, v. Pelecinus, 577
Sardina, v. Sarda, 688		Sedum aquatile, v. Aizoon, 18
		Sedum foliis subrotundis crenatis,
		v. Saxifragia, 692 Sedum maius, 707
Sardonyx, five Sardonychus, 688	Scincus, 697.	
	Science, totalem.	
	Scilmus, v. Martes, 477	Sedum minus luteum, folio acuto, v. Sedum minus, ibidem.
	Scolopax, v. rusticula, 664 Scolopendria, v. Ceterach, 178	Sadam minus officinarum at Ver-
	Scolopendria vulgaris , v. lingua	micularis, 803
Sallafras, 690	cervina.	Sedum parvum acre, v. Illecebra,
Saffifrica Italorum , v, tragopogon,	Scolopendria leonminofa a nele-	385
787	cinus, 577	Selago Plinii , v. Camphorata , 138
		D

TABLE	DES	NOMS	LATIN	S
-------	-----	------	-------	---

Selenites lapis, 708	Serretta, v. Serratula, thidem.	Siphonium, v. festuca, 299
Selinon , v. Petrofelinum , 586	Selama, v. Selamum, 715	Sifarum, v. Sinapi . 717 & 712
Colimptia a terra Calimptia acq	Sefamoides ilidem	
Semen Ammeos, v. Ammi, 32	Sesanioides parvum, v. Catanance,	Sifer . w Sifarum
Semen badian, v. Anisum chinæ, 44	169	Sifymbrium, 722
Semen Cinæ, v. Semen contra ver-	Sefamum . 715	Sifymbrium aquaticum, v. Nastur-
Jenen Cine, or benien contra ver-	Sesban, 716	tium aquaticum, 52.6
mes, 709	Cofeli Falianiana agust Tila	fium aquaticum, 526
Semen contra, v. Semen contra	Seseli Æthiopicum Matth. v. Liba-	Silymorium cardamine, ibid.
vermes, ibidem.	notis , 427	Sifyrinchium, 722. & 723
Semen contra vermes, ibidem.	Sefeli creticum minus, v. tordylium,	Siulli, shidam
Semen Moschi, ibidem.	783	Sium, v. beccabunga.
Semen Sanctum, v. Semen contra	Seseli Massiliense, 716	Sum cratege as Naftuniana
vermes, ibidem-	Seseli massilioticum, v. Ligusticum,	ticum ,
Semen fantonicum, ibidem.		Smaragdus, 713
Semen zedoariæ, ibidem.	Seseli officinarum, v. Ligusticum,	ticum, 526 Smaragdus, 723 Smaris pifcis, 724
		Smilar arbon - same
Semenzina, ibidem.		Smilax arbor, v. taxus, 762
	Seseli palustre lactescens, v. thysse-	Smilax aipera, ibidem.
Sempervivum minus, 708	linum, 778	Smilax aspera peruana , v. Sarsa-
Sempervivum minus album, v. 11-	Seta, v. Sus, 749	parilla, 680
lecepta 802	Sevum Arietinum, v. Aries, 9	Smilax lavis, v. Convolvulus, 214
Semperviyum minus vermiculatum	Sevum bovis, v. bos, 115 Sevum hirci, v. Hircus, 359	Smilar filiqua furfum rigente . gr.
acre a Illecebra 286	Sevum hirci, v. Hircus, 209	Phaseolus .
Semplen, v. Sefamum, 715	Sferro cavallo, v. Ferrum equinum,	Smilay unifolia humillima a uni
Senagruel, v. Viperina, 814		
Senecio, 710	Siciliana, v. Androfæmum, 40	
Senecio major, v. Jacobæa, 377	Sideritis, 717	Smyrnium, 726
Senecium, v. Senecio, 710	Sideritis alfines tustilaginis folio, v.	Smyrnium hortense, v. Imperato-
Senecta anguium, ibidem.	Marubiastrum , 476 Sidium , v. Punica , 633 Sigillum have Mario officiarum	ria, 383
Senectus anguium, ibidem.	Sidium, v. Punica, 633	Soda . v Kali . and
Senembi, ibidem.	Signami beatse Marise Omemarum,	Sol, v. Aurum. 81
Senna, vel fena. 711, & 712	er, tampus . erek	Sol Indianne - Corone Citie
Senna fylvestris, v. Colutea, 212	Sigillum Salomonis, 612	Solanifolia, v. Circaa, 201
Sepedon, v. Seps, 712	Siler montanum, v. Ligusticum, 432	Solanum, 726
Scpia, ibidem.	Siler . 212	Solanum færidum, v. Datura, 254
	Siligo, v. Secale, 706	Colombia Control C. Datura, 254
	Siliqua, 717	Solanum fruticofum bacciferum, 744
Ser montanum, v. Ligustrum, 432	Silion Famelia Coffee 15	Solanum lethale, v. bella dona, 98
Serapinum, v. Sagapenum, 670	Siliqua Ægyptia, v. Cassia, 161	Solanum manicum, v. Datura, 254
Serichatum, v. thus, 775	Siliqua Arabica, v. Tamarindi, 756	
Sericum crudum, v. bombyx, 112	Siliqua edulis, 717	na, '98
Serinus avis, 713	Siliquaitrum, 718	Solanum pomiferum fructu rotun-
Seriola, v. Endivia, 280	Siliquastrum, v. Capsicum, 148	do, v. Lycoperficum, 454
Seriphium absinthium, 713	Siliqua sylvestris rotundifolia, 718	Solanum pomiferum, v. Melonge-
Seriphium Germanicum , v. Sophia,		па, 488
729	Silurus, v. fturio, 745	Solanum pomiferum folio rotundo
Seris, v. Endivia, 180	Silybum, v. Carduus Marianus, 154	
Seris domesticus, v. lactuca, 402		tenui, v. Cachos, 118
	Simbon, V. Hacub, 341	Solanum pomo spinoso rotundo, v.
Seris sylvestris picris, v. Cichorium,	Simbor mangianam, 719	ftramonium, 743
195	Simia, 719. & 720	Solanum quadrifolium bacciferum,
Serpens, 713		v. heraparis, 352
Serpens volans, v. Acontia, 10	Similis, v. Simia, 719	Solanum scandens, v. dulcamara, 269
Serpentaria, v. Bistorta, 107	Sinanchicæ species, v. Juncaria,391	Solanum fomniferum, v. bella do-
Serpentaria, v. Dracunculus, 267	Sinapi, 720. & 721	na, 98
Serpula, v. Serpens, 713	Smapi, v. Eryfimum, 288	Solanum fomniferum, v. Datura,
	Sinapi agreste, v. Barbarea, 93	254
Carmillum acinarium of Ovecoca	Sinani echinatum et Erucago +87	Colonim valicarium a Alkahanai
scipying acmanding, o. Olycoc-	Singniforms of Singni	Solanum venearium, v. nikekengi, 23
cum,	Singedi - Ad 0:	Solanum vulgare, 716
serpyllum hortenie,v. 1 hymus, 778	Singaur, v. Arbor tillis, 56	Solaria, v. Ros folis, 659
Serratula, 714	Sinapifmus, v Sinapi, 711 Singadi, v. Arbor truftis, 56 Silon, v. Cicuta, 197	Solatrum, v. Solanum, 726
		SSsss ij

TABLE	E DES NOMS L	ATINS.
Soldanella; 726	Spica Indica, v Nardus Indica, 525	Stellaria, Matth. v. Alchimilla , 21
Soldido pifcis, v. tamoata, 758	Spica nardi, v. Nardus Indica, ibid.	
Solea piscis , 717		Stenomarga - Mar-
Solea equina , v. Ferrum equinum ,	Spina alba, 734	
298	Spina alba au Cardons marianne	Stercus Diaboli, v. Affa fœtida, 73
	154	Sterens Diaboli, v. Alla roetida, 73
		Stercus Diaboli, v. Naphta, 522
Solidago, v. Bellis, 98		
Solidago farracenica, v. Virga au-	Spina alba putata, vide Echinopus,	
rea . 815	272	Sto chas, 742. & 743
Solis flos peruvianus, v. Corona fo-	Spina Arabica, v. Carlina, 155	
lis, 214	Spina cervina, v. Rhamnus, 650	Stoechas citrina, vide Elichryfum,
Solis gemma, v. Girafol, 324	Spina citrina vel lutea, vide Spina	277
Solis oculus, v. Oculus cati, 541	folftitialis, 735	Stora, v. Sturio, 745
Solfequium, v. Cichorium, 195	Spina hirci, v Tragacanthum, 785	Storax v. Styrax, ibidem,
Solfirora . v. Ros folis, 659	Spina hirci minor, v. Poterium, 623	Stramen camelorum , vide Schanan-
Soncho affinis, v. Lampfana, 406	Spina infectoria, v Rhamnus, 610	thum, 695
Sonchus, 728	Spina lutea, v. Ononis, 547	Stramonia major, v. Datura, 254
Sophia, 718. & 729	Spina peregrina, v. Echinopus, 272	Stramonium, five Stramonia, 743
Sophia Chyrurgorum , ibidem.	Spina purgatrix, v. Hippophaes,358	Stramonium fructu spinoso, v. Da-
Sorbus, 729	Spina folftitialis, 745	tura, 254
Sorbum, v. Sorbus, ibidem.	Spinaceum olus, v. Spinacia, 735	Strangulatorium, v. Colchicum, 209
Sorex, ibidem,	Spinachium , v. Spinacia, ibidem.	Stratiotes, v. Aizoon, 18
Sorghi album, v. Melica, 485	Spinacia vel Spinachia, 735	Stratiotes minor, vide Millefolium,
Sorgo fimile granum, vide Melica,	Spinus Avis, 736	495
ibidem.	Spinus, v. Frunus fylvestris, 615	
Sorgum, five Sorghum, v. Melica,	Spinzago d'aqua, v. Avoseta, 78	
484		Struthia, v. Cydonia, 246
Sory , 730	Spiraa Theophrasti, v. Viburnum,	Struthiocamelus, 744
Spalt lapis, ibidem.	606.	Struthion, v. Imperatoria, 385
Sparganium, 730. & 731	Spodium, 736 & 737	Strychuodendros, 744
Sparganium, v. Butomus, 125	Spodium Arabum, ibidem.	Stupefcor, v. Totpedo, 985
Spartium, 731	Spodium Gracorum, ibidem. & v.	Sturio, 745
Spartium aphyllon fruticosum, v.	Tuthia, 796	Sturnus, ibidem.
Erinacea, 285	Spongia, 737	Styrax arbor, 746
Spartium Hispanicum, v. Genista,	Spongia bedegar, v. Cynorrhodos,	Styrax gummi, 745. & 746
321	250	Styrax calamita, 746
Spatha, v. Gladiolus, 324	Spongiola rofæ fylvestris, 250	Styrax liquidus, ibidem.
Spatula fœtida. v. Xyris, 833	Spongiola nonuullis, v. Boletus ef-	Styrax ruber, ibidem.
Specacuanha, v. Ipecacuanha, 187	culentus, III	Subbuteo Avis, 747
Spelta, v. Zea, 835	Spongites, v. Lapis spongiæ, 413	Suber, ibidem.
Spergula, 732	Squarina, 737. & 738	Suberifera latifolia ilex , vide Suber,
Spermaceti, ibidem.	Squatina raia, 738	747
Sphacelus, v. Stachys, 738	Squilla, ibidem.	Succharum, v. Saccharum, 667
Sphacelus . v. Scoro onia, 700	Squilla, v. Scilla, 696	Succifa, 748
Sphacelus Theophrasti, vide Salvia,	Stachys, 738	Succolata, v. Chocolat, 191
680	Stachys, v. Lavandula minor, 416	Sulphur, 748
Sphaa marina, v. Pila marina, 196	Stacte, feu Stacten, 7:9	Sulphur vivum , v. Sulphur , ibid.
	Stamnum, 739	Sumach, vel Sumac, v. Rhus, 651
Spherdocles, v. Tethyia, 769	Staphylinus, v. Daucus vulgaris, 256	Superba, v. Diofanthos, 264
	Staphilinus fativus, v. Carotta, 157	Sus , 749
		Sus fera, v. Aper, 48
		Sy camine Theophrasti, v. Sycomo-
	Stelechites lapis, v. Ofteocolla, 559	Symphitum maculofum, v. Pulmo-
	Stella herba, v. Alchimilla, 21	and in)
Spica hortulana, v. Stæchas, 742	Stella marina, 742	
1	Stena terre, v. Laicum, 755	Symphitum medium, v. Bugula, 122

771 Laludine

		, , , see wynug
TABL	E DES NOMS LA	
Symphitum minus borraginis facie,	Taurus volans, ibidem	Thé, 771. & 771
v Omphalodes, 5+5	Taxus animal, 763	Thereniabin, 771
Symphitum petræum, v. Brunella,	Taxus arbor, 762	Thilypteris, v. Filix, 30:
117	Tcha, v. Chaa, 179	Thimiama, v. Thus, 775
Symphonia, 750. & 751	Tecolithus, v. Lapis Judaicus, 409	Thinca radoi , v. Carvophyllus re-
Synodon pifcis, ibidem.		gius, 161
Synodontides, v. Synodon. ibidem.	Tegula, 763	
Syringa, ibidem.	Telephium, ibidem.	
Syringa cærulea, v. Lilac, 433	Telephium Dioscor, v. Fabago, 191	Thlaspi allium redolens, v. Scoro-
-)	Telephium vulgare, v. Anacample-	dothlaspi, 601
T.		Thlaspi biscutatum asperum, vide
**	Tellinæ, 764	Thlaspidum, 773
ABRCUM, seu Tabaco, vide Ni-		Thlaspi clypeatum serpyllifolio, v.
cotiana, 530		Jonthaspi, 387
Tabanides, v. Tabanus, 752	Tentlaco couhqui, v. Boicininga,	
Tabanus, ibidem.	110	I marpi corpeatum, or I marpiatum,
Tabaxir, v. Saccharum, 667	Terebinthina, 764	This minut alungatum - You
Taca, v. Ricious, 655	Piftacia, 603	Thlefpi faxatile incanum luteum fer-
Tacamahaca gummi, 752		
Tæda, v. Pix, 604	Teredo, 765.	Thlaspidium, 773
Tænia, 753	Terfez Africanorum, 766	Thora, ibidem.
Tagetes , 753. & 754	Terniabin, v. Thereniabin, 772	Thuja Massiliensium , v. Cedrus
Tagliarini, v. Vermicelli, 803		baccifera, 168
Tal, v. Papyracea, 169		
Talcum, 754. & 755	181	Thunnus pifcis, ibidem.
Talpa, 755	Terra Japonica, v. Catechu, 165	Thus, 974. & 775
Tamalapatra, seu Tamalapatrum,	Terra lemnia 768	Thus Judæorum , ibidem.
vide Malabathrum, 462	Terra melitea, vel melitensis, 766	
	Terra merita, 766. & 767	
Tamaraka, v. Cohyne, 209	Terra perfica, 767	Thuya, 775
Tamarindi, 756	Terra samia, ibidem.	Thya, ibidem.
Tamarındus, ibidem	Terra sancti Pauli, 766	Thyites, 775
Tamarifcus, seu Tamarix, 757	Terra saponaria, 767	
Tambul, v. Betre, 102	Terra felinufia, 768	Thymbra, ibidem.
Tamnus, 757. & 758	Terra figillata, ibidem.	
Tamoata pilcis, 758	Terra iynopica, v. Kubrica, 662	lio, v. Marum, 478
Tanacetum, 759	Terra viridis, 768	Thymbra Hispanica majoranæ so- lio. v. Marum, 478 Thymelæa, 776. & 777 Thymelæa, v. Chamælea, 183
Tanacetum foliis crispis, ibidem.	Ternanaria, 768. & 769	Thymclaa, v. Chamalca, 183
Tanacetum, five flos Africanus, v.	Testiculus canis, v. Satyrium, 691	Thymelaa laurifolio, v. Laureola.
Tagetes . 753. & 714	I citiculus morionis, v. Orchis, 553	417. & 418
Tangedor, v. Boicininga, 109	Testiculus sacerdotis, vide Chelido-	Thymum Creticum , vide Thymus,
Tapecon Massiliense, v. Uranoscopus,	nia, 187	777. & 778
824	Teftudo, 769	Thymus, ibidem.
Tapia, 759	Tethara, v. Tethyia, . 769	Thynnus, v. Thunnus, 774
Tapirouffu, v. Danta, 254	Tethaa, v. Tethyia, 769 Thethyia piscis, ibidem.	Thyffelinum, 778. & 779
Tanfus barbatus . v. Verbascum, Soi	Tetragonia Theophrasti, v. Evony-	Tibcadi, v. Muscari, 512
Tarantula . 760		Tiburo pifcis, 779
Taraxacum, v. Dens Leonis, 158		Tigris, ibidem.
Tarda, v. Otis, 560	Tetralix, v Echinopus, 272	
		Tinca piscis, ibidem.
		Tinctorius flos , v. After , 74
		Tinus, 780
		Tipha cerealis, v. Secale, 706
		Tipula, 782
Taurus, 762	801	Titimalus , ibidem.
		SSsss iij

IABL		1 IN S.
Tithymalus annuus folio rotundio-	Tricoccos, 87	Turcofa, v. Turchefia, ibidem.
re acuminato, v. Peplus, 578	Trifolia arbor, v. Liburnum, 398	Turdus avie
Tithymalus characias, 782	Trifoliis affine , v. quadrifolium ,	Traduce miCain /94
Tithymalus characias , radice pyri-	638	Turnashum
formis, v. Apios, 48	Trifolium acetofum , v. Oxytri-	Turritis , ibidem.
Tithymalus exiguus glaber, num-		
Tithyhiaius exiguus glaber, hum-	Phyllum , 562	Autur avis , ibidom
mulariæ folio, v. Chamæfycæ,	Trifolium album angustifolium , v.	Tuffilago , ibidem.
136	Dorycnium, 266	Tuffilago Alpina, v. Cacalia, 126
Tithymalus foliis pini, v. Efula,	Trifolium arvense humile spicatum,	Tuffilago altera, v. Populago, 618
189	v. Lagopus, 403	Tustilago major, v. Petasites, 585
Tithymalus latifolius, v. Lathyris,	Trifolium cervinum aquaticum, v.	Tuthia, 796
415	Eupatorium, 291	Typha, 706. & 707
Tithymalus tuberofus, v. Apios, 48	Trifolium corniculatum, v. Lotus,	Typhula, ibidem.
Tleon ferpens, 782	446	
Tlixonchitl, v. Vanilla, 799	Trifolium fragiferum , v. Fragaria ,	V
Tomentum, v. filago, 301	308	· ·
Tominejo avis, 782	Trifolium Indicum, v. Mays, 479	TTACCA, 797
Topazius, 783	Trifolium odoratum, v. Melilotus,	Vacca marina, v. Manati, 466
Tora venenata, v. thora. 773	485	Vaccinia alba, v. Dyospyros, 264
	Trifolium palustre, v. Menyanthes,	Vaccinia aiba, v. Dyoipyros, 264
Torchon Avicennæ, v. Dracuncu- lus esculentus. 268	a monum pararere, v. menyantnes,	Vaccinia nigra, v. Vitis idaa, 818
	77-1C-1:	Vaccinia ursi, v. Uva ursi, 828
Tordylium, 783	Trifolium pratenfe, 790	Vaccinium , v. vitis idæa , 817
Tordylium , v. Meum , 494	Trifolium filiqua cornuta, v. Me-	Vaccinium Plinii, v. Mahaleb, 461
Tormentilla, 784	dica, 48r	Valeriana, 797. & 798
Tornabona, v. Nicotiana, 530	Trifolium filiqua falcata, v. Medi-	Valeriana cærulea , v. Polemonium,
Tornefol , 784. & 785	cago, ibidem.	610
1017000,	Trifolium spinosum creticum, v.	Valeriana peregrina, v. Valerianel-
Torpigo, v. Torpedo, ibid.	Fagonia, 295	la, 799
Torquilla, v. Jinx, 394	Triglochin, v. Juncago, 391	Valerianæ rubræ fimilis , v. Limo-
Tota bona, v. bonus Henricus, 113	Trionum Theophrasti, v. bamia,91	nium, 439
Totanus, 785	Triorchis, v. Orchis, 553	Valerianella, 799
Tota fana, v. Androfæmum, 41	Tripolium, 791	Vanilla, ibidem.
Trachelium, v. Campanula, 137	Tripolium Dioscorid, v. Dentella-	Valerianella , 799 Vanilla , ibidem. Vannellus avis , 800
Tragacantha gummi, w. tragacan-	ria, 262	Variolæ lapis , v. Lapis variolæ,
Tragacantha gummi, v. tragacan- thum, 785. & 786	Triffago, v. Chamædrys , 182	414
Tragacantha altera, v. Poterium,	Triticum, 791	Varius piscis, 800
623	Triticum vaccinium , v. Melampy-	Varoavendsaro, v. Cortex caryo-
Tragacantha granatensis, v. Pote-	rum , 483	phyllatus, 226
rium ihidem	Trochus, 792	Vaynillas, v. Vanilla, 799
rium, ibidem. Tragacanthum, 785	Trocta, v. Trutta, ibidem.	Uca una, 800
Tragas grand and Cambri		
Tragea granorum actes, v. Sambu-	Tropillotl, v. Aura, 78	
Cus, 681 Tragopogon, 786, & 787	Trutta piscis, ibidem.	Vellicula, v. Forficula, 307
Tagopogon, 785. & 787	Tubera, 792	Venus, u. Æs,
Tragopogon Hispanic. v. Scorzo-	Tuberaria, 792. & 793	Veratrum album, 800. & 801
nera, 704	Tuber cervi, v. boletus cervi, 110	Verbasculum pratense odoratum, v.
Tragopyrum, v. Fagopyrum, 295	Tubularia, 793	Primula veris , 623
Tragoriganum, v. Marum, 477. &	Tubulus marinus, v. Antalium, 45	Verbasculum quorumdam, v. Ela-
478	Tulipa, 793	tine , 275
Tragos, v. Ephedra, 281. & 282	Tuna, v. Opuntium majus spino-	Veibascum, 80r
Tragofelinum, 787. & 788	fum , 107	Verbascum latis salviæ foliis, v.
Tragotrophon, v. Fagopyrum, 295	Tunica, v. Caryophyllus horten-	Phlomis, 592
Tragum. ~89	fis, 160	Verbascum leptophyllum, v. blat-
Tragus improbus Matth. v. Tra- gum, ibidem.	Tupha, five tuphat, v. Jambos,379	taria, 108
gum, ibidem.	Turbith , v. Turpethum , 794	Verbena, 802
		Verbenaca, ibidem.
Tribulus aquaticus, 790	771	Verbena fæmina, v. Erylimum, 288
Tribulus aquaticus, 790 Tribulus terrestris, 789	Turchesia lapis . 702	Verbena supina, v. Bidens, 105
Trichomanes, v. Polytrichum, 615	Turchina, v. Turchefia, ibidem.	Verbefina, 802
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Verbefina, v. Bidens, 105	Vipera, 812	Umbla piscis, 812
Veretillum, v. Mentula marina, 491	Viperaria, v. Scorzonera, 704	Umbra, v. Scizna, 696
Vermes terreni, v. Lumbrici, 447	Vinerina . 814	Umbrina, ibidem.
	Virga aurea, 815	Unedo, v. Arbutus,
Vennicularis, ibidem.	Vilga autes,	Unguis odoratus, v. blatta bisan-
	Virga pastoris major, v. Dipsacus,	tia, 108
Vermicularis, v. Sedum minus, 708	265	Ungula alces, v. Alce, 20
Vermis lanificius, v. Bombax, 111	Virga sanguinea, v. Cornus, 223	Ungula bovis, v bos, 115
Vernix, So4, & vide Cedrus bacci-	Viride æris, v. Ærugo, 13	Ungula caballina, v. tuffilago, 795
fera, 168	Viscaria sativa, v. Muscipula, 512	Unicornis, feu unicornu, a. Mono-
		ceros , soz
Veronica aquatica major, v. Becca-		Unicornu foffile, 823
	Vilnago, 816	Unicornu minerale, ibidem.
	Titalla o Clamatica	TT-: C-1:
Veronica fæmina, v. Elatine, 275		Unifolium , ibidem.
Verres, v. Sus, 749	Vitellum ovi, v. Gallina, 319	Unitolium, v Ophiogiolium, 548
Verres sylvaticus, v. Aper, 48	Vitellum ovi, v. Gallina, 319 Vitex, v. Agnus caftus, 16 Vitifera, v. Oenanthe avis, 542 Vitiflora, ibidem.	Uniones, v. Margarira, 473
Verruca chondrilla , vide Zacintha ,	Vitifera, v. Oenanthe avis, 542	Unmata caya, v. Datura, 255-
834	Vitiflora, ibidem.	Volubilis, v. Convolvulus, 2:4
Verrucaria, v. Zacintha, ibidem.	Vitis alba, v. Bryonia, 118	
Vervex, 805	Vitis arbustina, v. Tetypoteiba, 770	
Vesicaria vulgaris, vide Alkekengi,	Vitis Idaa, 817. & 818	
13.	Vitis Idaa, foliis carnofis & veluti-	
Velpa, 805	punctatis, v. Uva urfi, 828	
Vespertilio, ibidem.	Vitis Idaa palustris, vide Oxycoc-	Upupa, 824
Vetonica, v. Betonica, 101	cum, 561	Uranoscopus piscis, ibidem.
Vetonica altilis, v. Caryophyllus	Vitis Idaa tertia, Clus. v. Diospy-	Urceolaris, v. Parietaria, 570
hortenfis, 160	ros, 264	Urina, 814
Viburnum, 806	Vitis marina Theophr. v. Sargazo,	Urogallus avis , 825
Viburnum gallorum, v. Clematitis,	688.	Urfus, 825
	Vitis nigra, v. Clematitis, 204	
204		
		Urtica iners, v. Lamium, 404
Vicia, 806 Vicia fegetum, v. Arachus, 55	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamnus, 757	Urtica iners, v. Lamium, 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeop-
Vicia, 806 Vicia fegetum, v. Arachus, 55 Victorialis, 807	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamnus, 757 Vitis septentrionalium, v. Lupulus,	Urtica iners, v. Lamium, 404 Urtica iners sore luteo, v. Galeop- fis, 318
Vicia, 806 Vicia fegetum, v. Arachus, 55	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamnus, 757 Vitis septentrionalium, v. Lupulus, 449	Urtica iners, v. Lamium, 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeop- fis, 318 Urtica marina piscis, 817
Vicia, 806 Vicia legetum, v. Arachus, 55 Victorialis, 807 Victorialis formina, v. Gladiolus, 324	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamnus, 757 Vitis feptentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvestris, v. Clematitis, 204	Urtica iners, v. Lamium, 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeopiss, 318 Urtica marina pifcis, 817 Urtica mortua, v. Lamium, 404
Vicia, 806 Vicia fegetum, v. Arachus, 55 Victorialis, 807 Victorialis fœmina, v. Gladiolus, 324 Vinacea, v. Vitis, 817	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamnus, 757 Vitis (Petentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvestris, v. Clematitis, 204 Vitis fylvestris, v. Dulcamara, 269	Urtica iners, v. Lamium , 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeopens, 518 Urtica marina pifcis , 817 Urtica mortua, v. Lamium , 404 Urucu , v. Roucou , 660
Vicia, 806 Vicia fegetum, v. Arachus, 55 Victorialis, 807 Victorialis fœmina, v. Gladiolus, 324 Vinacea, v. Vitis, 817	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamous, 757 Vitis feptentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 204 Vitis fylveftris, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftris, v. Labrufca, 198	Urtica iners, v. Lamium , 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeopefis , 318 Urtica marina pifcis , 827 Urtica mortua , v. Lamium , 404 Urucu , v. Roucou , 660 Urus , 827
Vicia, 806 Vicia fegetum, v. Arachus, 55 Victorialis, 807 Victorialis femina, v. Gladiolus, 324 Vinacca, v. Vitis, 817 Vinago avis, v. Ocnas, 542	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamous, 757 Vitis feptentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 204 Vitis fylveftris, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftris, v. Labrufca, 198	Urtica iners, v. Lamium , 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeopefis , 318 Urtica marina pifcis , 827 Urtica mortua , v. Lamium , 404 Urucu , v. Roucou , 660 Urus , 827
Vicia (Egetum, w. Arachus, 55 Victorialis, 807 Victorialis formina, w. Gladiolus, 314 Vinacea, w. Vitis, 817 Vinago avis, vo. Conas, 542 Vinca pervinca, w. Pervinca, 584	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamnus, 757 Vitis feptentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis flyteftris, v. Clematitis, 204 Vitis fylveftris, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftris, v. Labrufca, 398 Vitis vinifera, 816	Urtica iners, v. Lamium , 404 Urtica iners flore luteo, v. Galeophis, 318 Urtica marina pifcis, 827 Urtica mortua, v. Lamium , 404 Urucu, v. Roucou , 660 Urus , 827 Ufnea humana, ibidem.
Vicia (agetum, v. Arachus, 57 Victorialis, 807 Victorialis (agetum), v. Gladiolus, 344 Vinacca, v. Vitis, 817 Vinago avis, v. Oenas, 442 Vincetoxicus, v. Petvinca, 807 807	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamus, 757 Vitis feptentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvefiris, v. Clematitis, 104 Vitis fylvefiris, v. Loulcamara, 169 Vitis fylvefiris, v. Labufca, 398 Vitis vinifera, 398 Vitis vinifera, 576	Urtica iners, v. Lamium 404 Drrica iners flore luteo, v. Galcop- fis, 318 Urtica marina pifcis, 318 Urtica mortua, v. Lamium, 404 Uracu, v. Roucou, 660 Urus, 817 Ufnca humans, 817 Ufnca humans, 6Mufcus ar-
Vicia (Egetum, v. Arachus, 5) Victorialis, v. Arachus, 5) Victorialis formina, v. Gladiolus, 3-14 Vinacca, v. Vitis, \$17 Vinago avis, v. Ocnas, 514 Vinca pervinca, v. Petvinca, 584 Vincetoxicum, v. Caprifolium, 147	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tamus, 757 Vitis feptentrionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvefttis, v. Clematitis, 204 Vitis fylvefttis, v. Delcamara, 269 Vitis fylvefttis, v. Labrufca, 398 Vitis vijveftis, v. Paricaria, Vitis vijveftis, v. Paricaria, Vititola, v. Paricaria, Vititola, v. Paricaria, Vitisla, v. Paricaria, Vititola, v. Paricaria,	Urtica iners, v. Lamium 404 Urtica iners flore luteo, v. Galcop- fits, 318 Urtica marina pifcis, 817 Urtica mortua, v. Lamium 404 Urucu, v. Roucou, 660 Urus, 817 Ufinea humana, ibidem. Ufinea officinarum, v. Mufeus ar- borcus; 513
Vicia (getum, v. Arachus, 57 Victorialis (gemina, v. Gladiolus, 307 Victorialis (gemina, v. Gladiolus, 344 Vinacca, v. Vitis, 517 Vinago avis, v. Oenas, 542 Vince pervinca, v. Pevvinca, 587 Vinctoroicum, 587 Vinitoroicum, v. Oenas, 542 Vinitoroicum, v. Cenas, 542	Vitis nigra, v. Bryonia 18 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis feprentrionalium, w. Lupulus, 449 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftris, v. Dulcamara, 169 Vitis fylveftris, v. Labrufca, 38 Vitis vinifera, 876 Vitiraria, v. Parietaria, 876 Vitiraria, v. Parietaria, 876 Vitirolium, v. Varietaria, 977 Vitirolium, v. Varietaria, 978 Vitirolium, v. Varietaria, 9	Urtica iners, o. Lamium , 404 Urtica iners flore lutco, o. Galcope fis, 318 Urtica marina piffis, 817 Urtica mortua, o. Lamium , 404 Uracu, o. Koucou , 660 Urus , 817 Ufica bamans , ibidem. Ufica officinarum , o. Musfus ar- borcus , 137 Uva , o. Vitis , 137
Vicia, (Egetum, w. Arachus, 5) Vicio legetum, w. Arachus, 5) Viciorialis, scomina, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitis, \$17 Vinago avis, w. Ocnas, 54 Vince toxician, w. Captriolium, 107 Vinicho Cam, w. Captriolium, 107 Vinicho Cam, w. Captriolium, 50 Vin	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartioaalium, vi. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Clematitis, 204 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 269 Vitis fylvefitis, v. Lubrufaa, 386 Vitisrain, v. Parietaria, 570 Vitisruiniera, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 582 Vititum, 852	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners flore lutro, o. Galcop- fis, 382 Urtica marina pifcis, 382 Urtica mortus, o. Lamium, 404 Urtica, o. Roucou, 660 Urus, Statument, o. Mufcus ar- Ufica humans, 584 Ufica humans, 0. Mufcus ar- boccas, v. Vitis, 817 Uva, o. Vitis, 817 Uva acecha, v. Agrefia, 17
Vicia, fegetum, v. Arachus, 50 Vicio fegetum, v. Arachus, 50 Viciorialis, v. Gladiolus, 324 Vinacca, v. Vitis, 37 Vinacpa vitis, v. Bervinca, 54 Vinace princia, v. Bervinca, 54 Vinace princia, v. Cenas, 54 Vinace vitis, v. Cenas, 54 Vinum, v. Ocas, 50, \$10, \$8 Vinum missiaricum, \$2	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Dulcamatis, 104 Vitis fylvefitis, v. Dulcamatis, 104 Vitis fylvefitis, v. Lubuffas, 386 Vitis vnifeta, v. Parietaria, 107 Vitirolus, v. Parietaria, 107 Vitirolus, v. Parietaria, 108 Vittulus, v. Parietaria, 108 Vittulus, v. Vitirolus, 108 Vitulus, 108	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 82, Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Manium, 404 Urtica v. Noucou, 660 Urus, o. Noucou, 660 Urus, o. Moucou, 1640 Ufica hamans, 1644 Ufica officinarum, o. Muficus are- urtica v. Vitis, 174 Uva acerba, v. Agrefla, 177 Uva cerba, v. Agrefla, 177 Uva cerba, v. Agrefla, 177 Uva cerba, v. Agrefla, 178
Vicia, Vicia (Egetum, w. Arachus, 507 Vicio (Egetum, w. Arachus, 507 Viciorialis (craima, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitis, \$17 Vinacca, w. Vitis, \$17 Vinac pervinca, w. Pervinca, Vince to vinca, w. Pervinca, Vincetoxicum, w. Captrifolium, 14 Vinitoriculum, w. Cenas, 54 Vinum, 303. 809. 810. \$11 Vinum malvaticum, \$100 Viola, \$100 Viola, \$100 Viola, \$100 Viola, \$100 Viola, \$100 Vicio (Rachard (Common Vicio) (Vitis nigra, v. Zannus, y. 757 Vitis fepteartiosalium, w. Lupulus, 449 Vitis fyteeftis, v. Clematitis, 104 Vitis fyteeftis, v. Delcamara, 104 Vitis fyteeftis, v. Delcamara, 104 Vitis fyteeftis, v. Delcamara, 105 Vitis vinifera, v. Parietaria, y. Vitis vinifera, v. Parietaria, y. Vitis vinifera, v. Parietaria, v. Vitirolia, v. Parietaria, y. Vitrulum, Status, v. Vitrulum, v. Vitrulu	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners flore lutro, o. Galcop- fis, 38, 48, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41, 41
Vicia, fegetum, v. Arachus, 5 Vicio fegetum, v. Arachus, 5 Viciorialis, v. Gladiolus, 30 Vinacca, v. Vitis, 37 Vinago avis, v. Ocnas, 54 Vinac perinca, v. Pervinca, 54 Vinca perinca, v. Pervinca, 54 Vinca perinca, v. Captribium, 14 Vincabofcum, v. Captribium, 14 Vincabofcum, v. Captribium, 14 Vincabofcum, v. Ocnas, 64 Vinum, v. Ocnas, 64 Vinum, v. Ocnas, 65 Viola, Vinum malvaricum, 811 Viola, 18 Viola, 18 Viola, Viola alba bulboß, v. Narciffloreum	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 249 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 249 Vitis fylvefitis, v. Labrufas, 386 Vitis vinitas, v. Parietaria, Vitriolas, v.	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 82, Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Manium, 404 Urtica v. Noucou, 660 Urus, o. Noucou, 660 Urus, o. Moucou, 1640 Ufica hamans, 1644 Ufica officinarum, o. Muficus are- urtica v. Vitis, 57, Uva acerba, v. Agrefla, 517, Uva acerba, v. Agrefla, 517, Uva cerba, v. Agrefla, 317, Uva cerba,
Vicia, Vicia (Egetum, w. Arachus, 50 Vicia (Egetum, w. Arachus, 50 Viciorialis, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitts, \$17 Vinago avis, w. Ocnas, 54 Vinaccoxicum, w. Captriolum, 50 Vinichoficum, w. Captriolum, 50 Vinum, 50 & 80 vince, 50 & 80 vince, 50 Vinum, 50 & 80 vince, 50 vince	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis feptentrionalium, w. Lupulus, 449 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftris, v. Dulcamara, 104 Vitis fylveftris, v. Dulcamara, 104 Vitis vinifera, v. Darietaria, 504 Vitis vinifera, v. Parietaria, 504 Vitis vinifera, v. Parietaria, 504 Vitirolia, v. Parietaria,	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 82, Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Manium, 404 Urtica mortua, o. Monicor Urtica, o. Wiftis, Ura, o. Wiftis, Ura marina, o. Epibedra, 17 Uva marina, o. Epibedra, 18
Vicia, Vicia (Egetum, w. Arachus, 50 Vicia (Egetum, w. Arachus, 50 Viciorialis, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitts, \$17 Vinago avis, w. Ocnas, 54 Vinaccoxicum, w. Captriolum, 50 Vinichoficum, w. Captriolum, 50 Vinum, 50 & 80 vince, 50 & 80 vince, 50 Vinum, 50 & 80 vince, 50 vince	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis flyvelftis, v. Dulcamara, 269 Vitis flyvelftis, v. Dulcamara, 269 Vitis vitis flyvelftis, v. Luburfa, 388 Vitiravia, v. Parietaria, 570 Vitirolia, v. Parietaria, 570 Vitirol	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 818 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Manium, 404 Urtica v. Guoucou, 660 Urus, v. Guoucou, 660 Urus, v. Guoucou, 660 Urus, v. Urtica v. Muficus art- borcus, v. Vitis, 817 Ura, o. Vitis, 817 Ura accifa, v. Groffularia, 313 Uva marina, v. Ephodra, 181 Uva firma, v. Groffularia, 318 Uva urti, v. Specifica, 318 Uva urti, v. Ephodra, 181 Uva firma, v. Groffularia, 318 Uva urti, v. Groffularia, 318 Uva urti, v. Specifica, 318
Vicia, Vicia (Egetum, w. Arachus, 500 Vicia (Egetum, w. Arachus, 507 Vicitorialis femina, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitts, \$17 Vinago avis, w. Ocnas, 54 Vinace vincia, w. Petrincia, 70 Vinicho (Eram, w. Caprifolium, 147 Vinitorculum, w. Ocnas, 54 Vinum, 503. 809, 800. 811 Vinum malvaticum, w. Vinicho (Eram, w. Caprifolium, 147 Vinitorculum, w. Ocnas, 54 Vinum, 503. 809, 800. 811 Vinum, 303. 809, 800. 800. 809, 800. 800. 800. 800. 800. 800. 800. 800	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, w. Lupulus, 449 Vitis fylveftis, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftis, v. Dulcamara, 104 Vitis fylveftis, v. Dulcamara, 105 Vitis fylveftis, v. Lubrufca, 108 Vitis vinifera, v. Parietaria, 107 Vitis vinifera, v. Parietaria, 107 Vitirola, v. Draco marinus, 107 Viverra, v. Draco marinus, 107 Viverra, v. Puo, 107 Viverra, v. Fuo, 107 Vitina, v. Vubrumm, 108	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 818 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Manium, 404 Urtica v. Guoucou, 660 Urus, v. Guoucou, 660 Urus, v. Guoucou, 660 Urus, v. Urtica v. Muficus art- borcus, v. Vitis, 817 Ura, o. Vitis, 817 Ura accifa, v. Groffularia, 313 Uva marina, v. Ephodra, 181 Uva firma, v. Groffularia, 318 Uva urti, v. Specifica, 318 Uva urti, v. Ephodra, 181 Uva firma, v. Groffularia, 318 Uva urti, v. Groffularia, 318 Uva urti, v. Specifica, 318
Vicia, Vicia (Egetum, w. Arachus, 500 Vicia (Egetum, w. Arachus, 507 Vicitorialis femina, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitts, \$17 Vinago avis, w. Ocnas, 54 Vinace vincia, w. Petrincia, 70 Vinicho (Eram, w. Caprifolium, 147 Vinitorculum, w. Ocnas, 54 Vinum, 503. 809, 800. 811 Vinum malvaticum, w. Vinicho (Eram, w. Caprifolium, 147 Vinitorculum, w. Ocnas, 54 Vinum, 503. 809, 800. 811 Vinum, 303. 809, 800. 800. 809, 800. 800. 800. 800. 800. 800. 800. 800	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, w. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, a69 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, a69 Vitis rivefitis, v. Lubrufa, 388 Vitis vinifera, v. Parietaria, 504 Vitis vinifera, v. Parietaria, 504 Vitis vinifera, v. Parietaria, 504 Vitirola, v. Parietaria, 504 Vitirola, v. Parietaria, 504 Vitirulus marinus, v. Phoca, 502 Vivara, v. Driaco marinus, 267 Viverra, v. Piaro, 315 Viverra, v. Furo, 316 Vitis nigra, v. Subrumum, 806	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, o. Galcop- fis, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38
Vicia, gegtum, v. Arachus, 5 Vicio fegetum, v. Arachus, 5 Vicioralis, 20 Vicioralis fermina, v. Gladiolus, 324 Vinacca, v. Vitis, 81 Vinacca, v. Vitis, 81 Vinacca, v. Vitis, 81 Vinacca prince, v. Densina, 54 Vince torvinca, v. Dersina, 54 Vince torvinca, v. Dersina, 54 Vince torvinca, v. Dersina, 54 Vince torvinca, v. Caprifolium, 14 Vinitorculum, v. Ocaus, 64 Viola Caba Deboda, v. Narciifolencoium, 1 Viola alba Deboda, v. Narciifolencoium, 42 Viola dentaria, v. Dentaria, 19 Viola dentaria, v. Dentaria, 19 Viola fammans, Scaligren, v. Carpo-	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 269 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 269 Vitis fylvefitis, v. Luburía, 398 Vitis vinieria, v. Parietaria, 570 Vitirolia, v. Parietaria, 570 Vitiroli	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 818 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica v. Noucou, 660 Urus, j. Siden Ufica officinarum, o. Muficus art- bereus, 1817 Uva careta, o. Agrefia, 817 Uva crifia, o. Groffilatria, 313 Uva marina, o. Ephodra, 381 Uva Ginna, o. Groffilatria, 318 Uva urtif, 381 Uva Crinthiace, v. vitis, 817 Uva crinthiace, v. vitis, 817 Uva damaficane, 1818 Uva Corinthiace, v. vitis, 818
Vicia, Vicia (Egetum, w. Arachus, 507 Vicio Iefgetum, w. Arachus, 507 Viciorialis, cemina, w. Gladiolus, 314 Vinacca, w. Vitis, \$17 Vinago avis, w. Ocnas, 54 Vince toxicia, w. Petrioria, 54 Vincetoxiciam, w. Captrifolium, 107 Vinitho Canm, w. Captrifolium, 507 Vinitho Canm, w. Captrifolium, 508 Vinitho Canm, w. Captrifolium, 508 Viola, da Candida, w. Leucoium, 415 Viola dendida, w. Dentaria, 159 Viola damma, Scaligrav, w. Carpophyllus hortonis, 167	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, w. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, a.69 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, a.69 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, a.69 Vitis vinitera, v. Parietaria, 70 Vitis vinitera, v. Parietaria, 70 Vitirola, v. Driaco marinus, 267 Viverra, v. Puro, 31 Viverra, v. Furo, 31 Viverra, v. Furo, 31 Vitiran, v. Vibrumm, 806 Ulli, v. Holli, 964	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, o. Galcop- fis, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38
Vicia, Software, v. Arachus, 50 Vicio Iegetum, v. Arachus, 50 Viciorialis, v. Gladiolus, 324 Vinacca, v. Vitis, 37 Vinago avis, v. Oenas, 54 Vinace v. Vitis, v. Pervinca, 58 Vinactoricum, v. Caprifolium, 147 Vinitorculum, v. Oensis, 54 Vinum, 808. 809. 810. 82 Vinum, 81 Vinum, 82 Vinum, 84 Vinum, 85 Vinum, 86	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, vi. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Clematitis, 104 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 269 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 269 Vitis vitis five and the second of the second vitis vitis five and the second vitis viting and the second vitis viting and the second vitis viting and the second viting and the second viting and the second viting and the second viting and vitin	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, Urtica marina pifcis, 81, Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica inertua, o. Manium, 404 Urtica v. Koucou, 660 Urus, o. Koucou, 660 Urus, ibidem. Ufica officinarum, o. Muficus art- boreus, 11, Ura conficia, o. Groffilatia, 31, Uva marina, o. Kiphedra, 81, Uva firina, v. Groffilatia, 31, Uva urti, 81, Uva Urima, v. Sphedra, 31, Uva urti, 81, Uva Corinthiace, o. vitis, 81, Uva Urus dama(cori, 61, Uva paffa, 41, Uva paffa, 41, Uva Lindica, 61, Uva Lindica, 61
Vicia (regetum, v. Arachus, 5 Vicio (rigetum, v. Arachus, 5 Viciorialis, v. Gladiolus, 344 Vinacca, v. Vitis, 28 Vinacca, v. Vitis, 34 Vinacca, v. Oenas, 54 Vinacca, v. Oenas, 54 Vincum, 50 Vinctoricum, v. Caparifolium, 14 Vintoreolum, v. Caparifolium, 14 Vintoreolum, v. Cenas, 54 Vinum, 50 Viola, v. Caparifolium, 14 Viola and bulbola, v. Narciffolicuccium, 15 Viola and v. Lecunum, 44 Viola dendida, v. Lecunum, 44 Viola de	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis flytedris, v. Deleamara, 269 Vitis flytedris, v. Parietaria, 700 Vitiraria, v. Picaco marinus, 700 Vitiraria, v. Picaco marinus, 700 Vitiraria, v. Vitornum, 700 Vitornum, 700 Vitiraria, v. Vitornum, 700 Vitiraria, v. Vitornum, 700 Vitiraria, v. Vitornum, 700 Vitiraria, v. Vitornum, 700 V	Urtica iners, «. Lamium , 404 Urtica iners fore lutro, «. Galcop- fir,) Urtica marina pifcis , \$8.7 Urtica mortua , «. Mufcus are- boccas , \$1.7 Ura cerba , «. Agrefia , \$1.7 Uva , «. Vitis , \$1.7 Uva cerba , «. Agrefia , \$1.7 Uva cerba , «. Grofiularia , \$1.3 Uva marina , Ephedra , \$1.8 Uva firina , «. Grofiularia , \$1.3 Uva marina , «. Ephedra , \$1.8 Uva firina , «. Grofiularia , \$1.3 Uva durafica , «. vitis , \$1.8 Uva durafica , «. vitis , \$1.8 Uva durafica , «. vitis , *1.8 Uva firina , «. Balca , *1.8 Uva firina , «. Seconda , *1.8 Uva firina , «. vitis , *1
Vicia, Sof Vicia fegetum, v. Arachus, Sof Vicio fegetum, v. Arachus, Sor Vicio finalis fermina, v. Gladiolus, 314 Vinacca, v. Vitis, Structure, Sor Vinaca, v. Vitis, Structure, Sor Vinaca, v. Vitis, v. Densica, Stavinecoxicum, Sor Vinchoferum, v. Carpifolium, 147 Vinitoreculum, v. Ocuss, Stavinum, Soc. Soy. Sio. Sc. Str. Violum, Str. Violum, 445 Viola dentaria, v. Dentaria, 159 Viola famunas, Scaligrav, v. Carye-phyllus hortenfis, 160 Viola martina, v. Lunatin, 147 Viola luca, v. Keiri, 347 Viola martina, v. Lunatin, 347 Viola martina pruprica, 871	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartioaalium, vi. Lupulus, 449 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftris, v. Loburfan, 388 Vitis vinifera, 886 Vitiraria, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 580 Vititola, v. Vibertuum, 580 Vititola, v. Vibertuum, 581 Ulmaria, v. Vibertuum, 581 Ulmaria, 581 Ulmus, 581 Vitinola, 581 Vit	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fis, 38,7 Urtica marina pifcis, 81,7 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica benouco, 660 Urus, 81,7 Ura, 600,7 Ura, 100,7 Ura,
Vicia (gretum, v. Arachus, 5 Vicio (afegretum, v. Arachus, 5 Viciorialis, v. Gladiolus, 30 Viciorialis formina, v. Gladiolus, 34 Vinacca, v. Vitis, 37 Vinago avis, v. Ocnas, 54 Vinacca, v. Vitis, 27 Vine perinca, v. Bervinca, 54 Vince perinca, v. Bervinca, 54 Vince perinca, v. Carperifolium, 14 Vinicoraculum, v. Ocnas, 54 Vinicoraculum, 42 Viola dentaria, v. Leucoium, 42 Viola dentaria, v. Leucoium, 42 Viola dentaria, v. Carpephyllus hoteolis, 12 Viola fammes, Staligrev, v. Carpephyllus hoteolis, 12 Viola fammes, v. Carpephyllus hoteolis, 12 Viola fammes, v. Keiri, 37 Viola martia purpurca, 81	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylveftis, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftis, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftis, v. Lubuffas, 338 Vitis fylveftis, v. Panca, 540 Vitis fylvera, v. Panca aninus, 540 Vivera, v. Panca marinus, 540 Vivera, v. Futo, 540 Vivera, v. Futo, 540 Vitis fylveftis, v. Lubuffas, 540 Vitis fylveftis, v. Lu	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, 1000 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, 1000 Urtica marina pifcis, 818 Urtica marina pifcis, 818 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica, ov. Guote, o. Sistem. Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uva, v. Viris, 100 Uva, v. Viris, 100 Uva Guifa, ov. Groffuldaria, 100 Uva marina, v. Ephedra, 100 Uva dama(con, v. vitis, s. 100 Uva
Vicia (gretum, v. Arachus, 5 Vicio (afegretum, v. Arachus, 5 Viciorialis, v. Gladiolus, 30 Viciorialis formina, v. Gladiolus, 34 Vinacca, v. Vitis, 37 Vinago avis, v. Ocnas, 54 Vinacca, v. Vitis, 27 Vine perinca, v. Bervinca, 54 Vince perinca, v. Bervinca, 54 Vince perinca, v. Carperifolium, 14 Vinicoraculum, v. Ocnas, 54 Vinicoraculum, 42 Viola dentaria, v. Leucoium, 42 Viola dentaria, v. Leucoium, 42 Viola dentaria, v. Carpephyllus hoteolis, 12 Viola fammes, Staligrev, v. Carpephyllus hoteolis, 12 Viola fammes, v. Carpephyllus hoteolis, 12 Viola fammes, v. Keiri, 37 Viola martia purpurca, 81	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartioaalium, vi. Lupulus, 449 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftris, v. Clematitis, 104 Vitis fylveftris, v. Loburfan, 388 Vitis vinifera, 886 Vitiraria, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 570 Vititola, v. Parietaria, 580 Vititola, v. Vibertuum, 580 Vititola, v. Vibertuum, 581 Ulmaria, v. Vibertuum, 581 Ulmaria, 581 Ulmus, 581 Vitinola, 581 Vit	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, 1000 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, 1000 Urtica marina pifcis, 818 Urtica marina pifcis, 818 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica, ov. Guote, o. Sistem. Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uva, v. Viris, 100 Uva, v. Viris, 100 Uva Guifa, ov. Groffuldaria, 100 Uva marina, v. Ephedra, 100 Uva dama(con, v. vitis, s. 100 Uva
Vicia (getum, v. Arachus, 50 Vicio (a fegetum, v. Arachus, 50 Vicio (a fegetum, v. Arachus, 50 Vicio (a fegetum, v. Cladiolus, 344 Vinacca, v. Vitis, 20 Pervinca, 54 Vinacca, v. Vitis, 20 Pervinca, 54 Vinacca pervinci, v. Pervinca, 54 Vince pervinci, v. Pervinca, 54 Vince pervinci, v. Pervinca, 54 Vince (a fegetum, v. Cens, 54 Vince, v. Cens, 64 Vinum, 50.8 809, 810.8 811 Vinum malvaticum, 50.8 809, 810.8 811 Vinum malvaticum, 42 Viola dentaria, v. Dentaria, 19 Viola fammas, Scaligero, v. Caryophyllus hortenfis, 160 Viola fammas, Scaligero, v. Caryophyllus hortenfis, 160 Viola fammas, v. Lusacita, 44 Viola lucta, v. Lusacita, Viola marina, v. Lusacita, Viola marina, v. Lusacita, Viola marina parpurca, 811 Viola marina parpurca, 811 Viola marina parpurca, v. Herba Trimtaris, Viola marina, v. Herba Trimtaris, v. Pervincia Marina Viola marina, v. Herba Trimtaris, v. Pervincia Viola marina, v. Herba Trimtaris, v. Pervincia Viola marina, v. Pervincia, v. Pervincia Viola Marina, v. Pervincia Vi	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis fepteartionalium, v. Lupulus, 449 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 169 Vitis fylvefitis, v. Dulcamara, 169 Vitis fylvefitis, v. Luburfa, 388 Vitirum, v. Parietaria, 570 Vitiralia, v. Parietaria, 570 Vitiralia, v. Parietaria, 580 Vitirulm, v. Parietaria, 580 Vitirula, v. Parietaria, 580 Vitirula, v. Parietaria, 580 Vitirula, v. Pitoca marinus, 580 Vitirula, v. Vibernum, 580 Vitirula, v. Vibernum, 580 Vitirula, v. Vibernum, 580 Vitirula, v. Vibernum, 580 Ulmaria, v. Vibernum, 580 Ulmaria, s. Silaten, 581 Ulmaria, s. Silaten, 581 Ulmaria, 581	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, 1000 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fir, 1000 Urtica marina pifcis, 818 Urtica marina pifcis, 818 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica, ov. Guote, o. Sistem. Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uffice of Galcarum, ov. Muficur ara Uva, v. Viris, 100 Uva, v. Viris, 100 Uva Guifa, ov. Groffuldaria, 100 Uva marina, v. Ephedra, 100 Uva dama(con, v. vitis, s. 100 Uva
Vicia, Gretum, v. Arachus, so Vicia Iegretum, v. Arachus, so Vicia Iegretum, v. Cladiolus, 324, v. Vitis, so Vinacca, v. Vitis, v. Vinaca, v. Vitis, v. Vinacholicum, v. Censis, so Vinaca, v. Vitis, v. Vinaca, v. Vicis, v. Vinaca, v. Vinaca	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis feptearticaslium, vi. Lupulus, 449 Vitis fylveftirs, v. Clematitis, 204 Vitis fylveftirs, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftirs, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftirs, v. Leburfa, 386 Vitis vinifera, v. Parietaria, 570 Vitis v. Parietaria, 580 Vitis v. Drake marinus, 267 Vivierra, V. Drake marinus, 267 Vivierra, V. Vibernum, 1886 Ulmaria, v. V	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fis, 182 Urtica marina pifcis, 183 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica benouco, 660 Urus, 184 Ura contina, o. Muícus ar- borcus, 184 Uva, o. Vitis, 184 Uva contina, o. Muícus ar- Uva acriba, o. Grofilularia, 183 Uva formarina, 184 Uva forma, o. Grofilularia, 183 Uva Urina, 184 Urina, 1
Vicia (getum, v. Arachus, 50 Vicio (a fegetum, v. Arachus, 50 Vicio (a fegetum, v. Arachus, 50 Vicio (a fegetum, v. Cladiolus, 344 Vinacca, v. Vitis, 20 Pervinca, 54 Vinacca, v. Vitis, 20 Pervinca, 54 Vinacca pervinci, v. Pervinca, 54 Vince pervinci, v. Pervinca, 54 Vince pervinci, v. Pervinca, 54 Vince (a fegetum, v. Cens, 54 Vince, v. Cens, 64 Vinum, 50.8 809, 810.8 811 Vinum malvaticum, 50.8 809, 810.8 811 Vinum malvaticum, 42 Viola dentaria, v. Dentaria, 19 Viola fammas, Scaligero, v. Caryophyllus hortenfis, 160 Viola fammas, Scaligero, v. Caryophyllus hortenfis, 160 Viola fammas, v. Lusacita, 44 Viola lucta, v. Lusacita, Viola marina, v. Lusacita, Viola marina, v. Lusacita, Viola marina parpurca, 811 Viola marina parpurca, 811 Viola marina parpurca, v. Herba Trimtaris, Viola marina, v. Herba Trimtaris, v. Pervincia Marina Viola marina, v. Herba Trimtaris, v. Pervincia Viola marina, v. Herba Trimtaris, v. Pervincia Viola marina, v. Pervincia, v. Pervincia Viola Marina, v. Pervincia Vi	Vitis nigra, v. Bryonia, 118 Vitis nigra, v. Tannus, 757 Vitis feptearticaslium, vi. Lupulus, 449 Vitis fylveftirs, v. Clematitis, 204 Vitis fylveftirs, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftirs, v. Dulcamara, 269 Vitis fylveftirs, v. Leburfa, 386 Vitis vinifera, v. Parietaria, 570 Vitis v. Parietaria, 580 Vitis v. Drake marinus, 267 Vivierra, V. Drake marinus, 267 Vivierra, V. Vibernum, 1886 Ulmaria, v. V	Urtica iners, o. Lamium, 404 Urtica iners fore lutro, ov. Galcop- fis, 182 Urtica marina pifcis, 183 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica mortua, o. Lamium, 404 Urtica benouco, 660 Urus, 184 Ura contina, o. Muícus ar- borcus, 184 Uva, o. Vitis, 184 Uva contina, o. Muícus ar- Uva acriba, o. Grofilularia, 183 Uva formarina, 184 Uva forma, o. Grofilularia, 183 Uva Urina, 184 Urina, 1

TABLE DES NOMS LATINS. Yuire, v. Yga, 834 Ziberha, v. Ziberhum, 826 X Yuvera, v. Yga, ibidem. Zibethum, bidem. Zinck, 837 ANTHIUM; zingi, fructus stellatus, ibidem. Xeranthemum , ibidem. Zingibel, v. Zingiber, 837 ACCHAR, v. Saccharum, 667 Zingiber, Xyloaloe, v. Lignum alocs, 428 837. & 838 Xylobalfamum, v. Balfamum Juda- Zaccharum, ibidem. Zingiber conditum, 838 89 Zaccon, 834 Zinzania Arabum, v. Lolium, 444 162 Zacintha, \$34. & 835 Zinziber, v. Zingiber, Xvlocassia, v. Cassia lignea, 837 Xylon, 832 Zaduar, v. Zedoatia, ibid. Zithum , v. Cerevifia , 174 Xylofteon, 832. & 833 Zadura herba, v. Zedoaria, 835 Zizipha, v. Jujubæ, 390 686 Ziziphus, v. Zizipha, Xylosteum alterum, v. Chamæce- Zafre, v. Safre, ibid. 182 Zagu, 835 Ziziphus alba , v. Azedarach , 87 831 Zapheram, v. Crocus, 236 Ziziphus Cappadocia, v. Guajaca-Xyphias, Xyphion, 831 Zarabum, v. Calaf, 130 na, 335. v. Azedarach, Xyphion, v. Gladiolus, Zobola, 324 Zarneb, v. Calaf, ibidem. 477 Xyris, 833 Zarzaparilla, v. Salfaparilla, 689 Zopiffa. 835 Zuccharum, v. Zaccharum, 667 835. & 836 Zucha, flore luteo, v. Pepo. 579 Zedoaria, Zepetium , v. Zibethum , 836 Zucha longa & rotunda, vide Cu-

834 Zerumbeth , v. Zedoaria , ibidem.

curbita.

127 Zerumbeth serapioni, v. Calaf, 130 Zurumbethum, v. Zedoaria, 836

240. & 241

TABLE DES NOMS FRANÇOIS

Yuca . v. Cacaes .

A BEILLE & fon origine, v.	Aigriottes, v. Cerasa: 172 Alun brûlé, 28
A Apis, 49	Aiguille d'Aristote, v. Acus, 11 Alun carin, v. Kali, 394
Abricot, v. Armeniaca, 64	Ail, v. Allium, 24 Alun d'Angleierre, sbid.
Abricotier, v. Armeniaca, 62. & 64	Ail poirean, v. Scorodoprasum, 701 Alun de glace, ibidem.
Abfinte , v. Abfinthium , 2	Aile, v. Cerevisia, 155 Alun de plume, Alumen plumeum,
Abfinte marine	Airelle at Visic Idea 218 ibidem
Acacia veritable d'Egypte, 3	Alateine, v. Alaternus, 19 Alun de roche, ibidem.
Acacia vulgaire, v. Acacia noftras,	Albatre, v. Alabastrum, 18 Alun de Rome, 27
ibidem.	Albe, v. Alburnus, 19 Aluu de fucre, 28
Acacia, v. Pfeudo-Acacia, 625	Albette, ibidem. Amalgame d'or, v Aurum, 82 Alcée, v. Alcea, ibid. Amande du noyau d'abricot & fon
Acante, v. Acanthus, 4	Alcée, v. Alcea, ibid. Amande du noyau d'abricot & fon
Ache, v. Apium, 50	Algue, v. Alga, 22 huile, v. Armeniaca, 64
Acier, v. Chalybs, 180, & 181	Alkekenge, v. Alkekengi, 23 Amandes, v. Amygdala, 34
	Alleluia, v. Oxytriphyllon, 562 Amandier, ibidem.
Adiant, v. Adiantum, 11	Alliaire, v. Alliaria, 23 Amarante, v. Amaranthus, 29
Agaric, v. Agaricum, 15, & 413	
	Aloes cabalin, ibid. Amarante de trois couleurs, v. Sym-
Agathe, v. Achates, 9	Aloes hepatique, ibidem. phonia, 750
Agneau, v. Agnus, 16	Aloes fuccotrin, ibidem. Ambre blanc, v. Ambra, 30
Agripaume, v. Cardiaca, 153	Alouette, v. Alauda, 19 Ambre gris, v. Ambra, 29
Ahoui fruit du brefil, 18	Alose, v. Alosa, 26 Diverses opinions sur son origine,30
Aigle, v. Aquila, 53	Alquifoux, v. Plumbum, 608 Ambre jaune, v. Karabé, 395
Aigre de biere, v. Cerevisia, 175	Aluine; c'est l'Absinthe, v. Absin- Ambre noir, v. Ambra, 30
Aigre de cidre, v. Pomaceum, 616	thium, 2 Ambrette, v. Semen moschi, 709
Aigremoine, v. Agrimonia, 17	Alun, v. Alumen, 27. & 28 Ambrosse, v. Ambrossa, 30
	Ametifte

TABLE DES NOMS FRANCOIS.

	E DES NOMS FRA	
Ameriste, v. Amerhystus, 31	Armoife, v. Arthemisia, 66	Ballamine, v. Ballamina, 85
Amiante, v. Amianthus, ibidem-	Arrête-bœuf, v. Ononis, 547	Bangue, 07
Amidon, v. Amylum, 35	Armerefaix , v. Secundinæ mulieris,	Barbeau, v. Mullus, 108
Ammi, 32	706.	Barbe de bouc , voyez Tragopogon.
Amnios, v. Secundinæ mulieris, 706	Arroche, v. Atriplex, 76	786
Amome en grape, v. Amomum, 33	Arlenic, ses effets violents & mor-	Barbe de chevre, w. Barba capra, os
Amome , v. Lignum Indicum, 431	tels, les remedes, v. Arsenicu, 65	Barbe de Jupiter . 21 Barba Jouis os
Amomi, v. Amomum, 32	Arfenic blanc. ibid.	Barbe renard, v. Poterium, 613
Amomi, v. Amomum, 33 Anacarde, v. Anacardium, 36	Arlenic jaune . ibid.	Barbe renard , voyez Tragacanthum,
Anacarde antartique, v. Acajou, 4	Arfenic rouge, ibid.	786
Ananas, 37	Artichaud v. Cinara, 197. & 198	D. I. II D. I
	Artichaud fauvage, v. Carduus ma	
Ananas pain de fucre, ibidem.		
Ananas patit de fucie, ibilem.	Artichaud fauvage, v. Spina alba,	Barbote, v. Barbota, ibidem.
Ananas pointifie de renette, rosaem.		Barbue, v. Barbo, ibidem,
Anatron naturel & artificiel, 38	734	Barboteux, v. Anas, 38
Ancolie, v. Aquilegia, 54	Ascarides, 69. & 70	Barbotine, v. Semen contra vermes,
Anemone, 41	Aine, v. zinus, 69. 0 70	709.
Anet, v. Anethum, ibidem-	Afne marin, v. Polypus, 615	Bardane, v. Bardana, 94. & 91
Ange, v Squatina, 737. & 738	Aine lauvago, v. Onager, 645	Barras, v. Palimpiffa, 562. & Piz
Angelique, v. Angelica, 42	Anesse, v. asinus, 69	
Angelique confite, ibidem.	Ainon, ibidem.	Basilic, v. Ocimum, 540
Anguille, v. Anguilla, ibidem.	Aspalat, v. Aspalathus, 70	Bafilic fauvage, voyez Clinopodium,
Anguille de sable , v. Sandils An-	Asperge, v. Asparagus, 71	204
giorum, 682	Asphodele, voyez Asphodelus, 72.	Batons de casse confits, v. Cassia,
Anil, 43		162 .
Anis, v. Anifum, 44	Aspic, v. Aspis, 71	Baume blanc, ou vray baume, voyez
Anis acre, v. Cuminum, 241	Aspic, voyez Lavandula, 416	
Anis à la Reine, v. Anisum, 44	Aftragale, v. Aftragalus, 75	Baume blanc du Perou, ibidem.
	Avanturine, 77	Baume Copahu ou Copaü, 91
Anis de la Chine, v. Anisum Chinæ,	Aubifoin, v Cyanus, 245	Baume d'Egypte , v. Balfamum Ju-
ibidem.	Aubours, v. Laburnum, 398	
		Baume de Judée , v. Balfamum Ju-
	Aveine, v. Avena, 77	
		Baume de Tolu, voyez Balfamum ce
Antimoine, v. Antimonium, 46		Tolu, 91
	Aune, v. Alnus, 24	Baume du grand Caire , voyez Bal-
	Aunée, v. Helenium, 346	
Antimoine mineral & fa purification,		Baume du Perou, voyez Balfamum
ibidem.		Peruvianum, 91
	Aurone mâle, v. Abrotanum, 2	Raume noir et Ladanum
Apron, v. Afper, 71	Aurone femelle, v. Santolina, 685	
Aragne ou Aragnée, v. Aranea, 55	Autour, 86	
Aragne du Brefil, v. Nhamdui, 529	Aurruche au Criminio	Peruvianum, 91 Baume sec ou en coque, ibid.
	Aymant blanc, ibid:m.	Bayes de geniévre, voyez Juniperus
		Bayes de laurier, v. Laurus, 419
	Azerolier, v. Azarolus, 87	Bayes de Sureau, v. Sambucus, 681
		Bdellium gomme, 96
	Azyme, v. Azymus, 87	Bec de cicogne, v. Geranicum, 313
Archangelique, v. Angelica, 42	P	Bec de grue, ibiaem.
Argent, v. argentum, 57	В	Becaffe, v Rufticula, 664
Sa purification, 58	T 1	Becaffine, v. Rufticula minor, ibid.
Argent de coupelle, ibidem.	PACILE, voyez Crithmum 233	
Krgent de vaisselle, ibidem.	D Baguenaudier, v. Colutea, 212	
Argent vif, v. Hydrargyrus, 368	Bolauites, v. Punica, 633	Belemnite, v. Belemnites, ibiaem.
Argentine, v. Potentilla, 622	Baleine, o Balana, 88	Belette, v. Muftela, 514. & 515
Argent vif, v. Hydrargyrus, 368 Argentine, v. Potentilla, 622 Argille, v. argilla, 59	Balle qui se trouve dans l'estomac	
Anitoloches, v. Athiolochia, 60.	du bœuf, v. Bos, 115	Belier, v. Aries.
61. 62		. TTttt

TABLE DES NOMS FRANC	OIC
----------------------	-----

LABL		ANÇOIS.
Belle de nuit, v. Jalap, 379	Blé de beuf, v. Melampyrum, 483	Bois du brefil , v. Lignum Brafilia-
Bella dona. 98		
Ben, 99	Blé de vache, v. Melampyrum, 483	Bois nephretique, v. Ligium ne-
Benjoin , v. Benzoinum , ibid		phriticum
Benoite, v. Caryophillata, 159		Bois puppe of Apporture
Bequefigue, v. Ficedula, 300		Roje Cains C-
Berce, v. Opopanax, . 55		Bois violet, v. Lignum violaceum,
Berce, v. Sphondylium, 733		432
Bergbleau, v Armenus lapis, 64		
Beril, v. Beryllus, 100		Bol blang, ibidem
Berle, v. Sium, 723	Bois d'aigle, v. Aspalathus, 71	Bol d'Armenie, ibidem.
Bernard l'hermite , voyez Cancellus,		Bol en bille, ibidem,
139	Bois d'aloes, v. lignum aloes, 428.	Bol oriental, ibidem,
Bete, v. Beta, IoI	& 429	Bon homme, v. Verbascum, 801
Beierave, ibidem,		
Baroine, v Betonica, 102	Bois d'aune, v. Alnus, 24	Bonnes dames, v. Atripiex, 76
	Bois de baume, v. Xylobalfamum,89	Bonnet de Prêtre , v. Evonymus ,
Brue, v. Betle, 102		290
Beuf, v. Bos,	Bois de Calambour, v. Lignum aloes,	Borax, II4
Beure, v. Butyrum, 125	429	Borax gras & fa purification, ibid. Borax rafiné, ibidem
Bezoar, 103. 104. & 105	Bois de Campelche v. Lignum In-	
Bezoar animal, v. Vipera, 814	dicum, 430	Bordeliere, v. Ballerus, 88
Bezoar d'Alemagne, v. Rupicapra,	Bois de chandelle , v. Lignum citri,	Bouc, v. Hircus, 359. & 360
662	ibidem.	Bouc chatré, v. Caper, 359
Bezoar de bœuf, v. Bos, 115	Bois de citton, ibidem.	Boucage, v. Tragofelinum, 787.
Bezoar de porc, 104	Bois de corail, v. Lignum coral-	& 788
Bezoar de porc-épi des Indes, wyez	linum, ibidem.	Boufron, v. Lepia, 712
	Bois de Crabe , v. Cortex caryo-	Bouillon blanc, v. Verbascum, 801
Bezoar de finge, v. Bezoar fimix,	phyllatus, 226. & nux saryophyl-	
Paranta Calada I	lata, 536	Bouleau, v. Berula, 101. & 103
Bezoar humain, v. Calculus huma-	Bois de Cypre, v. Lignum Rho-	Bourdon, v. Fucus, 312
nus , 123	dium, 432	Bourdon, v. Vespa, 805
Bezoar mineral, v. Ammites, 32	Bois de fer , v. Lignum ferri , 4,0	Bourg Epine, v. Rhamnus, 650
Bezoar Occidental, 104	Bois de Fernambouc, v.lignum B a-	Bourrache, v. Borrago, 114
Bezoar Oriental, ibidem.	filianum, 429 & 430	Bourse à berger, v. Buria pasto-
Biche, v. Cervus, 177	Bois de fustet, v. Cotinus, 230	ris, 124
Biere, v. Cerevisia, 174	Bois de genevre, v. Juniperus, 393	Bourarque, v. Mugil, 508
Ses especes, les caux les meilleures	Bois de jafmin, v. Lignum citri, 430	Bouvier, v. Bubula, 119
pour la faire, les saisons, les pais	Bois d'Inde, v. Lignum Indicum,	Branc-urfine, v. Acanthus, 4
favorables, 175	ibidem.	Branc-urfine batarde, v. Sphondy-
Bievre, v. Castor, 163	Bois de la Chine, v. Lignum vio-	lium, 733
Bigarcaux, v. Cerafa, 172	laceum, 432	Bray liquide, v. Pix, 605
	Bois de la Jamaïque, v. Lignum In-	Bray fec , v. Colophonia , 211. &
		palimpiffa, 562
Bilet, v. Palumbus, 565		
Bifmut, v. Bifmuthum, 105	Bois de la palile, v. Sanguis dra-	Brebis, v. Ovis, 561
Bilon, 106	conis,	Brefillet, v. Lignum brafilianum,
Biftorte, v. Biftorta, ibid.	Bois de lentisque, v. Lentiscus, 422	419
Bitume de Judée , v. Bitumen Ju-	Bois de noyer, v. Nux juglans, 537	Brique, v. Later, 414
daicum, 107	Bois de Polyxandre, v. Lignum vio-	Brochet, v. Lucius, 446
Bitume liquide ou limoneux , v.	laceum, 432	Bronze, v. Aurichalcum, 79
Naphta, 522	Bois de Rhode , v. Lignű Rhodium,	Bronze des peintres, ibidem.
Blaireau , v. Melis , 485. & taxus,		Brun rouge d'Angleterre, v. Ochia,
763	Bois de rose, ibidem.	540
Blanc de baleine, v Sperma ceti, 732		Brunelle, v. Brunella, 117
Blanc d'œuf , v. Gallina , 319	461	Bruyere, v. Erica, 285
Blanc de plomb, v. Cerufa, 176		Bryon, v. Corallina, 217
Blavcole, v. Cyanus, 245	lucense, 431	Dijon, or Corners,
Blé, v Triricum, 791	Bois de Tambac, v. Lignum aloes,	Bryone, v. Bryonia, 118 Bryone de l'Amerique, v. Mechoa-
Blé barbu, v. Melica, 484	429	can . 380
404	1-7	can, 300

MADIE DEC NOME ED ANCOIS

	E DES NOMS FRE	
Buccine, v. Buccinum, 1.9	Canelle blanche, v. Cortex Win-	Cendre gravelée, v. Cinis clavella-
Buccine, v. Purpura, 634	tera us, 226	tus 198 & 199
Buffle , v. Bubalus , ibidem.	Canelle geroflée, v. Cortex caryo-	Cendre verte, v. Armenus lapis, 64
Bugle, v. Bugula, 121	phyllatus, 226. & nux caryophyl-	Cendrée du Levant v Eruca, 286
Buglose, v Buglossum, ibidem.		Centaurée grande , v. Centaurium
Bugrane, v. Ononis, 547	Canelle matte d'Archeni , v. Cinna	majus, 169
Bus, v Buxus, 125	momum, _ 200	Centaurée perité, v. Centaurium mi-
Bulbonac, v. Lunaria, 447	Cannamelle . v. Saccharum , 667	nus, , 170
Dulbonat, v. Lunaria, 74/	Canne, v Arundo, 67	Centinode, v Polygonum, 613
C	Canne à sucre, v Saccharum, 667	Cerbere, v. Aurum, 84
C	Canne d'Inde, v. Canacorus, 143	
O 4-122 - 46 18	Cantarides, 144	Cercifi d'Espagne, wyez Scorzone-
	Capelet, voyez Cortex caryophyl-	
	latus, 226. & nux caryophylla-	0.0
Cacava.c, v. Cacaos, ibidem.		
Cachou, v. Catechu, 165	Carillaine a diameter as 25	Cerf volant, v. Scruthio, 744 Cerf volant, v. Cervus volans, 177
Cadmie, v. Cadmia, 128	Capitaire, v. Adiantum, 11. & 12	Cart volunt, v. Cervus volans, 177
Caffé, 129	Capillaire de Canadas, ibidem.	Cerf volant du Brefil, wyez Taurus
Caille, v. Coturnix, 231	Capillaire de Montpellier, ibidem.	
Caillé de lievre, v Lepus, 425	Capres, v. Capparis, 145. & 146	
Caillelait, v. Gallium, 320	Caprier, ibidem.	Certeuil mulqué, v. Myrrhis, 519
	Capucine, v. Cardamindum, 151	
Caillou & fa preparation, v. Silex,		Cerifes blanches, ibidem.
717	Carabé, 395	Cerifes noires, ibidem.
Cairo bourre du Coquo, v. Coquo,	Caragne ou Caregne, v. Caranna,	Cerifier domestique, ibidem.
216. & 217	150	Cerifier sauvage, ibidem.
Calambour, 130	Caraque, v. Cacaos, 127	Cerveau d'un homme, v. Cerebrum
Calament , v. Calamintha , ibid.	Carat d'or , v. Aurum , 82	humanum, 173
Calamine, v. Calaminaris lapis, ibid.	Carboucle, v. Rubinus, 661	Cervoise, v. Cerevisia, 174
Calamine blanche, v. Pompholyx,	Cardamine, 152	Cerufe, v. Cerufa, 176
617	Cardamome, v. Cardamomum, sbid.	Maniere de la faire, ibidem.
Calcedoine; v. Chalcedonius, 179	Cardaffe, v. Opuntium majus spi-	Ceruse de Venise, ibidem.
Calcite, v. Chalcitis, 180	nofum , 207. & 208	
Calcul, v. Calculus humanus, 122	Carie de la teigne, v. Teredo, 766	
& 133		Ch2a, 179
Calebaffe , v. Cucurbita , 240. &	Carmin 766	Chagrin, ibidem.
F 241	Carotte, v Carotta, 117	
Calemar, v. Loligo, 444	Carotte sauvage, v Daucus, 256	
		Chair de coloquinte, v Colocyn-
	Carpe, v. Cyprinus, 251 & 352	
Camélée, v. Chamizlea, 183	Carrame, voyez Carthamus, 157.	Obstation with the
Cameleon animal, v. Chamæleon,	& 158	Chameau, v. Camelus, 136. & 137
ibidem.		
Cameleon blanc, v. Carlina, 155		
Cameleon noir, v. Carlina, 156		Champignon v Fungus, 314
Camomille, v. Chamæmelum, 184		Champig ons cultivez, v. Fungus
		campeftris & esculentus, 314. &
Camomille puante, v. Cotula fœti-		3 ¹ ,.
	Casse extraite ou mondée, ilid.	Champignons de mer, v. Fungus,
Campane jaune, v. Bulbocodium, 123		314
Campanette, v. Convolvulus, 21+	charum, 668	Champignons nez sur la jambe d'un
Campanule, v. Campanula, 137		malade, ioidem.
	Caté, 2 Lycium, 45+	Champigoons ordinaires, v. Fungus
Canarie, v. Passer canarius, 572	Cavale, v Equus, 284	campeitris & eculentus, 314. &
	Cayeu, v. Mulculus, 513	315
	Cedre du Liban, v. Cedrus, 167	Champignons petrifiez, v. Fungus,
	Cedre petit, v. Cedrus baccilera, 167	314
Cancre, v. Cancer, 140 & 141	& 168	Chanvre, v Cannabis, 142. & 143
Cane, ibidem.	Cementation, v. Aurum, 81	Chanvre femelle ou fierile, v Can-
Canelle, v. Cinnamomum, 200	Cendre bleue, v. Cinis cæruleus, 198	nabis, 142
-		TTttt ij

Chanvre mâle; Chanvre fauvage, Chapon, v. Capo, Charanfon, v. Curculio, 244 Charbon de terre, v. Lithanthrax, Charbonniers, v. Parus, Chardon à bounetier, v. Diplacus, Cheveux, v. Capilli hominis, 145 Citife, v. Cytisus, 264. & 265 Chardon à carder, Chardon à cent têtes, v. Eryngium, 154 Chardon aux asnes, v. Carduus vi- Chevrette, v. Squilla, nearum repens, Chardon benit, v. Carduus benedic- Chicorée, v. Cichorium, Chardon commun, v. Spina alba, Chardon de foulon, v. Dipfacus, 264. & 265 Chardon de Nôtre-Dame, v. Carduus marianus, Chardon roland, v. Eryngium, 288 Chardoneret , v. Carduelis , 154 Chardonerette, v. Carlina, 145 Charme, v. Carpinus, Charpi , v. Linamentum , 439 Chassebosse, v. Lysimachia, 382 Chafferage , v. Iberis , Chat, v Felis, 297 Chateigne, v. Castanea, 163 Chateigne d'eau , v. Tribulus aqua-790 ticus . 163 Chateignier, v. Castanea, Chatepeleuse, v. Curculio, 244 Chausserape, v. Calcatrepola, 131 Chauvefouri , v. Vespertilio , 805 Chauvesouris cornues du Bresil , v. 40 Chaux, v. Calx, 134. & 135 Chaux d'argent , v. Argentum , 58 Chelidoine grande , v. Chelidonium, Cigale , v. Cicada , Chelidoine petite, v. Chelidonia, 187 Cigue, v. Cicuta, Chenille plante , v. Scorpioides, 702 Cimolée , v. Cimolia ,

Chenille insecte, v. Eruca, 187 Cinabre, v Cinnabaris, Chenilles du Brefil transformées en Cinabre artificiel, oiscaux, Chermes , Son origine, Chervi , v. Sifarum , Cheine, v. Quercus, 312

Chefne de mer, v. Fucus, Chesne petit, v. Chamædrys, 182

145 Cheval marin, v. Hippocampus, Chevalier , v. Calidris , 133 572 Chevefche, v. Ulula,

& 264 ibidem. Chevre, v. Capra, Chardon argentin , v. Carduus ma- Chevrefeuille , v. Caprifolium , 147 Civette , v. Zibethum . Chevrette, v. Capella, 738 145 Chevreuil, v. Capreus,

Chardon aux hemorrhoïdes, ibid. Chevreuil petit, v. Capreolus, ibid. Clematite, v. Aristolochia, 154 Chien, v. Canis, 142 Chien de mer, v. Mustelus, 515 Chien-dent , v. Gramen ,

> 154 Chocolat, 191. & 191 Maniere de le faire, Chocolat en liqueur, 192

Chou , v. Braffica , 458 Chouan , 103 Chouette, v. Ulula,

Chou marin, v. Soldanella, 726 Chou marin sauvage d'Angleterre, Cochon, v. Sus, v. Crambe. Chou rouge, v. Brassica, Choyne, Chypre, v. Saccharum,

Cicogne, v. Ciconia, Cicutaire, v. Cicuta, Cidre, v. Fomaceum, 615. 616. Colchique, v. Colchicum, & 617

194 Cigne, v. Cygnus, 197

ibidem. ibidem. Cinabre mineral. 189 Cinoglosse, v. Cynoglossum, 249 Colle forte, v. Glutinum, ibidem. Cipres , v. Cupreffus , 722 Circée, p. Circæa, 639 Cire , v. Cera ,

Comment les abeilles la font, sa se-Paration d'avec le miel, sa purisi- Coloquinte, v. Colocynthis, ibid.

ibidem 284 Cire à cacheter jaune , v. Lacca, 391 Cire à cacheter noire, ibidem. Cire à cacheter rouge, ibid. Cheval marin, v. Hippotamus,358 Cire blanche & la maniere de la preparer , 172 811 Cifte, v. Ciftus, 101

252 Citron , v. Citreum . 203 359 Citron doux , v. Citreum , Chevre fauvage, v. Caprea, 146 Citronnier, v. Citreum, 202. & 202 Chevreau, v. Hœdus, 359. & 362 Citroiiille, v. Citrullus, 202. & 204 359 Clarification du petit lait par le cry-

stal de tartre, v. Tarrarum, 761 146 Clematite , v. Clematitis . 195 Clinquant , v. Aurichalcum , 79 Cloportes , v. Millepedæ , Chien de mer, v. Carcharias, 150 Cloux de geroffe, v. Caryophylli, 159

330 Cobre verde, v. Bojobi, Chien marron, v. Canis marron, Cochenille, v. Cochinilla, Cochenille campeschane, v. Opuntium majus, ibidem. Cochenille de graine, v. Tragoselinum . Chorion , v. Secundinæ mulieris, Cochenille mestech, ou mesteque,

v. Opuntium majus, 116 Cochenille sylvestre, v. Opuntium ibid. majus, Chou de chien , v. Cynocrambe , Cochenille sylvestre , v. Tragoseli-

822 Cochenille retrechale, v. Opuntiun 201 majus, 746 232 Cochon de mer, v. Porcus marinus

193 Cour de vipere, v. Vipera, 814 668 Cognaffier, v. Cydonia, 241 106 Cognaffier sauvage, ibidem ibidem. Cohine, 209 Colcothar , v. Vitriolum , 819 Chaux vive naturelle, v. Calx, 134 Cidre de poiré, v. Pyraceum, 635 Colcothar naturel, v. Chalcitis, 180 Collechair, v. Sarcocolle, 247 Coleuvrée, v. Bryonia, 118 196 Colle de poisson & la maniere de la faire , v. Ichthiocolla , 382 199 Colle de taureau , v. Colla tauri-

211 na, ibidem. Colle forte. ibidem. 327 243 Colombe, v. Columba, 2.II 201 Colophone, v. Colophonia, 171 Colophone fausse, v. Palimpissa,

TABLE 230 Couleuvre, v. Serpens, Concombre : v. Cucumer . Concombre de mer , v. Cucumis Coulon , v. Palumbus , Couperoffe, v. Vitriolum, 240 Concombre fauvage, v. Cucumis Courbari , 239. & 240 Courge, v. Cucurbita, 240. & 241 afininus, Condrille, v. Chondrilla, Confiere, v. Symphitum, 750 perialis, Congre, v. Conger, 213 Coufin , v. Culex , Conife, v. Convza, Confoude grande, v. Symphitum, cum, Confoude movenne, v. Bugula, 121 num, Contraverva. Copahu, ou Copau, v. Balfamum Crapaudine, copahu, 91 Copal, Crapaudine, v. Sideritis, 215 Coq, v. Gallus, 320 Crapaux aquatiques, v. Bufo, 120 Cravant, v. Capricalca, Coq, v. Costus hortorum, 210 Coque de Levant, v. Cocci orien-Craye, v. Creta, tales . 207 Coquelourde, v. Pulsatilla, 63I Craye rouge, v. Rubrica, Crayon, v. Plumbago, Coqueret, v. Alkekengi, 23 Coquille d'œuf, v. Gallina, Crayon rouge, v. Hamatites, 341 319 Coquilles de noix, v. Jugulans, 537 Creme de tartre, v. Tartarum, 761 Coquo, 215. & 216 Coquo de Maldiva. 217 Creffon, v. Nasturtium aquaticum, Corail, v. Corallum, 218. & 219 516 Corail blane, Corail de jardin, v. Capficum,148 ibidem. Creffon des prez, v. Cardamine, Corail faux, v. Pfeudo-corallium, 626 Corail noir, v. Corallum, 219 Cresson sauvage, v. Iberis, ibidem. Crefte de coq, v. Crifta galli, 233 Digitale, v. Digitalis, Corail noir faux, Corail rouge, v. Corallum, 218 Crinon, v. Gryllus, Coralline, v. Corallina, 217 Criquet, 227 Criftal, v. Cryftallus, Corbeau, v. Corvus, Coriandre, v. Coriandrum, 220 Criftal de tartre, v. Tartarum, 761 Cormam, v. Corvus aquaticus, 228 Criftallin ou crystal artificiel, v. Corme, v. Sorbus, 729 Criftallus, ibidem. Cristaux lumineux, v. Lapis Bolo-Cormier. niensis . Cormoran, v. Corvus aquaticus, Crocodille, v. Crocodilus, Corne . v. Cornus , 222. & 223 Croisette , v. Cruciata , Corne de cerf, v. Coronopus, 225 Crotalaire, v. Crotalaria, Corne de cerf, v. Cervus, 177 Crottes de chien, v. Canis, Corne d'Eland, v. Simbor, 719 Croute de pain , v. Panis , Corne de licorne, v. Narwal, 525 Cru de cerf, v. Cervus, Corneille oiseau, v. Cornix, 222 Cubebes, v. Cubebæ, Corneille plante, v. Lyfimachia, 458 Cublanc, v. Oenanthe avis, 542 Cornichons de cerf, v. Cervus, 177 Cuivre, v. Es, Cornier, v. Cornus, 222. & 223 Cuivre brûlé, 223 Cuivre de rosette, Cornouille . 222. & 223 Cuivre jaune, v. Aurichalcum, 79 Ean de fontaine, v. Aqua, Cornouiller, Comouiller sauvage, ibidem. Cumin, v. Cuminum, Coton , v. Xylon , 832 Cumin doux, Coucou, v. Cuculus, Coudrier , v. Corylus , 218 Ouercus. 118 Culcute, v. Culcuta, Coulevrée, v. Bryonia,

565 232 ACTES, v. Dactyli, Daim, v. Rupicapra, 192 Couronne imperiale, v. Corona im- Dauphin, v. Delphinus, 223 Denier d'argent , v. Argentum , 59 241 Dentaire , v. Dentaria , 259 & 260 Coussinets des marais, v. Oxycoc- Dentaire orobanche, v. Dentatia orobanche, Crane humain , v. Cranium huma- Dent de chien , v. Dens canis, 257 232 Dent de chien , v. Gramen , Crapau, v. Bufo, 119. & 120 Dent de Lion, v. Dens Leonis, 158 ibidem. Dent de loup, v. Lupus, Crapaudine, v. Bufonites, ibidem. Dentelaire, v. Dentellaria, 717 Dents de cheval marin, v. Hippotamus, 146 Dents de raye, v. Raja, 642 233 Dents de fanglier , v. Aper , 48 Craye de Bryançon, v. Talcum,755 Depart, v. Argentum, 58. & 211rum , 662 608 Depilatoire des Turcs, v. Rusma, Crayon rouge, v. Rubrica, 662 Depoüille de serpent, v. Senecta anguium, 710 Diable de mer , v. Fulica , 313 Diamant , v. Adamas , TI Creffon Alenois, v. Nasturtium, Dictam blanc, v. Fraxinella, Dictam ou dictamne de Crete , v. Dictamnus creticus, 262 Dictam ou dictamne faux , v. Pleu-381 do-d:ctamnum, 263 334 Diptam, v. Fraxinella, 311 ibidem. Dompte venin , v. Vincetoxicum , 237 Doronic, v. Doronicum, Double feiille , v. Ophris , 549 37 Dragées de saint Roch, v. Juniperus, 408 Dragons volants, v. Elephas, 277 234 Drapier, v. Alcedo, 2.0 236 Drave, v. Draba, ibid. Dromadaire, v. Camelus,

142

Eau chalibée, v. Chalybs, 181 13. & 14 Eau de casselunette, v. Cyanus, 245 ibidem. Eau de chaux, v. Calx, sbid. Eau de coquo, v. Coquo, 216 52 242 Eau de forge, v. Ferrum, ibidem. Eau de marais, v Aqua, 52 238 Cupule du gland de chesne, v. Eau de millesteurs, v. Vacca, 797 639 Eau de poulet, v. Gallina, 319 ibidem. 244 Eau de pluye, TTttt iij

TABLE	DES	NOMS	FRANÇ	OIS
-------	-----	------	-------	-----

m 4 to the Stiller	Ellal and a trallal annual and	7.3
Eau de puis ; stidem.	Ellebore noir, v. Helleborus niger,	Eitragon, v. Dracunculus esculen.
Eau de riviere, totdem.	350	lentus,
Eau de fon , v. Furfur ; 315	Elleborine, v. Helleborine, 349	Efule, v. Efula, 289. & 290
Eau de vie, v. Vinum, 809	Email v. Encaustum, 279. & 280	
Eau de vie de cidre, v. Pomaceum,	Email blanc ibedom	Etain commun 5
	T :1 Llan	Etain commun , v. Stamnum , 739
616	Email bleu, ibidem.	Etain de glace, v. Bismuthum, 105
Eau de vigne, v. Vitis, 817	Email de couleur de chair, ibidem.	Etain plane, v. Stamnum, 739
Eau ferrer, v. Ferrum, 298	Email gris de lin , ibidem.	Etoile de mer, v Stella marina, 742
Eau marine, v. Aqua, 53	Email jaune, ibidem.	Etourneau, v. Sturnus, 745
	Fmail vert, ibidem.	
Eaux bonnes pour faire la biere, v.	Emany or Confelles	Eturgeon, v. Sturio, ibid.
		Eupatoire, v. Eupatorium, 291
	Emeraude, v. Smaragdus, 723	Eupatoire femelle batarde, v. Bidens,
Eaux minerales, ibidem.	Emery, v. Smyris, 725	105
Ebene, v. Ebenus, 271	Emery commun, ibidem.	Euphorbe, v. Euphorbium, 291
Ebene noir, ibidem.		Euphraise, v. Euphrasia, 292
Ebene rouge, ibiden.	Eme y rouge, ibidem.	Extrait de casse, v Cassia, 162
		Extrait de concombre sauvage, voyez
	Emplatre de mastic, voyez Mastiche,	Elaterium, 240
Ecailles d'huitre, v. Oftrea, 560	478	
Echaloic, v. Ascalonia, 69	Empois blanc & bleu, 35	F
Echalottes d'Espagn v. Allium, 24		
Eclaire, v. Chelidonium, 188		LAISANT, voyez Phasianus, 190
		Frice 1, voyez Phananus, 190
Ecorce d'aune & ses usages, v. Al-		Faisant de montagne, v. Urogal-
	Fncens maibié v. Pix, 605	lus, 825
Ecorce de citron , v. Citreum , 203	Enchois, v. Apuz, 51	Faon, v. Cervus, 177
Ecorce de freine v. Fraxiuus, 3:1	Endive, v Endivia, 280	Farine de blé, v. Triticum, 791
Ecorce de gerofie, v. Correx caryo-		
		Farine de lupins, v. Lupinus, 449
Ecorce de grenade, v. Malum puni-	Franked - Orea	Farine d'orge, v. Hordeum, 365
		Farine de segle, v. Secale, 706
Ecorce de la racine du caprier, v	Eperlan, v. Eperlanus, 281	Fau, v. Fagus, 296
Capparis, 146	Epi d'cau, v. Potamogeton, 621	Faucon, v. Falco, ibidem.
Ecorce de l'arbre d'où découle l'en-	Epinars . v. Spinacia, 735	Faulx v Tænia, 723
	Epine blanche fauvage, wyez Spina	Faux dictamne, v. Pscudo-dictam-
Ecorce de liege, v. Suber, 747		num . 626
		Faux lapis, v Encaustum, 280
Ecorce de peuplier blanc, v. Popu-		
lus, 619	785	Feces d'huile, v. Amurca, 34
Ecorce de fureau, v. Sambucus, 680	Epine jaune. v Scolymus, 699	Felongne, v. Chelidonium, 188
Ecorce de Tamaris, v. Tamariscus,	Epine vinette, v. Berberis, 100	Fenouil, v Fæniculum, 305. & 306
257	Epithyme, v. Epithymum, 283	Fenouil de Florence , v. Foniculum,
Ecorce de winteranus, voyez Cortex		206
winteranus, 226	Eponge d'églantier, v. Cynortho-	Fenouil doux , v. Fœniculum , ibid.
	dos,	Fenoul doux, v. Anifum, 44
Ecorce d'yeble, v. Ebulus, 271	dos, 250	remount cour, or minum, 44
		Fenouil de porc, v. Peucedanum,
Ecreville de mer, v. Astacus mari-	Eprevier, v Subbuteo, 747	587
nus, 73	Epurge v. Laryns, 415	Fenouil marin, v. Crithmum, 233
Ecrevisse de mer, v. Pagnrus . 564	Erable, v Acer,	Fenouil toriu, v. Sefeli, 716
Ecrevisse de riviere, v. Cammarus,	Ermine as Mustela Cic	Fennorec . 71. Fcenugiæcum , 306
107	Ers, v Ervum, 287	Est a Ferrum 107 & 268
Ecume de mer , v. Alcyonium , 21	ECoulor Constant	Fer, v Ferrum, 197. & 198 Fer à cheval, v. Ferrum equinum,
To a la mer a Calamaia	Elcarbot, v. Scarabeus, 694	rei z chevar, o. reitum equitation,
Ecume de mer, v. Sal vitri, 680	Elcaye, v. Squatina, 737	298
Eglantier, v. Cynorthodos, 249.		Fer blanc, v. Ferrum, ibid.
& 250	Esprit de biere, v. Cerevisia, 175	Fer de fonte, v. Ferrum, 297
Elan, v. Alce, 20	Esprit ou essence de terebentine des	Feret d'Elpagne, v. Hæmatites, 341
Elemi ou Elemni gomme, 275	Droguiftes n. Palimpiffa. 664	Fernle, v. Fernla, 299
Elephant, v. Elephas, 276. & 277	Flourdes a Squaring	Fétu, v. Festuca, 299. & 300
Elianteme , v. Helianthemum , 347	Elquadre, v. Squatina, 737	
Ellebore blane et Verstrum	Elquaque, ibid.	
Ellebore blane, v. Yeratrum, 300	Liquine, v. China radix, 190	Feve d'Egypte, v. Colocafia, 210

				N Ç O 1 S.	
mp eros, 26	Fragmens	de faphirs , v.	Saphirus,	Gentiane, v	Genrians .

TABLE	DES NUMS FRA	N C O I S.
Péve épaiffe, v. Anacamp eros, 26	Fragmens de faphirs , v. Saphirus ,	Gentiane, v Gentians, 312
	686	
		Germe d'un œuf de poule, v. Gal-
Figure - Figure 200	Fraire of Francis . 200	lina
Figuier , v. Ficus , ibidem.	Fraizier, v Fragaria, 3.8	Geroffe royal, v. Carvophyllus re-
Figuier des Indes , v Chivef , 190	Framboisier, ibidem.	Gerofles, v. Carvophylli, 100
Figuier d'Inde, v. Opuntia, 5.2	Fraxinelle, v. Fraxinella, 310, & 311	Geffe, v. Lathyrus, 415
Figuier sauvage, v. Caprificus, 146	Frélon, v. Crabro, 232	Geffe sauvage, v. Chamæbalanus.
Filaria . v. Phillyrea . 591	Freine, v. Fraxinus, -3.1	181
Filipendule, v Filipendula, 302	Fritillaite, v. Fritillaria, icid.	Gingembre, v. Zingiber, \$37. & 838
Fines epices, v. Piper album, 601	Fromage, v. Caseus, 161	Gingembre confit, ibidem.
Flaccons de calebasse, v. Cucurbita,	Froment, v. Triticum, 791	Gingembre sauvage, v. Zedoaria,
	Froment locar, v. Zea, 835	835
Flambeau. v Tænia, 753	Froment rouge, ilidem.	Giraffe, v. Camelopardalis, 135
Fletelet, v. Paffer squamosus, 573	Fruits du baume, v. Carpobalsa-	Girard rouffin, v. Afarum, 68
Fleur au soleil, v. Corona solis, 224	mum, 90	Girafol, 324
Fleurs de Constantinople, v. Flos	Fumererre, v. Fumaria, 313	Giroffée, v. Keiri,
Constantinopolitanus, 305	Furet, v. Furo, 315	Giroflier, ibidem.
Fleur de corail, v. Corallum, 219	Furet, v. Viverra, 820	Giroflier, v. Leucoium, 426
Fleur d'éponge, v. Spongia, 737	Fusain, v. Evonymus, 290	Glaieul, v Gladiolus, 324
Fleur de genet confite, v Genista,	Fustet, v. Cotinus, 230	Glaicul puant, v. Xyris, 833
322		Glaire ou blanc d'œuf, v. Gallina,
Fleur de grenade, v. Punica, 633	G	319 .
Fleur de jalousie, v. Amaranthus, 29		Glais, v. Gladiolus, 324
Fleur de la Passion, v. Granadilla,	CAINIER, v. Siliquaftrum,	Gland de chesne, v. Quercus, 629
331	718	Gland de liege a Suber man
Fleur de la Trinité, v. Herba Tri-	Galanga grand & petit, 316	Glands terrestres, v. Chamabala-
nitatis. 353	Galbanum, 317	nus, 181
	Galbanum en larmes, ibid.	Gletteron, v. Barlana, 94
Fleur d'orange . v. Aurantium. 79	Galipot , v. Palimpiffa , 564. & nix	Globulaire at Globularia

573

764

390

369

32

303

514

313

663

ibidem. Genevrier,

ibidem.

Fleur de pescher, v. Persica, 183

Fleur de romarin, v. Rofmarinus,

Fleur de saint Jacques, v. Jacobæa,

Fleur de sureau, v. Sambucus, 681

Fluidité du vif argent, d'où elle vient,

Fougere aquatique, v. Ofmunda,

Flez, v. Paffer squamosus,

Florée d'Inde, v. Isatis,

Feuilles d'or, v. Aurum,

Fougere femelle, v. Filix,

v. Hydrargyrus, Feuille Indienne , v. Malabatrhum ,

Fougere, v. Filix,

Fouine, v. Mustella,

Foulon , v. Crabro ,

Foulque, v. Fulica,

Fourmis blanches,

Fragon, v. Ruscus,

Fourmi, v. Formica,

Foye de vipere, v. Vipera,

Flions, v. Tellinæ,

658

462

558

Fougere mâle .

608 Galles , v. Galla , Galles de Gascogne & de Provence, ibidem. Gallinasse, v. Auta, Gands Nôtre Dame, v. Campanu-Gantelée, Gangue, v. Anrimonium, Garance, v. Rubia. Gatance de Zelande. Garde-robe, v. Santolina, Garagay, Garou, v. Thymelaea, Folicules de Senné, v. Senna, 711 Gaude, v. Luteola, 301. & 303 Gay , v. Graculus . Gayac, v. Guajacum,

Geay, v. Graculus,

Geeft , v. Gagares ,

Geline, v. Gallina,

3 18 Gerofle royal, v. Caryophyllus re-Gerofles , v. Caryophylli , dem. Geffe, v. Lathyrus 232 Gesse sauvage, v. Chamæbalanus, 181 id. Gingembre, v. Zingiber, \$37. & 838 161 Gingembre confit, ibidem. Gingembre sauvage, v. Zedoaria. 791 Giraffe, v. Camelopardalis. lem lfa- Girard rouffin, v. Afarum, 68 90 Girafol, 324 313 Giroflée, v. Keiri, 315 Giroflier, ibidem. 820 Giroflier, v. Leucoium, 426 290 Glaieul, v Gladiolus, 324 230 Glaicul puant, v. Xyris, 833 Glaire ou blanc d'œuf, v. Gallina, Glais , v. Gladiolus , 324 Gland de chesne, v. Quercus, 639 Gland de liege, v. Suber, 316 Glands terrestres, v. Chamabalanus, id. Gletteron , v. Barlana , Globulaire, v. Globularia, 327 Glou eron ou petit glaiteron , v. Xanthium, Glu, v. Aquifolium, 53 Glu d'Alexandrie, v. Sebesten , 78 Glu des Anciens , v. Viscum , 816 Gomme , v. Gummi Arabicum, 319 Gomme adragent , v. Tragacan-137 ibidem. thum. 46 Gomme ammoniac, v. Ammonia-660. & 661 cum gummi . ıbidem. Gomme animé, 685 Gomme Arabique, v. Gummi Ara-320 Gomme Arabique ordinaire, v. Gum-451 mi senega, Gomme bdellium, 330 96 336 Gomme d'Acajoux, v. Acajou, 4 330 Gomme de Caragne, v. Caranna 3,6 Gomme de cedre, v. Cedrus, 167 Genet d'Espagne, v. Genista, 321. Gomme de cerifier , v Ceiala , 173 Gomme de gayac, v. Guajacum Genet piquant, v. Scorpius, 3:6 307. & 308 Genevre, v. Juniperus, 392 & 393 Gomme de gommier, v. Chibou. ibidem. 190 814 Genevrier en arbre ou grand gene- Gomme de lierte, v. Hedera, 342 vie, v. Juniperus arbor, 393 Gomme de l'oxycedre, v. Vernix, 804

Gomme d'olivier , v. Olca , 543	Graiffe de veau, v. Vitulus, 820	Himmerica 77
Comme de prupier et Prupum 616	Graiffe de vinere et Vinera Sta	Hemianie, v. Hæmatites, 341
Comme de prunier, v. Frundin, 82)	Graiffe de vipere, v. Vipera, 814	Hemionite, v. Hemionitis. 350
Gomme de senega, v. Gummi sene-		
	Graflette, v. Anacampseros, 36	ricpatique des hois ai Lichen
Gomme du grand genevrier , v.	Grande æuvre des Aichimittes, v.	Herbe a coton, v. Filago, 201
Vernix, 804	Aurum, S5	Herbe au chat, v. Nepeta, co!
Gomme elemi ou elemni , v. Elemi,	Grateron, v. Aparine, 47	Herbe au lait, v. Glaux.
275	Grateron, v. Asperula, 71	Herbe au foleil, v. Corona Solis, 224
Gomme gutte,v. Gummi gutta,340	Gravelle, v. Calculus humanus, 132	Herbe aux Charpentiers, v. Barba
Gomme laque, v. Lacca, 399	Gremil , v. Lithospermum , 444	rea,
Gomme olampi, v. Olampi gum-	Grenade, v. Malum punicum, 633	Herbe aux Charpentiers, v. Mille
mi, 543	Grenadier , v. Punica , 632. & 633	
Gomme tacamaque, v. Tacamaha-	Grenadier sauvage, ibidem.	Herbe aux cuilliers, v. Cochlearia
ca, 752	Grenadille, v. Ebenus, 271	208
Gomme turis ou turique, v. Gum-	Grenat, v. Granatus, 332	Herbe aux mites, v. Blattaria, 10
mi Arabicum , 339	Grenouille, v. Rana, 621	Herbe aux perles, v. Lithospermum
Gomme vermiculée, v. Gummi fe-	Grenouille de mer, v. Rana mari-	recibe and peries, v. Litholpernum
		444
nega, 340		Herbe aux poumons, v. Lichen, 42
Gummier, v. Chibou, 190	Grenouille des bois, v. Rana fylve-	Herbe aux poux , v. Staphysagria
Goudran, v. Pix, 605. & zopissa,	ftris, 643	740
838	Grillon, v. Gryllus, 334	Herbe aux puces , v. Pfyllium , 627
Goudran qui a esté retiré des navi-		Herbe aux teigneux, v. Bardana, 94
	Gros bee, v. Coccothraustes, 207	Herbe aux verrues, v. Heliotropium
	Groseille, v. Grossularia, 333	348
	Groseilles blanches, v. Ribes, 654	Herbe aux viperes, v. Echium, 243
Goutte de lin, v. Cuscuta, 244	Groscilles rouges, ibidem.	Herbe aux Voituriers ou Cochers
Grain de zelim , v. Piper longum ,	Groselier, w. Groffularia, 333	496
602	Groselier blanc, v. Ribes, 654	Herbe daurade, v. Ceterac, 178
Graine d'Avignon , v. Lycium, 454	Groselier épineux, v. Grossularia,	Herbe de citron, v. Melissa, 48
Graine d'écarlate, v. Chermes, 189	333	Herbe de Jean infant, v. Herba Joan
Graine de ge: ofic , v. Lignum Indi-	Groselier rouge, v. Ribes, 654	nis infantis, 351
		Herbe de l'Ambassadeur, v. Nico
Graine de Paradis , v. Cardamo-	Grue, v. Grus, ibidem.	tiana, 530
mum, If2		Herbe de la Reine, v. Nicotiana, 530
Graine jaune, v. Lycium, 454		Herbe de la Trinité, v. Herba Tri
Graine mulquée, v. Semen moschi,	Guespe, v. Vespa, 805	nitatis, 35
709	Gueufe, v. Ferrum, 297	
		Herbe des aulx, v. Alliaria, 2
	Cui la stefas	
		Herbe de S. Christophe, v. Chrys
Graisse d'anguille, v. Anguilla, 42		tophoriana, 19
	Guimauve, v. Althæa, 27	
	Guimauve, v Abutilon, 3	378
Graifle de chien, v. Canis, 142	Gutte gomme, v. Gummi gutta, 340	Herbe de S. Jean, v. Artemina, 60
Graiffe de cigne , v. Cygnus, 247		Heibe du coq, v. Costus hortorum
Graifle de Dauphin, v. Delphinus,	H	229
257		Herbe jaune, v. Luteola, 45
Graisse de lamproye, v. Lampetra,	HANETONS, voyez Scarabæus firidulus, 694. & cruca, 287.	Herbe mimeuse, v. Mimosa, 497
405	1 Aftridulus, 694. & cruca, 287.	Herbe Robert, v. Geranium, 32
Graiffe de Marsouin, v. Delphinus,	Hannebane, v. Hyolciamus, 371.	Heriffon, v. Echinus terreftris, 27
257	& 372	Herisson de mer, v. Echinus mari
	Haran, v. Halec, 342	nus, ibidem
Graiffe d'oye, v. Anser, 45	Haran, v Mana, 459	Hermite, v. Cancellus, 139
Graiffe de perc, v. Sus, 749	Haricot, v. Phascolne con	
Graiffe de poule, v. Gallina, 310	Harpe, v Lyra. 468	Herniole, v. Herniaria, 354
Graiffe de Renard, v. Vulpes, 829	Haye, v. Carcharias. 100	Heron, w. Ardea, 56
Graiffe de ferpent, v. Serpens, 713	Heliantheme , v. Helianthemum ,	Heftre a Frans. 296
Graiffe de taureau , v. Taurus, 762	347	Heyrat, v. Melis, 486
Graiffe de vautour, v, Yultur, 829	Heliotrope, v. Heliotropius, 349	
	349	
		366 Filacinto

TABLE DES NOMS FRANÇOIS.

TABLE DES NOMS FRANÇOIS.

Hiacinte souple de lait, ibid.	Huitre, v. Oftrea, 560	L
	Hupe, v. Upupa, 814	
Haret, v. Sinaris, 724	1111	T Applymus t /
Hibou, v. Bufo,	1	Labdanum en barbe, ibidem.
	•	Labdanum on barbe, thidem.
Hibou, v Noctua, 534	There's seem local and	Labdanum en tortis, ibidem.
Hipociste, v. Hipocistis, 373	JACE's, weyer Jacca, 377 Jacinte, v. Hyacinthus planta, 366	Labdanum liquide, ibidem.
Hippolite, v. Hippolithus, 353	Jacinte, v. Fryacinenus pianta, 366	Labdanum naturel, ibidem.
Hippotame, v. Hippotamus, 358	Jacobée, v. Jacobæa, 378	Laine de breb's, v Ovis, 561
Hirondelle, v. Hirundo, 360. &	Jade, ibidem.	Laine graffe, v. Lana fuccida, 406
361	Jagra, v. Coquo, 216	Lait d'aneile, v. Afinus
	Jalap, 378. & 379	Lait de beure , v. Butvrum . 11 c
Hisope, v. Hystopus, 373	Jalousie, v. Symphonia, 750	Lait de cavale, v. Equus, 284
Hisope des Garigues, ibid.	Jargons, v. Hyacinthus gemma, 366	Lait de ch vre, v. Capra, 360
	Jars, v. Anser, 45	Lait de femme, v. Homo, 364
Homme, v. Homo, 363. & 364	Jasmin . w Jasminum . 281	Lait de lune - Marie
	Jasmin d'Espagne, ibidem.	Lait des œufs frais, v. Gallina, 319
	Jaspe, v. Jaspis, 382	
Houatte ou Houette, v. Apocynum,	Tame on James of Gorates	
	Jays ou Jayer, v. Oagates, 316	
50	If, v. Taxus, 762. & 763	
	Immortelle, v. Elichrysum, 277	
	Imperatoire, v. Imperatoria, 385	Laitue, v. Lactuca, 401
Houx frélon, v. Ruscus, 663	Inde, v Indicum, 386	Laitue crêpée, sbid.
Houx petit, ibidem.	Inde de serquisse, ibid.	
Huile d'Aveline, v. Corylus, 228	Inde en marons, ibid.	Laitue Romaine, ibid.
Huile de baleine, v. Balæna, 88	Indigo, 386	Laitue fauvage, ihid.
Huile de bayes de lentisque, v. Len-	Indigo d'agra, v. Indicum, 386	Laizard, v. Lacertus, 400
tifcus, 412	Indigo gatimalo, ibid.	La zard aquatique. ihidem
Huile de ben, v. Ben, 99	Intestin de loup, v. Lupus, 450	Laizard de l'Amerique a Senem
Huile de cade, v. Oleum cadinum,	Jone aigu, v. Juneus, 392	
	Jone fleuri, v. Butomus, 122	Tained 1
	Jone liffe, v. Scirpus, 697	
Unile de chien de met et Carcha-	Jone odorant, v. Schoenanthum, 695	Laizard croile, v. Stellio, 742
Tight de emen de mer, v. Carena-	Joubarbe, v Sedum, 707	
	Toubarbe des vignes - Ansseminfo	
Their de coque,	Joubarbe des vignes, v. Anacampfe	Lamaric, v. Kali, 394
Huile de cornouille v. Cornus, 223	ros,	Lambrus, v. Labrusca, 398
Fiule de gabian , v. Petroizum, 186	Joubarbe petite, v. Vermicularis, 803	Lamproye, v. Lampetra, 405
Huile de marsouin, v. Porcus ma-	Ipecacuanna, 387	Lamproye de mer, ibidem.
rinus, 610	Ipecacuanha blanc, ibidem.	Lampfane, v. Lampfana, 406
Huile de myagrum, v. Myagrum,	Iris de Florence, v. Iris Florentina,	Langue de cerf, v. Lingua cervina,
§16	381	441
Huile de navette, v. Napus, 523	Iris ordinaire, v. Iris nostras, 380	Langue de chien . v. Conogloffum.
Huile de noix, v. Nux juglans, 537	Juette, v Chamæpitis, 185	249
Huile d'olive, v. Olea, 543	Jugoline, v. sesamum, 715	Langue de serpent, v. Ophioglos-
Huile de palme, v. Oleum palmæ,		fum, 548
544	Jujubier, ibidem.	Langue de serpent de Malthe, v. Car-
Huile de petrole, v. Petrolæum , 586	Juliane ou Juliene, v. Hesperis, 254.	
Huile de pignons , v. Pinus , 600	& 355	
Huile de poix, v. Pix, 604		
Hule d'escarbot, v Scarabæus, 694		Laque, v. Lacca, 399. & 400
Huile de semence de moutarde, v.		Laque colombine, ibidem.
	Juiquianic, v Tryotcianius, 371	Laque en grain, ibidem.
	K	Laque fine, ibidem.
Hutle de Senega, v. Oleum palmæ,		Laque plate, ibidem.
544		Lard, v. Sus, 749
Hulle de lezame, v. Selamum, 715	Kali, voyez Vermicelli, 803	Larme de Job, v. Lacryma Job, 401
Hatie de terre, v. Oleum teriæ, 544	1 Kaif, 394	Larme de vigne, v. Vitis, 817
Huile de torrue, v. Testudo, 769	Kali. v. Tragum, 738	Lavande, v. Lavandula, 416
Huile du fruit de la canelle, v. Cin-	Karabé, 395	Laureole, v. Laureola, 417
namomum, 200		Laurier, v. Laurus, 419
		y Y u u u

TABLE	DES	NOMS	FRA	NCO	rs.
-------	-----	------	-----	-----	-----

X 11 10 L	TO DES TIONS THE	1111 0 010.
Laurier Alexandrin, v. Laurus Ale-	Liset, ibidem.	Maniaid, v. Palumbus, 169
xandrina, 419	Lis-jacinte, v. Lilio-hyacinthus, 435	
Laurier cerife, v. Lauro cerafus, 418	Lis-narcisse, v Lilio narcissus , ibid.	Marbre, v. Marmor, 475. & 476
	Lis orange, v Lilium, 436	Marken hts.
Laurier tin, v. Tinus, 781		Marbre noir, ibid.
Lentes, v. Lendes, 420	443	Marbre varié en couleurs, ibid.
Lentille, v. Lens, 421	Livéche, v. Ligusticum, 432	Marcafite, v. Marcafita. 472
Lentille d'eau, v. Lenticula paluf-	Loir, v. Glis, 327	Marcafite d'argent, ibidem.
tris, ibid.	Loirot, ibidem,	
		Marguerite, v. Leucanthemum, 426
	Lond, v. Garguius,	Marguette, v. Leucanthemum, 426
	Lotter, v. Lotus, 446	Marjolaine, v. Majorana, 461 80
	Loup, v. Lupus, 450	462
	Loup cervier, v. Lynx, 417	Marons, v. Castanea, 165
Levelche, v. Levisticum, 437	Loup des caux, v. Lucius, 446	Maronier d'Inde, v. Hippocastanum
Levreau, v. Lepus, 425	Loup marin, v. Lupus marinus, 451	357
	Loutre, v. Lutra, 452	Maroquin, v Hircus, 359
	Lune, v. Argentum, 77	Maroquin noir de Barbarie, ibid.
		Maroquin rouge du Levant, ibid.
	Lunaire, v. Lunaria botrytis, 448	Marrube aquatique, v. Lycopus,
Liege, v. Suber, 747	Lupin, v. Lupinus, 448. & 449	445
Lierre, v. Hedera, 344	Luserne, v. Medica, 481	
Lierre terrestre, v. Hedera terres-		Marrube noir, v. Ballote, 88
tris, 345	M	Marrube puant , ibidem.
Liévre, v. Lepus; 425		Marsouin, v. Porcus marinus, 619
Lievre marin, v. Lepus marinus,	A ACARON , voyez Vermicelli ,	620
	M Soz	
426		Marsoiins, v. Delphinus, 257
Lilac, 433	Macer des Anciens, v. Molchata,	Martinet, v. Alcedo, 20
Limaçon, v. Limax, 438	sos	Martre, v. Martes, 477
Limaçon de mer, v. Umbiculus ma-	Maceron, v. Smyrnium. 725	Martre Zibeline, v. Mustela Zibelina,
rinus, 822	Marche, v. Valerianella, 799	477
Limaille d'acier, v. Chalybs, 181	Macis, v. Moschata, 504	Massac des Turcs, v. Bangue, 93
	Macre, v. Tribulus aquaticus, 790	
Limas, v. Limax, 438	Madrepore, v. Madrepora, 459	Mafficot, 478
		Mastique, v. Mastiche, ibid.
Limonnier, v. Limones, 438. &		Mastic en larmes, ibidem.
439	Magne, ibidem.	
		Mauve, v. Malva, 463. & 464
Lin, v. Linum; 441	Main de mer, v. Manus marina, 472	Mauve, v. Larus, 414
Lin sauvage, ibidem.	Main de mirte, v. Mirtidanum, 519	Mauve de jardin, v. Malva rosca,
	Mains de vigne, v. Vitis, 817	464
Linote, v. Linaria Avis, 440	Maifons de sel gemme, v. Sal gem-	Manue en arbre es Malva athores.
Lion, v. Lco, 412	meum, 674	465
Liqueug huileuse caustique des Aca-		Mauve fauvage v. Alcea, 19
		Mayenne, v. Melongena, 488
Liqueur noire de la seche, v. Sepia,	Mancenille, v. Cancellus, 140	Mechoacan, 480
712	Mandragore, v. Mandragora, 467	Melette, v. Apua, 52
Liqueur onctueuse du castor, v. Cas-	Mangonie. 472	Meleze, v. Larix, 413
	Maniguette, v. Cardamomum, 152	
	Manne, v. Manna 470. & 471	
Lis, v. Lilium,	Manne de Briançon, v. Larix, 413	
Lis- aiphodele, v. Linaiphodelus,	Manne de Sicile, v. Manna, 471	
434	Manne d'encens, v. Thus, 774	Melon, v. Melo, 487
Lis de faint Bruno , v. Liliastrum ,	Manne de Latolfe, v. Manna, 471	Membrane qui se trouve sous la co-
435	Manne du mont S. Ange, v. Man-	quille de l'œuf de poule, c'est un
Lis des valées, v. Lilium conval-	na, ibidem.	febrifuge, & pourquoy, v. Gal-
	Manne liquide, v. Thereniabin, 772	lina. 319
Al-	Manne mastichine, v. Cedrus, 167	Micmanic of Micmanines ? 43.

TABLE	DES NOMS FRA
Mente, v. Mentha, . 489	Moineau de Canarie, v. Passer Ca-
Mercure, v. Hydrargyrus, 368. 369.	narius, ibidem.
& 370	Moisson, v. Passer, ibidem.
Mercure le plus pur, moyen de le	Mollaine, v Verbascum, 801
feparer du cinabre, v. Hydrargy-	Molue, v. Molua, 499
rus, 369	Mondique, v. Pyrites, 636
Mercuriale, v. Mercurialis, 491. &	Morelle, v. Solanum, 726
492	Morgeline, v. Alfine, 25
Mercuriale sauvage, v. Cynocram-	Morille, v. Boletus esculentus, 111
bc, 248	Morpion, & Ricinus, 655
Merde de cormarin , v. Alcyonium,	Mort au chien , v. Colchicnm, 209
2.1	Morue, v. Morhua, 502
Mere de gerofle, v. Caryophyllus,	Morue petite, v. Merlucius, 492
160	Moscouade grise, v. Saccharum, 668
Mere de perles, v. Margaritæ, 475	Mouche, v. Musca, 511
Merifes , v. Cerafa , 172	Mouche à miel, v. Apis, 49
Merifier, ibidem.	Mouche cantaride, v. Cantharides,
Merlan, v. Afellus, 69	144. pourquoy elle attaque plû-
Merle, v. Merula, 493	tost la vessie que les autres vis-
Merlu, v Salpa, 679	ceres, ibilem.
Mesange, v. Parus, 572	Mouche guespe, v. Vespa, 805
Metal, v. Aurichalcum, 79	Mouche luisante, v. Cicindela, 196
Meum, 494	Mouche luisante des Indes, v. Ci-
Meures, v. Morus, 503. & 50+	cindela, ibidem.
Meures blanches, 504	Moucherole, v. Muscipeta, 512
Meures de renard, v. Rubus, 662	Moucle, v. Musculus, 513
Meurier, v. Morus, 503. & 504	Moucle de mer, ibidem.
Meurier blanc, ibidem.	Moucle de riviere, ibidem.
Meurte, v. Myrtus, 519. & 520	Mouron, v. Anagallis, 36
Micococoulier, v Celtis, 169	Mouron violet, v Antirrhinum, 46
Mie de pain, v. Panis, 567	Moufic, v. Musculus, 513
Miel, v. Mel, 482	Mousse de rocher , v. Corallina, 217
Miel blanc, ibidem.	Mousse marine, v Corallina, ibid.
Miel de Narbonne, ibidem.	Mousseron, v. Fungi verni & escu-
Miel vierge, ibidem.	lenti, 315
Mil, v. Milium, 495	Mousse terrestre, v. Lycopodium,
Milan oifeau, v. Milvus, 497	455
Milan poisson, ibidem.	Mousse terrestre, v. Muscus terre-
Milefeuille, W. Millefolium, 495. &	ftris , 514
496	Mouft, v. Mustum, 515. & vinum,

Milan poilion, soid	
Milefeuille , V. Millefolium , 495.	. &
496	
	372
Miller, v. Millium, 4	195
Mine d'or, v. Aurum,	81
Mine d'or, v. lpecacuanha, 3	37
Mine de plomb, v. Minium,	
Mine de plomb, v. Plumbum, 6	
Mine de plomb noire, v. Plumba	go,
ibidem	
Miroir d'asne, v. Lapis specular	is,
414	

Moelle de bouc, v. Hircus, Moelle de casse, v. Cassia, Moelle de cerf, v. Cervus, Moelle de coquo feche, v. Coquo,

Moelle de veau, v. Vitulus, 820 Mule, v. Mulus, Moineau , v. Passer ,

DES NOMS FRANÇOIS. Moineau de Canarie, v. Passer Ca- Mulet, v. Mulus,

narius, Moisson, v. Passer, Mollaine, v Verbascum, Molue, v. Molua, Mondique, v. Pyrites, Morelle, v. Solanum, Morgeline , v. Alfine , 25 Morille, v. Boletus esculentus, 111 Morpion . & Ricinus . Mort au chien , v. Colchicum, 209 Morue, v. Morhua, 102 Morue petite, v. Merlucius, 492 Myrobolans, v. Myrobalani, 517. Moscouade grise, v. Saccharum, 668 Mouche, v. Musca,

Mouche à miel, v. Apis, 144. pourquoy elle attaque plû- Myrobolans emblics, Mouche guespe, v. Vespa, Mouche luisante des Indes, v. Ci- Myrtilles, v. Myrtus, cindela,

Mousse terrestre, v. Muscus terreftris , Mouft, v. Mustum, 515. & vinum, Moutarde, v. Sinapi, 720. & 721 Moutarde blanche, ibidem. Natron, v. Anatron, Moutarde d'Angers , Moutarde de Dijon . ibidem.

805 Mouton , v. Vervex , Moux de veau, v. Vitulus, 820 Moxa, coton de la Chine, 107 Mucilage de gomme adragant, v. Tragacanthum, 786

Mufle de veau , v. Antirrhinum 46 162 Muge, v. Mugil, 507, & 508 177 Muguet, v. Lilium convallium 437 Muguet grand, ibidem. Muguet rouge ou incarnat, sbid. Moelle de pierre, v. Marga, 473 Mujon, v. Mugil, 507. & 508

ibid. 572 Mulet, v. Mugil, 507. & 108

ibidem. Mumie, v. Mumia, 508. & 509 ibidem. Mumie de Toulouze, 801 Mumies blanches, ibidem. 499 Musaragne, v. Mus araneus, 510 636 Musc, v. Moschus, 726 Muscade , v. Moschata , 504. &

Muscades confites , ibilem. 655 Muscades femelles ou cultivées, v. Moschata, Muscades masses ou sauvages , ibid.

8 518 SI1 Myrobolans bellerics. 49 Myrobolans chebules, Mouche cantaride, v. Cantharides, Myrobolans citrins ou jaunes, ib:d. toft la vessie que les autres vif- Myrobolans Indiens ou noirs, ibid. ibiiem. Myrrhe, v. Myrrha, 805 Myrrhe liquide, v. Stacte, 739 Mouche luifante, v. Cicindela, 196 Myrte, v. Myrtus, 519. & 520 ibidem. Myrtilles, v. Vitis Idaa, 818

TACRE de perles , v. Margari-Napel . v. Napellus, 521. & 522 Narcisse, v. Narcislus, 324 Nard, v. Lavandula, Nard batard, v. Nardus Indica

Nard celtique, v. Nardus celtica,

Nard des montagnes, v. Nardus Indica, Nard Indien , v. Nardus Indica , ibidem.

Nard fauvage, v. Afarum, 68 Nasitord, v. Nasturtium, 38 ibidem. Nature de baleine , v. Sperma ceti , Navet, v. Napus, 522. & 523

Navet sauvage, Navette, ibidem. Nefle , v. Mespilus , Neffier , v. Melpilus , 493. & 494 Negocil, v. Melanurus, 483 Neige, v. Nix, Nenuphar, v. Nymphaa, Nerprun, v. Rhamnus, Nez coupez, v. Staphylodendron,

Nicotiane, v. Nicotiana, 530, & 53L

V V uu u ij

TABLE DES NOMS FRANÇOIS.

TABL	LE DES NOMS FRA	NCOIS:
Nid d'hirondelle , v. Hirundo , 361	Oiseau de saint Martin, v. Alcedo,	Orpin.
Nid d'oiseau, v. Nidus avis, 131		Ornin Ansanin-C
Nids d'oifeaux des Indes , v. Alce-		Orpin rouge, v. Arfenicum,
	Oliban, v. Thus, 774	
		Orfeil, voyez Tornefol, 58
Nielle, v. Nigella, 131	Olives, voyez Oica, 143	Ortie, v. Urtica, \$15, 826, & 827
Nifi, 132	Onves connies, some.	Ortie marine, v. Urtica marina
Nitre, v. Nitrum , 533. & 134	Olivier, v. Olca, 542	82.7
Nitre des anciens, v. Anatron, 38	Ombilic marin , v. Umbilicus ma-	Ortic morte, v. Lamium, 40.
Noir à noircir, v. Pix, 606	rinus, 822	Ortolan, v. Hortulanus, 366
Noir d'Espagne, v. Suber, 747	Omble, v. Umbla, ibidem.	
Noir de fumée, v. Pix, 605		Ofmonde, v. Ofmunda, 558. 8
	Onyx, 548	Olinolide, v. Olinunda, 558. 8
	Onele Onelus	519
Noisetier, ibidem.	Opale, v. Opalus, 548	Os de cœur de cerf, v. Cervus,17;
Noix, v. Nux juglans, 137	Opier, v. Opulus, 551	Os de féche, v. Sepia, 71
Noix, v. Nux jugians, 137 Noix confices, ibidem.	Opium, sso	Os du talon du cerf, v. Cervus, 177
Noix de coquo, 216	Opopanax, 550. & 551	Os pierreux de la teste de l'alose en
Noix de courbari, v. Courbari, 232	Or & ses purifications, v. Aurum,	Alofa,
Noix de galle, v. Galla, 318	81, 82, 83, 84, 85 & 86	Os pierreux de la teste de la carpe
Noix de Cypres, v. Cupressus, 243	Or à 22. carats, 82	
	Or à 21. carats, ibidem.	v. Cyprinus,
Noix de gerofle, v. Cortex caryo-	Or à 24. carais, ibidem.	Os pierreux de la teste du merlan
phyllatus, 216		voyez Afellus, 69
Noix de Madagascar, v. Cortex ca-	Or d'Allemagne, v. Aurichalcum,	Ollar, v. Apocynum, 51
ryophyllatus, ibid. & v. Nux ca-	79	Ofteocole, v. Ofteocolla, 559. &
ryophyllata, 536	Or de depart, v. Atgentum, 58	160
Noix de pistache, v. Pistacia, 603	Or en coquille, v. Aurichalcum, 79	Oftracite, v. Oftracites, ibidem.
Noix geroffée ou noix de geroffe, v.	Or en pierre, v. Aurum, 81	Otruche, v. Imperatoria, 385
Nux caryophyllata, 536	Or en sable & en paillettes , ibidem.	Ours arenes Thefer
	Or potable des Alchimistes, v. Au-	Ours, voyez Urius, 815
Noix medicinale, v. Nux medica,		
537		Outremer, v. Lapis lazuli, 410
Noix muscade, v. Moschata, 504	Or vierge, v. Aurum, 81	Oxycedre, v. Cedrus baccifera, 167
Noix vomique, v. Nux medica,	Orange, v. Aurantium, 78. & 79	Oxycrat, v. Acetum, 9
538	Orange de la Chine, ibid.	Oye, v. Anser, 45
Nombril marin , v. Umbilicus ma-	Orange de Portugal, ibid.	Oye nonette, v. Capricalca, 146
rinus, 822	Orangeat, ibidem.	Ozeille, v. Acetofa, 6 & 7
Noyau de pesche, v. Persica, 583	Orangeat, ibidem.	Ozeille de brebis, 7
Nover, v. Nux juglans, 536. &		Ozeille petite ou sauvage, ibid.
	Orcanette de Constantinople, ibid.	Oneille vende au franche
537	Ore:lle d'homme, v. Asarum, 68	Ozeille ronde ou franche, ibid.
Nummulaire, v. Nummularia, 531		
	Oreille de Judas, v. Auricula Ju-	.P
0	dæ, 80	
	Et sambucus, 683	D AIN, v. Panis, 566. & 567.
Ocie, v. Opulus, 551	Oreille de lievre, v. Auricula lepo-	Pain à chanter, v. Azimus, 87
Octe , v. Ochra , 120, & 140	ris , 80	Pain à coucou, v. Oxytriphyllon,
Ocre rouge, ibidem.	Oreille d'ours, v. Auricula urfi, ibid.	2.62
Oeil de beuf , v. Buphthalmum, 123	Oreille de fouris , v. Myosotis , 516	
Oeil de chat, v. Oculus cati, 541	Oreillere, v. Forficula, 307	
Oeil de chat, v. Antirrhinum, 47.		Pair Jamiller at Miliam con
		Pain de millet, v. Milium, 495
Oeillet, v. Caryophyllus hortenfis,		Pain de pourceau, v. Cyclamen,
160	Orge mondé, 365	245
Oeillet d'Inde , v. Tagetes , 753.		Pain de segle, v. Secale, 706
& 754	Orgue de mer, v. Tubularia, 793	Pains de giains de fureau, v. Sam-
Ocillets de Dieu, v. Lychnis, 452	Origan , o, Origanum , 555	bucus, 681
Oclipe, v. Oclypus, 542. & 543	Orme, a, Ulmus, 821	Palais de lievre, v. Sonchus, 728
Ocur, v. Gallina, 119	Ormin, v. Horminum, 26c	Palmre a Palmrns. 565
Ocuf d'autruche , v. Struthio , 744	Orobanche, v. Orobanche, 556. &	Palure, v. Palurus, 565 Palmier, v. Dactyli, 253
Oeuf de offar . v. Apocynum, 51		
Ofrave a Offitrage	Orobe - Orobus 11:1	Pampres de la vigne, v. Vitis . 8.7
Ofraye, v. Offitraga, 559 Ognon, v. Cepa, 170	Ornimant Ascariant	Panais , v. Pastinaca, 173. & 174
Buon, v. Cepa, 170	Organient, v. Arienicum, 65	Panais lauvage, v. Pastinaca, ibid.

TABLE	DES NOMS FR	ANCOIS.
Panicaut, v. Etyngium, 288	Pelote de met , v Pila marina , 596	Phosphore , v. Lapis Boloniensis ,
Panis, v. Panicum, 566	Penides, v. Saccharum, 669	408
Panthere, v. Camelopardalis, 135	Penfer , v. Herba Trinitatis , 353	Pic , v. Picus Martis , 595. & 596
& Leopardus, 423	Percebosse, v. Lysimachia, 458	Picarel, v. Smaris, 724
Paon, v. Pavo, 575	Percefeuille , v. Bupleurum , 123	Pie, v. Pica, 593
Paon de mer , v. Pavo piscis , ibid.	Percefeiille, v. Perfoliata, 581	Pié d'Alexandre, v. Pyrethrum, 635
Papier , v. Papyrus , 169. & 170	Percemousse, v. Adiantum aureum,	Pié d'alouete, v. Delphinium, 256
Papier des anciens , ibidem.	12	Pie d'alouete, v. Calcatrippa, 132
Papier des modernes , ibidem.	Percenége, v. Narcisso-leucoium,	Pié de chat, v. Hispidula, 361
Papillon, v. Papilio, 569	523	Pié d'elan, v. Alce, 20
Paquerette, v. Bellis, 98	Perce-oreille, v. Forficula, 307	
Paquette, ibidem.	Percepier, ou perchepier, 580	Pié de lion, v. Alchimilla, 21
Parelle, v. Lapathum, 406	Percepierre, v. Crithmum, 234	Pié de loup, v. Lycopodium, 455
Parietaire, v. Parietaria, 570	Perche, v. Perca, 579 & 580	Pié d'oiseau, v. Ornithopodium, 556
Pas d'ane, v. Tussilago, 794	Perdri , v. Perdix , 580. & 581	Pié de veau, v. Arum, 66
Paffeffeur, v. Lychnis, 452	Perdri blanche, v. Lagopus avis,	Pierre à aiguiser, v. Cos, 228
Paff pierre, v. Crithmum, 234	403	Pierre à chaux, v. Calx, 134
Patterage, v. Lepidium, 414	Perdri de mer, v. Solea, 727	Pierre à feu, v. Pyrites, 636
Passerage sauvage, v. Iberis, 382	Perelle, 581	Pierre Armenienne & sa prepara-
Passerage sauvage, v. Cardamine,	Perigord ou perigueux, v. Lapis pe-	tion, v. Atmenus lapis, 64
152	tracorins, 411	
Pafferole, v. Lychnis, 452	Perles, v. Margaritæ, 473, 474	Pierre calaminaire, v. Calaminaris
Pattevelours, v. Amaranthus, 29	& 475 Dec. 475	lapis, 130
Paste de pignons pour nettoyer les	Peroole, v. Cyanus, 245	Pierre d'aigle, v. Actites, 14
mains, v. Pinus, 600		Pierre d'alcheron, v. Bos, 115
Paftel, v. Ifatis, 390	Perficaire, v. Perficaria; 583 Perfil, v. Petrofelinum, 586	Pierre d'arquebusade, v. Pyrites,
Paftel d'ecarlate, v. Chermes, 189		636
Pastel ou slorée d'Inde, v. Isatis,	Perfil de Macedoine, v. Petrofeli- num Macedonicum, 587	Pierre d'asso, v. Assius lapis, 70
Defined Defines on Stand	num Macedonicum , 587 Petfil de montagne , v. Oreofeli-	Pierre d'aymant, v. Magnes, 460
Paftenade, v. Paftinaca, 573. & 574		Pierre d'azur, v. Lapis lazuli, 410 Pierre d'azur fausse, ibidem.
Pastenaque, v. Pastinaca marina, ibidem.	Pervenche, v. Pervinca, 584	
Pate d'oye, v. Chenopodium, 188	Pesche, v Persica, 583	Pierre de beuf, v. Bos, 115 Pierre de bezoar, v. Bezoar, 103,
Pate d'oye puante, v. Vulvaria, 829	Pesche du corail , v. Corallum, 219	104 & 105
Pates d'écrevisse, v. Astacus mari-	Pesche ou pescherie des perles , v.	Pierre de Bologne, v. Lapis Bolo-
nus, 74. & cancer, 141	Margaritæ, 473	nienfis . 407
Patience, v. Laparhum, 406	Pescher, v. Persica, 183	Sa preparation pour la reduire en
Patience rouge, v. Lapathum fan-	Pefcheur , v. Alcedo , 20	phosphore, 408
guineum, 407	Petafite, v. Petafites, 585	Pierre de brochet , v. Lucius, 446
Patres, v. Vermicelli, 803	Peteuse, v. Bubulca, 115	Pierre de Calcedoine, & Chalcedo
Pavot , v. Papaver , 567. & 568	Petite centautée, v. Centaurium mi-	nius lapis , 149
Pavot cornu, v. Glaucium, 325. &	nus, 170	Pierre de Caymane, v Caymanes,
, 326	Petrole, v. Petrolæum, 586	167
Peau d'anguille , v. Anguilla , 41	Petrole noir, ibidem.	Pierre de crapau, v. Bufo, 120.
Peau de bouc, v. Hircus, 359	Petun, v. Nicotiana, 530	Pierse d'écrevisse, v. Cancer, 141.
Peau de chagrin, v. Chagrin, 179	Peuplier, v. Populus, 618. & 619	& aftacus, 74
Peau de chien , v. Canis , 142		Pierre d'écrevisse contre ute, ibid.
Peau de chien de mer, v. Carcha-	Peuplier blanc, ibidem.	Pierre de la croix, 74 apis cruci-
rias, 150	Peuplier fertile ou femelle, v. Po-	fer, 409
Peau de loup, v. Lupus, 450	pulus, 619	Pierre de la teste du merlan, v. A-
Peau de vautour, v. Vultur, 819	Peuplier noir, ibidem	fellus, 69
Peau de veau marin de laquelle on	Peuplier sterile ou maste, v. Popu-	Pierre d'Emery , v Smyris , 723
fait des souliers bons pour la gout-	lus, ibidem.	Pierre d'éponge, v. Lapis spongiæ,
te, v. Phoca, 593	Phalange, v. Phalangia, 588	413
Pediculaire des prez , v. Pedicularis,	Phalange du Pesou, ibidem.	Pierre de foudre, v. Brontias, 117
576	Phaseole, v Phaseolus,	
Peigne de Venus, v. Scandix, 694	Phiburon, v. Carcharias, 150	Pierre d'heliotrope , v. Heliotro-

TABLE DES NOMS FRANÇOIS

TABL	E DES NOMS FRA	NÇOIS.
P'erre d'hirondelle, voyez Hirun-	Pignons d'Inde, v. Ricinus, 655	Position à deux cens dents a Car
do , 361	Pignons fucrez, straem.	charias,
Pierre de Lamantin, v Manati, 467	Pilofelle, v. Pilofella, 598	Poivre, v. Piper.
Pierre de lynx, v Bellemnites, 97	Piment, v Botrys, 116	Poivre blanc, v. Piper album, 600
Pi-rre de Malaca, v. Hyftrix, 375		
Pierre de muge, v. Mugil, sos	Pimprenelle, v. Pimpinella, sor	Poivre d'Ethiopie . v. Piper longum
Pierre d'onyx, v. Onyx, 548	Pin, v. Pinus, 198, 199, & 600	602
Pierre de Perigord, v. Lapis petra-	Pin fauvage, 599	
corius, 411	Pinçon, v. Fringilla, 311	Poivre d'Inde , ibidem
Pierre de petite verole , v. Lapis	Pinçon, v. Chloris, 191	Poivre d'Inde confit . ibid
variolæ, 413	Piquette, v. Lera 445	Poivre de la Jamaique, v. Amo
Pierre de porc, v Bezoar, 104	Piqueure du icorpion, & les reme-	mum,
Pierre de samos, v. Terra samia,	des contre son venin, v. Scorpio,	Poivre de la Jamaique, v. Lignum
767	701	Indicum, 431
Pierre de sang, v. Lapis sanguina-	Piretre, v. Pyrethrum, 635	Poivre de Thevet, v. Amomum, 34
lis .	Piretre fanyage . ibidem.	Poivre du Brefil, v. Capficum, 148
Pierre de sarcenage, v. Lapis sarce- nagensis, ibidem.	Pirole, v. Pyrola, 636	Poivre long, v. Piper longum, 601
nagenfis, ibidem.	Piffenlit, v. Dens leonis, 258	Poivre long de l'Amerique, ibid.
Pierre de serpent , v. Lapis serpen-	Piftache, v. Piftacia, 593	Poivre noir, v. Piper, 600
tis , 412	Pistaches en dragées, ibidem.	Poivre sauvage ou petit poivre, v.
Pierre de ferpent, vovez Lapis an-	Pivett, v. Picus martis, 595 & 596	Agnus caftus. 16
guium, 407	Pivoine oifeau, v. Ficedula, 300	Poix , v. Pix , 604. 605. & 606
Pierre des rompus, voyez Ofteocol-	Pivoine plante, v. Paronia, 563	Poix blanche. 600
la, 559	Plane, v Platanus, 607	Poix de Bourgogne, ibidem.
Pierre de tenche, v. Tinca, 280	Plane, v Platanus, 607 Plantain, v Plantago, 606	Poix de terre, v. Naphta, 522
Pierre de tonnerre, v. Brontias,117	Plantain des montagnes, v. Alif-	Poix graffe, v. Pix, 605
Pierre de touche, v. Basaltes, 95	ma, 12	Poix noire, ibidem.
Pierre de touche, v. Lydius lapis,	Platane, v. Platanus, . 607	Poix refine, v Pix, 604
457	Platre cru, v. Gypfum crudum, 340	Poix seche, v Palimpissa, 564
	Platre cuit ou calciné, ibidem.	
410	Plomb, v. Plumbum, 608	Polipe, v. Polypus, 615
Pierre étoilée, veyez Afteria, 44	Sa pulverilation, 609	Polipode, v. Polypodium, 614
Pierre hematite, v. Hæmatites, 341	Plombagine, v. Plumbago, 608	Polipode de chesne, ibidem.
	Plomb brûlé, v Plumbum, 609	Politric, v. Polytrichum, 615
petra, 374	Plomb de mer, v. Plumbago, 608	
Pierre histerique, v. Lapis hyste-	Plomb de mine, ibidem.	
ricus, 409	Plomb mineral, v. Plumbum, 608	Polium saune . ibidem.
cus, ibidem.	Plongeon, v. Mergus, 491	
Pierre nephretique, v. Lapis nephri-	Plume marine, v. Penna marina,	Pomme d'Adam, v. Pomum Adami,
ticus, . 410		
Pierre noire, v. Ampelitis,	Pluvier, v. Pluvialis, 609 Plye, v. Paffer lævis, 573	Pomme d'amour, v. Lycoperficon,
	Poil de blaireau, v. Taxus, 763	
v. Aurum, 82	Poil de liévre, v. Lepus, 415	Pomme de coloquinte, v. Colocyn-
Pierre phrigienne, v. Lapis phrigius,	Poincellade at Pointiana 610	this, 211
411	Poire, v. Pyrus, 637. & 638	Pomme de merveille . v. Momordi-
	Poire de coing, v. Cydonia, 246	Ca, 499
Pierre famienne, v. Lapis famins.	Poiré . v. Pyraceum . 62c	Pomme de pin . v. Pinus , 598
411 0	Poiré, v. Pyraceum, 635 Poireau, v. Porrum, 620 Poirée, v. Beta, 101	Pomme de renette , v. Malus , 466
Pierre fang ine , v. Hæmatites, 241	Poireau, v. Porrum, 620 Poirée, v. Beta, 101 Poirée blanche, ibidem, Poires de terre, v. Helianthemum	Pomme dorée, v. Lycoperficon, 454
Pierre serpennie, v. Ophires, 540	Poirée blanche, ibidem,	Pomme épineuse, v. Stramonium,
Pierre speculaire, v. Lapis specula-	Poires de terre, v. Helianthemum	743
ris, . 412	teberofum. 247	Pomme poire, v. Malus, 469
Picumart , v. Picus martis, 595. &c	Poirier . v. Pyrus . 637. & 638	Pommier . v. Malus , 465. & 466
		Pommier fauvage, 466
rigeon, v. Columba, 211		Pompholyx,
		Porc, v. Sus, 749
Pignons, v. Pinus, 598	Pois de merveille, v. Cor indum, 121	Porc épi, v. Hyftrix, 374. & 375

TABLE	DES NOMS FRA	NCOIS.
Porc fauvage, v. Aper, 48	Pulpe de coloquinte, v. Colocynthis,	majus, 16
Porcelaine ou Pourcelaine, v. Bucci-	211	Raquette, v. Opuntium majus, 10
num, I19		Rat, v. Mus,
Porcelaine, v. Concha venerea, 213	755	Rat d'Egypte, v. Ichneumon, 38:
Porcelaine, v. Purpura, 654	Punaise, v. Cimex, 197	Rat d'Inde, ibidem
Porphire, v. Porphyrites, 620. &	Punicin, v. Oleum palmæ, 544	Rats musquez, v. Pilotis, 596
Marmor, 476		Rat velu v. Glis, 322
Potasse, v. Cinis clavellarus, 199	Q	Rave, v Rapa, 644
Potés, v. Encaustum, 179		Rave de Limefin, ibidem
Potée, v. Ochra, 540	UARANTE langues, v. Poly-	
Potée d'Emery , v. Smyris , 723	glotta, 612	Raye bouclée, ibidem.
Potelot, v. Plumbago, 608	Quarelet, v. Paffer lævis, 573	Reble, v. Aparine, 47
Potiron , v. Fungus , 314	Queue de cheval, v. Equisetum, 283	Reglisse, v. Glycyrihisa, 328
Pou, v. Pediculus, 576	Queuë de pourceau, v. Peucedanum,	
Poucepieds, v. Balani, 88	187	Regule d'or , v. Autum, 82
Poudre aux vers, v. Semen contra	Queue de souris, v. Myosuros, 516	Reine, v. Rana, 622
vermes, 709	Quenx, v. Cos, 228	Reine des prez, v. Ulmaria, .821
Poudre de projection, v. Aurum, 84		Renard, v. Vulpes, 829
Poudre de simpatie, v. Vitriolum,	Quintefeuille, v. Quinquefolium,	
819	640	Renouée, v. Polygonum, 613
Poudre de vipere, v. Vipera, 814		
Poudre lumineuse, v. Lapis Bolo-	lum, 818	Reprise, v. Anacampseros, 36
nienfis, 408		Requiem, v. Carcharias, 150
Poulain, v. Equus, 184	R .	Refine . Refina, 648. Sa difference
Poule, v. Gallina, 319		d'avec la gomme, 649
Poulet, ibidem.	R Acina de Diptam, ou Diptam	
Poulette d'eau, v. Gallinula aquati-	blanc, v. Fraxinella, 311	Retine de melèze, v. Larix, 413
ca, 319	Racine de Rhode, v. Rhodia radix,	
Poumon de renard, v. Vulpes, 829	Parine Ja Crima Charles Parlin	649 D1:
Poumon marin, v. Pulmo marinus,	Racine de faint Charles, v. Radix	
Day Millered	Carlo fancto, 640	Ricin, v. Ricinus, 654. & 655
	Racine de fainte Helene, v. Radix fanctæ Helenæ, 641	
		Rob de bayes de sureau, v. Sambu-
	Racine de Thymelea feche, v. Thy- melæa, 777	Cus, 681
Pourpre, v. Purpura, 634	Racine des Métaux, v. Aurum, 84	Robre, v. Robur, 656
Préle, v. Equifetum, 283	Kacine Indienne, v. Radix Carlo	
Prefure, v. Vitulus, 820		Romarin, v. Rofmarinus, 658
Primerole, v. Primula veris, 623		Ronce, v. Rubus, 662
	Racine vierge, v. Tamnus, 757	Ronce fane énines au Chamarhague
Propolis, 624	Raifort, v. Raphanus, 645. & 646	181
	Raifort grand, v. Raphanus rustica-	
Prune , v. Prunum , 624. & 625		Roquemboles, v. Allium, 24
		Roquette, v. Eruca, 286
Prunelle ou Brunelle , v. Brunella ,		Rose, v. Rosa, 656.657. & 658
117		Rose, v. Phoxiuus squamosus, 594
Prunelles, v. Prunum, 625	Raifin de mer, v. Uva marina, 828	Rofeau, v. Arundo, 67
	Raifin de mer, v. Ephedra, 281	
	Raifin d'ours , v. Uva ursi , ibidem.	giber, 837
Prunier de damas noir, ibid.	Raisin de renard, v. Herba paris, 352	Rose blanche cultivée, v. Rosa, 657
Prunier fauvage, ibidem.	Raisin doux, & comment se fait sa	Rose de chien, v. Cynorrhodos, 249
Pryape de cer, v. Cervus, 177	douceur, v. Acetum, 8	Rose de damas, v. Rosa, 657
Pryape de taureau, v. Taurus, 762	Raifin sec, v. Vitis, 817	Rose de Jericho, v. Rosa Hiericon-
Puce, v. Pulex, 629	Raifin ftyptique, v. Acetum, 8	tca, 658
	Rapontic, v. Rhaponticum, 651	
Pucelage, v. Concha venerea, 213	Rapontic des montagnes, v. Hip	Rose muscate, ibidem.
Pulmonaire, v. Pulmonaria, 630	polapathum, 357	Rose pale ou incarnate, ibid.
Pulpe de casse, v. Cassia, 162	Rapontic yulgaire, v. Centaurium	Rose rouge ; ibidem,
	100	

TABLE	DES NOMS FRA	NÇOIS.
Rose sauvage, v. Cynorrhodos, 249.	Sang dragon en larmes, ibid.	Scolopendre vulgaire au Tinana
& 658	Sang dragon en roseau ou en herbe,	cervina, 441
Rofée, v. Ros, 656	ibidem.	Scordium,
Rosette, v. Lignum brasilianum, 430	Sang dragon faux, ibid.	SCOTDION . #1 SCOTDIO TOY Pr
Rofier, v. Rofa, 656	sang numain, v. sanguis numanus,	Scorpion de mer, v. Scorpius ma-
Rosier sauvage, v. Cynorrhodos,	683	ritimus, 702
249	Sanglier, v. Aper, 48	Scorpions ailez, v. Scorpio, 702
Rosiere, v. Phoxinus squamosus,	Sangiue, v. Hirudo, 360	Scorpions de l'Amerique, ibidem.
594	Sanglue de mer, ibidem.	Scorzonaire, v. Scorzonera, 204
Roffignol, v. Lufcinia, 451	Sangiue venimeule, sbidem.	Scrofulaire, v. Scrophularia, 705
Roflolis, 659	Sanguine, v Hæmatites, 341	Scrofulaire petite, v. Chelidonia,
Roucou, 660		
Rouge-brun d'Angleterre, v. Ochra,	Santal, v. Santalum, ibidem.	Seau de Nôtre-Dame, v. Tamnus,
Para Production Torrestant	Santal blanc, ibidem.	757
Rouge d'Inde, v. Terra perfica, 767	Santal citrin, ibidem- Santal rouge, ibidem.	Seau de Salomon , v. Polygonatum,
Rouge herbe, v. Melampyrum, 483 Rouget, v. Erythrinus, 289	Santal rouge, ibidem. Santoline, v. Semen contra vermes,	613 Salada Salada
Rouget, v. Erythrinus, 289 Rouillure de fer; v. Fernim, 298	709	
Roy des metaux, v. Aurum, 81	Saphir , v. Saphyrus , 685. & 686	Séche, v. Sepia, 712
Roy des o: seaux, v. Aquila, 53	Sapin, v. Abies,	
Rubarbe, v. Rhabarbarum, 649		Ségle batard, v. Festuca, 200
Rubarbe des moines , v. Hippo a-	Sarcepareille, v. Sarfaparilla, 689.	Sel alembrot, 671
pathum, 317	& 690	Sel alkali, v. Kali, 395, & 676
Rubis, v Rubinus, 661	Sarcepareille de Marignan . 690	Sel alkali nitreux , 672
Rue, v. Kuta, 664 & 665		Sel armoniac, v. Sal armoniacum,
Rue sauvage, ibidem.	Sardine poisson, v. Apua, 52	673
	Sardine pierre, v Sarda, 688	Sel armoniac des anciens, ibid.
S		Sel de verre, v. Sal vitri, 680
	Sargazo, 688	Sel fossile, v. Sal gemmeum. 674
	Sarrazin, v. Fagopyrum, 295	Sel gemme, ibidem.
Osabot, v. Calceolus, 132	Sarriette, v Saturcia, 690. & 691	Sel Indien, ibidem.
Sadree, v. Satureia, 690. & 691	Saffatras, 690	
Safran, v. Crocus, 235	Satyrium confit, v. Satyrium, 691	
Safran batard, v. Carthamus, 157	Sauge, v. Salvia, 679. & 680	677 & 678
& 158 Second Malleman		Sel mercuriel des Philosophes , v.
Safran d'Allemagne, ibid. Safre ou Saphre, 686	Sauge petite, ibidem. Savinier, v. Sabina, 667	
Safre ou Saphre, 686 Sagapenum, 670		Sel nitre, v. Nitrum, 533 Sel des fontaines & des puits de
Saillicoque, v. Squilla, 738	Saumure, v. Garum, 321	Franche-Comté & de Loraine, v.
	Saumon, v. Salmo, 679	Sil gemmeum, 674
Salamandre, v. Salamandra, 672		Sel folaire, v. Aurum, 84
Salicaire, v. Salicaria, 674		Sclenite, v. Selenites, 708
Salicot, v. Salicornia, 675	Savon de Cartagene, ibidem.	
Salicot ou Salicore, v. Kali, 394	Savon de Gayette, ividem.	contia vermes, 709
Saligot, v. Tribulus aquaticus, 790		Semence de Cartame, v. Carthamus,
	Savon de Marseille, ibidem.	158
Salive de l'homme, v. Homo, 364	Savon de Toulon, ibidem.	Semence de Carvi, v. Carui, 158
Salpêtre, v. Nitium, 533	Savorée, v. Satureia, 690	Semence de Citron, v. Citreum, 203
Sambuc, v. Sambucus, 681		Semence de Citrouille, v. Citrullus,
Sandarac des Arabes, v. Vernix, 804	Sauterelle, ibidem.	204
Sang de bouc preparé, v. Hircus,	Saxifrage, v. Saxifraga, 692	Semence de Concombre, v. Cucu-
Sang de deigen . I anathum Can	Scabicuse, v. Scabiosa, ibidem.	mis, 239
Jang ue dragon , v. Lapatnum lan-	Schænante, v. Schænanthum, 699	Semence de Courge, v. Cucuroita,

409 Scammonée, v. Scammonium, 693

Saig de Salamandre, v. Autum, 21
Saig de Salamandre, v. Autum, 21
Saig dragon, v. Sanguis draconis, Scille, v. Scilla, 696 mus, Semence de Melon, v. Melo, 87
Scinc marin, v. Scincus, 697 Semence de Melon, v. Melo, 867
Scinc marin, v. Scincus, 697 Semence de Paint, v. Paparet, 568 Sang dragon des Canaries, 6\$3 Scolopendre vraye, v. Ceterac, 178 Sezoence de Payot, v. Papaver, 568

Sang de Salamandre, v. Aurum, 81 Scariole, v. Endivia,

241 280 Semence de Jusquiame, v. Hyoscia-

Semence

guineum,

TABLE DES NOMS FRANCOIS	T.	ARLE.	DES	NOMS	FRA	NCOIS
-------------------------	----	-------	-----	------	-----	-------

TABLE		NÇOIS.
Semence de perles , v. Margaritæ ,	Sorbe, v. Sorbus, 719	Sumac, v Rhus; 653
475	Sorbier, ibidem.	Sura, suc vineux, v. Coquo, 216
Semence de pfylium, v. Pfylium,	Souchet, v. Cyperus, 150 & 251	
628	Souchet des Indes , v. Terra merita,	Surelle, v. Acetofa, 6
Semence de raifort, v. Raphanus,	767	Suye, v. Fuligo, 313
646	Souchet long, v. Cyperus, 251	Syrop de chermes, v. Chermes, 89
Semence de violette, v. Viola, \$12		
Semencine, v. Semen contra vermes,	Souci, v. Caltha, 133	T
709	Souci d'eau, v. Lysimachia, 458	
Semoule, v. Vermicelli, 793		TABAC, v Nicotiana, 50
	Soude blanche, v. Anatron, 38	Tabouret, v. Bursa pastoris, 125
Senné ou Sené, v. Senna, 711. &	Soude d'Alican, v. Kali, 355	Tacamaca, v. Tacamahaca, 752.
712	Soude en pierre, & la maniere de la	& 753
Senné d'Alexandrie, ibidem.	faire, ibidem.	Tacamaca en coque, ibidem.
Senné de la Palte, ibidem-	Soufre, v. Sulphur, 748	Tacamaca fublime, ibideme
Senné de la Pique, ibidem.	Soufre vif, ibidem.	Tahon, v. Tabanus, 252
Senné de Moca, ibidem.	Souris, v. Sorer, 729	Taiffon , v. Melis , - 485. 86.486
Senné de Seyde, ibidem.	Soye crue, v. Bombyx, 112	Tale, v. Talcum, 754. & 755
Senné Oriental ou Senné du Levant,	Soye de porc, v. Sus, 749	Tale de Moscovie, 755
ibidem.	Spalt, 730	Talc de Venise, ibidem.
	Spargelle, v. Genistella, 322	Tamarinds, v. Tamarindi, 756
Serin, v. Serinus, 713	Speautre, v. Zea, 835	Tamaris, v. Tamarifcus, 757
Sermontaine, v. Ligusticum, 431	Sperniole, v. Rana, 642	Tan, v. Pulvis coriarius, 632
Serpent, v. Serpens, 713	Spicanard, v. Nardus Indica, 525	Tanefie, v. Tanacetum, 759
Serpent au chaperon, v. Lapis Ser-	Spode, v. Spodium, 736. & 737	Tante, v. Loligo, 444
pentis, 412	Spode des Arabes, v. Arundo, 67.	Tapfie, v Thapfia, 771
Serpent d'Esculape, v. Anguis Æs-	& Spodium, 737	Tarantule , v. Tarantula ; 760. &
culapii, 42	Spode des Grecs, v. Spodium, 737	761
Serpent de mer, v. Myrus, 520	Spode en grape, v. Tuthia, 796	Tarc, v. Pix,609
Serpent de mer , v Ophidion , 548	Stacten, 739	Tartre, v. Tartarum, 761
Serpent volant, v. Acontia, 10	Stacten artificiel, ibidem.	Taupe, v. Taipa, 755
Serpentaire, v. Dracunculus, 267	Staphisaigre, v. Staphisagria, 740'	
Serpentaire virginiene, v. Viperina,	Statice, 741	Taureau, v. Taurus, 762
814	Stecas Arabique, v. Steechas, 742	Taureau fauvage, v. Urus, 8.7
Serpolet , v. Serpyllum , 714	Stil de grain, v. Lignum brafilia-	Taureau volant, v. Taurus volans,
Serlifi, v. Tragopogon, 787	num, 430	762
Sciame, v. Sciamum, 715	Stil de grain, v. Lycium, 454	Té, v. Thé, 771. & 772
Sefamoide, v. Sefamoides, ibid.	Storax, 745. & 746	Tégne, v. Teredo, 765. & 766
Sefeli, 716	Storax calamite, ibid.	Teinture de la gomme laque, v. Lac-
Séve de bouleau, v Betula, 103	Storax en larmes, ibidem.	C2, 399
Seve de vigne, v. Vitis, 817		Teinture du bois de Brefil, v. Li-
	Storax rouge, ibidem.	gnum Brafilianum, 429
Simon, v. Delphinus, 257	Succin, v. Karabé, 395	Tenche, v. Tinca, 780 & 781
Singe, v. Simia, 719	Differens sentimens sur sa nature	Terebentine, v. Terebinthina, 764
Singe de mer, v. Simia marina. 720	& fur fon origine, ibidem.	Terebentine de Chio, ibidem.
Singe feroce, voyez Cynocephalus,	Succile, v. Succila, 748	Terebentine de Cypie, ibidem.
Singes grands qui ressemblent à des	Sucre, v. Saccharum, 667, 668, 669 & 670	Terebentine de Venife ; ibidem.
hommes, v. Simia, 719		Terebentine groffe ou commune, v.
Smectin, v. Terra faponaria, 767.		
		Terebints, v. Terebinthus, 765
& 768 Soldanelle, v. Soldanella, 226	Sucre d'orge, 669 Sucre Royal, 668	Terre ampelite, v. Ampelitis, 34
		Terre de Chio, v. Terra Chia, 766
		Terre de Malte, v. Terra Melitea,
		766
		Terre de Perfe v. Terra Perfica, 767
		Terre de S. Paul , v. Terra Melitea,
500 j V. Turidr 5 31)	Suit de mouton, v. Vervex, 805	766 X X x x x
		AAIII

TABL	E DES	NOMS	FRANCOIS.
Terra Samia	Trocine at	Lionfrom	432 Vigne Course

		40.3 0
Telle de Samos, or Tella Sama,	Troeine, v. Liguitrum, 433	Vigne sauvage, v. Labrusca, 198
767	Truffe, v. Tubera, 792	Vin, v. Vinum, 808, 809, 810. &
Terre-glaise, v. Argilla, 59	Trutte, v. Trutta, tota,	811
Terre graffe , ibidem.	Truite petite, v. Varius, 800	
Terre merite , v. Terra merita , 766	Truye, v. Sus, 749	Vinaigre, v. Acetum.
& 767	Tubereule, v. Hyacynthus Indicus,	Son origine & fes differences, 8
Terre noix . v. Bulbocastanum, 122	367	Sa perfection & fa destruction, 9
Terre figilée ou fellée , v. Terra fi-	Tuile, v. Tegula, 763	Vin appellé es Di
		2 10
	Turbith a Turbith a 793	
Terre verte , v. Terra viridis , 768	Turbith , v. Turpethum , 794	
Teste de cerf, v. Cervus, 177	Turbith batard, v. Thapfia, 771	
Testroule, v. Orchis, 553. & 554		dans la bonté, 800
Testicules de castor v. Castor, 164	Turcoile, v. Turchesia, 793	
	Turquette, v. Herniaria, 354	
Tefticule de chien, v. Satyrium, 691	Tuffilage, v. Tuffilago, 795	
Teftu, v. Capito, 145		
	7 miles () 7 miles () 7 yo	Violette v. Viola, 811
Têre-chevre, v. Caprimulgus, 147	**	Violette de trois couleurs, v. Her-
Thim, v. Thymus, 777	V	ba Trinitatis, 35\$
Thim de Crete, ibidem.		Violier, v. Leucoium, 416
Thimbre, v. Thymbra, 776	TACHE, v. Vacca, 797	Violier jaune, v. Keiri, 397
Thlaspi, 772	VACHE, v. Vacca, 797 Vache marine, v. Manati, 466	Viorne, v. Viburnum, 806
Thon, v. Thunnus, 774	Valeriane, v. Valeriana, 797	Vipere, v. Vipera, 812, 813, & 814
Thonine, ibidem.	Vanille, v. Vanilla, 799	
		Viperine, v. Viperina, 814
Tiburon, v. Tiburo, 779		Virginie, ibidem.
Tigre, v. Tigris, ibidem.	Vautour, v. Vultur, 819	Vitriol , v. Vitriolum , 818. & 819
Tigres d'eau, ibidem.	Veau, v. Vitulus, 820	Vitriol blanc, ibidem.
Tigres royaux, ibidem.	Veau marin, v. Phoca, 592. &	Vitriol d'Allemagne, 819
Tillau, v. Tilia, ibidem.	593	Vitriol d'Angleterre, ibidem.
Tilleul, ibidem.	Vedasse, v. Cinis clavellatus, 199	Vitriol de Cypre, ibidem.
	Velar, v. Eryfimum, 288	Vitriol d'Hongrie, ibidem.
		Vissial Pamain Hillan
	Ver de bois, v. Cossus, 218	Vitriol Romain, ibidem.
Toiles parfumées par de la racine	Ver luisant, v. Cicindela, 196	Vitriol rouge, ibidem.
Toiles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris nostras, 389	Ver lussant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem.
Toiles parfumées par de la racine	Ver lussant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verdet, ibidem.	Vitriol rouge, ibidem.
Toiles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris nostras, 389 Tole, v. Ferrum, 298 Topaze, v. Topazius, 783	Ver luisant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, ibidem. Verdure de mer, v. Pyrola, 626	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem.
Toiles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris nostras, 389 Tole, v. Ferrum, 298 Topaze, v. Topazius, 783	Ver lussant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verdet, ibidem.	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 267
Toiles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris nostras, 389 Tole, v. Ferrum, 298 Topaze, v. Topazius, 783 Topinambours, v. Helianthemum	Ver lutfant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, ibidem. Verdure de mer, v. Pyrola, 626 Vergadelle, v. Salpa, 679	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 267 Unicome mineral, v. Unicornu minerale, 823
Totles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris noftras, 389 Tole, v. Ferrum, 298 Topaze, v. Topazius, 783 Topinanbours, v. Helianthemum tuberofum, 347	Ver lusant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, ibidem. Verder, Pyrola, 626 Vergadelle, v. Salpa, 679 Verga è berger, v. Dipsacus, 264	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicorne mineral, v. Unicornu minerale, Urine, v. Urina, 824
Toiles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris nostras, 389 Tole, v. Ferrum, 198 Topaze, v. Topazius, 783 Topinambours, v. Helianthemum tuberofium, 347 Toque, v. Cassida, 161	Ver lussant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, ibidem. Verdure de mer, v. Pyrola, 616 Vergadelle, v. Salpa, 679 Verge dorée, v. Uppsauca, 815 Verge dorée, v. Viga aurea, 815	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicome mineral, v. Unicomu minerale, Urine, v. Urina, 324 Ufiné commune, v. Mufcus arbo-
Tolles parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris noîtras, 389 Tole, v. Ferrum, 198 Topaze, v. Topazius, 783 Topianshous, v. Helianthemum tuberoſum, 347 Toque, v. Caſſida, 170 Tormentille, v. Tormentilla, 784	Ver Iufant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, Verdure de mer, v. Pyrola, 546 Vergadelle, v. Salpa, 679 Verge aberger, v. Dipfacus, 164 Vergus, v. Agreffa,17, Omphacium,	Vitriol rouge, ibidem. Vitriols verds, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 267 Unicorne mineral, v. Unicornu minerale, 823 Urine, v. Urina, \$24 Ufinée commune, v. Mufcus arboreus, 514
Toltes parimmées par de la racine d'Hris, v. Iris noftras, 389 Tole, v. Ferrum, 298 Topian-bours, v. Helianthemum tuberofum, 347 Toque, v. Cafida, 162 Tormentille, v. Tormentilla, 78 Tormefol, 784, & 785	Ver lutiant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, Verdure de mer, v. Pyrola, \$5. Vergadelle, v. Salpa, 679 Verge à berger, v. Dipfacus, 36, Vergu dorée, v. Virga aurea, 815 Verjus, v. Agreffa, y. Omphacium, 544. & Vitis, 817	Vitriols voge, ibidem. Vitriols veretts, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 129 Unicome mineral, v. Unicomu minerale, 823 Urine, v. Urina, 824 Urine to Municomune, v. Mufcus arboreus, 114 Ufine tommune, v. Mufcus humana, v. Ufinea humana, v. Ufinea humana,
Toutes parfumées par de la racine d'Iris, v. Iris noftras, 389 Tole, v. Ferrum, 193 Topaze, v. Topazius, 783 Topianshours, v. Helianthemum tuberofum, 347 Toque, v. Caffida, 162 Tomentilla, v. Tomentill	Ver Iufant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, Verdure de mer, v. Pyrola, 626 Vergadelle, v. Salpa, 679 Verge à berger, v. Dipfacus, 124 Verge dorée, v. Virga aurea, 815 Verjus, v. Agrefla, 77. Omphacium, 544. & Vitis, 883 Vermichel, v. Vermicelli, 883	Vittiol rouge, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicorne mineral, v. Unicorne minerale, Urine, v. Urina, Urine, v. Urina, Ulinde commune, v. Mufcus arboreus, Ulinde humaine, v. Ufinea humana, 827
Toltes parfumées par de la racine d'Itis, o. litin oftras , 389 Tole, o. Ferrum , 298 Topaze, o. Topazius , 298 Topinambours , o. Helianthemum tuberofum , 347 Toque, o. Cafida , 162 Tommenille , v. Tormenilla , 784 Tornefol en coton , ilidem , Tornefol en drapeau , ilida	Ver Iudiant, «. Ocinidala, 196 Verd de gris , ». Ærugo, 1 Verdet , verdet e gris , ». Ærugo, 1 Verdet , verdet e demer, «. Pyrola , 616 Vergadelle, «. Salpa , 679 Verga dote, «. Vitga aurea, 819 Verga dote, «. Vitga aurea, 819 Verga , verdeta, ». Omphacium, 6144. & Vitra , 817 Vermichel, «. Vermicelli, 809 Vermillon, «. Cinnabaris, 199	Vitriols voge, ibidem. Vitriols veretts, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 129 Unicome mineral, v. Unicomu minerale, 823 Urine, v. Urina, 824 Urine to Municomune, v. Mufcus arboreus, 114 Ufine tommune, v. Mufcus humana, v. Ufinea humana, v. Ufinea humana,
Toles parfumées par de la racio d'Iris, vo. liris oftras , 38 Tole , vo. Ferrum , 198 Tole , vo. Ferrum , 198 Topaze, vo. Topazus , 793 Topinambours , vo. Heliambemum mebrerofim , 347 Toque, vo. Caffida , 761 Tormentille , vo. T	Ver Iufant, v. Cicindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 13 Verder, Verdure de mer, v. Pyrola, 626 Vergadelle, v. Salpa, 679 Verge à berger, v. Dipfacus, 124 Verge dorée, v. Virga aurea, 815 Verjus, v. Agrefla, 77. Omphacium, 544. & Vitis, 883 Vermichel, v. Vermicelli, 883	Vittiol rouge, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicorne mineral, v. Unicorne minerale, Urine, v. Urina, Urine, v. Urina, Ulinde commune, v. Mufcus arboreus, Ulinde humaine, v. Ufinea humana, 827
Toltes parfumées par de la racine d'Itis, o. litin oftras , 389 Tole, o. Ferrum , 298 Topaze, o. Topazius , 298 Topinambours , o. Helianthemum tuberofum , 347 Toque, o. Cafida , 162 Tommenille , v. Tormenilla , 784 Tornefol en coton , ilidem , Tornefol en drapeau , ilida	Ver Iudiant, v. Ocindela, 156 Verde de gris, v. Ærugo, 154 Verde v. Verde de gris, v. Ærugo, 154 Verde v. Verdore de mer , v. Pyrola, 156 Vergadelle, v. Salpa, 679 Verge de berge v. Dipfacus, 154 Verge dorée, v. Virga aurea, 818 Vergus, v. Agrefat, y. Omphacus, 154 Vermisch v. Vermiedli, 870 Vermilon, v. Vermiedli, 870 Vermilon, v. Ocinnabaris, 159 Vermilon, v. Ocinnabaris, 159	Vittiol rouge, ibidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicorne mineral, v. Unicorne minerale, Urine, v. Urina, Urine, v. Urina, Ulinde commune, v. Mufcus arboreus, Ulinde humaine, v. Ufinea humana, 827
Toles parfumées par de la racine d'Iris, o. liris noftras, 389 Tole, v. Ferrum, 298 Topaze, v. Topazius, 798 Topinambours, v. Helianthemum tuberofum, 347 Toque, v. Cafida, 161 Tormenille, v. Tormenilla, 784 Tornefol en coton, ilidem. Tornefol en depenu, ilidem. Tornefol en pale ou en pain, 785 Tornefol en pale ou en pain, 785 Tornefol en pietre, ilidal.	Ver Iudiant, «. Ocinidala, 196 Verd de gris , ». Ærugo, 1 Verdet , verdet e gris , ». Ærugo, 1 Verdet , verdet e demer, «. Pyrola , 616 Vergadelle, «. Salpa , 679 Verga dote, «. Vitga aurea, 819 Verga dote, «. Vitga aurea, 819 Verga , verdeta, ». Omphacium, 6144. & Vitra , 817 Vermichel, «. Vermicelli, 809 Vermillon, «. Cinnabaris, 199	Vistiol rouge, ilidem. Viriols verds, mainus, 167 Unicone mieral, v. Unicone v. Unicone, v. Unicone, v. Unicone v. Virione, v. Unicone humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraira, \$18
Toles parfumées par de la racine d'Iris, vo. liris oftras, 38 p. 38 p. 38 p. 48 p. 4	Ver Iudiant, «. Ocindela, 196 Verd de gris, ». Ærugo, 1 184 Verdet, verdener ener, ». Pyrola, «. 1 Verder, verdener ener, ». Pyrola, «. 1 Vergedbelle, «. Salpa, 699 Verge aberger, ». Dipfacus, 196 Verge dorder, «. Dipfacus, 196 Verge, ». Orgens, ". 2 Verges, «. Agregha,». Omphacus, 196 Vermidon, «. Vermicella, ». Vermidon, «. Vermicella, ». Vermidon, «. Vermis, «. Vermis, ». Oethers baccifera, 186 Vermidon, «. Cinnabaris, 199 Vermidon, «. Vermicella, ». 1 190 Vermidon, «. Vermi	Vistiol rouge, ilidem. Vitriols verds, with vistos verds, vive, v. Draco marinus, 129 Unicome micrael, v. Unicome micrael, v. Unicome micrael, v. Unicome victoria, v. Urina, 824 Unice commune, v. Mufcus arboreus, v. Unica humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraira, 828 X
Toles parfumées par de la actie d'itis, vo. lis noftras, a \$8 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 298 Tole, vo. Ferrum, 298 Topica, vo. Topazius, 783 Topinambours, vo. Helianthemum tuberofim, 347 Toque, vo. Califal, 784 Tomentille, vo. Tormentille, vo. Torpedo, 785 Tortule, vo. Tortule, vo. Torpedo, 785 Tortule, vo.	Ver Iudiant, v. Cicindela, 156 Verd de gris, v. Ærugo, 156 Verd e, v. Ærugo, 156 Verder, V. Pyrola, 6, 156 Verduer de mer, v. Pyrola, 6, 157 Verga benger, v. Dipfacurs, 154 Verga benger, v. Dipfacurs, 154 Verga, v. Agretia, 7. Omphacum, 154 Verga, v. Agretia, 7. Omphacum, 154 Vermilon, v. Cinnaharis, 159 Vermilon, v. Cinnaharis, 159 Vermilon, v. Cinnaharis, 159 Vermilon, v. Codrus baccifera, 168, Juniperus auber, 333- & Vermilo, 8, 154 Vermilon, v. Veronica, 154 Veronique,	Vittiol rouge, ilidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Unicornu mineral, v. Unico de lumana, 144 Unice humaine, v. Unica humana, 254 Valheraire, v. Vulneraria, 8.8 Valhoraire, v. Vulneraria, 8.8 Valhoraire, v. Vulneraria, 8.8
Toles parfumées par de la racine d'Iris, vo. liris oftras, 38 p. 10e. v. Ferrum . 198 p. 10e. v. Caffida . 10e. v. Caffi	Ver Iutlant, «. Cicindela, 156 Verd de gris, ». Ærugo, 158 Verde v. Verdore de mer, «. Pyrola, ». 158 Verder, v. Verdore de mer, «. Pyrola, ». 158 Verdore de mer, «. Pyrola, ». 159 Verge aberger, «. Dipfacus, 9, 159 Verge de orde «. v. Virga aurea, 815 Verge dorde «. v. Virga aurea, 815 Vermidon, «. Vermicelli, ». 159 Vermidon, «. Vermicelli, ». 159 Vermidon, «. Cinnabarris, 159 Vermidon, «. Cinnabarris, 159 Vermidon, «. Vernicela, ». 159 Vermidon, «. Vernicela, ». 158 Vernix, «. Cedrost baccifera, 162 Vernix, «. Cedrost baccifera, 162 Vernix, «. Vertor baccifera, 162 Vernix, «. Vernix»	Vistiol rouge, ilidem. Vitriols verds, with vistos verds, vive, v. Draco marinus, 129 Unicome micrael, v. Unicome micrael, v. Unicome micrael, v. Unicome victoria, v. Urina, 824 Unice commune, v. Mufcus arboreus, v. Unica humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraira, 828 X
Toles parfumées par de la racine d'Itis, vo. lis notras, a 38 d'Itis, vo. lis notras, a 38 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 298 Tole, vo. Ferrum, 298 Toles, vo. Ferrum, 347 Toque, vo. Califab, 161 Tornentille, vo. Tormentille, vo. Tornetille in price en pain, vo. Tornetille in price vo. Tornetille in price vo. Tornetille, vo. Torpedo, 785 Tornetille in price vo. Tornetille, vo. Torpedo, 796 Tourde, vo. Torludo, 796 Tourretelle, vo. Tornetille, vo. Tornetill	Ver Iufant, « Ocindela, 156 Verd de gris, » Ærugo, 156 Verder, Verde er, « Pyrola, » 166 Verdere de mer, « Pyrola, » 166 Vergadelle, « Salpa, 679 Verge berger, « Dipfacurs, 154 Verge dorfer, « Dipfacurs, 154 Verge dorfer, « Dipfacurs, 154 Verge, « Agrefast, Omphacium, 154 Verge, « Agrefast, Omphacium, 154 Vermichel, « Vermicelli, 803 Vermichel, « Vermicheli, 804 Vermichel, « Vermicheli, 804 Vermichel, « Vermicheli, 804 Vermicheli, » Vermicheli, « Vermicheli, » Vermicheli, « Vermicheli, » Vermicheli, « Vermicheli, » Vermicheli,	Vittiol rouge, ilidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicome mineral, v. Unicome mineral v. Unicome v. Vulneraria, 8:5 X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 7:99
Toles parfumées par de la racine d'Iris, vo. lis notras, a 36 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Fortum, 198 Tole, vo. Caffida, 161 Tornentille, vo. Caffida, 162 Tornentille, vo. Caffida, 163 Tornentille, vo. Tornentilla, 784 Tornefol or, 478 Tornefol or, 478 Tornefol or drapeau, 188 Tornefol en drapeau, 188 Tornefol en drapeau, 188 Tornefol en pietre, 188 Tornefol en pi	Ver Iutlant, «. Cicindela, 156 Verde de gris, ». Ærugo, 158 Verde t, Verde de gris, ». Ærugo, 158 Verde t, Verdore de mer , «. Pyrola, èd. Verdore de mer , «. Pyrola, èd. Verge de lorge , «. Dipfacus , 164 Verge dorée , «. Virga aurea, 815 Verge dorée , «. Virga aurea, 815 Verge dorée , «. Virga aurea, 815 Vermidon, «. Vermicella, %. Vermidon, «. Vermicella, ». Vermidon, «. Vermidon, ». Vermidon, «. Vermidon, «. Vermidon, ». Vermidon, ». Vermidon, «. Vermidon, ». Vermidon, ». Vermidon, ». Vermidon, «. Vermidon, ». Vermi	Vittiol rouge, ilidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Unicornu mineral, v. Unico de lumana, 144 Unice humaine, v. Unica humana, 254 Valheraire, v. Vulneraria, 8.8 Valhoraire, v. Vulneraria, 8.8 Valhoraire, v. Vulneraria, 8.8
Toles parfumées par de la racine d'Iris, vo. lis notras, 38 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Topiane, vo. Cafida, 198 Tomenoille, vo. Cafida, 198 Tomenoille, vo. Tornemoille, 198 Ac. 878 Tomenoil of, 784 Ac. 878 Tomenoil of, 784 Ac. 878 Tomenoil or toon idealm. Toracol or drapeau, idial Toracol or drapeau, 198 Toracol or drapeau, 198 Toracol or drapeau, 198 Toracol or pierre, 19	Ver Iufant, « Ocindela, 196 Verd de gris, » Ærugo, 196 Verder, benede ener, « Pyrola, » & Eventor Verdere de mer, « Pyrola, » & Verdere de mer, « Dipfacus, » 42 Verge de legre, « Dipfacus, 196 Verge aberger, « Dipfacus, 196 Verge dorée, « Virga aurea, 197 Verge dorée, « Virga aurea, 197 Vermichel, « Wirts, 197 Vermichel, « Vermichel, » 197 Vermichel, « Vermichela, » 197 Vermiche, « Ceffant, 2 Omphassium, 197 Vermiche, « Vernice, « Vernice, « Octories aberta, 198 Vers dove, « » Veronice, ibidem. Vers dove, « Versie, » 197 Vers de vere, « Lumbrici terreni, 447 Vers de vere, « Lumbrici terreni, 447	Vittiol rouge, ilidem. Vire, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Uniconu mineral, v. Uniconu, v. Uniconu, v. Uniconu, v. Ulica humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraria, 828 X X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 799 Y
Toles parfumées par de la racine d'Iris, vo. lis notras, 38 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Topiane, vo. Cafida, 198 Tomenoille, vo. Cafida, 198 Tomenoille, vo. Tornemoille, 198 Ac. 878 Tomenoil of, 784 Ac. 878 Tomenoil of, 784 Ac. 878 Tomenoil or toon idealm. Toracol or drapeau, idial Toracol or drapeau, 198 Toracol or drapeau, 198 Toracol or drapeau, 198 Toracol or pierre, 19	Ver Iufant, « Ocindela, 196 Verd de gris, » Ærugo, 196 Verder, benede ener, « Pyrola, » & Eventor Verdere de mer, « Pyrola, » & Verdere de mer, « Dipfacus, » 42 Verge de legre, « Dipfacus, 196 Verge aberger, « Dipfacus, 196 Verge dorée, « Virga aurea, 197 Verge dorée, « Virga aurea, 197 Vermichel, « Wirts, 197 Vermichel, « Vermichel, » 197 Vermichel, « Vermichela, » 197 Vermiche, « Ceffant, 2 Omphassium, 197 Vermiche, « Vernice, « Vernice, « Octories aberta, 198 Vers dove, « » Veronice, ibidem. Vers dove, « Versie, » 197 Vers de vere, « Lumbrici terreni, 447 Vers de vere, « Lumbrici terreni, 447	Vittiol rouge, ilidem. Vire, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Uniconu mineral, v. Uniconu, v. Uniconu, v. Uniconu, v. Ulica humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraria, 828 X X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 799 Y
Toles parfumées par de la racine d'Iris, vo. lis notras, 38 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 347 Toque, vo. Cafida, 194 Tomenoille, vo. Tormenoille, vo. Anderformume, 40 Tormenoille, vo. Maderformume, 40 Tormenoille, vo. Tormen	Ver Iudiant, v. Ocindela, 196 Verd de gris, v. Ærugo, 196 Verder, ibleton. Verder et v. Pyrola, 6, 196 Verder, v. Salpa, 6, 79 Verge berger, v. Dipfacurs, 7, 20 Verge berger, v. Dipfacurs, 7, 20 Verge dorfe, v. Virga aurea, 81 Verge dorfe, v. Virga aurea, 81 Vergels, v. Agrefat, 7. Omphacurs, 44, & Virts, 81 Vermichel, v. Vermicelli, 81 Vermichon, v. Vermich, 82 Vermichon, v. Vermich, 83 Vermichon, v. Vermich, 83 Vermichon, v. Vermichon, 83 Vermichon, v. Vermichon, 83 Versie et v. Verliena 83 Versie et v. Verliena 84 Versie et v. Verliena 84 Versie et v. Verliena 85	Vittiol rouge, ilidem. Vire, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Uniconu mineral, v. Uniconu, v. Uniconu, v. Uniconu, v. Ulica humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraria, 828 X X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 799 Y
Toltes parfumées par de la racine d'Itis, v. litin oftras, 3 Tole, v. Ferrum, 198 Tole, v. Ferrum, 198 Tole, v. Forrum, 198 Topare, v. Toparuis, 7 Topue, v. Caffida, 161 Torneroille, v. Torneroilla, 784 Torneroille, v. Torneroilla, 784 Torneroille, v. Torneroilla, 787 Torneroille or drapeau, 188 Torneroil en pierre, 188 Torneroil en v. Torneroil, 7 Torneroil en v. Scharez, 8 Torte de des prez, v. Trinolumum, 40 Terfed des prez, v. Trinolumum, 40 Terfed des prez, v. Trinolumum, 40	Ver Iutfant, «. Cicindela, 196 Verd de gris, ». Ærugo, 184 Verd et verd de gris, ». Ærugo, 184 Verder, «. Pyrola, ». Eviley, «. 184 Verder, ». Orligans, «. 97 Verder, ». Dipfacus, «. 97 Verge berger, ». Dipfacus, «. 97 Verge de orge, ». Dipfacus, «. 97 Verge de orge, ». Dipfacus, ». 97 Verge de orge, ». Verga aurea, §15 Vergel dorfe, ». Verga aurea, §15 Vermidon, «. Vermicelli, ». 97 Vermidon, «. Vermicelli, ». 197 Vermidon, «. Vermicelli, ». 197 Vermidon, «. Vermicelli, ». 197 Vermikon, «. Derins baccifera, 162 Vermikon, «. Derins baccifera, 162 Vermikon, «. Verlonica, ibidem. Vers de vere, «. Verlonia, 447 Verveine, «. Verlonia, §16 Verlië, «. Verliena, §20 Verlië, «. Verliena, §20 Verlië, «. Verliena, §20 Verlië, «. Verliena, §20	Vistiol rouge, ilidam. Vive, v. Draco marinus, 167 Vive, v. Draco marinus, 167 Vive, v. Draco marinus, 167 Vinico me mineral, v. Unicoru mineral v. Vinica, v. Vinica, v. Vinica, 168 X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 799 Y Esis, v. Ebulus, 374 Venet v. Uler. 384 Venet v. Vinica, 167 Venet v. Uler. 184
Toltes parfumées par de la racine d'Itis, v. litin oftras, 3 Tole, v. Ferrum, 198 Tole, v. Ferrum, 198 Tole, v. Forrum, 198 Topare, v. Toparuis, 7 Topue, v. Caffida, 161 Torneroille, v. Torneroilla, 784 Torneroille, v. Torneroilla, 784 Torneroille, v. Torneroilla, 787 Torneroille or drapeau, 188 Torneroil en pierre, 188 Torneroil en v. Torneroil, 7 Torneroil en v. Scharez, 8 Torte de des prez, v. Trinolumum, 40 Terfed des prez, v. Trinolumum, 40 Terfed des prez, v. Trinolumum, 40	Ver Iutfant, «. Cicindela, 196 Verd de gris, ». Ærugo, 184 Verd et verd de gris, ». Ærugo, 184 Verder, «. Pyrola, ». Eviley, «. 184 Verder, ». Orligans, «. 97 Verder, ». Dipfacus, «. 97 Verge berger, ». Dipfacus, «. 97 Verge de orge, ». Dipfacus, «. 97 Verge de orge, ». Dipfacus, ». 97 Verge de orge, ». Verga aurea, §15 Vergel dorfe, ». Verga aurea, §15 Vermidon, «. Vermicelli, ». 97 Vermidon, «. Vermicelli, ». 197 Vermidon, «. Vermicelli, ». 197 Vermidon, «. Vermicelli, ». 197 Vermikon, «. Derins baccifera, 162 Vermikon, «. Derins baccifera, 162 Vermikon, «. Verlonica, ibidem. Vers de vere, «. Verlonia, 447 Verveine, «. Verlonia, §16 Verlië, «. Verliena, §20 Verlië, «. Verliena, §20 Verlië, «. Verliena, §20 Verlië, «. Verliena, §20	Vistiol rouge, ilidam. Vive, v. Draco marinus, 167 Vive, v. Draco marinus, 167 Vive, v. Draco marinus, 167 Vinico me mineral, v. Unicoru mineral v. Vinica, v. Vinica, v. Vinica, 168 X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 799 Y Esis, v. Ebulus, 374 Venet v. Uler. 384 Venet v. Vinica, 167 Venet v. Uler. 184
Tolles parfumées par de la racine d'Itis', vo. lis notars, 38 of lot e. v. Ferrum, 198 fole v. Ferrum, 198 fole v. Ferrum, 298 fole v. Ferrum, 298 fole v. Ferrum, 298 fole v. Ferrum, 347 foque, v. Califat, 347 foque, v. Califat, 347 fornecold, conon, 184 de 37 fornecold, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla	Ver Iufant, « Ocindela, 156 Verd de gris, » Ærugo, 156 Verd et, » Ærugo, 156 Verder, « Pyrola, » 156 Verder, « Pyrola, » 156 Verdered emer, « Pyrola, » 156 Verga benger, « Dipfacurs, » 156 Verga denger, « Dipfacurs, » 156 Verga denger, « Dipfacurs, » 156 Verga denger, « Dipfacurs, » 156 Verga, « Agerdar, « Omphacurs, » 156 Verga, « Agerdar, » 166 Vermille, « Viria, » 166 Vermille, « Ofmaharir, » 156 Vermille, « Cofmaharis, » 156 Vermille, « Vermille, » 250 Vermille, « Vermille, » 156 Vers å (» v. « Vermille, » 156 Vers å (» v. « Bombay, » 11 Vers de terre, « Lumbrici terreni, 447 Vert de terre, « Lembrici terreni, 447 Vert de terre, « Verlena, 806 Verlie, « Vicia, 806 Verlie, « Vicia, » 156 Verlie de loup, » 1, versebende, 444	Vistiol rouge, ilidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Uniconu mineral, v. Unica, v. Urina, 142 Unice bumaine, v. Ulica humana, 827 Vulneraire, v. Vulneraria, 828 X X ANTOLINE, v. Semen contra vertires, 799 Y Y Y Balls, v. Ebulus, 271 Yeard, v. Ulex, 384 Yeard defectific, v. Cancer, 141 Yeard exceller, v. Populus, 619
Tolles parfumées par de la racine d'Itis', vo. lis notars, 38 of lot e. v. Ferrum, 198 fole v. Ferrum, 198 fole v. Ferrum, 298 fole v. Ferrum, 298 fole v. Ferrum, 298 fole v. Ferrum, 347 foque, v. Califat, 347 foque, v. Califat, 347 fornecold, conon, 184 de 37 fornecold, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla, y. Tormentilla, v. Tormentilla	Ver Iutlant, «. Cicindela, 156 Verd de gris, ». Ærugo, 156 Verd e, Verd de gris, ». Ærugo, 156 Verder, «. Pyrola, èd. Verder, «. Pyrola, èd. Verder, «. Dipfacus, 6, 16 Verga belger, ». Dipfacus, 6, 16 Verge dorée, «. Virga aurea, 818 Verge dorée, «. Virga aurea, 818 Vergel orie, «. Vermicelli, ». Vermichel, «. Vermichel, «. Vermichel, ». Vermichel, «. Vermichel, ». Vermichel, «. Vermiche, ». Vermiche, ». Vermiche, ». Vermiche, ». Vermiche, «. Vermiche, ». Vermiche, «. Vermiche, ». Vermiche, «. Vermiche, ». Vermiche, «. Vermiche, ». Versia, «. Certos baccifera, 164 Verso de verre, «. Lumbrici eterrei, 447 Verse de verre, «. Lumbrici eterrei, 447 Verseine, «. Verlena, 806 Verffe, «. Verlena, 906 Verffe de loup», «. Machaus, 916 Verffe faurage, «. Machaus, 916	Vistiol rouge, ilidam. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Unicoru mineral, v. Unica, v. Unica, y. Unica, v. Unica, y. Unica, y. Unica, y. Unica, y. Unica, y. Unica, v. Vulneraria, 8:8 X ANTOINE, v. Semen contra vermes, y. Vulneraria, 8:8 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y
Toltes parfumées par de la racine d'Itis, vo. litis oltras, 38 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Cafida, 198 Tomenolle, vo. Cafida, 198 Tomenolle, vo. Cafida, 198 Tomenolle, vo. Tormentilla, ya. Tomenolle, 784, & 878 Tomenolle, vo. Tomenolla, ya. Tomenolle, vo. Tomenolla, ya. Tomenolle naplea ou en pain, ya. Tomenolle naplea ou en pain, ya. Tomenolle naplea ou en pain, ya. Tomenolle, vo. Torpolle, vo. Torpollo, ya. Y	Ver Iudiant, « Ocindela, 196 Verde de gris, » Ærugo, 186 Verde t, verde og en	Vistiol rouge, ilidem. Vive, w. Draco marinus, 167 Unicone mineral, w. Uniconu mineral, v. Urina, y. Urina, y. Urina, y. Urina, y. Ulica humana, 32.7 Vulneraire, w. Vulnerana, 828 X X ANTOLINE, w. Semen contra vertnes, v. Young, v. Ulica, 167 Yeung, v. Ilen, 384 Yeung depublier, w. Contra, 141 Yeung, v. Ilen, v. Populus, 619 Yand, w. Rupicapra, 661 Yune, fue pedi racine & fee prepa-
Tolles parfumées par de la racine d'Itis', vo. l'itis oltras, 38 of cle, vo. Ferrum, 198 of Tole, vo. Ferrum, 198 of Tole, vo. Ferrum, 198 of Tole, vo. Ferrum, 298 of Tole, vo. Califato, 347 of Toque, vo. Califato, 164 of Tomencille, vo. Tormencille, vo. Tormencille, vo. Tormencille, 784 of Tornecold, 784 of Tornecold, vo. Tornecold,	Ver Iufant, « Ocindela, 196 Verd de gris, » Ærugo, 196 Verdet, Verd de gris, » Ærugo, 196 Verdet, Verder de mer, « Pyrola, p. 196 Verder de mer, « Pyrola, p. 196 Verder de mer, « Oripfacult, 196 Verge de legre, « Dipfacult, 196 Vermichel, « Wernicell, 8-6 Vermichel, « Vermichel, 8-7 Vermichel, « Vermichel, 8-7 Vermichel, « Vermichel, 8-8 Vermichel, « Vermichel, 8-8 Vermichel, « Vermichel, 8-8 Vermichel, « Veronica, 196 Vernichel, « Veronica, 196 Veronique, « Veronica, 196 Vers à Goye, « Dembrux, 11 Vers de terre, « Armenus lagis, 6-4 Verlie, « Vicia, 8-6 Velle de loup, « Lycoperdon, 444 Velle daurage, « Arachus, 51 Vellerion, » Middens	Vittiol rouge, ilidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Unicoru mineral, v. Uline, v. Unica humana, 827 Vulheraire, v. Vulneraria, 8.8 X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 769 Y ESLE, v. Ebulus, 271 Yeut, v. Ulex, 384 Yeux d'eccevific, v. Cancer, 147 Yeux de peuplici, v. Populus, 619 Ylard, v. Rupicapra, 661 Ylard, v. Rupicapra, 661 Ylard, v. Rupicapra, 661 Ylard, v. Rupicapra, 792, reac, fice de laracine & fee prepa-
Toltes parfumées par de la racine d'Itis, vo. litis oltras, 38 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Ferrum, 198 Tole, vo. Cafida, 198 Tomenolle, vo. Cafida, 198 Tomenolle, vo. Cafida, 198 Tomenolle, vo. Tormentilla, ya. Tomenolle, 784, & 878 Tomenolle, vo. Tomenolla, ya. Tomenolle, vo. Tomenolla, ya. Tomenolle naplea ou en pain, ya. Tomenolle naplea ou en pain, ya. Tomenolle naplea ou en pain, ya. Tomenolle, vo. Torpolle, vo. Torpollo, ya. Y	Ver Iufant, « Ocindela, 196 Verd de gris, » Ærugo, 196 Verdet, Verd de gris, » Ærugo, 196 Verdet, Verder de mer, « Pyrola, p. 196 Verder de mer, « Pyrola, p. 196 Verder de mer, « Oripfacult, 196 Verge de legre, « Dipfacult, 196 Vermichel, « Wernicell, 8-6 Vermichel, « Vermichel, 8-7 Vermichel, « Vermichel, 8-7 Vermichel, « Vermichel, 8-8 Vermichel, « Vermichel, 8-8 Vermichel, « Vermichel, 8-8 Vermichel, « Veronica, 196 Vernichel, « Veronica, 196 Veronique, « Veronica, 196 Vers à Goye, « Dembrux, 11 Vers de terre, « Armenus lagis, 6-4 Verlie, « Vicia, 8-6 Velle de loup, « Lycoperdon, 444 Velle daurage, « Arachus, 51 Vellerion, » Middens	Vittiol rouge, ilidem. Vive, v. Draco marinus, 167 Unicone mineral, v. Unicoru mineral, v. Uline, v. Unica humana, 827 Vulheraire, v. Vulneraria, 8.8 X ANTOLINE, v. Semen contra vermes, 769 Y ESLE, v. Ebulus, 271 Yeut, v. Ulex, 384 Yeux d'eccevific, v. Cancer, 147 Yeux de peuplici, v. Populus, 619 Ylard, v. Rupicapra, 661 Ylard, v. Rupicapra, 661 Ylard, v. Rupicapra, 661 Ylard, v. Rupicapra, 792, reac, fice de laracine & fee prepa-

DES NOMS FRANCOIS.

Yvoire brûlé, v. Spodium, 736 Zizanie, v. Lolium, Yvraye, v. Lolium, AFRE , v. Saphre , 686 Zizipha, v. Jujuba, Yvraye de rat, v. Phoenix, L Zedoaire, v. Zedoaria, 835. & 593 ibidem. Y vraye sauvage,

Sinamanarouba jour les 19 issenterie Decour jumente maranajor De en mederice erur. Defunice

ERRATA.

Page 16. au dernier mot de l'Etymologie de Agnus castus, au lieu de chatré lifez chaste. Page 100, à la diction de Berberis cinquiéme ligne

des noms Latins, au lieu de spica acida, lifez spina acida, Page 143. au lieu de Canacorus lisez Cannacorus.

Page 160. à la dixiéme ligne, au lieu de, parceque l'arbre lifez parceque la feuille de l'arbre.

Page 239. à la marge, ôtez semences de melon. Page 245. au lieu de blevet, lifez bleiiet. Page 256 à la diction Delphinium, au lieu de pied

d'Alouetet, lifez pied d'alouete.

Page 318. au lieu de feles, lifez felis, Page 341. à la fin de la diction hacub, à la marge, au lieu du mot Etymologie lifez vertus.

Page 353. tro siéme ligne, au lieu de pyrolacalfines, lisez pyrola alfines.

Pige 515. à la diction Mustelus, il faut ôter la barre qui est entre, galeus & lævis.

Page 516 à l'Etymologie de myagtum, au lieu de appa, lifez ayea.

Page 561. dans oxycoccum, au lieu de acinarum, lisez acinarium. Page 582. dans Periploca, au lieu de Apacynum en

deux endroits, lifez Apocynum. Page 623. dans Poterium, au lieu de baibe-renaut. lifez barbe-renard.

Page 659. à la diction Ros solis, dans la seconde espece, au lieu de Salsirora, lifez Solsirora,

Tresnach pour methe four laplante des pieds pour queirs et arrefter leder oyoneur ce 1 ry 1732 met blin

transfe et grand Conforde





Prime de vigne vierge

